

D. Martin Luther's Werke



Kritische Gesamtausgabe

17. Band

Erste Abteilung



Weimar

Hermann Böhlau Nachfolger

1907

KATZBERG & OELTLER'S

104365
13/1/10



B o r w o r t .

Nim vorliegenden Bande werden die Predigten des Jahres 1525 zum Abdruck gebracht. Ihre Herausgabe ist wiederum, gleich denen der früheren Jahre, von der bewährten Kraft D. Georg Buchwalds geliefert worden. Die Korrekturen der handschriftlichen, zumal Rörerschen Teile hat D. Köffmann mitgelesen, der auch bei Erwägungen über schwierige Stellen mit seiner genauen Kenntnis Rörerschen Handschriften stets bereitwilligst Beistand leistete. Außerdem fällt ihm die Herausgabe des von ihm gefundenen Nachtragstückes Nr. 47^a) (S. 520) und die dazu gehörige Bemerkung in der Einleitung S. XIV zu. Die Einleitung im ganzen bis auf den bibliographischen und germanistischen Teil röhrt wiederum von D. Buchwald her.

Über die Grundsätze der Wiedergabe der schwierigen Rörerschen Teile ist Unsre Ausg. Bd. 29 S. XVI ff. in Fortsetzung früherer Bemühungen (Bd. 28 S. V ff.) von Professor P. Pietsch eingehend gehandelt, insbesondere findet sich dort S. XXII ff. ein für die Nachprüfung der Wiedergabe unentbehrliches Verzeichnis der häufigsten Abkürzungen und Siglen Rörers. Weitere Bemerkungen über die Einrichtung des Textes vgl. noch Bd. 29 S. IV f., ebenfalls von P. Pietsch; die dort geäußerten Grundsätze gelten naturgemäß auch für unsern Band.

Die bibliographischen Angaben stammen von Dr. J. Luther, der germanistische Teil, besonders der Einleitung, ferner auch die Lesarten sowie die

erklärenden Zusätze bis auf einige wenige besonders gezeichnete werden Professor L. Brenner verdankt. In der germanistischen Beschreibung der einzelnen Drucke sind hier zum ersten Male durchgreifend neue Grundsätze insoweit zur Geltung gebracht, als davon abgegangen worden ist, die einzelnen Lauterscheinungen jeweils durch alle Drucke zu verfolgen, statt dessen erscheint jeder einzelne Druck in der Gesamtheit seines Lautstandes zusammenhängend beschrieben. Die Übersichtlichkeit über das ganze Material dürfte sich hierdurch nicht unwe sentlich erhöhen, da der örtliche Ursprung der einzelnen lautlichen Erscheinungen klarer zutage tritt. In dem allernächst erscheinenden Band XVIII wird Professor L. Brenner über diese Änderung noch eingehender Rechenschaft ablegen.

Auch die erklärenden Anmerkungen sollen von jetzt tunlichst stets unter dem Terte selbst gebracht werden, um eine größere Unmittelbarkeit ihrer Verücksichtigung zu sichern.

Breslau, November 1907.

Karl Drescher.





Z u h a l t.

	Seite
B vorwort	V
P redigten des Jahres 1525, herausgegeben von G. Buchwald (mit C. Brenner und J. Luther)	
Allgemeine Einleitung	IX
Zu den Nachträgen S. 508ff.	XIII
Einleitung zum Nachtrag Nr. 47 ^a (von Köffmann)	XIV
Übersicht über die Predigten	XV
Einleitung zu den einzelnen Predigten	XIX
Texte	1
(Schon gedruckt im 16. Jahrhundert:	
Nr. 3 Von dem Chestandt	12
18 Von der heubtsumma gottes gepots	102
19 Mißbrauch und rechtbrauch des gesetzes	121
21 Lection wider die rottengeyster	138
24 Spruch S. Pauli ausgelegt 1. Tim. 2, 4–6	159
28 Sermon am Östertag Mark. 16, 1ff.	178
30, 31 Predigten an der Leiche Kurfürst Friedrichs des Weisen	196, 212
32 Predigt über den 26. Psalm	228
34 Am 5. Sonntag nach Östern (Joh. 16, 23)	248
42, 43 Benedictus oder Weissagung Zachariae	284
52 Warnung vor falschen propheten	354
54 Berstörung Jerusalems	380
61 Sterke und Zunemen des glaubens und der liebe	428
63 Rechte art des glaubens	444
Handschriftlich deutsch:	
Verantwortung auf das Büchlein wider die Bauern . . .	265)

Rachfrage	508
1. zu Wd. 15 Predigt über Agg. 13	508
2. zu Wd. 16, 605, 5 – 608, 2	512
3. oben nach Nr. 4 einzufügen (Auslegung von Hiob 20) . .	515
4. oben Nr. 47 ^a : Predigt (?) über Ps. 34 (von Hoffmann) . .	520
Zu einzelnen Stellen	522





Predigten des Jahres 1525.

Von den alten Predigtverzeichnissen *A* (Zwickau), *B* (Zwickau), *C* (Weimar), die uns die Predigtätigkeit Luthers seit Weihnachten 1522 am leichtesten übersehen lassen, ist Bd. 10³ S. IX ff. ausführlich gehandelt. Es genügt hier darauf zu verweisen.

Die Predigten des Jahres 1525 liegen zumeist in handschriftlicher Überlieferung, teilweise in mehrfacher vor. Es kommen folgende Handschriften in Betracht:

1. (R) Handschrift Bos. o. 17^b der Universitätsbibliothek zu Jena, welche Römers Nachschriften darbietet. Diese ist des näheren in Unserer Ausg. Bd. 15, 398 f. beschrieben.

Von unserem Jahrgange enthält sie nur den Anfang der Nr. 1.

2. (R) Handschrift Bos. o. 17^c der Universitätsbibliothek zu Jena, gleichfalls Römers Nachschriften enthaltend, ausführlich beschrieben in Unserer Ausg. Bd. 15, 399 f.

Die Handschrift enthält unsern Jahrgang vollständig (von Nr. 1 den Schluß) außer Nr. 27, 30, 31, 32, 61, 71, 72, 73.

3. (R) Handschrift Bos. o. 17^d der Universitätsbibliothek zu Jena, gleichfalls Römers Nachschriften enthaltend, genau beschrieben in Unserer Ausg. Bd. 20, 204.

Von unserem Jahrgang enthält die Handschrift Nr. 71, 72, 73.

4. (R) Handschrift Bos. q. 24ⁿ der Universitätsbibliothek zu Jena. Dieser Band enthält Römers Nachschriften der Predigten Luthers von Weihnachten 1533 bis zum 4. Advent 1534. Er wird in der Einleitung zu den Predigten des Jahres 1533 genauer zu beschreiben sein. Von unserem Jahrgang enthält diese Handschrift nur Nr. 27.

5. (R) Handschrift Bos. o. 17ⁱ der Universitätsbibliothek zu Jena. Dieser von Römer geschriebene, in Pergamentumschlag geheftete Band enthält 60 Blätter in Ottav, bezeichnet von neuerer Hand 1 bis 60; die drei letzten

Seiten sind leer. Auf der Vorderseite des Vorderdeckels steht: Enarratio Epistole ad Rom. D. Pom. Contio D M in 13 cap. Actorum fol. 2. Auf der Rückseite des Hinterdeckels steht: Annotationes in ep; ad Cor. " Libellum cautionum ecclesiasticarum latinarum Annotationes Gasparis Cypriegeri in Ebpraicam grammaticam. Auf dem dem ersten Blatt vorgehefteten bedruckten Blatt steht in roter Schrift: In Epistolam ad Rhojanos Annotationes Polymerani breves eiusdem in 1 ad Corinthios Sermones dominicales anni 25. | Contio Lutheri in 13. e. Act. fol. 2. Die Handschrift enthält Bugenhagens Predigten über den Römerbrief (sehr summarisch mitgeteilt), sowie über den 1. und den Anfang des 2. Korintherbriefs (aus den Jahren 1521 etwa Pfingsten bis 15. Juli 1525). Von Luther befinden sich in diesem Band Nr. 32 und Nr. 46 unseres Jahrganges (die den Schluss des Bandes bilden). Vgl. auch unten S. XIII.

6. (R) Handschrift H. III der Zwickauer Ratsschulbibliothek (vgl. Unsre Ausg. Bd. 13, XIV; 14, 93; 15, 400; Sechs Predigten Johannes Bugenhagens. Aufgef. und mitget. von G. Buchwald. Halle 1885. S. 6f.). Dieser von Roth geschriebene Band enthält von unserm Jahrgang Nr. 7, 10, 27 und 41 (teilweise).

7. (R) Handschrift H. IV der Zwickauer Ratsschulbibliothek (vgl. Sechs Predigten Bugenhagens usw. S. 7, wo statt H. V zu lesen ist H. IV), gleichfalls von Roth geschrieben. In diesem Bande findet sich nur Nr. 8 unseres Jahrgangs.

8. (R) Handschrift H. VI der Zwickauer Ratsschulbibliothek (vgl. Unsre Ausg. Bd. 13, XV), gleichfalls von Roth geschrieben. Dieser Band enthält von unserm Jahrgang Nr. 46, 53 und 54.

9. (R) Handschrift Nr. XXXIV der Zwickauer Ratsschulbibliothek (vgl. Unsre Ausg. Bd. 14, 94, 489), gleichfalls von Roth geschrieben. Dieser Band enthält von unserm Jahrgang nur Nr. 37.

10. (R) Handschrift Nr. XXXIX der Zwickauer Ratsschulbibliothek, gleichfalls von Roth geschrieben. In diesem Bande finden sich von unserm Jahrgang Nr. 12, 13, 15, 16 und 17. Vgl. auch unten S. XIII.

11. (H) Handschrift 74 der Stadtbibliothek zu Hamburg (vgl. Unsre Ausg. Bd. 20, 204f.). Hier finden sich Nr. 67 bis 73 unseres Jahrgangs.

Sämtliche Predigten des Jahres 1525 — außer den beiden bei der Beisehung Kurfürst Friedrichs (Nr. 30 und 31) und der Predigt Nr. 61, die lediglich in Drucken vorliegen — sind in Rörers, 14 in Roths Nachschrift, 7 durch den Hamburger Koder 74 überliefert.

In gleichzeitigen Drucken (1525ff.) sind erhalten die vier Predigten über 1. Tim. 1 und 2 (Nr. 18, 19, 21, 24), die Österpredigt (Nr. 28), die beiden Predigten bei der Beisehung Kurfürst Friedrichs (Nr. 30 und 31), sowie die Predigten Nr. 34, 42, 43, 52, 54 und 63. Die Predigten über Jesaja 9 (Nr. 72 und 73) sind in umfänglicher Bearbeitung 1526 gedruckt erschienen und in dieser Fassung bereits in Unsrer Ausg. Bd. 19, 126ff. mitgeteilt.

Erst in späterer Zeit (1560) erschien im Druck Nr. 3 (vgl. unten die Einleitung), während Nr. 32 auf Grund der Rörerschen Nachschrift bearbeitet in

dem zweiten Eislebener Ergänzungsband mitgeteilt worden ist (vgl. unten die Einleitung).

Gegen Luthers Autorität könnten Zweifel auftreten gegenüber der Predigt Nr. 3, die jedoch sicher behoben werden (vgl. unten die Einleitung). Nachweislich irrtümlich schreibt Rörer die Predigt Nr. 7 Bugenhagen zu (vgl. unten die Einleitung).

Zweifel über den Tag der Predigt könnten sich erheben gegenüber Nr. 9, wo sich Rörer in der Angabe „3. feria ante Vincula Petri“ offenbar geirrt hat (vgl. unten die Einleitung). Fraglich muß es bleiben, ob Nr. 61 auf den 1. Oktober 1525 zu legen ist (vgl. unten die Einleitung).

Wir bringen insgesamt 73 Predigten Luthers aus dem Jahre 1525 zum Abdruck. In dasselbe Jahr gehören außerdem die 30 (oder 31) Predigten über 2. Mose 12—21, die in Unserer Ausg. Bd. 16, 159—537 abgedruckt sind.

Von den im vorliegenden Bande mitgehaltenen 73 Predigten sind 53 an Sonn- bez. Festtagen gehalten (davon nur fünf, Nr. 4, 38, 40, 43, 72, nachmittags), 17 sind Reihenpredigten, zwei Gelegenheitspredigten, eine ist bezüglich der Datierung fraglich.

Die Sonn- und Festtagspredigten behandeln außer der Gründonnerstagspredigt Nr. 27, der Luther 1. Kor. 11, 23ff. zugrunde legte, Nr. 49, wo Luther nach kurzer Berührung des Evangeliums sich zur Epistel wendet, und Nr. 64, die evangelischen Perikopen.

Von besonderer Wichtigkeit sind die Reihenpredigten dieses Jahres.

Hierzu gehören:

1. Die Predigten über Psalm 5 (Nr. 5, 6), Psalm 21 (Nr. 9), Psalm 26 (Nr. 32), Psalm 34 (Nr. 4 der Nachträge)¹ und Psalm 37 (Nr. 48). Es sind sämtlich Wochenpredigten (Montags Nr. 48, Dienstags Nr. 9, Donnerstags Nr. 5, Freitags Nr. 32, Sonnabends Nr. 6). Zu dieser Predigtreihe gehören ohne Zweifel auch die drei Predigten über Psalm 112 vom 9. (Sonnabend), 16. (Sonnabend) und 17. (?Sonntag?) Juni 1526 (vgl. Unser Ausg. Bd. 19, 294ff.; 20, 210. 445. 806 zu §. 445).

2. Die Predigten über Matth. 27, 45ff. (Nr. 12, 13, 15, 16 und 17; gehalten Montags, Dienstags und Mittwochs). Diese bilden die Fortsetzung und den Schluß der von Bugenhagen begonnenen Passionspredigten nach Matthäus (vgl. unten die Einleitung).

3. Die Predigten über 1. Tim. 1, 3ff. (Nr. 18, 19, 21 und 24; gehalten Montags, Freitags und Sonnabends). Vgl. unten die Einleitung.

4. Die Predigten über 2. Kor. 1, 3ff. (Nr. 46; Sonnabends gehalten) und 2. Kor. 5, 1ff. (Nr. 50; Freitags gehalten). Vgl. unten die Einleitung.

5. Die Predigt über Mark. 14, 34ff. (Nr. 51; am 28. Juli, Freitags, früh 7 Uhr gehalten) gehört sicher, da für die Behandlung der Passionsgeschichte in dieser Zeit keine Veranlassung vorliegt, gleichfalls einer laufenden Predigtauslegung des Markusevangeliums an.

¹⁾ Dieses Stück wurde von D. Rößmann entdeckt. Vgl. unten §. XIV.

6. Die im Nachtrag (S. 515 ff.) mitgeteilte Auslegung von Hiob 20 (vgl. unten S. XIII f.).

Die Predigten, für die wir nur zweimal eine Stundenzzeit angegeben finden (Nr. 20 früh 8 Uhr, Nr. 51 früh 7 Uhr), sind außer Nr. 25 (in Lemberg) und Nr. 27 (in proximo pago) sämtlich in Wittenberg gehalten. Die Predigtstätte ist in der Regel die Stadtpfarrkirche zu St. Marien. Ausdrücklich als „in aree“ d. h. in der Schloßkirche gehalten werden — abgesehen von Nr. 30/31 — bezeichnet Nr. 5, 6, 9 (Predigten über Psalmen), 47 (Sonntagspredigt), 50 (über 2. Kor.) und 66 (Sonntagspredigt). Als vor fürstlichen Persönlichkeiten gehalten werden bezeichnet Nr. 5, 9 (Predigten über Psalmen), Nr. 46 (über 2. Kor.) und Nr. 66 (Sonntagspredigt). Da, wie wir gleich sehen werden, die Anwesenheit fürstlicher Personen für Luther die Veranlassung war, statt „in templo Mariae“ „in aree“ zu predigen, dürfen wir annehmen einerseits, daß auch den Predigten Nr. 6, 47 und 50 fürstliche Personen beiwohnten, und anderseits, daß auch Nr. 46 in der Schloßkirche gehalten worden ist.

In der vom „tag Galli“ (16. Oktober) 1525 stammenden, von Bugenhagen und Jonas „mitt rath D. Martinii“ gestellten, den Gottesdienst in der Schloßkirche betreffenden Ordnung (Zeitschrift für Historische Theologie 1860 S. 453 ff.) heißt es: „Presente Princepe aut alius Principibus, si vel Principes aut alij ex auli is voluerint communicare, Doctor Martinus, Pastor vel aliquis ex praedicatoribus nostris poterit in aree celebrare, si ad hoc rogatus fuerit iussu principum“ (a. a. S. 453; hierzu S. 459: „Wenn vunser gnedigster Herr gen Wittenberg kommt vnd sein gnade oder etlich auf ihm hoffe gefunde wollen Communieren, its besser das sein churfürstliche gnade D. Martinum, deun pfarrhern aber ander, die hic das Euangelion predigen vnd Diener des gottlichen Worts sein, anreden lasse, die messe nach der weis wie dem Euangelio gemes ym Schlosz gehalten, das als denn do selbst die ganze Wittenbergische gemeyne vnd der hauff hin come“). Wenn wir nun annehmen dürfen, daß eine bis dahin bereits wenigstens teilweise geübte Gepflogenheit (vgl. Unsre Ausg. Bd. 11, 33. 104; 15, 623, 633) mit dieser Bestimmung zu einer „Ordnung“ erhoben worden ist, so würde sich folgendes ergeben: Die beiden Sonntagspredigten (Nr. 47, 66) hielt Luther, veranlaßt durch die Anwesenheit fürstlicher Personen, in der Schloßkirche, während gleichzeitig Bugenhagen zu St. Marien predigte (vgl. die Übersicht unten S. XV). Nicht mit Bestimmtheit läßt sich sagen, ob die ganze Reihe der Psalterpredigten und der Predigten über den 2. Korintherbrief in der Schloßkirche gehalten¹ oder ob die oben hergehobenen Predigten gleichfalls nur wegen Anwesenheit fürstlicher Personen in die Schloßkirche verlegt worden sind. Jedenfalls sind die übrigen oben erwähnten Reihenpredigten nur in der Marienkirche gehalten.

¹ Dann würden sie zu den „Lectionen“ gehören, von denen in der oben erwähnten „Ordnung“ a. a. L. S. 453: die Rede ist: „Predicatio ewangelij et lectiones sine interpretationes scripture, que haec tenus hic observatae sunt, Predicatio illa dominica die, lectiones singulis diebus manere debent. Doctor Jonas predicabit dominica die et leget sine interpretabutur aliquid ex scripturis sequentibus tribus diebus, vt haec tenus. Aliis autem tribus diebus leget aliud, qui ad hoc vocatus fuerit et hinc dabut salarium. Usque ad Nativitatis Christi leget ibi pomeranus.“

Zu den Nachträgen S. 508 ff.

1. Predigt über Apostelgeschichte 13, 1ff.

Diese Predigt ist erhalten in Rörers Nachschrift in dem Band Bos. o. 17¹ der Jenaer Universitätsbibliothek (vgl. oben S. IX f.), wo sie sich Bl. 2^b—4^a findet. Sie ist, wie sich aus S. 508, 23: Audistis hactenus in hoc libro ergibt, ein Stück einer laufenden Auslegung der Apostelgeschichte, zu der ohne Zweifel auch die Predigten über Apostelgesch. 15—17 (Unsre Ausg. Bd. 15, 571 ff., 609 ff., 630 ff.) gehören. Wir haben es also hier mit einer Reihenpredigt zu tun, an der sich Luther mehrfach beteiligt hat. In Unsre Ausg. Bd. 15, 820 ist die Frage aufgeworfen worden, ob nicht diese Predigten über die Apostelgeschichte dem Jahre 1525 zuzuweisen seien. Dagegen, aber bestimmt für 1524 spricht:

Die Einschreibung der Nachschrift in dem Rörerschen Band darf als der Zeit richtig entsprechend angesehen werden, ebenso wie es bei der Predigt über Psalm 26 der Fall ist. Nun schloß sich die Auslegung des ersten Korintherbriefes Anfang April 1525 an die des Römerbriefes an. Zwar läßt sich aus den nur sehr summarischen Aufzeichnungen über die Römerbriefpredigten bezüglich der Ausdehnung nichts Sichereres erkennen. Aber immerhin ist es nicht unwahrscheinlich, daß die Predigten die Zeit von etwa drei Vierteljahren umfaßten, wobei zu bedenken ist, daß in der Weihnachts- und Passionszeit größere Pausen eingetreten sein werden. Die Predigten über den Römerbrief können also recht wohl um Pfingsten 1524 begonnen haben. Nebenher gingen noch die Predigten über die Apostelgeschichte. Am 23. Mai 1524 stand die Auslegung derselben beim Anfang des 13., die des Römerbriefs beim Schluße des 1. Kapitels.

Hielten die Predigten über Apostelgesch. 13, 15, 16, 17 in das Jahr 1525, so müßte die über das 13. Kapitel am 12. Juni, die über das 17. Kapitel bereits am 21. Juni (Die Mercurii post Viti) gehalten sein. Das ist höchst unwahrscheinlich, auch wenn man dabei außer Betracht läßt, daß diese Predigten gerade in die Zeit der Verheiratung Luthers fallen.

2. Nachtrag zu Band 16, 605, 5—608, 2.

Dieses Stück in Roth's Aufzeichnung, enthalten in der Zwickauer Handschrift Nr. XXXIX Bl. 2^b—4^b (vgl. oben S. X), ist ein Paralleltext zu der Predigt über 2. Mose (Allegorie der Kapitel 25—30) vom 2. Dezember 1526, sich aufs engste mit dem in Unsre Ausg. Bd. 16, 605 ff. mitgeteilten Texte Rörers aus der Jenaer Handschrift Bos. o. 17^k berührend.

3. Auslegung von Hiob 20.

Dieses Stück, bezüglich dessen man zunächst zweifelhaft sein kann, ob es als Predigt zu bezeichnen ist, ist erhalten in Rörers Nachschrift in dem Bande der Jenaer Universitätsbibliothek Bos. o. 17^e Bl. 21^b—22^b (vgl. oben S. IX) und in Roth's Nachschrift in dem Bande der Zwickauer Ratschulbibliothek H. III

Bl. 193^a – 194^a). Weder Rörer noch Roth weisen sie Luther zu. Rüffältig ist allerdings, daß Rörer dieses Stück als „partio ex Job“ seinem Bande Bos. o. 17^c einreicht. In II. III steht das Stück, ohne in Bezug auf die Autorschaft irgendwie besonders hervorgehoben zu werden, in der Bl. 170^a beginnenden Bugenhagenschen Auslegung des Buches Hiob.¹⁾ Daß wir es hier doch nicht mit einer für Studenten bestimmten Auslegung, sondern mit einer predigtartigen Erklärung zu tun haben, die auch jenen Reihenpredigten zuzuzählen ist, ergibt sich aus den Worten Bugenhagens im Eingang II. III Bl. 170^a: „Haec enim legi deuteronomium, 5. Iohannem Mosi atque hoc ideo ut utilis esset vulgo, quod audit Enarratum et inde capit occasionem carnis libertatis, ut servirent disserentes non sibi fidere. Nam video nihil prodesse verbana praedicari. In posterum Ioh expounimus.“

Luther wird die Auslegung des 20. Kapitels zugeschrieben in der Zwickerer Handschrift Nr. XXXIII (vgl. Unsre Ausg. Bd. 10^a, IX) und hier ausdrücklich unter die „contiones“ gerechnet. Bl. 43^a ff. werden zusammenge stellt „Loci & dicta Scripturae a Luthero pro contionibus enarrata.“ Hier findet sich unter dem Jahre 1525 aufgezeichnet „20 cap: Hiob: 21“, also auch die Seitenzahl von Bos. o. 17^c genannt.

Danach dürfte es gerechtfertigt sein, dieses Stück Luther zuzuschreiben und den Predigten des Jahres 1525 einzureihen.

4. Predigt über Psalm 34 (= 47^a).

In der Zwickerer Handschrift II. III (vgl. oben S. X), welche Luthers Vorlesungen zu den kleinen Propheten 1524^f. enthält, findet sich bei der Joel c. 2. behandelnden Stelle ein loser Zettel eingelegt (s. Unsre Ausg. Bd. 13, 67), der Auslegungen zu den letzten Versen des Ps. 34 behandelt: unmittelbare Nachdruck Roth's im Hörsaal oder unter der Kanzel. Da Luther in diesen Jahren über die Psalmen nicht gelesen hat, so gewinnt die Vermutung Wahrscheinlichkeit, daß dies Stück zu den Predigten 1525 gehöre. Wie die obigen Nr. 5, 6, 9, 32, 48 zeigen, behandelte Luther in diesem Jahre einzelne Psalmen in Wochentagspredigten. Roth könnte einmal das Heft vergessen und ein loses Blatt zur Nachdruck benutzt haben. Der Predigton ist nicht stark ausgesprochen. Ist das Stück eine Predigt, so fällt sie nahe vor Nr. 48, um Mitte Juli.

¹⁾ Vgl. Hartfelder, Melanchthoniana Paedagogica 1892 S. 144.

Übersicht über die Predigten des Jahres 1525.

Lue: 2:	die circumcisio: (9)	1	R	1. Jan. vorm.	Luf. 2, 21	1
mat: 2:	die Epiph: (12)					
lue: 3:	A prandio de baptif: Christi (14)	2	R	8. Jan. vorm.	Luf. 2, 41 ff.	4
lue: 2:	do. 1. post epiph: cum eset 12 anno: (15)					
5 Ioh: 2:	do: 2 de nuptijs (17)	3	RDr	15. Jan. vorm.	Joh. 2, 1 ff.	8
hiob: 20. 20 cap: Hiob. (21)		4	R	15. Jan. nachm.	Joh. 2, 1 ff.	29
mat: 8:	do: 3 de leprofo (23. 24)					
psal: 5 psalmus qntus (26. 28)		5	R	26. Januar	Psalm 5	32
10 mat: 8 do: 4: de tempel: in mari (29) A prandio de 2 obfessis (31)		6	R	28. Januar	Psalm 5	37
lue: 2 die purificacionis (32)						
mat: 3: A prandio Ecce ego mitto ange- lum meum (34)						
15 mat: 11: do: 5: venite ad me omnes (35)	7	Rß	5. Febr. vorm.	Matth. 11, 25 ff.	38	
mat 20. do: 7ima de operarijs (37)						
mat: 26 Historia pafionis feti: math: I. B. (40)						
lu: 8. do: 6 ^{ma} de femine (42)	8	Rß	19. Febr. vorm.	Luf. 8, 4 ff.	46	
20 lunae sequenti Histo: pafio: I. B. (44)						
psal: 11: psal XI. primi tres versus (46) Martis negatio petri I B (48. 49)	9	R	21. Februar	Psalm 11	52	
lue: 8 do 5 ^{ma} ecce ascendimus. M. L. (52)	10	Rß	26. Februar	Luf. 18, 31 ff.	56	
25 A prandio de ceco I B. (54)						
mat: 27 lunae post math: Histo: paf: I B. (56)						
die martis & frequentib: diebus (58.59)						
mat: 4. do: inuocauit ante post prand: (60. 63)	11	R	5. März vorm.	Matth. 4, 1 ff.	63	
30 lunae sequēt: & cet: historia paf: (64)	12	Rß	6. März	Matth. 27, 45 ff.	67	

1 Lue: 2:] Lue: 7 B 2 über Epiph: steht I. B. P B zwischen 5 und 6 steht
 (Die Epiph: Matth: 2) darüber (I. B. P.) B 6 dazu I. B. P. B r 7 C hat Die
 Sabbati post Sebastiani caput XX. Iob 21 rot durchstrichen 8 über 3 steht I. B. P. B
 dazu am Rande lectio in Hiob: pam: fid: 59 B 9 25. Ioann: in arce darüber: f² 6 post
 pauli] pute ducet Iohanne et filio Ioh: fid: p⁵ V B nach 9 p⁵ V Sabbato sequentib in
 eodem psal: B 10 Dom: 4 darüber J: B P J Mat: 8 Imperat mari B 11 über A prandio
 steht I. B. P. B 12 über purificacionis steht I. B. P. B 15 Dom: post darüber: I. B P J
 purifica: Euang: 11. dazu am Rande: Confiteor tibi B 16 Dom: in 7^{ma} darüber: I B P J
 Math: 20 B zwischen 21 und 22 p⁵ 5 || Matth 11 B 22 P s 11 , 3 f² an vincula petri
 tractauit luth: p⁵ 11 pro concœ p⁵ 11 ducib Sax: pat: et filio [dazu p⁵ 11 r] B zwischen
 22 und 23 Pafio histo: continuata p I B Po B 23 22 februa: de negatione Petri B
 27 I B fehlt B 28 cap: 27 Martis i. e. die bachana: B zwischen 28 und 29 Continuata
 histo: pafionis B 29 Do: inuocauit Math 4 Luth: || A prandio I. B. Po. B 30 über
 paf: steht M. L. A Lunae post inuocauit pafio Luth: B

	martis M. Lz: (66)	13	R R	8. März ¹	Math. 27, 51 ff.	74
mat: 15; dom: reminifere M. L: (67)		14	R	12. März	Math. 15, 21 ff.	80
lunae post reminif: Histo: paf: (68)		15	R R	13. März	Math. 27, 57 ff.	83
Joseph arima 11, 15 martij (69, 70)		16	R R	14. März	Math. 28, 1 ff.	86
I Timo: 1 contio: in 1. & 2. cap: 1 ad 1 Timo: timoth: (73, 76, 83, 88) dñe 1 & 2: fuit impresiae,		17	R R	15. März	Math. 28, 10 ff.	92
luc: 11 dom: oculi I B. in aree (79) M. L: in templo mariae (81)		18	R Dr	17. März	1. Tim. 1, 3 ff.	102
lu: 1 die conceptio: Chrifti M. L: (85)		19	R Dr	18. März	1. Tim. 1, 8 ff.	121
Ioh: 6: dom: letare (87)		21	R Dr	24. März	1. Tim. 1, 18 ff.	138
Ioh: 8: dom: indicia I B. a prandio M. L: (91, 92)		24	R Dr	27. März	1. Tim. 2, 2 ff.	157
do: palmarum ante prand: de confef: facra: M. L: (93)		20	R	19. März	Luf. 11, 14 ff.	134
a prandio hifto: pafs: ex hoc: euangel: (95)		22	R	25. März	Unt. 1, 26 ff.	150
Ioh: 13 coenae domini de cena & lotione pe: M. L: (89, 99)		23	R	26. März	Joh. 6, 1 ff.	155
		25	R	2. April	Joh. 8, 46 ff.	167
				(in Memberg)		
		26	R	9. April	De confessione et sacramento	170
die parafeue tota die Hifto: pafs: 100, 104)		27	R R	13. April (in ² proximo pago)	1. Mar. 11, 23 ff.	173
Sabbato mane & vesperi hifto: pafs: (105, 106)		28	R Dr	16. April	Mar. 16, 1 ff.	178
die pafcehifto: & vflus refur: (108)						
a prandio de virtute refur ephes: 2: (110)						
Luc: 24: lunae in ferijs de 2 discip: (112)						
Ioh: 20 A prandio de M Magdalena (114)						
Luc: 24 martis de penitent: & remif: p: (115, 117)						

1 nach L: steht Math 27 von Andreas Poach geschrieben A 3 zwischen reminif: und Hifto: ist eingefügt M. L A nach paf steht Math. 28 von A. Poach geschrieben A 3 Martij Luth: B 4 Ex 2s cap: Math: Luth: 14 Martij || 15 Martij de vnu et fructu resurrectionis B 5 1. Timo: 1. 17 Martij 1. Timo: 1. Luth: || 18 Seimus quod leu bova est B 9 8 hora Luth: in templo Mariae B zwischen 9 und 10 steht 6 post oculi Luth: 1 Timo 1 || 1. Timo: 2. Initium 2 Cap: B 11 Doc: Laetare Ioh: 6 Luth: B zwischen 11 und 12 steht 1 Timo: 2. Lunae post laetare B 12 statt a prandio M. L: hat B: Contio Luth: quam hab: eadem dominica Kenb: 16 A prand: PASSIONIS HISTOR: TRACT: darüber a 1. B: Po. B 18 Die coenae Iohau: XIII || A prandio Lotio pedum B 25 27 Ephe: 2 < A prandie I. B. Po. 27 Die Lunae in ferijs paschal: I. B. Po. 1 Timo: 1. || Ephe. 2 B 29 Luc: 24 über mat < Ioh 20 > A Die Martis in ferijs I. B. Po. || A prandio Ioh: vltimo B

¹⁾ So nach Rövers Angabe. Die Indices geben Dienstag, also 7. März, an! ²⁾ Die Predigtzeichenisse geben natürlich nur den Inhalt des Predigtbandes an, buchen also die Predigt 'in proximo pago' nicht.

loh: 20	Quafimodogeniti I B. (118)						
loh: 10	mifericordia dominj I. B (120) iubilate M. L. (122)						
loh: 16. {	cantate M. L; (124)						
5	loh: 16 vocem iocunditatis de oratione (126)	29	R	7. Mai	Joh. 16, 16 ff.	193	
mar: 16 die aſcenſionis M. L: (127)	30	Dr Wit	10. Mai	1. Theſſ. 4, 13 ff.	196		
loh: 15 16. Exaudi. M. L: (128)	31	Dr Wit	11. Mai	1. Theſſ. 4, 15 ff.	212		
loh: 14: die pentecōſtes M. L. (131. 132)	32	R Dr	12. Mai	Pſalm 26	228		
10	loh: 3: lunae sic deus dilexit mundum M. L. (133)	33	R	14. Mai	Joh. 16, 5 ff.	243	
loh: 10	martis qui non intrat per oſtium M. L. (134)	34	R Dr	21. Mai	Joh. 16, 23 ff.	248	
loh: 3: dominica trinitatis M. L: (137)	35	R	25. Mai	Marf. 16, 14 ff.	256		
luc: 1 die baptifate cur dies cele- 15 bretur (140. 143)	36	R	28. Mai	Joh. 15, 26 ff.	259		
luc: 15. do: 3 de oue perdita M. L: (145)	37	R R	4. Juni vorm.	Joh. 14, 23 ff.	264		
luce: 1 visitationis Mariae M. (147)	38	R	4. Juni nachm.	Joh. 14, 25 ff.	268		
luc: 6: do: 4: eftote mifericor; I B. (149)	39	R	5. Juni	Joh. 3, 16 ff.	271		
mat: 5 do: 6: niſi abundauerit M.L. (151) vide que extant de eodem euangelio (155)	40	R	6. Juni	Joh. 10, 1 ff.	273		
20	luc: 5. Eadem dominica de captu pſicum I B. (152)	41	R R	11. Juni	Joh. 3, 1 ff.	278	
psal: 37: psal: 37. primi 6. verſus M. L: (153)	42/43	{ R Dr	24. Juni vorm.	Luf. 1, 67 ff.	284		
25	mar: 8 dom: 7 4000 faturati I B. (154)			24. Juni nachm.	Luf. 1, 71 ff.	300	
Ro: 6: Ro: 6: an ignoratis quod qui- cunque (155)	44	R	2. Juli	Luf. 15, 1 ff.	317		
2 cor: 5. 2 cor: 5 feimus quod fi ter- no: (157)	45	R	2. Juli	Luf. 1, 39 ff.	320		
30	mat: 14 paſio die veneris poſt Iacob: (160)	46	R R	15. Juli	2. Kor. 1, 3 ff.	325	
mat: 7: do: 8 de pseudoprophetis M. L: (163)	47	R	16. Juli	Matth. 5, 20 ff.	331		
luce: 16. do: 9. de economo iniquo M. L. (166)	48	R	17. Juli	Pſalm 37	334		
		49	R	23. Juli	Matth. 5, 20;	336	
					Röm. 6, 3 ff.		
		50	R	28. Juli	2. Kor. 5, 1 ff.	342	
		51	R	28. Juli (hora 7.)	Marf. 14, 34 ff.	347	
		52	R Dr	30. Juli	Matth. 7, 15 ff.	354	
		53	R R	6. Auguſt	Luf. 16, 1 ff.	372	

I B. fehlt B zu 1/3 hat B am Rande .3. manifestationis explicationis per I. B. Po. quere in lib: 10 praecep: zu 3 fügt B hinzu hoc die vocatus sum ad manus pſbteri in Eccā vuit: 3 Maij Anno 1525 primus a Lutherō zu 4 fügt B hinzu 14 Maij Ordinatus, Confirmatus imploſione manuum et Ecclefiae toti exhibuit facta aña ſeatione x. zwischen 4 und 5 steht Eadem domi: q̄ erat 14 maij anno 25 ego n̄c minister verbi G. R. primus ordinatus sum hoc tempore A 5 Vocem Iucunditatis Luth: B zwischen 8 und 9 hat B Idem A prandio Euangeliſ explicatione 14 Luth: Iohannis Baptista Lucae 1 [darüber] Canticum Zachariae] || A prandio B 19 über Math. steht in arce B 22 nach I B. P. hat B in Templo Ma: 23 ps 37 Lunae post Luth: ps 37 Ne aenul: B 26 Rom: 6 Do: ante fe: Iacob: Matth: 5 Rom: 6 Luth: B 28 2 cor: 5 6 post Iacobi in [darüber] Luth: arce 2 Cor: 5 B 30 über veneris steht M. L. A passio: vsus Eodem die hora 7 in templo [darüber] Luth: passio Marci B

luc: 19 do; 10 de excidio Hierosolymae (170)	54	R R Tr	13. August	Luf. 19, 41ff.	380
luc: 18 do; 11. de publica; & pharit: (173)	55	R	20. August	Luf. 18, 9ff.	400
mat: 7. do; 12. de furdo & muto (176)	56	R	27. August	Mark. 7, 31ff.	404
lue: 10 do; 13 de Samaritano I B. (178)					
lue: 17 do; 14 de 10 leprosis M. L. (181)	57	R	10. September	Luf. 17, 11ff.	409
mat: 6. dom; 15 nemo p[er] duob[us] M. L. (184)	58	R	17. September	Math. 6, 24ff.	414
lue: 7. do; 16 de filiolo viduae refusito M. L. (184)	59	R	24. September	Luf. 7, 11ff.	419
lue: 14 do; 17; de hidropico M. L. (189)	60	R	1. Oktober	Luf. 14, 1ff.	423
	61	Tr	1. Oktober?	Gph. 3, 14ff.	428
			Zeremon von Stärke und Zunehmen des Glanbens und der Liebe)		
mat: 22 do; 18 de magno mandato I B. (192)					
mat: 9 dom; 19 de paralytico (193)					
mat: 22 do; 20 de nuptijs M. L. (195)	62	R	22. Oktober	Math. 22, 1ff.	439
loh: 4 do; 21 de regulo M. L. (199)	63	R Tr	29. Oktober	Joh. 4, 47ff.	444
mat: 18 do; 22 de equi(de)bat 10000 (202)	64	R	5. November	Math. 18, 21ff.	460
mat: 22 do; 23 de censu M. L. (205)	65	R	12. November	Math. 22, 15ff.	464
mat: 9. do; 24 de filia laijr refut: (206)	66	R	19. November	Math. 9, 18ff.	469
mat: 24 in templo communi I B. (212) dom; 25 I B. (213, 215)					
mat: 21 do; 1 aduentus M. L. (218)	67	R H	3. Dezember	Math. 21, 1ff.	474
lue: 21 dom; 2. de signis M. L. (221)	68	R H	10. Dezember	Luf. 21, 25ff.	481
mat: 11. do; 3. loh; mittit duos dif; M. L: (224)	69	R H	17. Dezember	Math. 11, 2ff.	487
	70	R H	24. Dezember	Joh. 1, 19ff.	490
26. Contiones M. L. anno Md. XXVI					
lue: 2. die natali Christi M L: (1)	71	R H	25. Dezember	Luf. 2, 1ff.	496
a prandio populus qui fedet in tene: (2)					
Efa: 9 die Stephanij (4)	72	R H	25. Dez. nachm.	Ref. 9, 2ff.	500
die Iohannis quo tempore et vbi Christus natus (6)	73	R H	26. Dez. nachm.	Ref. 9, 6ff.	504
loh: 21. A prandio sequere me I B. (7)					

(72-73 Druck Unfr. Ausg. Bd. 19, 126ff.)

2 dazu hat B Luth: 3 dazu hat B Luth: 7 lue. über (mat.) A zwischen
 8 und 9 hat B p[er] 37 Rom: 6 2 Cor: 5 11 über paralytico steht I. B P. B zwischen
 12 und 13 steht B[is] primum Cœni Gernas missam B zwischen 13 und 14 steht die mit
 13 regulo durch Strich verb[us] erste deutſch[er] meſſe A 14 über 10000 steht M. L A
 Do: 22 Math: 18 Luth B 15 M. L: fehlt B 16 mat: 9 durch Strich mit 16 in verb A
 do: mit 17 24 durch Strich verb A über 25 steht in arece A über refutata steht Luth B
 zu 16 18 hat B am Rande: In arece præfente Duce Hen. Megapo 17 24 mit 18 dom: durch
 Strich verb A 18 Do: 25 Math: 24 de abo: f[ac]iliter I. B PoJ flante x A prandio idem B
 zwischen 19 und 20 hat B 6 ante i. e. 8 decemb: Anna Caris fuit mibi defpon: 1 dazu am
 Rande Ilaana i. e. vxor 22 AB verzeichnen diese Predigt nicht, wohl aber C: Do: III.
 Aduent. Eutang: Ioh: 1. Et hoc est testimonium Iohannis. 225^a 23 26 CONCIONES VITI DEI
 LYTHERI ANNO XXVI ab eo habitae B zu 24/27 hat B am Rande Luth 28 Die Iohannis
 I. B. Po. B 30 A prandio Ioh: XXI B

1) Hanna, Bugenhagens Schwaſter, Rörers Gattin. Vgl. Hering, Bugenhagen S. 161.

Einleitung zu den einzelnen Predigten.

1.

1. Januar 1525.

Predigt am Tage der Beijcheidung Christi.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17^b Bl. 301^b—302^b (bis 6, 14: mors);
o. 17^c Bl. 11^a—12^a (das übrige).

2.

8. Januar 1525.

Predigt am Sonntag nach Epiphania.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17^c Bl. 15^a—17^b.

3.

15. Januar 1525.

Predigt am Sonntag vor Antonii.

Diese in Rörers Nachschrift Bos. o. 17^c Bl. 17^b—19^b erhaltene Predigt stellt uns zunächst vor ein Rätsel. Wir besitzen nämlich zugleich für diesen Sonntag — den zweiten nach Epiphania — eine von Georg Buchholzer herausgegebene Predigt Luthers:

„Ein schöner Sermon oder predigt vonn dem Ehestande, durch den Ehrwürdigen Vater Doctorem Martinum Lutherum, heiliger vnd seliger gedecktnis, zu Wittemberg gepredigt, vormals desgleichen nie ausgangen oder gedruckt worden, der in vier theil getheilet ist, wie am nächsten blatt zusehen. Zu Ehren dem Durchleuchtigsten vnd Hochgeborenen Fürsten vnd Herrn, Herrn Julio, Herzogen zu Braunschweig vnd Luneburg, etc. in druck verfertiget, Durch Georgium Buchholzer Probst zu Berlin. ANNO, 1560.“ Zeile 1, 2, 9, 15, 16 rot gedruckt. 30 Blätter in Quart, Titelrückseite bedruckt; die vorletzte Seite enthält zwei Korrekturen; die letzte Seite leer.

Das vorliegende Exemplar (Königsberg) enthält auf dem Vorsatzblatt die eigenhändige Widmung: „Dem hochwürdigisten In Gott vater, durchleuchtigisten vnd hochgeborenen fursten vnd hern, hern Wilhelmen Erzbischoff zu Riga In lisslandt, vnd marggrae zu Brandenburg ic. meynem gnedigisten hern, untertheniger demutiger Caplan Georgius Buchholzer probst zu Berlin.“

Bl. 1^b steht die Einteilung der Predigt, Bl. 2—6 der Widmungsbrief, datiert „Montag nach dem Sonntag Estomih anno 1560“, Bl. 7—29 die Predigt.

Über die Veranlassung zur Herausgabe dieser Predigt spricht sich Buchholzer in dem Widmungsbriefe aus: „— — weis E. F. G. nicht zu bergen, das der Durchleuchtigste Hochgeborene Fürst vnd Herr, Herr Joachim Margraff zu Brandenburg, des heiligen Römischen Reichs Erkämmerer vnd Churfürst etc. E. F. G. geliebter herr Vater vnd mein Gnedigster Herr, von mir öfttmals gnediglich begert, die predigten, die ich vor zeiten von dem Ehrwürdigen Herren Doctore Martino Luthero, seliger gedecktnis, zu Wittemberg geschrieben habe, wieder aufzuschreiben vnd die im druck lassen ausgehen, damit solcher edler schatz nicht vorborgen bliebe. Nachdem

ich aber geschen habe, das der scribenten, die Postillen machen, so vil sein, vund mich meine braudheit darzu vorhindert, das ich nicht schreiben können, hab ichs viderlassen.“ Um aber der Bitte Kurfürst Joachims zu entsprechen, habe er „vor einem jar eine predigt des jetigen T. Luther, so er zu Wittenberg vom Ghetande gethan, desgleichen noch nie ausgangen ist“, zu Ehren des Herzogs Franz Otto von Braunschweig und Lüneburg „verfertiget vnd drucken lassen“. Da dieser aber gestorben sei, ohne „den Sermon zu seben oder zu lesen“, habe er ihn „außs neue drucken lassen“ 6. & 6. zu ehren“. — — — Exemplare jenes ersten Druckes haben sich nicht finden lassen.

Hiernach besaß also Buchholzer Predigten, die er „vor zeiten“ von Luther „in Wittenberg geschrieben“ hatte. Es kann sich dabei, ebenso wie bei den in Unserer Ausg. Bd. 20, 321 ff., 340 ff., 356 ff. mitgeteilten, gleichfalls von Buchholzer herausgegebenen Predigten nur um Nachchriften oder um Abschriften Lutherscher Predigten handeln. Buchholzers Vorlage besitzen wir nicht mehr. Wohl aber enthält Bos. o. 17^c Bl. 17^b — 21^b zwei Predigten für jenen Sonntag, die eine am Vormittag, die andere am Nachmittag gehalten, deren erstere ausdrücklich Bugenhagen zugeschrieben wird, während die andere weder Bugenhagens noch Luthers Namen trägt.

Wir haben also zunächst zu untersuchen, ob Rörers Angabe richtig oder ob ihm hier ein Irrtum untergegangen ist. Daß auch der in seinen Angaben sonst so gewissenhafte und zuverlässige Mann sich einmal irren konnte, ist von vornherein nicht ausgeschlossen. Ein solcher Irrtum liegt nachweislich auch an einer andern Stelle dieses Bandes Bos. o. 17^c vor (s. unten Nr. 7). Aber auch bei unsrer Predigt läßt sich der Beweis führen, daß Rörers Angabe irrtümlich ist. Der ungenannte Nachmittagsprediger identifiziert sich (S. 29, 8) mit dem Vormittagsprediger, zugleich aber auch (S. 29, 16) mit dem Prediger des vorhergehenden Sonntags — und das ist Luther. Auf ihn weisen auch mit ziemlicher Bestimmtheit S. 11, 9: *Ego aliquoties incepit 10 praecepta, sowie S. 31, 33 die Erwähnung Bennos hin.* Somit dürfen wir als gewiß annehmen, daß Luther beide Predigten des 2. Sonntags nach Epiph. gehalten hat.

Ein indirekter Beweis dafür, daß Bugenhagen nicht dieser Prediger ist, könnte auch darin gefunden werden, daß die Gedanken der Predigt sich nicht berühren mit der im gleichen Jahre von Bugenhagen veröffentlichten Schrift: *De coniugio episcoporum et diaconorum ad venerandum Doctorem Wolfgangum Reissenbusch* (vgl. Hering, Bugenhagen S. 39; Enders, Luther's Briefwechsel Bd. 5, 146).

Nun sollte man erwarten, daß Buchholzers Ausgabe wenigstens in den Hauptpunkten und im Gedankengang mit Rörers Nachschrift übereinstimmt. Das ist jedoch nicht der Fall, darf uns bei Buchholzer aber auch nicht wundernnehmen. Es verhält sich mit dieser Buchholzerischen Bearbeitung genau so wie mit den in Unserer Ausg. Bd. 20 (s. oben) mitgeteilten. Buchholzer hat seine Vorlage in der freiesten Weise benutzt. Wir können ihm bei dieser Edition zum Teil genau auf die Finger sehen. Er hat unverstaut Stücke aus andern Lutherschriften wörtlich herübergenommen.¹ Das gleiche findet sich bereits — bisher unbeachtet — an einer Stelle in den Predigten über das zweite Buch Mosis (Unse Ausg. Bd. 16), an deren Bearbeitung

¹⁾ Hierauf hat bereits Kolde, Luther 2, 581 zu S. 199 hingewiesen.

Buchholzer gleichfalls beteiligt gewesen ist. Glücklicherweise sind ihm damals seine Nachschriften „entrückt und endtragen worden“ (Unsre Ausg. Bd. 16, XVII), so daß weitere Editionen ihm unmöglich würden. In der Einleitung zu jenen durch Aurifaber in Druck gegebenen Predigten ist bereits (a. a. O. S. XVIII) vermerkt worden, daß man „den Eindruck gewinnt, als habe ihm (sc. Aurifaber) seine Belesenheit in Luthers Schriften Mancherlei zur Ausschmückung seiner Bearbeitung an die Hand gegeben, was er in den knappen Predigtnachschriften, wie sie ihm zur Verfügung gestellt waren, schwerlich vorfand“. Vielleicht ist es aber auf Buchholzers Konto zu sehen, daß der Abschnitt Unsre Ausg. Bd. 16, 490, 11—30 fast wörtlich entnommen ist der Schrift „Von den guten Werken“, Unsre Ausg. Bd. 6, 253 bis S. 254, 10.

In der vorliegenden Predigt hat Buchholzer zum großen Teil wörtlich herübergenommen

1. aus der Schrift „vom ehelichen Leben“ (1522)

S. 18, 19—33 =	Unsre Ausg. Bd. 10 ² , 294, 34—295, 15
S. 22, 16 f. =	" " 10 ² , 302, 17
S. 25, 22—32 =	" " 10 ² , 296, 15—24
S. 28, 27—39 =	" " 10 ² , 291, 25—292, 6.
2. aus dem „Sermon von dem ehelichen Stand“ (1519)

S. 21, 1—21 =	Unsre Ausg. Bd. 2, 169, 20—29
---------------	-------------------------------
3. aus den Predigten „über das erste Buch Mose“ (1527)

S. 21, 22—35 vgl. Unsre Ausg. Bd. 24, 420, 19—24
S. 26, 27—29 = Unsre Ausg. Bd. 24, 102, 29 f.
4. aus der „Auslegung der zehn Gebote aus dem 19. und 20. Kapitel des zweiten Buches Mose“ (1528)

S. 28, 1—6 vgl. Unsre Ausg. Bd. 16, 490, 11—25
(vgl. auch Bd. 2, 171, 9—11, 30).

Wenn Buchholzer eine Nachschrift der Lutherschen Predigt vorgelegen hat, so müßte diese im wesentlichen mit der Rörerschen Nachschrift übereingestimmt haben. Mithin können wir die Frage, inwieweit sich Buchholzer, abgesehen von den eben aufgewiesenen Plagiaten, an seine Vorlage gehalten hat, beantworten, indem wir seine Bearbeitung mit Rörers Nachschrift — es kommt hier nur die Vormittagspredigt in Betracht — vergleichen. Da ergibt sich denn, daß jene die Vorlage nur an wenigen Stellen erkennen läßt. Abgesehen von vielen Zitaten, die sich bei Buchholzer wie bei Rörer finden, stimmt die Disposition bei beiden überein (vgl. Buchholzer S. 12, 26ff. mit R 9, 32f.), nur daß Buchholzer den drei Teilen in R noch einen über die „Ehren des Christandes“ vorausschlägt. Ferner sind zu vergleichen R 9, 10f. und 9, 33 mit Buchholzer 13, 38 und 17, 36.

Nach alledem könnte man auch hier, wie bei den Predigten Unsre Ausg. Bd. 20, 321 ff. zweifelhaft sein, ob Buchholzers Bearbeitung überhaupt zum Abdruck zu bringen ist. Wir entscheiden uns dennoch dafür, weil die Möglichkeit nicht ausgeschlossen ist, daß B. doch etwas bringt, was zwar R nicht mitteilt, aber doch in B.s Vorlage gestanden hat.

Erheblich einzuschränken ist allerdings das Urteil, das Kößlin (Martin Luther 1³ S. 765, danach auch 1⁵ S. 731) über diese Predigt fällt, indem er

sie als eine der gediegensten Ausführungen bezeichnet, die wir von Luther über den Ghetland besitzen.

Schließlich sei noch auf den ganz ähnlichen Fall Unser Ausg. Bd. 11, 462 ff. die Schrift „Von zweierlei Menschen, wie sie sich in dem Glauben halten sollen und was der sei“ betreffend hingewiesen. Vgl. auch Buchwald, Der Wittemberger Buchdrucker Georg Rhae als „theologischer Schriftsteller“ im Archiv für Geschichte des Deutschen Buchhandels 9, 38 ff.

In den Gesamtausgaben findet sich Buchholzers Bearbeitung: Eisleben 1, 207^a—215^b; Altenburg 2, 865—876; Leipzig 12, 382—394; Wach 10, 706—745; Erlangen¹ 16, 165—189; ² 17, 116—149.

4.

15. Januar 1525.

Predigt am Sonntag vor Antonii, nachmittags.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17^c Bl. 19^b—21^b.

5.

26. Januar 1525.

Predigt am Donnerstag nach Pauli [Befehlung].

Diese in der Schloßkirche in Gegenwart Herzog Johannis von Sachsen und seines Sohnes gehaltene Predigt ist erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17^c Bl. 26^a—28^a.

6.

28. Januar 1525.

Predigt am Sonnabend nach Pauli [Befehlung].

Diese in Rörers Nachschrift Bos. o. 17^c Bl. 28^a—28^b überlieferte Predigt bildet die Fortsetzung von Nr. 5 und ist sicher auch in der Schloßkirche gehalten.

7.

5. Februar 1525.

Predigt am Sonntag nach Mariä Reinigung.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17^c Bl. 35^b—37^b, sowie in Roth's Nachschrift in dem Zwickauer Kodex H. III Bl. 10^a—11^b.

Roth verschweigt den Tag der Predigt und den Namen des Predigers, Römer nennt als Tag „Dominica post purificationis“ und schreibt die Predigt Bugenhagen zu. Da jedoch Roth die Predigt in die Kirchenpostille aufnahm (Erlang. Ausg.² 15, 289—303) — seine Niederschrift ist durchgestrichen zum Zeichen, daß er sie verarbeitet hat —, es aber schwer dentbar ist, daß er eine Bugenhagensche Predigt in Luthers Kirchenpostille eingetragen hat, so müssen wir auch hier, wie oben bei Nr. 3 einen Irrtum Rörers annehmen und die Predigt Luther zuschreiben.

Die Bemerkung über die vorliegende Predigt in Unser Ausg. Bd. 23, 679 ist hiernach zu berichtigen.

Wir teilen oben Rörers, unten Roth's Text mit.

8.

19. Februar 1525.

Predigt am Sonntag Segafimä.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17^c Bl. 42^b—44^b, sowie in Roth's Nachschrift in dem Zwickauer Kodex H. IV Bl. 86^b—87^b.

Wir teilen oben Rörers, unten Roth's Nachschrift mit.

9.

21. Februar 1525.

Predigt am Dienstag vor Petri Stuhlfieier.

Diese in der Schloßkirche vor Herzog Johann und seinem Sohne (j. v. Nr. 5) nach deren Rückkehr aus Pommern gehaltene Predigt ist überliefert in Rövers Nachschrift Bos. o. 17^e Bl. 46^a—48^a.

Die Angabe Rövers, daß die Predigt „3. seria ante Vincula Petri“ gehalten ist, würde auf den 25. Juli führen. Da aber die Predigt zwischen den 19. und 26. Februar eingefügt ist, so ist wohl mit Bestimmtheit anzunehmen, daß er nicht „Petri Kettenfeier“, sondern „Stuhlfieier“ meint. Dann ist die Predigt am 21. Februar gehalten. Hierfür spricht auch der Text der Predigt, Psalm 11. Am 17. Juli stand die Behandlung des Psalters bereits bei Psalm 37. Gegen den 25. Juli spricht auch der Umstand, daß am 15. Juli Kurfürst Johann Luthers Predigt beiwohnte (j. unten Nr. 46). Dann müßte die Reise nach Pommern und die Rückkehr nach Wittenberg zwischen den 15. und 25. Juli fallen. Dafür ist aber die Zeit zu kurz. Die Bos. o. 17^e Bl. 1^a befindliche Angabe, daß die Predigt „praesentibus ducibus Pommeraniae qui redierunt ex comitiis“ gehalten sei, beruht sicher auf einem Irrtum, da der Reichstag zu Augsburg 1525 — an dem nach Lüning, Reichsarchiv 2, 459 allerdings Herzog Georg und Herzog Barnim von Pommern teilnahmen — erst im November seinen Anfang nahm (Seckendorf, commun. de Luth. II, 9, 15), der Reichstagsabschluß aber erst vom 9. Januar 1526 datiert ist (a. a. O. Add. I. c.).

10.

26. Februar 1525.

Predigt am Sonntag Unsernqueßmä.

Gehalten in Rövers Nachschrift Bos. o. 17^e Bl. 52^a—54^b, sowie in Roth's Niederschrift in dem Zwickerer Kodex H. III Bl. 16^b—18^b.

Den Schluß von 62, 30 ab hat Roth auf die Rückseite eines beigehefteten Zettels geschrieben, auf dessen Vorderseite folgende von Bugenhagen geschriebenen Worte stehen:

Joannes Bugenhagen (Pom)
leßer Gnade vnd fride von
vater vnn̄d von Jesu Christ

Diese (vnse) meyue auslegunge
mennige handt gesetzen, das (.) .
habe müßten selbs drucken lassen
da zu drungen, forchteden es
das etwas gedrucket wurde on
nomen, Under dem ist auch
Magister Stephanus R. begerend¹

die selbige auslegunge zu vordent
habe in den ersten quaternen
den ich scheme mich nicht
In diesen epistolen geleret
In vielen (or) steden nicht möch
den die es besser machen tonen
nach der masse seynes glaubens
das man nicht gedende das
sen on mynem willen, Gott
vñsernn̄ Hern. Amen.

Der Zettel ist also das Original von Bugenhagens Vorrede zu „Auslegung der || kurhen Epi || steln || S. Pauls || durch Johann || Bugenhagen || den Pomern / zu nutz || gemeyner Christen- || heyt vordenhſchet. || Wittemberg. 1524. ||“ [Exemplar Ratschulbibliothek Zwicker.]

¹) Dazu am Rande: + zu dienſte der die nicht lateinisch tonen vorſtehen.

11.

5. März 1525.

Predigt am Sonntag in Quadragesima (Invokavit).

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17^c Bl. 61^a—63^b.

12.

6. März 1525.

Predigt über das Evangelium Matthäi am Montag nach Invokavit.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17^c Bl. 64^a—65^b, sowie in Roth's Aufzeichnung in der Zwickerer Handschrift Nr. XXXIX Bl. 390^b—393^a.

Am Montag oder Dienstag nach Septuagesimā, also am 13. oder 14. Februar, begann Bugenhagen eine Reihe von Passionspredigten nach dem Matthäusevangelium, die fast mit völliger Regelmäßigkeit Montags, Dienstags und Mittwochs gehalten worden sind. Vom Montag nach Invokavit trat Luther für Bugenhagen ein. Er begnügte sich aber nicht mit der Auslegung der Passionsgeschichte, sondern behandelte das Matthäusevangelium bis zu Ende. Nach Rörers Aufzeichnungen ergibt sich folgende Reihe dieser Matthäuspredigten:

1.	Bos. o. 17 ^c	Bl. 39 ^b	Bugenhagen über Matth. 26, 6ff. [Montag ob. Dienstag, 13. ob. 14. Febr.]
2.	"	" 41 ^a	— 26, 21ff. Mittwoch nach Septuages. 15. Febr.
3.	"	" 44 ^b	Bugenhagen " " 26, 36ff. Montag " Sexages. 20. "
4.	"	" 48 ^a	Bugenhagen " " 26, 51ff. Dienstag " " 21. "
5.	"	" 50 ^b	— 26, 58ff. Mittwoch " " 22. "
6.	"	" 56 ^a	— 27, 1ff. Montag " Matth. 27. "
7.	"	" 57 ^b	— 27, 11ff. Dienstag (in bacchanalibus) 28. "
8.	"	" 59 ^a	— 27, 35ff. [Mittwoch 1. März]
9.	"	" 64 ^a	Luther " " 27, 45ff. Montag nach Invokavit 6. "
10.	"	" 66 ^a	Luther " " 27, 51ff. Mittwoch " " 8. "
11.	"	" 68 ^a	Luther " " 27, 57ff. Montag 13. "
12.	"	" 69 ^a	Luther " " 28, 1ff. Dienstag 14. "
13.	"	" 70 ^a	Luther " " 28, 10ff. Mittwoch 15. "

Nr. 2, 5—8 geben den Namen des Predigers nicht ausdrücklich an. Da sie sich aber sämtlich an Predigten Bugenhagens anschließen, darf kaum an Bugenhagens Autorschaft gezweifelt werden. Nr. 9 beginnt Luther mit einer allgemeinen Bemerkung über die rechte Art der Passionsbetrachtung. Auch daraus darf man schließen, daß er jetzt erst als Prediger einseht.

Auch Stephan Roth hat uns diese Predigten überliefert (Zwickerer Handschrift Nr. XXXIX Bl. 370^a—401^b), allerdings ohne jegliche Zeitangabe. Hier beginnen die Predigten Bugenhagens bereits mit der Auslegung von Matth. 26, 1. Nr. 9 trägt die Überschrift: „Haecenus Pomeranus, pergit Doctor Martinus.“ Der Vergleich der Roth'schen Aufzeichnung mit Rörers Nachschrift lehrt, daß Roth die leichtere, wenigstens soweit Luthers Predigten in Betracht kommen, ausschließlich vorgelegen hat. Aus Roth's Aufzeichnung erfahren wir aber weiter, daß Bugenhagen und Luther eine Matthäusauslegung Johann Agricolas zu Ende führten. Bl. 337^a—369^b enthalten nämlich „Loci quidam in Euangelium Matthei; Ioh: E.“ Wir haben also vermutlich hier Agricolas „Lectio in der Pfarrkirche“ (vgl. Kamerau, Johann Agricola von Gisleben S. 37 n. 2). Ein Teil derselben liegt uns vermutlich vor in Agricolas Anfang des Jahres 1525 erschienener Schrift: „Gyn kürze verfaßung des spruchs

Matthei am 16.“ (Kaueran, a. a. S. 40f.). Leider sind Roths Aufzeichnungen (Matth. 16, 13) so dürftig, daß ein Vergleich mit jener Schrift nicht möglich ist.

Wir geben oben Rörers Nachschrift, darunter Roths Aufzeichnung.

13.

8. März 1525.

Fortsetzung der Predigten über das Matthäusevangelium.

Erhalten in Rörers Abschrift Bos. o. 17^e Bl. 66^a—67^a, sowie in Roths Aufzeichnung in der Zwickauer Handschrift Nr. XXXIX Bl. 393^a—395^b.

14.

12. März 1525.

Predigt am Sonntag Reminisce.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17^e Bl. 67^a—68^a.

15.

13. März 1525.

Fortsetzung der Predigten über das Matthäusevangelium.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17^e Bl. 68^a—69^a, sowie in Roths Niederschrift in dem Zwickauer Kodex Nr. XXXIX Bl. 395^b—396^b.

16.

14. März 1525.

Fortsetzung der Predigten über das Matthäusevangelium.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17^e Bl. 69^a—70^a, sowie in Roths Aufzeichnung in dem Zwickauer Kodex Nr. XXXIX Bl. 397^a—398^b.

17.

15. März 1525.

Schluss der Predigten über das Matthäusevangelium.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17^e Bl. 70^a—72^b, sowie in Roths Aufzeichnung in dem Zwickauer Kodex Nr. XXXIX Bl. 398^b—401^b.

18. 19. 21. 24.

17. 18. 24. 27. März 1525.

Predigten über 1. Tim. 1, 3—2, 7.

Aus dem März des Jahres 1525 sind uns vier Predigten Luthers über den 1. Timotheusbrief erhalten, die sich vornehmlich mit der rechten Auffassung vom Geseß, sowie mit der Stellung der Obrigkeit zu den „Rottengeistern“ beschäftigen. Es klingen nach die von Luther in seiner Schrift „Wider die himmlischen Propheten“ (Unsre Ausg. Bd. 18, 37ff.) gegen Karlstadt ausgesprochenen Gedanken und es klingen voraus die furchtbar ernsten Worte, mit denen Luther in der Schrift „Wider die mörderischen und räuberischen Rotten der Bauern“ (Unsre Ausg. Bd. 18, 344ff.) das rücksichtslose Vorgehen der Fürsten verlangt.

Die Predigten Nr. 18, 19, 21 und 24 bilden den Anfang einer Reihe von Wochenpredigten über den 1. Timotheusbrief. Luther kam jedoch nur bis 2, 7. Ob ein anderer diese Predigten fortgesetzt hat oder ob die folgenden Ereignisse ihre Fortsetzung verhinderten, wissen wir nicht.

In der ersten Predigt (unten Nr. 18), überliefert in Rörers Nachschrift Bos. o. 17^e Bl. 72^b—76^a, gehalten am Freitag, den 17. März, behandelt Luther 1. Tim. 1, 3—7, in der zweiten (unten Nr. 19), überliefert in Rörers Nachschrift

Bos. o. 17^e Bl. 76^a—78^b, gehalten am Sonnabend, den 18. März, B. 8—11. Diese beiden Predigten erschienen samt der vierten (s. unten) im Jahre 1526 im Druck in folgenden Ausgaben:

A „Sermon von der heilb̄n̄ ma Gottes gebots. || darzu vom misbranch vnd rechtē branch des gesehs, Aus der Epistel Pauli 1. Timot. 1. Mar. Luth. Wittenberg. 1.5.26. “ Mit Titelleinfassung, Titelrückseite bedruckt. 40 Blätter in Ottav, die drei letzten Seiten leer.

Druck von Hans Weiß in Wittenberg.

Vorhanden: Berlin, Nürnberg, Wolfenbüttel; London. Weller 3885; Erl. Ausg.¹ 51, 275 Nr. 2

Die Predigt Nr. 18 steht Bl. a 1^b—c iiij^a; Nr. 19 von Bl. c iiij^a—d 7^b; Nr. 21 (eigene Überschrift, neue Seite) von Bl. d 8^a—e 7^a.

B „Wo der haubt summa Gottes gebots. || darzu vom mißbrauch vnd rechtē branch des gesehs, Auß der Epistel · Pauli. 1. | Timo· thei. 1. Mar. Luth. Wittenberg. 1526. “ Mit Titelleinfassung, Titelrückseite bedruckt. 32 Blätter in Ottav.

Druck von Heinrich Steiner in Augsburg.

Vorhanden: Berlin, München H; London. Weller 3887; Erl. Ausg.¹ 51, 275 Nr. 1.

Die Predigt Nr. 18 steht hier auf Bl. A 1^b—B 8^b; Nr. 19 ohne eigene Überschrift gleich angegeschlossen Bl. B 8^b—D iiij^b; Nr. 21 (eigene Überschrift, neue Seite) von Bl. D iiij^a—D 8^b.

C „Sermon von der Haubt summa Got- tes gebots, darzu vom miß branch vnd rechtē branch des gesahes, Auß der Epistel Pauli 1. Tim. 1. D. Martinus Luther. “ Mit Titelleinfassung, Titelrückseite bedruckt. 34 Blätter in Ottav.

Druck von Friedrich Peyeris in Nürnberg.

Vorhanden: Wittenberg, Wolfenbüttel. Weller 3886.

Unsre Predigten stehen hier Nr. 18 von Bl. a 1^a—c 1^a; Nr. 19 ohne neue Überschrift gleich angegeschlossen Bl. c 1^a—d 4^a; Nr. 21 (mit eigener Überschrift) Bl. d 4^a—d 10^b.

In lateinischer Übersetzung:

D „SERMO DE FINE PRAECEPTORVM DEI, || atq; de uero Legis usu, iuxta ac abusu, || in quo bona pars primi capituli ex Epistola ad Timoth. priore feliciter explicatur. | Eregfis in locum D. Pauli 1. Timoth. 2. | Deus uult omnes homines saluos fieri, &c, M. LVTHERO AVTORE. | ARGENTORATI, ANNO M. D. XXVI. “ Titelrückseite bedruckt. 26 Blätter in Ottav, letzte Seite leer. Am Ende: „ARGENTORATI, APVD | IOHANNEM HERVAGI- | VM, MENSE LANVARIO, | ANNO, M. D. XXVII. “

Vorhanden: Wittenberg, Wolfenbüttel.

Die Übersetzung stammt von Jacobus Bedrotus Pludentinus in Straßburg (vgl. Briefwechsel des Beatus Rhenanus, hsg. von Horaniz und Hartfelder S. 342 n. 8) und ist gewidmet Johann Mentishofen, Arzt in Konstanz.

Nurte Predigten stehen hier Nr. 18 von Bl. A 1^b—B 5^a; dann ohne eigene Überschrift weiter Nr. 19 von Bl. B 5^a—C 4^b; Nr. 21 (neue Seite und eigene Überschrift) Bl. C 4^b—C 8^b.

Die Predigten Nr. 18 und 19 sind in den vier Drucken ohne Zeichen der Trennung aneinandergedruckt, ein Druck A beginnt Nr. 19 auf Bl. c iiii^a, 21 beginnt auf einer neuen Seite mit eigener Überschrift in Druck A auf Bl. e 1^a. B und C, beide oberdeutsch, sind unabhängig voneinander aus A abgedruckt, stimmen aber in der sprachlichen Form vielfach nahe überein.

Von Besonderheiten von B (Augsburg) sei vorweggenommen, daß ai und ei, ü und u, ï und ü ziemlich genau geschieden sind; für z- steht oft b-, für -s- h-, für t- th- (nicht nur im Zeitwort thun); Doppelkonsonant ist eingeführt z. B. in aunder, sprichtt, rechtt, nitt, ratten; zu beachten die Formen uss, uss, yn, thon (Insf.), stond (Prät.), ferner geschrift.

C (Nürnberg) braucht ü für u und für üe und ü, doch ist auch öfter ü von ü unterschieden, bisweilen auch ï; h für -s (ß) ziemlich häufig, auffallend dt <t in der 3. Person des Verbs (gdet); stark mundartlich die Verbalformen gat, gon, gang, ston, stand.

Für B und C zusammengefaßt kann folgendes werden:

I. Vokale. 1) Umlaut. Der Umlaut von a fehlt (abgesehen von den st. Verben, s. unten) in gefäß, arbeit, sachtrager BC, falschlich C; e > å thåte, verflåret, flårlîch, angenåme B; e > ö wölk BC, ölltern B, erwölt BC; a > e festigen C; o > ö genauer bezeichnet z. B. in höchst, röcke, köfffe B, der Umlaut wohl wirklich gegen A vorhanden in solch C, mörden BC, wöllen BC; ö > o stoss, gottlose, kompt, überkeit, höhheit, fromkeit, fromm C, schon (Adverb) B; u > ü (ü) besser bezeichnet in über (> über) C, zweifelhaft ob lautliche Änderung in für, günnet B, entzünden BC, iünigt C, dürßen BC; ü > u lügen, unger, zuruck, stück, bruc, sunder, getruct, dundel BC, sund, versundigt, unnuh C, burger, schuldig, erwurbe, vßfrir B, bem. auch wieste (< wüste) B; eu > au äußerlich BC, weitlauffig B, haupt, glaubig BC; au > åu, åw dröwen, stråwet C, stråwet B; eu > åu glåwig B.

2) e > i steht BC, weder, welch BC (B auch wöllich), brinnen C; o, ö > u, ï sondern (Verb) C, gebüte C, frum, frumkait, frumbkait B, sunst B; u > o vorcht BC, sommer C; stond (Verb), thon B; a > o noch B, thon BC, somen C; o > a wa BC; ü > i hilfse, gebirt; heilig > helig; i: ie die Scheidung in BC ziemlich genau.

3) Dehnungs- und Trennungs-h ist in BC seltener als in A: seer, mer, seelen, stet, geet, mer (neben mher), eebrechen, yn B, verste, felen, ebrechen.

4) Die unbetonten auslautenden e können in BC überall fehlen, auch in hab, glaub, lieb, rüw (B), end, ler, schlecht, leut, soll (Konj.), fiel (Konj.), eyn (una), stemb (< stemme), ebenjo vor Konsonant erwelt, fert, schwetb, verdienst, ficht, mengst, geschiidnen, rechtschaffnen C, entzündt B; angefügt ist e bisweilen in B: sündé, das geséze, er darfse; in C in sone, fromme (pius), das weiße; eingefügt anderen BC, gesaget, prediget B, versündiget, verureinigest, abgemalet, brauchet, stösset C;

i eingeschoben in Münich, manich B; unbetontes i in -ist> e oder geschwundenen BC; ubir~ über C. Vertauscht ist unbetontes e in geren, handeln C, fahlen BC, verdunklett B.

II. Konsonanten: 1) d>t getrungen, geteutscht B, entlich, getrunken C; t~th häufig B, z. B. entthryunen; t~d in under BC; b~p vor Konsonant häufig: pleiben, plut, plast B, prungen, pranchen C, immer raven (corvi) C; f~pf scherpfest BC; g~k henden BC, vergengtlich BC vgl. auch unten die Nachsilben); h~ch hoche, höchst, zoch B, sicht, besichtie, sech (sche), vich C, besicht B; f. auch unten das Verbum.

2) Doppelkonsonante: vereinfacht ist besonders dd in nider, wider BC, soderu, lodern B.

III. Vor- und Nachsilben: ge>g- gmain, gseß, gschend B, gſay, gſind C, g~ge genad, genug C, gelauen BC; zu->zer B; feit>igtait BC, >hait (schalchait) B, iflich>iglich BC, -bar>-ber B, -ig>-ch (einch) C.

IV. Flexionsformen: 1) Nomina: die Aposteln > Apostel C (Apostlen B), die seite>seiten, den thier>thieren C, die orden>brden C, die branch>brench C, Mose (Gen.) > Mozi C, des gewissens>gewissen C, yhu>inen C, aber reinen, verschidenen>rein, verschiden C, Christuni>Christus C; es (Gen. zu es)>sein C.

2) Verba ohne Umlaut: er laſt, blaſt, geratſt BC, gerat, halt, kompt, ſtoſſet C, kompt, kumpt B; e>i ich ſihe, ſprich, wirſſe, wird C; Konj. Präi. ohne Umlaut hulſſi, wurd C, erwurb B; ich blieb >pleib C, geſchieden >geſcheiden C; hingen >henkten C; einzelne Verba: find >feind C; hatte >hette C, thige >tauge B, er weis >weißt BC, gehen, gehet uſw. >gon, gön, gat, gaang, gönd uſw., ſtehen uſw. >ſton, ſtön, stand; kunnen, gūnen >ſünden, günden C, kunne >ſünde C, wollen, wolle >wollen, wölle C (in A ſeltener); umwand (Part.) >umgwent C, umbgwant B.

V. Wortformen: nu>nun BC, dazu, davon uſſ. >darzu, davon, wazn>warzn C, denn>dann C, wenn>wawn C, drauß, dran >darauff, darzu B, erein, eraus>herein, herauß C, fern>fer C, entweder>eintweder BC, fur (mit Dativ)>vor BC, nicht>nit B, ſo>also B, herumb>hierumt B, zuhenden>zuhanden C, fürhanden >vorhanden B, außer (Präpoſ.)>auf C, aufſſ, aus>uſſ, uß B; unteruander>undereinander C, nichts>nicht C, folch>ſolch C, welch>wöllich B, iglich>eglich BC, yderman>yederman BC, ſelbs>ſelber BC; predigt>predig C, geſetz>geſay BC, ſindſlut>ſündſluß B ſindſlus C, rüge >rūw(e) BC, glauben>glaub C, hulſſe>hulſſ B, frömitkeit>frömit B, frömitkeit C, ſchrift>geſchrift B, öbrikeit>überkeit B, oberkeit C, erkentniſ>erkantnuß C, heubtſtück>haubtſtück C; weitlenſtig>weitleuſtig C, wiſchen>wūchſen B, gerüglich>gerüwlich BC, rüglich>rūwig, rüwlich B, unördig>unärdig B; erloſchen>verloſchen BC, ſoddern>ſordern, fürderen C, ſeren>lernen B, feylen>felen C, ſchlagen>ſchlahen C, fangen>ſahen C, kaſtrirn>festigen C, brennen>brinnen C.

VI. Wortwahl: blindenleiter > blindenfürer C, lodtern > plodern (mehrmais) C (farein W), fulen > entpfinden B, dis > das (mehrmais) C, stenern (der vosheit) > stöbern (mehrmais) C, bereit > schon C, ob > obgleich C.

VII. Wortfügung: solchenn reinen > s. reinem C, die gelerte heilige > gelerten heiligen C.

Die Gesamtausgaben, die diese Predigten ins Jahr 1524 legen (Seckendorf I. CLX add. 3 legt sie in das Jahr 1523, im Index jedoch gleichfalls noch 1524), bringen umfre Predigten Wittenberg 1 (1539), (2. Zählung) CXVI^b—CXXV^b, CXXV^b—CXXVII^b; ebenda (1551), 445^a—453^a, 453^b—455^b; Jena 2 (1555), 479^b—488^b, 489^a—491^a; Altenburg 2, 826—836, 882—886, 836—839; Leipzig 11, 438—448, 461—465, 465—467; Walch 9, 490—522, 564—577, 576(!)—585; Erlangen 51, 275—305, 305—316, 316—324.

Da die Wittenberger Gesamtausgabe nicht unerhebliche Abweichungen von der Uransgabe zeigt und die übrigen Gesamtausgaben ihr folgen, haben wir jene Abweichungen unter dem Text (W) vermerkt.

Die dritte Predigt (unten Nr. 21), überliefert von Rörer Bos. o. 17^c Bl. 83^a bis 85^b, gehalten Freitag, den 24. März, steht bereits bei Tim. 1, 18 ein. Ob Luther V 12—17 überschlagen hat oder ob hier eine oder zwei Predigten (etwa Montag oder Dienstag zuvor gehalten?) fehlen oder ob ein anderer an Luthers Stelle diese Verse behandelt hat, lässt sich nicht feststellen. In dieser Predigt schreitet die Auslegung bis 2, 2 vor.

Auch diese Predigt erschien in einem Einzeldruck:

„Ain lectio wider || die Rottengay-||ster, vñ wie sich weltlich || oberkayt hälte
sol, Auf || der ersten epistel S. || Pauli zu Timo || theo, an frey || tag
nach || oculi. || Martin. Luth. || Wittenberg. || M. D. XXV. ||“ Mit
Titelleinfassung, Titelrückseite bedruckt. 8 Blätter in Quart, letztes
Blatt leer.

Druck von Simprecht Ruff in Augsburg.

Verhanden: Berlin (Luth. 4516), Stuttgart, Wolsenbüttel; London,
Zürich St. Panzer 2, 2746.

In den Gesamtausgaben findet sich diese Predigt Eislebener Ergänzungsband 1, 394^b—397^b; Altenburg 2, 882—886; Leipzig 11, 461—465; Walch 9, 564—577; Erlangen 51, 305—316.

Die vierte Predigt (unten Nr. 24) überliefert durch Rörer Bos. o. 17^c Bl. 88^b—91^a, gehalten Montag, den 27. März, steht wieder bei 2, 2 ein und kommt bis V 7. Nur ein Teil derselben, die Auslegung der Verse 4—6, erschien in dem oben zu der ersten Predigt angegebenen Drucke. Die Gesamtausgaben haben sie teils dem Jahre 1524 (so auch Seckendorf I. CLX add. 3) teils dem Jahre 1525 zugewiesen.

Predigt am Sonntag Ostuli.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17^c Bl. 81^a—82^b.

22.

25. März 1525.

Predigt am Tage der Verkündigung Mariä.Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17^e Bl. 85^b—87^b.

23.

26. März 1525.

Predigt am Sonntag Lætare.Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17^e Bl. 87^b—88^b.

25.

2. April 1525.

Predigt am Sonntag Indika, gehalten in Remberg.Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17^e Bl. 92^b—93^b.

Über diese Reise Luthers nach Remberg ist sonst nichts bekannt. Am 1. April war Luther noch (Enders, Briefw. 5, 151), am 2. April wieder in Wittenberg (d. a. L. S. 152).

26.

9. April 1525.

Predigt am Palmsonntag.Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17^e Bl. 93^b—95^a.

27.

13. April 1525.

Predigt am Gründonnerstag.

Diese nach Rörers Angabe „in proximo pago“ gehaltene Predigt ist uns überliefert in Rörers Nachschrift Bos. o. 24ⁿ Bl. 266^a—267^b sowie in Roth's Aufzeichnung in der Zwifacher Handschrift H. III Bl. 72^a—73^a.

An welchem Orte diese Predigt gehalten ist, lässt sich nicht feststellen. Am 11. April war Luther noch, am 15. April wieder in Wittenberg (Enders, Briefw. 5, 155 ff.). In Wittenberg predigte am Gründonnerstag früh und nachmittags Bugenhagen (Bos. o. 17^e Bl. 98^a—100^a).

28.

16. April 1525.

Predigt am Osterdag.Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17^e Bl. 107^b—110^b.

Die Predigt wurde noch im Jahre 1525 gedruckt unter dem Titel:

„Ain Sermon an dem Osterdag. Die hyslori oder geschicht der aufersteung Christi inn ain ordnung gebracht. Der nutz vñ die frucht der aufersteung Christi, welches allayn gnug ist zu wissen vñ den Christen zu der seligkeit. Martinus L. xxv.“ Mit Titelleinfassung, Titelrückseite bedruckt. 8 Blätter in Quart, letzte Seite leer.

Druck von Simprecht Ruff in Augsburg.

Vorhanden: Berlin, München h., Stuttgart; London. Panzer 2, 2683; Erl. Ausg. 2 17, 140.

Der Druck zeigt der Rörerschen Nachschrift gegenüber manche Erweiterung, aber keine derartige, die mit Bestimmtheit auf die Benutzung einer andern Vorlage als der Rörerschen schließen lässt.

In den Gesamtausgaben findet sich der Druck nur Erlang. Ausg. 2 17, 140—153.

In lateinischer Übersetzung findet sich der Sermon in

IONAH || PROPHETA MARTINI LV= || THERI Commentariolo
*explica=tus, cum alijs quibusdam Christia[n]o scitu pernec[er]barijs,
 quo[rum] catalogum sequens habet pagella. || Argentorati, Menfe
 Maio, Anno M. D. XXVI.* * Titelrückseite bedruckt. 88 Blätter in
 Ottav, letztes Blatt leer. Auf der drittletzten Seite: „**ARGENTO-
 RATI APVD || IOILANNEM HERVA= || GIVM MENSE
 MAIO, || ANNO M.D. XXVI.**“

Dieser Druck ist beschrieben in Unserer Ausg. Bd. 19, 175. Er enthält die
 Überfertigung dreier Lutherscher Sermons, und zwar steht Bl. 62^a—72^a unsre Predigt,
 Bl. 72^b—81^a der „Sermon auf das Evangelium Matthäi am 9. Cap.“ (Unsre
 Ausg. Bd. 15, 696ff., wo diese lateinische Übersetzung übersehen worden ist) und
 Bl. 81^b—87^a der zweite Sermon aus „Zwu Sermon auffs fest aller heyligen“
 und zwar das Stück Unsre Ausg. Bd. 10^a, 410, 10—419, 25.

Noch an diesem Tage brach Luther mit Melanchthon und Johann Agricola
 von Wittenberg nach Eisleben auf, wo er dem Wunsche des Grafen Albrecht von
 Mansfeld entsprechend eine Schule einrichten sollte (Enders, Briefw. 5, 157): „Ego hac
 hora vado Eyslebium cum Philippo et M. Eysleben illuc vocati ab Adelberdo Comite
 pro instituenda schola Christiana.“ Vgl. C. R. I, 739 Melanchthon an Camerarius
 vom 16. April: „Me nunc extrahit Lutherus ex oppido ad suos certe invitum.
 Ac sic properabat, ut in ipso die paschatos excurreret. Evocatur propter nescio
 quae negotia ecclesiae illic constituendae.“ Agricola läßt auch Jonas an der Reise
 teilnehmen: „Profecti sumus Islebiam sub tempus Paschatos D. Luth. D. Philippus,
 D. Jonas et ego“ (Theol. Studien und Kritiken 1907 S. 256). Vgl. auch Kawerau,
 Johann Agricola S. 49. 59.¹⁾

Diese Reise sollte jedoch ganz andern Zwecken als der friedlichen Errichtung
 einer Schule dienen. Gerade als Luther in Eisleben weilte, drang die Flut des
 Bauernaufstandes heran (vgl. Merr, Thomas Müntzer und Heinrich Pfeiffer
 1523—1525 1 S. 112f.) und es mußte ihm die Aufgabe als selbstverständlich
 gelten, durch Gottes Wort die erregten Gemüter zu beruhigen. Lingke, Reisegeschichte
 S. 154 läßt Luther am 17. April, also auf dem Hinwege nach Eisleben, auf dem
 Schloß Seeburg predigen, ohne hierfür einen Nachweis zu geben.

Bis zum 20. April weilte Luther in Eisleben, wo er seine „Ermahnung zum
 Frieden auf die zwölf Artikel der Bauerschaft in Schwaben“ (Unsre Ausg. Bd. 18,
 279ff.) schrieb (Kößlin-Kawerau, Luther 1, 702). Durchaus sicherer Nachricht
 zu folge predigte er Freitag nach Ostern, am 21. April, in der Hauptkirche zu Stol-
 berg (Lingke, Reisegeschichte S. 155; Zeitschrift des Harzbereins 17, 160: „Martinus
 Luder hat hy frytag nach oster eodem anno gepredigt und ist ome von eym
 erbarn rat III. st. Ryndes wyn und III. sth. Eynbix bere in Wyhelm Ryffen-
 steys haus geschang“ [Stolbergisches Ratsjahrbuch 1525]; vgl. auch a. a. O.
 S. 203). Von Stolberg kehrte er — ob auf Ummwegen und unterwegs predigend,

¹⁾ Irrtümlich sagt Kößlin-Kawerau, Luther 1, 793 zu S. 702, die Reisenden seien am
 17. April nur bis Bitterfeld gekommen. Der Brief Melanchthons an Camerarius von diesem
 Tage (C. R. I, 739), auf dem jene Behauptung ruht, sagt jedoch nur: „Sebaldus nos extra
 oppidum secutus est hodie ad Bitterfeldium usque.“

läßt sich nicht feststellen — nach Eisleben zurück. Denn von hier holte ihn Freiherr von Alsburg nach Wallhausen ab, wo er nach Lingle, a. a. O. S. 156 „Montags nach Misericord. Dom. den 1. Mai eine Predigt über Matth. VII. 15. Sehet euch vor vor den falschen Propheten u. in der Kirche des anliegenden Marktfleckens zu St. Petri Pauli that.“¹⁾

Von Wallhausen reiste Luther weiter nach Nordhausen. Hier wurde er (laut der Tischreden) während der Predigt, als er mahnend auf ein Bild des gekreuzigten Christus verwies, von etlichen verhöhnt, die dazu mit Glöckchen klingelten, und wenig schien zu fehlen, daß „es los gegangen wäre“ (Kößlin-Kaueran, Luther 1, 710).

Am 3. Mai weilte Luther in Weimar, wie ein von dort unter diesem Tage an Mykonius gerichteter Brief (Enders 5, 162f.) erweist, tags darauf in Seeburg, von wo er an Johann Rübel nach Eisleben schrieb (a. a. O. S. 164). Am 5. Mai — dem Todesstag des Kurfürsten — kam er noch einmal persönlich mit Rübel zusammen (de Wette, Luthers Briefe 2, 667). Am 6. Mai, abends nach sieben Uhr, traf er wieder in Wittenberg ein (Enders 5, 170). Tags zuvor war Kurfürst Friedrich der Weise verschieden, wenige Stunden vor seinem Tode noch „Martini Luthers zum Besten“ gedenkend (Spalatinus historischer Nachlaß, hrsg. von Reudecker und Preller 1, 68).

Nach Eckendorf (II, 3 § 3) soll Luther damals auch in Erfurt, Orlamünde, Kahla und Jena gepredigt haben (vgl. Linge S. 155). Für diese Predigten, über die alle weiteren Nachrichten fehlen, bliebe nur die Zeit zwischen dem 22. und 29. April. (Kößlin-Kaueran 1, 709 wird indes wohl richtig vermuten: „Beruht die Angabe über die drei letzten Orte auf einer Verwechslung mit seiner Reise des vorigen Jahres? Auch die über Erfurt muß bezweifelt werden, da die Erfurter in ihrem bald darauf folgenden Brief an Luther eines vorangegangenen Besuches nicht gedenken“.)

Auf diese Reise beziehen sich Luthers Worte in der „Warnung an seine lieben Deutschen“ (Erlang. Ausg. 2 25, 8): „wie er mich selbs auch errettet in der nächsten Aufruhr, da ich in aller Jahr Leibs und Lebens mehr denn einmal schwelen mußte.“

29.

7. Mai 1525.

Predigt am Sonntag Jubilate.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17^c Bl. 122^b—124^a.

30. 31.

10. und 11. Mai 1525.

Predigten, gehalten bei der Bestattung Kurfürst Friedrich des Weisen.

Am Abend des 5. Mai hatte Kurfürst Friedrich der Weise, nachdem er „zuvor mit christlicher Andacht und guter vernunft gebeichtet und das hochwirdig Sacrament nach Christi Ansatzung und ordnung empfangen“ (Schöttgen und Kreyßig, Diplomatische und curieuße Nachlese 10. Teil S. 370f.), auf dem Schloße Lochau (jetzt Annaburg) die Augen geschlossen. In seinem Testamente hatte er bestimmt, daß er „in aller Gotts-Heiligen Stift Kirchen zu Wittenberg in dem Chor fur den hoen Altar“ begraben werde (Testament vom Jahre 1517 bei Schöttgen und Kreyßig,

¹⁾ Enders vermutet (Erlang. Ausg. 2 13, 239), daß die an diesem Orte abgedruckte Predigt „Gyn predigt vnd warning, sich zu hüten für falschen Propheten auf das Evangelion. Mathei.VII“ jene zu Wallhausen gehaltene Predigt sei. Das ist ein Irrtum. Diese gedruckte Predigt ist vielmehr am 30. Juli 1525 gehalten (unten Nr. 52).

a. a. Q. 11. Teil S. 52 — darauf beruht sich auch das Testament von 1525 a. a. Q. S. 66). Bei der Feststellung der Beisehungsfeierlichkeiten galt es von dem „hievor geubten weltlichen Geysteng, so in der grossen Herrn todsalz geubt sind worden“, „was unerstlich oder zu Ergerunß angesehen abzuthun“ (Tenzel-Cyprian, Rühl. Urf. 2, 326). Spalatin wandte sich dieserthalb an Luther und Melanchthon, sowie an den Torgauer Pfarrer Gabriel Zwilling mit der Bitte um ihr Gutachten. Wir ziehen dieselben hier nur insoweit heran, als sie von den bei der Feier zu haltenden Predigten sprechen.

Luther und Melanchthon empfahlen am Abend vor der Beerdigung eine lateinische Leichenrede (durch Melanchthon), am Tage der Beerdigung selbst aber die „Hauptpredigt“ halten zu lassen (a. a. Q. S. 327 f.; Enders, Briefe, 5, 167 f.). Zwilling schrieb: „Das man predigt auf den abent, das Volk desz tods zu erinnern und zu bitten, das Gott yhrem zukünftigen Herrn seynen Geyst gebe und nach Gottes willen regyre, ist wol than.“ — „Die Morgenpredigt, ehe man den leychnam begrebt, ist gutt“ (Tenzel-Cyprian, a. a. Q. S. 329, 331; Enders, a. a. Q. S. 169). Am Ende seines „Bedenkens“ aber, an dessen Rand Spalatin schrieb: „Ist Christlich und gefällt mir wohl zu halten“, erklärte Zwilling: „Ich holt, wenn man den leychnam unsers gnädigsten Herrn schlecht zum Grabe trüge, ließ die schüller furher gehen und etliche gute lieder singen. Und etliche vom Adel trügen den Leichnam und das ander Hoffgefinde sampt dem gemeynen volk folgte der par nach und begrüb yhn alßo ym namen Gottis, das es das beste were, und thett darnach, wenn der leichnam begraben were, eyne vermannung odder predig dem volck.“

Unter Berücksichtigung dieser Vorschläge hielt am Abend vor der Beerdigung Melanchthon eine lateinische Rede und Luther eine deutsche Predigt, letzterer eine zweite deutsche Predigt folgenden Tags vor der Beisehung.

Spalatin hat selbst aufgezeichnet, wie des Kurfürsten „Begrebniß hie zu Wittenberg Mitwoch und Donnerstag nach Jubilate ist gehalten worden mit Doctor Marthinus, Philippis Melanchthons ic. rat“ (Kappe, Kleine Nachlese 2, 667 ff.). „Mitwoch nach Jubilate“, also am 10. Mai (Seckendorf: 2 S. 34 gibt fälschlich den 9. Mai an), brach man mit der Leiche von Lochau auf und geleitete sie über Jeessen und Elster nach Wittenberg. „Und als man die Leich in die Stiftkirchen gebracht und mitten in die Kirchen gesetzt hat, da hat der Kor gesungen: wir glauben alle an einen Gott. Darnach den Hundert und achtzehenden Psalm: Confitemini Domino etc. lateynisch. Folgend hat magister Philippus Melanchthon ein fast gute lateynische Rede in der Kirchen gegen der Leich (Seckendorf: „stans e regione funeris“) von meinem Gnädigsten Herrn seligen gehun. Darnach hat Doctor Martinus Luther (Seckendorf: „de suggestu“) ein ser Christliche und Trostliche Predig gehun, gestellt auf Sant Pauls wort in der ersten Epistelam zur Thessalonichern am vierten Capitel von den, die in Christo entschlaffen und gestorben seind.“¹⁾ Tags darauf, Donnerstag den 11. Mai, versammelte man sich zur letzten Trauerfeier und zur Beisehung des Kurfürsten wiederum in der Schloßkirche. Bei dieser Feier „hat Doctor Martinus abermahls ein fast Christliche, trostliche Predig gehun, auch auf Sant Pauls

¹⁾ Vgl. Spalatins kurzen Bericht in seinen Annalen (bei Mendau, script. rer. Germ. II, 644): Funebrem orationem habuit Ph. Mel. concionem vero D. M. Lutherus mire Christianam, mire consolatoriam.

wort zum Theffalonichern gestellt".¹⁾ Nach dieser Predigt fentte man die Leiche ins Grab „gleich under dem hohen Altar unter den stufen.“

Euthers beide Predigten erschienen in folgenden Einzeldrucken:

A „Zwo predigt auß die Epistel S. Pauli. 1. Thess. ¶ 4. D. Martini Luther gehan vber der leiche des Chür fursten Herzog Friderichs zu Sachsen. Item eyne tröftunge an Chürfürsten von Sachsen felig vnd Christlicher gedechtnis, Freytags nach Misericordia Domini, den Ich ten seynes lebens hic auß erden. Georgius Spalatinus. ¶ 1525“ Mit Titleinfassung, Titelrückseite bedruckt. 18 Blätter in Quart, letztes Blatt leer.

Druck von Joseph Klug in Wittenberg.

Vorhanden: Berlin (Luth. 4471), Breslau St. und H., Leipzig, München H., Berningerode; London. Panzer 2, 2638.

„kleine Verschen im Druck hat daß Exemplar London: Titelbl. 3. 13 „auß v den“ mit ausgeprägtem „e“; Bl. A 1^b 3. 1 „weij es“ mit vertehlt gesetztem „l“ statt „weij es“ u. a.“

Die erste Predigt steht Bl. A 1^b – B 4^a, die zweite Bl. 6 1^a – D 2^b, Spalatinus Tröstung Bl. 6 1^a – 6 3^b.

B „Dre predigen vp de Episteln S. Pauli. 1. Thess. iiiij. D. Mart. Luther, gebau auer dem lyse des Körvörstn. Herloge Friderites tho Sazsen. Item eyne tröftunge an den Körvörstn van Sassen feliger gedechtnis, des Frydages na Misericordia dia Domini, des lesten synges leuen des hys vp erden. Georgius Spalatinus. ¶ M. D. XXXV.“ Mit Titleinfassung, Titelrückseite bedruckt. 18 Blätter in Quart, letzte Seite leer.

Druck von Joseph Klug in Wittenberg.

Vorhanden: Wolfsbüttel.

Die erste Predigt steht Bl. A 1^b – 6 1^a, die zweite Bl. 6 1^a – 6 1^b, Spalatinus Tröstung Bl. 6 1^b bis zum Ende.

C „Zwo predigt auß die Epistel S. Pauli. i. Thess. iiiij. D. Marti. Luther gethan vber der leiche des Chürfürsten Herzog Friderichs zu Sachsen. Item eyne tröftunge an Chür fursten von Sachsen feliger vnd Christlicher gedechtnis, Freytags nach Misericordia Domini, den letzten seynes lebens hic auß erden. Georgius Spalatinus. ¶ M. D. XXXV.“ Mit Titleinfassung, Titelrückseite bedruckt. Am Ende: „Gedruckt in Erfurdt zum Leopart bey S. Georgen. M. D. XXXV.“ 16 Blätter in Quart, letzte Seite leer.

Druck von Melchior Sachse in Erfurt.

Vorhanden: Berlin (Luth. 4475), Kassel; London.

Die erste Predigt steht Bl. A 1^b – B 4^a, die zweite Bl. B 4^b – D 1^b, Spalatinus Tröstung Bl. D 2^a – D 4^a.

D „Zwo predigt auß die Epistel S. Pauli. ¶ 1. Thessa. 4. D. Martini Luther gethan vber der leiche des Chürfürsten Herzog Friderichs

¹⁾ Spalatin a. a. C.: Feria V. post Iubilate sepultum est corpus Principis in Divis omnibus post concionem D. M. Lutheri, ut pridie, eximie piam.

zu Sachsen. || Item eine tröstunge an || Churfürsten von Sachsen || seliger vnd Christlicher ge||dechtnis, Freytags nach || Misericordia Domini den || letzten seynes lebens || hie auß erden. || Georgius Spalatinus, 1525. || Mit Titelleinfassung, Titelrückseite bedruckt. 26 Blätter in Ottav, die drei letzten Seiten leer. Die Ziffer 4 in Zeile 3 des Titels steht in Spiegelschrift.

Druck von Melchior Sachse in Erfurt.

Vorhanden: Berlin (Luth. 4473), Dresden; London. Panzer 2, 2639; Erl. Ausg. ² 17, 181 Nr. 6.

Das Exemplar Dresden hat auf der Innenseite des Bogens 6, d. i. auf Bl. 65 und 66, neuen Schrift; im Exemplar London fehlen diese beiden Blätter.

Die erste Predigt steht Bl. A1^b—B4^a, die zweite Bl. B4^b—C5^a, Spalatin's Tröstung Bl. C5^b—G9^a.

E „Zwo predig auß die Epistel || S. Pauli. 1. Thessa. 4. D. Martin || Luther, gethon über der leich= des Churfürsten Herzog Friderichs zu || Sachsen. || Item ain tröstung an Chur=||fürsten von Sachsen seliger vnd Christ=||licher gedechtniß, Freytags nach || Misericordia Domini, den || letzten seynes lebens || hie auß erden. || 1525. || Georgius Spalatinus. || Mit Titelleinfassung, Titelrückseite bedruckt. 14 Blätter in Quart, letztes Blatt leer.

Druck von Simprecht Ruff in Augsburg.

Vorhanden: Berlin (Luth. 4479), München H.; Basel, London. Panzer 2, 2637; Erl. Ausg. ² 17, 180 Nr. 2.

Die erste Predigt steht Bl. A1^b—B2^b, die zweite Bl. B3^a—D1^b, Spalatin's Tröstung Bl. D 1^b—D 3^b.

F „Zwo predig auß die Epistel el. Pauli. 1. Thessa. 4. D. Mart. || Luther, gethon über der leich= des Churfürsten Herzog Friderichs zu || Sachsen. || Item ain tröstung an Churfürsten von Sachsen seliger vnd Christlicher gedechtniß, Freytags nach Misericordia Domini, den letzten seynes lebens || hie auß erden. || 1525. || Georgius Spalatinus. || Mit Titelleinfassung, Titelrückseite bedruckt. 14 Blätter in Quart, letztes Blatt leer.

Augsburger Druck.

Vorhanden: Berlin (Luth. 4477), München H. und N. Weller 3508; Erl. Ausg. ² 17, 180 Nr. 3.

Die erste Predigt steht Bl. A1^b—B2^b, die zweite Bl. B3^a—D1^b, die Tröstung Spalatin's Bl. D 1^b—D 3^b.

Zu den Gesamtausgaben finden sich die Predigten in der Fassung der Einzeldrucke nur Leipzig 12, 209—218, 218—227; Walch 12, 2578—2593, 2604—2617; Erlangen ¹ 18, 317—328, 338—347; ² 17, 179—192, 202—211.

Die älteren Gesamtausgaben bieten durchgängig einen von den ersten Drucken bedeutend abweichenden Text Wittenberg 1 (1539)¹, Bl. XCIX^b (2. Zählung der

¹⁾ Die Tatsache, daß der erste Band der Wittenberger Ausgabe von Luthers Deutschen Schriften (vgl. unten S. 196) im Jahre 1539 bereits in zwei verschiedenen Ausgaben erschienen war, ist zuerst von Johannes Luther beobachtet; nähere Angaben macht daraufhin J. Haubzleiter Neue Kirchl. Zeitschrift 10 (1899) S. 463ff.

Blätter) — CH^b, CH^b — CVI^b; ebenda 1 (1551), 429^a—432^a, 432^a—435^b; Jena 2 (1555), 514^a—517^b, 517^b—522^a; Altenburg 2, 889—892, 892—896.

Diesen Text der älteren Gesamtausgaben teilen außer dem der ersten Drucke mit Leipzig 12, 209—218, 218—227 (neben dem andern Text); Walch 12, 2592—2605, 2616—2631; Erlangen 18, 329—338, 347—358; ² 17, 192—202, 212—223.

Auch wir bringen beide Texte zum Abdruck.

Unsre Schrift ist also nur in fünf oberdeutschen und einem niederdeutschen Druck erhalten. *A* ist der einzige Wittenberger und wohl der Niedruck. *C* und *D* stammen aus der gleichen Erfurter Druckerei, gehen aber beide auf *A* zurück und sind nach Format, Typen und Orthographie verschieden. *C* bleibt *A* sehr nahe; streng durchgeführt gegen *A* ist nur *unn*, *gnug*, *dt* für *d* nach Sonorlautein, häufig *nn* (z. B. *unus*), überlegt > überkeit, etwas konsequenter ist der Umlaut des *u* (*A* hat meist *u* statt *ü* und *ü*), die Formen stehn, gehn. Bei *D* fällt das gänzliche Fehlen von *ü* oder *ü* auf; nur einige Male steht ne für *ie*. Dagegen ist hier der Umlaut von *e* strenger durchgeführt. *E* und *F* stammen aus Augsburg von denselben Druckern wie z. B. *E* und *F'* der „Ermanung an die Bauerschaft“ §. Bd. 18, 282 und haben auch die gleichen oberdeutschen Eigentümlichkeiten wie diese (ai neben ei, ü, einige au < en, Abstözung aller Arten anslautender r, unumgelauerte Verbalformen); *F* ist auch hier nach *E* gedruckt. Nur *F'* erscheint früher durch entpfinden. *B* (niederdeutsch) beruht auf *A*.

Unser Text ist nach *A* gedruckt unter Verbesserung der nicht seltenen Druckfehler. Die Textesänderungen aus *C*—*F* sind verzeichnet bis auf offenkundige Druckfehler; die grammatischen Besonderheiten werden hier zusammenge stellt, wobei *E* und *F'* nicht ausführlich berücksichtigt sind, da ihre Eigenart in diesem Band und Bd. 18, 282ff. (vgl. oben) völlig ausreichend verfolgt werden kann.

I. Vokale. 1) Umlaut von *a*; *e* > å hiulåßig *F*, nämlich *E*; *e* > a erfantniß *E*, arbeit *EF*, schlaffst *EF*; *a* > å åtchen *F*, geschåhet *EF*; *a* > e gesäßt > gesetzt *DEF*, manigfältig *C*; ö > e scheppfung *D*. — en > au haubt *CEF*, glauben, glaubig, laugnen, außer (Adj.) *EF*; au > eu mißbreuchen *D*; eu > óv fröwen *EF*. o > ö wöllen *DE*, hönig *D*, überkeit *D*, pößelt *D*, wörtlin *DEF*. u > ü (ü) besonders vor r in *EF*, fünd *EF*, stücklin *C*, fünftig *C*, gesündert (in *A* -o-) *EF*, nüß *EF*, mütig *EF*, frue > fru *EF*; ü (ü) > u gezünd *CEF*, stuc *EF*, iungst *C'EF*, unnnh *C*, in *D* fein ü oder ü.

2) u, ü > o, ö forcht, forchten *D*, forchtsam *C*—*F*, überkait *EF* überkeit *D*, pochen *DEF*; o, ö > u, ü furthrin *D*, busaune *EF*, tünig *EF*, blüßlich *EF*, blyßlich *F*, truhen *EF*; i > e Welch *EF*; a > o from *EF*, gethon *EF*; o > a wa *EF*, nach (post) *C*, nach (dum) *C*, nachmals *EF*, an (sine) *D*.

3) Alte Diphthonge *u* und *ü* werden nur schwankend geschieden in *EF*, besser *ü* und *ü* sowie *ie* und *i* *EF*, ebenda auch *ei* und *ai*. Neues *ei* fehlt nur in erdrisch *D*.

4) Unbetonte e sowohl feste als flexivische fehlen in *CD* nach harten Lauten mach, herz; in geh, zehn, stehn, gehn, in *D* auch in ding, lang, sunt,

verlorn, felt, in *EF* in allen Fällen (beständig in stehn). Hinzugefügt erscheint es in patriarche, in der Endung -unge (so meist auch A), in thue (= thū?), augenblische *D*, eingeschoben in mehrer, geschehet, unseren, Donerstag, feuerig *D*, in unserem, schmecket, herren, gemalet *F*; langeit *EF*, zu bemerket ist -elu > -len, handlen, wandlen nach schwäbischer Art in *EF*.

5) Dehnungs- und Trennungs-h sind wie gewöhnlich in den Nachdrucken seltener als im Urdruck, z. B. yr *CD*, yn *C*, im, steen, meer *DE*, vorred, außersteuning *EF*, gefeß *EF*.

II. Konsonanten. d > t, dt schuldt, erkaudt, wirdt *C*, wirt *D*, tod *D*, Teutschland *EF*, ent- (Vorfülle) *C*, welth *C*, erthyten *EF*; t > ð under *E*; p > b henbt *D*, hanbt *EF*, nymbt *D*, lombt *E*, buchen *C*, bufaunen *EF*, breyzen *EF*; b > p sterplich, leiplich *F*, haupt *C*, bem. schwelen > schwelen *D*; g > k in -iglich *EF*; vertilget, entfegen > -gegen *DE*; ch > h (in A in der Endung -ich mehrmals), dagegen rohe > roch *EF*, höchst > höchst *EF*; g > ch -ich, wech *D*; f > v veruolgen *D*, vaß *F*.

III. Vor- und Nachsilben: g > ge gelieder *D*, genad *EF*; ge- > g-ung *C*, gricht *F*; ver > vor vornunft *D*; zu > zer zerstoben *EF*; b > be-beleiben *E*; nis > nüß *EF*.

IV. Flexionsformen: des geists > des geist (bei vorausgehendem Adj.) *C*, der hellen > helle *C*, des Teufels > des Teuffel *F*, die gabe (Plur.) > gaben *EF*, yhr (suae) > jrer *F*; — sie hatten > hetend *F*, ebenfo sie werdent *F*; wollen, wolle > wollten, wölle *E* wellen *F*, hatte > het *EF*, er weis > waizt *EF*, stehen > stbn (einmal) *E*, ich werd > ich würd *EF*; sind > seind *EF*, sein *F*, Umlaut fehlt in schlafst, laßt *EF*; verbrant > verbrent *EF*.

V. Wortformen: nu > nun *CEF*, nicht > nit *D*, denn > dann *EF*, yht > ieh E ich *F*, yeder > yder *D*, dazu > darzu *D*, sonst > sonst *EF*, fern > ferr, ferre *EF*, fur > vor (vorhin, davor, vor der welt), sondern > sonder *EF*, deste > destfer *EF*; dran, draus > darau, daraus *EF*, drob > oben *EF*, dennoch > daunoch *E*, solch, welch > solich, welich *E*, vnternander > vnderainander *E*, eruidder > hernider; selb > selber *D*; hülffe > hilff *D*, Erderich > Erdrich *D*, begrebtinis > begrebus *D* Donrstag > Dornstag *EF*, vernunfft > vernußt *F*, erbeit > arbeit *F*, bliß > bliß *F*; unverweslich > unverwesenlich *EF*, plößlich > blüßlich *EF*, verstorbende > verstorvne *EF*, rugen > rüwen *EF* rüet *F*, schüttern > schütten *F*; verschlingen > verschlinden (sonst auch A) *EF*, fordern > foddern *EF*, Joannis > Johannis *D*, Euangelion > Euange- lium *D*, Ebreer > Hebreer *EF*.

VI. Wortwahl: fülen > empfinden (immer) *F*.

Predigt über den 26. Psalm am Freitag nach Jubilate.

Diese Predigt ist erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17^e Bl. 28^b—29^b. Aus „des Herrn Philippi Fabritij geschriebenen Büchern“ gab sie Johann Aurifaber

im zweiten Gislebener Ergänzungsband heraus. Wir haben seine Ausgabe als die Bearbeitung seiner Vorlage anzusehen, wobei er, wie sonst (vgl. Unsre Ausg. Bd. 33 S. X) ohne Bedenken erweitert und hinzugefügt hat.

Diese Predigt enthält seinerlei Beziehungen auf den Tod des Kurfürsten, steht vielmehr ganz unter dem Eindrucke der Wirren des Bauernkriegs. Luther versetzt sich im Geiste wieder zurück auf den Boden der aufrührerischen Bewegung, von dem er eine Woche zuvor durch den Tod des Kurfürsten abgerufen worden war. Die Predigt bildet ein höchst interessantes und wertvolles Stimmungsbild Luthers (vgl. Möstlin-Kawerau, Luther 1, 711).

Nach Gisleben 2, 120^b—124^b befindet sich die Predigt in den Gesamtansgaben Altenburg 2, 896—902; Leipzig 6, 88—94; Wach 5, 424—443; Erlangen 39, 106—122.

Wir bringen oben Rörers Nachschrift, darunter Kurtsabers Bearbeitung der Fabritiuschen Vorlage zum Abdruck.

33.

14. Mai 1525.

Predigt am Sonntag Cantate.

Diese Predigt ist erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17^c Bl. 124^b—126^a. An diesem Sonntage wurde Römer von Luther ordinieret, vgl. Rörers ausführlichere Bemerkung zu der gleichfalls an diesem Tage gehaltenen Groduspredigt Unsre Ausg. 16, 226, 6: Dominica Cantate quae erat 14. Maii quo ordinatus sum in diaconum Ecclesiae Wittenbergensis praesente tota ecclesia Wittenbergensi imponentibus milii manuam Lutherum, Pomerano, Philippo, Consule, Iudice. Vgl. hiezu Rietzschel, Luther und die Ordination 2. Ausg. 1889 S. 55; Drews, Die Ordination, Prüfung und Lehrverpflichtung der Ordinanden in Wittenberg 1535 (Universitätsprogramm 1904) S. 1. 2; Deutsche Zeitschrift für Kirchenrecht 1905 S. 67.

34.

21. Mai 1525.

Predigt am Sonntag Vocem Jocunditatis.

Eine anfällig kurze Predigt von diesem Sonntage hat uns Römer Bos. o. 17^c Bl. 126^a—126^b überliefert. Es schließt sich daran eine noch kürzere Behandlung desselben Textes von Justus Jonas, so daß man fast annehmen möchte, Luther habe seine Predigt aus — uns unbekannten — Gründen abbrechen müssen und Jonas sei für ihn eingetreten (vgl. als Beispiel hiefür 4. Advent 1530 Unsre Ausg. Bd. 32, LXXIII).

Diese Predigt, weit ausführlicher als Rörers Nachschrift und das dort fehlende ergänzend, erschien im Druck in folgenden Ausgaben:

A „Eyne predigt am „ fünfsten Sonntage nach Ostern „ Joha. || rvi. || Martinus Luth. || Wittemberg. || M. D. xxv. ||“ Mit Titelleinfassung, Titelrückseite leer. 8 Blätter in Quart, letztes Blatt leer. Am Ende: „Gedruckt zu Wittemberg durch Hans Weyß || Tausent Fünff hundert vnd Fünff vnd || zweyzigsten Jar. ||“

Verhanden: Berlin (Luth. 4526), München II., Wolfenbüttel. Weller 3507; Erl. Ausg. 2, 155 Nr. 1.

B „Eyne Predig am fünfften Sonnige“ nach Osterne Joha. [vii.] Martinus Luth. [Wittenberg. M. D. XXV.] „Mit Titelleinfassung, Titelrückseite bedruckt. 6 Blätter in Quart, letzte Seite leer. Am Ende: „Gedruckt zu Erfurt zum Leopart bey S. Georgen. M. D. XXV.“

Druck von Melchior Sachse in Erfurt.

Vorhanden: Stuttgart, Weimar. Weller Suppl. [I], 351.

C „Min predig am fünfftēn Sonntage nach Ostern erne Johannis. [vii.] Martinus Luth. [Wittenberg. M. D. xxv.]“ Mit Titelleinfassung, Titelrückseite bedruckt. 6 Blätter in Quart, letzte Seite leer.

Druck von Melchior Ramninger in Augsburg (?).

Vorhanden: Berlin (Lath. 4528), Wernigerode; London, Zürich St. Pauler 2, 2684; Erl. Ausg. 212, 155 Nr. 2.

Diese Predigt wurde in die Kirchenpostille aufgenommen und findet sich in den Gesamtausgaben Leipzig 13, 631—635; Walch 11, 1240—1253; Erlangen¹ 12, 142—150; ² 12, 155—164.

Die Predigt ist also im Wittenberger Urdruck (A), in einem Erfurter (B) und einem Augsburger Nachdruck (C) überliefert. B und C gehen auf A zurück.

B hält die sprachlichen Formen ziemlich peinlich fest; zu vermerken ist nur:

1) bisweilen ist der Umlaut sorgfältiger bezeichnet (o>ö wörtlin, könig, jöge; u>ü bücher, jüngst, wünschen, veründigen, dürßen), einmal nach oben. Weise eu>au in glaubt; 2) noch (nec und etiam)>nach, wilch>welch; whan>wahn; 3) unbetontes e fällt nur in der Endung -ung, bei nott (Dativ) und nütz (Adj.); dagegen ist i in der Endung ist immer >e geworden redeten. Außerdem sind an Wortformen zu verzeichnen 4) uu>nun (bisweilen), nicht >(selten) nit, erbeit̄ arbeit̄, Johannis̄ Joannis.

Viel stärker ist C (Augsburg) verändert: es zeigt die gewöhnlichen oberdeutschen Eigentümlichkeiten: ei unterschieden von ai, ie von i, ü von u, û von ö, eu>eu; ferner s und ff oft durch ſ erscheint, t durch th.

1) Ost genanere Umlautsbezeichnung bei u: fünff, fünft, gründen, veründigen, mündlich, wünschen, gerüst (Partiz.), füllen,dürßen; für, über, möglich, jülen (nicht mit ü); bücher, versünen, süsse, gefürt; aber ü>u in junger (neben ü); o>ö wörtlin; aber en>au in glauben, haupt; a>ö verðobt, aber auch verðeckt und verðædt; e>a gnädig, schwär, vätterlich. 2) i>e welch, weder, herschen; o>u zuge, ü tünig; ü>ö mögen; a>o in wohn, gethou, o>a wa, noch (etiam)>nach; i>ü würft. 3) Unbetontes e kann an allen Stellen fehlen: hab, glaub, leut, Got, sein (sua), das kain, dässlig, ains; wird aber auch vor Konsonant eingeschoben: solches, Gottes, welches, alles, regenet, ewer, gefaren, ausnahmsweise in das reiche, verschoben in verordnet (>verordnet); -ist >est wie in B.

4) Dehnungs- und Trennungs-h wird beseitigt: stet, sten, ste, get, mer, hr; whan>wohn.

5) Konsonanten: t>d dappen, dichten, under; d>t ainsfältig-fait; b>p haupt; h>ch nechst. Doppelkonsonant vereinfacht: weder, Got, raten, treflich.

- 6) Vor- und Nachsilben. ḡ ge genug; ideit̄ igtait.
 7) Flexionsformen: sie wügen̄ wügent, sind̄ sie seind, wir sein, wußtē wüßte (Ind.), wir können̄ finden.
 8) Wortformen: nū nun, iſt̄ ieḡ, sondern̄ sonder, dennoch̄ dennoch; denn̄ dann, erans̄ heranß, drumb̄ darumb, wofur̄ wasfür; yderman̄ yederman, iglich̄ yedtlich, erbeyt̄ arbeit, mond̄ monad, Johannis̄ Joannis; leusfiḡ leusfigig; seylen̄ selen, entpfangen̄ empfahlen, süsshen̄ seusschen, soddern̄ fordern.

9) Wortwahl: fühlen am Anfang > entpfinden (später fühlen, aber nicht mit u wie zu erwarten wäre, wenn das Wort einheimisch wäre).

35.

25. Mai 1525.

Predigt am Himmelfahrtstage.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17° Bl. 127^a—128^a.

36.

28. Mai 1525.

Predigt am Sonntag Graudi.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17° Bl. 128^b—130^b.

37.

4. Juni 1525.

Predigt am Pfingsttage.

Luthers Schrift „Wider die mördischen und räubischen Rotten der Bauern“ (Erlang. 24, 300ff.; Unsre Ansq. Bd. 18, 344—361) erregte durch die Schärfe und rücksichtslose Entschiedenheit, mit der sie zum Dreinschlagen und Würgen aufforderte, vielfachen Anstoß. Amsdorf meldete ihm aus Magdeburg, daß man ihn als adulator Principum bezeichne (Enders 5, 182). Auch in Thüringen schalt man ihn einen Heuchler (de Wette 2, 669). Selbst die Zwickauer Freunde, unter ihnen auch Nikolaus Hausmann, waren, wie der Bürgermeister Mühlfort an Stephan Roth schreibt (Kolde, Analecta S. 64), „etwas mit vorwunderung Entfacht“. Wenige Tage später (15. Juni) bekannte Luther selbst: „Welch ein Zettergeschrey hab ich angerichtt mit dem Büchlin wider die Bauren! Da ist alles vergeßten, was Gott der Welt durch mich gethan hat. Nun sind Herrn, Pfaffen, Bauren, alles wider mich und dränen mir den Tod“ (de Wette 3, 1).

Während Luther noch am 30. Mai 1525 an Rübel schrieb: „Ich müßte viel Leders haben, sollt ich einem Jeglichen sein Maul zutnäfeln“ (de Wette 2, 669), drängten ihn doch die vielfachen Zuschriften und Klagen zu einer öffentlichen Antwort. Er gab diese zuerst in der Pfingstpredigt, am 4. Juni 1525. Sie ist uns erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17° Bl. 131^a—132^a. Nach derselben kam er gegen Ende der Predigt auf die Gefährlichkeit des Aufruhrs zu sprechen. Rörers Aufzeichnungen sind jedoch nur dürstig. Wir verdanken es dem Fleize Stephan Roth, daß wir ausführlicher über Luthers Äußerungen unterrichtet sind. Der Zwickauer Kodex XXXIV Bl. 294^b—296^b enthält von Roth's Hand die „Berantwortung D. Martin Luthers auff das büchlin wider die Reüberischen und mördischen

Bawern gelhan am Pfingstage um jare 1525". Diese Aufzeichnung ist nicht eine unmittelbare Nachschrift des Gehörten, sondern eine saubere, spätere Reinschrift.

Was mag wohl Roth bewogen haben, sich einen sorgfältigen Text jener Äußerungen Luthers zu verschaffen? Mülpfort hatte ihn in dem oben berührten Briefe gebeten: „muget doctor Martino dyß meyn gemut auch woll anzzeigun.“ Vielleicht fühlte sich Roth hierdurch sowie durch das Verlangen, vor dem Bürgermeister seiner Vaterstadt Luther zu rechtfertigen, veranlaßt, aus Nachschriften anderer oder auch aus Mitteilungen aufmerksamer Zuhörer, wenn nicht gar aus Mitteilungen Luthers selbst die auf der Kanzel gesprochenen Worte zu rekonstruieren. Träfe unsre leitere Vermutung zu, so hätten wir in dieser „Verantwortung“ gewissermaßen das Mittelstück zwischen Luthers mündlicher Rechtfertigung auf der Kanzel und seiner schriftlichen Verteidigung in dem „Sendbrief von dem harten Büchlin wider die Bauern“ (Erlang. 2 24, 309 ff.; Unsre Ausg. Bd. 18, 375 ff.), der kurz darnach versah sich mit der „Verantwortung“ aufs engste berührt. Roth verfuhr hier also ähnlich wie mit dem scharf polemischen Schluß der Predigt vom 2. August 1523 (Unsre Ausg. Bd. 12, 645 ff.).

Vgl. Kolde, Martin Luther 2, 193 f.; Köstlin-Kaueran, Martin Luther 1, 714 f.: Theol. Stud. u. Krit. 1896 S. 141 ff.

Wir bringen Rörers Nachschrift und darunter Roths Aufzeichnung zum Abdruck.

38.

4. Juni 1525.

Predigt am Pfingsttage, nachmittags.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17^c Bl. 132^a—133^b.

39.

5. Juni 1525.

Predigt am Pfingstmontag.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17^c Bl. 133^b—134^b.

40.

6. Juni 1525.

Predigt am Pfingstdienstag.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17^c Bl. 134^b—137^a.

41.

11. Juni 1525.

Predigt am Trinitatistfest.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17^c Bl. 137^b—140^b, sowie im ersten von der Trinität handelnden Teile in Roths Aufzeichnung in der Zwidsauer Handschrift H. III Bl. 73^a—73^b.

42. 43.

24. Juni 1525.

Predigten am Tage Johannis des Täufers, vormittags und nachmittags.

Vielleicht ist es mit Luthers Eintritt in den Chorstand in Verbindung zu bringen, daß uns von ihm zwischen dem 12. und 24. Juni keine Predigt vorliegt. Auch die Erodiuspredigten nahm er erst am 2. Juli wieder auf (Unsre Ausg. Bd. 16, 314). Aber noch vor der förmlichen, öffentlichen Hochzeitsfeier (27. Juni;

vgl. Rößtin-Maueran, Luther I, 735) bestieg er wieder die Kanzel. Er predigte am Johannistag früh und nachmittags.

Diese Predigten sind uns überliefert in Römers Aufzeichnung in der Zenaer Handschrift Bos. o. 17^c Bl. 110^b–142^b, 143^a–115^b. Außerdem liegen sie uns vor in folgenden beiden Predigten zu einer vereinigenden Einzeldrucke:

- A „Das Benedictus oder weyssagung des heyligen Zacharie, Luce. j. durch D. Mart. Luther gepredigt vnd ausgelegt.“ Gedruckt zu Wittemberg, 1525. „ Mit Titelleinfassung, Titelrückseite leer. 22 Blätter in Quart, letzte Seite leer. Am Ende: „Gedruckt zu Wittemberg durch Jorg Rhaw. Anno. i.c. 1525.“

Vorhanden: Berlin (Luth. 4451), Breslau St., Danzig, Nürnberg St., Wolfenbüttel; London, Zürich. Panzer 2, 2666; Erl. Ausg. 2, 15, 389 Nr. 3.

Bl. 61^a Z. 1: „Christi“; andre Exemplare haben richtig: „Christi“ (so Berlin Luth. 4451^a).

- B „Das Benedictus oder weyssagung des heyligen Zacharie, Luce. j. durch D. Mart. Luther gepredigt vnd ausgelegt.“ Wittemberg, M. D. XXV. „ Mit Titelleinfassung, Titelrückseite bedruckt. 28 Blätter in Octav.

Wittenberger Druck.

Vorhanden: Berlin (Luth. 4453).

- C „Das Benedictus oder weyssagung des heyligen Zacharie, Luce. j. c. Durch D. Mart. Luther gepredigt vnd aufgelegt.“ 1525. „ Mit Titelleinfassung, Titelrückseite leer. 16 Blätter in Quart, letztes Blatt leer.

Druck von Jobst Guttknecht in Nürnberg.

Vorhanden: Berlin (Luth. 4455), Breslau St., Königsberg, München H.; London. Panzer 2, 2664; Erl. Ausg. 2, 15, 389 Nr. 1.

- D „Das Benedictus oder weyssagung des heyligen Zacharie, Luce. j. Durch Doct. Mart. Luther gepredigt vnd ausgelegt“ zu Wittemberg M. D. XXV. „ Mit Titelleinfassung, Titelrückseite leer. 18 Blätter in Quart, letzte Seite leer.

Druck von Heinrich Steiner in Augsburg.

Vorhanden: Berlin, Hamburg, Stuttgart; London. Panzer 2, 2665; Erl. Ausg. 2, 15, 389 Nr. 2.

Einige Drucke haben auf dem Titelblatt Z. 5 den Drudschler: „Luther“ statt „Luther“ (so Stuttgart, Sign.: Theol. Luth. 716).

- E „Das Benedictus oder wyssagunge des heyligen Zacharie, Luce. j. durch D. Mart. Luther gepredcket vnd vth gelecht.“ Gedrucket tho Wittemberg, 1525. „ Mit Titelleinfassung, Titelrückseite bedruckt. 20 Blätter in Quart, letzte Seite leer. Am Ende: „Gedrucket tho Wittemberg durch Jorg Rhaw. Anno 1525. Jar.“

Vorhanden: Berlin (Luth. 4465 und 4465^a).

Kleine Abweichungen im Text der einzelnen Exemplare:

Luth. 4465	Luth. 4465 a
Bl. 6 4 ^b <i>Kustos</i> : „De mynchen“	„De mynchen“
3. 3: „drbeydt“	„arbeyd“
3. 12: „vorworen“	„vorworuen“

Der Satz ist aber in beiden Exemplaren der gleiche.

In den Gesamtausgaben findet sich der Druck Wittenberg 6 (1553), 1^a – 10^b; Altenburg 8, 949 – 959; sodann in der Kirchenpostille Leipzig 14, 599 – 612; Walch 11, 3018 – 3059; Erlangen 1¹, 356 – 387; ² 15, 389 – 423.

Unsre Schrift ist also im Urdruck (*A*) aus der Nürnberger Druckerei, in einer niederdeutschen Bearbeitung (*E*) vom gleichen Drucker, in einem Wittenberger Nachdruck (*B*), einem Nürnberger (*C*) und Augsburger (*D*) erhalten. Sämtliche Drucke gehen, wie die Textvarianten sofort zeigen, auf *A* zurück; die wenigen Übereinstimmungen von *BCD* gegen *A* (§. 303) müssen auf Zufall beruhen, wenn nicht etwa ein Druck *A*¹ verloren gegangen ist.

Der Druck *B* (in Octav, von Weiß in Wittenberg), ist reich an Druckschläfern; es ist zweifelhaft, ob Formen wie blyben, hellich, süberlich nicht dazu zu rechnen sind. Vielsach sind Änderungen gegen *A* zu beobachten, wie sie in oberdeutschen Drucken besonders häufig begegnen, so die Abverfung anslautender e: etlich, werē, eh, gnab, fünd, sorg, ich geh, wöhl, freilich auch vor Konsonanten: guts, stets, lebt, creaturn, gesagt, erheygt; Verminderung der Dehnungs- und Trennungs-h: yr, ym, mer, Vorrede, yenig, dagegen wieder ehr (is), wehre (eset), nthu; dt nach r und u handt, erkendniß, wirdt, versurdyt; Formen wie honig > hönig, denn > dann, da > dar in davon, darmit, dennoch, nit; ü > i in willen (lancis). Außerdem ist zu bemerken: Umlaut des u in über (*A* über), überschüt, unschüttig, des au in teusser, vorleusser; o, ö > u, ü gunst, günstig, vberkeit, funder (peccator, *A* sonder), historisch richtig in öster, z. B. vil, gestrichen; unbetontes i (§. oben) in herhe, höre ich, rohe (bisweilen auch in *A* für die umlesterte Form). — Bei den Konsonanten ist Vorliebe für tt (Gott, hatt, mitt, offtt, yetter), für nn (habenn) neben gelegentlicher Vereinfachung drite, trit, den (nam), wider auffällig. In der Deklination ist zu bemerken: der helle > hellen, sein gewalt > seinen g., von den feinden > v. d. feinde, mit unserm > m. unsern; beim Verb worde (sieret) > würde, wirſt > wurſt; begriffen > begreiffen ist wohl Druckschläfer.

Von Wortformen ist noch zu erwähnen: dweil > die weil, anders > anderſt, nicht > nit; selbs > ſelbst, Israel > Iſrahel, Unſchuld > Anſchuld (Druckf. ?); erbarlichen (Adv.) > erbar; leugt > leugnet (= lügt).

Der Nürnberger Druck *C* hat gleichfalls viele Druckschläfer, Auslassungen und Änderungen; er hat die oberdeutschen Eigenheiten ei : ai, ü : u (nicht regelmäßig), ü : û, ss > ſ, ferner (doch gegen das Ende seltener als in der ersten Hälfte):

I. Vokale. 1) Umlaut: e > a in arbeyten und im starken Verbnum ladet, empahet; e > ä väter; o > ö gehört, wörlein, völker, fönd, dörffen, aber auch fölich und höhen (Adj.); u > ü, û für, thür, hinsürt, fünden, vernünftig, fünftig, füllen; fülen (nicht ü!); verfürt, gerüsſt, unrügig; öster ue > ú müd wohl nur graphisch; ú > u darumb, bedunkn,

wunderlich, gelustet, drusen, stuk, zunud; en \searrow an glaubig, tanßter, haubt, glaubt.

2) i \searrow e Welch, steden, herschen; o, ö $>$ u, ü sunder, sunderlich, gunst, sunst, sun, frum, summen, sumpt, genummen, sunder (Adv.), zürnen, günstig, münchisch, besünmern; u, ü $>$ o, ö forcht, forchten; o \searrow a da, warauß, warinn, grundlaſe; a \searrow o wohn; i \searrow ü würſt, ausſt; unechtes ie \searrow i ſpit, vil; aber auch verdinet.

3) Das wechle h fehlt meift, fo in jm, jr, mer, ee, vorrede, rümen, geen, ſteen, müe.

4) Das unbetonte e fann fehlen in der Flexion ein (una), unſer (noſtra), nacht (Plur.), hab; auch vor Konj. geſt, heltſt, gebet (\triangleleft gebetet), höhers, feyru, Feyrtag, auch das feſte e in geschlecht, allein, gern, bleibt aber meift erhalten, ja iſt oft hinzugefügt, fo in jme, der wege, er warde, das velde, der heilige geiſt, ich gedenke, vor Konj. in rümet, krieget, geſaget, fület, herren, züchtiges, eigenen.

II. Bei den Konfonanten bemerkten wir: d $>$ dt handt, bundt, wirdt, $\geq t$ erſtant, truden (ſicrus und premere); b $>$ p in geſot, pitter, vor allem vor l, r plut, prot, preyt, doch auch p $>$ b geboſt, geboren; g $>$ k wegſt (Adv.), zeugknuß, -iglich; ch $>$ g in der Nachſilbe -ig; h $>$ ch in höchſt. Die Doppelkonfonanten von A find oft vereinfacht: wider, oder, hat, trit, zeiten, bietung, ſtöſt, geſal, erreten, aber ymmer, nymmer, summen, genummen, frumm, dagegen zusammen; auch uns $>$ unns kommt vor.

III. Vor- und Nachſilben: iſeit $>$ iſtait, -lin $>$ lein, niſ $>$ nuſ, nuß; zu $>$ zer.

IV. Flexionsformen: vollere Formen: ihenes $>$ ihenens, ein ander $>$ außerer, ein blöde (Neutr.) $>$ ein blödes; Verkürzung: einen $>$ ein, Abfall der Genitivendung: des teuſſel, des glauben; von Johanne $>$ Johanne. Verba: wir ſind $>$ ſein, ich fal $>$ ſol; wollen $>$ wölfen, wölfſt, wölte (Konj.); können $>$ können; künde, kondte $>$ kündte, dorſſen $>$ dorſſen; wuſte, gewuſt $>$ wüſte, gewuſt; wiſſe $>$ wüſſe, ich tranſ $>$ tranſt, Umlaut im Ind. Präß. beſteigt: er laſet, empfahet, im Konj. des Prät. ich wurde, überwunde, ſtunke, ſtirke (dagegen mocht $>$ möcht).

V. Wortformen. denn, wenn $>$ dann, wann; droben $>$ do oben, dran, drumb $>$ daran, darumb ic; nu $>$ nn, dennoch $>$ dannoch, ſondern $>$ ſunder, ſunder; bereyts $>$ bereyzt; damit, dazn $>$ darmit, darzu ic; hic auff $>$ hierauß, enhyndern $>$ enhynder, dweyl $>$ die weyl, idoch $>$ yedoch, ſintemal $>$ ſintemal, hienach $>$ hernach, alleweg $>$ allwegen, verhanden $>$ vorhanden, yhe $>$ hic (mißverstanden?); iglich $>$ hegliche, folch $>$ ſolch, ſelbst $>$ ſelbs, nichts $>$ nicht; geslich $>$ gröhlich, haren $>$ haren (Kleid), rechthaffen $>$ rechtgeschaffen, ſanct $>$ fant, ebreiſch $>$ hebreiſch; erkentniſ $>$ erlantnuß, ſtet (locus) $>$ ſtat, ruge $>$ rnhe; predigt $>$ predig, Pauls (Rom.) $>$ Paulus, Elias $>$ Helias; ſoddern $>$ ſordern, dunken $>$ bedunken, geschehen $>$ beſchehen (öſter), feylen $>$ ſeelen, erbeyten $>$ arbeiteten, rugen $>$ rühren, darfſ $>$ bedarf, verdammen $>$ verdamnen, reche (Imperat.) $>$ rochen (also ich rechen = ich reche zum Inf. rechen numerare), verlenden $>$ verlenguen.

VI. Wortwahl. Das im Süden unbekannte *ſtönen* (= ſtützen) > *ſtellen*; zu bemerken auch: Gott *lob!* > Gott *hab lob* (mehrmaſß). Weitere Belege für die Eigenart des Druckes ergeben ſich aus den Zusammenstellungen unten S. LIII und Unſre Ausg. Bd. 18, 17 zu dem „Greuel der Stillmeſſe“ aus Druck D, der aus derselben Druckerei ſtammt.

D. Der Augſburger Druck hat alle die Abweichungen vom Wittenberger A wie z. B. die Drucke D der „Ermanung an die Bauerſchafft“ und „Wider die hymlichen Propheten“ (Unſre Ausg. Bd. 18) gegenüber ihren Vorlagen. Es feien hier also nur die Besonderheiten verzeichnet, die dort nicht, oder nicht genügend belegt sind, wobei die zahlreichen leichtfertigen Druckfehler natürlich unberücksichtigt bleiben.

I. Vokale. Zum Umlaut: *harend* (Kleid) > *härent*, *wäſchen* > *wäſchen*; *tröglich* > *trößlich*, *wullen* > *wüllen*, *eußerlich* > *außerlich*. Ferner u > o *somma*, *forcht*, o > u *zürnen*; i > e *herſchafft*. Bei den unbetonten Silben fällt auf die häufige Einſetzung von e vor Konſonanten: *verſtocket*, *trunket*, *geschenket*, *gehörtet*, *horen* (= Horn), *geschworen*, *hüren*, *herren*, *ſchütet*, *bedeutet*, *singet*, *prediget*, *ſtraffet*, *langest*, *aines*, *todes*, *welches*, *findes* (neben *gefeyxt*, *ſtudieren*, *Apoſtlen*), aber auch im Auslaut: *vergleic* (Imperat.), *jme*, *die zeitte*, *den syge*, *dem reyche*.

II. Deklination. Auffügung einer Endung: *kindleins*, *der ſtämme*, *dem ſtammen*, *unſerer feinde*, *eine layttern* (Alt.), *ein blöds gewiſſen*; umgekehrt von *vil* (< vielen) *feinden*, *unſer feinden*; *dem Euangeliſo* > *Euangelion*.

Konjugation: *hatte* > *hette*, *hätte*; *wuſte* > *wiſte*, *sie ſind* > *ſein*, *worde* (Konj.) > *warde* (Ind.?), *zeucht* > *zenhet*.

III. Wortformen: *herauſſer* > *heranß*, *dweyl* > *die weil*, *bienach* > *hernach*; *weich*, *ſolch* > *wölliſch*, *ſolid*; *wen* > *wien* (Druck?); *diſ* > *diſes*, *nicht* > *nichts* und ~, *was* > *etwaß*; *leddern* > *lydereu*; *ſchrifft* > *gſchrifft*, *juncdern* > *juncherrn*, *fahr* > *gfar*, *ruge* > *ruwe*, *Euangeliſo* > *Ewangeliſon*; *überweldigen* > *übergwältigen*, *verleugnen* > *verleugnen*; *lang nicht* > *langt n.*, *hoffertig* > *hochſertig*, *rugig* > *rüchig*.

IV. Wortwahl: *geröstet brod* > *gerſten br.*, *kriegt* > *überkumpt*, *ſülen immer* > *entpſindēn*.

Die Bearbeitung für den Druck ist nicht nach Rövers Niederschriften erfolgt. Denn wenn auch die bedeutenden Erweiterungen, sowie der bei Röver ſich nicht findende Schluß nicht unbedingt gegen die Benutzung der Röverschen Aufzeichnung sprechen — das könnte ſelbstständige Arbeit des Redaktors oder aus andern Nachſchriften entnommen ſein — so erscheint ſicher jene Benutzung ausgeschloſſen, weil ſich falsche, bei Benutzung Rövers unmögliche Auffaſſungen (ſ. unten S. 294, 19; 314, 19ff.) finden und weil viele fernige, echt Lutherſehe, von Röver deutſch überlieferete Worte in den Druck nicht aufgenommen worden ſind (ſ. unten S. 287, 4. 7; 294, 6).

Predigt am 3. Sonntag nach Trinitatis.

Erhalten in Rövers Nachſchrift Bos. o. 17^c Bl. 145^b — 147^a.

45.

2. Juli 1525

Predigt am Tage Mariä Heimsuchung.

Mariä Heimsuchung fiel in diesem Jahre zusammen mit dem 3. Sonntag nach Trinitatis. Da für diesen Sonntag bereits eine Evangelienpredigt vorliegt, so darf wohl angenommen werden, daß die folgende Predigt am Nachmittag dieses Sonntags gehalten ist.

Erhalten in Römers Nachschrift Bos. o. 17^c Bl. 147^a—149^b.

46.

15. Juli 1525.

Predigt über 2. Kor. 1, 3 ff.

Bereits im Jahre 1524 waren in Wittenberg die beiden Korintherbriefe in Predigten behandelt worden. Diese Predigten sind, soweit sie uns in Nachschriften vorliegen, von Agricola, Amsdorf und Luther gehalten worden (vgl. Unsre Ausg. Bd. 15, 818). Luther predigte am 4. Juni über 1. Kor. 12, 1—23 (Unsre Ausg. Bd. 15, 602 ff.) und am 15. Juli über 2. Kor. 2, 12—17 (a. a. O. S. 653 ff.).

Zm Frühjahr 1525 begann Bugenhagen über die beiden Korintherbriefe zu predigen. Diese Predigten, in Römers Nachschrift erhalten in dem Jenaer Kober Bos. o. 17^c Bl. 10^b—27^b, 29^b—59^a (bis zum Anfang des zweiten Korintherbriefes) sind fast ausnahmslos datiert. Es ergibt sich folgende Übersicht:

			Bl.			Bl.	
1. Datum fehlt	c. 1	10 ^b	16.	Freitag,	2. Juni	c. 9	34 ^a
2. Donnerstag, 6. April	"	11 ^a	17.	Sonnabend,	3. "	c. 10	35 ^b
3. Datum fehlt	"	12 ^b	18.	Freitag,	9. "	c. 11	37 ^a
4.	"	14 ^a	19.	Sonnabend,	10. "	"	38 ^a
5. Freitag, " 21. April	c. 2	15 ^b	20.	Donnerstag,	15. "	"	40 ^a
6. Sonnabend, 22. "	c. 3	17 ^a	21.	Freitag,	16. "	c. 12	42 ^b
7. Donnerstag, 27. "	"	18 ^b	22.	Sonnabend,	17. "	"	43 ^b
8. Freitag, 28. "	c. 3. 4	20 ^a	23.	Donnerstag,	22. "	c. 13	45 ^a
9. Donnerstag, 4. Mai	c. 5	23 ^b	24.	Freitag,	23. "	c. 14	46 ^b
10. Sonnabend, 6. "	"	25 ^a	25.	Donnerstag,	29. "	"	49 ^a
11. Sonntag, 7. "	c. 6	26 ^a	26.	Freitag,	30. "	c. 15	51 ^a
12. Datum fehlt ¹	c. 7	29 ^b	27.	Sonnabend,	1. Juli	"	52 ^a
13. Freitag, 26. "	c. 8	31 ^a	28.	Donnerstag,	6. "	"	53 ^b
14. Sonnabend, 27. "	"	32 ^b	29.	Sonnabend,	8. "	c. 16	55 ^a
15. Donnerstag, 1. Juni	c. 9	33 ^a	30.	Donnerstag,	13. "	c. 1	56 ^b

Sonnabend, den 15. Juli, trat Luther für Bugenhagen ein, wohl dazu veranlaßt durch die Anwesenheit des Kurfürsten, der am Donnerstag zuvor nach Wittenberg gekommen war (Bos. o. 17^c Bl. 56^b; Die Margaretha quae erat 13 Iuli qua dux Iohannes Saxoniae Wittenbergam venit Anno. 25.). Vielleicht geschah es in Rücksicht darauf auch, daß er nicht Bugenhagens Anslegung einfach fortsetzte,

¹ Da vor dieser Predigt Luthers Predigt über Psalm 26 (oben Nr. 32) vom 12. Mai steht, so ist diese Predigt frühestens am 13. Mai gehalten. Die Pause erklärt sich durch die Feierlichkeiten bei der Weihezung Friedrichs des Weisen.

sondern im Eingang seiner Predigt zunächst eingleitend über den zweiten Korintherbrief sprach (darum sagt Roth in der Überschrift: *repetens*).

In diese Predigtreihe gehört nun auch ohne Zweifel die unten unter Nr. 50 mitgeteilte Predigt Luthers über 2. Kor. 5, 1ff. von Freitag, 28. Juli. Gemäß obiger Übersicht darf angenommen werden, daß auf die Predigt Luthers vom 15. Juli weitere Predigten (Bugenhagens) über den zweiten Korintherbrief vermutlich am 20., 21., 22. und 27. Juli folgten, in denen die Auslegung bis zum Schluß des vierten Kapitels fortschreitete.

Unsre Ausg. Bd. 15, 818ff. sind Bedenken ausgesprochen worden, daß die dort S. 653ff. mitgeteilte Predigt über 2. Kor. 2, 12—17 in das Jahr 1524 gehöre, und es ist dort die Frage erörtert worden, ob sie nicht dem Jahre 1525 zuzuweisen sei. Da jene Predigt aber Die 6. post Margaretha datiert ist, so würde dieser Tag im Jahre 1525 der 14. Juli sein. An diesem Tage kann sie aber nicht gehalten sein, da am 13. Juli Bugenhagen erst mit der Auslegung des zweiten Korintherbriefes beginnt und Luther am 15. Juli nochmals damit anhebt. Wenn Unsre Ausg. Bd. 15, 819 Die 6. post Margaretha als „am 6. Tage nach Marg.“ aufgefaßt wissen will, so widerspricht das durchaus der Gepflogenheit, ganz abgesehen davon, daß dieses Datum auf einen Mittwoch (19. Juli) führen würde — während sonst keine dieser Predigten am Mittwoch gehalten ist — und daß wir dann zwischen den Mittwoch und den vorhergehenden Sonnabend mindestens noch zwei Predigten über den zweiten Korintherbrief einschieben müßten — aber auch Montags und Dienstags war nicht über den ersten Korintherbrief gepredigt worden. Es darf somit als ganz zweifellos angesehen werden, daß die Unsre Ausg. Bd. 15, 653ff. mitgeteilte Predigt nach 1524, unsre Predigt aber nach 1525 gehört.

Dieselbe ist uns in doppelter Nachschrift überliefert, in der Rörers Bos. o. 17¹ Bl. 38^b — 39^a, in der Roths Zwicker Cod. II. VI Bl. 111^a — 113^a. Wir geben oben Rörers, darunter Roths Nachschrift.

47.

16. Juli 1525.

Predigt am Sonntag nach Margaretha.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17^c Bl. 151^b — 152^b.

48.

17. Juli 1525.

Predigt am Montag nach dem Sonntag nach Margaretha.

Bergleiche oben S. XI.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17^c Bl. 153^b — 154^b.

49.

23. Juli 1525.

Predigt am Sonntag vor Jakobi.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17^c Bl. 155^a — 157^b.

50.

28. Juli 1525.

Predigt am Freitag nach Jakobi.

Vgl. oben zu Nr. 46.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17^c Bl. 157^b — 160^a.

51.

28. Juli 1525.

Predigt am Freitag nach Jakobi über ein Stück des Markusevangeliums.

Vgl. Einleitung oben S. XI.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17^c Bl. 160^a—163^b.

52.

30. Juli 1525.

Predigt am Sonntag nach Jakobi.Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17^c Bl. 163^b—166^b.

Die Predigt erschien auch in folgendem Einzeldruck:

Eyn predigt vnd warning sich zu hüten für falschen Propheten, || auff das Evangelion. Matthei. VII. || 1 Zwo vrsach, warumb Gott rotten vnd secten vnter vns schicket. || 2 Von zweyrelen beruffung zum predigant. || 3 Wie man die geystler auff dreyerley || weysse, probiren vnd brüsen soll. || Mart. Luther. Wittemberg. 1525. || Mit Titelleinfassung, Titelrückseite bedruckt. 14 Blätter in Quart, die legten drei Seiten leer. Am Ende: „Druckt zu Wittemberg durch Jorg Khaw. An. ii. 1525.“

Borhenden: Berlin, Breslau St. und II., Hamburg, Leipzig NB., Stuttgart; London. Panzer 2, 2078; Erl. Ausg. ¹ 13, 239.

Einige Exemplare haben Bl. iij^b 3, 5 v. u. den Druckfehler „Christus“ (so Berlin, Breslau II., Hamburg) statt „Christus“.

In vielfach abweichender Form fand dieser Druck Aufnahme in die Kirchenbücher. Von den Gesamtausgaben bringen ihn in dieser abweichenden Form Leipzig 13, 185—198; Welsch 11, 1898—1939; Erlangen ¹ 13, 191—223; ² 13, 260—286. Den Einzeldruck berücksichtigt nur Erlangen ² 13, 239—260.

Die Vermuthung Enders', daß die vorliegende Predigt am 1. Mai 1525 in der Kirche zu Wallhausen gehalten sein könnte (Erlangen ² 13, 239), erweist sich durch Rörers Datierung als falsch.

Wir geben Rörers Nachschrift und darunter den Einzeldruck.

53.

6. August 1525.

Predigt am Sonntag vor Laurentii.Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17^c Bl. 166^b—170^a, sowie in Roth's Aufzeichnung Zwidauer Röder H. VI Bl. 103^a—104^b.

Wir geben oben Rörers Nachschrift, unten Roth's Aufzeichnung.

54.

13. August 1525.

Predigt am Sonntag nach Laurentii.Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17^c Bl. 170^a—173^a, sowie in Roth's Aufzeichnung in dem Zwidauer Röder H. VI Bl. 105^a—107^a.

Die Predigt erschien in folgenden Einzeldrucken:

A „EYN SER || mon von der zer- || störung Iherusalem. || Das deutsch landt || auch also zerstört wird, wo || es die zeyt seiner heym- || suchung

nicht || erkent. || Was der tempel || Gottis sey. || Martinus Luth. || Wittemberg. || M D XXXV. ||“ Mit Titelleinfassung, Titelrückseite leer.
10 Blätter in Quart, letzte Seite leer.

Druck von Nickel Schirrenz in Wittenberg.

Vorhanden: Knaatelsche Slg.; Berlin (Luth. 4536), Breslau St., Dresden, Hamburg, Jena, Stuttgart, Wolsenbüttel; London, Zürich. Panzer 2, 2679; Erl. Ausg. 2 13, 312 Nr. 1.

Einige Exemplare haben auf Bl. A 3 keine Signatur, dagegen auf Bl. A 2^b die gleiche Signatur „A if“ wie auf Bl. A 2^a (so Knaate, London).

B „Eyn Sermon von der || zerſtörung Je-||rusalem. || Das Deutſch landt || auch also zerſtört werd, wo es || die zeyt feynre heymſuch-||ung nicht erkent. || Was der tempel Gottis sey. || Martinus Luther. || Gedruckt zu Wittemberg. || M. D. xxv. Jar. ||“ Mit Titelleinfassung, Titelrückseite leer. 10 Blätter in Quart, letztes Blatt leer.

Wittenberger Druck.

Vorhanden: Berlin (Luth. 4540), Hamburg, Stuttgart, Wolsenbüttel. Weller 3527; Erl. Ausg. 2 13, 312 Nr. 7.

C „Eyn Sermon vō || der zerſtörung Jeru-||salem. || Das teutsch landt auch || also zer ſtört werd, wo es die zeyt fey-||ner heymſuchung || nicht erkent. || Was der Tempel Gottis sey. || Martinus Luther. || 1 5 2 5 ||“ Mit Titelleinfassung, Titelrückseite bedruckt. 8 Blätter in Quart, letzte Seite leer.

Druck von Jörg Gaſtel in Zwifau.

Vorhanden: Berlin (Luth. 4538); London. Weller 3524; Erl. Ausg. 2 13, 313 Nr. 4.

D „Ein sermon von der zerſtö-|| rung Jerusalēm. || Das Teutsch landt auch || also zerſtört werd, wo es die zeyt || ſeiner heymſuchung || nicht erkent. || Was der tempel || Gottes sey. || Martinus Luther. ||“ Mit Titelleinfassung, Titelrückseite bedruckt. 8 Blätter in Quart, letztes Blatt leer.

Druck von Jobst Gutnecht in Nürnberg.

Vorhanden: Knaatelsche Slg.; Berlin (Luth. 4542), Dresden, Hamburg, Wernigerode, Wolsenbüttel. Panzer 2, 2682; Erl. Ausg. 2 13, 312 Nr. 3.

E „Ein Sermon von der || zerſtörung Jerusalēm. || Das Teutsch landt auch || also zerſtört wirdt, wo es die zeyt || ſeiner haimſuchung || nicht erkent. || Was der Tempel || Gottes sey. || Martinus Luther. ||“ Mit Titelleinfassung, Titelrückseite leer. 8 Blätter in Quart, letztes Blatt leer.

Druck von Jobst Gutnecht in Nürnberg.

Vorhanden: Berlin (Luth. 4543), Königsberg II., Nürnberg GM.; London. Weller 3525; Erl. Ausg. 2 13, 312 Nr. 5.

F „Ayn Sermon von der zerſtörung Je||rusalem. Das teutschland auch || also zerſtört || werd, wa es die zeyt ſeiner haym-||ſuchung nicht erkent. || Was der tempel Gottes sey. || Ayn Sermon von des Jädiſchen || reyhs vñ der welt end Mat-|| thei. xxiiij. || Martinus Luther. || M. D. XXV. ||“ Titelrückseite bedruckt. 16 Blätter in Quart, letztes Blatt leer.

Druck von Simprecht Ruff in Augsburg.

Vorhanden: Knaatelsche Slg.; Augsburg, Breslau St., Erlangen, Hamburg, München H. und II., Nürnberg St., Stuttgart; Basel, London, Wien, Zürich St. Weller 3529; Erl. Ausg. 2 13, 313 Nr. 11.

G „Eyn Sermon von der zerstörung Je= rusalem. || Das teutschland auch also zerstört wird, wo es die zeyt seiner heym-|| suchung nicht erkent. || Was der tempel Gottes sey || Eyn Sermon von des Jüdischen || reichs von der welt end Mat. || thei. xxiij. || Martinus Luther. || MDXXV || [Holzschnitt] “ Titelrückseite bedruckt. 16 Blätter in Quart, letztes Blatt leer.

Druck von Heinrich Steiner in Augsburg.

Vorhanden: Quaaleiche Elg.; Berlin (Luth. 4545), Breslau St., München h. und n., Wernigerode. Panje 2, 2681; Weller 3528; Erl. Ausg. 2 13, 313 Nr. 10 (= Nr. 9).

H „Ein Sermon von der || Zerstörung Jerusalem. || Das Deutsch landt || auch also zerstört wird, wo es die || zeyt seiner heymsuchung || nicht erkent. || Was der tempel || Gottes sey. || Martinus Luther. ||“ Mit Titelleinfassung, Titelrückseite bedruckt. 8 Blätter in Quart, letzte Seite leer. Am Ende: „In Straßburg Getruckt durch Johan. || Knobloch, M. D. XXV. ||“

Vorhanden: Quaaleiche Elg.; Schaffhausen Min. Bibl. Weller 3530; Erl. Ausg. 2 13, 312 Nr. 8.

I „Ein Sermon || Von der zerstörung || Jerusalem. || Das deutsch landt auch || also zerstört wird, wo es die || zeyt seiner heymsuchung || nicht erkent. || Was der tempel || Gottis sey. || Martinus Luth. || M D XXV. ||“ Titelrückseite leer. 12 Blätter in Ottav. Auf der letzten Seite Druckerzeichen des Wolf Köpfel in Straßburg.

Vorhanden: Wolfsbüttel. Weller 3526; Erl. Ausg. 2 13, 312 Nr. 6.

K „Eyn Sermon Von der || Zerstörung Jerusalem. || Das deutsch landt || auch also zerstört wird, wo || es die zeyt seiner heym-|| suchung mit erkent. || Was der tempel || Gottes sey. || Martinus Luther. || Anno. M. D. XXVI. || [Leiste.] ||“ Titelrückseite leer. 14 Blätter in Ottav. Am Schluß: „Anno. M. D. XXVI.“

Druck von Johann Schöffer in Mainz.

Vorhanden: Wittemberg L.

Die Nummer 2 der Erlanger Ausgabe 2 13, 312 war nirgends zu ermitteln, sie dürfte also auf irriger Notierung beruhen; ebenso Nr. 9, das mit der angeführten Nr. 10 identisch ist.

Niederdeutsch:

L „Eyn Sermon || van der vorstöringe || Jerusalem. || Wat de tempel Gades sy || Martinus Luther || Wytemberch || M. D. xxv. ||“ Mit Titelleinfassung, Titelrückseite leer. 14 Blätter in Ottav. Am Ende: „Gedrucket Tho Wittemberch || Durch Hans Baerth || Anno M. D xxv. ||“ Vorhanden: Wolfsbüttel.

Erster später Druck 3. B.:

„AN schöne Christli-|| che Prophetische Sermon || vnd Predig, vor etlichen ja-|| ren von einem Gotsgeler-|| ten mann vnd Apostel der || Deutschen gepredigt, von || der zerstörung Jerusalem. || Das auch das Deutschland also zer-|| stört werden solle, wo es die zeyt seiner || heimsuchung nicht erkennet. || Was der Tempel Gottes sei. || D. M. L. || M. D. xxvij. ||“ 8 Blätter in Quart, Titelrückseite bedruckt.

Vorhanden: Berlin.

„Ein Sermon, VON der Zerstörung Jerusalem. Das Deutschland auch also zerstört wird, ehe 100. Jahr zum Ende gehen, vnd so lange werde es nicht wehren, wo es die Zeit seiner Heimfahrt nicht erkennt. [Holzschnitt] Martinus Luther. Erstlich Gedruckt zu Wittenberg, Legumb aber zu Hall in Sachsen, bey Christoff Bißmarck, Im Jahr 1621.“ Mit Titelleinschaltung. 8 Blätter in Quart, letzte Seite leer. Am Ende eine Schlussvignette.

Titelholzschnitt: kämpfende Krieger. Auf der dritten Seite ein Holzschnitt: Jesus die Wechsler anstreibend.

Vorhanden: Dresden.

Sämtliche Drucke gehen auf *A* zurück, das wohl der Wittenberger Urdruk ist. *B* zeigt nicht nur Änderungen in der sprachlichen Form, sondern auch einige Besserungsversuche am Text. *E* und *H* sind nicht unmittelbar aus *A*, sondern aus *D* geflossen, da aber beide einige Fehler von *D* gebeffert, ist es nicht unwahrscheinlich, daß ihnen im Satz oder handschriftlich korrigierte Ausgaben von *D* zugrunde liegen. *E* scheint, trotz der verschiedenen Texttypen, in der gleichen Druckerei hergestellt wie *D*, dieses möchte wegen mancher Schreibfehler und der fremdartigen Sprachform wenig befriedigen und wurde so durch den textlich und sprachlich gebefferten Text *E* ersetzt. *G* (Augsburg, Steiner) ist nach *I'* (Augsburg, Rüss) gezeigt; die Abhängigkeit ist aus den Lesarten und aus der auf Kosten der Ebenmäßigkeit der Spalten durchgesetzten Zeilenfüllung klar. *I* ist unmittelbar auf *A* zurückzuführen, *K* auf *L*.

Nach der sprachlichen Form stellt unsere Schrift eine ganz eigenartige Gruppe dar. Der Wittenberger Urdruk ist nach einem sehr stark alemannisch gefärbten Manuskript gesetzt.¹⁾ Die Sprachform unterscheidet sich aber ziemlich stark von dem gleichfalls alemannischen Manuskript zu Predigt 21 oben. Die wichtigsten Merkmale sind die Formen der Verba stehen und gehen (s̄hat, s̄han, ḡhat, ḡhon), b̄w für eu, b̄ome; einzelne Entrundungen wie kien, fierien, schitten, bieberey, sprich, wirgen; alte Monophthonge (früntlich, h̄us, erbuwen); thon, rhom; wellen, weste; zum Verständnis der Verbalformen ist nötig hervorzuheben, daß u (statt ü, das nur 2—3mal im Text vorkommt) für i steht in gult, wurd. Ein Teil der Besonderheiten von *A* ist in allen Drucken beseitigt, so slahen > schlähnen; die alten i, ü, u (statt ei, eit, au) sind bis auf verschwindende Reste in *I* (früntlich, uss) überall durch Diphthonge ersetzt, meist auch in *H*, doch hier sind einige neue eingeführt (dryzehen, gewycht), in *FG* auch in dreifaltigkeit. Die Entrundungen fehlen überall außer *I*, wo noch versiert hinzukommt. Der Umlaut von u, der in der Form ü in *A* so gut wie völlig fehlt, ist überall, außer in *C* (Zwickau), durchgeführt in betümern, schütten, wünschen, würgen, thür, vernünftig; die Schreibung th- ist nur in *I* einige Male bewahrt, ebenso gh in ḡhon, ghet, sonst verschwunden. Zu den einzelnen Drucken sei noch folgendes zusammengestellt.

B (Wittenberg) bringt die Schrift nahezu auf wittenbergisches Gepräge. I. Vokale. 1) Umlaut: a > e erkennen (Konj.); e > a andern (umlare);

¹⁾ Daß die alemannischen Eigentümlichkeiten dem Scher zuzuschreiben wären, ist nicht glaublich, wohl aber stammen von diesem die mancherlei Wittenberger Formen, die eingestreut sind.

$\ddot{o} > e$ bestetigen; $\ddot{o} = \dot{o}$ könig, möcht, grösser, gehört, mörder; $u > \ddot{u}$ auch nür; $\ddot{u} > u$ grube.

2) $frowen > frawen$; $e > i$ in wilhe; $u > o$ sondern, solum, kompl.; $\ddot{o} = a$ gethan; $i > ie$ (uechtes ie) viel u. a.

3) In unbetonten Silbe ist selten e weggelassen: troz! darumb; häufig ist e au= und eingefügt: feynde, -nuge, das erste, der gute tag, beuche, falsche, geyster, leme, schöne, vernünftige, erbarmet, zerstrewet, gewürget, redet; $i > e$ gülden, Gottes.

Uuechte h sind eingehoben z. B. in wahn, ehr (is), umgestellt in mehr, (m)her und den Formen von gehen (< ghen), stehen (< sthen).

II. Konsonanten: verporgen $>$ verborgen, wirt $>$ wird, Gott $>$ Gott, schuh $>$ schu.

Doppelkonsonant ist willkürlich vereinfacht: vater, jamer, heutig, den (nam), meist eingeführt in widder, ynn (in), auch unnd.

III. Vor- und Nachsilben: zer $>$ zu, gwalt $>$ gewalt.

IV. Verbalformen: -end im Plur. Ind. $>$ -en, zu thund $>$ zu thunn, er last $>$ leßt, erkante (Konj.) $>$ erkente, soll wir $>$ sollen wir, wird (d. i. würd, sit) $>$ wird, werd (Konj.) $>$ wird (wohl (Ind.), geessen $>$ gesßen, ghat $>$ gehet, ghon, ghen $>$ gehen, hett (Plusquamperf.) $>$ hat, sthan, sthen, steen $>$ stehen, er weyß $>$ weys, wellen (so durchweg) $>$ wöllen.

V. Wortformen: nur¹ $>$ nun (nunc), sonder $>$ sundern; darzu, dardurch $>$ dazu, dadurch; drynnen $>$ darynnen, darumd (Druckf.?) es kommt auch sonst vor) $>$ darumb; nit $>$ nicht, selb $>$ selbs, selbe $>$ selber, dyß $>$ dyses, des (to) $>$ das; möst $>$ meyst; Evangelium $>$ Evangelion, pón $>$ pen, kachelwerk $>$ geugelwerk, tröwen $>$ trüwen (Druckf.).

VI. Wortwahl: geh $>$ schnel.

C (Bwickau) trifft mit B vielfach zusammen. I. Vokale. 1) Umlaut $\ddot{o} > \ddot{o}$ außer den bei B benannten Fällen örten, österlich, töller, mördergraben, der Umlaut von u ist dagegen beschränkter, doch hier noch mürmeln; böme $>$ baume, fröwlich $>$ frölich.

2) $e > i$, $\ddot{o} > u$ wie B, ferner: rhüm, thun; $u > o$ sonderlich, möglich, föchten; statt der entrundeten ie ie; hueberey, fueren; pentischen $>$ pentischen.

3) In unbetonten Silben ist selten geändert, einmal der stinkend $>$ stinkende; guldin $>$ gulden.

4) uechtes h in ehr (is), vhm, sogar fehst (sirmus), sonst wie B.

II. Konsonanten: doll $>$ toll, verderben $>$ verterben, geduldig $>$ gedultig, Teutschland $>$ Deutschland, bart $>$ bard, niemand $>$ nie-mand, stadt $>$ statt; b $>$ p in preysen, sonst b bevorzugt, auch hebt; ch $>$ h in reihlich (kein Druckf.); Verdoppelung ist wieder regelmässig nur bei widder; ȝ $>$ ȝ, ȝ- $>$ ȝ.

¹⁾ nu wird oberdeutsch für nun und nur gebraucht (altbayrisch und schwäbisch), dadurch ist auch eine Bewirrung bei hochdeutschem nur und nun eingetreten, was zahlreiche oberdeutsche Nachdrucke zeigen.

III. Vor- und Nachsilben: $g > ge$ auch in geslauben, igfait, iheit
 $>$ ikeit.

IV. Deklinationsformen: dein best $>$ dein bests, armprosteru $>$
 armposten.

Konjugation: wesentlich wie in B, dazu stend (konj.) $>$ stnend, im
 Präf. sind die einsilbigen Formen steh, geht bevorzugt.

V. Wortformen: C bleibt A getreuer, es bleibt zu verzeichnen: möst
 $>$ meyst, nach (prope) $>$ nahe, fröwlich $>$ frölich, sie (= se) $>$ sich¹⁾,
 des $>$ das, fachelwerk $>$ kauckelwerk, finden $>$ finnen (Druck?).

D, E (Nürnberg) und H (Straßburg) stellen eine Gruppe auch sprachlich
 dar, doch gehen E und H auf verschiedene Weise von D ab; E ist entschiedener
 oberdeutsch und zeigt die für die Druckerei charakteristische Vorliebe für Vor silben
 (gedenken, vertrauen usw.). H hat einige alemannische Eigenheiten (dryzehen,
 gewycht, stroff). Im folgenden gelten die Angaben für alle drei Drucke, wo
 nicht E oder H besonders hervorgehoben sind.

1. Vokale. 1) Umlaut: e $>$ å täglich; b $>$ e bestetigen; a $>$ e lest E;
 o $>$ ö gehört, österlich, grösßer, mörder, mördergrub; wölt E, mör-
 derey E; u $>$ ú für, fürst, füren, füllen, vernünftig, geschüt, sünden-
 lich, tünd, kunnen, gúlden, möglich DH; H führt wieder u ein (doch nicht
 immer) in gulden, spruch (A sprich), aber widerumb $>$ widerüm; eu $>$ au
 glauben; verlaugnen E.

2) o $>$ u möglich, König DH, kummen, kumpt, fürchten, funst
 auch E; u, ú $>$ o, ö künd, können, möglich E; o $>$ a gethan; a $>$ o
 stroff H; echtes ie ist befeitigt in verliren, di D, unechtes eingeführt in siech,
 riechent H. In E ist ei und ai, u und ú, ü und ú geschieden, in H nur
 öster u und ú.

3) Unechtes h ist oft befeitigt: ju, jr, er, son, gen, sten (H sogar steñ).

4) In Endungen ist e selten befeitigt: seeln, in H auch in ich kumm,
 lengern, eingefügt ist es nach r in verloren, Österen, creaturen, klösteren,
 enderen, sogar zoren, auch mürmelen, irrtümlich in lerut $>$ lerent, angefügt
 in E wurde, anneme, vernünftige (Plur.).

II. Konsonanten: außer doll $>$ toll ist d $>$ dt oder t nach Liquiden
 zu verzeichnen: wirdt, landt, schenten, mort, bart, wert (sial), in E auch
 gedultig, umgelebt stedt, red D; b vor Konsonant $>$ p preyßen, plut E.
 Doppelkonsonant ist vereinfacht in wider, jamer, bekumert, wen (si), dagegen
 neu in E bei zusammen, kummen (auch H), genummen, in H mitt, viss,
 gnadenn usw.

III. Vor- und Nachsilben: g $>$ ge geslauben, umgekehrt ge $>$ g
 E gleich; iglich $>$ igtlich; iheit $>$ igfait E.

IV. Deklinationsformen: grub $>$ gruben; ein $>$ einen H; yhu
 $>$ yhnen E.

V. Verbalformen: E setzt die Endungen -en (1., 3. Plur.), -et (2. Plur.)
 nach hochdeutscher Weise ein, ebenso die umgelaute Form lest (-last); jangen

¹⁾ sie in A ist wie in Rövers Nachschriften darauf zurückzuführen, daß Luther wohl
 si statt sich zu sprechen pflegte, wenigstens das ch fast vertilgen ließ.

- sungen; ihau, ihaft, ihat steen, sten usw., stend stünd; ghon, ghaft, ghat geen, gen usw., thue (Konj.) thu *DII*, ihu *E*; wellen, welle, wolle wöllen, wölle; welche wolte *DII*, wölte *E*; solt sollt *DII*, habe gehalten habe halten *H*, gepredigt predigt.

VI. Wortformen: vht, vhnnd vcht, vhnnd; nicht nit *D*, nu nun, darinnen darinne, umme umb; denn dann *E*; pfn dich pfndich; auß uss *H*; des das (ro), das dz; solch, welch sollich, welch; selb, selber selbs, als alles; mbst meist, gerne geren; pbn peen; in *H* Jerusalen Hierusalem, jarmardt jarmard; jarmarck, frid friden; in *E* denten, trawen gedenden, vertrawen.

F und *G* (Augsburg) bringen neue oberdeutsche Formen; *G* stimmt zu *F*, wo nicht anders bemerkt.

I. Vokale. 1) Umlaut: e å ängsten, täglich, åsche, täsche, schmähen, jámerlich, gefärlich, gedäch, gäch; *G* stet stöt; o ö wie *BC*, dazu töller; u ù ü, ú ebenso streuen ströwen; eu an versauen, glanuen, verlangnet.

2) o, ö u, ü trenz, armbrnster (*G* hat o), fürchten, möglich, tünig; o ù rhum; u ù o kombt, komen (*G* u ù o in thon); a > o iomer, thou, won, ston; o > a wa, da; wirt, wirst > würt, würft; *FG* scheiden n : u, ü : ú, ei : ai.

3) Unechtes h fällt in jm, jr, geen, gadt, steen, mer (*G* meer) *H*; in Endungen fallen e hic und da: güts, es wird *G*, gebreijt¹, dagegen verloren¹; -is wird meist > es.

II. Konsonanten: neben der Vorliebe für dt sei hervorgehoben d > t töller, gedultig; t > d under; p > b ist Regel. Während *F* t vereinfacht, wird es in *G* gern verdoppelt: Gott, mitt, hier auch winnd, hinnunder, in beiden kommen; -s > ss oft.

III. Deklinationsformen: dein best > bests, die Apostel > Aposteln.

IV. Verbalformen: wuste, weste > wißte, sind > seynd, that > thät, thue > thü *F*, thü *G*; wellen usw. > wöllen, sie tunnen (Präf.) > tünden, funde > fünde, ghou > geen und gehen > gön, *G* gon; ghat > geet, stan > ston, steen; geessen > gessen *G*.

V. Wortformen: wenn > wann, denn > dann, nu > nun, vhnnd > jehnnd, darumne > darumb, des minder > dest minder, pfn dich > pfndich, nicht > nit; wilch > welch (*G* wellich), solch > sollich; selb, selbe > selbs; mbst > mayst, zwö > zwú, tauſent > tauſedt *G*; pbn > peen, hilff > hülff, sônen (nervi) > sânen *F*, seuen *G*; schrifft > geschryfft *G*.

F (Straßburg), im ganzen getren nach A gedruckt, zeigt Abweichungen besonders im Umlaut.

I. 1) a > å åsche; e > ö gewölt; ö > å, e bestätigen, senen; o > ö tünig, grôsser, österlich, mörder, mächt; u > ü, ú bekümmern, füllen,

¹⁾ Am Zeilenende, dies nur als ein Beleg für die Zufälligkeit mancher Veränderungen.

gült (für gilt), sprüch, möglich,dürffen, fürsten, würde, für, fürchten, würgen, fünde, wünschen, vernünftig; en > an glauben.

2) Falsches ie auch in wier, siend, hien; a > o darnoch; u > o möglich; o > u thun (Inf.), rhüm; alle u, i auch in hus, gewicht, sin; Entrundung bleibt, dazu noch wird (= würde).

3) Unbetontes e abgeworfen in troh, schic, vertauscht in mnrmiten, eingeschoben in verloren.

4) Uuechtes h besiegt in jnn, meer, mher > meher.

II. p > b in verborgen, büss; b > p in preisen; dt > tt, t in Gott, Got, stat (aber s stdt); kh > k kam usw.; iglich > iglich; ch fällt in gweiet (geweicht); tt > t bethaus, ryt, Got.

III. ge > g sehr häufig: gsagt, gwesen, gwis, ghört, gschehen, gyrediget, s gewalt, genad; be > b in bṣorgt.

IV. Umlaut im Konj. der Verba: wīrd, wölt, möcht, tünd; wir tumen (einmal) > kument.

V. nu > nün (einmal auch ein unklares nur > nun); jht > yeß, Pfu > Pfü.

VI. fachelwerk > gauchelwerk.

K (Kains) hat sich im ganzen an I angelehnt, mit dem es hier verglichen wird. I. Vokale. 1) u > ü (dies auch für ú) hier noch in stück; öw > au in trawung; ö > äu in bäumen.

2) o > u sunst, genummen. Entrundung bleibt, dazu noch in verfiert; unechte ie noch weiter gehäuft: geschrieben, schriefft; dagegen ie > i verlissen, ging.

3) Uuechtes h ist verminder: geen.

4) Unbetontes e noch weiter verminder: welch (Plur.), steht, darum, eingeschoben in stehen, gehen, were (eset und quis), anneme (Konj.), fame; i > e gülden.

II. Konsonanten: d > dt wardt, > t bart, teutsch; t > th theüssel, > d dauben (columbae); b ist allgemeiner, aber vor r p: gepreyset (wie I); g > gf auch burgt, -haftigk; h > ch nach (prope); ch > h geweyht (I zweit). Doppelkonsonanz ist vereinfacht: wider, pfening, lassen, hat (hatte), schüt; aber m > mm kummen, nemmen, genummen.

III. Deklinationsformen: des worts > wort, eygem > eygnem, tausenten (Dat.) > tausent, die beyden > beyde, eyn (Att.) > eynn.

VI. Verbalformen: Anfüzung von e: fame, sahe, jr werdet > werden, sol wir > sollen wir; seynen (sint) > seyen; sthen, sthan, sthat > stehen, ston, stet; stend > stünd: ghan, ghon > geen, gehn.

V. Wortformen: anff > usf, drjnnen > darjnnen, nicht > nit, des minder > destminder; möst > meyst, reichlich > reilich (fein Druckfehler), nichts > nitt, des > das, yön > peen, Euangelium > Ewangeliun, schrifft > geschriefft, Malachie > Malachi (Gen.); denck > gedenk.

Die Predigt wurde in die Kirchenpostille aufgenommen. Von den Gesamtausgaben bringen sie Leipzig 14, 223—228; Walch 11, 1968—1986; Erlangen 1 13, 244—257; 2 13, 312—328.

In lateinischer Übersetzung findet sich die Predigt in den Sermones aliquot beidriven in Unserer Ausg. Bd. II, 478 zu §. 98) Bl. 14^b—24^a.

Diese Übersetzung ging über in die Wittenberger Gesamtausgabe VII (1557) Bl. 269^a—273^a.

Nach Seckendorf, commun. de Luth. II, 9, 19, der sich auf Gochlans beruft, ist diese Predigt auf dem Reichstage zu Speyer (1526) verteilt worden.

Wir geben Rörers Nachschrift, darunter Roths Aufzeichnung, und den Text nach Druck I.

55.

20. August 1525.

Predigt am Sonntag vor Bartholomäi.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17^c Bl. 173^a—175^b.

56.

27. August 1525.

Predigt am Sonntag vor Johannis Enthauptung.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17^c Bl. 175^b—178^b.

57.

10. September 1525.

Predigt am Sonntag nach Mariä Geburt.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17^c Bl. 181^b—184^a.

58.

17. September 1525.

Predigt am Sonntag vor Matthäi.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17^c Bl. 184^a—187^a.

Die Predigt fand Aufnahme in die Kirchenpostille. Von den Gesamtausgaben bringen sie Leipzig 14, 300—309; Walsh 11, 2164—2195; Erlangen ¹ 14, 75—98; ² 14, 87—102.

59.

24. September 1525.

Predigt am Sonntag vor Michaelis.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17^c Bl. 187^a—189^b.

Die Predigt fand Aufnahme in die Kirchenpostille. Von den Gesamtausgaben bringen sie Leipzig 14, 317—322; Walsh 11, 2194—2211; Erlangen ¹ 14, 98—109; ² 14, 119—131.

60.

1. Oktober 1525.

Predigt am Sonntag nach Michaelis.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17^c Bl. 189^b—192^b.

61.

1. Oktober 1525 (?).

Ein Sermon von Stärke und Znuchmen des Glaubens und der Liebe.

Dieser Sermon ist uns in keiner Nachschrift überliefert, auch enthält ihn keins der handschriftlichen Verzeichnisse. Mit völliger Bestimmtheit lässt er sich infolgedessen nicht datieren. Wir reihen ihn in das Jahr 1525 ein, da die beiden ersten Drucke noch diesem Jahre entstammen. Dazu stimmen auch die Worte

Georg Buchholzers in seinem Briefe an Stephan Roth vom 8. Dezember 1526: „Kauft mir doch den Sermon marlini über das Erst ader ist mir recht über das ander capitel zu ephesien, die er vorm Thar geprediget von sterkung des glaubens und der liebe“ (Buchwald, Roth im Archiv für Geist. des deutschen Buchh. Bd. XVI Brief Nr. 99). Dem 16. Sonntag nach Trinitatis (1. Oktober) 1525 weisen wir den Sermon zu, weil er die Epistel dieses Sonntags behandelt. Dabei muß es freilich dahingestellt bleiben, ob wir nicht auch hier ein Stück jener fortlaufenden Schriftauslegungen haben, von denen wir in diesem Jahre vielfache Reste finden.

Der Sermon erschien in folgenden Ausgaben:

- A „Gyn Sermon von || stercke vnd zunemen des glawbens vnd der liebe.“
Aus || der Epistel S. || Pauli zum || Ephesern. || Martinus Luther. || Wittemberg. || 1. 5. 25. || Mit Titelleinfassung, Titelrückseite leer.
10 Blätter in Quart, letzte Seite leer. Am Ende: „Gedruckt zu Wittemberg durch Hans || Weyß. 1. 5. 25. ||“
Vorhanden: Berlin (Luth. 4561), Hamburg, Jena, Königseberg, Wolfenbüttel; London. Panzer 2, 2685; Erl. Ausg. 2, 9, 253 Nr. 1.
- B „Gyn Sermon von stercke || vnd zunemen des glawbens || vnd der liebe.“
Aus der || Epistel S. Pauli || zum Ephesern. || Martinus Luther. || Wittemberg. || M. D. XXV. ||* Titelrückseite leer. 18 Blätter in Octav, letzte Seite leer. Am Ende: „Gedruckt zu Wittemberg || 1. 5. 25. ||“
Druck von Hans Weiß in Wittemberg.
Vorhanden: Berlin (Luth. 4563), Breslau St. Panzer 2, 2692; Erl. Ausg. 2, 9, 253 Nr. 4.
- C „Gyn Sermon von || stercke vnd zunemen des || glaubens vnd der liebe. ||“
Aus der Epistel S. || Pauli zum Ephesern. || Mart. Luther. || Wittemberg. || M. D. XXVI. ||* Mit Titelleinfassung, Titelrückseite leer.
12 Blätter in Quart, letzte Seite leer.
Druck von Michel Lotther in Wittemberg.
Vorhanden: Hirschberg i. Schl. (Gymnasial-Lehrer-Bibliothek), Wolfenbüttel.
- D „Gyn Sermon || von stercke vnd zunemen des || glawbens vnd der liebe. ||“
Aus der Epistel S. || Pauli zum Ephesern. || Mar. Luther. || Wittemberg. ||* Mit Titelleinfassung, in deren Kopfleiste: „1525.“, Titelrückseite bedruckt. 10 Blätter in Quart.
Druck von Jörg Gostel in Zwittau.
Vorhanden: Berlin (Luth. 4565), Breslau St., München H.; London. Weller 3517; Erl. Ausg. 2, 9, 253 Nr. 3.
- E „Gyn Sermon vonn || stercke vnnod zunemen des || glawbens vnd der liebe. ||“
Aus der Epistel S. || Pauli zum Ephesern. || Martinus Luther. || Wittemberg. || M. D. XXV. ||* Mit Titelleinfassung, Titelrückseite leer.
10 Blätter in Quart, letzte Seite leer.
Druck von Melchior Sachse in Erfurt.
Vorhanden: Stuttgart (Theol. Luth. 711). Weller Suppl. [1], 355.
- F „Ain Sermon || von stercke vund zu ne-||men des glaubens || vñ der liebe. ||“
Aus || der Epistel S. || Pauli zum || Ephesern. || M. D. XXV. ||“

Mit Titelleinfassung, Titelrückseite leer. 10 Blätter in Quart, letztes Blatt leer.

Druck von Simprecht Ruff in Augsburg. Mit den Typen von Schönsperger, der seit 1523 nicht mehr selbst druckte.

Vorhanden: Berlin (Luth. 4567).

F¹ „Ain Sermon || von stercke vund zu ne- men des glaubens || vn der liebe.
Anh || der Epistel S. || Pauli zum || Ephes- seru. || Mar. Luth. ||“ Mit Titelleinfassung, worin unten: „Wittenberg. M. D xxv.“ 10 Blätter in Quart, letztes Blatt leer. — Beschreibung außer dem Titelblatt wie *F*.

Druck von Simprecht Ruff in Augsburg.

Vorhanden: München H.; London. Banger 2, 2686; Erl. Ausg. ² 9, 253 Nr. 2.

Der Sermon fand auch Aufnahme in die Kirchenpostille. Von den Gesamt- ausgaben bringen ihn Leipzig 14, 309—317; Welsch 12, 1142—1169; Erlangen ¹ 9, 260—282; ² 9, 253—276.

Zu lateinischer Übersetzung enthalten den Sermon die Sermones aliquot (beschrieben im Nachtrag zu Unser Ausg. Bd. 11, 98) unter Nr. 11 Bl. 65^b—75^b. Von dort ging er über in die Wittenberger Gesamtausgabe Tom. VII Bl. 287^a—291^a.

Unsere Schrift liegt also in sieben Drucken vor. Ob *A* oder *B* Urdruck ist, lässt sich nicht feststellen. Zwar hat *B* eine größere Anzahl von Fehlern, ein Teil davon könnten Lesefehler sein (so mit S. 431, 1 für nit, *A* nicht). Aber dieser Umstand genügt nicht, um *B* mit Sicherheit zum Urdruck zu stempeln. Andererseits spricht die stärkere Verbreitung von *A*, die Benützung von *A* durch den Wittenberger Nachdrucker von *C* für das höhere Alter von *A*. Nach *A* sind *CDEF*, nach *B* nur *E* gedruckt. *F* und *F¹* sind nur im Titel etwas verschieden, der Satz ist der gleiche.

Wir geben den Text nach *A*; aus *B*—*F* die Textabweichungen. Die sprachlichen Besonderheiten werden hier zusammengefasst. *A* ist sprachlich ziemlich roh, *B* und *C* schließen sich enge an; *D* vergrößert die Sprache noch etwas, entstellt auch den Text vielfach durch Druckfehler; *E* ist wieder der Vorlage *B* treuer geblieben, *F* für einen schwäbischen Text ziemlich ursprünglich geblieben.

B hat nur wenige Änderungen: glewben einmal > glawben; en > u in bringu, heilign; hencheley > henchley, prob > probe; künd > kund, einmal nun > nu; Psal. > Psalmo, Pet. > Petri.

C hat den Umlaut von o und u gegen *A* öfter bezeichnet, so in könig, können, erlösen, frölich, gröst, tröstlich, möchte, wörkle (im Klujoden), volkümlich; in hülffe, früchte, drücket, unglück, müget, münigen usf., überflüssig, überschüttet, nüh, sünde, kürhlich, thüren (Verb), gelück, gegruindigt, natürlisch; müssen, küne; gemieden ist erhe, dasfür ehre; deutsch > dendsch; thüren (Verb) > thüren; dem namen > d. name (Druckf. ?), dieser hymlische vater > d. hymlischer v. (ebenso in *DF*), erdrich > erdreich; brunnet > brennet. Statt arabischer braucht *C* römische Zahlzeichen.

D (Bwickau) hat ganz wenig wesentliche Besonderheiten, einzelne u, guts > gruß, erzeuge > erzeighe, geworckelt > gewoltzelt, gepropft > ge-

prosst könnten Druckfehler sein; beschränkt den Umlaut von u noch mehr als A: gutter, überflüssig, genuge (Subst.); dahyn > dohyn, noch (nec) nach; ie > i in tise; erhe > ehre; Gotte (Dat.) > Gott; brennend > brend; — ver > vor-, geluck (einmal) > gluck, von hymel > vom hymel, die grossen heiligen > d. grosse h.; nemlich > nemlichen. Für den Konj. des Prät. wird der des Präsens eingesetzt bei bleyb.

E (Erfurt) nach B auch in der sprachlichen Form; es ist deshalb hier mit B verglichen; es dehnt den Umlaut noch weiter aus: o > ö in denselben Fällen wie C, dazu grösser, gehört, völliglich, können, erlösung (nicht in volklich, wortlin); u > ü auch in erfülltet, für, schühen, wüten, fünftig, würde, brüsten, sünd, möglich; ew > aw nur in glawben; o > u in sunst; u > ö in fürchten, dorfft; i: ie noch weiter gestört in spigel, sieh. Uecktes h ist befeitigt in yr, yn, eret, vertauscht in ehre. Uecktes e ist angefügt in der preise, das finde; unbetontes e (i) befeitigt in herrn, nechst, nebst, dagegen wieder eingesetzt in bringen, heiligen. -is, -ist, gewöhnlich > -es, -est.

d > dt in Fällen wie niemandt, windt; t > th worth; Doppelkonsonant in kommen, frumme, mann (Pronom.), will, aber vereinfacht in ele, trelich; -keit > ickeit, igkeit; -le > -lin; eyn > eynen; wollen, dorfft, mugen > wollen, dorfft, mögen; syntemal > sinteynal; das als Konj. oft > daß, dar auch in darvon; nebst > nechst; feyl > feel, brunnen > brennen, seilen > seelen.

F (und **F'**)¹⁾ sind in der Form stark abhängig von A (sogar Druckfehler, wie wese f. weise sind beibehalten), in manchen Abschnitten mehr als in anderen, so daß hier spezifisch wittenbergische Formen vorherrschen.

I. Vokale. 1) Umlaut e > å, a in väller, täglich, nächst, fälig; blaßt, laßt; e > ö in wölk; o > ö in allen gewöhnlichen Formen, auch in fölliglich, göttisch (aber volklich = A); u > ü in allen Fällen von E, dazu brünnet, gerüfft, fürchtet (aber brüstet, drücken, stück, flüglich); en > au glawben.

2) o > u gewurhelt, sunst, fünig, truhig, kumpt (aber kommen); u > ö dorfft, köne (Österß); a > o thon, won; o > a wa; i > ü wünd, ü > ye hebung; ei: ai, ü: ú, i: ie, u: u geschieden.

3) Unbetontes e selten unterdrückt, angejündt, nächst, empfinst.

4) Uecktes h befeitigt in steen, geen, ye, wou, meer, eern, ju, jr, ju.

II. Konsonanten: d > dt wie gewöhnlich in wirdt, schwert usw.; t, th > d in dünnen (Verb), hinunder; s, s oft > h, auch in blaßt, naßen; p- vor Vokal regelmäßig > b; g > k schwangf (Subst.), -iglich; h > ch roch, n å chst.

Doppelkonsonant außer in kommen, frummen, vatter, auch z. B. in gebett, hatt, vund.

III. Vor- und Nachsilben: nis > nuß, ickeyt > igtait, iglich > iglich.

¹⁾ In den Lesarten zum Textabdruck gilt F zugleich für F'. Bessere dort S. 438 Lesart zu §. 36 „vonderainander“ in „vnderainander“.

IV. **Alexianusformen.** Declination: dieser hymnische v. — dieser hymnischen v.

Konjugation: Umlaut fehlt in laßt, blaßt; gerußt — gerüßt; sind — seind. Umlaut steht in wölle, wöllen, fünd, fünden, können; u — ö dörßt; er weiß — wayst.

V. **Wortformen:** das regelmäßig in darzu, darvon; syntemal > syntemal, sondern — sonder, vhl — vcht, für m. Dativ — vor, dennoch — dennocht, fern — ferr, deste — dester; wilch — wölk, wöllich; niemand (Nom.) > niemands, selb — selbs, sich — jm; ranchlos > rochlos, ebreisch — Hebraisch; erkendnis — erkandtnuß, Evangelium — Gwangelium, feil — feel, lippe — lefftze, schadwe — schatten, ursach — ursch (wohl Druckfehler); bengen — byegen, eingeworckelt einmal — eingewehlt (schwäbisch!); verdamnen — verdammen; gehist — jhehist (auf jehen = sagen bezogen).

VI. **Wortwahl:** entbrandt > entzündt, fulen — empfinden.

62.

22. Oktober 1525.

Predigt am Sonntag vor Simonis und Judä.

Erhalten in Rövers Nachschrift Bos. o. 17^c Bl. 195^b — 199^a.

63.

29. Oktober 1525.

Predigt am Sonntag nach Simonis und Judä.

An diesem Sonntag wurde in der Stadtkirche zu Wittenberg der erste Versuch mit der deutschen Gottesdienstordnung gemacht (vgl. Köftlin-Kaueran, Luther Bd. 2 S. 15). Röver vermerkt selbst (unten S. 444 zu §. 12): Ea dominica 1. cecini missam germanicam Wittembergae. Luther richtete am Schlusse der Predigt kurze Worte darüber an die Gemeinde (nicht erst, wie Köftlin-Kaueran a. a. L. will, am folgenden Sonntag).

Die Predigt ist uns erhalten in Rövers Nachschrift Bos. o. 17^c Bl. 199^a bis 201^b, sowie in folgenden Einzeldrucken:

A „Eyn sermon am xiij. || sontag nach dem Pfingstag, von || der rechten art des glaubens. || Von der art vñ boß-|| heyt des teuffels vnsers widerfachers. || Der spruch Pauli ij. || Corint. iiiij. (Wyr haben den schatz || vnn yrdischen gefessen.) Vnd Math. xvij (Der glaub ist wie eyn sens torn) reych-|| lich ausgelegt vnd mit schonen exemplen || Moß, S. Petri vnd andern gezieret. || Wie der anfangend glaub vergleicht || wird eym pluenden bame. || Martinus Luther || Wittemberg. 1526. ||“ Mit Titelleinfassung, Titelrückseite leer. 10 Blätter in Quart, letzte Seite leer.

Druck von Nicel Schirlenz in Wittenberg.

Vorhanden: Staatsliche Slg.; Berlin (Luth. 4901), Hamburg, München II., Wolfenbüttel. Weller 3891; Erl. Ausg. 2, 14, 261 Nr. 1.

B „Ain Sermon am xxi. || Sonntag nach dem Pfingstag, von || der rechten art des glaubens. || Von der art vnd boß-|| hait des teuffels vnsers widerfachers. || Der spruch Pauli ij. || Corinth. iiiij (Wir haben den

schätz || inn yrdischen gefessen) Vnd Math. viij. || (Der glaub ist wie ayn senffson) Reyd^hlich aufgelegt vnd mit schönen exemplen || Mosi, S. Petri vnd andern gezieret. || Wie der anfahed glaub vergleicht || wirdt aim plüschen Baum. || Martinus Luther || Wittemberg. 1526. ||“ Mit Titelleinfassung, Titelrückseite leer. 10 Blätter in Quart, letztes Blatt leer.

Druck von Heinrich Steiner in Augsburg.

Vorhanden: Knaacke'sche Elg.; Berlin (Luth. 4902), Wolsenbüttel. Weller 3892; Erl. Ausg. ² 14, 261 Nr. 2.

C „Ain Sermon am .xxj. son-|| tag nach dem Pfingstag, von der || rechten art des glaubens. || Von der art vnd wchayt || des teüffels unsers widerfachers. || Der spruch Pauli ij. Co=||rinthio .iiij. (Wir haben den schatz in ir=|| dischen gefessen.) Vnd Math. viij. || (Der glaub ist wie ayn senffson) reyh || lich aufgelegt, vnd mit schönen || exemplen Mosi, S. Pe=||tri vnd andern || gezieret. || Wie der anfahend glaub vergleicht || wirdt aim blügenden baum. || Martinus Luther. || M. D. XXVI.“ Mit Titelleinfassung, Titelrückseite bedruckt. 8 Blätter in Quart, letzte Seite leer.

Druck von Simprecht Ruff in Augsburg.

Vorhanden: Knaacke'sche Elg.; Berlin (Luth. 4905), Göttingen, München u. Weller 3893; Erl. Ausg. ² 14, 261 Nr. 3.

A scheint der Urdruck, die beiden Augsburger Nachdrucke sind bei unserer Schrift voneinander unabhängig beide nach *A* gedruckt.

A zeigt auch hier manche nicht wittenbergische Formen (Entrundungen, bom, let), ihm fehlt nicht nur ü (dafür einige i), sondern auch ö (dafür e in depper). *C* ist in manchen Formen *A* näher geblieben. Im folgenden stehen die *B* und *C* gemeinsamen Formen voran, die nur einem Druck eignen dahinter.

I. Vokale. 1) Umlaut e > ä in *B* käme, gäbe, gesäß, thättig; e > a sahet; *B* gewaldig, verlast; *C* schlaffst, schacher; e > ö B wölk, mör, erwölt; a > ä B nären; eu > au glaubt; *B* glaubig, *C* ersauft, home > baume *B* (bôme *C*), law > lów *B*, lew *C*; o > ö in den gewöhnlichen Fällen schön, grösser, hören usw., außerdem döpflin, wörtlin, *B* trößig, böse, vogel; *C* götlich, töricht; n > ü für, fürst, würm, Mün(i)ch, fänklin, fünfst, entzünden, künden, hülse, brülen, beschütt, sprüche, rüwig, rüffen, demütig, stünd, wüttet, wüsttin; *B* gerüst, unnüß, nüßlich; *C* über, fuelt > fült.

2) i: e stecken, *B* weder, wölicher, *C* welch; o, ö > u, ü Königisch, Sun, trüh, *B* sumpt, sunst, *C* künig; u > o volkommen, *C* komb, *C* auch wo, stossst, stond; a > o woun (Wahn), gethon, *C* iomer; o > a da; ü > i list (dolus); i > ü (in *C* ij) würdt, sprücht, beschütt, schütten, *C* hijlst; o > au *B* baum; u > an *B* taum; unechtes ie öfter besiegt, echtes eingeführt, *C* auch sieber; *B* und *C* scheiden ei: ai, u: n, ü: ü.

3) Unechtes h besiegt: jm, jn, jnen, mer, mere, eeren, ee, *B* mehr > mher.

4) In unbetonten Silben fällt e selten: nechst, zwainhigst, *B* tünd, gefall, *C* knecht (Plur.), weych (Konj.), wachß, henck, beleib, genent,

tombt; eingesetzt wird es öfter: geschicket, verloren, ich truge, lame, glanbe, were *B*, sellet *C*; umgestellt ist e in überrumplet, stranchlet, zweiflest, manglet *B*, feyret *C*; is es selten, harnesch - harnisch *B*, harnasch *C*.

II. Monsonanten: d ~ t, dt wirt, wirdt, gewaltig, topff (doch auch topf ~ dopff), *B* deündsch, *C* auch t, tt ~ dt rodt, gewindt, endtgegen; t ~ d *C* under; b wird verallgemeinert, doch *B* blut ~ plnt; f ~ pf sharpff *C*; g ~ l findet *B*; h ~ ch nechst, um *B* hócher, höher; ch ~ h *B* seht, ch schwindet *C* reylich (mehrmais).

Doppelkonsonanz ist vereinfacht in wider, nider; in *C* verschmetert, ungewiter; oft eingeführt, so in Batter (aber auch *S*), vollkommen, genommen; nur in *B* unns, unnd, armes, halten, batt, dinng, strauchlett; in *C* brüllen.

III. Vor- und Nachsilben: nis ~ nuß (*C* auch nüß), iskeyt ~ igtait; *B* lin ~ lein (neben lin); ge ~ g *B* gfochten; g ~ ge *C* genad, gleich, gelaubt; *C* bleib ~ beleyb, zu ~ zer~, empflichen ~ entflihen.

IV. Deklinationsformen: einen baum ~ baumen *B*.

V. Verbalsformen: sie stehen ~ stönd *C*; fehet ~ sahet, let ~ last, *C* auch schlefft ~ schlafft; *B* let ~ lat, hat (hatte) ~ het, wollen, welt ~ wöllen, wölt, er weys ~ waift, steht ~ ståt *B*, stehen ~ stön *C*, stund ~ stönd *B*, war ~ was *C*, sind ~ seind *C*.

VI. Wortformen: nicht ~ nit, yßund ~ yehund, nu ~ nun; wenn, denn ~ wann, dann; wu ~ wo *B*, wa *C*, ye ~ ja *B*, nergent ~ niergent, wider und weder gesondert; yderman, ytlich ~ yderman *B*, iederman *C*, yetlich *B*, ietlich *C*; wilcher ~ wöllicher *B*, solch ~ solich *C*, einandern ~ ainander *C*, nicht ~ nichts *C*, trefflich ~ treffenlich *B*, S. ~ Sant *B*, leßt ~ leht *B*, lett *C*; hunderft ~ hundertft *C*, fürnemft ~ fürnemlichft *C*, law ~ lów *B*, lew *C*; Euangelium ~ Evangelium *B*, prediget ~ predige *B*, predig ~ C; Munch ~ Münicb *B*, laßheit ~ loßhait *B*, feyndt ~ feinde, plnewet ~ plüenn, der schoß ~ die schoß, depper ~ döpffer *C*, Goliäht ~ Goliad *B*, Goliath *C*; Aharon ~ Ahron *B*, stuß ~ stosset, feylen ~ felen, schuhen ~ bschühen *B*, pluwen ~ plüen, B bluen, schlagen ~ schlahen *C*, fodern ~ fordern *C*.

VII. Wortwahl: *B* fulen ~ empfinden, döpfflin ~ döpfflin oder hefelin, topff ~ töpff oder häsen.

Der Sermon fand Aufnahme in die Kirchenpostille. Unter den Gesamt-ausgaben haben ihn Leipzig 14, 359^b—363; Wachl 11, 2364 —2383; Erlangen¹ 14, 222—237; ² 14, 261—279.

64.

5. November 1525.

Predigt am Sonntag nach Allerheiligen.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17° Bl. 201^b—204^b.

65.

12. November 1525.

Predigt am Sonntag nach Martini.

Erhalten in Rörers Handschrift Bos. o. 17° Bl. 205^a—208^a.

Der Anfang der Predigt (bis §. 467, 7) ist verarbeitet für die Kirchenpostille (Erlangen² 14, 295—301).

Ganz ähnlich wie hier (§. 468, 13ff.) flagt Luther auch in der acht Tage früher gehaltenen Predigt, Unfre Ansg. Bd. 16, 515ff. über die Handwerker usw. Die Klage über das weltliche Regiment (§. 467, 32ff.) erinnert an die damals (vgl. Die Wette 3, 39) von Luther dem Kurfürsten empfohlene Visitation des weltlichen Regiments.

66.

19. November 1525.

Predigt am Sonntag Briceii.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17° Bl. 208—211^b.

Die Predigt, auf dem Schlosse in Gegenwart des Herzogs Heinrich von Mecklenburg (vgl. die Übericht oben §. XVIII, 15/17 und die dazugehörige Randbemerkung) gehalten (Schnell, Heinrich V. der Friedfertige, Herzog von Mecklenburg, Halle 1902 erwähnt diesen Aufenthalt des Herzogs in Wittenberg nicht), fand Aufnahme in die Kirchenpostille. Von den Gesamtausgaben bringen sie Leipzig 14, 404—411; Walch 11, 2446—2469; Erlangen¹ 14, 284—300; ² 14, 332—349.

67.

3. Dezember 1525.

Predigt am 1. Adventssonntag.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17° Bl. 221^b—224^a, sowie in dem Hamburger Kodex 74 Bl. 278^b—280^b.

Wir geben oben Rörers Nachschrift, darunter die Aufzeichnung des Hamburger Kodex.

68.

10. Dezember 1525.

Predigt am 2. Adventssonntag.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17° Bl. 221^b—224^a, sowie in dem Hamburger Kodex 74 Bl. 278^b—280^b.

Wir geben oben Rörers Nachschrift, darunter die Aufzeichnung des Hamburger Kodex.

69.

17. Dezember 1525.

Predigt am 3. Adventssonntag.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17° Bl. 224^b—225^a, sowie in dem Hamburger Kodex 74 Bl. 280^b—282^a.

Wir geben oben Rörers Nachschrift, darunter die Aufzeichnung des Hamburger Kodex.

70.

24. Dezember 1525.

Predigt am 4. Adventssonntag.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17° Bl. 225^a—226^b, sowie in dem Hamburger Kodex 74 Bl. 282^a—284^a.

Wir geben oben Rörers Nachschrift, darunter die Aufzeichnung des Hamburger Kodex.

71.

25. Dezember 1525.

Predigt am Tage der Geburt Christi.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17^d Bl. 1^a—2^b, sowie in dem Hamburger Röder 74 Bl. 284^a—285^a.

Wir geben oben Rörers Nachschrift, darunter die Aufzeichnung des Hamburger Röder.

72.

25. Dezember 1525.

Predigt am Tage der Geburt Christi nachmittags.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17^d Bl. 2^b—4^a, sowie in dem Hamburger Röder 74 Bl. 285^a—287^a (hier mit der folgenden Predigt Nr. 73 zusammengefaßt).

Luther hat selbst diese und die folgende Predigt in umfänglicher Bearbeitung herausgegeben (vgl. Unser Ausg. Bd. 19, 126ff.).

Wir geben oben Rörers Nachschrift, darunter die Aufzeichnung des Hamburger Röder.

73.

26. Dezember 1525.

Predigt am Stephanstage.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. o. 17^d Bl. 4^a—5^b, sowie in dem Hamburger Röder Nr. 74 (vgl. oben zu Nr. 72).

Über Luthers Bearbeitung dieser Predigt vgl. a. a. O. Unser Ausg. Bd. 19, 126ff. Wir geben oben Rörers Nachschrift, darunter die Aufzeichnung des Hamburger Röder.

1.

1. Januar 1525.

Predigt am Tage der Beschneidung Christi.

R|

Lutherus Die Circumeisionis Lue. 2.

Gut. 2, 21



Indivimus istis diebus, quomodo honorem dederit
carni nostrae, quod si solum respicetur, ipsis eius
schenklicher umlust spiritualiter et corporaliter,
sed quia der schatz drein thommen ist. Christus
sic decoravit mulieris carnem et virilis, quia
suscepit ipse. Sic hodie macht er auß dem un-
flat pulchrum speculum, quod omnino fuit purus
Rarrenberg. Quid est? potest ratio cogitare aliud
quam stulticiam, quod iubet Abrahām iam senio ^{1. Moje 17, 10ff.}

confectum circumcidere et deinde, ut omnes pueri. Secundum paternam
causam ideo factum, ut nostram superbiam demutiget, quia Iudei odio habiti
sunt propter hoc, eciam dieebantur Iudei Circumeisi, nihilque potuit schen-
klicher diei, ut natura humiliaretur et erederet deum sapientiorem se. Ratio
15 iudicaret deum cum tanta re impura nihil habere rei. Sic opera dei ghen-
vil ander, den man von ihm hält: habetur pro honoratissimo deo, quod est
verum, et tamen incipit gloriam suam per ignominiam. Sic facit cum
omnibus aliis. Nos stetem in baptismo, nudatur totum corpus, sicut fuit
tempore, quando senes baptizabantur. Et Christus hoc fecit, ut dei gloria
20 revelaretur. Sic facit cum Evangelio. In mundo sinit illud damnari, iubet
nos herere in illo. Deus ergo hat im die ex than, quod se ipsum sinit
circumcidere. Hic omnia sunt pulchra, quando respicitur Christus.

1. causa est, quod sua opera tam stulta incipit, nempe ut nos humiliemur. Stulta fuit ratio, quod deus mit treck und unflat suam gloriam,
25 quam homines cum sapientia, incipit, et tamen vil kostlicher, ut Paulus
1. Cor. 1. Hoe videre est in omnibus operibus: mire incipit et mire perficit. ^{1. Kor. 1, 25 ff.}
2. ut indicaret totam legis vim Mosi, nam in Circumeisione consistit.
Peccatum est, quod facimus, ut actuale, ut occidere, wirckliche, illa non
sunt gmeint, sed deus videt die erbjund und wesenlich jund, non quod
30 facimus, sed patimur, sive nolimus, velimus, habemus et haut und har nit
hie nit gut. In eo nascimur et a parentibus ferimus et in homine ipsis eius
gebaden, quod nihil boni sit in homine, in collo ferimus, et adnatum. Hunc
fontem omnium peccatorum meinet er, quando vult circumcidere Abrahām.

13 eciam e aus q zu 24 über gloriam steht tunst cum über sapientia

R] Unus homo ab alio gignitur, ideo data sunt membra humana ad hoc, et indicat per Circumisionem omnia damnata, q. d. velim circumcidere pedes, manus, dum solum weret id dem extero operi. Hoc facit mundus. Sed volo circumcidere, quicquid es. Vult ergo circumcisione, ut homo wesentlich neu wird, dein ganthens wejen, et ut caro et sanguis purifetur, sol h[er] 5 und safft heraus, so unis der leib tod sein. Sie si peccatum sol her aufs oportet corpus sit mortuum, incipit quidem hoc, sed oportet ut sepielatur et comburatur in pulverem in die novissimo.

Indicatur ergo nihil boni in nobis und mit uns ghen, ut totum wejen Joh. 3, 5 bejdynen̄ten, nihil est hic corona ^{et}. Christus: 'qui non renascitur ex aqua 10 et spiritu' ^{et}. Haec nova nativitas non incipit, nisi vetus personae mulieris periit. Tamen quando dominus fructus dat, pertinet ad hoc et mulier. Quo et feminis hoc non imposuit? Hie pepercit sibi et matri suae. Ipse dominus super legem, ergo sol in das gesetz nit begreiffen et matrem. Quia futurum erat, ut fructus nascetur ex muliere sine peccato, et purus ^{et} 15. Haec nativitas potuit fieri sine viro per solam mulierem. Ergo virile semen tulit hoc signum loco omnium, et non indignit Circumcisione renovationis. Et factum in 8. die, ut et hoc Euangelium habet, et hoc factum, ut peccatum indicateur fortiter, et 8. die indicatur. Si enim post aliquot annos circumcidetur, dici posset eum meruisse, ergo patitur Circumcisionem 20 propter peccatum innatum. Abrahams circumcisus non fuit per hoc iustificatus, sed ante. Ut Gen. 15. Ergo gestavit tantum ad signum, ergo indicavit neminem debere fidere sua iusticia, sed stetit in peccatum. Christus Gal. 3, 13 ergo venit, qui erat sine lege, ut Paulus Gal. 3. Circumcisus non reus legi. Circumcisio significavit, quod totus mundus isti zubefhneiden. Fuit ergo gehörig, ut faceret, was er nit schuldige war. Deus voluit, ut fieret in nobis, quod significat Circumcisio, nempe timendum deum ^{et} reliqua. Si 100 inferni essent, non potest homo hue duci, ut zu got lust hab: plus fudit operibus quam deo. Hie hilft thein weren wider das wesentlich ding. Feicit legi ut morti. Lex fundit eius sanguinem et offert eum morti tanquam latronem. Ipse inquit tum: lex, circumcidisti, quem non debebas, carnem tetigisti, quam non, mors, tu me iniuste occidisti. Peccatum, quod in Christo factum, beflagt peccatum, quod nos habemus, quia peccatum et lex immerito nobis imposta, et hoc donat nobis et quicquid iuris habet in morte, lege, mihi dedit. Et dicere possum: tu me accusas, opponam tibi, quem tu 30 1. Rom. 15, 55 accusasti. Paulus: habet lanceam et vult me conficie. Ego: vides, quid fecisti huic iniuste, quid potest hic peccatum, mors facere? quia pudefiet, ubi audit male se egisse et ubi audit istum: innocentiam meam morti oppono, vitam occidisti. Christus, quem occidiisti, factus est mens dominus

11 noua sp über vetus 12 pperit 15 ex (semine) zu 17 et mit 15 sine durch Strich verb 19 die über 8. 21 Abrahams (non) non über (per)

1) et dedit mihi *xc.* sie vorat Christianus omnia. Sie cum lege: omnia oportet fieri, ne iota. Seis tu, quid fecisti an dem, qui expressit legi, ego factus sum unum cum eo. Haec est Pauli praedicatio et gloriatur et dicit: 'gratia ^{1. Rom. 15, 57} deo, qui dedit nobis victoriam'. Loqui de hac re possumus, sed in tentatione et in treffen tum male agitur nobis, ubi conscientia statim dicit: non fecisti, quod debebas. Si lex venit ob oculos, statim sequuntur opera. Hinc videtur nihil nos solidi habere. Quando lex tibi für *thompt.*, si Christianus es, so iſt's von dir gewieſt. Si habes legem, peccata *xc.*, non es Christianus, quia sibi lex ablata. Si in lege quis *ſthet*, quem conscientia ^{1. Rom. 15, 56} 10 stellen wil, iſt extra Christum. Tu et lex nihil tecum et mors et peccatum, fonder mit füſſen treten. Alias est, qui propter te sub legem se dedit, ut eos *xc.* non satis hie textus fortis et hoc agis, ut tu et lex simul handelt, et ubi fit, oportet damnari te, quia hostes hi fortiores te sunt. 'Virtus peccati ^{1. Rom. 15, 56} lex' Paulus, 'peccatum stimulus mortis'. Quando mors proponit peccatum, 15 vicit. Peccatum non haberet potestatem et vim, nisi lex esset. Vide ergo, ne te opponas huie stimulo. Mit tod, gieß lauff zu Christo. Si iuberis aliquid facere, die: non possum, Ego bin unter gieß thomen, ich fund nit aber aufsthomen. Einer was eraufen, der ist hin ein thomen et redemit a lege. Si hic textus verus est, ut est, oportet tu non facias. Ergo Christianus nihil habet negotii cum lege, peccato. Si vis effugere mortem tuis operibus, in fauces curris. Si impeteris a morte: verte oculos a me et ostende Christum, ghe hin, streyt mit im, beys im ein bein ab. Das gheet nit ein, nisi spiritus sanctus doceat. Conscientia Christiani hominis sol also ſthen, quasi mera vita, iustitia sit, nulla lex, peccatum, mors. Hunc intellectum non habes, si mortem *xc.* respieis. Vertendi oculi a lege *xc.* ad Christum dominum. Videbis nihil horum esse: qui tibi datus est, tu ipsum habes et econtra, et sic nihil loqui weift de morte *xc.* Haec est praedicatio conscientiae Christianae, quae putat thēin geſeh *xc.* auf erden sein thomen, geſeh externa pertinet ad eos, qui gestant gladium et coherent malos. Die 20 ſelbigen sol ſich ſchlähen mit tod und geſeh.

Christiani de hac re nihil norunt. Quale tandem est animal Christianus? num nihil debet facere? De Christiana conscientia dico. Christianus si hodie occideret aliquem *xc.* quid faciet? nullum alium modum inveniet nisi Christum: ego cecidi, tu sine peccato *xc.* in te hereo. Si hoc ex fide facio, tum omnia mein weſſ. Sed haec praedicatio facit fanſe Christen. Saltem vides Christum, vide, ne te decipias, ne sit falsa opinio. Quando loquor de tali, loquor de vera conscientia, quae hoc sentit in corde. Si hanc conscientiam fulſet, non manebis sine boſnis oþeribus. Dulcis est haec praedicatio, sed non statim talis est, quisquis hoc audit. Vide si tibi ^{1. Rom. 15, 56} 25 eupsis proponetur *xc.* wen das conscientia gewiſſ ist in corde, sequitur

36 de(st)cipias

R] statim b[onum o]pus. Sieut Christus er wüſt ḥe[in] ſund x. et tamen dedit
 26. 69. 10 se sub mortem. Ps. 'Opprobria opprobrantium tibi cecciderunt', non quievit,
 sed aliquid boni egit. Sie Christiani faciunt. Si vident hoc nescire, invant
 orationibus, praedicatione. Non unum conſcientia hoc patitur, ut ſola ſit
 beata, ut Christus non patitur, ſi videt proximum indigere, non potest non 5
 auxiliari. Sed ratio non intelligit hoc, ſed statim dicit: ergo non opus, ut
 26. 4. 4 fit. Christiano pertinet hic locus in Gal. quod Christus 'sub lege' x. du
 dorffest nit unter das gſetz thomen: jam prius eras sub ea, peccato x. hat
 die¹ gefangen, non thombt her aufs, niſi lex cefſet, tum non es sub ea
 vel est sub vel extra legem. Ergo qui Christiani non ſunt, ſunt sub lege. 10
 Christianis praedicandum, ne sub legem veniant. Sieut impio, ne extra ſit.
 Christiani non audire de lege, econtra, ſed ſolum Christum audiāt. Lex
 habet negotium cum eo, qui legem x. abſtulit. Alii ſunt coherendi, donec
 et ipſi, ſi fieri potest, Christum agnoscant. Christus eſt dominus legis, ſie
 ego. Hoc non intelligendum de Christiano etiam, quod penitus ſit purus 15
 ut ſupra, ſed tantum loquor de eo, unde Christianus eſt, nempe conſientia.
 Tandiu fero ſacrum iſtum, non liberor ab adfectibus. In corpore manet
 peccatum, mors x. in conſientia nihil reuſ ſum neque mortem habeo. In
 1. Joh. 5. 18 ea tam purus ſum ut Christus, quia Christum habeo. Ioh. 'qui ex deo natus
 eſt, non peccat', et hoc verum, quando me respicio ſecundum conſientiam. 20
 Si ſecundum corpus, invenio omnia. Lex ergo treibet corpus, ut videam
 peccatum, peccatum, mortem. Si deus in corde ſervat purum et dicit:
 quicquid habet Christus, ſunt tua, ſed der ſchelmen iſt noch nit geteufbt: hic
 non agnoco te, hic non es filius mens et Christi frater, ſed diabolus.
 Secundum corpus iſt er fie martern ut latrones, quia meriti ſumus ſecundum 25
 corpus et hoc ferre poſsumus in conſientia et hilari ſumus, quando haec
 nobis evenirent. Carni ſio hostis et peto, ut pereutiat deus. Sic Christianus
 iſt ein gemengt menſch on das, quod conſientia eſt libera. Secundum
 extērnum hominem timet omnia pericula, mortem et tamen dicit ut Paulus:
 Röm. 7. 24 'Quis me liberabit?' Secundum animam, inquit, hab id ḥe[in] mangēl. Si 30
 caro jo wenig wüſt ut conſientia, jo wer id fein. Sed in extremo die hoe
 incipiet: tum ſiemus perfecti sancti, ſicut et Christus eſt.

2.

8. Januar 1525.

Predigt am Sonntag nach Epiphaniae.

Dominica post Epiphaniae Lu. 2.

Gen. 2. 41 ff.

8. 41 'Cum Iesus eſſet XII Annorum' x. Sepe audisti, quod haec tenus
 praedicavimus de sanctis dei, quod carnaliter laudavimus et putavimus 35

2 tibi sp über cecciderint zu 22 über corde steht conſientia 33 ro zu 34
 Lutherus vor darüber steht Martinus

¹⁾ = dich.

R] magnum honorem dedisse. Sic et Mariae überfēlt domis et gratia, quasi nihil ei unquam defīisset. Deus contra egit et quanto sanctiores habet sanctos, je tieffer er s̄t̄h¹ nider st̄ft. Ratio diceret deum non debere ita morti turpi x. inter latrones a latronibus, imo ut ei daretur summus honos.
 5 Ita caro et san̄guis indicaret Deus invertit et sinit ei unrecht geschehen ut nulli homini. Sic egit eum Ioh̄anne bap̄tista, cui meretrix tantet ym den hals ab. Et raro in Euangelio leſt er seiner muter liplich ſehen, vocat Joh. 2, 1 mulierem, quasi mater non esset. Et hodie feret er ix über das manūl: ^{aut. 2, 49} 'quid est' q. d. alium patrem habeo, in illius operibus ego sum. Das iſt
 10 als drumb zuthun, ut Summa huius Euangelii geſaſt werde, Nempe quod deus vult verbum summ in maximo honore habere und für das beſte. Simplex res verbum, dicitur per humānum os. Christus et Apostoli ore praedicarunt, ut non appareat tantam vim in illo esse. Et tamen honorari vult plus das mundlich wort quam Christi humanitatem. Drumb leſt er ſein
 15 heiligen anrichten, ut dedecus sit, ne hereamus in illis, ut videamus, unde sancti ſint, nempe a verbo. Ioh̄annes a verbo sancto sanctus. Maria Joh. 17, 17 concepit x. a verbo. Nos ſpeciem videmus et quod operatur, illa omnia contemnimus et fructus meliores putamus arbore et opifitum quam opificem.
 1. extollit sanctos verbo et ſpiritu ſancto et poſtea in ommem tentationem et
 20 pericula deieit, ut ostendat potentiam verbi ſui, quae totum mundum ſustentat.

1. proponit exemplum Mariæ et urget eam, ut omnia deserat, donec veniat verbum dei. Erat verum templum ſpiritus ſancti et ad hunc honorem venerat, qui erat nimius creaturae, quod creatorem ferret: de illo honore habuit gaudium. Si mater naturalis de filio, qui est mera caro,
 25 gaudium habet x. Vide, quid deus faciat: aufert hoc gaudium. In paradiſo eſt, quando filium habet, in inferis, quando amittit. Cogitet, qualis mens huic fuerit, quae deo amisit filium. Si ſuus fuisset. Sed quia deus hunc honorem dederat, ut eſſet dei filii mater, et a deo ſucepſet defendendum, timuit omnia mala, praeſertim cum 3 dies non habuerit nec invenerit.
 30 Cum maestitia quaesivit.

2. terrebatur vor dem rechten vater. Jōſeph rechte vater non erat, cum ea lachrumabat. Ego plus iam peccavi quam ulla mulier. Vide, quam possit deus eor plenum gratia ita terrere. Hac hora comparavit ſe minimae meretrici et putavit ſibi himel und erden zu enge werden: non eſt ibi hilf
 35 nec rādt, ubi quaerit, non invenit, ix ſuchen hat geſelt, ſed forte fortuna factum, ut Luſcas dicit.

4 daretur (ei) zu 5/6 vt filius diaboli r 7/8 leſt bis das unt zu 8 über hodie ſteht in Euangelio sp er über ix 9 Quid est quod r 10/11 Nempe bis für unt quod über deus zu 12 Verbum vocale r 14 plus über das zu 16 Ioh. 17 r zu 26 über eſt ſteht Maria amittit über (perdit) zu 27 amisit über (perdit) 28 ut (mater) mater über filius 29/30 non bis maestitia unt 34/36 werden bis dicit unt

¹⁾ = ſie.

R] Hoc nobis in exemplum, Si deus nos ita tentaret, ne miraremur.
 Deus cuique mensuram suam beſchert, Darnach einer stark ist, greift er vñ an. Ideo Christianus qui fit adeo fortis, hat er vñ auch am sterckensten an greissen. Sie cum Maria. Deus cum pugnat, sunt membra integra, eor impugnat. Den hat er gut fechten. Homines econtra. Vir wann er feig ist, nihil efficit. Sie deus prius eor adimit, tum nihil potest hic consistere, quando pars aliqua corporis adimitur, eor plus incenditur. Sieut Iosue fecit. Similiter habebat verbum dei: omnes vince, sieut et faciebat. Postea Joh. 7,5. 6 abstulit eor, ut nihil efficere posset. 3000 misit et quidam ex eis occisi. Ubi iam tuum verbum? Ibi cecidit heft, quem timebat totus populus. 10
 Deus sibi eor abstulit. Et David hoc queritur sibi ademptum eor. 'Joh 30. 31. 23 bin verworffen ex oculis tuis?' Haec exempla sanctorum scripta, ut nos, quando haec veniet tentatio, muniti simus. Non vult pati, ut quisque fidat ulla homine nec humanitate Christi. Caro et sanguis nihil facit, es sej vol weisheit ic wie es wolte. Fides non est pura, nisi omnia ex oculis 15 auferantur nisi verbum unicum.

Maria errat: inter notos et cognatos quaerit. Quis docuit ita quaerere?
 Ratio. Ideo errat. Nec Hieroſolymis inventit. Uno die ex Hieroſolymis ivit, non inventit. 2. rediit nec inventit. In fine 3. Nos quidem legimus facile, quia non sentimus. Discendum hoc, quod nullum solatum stand 20 blieben fey, nisi omnia relinquamus solo verbo retento. Deserit Hierusalem, gnt. 2. 19 notos et seipsum ic. nisi ipse inveniat in Templo et dicit: 'Quid?' Christus non vocat Templum, sed 'nescitis, quod in his, quae patris?' Ioseph putabatur Christi pater. Ideo Lucas ubique scribit, quasi fuisse pater eius, quia prius ostendit Virginem, quare putat neminem offendit. Et verum est, 25 et qui non vult moveri superioribus, offendatur, quia ita mos fuit, ſagen zu hanß ut alii et habebant puerum. Ita tota terra vocat Ios[eph] patrem et illa vocat eum. Daſ muterlich herſt bricht herfur, prius dat honorem patri et tamen prior loquitur, urget eor. Et Ioseph si fuissest verus pater, non sivisset eam prius loqui, et hac re indicatur se solam matrem, loquitur ergo more humano et vocat patrem, in corde aliter affecta. Et mater: quod 30 dicit, nescio, wirt ic, quasi fuissest domi et loqueretur de Ioseph, indicat non intellexisse. Erravit ergo mater varie et deus tam alte humiliavit, ut magna fieret peccatrix. Hie aufertur laus Mariae, quae omnia norit et viderit deum sine medio, et si Lucas hoc non scripsisset, tamen ita muſt es fein. Deus wil uns von den gabent reiſſen et servare, per quod veniunt

23 Darnach bis hat unt 3 qui (est) 4/5 Deus bis impugnat unt zu 7 über adimitur steht laesa est sp Iosua r 9 occisi(t) zu 11/12 ps 31 in fine r 17/18 Maria bis Nec unt zu 17 Noti cognati r zu 19 über 3. steht diei sp 19/21 quidem bis blieben unt 23 quod über in 23/24 Pater Christi Ioseph r 24 quasi über fuissest zu 25 über putat steht Lucas sp 30 re sp über hac 30/31 loquitur bis humano unt 33 ahe über (sq) 34/35 Hic bis muſt unt zu 34 Laus r 36 Deus bis reiſſen unt

R] dona. Vocat templum: 'In his, quae patris' &c. Estque suum verbum. Hoc omnibus nobis dictum. Si vis Christum reperire, oportet adeo nudus sis, ut etiam cadas ab humanitate eius, nempe quod sapiens et gratia plenus. Si centies crucifixus esset, nihil esset, nisi verbum accedat eum crucifixum et sep[ultum]. Nihil invenies solatii nisi per verbum dei, quod deus per Christum loquitur et Apostolos. Item in die Natalis Christi angelus non dedit signum Mariam aut Ioseph sanctos, sed fasciis involutum. Nonne satis certum: invenietis mulierem iuvenculam et virum? ita mei, maꝝ tamen yn beſſer in der J̄hōs matris. Fasciae sunt scriptura, sunt simplices, non feſchen, golt, ut mulier pauper habere solet, forte das J̄hurigthud. Scripturæ locutio simplex et tamen thesaurus, in ea Christus latet. Praesepè est communitas Christiana, pabulum Christianum. Non invenies Christum nisi, ubi scriptura praedicetur. Invenies quidem sanctos spiritu sancto plenos, sed Iaſ̄ dīch nit drauff, sed quando sincere praedicatur. Ideo domus dei non habet nome a dedicatione, sed quia deus hic loquitur. Nec videndus, quani sanctus sit, qui praedicat et audit, sed solum praesepe et fasciae. Ioseph et Maria nihil. Responsum habetis super quaest̄ionem Augustini¹⁾: die consilia statuerunt. Et magnum scandalum in mundo. Sol man ſo lang geirret haben? Hic consistunt und ist ir heubtſtuf et principes hoc tuentur wie ein adamant, ſehet drauff. Angelus non ostendit Mariam, Ioseph, er wiſ die perſon von mir reyſſen. Non curandum, an sit Iohannnes baptista, Elias, non ideo credendum, quia dicis, neque contempnere. Sed ſol die fascias et praesepè haben, das das herrn ſeu. Num sol et luna et &c. non sunt dei, non, sed vestra ut 1. Cor. 3. Omnia mea, etiam Christus mit i. 80r. 3, 22 ſeiner menschheit ist mein. Utor sole, stellis, si lubet, aspicio, si non, dormio. Petrus meus. Verbum dei non est meum, ibi non sum liber, ita miſt ita ſein. Ut Christus dicit alias: non inveniar. Non permisit sine errore cum Joh. 7, 34, 36 3 dies &c. num adeo certum est tuum concilium, ut errare nesciat? cum Maria errarit, ergo non credo tuae ecclesiae, conciliis sanctis, sed ostende, quod dei est, nempe praesepè et fasciae &c. et invenitur involutus fasciis. Est ergo merum signum, quod dat, si dixisset: in überibus matris &c.

6/10 Christi bis scripturae unt zu 7 Signum r zu 9 fasciae r zu 11 praesepè r 12/13 invenies bis quidem unt zu 14 domus dei r zu 18 über s in consilia steht c sp Concilia r zu 24 1. Cor. 3 r 28 consilium zu 30 über fasciis steht Emphasis

¹⁾ Vgl. Augustini opp. ed. Migne T. II. Sp. 200 (*Ad inquisitiones Iannarii l. I.*): 'Primo tenere te volo Dominum nostrum Iesum Christum, sicut ipse in Evangelio loquitur, tenui ingo suo nos subdidisse et sarcinae leri: unde Sacramentis numero paucissimis, observatione facillimus, significacione praestantissimis societatem novi populi colligari, sicuti est Baptismus Trinitatis nomine consecratus, communicatio corporis et sanguinis ipsius — — Illa autem quae non scripta, sed tradita custodimus, quae quidem toto terrarum orbe servantur, datur intelligi vel ab ipsis Apostolicis vel plenarius conciliis, quorum est in Ecclesia saluberrima auctoritus commendata atque statuta retineri.'

¶ Summa Summarum: an feinem heiligen hängen, eciam Christo &c. sed verbo solo, tum habebis omnia. Exemplum matris merentis pro nobis. Cum praedicavimus non esse concilia, patres, jo wirt sich madhen, tum quilibet ⁵
 Matth. 11, 27
 1. Pet. 1, 26, 27 wir haben das verbum et dicent Mat. XI. et Cor. I. c. 1. und werden uns zu schaffen geben. Sic factum in primitiva ecclesia, quando vulgus ita stultum tuit. Et sibi solis adscriperunt ius iudicandi. Quid nos? las ghen ut ¹⁰
 2. Pet. 1, 9 apostoli, illi verbo haben mit dem wort. Paulus instituit doctos debere esse Episcopos et contradicentes vincere. Venient rustici et praedieabunt dicentes: eque habeo spiritum sanctum ut tu. Verbum tractandum und werden, ut possemus, et hoc agendum, ut simus unanimis, qui nos audiunt. Non est regula zu fassen, ut ego audiar. Sed hoc agendum, ut scriptura cum vineam, si non, verbum dei wil zu fett liget, et per hoc nobis augebitur ¹⁵
 Gal. 3, 28 tum sanctum, quia rusticus es, non admittit illi, quia princeps. Gal. In Christo Iesu non est vir, mulier, non dedit spiritum in servis. Spiritus non est, inquit, in der schaub, du rulz, jo wirstu stolz werden, quasi deus iudicet secundum externam conversationem. Deus, qui se contemnit et ²⁰
 Matth. 11, 25 omnia sua, dat suum verbum Mat. XI. Si haec gloria mecum est, quod velim aliquid efficere vel posse, Ego quoddidie oro deum, ut me nihil sinat esse. Si volo hoc, tum actum est, deus nihil eurat, si eciam auro vestitus est et timet et se contemnit, diligit et econtra. Christianus non gloriatitur: Volo audiri, sed contemnit se et indignum putat, ut aliquid doceat. Tum deus efficit, ut herfür werd than. Et seito vere qui se gloriantur fidem habere et debere praedicare, diabolum ipsum, non Christianum, er muss her fur ²⁵
 Matth. 5, 11 gezogen werden, quia es nur hin hinder, ut est Mat. 5. Christus muss die stat auf den berg &c. Christianus non doceat nisi vocatus. Plures habeo, die mich meistern, oportet me pati, ich muss die heilige schrift tragen, si non, ne credas. Verbum dei sol ein allein unser jeh, das unser gewissen halt und juinst nichts, es jen, wie hubsch es jen.

3.

15. Januar 1525.

Predigt am Sonntag vor Antonii.

Dominica Ante Anthonij Joh. 2.

30

Joh. 2, 1 ff.

In hoc euangelio videmus Iesum facere miraculum et ideo, ut credant in eum discipuli sui. In externis non debemus herere et relinquere fidem, quicquid miraculorum fecerit Christus, propter fidem fecit.

De nuptiis dicam, quia opus est. 1. Iesus Christus honoravit non solum, sed bestetiger nuptias sua praesentia in novo testamento, quia ³⁵

³ concilia *c aus* consilia concilia (eccle) ¹³ geveget (werden) zu ¹⁴ Gal. 3, r zu 25 Matth. 5, r zu 30 Pomeranus r

R] sciebat contra venturos, qui hunc statum calumniarentur et sanctitatem specialem eligerent. Non opus est ut quaeramus cum Corinthis, qui putabant ^{vgl.} ^{1. Rörl. 7, 27} indignum cum Christo copulatum alia re copulatum, nec ut erigamus statum, qualem papa, et sectas ut sanctas contra hunc ordinem, quem deus instituit.

⁵ Venit Christus in nuptias et fecit ibi 1 miraculum. Matrimonium non est Euangelium. Statim intelligere possum bonum esse ducere uxorem, edere carnem, tamen Magna pars Euangeli: cessare luxuriae. Ergo Christus solum non sua praesentia et, sed et dono et miraculo, et letus fuit, ut non cessaret letitia, dedit vinum, et posset pati nos letos, si volumus confirmare ¹⁰ dei opus a deo creatum, benedictum, institutum posset pati. Si clerici tale haberent exemplum, quam inflati essent, et hoc minimum est, quod Christus adfuit. Deus hunc statum creavit, addidit verbum: 'Non est bonum.' Papa ^{1. Moie 2, 18} contra: Non est bonum. Paulus: 'dogmatis demoniorum', ubi clare papatum, ^{1. Tim. 4, 1} verbieten luxuriae, 'habent quidem speciem'. Et ideo fecit hominem, ut ^{2. Tim. 3, 5} ¹⁵ scriptura dicit, 'masculum et feminam', ut videmus natura unum ad ^{1. Moie 1, 27} alterum pertinere, quia ita creavit. Ita dixit 'Crescite et multiplicamini'. Item 'deseret patrem et matrem'. Primum praeceptum quatenus dei, praecepta ^{1. Moie 1, 22;} ^{Matt. 19, 5} est obedientia paterna, et tamen hoc praecepit, haec dei opera, et dat satis coniugatis ut ps. 'Uxor tua sieut vitis abundans' v. hoc dabit tibi deus et ^{V. 128, 3} ²⁰ benedicet in coniugio. Sed ps. loquitur de timentibus deum, non contempnibus, qui nolunt laborare. Benedicit ergo, 'qui ambulant in viis eius'. Nonne magna res, ut divina maiestas descendat et faciat puerum et suum opus divinum utitur meisterlich. Troch omnibus sacerdotibus, ut possint unum verbum auffbringen, quod dicant: mea conditio deo placet. Deus ²⁵ nihil efficit in eorum cappis, nihil pediculas. Rustica habet dei verbum, de hoc iactare potest. Si ergo habemus veritatem, ne moveat nos, si male quidam de nobis loquuntur. Ipsi habent dolorem in dem busen, ipsi hoc ferunt, quod Paulus scribit Ro. 1 last dieb uir irren, hic dei opus et verbum, ^{Röml. 1, 24 ii.} Et solum hoc institutum connubium, nulla alia conditio. Quod episcopi sunt ³⁰ conditio, Sed coniugium est supra omnes et dei status. Et tamen clerici se praetulerunt de hoc statu.

Iam dicemus, quomodo incipiendus, in eo vivendum et qualis finis esse debeat. Si vis dieb geben in hunc statum, inspice verbum, voluntatem, opus dei, quod deo placeat ex verbo eius, quod sentis dei opus, quod creatus vel vir vel femina, quod inclinatus ad virum vel feminam. Si non, gratias age deo et mane sine illo. Si sentis, cognosee dei opus, alias diabolo facies castitatem. 2. debes omnia deo resignare et deo commendare, ut det tibi uxorem vel virum, quem velit. Prover. Sal. divitias acquiris quidem, ^{vgl. 2. vtr.} ³⁵ sed bona uxor a solo deo. 3. Si sic sensisti verbum et opus dei et deo commendasti rem, oportet ut consulas parentem vel amicos, et hoc placet

zu 14 über luxuriae, habent steht eslich zu werden non

R^e deo. In veteri testamento ubique legis parentes dedisse liberis viros α . Si hoc fieret, blib vil ungluck^s nad^r, quod occulte fit α . et iterum avelluntur, quia non Christianum non servare fidem. Si vero parentes velint prohibere, ne duas vel ut duas, quomodo non placet, do tibi consilium: Adi episcopum civitatis et die: parentes mei sic et sic. Si videt tyrannisare, alia via inietur, abutuntur Euangeliu non solum in hac re, sed ubique abutitur in etlichen stand, quando aliqui se coniunxerunt, nolunt postea ait einander. Wen wol geraden wer, tum non audiretur pater. Si non, volunt andire, sed mandatum est. Tum veniunt, ut pastor separat, sed non fiet. Deus veteri testamento aliquot personas exceptit. In 3. membro. Non est, ut timeas 3. Moje 18, 6ff. sive consanguinitas sive affinitas, nec in 2. omnes sunt prohibiti Levi. 18.

Lege, has personas deus exceptit, aliae personae et prohibitione ut papa fecit 1. Tim. 4, 3 et plus quam 20 sunt, ut faceret palam se Antichristum ut 1. Timo. 4. quanta acerra est clericorum. Et eciam den layen prohibuit sepe, sed quando datur pecunia. Et multa scripta de hae re aetaque in omnibus iuditicis. Si opponis: Sed quid dicens de Mose? iam sumus in novo testamento. Adam et Eva fuerunt soror et frater, ergo et viciniores possunt coniungi. 1. exemplum giff, ut quia aliter potuit fieri. Non est solius Mosis, sed naturae lex. Ut et praecepta dei brengen das alle mit, ut non occidas, sed deus seculi execavit corda, ne videretur lex naturae. Et ideo dedit deus legem, ut videretur. Et gentiles abstinerant ab huiusmodi per 1. Cor. 5, 1 sonis, quas deus prohibuit, ut est in Cor. ‘Auditur in vobis scortatio, quae non est in gentibus.’ Fortasse praetexit hoc. Ubi est prohibitum? Ibi habes clare, quod abstinuerunt secundum legem naturae, et si non secum ferret, tamen non haberet exemplum, ideo non sequendum. Quomodo regiren uns sollen im etlichen stand. Papistae habuerunt suos ordinarios α , nos ergo legemus ordinarium quem dedit deus. 1. quid deus de hoc scripsit, audi- 25 vimus. Quando venisti in hunc statum, scias tibi praecepsum verbum a deo: du solt dich erneben im schweiss. Dura regula viri. Hie laborandum viro, ut insto labore nutriat et aliis comodet, Curam deo relinquat, ob sol wol geraten vel non, ipse faciat laborem. Et hoc ideo, ut suos nutriat et 1. Tim. 5, 8 sciat esse Euangelium, cum ita laboret. Paulus: ‘si quis suis non providet, infideli est deterior’. Non solum non est Christianus, sed gentilis. Si hoc seirent, plus laborarent et sciarent deo placere. Item studeat vir, ut diligit uxorem. Adolescens adhuc putabam non esse opus hoe monere, ut vir 35 diligenter. An das, quod videtur status impurus, quia dei est, eciam diabolus hoe nititur, ut auferat a deo et Consolatio sit, quod diabolus aljo sich der wider legt, inde scientes dei esse statum. Clerici non in sudore Eph. 5, 25. 22 vixerunt. Ideo summopere fuit, ut Apostoli diligenter suas uxores Ephe. 6. Econtra mulier obediat viro, sit volens coram et occulte, ne fiat odium. Post 40

⁴ places 23 non über quae 24 Ibi mit 22 vobis durch Strich verb 39 ut über fuit

R] hoc cogitet vir se a deo factum Episcopum, ut curet familiam totam, daß er's halt zum besten, doceat. Mulier non potest fieri salva 1. Timo. 2. mira 1. Tim. 2, 15 locutio, daß die kinder göttlich aufz jihen zum besten, quia in paradiſo transgressa ϖ . Ideo deus mandavit in veſtere teſtamento, ut obediatur parenti-^{¶. 14}
bus, quia non solum dant vietum, sed et verbum. Et eis mandatum, ut doceant. Item si haberent contumacem filium ϖ . Si ergo deus commen-
davit sibi opus suum manus liberorum et familiae, vide ut cures ϖ . Sed
noſtri non ſolum non docent, ſed non ſimunt intrare ad verbum dei audiendū. Ego aliquoties incepit 10 praecepta.¹⁾ Si eſſent primitiae ſacerdotiales
vel Rorate²⁾ ϖ , eoram deo jetzt ir ſchuldig, ut aufz jihet pie liberos vel ſinatis
ire, ut ibi audiant. Ut Tobias fecit. Daß iſt daß weſen in ſtatu illo, ut
ſciatur, quod ſis in eo, ubi habes dei verbum et opus.

Finis eſt mors. Sieut dicitur: nemo separat niſi mors. Quia in
reſurrecione non erit talis ſtatus, non eduent liberos, non ducent ϖ . ^{¶. 20, 35}
Christus in Euangeliō. Quando alterum moritur, alterum liberum eſt, poſt
ducere aliam. Christus: 'Quod deus coniunxit' ϖ , iſta verba oportet muſſen ^{¶. 19, 6}
ſt̄hen. Sed contingit, ut diſſolvatur ſtatus iſte adhuc ambobus viventibus.
Abuti volunt noſtro iudicio quidam, quod quosdam ſolvinus³⁾, et quando plus
non amabilis eſt, cupit aliam habere vel ducere, ad hoc non connivebimus,
et ita volunt, ut frangamus dei verbum, quod fortiter ſtat: 'Quod deus
coniunxit' ϖ . Tamen videmus ſepe aliter factum? 1. quando unfuſtig iſtū
ad hunc ſtatum, quando vir non vir eſt vel mulier, quod rarius fit, ibi non
eſt eelich ſtand. Si igitur talis eſt copula, non nos ſeiungimus, ſed deus
nunquam copulavit, copulati ſunt ſecondum opinionem communem, ſed eoram
deo non, et quando auſthömbt, eoram homines quoque nihil eſt. Si adul-
terium fit, non ego, ſed diabolus te separavit. Christus hoc clare expreſſit. ^{¶. 19, 9}
Christo copulamur per ſolam fidem, quaē copula non frangitur ſtante fide,
quia ſuſcepit peccata in ſe noſtra. Si abnegamus Christum, actum eſt.

¹⁾ Über die zehn Gebote predigte Luther von Ende Juni 1516 bis Fastenacht 1517
Uns. Ausg. 1, 394ff. Desgleichen in der Fastenzeit 1519 (vgl. Enders 1, 449; Singulis diebus
cerperi prouinio pueris et ruidibus praeccepta et dominicam orationem), ebenso 1522 (vgl.
Briefwechsel des Beatus Rheumarus S. 303; Concionatur cotidie decem praeccepta), 1523
(Uns. Ausg. 11, 30ff.). Auch im Jahre 1525 legte er die zehn Gebote in seinen Exodus-
predigten aus (Uns. Ausg. 16, 42ff.). ²⁾ Rorate ist die Votivmesse, die in der
Adventszeit in früher Morgenſtunde gefeiert wird. Über den bei derselben getriebenen Unſug
klagt Luther in den Tischreden (Erlangen, Deutsche Schriften Bd. 58, 411f.): 'Da iſt das
Rorate zu einer jänauerlichen, auch äußerlichen groben Unzucht und Hurerei worden,
ſonderlich zu L. (Lauterbachs Tagebuch ed. Seidemann S. 185 nennt Leipzig mit Nomen)
etwa, da eine ſo große Unzucht unter der Roratemesse getrieben ward, daß es mit
Menschengedanken nicht zu begreifen iſt. Der Kreuzgang zu S. Thomas würde es am
besten zeugen, wenn er reden könnte.' Vgl. auch 'Vermahnung an die Geiſtlichen cer-
ſammelt auf dem Reichstag zu Augsburg' 1530 Erlangen, Deutsche Schriften 2. Aufl. Bd. 24,
378, 404; Enders, Briefwechsel 7, 257. ³⁾ Vgl. Uns. Ausg. 15, 558, 25ff.; Enders 5, 228.

R] Sie in carnali matrimonio. Quamdiu fides servatur inter duos hos, nam sola fides facit coniugium, stat incolmis fides. Econtra fit et separati sunt. Si autem alter alteri condonat, libenter studebo, ut copulentur, sed absit a me, quod velim esse auctor. Die 2 stück haben wir gebraucht. Et dei iudicio sumus usi et hoc manifestavimus ecclesiae. Et hodie dicunt me huic facere zu willen, alteri non. Tu mentiris. Absit, ut hoc de me dicas, das ich einem fruchthaft habe, tum non essem pastor, sed diabolus, neque imputo eis, quod ita de me cogitant &c. nos secundum Euangelium et verbum dei loquimur et indicamus, ipsi volunt praetexere ire carnales voluptates, Et quidam segregant se sine causa. Ubi est discordia, jſſ manſ wider Rom. 12, 17 ff. verſetzen. Ut Paulus docet. Si alter velit esse bestia et nolit habere eam, tum consulendum alteri parti, ut accipiat virum. Deus dedit eis vinum q. d. hoc est opus patris mei, den wil ich erhalten haben, cum rusticis fuerat letus et dedit vimum ultra hoc, quando hoc fecit Institiariis, invitatus quidem ab eis, sed ita non letus fuit, sed convitiabatur eis &c. 15

B] Eine predigt vom Ehestand, gethan durch D. Martinum Lutherum seliger. Anno 1525. zu Wittenberg.

Leben Freunde, dieweil jr jetzt das Euangelium, wie der Herr Jesus Christus, Gottes und der reinen Jungfräuen Marien Son, mit seiner lieben Mutter und seinen Jüngern zur Hochzeit zu Cana in Galilea gangen ist, gehöret habet. Will ich den Ehelichen Leuten zu troste, auch sonderlich denen, die noch wollen ehelich werden, etwas vom Ehestand sagen, mit trostlicher Verhoffnung, werden wirs im herzen annemen und behalten, so soll es ohne grosse frucht und nutzbarkeit unsers leibes und der Seelen nicht abgehen. Derhalben will ich in dieser Predigt, wo wir anders zeit haben, diese vier theil handeln. Zu dem ersten will ich sagen von der grossen ehre des Ehestandes. Zum andern, was die thun sollen, die ehelich werden wollen, beide, Mannes und Weibes personen, wie sie jren Ehestand Gottlich anfahen sollen. Zum dritten, wie die personen, so nun Ehelich geworden sein, in ihrem Ehestande Christlich leben sollen. Zum vierten, ob sich Mann und Weib auch von einander wiederumb scheiden mögen. Das sollen sein die vier theil, die wir heute, so ferne als Gott gnade geben wird, hören wollen. 20 25 30

Au wollen wir das erste theil hören, als von den Ehren des Ehestandes, den man billich einen heiligen Orden oder standt heisset, den Gott mit Achterley Ehre geehret hat, wie die heilige Schrift uns saget. Die erste Ehre ist die, das der Ehestand von keinem Engel oder menschen gestift oder verordent, sonder ist ein geschaffen werct Gottes, Mannes und Weibes, wie

B) denn im ersten buch Mosi am ersten Capitel geschrieben steht: 'Und Gott ^{1.Mose 1,27.} schaff sie ein Menlein und Frwelein und segnet sie und sprach zu ihnen: Seid fruchtbar und mehret euch.'

Nu steht das Hebreische wortlein da in plurali, welches heift Elohim, die Götter, welchs bedent undt anzeigen, das mehr denn eine Person in der Gottheit da sein, wie dann auch zwor, da im text steht: 'Lasset uns menschen ^{v. 26} machen', das nicht von den Engeln gesagt kan werden, wie die verdampte Jüden liegen, Denn die Engel keine Menschen geschaffen haben, sondern von der ganzen heiligen Dreyfaltigkeit, als Gott Vater, Son und heiligem Geist gesaget ist, das also der Chestand der ganzen heilige Dreyfaltigkeit geschaffen werck, ordnung und gestifftet ist, wie denn auch Moses im dritten Capitel hernach schreibt, das eben der Elohim, die Götter, und nicht Eloha in singulari, der Gott, eine person alleine, sondern viel personen in der Gottheit das weib Eva geschaffen haben, aus Adams riebe eine im schlaff, Da steht: Et adduxit Elohim Euam ad Adam, 'und die Götter' nach dem Hebreischen, auf Deutsch aber: 'Gott brachte' Eva das weib zu Adam dem mann, das ^{1. Mose 2, 22} die ganze Dreyfaltigkeit Eva die Braut führen und leiten und Brautfürvers und leiters sein, So über das noch der Son Gottes, Jesu Christus als der rechte Oberste Hohepriester Adam den Breutigam und Eva die Braut vertrawet und segnet.

Denn die wort, die Adam geredt hat, wie Moses am dritten Cap. schreibt, die spricht Christus Matt. am 19. und Marci am 10. das es Gott ^{Matt. 10, 5;} gesagt und geredt hat, das ist gewiß Jesus Christus, der rechter Got ist, gewesen, durch welchen Gott der Vater geredt hat.

Nun bedencket, lieben freunde und kinder, ob das nicht eine grosse Ehre des Chestandes ist, das der von Got herkompt als der ganzen heiligen Dreyfaltigkeit werck, die den gestiftet haben, die Braut gefürt undt Gottes Son, Jesus Christus Adam und Eva als Breutigam und Braut vertrawet und sie gesegnet und gebenedeitet hat.

Wenn nu ein Keiser als ein hohe person etwas stiftet und verordnet, ach wie pranget man da, wie riñet mans als ein hoch alt Keiserlich gestifft.

Nu was ist der Keiser, ein sterblicher mensche, gegen Gott zu achten? nicht anders denn ein pfund bley gegen einem grossen Guldenen berge zu rechnen.

Hie solt man nu prangen und rhümen inn unsern herzen über diesem alten gestifft der ganzen heiligen Dreyfaltigkeit und Gott danken, das wir in dem möchten Göttlich besünden werden.

O wenn einen solchen rhum die Münch und Nonnen hetten, das jr orden oder standt Gottes Ordnung und gestifft were, wie solten sie prangen und prahlen, ja die Welt kündt mit bleiben für jrem rhümen, wie wir schon erfahren haben, wie sie trogen und puchen auf Franciscum, Dominicum, Benedictum, die nur menschen gewesen und jre orden gestiftet und aufgesetzet

Bl haben. Aber das der Ehestand Gottes gestifte und ordnung sey, des achten wir gering. O blintheit über blintheit.

Die ander Ehre des Ehestandes ist, das der nicht zu Athen in Griechenland, auch nicht zu Babylonien noch zu Rom oder zu Compostel zu S. Jacob eingefahrt ist, sondern im heiligen Paradeis, im garten Eden, den Gott selber gepflanzt hat, und darinne den Baum des Lebens gesetzt, wenn dem menschen was gesetzt, so hette er von dem Baume gessen, so were es besser mit ihm worden.

Wie hoch holt man ein gestiftt, wenn es zu Compostel in Hispanien oder zu Rom gestiftet ist, das doch eines armen, elenden menschen gestiftte ist, viel heiliger und höher ist der Ehestand zu halten, welcher im heiligen Paradeis eingefahrt und gestiftet ist, das Gott, als Adam und Eva heraus gestossen worden, durch den Engel oder Cherubim mit einem glenckenden oder ewrigen schwert so bewaren lassen, das hinfurth niemands hinein kommen

^{1. Moie 3, 24} mußte Gene. am 3.

Die dritte Ehre ist die, das in dem Ehestande gelebet haben alle Patriarchen und Propheten als Adam, Enoch, Noe, Abraham, Isaac, Jacob, Joseph, Moses, Elias, Hoseas, Zacharias, Ezechiel, Daniel, ausgenommen Jeremias, dem es sonderlich verbotten ward ein weib zu nemen, wie ¹⁵ ^{2. Jer. 16, 2} Jeremie. 16, geschrieben ist, die andern sein all Ehelich gewesen.

Nu ist abermals das ein großer Ehre den Ehelichen leuten, das sie ²⁰ können sagen: Gott lob und dank, Ich bin und lebe ja in dem stande, der nicht neuwe ist wie der Münche und Nonnen stand, welcher vor Tausent jaren nit gewesen, Aber mein stand ist gewesen vor sechthalbtausent jaren, darinne alle Erzbeter und Propheten gelebet haben, hats Gott inn den heiligen Leuten so wol gefallen, so wirds ohne allen zweiffel Gott auch ²⁵ wolgefassen, wenn ich mit meinem lieben Weibe oder Manne inn diesem stande lebe.

Die vierde Ehre ist, das auch Gott auf diesen Ehestand ein ernstlich gebot geleget hat, nicht anders wie einer, der ein schönen Wurz oder Rosengarten hat, den er liebet und nicht will, das jemandts darein steigen, etwas abbrechen oder schaden darinne thun soll, der macht einen zaun darumb. Also thut Gott auch hic mit dem Schäften Gebott: 'Du sollt nicht Ehbren', Nach dem der Ehestand sein aller liebster Wurz oder Rosengarte ist, da die aller schönsten Roselein und Roselein darinne wachsen, das sein die lieben menschen kinder, die nach dem Bilde Gottes geschaffen sein, daraus kommen und geboren werden, dadurch das menschliche Geschlecht erhalten wirdt, So gebeut Gott, das man den Ehestand inn aller Gottes fürcht, zucht und ehren halten und nicht brechen soll, Denn wer den brechen wirdt, den will Gott an ³⁰ ^{1. Kor. 6, 9} Leib und Seel greulich straffen und aus seinem Reiche stossen 1. Corinth. 6.

Wie denn auch angezet das vntergehen der ganzen Welt mit der Sintflut ⁴⁰ ^{1. Moie 7, 1 ff. bis auf} acht Personen Gene. am 7. Item das vorberen mit Schwefel und ^{1. Moie 19, 24} ferner der Stede Sodoma und Gomorra Gen. 19. Darnach wie Gott den

b) Ehebruch an seinem liebsten diener, dem König David gestrafft hat 2. Reg. 12. 2. Zom. 12. 10ff.

Über das so straft Gott die Gibboniter, die des Leviten weib mit luxurien schmechten und schendeten, und die Benjamiter, solch unrecht unnd sünde nicht straffen, sondern auch verteidigen wolten, wurden fünff vnd zweintig taußent 5 vnd hundert mann in Benjamin, die alle das Schwert führeten, erschlagen und getötet, wie Iudicum am 20. geschrieben. Das soll ja den Chebrechern ^{Nicht. 20. 15} und Luxurien und den Regenten, die da still schweigen und durch die finger sehen, einen schrecken im herzen machen, wo sie anders Menschen waren, die solche erschreckliche Tempel Gottes zorns betrachteten.

10 Die fünfte Ehre des Cheftandes ist die, das Gott im alten Testamente geboten, wie im fünften Buch Moß am 24. geschrieben: 'Wenn jemand ^{5. Moje 21. 5} neuwlich ein weib genommen hatte, der soll nicht in die Heerfart oder krieg ziehen und man soll ihm nichts aufzulegen, er soll frey inn seinem hause sein ein jarlang, das er fröhlich sey mit seinem weibe, daß er genommen hat.' Das ist warlich ein großes, das Gott die junge Ehleut des Kriegs unnd aller anderer gemeiner beschwerung entnimpt und befreyet ein jarlang, damit der man mit seinem weibe fröhlich sey. Und hie hören wir, daß Gott auch lust und gefallen dran hat, wenn junge Ehleut zusammen fröhlich sein. Ist das nicht ein große Ehre und trost den Ehleuten? Ja wenn geschrieben da stünde, wie 20 Gott die Mönch vnd Nonnen des ersten jars, als sie ins Closter komeuen werken, aller beschwerung des gemeinen nutzes gefreihet hette, solten nur im Closter bleiben und singen, behütt Gott, wie ein rhümet und schreyen soll daraus worden sein in aller welt. Aber nu es von Ehlichen leuten geschrieben stehtet, nu ists stille. Also gehet es allezeit: was Gottes Werk ist, das schweigt man, was aber menschen werk ist, das rhümet man aufs höchste.

Die sechste Ehre ist die, das auch unser Herr Jesus Christus, Gottes Sohn nicht von einer schlechten, freyen Jungfrauen geboren ist, sonder von Marien, die doch, wie S. Matt. vnd Lucas schreiben, Joseph, irem manne vertrawet ^{Matt. 1. 18; Luk. 2. 5} war als sein rechtes Schweib, wie der Engel sagt Matt. 2. Also heißt auch Matth. 2. 13 30 das Gesetz Moß die verlobte oder vertrawte Braut, die noch der Breutigam nicht erkandt, wie Maria von Joseph nit erkennet war, 'Ehweiber', wie Deute. 22. zu lesen. Also ist unser Herr Christus nach dem Gesetz von Maria ^{5. Moje 22. 23. 25} seiner Mutter, als sie Joseph irem manne vertrawet war, im Cheftande geborn worden, unnd den mit seiner geburt geehret hat.

35 Die siebende Ehre iß die, das unser Herre Jesus Christus, als er dreyßig jar alt iß, getaufft wird und inn sein ampt treten will, gehet er vormalz zur hochzeit obet köste zu Cana in Galilea, auff dem Dorffe bey den ^{Zoh. 2. 1 ff.} Patersleuten und Chret seins Vaters und sein, darzu des Heiligen Geistes als der ganzen heiligen Dreyfaltigkeit geschäppfe, ordnung unnd gestifpte, den Cheftandt, nimmet darzu die Mutter Maria mit sich und seine Jünger, die Mutter ist schafferinne, die Jünger dienen, ist es nicht ein großer Ehre? Ja viel grösser, denn das kehser, Könige, Fürsten weren da gewesen.

B] S wenn die Münch unnd Nonnen nur einen solchen rhum oder Ehre möchten haben, das Christus were dabei gewesen, als einer ein Münch oder Nonne worden were, Behüte Gott, wo hette das auß allen eten, Predigstülen müssen ausgeschrien werden, ja darzu inn allen büchern mit roter presilge und güldenen buchstaben geschrieben und inn allen Kirchen gemalet worden sein, Aber nu es steht geschrieben, wie Christus, Gottes Son mit seiner Mutter und Jüngern zur hochzeit gangen sey, helt man es für ein schlecht ding oder werk.

Die achte Ehre ist, das es unser Herre Jesu Christus mit alleine lesset darben bleiben, das er zur hochzeit gehet, die nur drey tische Volcs gehabt, wie das wort Architrielinus mit bringt, sondern beweiset am ersten da, wie Johannes saget, seine Herrlichkeit, das er rechter, Allmechtiger, Ewiger Gott unnd Gottes Son sey, und macht das weisse, klare, helle wässer, das die Jünger in sechs steinern wässerkrug geschnöpft hatten, zu rotem Wein, wie die Kirche in Hymno in die trium Regum singet: 'Aqua rubescunt hydriae'¹, unnd inn dem heiligen gelobten Lande gemeinlich eitel roter wein wie blut roth wechset, darnumb auch die heilige schriefft den roten wein blut heisst

^{1. Moie 49, 11} Genesij am 49. Kapitel.

Und über das so gibt Christus nicht ein schlecht gering geschenke, sondern ^{Zoh. 2, 6} ein ehrliches, denn wie Johannes schreibet, so sein inn einem steinern krug gegangen zweh maß, das sein zwo metreten, Nu helt eine Metreta fast in die dreißig quartir oder maß, wenn nu ein krug zwo Metreten gehalten, so machens sechzig quartir, welchs bald ein eymer wein ist, das ein krug fast ein eymer wein gros gewesen ist, das sein nun schier sechs eimer weins, die Christus zur hochzeit oder koste geschenket hatte, Wird darzu nicht schlechter wein gewesen sein, sondern der beste, wie denn aus den worten des Speise-^{v. 10} meisters zu vorstehen, da er spricht zum Breutigam: 'Jederman gibt zum ersten guthen wein unnd, wenn sie truncken worden sein, als denn den geringen, du aber hast den guten wein biß her behalten'.

Das ist warlich den Ghenten gar ein grosse ehre und trost, das sie hören, wie auch Christus, Gottes Son für sie forget, will dennoch bey jnen zur hochzeit, das ist: im Eystand sein, sie trosten und nicht verhungern noch verdürsten oder zu schanden werden lassen, sondern will jnen so viel verschaffen, das sie sollen fath werden, unnd eh sie sollen noth leiden, will er jnen aus wässer wein machen, das ist aus jrem trübsal freud unnd lust schaffen und ³⁵ ^{ps. 34, 11} sie in feinen weg verlassen, wie der 34. Psalm sagt: 'Die reichen müssen darben

¹⁾ Vgl. *Corpus scriptorum ecclesiasticorum latinorum. Vol. X. Sedulii opera. Vindob. 1885* in dem Hymnus II S. 165ff. 'Nonnum genus potentiae: Aquae rubescunt hydriae Vinumque iussa fundere Mutauit iuda originem'. Luther hat den Hymnus in den beiden Liedern verwertet: 'Christum wir sollen loben schon' und 'Was fürchst du, Feind Herodes, sehr' (Erlangen, Deutsche Schriften Bd. 56, 327. 353).

B) unnd hungern, aber die den Herren fürchten, werden keinen mangel haben an
irgent einem gut.¹⁾

Item im 36. Psalm: 'Ich bin jung gewesen und alt worden, hab noch ^{Ps. 37, 25}
nie gesehen, das der gerechte were verlassen oder das seine kinder weren nach
brodt gangen.'²⁾

Es haben auch etliche Peter der Kirchen als Bonaventura¹⁾ es dafür
gehalten, das Johannes der Evangelist der Breutigam unnd Maria Magda-
lena die Braut gewest inn der hochzeit zu Cana, wie der Sequenz von
S. Johannes laitet.²⁾ Aber ich halt es nicht, sonder gleube viel mehe, wie
der alte Griechische Lehrer Nicephorus auch schreibt libro: 8. ca. 30.³⁾ der vor
vierhundert jaren zur zeit des Griechischen Kaisers Emanuels zu Constanti-
nopol gelebet, das es gewest ist Simon von Cana, des Herrn Jesu Christi
Mutter schwester, Mariae Jacobi Son.

Und ist wol zudenken und zu gleuben, Das Breutgam und Braut
15 müssen der Heiligen Mutter Maria nahe zugehoret haben und ire nahe
freundelein gewest sein, weil sie selbst da ist und hilft regiren und forget,
was man zur hochzeit trinden sol, dieweil do wein gebrauch.

Denn die liebe Mutter Maria sich nicht so leichtfertig in frembde oder
weite freundtschafft, hochzeit oder koste mengen würde, da wol ander nahe
20 freundtschafft gewest were. Darumb sie sich auch als arme, einfeltige Pauers
leutlein und die nehesten freundelein zu Christo gethan und gehalten haben
nach menschlicher weise, wie arme, einfeltige freund pflegen zithun.

Und wiederumb stellet sich der Herr Christus 'wie ein ander mensch' ^{Phil. 2, 7}
Phil. 2. und helt sich auch freundlich und brüderlich zu jnen, unnd leuchtet
25 hie kein glanz der Göttlichen Maiestet, sondern die eusserste knechtliche gestalt.
Pfu dich⁴⁾, du arme, menschliche klugheit oder vernumfft, das du solchs nicht
bedenkest oder betrachtest.

Das sein nu die acht stücke, wie ix gehöret habt, lieben freunde, damit
der Ehstand geehret ist. Wollen nu zum andern theil greissen, wie man den
30 Ehstand Gottlich ansehen sol.

Das Ander Theil.

Wenn man den Ehstand Gottlich und Christlich ansehen will, So
gehören drey stück darzu. Das erste, das man den im Glauben ansehe. Das
ander, das man Gott umb ein fromm Ehemahel bitte und anrufe. Das
35 dritte, das man darnach Freye mit vorwissen und willen der Eltern.

Zum ersten im Glauben anfangen heisst, das man erst ansehen soll
Gottes wort, wie Gene. 1. geschrieben: 'Und Gott schafft ein menlein und ^{1. Mose 1, 27.}

¹⁾ Vgl. Bonarenturae opera ed. Peltier T. XII, 542. ²⁾ Kohrein, Lateinische
Sequenzen des Mittelalters, Mainz 1873, S. 293: 'Paranyphalus fit Mariae.' ³⁾ Vgl. Nice-
phori Callisti Xanthopoli ecclesiasticae historiae l. VIII. cap. XXX: 'in Cana Galilaeae,
ubi Simonis Cananaei nuptiae celebratae.' ⁴⁾ Vgl. Uns. Ausg. 33, 676 zu S. 36, 13.

¹³ freulein. Daruach segnet er sie und sprach: Wachset und mehret euch'. Item:
^{1. Moje 2. 18} 'Es ist nicht gut, das der mensch allein sey, Ich will jn ein gehulffe machen,
 die sich zu jn halte.'

Das ist das gewisse Gottes wort, das nicht lieget, darauff man solle
 Elylich werden und gewis glauben, das der Ehstandt Gott selbst gefellet mit
 allem seinem wesen, wercken, leiden und was drinnen ist. Das ein mensche
 im herhen also sage: Sihe, lieber Gott, da hore ich, das der Ehstandt dein
 geschaffen werck ist und dir wolgefetet, derhalben wil ich mich auf dein wort
 darein begeben, es gehe mir darinne, wie du wilt, so soll es mir alles gefallen
 und behagen.

Wer aufs solch wort Gottes Elylich wird und erkent, das der Ehstand
 Gottes geschopff und werck ist und das der Gott wol gefalle, der findet im
 Ehstande lust und freude, ob gleich ein ander, der Gottes wort nicht erkent
 noch anfahet, eitel unlust und jammer darinne findet.

^{Evt. 18. 22} Und hic wird das wort war Prover. 18. 'Wer eine Chejraw findet, der
 findet was gnts und schopfft segen oder wolgefallen vom Herrn', Das heisst
 mi ein Weib finden, wenn ein herz gewis ist in Gottes wort, das sein stand,
 wesen und werck Gott gefellet und wol behaget.

Darumb haben viel Weiber, aber wenig finden weiber, Warumb? sie
 sein blind, können nicht merken, das es Gottes werck ist und jn wolgefalle,
 das sie mit einem weibe leben und thun, Wenn sie das fünden, so würde jn
 kein weib so heylisch, so böse, so unartig, so arm, so frant sein, daran sie
 nicht lust des herzen fünden, darumb das sie jmerdar Gott sein werck und
 geschopff und willen fünden auffrücken, und weil sie sehen, das jrs lieben
 Gottes wolgefalle ist, können sie friede inn leidt und lust mitten inn der
 unlust, freud mitten inn der trübsal wie die Merterer im leiden haben. Es
 fehlet uns nur, das wir nach unserm fulen Gottes werck richten. Und sehen
 nicht aufs seinen willen, sondern aufs unser gesuch, Darumb wir nicht sein
 werck erkennen und müssen uns das bös machen, das gut ist, und unlust
 fahen, da lust ist, nichts ist so böse, auch der todt selbst, das nicht süsse und
 treglich werde, wenn ich nur weis und gewis bin, das es Got wolgefetet,
^{Evt. 18. 22} Also baldে folget demn, das Salomon spricht: Er wird segen oder ein wol-
 gefallen von Gott erschopffen.

Das heisst nu im glauben anfangen, das man aufs Gottes wort sihet
 und gewis ist, das dieser stand Gott wolgefetet und sich der halben wieder
 frost noch hitze, wieder mühe oder arbeit vordriessen leßt.

Das ander stück ist, das man nu Gott mit ernst umb ein fromm Eh-
^{Evt. 19. 11} gemahl bitten und anrufen, denn so sagt Salomon in sprüchen am 19. 'Haus
 und gütter erben die Eltern, Aber ein vernünftig weib kommt vom Herrn',
^{Matth. 19. 6} Und Christus spricht Matth. 19. 'Was Gott zusammen füget, das soll kein
 mensch scheiden', Da hören wir klarlich, das ein fromm Ehemahel von Gott

B) kompt unnd iſt ein Gottes gabe, Gleich wie Adam, unſer erſter Vater, selber fein Ehemahl fand, ſonder Eva ward im alleine von Gott gegeben.

Dieweil denn un ein Ehemahl Gottes gabe iſt, jo folgt du am erſten, ehe denn du was anfahfst, Gott bitten, das er dir wolt ein from weib oder ⁵ einen fromen man beſcheren und geben.

Wiewol dirs Gott ohne dein bitten kont geben, er will es aber nicht thun, ſondern will, das du jn die ehr vormals thuu folt, erkennen, das es keine gabe iſt, in herzlich darumb bitten unnd aufrufen und sagen in deinem herzen: Ach lieber Gott und Vater unſers Herrn Jesu Christi, beſchere und ¹⁰ gib mir armen kinde einen fromen man oder ein fromes weib, mit dem ich Gottlichen durch die gnade des heiligen Geiſts im Ehfand leben mag.

Aber etliche feind ſo klug, das ſie wol thürſſen ſagen: Gy behüt mich Gott, folgt ich umb einen man oder weib bitten? das wer ja eine ſchande. Die andern, wenn mans lehret auf dem Predigtkul, lachens und treiben jren ¹⁵ ſpot daranß. Aber, lieber ſon und tochter, darfſſt es für keine ſchande achtē umb ein from Ehemahl zu bitten, Denn helſtu es doch für keine ſchande Gott zu bitten, das er dir ein gejunde handt oder bein wolt geben.

Nu iſt ein from Ehemahl gleich ſo nötig als ein gejunde hand oder bein, Denn gereth dir ein man oder weib nicht wol, jo haſtu wenig guter ²⁰ tage oder ſtunde, möchtest lieber lam an einer handt oder bein dafür ſein, Darffſſt es auch für keine lecherey oder ſpöttereys achtē oder halten, ſondern, foll es wol gerathen, ſo muſſt es mit Gott angefangen werden, derwegen ſcheme dich nicht Gott anztreuuen. Hebeſt du es aber an von dir selber ohne bitten, geret es ubel, darfſſt Gott die ſchuld nicht geben, wie Eva und Adam nach ²⁵ dem fall im Paradis theten, ſonder gib dir die ſchuld, Auch lache und ſpotte deiner ſelbst, Warum haſtu Gott umb ein from oder gut Ehemahl nicht gebeten?

Terhalben folten auch die Eltern, ehe denn ſie jre Kinder vorgeben, ſelbst inn die Kirche gehen und inn jren herzen also beten unnd ſagen: O ³⁰ Almechtiger Gott und Vater unſers Herrn Jesu Christi, der du mir den ſon oder die tochter gegeben haſt, ich bitte dich, beſchere unnd gib jnen ein from, gut und Christlich Ehemahl und hilff in durch deinen heiligen Geiſt, das ſie Gottlich in dem Ehfand mögen leben, denn es leith an dir alleine, ſonſt an niemandts.

Also hat der liebe Abraham gebethen, wir wir leſen Gene. am 24. da ^{1.} genoic 24, 2ii. er den knecht ſeines hauſes, der allen ſeinen gütern fürſtund, beval ſeinem Sohn Iſaac aus Mesopotamiam aus der ſtadt Nahor ein weib zu holen, Da antwortet der knecht: Wie, wenn das Weib mir nicht folgen wolt in diſ ^{2. 5} Land, daranß du gezogen biſt? Abraham ſprach zu jn: Da hüt dich für' etc. ⁴⁰ Der Herr, der Gott des Himmels, der mich aus meines Vaters hauſe genomen

13) hat unnd mir geschworen hat, dis Land meinem samen zu geben, der wird seinen Engel für dir her senden, das du meinem Son daselbst ein Weib nemeſt', als solt er sagen: Will Gott meinem Sone das Land geben, so wird er meinem Sohn je auch ein Weib geben, denn ich habe jn darumb angerufen unnd gebeten, darumb will ichs jn auch befehlen zu geben, so trokt und pocht er auf Gottes zusagung und sein gebet. Wils aber Gott nicht schaffen, so kom wieder, spricht er, er wirds wol finden und wissen, woher es kommen sol, Ja spricht noch darzu: 'Er wird seinen Engel für dir her schicken', so feste troftet er sich seines Gottes und seiner zusagung. Also giengs auch hinaus unnd mußt Abrahams Sohn Isaac gar ein from, Gottfürchtig kind, die liebe 10 Rebecca, zum Ehweibe bekommen. Thun wir auch so mit unsren Kindern wie Abraham, so wirds auch so wol hinaus gehen, wie mit jnen geschehen ist, das werden wir befinden, Wo nicht, so mögen wir uns hüten und fürschen, das es ubel gerathet, und denn heulen und wehklagen. Das ist das ander stück, das man Gott umb ein Gottfürchtig gemahl bitten und anrufen sol. 15

Das dritte stück ist, das man freie mit vorwissen und willen der Eltern und sich nicht heimlich im winckel allein verlobe, denn da steht das vierde gebot Gottes: 'Du solt Vater und Mutter ehren'. Denn dieweil die Kinder von den Eltern nicht vorgeben werden, so sein sie unter dem gewalt der Eltern, als Vater und Mutter, die sollen iher Kinder mechtig sein, denn es ist kein grösser gehorsam auff Erden denn Vater und Mutter gehorsam, auch kein grössere gewalt. Darumb soll sich ein tochter oder son nicht verloben heimlich im winckel ohne wissen und willen der Eltern, denn es ist ein grosse sündi wieder das vierde gebot Gottes, welches gebeut den Eltern gehorsam zu sein. 25

Denn die Kinder, die sich heimlich verloben und verheiraten, die thun nicht allein unrecht, sonder auch thörlig, dieweil es so ein geferlich, langweilich und mühselig ding umb den Ehlichen stand ist, wenn er nicht wol gereth, denn da müssen sie jr lebenlang geplaget sein und unglück haben, daraus jnen niemands helfen kan denn der todt unnd ist zubeforgen, wenn man Vater und Mutter veracht und ohn jren willen und wissen heyrat und also den Ehlichen stand mit sünden anfahet, es werde Gott wieder glück noch heil darzu geben. 30

Wenn aber die Kinder Gottes gebott hielten, Vater und Mutter folgten, so würde sie Gott lieb haben unnd seinen segen und alles guts zum Ehlichen stande geben. Es gibts auch die erfahrung, das es den Kindern selten im Ehstand wol gehet, haben gemeinlich hader und zwittracht miteinander und eitel unglück, die sich heimlich verloben ohne wissen der Eltern, Denn es ist wieder Gott und sein gebot angefangen, darumb kan es nicht glücklich hin-aus gehen. 40

B) Derhalben wer es auch das best, das die Eltern jre kinder geweneten, das sie sich nicht schemeten von jnen zu bitten ein Eghlich gemahl. Es solten sich auch die Eltern merken lassen, das sie die kinder beraten wolten, auß das sie destter bas inn hoffnung sich enthalten und beharren.

Also mocht ein kind wol zum Vater und Mutter sagen: Lieber Vater und Mutter, wenn es ewer wille were, so gedachte ich mich zuvorehlichen und die Person zu nemen, doch will ichs inn ewern willen stellen, was ir thun wollt, das soll mir gefallen.

Aber das helt man für eine grosse schand, ein Eghemahl von den Eltern bitten. Aber das schemet man sich nicht, von den Eltern zu bitten einen Rock, Mantel, Haus oder anders mehr, so scheme dich auch nicht zu bitten ein Eghemahl von deinen Eltern, das viel grösser und nötiger dir ist denn ein Rock, Mantel oder Haus. Und wenn dir solche ding nicht gefallen, magstu die verkaufen oder vertauschen, Aber ein Eghemahl, es gerathet wol oder ubel, so mustu es behalten, denn es heist: hastu mich genommen, so mustu mich haben, es sey dir lieb oder leith.¹

Also sagt die heilige schrift Judicum 14. Das Samson kam inn eine Stadt der Philister, inn welcher er jahe eine schöne Jungfraw, die ihm gefiel, To gieng er wiederumb heim und saget zu seinem Vater und Mutter: 'Ich hab eine Jungfraw gesehen', die hab ich lieb, lieber, 'gebet mir dieselbige zu einem weibe'.² Das ist recht gethan.

Wiederumb sollen die Eltern also geschickt sein, ob jnen wol die kinder sollen und müssen folgen, das sie dennoch mit gewalt, wieder jren willen nicht nötigen oder zwingen sollen, denn man spricht: gezwungene dienst gefallen Gott nicht³, denn es hat doch noch müh und arbeit genug, das die ehe wol gerate, wenn gleich die kinder mit lust und liebe zusammen kommen. Darumb ist zubesorgen, wenn eine Ehe nicht aus lust und liebe geschicht, mit willen der kinder, das sie schwerlich wol gerathet und selten was gutsch draf wird, Derwegen sollen die Eltern die kinder mit jrem willen beraten, wie Abraham gethan Genesiz 24. Denn es Isaac wille gewesen, das es der Vater Abra= 1. Mois 24, 3ff. ham gemacht, wie er wolt. Item do Abrahams knecht kämpft und umb die Braut wirbt, sagen sie: da ist Rebecca, nimm sie hin, da waren sie schon zusammen geben, noch feret der Bruder zu und leßt sie fragen, obs auch ir volwort und wille sey, das sie Isaac zum Manne haben soll, da spricht 35 Rebecca Ja. Das ist das dritte stück, wenn die kinder oder jnige leint jre Ehe wollen aufzehn, das sie sich nicht heimlich one vorwissen jrer Eltern verloben, sondern was sie thun, sollen sie mit willen Vater und Mutter

¹⁾ Vgl. Wunder 3, 981 Nr. 11: 'Hast du mich genommen, so mußt du mich behalten'; 982 Nr. 30: 'Nahmst du mich, so hast du mich, mag dir's lieb sein oder nicht.' ²⁾ Vgl. Uns. Ausg. 4, 584, 7ff. ³⁾ Vgl. Wunder 5, 1137 Nr. 66: 'Gezwungen Dienst gefällt Gott nicht.'

b. thun und, wo die nicht seyn, mit willen der Brüder, der freundtschafft oder vormunder.

Wenn nu diese drey stuet, wie gehört, geschehen seiu, als deun schide ans in Gottes namen und las freyen und was du darnach für eine person bekämpft, ist arm oder reich, gewlich oder schön, krank oder gesundt, die hat dir Gott nach gehalten und bescheret, geschenket und gegeben, darumb biß Gott dankbar und denke, das du nu Göttlich, wie wir hernach hören wollten, in dem stande mit deinem Ehemahl lebst. Das ist nu das ander theil, wie man den Eystand Göttlich und Christlich mit Gott ansehen sollt, damit er wol gerat. Wollen nu hören das dritte theil, wie man im Eystand leben soll.

Das Dritte Theil.

All wachten wir, lieben Freunde, sagen, wie Mann und Weib, die im Eystand werden sein, im Eystand Göttlich leben sollen. Zum ersten, was der Mann schuldig zu thun, Darnach, was das Weib thun soll.

Die Welt, wenn sie vom Eystand höret, saget sie: Ja, es were wol gut Eystlich werden, oder womit ernähret man ein Weib? denn es ist ein essend pfaud. Dieselbigen sollen hie hören, womit sie jre Weiber erneren sollen, als das der Mann nicht darß denken, das er derhalben ein Weib genomen, das er nu ledig, spacieren und Junckern gehen wolle, Oder das in das Weib als ein Junckhern ernähren solle. Nein, sonder das der Mann das Weib nicht anders wie ein Vater sein sind erneren solle. Ja, sprichstu, wo mit? Das sollt jezt hören, Denn so spricht Gott zu Adam, do er der Stimme des Weibes gefolget hatte. Darumb iſt nicht Guth allwege dem Weibe folgen.

'Im schweiß deines angeſichts sollt dein brodt essen, bis das du wieder zu erden werdest, darvon du genomen bist, denn du bist Erde und soll zu 1. Moje 3, 12 erden werden' Gene. 3. Da hörestu, womit du dein Weib erneren sollt, als, das du sollt in deine hand speien und dir sawr lassen werden und arbeiten, das dir der schweiß über die nafen leusst, das gehört darzu, lieber geselle.

Nun heisst 'im schweiß des angeſichts das Brodt essen' nit allein arbeiten mit den henden, wie ein ackerman oder Paur thut, Sonder es heisst, das ein jeglicher seinem beruff vleißig nach lebe, Ist einer ein Ackerman oder handwerker, Schneider oder schuster, das er das getrewlich warte, nicht gehe zum Biere, lasse alles liegen, schlage sich aufß den abend mit der Frauen, wenn er nicht mehr gelt zu vorschlemmen hat, und verkenne dem armen Weibe alle jhre Kleider und was sie hat. Nein, so soll es nicht heißen, sondern 'im schweiß deines angeſichts', das ist: in getrewlicher und vleißiger arbeit sollt dein Weib ernähren, wie der 128. Psalm saget: 'wol dem, der den Herrn fürchtet und aufß seinen wegen geht, du wirst dich neeren deiner hende arbeit, wol dir, du haſt gut.' Da stehts klarlich: wiltn ein Gott- 40 fürchtiger Ehemal sein und aufß Gottes wege wandeln, so neere dich mit

Bi deiner hende arbeit, thustu das, so soll Gottes segen darzu kommen, wie hic stehet: 'Wol dir, du haſts gut', das ist: erſtmals will er dein gnediger Gott und Vater durch Christum, ſeinen lieben Son ſein. Darnach wil er deine arbeit ſo ſegnen, das du dadurch dein Weib und ganz hausgeſtude ſoll erneren und, wie der 34. Psalm ſaget, Wenn gleich die Reichen, die aufß jr ^{Ps. 34. 11} reichthumb, ſo ſie zusammen bringen, puchen und trothen, muſſen darben und hungern, denn es zuuinet jnen alles unter den henden, So ſollen aber, die den Herrn fürchten und ſich mit Gott und ehren, ohne betrug des nehesten inn jrem beruff mit iher hand arbeit neeren, keinen mangel haben an jrgent einem gut, das ist: Gott will jnen jre arbeit ſo ſegnen, daß, wenn ſie inn die windel iher heuer ſehen, noch keinen ſollen ledig finden, ob ſie wol beide, als mann und weib, in armut zusammen kommen ſein, noch will in Gott der Vater, den ſie fürchten und lieben, eſſen und trincken, kleider und narung, ob es wol klimerlich zugehet, beſcheren und geben.

15 Derhalben ſollen wir das wortlein wol merken und an unſer famer und ſtube ſchreiben und unſer kinder lehren, das der heilige Geiſt im Psalm ſaget: 'Wol dir, du haſts gut.'

^{Ps. 12. 2}

Wiederumb hören wir hic, das der Man, der Gott nit fürchtet, auch nicht aufß ſeine wege geht, ſonder in des Teuffels weg wandelt, der nicht arbeit, nur ſpaciren gehen will, der foll es nicht gut haben und unfelig ſein, das ist: einen ungndigen Gott haben, dem will er das ſeine auch nicht ſegnen, ſonder iſt des Teuffels Merterer und diener, der hilft jnen auch zuleht, wenn ſie nicht mehr haben, das ſie laſſen die hende an ander leute arbeit kleben, werden dornach an den lichten galgen gehangen, ſo lohnt jnen denn jr Gott, der Teuffel, dem ſie gedienet haben. Rein, ſo foll es den Gott-fürchtigen Mennern nicht gehen, wenn ſie arbeiten, ſo foll jre arbeit geſegnet werden, das ſie ſollen haben, was jnen noth iſt, oß jnen gleich jawr wird, das achten ſie nicht, denn ſie wiſſen, das es ſo und nicht anders gehen muſ, da ſtehet Gottes wort: 'Im ſchweiß deines angeſichts ſolltu dein Brodt eſſen.'

30 Also arbeit auch ein Predicant 'im ſchweiß ſeines angeſichts', welches gewiß die groſſe arbeit iſt mit dem kopf arbeiten, wenn er trewlich studiret, damit er mit Predigen, Sacrament reichen ſein ampt ausrichten kan. Deßgleichen ein Fürſt, Edelman, Bürgermeiſter, ſo ſie fleißig jr ampt ausrichten mit regieren, ſo heifts alles 'im ſchweiß das Brodt eſſen', Wol jnen, ſo foll bey jnen Gottes ſegen fein, das ſie es ſollen gut haben, gehorsame Land und Leut haben, davon ſie jren stand enthalten ſollen. Das iſt nu das erste ſtück, das der Mann fleißig foll arbeiten, damit er ſein Weib und kinder ernere, denn von arbeit stirbet kein mensch, aber von ledig und muſſig gehen kommen die leut umb leib und leben, denn der Mensch iſt zur arbeit geboren, wie der Vogel zu flügen Job am 5.

^{Job 5. 7}

Zum andern ſo foll der Mann lieben ſein Weib als ſeinen eigenen leib, wie S. Paulus ſpricht zum Ephesern am 5. Capitel: 'Ix Meuner, liebet ^{Eph. 5. 28}

Bi) euer Weiber als euer eigene leibe, wer sein Weib liebet, der liebet sich selbst,
 Da höret jr. wie sein der Apostel lehret, wie sich der Mann gegen seinem
 Weibe halten soll, als, das er sie nicht soll achten, als were sie ein füchtich,
 wie sie denn auch nicht aus einem süsse geschaffen ist, sondern aus des
 Mannes liebe mitten im leib, das sie der Mann nicht soll anders halten,
 als sei sie sein eigen leib oder fleisch, Und wie zertlich und freundlich er
 mit seinem leibe umb gehet und handelt, ist der schwärz, so verwirßt oder
 verßößt er den nicht derhalben, ist der franz, so pfleget und wartet er sein,
 und ob ers nicht allezeit gleich macht, so hält ers im alles zu guth, also soll
 es der Mann mit seinem Weibe auch machen. Und ob gleich ein ander Weib
 schöner, besser bereit, klüger, weiser und gesunder ist denn dein weib, so soltu
 doch die nicht so sehr lieben als deinen eignen leib, Nein, nein, sonder dein
 Weib soltn lieben als deinen eignen leib und ob sie dirs nicht allezeit gleich
 machen kan, trag mit jr gedult wie mit deinem eigenen leibe, Und thue, wie
 der weingärtner mit seinem schwachen weinstock thut, wie denn der heilig
 Geist im 128. Psalm das Weib einen weinstock heisst, wenn man den will
 anbinden, der sonst an im selber schwach ist, wie ein Weib, das er tragen
 und frucht bringen soll, so nimbt der Weinmeister nicht darzu eine grosse
 eiserne wageketten oder einen groben heissen strick, sonder ein fein behend
 strohendlein, damit bindet er ju an.
20

Also soll man auch die Weiber regieren, nicht mit grossen knütteln,
 flegeln oder ausgezogenen messern, sonder mit freundlichen worten, freund-
 lichen geberden und mit aller fanftmuth, damit sie nicht schrächter werden, wie
 1 Petri 3, 6f. S. Peter i. Pet. am 3. Capitel saget, Und erschrecken, das sie hernach nicht
 wissen, was sie thun sollen, Darumb mus man die Weiber mit vernunft und
 nicht mit unvernunft regieren und dem Weibischen geschlechte als dem schwächsten
 werkzeuge seine ehre geben, auch als miterben der gnade des lebens, auf das
 unser gebet nicht verhindert werde, und das heisst denn, wie S. Paulus zun
 Eph. 5, 22 Epheci. am 5. Capitel spricht: 'Ihr menner, liebet euer Weiber, wie Jesu
 Christus geliebet hat seine gemeine' oder Kirche. Wollen nu auch hören, was
 das Weib thun soll im Chystande.
25

Das Weib muss auch zwey stück leiden oder thun, Erstlich, wie Gott
 1. Moie 3, 10 sagt: 'Ich will dir viel schmerzen schaffen, wenn du schwanger wirst, und
 du soll mit schmerzen deine kinder geberen', das ist: wenn nu Gott gnade
 gibet, daß das Weib schwanger ist, so finden sich zwey stück. Erstlich, das
 denn das Weib grosse schmerzen und fruchtlos befompt, da ist wehtage des
 heupts, der schwindel, da eckelt und grauelt ihr für essen und trinken, da
 kompt öftmals ungewöhnlich brechen, wetage der zeene, schwulst der heine,
 wehtage des leibes, Darnach felt jr öftmals die lust auf rohe, unnatürliche
 ding zu essen, wenn sie sonst gesund wehre, so würde sich jre natur dafür
 entzehen, Das ist eins, darinne sich das Weib muss ergeben, zu dulden und
 zutragen, wenn sie schwanger wird.
40

B] Darnach wenn sie soll gebären, so kommt erst der rechte jamer und gefahr, daß das arme weib auch mit großer gefährlichkeit ihres lebens in angst und noth ir kind muss gebären und manche muss auch den hals darüber lassen. Wenn nu solch elend und jamer die Gottlose Welt sieht und höret, so richt sie es nach iher vernunft und fühlen und saget balde: darumb ist nicht besser denn ohne Mann oder Weib geblieben, so ist man dieser not aller frey.

Aber Christen und Christliche Weiber, die von unsers Herrn Gottes wort wissen, die sagen viel anders und, wenn sie gleich hören und erfahren diese unnd andere jamer im Chstande. Was thun sie? Das thun sie, daß sie am ersten auff Gottes wort sehen und hören, wie Gott ihen diese schmerze und kummerhus aufflegt, darumb trösten sie sich seines Göttlichen, gnedigen willens und sagen: Das weiß ich, daß solche schmerze, elende und kummerhus von niemands herkompt denn von meinem frommen Gott, der mirs außerleget hat, darumb will ichs auch umb seinet willen gerne dulden und leiden, und wenn ich gleich darüber hingehen sollt.

Darumb soll man die weiber in kindesnoten vormanen, das sie iren möglichen vleis alda beweisen, das ist jr höchste krafft unnd macht dran strecken, daß das kind geneße, ob sie gleich darüber sterben. Denn etliche frauen sorgen mehr für sich, wie sie mit dem leben davon kommen, danu für das kind, als die sich vor dem todt fürchten unnd die schmerzen gern übergehen wolten, das ist nicht recht noch Christlich.

Also soll man auch ein Weib trösten unnd stercken in kindes noten, nit wie im Baptumb geschehen, mit S. Margareten legende und andern verrischenen Weiberwerken umbgehen, sonder also soll man zu jr sagen: liebe Frau, gedenkst, daß jr ein Weib seit und diß werkt Gott an euch gesellet, tröstet euch seines willens fröhlich und last jm sein recht an euch, gebt das kind her und thut darzu mit aller macht, sterbet jr darüber, so forth hin in Gottes namen, wol euch, denn jr sterbet eigentlich im edlen werck und gehorsam Gottes. Ja wenn du, liebe Frau, nicht ein Weib werest, so soltestu jeht allein umb dieses wercks willen wünschen, das du ein Weib werest unnd so fröhlich in Gottes werck und willen noth leiden und sterben, denn hic ist Gottes wort, das dich also geschaffen, solche noth in dir gepflanzet hat. Im solcher kindes noth starb die Rahel, des heiligen Patriarchen Jacobs weib Gene. am 35. cap. Da begrub er sie am wege, als man nach Bethlehem ^{1. Mose 33, 19} geht und nicht hinder der mauren auff dem Kirchoffe, wie im Baptumb geschehen ist, als waren die Sechwocherinne von Gott vermaledeyet, das sie nicht müssen mittem auff dem Kirchoff bey andern Christen begraben werden, O blintheit. Sage mir mi, lieber Christ, ist das auch nicht, wie Salomon spricht Proverb. am 18. Wolgesallen von Gott schöpfen, auch mitten in ^{2. Mose 18, 22} solcher kinds noth und schmerzen.

Also tröstet auch S. Paulus die weiber 1. Timo: 2. da er saget: Adam ^{1. Tim. 2, 14.} ward nicht versüret, das weib aber ward versüret und hat die übertretung

b) eingefürt, Sie wird aber Selig werden durch kinder zeugen', das ist gar ein gros hertlich, trostlich wort, das die weiber umb der ganzen Welt schaß nicht solten geben, das sie hören, das ire schmerze und kummermus, so sie mit kinder geberen haben, so hoch Gott angeneime und gefellig ist, das sie dadurch selig werden. Was kont trostlicherß den weibern gesaget werden? O behütte Gott, wenn die Nonnen im Kloster ein solch wort hetten, das je stand hieße ein Seliger stand, wie solten sie sich auff brüsten und rühmen?

Aber das müssen wir auch nicht schlecht also verstehen, als solt solche seligkeit alleine geschehen durch kinder zeugen, Nein, sonst weren Juden und Türken Weiber auch selig. Sondern dß ist gesaget von den Weibern, die Christen sein und durch den Glauben an Jesum Christum vergebung der sünde, leben und seligkeit haben.

Dieselbigen haben den trost, das juen solche schmerze, als früchte des Glaubens, eitel selige schmerzen und kummermus sein, die jren fromen Gott und Vater wolgefallen und behagen. Darumb sagt auch der liebe Paulus ¹⁵ hernach selber: 'Das Weib wird selig werden durch kinder zeugen', Ja wie? Also, 'so sie', das ist: das Weib oder die Weiber bleiben im Glauben und in der liebe und in der heiligung sampt der zucht.

Das ist nu das erste stück, das die Weiber solten gedult tragen und es ihnen gefallen lassen, so juen Gott, wenn sie schwanger werden und ire kinder geberen, schmerzen, elend und kummermus zu schicket, das solchs eitel selige und aber selige Gottes werk und wolgefalten sey.

Zum andern so soll des Weibes wille, wie Gott saget, dem Manne unterworffen sein und der sol jr Herr sein. Das ist: daß das Weib soll nicht ires freyen willens leben, wie denn geschehen were, wo Eva nicht gefündiget, ²⁵ so hette sie mit Adam dem Mann zu gleich regiret und geherschet als sein mit gehülfe. Jetzt aber, nu sie gefündiget und den Mann verfürret, hat sie das Regiment verloren und mus ohne den Mann nichts anfangen oder thun. Wo der ist, mus sie mit und sich für jm tücken als für irem Herrn, den sie soll fürchten, unterthan und gehorsam sein.

Das ist nu die ander straffe des Weibes, das sie jren Mann verfürret, und ich wil gleuben, das die Weiber die vorigen beide straffen, wiewol sie schwerer sein als schmerz und kummermus, wenn sie schwanger giengen, ehe und lieber, ja auch williger und gebüttiger leiden solten, denn das sie sollen den Mennern unterthan und gehorsam sein, so gerne herjchen und regiren die Weiber von natur, irer ersten Mutter Eva nach.

Darumb gebieten auch öfftmals die lieben Apostel in jren schrifften und sonderlich S. Peter und dēgleichen spricht S. Paul zum Ephesern am 5. Eph. 5. 22f. 'Die Weiber sein unterthan jren Mennern als dem Herrn, denn der Man ist ³⁰ Kol. 3. 18 des Weibes heupt'. Item zum Colossern am dritten dēgleichen. Derwegen so ist auch nicht das Weib aus dem heupt geschaffen, das sie nicht regiren soll über den Man, sonder jm unterthan und gehorsam sein.

B] Darumb treget das Weib auch eine macht, das ist der schleier auß dem heupt, wie S. Paulus j. Corint. am jj. schreibt, das sie nicht frey, ^{1. Kor. 11, 3} sonder unter dem gehorsam des Mannes ist.

Es schleiert sich auch das Weib mit einem feinen, weichen Schleier, der von hübschem weichen flachs oder leinwandt gespinnun und gemacht ist, und windet nicht einen groben hennfen schlauder¹ oder ein unsletig tuch umb das heupt oder manl, Warumb aber? Darumb, das sie dem Manne seine, liebliche, freuntliche wort soll geben und nicht grobe, unsletige scheldt wort, wie die bösen Weiber thun, die das schwert im manl führen und werden darnach auß die scheide gellyppst.² Derhalben soll auch das Weib, wie auch droben aus dem 128. Psalm gesaget, eins Weinstocks arth an jr haben, Denn der ^{Ps. 128, 3} leset sich sein biegen und lenken, wie der weinmeister nur will, mit einem strohendelein, Also sollen auch die Weiber sich jre Menner sein mit worten lenken und ziehen lassen, damit die grossen und groben schlege und streiche verbleiben, wie dem die fromme, gehorsame Weiber pflegen zu sagen: ungeschlagen ist am besten.³

Das ist nu das ander stück, was das Weib im Ehstande thun soll, als das sie jrem Mann untertheilig und gehorsam sein soll, ohne seinen willen nichts anfangen oder thun.

Das dritte stück, Was nun beides, Mann und Weib thun sollen, wenn jnen Gott kinder giebet oder beschert, wie sie die inn Gottes fürcht erziehen sollen.

Denn so gebeut Gott Deute. 6. und am jj. wenn Gott den Eltern ^{5. Mois 6, 7; 11, 19} kinder gibet, so sollen sie dieselbigen lehren Gott lieben von ganzen herzen und von ganzer Seele und allem jrem vermügen, Und das man jnen soll Gottes wort scherffen, das ist: inner mit jnen treiben und uben, das es nicht verrostet noch vertunkele, sonder stets inn gedechtnus und wort als new und Helle bleibe.

Denn je mehr man von Gottes wort handelt, je heller und newer es wirdt, und heisset billich 'Je lenger je lieber'⁴, wo mans aber nicht treibet, so wirds bald vergeissen und unkreftig.

Also redt Gott von Abraham Genesij 18. da er spricht: 'Wie kan ich ^{1. Mois 18, 17-19} Abraham ver bergen, was ich thue, fintemal er zu einem großen volk werden soll und inn jm sollen gesegnet werden alle Völker, denn ich weis, er wird bevelthen seinen Kindern und seinem hause nach jm, das sie des Herren wege halten und thun, was recht und guth ist' Also lehret auch Sanct Paulus zum Ephesern am 6. Capitel: 'Ie Väter, erbittert ewer kinder nicht', auß das ^{Eph. 6, 1} sie nicht schew werden, 'sonder ziehet sie auß inn der zucht und vermannung

¹⁾ DWb. 9, 510 schlauder: preuß. schlünder, schludder, loser, schlecht gewebter Stoff.

²⁾ Vgl. Wunder 4, 469 Nr. 83: 'Wer das Schwert im Munde führt, dem muß man auf die Scheide schlagen.'

³⁾ Vgl. Wunder 4, 1435 Nr. 1: 'Ungeschlagen am allerbesten.'

⁴⁾ Vgl. Wunder 2, 1782 Nr. 6 'Je länger, je lieber'.

B) zum HErrnen'. Denn ein Vater kan wol die Seligkeit an den Kindern verdienien, wenn er die wol ziehet, ziehet er aber die ubel, kan er wol die Hell und Helliſch ſewer an den Kindern verdienien. Wie dann die leute thun, die ire Kinder von jugent auff gewehnien, falsch mas, gewicht oder wahr zugeben, Item laſſen ſie ſtuchen und martern, das es gewlich zu hören, Weh denen, die müffen am Jüngften tag gar ſchwere rechenschaft darfür geben.

Das iſt mi das dritte ſtück, das die Eltern ire Kinder ſollen außzerziehen in Gottesforcht, wie Gott durch Moſen gebeut, denn das hat er noch nicht außgehobern, gleich wie er nicht hat außgehobern das vierde Gebott, Vater und Mutter zu ehren und gehorsam zu fein. Also haben wir mi gehört, was Mann unnd Weib im Eheſtand thun ſollen, Wollen nun hören das vierde theil, ob ſich auch Mann und Weib wieder von einander ſcheiden mögen.

Das Vierte Theil.

All iſt die frag: Mögen ſich auch Man und Weib wieder von einander ſcheiden? Antwort: Nein, Denn es heifſet, wie Christus ſpricht Matthaei am 15
Matth. 19. 6 19. Cap. 'Was Gott zusammen geſfügert hat, das ſoll kein Mensch ſcheiden.' Und weiter: wer ſich von feinem Weibe ſcheidet (es ſey denn umb der hurerey willen) und frevet eine andere, der briicht die Ehe, unnd wer die abgeſcheidene freyet, der briicht auch die Ehe. Das iſt ein dürrer, klarer und heller text, der ſaget, Das niemandts, wieder durch außſaz oder ſtinkenden adems willen oder ander gebrechen ſoll ſein Weib verlaſſen oder das Weib den Mann, alleine von wegen der hurerey und Ehebrecherey, Denn die ſtück alleine ſcheiden Mann und Weib, doch muß es vormals, wie zu recht gebüret, genugſam erwieſen werden, das Ehebrecherey und hurerey geſchehen ſey, ſunſt ſolten wol ix viel böſes von jren Ehemaheln ſagen, damit ſi die los würden, Aber es 25
heifſet: beweife es vormals, darnach laſt gehen, was recht iſt.

Ja möchteſtu aber ſagen: wie denn, wenn jemand ein franken gemahl hat, das jm zur Ehlichen pflicht nicht muß worden iſt, mag der nicht ein anders nemen? Bey leib nicht, fondern diene Gott in dem franken gemahl und warte ſein, dencle, das dir Gott an jm Heilthuab inn dein Haus 30
geſchicket, damit du denn Himmel ſolt erwerben, Selig und aber felig biſtū, wenn du ſolch gabe und gnade erkennest unnd deinem franken gemahl alſo umb Gottes willen dienest. Sprichſtu aber: Ja es iſt gefehrlich ſo zu leben, Nein, denn wirſtu mit ernſt deinem franken gemahl dienen und erkennen, das diſs Gott gegeſandt hat, und jm danken und bitten, er woll dich behüten, jo laſt jn ſorgen, gewiſſlich wird er dir genad geben, das du nicht darfft tragen mehr, denn du kanſt, Er iſt viel zu trew darzu, das er dich deines Gemahels mit frankheit berauben ſolt und nicht auch da gegen entnemen des fleiſches mutwillen, wo du anders trewlich dienest dem franken.

Und das ſein die vier theil, die wir auff diſmal vom Ehlichen leben 40
wollen geſagt haben, Gebe Gott gnade, das wir ſolche groſſe ehe des Eh-

B) standes, wie vormalz gehört, mögen bedenken und betrachten. Die junge leuth
jren Ehstand auch in Gottes furcht so anfahen und anheben und darnach
alle sampt Göttlichen müssen darinne leben, eins dem andern in frandheit
und nötzen dienen und sich nicht scheiden, allein Gott thue es durch den natür-
lichen todt. Darzu helfe uns allen Gott der Vater, Gott der Son und
Gott der heilige Geist. Amen.

4.

15. Januar 1525.

Predigt am Sonntag vor Antonii, nachmittags.

Post prandium.

R] H[oc] die audi distis ex Eu[angelio], quod honoravit Christus non solum ^{Exo. 2. 1ff.}
præsentia sua, sed et 1. miraculo, quod bene placeat sibi, ut in novo
10 Testamento eliq[ue] werden, qui non eximantur. Item quomodo habenda fides
in eo, quod deo placeat. Qnae[da]m dulcia sunt in eo, quod videlicet tantam
voluptatem habuit in his nuptiis. Ubique præcipitur nobis, ut intendamus
in opera dei. Contra pharisæi in opera sua et hominum. Ps. 'destrues ^{Ps. 28. 5}
illis, quia non' x. Opus Christi, quod venit ad nuptias et letatur x. sed
15 quando letitia j[esu]c am besten sein, non aderat vinum, ibi cessavit letitia.
Maria intercedit, sed j[n]ehu[r]t sie an.¹⁾ Quid hoc sit, ante 8 dies audi distis.²⁾
Christus noluit, ut in rebus divinis aliquid j[esu]c zu j[haff]en, was der j[esu]
seligkeit anghet: nos ex ea fecimus idolum. Unum opus fecit, ad quod
19 usurpata a deo, nempe ut gestaret Christum. Hoc contenta sit et mat. 12. ^{Matt. 12. 46. 50}

20 'mater et fratres foris' x. 'Qui facit' x. non sinit se brengen a prædi-
catione, quae plus valuit, quam ut iret ad matrem. In rebus salutis nihil
nunq[ue] Maria zuthum haben. Postea ex aqua fecit vinum. 1. vides eos
letari, quia vinum adest. In medio desicit vinum. 3. acquirunt vinum,
cuiusmodi nunquam gustarant. Ista 3 quid significant, videbimus.

25 Christus venit in nuptias cum discipulis. Nihil aliud est quam,
quando venit suo verbo ad nos. Ibi est letitia. Quis enim non gauderet,
quando habet Christum et omnia sibi donata pec[ata] filium dei factum,
edere cum Christo, ut est in Apocalypsi? Et fiduti am hanc habent Christiani ^{Offic. 2. 7;}
in corde, ut audenter mori, et hanc letitiam nos quoque gustavimus liberati
30 a mala conscientia et peccatis. Apo. 'ante portam sto', 'qui mihi ape- ^{Offic. 3. 20}
ruerit', 'secum edam'. Haec est prima pars, ut letantur, sed tamen his, qui
pauperes sunt spiritu, tum liberantur a metu mortis et conscientiae per
Christum, alias per nihil, quodenuque tandem sit. Quando aliquamdiu letati

zu 7 A prandio ror zu 10 exempti r zu 18 über anghet steht deitatem sp
22 aqua sp über (vino)

1) s. v. a. 'führt sie an', vgl. DWb. 1, 448f., wo kein Beleg aus Luther sich
findet. Vgl. Uns. Ausg. 33, 677 zu S. 76, 30. 2) S. oben S. 5, 8.

R] sumus, quasi in nuptiis essemus, dum venit, ne efferramur, ut agnoscamus, quae sit gratia, qua accepimus, qui ex nobis, quid per gratiam accepimus. ^{1. Cor. 12, 5} Pau[lus]: 'ne efficeret me, datus est mihi' ^{xc} gratia, quae in me est, contigit a deo, alioqui sum ut aliis miser homo. Ut ergo certum fiat nobis recte credere, deserit deus nos, ut succumbamus, ut hic vinum defecit, dum et letitia cessavit, et secura sitis et tristitia et ignominia sponsi et amicorum, habent ¹ geſchmeſet, quod ita effectum sit. Et culpa data est, eredo, Christo et discipulis, quia fuerunt pauperes, quia Eu[angelium] dieſt Mariam adfuſſe, quae forte fuit eum mūm, ideo et rogarunt filium eius und[er] ſie[n]s h[ab]iſſe deudeten, forte sat habebimus. ¹⁰ Ubi defecetus fuit, dixeront: Si Christum non habuſſemus, qui totam mensam ocepauit, sat habuſſemus. Sic fit. Christus semper optime facit et tamen fert culpam. Ita Rho[man]i, quando male succedebat res in bello, dabant hoc vitio fidei, quam suscepserant, et Symmachus suadebat erigi rursum aram victoriae.² Et hoc fit hodie hic, quando venit tempestas, datur hoc Eu[angelio]. Sed deus fortior, qui in nobis est quam illi. Der riſt[us] auſ[us]. Ita blasphematur Eu[angelium] ubique. Quando ergo imponit nobis erue[n]t, ut tentet fidem, appareat gar auſ[us] fein, ut videamus, quid sit in nobis. I. decedit vietus, prius homines habuerunt amplam narung, hodie dicunt: unde vivam? Sic et clerici. Crassa est tentatio haec. Durior, quando conscientia sentit nullam fidem. Qui eciam longo tempore nihil inveniunt fidei. Prius senserunt Re[missionem] pec[ca]torum per Christum. Et putant penitus desertos se, quasi deus non respiciat. Ibi nulla est letitia. Sed Christus iſt noſſ, non videtur. Non poterant cogitare, quod Christus esset facturus viuum. Quando in hac tentatione sumus, ve si venerimus ad hydrias, quae ponuntur secundum ritum, in quibus erat aqua. Hae sunt traditiones humanae, quia putabant sanitetatem ²⁰ Matth. 15, 1 hoc esse Indei et aliquid esse coram deo. Mat. 15. 'Quare tranſgrediuntur traſditionem seniorum?' Ergo necessario lavabat, quasi aliquis bene faceret, Joh. 2, 6 et econtra. Ergo dicit Ioh[annes]: 'secundum' ^{xc} 'ut purifiſarentur'. Non ex consuetudine vel ut manus lavarent, facerent, sed quod necessarium esset ³⁰ Matth. 15, 2 ut mat. 15. Ve ergo nobis, quando hue venerimus i. e. ad traditiones hu[m]anas, quae docent extra lavare, non cor, quae tantum valet ut Pilati lotio. Nihil valent externae iustitiae. Tamen nihil potes dranß trifffen nisi aquam, ex qua non letaris et plus sitis. Sic potes quidem ad tempus saturari traſditionibus humanis incedens, quasi iustus sis ex confessione et satisfactione, sed veniat mors, tum videbis, quomodo consistas. Et hoc ³⁵ Joh. 4, 13 testatur nobis cor nostrum Ioh. 4: 'Qui biberit ex hae aqua, sitiſt.' Ergo

² qui(s) zu 22 Vt in Job videmus qui putabat deum adversari sibi r 24 esse
25 ve über (bene)

¹⁾ = sich. ²⁾ Quintus Aurelius Symmachus vgl. Schanz, Geschichte der römischen Literatur bis zum Gesetzgebungswork des Kaisers Justinian. IV, 1 S. 110ff.

R] alius non sunt tradi^tiones humanae quam Aqua, non per eas pacem acquires con[scientiae], si etiam centies fieres carthusianus. Ergo hydrias dieo signifare doctrinam humanaam, Et hoc pulchre indicavit Iohannes, quod fecerunt ut rem sacram. Quando homo in tentatione tali est, faceret omnia audi⁵ ju⁶ vit. Et hoc fecimus, quodecumque tandem nobis praescripsent monachi. Alii ad S. Iacobum, alii in cenobia. Ve illis. Quod autem consilium, ut inde eripiamur? Vinum non adest. Letitia sol de seint, sed non procedit. Accipiamus exemplum Mariae: die nham sic¹ der jach an et dicit: 'Vinum Joh. 2, 3 non habent.' Christo muss das fur tragen: Mi Christe, ego sensi in corde gaudium con[scientiae], Remis²sionem peccatorum, nihil invenio, iam adiuva. Si durus esset, ut Maria vel ut Cananea, persistamus in exemplo Mariae: Matth. 15, 22ff. quanquam non statim audiat, tamen non relinquet. Sic fides sol i³then, si vera est, ipsa Maria fest⁴ bleiben, discedit ab eo et tamen dicit: 'Quod- Joh. 2, 5 eunque?' Vera fides non praescribit Christo, sed resignat. Dicit quidem: in hoc malo stet id, adiuva. Et hoc est, quod Christus dicit: 'Beati, qui Matth. 5, 6 esuriunt' Eccl. 4, 10 im heim, quando et quomodo velit eripere. Sie et Maria: 'quodecumque' q. d. si dixerit vos adferre aquam, lapides, carbones, adferte, Joh. 2, 5 Et hoc est unicum solatium in temptatione, ut omnia mala nostra sibi proponamus. Dominus post eripiens talentum adfert gratiam, qua non careremus pro toto orbe. Et hoc est, quod Christus dicit, ut impletant hydrias aqua, et iubet affterri Architriclino v. 'Tu servasti' Eccl. 4, 10 das ist auf humanae Joh. 2, 10 prudentiae consilium, quod primo datur bonum, postea malum. Quando putavimus in faucibus verlorum seint, videmus, qui ad inferos deducit. Ps. 'secundum multitudinem dolorum'. Non potest afflictio tam grandis esse Eccl. 94, 19 in pii¹, quam non tam magna sequatur consolatio, tum fit, ut nos putemus non melius unquam vinum gustasse. Esaias: 'Auris non audivit', quod Sei. 64, 4 vgl. 1. Eccl. 2, 9 deficit vinum, quod abstrahit uvam, ut videamus, qui simus, et sine hoc non bene possumus salvi fieri. Si semper manueremus in ea felicitate, putaremus ex nostris viribus esse, sed venit tentatio, ut sciamus Pauli hoc: 'Quid habes, 1. Eccl. 4, 7; Sec. 51, 7 quod non acceperisti?' Est 'calix inebrians', aliquis omnino obliviscitur eciam peccatorum. 'Crediderunt'. Hue rehmen sic¹ omnia miracula Christi et Joh. 2, 11 saeculorum, ut credatur Christo. Alia omnia seint geuffelley, Teufelgepenst vel mendatia ut Paulus, ut Bennonis, qui in aqua ambulavit.² De eius fide 1. Tim. 4, 2 et praedicatione nihil dicitur. Christus autem ambulavit super aquam, ut erederetur eius Evangelio, sic et discipuli. Mundus operatione erroris Matth. 14, 28*i.* seducitur, qui veritati nolunt credere. Omnia signa externa data, ut confirmemur in fide, si aliter eteris, male eteris, quia ad aliud non dedit Christus. Errant ergo, qui multa de his scribunt, sanctos, capita pietatis,

25 ut über nos zu 33 über Paulus steht 1 Timo 4, sp

¹⁾ = sich. ²⁾ Vgl. Uns. Ausg. 15, 189, 31.

R ut si velim repleri per signum ante tabernaculum, non vinum. Extra sunt sacerdotes. Si de his multa loquimur, sit discordia. Si vero Christus nobiscum est in nuptiis in corde, tunc non possumus errare. Scimus et nos salvare sine omni saeramento, si non posset nihil contingere aqua vel saerauentum. Si non autem habeo Christum in corde, Si centies adeedo, nihil fit, quia et suis potest suscipere. Ex corde ore, ne error veniat super nos et dei iudicium. Ut oretis, ut permaneamus in vero eius verbo. Nihil prodest te legere biblia, si execere vult sc.

5.

26. Januar 1525.

Predigt am Donnerstag nach Pauli [Befehlung].

Ps. 5. Lutherus.

Vos sepe apudistis, quod nocens plaga sit falsus praedicator et non salubrior vero. Falsus enim occidit immensas animas semel. 1. suscepit eis vitam et tandem bona, ut vidimus sub papatu. Econtra heilsamer, qui verbum dei furet, ist das foestlichst kleinod in terris, quia per verbum liberantur homines et conscientia fit libera et ex captivitate traditionum liberat, sicut et hodie videtis, das also ghet. Contra illos falsos praedicatorum non potest agi nisi his duobus modis: 1. ut praedicetur ore, 2. ut oretur corde. Extero gladio et vi manus nicht dempfen, non est lucta carnalis, sed spiritualis, quae it contra diaabolicum regnum et eius angelos. Hie non sinit se hasta transfigi, qui est in corde, oportet alius sit gladius, qui separat eum ex corde, et hoc fit verbo dei. Ut ergo illud sit efficax, necesse est, ut deus oretur. Quanquam habemus verbum, tamen non possumus facere, ut fiat efficax. Orandus, ut idem faciat efficax, qui dedit. Sicut nos docet pater noster: 'Adveniat', quod omnia hue tendunt, quo hic psalmus, ut verbum dei efficax fiat, nempe ut gods volck fort ghe et contra pseude-doctores, qui falsam doctrinam anrichten. Ideo hic psalmus non est solum oratio contra impios, sed et dat exemplum, wie man sie¹ stellen sol in oratione. Incipiendum in eo sensu orare, ut certus sim me exaudiendum et quod oratio mea sibi placeat. Qui hoc corde non accedit, non accedat, ut ²⁵
^{Matth. 6, 5 ff. mat. 6.}

zu 9 über 5. Lutherus steht Quintus PS. deneben rechts steht D M L ro am Rande links steht feria 5. post Pauli 25. praesentibus patre et filio dueibus Saxo[niae in arce zu 10 über et non steht doctor sp zu 11 suscepit durchstr sp darüber steht auert sp zu 12 über heilsamer steht fere sp zu 13 über furet steht pure sp zu 14 über homines steht eor sp zu 18 it durchstr sp darüber steht da gehet sp zu 22 über Orandus steht Deus sp 24 fiat durchstr sp darüber steht sit sp zu 27 Incipiendum e sp in Incipienda orare e sp in oratio zu 28 sibi e sp in Deo über accedit steht ad orationem sp

¹⁾ = sich.

R] certo exauditurum. Hic audet dicere adversarius: num scis te iustum? non, quia nos digni sumus, sed auf² deine große gut, quae non mihi deerit, quanquam non sim dignus. Christus: quando oraturi estis, credite ic. Si non fit, ut nos volumus, tamen certe fiet, ne sis sollicitus, quod non audietur, sed quomodo dare velit, stehē zu int. 2. aliquid solū fratrugen werden, quod urgeat aliquid. Quod psalmos oras et dicis: '7 tempora oravi', si quesivisset sacrificium, quid respondisset? Scire debes, quare petas et quid te urgeat. Quando mutuo x f³, scio causam. Ergo propheta nūmb⁴ für sic¹ das größte stut, da alle^s dran ligt, verbum scilicet, ut traditiones hu[m]anae et doctores subeant et verbum emergat. Sap. 'Cum orare vis, eir. 18, 23 praepara cor, ne videaris deum tentare', quod est sine præparatione orare. Non, ut nostri dixerunt præparationem, Sed quando in ea fide sum, quod dico: domine, hoc placeat tibi propter tuam bonitatem, alias non orarem. Propone ei, quod te impedit, et ora: domine, iuva. Deus solo verbo redimit animas et efficax est in cordibus, ut a malis doct⁵ribus timeo certe futurum, quod adimatur nobis verbum, segnes sumus. Deus dat verbum und erhebt, cum vult, ut solici⁶ simus et hoc accipiamus et petamus, Nobis utimur ad verbum, ergo solici⁶ debemus esse. Angelos non emitte^t e celis, sed nobis utitur.

20 'Verba mea.' Vide, wie sic¹ der man reicht zum gebet. 3 vicibus vi. 5, 2 dicit: 'audi'. Non solum: 'audi attentus und hab' acht, verhym⁷ besser, dan ichs reden fhan.' Sed si dicrem ad hominem: non possum ita proponere, ut necesse esset, ideo vide, quid opus sit. Deus omnia intelligit, sed per hoc excitamur, nam je h̄tiger wir betten, je eher exaudimur, per nos facere 25 vult, ideo ut devote oremus, vult.

'Rex et deus', ita vocat. Non habeo alium regem, ducem et deum g. 3 praeter te, quanquam plures sint. Pro deo et rege non habetur nisi, ut ab eo accipiatur. Alii dii accipiunt, ut experti sumus, quia sub papatu dedimus deo, edificavimus tempa, haben præbenden gestift. Nos monachi dededimus ei, quasi ipse indigeret nostra opera. Non est talis deus ille, sed a quo omnia accipimus, nihil a nobis. 'Rex', qui regit me in omnibus, quae habeo. Sic alii non sunt, qui reguntur ab comparantibus, et nemo trifft den gott, nisi sentiat se omnia ab ipso accipere, corporalia et spiritualia, et eciam

1 te c aus se zu 4 über audietur steht oratio sp zu 5 über zu steht bey sp
 7 respondisse zu 8 über x f³ steht accipio sp zu 10 hu[m]anae zu 10 über subeant steht unterteilen sp über Sap. steht Iesus Syrach sp zu 14 über impedit steht anfist sp zu 16 quod durchstr sp darüber vt sp über dat steht quidem sp zu 17 Nobis utimur durchstr sp darüber vt retinere possimus sp zu 17, 18 Nostro labore et studio vtitur deus spr mit ad verbum durch Strich verb zu 18 über ergo steht docendum sp zu 21 über acht steht drauf sp zu 25 devote durchstr sp darüber ardentib[us] votis vt sp zu 26 Rex r zu 27 habetur c sp in habemus ut durchstr sp zu 28 accipiatur c sp in accipiamus zu 29 dededimus c sp in dedimus

¹⁾ = sich.

R] granulum. Hoe unico verbo sihet der prophet in alle falsche lere, q. d. wie ein schändlich wesen ist das, quod deitas funditur in varios modos, quod vix aliquis habet deum praeter me. Iudei varia altaria struebaut et dicebant: hic est deus, qui servit ei, hic statim deum fecerunt talem, qui hoc ab eis acciperet. Est ergo opinio humana et error. Hie trifft got^t, qui seit se nihil posse dare deo, sed: deus mens, da tu mihi, ne granulum habeo, si hoc ex corde proficisciatur.

^{Ps. 5, 4} 'Mane audies.' Geistlich mocht heißen ut Ro. 13. Prophetae ntuntur Nm. 13, 11 varie, du wolst mich bald, nicht spät, mit langsam. Ego simpliciter sequor grammaticam: 'frue', et hue deut er hin, wo sich das pet hin leidet, nempe anfss wort got^tes. Erat mos, ut hodie, quod verbum dei mane tractabatur, ut plura legis exempla in vet[ere te]sta[m]ento, q. d. ¹⁰ ¹⁵ ²⁰ ²⁵ ³⁰ ³⁵ ⁴⁰ ⁴⁵ ⁵⁰ ⁵⁵ ⁶⁰ ⁶⁵ ⁷⁰ ⁷⁵ ⁸⁰ ⁸⁵ ⁹⁰ ⁹⁵ ¹⁰⁰ ¹⁰⁵ ¹¹⁰ ¹¹⁵ ¹²⁰ ¹²⁵ ¹³⁰ ¹³⁵ ¹⁴⁰ ¹⁴⁵ ¹⁵⁰ ¹⁵⁵ ¹⁶⁰ ¹⁶⁵ ¹⁷⁰ ¹⁷⁵ ¹⁸⁰ ¹⁸⁵ ¹⁹⁰ ¹⁹⁵ ²⁰⁰ ²⁰⁵ ²¹⁰ ²¹⁵ ²²⁰ ²²⁵ ²³⁰ ²³⁵ ²⁴⁰ ²⁴⁵ ²⁵⁰ ²⁵⁵ ²⁶⁰ ²⁶⁵ ²⁷⁰ ²⁷⁵ ²⁸⁰ ²⁸⁵ ²⁹⁰ ²⁹⁵ ³⁰⁰ ³⁰⁵ ³¹⁰ ³¹⁵ ³²⁰ ³²⁵ ³³⁰ ³³⁵ ³⁴⁰ ³⁴⁵ ³⁵⁰ ³⁵⁵ ³⁶⁰ ³⁶⁵ ³⁷⁰ ³⁷⁵ ³⁸⁰ ³⁸⁵ ³⁹⁰ ³⁹⁵ ⁴⁰⁰ ⁴⁰⁵ ⁴¹⁰ ⁴¹⁵ ⁴²⁰ ⁴²⁵ ⁴³⁰ ⁴³⁵ ⁴⁴⁰ ⁴⁴⁵ ⁴⁵⁰ ⁴⁵⁵ ⁴⁶⁰ ⁴⁶⁵ ⁴⁷⁰ ⁴⁷⁵ ⁴⁸⁰ ⁴⁸⁵ ⁴⁹⁰ ⁴⁹⁵ ⁵⁰⁰ ⁵⁰⁵ ⁵¹⁰ ⁵¹⁵ ⁵²⁰ ⁵²⁵ ⁵³⁰ ⁵³⁵ ⁵⁴⁰ ⁵⁴⁵ ⁵⁵⁰ ⁵⁵⁵ ⁵⁶⁰ ⁵⁶⁵ ⁵⁷⁰ ⁵⁷⁵ ⁵⁸⁰ ⁵⁸⁵ ⁵⁹⁰ ⁵⁹⁵ ⁶⁰⁰ ⁶⁰⁵ ⁶¹⁰ ⁶¹⁵ ⁶²⁰ ⁶²⁵ ⁶³⁰ ⁶³⁵ ⁶⁴⁰ ⁶⁴⁵ ⁶⁵⁰ ⁶⁵⁵ ⁶⁶⁰ ⁶⁶⁵ ⁶⁷⁰ ⁶⁷⁵ ⁶⁸⁰ ⁶⁸⁵ ⁶⁹⁰ ⁶⁹⁵ ⁷⁰⁰ ⁷⁰⁵ ⁷¹⁰ ⁷¹⁵ ⁷²⁰ ⁷²⁵ ⁷³⁰ ⁷³⁵ ⁷⁴⁰ ⁷⁴⁵ ⁷⁵⁰ ⁷⁵⁵ ⁷⁶⁰ ⁷⁶⁵ ⁷⁷⁰ ⁷⁷⁵ ⁷⁸⁰ ⁷⁸⁵ ⁷⁹⁰ ⁷⁹⁵ ⁸⁰⁰ ⁸⁰⁵ ⁸¹⁰ ⁸¹⁵ ⁸²⁰ ⁸²⁵ ⁸³⁰ ⁸³⁵ ⁸⁴⁰ ⁸⁴⁵ ⁸⁵⁰ ⁸⁵⁵ ⁸⁶⁰ ⁸⁶⁵ ⁸⁷⁰ ⁸⁷⁵ ⁸⁸⁰ ⁸⁸⁵ ⁸⁹⁰ ⁸⁹⁵ ⁹⁰⁰ ⁹⁰⁵ ⁹¹⁰ ⁹¹⁵ ⁹²⁰ ⁹²⁵ ⁹³⁰ ⁹³⁵ ⁹⁴⁰ ⁹⁴⁵ ⁹⁵⁰ ⁹⁵⁵ ⁹⁶⁰ ⁹⁶⁵ ⁹⁷⁰ ⁹⁷⁵ ⁹⁸⁰ ⁹⁸⁵ ⁹⁹⁰ ⁹⁹⁵ ¹⁰⁰⁰ ¹⁰⁰⁵ ¹⁰¹⁰ ¹⁰¹⁵ ¹⁰²⁰ ¹⁰²⁵ ¹⁰³⁰ ¹⁰³⁵ ¹⁰⁴⁰ ¹⁰⁴⁵ ¹⁰⁵⁰ ¹⁰⁵⁵ ¹⁰⁶⁰ ¹⁰⁶⁵ ¹⁰⁷⁰ ¹⁰⁷⁵ ¹⁰⁸⁰ ¹⁰⁸⁵ ¹⁰⁹⁰ ¹⁰⁹⁵ ¹¹⁰⁰ ¹¹⁰⁵ ¹¹¹⁰ ¹¹¹⁵ ¹¹²⁰ ¹¹²⁵ ¹¹³⁰ ¹¹³⁵ ¹¹⁴⁰ ¹¹⁴⁵ ¹¹⁵⁰ ¹¹⁵⁵ ¹¹⁶⁰ ¹¹⁶⁵ ¹¹⁷⁰ ¹¹⁷⁵ ¹¹⁸⁰ ¹¹⁸⁵ ¹¹⁹⁰ ¹¹⁹⁵ ¹²⁰⁰ ¹²⁰⁵ ¹²¹⁰ ¹²¹⁵ ¹²²⁰ ¹²²⁵ ¹²³⁰ ¹²³⁵ ¹²⁴⁰ ¹²⁴⁵ ¹²⁵⁰ ¹²⁵⁵ ¹²⁶⁰ ¹²⁶⁵ ¹²⁷⁰ ¹²⁷⁵ ¹²⁸⁰ ¹²⁸⁵ ¹²⁹⁰ ¹²⁹⁵ ¹³⁰⁰ ¹³⁰⁵ ¹³¹⁰ ¹³¹⁵ ¹³²⁰ ¹³²⁵ ¹³³⁰ ¹³³⁵ ¹³⁴⁰ ¹³⁴⁵ ¹³⁵⁰ ¹³⁵⁵ ¹³⁶⁰ ¹³⁶⁵ ¹³⁷⁰ ¹³⁷⁵ ¹³⁸⁰ ¹³⁸⁵ ¹³⁹⁰ ¹³⁹⁵ ¹⁴⁰⁰ ¹⁴⁰⁵ ¹⁴¹⁰ ¹⁴¹⁵ ¹⁴²⁰ ¹⁴²⁵ ¹⁴³⁰ ¹⁴³⁵ ¹⁴⁴⁰ ¹⁴⁴⁵ ¹⁴⁵⁰ ¹⁴⁵⁵ ¹⁴⁶⁰ ¹⁴⁶⁵ ¹⁴⁷⁰ ¹⁴⁷⁵ ¹⁴⁸⁰ ¹⁴⁸⁵ ¹⁴⁹⁰ ¹⁴⁹⁵ ¹⁵⁰⁰ ¹⁵⁰⁵ ¹⁵¹⁰ ¹⁵¹⁵ ¹⁵²⁰ ¹⁵²⁵ ¹⁵³⁰ ¹⁵³⁵ ¹⁵⁴⁰ ¹⁵⁴⁵ ¹⁵⁵⁰ ¹⁵⁵⁵ ¹⁵⁶⁰ ¹⁵⁶⁵ ¹⁵⁷⁰ ¹⁵⁷⁵ ¹⁵⁸⁰ ¹⁵⁸⁵ ¹⁵⁹⁰ ¹⁵⁹⁵ ¹⁶⁰⁰ ¹⁶⁰⁵ ¹⁶¹⁰ ¹⁶¹⁵ ¹⁶²⁰ ¹⁶²⁵ ¹⁶³⁰ ¹⁶³⁵ ¹⁶⁴⁰ ¹⁶⁴⁵ ¹⁶⁵⁰ ¹⁶⁵⁵ ¹⁶⁶⁰ ¹⁶⁶⁵ ¹⁶⁷⁰ ¹⁶⁷⁵ ¹⁶⁸⁰ ¹⁶⁸⁵ ¹⁶⁹⁰ ¹⁶⁹⁵ ¹⁷⁰⁰ ¹⁷⁰⁵ ¹⁷¹⁰ ¹⁷¹⁵ ¹⁷²⁰ ¹⁷²⁵ ¹⁷³⁰ ¹⁷³⁵ ¹⁷⁴⁰ ¹⁷⁴⁵ ¹⁷⁵⁰ ¹⁷⁵⁵ ¹⁷⁶⁰ ¹⁷⁶⁵ ¹⁷⁷⁰ ¹⁷⁷⁵ ¹⁷⁸⁰ ¹⁷⁸⁵ ¹⁷⁹⁰ ¹⁷⁹⁵ ¹⁸⁰⁰ ¹⁸⁰⁵ ¹⁸¹⁰ ¹⁸¹⁵ ¹⁸²⁰ ¹⁸²⁵ ¹⁸³⁰ ¹⁸³⁵ ¹⁸⁴⁰ ¹⁸⁴⁵ ¹⁸⁵⁰ ¹⁸⁵⁵ ¹⁸⁶⁰ ¹⁸⁶⁵ ¹⁸⁷⁰ ¹⁸⁷⁵ ¹⁸⁸⁰ ¹⁸⁸⁵ ¹⁸⁹⁰ ¹⁸⁹⁵ ¹⁹⁰⁰ ¹⁹⁰⁵ ¹⁹¹⁰ ¹⁹¹⁵ ¹⁹²⁰ ¹⁹²⁵ ¹⁹³⁰ ¹⁹³⁵ ¹⁹⁴⁰ ¹⁹⁴⁵ ¹⁹⁵⁰ ¹⁹⁵⁵ ¹⁹⁶⁰ ¹⁹⁶⁵ ¹⁹⁷⁰ ¹⁹⁷⁵ ¹⁹⁸⁰ ¹⁹⁸⁵ ¹⁹⁹⁰ ¹⁹⁹⁵ ²⁰⁰⁰ ²⁰⁰⁵ ²⁰¹⁰ ²⁰¹⁵ ²⁰²⁰ ²⁰²⁵ ²⁰³⁰ ²⁰³⁵ ²⁰⁴⁰ ²⁰⁴⁵ ²⁰⁵⁰ ²⁰⁵⁵ ²⁰⁶⁰ ²⁰⁶⁵ ²⁰⁷⁰ ²⁰⁷⁵ ²⁰⁸⁰ ²⁰⁸⁵ ²⁰⁹⁰ ²⁰⁹⁵ ²¹⁰⁰ ²¹⁰⁵ ²¹¹⁰ ²¹¹⁵ ²¹²⁰ ²¹²⁵ ²¹³⁰ ²¹³⁵ ²¹⁴⁰ ²¹⁴⁵ ²¹⁵⁰ ²¹⁵⁵ ²¹⁶⁰ ²¹⁶⁵ ²¹⁷⁰ ²¹⁷⁵ ²¹⁸⁰ ²¹⁸⁵ ²¹⁹⁰ ²¹⁹⁵ ²²⁰⁰ ²²⁰⁵ ²²¹⁰ ²²¹⁵ ²²²⁰ ²²²⁵ ²²³⁰ ²²³⁵ ²²⁴⁰ ²²⁴⁵ ²²⁵⁰ ²²⁵⁵ ²²⁶⁰ ²²⁶⁵ ²²⁷⁰ ²²⁷⁵ ²²⁸⁰ ²²⁸⁵ ²²⁹⁰ ²²⁹⁵ ²³⁰⁰ ²³⁰⁵ ²³¹⁰ ²³¹⁵ ²³²⁰ ²³²⁵ ²³³⁰ ²³³⁵ ²³⁴⁰ ²³⁴⁵ ²³⁵⁰ ²³⁵⁵ ²³⁶⁰ ²³⁶⁵ ²³⁷⁰ ²³⁷⁵ ²³⁸⁰ ²³⁸⁵ ²³⁹⁰ ²³⁹⁵ ²⁴⁰⁰ ²⁴⁰⁵ ²⁴¹⁰ ²⁴¹⁵ ²⁴²⁰ ²⁴²⁵ ²⁴³⁰ ²⁴³⁵ ²⁴⁴⁰ ²⁴⁴⁵ ²⁴⁵⁰ ²⁴⁵⁵ ²⁴⁶⁰ ²⁴⁶⁵ ²⁴⁷⁰ ²⁴⁷⁵ ²⁴⁸⁰ ²⁴⁸⁵ ²⁴⁹⁰ ²⁴⁹⁵ ²⁵⁰⁰ ²⁵⁰⁵ ²⁵¹⁰ ²⁵¹⁵ ²⁵²⁰ ²⁵²⁵ ²⁵³⁰ ²⁵³⁵ ²⁵⁴⁰ ²⁵⁴⁵ ²⁵⁵⁰ ²⁵⁵⁵ ²⁵⁶⁰ ²⁵⁶⁵ ²⁵⁷⁰ ²⁵⁷⁵ ²⁵⁸⁰ ²⁵⁸⁵ ²⁵⁹⁰ ²⁵⁹⁵ ²⁶⁰⁰ ²⁶⁰⁵ ²⁶¹⁰ ²⁶¹⁵ ²⁶²⁰ ²⁶²⁵ ²⁶³⁰ ²⁶³⁵ ²⁶⁴⁰ ²⁶⁴⁵ ²⁶⁵⁰ ²⁶⁵⁵ ²⁶⁶⁰ ²⁶⁶⁵ ²⁶⁷⁰ ²⁶⁷⁵ ²⁶⁸⁰ ²⁶⁸⁵ ²⁶⁹⁰ ²⁶⁹⁵ ²⁷⁰⁰ ²⁷⁰⁵ ²⁷¹⁰ ²⁷¹⁵ ²⁷²⁰ ²⁷²⁵ ²⁷³⁰ ²⁷³⁵ ²⁷⁴⁰ ²⁷⁴⁵ ²⁷⁵⁰ ²⁷⁵⁵ ²⁷⁶⁰ ²⁷⁶⁵ ²⁷⁷⁰ ²⁷⁷⁵ ²⁷⁸⁰ ²⁷⁸⁵ ²⁷⁹⁰ ²⁷⁹⁵ ²⁸⁰⁰ ²⁸⁰⁵ ²⁸¹⁰ ²⁸¹⁵ ²⁸²⁰ ²⁸²⁵ ²⁸³⁰ ²⁸³⁵ ²⁸⁴⁰ ²⁸⁴⁵ ²⁸⁵⁰ ²⁸⁵⁵ ²⁸⁶⁰ ²⁸⁶⁵ ²⁸⁷⁰ ²⁸⁷⁵ ²⁸⁸⁰ ²⁸⁸⁵ ²⁸⁹⁰ ²⁸⁹⁵ ²⁹⁰⁰ ²⁹⁰⁵ ²⁹¹⁰ ²⁹¹⁵ ²⁹²⁰ ²⁹²⁵ ²⁹³⁰ ²⁹³⁵ ²⁹⁴⁰ ²⁹⁴⁵ ²⁹⁵⁰ ²⁹⁵⁵ ²⁹⁶⁰ ²⁹⁶⁵ ²⁹⁷⁰ ²⁹⁷⁵ ²⁹⁸⁰ ²⁹⁸⁵ ²⁹⁹⁰ ²⁹⁹⁵ ³⁰⁰⁰ ³⁰⁰⁵ ³⁰¹⁰ ³⁰¹⁵ ³⁰²⁰ ³⁰²⁵ ³⁰³⁰ ³⁰³⁵ ³⁰⁴⁰ ³⁰⁴⁵ ³⁰⁵⁰ ³⁰⁵⁵ ³⁰⁶⁰ ³⁰⁶⁵ ³⁰⁷⁰ ³⁰⁷⁵ ³⁰⁸⁰ ³⁰⁸⁵ ³⁰⁹⁰ ³⁰⁹⁵ ³¹⁰⁰ ³¹⁰⁵ ³¹¹⁰ ³¹¹⁵ ³¹²⁰ ³¹²⁵ ³¹³⁰ ³¹³⁵ ³¹⁴⁰ ³¹⁴⁵ ³¹⁵⁰ ³¹⁵⁵ ³¹⁶⁰ ³¹⁶⁵ ³¹⁷⁰ ³¹⁷⁵ ³¹⁸⁰ ³¹⁸⁵ ³¹⁹⁰ ³¹⁹⁵ ³²⁰⁰ ³²⁰⁵ ³²¹⁰ ³²¹⁵ ³²²⁰ ³²²⁵ ³²³⁰ ³²³⁵ ³²⁴⁰ ³²⁴⁵ ³²⁵⁰ ³²⁵⁵ ³²⁶⁰ ³²⁶⁵ ³²⁷⁰ ³²⁷⁵ ³²⁸⁰ ³²⁸⁵ ³²⁹⁰ ³²⁹⁵ ³³⁰⁰ ³³⁰⁵ ³³¹⁰ ³³¹⁵ ³³²⁰ ³³²⁵ ³³³⁰ ³³³⁵ ³³⁴⁰ ³³⁴⁵ ³³⁵⁰ ³³⁵⁵ ³³⁶⁰ ³³⁶⁵ ³³⁷⁰ ³³⁷⁵ ³³⁸⁰ ³³⁸⁵ ³³⁹⁰ ³³⁹⁵ ³⁴⁰⁰ ³⁴⁰⁵ ³⁴¹⁰ ³⁴¹⁵ ³⁴²⁰ ³⁴²⁵ ³⁴³⁰ ³⁴³⁵ ³⁴⁴⁰ ³⁴⁴⁵ ³⁴⁵⁰ ³⁴⁵⁵ ³⁴⁶⁰ ³⁴⁶⁵ ³⁴⁷⁰ ³⁴⁷⁵ ³⁴⁸⁰ ³⁴⁸⁵ ³⁴⁹⁰ ³⁴⁹⁵ ³⁵⁰⁰ ³⁵⁰⁵ ³⁵¹⁰ ³⁵¹⁵ ³⁵²⁰ ³⁵²⁵ ³⁵³⁰ ³⁵³⁵ ³⁵⁴⁰ ³⁵⁴⁵ ³⁵⁵⁰ ³⁵⁵⁵ ³⁵⁶⁰ ³⁵⁶⁵ ³⁵⁷⁰ ³⁵⁷⁵ ³⁵⁸⁰ ³⁵⁸⁵ ³⁵⁹⁰ ³⁵⁹⁵ ³⁶⁰⁰ ³⁶⁰⁵ ³⁶¹⁰ ³⁶¹⁵ ³⁶²⁰ ³⁶²⁵ ³⁶³⁰ ³⁶³⁵ ³⁶⁴⁰ ³⁶⁴⁵ ³⁶⁵⁰ ³⁶⁵⁵ ³⁶⁶⁰ ³⁶⁶⁵ ³⁶⁷⁰ ³⁶⁷⁵ ³⁶⁸⁰ ³⁶⁸⁵ ³⁶⁹⁰ ³⁶⁹⁵ ³⁷⁰⁰ ³⁷⁰⁵ ³⁷¹⁰ ³⁷¹⁵ ³⁷²⁰ ³⁷²⁵ ³⁷³⁰ ³⁷³⁵ ³⁷⁴⁰ ³⁷⁴⁵ ³⁷⁵⁰ ³⁷⁵⁵ ³⁷⁶⁰ ³⁷⁶⁵ ³⁷⁷⁰ ³⁷⁷⁵ ³⁷⁸⁰ ³⁷⁸⁵ ³⁷⁹⁰ ³⁷⁹⁵ ³⁸⁰⁰ ³⁸⁰⁵ ³⁸¹⁰ ³⁸¹⁵ ³⁸²⁰ ³⁸²⁵ ³⁸³⁰ ³⁸³⁵ ³⁸⁴⁰ ³⁸⁴⁵ ³⁸⁵⁰ ³⁸⁵⁵ ³⁸⁶⁰ ³⁸⁶⁵ ³⁸⁷⁰ ³⁸⁷⁵ ³⁸⁸⁰ ³⁸⁸⁵ ³⁸⁹⁰ ³⁸⁹⁵ ³⁹⁰⁰ ³⁹⁰⁵ ³⁹¹⁰ ³⁹¹⁵ ³⁹²⁰ ³⁹²⁵ ³⁹³⁰ ³⁹³⁵ ³⁹⁴⁰ ³⁹⁴⁵ ³⁹⁵⁰ ³⁹⁵⁵ ³⁹⁶⁰ ³⁹⁶⁵ ³⁹⁷⁰ ³⁹⁷⁵ ³⁹⁸⁰ ³⁹⁸⁵ ³⁹⁹⁰ ³⁹⁹⁵ ⁴⁰⁰⁰ ⁴⁰⁰⁵ ⁴⁰¹⁰ ⁴⁰¹⁵ ⁴⁰²⁰ ⁴⁰²⁵ ⁴⁰³⁰ ⁴⁰³⁵ ⁴⁰⁴⁰ ⁴⁰⁴⁵ ⁴⁰⁵⁰ ⁴⁰⁵⁵ ⁴⁰⁶⁰ ⁴⁰⁶⁵ ⁴⁰⁷⁰ ⁴⁰⁷⁵ ⁴⁰⁸⁰ ⁴⁰⁸⁵ ⁴⁰⁹⁰ ⁴⁰⁹⁵ ⁴¹⁰⁰ ⁴¹⁰⁵ ⁴¹¹⁰ ⁴¹¹⁵ ⁴¹²⁰ ⁴¹²⁵ ⁴¹³⁰ ⁴¹³⁵ ⁴¹⁴⁰ ⁴¹⁴⁵ ⁴¹⁵⁰ ⁴¹⁵⁵ ⁴¹⁶⁰ ⁴¹⁶⁵ ⁴¹⁷⁰ ⁴¹⁷⁵ ⁴¹⁸⁰ ⁴¹⁸⁵ ⁴¹⁹⁰ ⁴¹⁹⁵ ⁴²⁰⁰ ⁴²⁰⁵ ⁴²¹⁰ ⁴²¹⁵ ⁴²²⁰ ⁴²²⁵ ⁴²³⁰ ⁴²³⁵ ⁴²⁴⁰ ⁴²⁴⁵ ⁴²⁵⁰ ⁴²⁵⁵ ⁴²⁶⁰ ⁴²⁶⁵ ⁴²⁷⁰ ⁴²⁷⁵ ⁴²⁸⁰ ⁴²⁸⁵ ⁴²⁹⁰ ⁴²⁹⁵ ⁴³⁰⁰ ⁴³⁰⁵ ⁴³¹⁰ ⁴³¹⁵ ⁴³²⁰ ⁴³²⁵ ⁴³³⁰ ⁴³³⁵ ⁴³⁴⁰ ⁴³⁴⁵ ⁴³⁵⁰ ⁴³⁵⁵ ⁴³⁶⁰ ⁴³⁶⁵ ⁴³⁷⁰ ⁴³⁷⁵ ⁴³⁸⁰ ⁴³⁸⁵ ⁴³⁹⁰ ⁴³⁹⁵ ⁴⁴⁰⁰ ⁴⁴⁰⁵ ⁴⁴¹⁰ ⁴⁴¹⁵ ⁴⁴²⁰ ⁴⁴²⁵ ⁴⁴³⁰ ⁴⁴³⁵ ⁴⁴⁴⁰ ⁴⁴⁴⁵ ⁴⁴⁵⁰ ⁴⁴⁵⁵ ⁴⁴⁶⁰ ⁴⁴⁶⁵ ⁴⁴⁷⁰ ⁴⁴⁷⁵ ⁴⁴⁸⁰ ⁴⁴⁸⁵ ⁴⁴⁹⁰ ⁴⁴⁹⁵ ⁴⁵⁰⁰ ⁴⁵⁰⁵ ⁴⁵¹⁰ ⁴⁵¹⁵ ⁴⁵²⁰ ⁴⁵²⁵ ⁴⁵³⁰ ⁴⁵³⁵ ⁴⁵⁴⁰ ⁴⁵⁴⁵ ⁴⁵⁵⁰ ⁴⁵⁵⁵ ⁴⁵⁶⁰ ⁴⁵⁶⁵ ⁴⁵⁷⁰ ⁴⁵⁷⁵ ⁴⁵⁸⁰ ⁴⁵⁸⁵ ⁴⁵⁹⁰ ⁴⁵⁹⁵ ⁴⁶⁰⁰ ⁴⁶⁰⁵ ⁴⁶¹⁰ ⁴⁶¹⁵ ⁴⁶²⁰ ⁴⁶²⁵ ⁴⁶³⁰ ⁴⁶³⁵ ⁴⁶⁴⁰ ⁴⁶⁴⁵ ⁴⁶⁵⁰ ⁴⁶⁵⁵ ⁴⁶⁶⁰ ⁴⁶⁶⁵ ⁴⁶⁷⁰ ⁴⁶⁷⁵ ⁴⁶⁸⁰ ⁴⁶⁸⁵ ⁴⁶⁹⁰ ⁴⁶⁹⁵ ⁴⁷⁰⁰ ⁴⁷⁰⁵ ⁴⁷¹⁰ ⁴⁷¹⁵ ⁴⁷²⁰ ⁴⁷²⁵ ⁴⁷³⁰ ⁴⁷³⁵ ⁴⁷⁴⁰ ⁴⁷⁴⁵ ⁴⁷⁵⁰ ⁴⁷⁵⁵ ⁴⁷⁶⁰ ⁴⁷⁶⁵ ⁴⁷⁷⁰ ⁴⁷⁷⁵ ⁴⁷⁸⁰ ⁴⁷⁸⁵ ⁴⁷⁹⁰ ⁴⁷⁹⁵ ⁴⁸⁰⁰ ⁴⁸⁰⁵ ⁴⁸¹⁰ ⁴⁸¹⁵ ⁴⁸²⁰ ⁴⁸²⁵ ⁴⁸³⁰ ⁴⁸³⁵ ⁴⁸⁴⁰ ⁴⁸⁴⁵ ⁴⁸⁵⁰ ⁴⁸⁵⁵ ⁴⁸⁶⁰ ⁴⁸⁶⁵ ⁴⁸⁷⁰ ⁴⁸⁷⁵ ⁴⁸⁸⁰ ⁴⁸⁸⁵ ⁴⁸⁹⁰ ⁴⁸⁹⁵ ⁴⁹⁰⁰ ⁴⁹⁰⁵ ⁴⁹¹⁰ ⁴⁹¹⁵ ⁴⁹²⁰ ⁴⁹²⁵ ⁴⁹³⁰ ⁴⁹³⁵ ⁴⁹⁴⁰ ⁴⁹⁴⁵ ⁴⁹⁵⁰ ⁴⁹⁵⁵ ⁴⁹⁶⁰ ⁴⁹⁶⁵ ⁴⁹⁷⁰ ⁴⁹⁷⁵ ⁴⁹⁸⁰ ⁴⁹⁸⁵ ⁴⁹⁹⁰ ⁴⁹⁹⁵ ⁵⁰⁰⁰ ⁵⁰⁰⁵ ⁵⁰¹⁰ ⁵⁰¹⁵ ⁵⁰²⁰ ⁵⁰²⁵ ⁵⁰³⁰ ⁵⁰³⁵ ⁵⁰⁴⁰ ⁵⁰⁴⁵ ⁵⁰⁵⁰ ⁵⁰⁵⁵ ⁵⁰⁶⁰ ⁵⁰⁶⁵ ⁵⁰⁷⁰ ⁵⁰⁷⁵ ⁵⁰⁸⁰ ⁵⁰⁸⁵ ⁵⁰⁹⁰ ⁵⁰⁹⁵ ⁵¹⁰⁰ ⁵¹⁰⁵ ⁵¹¹⁰ ⁵¹¹⁵ ⁵¹²⁰ ⁵¹²⁵ ⁵¹³⁰ ⁵¹³⁵ ⁵¹⁴⁰ ⁵¹⁴⁵ ⁵¹⁵⁰ ⁵¹⁵⁵ ⁵¹⁶⁰ ⁵¹⁶⁵ ⁵¹⁷⁰ ⁵¹⁷⁵ ⁵¹⁸⁰ ⁵¹⁸⁵ ⁵¹⁹⁰ ⁵¹⁹⁵ ⁵²⁰⁰ ⁵²⁰⁵ ⁵²¹⁰ ⁵²¹⁵ ⁵²²⁰ ⁵²²⁵ ⁵²³⁰ ⁵²³⁵ ⁵²⁴⁰ ⁵²⁴⁵ ⁵²⁵⁰ ⁵²⁵⁵ ⁵²⁶⁰ ⁵²⁶⁵ ⁵²⁷⁰ ⁵²⁷⁵ ⁵²⁸⁰ ⁵²⁸⁵ ⁵²⁹⁰ ⁵²⁹⁵ ⁵³⁰⁰ ⁵³⁰⁵ ⁵³¹⁰ ⁵³¹⁵ ⁵³²⁰ ⁵³²⁵ ⁵³³⁰ ⁵³³⁵ ⁵³⁴⁰ ⁵³⁴⁵ ⁵³⁵⁰ ⁵³⁵⁵ ⁵³⁶⁰ ⁵³⁶⁵ ⁵³⁷⁰ ⁵³⁷⁵ ⁵³⁸⁰ ⁵³⁸⁵ ⁵³⁹⁰ ⁵³⁹⁵ ⁵⁴⁰⁰ ⁵⁴⁰⁵ ⁵⁴¹⁰ ⁵⁴¹⁵ ⁵⁴²⁰ ⁵⁴²⁵ ⁵⁴³⁰ ⁵⁴³⁵ ⁵⁴⁴⁰ ⁵⁴⁴⁵ ⁵⁴⁵⁰ ⁵⁴⁵⁵ ⁵⁴⁶⁰ ⁵⁴⁶⁵ ⁵⁴⁷⁰ ⁵⁴⁷⁵ ⁵⁴⁸⁰ ⁵⁴⁸⁵ ⁵⁴⁹⁰ ⁵⁴⁹⁵ ⁵⁵⁰⁰ ⁵⁵⁰⁵ ⁵⁵¹⁰ ⁵⁵¹⁵ ⁵⁵²⁰ ⁵⁵²⁵ ⁵⁵³⁰ ⁵⁵³⁵ ⁵⁵⁴⁰ ⁵⁵⁴⁵ ⁵⁵⁵⁰ ⁵⁵⁵⁵ ⁵⁵⁶⁰ ⁵⁵⁶⁵ ⁵⁵⁷⁰ ⁵⁵⁷⁵ ⁵⁵⁸⁰ ⁵⁵⁸⁵ ⁵⁵⁹⁰ ⁵⁵⁹⁵ ⁵⁶⁰⁰ ⁵⁶⁰⁵ ⁵⁶¹⁰ ⁵⁶¹⁵ ⁵⁶²⁰ ⁵⁶²⁵ ⁵⁶³⁰ ⁵⁶³⁵ ⁵⁶⁴⁰ ⁵⁶⁴⁵ ⁵⁶⁵⁰ ⁵⁶⁵⁵ ⁵⁶⁶⁰ ⁵⁶⁶⁵ ⁵⁶⁷⁰ ⁵⁶⁷⁵ ⁵⁶⁸⁰ ⁵⁶⁸⁵ ⁵⁶⁹⁰ ⁵⁶⁹⁵ ⁵⁷⁰⁰ ⁵⁷⁰⁵ ⁵⁷¹⁰ ⁵⁷¹⁵ ⁵⁷²⁰ ⁵⁷²⁵ ⁵⁷³⁰ ⁵⁷³⁵ ⁵⁷⁴⁰ ⁵⁷⁴⁵ ⁵⁷⁵⁰ ⁵⁷⁵⁵ ⁵⁷⁶⁰ ⁵⁷⁶⁵ ⁵⁷⁷⁰ ⁵⁷⁷⁵ ⁵⁷⁸⁰ ⁵⁷⁸⁵ ⁵⁷⁹⁰ ⁵⁷⁹⁵ ⁵⁸⁰⁰ ⁵⁸⁰⁵ ⁵⁸¹⁰ ⁵⁸¹⁵ ⁵⁸²⁰ ⁵⁸²⁵ ⁵⁸³⁰ ⁵⁸³⁵ ⁵⁸⁴⁰ ⁵⁸⁴⁵ ⁵⁸⁵⁰ ⁵⁸⁵⁵ ⁵⁸⁶⁰ ⁵⁸⁶⁵ ⁵⁸⁷⁰ ⁵⁸⁷⁵ ⁵⁸⁸⁰ ⁵⁸⁸⁵ ⁵⁸⁹⁰ ⁵⁸⁹⁵ ⁵⁹⁰⁰ ⁵⁹⁰⁵ ⁵⁹¹⁰ ⁵⁹¹⁵ ⁵⁹²⁰ ⁵⁹²⁵ ⁵⁹³⁰ ⁵⁹³⁵ ⁵⁹⁴⁰ ⁵⁹⁴⁵ ⁵⁹⁵⁰ ⁵⁹⁵⁵ ⁵⁹⁶⁰ ⁵⁹⁶⁵ ⁵⁹⁷⁰ ⁵⁹⁷⁵ ⁵⁹⁸⁰ ⁵⁹⁸⁵ ⁵⁹⁹⁰ ⁵⁹⁹⁵ ⁶⁰⁰⁰ ⁶⁰⁰⁵ ⁶⁰¹⁰ ⁶⁰¹⁵ ⁶⁰²⁰ ⁶⁰²⁵ ⁶⁰³⁰ ⁶⁰³⁵ ⁶⁰⁴⁰ ⁶⁰⁴⁵ ⁶⁰⁵⁰ ⁶⁰⁵⁵ ⁶⁰⁶⁰ ⁶⁰⁶⁵ ⁶⁰⁷⁰ ⁶⁰⁷⁵ ⁶⁰⁸⁰ ^{6085</}

R] possum: tu, domine, scis papam cum omnibus suis esse diaboli impium populum. Sed tamen hoc est efficacius. Hoc me audacem facit, quod scientia, qualis deus sit, quod impietas non placeat, sed contrarium. Hie indicat varios deos. 'Non volens', sunt dii, quibus placeat, ut diabolus, ^{2. 5}
 5 cui platta, cappa, virginitas placet, et si homo sic cogitat de vero deo, verisime sunt diaboli. Interim deus verus amissus est. Tu vere unicus deus non probas talem impietatem, propheta ideo tam certus est, quia videt paucis simos esse, qui verum deum agnoscant. Quot sunt hodie veri Christiani. Item in omni honore versantur Papistae, ideo homines non statim
 10 credunt eorum statum impietatem esse. Concludit: non possunt omnem mundum errare. Sed ille dicit: Non tu vis impietatem, Si etiam centum mundi contra sentirent. Quanquam deus stetit, quasi deo placeat impietas impiorum, contra piorum pietas displiceret. Regnat Herodes, Pilatus, Caiaphas, Christus crucifigitur. Sed suo tempore mutabitur res. Hodie qui syncere praedican, vix pacem habent, econtra. Hie animo forti opus, qui sciatis omnia esse impietatem. Impietas est, quod in fide non est, praesertim das hoch her gehet ut bona opera, missae, tempora 7. Si omnes clericorum preces zu hauff schmelzets, nihil est, quia coacti fecerunt, non ex fide nec necessitate, non est fides et tranquilla conscientia, sed opinio humana et externus splendor.

20 2. dicit: 'bōfʒ'. Ibi sententiam tulit neminem bonum, qui est sine deo. Ergo nihil, quod faciunt, bonum, sed impium. Ergo deus hat thein ^{2. 6} lust an in, quanquam putent se dei filios. Apparet sic esse, sed fides dicit non, et deus beweist es.

3. Die tollen non consistent. Ideo tol dicuntur, das sie frech sind und ganß mit dem Kopff in durch, lassen inen nit sagen. Duxi iniquis: nolite inique agere et nolite exaltare cornu. Sieut vidistis, quando papam aggressus sum, noluit audire. Sed putat se sthen et sua vera esse.

4. 'Ubeltheter', non possent erger increpari, ut vides. Efficax ergo oratio. Non dicit crassos ubeltheter, ut homicidas ^{xc.} sed qui mit guten werken umb ghen. 1. impii et mali sunt et per opera, 3. ostendunt se, quales sint intus. 4. suis honestis seducunt. 'Mendaces perdes.' Impii et mali in irem wesen, ubeltheter in operibus, gleisner und heugler, ut ^{2. 7}

zu 1 über impium steht et esse sp zu 3 über placeat steht ei sp zu 4 über placeat steht impietas sp zu 6 sunt e sp in heißt diaboli e sp in diabolus Interim (de) zu 10 über Concludit steht Ratio sp omnem e sp in omnes darüber concilia sp 10/11 mundum durchlstr sp zu 11 über errare steht principes sp zu 12 über quasi steht sic sp 13 pietas über (destu) displiceat sp über (placeret) zu 14 über mutabitur steht kommt an tag sp über praedicant steht verbum sp zu 15 über Hic bis qui steht Hostes abundant omnium rerum copia sp zu 16 Impietas r zu 20 2. malus r zu 21 über bonum steht est sp zu 24 3. r über consistent bis dicuntur steht rajenden vusynigen vor sic steht Ideo vocantur toll das rh sp zu 25 über ganß bis nit steht wie man in saget. Ir ding muß recht sein über iniquis steht tollen sp zu 28 4 r zu 29 über xc. steht fures sp zu 31 5. r

R] sequitur, quid sinit in eis integrum? quia dicit deum perdere eos. 'Deus abominabitur', sicut sunt impii in natura, tol[er]at, iugenhaftig im predigen, sic contra proximum non habent charitatem, sed loco charitatis sunt sanguinarii und falsch und unreue. Et verum est, non est magis venenatus populus quam illi, als pald man in ir ding an rurt, et quod dicitur nihil esse, quam hodie iniiciunt in careerem Christianos, sunt ergo falsi doctores, verissime occisores et nihil aliud facere possunt quam comburere et occidere, dare debent, rapiunt, quod hospitales debent, expellunt e patria, und falsch, quamquam se stellen ut sancti et honesti, tamen intus sunt fallaces, potest se papa amice stellen, sed in corde non est. Cenobii congregatio, quae declit 100 f[rac] 10 in pauperes. Certe me movere debet horum impietas zu einem ernstlichen gebet. Coram deo sunt impii et homines, gladio non potest fieri, ergo oratio sola.

2. pars orationis. 'Introibo' x. non sicut illi, qui putant se placere deo, quod ei sinit rapere titulos eorum, non cogitant bonitatem solam dei 15 gelten, sed suam virtutem werffen sie auf, et hoc non est nisi bonitate dei, g. 8 sed sua virtute. 'Magna bonitate', dicit non simpliciter: 'bonitate', sed 'mag[is]na'. Haec est spes mea, quod bonitas tua est magna, alias damnatus essem. Nemo aliquid faciat nisi super dei bonitate, quod sua oratio deo placeat x. per suam bonitatem, non auf mein w[er]digkeijt, quicquid non est 20 dei bonitas, da ghe nit hin, tune fit, ut nihil placeat illi, nt supra dixit de impiis. 'Adorabo'. Vides hic loqui de opere, ut dixi, quod mane fit, quo impii trahendo 'te' ad sua opera putant se non indigere tua bonitate. g. 9 'Dominе, deduc', iam concludit orationem. Hace vera est. Non haec tenus descripsit malos et bonos praedictatores, doctores. Iam oratio sequitur: 25 'In iustitia tua.' Mea iustitia est, quando probus sum, sed non sine me esse iustum neque iniustum, sed tua est iustitia, per quam me iustificas i. e. gratia et misericordia, per quam tu me suscepis, quod fido te, fac, ut in hac via maneam, doctrina, cognitio vera est, sed domine, fac, ut maneam in eo, diabolus non quiescit, sic falsi doctores, fac, domine, ut perseverem in tua 30 iustitia, dirige vias tuas, non meas, den ridet. Pulcher versiculus. Es gehet immer wider auf sie: 'Sepulchrum' x.

zu 1 6. r 5 pald e sp in bald über quod bis esse steht jagt, es taug nichts sp
 6 iniiciunt e sp in coniiciunt zu 7 über occisores steht sanguinarij sp zu 8 über debent
 steht esse sp zu 12 über gladio non potest steht putant suamam pietatem sp über fieri
 steht emendar sp zu 14 über pars steht David 2 pars r

6.

28. Januar 1525.

Predigt am Sonnabend nach Pauli [Bekehrung].

(Fortsetzung der vorhergehenden Predigt.)

Sab|bato M. L.

R] Audivimus veritatem huius psalmi, sicut dixi: 'Introibo', quod ^{ps. 5, 8} vita nostra, quod consistit in fide, quotidianie experitur impeti. 'Sepul-^{2. Sam. 22, 2} chrum', q. d. funes, quos mihi ponunt, und den unsäglichen falschen Ler-^{vgl. Ps. 18, 3} jähmischen sie, quasi sanctissima sit, sed nihil certi est, q. d. si totus mundus ^{Ps. 5, 11} sich zu tod fügtet, et tamen cor incertum est, quam cum deo siche. Omnes clerici hue non venerunt, ut certo scirent sua esse certa, nihil ergo certi in ore, quod docent nostri, facit cor securum. Nostra praedicatio hue tendit, ut corda hominum sciant, wie sie mit Gott dran seien. Hodierni praedicatorer-^{Ps. 5, 10} sic facere docent. Viae sunt a nobis excoxitatae, interim cor non est securum, dum autem, quando habet fundamentum, quod nunquam movetur, quod est dei bonitas et deus ipse, cadat ergo a suis operibus et praesumptione et falso auf die guttifyen götes, quae perpetua est ut ipse. Hinc ubique in ps. et nolvo teſtamento: 'Petræ mea deus'. Ubi hanc habes, tutæ omnia,^{2. Sam. 22, 2}
 15 'In ore eorum' ^{vgl. Ps. 18, 3} iam letus, iam tristis, verus Christianus semper letus,^{Ps. 5, 10} quia habet Christum, ut in fine. Quando diu praedicant, nihil habens da von den jamer, elend, herzenleid. Nulla letitia adest, his operibus spetiosis machen sie die herzen seyng. Unglück sepe occurrit. Nihil aliud faciunt quam quod devorent homines. Apertum, quod non potest saturari sicut infernus, natura ^{Rei. 5, 14}
 20 est avarus populus, id quod et vulgus animadvertis. Ita accipientes hanc doctrinam perdidimus omnia. Sie führen alle titulos dei et Christi et per hos seducunt nos. Si ergo tu, domine, non vigilas, actum est. Christus: 'prodigia facient', 'ut electi' ^{xc.} Iam vitet er umb das urteyl. Hactenus ^{Matth. 24, 24} oravit, ut habeat certam conscientiam in deo, non se. Iam fac, ut mea causa fiat nota, quae iusta est, et econtra. Sicut et Paulus: 'Inspicientia eorum.' ^{2. Tim. 3, 9}
 25 Schuldige sie non solum in corde, sed et externe, ut videat totus mundus eorum errorem i. e. mach sie zu sünden und schänden, ut das sie fallen a sua doctrina, es ist gered von der euerlichen 'Schuldigen'. 1. ps. impii non ^{Ps. 5, 11}
 manebunt, sicut hic. Prius fuimus nos palea, iam ipsi. Iam verbum ^{vgl. 1, 4}
 30 habemus, ergo sumus Christiani. Sinit den boscheyt regnare, ut et in veteri testamento, Bis auf die hoch. Sie erbittern dich, sed hoc non arbitrantur. Verba ergo sunt fidei haec. 'Las sie auf.' Hoc 2. ps. sonentes corripe, insontes ^{ps. 2, 5} honora, die gelten allein, qui fidunt sola misericordia dei. Dei 'nomen'^{ps. 5, 12} gloria, fama, gut geschrey. Verus, misericors deus est, cui fido. Hoc dei

1 M L ro zu 19 über infernus steht Esa. 5. 26 sie über non 26/27 mundus videat eorum zu 29 über sicut hic steht sed sicut palea 32 ergo über Verba zu 33 Nomen dei r

R] diligunt nomen, qui suum odit, ut qui se iactat Mosi discipulum aut
gut. 2, 34 Francisci, qui edificat altare. Verbum dei est 'signum, cui contradicetur',
jo h[ab]et den titel und farb, ut dicatur heresis, et imitatur sicut umbra corpus.
Si non, non est verbum verum, hoc contingit ei, quando verbum sequitur,
¶ 5, 13 habent tamen solatum: 'tu iusto' &c. q. d. iusti damnantur ut heretici, sed
tu suo tempore iustos ostendes. Si ergo ipse me laudat, nihil euro totius
Röm. 8, 31 mundi terrorem, et sic adfectus sum, quando habeo verbum. Ro. 8. 'Si deus
¶ 5, 13 pro nobis?' 'Scutum', hoc est in corde, nempe favor dei. Si sentio deum
favere mihi, a quo timebo? melius est calibe et adamante et hic favor,
inquit, circumdedit me, undequaque est, sive eger sive fortis, egenus sis, 10
semper habes favorem. Quod 'scutum' dicit, indicat pios habere buff a
diabolo et hominibus, sed scutum habent favorem dei, qui per fidem in corde
Röm. 15, 4 est. Non dicit de pulvino. Vides omnia scripta esse ut Paulus 15.

5 iustos

7.

5. Februar 1525.

Predigt am Sonntag nach Mariä Reinigung.

Dominica post purificationis Mat. XI.

R]
Matt. 11, 25ff.

Hoc Euangelium ist ein rechtfäffen. Nam quod praedicatur Christus 15
fecisse miracula, non est jo trostlich et securum, ut fidas illi, ut videas
plus liget in verbis Christi quam factis. Ut, cum audis Christum, vides
sanasse, scis Christum esse misericordem et exemplum vides charitatis. Sed
non solatur te ut haec Christi verba, quibus proponit mihi misericordiam
et gratiam. His ego letor. Ideo verba Christi plus valent. Ergo hoc 20
Euangelium prae ceteris proponit Euangelium, quid sit, nempe cognitio
Joh. 17, 3 dei et filii missi, unde veniat, quia agnitus est vita eterna Ioh. 17.
Matt. 11, 25 Oportet quod significant verba 'prudens', 'unmundig' et quod dicit: 'Con-
fiteor' &c.

zu 14 Pome ranus r 20/22 Ergo bis 17 unt ro zu 23 über prudens steht
sapiens

R]
Matt. 11, 25 ff.

Euan: Matt. 11. 'Gratias ago' &c.

25

Hoc est unum de veris Euangeliis. Alia euangelia de miraculis non
sunt jo trostlich ac talia euangelia, ubi contiones sunt Christi. Non ita
certus sum de gratia, quam video in miraculis, aliis ostensa, sed plana, clara
verba sunt trostlicher, quam ubi miracula fecit. Euangelium non est nisi
cognitio dei et filii, et unde haec cognitio sit. Vis euangeli latet in verbis: 30
'sapientibus', 'parvulis'.

R] Hoc nemo intelligit, nisi se sit, qui 'sap[ient]is', 'pru[d]ens' et 'immundig'. Moneo prius, ne nos, qui audimus E[u]angelium, quando aliquid mali dicitur, non putamus de nobis dici, ut Iudei fecerunt, nempe dicimus dici de his, qui nolunt E[u]angelium accipere. Sed respice totum caput. Dum videbis,
 5 de quibus dieat dominus. Si non vis audire, excababeris. Si autem es unus e parvulis, bene. Totum caput sonat, quod Iudeos incepavit: 'non ^{Matt. 11, 17} saltastis' ac 'ecce inimici'. Incepit eos, quibus E[u]angelium praedicatum et ad quos facta miracula. Item adiicit urbes, in quibus ipse Christus pre-^{8. 20}
 dicebat, et postea adiicit: 'Confiteor'. 1. qui 'sapientes'. Nota: non est, ^{8. 25}

10 qui vere sunt sapientes et prudentes. Magna gratia est, quando deus vel Christus vocat sapientes, sapientia ex agnitione dei, prudentia: omnia exequi bona conscientia, quae cuique commissa sunt. Hoc stat in vera significatione. Sed hic dicuntur, qui se putant sapientes, prae qua sapientia vera sapientia non potest intrare cor eorum. Et hi sunt omnes homines
 15 secundum naturam, qui putant stultitiam dei verbum, quia caro ac dei res non intelligent, impossible est. Cum hoc audiunt, insanii fiunt, quasi ipsi nihil intelligent. Dicunt: putas nos non scire, quid bonum, quid malum? Sed hoc bonum, quod fert quoddam comodum, quando unright est coram deo et hominibus, non eras, quae huic contraria sunt, iudicas mala. Natura
 20 non aliter facit: querit sua, haec vult omnia administrari sua cura, prudentia, domum ac regiones, Civitates. Domum dei est, quando prudentiam habent homines et sciunt expedire. Loquitur Christus verissime de his, qui sua prudenter erigunt contra verbum dei se, ut Chorazim, Caperlauum, Hierusalem. Per hanc sapientiam fiunt tam sapientes, ut non solum
 25 externas et carnales res gubernare velint, sed et salutem quaerere. Sie Indiae, quibus praecemptum erat, ut unum haberent templum, plura edifica[runt]

6 e(st) Summa c. XI. ro r zu 10 Sap ro r zu 14 oben am Seitenrande steht
 mat. XI. venite ad me omnes ro zu 18 über comodum, quando steht securitatem honorem

R] Ne hic dicamus auditis istis: ista pertinent ad alios, ut Iudei fecerunt in prophetis: praecedentia docent, ad quos aut de quibus loquitur Christus: 'Tibia cecinimus' i. e. praedicavimus euangelium, sed non suscepistis. Sapientes ^{Matt. 11, 17}
 30 non hic dicuntur, qui vere sunt sapientes. Summa gloria est vocari sapientes et prudentes vel intelligentes. Vera sapientia est cognitio dei; prudentia: qui in omnibus iuditium habent ac. De ea sapientia hic non loquitur, sed de sapientia mundi, quae inflat et non admittit veram sapientiam. Tales omnes sumus natura, quae se erigit contra sapientiam dei.

35 Bonum vocas sapientiam mundi, quod fuisti, eher, fortel brenget; contraria putas mala ac. Natura tantum quaerit sua. Magna gratia est sapienter et prudenter agere ac. domesticam rempublicam. Loquitur de iis sapientibus, qui fidem aufziverffen sua sapientia contra dei sapientiam. Sapientia mundi non tantum vult terrena administrare, sed ea etiam, quae dei sunt, semper

R^e et semper invenerunt plura. Tempore apostolorum nihil fuit Cappa *w.* ex sapientia humana venerunt. Plebs habet suum morem veniendi ad deum et quod hoc anno temerunt, aliud amplexa est et sic nunquam pervenitur ad dei verbum. Hinc sequitur, ut timemus, et non stenus in nobis, sed in deo. Quando ergo hoc facimus, sinit nos deus et finus executus et hoc est finis iudicii, et postea nihil scimus de deo. Prius novimus deum, ⁵
 postea non. *Hue pertinet ps. 'dixit insipiens'*, ita corde loquitur. Quia naturalis i. e. qui spiritu sancto non est edocetus, quia stultitiam putat, quia ad hoc gehört ein geist. Sie omnes natura sumus. Quando sic executi ^{14.}
Röm. 1. 23 sumus, dum origimus novum cultum dei. Lege Ro. 1. gentes putabant se ¹⁰ denni verum colere velle in imaginibus. Sie nobis facimus idolum, qui umbra mit cappen, fisch freßen, dum sequitur weyter, ut faciamus, quae non convenient, feminae contemnunt viros und thun ander schand. Hoc seripsit Paulus de gentibus, qui habuerunt elich weyber, wie sol es denn zu ghen in papatu, qui prohibuit uxorem? Tum sit, ut nihil faciant boni, ¹⁵ ut habeat congeries. Si iudex pervertit ius, si artifex, huiusmodi fructus veniunt, quando nos sapere velimus in re salutis et non suscipere Euangeliū, ut illi in Capernaum *w.* de illis dicit Christus: 'Confiteor.' Nunquam illi agnoverunt, praedicatur et vident miracula, sed non venit in corda eorum. 'Parvulus': non qui vere sunt immundig, toll, alber, simpel. Sieut et sapientes non vere, coram mundo. Sed Christus non vult eos intelligere qui toll secundum mundum. Potest doctior esse offit, qui parvulus dicitur a

zu 12. 13 über sequitur bis feminae steht ut tradamus in concupiscentias dedecoras
21 coram mit 20 simpel durch Strich verb

R^e quaerit nova, cappens, blatten invenerunt sua sapientia. Quilibet habuit summum proprium opus. Cessante et non placente uno aliud excogitavit. Quia hoc sequitur, quando novum cultum contra dei verbum erigimus, quod execemur. ²⁵
ps. 14. 1 Haec maxima pena est *w.* ps. 'dixit insipiens in corde'. Impossibile est, quod naturalis homo, qui caro et sanguis est et non eruditus spiritu dei, posset iudicare et intelligere ea, quae dei sunt. Quando execemus, ³⁰
Röm. 1. 23 querimus novos cultus dei. Vide clarius Ro. 1. Sie nos deum facimus, der mit kappen, blatten, fleyföhren umgehett, quid postea? tradit nos in reprobum sensum, ut faciamus *w.* Ro. 1. Non aliter potest fieri, ubi Satan est et spiritus dei non est *w.* Haec de gentibus Paulus, qui plures habuerunt uxores et scorta, quid sit in regno Papae, ubi mulieres prohibitae sunt *w.* pueri sciunt *w.*

Sic et cives mit falscher war, mercatores, usurarii *w.* hoc tantum ³⁵
Matth. 11. 25 carent, ut bona fama maneat. De illis sapientibus dicit Christus: 'Gratias ago' *w.* audiunt euangelium, vident miracula, sed nihil iuvat, non venit ad eor. 'Unmundige', toll, alber, simpel, non de vere infantibus dicitur, non intelligit tolle menschen nach der west. Potest doctior esse, qui hie parvulus

- R] Christo et rusticus, qui dicatur esse sapiens. In ps. 8. dicuntur infantes, ^{ps. 8, 3} sed oportet sint tales, qui praedicare possint deum. Sie hic et tales sunt, qui nihil de se sentiunt, sciunt omnia sua damnata, quicquid faciunt, non esse solatium nisi per gratiam et misericordiam, quod sua stultitia est, sapientia dei, omnia illi discunt a deo et discipuli sunt, alii non item. 2. Pe. 2. ^{2. Petri 2, 1ff.} de his. Christus: 'Seculi huius prudentiores in sua', nach iher art, Sed ^{2. Petri 2, 1ff.} filii lucis plus valent coram deo quam alii. De his loquitur infantulis, ibi alber sind flug et sapientes stulti i. e. 'Du hast den Flugling verdefft' i. e. non intelligunt. 'Et revelasti' i. e. stulti norunt, illi vere non sciunt, quia abscondisti, ii sciunt, quia revelasti. 'Die ding': sciendum, quid sit, alias textus maneret obscurus, et hoc intelligendum ex praecedenti textu. Christus praedicavit Euangelium et increpavit. Cur ergo dicit de Euangelio, quod illis est occultum ^{z. 17, 3; Matth. 11, 27} Euangelium est nuntium bonum et per hoc agnoscere deum et remissionem peccatorum habeo. Ut Ioh. 17. 'Hoc est'. Sie hic dicit: 'Nemo novit patrem.' Hic dicit de cognitione patris et filii: qui hoc agnoscit, habet vitam eternam i. e. non agnoscit nec patrem nec filium et per hanc cognitionem habent vitam eternam, quod liberi sunt ab omnibus peccatis. Si hoc verum, ut verum, dicat ergo, quid sit liberum arbitrium? Nec est verbum in bibliis, quod dicat de hoc. Quando excecamur et in

^{zu 16 i. e. mit 10 Die durch Strich verb zu 19/42, 1 über in peccata steht vt Ro. 1.}

- R] 20 dicitur, rusticus, qui hic sapiens dicitur. In ps. 8. vocantur etiam 'finder': ^{ps. 8, 3} 'ex ore infantum.' Daß müssen werlich recht unmundige sein, qui laudem dei debent perferrere per totum orbem ^{z. 1. Kor. 2, 6} Dicuntur ergo, qui sua nihil esse arbitrantur, solum deum sapientem esse, ideo etiam submittunt se deo docendos. Alii sind zu flug 1. Corin: 2.
- 25 Item Christus dicit: 'filii huius seculi' ^{z. 1. Kor. 2, 6} ^{2. Petri 1, 8} ^{et} coram deo quam alii. De illis dicit: 'hoc revelasti parvulus.' Sjo müssen nu die klugen unweiss seyn und albern flug. Nam nihil aliud est dicere ^{z. 17, 3} quam sapientes nesciunt, albern sciunt. Unde nesciunt illi? quia 'abscondisti'. Unde illi sciunt? quia 'revelasti'.
- 30 'Die ding.' Intellige ex praeditis euangelium, quod praedicavit illis civitatisbus, quod non suscepserunt prae sapientia sua magna.

Evangeliū est bonum nūcīum, quod deum cognoscere et per hanc cognitionem habeo remissionem peccatorum. Haec est vita etherna. Iohannis 17. ^{3. Joh. 17, 3} Sie hic loquitur: 'Nemo cognoscit patrem' ^{z. 11, 27} ^{Matth. 11, 27} loquitur de cognitione patris et filii. Cui revelatur, is cognoscit et is habet vitam ethernam. Abscondisti igitur, quia non intelligunt patrem neque filium, revelasti illis, quod intelligunt patrem ^{z. 1. Rom. 1, 24}.

Si ista vera sunt, unde nunc liberum arbitrium? Quando vides ista fieri in corporibus, quae Ro. 1. dicuntur, potes gloriari de libero arbitrio. ^{z. 1. Rom. 1, 24}

^{zu 21 über rechtf steht nicht}

R] peccata eadimus, potes dicere de libero arbitrio: non est liberum arbitrium, es ist wol ein bestijner. Quae humanae vires? Hie vides patrem revealare, ubi hic non revelat, merae sunt tenebrae, si dat, habes, si non, nihil essities tuis viribus i. e. tua voluntas est, es ghet also zu, ibi hymbt Christus omne humanum meritum, ut non dicas: merui vel satisfeei pro peccatis vel tautum faciam vel preparabo ad gratiam et salutem, nihil. Sed venit ex ⁵ *Act. 12, 32* voluntate patris. Si in multis peccatis sum, da leyt got nicht an. 'Ne timete, pusille grex?' Hoc non possunt sapientes secundum naturam videre, ¹⁰ *Matth. 20, 16* ut in Euangeliio increpantur Mat. 20. Omnis gratia, illuminatio hue venit, quod deo placuit ita, ita eciam execratio impiorum. Stultitia ergo est: Cappam gestabo, nihil vires, opera, merita vel non verum est, quod hic Christus loquitur: 'Omnia tradita.' Hie videntur hoc, quod diximus et super hoc securitatem, quae est in regno Christi, quod habemus per Christum agnitionem et lucem, quia dicit: 'Omnia mihi', si ergo omnia habet in manu, ut pater nemo potest perdi in regno eius. Sieut nemo ex patris manu, sie ¹⁵ nec Christi. Et omnis homo gaudere debet, quod accepit Euangelium et credit, seiat, quod a deo acceptus. Si infirmus: hic est deus, potens est, modo ne locum det diabolo, qui interdum vexat homines ad scortationem *xc.* et is indigit oratione, ut liberetur a laqueo diaboli, gratia est, quod videt tentari se a diabolo. Videntur ergo et Christum et deum et hominem in hoc ²⁰ Euangeliio. Homo, qui laudat patrem deum, quia omnia in manu, ut deus

zu 10 über placuit ita steht eciam ante mundum *13/14 Christi bis* habet und
15 nemo possit perdi

R] Haec fiunt, quando deserimur a deo. Quid nunc sunt vires humanae? quibus quidem sperant se aliquid effecturos. Hie vides deum revelare *xc.*

Matth. 11, 26 'Ita, pater' *xc.* ita tibi plaenit, admittit omne meritum humanum, nullae satisfactiones hic iuvant, ex voluntate patris est. Non respuit peccatum ²⁵ *Act. 12, 32* torem, uteunque multa peccata adferat. Sic in Luca: 'Pusille grex' *xc.* Hoe non possunt ferre iustitiarii, hypocritae. 'Für dir', ja ante constitutionem mundi, ne sommies te meruisse *xc.* non potes hoc sagen ad tua opera, merita, sapientiam *xc.*

Matth. 11, 27 'Omnia mihi tradita.' Vides hic securitatem, quae est in regno Christi, per quem habemus cognitionem et lumen. Si omnia habet in manu et potens est omnium rerum ut pater, nemo potest rapere ex manibus *xc.* Omnis Christianus suscepto Euangeliio gaudeat se subesse huic Christo, der wirt susceptum nunc wol fort furen, eciam si adsit adhuc peccatum. Satan potest vexare eum scortatione, adulterio, homicidio. Der darf wol bitten et alii mugen bitten, ut habeat fortem animum resistendi Satanae. Deus autem liberabit eum *xc.*

Vides hic Christum deum et hominem: hominem, quia gratias agit, deum, quia omnia habet in manu. Contra liberum arbitrium, contra vires

R] et Sicut pater revelavit et occultavit, Sic Christus. Nam dicit contra liberi arbitrii vires, quod nemo novit filium nisi pater et econtra, et cui vult revelare. Quomodo nos cognoscimus? Tantum legam, audiam. Lectio, quam facimus, est ministerium ad hoc, per quod deus venit ad te, sed deum debes habere duetorem: 'dirige me in tua' via, iustitia ps. 'Cui rev[elaverit] ^{Matth. 25, 5;} filius'. Supra: 'revelasti.' Sicut ergo pater revelat, sic et filius. Sic et spiritus sanctus in Iohanne: 'ipse docebit.' Consequitur patrem, filium, ^{30b. 14, 26} spiritum sanctum esse unum magistrum, ubi hi non docent, merae sunt tenebrae. Si ipsi docent, oportet humana sapientia cesse. Quia mundus in sapientia deum non potest. Haec enim audivimus, quid deus et Christus agat cum sapientibus, quod excecat, et parvulis, nempe illuminat. Sed quia hoc non prodest mihi et timeo me sapientem esse, donec Christum audire dicentem: 'Venite' *xc.* Hoe consolationis plenum. Est verum Euangelium. Christus omnes invitat, non vult sapientes, sed 'mūhjēlig', quos gravat peccatum, lex, conscientia, qui sentit se non implere legem, deum non prae omnibus diligere, gravatus est, debet facere et non potest, quid faciet? Veniat ad Christum. 'Erquidēn.' Ioh. v. 'qui sitit, veniat et bibat'. Hoc de spiritu sancto dixit i. e. dare vult spiritum sanctum, sinit praedicare, ut hic dicitur: 'Venite', quando audio Euangelium, huic credo, statim adest spiritus sanctus, qui ubi adest, et remissio peccatorum, et sentio hoc in corde et scio per Christum Iesum, et hoc est spiritus sanctus

zu 3 oben am Seitenrande steht Tollite iugum meum ro 6/9 Sic bis Si unt
11/14 Sed bis non unt 13 verum est

R] humanas dicit: 'nemo novit.' Pater cognoscit filium, filius patrem, sed quomodo nos? ex illo vel illo doctore, lectore *xc.* Non: illa tantum media sunt, sed: 'eui filius vult revelare.' Prius dixit: 'pater revelat', hic: 'filius.' Sicut pater revelat, ita et filius. Sic in Iohanne: 'Spiritus docebit.' Sicut pater docet, ^{30b. 14, 26} ita filius, ita spiritus sanctus. Ubi deus non docet, doblehet man ungelerkt.

'Venite.' Haec enim agit cum sapientibus, quod excecat, ^{Matth. 11, 28} et cum parvulis, quod dat intelligentiam. Sed interim cogor perielitari in conscientia, quoad audiam euangelium ad me pertinere. Unde dicitur: 'Venite.' Vocamus, ne cogites de dignitate. Addit: 'qui estis onerati' lege, afflictione, peccato, qui iam sentit peccatum et impossibilitatem suam in complenda lege, is accedat, is veniat.

'Refoecillabo', ut oppressos ex laboribus. Iohannis 7. 'qui sitit' *xc.* ^{30b. 7, 37} Haec de spiritu, quem *xc.* Hoc ita sit: Iesu uns predigen Euangelium. Huic euangelio credo, mox, cum credo, adest spiritus sanctus, quo praesente remittuntur peccata. Id quod senties adesse scilicet spiritum, nimurum, quando credis et certus es de peccatis remissis. Certe hoc est refocillare in

zu 26 über deus steht pr² fi: et ss.

R] et is exuret ad finem, quod reliquum peccatum. Puto esse exequierung, quando proximus fuit desperationi et liberatur. Ultra hoc sit dominus celi
 ps. 21, 15 et terrae, postea nobiscum erit ut in ps. 90. 'Cum ipso ero in tribulatione',
 25. 105, 17ff. victum dabo, ut dicunt de Ioseph, quod sapientia dei secum in carcere
 descendit i. e. deus erat cum eo, got līſs sic nit in ein gesengnīſ ſpannen,
 es iſt ein ſchwere laſt, quando gravamur lege, peccatis. 'Tollite.' Quam
 amanter allicit. Evangelium vult, ut dicamus omnia nostra nihil esse,
 resignemus omnia, et quod sequatur crux, id quod terret nos, dicit ergo
 'Iugum'. Augustinus¹ et alii expoſuerunt i. e. docete a me, quod mitis,
 non creare celum et terram, sed demutig, pulchra doctrina, sed hic respi-
 ciendum, quid supra, quid infra sequatur. Christus loquitur de cognitione
 patris et sui, ut allicit libellū ad E[van]gelium, dicit: 'venite ad me.' Quid
 debemus facere? vult docere; quid discam, o Christe, cum damnas omnia?
 appetit secundum naturam, sed 'sum mitis', non ſtreng ut Moses, qui
 non poterat, lapidabatur, non erat gratia nec impletio legis. Ego mitis, non
 praedico hoc faciendum, sed remiſſionem peccatorum, iſh bit, ſtreng mit die
 hand. Alterum loquitur contra pharisaeos, qui voluerunt suam doctrinam
 für ghen i. e. qui postea peccant, quando semel accepti sunt, non contemno,
 sed iterum accipio. Ut pharisei et hodie Episcopi, ut si hodie quis euperet
 uxorem accipere, Episcopus non admittit, ee ſtūß nach līſſen, all geboten dei
 muſten unter ghen. Ergo superbi sunt corde. Deus sinit legem suam fallen,

8,13 ergo bis dicam unt 12 ut über (qui) zu 14 mitis vor zu 16 über pec-
 [catorum steht Lu. 24. ro zu 17 über Alterum steht corde 20 dei über muſten

¹⁾ Augustin z. B. opp. ed. Migne T. I. Sp. 200.

R] conscientia afflietas, sentire peccata remissa et fieri heredem regni. Item
 refocillatur. Ero in necessitatibus cum illo, item in fame, bello &c. sic in
 25. 105, 17ff. ps. de Ioseph dicitur, quod sapientia dei ging mit ihm in die grube, semper
 fuit cum eo in omnibus. Grave onus est premi peccatis, a quibus nemo
 potest liberari, nisi quem filius liberat per spiritum, quem filius emeruit nobis.
 Matth. 11, 29 'Discite' &c. Primum euangelium terret carnem, quando dicit omnia
 nostra nihil esse, filii irae &c. Unde dicit: 'tollite iugum.' 'Discite a me':
 non in loco dictum est, quod Augustinus dicit hic. Ad doctrinam nos
 invitat libellū. Nam de cognitione patris dixit. Videtur carni et naturae,
 30 quod horribilis, ſtreng sum, sed non sum, mitis sum, non terreo ut Moses,
 non praedico: fac hoc, fac illud, sed praedico remissionem peccatorum.
 Praedico, ut accipiatur, non, ut detur. Non sum ut Pharisei, qui multa
 volunt gehalten haben de se, sed humilis sum corde anjumentum peccatores,
 rursum peccantes non reicio, modo veniant ad me &c. Non excommunico
 35 ut Pharisei suis traditionibus, quae mallent omnia praecepta dei praevaricari
 quam unum ex suis statutis. Nota Papam &c. Ecce deus iſt ſeyn geſetz
 fallen, modo ut peccatores zu ſich locke.

R] ut miseros ad se alliciat, iſh weiß, wie ich mit dem ſunder ſol umſchgen, ‘et debr. 2, 18 ipſe tentatus eſt’ Heb. et primum indicat, quod secundum mundum eſt necesſitas et tentatio, sed cor et conſientia liberum erat. In Iohanne: ‘in Joh. 16, 33 mundo pressuram’, externe appetet, quaſi ſimus abieci. In corde pax eſt
 5 Ro. 5. quid enim potest nocere, si eciam moriendum x. das iſt ließlich geſloßt. Röm. 5, 1 ‘Iugum?’ Si iugum ferre deboeo, non eſt requies. Certum iugum legis fuit Petrus Act. 15. Si aliud exonerandum et aliud iugum ſubeundum, appetet 20g. 15, 10 tentatio tum atrox, ut euperent ſe non fuſſe factos Christians. Christus ſolatur, quidam putant Christi iugum aerius Mosi, Mat. 5. ‘si irasceris Matth. 5, 22
 10 fratri? x. ita intelligunt ſcripturam. Christus nou dat illie legem, ſed interpretatur legem, nt intelligenda in Mose nec fatias sanctitatem pharisaeorum, quod exigit cor, quod non habemus. ‘Ex corde veniunt’ Mat. 15. Item Matth. 15, 19 dieunt: Iugum dei eſſet dulce, ſi papa et Epifcopi non onerarent clericos. Verum quidem eſt, quod ita nos omerarunt x. Iugum Christi ‘suave’ eſt,
 15 quod non ſolum ceremonias et Iudeorum aufert, ſed peccatum, inferos et totam legem, contra quam peccavimus: deum non dilexi, hoc peccatum oportet Christus auſſ ſich nem̄b, ut ſatisfiat pro peccato, pro quo ego non poſſum, ergo dulce eſt, appetet grave, quaſi sine tentatione non eſt Paulus, quotquot, ſed dulce, quod Christus et deus mit draget. Puer putat ſe portare, quando matrem habet adiutricem. Christus imponit nobis crucem ſuam, tentationem, et infirmi ſumus, ſed adiuuat, appetet, quaſi ſuccumbere ſol, quia Christus adiuuat, dulce.

1 iſh über mit 10/II ſcripturam bis legem mit ro

R] ‘Humilis’: ſcio, wie iſh eum peccatoribus handlen ſol x. Dicit: ‘Animabus’. Potest tribulatio externa in corpore accidere. Illa omnia 25 potestis commode ferre. Sic in Ioanne: ‘Pressuram habebitis in mundo’. Joh. 16, 33 Etsi appearant omnia adverſa foris, tamen intus in conſientia habemus pacem. Roma: 5. Modo conſientia libera ſit, nihil nos movere potest x. Röm. 5, 1
 Ne putes: non consultum eſt ingo ſublato aliud imponi, nota: de onere legis dicit. ‘Iugum meum leve eſt.’ Iam sapientes dieunt: gravius eſt onus 30 Christi quam Mosis x. Matt. 5. Sed Christus hic legem interpretatur, non Matth. 5, 17 dat legem: Homicidium ex corde malo, adulterium ex immundo corde, ſic legem interpretatur. Hoc eſt onus Christi, quod dulce eſt, quod non ſolum tollit legem, ceremonias et traditiones humanas, ſed totam legem tollit et maledictionem, peccatum, mortem x. Hoc totum tollit Christus et dat mihi 35 ſpiritum, quo libens facio omnia. ‘Dulce’ eſt, quia ſimul portat. Apparet mundo grave, ſed non eſt. Mit eynem gutten ſompen iſt gut ſingen.¹ Facile portatur onus a duobus, etiamsi alter non bene fert x.

¹⁾ Vgl. Thiele Nr. 20. Es ist außerdem hinzuweisen auf Uns. Ausg. 23, 695, 27f.: mit eim guten ſompen iſt gut wandern. So Wander 2, 1707 Nr. 3.

8.

19. Februar 1525.

Predigt am Sonntag Sexagesimæ.

R] Lut. 8, 4 ff.

Dominica in 6^{ma} Lu. 8. LUTERUS.

Lut. 8, 4 ‘Cum plu[rima turba’ ic. H[oc Eu]ngelium non praedicat claris verbis de fide et charitate, sed gl[ori]e und ung[lor]ie verbi, quomodo ei ghet, und preifet thesa[urum] lune, ne tam facile contemnamus, quo non est pretiosior, de quo tam multa d[omi]n[u]s sinit praedicare et scribere per p[ro]phetas. 5

Röm. 1, 16 Et seitis ex Paullo verbum hoc esse potentiam tam fortem ut d[omi]n[u]s ipse, et potest iuvare eos, qui credunt, ex morte ic. si[ecil] deus, quia deus hat verbinden sein eigen gewalt et praesens est in verbis. Indicat ergo dominus terribili similitudine, quomodo Eu[angelium] nihil efficiat, n[on]bique wirft aufsgebreyt et paucam facit utilitatem. Facit 4 scho[lasticos], accipit eos, qui audiunt, 10 plures sunt, qui perse[quuntur], ut tyranni, qui nolunt praedicari, hue non pertinent, ut ii, qui verkeren ut heretici und rotten geiſter, et horum sunt magna pars: quidam gladio, quidam lingua. De his non loquitur, qui plurimi sunt, sed eos accipit, qui an[d]iſt, et ergo ghetſ uns an und erschrecken sollen wir. In quibus sumus nos. 15

Lut. 8, 5 1. sunt, qui audiunt verbum, ut semen, ‘qui eadit’ ic. perditum est. Hinc duo damna veniunt: 1. lauffen die leut drüber, 2. ‘aves’ i. e. qui an[d]iſt, et diabolus venit, ita exponit. Vides dominum dare virtutem verbo, quando eadit in cor, ut faciat hominem sal[ve]num. Puto certe magnam

zu 1 M L ro r 5 deus über sinit 5/6 über p[ro]phetas bis Paullo steht aliquando fut[urum] vt praedicaretur sp 6 esse (verbum) Ro. I. potentia dei r o r zu 8 über et praesens steht an das wort sp verbis c sp in verbo zu 10 über paucam steh[et] nihil comodi sp 10/15 accipit bis nos unt 12 ii über qui zu 16 I. r zu 17 2 Cor 4 In his in quibus deus seculj huius ic. ro r zu 19 über magnam steht magnam sp zu 19/47,5 Potentia eorum qui verbum dei habent, Econtra impotentia ic. r

Euan: Lucae .8. D. Martinus.

20

R] Lut. 8, 4 ff.

Ostendit nobis gl[ori]e und ung[lor]ie verbi, wie es yhn gehet, non facit aperte mentionem fidei et charitatis, laudatur et commendatur nobis verbum,

Röm. 1, 16 quod est ‘potentia dei’. Ro. I. Gott hat sich selbs yn das wort gesteckt ic.

Horrenda parabola nobis proponitur ic. 4^{or} sunt genera discipulorum Christi et verbi dei ic. Tacet de persecutoribus, mit schwert, noch zungen, rotten 25 geiſter ic. Ad nos pertinet haec parabola.

Lut. 8, 5 1. sunt, qui audiunt, ut semen quod ‘eirca viam’. Duo damna:

1. ‘conceleantur’ 2. ‘volueres’ freßens ic., quos Christus interpretatur et dieit ic. So gibt Christus verbo potentiam: si incidit in cor, eredetur, 29 & 12 salvificat. Magnum est, quod dieit: ‘Satan’: quid non potest, si hoc potest?

21 erß

R] potestatem esse diaboli, qui sedet in corde hominis, ut non introeat verbum.
 Si cor possidet, posset et corpus et sensus poscidere. Vide, quale liberum arbitrium, quod obnoxium est diabolo, principi terrae, auffert, inquit, verbum ut aves, quae potestas est granorum contra pedes et aves? Iest sich freßen und tretten. Huic rei assimilat nos dominus, quando verbum non habemus et tamen gloriamur de viribus. Si cor possidet, habet et willen und anschleg, ergo omnia secundum suam voluntatem ghen. Si impediri potest, ut verbum non acquiram, in quo omnis mea salus. Si in infirmitate sunt, was geb ihm drunb, ut redimerer a morte, peccato? nihil sparet homo, sed quid facit?
 10 nempe quidem diabolus, et hoc ostenderunt hi, qui ante Euangeliū mortui sunt, sie haben sie¹ gemartert mit beichten, fasten u. quid fecerunt? nihil: voluerunt effugere mortem et iram dei et tamen solum diabolo servierunt, die anschleg hat der teuffel gefurt wider gött willen, et his statibus suis sind^s weyter gelöffen in diaboli rethe. Per hoc indicavit diabolus se
 15 dominum esse. Horrendum hoc certe, quod totus mundus captus est suis cogitationibus. Hic cadit liberum arbitrium, quod non potest, nisi quod diabolus vult et ut plus damnationis et peccati fieret. Ante omnes clericū damnati. Ergo diabolus meisterlich kan weren, ne introeat, si eciam audiatur, quia possedit eos. Ita fatidum tibi, ut salveris, ut papa docuit. Nos
 20 videmus et hoc hodie. Euangeliū clarum est et pueri norunt iniustum esse, quod ipsi faciunt, sed cadit in ferrum et lapidem, sed diabolus cepit

zu 10 über diabolus et hoc steht captum tenet te sp zu 12 liberum arbitrium r
 14 sind über weyter 16/17 quod non bis vult unt zu 19 über Ita steht hoc sp
 ') = sich.

R] si cor, quomodo non rationem et sensum? quam pulchri liberi arbitrii gedanßen, quae subsunt Satanae u. Videte, quae sit potentia seminis: nihil facit, Iest sich freßben. Tales nos sumus, der teuffel frist uns, cor occupat
 25 Satan: si cor, ergo et cogitationes, consilia mussen gehet secundum voluntatem suam. Si hoc potest prohibere, ne habeam vim verbi, daran meyn ding gar leyd, liberor a morte, peccatis u. quid daret homo, ut sie liber esset u. certe non sparet liberum arbitrium, muß dennoch thun, quid velit Satan. Liberum arbitrium hoe egit, ut cruciarent corpora, fuerunt kostliche
 30 anschläge, nihil fecerunt, nisi quod servierunt Satanae viventes contra voluntatem dei. Status et ordines contra mortem erecti haben mussen morti dienen. De laqueo in laqueum ceciderunt. Totus mundus est gefangen corde dem teuffel u. Non est liberum arbitrium, sed voluntas, der do gehet, quomodo
 35 Satan vult u. Hoc primum est, quod Satan kan meisterlich waren, ne verbū eyñfalle, et si audiunt, tamen Satan alias cogitat cogitationes: sic oportet facere u. Sed cadit verbum in corda ut auf eynen eygen amboß u.

30 quod über nisi 32 mundus über est

R] corda eorum mit den locis, quae praecipiunt: ita faciendum, et aufer verbum ut aves, et sic et nos facimus. 2. per pedes conculeatur i. e. humanae cogitationes et consilia, opera, sunt capti in hrer weyß. Sunt ergo, qui verbum audiunt et una aure capiunt, per alteram egreditur. Videat quisque, an verbum dei intelligat. Illi non intelligunt, sed, ut alii faciunt, sic et illi, sicut praedicant alii, sicut ipsi, quando veniunt ad papistas.

^{vnt. 8. 6} 2. cum ipsis 'Fels' i. e. steindig erden. Hoe non conculeatur nec ^{8. 13} editor ab ayibus. Hie aliqua est potentia, ut exponit Christus, schneck yhn, vident veritatem et displicent opera, sciunt nihil esse. Illi multo meliores ^{8. 13} 1. quia intelligunt et 'accipiunt cum gaudio', quod signum eos intelligere, et sciunt per solam fidem et bona omnia, fidem et puram conscientiam et erga proximum charitatem. Wo feliß es yhn? Infirmi sunt in fide. Ut quando arbor est plena p̄ne, frigor, cadit maior i. e. non haben den nachdruck, caro firma et spiritus imbecilis. So lang man ehr et utilitatem de Euangeliō habet, consistunt, quando corpus et anima dran zu feßen, ibi nihil. Estus, ¹⁵ ^{Mart. 4. 17} ut Mar[te]us, est persecutio. Hoe videmus apud nos: ich hab fōrg, man stet in allen 3. Si veniret persecutio, ut relinquenda domus, uxor et vita, quot consistenter? qui excurrunt, si persecutio veniret, ej wurdēn sie ghen kloster zulauffen. Illi accipiunt, sed non verfuren, gustant Euangelium, sed infirmi, daß sie nicht dran wagen leib und leben. Si credimus deum redimere a morte, peccatis et non crederemus, quod daret aliam domum. Si animam verforgen, non obliviscitur corporis, es feliß in wagen, quod corpus, plus, quia

¹³ quando bis haben unt ¹⁴ man bis de unt ¹⁷ persecutio bis uxor unt ¹⁸ ex-currunt c sp in currunt darüber steht ex cenobii sp ^{20 21} redimere bis crederemus unt

R] Satan dicit: oportet te obedire ecclesiae Romanae x. Menschliche gedanken, anjchlege zeertreten daß verbum x. Hi primi sunt auditores verbi: zu eyn ohr eyn, zum andern auß. Et hi non intelligunt verbum, fatiunt quidem, ²⁵ ab aliis vident, loquuntur davon ut alii x. si ad papatum ve[n]iunt x.

^{Lnt. 8. 6} 2. 'auß eyn steynichten poden.' Hoe non conculeatur neque comeditur, do ist eyn krafft, sapit eis verbum, vident veritatem puram esse et decidunt. Hi sunt in hohem grad, multo meliores prioribus. Hi sciunt solam fidem posse handeln cum deo et quod cetera non weyß x. sed si sint zu schwach ³⁰ yn fide, zu jungk sunt ut pyra unrehyffen, haben nicht nachdruck. Caro fortior est quam spiritus in eis. Quoad nutz do ist et honor, cadunt, si wagen leib und gutt x. Das ist die hij, ungsuſk, verfolgung. Quot starent, si talis veniret persecutio x. Monachi recurserunt ad monasterium. Die komen nicht zu fruchten, incipiunt, sed non verfuren, non possunt dran ³⁵ wagen leib und leben x. Bone deus, debemus credere liberationem a morte, peccatis, inferno x. si corpus vult servari, certe et maius x. wendet große kost dran, filium dat, multo magis forn, boden dran wagen an den corpus x.

R] filius mortuus pro hac, ut anima redimatur. Fides est infirma, qui ex corde credit deum filium suum mea causa missum *xc.* non diffidit et ventrem *xc.* Paulus Ro. 8. ‘Si dedit.’ Si dux daret Vuitemb[ergam], das ich *ym* nicht ^{Röm. 8, 32} vertraue, ut daret laterem. Sie est cum deo, qui dedit filium. Si, dicit,
 5 filium meum habes, tuus est cum omnibus, wöl thun jo vil, propter hunc filium las haujs faren *xc.* et dabo tibi centuplum, promisio adest, sed quis tam fortis, ut faciat? semper nolumus hoc. Et deus facit, an fides sit vera. Tales non sumus, et plures certe. Praedicatur domum mihi donatum, et credo hoc, et tamen interim non credo deum dare panem, non sumus digni,
 10 ut verbum audiamus, sed ut daretur doctrina Pap[ae]. Prius nutritivimus multos monachos, iam nos ipsos non. Cum dandum pro pauperibus, nihil habemus, nonne diabolus und töb iſt? quare nichts besſer, quam ut dens auferret verbum et daret nos papistis, qui nos ſcheinben. Si obligeimur beneficiorum dei, quae dedit, nemo hoc cogitat. Sed videmus quid novi.
 15 3. eciam audijunt et libenter. Sed ‘unter jorgen huius vitae’, ut quo- ^{Lut. 8, 14}
 que fructum non forant. Has 2 tentationes verbum habet, ubi 1. auferret diabolus. Hi duo sequentes capiunt, sed impetruntur a dextris et sinistris. Si pax est, tum venit ein faulheit, ut caro ſich des wort mit jex an, videt,
 20 ut boſna multa acquirat, honores, interim audit Euangelium. Si paupertas adest, jo iſt das herz zu weich, das iſt ein großer abſal Christianitati. ‘Cura huius vitae’, quod die nocteque curatur et deo non fidatur posse eum nutrire nos. Credunt Euangelium verum, sed quando arripunt, incipit cura et

4 Sic c aus Sicut zu 5 über thun steht an sp 9 panem (psu) non c aus nos
 13 nos (1.) über daret zu 15 3. r 18/19 pax bis interim unt zu 18 über an steht nimpt sp
 21 non über fidatur fidatur (non) eum über (quot) 22 nos über (possit) Cura r

R] Qui hoc fecit dando filium, certe dedit minus *xc.* iam si dicit: eeee dedi tibi filium, liber, laß domum tuam propter verbum *xc.* nemo iſt jo fed, ut faciat.
 25 Nos certe tales sumus, rationi est absurdum, ſchändlich, credere deum dedisse filium et non credere ſtück brot dare *xc.* Digni essemus, ut darentur sub papatu. Pſſu dich¹, du ſchentlicher unglaub *xc.* nihil iam damus. Causa est, quod non credimus. Ita obligeimur beneficiorum dei, quod donat filium et liberat a Papistis et inimicis *xc.*
 30 3 eii: et hi audiunt atque quidem libenter, sed ‘in sollicitudinibus’ *xc.* ^{Lut. 8, 14} suffocantur, ne fructum ferant. Has duas temptationes habet verbum, do es bleibben ſol: primi tentantur a sinistris persecutio, 2ⁱ prosperitate. Nam si non est persecutio, securitas adest, brinnet noſt gut *xc.* quasi perpetuo hic mansurus *xc.* interim semper audit euangelium. Si paupertas adest, est pusillanimis *xc.* Das iſt auch ehn großer abſal der Chriſten *xc.* sollicitudines: got nicht glauben, ut nutriat. Primum placeat verbum, sed sollicitudo

31 Hae duae

¹⁾ Vgl. Uns. Ausg. 33, 677 zu S. 36, 13.

R³ suffloreat *xc.* Haec duo non simul consistunt: deum omnia daturum et curare. Vult, ut laborem et nutriam in sudore: curare non vult, quia fides non patitur curam. Homines quando habent divitias, duas habent sollicitudines: ut parta servent et augeant. 'Voluptatibus', das man fidet gar verisemt. Haec sunt die 2 tentationes a deo et sinistris apud eos, qui verbum habent.

at 8, 15 Iam veniunt, qui habent bonum eorū et 'serunt frumentum in patientia', quia de bōdē tief, jauff¹ et radix satis, er jey die h̄ij *xc.* i. e. sunt sine eura, herent in verbo et cum non habeant peram et vepres in füg, tamen umb jie², nam qui vult praedicare solo deo fidendum, contra mundum est, *10* quia avaritia contra pugnat, honor et eura, quia quod apponit 'patientia', indicat non adesse pacem. Aliud est curis tentari et vinci, aliud, quod voluptate tentor, aliud, quando vineor. Qui boni Christiani sunt, es stōst sie der geit an et eura seculi et alia mala, sed non. Item man schmecht sie, sten in fertichheit teib *xc.* sed non vineor ut alii. Si sentiunt voluptatem corporis, *15* si eciam eadunt, tamen resurgunt et pugnant, tandem in corde manent sine eura et fidunt deo. Non est, qui non sentiunt euram *xc.* 'patientia' indicat neminem perfectum adeo in fide, ut deberet esse. Si agnosceretur esse imperfictio, nulla tentatio aliquid. Hoc est Summa Euangelii, quid teneat de seholasticis, qui andinnt. Vellemus totum mundum accipere, wirt mit draus, si saltem his, qui andiunt et accipiunt, nihil faciamus. Ergo semper

zu 7 4. r 9 cum cum non 16 resurgunt über (eadunt) zu 17 über patientia steht verbum zu 19 Summa Euangelij r

1) Nach unten Z. 27 wohl Schreibfelder für safftig. 2) = sich.

N³ verſtīdt verbum, non possunt simul stare, credere et non solliciti esse pro victu. Laborare debo *xc.* Avari divites euram habent primum, ut adipisci cantur, *2.* ut servent *xc.* 'wollnſt', gutten mut haben, deo hymmel laſſen, *25* ipsi terram volunt servare.

Iam veniunt ultimi, quorum pauci sunt *xc.* sunt corda, quae beständig g. s bleibēn, bōden gnt, safftig, fehn land i. e. sunt sine eura, halten an Got alleyn, qui et si non habent persecutioes inter se, tamen circa se. Nam euangelium praedicando non est gratum mundo, führt alles dawibber. Verbo *20* 'patientiae' indiſeat, das yhr nicht viel fehn. Quod tentor sollicitudine mundi, *30* aliud est quam si vinear *xc.* non sunt exclusi Christiani veri ab iis, a sollicitudine, a divitiis, a voluptatibus. Haec tentatio manet, fulen und müffen fulen, sed non vineuntur, si sentiunt, pugnant contra, si tentantur sollicitudine, pugnant contra, si divitiis, si voluptatibus. Nemo glorietur se talia, Satan, felb, divitiās nicht fulen. Verbum 'patientiae' indicat *35* neminem perfectum esse. Utinam cognosceremus esse infirmitatem veteris

30 mundi (et non) 35 Satan unter (non)

R] praedicandum, sive impetratur gladio, lingua, cadit in petram *xc.* Alii dicunt 60. Doctores exposuerunt de 3 statibus castitatis, Virginitatis, viduitatis et matri*monii*. Virginitas 100, Viduitas 60, Matrimonium 30.¹ In hac glosa fuit optimum, quod Matrimonio addiderunt castitatem et non penitus 5 hure*reij* gemacht. Sed nihil est et dico non fidendum hominibus et haec glossa stetit plus quam zwey 100² et statim a tempore apostolorum. Hie error tam magnus, ut a pueris, et tamen non iudicari volunt patres, wie ihm das Evangelium dor*z*t, ut saltem hi tres status ferrent fructus Evangelii? quot sunt inter iner*d*ulos Turcos, qui sunt virgines? Hie vides iniustum 10 esse, id quod ferri posset, si non esset nocens. Illo tempore castitatem praedicarunt, quasi nulla virtus alia esset quam castitas, sicut nos eulpant celebrare matri*monii* statum, dicit ist*s* im Steigen gewe*ß*, das diabolus hat wollen multos seducere. Nonne stultum tales virtutes laudare, quae sunt inter

zu I fructus 30, 60, 100 x

¹⁾ Vgl. Augustin, *opp. ed. Migne T. VI Sp. 423*: 'Perhibet praeclarissimum testimoniun ecclesiastica autoritas, in qua fidelibus notum est, quo loco martyres et quo defunctae sanctimoniae ad altoris sacramenta recidentur. Sed quid significat fecunditas illa diversitas, videant, qui haec melius quam nos intelligunt; sive virginalis vita in centeno fructu sit, in sexageno ritualis, in triceno autem coniugalis: sive centena fertilitas martyrio potius impetratur, sexagenae continentiae, tricena connubio; sive virginitas accidente martyrio centenum fructum implet, solum vero in sexageno sit, coniugati autem tricenum ferentes ad sexagenum pererrant, si martyres fuerint: sive quod probabilius nihil videtur, quoniam divinae gratiae multa sunt minera, et est aliud alio minus ac melius, unde dicit Apostolus: Aenulamini autem doma meliora (I Cor XII, 31); intelligendum est plura esse, quam ut in tres differentias distribui possint.' — Vgl. auch Hieronymus, *opp. ed. Migne T. VII Sp. 89*. Luther führt diese Auslegung als 'memorabilis' in seinen frühesten Sermonen an (*Uns. Ausg. Bd. 1, 137, 30 ff.*), vercirft sie aber später unabdingt, wie hier, so auch *Uns. Ausg. Bd. 11, 19, 6ff.* = Erlangen, Deutsche Schriften, 2. Aufl. Bd. 11, 95 (1523) und *Uns. Ausg. Bd. 15, 429, 22 ff.* (1524). ²⁾ erg. Jahr.

R] Adam, satis esset *xc.* Nos vellemus totum mundum accepturum verbum, aber wirt nicht auß *xc.* quandoquidem pauci sint, non tamen intermittendum est verbum. Das laß man Gott beföhren, sive persequatur manibus sive verbo.

Quod addit 'centuplum', ut Lucas, alii dividunt *xc.* scitis doctores hic distinxisse de statibus virginitatis, viduae et matrimonio *xc.* Glossa nihil valet. Jammer, quod 12*e* annorum steterit *xc.* Hoc optimum, quod matrimonii statum fecerint statum castitatis, das sie nicht hure*reij* geweßen *xc.* quot sunt virgines et viduae, quae non habent euangelium, etiam inter Turcas *xc.* Haec addueo, ut videamus, quomodo hominibus non confidendum *xc.* Quisque intelligit unrecht seyn, quod ferendum esset, nisi et noceret. Eo tempore nihil getrieben quam castitas *xc.* ut nobis nunc dieitur matrimonium extollere *xc.* Digna est haec glossa, ut confundatur, quieunque scripserit *xc.* Eo tempore incepit Satan lefft auf striet juren. Malo hanc

Rr. 8, 8;
Matt. 13, 8, 23
Matt. 4, 8

R] Tur[co]s. Libentius audiam ignominiam hodierni Euangelii, quod dicunt nihil aliud posse Euangelium quam dare uxores. Fructus Christiani sunt Gal. 5, 22 aliter geſchicht Gal. 5, illie recenset, da jthen sie ander, ergo simpliciter intellige textum ita. Aliquis Christianus, qui fide wol ſaßt, plus qui facit quam alius, aliqui plus charitatis exhibent ac alius habet minus, darnach das mas des 5 glaubens iſt, darnach folgen die werck, ad haec bona est glaube, ut non audiamus hominem neque credamus, das richtſcheit Euangelii muß da fein et secundum iudicandum. De his 3 fructibus castitatis scripti magni libri. Per hos status non salvaris. Sed si in vera fide ambulas et exhibes gaudium, 10 Gal. 5, 22 ut in Gal. est. Diabolus hat die Jungfrauen et viduas jo gemeyn gemadht, das er vil hin auff den ſets ſurt et praecepitaret, et eciam ex mille vix unus manſit verbo. Satis in petras ascendimus et rumpimus bein, hals. Iam plus amplectamur hunc statum i. e. varia sunt opera, quae veniunt ex fide. Simplex sententia.

7 Richtſcheit

N] jähnach Leyden, quod dicitur nobis: fond nichts den ehelich werden predigen ac. 15 Alii sunt fructus euangeli et verbi quam tales. Gala: recenset wol anders Gal. 5, 22 ea. 5. Ideo sic glosandum est: eyn Christ, der den glauben wol ſaßt, thut mer werck den der andere ac. unus habet plus, alias minus, secundum mensuram fidei sequuntur opera et fructus. Discamus inde nulli homini fidendum in suis glossis. Euangelium ſol das richtſcheit feyn. Non satis est dicere: 20 ille vel ille dixit, Romana ecclesia hoc statuit ac. Euangelium muß mehr fructus fragen quam illos tres, quae et apud Turcas sunt. Satanae fuit darumb zu thun elevando, jagen auff den hohen felß, ut praeceipitet ac. Malo audire, das wir wider herunder steygen, melius est fallen yns eheliche leben quam flehtern, ut praeceipitemur ac. i. e. mancherley ſind die werck und frucht 25 verbi et fidei ac.

24 herunder (falle)

9.

21. Februar 1525.

Predigt am Dienstag vor Petri Stuhlfleier.

R] Lutherus in arce Redeuntibus principibus E Pomerania.

'Confido domino: quomodo dicitis?' Sepe audistis, quod psaltes Ps. 11,2 rium nihil est quam liber, in quo fides exercitatur. Ideo et psalterium sonat ac.

zu 27 3. feria ante Vin[de]ula Petri r. 28 Röter las später statt Sepa a (eng aneinander geschrieben) Sepra, korrigierte dies in Supra und schrieb diximus über quod. So entstand Supra diximus. In den vorhergehenden Predigten, auch in der über Ps. 5 (oben Nr. 5) ist kein ähnlicher Gedanke ausgesprochen. Vgl. aber die Nachrede zu der 1525 erschienenen Psalterübersetzung (Erlangen, Deutsche Schriften 37, 248f.), in der es heißt: Summa, der Psalter ist eine rechte Schule, darinne man den Glauben und gut Gewissen zu Gott lernt, übet und stärket.

B) In psalterio semper videmus exempla et tentationes contra fidem. 1. est gladius i. e. quando vi propellitur. Euangelistae nou est nocens vicium et non bonum, si haec persecutio non esset. Nam Euangeliū est 'potentia Röm 1, 16 dei', es w̄il ſein krafft beweisen, wa es jaſ, bleibt leben, hic cedere cognitum omnes reges, Ut experientia apertum fiat, quanta potentia sit dei. Contra hanc tentationem multa prophetae dicunt et psalmista. Secunda est periculosisior, contra quam multo plus clamant prophetae. Paulus 'oporet hereses' Ror. 11, 19 sed facit mererſchen, großen ſchaden. Rotten mancherlei foppi. Ita Christus suo populo tag und nacht zu ſelt ligt. Ideo dicitur 'dux exercituum', ut dominus aliquis semper iſt geruſt. Hla tentatio est quoque bona, sed nocentior. Qui vult Christianus, ſciat hanc esse naturam verbi. Non ſequere eos, qui diennt concilium fieri debere, qui tales ſunt, qui nihil habent intellectus, ſehen nit, wo ſich die pſalmen et ſcriplatura hin ſendēn. Non expectandum, donec papa et alii concludat, ſed certi esse debemus hoc esse certum verbum dei. Hie psalmus ghet dar, ut populum dei ſoletur. 'Confido', in re verbi potest alter alteri consulere, ſed quod unus fiat consensus, non potest fieri, verbum dei ſchwebt über himel und erden, non poteris componere. Christus: 'vellem iam comburere'. Ich wil ein feuer anzünden i. e. wil ix ^{aut 12, 49, 53} madjen, ut pater contra filium, quare hoc? vult hin bringen, das einer ſprech: 'confido domino.' Suos certos facit, da wir im je ſcherpſer nach gedenden. Si quis cadit, cadat, incepturn propter hos, qui consistunt. Sie eſt in exercitu: non potest fieri quam aliqui eadant, potest fieri, ut ii eadant, qui hodie consistunt. Non eſt fabula de Dietrich von Bern, nam ghet non þw̄iſchen mortem et vitam, ut impinguatur pes tuus in ſanguine, es ſol ein 25 jſil reich ſein et in ſamkeitate, erga deum tale eſt in terris in ſanguine braden. Nemo ergo omnia potest consentire. Papa cum voluit hoc, millies plus fecit xc. fuit quidem consonantia und fur ein kostlich gehalten. Interim perdimus Christum caput et exortae innumeræ ſectae et nullibi mansit Euangeliū. Episcopi quaesierunt gut tag, dum non eſt pugna, persecutores, 30 roten, nemo cogitet verbum dei. In hac pierſecutione fieri nihil melius potest, quam ut in verbo hereatur et dicatur 'Confido'. Pugna non consistit in gladio, diabolus fregt nach dem feuer, quae eius arma xc. cor possidet, ut credat impurum verbum eſe verum. Nemo cogendus gladio ut papa, ſed vineendus homo, ut nesciat, quid contra loquatur, non opus gladio, tum fit, 35 ut accipiat quis, debet accipere et hoc ghet ſein ſeyberlich zu et tamen mortem ſupero. Qui ſunt indurati, nihil prodeſt, qui ergo non habet verum ſenſum, ſeret hin durt¹. 'Confido' i. e. quod cor habet fidutiam ad deum, quod ſit ſibi propitius.

'Quomodo dicitis': pugnat inter veros sanctos et non. Vos docetis ^{¶ 11, 1}
me fugere in vestrum montem. Ego habeo alium. Montes ſunt magna bona

³ esse zu 6 oben am Seitenrande steht PS. XI. ro 38 propitius sit

¹⁾ Wohl Schreibfehler für durch.

R[es] 39.5 opera, sunt montes, eitle. Alibi: 'iustitia tua sicut montes' i. e. quam donat nobis, quando illuminat hominem gratia et donat peccatum, dicitur dei iustitia, non per opera erworben, sed per fidem erworben. Ubi haec iustitia, puto videre montem dei. Benedicat te dominus, pulchredo iustitiae et mons 5
2.2 sanete, sic salutat ecclesiam Esa. 2. 'tum excelsior erit' i. e. tanta iustitia in eo ceperit, quae laudabitur super omnes. Dividendi montes dei et hominum. Quando unus homo est fidelis, est excelsus mons in conspectu dei, angelis. In dei videbant peccatorem ut villem hominem. Montes dei scheinen gross coram deo, principes, doctores, iusticiarii sunt montes magni. Sic cenobia, quia doenerunt opera et iustitiam a se inventam. A longe prospicit psalmus, meus mons est deus, mea fiducia est in deo, non videtur a vobis, coram deo est altus. Da von weid ix mich mit reissen. Quare dicitis, ut ad montem vestrum² vos treibet inter bona opera, quae homines laudant, homines dant darum. Vos non auferatis me a hac iustitia, non sum avis, cui scheiter ding, quod non habet certum fundamentum, qui avolat nesciens, 15 quo significat incertas conscientias, quae nesciunt, an wo sie seiu. Sie doctrina operum faciunt conscientias irrequietas, ut iam ad hoc opus iam ad aliud curramus. Proponunt exempla Sanctorum.

20 II. 3 'Quoniam ecce intenderunt arcum.' Dicitum certum est, quod diabolus non vult ad alium locum quam, ubi verbum dei est, ubi possidet prius homines, non pugnat, sed ubi favillam videt verbi dei, da ist ex waſſer, quia libenter vellet dominus esse terrae, aperit oculos, ut Iob dicit², tanquam aurora, ubi videt verbum dei oriri, da ghet er hin, dominus simit in in das feur platzet, quidam cadunt, sed quanto plus inflat, tanto peius facit suum negotium. Queritur ergo impii verderben, viel feien et comparat eorum doctrinam areui, in qua est telum i. e. sagittant occulit, Richten ir geföhjs da hin, das sie schaden thun. Figurata sunt verba haec, linguam et os comparat oren³, verbum, das drauß ist sagitta, Sieut et nos dicimus: der pfeil schont nit auf den foher⁴ i. e. hoc agunt, ut damnum faciant, ubi deus fructum. Sie factum, quando dominus eduxit populum ex Egip̄to, ibi surrexit prophetā illie et alibi, ut dicat scriptura Non fuisse locum, ubi non esset idolum, et ubi apostoli fuerunt, ibi secentus est diabolus. Hoe nostrum sollatium, ut sciamus, wie es zu ghet et sciamus verbum esse verum fundamentum. 'Mundo corde' i. e. an fide vera sunt i. e. qui hat veram fidem, et fidem habent erga deum, qui deum pro Iudice habet, non fidelis, ein recht sein aufrichtig herß. Non agit, ut gelt und gut weckenhem, sed ut fidem e corde eripiat. David fuit adulter, occidit, thuts nit, das, dum interim verbum

7 angelis (fidej)¹ zu 25 eorum über (suam) 31 non über esset 34 que

¹⁾ Rörer las also das folgende Iudei erst falschlich fidei. Diese Stelle ist ein Beweis dafür, daß Rörer die Predigt aus einer Vorlage abgeschrieben hat. ²⁾ Welche Stelle gemeint ist, ist nicht ersichtlich. ³⁾ oren ist sicher Hörſchläder für bögen. ⁴⁾ Vgl. Thiele Nr. 330; Wunder 2, 1264 Nr. 52, 53.

Et manet integrum et vera cognitio, potest semper aliquis resurgere. David cecidit, sed novit deo fidendum et esse patrem. Si periisset fides, non surrexisset. Saul fisis est operibus, fatebatur quidem summ peccatum, sed non ex corde vero. Non curat, ubi plures iusti, sunt, qui pulchra opera furen. Sed ubi verbnum exoritur, nihil curat, quando oculus, manus iusta sunt, modo eor non sit purum. 'In occulto.' Das ist des diaboli griff, ut 'in oculito'. Si fieret in die, so wher gut fechten contra diabolum und rotteu. Sed nimbt spruech ex scriptura, furt pulchra verba, deum, spiritum sanctum et iurat: in conscientia mea x. et pauper homo statim cadit. Videantur autem, qui heretici, quomodo implorent deum. Vide, an non et pappa fecit. Dixit spiritum sanctum adesse in conciliis. Quando audiimus haec verba: got, Christus, spiritus sanctus, ecclesia, non dicendum hoc nihil esse, das heift 'in oculito', das man unter got s nhamen gifft brennt. Si diceret: quis ego sum? hereticus, hoc dieo, Sed deus dicit: hic habes scripturam. Omnes ordines habuerunt verbum dei. Et dicunt scripturam habere, non est melior quam obedientia, quam von glauben drit auf opus i. e. deus frage nach dem werck nit, sed ut audiatur verbo eius. Ipsi: quando facis hoc, quod prior iubet, ibi obedientia a verbo dei getrieben auf menschen tand. Sol. es Weisb. 4, 1 ist kein kleinod gleich einer feuschen seel, dictum de thesauro, qui est inter homines i. e. qui habet ein zudrigts weib, hat den besten schatz, ipsi ad castitatem torserunt et vult intelligi hunc thesaurem coram deo, cum sit viri thesaurus. Ita a fidei dei ad sua somnia traxerunt. Ita papa: 'Tu es Petrus'. Nemo cogitavit, an verum esset. Sieut de obedientia. Nemo aperuit oculos et cogitavit: num loquitur de obedientia dei vel prioris? ita nemo: potest papa esse haec petra, quae est Christus? Ita de Christo recidimus. Et hoc peius, quando sine verbo seducamur, ut fuit Aristoteles cum suo ethicorum. Hie loquitur de excelsissimis geistlern, qui habent spiritum, pabst und hohen schul, furen Aristotalem. Quid nobis cum istis stultis? Cum vero Evangelium it, quando nos verbum dei et illi habemus et illi alium nasum dant scripturae, ut dixi de petra x. Non dicendum: der furt scripturam, ergo iste redit. Vide, an vere furt, oportet du hast helle spruech, in quo tua conscientia sit certa. 'Iustus ex fide.' Si quis dicit ex operibus Röm. 4, 1 esse instillacatum, nimbt ich mein rihtfheit et quicquid proponunt, das indico. Videatur illorum doctrina, videbitis eos werck leren sieut et novi spiritus. Diabolus est inimicus fidei et verbo dei, ideo nicht ein sponsa verba. 'Den sie haben den grund.' Diabolus potest omnia pati, ut lachrymes, ut ieiunes, Ps. 11, 3 ut fatias omnia opera Hieronymi, Augustini x. thut im khein schaden. Quid antem der 'grund' i. e. verbum, das man das herz lern auß richten zu got, werck hin, werck her, vide caput. Quando dicunt: hoc dixit deus, hoc fecit, so muist du thun, sie pilden dir ein werck fur, et vide, ein rat ist dar,

R. spiritus sanctus p̄det dir alleit verbum dñs, fides mea, quid mihi faciem-dum, legendum intus vel extra, quid autem p̄det fides tñr? opus dei. Illi ergo non depingunt dei bonitatem, sed opus, quod tr̄ib vel corde vel manu,
1 vñ. 3. 12. Videndum est, ut fundatum maneat Paulus 1. Cor. 3. quidam 'stipu-lam' ac quidam 'aurum', potest fieri, ut alii alia opera edificant, sed idem
fundamentum, nempe verbum dei quod dicit de operibus, quae dens fecit
2. 11. 4. tibi et faciet, non tuis. 'Iustus autem?' Es verdreñt in wñl, habet zehn,
loquatur sive seribat, nihil proficit. Q̄s faren, was faren wñl. Ego
admoneo tantum, quantum possum, nempe verbo dei.

zu 1 aber p̄det stcht fides

10.

26. Februar 1525.

Predigt am Sonntag Quinquagesimæ.

Dominica In 5.^{ma} Lu. 18.

10

LUTHERUS.

Hoc Euangelium facile est, præcipue apud vos. Ut tamen verbum semper tractetur et carni resistatur ac. 1. dicit de persona Christi et suis operibus, quae fecit nobis in utilitatem. 2. de persona Cæci et suis operibus quae ipse fecit. Christus proponendus 2^{ter}: 1. ut agnoscatur, quid nobis 15
g. 31st. fecerit, 2. wie wir ihm nach thun sollen. 1. est, quando dicit: 'Ecce ascendimus Hierosolyma' ac. 'illudetur' ac. 'resurget 3. die.' Ibi scripitura auf einen hauffen gefaßt, als sie sagt von der cruce, daß er fur uns gethan hat, et lebt dran, quod ille filius hominis uns hin auf ac. et resurgere, da ligts an¹ et fieri oportet. Ibi abrogavit omnia, quae nos sumus 20
et facimus. Si enim mors eius et resurrectio facit, facere et pati nostrum

zu 10 De Coco r 13 de über persona 1. r 20 quae e aus quod

¹⁾ Vgl. Thiele Nr. 2.

R. 2. 18. 31st.

Euan: Luce. 18. D. Martinus.

Primum fragmentum loquitur de persona, quae est Christus Ihesus, et de suis operibus, quae pro nobis fecit. 2nd loquitur de persona ceci et de suis operibus, quae ipse fecit. Sic enim Christus proponendus est, quid 25
g. 31 nobis fecerit, et quid rursum nos debemus facere ac. Primum dicit: 'Ecce': conclusit in eum scripturam, so viel sic ihm betrifft i. e. quid pro nobis fecerit, und leit daran: der filius hominis uns ac. sustulit istis verbis et dernidder gschlagen, quod nos possumus et vires nostræ ac. Si ipse fecit, müssen unfer ihm un wind fchlagen. Sehn thun ponitur contra nostrum 30

30 contra (...)

R] nihil est. Ergo opera nostra et merita nihil sunt, ut scriptura impleatur. Persona Christi est deus et innocens homo. Et impletio scripturae fōst jō viel, ut tantus homo fin an jōl, qui plus valet quam 100 000 welt, et tantus thesaurus ghet da hin, ut nobis adiuvetur, muſ̄ ein jōlcher heilig hinan, ut exercebe morte et resurrectione: quomodo possibile est, ut homo misericiam et vigilii consequatur? Non est wert, das mans gedenken jōl, ut humanum opus huic personae comparetur. Et ist ein eruf, das siſ̄ gott jō vil laſſet, ut det filium suum pro me. Si hoc tonitru non terret, ut opera mea dannem, nihil est et tamen tam stulti volumus emere caelum et ḡ dedimus pro Missa. Alii meliores esse voluerunt, qui se dederunt in caenobia, contempserunt theſaurum, qui nobis datus. Est horrenda execratio. Ex his tenebris exemit nos deus, ut videamus solum hunc virum facere. Oportet tantus homo sua morte redimeret. Si nostra mors mereretur, certe diabolus et dammati mererentur, quia moriuntur eterna morte et patiuntur eterinas poenas. Si irem auf jōher messern, nihil est. Quidam iaceuerunt auf jōherben, ſand et voluerunt hac re peccata paenitere. Nihil hoc. Diabolus hat ſich laſſen hören, quod si peccatum paeniteri posset, jō wolt ex auf jōher messern ghen himel ghen. Peccatum auferre, tibi auxiliari, ut impleatur scriptura, jōtu nhymant fürstellen laſſeu quam illum, qui dicit ic. 20 Ille est, qui pro totius mundi peccatis satisfecit. Hoc est caput Euangelii, ut discamus hunc theſaurum pro nobis omnia fecisse. Magna res peccatum,

4 ut nobis adiuvetur durchstr sp dafür dz vns geholzen werde sp rh 4/5 nuſ̄ bis
homo unt zu 8 über laſſet steht gesthen sp II/12 exaeccatio (fuit) 17 si über quod
18 himel bis ut unt

R] thun. Nihil est cum nostris operibus ad implendam scripturam. Haec persona deus est et purus, innocens homo, et scriptura fōst jō viel, das eyn jōlcher menſch madchen muſ̄. Si sic, pluris est hic quam mille homines, immo omnes homines. Si jō vil getoſt, was willt mit dehnen beten außrichten ic. pondera invicem ic. jōheme dich. Hie videtur eyn ernſt jeyn, das Got ſich jō vil koſten leſt, ut tradat filium suum. Si hoc non vult me humiliare et opus meum deiicere, nescio, quid debet ic. ḡz umb meß, qui se ipos obtulerunt in clauſtris, wenſtigen, ſtindendeſt ſat beſſer madchen ic. Deus eripuit nos, ut sciamus, quod nostra mors nihil sit et opera. Satis fuisset, si talis homo venisset tantum in mundum, nedum mori ic. si mors nostra potuisset helfen, certe diabolus et dammati possent, qui multo graviora patiuntur quam nos. Nota eos, qui auf jōherben gelegen. Das thutſ nicht, auch nicht auf jōhermeßern hynauff klettern. Satan feit se audire. Sund hynweg nehmen, nhemand fürstellen nisi illum, qui dicit: 'filius hominis trahetur.' Etiamsi minimum peccatum adsit, et maiora et minora muſ̄ der weg nemen. Seitis, quam horrendum sit peccatum ipsum et mors ic. nihil

R) mors. Dicatur de lib[ero] arb[itrio]. Si essemus in periculis, tum aliter loqueremur. Tantum virtutis dant, quod disponi possem, peccatum et mortem non possunt auferre, peccatum coram deo maius est quam mors, quia mors ist[em] straff ipsius peccati. Horrendissima mors est, quando anima per peccatum moritur, ne momentum possum durare, quando venit mors. Et 5 volo animam meam erredere, tantum est, si velim solvere 1000 ff et non haberem obulum. Si lib[erum] arb[itrium] aliquid esset, stultus esset, quid diceret? Ecce non est fatum dominus? non frustra descendit? Hoe dico, ut corroboremur et certi fiamus. 1. est, quod dens filium tradit, ut moperetur et resurgeret, et hoc gilt uns.
10

Discipuli non intellexerunt. Sermo erat absconditus. Sic cogitabant: Hie Christus est fein fthonig, facit miracula, mortuos suscitat et dicit se conspuendum? qui alios suscitat, mori debet? qui dat aliis, eripi ei debet? et putabant certo victorum. Hie andimit de morte, sed putabant eum figurate loqui. Sie hodie est und jetzt uns auch aljo, quod Christum perdere sollen, 15 erat eis omnino obscurus sermo. Rationem, quam sic jo hoh aufß blaſen¹⁾, quod possit se praeparare ad deum, hic condemnatur, quod nihil novit xc. mera cœcitas est in homine, si lux adasset, intelligeret et non diceret: quid hoc? Quis intellexit unquam, quod pro meis peccatis deus sol leiden et deo anis der Jhdjs fallen in sinuum matris? Si apostoli non intellexerunt, et 20

zu 1 Lib[erum] arb[itrium] r 3 mors r 5 moritur bis Et unt zu 6 über si steht ac sp 8 non est bis 9 corroboremur unt descendit c sp in Ascendit zu 11 2. r zu 13 über dat steht vitam sp zu 15 über perdere steht amittere Apostoli sp zu 16 ratio r

¹⁾ s. r. a. 'ihre Bedeutung und Kraft überbreiten'. So sehr oft bei Luther. Zahlreiche Beispiele siehe bei Grimm DWB. I, 624.

N) est, quod dieunt de lib[ero] arb[itrio]. Non potest unum momentum vitam verlengern, nenum jund wegnehmen xc. et non possum mortem tollere, quae minor est, geringer quam peccatum, quod primum biff dat, facit, ut coram deo anima mortua sit. Ich ihſt mich, wie ich wol, non possum xc. Stultus, si dicere me 1000 ff solvere, cum non possim 1 obulum solvere. Si lib[erum] arb[itrium] id posset, stultus fuisset, ut ipse Christus faceret xc.
25

Dens dat filium suum, ut moriatur et resur[gat], und das gilt uns. Horum nihil intellexerunt discipuli, qui ita cogitabant: hic Christus est feyn rex, facit miracula, quae fuit eccl[esi]os, clandos xc. et nunc dicit: 'tradetur?' Wie reumet sich das: qui alios vivifcat, morieturne? Fuit eis selgam loqui de 30 morte de hae persona. Es feydet uns auch wol, fuit discipulis eyn verunfertelte rede. Das ist die vernunft, die tolle hur, die wyr außmüssen, ut cum deo posset agere. Haec hie describitur, quae etiam non intelligit, quae videt et audit. Nihil intelligit de deo. Qui hoc potest cogitare unquam, ut filius ex sinu patris decidens pro mea peccata satisfactiat und so weht,
35

R] hodie wirds **fauer**, quando praedicatur. Statim dicitur, sed non facile creditur. Ratio dicit: Si paratus es und tñu das wider sp̄it. Sic operibus opera wits vertreiben, post nit gut, habet legem: ita fac, plump, da lett̄s hñt ein.¹ Ita totus mundus indicat x. Sed quod cogitet: tamen nihil potes, oportet veniat dei filius, qui pro te homo fiat, et ratio: Num deus habet filium? num potest deus mori, resurgere? Et quando haec omnia credit, nihil est, non credas tua causa fieri et quod te probum faciat. Legem audisti, quae praecepit bona opera facienda, nihil est, sed credendum hunc mortuum x. ut hñff dir und mād̄t dich fr̄om, alias semper manes scortator, si non opere, corde. 10 Si credis, venit spiritus sanctus et facit novum hominem, tum omittis malum et facis bonum, sic eriperis ex morte et peccatis. Hoe est non solum contra liberum arbitrium, sed contra omnes sapientes mundi, qui omnes scribunt mala opera bonis hñt weg bringen. Quod ille Christus faciat x. Non oritur hoc p̄eeemat in terris, sed e celis venit et 'sapientia' est, ut I. Ror. 3, 7 15 Paulus, 'quae abscondita est', non manifesta i. e. ratio non intelligit, non putat verum, nisi gratia veniat et spiritus sanctus doceat. Piū normū verum. Hoe caput est omnium Euangeliorum, ut discamus, quo modo bona opera fatienda. Si debes aliquid facere vel minimum, gehört Iesus Christus, si suis eo fit, est fucus et hypocrisis, Si eredis pro te mortuum, 20 Ideo dicitur nostra 'prudentia' 1. Cor. 1, quia pro nobis fecit. Ex quo I. Ror. 1, 30

zu 5 über habet steht mulierem II eriperes

¹⁾ Ähnlich die Redensart hinein plumpen wie der Bauer in die Stiefel vgl. Uns. Ausg. 16, 438, 5, 22; 33, 687 zu S. 605, 10.

R] ut moreretur, es wirt **fauer**, ut hodie intelligatur. Sie cogitat ratio: adulter es, sis nunc castus x. et vult ita werf mit werf vergelten, non cogitat: tua opera thun̄s nicht, oportet filium dei venire, ans creūs lassen hengen, resurgere. Quid? inquit ratio, habet deus filium? potest mori et resurgere? 25 Et hoc parum est, musst auch glauben, quod deieciat se et pro nobis ista satiat, ut darzu hñff und mād̄t dich fr̄om, sonst perpetuo manebris scortator, adulter. Si eredis tibi datum hoc, venit spiritus sanctus et dat tibi cor novum, sic a morte et peccato libereris x. Hoc est contra omnem rationem, syn und verstand, adhuc qui tenent mit gutten werken bñße darüber legen x. Consule etiam omnes libros. Est ars, quae de celis venit, non erescit in terra. Sapientia ista abscondita est, quam non potest credere veram esse, nisi spiritus sanctus dederit. Haec sententia est huius euangelii et totius euangelii: ad omne opus bonum eius salutare proximum gehört Jesus Christus. Unde Christus dicitur nostra 'iustitia', salvatio, satis- 30 factio x. 1. Cor. 1. Unde videtis, quam magnum sit Christianum esse. I. Ror. 1, 30

26 mād̄e(t)

R] sequitur, quam magnus theſaurus sit Christianus, non satis potest laudari. Non est decoratus ut monachi operibus, sed habet sapientiam abſconditam, theſaurum. Video quidem fateri verbum dei, benefacere proximo, sed hic non est theſaurus eius, qui est Christus, qui cum eo iſt ein fñch, Christi sapientia, ſpiritus x. est eius, für den fñch thau nñmmt bleiben nec diabolus, peccatum, quantum vis magnum sit peccatum, haec iustitia est maior. Multa peccata Christiani faciunt, quae noſcum teſtamentum gebrechſteſt nennen. Ut hic diſcipuli nihil horum intelligunt. Si velle[m] iudicare, ut describuntur, þo muſt ich ſagen eſſe eos fatuos, sed theſaurum habent Christum, qui est abſconditus und teſt mich zum narren werden. Ita fit, ut iudicem aliquem peccatorem imbecillem x. interim fortitudine ſpiritum implet. Interdum teſt er jehu, quod in ſe ſit ſpiritus, fortitudo, interdum veterem ſinit cadere, das iſt viſt grentlicher verborgen, quando venit ad adverſarios nostros, simplex fñch, ſi totus mundus non videt, quem theſaurum habeam. Sed quando mihi non videtur, non ſinit cor ſentire mecum eſſe, ſinit me in peccata ſticken, nihil video niſi peccatum. Ubi hic Christus, sapientia? non dat conſilium, an jol iſch thun oder läſſen jol? Sie eſt fortitudo hin weſt, heißt mich hin ghen, ac non essem Christianus, ſed quandoque erigit ſe. Sie fit, ut non intelligat, quid hoc ſit: 'Eece aſcen[di]mus.' Mala quidem eſt tentatio, ſed tamen ſcienda. Ita quando ſe manifestat, jol man ſich nit übernehmen, quando omnia fatio, videndum, ne putem gewonnenen jehu. In iſum respitiendum, Non, an multum facias vel omittas. Eque diligit fortes

16 niſi über peccatum zu 18 über ſe ſteht te

N] Non eſt operibus decoratus, ſed habet iuſtitiam, ſatisfactionem, sanctitatem abſconditam. Opera, quae foris video bona, das iſt jehu fñch nicht, ſed Christianus ita, ut cum Christo ſit eyn fñch et quae Christi ſunt, ſua ſint x. für wiſdem fñch non potet conſistere mors, peccatum, þo groß als ſie wolle, der fñch iſt großer. Non ſolum eſt abſconditus hic theſaurus, ſed et ſepe infirmus eſt, ſtultus, ut hic diſcipuli et Christiani, quando cadunt x. quae infirmitates dicuntur in novo teſtamento, ſed tamen Christus iſt hynter yhn et replet eum ſanctitate, fortitudine, ſpiritu, eum foris ſit infirmitas, caro et ſanguis x. aliquando fert er herfür et eſt ſtarck, rurſum fñchwach, das iſt noch fñchvölich, quod abſconditus eſt ad affectus nostros, quando coram me ſe abſcondit et tamen praefto eſt, quando omnia consilia mea irrita ſunt, et tamen praefto eſt, facit, ut non ſentiam, facit, ut in peccatis cadam, ut infirmus ſim. Habeo tentationes, debet adesse, ſed abeft omnis virtus, ac ſi nullus essem Christianus, eum debet heraußer plaſe, eſt eum omni plenitudine hic x. das thnt eym wehe x. Ne cogitent Christiani, das verloren jehu, et contra cum fortis eſt, ne praefumat, das eſt gewonnenen jehu, eciam ſi tu et totus mundus dieat te beatum x. Christus hat den eben þo

R] ac imbecilles. Idem Christus est, qui in forti Pet̄ro et Paulo est, qui in me et te. Quare regnum eius mirum est, quod plenum sapientia, iustitia und laufft doch vil stultitia mit, ut mundus stultificetur. Mundus non prius concludit, nisi videat meram iustitiam *xc.* Christus spricht: es mußt bleiben,
 5 ut hic stat. Et nescierunt, quid dicerent. Er führet wie ein rebocklein. Hodie potest mihi aliquid ein geben, eras alii, et tamen ubique est. Nou vult uni omnia dare. Vult, ut videatur opus in infirmis et fortibus. Ideo lebt er die infirmos fortes werden et econtra, sapientes stultos, ut omnia in suo regno bleiben verborgen. Ita Christus debet mihi adesse in omni opere
 10 b[ea]t[us], ut videoas omnia meram fuisse stultitiam, quod maceravimus nos variis operibus. Per quid ergo quaerendum? Non fac, ut velis peccata diluere et bona opera facere. Potes heren hembb̄ anjihen, in lapide iacere, ut domes corpus, sed quod peccata velis diluere, aliud est inferre peccatum et peccato pabulum subtrahere. Plenus ist Janjs ist sterfer ad peccatum, quam qui
 15 laborat *xc.* et tamen fieri potest, ut macer ille plenior sit malis cogitationibus quam ille pinguis, ut Hieronymus, qui fetet corpus et percussit pectus lapide¹⁾ *xc.* tamen concupiscentia mansit, non potuit hoc *xc.* ergo non potest fieri, ut peccatum leb̄ per hoc, fieri potest, ut maior fiat concupiscentia. Lust zu geiz und unfeindlichkeit non potest dempffen, die krafft fanst̄ wol

5 quid] qui zu 16 Hieronymus. r zu 19 über wol steht dampfen

¹⁾ Vgl. Hieronymi opp. ed. Migne I, Sp. 398f. (Ep. XXII ad Eustochium). Von Luther oft erwähnt, vgl. Schäfer, Luther als Kirchenhistoriker S. 258f.

R] 20 Iib, qui minus facit, ut qui maius, insipientes quam sapientes, infirmos quam fortes. Mirabile igitur est snum regnum, quod plenum est sapientia, iustitia, sanctitate et tamen laufft narrheit, unglauben, fleysh mit. Ratio non vult, nisi videat spiritum totum et sanctitatem et iustitiam *xc.* Non vult videri adesse. In Cantico: fugit sponsus ut capreolus. Hodie mihi dat aliquid, ^{h[oc]el. 8. 14} eras alteri. Hodie mecum, sed eras apud alium.¹⁾ Hodie me Christianum respicit, eras Satanam. Quare? Non vult gepunden seyn *xc.* Snum regnum igitur manet verporgen. Christus totum facit. Stultitia est cum operibus nostris quicquam effecisse, heren hembb̄ tragen, ne queras istis, ut peccatis consulas, ut bona opera facias *xc.* Ad domandum corpus istis uti potes.
 25 Aliud est dicere tollere peccatum et peccato das füller entzihen. Plus potest corpus plenum quam mager in peccato. Sed hoc manet, ut qui mager est corpore, habeat plus concupiscentiae. Nota historiam Hieronymi, qui corpus gehchwecht, sed peccatum non sustulit, ja peccatum wirt wol sterfer per ista opera. Lust und lieb der funde non tolles, virtutem tollere potes
 30 peccati *xc.* aber nicht lust haben, ut homines viel von dir halten, non potes. Sie dormire cum muliere, lust lajz den Christum dampffen, nicht fasten,

¹⁾ Vgl. Wunder 2, 636 Nr. 80—83.

¶ ubenten. Sed interim, ut das man vil von dir hatt, non abigis ieu[n]io gifft der jund bin nhemen, sol dein casten, fasten mit thun, sed Iesus Christus, qui sua morte et resur[rectione] sol dir erwerben ein ander lust, ut lust sit ad omnia bona. Timorem domini non excusies sive curras Rhomam, das thut Christus allein, qui dat animum *xc.* Quando dicitur de S[an]ctis, qui c[on]fessio[n]a portarunt, responde: ich kan wol der junden ein wenig die krafft nheme, das nit so stark werd, aber die adfectus hominum wol gemert werden. Oportet prins gedempft werden lust und lib, et hoc dat Christi spiritus. Errant ergo, qui putarunt lust und lib dempffen mit Casten, lust und lib ist das recht heint der schlange et illa pellitur alia lust. 10

2. stück E[van]gelii de persona Caezi: sanat Ceeum et sinit alios in cecitate. Ille est corporaliter eceus, alii spiritualiter, non intelligent verbum. Ceeus scivit neminem sibi posse helfen, sinit suum liberum arbitrium et opera und ghet anderwo hin. In corporali infirmitate statim lassen wir sten unjer vermeisselheit. Adierat Christum, qui iuvaret omnes, bene, quia omnia autem. Veram ergo fidem habuit et zuverlaßt habuit, quod posset erfrigen auxilium. Hie steht von seiner krafft et nititur Christi, et haec potentia venit ad eum per Christum. Et hoc est exemplum, quomodo Christus ad nos veniat. Nihil est per opera nostra. Salus venit ad nos per verbum, ibi nullum opus nisi sola fides. Ubi nactus visum est, facit, ut dominum sequitur Christum et fatetur et praedicat. Haec est vera fides. Exemplum charitatis: Christus pro nobis datus *xc.* Sie nos propter verbum, quod,

6. fastit zu 11. 2. r. 17. nititur nititur 18. nos] nō

¶ casten, gut werd. Hie facit sua morte et resur[rectione] impetrans spiritum, qui renovet cor *xc.* Sie cum terrore mortis: fuge, quorsum vis, non auferes. Der muß thun, qui det spiritum, qui fatiat tibi regn mit und troß, ne timeas mortem *xc.* grund, wurtzel, heintgiffst non potest tolli nisi per hunc Christum. Per opera und castien sterdest sie wol. Postea quando lust und liebe gestillt ist, geyßt mit dem enßerlichen werck an *xc.* Lust und lieb ist die recht erhgiffst an der schlange, die muß Got bußzen mit eyner andern gifft. 25

2. 18, 35 ff. ¹ Secundum in euangilio. Dominus eecum curat et alios sinit in cecitate stidden. Ceeus kompt hynzu, qui scivit neminem posse iuvare. Relinquit igitur præsumptionem suorum operum et alio confugit. Fidei exemplum proponitur. Confugit ad Christum relinquens suam præsumptionem, audivit de Christo, qui deberet omnes infirmitates tollere, peccatum et corporalem infirmitatem. Gewint eyn herß, ex wer² helfen, steht von eyner krafft abe et amplectitur virtutem Christi, ad quam venit per fidem. Exemplum est, quomodo Christus ad nos muß kommen, venit per verbum, quod ipse

¹⁾ Das Folgende steht auf einem beigehefteten Zettel. ²⁾ d. h. Christus werde.

R] praedicamus fratribus, audimus convitia et occidimur, sed per hoc non vivificamur, quia ipse ascenderet, ut pro me, quando ergo, Christo zu ex et proximo zu nūß, proximus non potest carere et ego non possum juren , nisi ipse convitia patiar. Sic Christus fecit. Et sicut Christus resur[rexit] 3. die, et ego. Si vivit ipse, et ego vivam. Et hoc corpus glorificatur, Et wirt an tag föhren , quod iniuria illi factum sit, quod immerito accensatus ut hereticus. Item quem homines damnarunt, angeli honorabunt.

R] sit vir, qui satisficerit. Consecuto beneficio laudat deum. Hoc facit vera fides. Christus pro nobis traditus est, nos propter verbum praedicatum fratribus mūßßen auch conspici $\text{x}.$ non facimus, ut tollamus peccatum, bey leybe nicht. Ipse ascendit Hierosolyma $\text{x}.$ sed Christo zu ehren et proximo zu gut fatio $\text{x}.$ ut proximo iuvetur, mūß ich mich auch lassen conspici $\text{x}.$ et ut ipse resur[rexit], ita et ego resurgam $\text{x}.$ veniet tempus, ubi haec innocentia palam fiet mundo, quod Christus $\text{x}.$ et coronabuntur tales $\text{x}.$ qui 15 nunc heretici appellantur.

II.

5. März 1525.

Predigt am Sonntag in Quadragejima (Juvokavit).

R] Dominica in 4^{ma} Eu[n]geliū Mat. 4. LUTHERUS.

Matt. 4, 1ff.

In H[oc] Eu[u]ngelio depingitur nobis pugna Christianitatis et cuiuslibet in spirituali, quomodo diabolus impugnat ubique, ut haec vita sit militia. Si una cessat tentatio, alia surgit $\text{x}.$ Iam avaritia, ira, superbia, 20 ut stenus in medio gladiō dialoli, qui continue contra nos sticht, ut fidem auferat und föhle uns zu boden. 1. dicit Christum post bapt̄ismum statim 'in desertum', ab homīnib[us] gethan, desertus a deo et ang[eli]is, ut solus in §. 1 pugna sthe in tentatione, quia, sol recht ghen tentatio, oportet deus stich vertrich, ang[eli]i et homines $\text{x}.$ Homo discit naturam fidei. Si deus semper 25 adest, tum bene est pugnare, ut si mater gestat in simu puerum. Hie vides Christum desertum ab ang[eli]is, qui acces[serunt] post victoriam. Ita quod homo nihil sentiat nisi desertum se ab ang[eli]is, deo et omnibus cred[entib]us et solum verbum dei, quod tam potens est, ut defendat in omnibus tribulationibus, si eciām destitutus sit a deo $\text{x}.$ et non habet aliud stch nisi 30 verbum und furt drej locos ex scriptura i. e. diseas, ut tentatio tam fortis sit, ut nihil sentiat quam tentationem et nullum auxiliū quam verbum dei. Paup[er]tas, avaritia ita sol sein, ut nihil videam, quo nutrire me possim, nec habeam amicos und got sol stich nerriſch stellen, quasi velit deserere, haec vera tentatio vietus. Hie nullum adiutoriam est quam verbum dei:

18 vita (ist) 21/25 1. bis vides und ro zu 23 über tentatio steht die sp zu 28 Verbi potentia ro r

R] Hebr. 13, 5 'non deseram te', et donec eciā veniant angeli et dent vietum, ut hic Christo factum. Sic in alia, ut videam omnes homines adver[sarios] et deum, et tamen cogitare deum vivere, et interdum cadit, ne in eo persistamus. Ergo inducit Euangelista, qui ten[tatur] victus infi[ditate], et haec magna est apud Christianos, qui alias non est ten[tatio], qui omnino diffidunt, ubi omnia non sunt plena, sed apud fideles et verbum habentes. Ergo trahenda tentatio ad sanctos, alii sunt arma, qui nos impugnant.

Statim ubi Christus bap[tizatus] et novum statum accepit, quia Novum testamentum incepit et fit sacerdos et agit verum cultum dei, ut praedicet et mundum convertat, ergo incepit et tentatio. Et spiritus sanctus agit per desertum, ubi nihil praesidii videt *xc*. Ita omnis homo, qui vult novam vitam *xc*, ghet das an. Et omnes fatentur hoc Euangelium, quod statim curramus de ventre, Quia Euangelium schlechts als nider, Et cogitur: si Euangelium jet halten, entlaufft mires Euangelion. Si econtra, perdo

Phil. 3, 13 Euangelium. Et hoc est in deserto agere. Quare Paulus vocavit deum ventris, quia omnis curat, quomodo ventrem pascat. Vide, quonodo vinces.

Matth. 4, 2 Christus ieiunat 40 *xc*. Et haec fuit tentatio, quia mag[na] est tentatio non habere vietum.

Non ut nos, qui fecimus bona opera, ieiunium, spontaneum ie[unium] suscipere est tale, quod corpus castigat. Sed hoc ie[unium] est, da h[ab]e die not h[ab]ifurt. Quando hue pervenit, ut nihil videat, das ifts fasten, quando venter necis[itate] patitur, hanc tentationem passus est 40 dies. Nemo dat ei nec deus nec angeli. Similis est, si homo habet multos pueros et panem non in domo, qui gibt mali aliquid, et hue dringt avaritia, ut

1. Tim. 6, 10 Paulus 1. Timo. 6. 'radix'. Ubi fides non adest, ieiunium ist im auf dem h[ab]s, si non adest gratia et fides, proximum defraudat. Non ut sit b[on]um opus, sed necesis, angst, quam homo patitur propter vietum.

Diabolus accedit et malignam facit tentationem. Caro will vorradt haben.

Matth. 4, 3 Et si sun in fide deum me habere *xc*, accedit: 'bistu gottes sun, die, nt lapides?' Er stellt sich sein zu dir, sinit te 40 dies. Vides se non esse filium dei. Ita fidem impugnat, quae fuit magna tentatio, q. d. non est nec fit.

Sie hodie: du must lang Euangelion hören, das dir got zuessen geb, nimbs h[ab]e das Euangelion, ifs und trink da von, leg die bucher auf den tisch, is da von.

Christus consistit et respondet auf den hon und spot verbo

Matth. 4, 4 dei et dicit: 'Non in solo pane' *xc*, ibi stet ex in zurück. Haec vita, da du mir mit trog, ich werde sterben, et tamen non stet drinnen, quia si sat habes panes, non vivis ideo, brot und narung non sufficit, qui omnia habet,

than sich nit da von erhalten et qui nihil habet, non moritur fame. Summa, et hoc videtur: Hie thesaurizat multa milia, brevi dilapsa sunt, deus fan

zu stanben, ut pueri mendicent et ipse. Quid autem dat vietum? nihil nisi

zu 3 I. r ne (...) in zu 8 A bap[tismo] ducitur in desertum r 20/21 fasten
bis dies mit zu 28 Si filius dei es r zu 31 Non in solo r

R] verbum dei: qui hoc habet, vixit bona frigent, si non, non habebit, loquitur de naturali et spirituali vita. Si verbum dei non habes, dein gut zusätzdet, brot nert nit, vestes non decorant, Sed verbum et benedictio, das drinnen ist. Si adest, non nocet. Videmus pueros miserorum gentes, regum non sunt fecundi, insani, dei opus est, qui paseit nobis non videntibus. Quare dominus non verbo omnes pascit? 2. hoc ponit: posset facere, sicut Christum nutrit 40 diebus, quia habet verbum dei, ergo non moritur, posset facere, ut nunquam esurires. Sed ntitur, das es sie¹ drinen verbirgt, et dat victum, ut cog[li]tes non victum facere, sed eum unter der narung. Nam pascit pane, sed sub pane. Non vult, das du nit darnach denkest, ex must dich fleiden. Noluit, er lis die jüden armari. Non in gladio possedimus ic. et habuerunt equos, currus, da gab er den mut hie her et aufferebat et arma servavit zu einer murrerei. Noli ergo cogitare: sat habeo, quia sat victus. Sed scio me non pane vivere, sed sub pane. Non credo tam multos mani[pulos] 15 cresecere, quot homines in terris. Sed videat quisque, quot mani[pulos] edat. Unde venit panis? quod deus multiplicat sub isto frumentum. Sic est larva, das man fület, quod ille sit, qui cibat et vestit, et tamen videtur panem nos nutrire. Ergo Christianus cogitet panem aliquid ut hic, sed nur zur larven. Vietus ist bald da hin, sed qui sub victu est, ille benedic. Sie 20 cum omnibus bonis facit, ut solus sit, qui omnia vivifiat. Ex deuteronomio, ubi Moses sic: deus duxit te per 40 annos, ubi nihil panis erexit, non fons, ^{5. Moje s. 3} et humiliavit te fame et thomer et dedit manna, ut ostenderet ic. wie rehmet sich das? sivit te fame ic. ut videoas et verbo ic. mire posita sunt verba. Non habuerunt vorrad von manna, altero die mussten warten, ita hat ers 25 sich an den himel theren, interdum aquam non ha[be]uerunt, sed ex petra must aqua ghen, quia aderat verbum und hetten ein got und hilten am wort, ideo non ex terra, sed ex petra dedit. Si inspicremus, so wir uns schemen, quod habemus deum, quod ex petra, qui antequam fame vel siti sinat, non vult ducere ad aquam, sed vicino lapidi, qui deus tam mihi prope est plater fa[milias]. Non sunt calices, deus sustinet haec omnia. Hoe ostendit posse 30 omnia ex nihilo facere, non quod faciat, sed nimbt das fider und tu[n]d zur larven et intra est, ut seiamus victum non facere. Nihil aderat tibi et uxori. Si venter plenus semper, fideres victui et putares panem te nutrire. Ut ergo non esses in hac infidelitate, subtraxit tibi et herere sivit in verbo: 35 deus meus est, non deseret, et ergo non te deseruit et non e terra dedit. Sed e celo contra naturam et aquam, quae ex terra, e petra. Si verbum

11 die e aus sie 14 non über pane 16 larva] lana oder lana 21 40] 4 22 mannat
31 nihil

¹⁾ = sich. ²⁾ Vgl. Luthers Erzählung in den Tischreden: 'Mein Vater sagte einmal zu mir, er glaubte nicht, daß so viel Garben würdzen, als Menschen auf Erden wären; aber ich glaube, daß mehr Garben wachsen, aber das glaube ich nicht, daß so viel Mandeln Korn wachsen, als Menschen sind' (Erlangen, Deutsche Schriften Bd. 57, 160).

R] dei habes, paseet te, tum non solum vivis in pane ut carnales, qui putant omnia habere. Exempla sunt fidei, quae abstrahunt a fidutia in creaturas, in quas fidimus. Non prohibet habere, sed cogitet, si non habet, se sat habiturum. Si omnia non fidas, Iaſe exemplum ghen, quod nihil edit et tamen, nihil edit. Inde, 40 anni fortia exempla sunt, sed penitus absque fide. Si Christo fecit, et tibi, quia ille non indiget, sed tibi donavit. Si nihil habes et potes dicere: omnia habeo et plus quam ditis[simus], qui vel infirmus *zc.* Sed incre[du]lus than von nit laſſen. Haec 1. tentatio, quam proposuit Christus, und ritter sollen werden¹ in hae, ut discamus 'Non in solo'. Tantum habebis nt Cesar, jo du jo vil naſchbiffen nit haſt, nihil prodest, ⁵ quia plus tibi behömmet, quia tu verbum dei habes. Ut scias panem non nutrire, sed verbum dei eciam ventrem, sub pane tamen, quia fides occulta esse debet, ne tentes deum. Si ergo tentaris, die: Verbum dei, non panis nutrit. Quid, si omnia haberem? tamen non sat, sed verbum. Et huiusmodi loci in eor sumendi contra curam vitae, quando putamus nos deficere. ¹⁵ Et hanc tentationem nemo superat nisi Christianus und wirt eim fauer, alii non curant, lana non wermet *zc.* sed verbum dei. Laborabo, tum acquiram, ut nutriam, quia homo non pane, sed verbo dei vivit.

2. tentatio in spirituali wesen hebt sich an, cum anima et iustitia.

Mattib. 4, 5 Hört in tem[plum], da wirt nit gut ſthen. 'Angelis' *zc.* Christus ex scriptura *zc.* ²⁰

Mattib. 4, 6 ift auch ein weit tentatio. 'Si filius dei', Hin, wags, troß, quia locus adest. Haec tentatio ghet in das geiſtlich leben, quia vivit homo coram deo.

1. ghet auß den ganzen menschen, ut est in corpore. Nostra vita ſthet in hoc, ut fidamus deo. Haec fidutia, quae est bona fide, ſticht contra o[p]era, et opera econtra. Haec est 2. pugna, quam diabolus nobiscum, ut fides ²⁵ servetur pura. Er furt in oben hin auß, herein ducerem, ut tamen sit species, quod sit in loco sancto, sed non est drinn und gibt den ſpruch an.

Et haec est tentatio, quod dueit nos in exter[n]um ſchein, non in templum, quae est scriptura, et hoc ghet inter Christianos et hereticos, er ſetet dich drauß auß die ſpiß, da drin ſthet ein ſpruch. Hoe est der hadder, ut acqui- ³⁰

ramus verum panem scripturae, ut prius naturalem. Qui ergo suscipiunt allein zu eim ſchein, non solum a diabolo ducuntur in templum, sed eciam tentant deum. Deus leſt mich ſticken in hae tentatione, quod credam verbo eius.

Ratio leſt mich nit ungeſochten, ut sentiam mortem, peccatum. Christus est iustitia *zc.* ubi est, abiit. Et diabolus dicit: 'Si filius, descend'e' i.e. ³⁵

dicis te per verbum solum salvari et sola fide. Hin, verlaß dich drauß, et proponit alia o[p]era, quae non praecepta. Gravis tentatio, quod mea conſcientia sola relinquatur, sentio omnia mala, mortis timorem, pſui dich²,

es tu filius dei, qui times mortem *zc.* hic her, ego monstrabo tibi aliam viam. Et hoc est mag[ne]num p[re]ebeatum deum tentare, ut si non vellet quis panem ⁴⁰

¹⁾ s. v. a. 'Übung darin bekommen'. Vgl. Thiele Nr. 204. ²⁾ Vgl. oben S. 17 Note 4; Uns. Ausg. 33 S. 36, 13 und Nachträge dazu.

R] edere, non quere, qui quaerendus, et sub pane me vult nutrire. Sie hic est, ut tentet, ut non permaneam in fide, accipere debo opus, quod proponit, ut certus sim. Ut si non velim credere, nisi scirem tantum me fecisse, ut non scirem malam con[s]cientiam. Sed si omnia mala sentirem, deberem 5 fidere deo. Noli cogitare, quod te sinet fitgen et dare panem e celo, esset tentatio dei, utere praesenti re, sed ita a deo accepta. Ubi quid adest utendum, non aliud quaerendum. Sie hie: non tentandus deus, quod velim aliquid facere, ne sentiam p[re]ceatum et, sed fitgen mich mitten hin ein, ut sentiam omnia. 3. est de honore mundi.

12.

6. März 1525.

Predigt über die Passionsgeschichte am Montag nach Invokavit.

R] 10

Die Lunae Luthe.

'Et a 6 usque ad nonam?' Mi amici, audistis paſſionem Christi Matth. 27,45 et ut praedicatum sepe, quod scriptura est, ut exerceamus fidem et charitatem, ut paſſionem et verba de paſſione lenden und ſuren, daß ſie da zu dinen, et non solum drauß bleiben, wie wehe es dem herrn gethan hab, 15 Si respicitur persona, qui fuit dens et jung zart menſch. Si non fecisset ei wehe, quod erat impossible, tum non debebat ei una plaga fieri, sed eundum in cor Christi, quid velit. Non fatiendum ut quidam, qui Iud[aeorum] ejorda culpant ic. inspi[ci]entes in cor videmus fidem et charitatem.

'Clamat circa 9.³ nobisem 2. Finsterniſ duravit 3 horas, a 11^{2,46} 20 usque 2. Heb[raice] ponuntur verba. Haec claf[mat]io ghet aufs macht cordis

zu 10 pasſio ro r 18 in cor über videmus zu 19 über 2. steht hora sp

R]

Hactenus Pomeranus, pergit Doctor Martinus.

Matth. 27,45

'A sexta autem hora' ic. Meyn freunde, ihr habt oft hören pre-
digen, daß diſ die ſchrift ist, ut exerceamus fidem et charitatem, daß wir
daſ ſeyden Christi und die wort von diesem ſeyden lenden und ſuren ſollen,
daß ſie dazu dienen und nicht allein darauff bleyben, wie wehe es dem Herrn
than hab. Respiciendum est non solum in personam, qui fuerit, qui passus
est, nempe deus und eyn jung zeart menſch und unſchuldig, dem auch nicht,
abz ihm gleych nicht weh than hette, daß doch unmuglich waſ, eyn ſchlag
hett ſollen geſchehen, ſondern man muß gehen ihm daſ herz Christi und ſehen,
30 was er meyne und hienit haben wil. Man muß nicht thun ut illi, die ſich
mit den Jüden ſchelten. In corde Christi videbimus fidem et charitatem.
'Nona hora' est apud nos secunda hora, tenebrae durarunt per tres horas, ²⁶ 46

27 Doctor Martinus c aus Iſlabius 26 non solum rh

R) und heßlich. Non solum, quod patitur, sed ignominia, qua diemt: Si filius, heß, hat er Iust. Sein giffige, böse wort, quae non solum aures, sed cor tetigerunt, et ita sensit in corde, ut verba sonant, quod videlicet sit derelictus a deo q. d. deus tam iustus est, non sineret tam sanctum hominem, ergo inimicus dei. Ita concludit ratio secundum exter[n]am speciem. Ideo 5 certi sunt Iudei, ut 100 art[ic]ulos fecis[ent] fidei. Sinit cum deus hic herere: ergo here[ti]cus iniustus. Sicut verba ergo sonant, ita schneiden sie im in corde, quia man muß Christum lasset purum hominem. Sicut mihi essent gravia haec verba, si dicaret diabolus: tu meus es, et certe diffiderem. Ille dolor, quem passus hic, dringt im haec verba her anf[us], ut dicat: 'deus 10 meus' xc. Ut homo in suprema neces[s]itate, quando ei gladius debet perfodi, prae gemitu, angst clamat. Ita Christus that ein mord schrej, quia hic fuit ein mensch ut alius. Alia omnia greee, hoc heb[ra]ice, ut indicarent

zu 1,2 über Si bis ex steht Confidit in deo liberet enm sp 4 deus bis est unt ro
non (...) zu 5 über ergo inimicus steht in cruce perire sp zu 7 über here[ti]cus
steht maledictus sp Sicut bis ergo unt ro 8 muß man zu 9 über gravia steht
acerba sp über es bis diffiderem steht et timerem ita esse sp 11 Ut bis neces[s]itate unt ro
zu 13 über indicarent steht Euangelistae sp

R) ab 11 usque ad 2. Non abs re pomuntur hic verba hebrae: 'Eli, Eli' xc. Dis geföhrey gehet auß macht des herbens und heßlich, Non solum quod 15 patitur, sed ignominia thut yhm weh, quod scilicet diemt: 'Confidit in deo' xc. 'Si filius dei est' xc. Dis sind giffige, böse wort, quae non solum aures, sed et cor tetigerunt et ita sensit in corde, ut verba sonant, quod videlicet sit derelictus a deo q. dicat: Deus tam iustus est, non sineret tam sanctum hominem sic in cruce perire, ergo inimicus dei est. Ita infert ratio secundum externam speciem, des sind die Juden so gewiß, das sie darauff hundert artikel des glawbens gemacht hetten, Gott leßt yhn do hangen, ergo inferunt: maledictus est, nos iusti sumus. Wie die wort lautten, also schneiden sie yns herz. Den man muß hic Christum eyn purn lautern menschen bleyben läßben. Sicut mihi essent gravia, acerba et molesta verba 25 haec, si Satan dicaret: Du bist mehn, Gott mag dehner nicht, si ego timerem ita esse, certe diffiderem. Ille dolor, quem hic passus est Christus, bringet yhn ad haec verba, das er mit herausföhren muß und sage: 'Deus meus, deus meus' xc. Ut homo in suprema necessitate constitutus, wenn man yhn eyn schwert fall durch den halß stoßen, prae gemitu et angustia clamat, 30 eyn greßlich mortgeföhrey, ita Christus thut hic eyn solch engstig mortgeföhrey, denn do was er eyn mensch, wie sonst überal ym ganzen leyden. Alia omnia greee scripta sunt, haec sola verba hebraice relieta sunt, nt

zu 14 bis 22 Christus hat Inn allem seinem leiden kein trost gehabt, wider Innwendig noch auswendig, Innwendig hat er gezappelt, auswendig gelitten, und yederman hat gespott, wer nur gefundt hat. r 19 dicat scheint aus dicant korrigiert zu sein

R] mord schrei, wie er greilich gelaut hat. Ut si audiremus perfodiendum, clamor in corde nobis hereret. Christi ergo pas|sio amarior est, quae verbis quam pas|sione facta est. Sic agitur cum Christianis, quando venenata *xc.* quando minantur nobis impii iram dei. Certissime loquuntur, quasi certo ita sit, das thut im wehe. Tenebrae 3 horarum fuerunt ei quoque horrendae, quanquam miraculum, quia, cum homo est in neces[s]itate, fit, ut timeat omnes creaturas. Dulcius fuisse, si sol luxisset, et appareret in corde Christi deum abstulisse, et hic Iudei opinantur ita et sanctos se, qui hunc latronem occiderent. Ita fit piis. Lux non appareret, ideo plus terretur und die wort plagen gleich mit zu, ideo cogitur clamare. Terreri debuissent vor dem mord schrei. Plus excaecantur et dicunt: vivens deus ei hostis et confugit ad mortuum Heliam. Haec verba plus nocuerunt ei quam passio, ^{Matth. 27, 47} omnia sensit ut homo.

'Spongiam.' Als ghet's spottisch und giftig zu, velimus eum solari ^{B. 48} 15 in dem groesten mordschrey, ut si velim miserum ita solari. diabolus hat all seinen zorn über den menschen aufz gesoffen. Lege omnes mortes: non invenies

2/4 ergo bis impii unt ro *zu 3 über quando steht verba sp* *zu 7 über Dulcius*
steht letius sp *in über corde* *zu 8 über abstulisse steht sua causa sp* *10 Terreri*
debuissent unt ro *Helias ro r* *15/70, 1 solari bis Quid unt ro* *16 menſchen (als)*

R] indicarent Euangelistae das mortgeschrey, wie es so greiflich gelautet hat, ut si audiremus aliquem occidendum clamare, clamor ille in corde nostro maneret, quem nos non possemus sic reddere et effari ut ille *xc.* verba tamen teneremus *xc.* Christi passio amarior est, quae et verbis et verberibus peracta est. Sic eciam agitur cum Christianis, quando verba venenata nobis obiciuntur, quando minantur nobis impii iram dei, certissime loquuntur, quasi certo ita sit, das thut den eynen wehe. Tenebrae trium horarum fuerunt ei quoque horrendae, quanquam miraculum erat. Nam homo in angustia constitutus sentit sibi adversari omnes creaturas, timet ad omnia, arbitratur omnia fieri propter se: Dultius ac letius fuisse, si sol clare luxisset, sed apparuit in corde Christi, deum solem sua causa obseurasse et abstulisse, atque ita Iudei arbitrantur sic esse et se sanctos, qui hunc latronem occiderent. Ita fit piis. Sol non appareret, ideo plus terretur und die wort plagen gleich mit zu, unde cogitur clamare. Sie solten erschrocken seyn fur dem mortgeschrey, sed plus excaecantur et dicunt: Deus vivus ist um feind, 30 ideo confugit ad mortuum Heliam. Die wort haben yhn mehr schaden thau quam tota passio, omnia sensit ut homo.

'Et continuo currens unus ex eis?' Es gehet alles spottisch und ^{B. 48} 35 giftig zu, was hie gehandelt ist. Sie solten yhn getrost haben ynn dem groesten mordgeschrey, aber sie treyben das gespott drauf, ac si velim miserum aliquem solari, dicerem ei honische, spottische verba *xc.* Der teuffel hatt all seynen zorn über den menschen aufz gesoffen. Lege omnes omnium martyrum

R¹ atrotores. Quid atrocius ut is, qui derelictus a deo et creatura in clamore
 Joh. 19, 25 ff. soletur aceto. Iohannes dicit quaedam, quae Matthaeus omisit. Alius
 aliud dicit. Sine Heliam venire. Das müssen stark oren sein.

^{Matth. 27, 50}
^{Lut. 23, 46} ‘Emisit?’ In Luca: ‘In manus tuas.’ Ita in maximo dolore Christus
 moritur, et hic clamor fuit ein großer mordschrei. Si videretur hoc, certe
 ging tieff ein, eciam a bestia, et praecepsim, quando hic innocens, et illis,
 qui credunt filium dei. Si homo cogitet hoc, certo eorū entsprung: gots sun,
 qui omnia condidit, leßt ein mord schrey, qui über all fin und wiß ist. Non
 satis cogitamus per vitam nostram. Das ist geschehn seiner person halben,
 sed cur factum est? ne praedictetur, wie whe es im than hat, quanquam non ¹⁰
 tacendum, sed vide in eorū Christi, cur fecerit et clamores 2 fecerit: propter
 me fecit. Si inspiratio peccatum meum, sum coram deo et peior ut Christus
 in cruce, ego sum, qui per peccata mea merui, ut inimicus nihili deus, ut
 eciam si clamem, deus me rideat, ut sol mihi non luceat, terra clamet non
 velle me ferre, lapides rumpi. Et quando peccatum revelatur et tangitur ¹⁵
 conscientia, invenit homo omnia ea, quae hic Christus sentit, tum canent:
 ‘eur me deseruisti’ et non solum hoc, sondern mit honigſchen worten. Luna
 et sol contra me pugnant, nihil me habere vult quam crucem i. e. eterna

2 (aliter) dicit 10 (vt) wie

R² historias: non invenies atrociora. Quid atrocius et acerbius quam eum, qui
 derelictus est a deo et omnibus creaturis aceto potari aut sic solari? Iohannes ²⁰
 dicit hic quaedam, quae Mattheus obmisit. Alii aliud dicunt: Sime, videamus,
 an veniat Helias x. Das müssen starke oren seyn, die das kommen tragen.

^{Matth. 27, 50}
^{Lut. 23, 46} ‘Emisit spiritum?’ In Luca est, quid clamarit: ‘In manus tuas commendo
 spiritum meum.’ Ita in maximo dolore Christus mortuus est. Hic clamor
 fuit ein großer mordgeschrey. Si videretur hoc aut audiretur, es würd furwar ²⁵
 tieff ein gehn eciam a bestia, nedum ab homine et eo quidem deo et inno-
 cente, maxime autem illis, qui credunt eum filium dei. Si homo ista cogi-
 taret, es müst ihm noch das herz zuspringen. Gottes son, qui omnia condidit,
 leßt ein solchen mordschrey, der über all synn und wiß ist. Das ist geschehen
 seyn der person halben. Sed cur factum est? auf das man nicht alleyn pre- ³⁰
 dige, wie weh es ihm than hat, quanquam et hoc non est tacendum, sondern
 sihe syn das herz Christi, cur fecerit et eur clamarit x. Propter me fecit.
 Si respiratio in peccatum meum, talis sum coram deo, qualis Christus est in
 oculis Iudeorum et peior quam Christus in cruce, ego sum, qui peccatis
 meis haec merui, ut eciam si clamem, deus me rideat, ut sol mihi non luceat, ³⁵
 terra clamet me nolle ferre, lapides rumpantur x. Et quando peccatum
 revelatur et tangitur conscientia, invenit homo omnia ea, quae hic Christus
 sentit, tum canet: ‘eur me dereliquisti?’ et non solum hoc sentiet, sondern
 auch audiet honigſche wortter, luna et sol contra me pugnabunt, nihil me

29 der e aus das

R) dannatio, als iſts ſpot und hōn, si volo me refocillare, erit duplex afflictio et 'acetum', quia meruit peccatum. Sed hoc non sentimus, sed suo tempore intelligimus. Nos non sensimus und wiffen nicht, wie es ſo ſchendlich umb uns ſtehet. Ipſe novit und iſt hin ein treten et has plagas ſuscepit et nostra cauſa ebit. Ergo omnia referenda in animam noſtrām, quae Christus tulit et ergo quam clariorem facere possumus Christi paſſionem, eo melius videmus noſtrām damnationem, quia ubi querit auxilium, datur ei 'acetum'. Ideo cogitur clamare ein mord ſchrei. Gratias agamus Christo und fehen in cor eius et videre, quam charitatē exhibuerit et fidem exerceuerit, quia haec omnia tuli tua cauſa, quia tu paſſurus haec eternum, ut ergo non ſemper eſſes in illis mordgeſchrei ⁊c. ſemel pro te patitur et quia persona eſt eterna, ergo et opus. Vide, quae dilectio ſit, quae urgeat Christum ad hoc. Tum ſecurus ſum, quod non timeam ab illis, quae conſcientia audivit. 'A clamore nocturno non timebo', quia fidem habeo ¶ 91, 5

Christum hoc abſtuliffe, et hoc eſt fide accipere paſſionem Christi, das iſh mich ſeins Leyden troſt, non ſolum, ut ſit in persona Christi, ſed mihi factum. Si mihi ſol non luceret, Si medio umbrae mortis, non eſt not, quia tu mecum eſt. Si terra clamaret contra me, quia ſcio Christum ante

10 tua (ela) 13 quae (h) 15/16 fide bis ſolum unt ro 16 ſeins c aus deins Leyden (t)

R) habere vult quam crucem i. e. aetheriam damnationem, alles iſts ſpott und hōn, will iſh mich denn erquießen, erit duplex afflictio et acetum felle permixtum, quia merui peccatis meis. Sed nunc hoc non ſentimus, verum ſuo tempore intelligimus. Nos non ſensimus und wiffen nicht, wie es ſo ſchendlich umb uns ſtehet. Christus novit, iſt hynen getreten et has plegas iam ſuscepit et nostra cauſa ebit hoc poculum ⁊c. Ergo omnia referenda ſunt ad animam noſtrām, quae Christus tulit, et ergo quanto clariorem facere possumus Christi paſſionem, eo melius videmus noſtrām damnationem, qui ubi querit auxilium, datur ei 'acetum', dum cogitur clamare ebn mordgeſchrey. Gratias agamus Christo et videamus ei in cor et conſideremus, quomodo charitatē exhibuerit et fidem exerceuerit, quia haec omnia tulit tua cauſa, quia tu paſſurus eſſes iſta in aethernum, ne ergo tu ſemper eſſes hyn ſolchem mordgeſchrey, anguſtia, paſſione, ſpott ⁊c. ſemel pro te omnia patitur, Et quia persona eſt aetherna, ergo et opus eſt aethernum. Vide et perpende, quae ſit iſta dilectio in Christo, quae urgeat Christum ad hoc. Iam ſecurus ſum, quod non timeam ab illis, quae Christus hic audivit. Sie in ps. 'A clamore nocturno non timebo' ⁊c, quia fidem habeo Christum haec ¶ 91, 5 omnia abſtuliffe. Et hoc eſt fide accipere paſſionem Christi, das iſh mich ſeins Leyden troſt, non ſolum ut ſit in persona Christi, ſed mihi factum. Si mihi ſol non luceret, ſi eſſem in medio umbrae mortis, ſo iſts fehn nott, quia tu mecum eſt. Si terra clamaret contra me, non timerem, quia

25 quanto c aus quam

R. 20. 26. 36 me viceisse, ein blod con[scientia] timet follium sonans¹, quid faceret, si sol perderet lucem et terraemotus². Si cogitarem mea causa fieri, morerer fortasse, ergo ne terrores me moveant, Tiriacum² habeo, Christum. Multa monstra videntis in mundo, sol et luna sepe perdunt lumen, nihil significavit nisi, quod volunt terrere, et tales, qui hoc corde percipiunt, torrentur. Si 5 ioh̄ id̄ affer bilde[n]t hoc, ne terreat me, oportet peccata absit, et hoc sit, quando cogito, quae Christus mea causa tulit, passionem Christi, et hoc est passionem Christi gezogen ins leidenu. Differentia est Christi passionem praedicare et usum. Diabolus 1. praedicit, 2. spiritus sanctus.

Sicut dominus eripuit me a peccato, also legt er die fund auf den Adam, quanquam w̄he thut, non Christianum eor infra sit recht. Christianus est filius dei secundum fidem ut Christus secundum naturam. Sed tunc Christus in cruce pendens non sentit divinitatem, sed ut purus homo, sie gehets dem menschen secundum externam naturam, ut non sentiat fidem, quae me fecit filium dei. Haec fides subtrahit se et sinit peccatum in me, ut nihil 15 auxilii[!] et solatii videam, sed merum peccatum, ut tum Christus videbatur deserit. Fides verfreucht sich, ut non videatur, alias essem semper letus.

6. terreatur 12. 15. Sed bis dei unt

¹⁾ Vgl. Wunder I, 391 Nr. 10. ²⁾ Vgl. Uns. Ausg. 33, 677 zu S. 14, 28.

¶ Christum scio ante me viceisse omnia. Eyn blodes gewissen fürcht sich für 3. 20. 26. 36 ehn raußhenden blat, quid faceret, si sol perderet splendorem et fieret terraemotus? si cogitarem mea causa fieri, fortasse morerer. Ergo ne terrores me moveant, so hab ich ehn Thriac, nempe Christum. Multa hodie videntur monstra in mundo, sol et luna sepe amittunt lucem, nihil aliud significant, nisi quod vult terrere, et tales, qui haec corde percipiunt, torrentur, so ioh̄ sol außer bildet haec, ne terreat me, oportet, ut peccatum absit, et hoc sit, quando cogito, quae Christus mea causa tulit. Und 25 das heyst das leyden Christi gezogen hym̄s leyden. Es ist ehn untertheyd praedicare passionem Christi et usum passionis. Diabolus primum eciam praedicat, secundum vero spiritussanctus tantum.

Sicut dominus eripuit me a peccato, also legt er die straff der funde auf den alten Adam, wie woll es weh thut. Eyn unchristlich herz interim 30 cogitat, es sei nicht recht ic. Christianus est filius dei secundum fidem ut Christus secundum naturam. Sed sicut Christus in cruce pendens non sentit divinitatem, sed ut purus homo patitur, also gehets auch dem Christen menschen secundum externam naturam, ut non sentiat fidem, quae me fecit esse filium dei. Haec fides subtrahit se et sinit peccatum in me, ita ut 35 nihil auxilii aut solatii videam, sed merum peccatum, ut tum Christus videbatur deserit, fides verfreucht sich, ut non videatur, alioqui essem semper

24. ioh̄ id̄

R] Sed in passione subtrahit se, dum fit, ut sol et luna lumen, et fieri potest, ut venenata verba cogant me ad clamorem terribilem. Iam cogimur ferre contumeliam nos esse hereticos, si nos acquirunt, occidunt non similiiter, quia nulla adest misericordia. Christianos spottent sic, non est dignus,
 5 ut detur ei unus haustus, et hoc non contigit furibus. Gottes sun muß es also gehn, ut non solum occidantur, sed eciam contumelia adficiantur, et tum fit, ut cor sepe sentiat gemitum: ach Herr, eur pateris, ut eorum ding tam pro certo habeatur et meum tam incertum, ut videar dubitare? Sic oportet solus maneat ut Christus. Tum fit, ut sentias in corde, quod Christus vidit
 10 praesenter, nempe solem non lucere *z.* ut dicas: mihi omnia inimica sunt, sed tamen omnia adhuc salva, tum fides exercetur. Ratio hic non consistit, quando eciam fortissime audit sua causa terram moveri. Ergo omnes desperant, qui Christum non habent in tali necessitate. Sed haec passio contingit Christiano, ut Adam wöl sterbe, ut in illo ostendatur potentia verbi et fidei.
 15 Tum fit certus fidem potentiam potest omnibus creaturis, quod fides sit potentia dei, non humana, quae timet sonans folium, divina grefit morti in os. ^{3. Moic 26, 36}
 Haec scripta, ut naturam fidei discamus, ne desperemus in medio tribulationis, ut discas posse te consistere per hanc *z.* Ibi depingendus Christus et in

6 occiduntur zu 14 über Adam steht vetus sp 17 scripta <vt discamus>

R] letus, sed in passione subtrahit se, dum fit, ut sol et luna non luceant, et fieri potest, ut venenata verba cogant me ad horribilem clamorem. Iam cogimur ferre contumeliam, ignominiam, nos esse hereticos, si nos acquirunt, occidunt non similiiter ut alios latrones et fures, sed sine misericordia, spottent unfer dazu, dicunt: non est dignus, cui unus haustus detur, id quod furibus non contingit. Filio dei muß es also gehn, ut non solum occidantur Christiani,
 25 sed eciam contumeliis afficiantur, et tamen fit, ut cor sepe sentiat gemitum: Ach Herr, eur pateris, daß Ihr ding so fur gewiß gehalten wird und mein ding fur so ungewiß? ut videar dubitare eciam. Sic oportet, ut solus maneat quemadmodum Christus. Tum fit, ut sentias in corde, quod Christus vidit fagentwieglich, nempe solem non lucere propter se *z.* ut dicas: omnia mihi inimica sunt, sed tamen omnia adhuc salva sunt, tum fides exercetur. Ratio hic non consistit, quando eciam fortissime audit sua causa terram moveri. Ergo omnes desperant, qui Christum non habent in tali angustia. Sed haec passio contingit Christiano, daß der alte Adam wöl sterbe, ut in illo ostendatur potentia verbi et fidei, tum fit certus fidem potentiam omnibus creaturis, item, quod fides sit potentia dei, non humana potentia, quae timet sonans folium. Divina potentia grefit dem tödt hymnus maul. ^{3. Moic 26, 36}

Haec scripta sunt, ut discamus, non ut legamus tantum, ut discamus naturam fidei, ne desperemus in medio tribulationis, ut discas posse te consistere in medio tribulationis per hanc fidem. Da muß man Christum abmahlen und hymnus herz sehen. Si vis in verba respicere, tum Christus

R] solum cor videndum. Si vis in verba videre, tum Christus est tibi venenum: si Christus hoc passus *zc.* quid mihi faceret deus? Sed Christus non pateretur hoc nisi pro te: per hunc sanguinem delevi mortem tuam. Hie discitur fides, quid sit, et unus potius, alius minus. Ideo quidam plus, minus impugnantur. Et haec est 2 pars, ut Christi passio tractetur pro saramento, das mir zu gut ist geschehen. 3. exemplo, ut ipsa suorum. Vetus Adam patitur et sit ex eterna passione temporalis, quia eternum debuissem hoc pati, quanquam haec w̄de thū, tamen melius, ut tempus hoc patiaris. Fae ut ego, qui passus sum ad tempus, ut in eternum esses liber. Sie tibi iuxta veterem Adam patientium *zc.*

10

14 solum bis sit unt ro

R] Matth. 3, 17 est tibi venenum, tum cogitabis: Si Christus haec passus est, 'filius dilectus', quid mihi faciet deus? Sed Christus non pateretur haec nisi pro te, per hunc sanguinem devicit mortem tuam *zc.* Per hoc discitur, quid sit fides, eyner viel, der andere wenig, drumb wirt auch eyner mehr angefochten denn der andere. Et haec est secunda pars, ut Christi passio tractetur pro sacramento, das es mir zu gut ist geschehen, deinde pro exemplo, ut et ego patiar, non secundum animam, sed secundum veterem adamum, ita ut ex aetherna passione fiat temporalis, quia perpetuo coactus suissem haec sustinere et pati in animo. Melius ergo est, ut hoc ad tempus patiaris, ut liber sis in aethernum *zc.*

15

20

13.

8. März 1525.

Fortsetzung der Predigten über die Passionsgeschichte.

8. Martij Lutherus Ex CAP. 27.

R]
Matth. 27, 51 ff.

Historiam Ajudistis, quomodo Euangelistae mortem Christi describant, quomodo mit grossen schmerzen mortuus externe et interne per illorum Röm. 6, 6 verba *zc.* Item quod Christiani mussen hin nach. Ro. 'vetus noster homo Röm. 8, 10 cum Christo crucifixus', 'Corpus mortuum propter peccatum, Spiritus'. Gal. 5, 24 'qui ad Christum pertinent, Crucifixerunt carnem eum', Iaut also, sam es schon geschehen sein, qui Christiani sunt, crucifixi et corpus mortuum, so es doch noch weyt da von i. e. ist da hin geordnet, ex sol gecreuzigt, ghet

R] Audivimus igitur, quomodo tractare debemus mortem Christi und wie er mit grossen schmerzen gestorben sey außwendig und yntwendig durch die Röm. 6, 6 giftigen wort, Item, das die Christen auch hynach mussen, ut in Ro: 'vetus Röm. 8, 10 noster homo cum Christo crucifixus est', 'corpus mortuum est propter Gal. 5, 24 peccatum, spiritus autem vivit'. Item in Gala.: 'qui ad Christum pertinent, carnem suam crucifixurunt cum Christo', es Iautt also, sam es schon geschehen wehr: Christiani crucifixi sunt et corpus eorum mortuum est, so es doch noch weyt davon ist i. e. ist schon dahyn geordenet, das er soll

30

35

R) im schwang, das im zu nhemen schon, ut cum Christo schon. Christus incepit, nos incepimus, das urteil ist gangen. Carnifex habet latronem *xc.* i. e. sunt in opere illius Crucifixionis, tamen widerstrenftigkēt Adam et carnis manet et interdum nos deiciit, tamen wider hin an cruce. Videat quisque, sit in 5 cruce, vel non est Christianus.

'Et velum templi.' Christus est mortuus et haec prodigia sunt eo Matth. 27, 51 non vidente, si eo vivente, plus territus fuisset, ita quod des leidens nit so vil ist, ist noch mal hindern, An das eim h̄lichen sein maſs ut in ps. Sie Ps. 11, 6 Christus hat sein teil dahin. Peccatum mortificavit in corpore suo. Ibi 10 omnia sunt anders. 1. 'velum.' Quid hoc? Petrae, terra *xc.* et omnes creaturae stellent sich q. d. nun ein anders her, prius omnia blasphemarunt. Et gentilis testatur de Christo mortuo *xc.* Velum frangitur. Duo vela halbgebant. 1. der chor, erat spetiosissimum. Non erat ostium ad chorum, ubi erat arca. Per illud velum nemo intrabat nisi semel summus sacerdos,

II anders über her

R) 15 gecreuciget werden, gehet ihm schwang, ist schon ihm zunemen, Christus incepit et perfecit suam partem, nos incepimus, sed nondum perfecimus, das urteyl ist gangen, der Henger hat den dieb am strick i. e. sunt in opere crucifixionis *xc.* es bleibt wöl ehn widerstrenftigkēt des alten Adams, des flehēs wider den geyst, et aliquando nos deiciit, doch muß es hymmer wider hynan. 20 Christianus quisque videat, ut sit in cruce, vel non est Christianus *xc.*

'Et velum templi seissum est' *xc.* Christus est mortuus et Matth. 27, 51 propterea haec sunt, eo non vidente, si eo vivente facta fuissent, plus territus esset, so das des leydens nicht so viel ist, es ist seyner noch mehr da hynden, on das eynen iglichen sonst seyn maſs geben ist und eyn felch zugeschenkt, wie ihm Psalm¹ steht, Also hat Christus seyn teyl h̄ntweg, Ps. 11, 6 peccatum mortificat in corpore suo per mortem suam *xc.* Do werden nu alle ding anders. Primo velum templi scinditur *xc.* petrae rumpuntur, terra tremit, sepulchra aperiuntur. Centurio confitetur intrepidas iustum hume et innocentem, et omnes creature stellent sich anders, als sagten sie: nu eyn 30 anders her. Prius omnia blasphemarunt et gentilis testatur de Christo mortuo, quem viventem Iudei noluerunt suscire. Velum rehst von ehmander von oben an bŷß zu unterst. Duo vela erant in templo, unum fur dem chor et illud erat spetiosissimum, in sancta sanctorum nulla ianua fuit sive ostium, sed tantum velum, illie erat arca et manna et propitiatorium cum 35 cherubim *xc.* Per illud velum nemo intrabat, immo nec respicere intro

^{zu 27} Da ward ein neue welt vnd Gott wil den son widerumb aufrichten. *r* ^{zu 28}
Da gehet das Christlich wesen wider an. *r*

¹⁾ Das Zitat Ps. 11, 6 nach Vulgata: 'Pluet super peccatores laqueos: ignis et sulphur et spiritus procellarum, pars calicis eorum.' Vgl. Uns. Ausg. Die Deutsche Bibel 1. Band S. 462.

R] eum sanguine, ibi semper tenebrae. Aliud velum war außen vor der thur, dicit: 'velum ruptum est', ut illum tenebrosum, quod nemo videbat, clarum factum, et spiritus sanctus dicit: nun sols mymer finster seyn. Tempore, quo velum fuit, Euangelium fuit occultum, non praedicatum palam. Populus erat gefaßt ius geset, sicut et hodie impii. Aliud test[amentum] aderat, sed occultum in vetere, non audebat praedicare Euangelium de Christo. Ergo est sacerdos summus, qui ingressus ex hac visibili vita in celum et aspergit i. e. in celum intravit, da man nichts von wist, nemo sciebat, wo die feel hin, spreng mit dem finger das blut i. e. per spiritum sanctum und breyt sein blut aufs per omnem mundum, quia hic sanguis mundat nos ab omni peccato, non, non aspergitur rite nisi fide wird gefaßt. Cum Christi morte ist mit gestorben omnia vet[eris] Adae et omnia, quae erant praecepta in lege, et omnia nova sunt. Legis iustitia erat scheinbarlich et alia revelatur, quae dei, videtur non oculis, sed corde, quia scio non iudicem iratum, sed quia dedit filium pro me, in cruce video igneum amorem paternum. Qui ita non respicit ut patrem, huic velum adhuc integrum est, habet incertam conscientiam ad deum et timet deum quasi tenentem clavam.

14/77, I dei bis passio unt ro

N] audebat nisi summus sacerdos semel in anno et hoc eum sanguine, hym wehymonde, in Octobri. Ibi semper tenebrae erant, aliud velum war außen fur der thur in atrio, furhall templi. Prius velum seinditur, ut illud tenebrosum, quod antea nemo videbat, nunc clarum fieret, et spiritus sanctus dicit: nunc amplius non erunt tenebrae, nu fall es mymer finster seyn. Eo tempore, quo fuit velum, Euangelium fuit occultum, non praedicatum palam, Populus was hym geset gesaßt, sicut et hodie debet sic aliud testamentum aderat, sed occultum, in veteri non audebant praedicare Euangelium de Christo. Ergo est sacerdos summus, qui ingressus est ex hac visibili vita in celum et aspergit suo sanguine corda credentium i. e. in celum intrant credentes omnes, do man nichts von wiste, nemo antea sciebat, wo die feel hym aquahm. Christus sprenget das blut mit dem finger i. e. per spiritum sanctum und breyt seyn blut auf per universum orbem praedestinatione, quia hic sanguis mundat nos ab omni peccato, non aspergitur rite, es sey deum, das es mit glawben gefaßt werde. Mit dem tote Christi ist mit weg gestorben alles, was des alten Adams ist, et omnia, quae erant praecepta in lege, et omnia nova sunt. Iustitia legis erat spetiosa, scheinbarlich, sed alia revelatur, qua dens videtur non oculis, sed corde, quia deum non esse iudicem iratum, sed qui dedit filium suum unigenitum pro me in crucem, video eum fewrige, veterliche liebe erga me. Qui ita non apprehendit deum et agnoscit ut patrem, huic velum adhuc integrum est, habet incertam conscientiam ad deum, timet deum als eynen, der die feule

R] Ideo praedicanda passio, das mir zu gut facta sit, et hoc signat velum et scissura a summo usque, non solum in medio, ut omnino nihil me impediat a cognitione dei, sed uberrime praedicatur hoc.

‘Terra.’ Videmus, eur mota sit post mortem Christi, quando velum Matth. 27, 52

scinditur, ut cognoscatur deus pater, tum movetur tota terra. Sicut nach dem gescheh̄t̄ pas̄sio, terra movetur, Sic ex fructu passionis huius moveatur totus mundus, omnes moventur. Evangelici non deficiunt, alii non accipiunt.

‘Non veni pacem mittere’, sed incendere ignem. Diabolus non quiescit, ubi Matth. 10, 34
verbum praedicatur, so wol man steh̄en, so lassen wir nit ab, der teuffel sol Aut. 12, 49
10 aufs und verdreust in.

‘Petra.’ Corda, quae fuerunt prius gravata lege, haec vocat scriptura Matth. 27, 52
corda lapidea. Prius lex scripta in lapideis tabulis, iam in carneis. Sunt ergo stein harte herz̄, quae fuerunt unwilling ad legem, quia non vult legem cor humumanum, si deus non seribit x. ergo scinduntur potentia 15 euangelii, quia praedicatur gratia, quod Christus mortuus, quae tam potens est praedicatio, ut disrumpat omnia corda eciam cum charitate.

‘Sepulchr̄is.’ Corporaliter factum est, ut patriarchae prophetae Matth. 27, 52
resurrexerint, sed post resurrectionem Christi. Um freitag, da der her

R] nun der hand hat, Drumb sal man das Leiden Christi also predigen, das es myn geschehen ist und gescheh̄et. Hoc significat velum et scissura veli a summo usque deorsum, non solum in medio scinditur, ut omnino nihil me impediat a cognitione dei, sed ubertim praedicatur haec dei cognitio.

‘Terra mota est’, ut in passione et morte Christi tota terra mota Matth. 27, 52
est, ita ex fructu passionis huius movetur eciam totus mundus, id quod 25
hodie videmus. Euangellum praedicatur, fuit mundus, persecutus nos, non tacemus, illi persecuti non cessant, alii assumunt, alii persecuntur. Hoc est, quod Christus dicit: ‘Non veni pacem mittere’ x. ‘ignem veni incendere, Matth. 10, 34
utinam arderet iam’. Diabolus non quiescit: ubi verbum praedicatur, do 49
will man steh̄en und hauen, brennen und würgen, wyr lassen nicht nach,
30 der teuffel sitet sauer und verdreust vnu.

‘Et petrae scissae sunt.’ Petrae sunt corda, quae fuerant prius Matth. 27, 52
gravata lege. Haec vocat scriptura lapidea corda sive saxa. Prius lex
scripta erat in lapideis tabulis, iam in carneis. Sunt ergo steinerne, harte
herzen, quae fuerunt unwilling ad legem, quia non vult legem cor humumanum,
35 si deus non seribit in cor suo digito i. e. spiritu sancto, ergo scinduntur
potentia Euangelii, quia praedicatur gratia, quod Christus mortuus est, quae
praedicatio tam potens est, ut disrumpat omnia corda eciam cum charitate.

‘Et monumenta aperta sunt.’ Corporaliter hoc factum est, quod Matth. 27, 52
patriarchae et prophetae quidam resurrexerint post resurrectionem Christi,

R) starb, factum. Ideo factum: Christus sol das caput sein, princeps resur[rexit] ex mortuis, et nemo den forgang haben, quam ipse, quare nemo sur[rexit] ex mortuis, et ante eum, 'Primitiae dormientium'. Sie et nos sur[regeremus], sed prius moriemur. Sepulchra aperta quidem, sed non egressa ante diem resur[rectionis]. Quaestio: oportet haec apparitio sit certissima, quod scriptum in Evangelio, quod non fuerint spectra, wo sie hin thomen sind, novit deus, und ist genetes fidei nostrae, quod manserunt vivi. Lazarus mortuus et exsuscitatus ad illam vitam. Sed illi 'apparuerunt', ergo oportet maneat viventes, quia apparuerunt, ergo vivunt, ubi sint, deus novit. Si non intelligimus, quare indicatur Christus morte sua mortem vincere nobis in consolationem, das mir den alten satz hin an wagen, quando statim adest mors Christi, gehn die greben auf, ut mors eius sit voratio mortis et inceptio vitae.

Matth. 27, 54 'Centurio.' Iohannes et Lucas plura habet de matre Iesu. Signum est potentiae mortis Christi. Mirus rex, alii reges sunt fortes vita, hic morte, quando vivit, ginges mit in müder, abstulerant inimici eius vitam,

zu 2 Hoe solus matthaeus habet r 7/8 exectastus zu 16 über ginges bis under steht quanquam poterior regibus quia suscitavit sp

R) monumenta aperta sunt am Freitag, do der Herr starbe, sed post Christi resurrectionem resurrexerunt sanctorum corpora, atque hoc ideo, ut Christus 1. Matth. 15, 20 caput et 'primitiae dormientium' prins resureret ex mortuis, niemand folde den forgang odder fuzung haben denn ehr. Sie et nos resurgemus, sed oportet, ut ante moriamur ut ipse ic. Necesse est hanc resurrectionem corporum non fuisse spectrum, sed corporaliter resurrexisse, ideo quod in Evangelio clare scriptum sit, wo sie aber hyn fomen sind, novit deus, und es ist genetes nostrae fidei, quod manserint viventes. Lazarus mortuus exsuscitatus est ad illam mortalem vitam, illi ad immortalem. Unde hic dicitur: 'apparuerunt', ergo oportet, quod manserint viventes, apparuerunt, quibus et quando voluerunt, ergo vivunt, ubi sint, deus novit, si non intelligimus, do text nichts dran. Pleraque nescire nos voluit deus, ne igitur simus enios in hoc perseruando. Hac autem re indicatur Christum morte sua mortem viciisse nobis in consolationem, das wir den alten satz hyn an wagen, quando statim adest mors Christi, do gehen die greber auf, das also seyn todt ehn fraß¹ sey des todes und anfang des Lebens ic.

Matth. 27, 54 'Centurio vero et qui cum illo erant' ic. Das ist ehn zeychen der krafft des todes Christi. Mirabilis rex, alii reges potentes sunt in vita, hie in morte, do er lebete, ging es mit ihm unter, seyne fehnde namen ihm

²⁰ fortgang

¹⁾ Vgl. Luthers Lied 'Christ lag in Todesbanden': 'Wie ein Tod den andern fraß.' Vgl. unten Nr. 28.

R] postea fortior, quia mors voravit eum innocentem, da must er in wider aufspeien, quam primum mortuus est. Terretur centurio et incipit Christianus fieri. Sanguis Christi non solum excitat mortua corpora, sed et animos peccatorum. Hie incipit confiteri contra omnes pontifices ac prius discipuli fugerunt, non timet, quod hoc resciverint Pilatus, magistratus, damnarunt ut diaboli filium, tu dicis dei, et sequitur omnes nebulones esse, qui eum iudicarunt, quis hic schutther? mors Christi, quae dat gentili animum et novam mentem, ut fateatur Christum contra omnes potestates, et haec una passionis eius potentia, quae audaces facit, ut fateantur Christum, propter quem omnes fugerunt, et mors Christi, qui seipsum non defendit, alios animosos facit. Haec scripta, ut videamus eum nos tueri in medio hostium, si sinit crucifigere, melius est. Quosdam servat in vita, iherens totum mundum verderibus, ut praedicent, ut videamus eum per mortem factus sit dominus mortis et vitae, Ut qui in morte sunt, non moriantur ac. 'Sive vivimus sive morimur, certi sumus dei esse, an vivamus, an moriamur, in sinu eius Röm. 14, 8

9 qui 10/11 non bis ut und ro 13 dominus fehlt 14 morte über (vita)
zu 15 Abel r ro

R] das leben, Darnach wārd er sterker denn zwor, denn der todt hatt ehn unschuldigen gefressen, den must er widder aufspeien. Quam primum mortuus est Christus, terretur Centurio et incipit Christianus fieri. Sanguis Christi non solum excitat mortuorum corpora, sed et animos peccatorum. Hie 20 Centurio incipit confiteri Christum contra omnes pontifices on alle furcht und schew. Prius fugerunt discipuli, non timet Centurio, ne Pilatus hoc resciseat ac. Magistratus hatten Christum verdammet als des teuffels soñ, ille dicit hunc esse dei filium, unde sequitur omnes nebulones hos esse, qui hunc innocentem damnarunt. Id quod potuissent expostulasse cum eo summi 25 Pontifices ac. Wer was do ehn schutther? Mors Christi, quae dedit huic gentili animum et novam mentem, ut fateri possit Christum contra omnes potestates et magistratus, und das was ehre træfft seyns leydens und töts, quae audaces facit, ut confiteantur Christum, propter quem omnes fugerunt. Et mors Christi, quae se non potuit defendere, alios facit animosos. Haec 30 scripta sunt, ut videamus eum nos tueri in medio inimicorum. si sinit crucifigi, melius est, mox potest ex morte eripere, quosdam servat in vita, wenns die ganze welt verdroße, scilicet ut praedicent euangelium ac. ut videamus eum per mortem dominum factum esse mortis et vitae, ut qui in morte sint, non moriantur, et qui in vita sunt, eciam si moriantur, tamen 35 non morientur, 'sive vivamus sive moriamur, domini sumus' Röm. 14, 8

¹⁾ Vgl. Uns. Ausg. 20, 334, 30ff.

R] sumus. Ut hie gentilis fatetur. Non gentilis hie loquitur, quasi filius dei sit naturalis, sed iustus.

^{Mattb. 27, 55} 'Mulieres.' Lu[ea]s pluribus seribit. Quaedam sectae Christum et serviebant ei de substantiis earum, ut Martha, Iohanna, Salome, mater filiorum Zebedei. Quare scribuntur? Ut fructus mortis Christi indicetur. ⁵ Mulieres, quae alias sunt trepidae, iam non timent, herent an im et opere indicant, quam ipsum diligenter, non timent die putel. Qui se non potuit erredent in vita, in morte mulieres defendit. Passio Christi dat animum, ut nihil trepidemus in omni aduersitate, quia cor plenum fide non potest timere. Si autem timet, signum est, quod non eredat vel infirmus sit in ¹⁰ fide. Mag[na]m ergo gratiam fecit Christus, quod abstulit omnem terorem gladii, mortis, idc wil dich tödten et vivificare iterum. Haec gesta sunt et fructus passionis.

I quasi über *de* filius e aus filio 6 quae] qui 9/10 nihil bis Si nut ro

N] nos dei esse sive in vita sive in morte, in simu et manu eius sumus *w.*

Gentilis hie non loquitur, quasi filius dei sit naturalis, sed homo iustus *w.* ¹⁵

^{Mattb. 27, 55; Lut. 8, 21} 'Erant autem ibi mulieres multae' *w.* Lucas de istis in .8. ea.

Item in passione et Ioannes pluribus ista. Sed quare ista scribuntur? ut fructus et virtus mortis ac passionis Christi indicetur. Mulieres, quae alioqui trepidae sunt, non timent hic, bleib[en] aldo am töde et opere testantur, quod dilexerint eum, fürchten nicht die Puttel *w.* qui se non potuit erretten ²⁰ in vita, nunc in morte mulieres tuerit et reddit animosas. Mors Christi dat animum, ut nihil trepidemus in omni eciam aduersitate, quia cor plenum fide non potest non animosum esse, mutig, et non potest sibi timere. Si autem timet, signum est, quod non eredat vel quod infirmus sit in fide. Mag[na]m ergo gratiam fecit Christus, quod sua morte abstulerit omnem ²⁵ terorem gladii, mortis *w.* Ita dicit ad suos: Ich wil dich tödten und wider lebendig machen und mit dyr spielen, du sollt meyn spielvögle¹ seyn. Das sind die geschicht, die frucht und die krafft des leydens Christi.

¹⁾spielvögle rgl. *Griam DWb. 10, 1 Sp. 2423:* 'Spielpuppe, Spielzeug, woran man seine Freude und Unterhaltung hat.' Vgl. Erlanger Ausgabe 57, 253 (*Tischreden*): 'Darumb sind die Kinderlin die feinsten Spielvögel.'

14.

12. März 1525.

Predigt am Sonntag Reminiscere.

Dominica Reminiscere Mat. 15. Lut:

R]
^{Mattb. 15, 21ff.}

In H[oc] Eu[angelio] depingitur recht[schaffen], volksmen christlich leben, ³⁰ quae dinet pro fortibus, non infirmis. Vita Christiana consistit in his 2^{us}, in vera fide und scheßtigen lib, ut haec 2 so stark ghen, ut ferat, quod ferendum, et haec vita est non pro infirmis, sed fortibus.

R] ‘Mulier egressa est’ inquit ρ. et fuit gentilis, non pertinens in ^{Matt. 15, 22} ovile Iudei, et Textus Christum secessisse, ut occultus esset. Sed mulier ^{28, 21} non sinit occultum. Hunc animum, quem habet mulier, dicimus perfidam fidem, ut non cogites fidem eit ^{28, 22} falso in aqua, sed quae possidet penitus cor hominis. Vide, wie ex sthet, fides. Audiverat de Christo, quem vocat dominum et filium David, qui omnes adiuaret. Sine hoc elamore non ^{28, 22} fasset talem animum: nihil de eo cogito, quid ergo fidere eo, quod non sit christus, sed clamaus, et hoc est Euangelium, quia letum nuntium. Vide, quid vera fides sit, nempe oculudit aures, rationem, virtutes et sym et heret in solo verbo et fama Christi et ab illa non urgetur, si eciam omnia diversa apparet. Audivit tantum, nunquam experientia sensit enim, sed tantum credidit famae et sic eum inventuram se sperat. Fides et necessitas, quam habet, impellit eam. Non diffidit, quin misericors sit. Et fides talis nunquam felet, quando ‘quaerit, invenit’ Lucas, dringet durch himel und erden, ^{Mat. 11, 10} ut vides in muliere. Fides haec incipit und treibt in das werck der lib.

1. adfert ein fischerlich gneisicht de misericordia et charitatem, ut filia adiuvetur. Christus adfectus, ut ut famam audiverat mulier, et ideo praedicari sinit verbum, ut sciatur talis, quare ergo se steht erga eam? Hoc erat terrible rationi et vetleri Adam, quomodo conuenit? omnibus misericors est et verbum non respondet? Haec est erux, passio et tentatio fidei, quae non dinet pro infirmis. Qui hoc sentit, credit deum veracem, misericordem, sed quod sinit me nude in verbo herere, hoc thut whe, quia natura cupit, ut deum sentiat, ut de eo praedicatur. Et ideo facit hoc deus, ut penitus nos in verbum trahat, quia seit nulla via uns zu helfen quam unico verbo. Qui hoc novit,

25 als wenig got nicht got than sein, so wenig kan er auch nit gutig. Sed econtra dicit cor: putas, te respiciat? vide, quot abiiciat in mundo, forte aliqua culpa est, propter quam irascitur. Quid tum fatiendum? ut mulier: non currit ad Sanctos, non in opera respicit, non currit ad Iacobum. Non respicit nec sua nec aliorum opera, alioqui venisset ad apostolos, sed cogitat: hic vir est sanctus. Sie in tentacione me versante: Utut mecum sit, tamen deus est deus. Diabolus quidem impedit aliquem, ut putet non deum. Si hoc verum, ergo et hoc, quod natura clemens sit, quia ‘deus’: qui invat, ex quo expectatur omne bonum. Si haec lux servatur, non est periculum, et haec servatur per verbum, ergo et perrumpit, dum est in adflicatione. Apostoli ^{Matt. 15, 23} miserentur eius, ut habet textus, sed durius respondet: ‘Non veni nisi ad ^{28, 24} oves’ ρ. et durior impetus quam prior, quia dicit: non est ex perditis oviibus Israel, quia pater misit me, ut non illi, sed aliis sueturram. Tum incidit: Audis non velle omnes habere, vult dominum IsraeI invare. Das sein

zu 3 Fides ρ 5/6 de his filium unt 8/10 Vido bis non aut zu II/12 nec sensit eius beneficium sed tantum credidit famae et sic inventuram eum se sperat r sp 18/19 terrible bis Adam unt 26/27 dicit bis tum unt

R] gressu[m] mordstich, certe cogitnr fateri se gentilem, non ex ovibus, ergo haec intercessio apostolorum *xc.* Et gravius: 'missus sum', scilicet a patre, si ego velim, tamen pater non. Quid hic fatiendum, quando abnegat nobis suam gratiam et patris eciam et dare vult suis? fac ut mulier: domine, habeo te misericordem. Haec non est falsa, oportet vera, firmiter ergo heret in eo: quod audivi, verum est. Vide, quam pellat eos in verbum solum. Quanquam nos quoque non sumus de ovibus Israel, tamen dedit E[angelium], ex quo scimus nos mit gnaden mehuen. Hie ergo thesaurus magnificiendus, quia ist[em] i[n]erni erñst gewest, ut aperiret thesanrum, quod sequitur, non erat serium, sed vult tentare. Nunc ergo pertinet ad ovile, quia eundem panem 10 habeo, quem filii. Scendum ergo, ne curramus in talibus tentationibus ad opera voluntaria, ne manendum in E[angelio]. Verbum habeo, tu nescis mentiri, non potes revocare, fac, quod velis, proifice me in medias gentes, inter Matth. 15, 25 inimicos. 3. dicit: 'domine, iuva' *xc.* Vocat canem. Prius segregat ab 8, 26 ovili. In Heb[raico] non est vilior cognomen quam canis i. e. E[angelium] non pertinet his, sed est filiorum. Ibi persistit adhuc in verbo et capit Christum in verbo suo: dicis filios edere panem, nescis et canes? sine me canem esse, oportet, quod superest filiis, meum sit q. d. Verum est, quod Iudeis datum est verbum, non et gentibus. Vides hic Christo nit ernst gewest, fides ergo vera indicat, non ut appareat, sed ut verbum sonat. Si sinit te 20 esurire, nihil curato, mea ignomina non est verbum dei, fund h[er]in, fund her, verbum adest, quod ex media morte eriperis, exemplum fortis fidei.

Charitas, quia nimbt sich der tochter an, ac si ipsa esset, et praesertim oratione hoc fatiendum. Hae instandum deo. Videmus E[angelium] impugnari a principibus. Pro his orandum, ut venirent ad panem filiorum, 25 ne dannarentur eum canibus. Vide, quid mulier facit? non multa verba facit, non psalmos decantat, brevia verba sunt, sed efficiat, proponit ei necessitatem: Vides, quid mihi desit, vides peccatum meum vel proximi. Postea fiducia invocat et hoc pertinet ad veram orationem, si eciam tantum gut. 18, 13 essent tria verba, ut Pub[licanus]: 'deus, propice[re] esto mihi pec[e]ator.' 30 Postea mulier dicit: 'Adiuva me.' Externae orationes usurpandae, das nur ein ymerlich not, oremus pro omnibus iis, qui patiuntur necessitatem corporaliter et spiritu[aliter]. Corpus sumus, quod non est totum purum, stercus habet, qui eciam putat omnia decora sibi contingere, quia in medio ventris et gloriatur se aurum, quia color flavus¹, Cogita ergo olorem non posse 35 non fetere. Es ist recht, ut ita blasphemetur verbum dei et opus.

zu 15 über non steht Abner² zu 22 über adest steht non eript, zu 23 Charitas r 26, 27 facit non bis efficacia unit 32 oremus über not

¹⁾ Stercus gloriatur se aurum, quia color flavus erinnert an Thiele Nr. 347: 'Wenn man den Dreck auch vergoldet, er stinkt doch.' ²⁾ 2. Sam. 3, 8.

15.

13. März 1525.

Fortsetzung der Predigten über die Passionsgeschichte.

R]

Lunae quae erat. 13. Mar. Luth:

'Vesperi venit dives ab ArimaMatt. 27, 57
ostensa post mortem, nempe Christum potentiorem in morte quam vita,
ut eciam gentilis sine terrore fatebatur Christo unrecht geschehen, quod fuit v. 54
factum ex potentia passionis, ut videamus non desertos nos, si morimur,
sed plus potentes mortui quam viventes, quia *ſt̄he wir* in viribus, contra
deum sunt, mortui werden *wir* geschwungen in deum, et tum deus nimbt ſich
unſ an, cessant vires et consilia nostra. Ut legis de Abel, qui fuit adeo
fortis post mortem, ut nihil possit consistere. Schand iſt, quod tam multos
locos habemus in scriptura, quae nobis praescribunt mortem contemnendam,
et nihil plus timemus. Sic eciam 'vir de ArimaChristi est, qui fuit antea pleb. Iohannes dicit occultum discipulum, quia 30. 19, 38
timebat Iudaeos, erat senator Hierosolomitamus, erat natus ex Rama, ubi
Samuel, et Hierusalem gezogen. Marcus dicit secessisse a senatoribus Matt. 15, 43
aliis, quando contra Christum fuit. Non audebat dicere: iniuriam ei facitis,
sed statim post mortem, inquit Marcus, trit er hin ein et roget pro corpore
und war ein großer turſt des toden leibſ an ihmēn, quem pro damnato ic.

1 (Peraeto prandio Pomeranus:) Lunae Ex C. 27. r 5/6 ut bis mortui *unt ro*
6 quia e aus quando zu 8 Abel *rro*

R] 'Cum autem vespera facta esset' ic. Potens fuit Christus in Matt. 27, 57
morte, qui in vita impotens videbatur, das auch der Heyde on ſchēt frey
bekante, Christo wer unrecht geschehen, id quod siebat ex potentia et virtute
passionis Christi, ut videamus nos non esse derelictos, eciam si morimur,
sed plus potentes simus mortui quam viventes, nam qui confidunt in viribus
suis, ii contra deum sunt. Mortui vero werden *wyr* geschwungen in deum
et tunc deus nimpt ſich unſ an, tum cessant vires et consilia nostra, ut
legis de Abel, qui fuit adeo fortis post mortem, ut nihil possit consistere.
Dedecus est, quod tam multos locos habemus in scriptura, quae nobis
praescribunt mortem contemnendam, nos vero nihil plus timemus quam
mortem.

'Homo dives ab Arimathia.' Fuit hic discipulus Christi et quidem
ocentius. Zuvor fast blöb timebat Iudaeos, erat senator Hierosolimitanus,
erat natus ex Rama, ubi Samuel fuit, ist darnach gen Jerusalem gezogen.
Marcus dicit eum secessisse e senatu, quando contra Christum fuit habitum Matt. 15, 43
consilium. Non audebat dicere iniuriam fieri Christo, sed statim post mortem,
inquit Marcus, trit er hynen und bitt umb den toden Körper. Es war eyn
großer turſt, ſich eyneſ toden leibſ anzunemen, quem ut sontem dannave-

R) und lebet sich contra utramque potestatem et fatetur non solum verbo ut Centurio, sed etiam facto fatetur Christum ic. Si hodie quis ficeret uni contra Caesarem, et hoc sit als zu spott und schand illis, qui occiderant eum, non potuit maiorem honorem ei facere, quia in suum sepulchrum posuit. Magnus animus ex morte Christi ortus. Hoe nobis in consolacionem. Sie nobisem wirts ghen. Marcius et Iohannes 100 libras myrrae, non placuit hoe Iudacis, et mirum, quod non angriffen, dicunt quidam eum captum postea und schendlich mit im umbgangen. Scriptura non habet, sed Matth. 27, 59 eredendum, quod damnatum ita honore affecit. 'Voluto.' Omnia in honorem Christo. Forte Iudaei morem ex Aegypto attulerunt, ut corpora pretiosa ic. quia Myrrha habet vim, ut servetur corpus. Et in Aegypto mos fuit ita servari corpora. Sie hic voluerunt dominum erhalten, ne stindet, quanquam non necesse erat, quia aliud unguentum habet Christus, nempe spiritum sanctum, qui potuit eum servare, sed ut esset species coram hominibus, et legis postea mulieres venisse et iterum voluisse ungere, quia iterandum. Non nobis diffidendum in Christo: quando morimur, eadimus illi in sinum, qui omnia habet. Interim dum vivo, omnia membra impediunt me, etiam ratio, mortuo me nympt ex sich mein gar an. Et hoe videamus in Ex[tremo] die, in quo servarit hos, qui iam dormiunt. Deducet

zu 5 Gal. 3. 2. Cor. 5. r zu 11 Myrra rro 17/18 Interim bis mortuo me und ro

R) rant ad mortem, und lehnet sich auf contra utramque potestatem et fatetur non solum verbo, sed et facto Christum und das ihm unrecht geisheten sey. Das geschiht alles zu spott und zu schanden illis, qui occiderunt Christum. Non potuisset maiorem honorem exhibuisse Christo quam sepelire eum in suum sepulchrum. Magnus itaque animus ex morte Christi hic Ioseph ortus est. Haec omnia nobis in consolationem. So wirts auch mit uns gehen, sumpsit 100 libras myrrae. Certe non placuit hoe Iudaeis et mirum, das sie ihm nicht haben angriffen. Dieunt quidam eum postea captum et incarceratum und wie sie schendlich mit ihm sind umbgangen. Scriptura hoc non habet, sed eredendum propterea, quod damnatum tali honore affecisset. Matth. 27, 59 'Involvit' ic. Omnia haec in honorem Christi, forte Iudaei morem hunc sepieliendorum corporum ex Aegypto attulerunt. Myrrha vim habet, ut servet corpora, ne putreant. Mos fuit in Aegypto sic servari corpora. Sie hic Ioseph: wolde den Herrn erhalten, das er nicht stindend würde, quanquam non necesse erat, quia aliud unguentum habuit, non periisset ic. Hoe tantum factum est zu ihm scheyn fur den leutten et legis postea mulieres venisse cum unguento et voluisse ungere corpus. Wyr sollen an Christo nicht verzweifeln, wenn wyr sterben, so fallen wyr ihm hnn die schoß, qui omnia habet in sua manu. Interim dum vivo, omnia membra impediunt me, etiam ratio, me mortuo nympt ex sich mehner gar an. Et hoe videbimus in extremo

R] eos ut solem clarificatos. Iam credimus deum eos habere in sinu suo Christianos, et urgent nos exempla. 'Maria', quae manserunt adhuc ^{Matt. 27, 61-62} paulisper abeuntibus. 'Postero die, quae sequitur para[seeuen]', 'Impostor'. Hoc ultimum stūd⁶, quod factum in passione sua. 'Para[seeuen]' ^{Matt. 27, 63}

5 haben Jüden genant Karfreitag. Christus crucifixus est eo die, sequenti sequebatur sab[batum], incipiebat vesperi. Alli dicunt fracta esse ossa, ne remanerent sab[batu]. Mortuus est ergo am ruftag, quaestio de hac die. 'Venerunt', am hohen Sabbater. Haec verba tenuerunt, eciam inimici ^{8, 62} norunt, quod pas[sus] et 3. die resur[rexit], et haece est consolatio et confirmatio omnibus Christianis. Deus nimbt sīch nit allein an, et omnes creaturae bey s̄then, gentilis testatur, Joseph sepelit, sed eciam inimici *xc.* non solum bonas creaturas ordinat pro nobis, sed eciam, ut inimici accedant an ir dānd^e et se ipsos confundant. Iudei putabant se servatuos certissime Christum in sepulchro non videntes dominum in manu habere consilia et contra ipsos usurpare, et Christo zu gut thömbt, quomodo Custodes, sigillum testantur Christum non sublatum, et ut resurrectio testaretur a met ipsis, ut resurgeret Christus eciam custodibus videntibus. Ḡy ein fein trostlich stūd⁷. Nobiscum sic faceret, modo patientes essemus, qui dedit se deo, oportet omnes illi serviant, eciam inimici, si nolunt, oportet. Vides deum 20 hoc illorum consilio usum illis in ignominiam et Christo zu gut. Sie si

6 dicunt (franguntur) 10 Deus bis omnes unt ro 15/16 sigillum bis sublatum unt ro

N] die, quomodo servarit hos, qui iam dormiunt, deducet eos ut solem clarificatos, iam credimus deum eos habere in sinu suo.

'Erat autem ibi' *xc.* Quae manserunt adhuc paulisper aliis ^{Matt. 27, 61-62} abeuntibus. 'Postero autem die.' Das ist das letzte stūd⁸, quod factum est in passione Christi. 'Domine, recordati?' Die wort hatten sie noch ^{Matt. 27, 63} behalden, etiam inimici norunt, das er sterben solde und am dritten tage resurgere. Haec est consolatio et confirmatio magna omnibus Christianis. Gott nimmt sīch nicht allein unſer an, sondern alle creaturen muſſen uns behiſchen, gentilis testatur, Joseph sepelit, immo inimici nostri muſſen uns dienen et accedant on ſihren dauf et coguntur se confundere. Iudei putabant se servatuos Christum certissime in sepulchro non videntes deum in manu sua habere consilia eorum und das er v̄hrer anſchlege wiſſer sie gebrauchen würd und Christo zu gutt alles gedehnen würde *xc.* sigillum, custodes testantur verum esse, quod non sit sublatu, ita ut resurrectio eius testaretur ipsorum met testimonio. Das ist ehn fein trostlich stūd⁹. Nobiscum sic quoque faciet, si modo patientes essemus. Der sīch Gott gibt, dem muſſen alle ding dienen et minima et maxima et bona et pessima quaeque, wollen sie nicht, þo muſſen sie. Hic vides deum usum illorum consilio illis ipsis in ignominiam et confusionem, Christo aber zu gutt. Sie si nos occiderint Papistae

R] nos occiderit Cesar, Papa faciat edicta, nihil efficient, nisi ut seipso confundant. Deus est pater noster, habet nos in simo suo. Nihil cogitare possunt, quod deus nesciat, et amici et inimici pudeant: illi, quod deo non fidunt, isti, quod non contra veritatem et deum vereantur agere. Sic hodie deus suis cogitationibus, qui contra Euangelium agunt, confundit. Putabant ⁵
5. Mois 21, 23: Gal. 3, 13: pro impossibile, ut resur[geret], quia 'maledictus, qui' in cruce 'peperdit', non moventur clamore gentilis, non terraenotu, Iosephi opera. Pilatus hoc fecit aut̄ verdiß zu dñst. Adj, stulti, putatis hoc fut[urum], ut verba Matth. 27, 64 indicant. 'Custo[ldiri]', ix werds wol madchen. Romana potestas occidit santes et custodit. Satis consolationem habetis, utinam haec fatiant, ut deo ¹⁰ confidamus. Oportet ut diabolus et regnum eius nos impetat, sed sat armorum habemus.

8/9 ut verba indicant über Custo[ldiri] ix

R] aut edicta contra nos fecerint, nihil efficient nisi ut seipso confundant. Deus est pater noster, habet nos in simo suo, nihil cogitare possunt, quod deus nesciat. Et amici et inimici pudeant: hi, quod deo non fidunt, isti, ¹⁵
5. Mois 21, 23: Gal. 3, 13: qui contra Euangelium agunt, suis cogitationibus confundit. Die Juden hildens fur emm immuglich ding, das er solde aufferstehen, quia 'maledictus omnis, qui in ligno pendet'. Non moventur clamore Centurionis gentilis, non terraenotu, non tenebris, non Iosephi opere ic. Pilatus iussit reddi corpus ²⁰ et custodiri sepulchrum, alles auß verdrifß, den er zu den Juden hatt q. d. Matth. 27, 65 vos stulti putatis emm resurrecturum? Verba indicant: 'Ite, munite' ic. Ihr werds wol madchen. Romana potestas occidit santes et custodit cadavera ic. Sat consolationis habemus, utinam haec fatiant, ut deo confidamus. Necesse est, ut diabolus et regnum eius nos impetat, sed sat armorum habemus. ²⁵

16.

14. März 1525.

Fortsetzung der Predigten über das Matthäusevangelium.

R]

14. Martij.

Molin. 28, 1 C. XXVIII. 'Vespere autem sab[batu]?' Quomodo praedicandum de passione Christi, sic etiam de resurrectione, quod historia non intelligatur, quomodo resur[rexit], si etiam fru[ctus] et usus, quem erworben hat. Si tantum

zu 26 Luth r 29/87, 3 hat bis histolriam mit ro

R]

Caput XXVIII.

30

Ut de passione praedicari oporteat, ita etiam de resurrectione. Non satis est historiam resurrectionis scire, sed etiam usum et fructum, den er damit erworben hat, si tantum recensetur historia, inutilis est praedicatio.

R] recensemur historiam, inutilis est praedicatio, quia Satan et impii eciam norunt et legunt et intelligunt, sed ad quid serviat, haec est vera cognitio spiritus.

1. videamus historiam. ‘Um abend der feiertag’, lauit festam auff unjer teufel Christum resurrexisse vespere, cum omnes Euangelistae dicunt mane surrexisse orto sole et Christum verum solem resurrexisse. Cur Mattheus dicit sero factum? Hebraicus mos loquendi. Sed exponit se ipsum: ‘der anbricht am morgen’, vocat serum. Die sprach soll man lernen, et multa huiusmodi scribuntur, ut putent discordia, sed fit, ut agnoscamus nos pueros et demus spiritui sancto honorem. More hebraico ita computatur tempus, ut est Gen. 1. ‘Erat abend und morgen 1.’ 2. ‘3.’ sc. 1. Moje 1, 5. 8. 13 Dies incipit semper a vespera. Ita more hebraico incipitur dies, ut nobiscum desinit, ut eciam legunt hinder sich. Quando morgen herbricht, ist der aben am end, tum fit ex sero et mane ut 2 partibus una integra dies i. e. mane, ee dan die son aufging, da die nacht ein end hat. Nos: frue, wen der tag anbricht, illo tempore, inquit, ‘Welcher tag war der erst sabbater’. Nemo diligentius Mattheo scripsit. Marcus dicit venisse orto iam sole et omnia facta, terraemotus, lapis revolutus ante lucem solis. Iudei servabant pascha 15 dies Exo. 12. Si factum fuit, ut sabbatum esset, zeleten sie die ganzen 2. Moje 12, 43ff.

5 Christum bis Cur und ro

12 Dies bis more und ro

R] Satan et impii hanc quoque norunt et legunt et intelligunt, sed ad quid serviat, haec demum est vera praedicatio et cognitio spiritus.

Primum videamus historiam. ‘Um abend der feiertage?’ Es lauttet Matth. 28, 1 festam auff unser teufel Christum resurrexisse vespere, cum omnes Euangelistae dicant mane surrexisse orto sole et Christum, verum solem surrexisse. Cur Mattheus dicit sero factum aut vespere? Hebraicus mos loquendi est, 25 sed exponit seipsum, cum dicit: ‘quae luccescit in una sabbathorum?’ Die sprach soll man lernen kennen, et multa huiusmodi scribuntur, quae videntur discordare, sed fit, ut agnoscamus nos pueros et demus honorem spiritui sancto. More hebraeo ita computatur tempus ut patet Gene. 1. ‘Es 1. Moje 1, 5. 8. 13 ward auf abend und morgen der erste tag’, ‘der andere’, ‘der dritte’ sc. Dies incipit a vespera, ita more hebreo incipitur dies, ut nobiscum desinit, wie sie auch hindernisch lesen, wenn der morgen herbricht, ist der tag am ende, tum fit ex vespera et mane ut ex duabus partibus una integra dies. ‘Um abend’ sc. i. e. frue, ehe denn die sonne aufging, do die nacht ein end hat, wyr sprechen: frue, wenn der tag anbricht, illo tempore, inquit, welcher tag war der erste der Sabbather sc. Nullus diligentius scripsit Mattheo. Marcus Matt. 16, 2 dicit venisse orto iam sole, et omnia facta ante ortum solis, terraemotum, lapidis revolutionem sc. Pascha servabatur per octiduum Exo. 12. Si 2. Moje 12, 43ff. contingenter, ut sabbatum esset, hilten sie die ganzen woehen feyer, ut primum

R) wochen, ut 1. diem post magnum sab[batum] vocarent 1. sabbati, sic deinceps.

Sicut nos dicimus 1. pascha, der nach dem andern osterntag i. e. 2. tag nach dem oster tag i. e. da der osterstag aufs war und der sab[bat] her nach.

Zob. 20, 1 'Venit.' Iohannes dicit venisse, dum adhuc tenebrae essent. Marcus iam 20.16, 2 orto sole. Ille Matthaens: da der tag anbrach, der tag ist auf gewest.

Quando praepararunt se, tenebrae fuerunt. Iohannes dicit de principio sui operis, Marcus de fine, quando venerint ad sepulchrum, ist der tag anbrochen.

'Venerunt videre sepulchrum?' Quid illo in tempore Matt. 28, 2 factum, scribit Matthaens, quid in via, Marcus. Hoc audiens.

'Descentit?' Hoc factum ist der fru, da der tag anbrach, zwischen ortum diei und anbruch des tagis resurrexit Christus, terraemotus ortus et angelus descendit et devolvit, da war Christus schon weg, quando terraemotus fuit,

ist sein leib her aufs gesaren, quando abiit, venit angelus, das wirt ein schon wezen gewest, viderunt Christum glorificato corpore astantem. Prae gaudio tremuit omnis creatura, angeli scilicet eni*m* est ist lustig gewest. Ubi ergo dominus

abiit, 'accessit et revolvit lapidem et sedet?' Haec apparitio facta in terrem custodum, ut viderent non discipulos venisse et furatos esse,

Matt. 28, 4 ut ipsi confiterentur venisse angelum. 'Et erant ut mortui?' Quando dominus potestatem exerceat, statim vindicat se de inimicis.

Dum custodes sein gelegen, Angelus non diu mansit, quia non resurrexisse, sed statim

6/8 Quando bis anbrochen ist ro zu II 1. r 14 gewest bis Christum ist ro

R) diem post magnum sabbathum vocarent primum sabbati, sic deinceps. Sicut nos dicimus den ersten Osterdag, den andern osterdag i. e. den andern tag naſt

Zob. 20, 1 dem Osterdage i. e. do der osterdag aufs war und der sab[bat] her naſt. 'Venit.' Matt. 16, 2 Iohannes dicit venisse, dum adhuc tenebrae essent. Marcus: orto iam sole.

Matt: da der tag anbrach, der tag ist auf gewest. Quando praepararunt se, tenebrae erant. Iohannes dicit de principio operis, Marcus de fine, quando venerint ad sepulchrum, ist der tag anbrochen, ut viderent sepulchrum.

Quid in illo tempore factum sit, scribit Matthaeus, quid in via, Marcus. Matt. 28, 2 'Angelus enim' scilicet. Das ist ynn der frue gefehlen, da der tag anbrach,

zwischen dem auſgang der sonnen und da der tag anbrach, resurrexit Christus, terraemotus factus, angelus descendit et devolvit lapidem. Do war Christus schon weg, quando terraemotus siebat, ist seyn leib herauß gesaren.

Do er weck was, venit angelus, das wirt ein schon wezen gewest seyn, viderunt Christum glorificato corpore astantem. Prae gaudio tremuit omnis creatura, angeli scilicet. Eni*m* est ist lustig gewest. Ubi ergo dominus abierat, 'accessit angelus et revolvit lapidem et sedet super lapidem?'. Haec apparitio facta est in terrem custodum, ut viderent non venisse discipulos et

Matt. 28, 4 furatos eum esse, sed ipsi confiterentur venisse angelum. 'Velut mortui?' Quando dominus potestatem exerceat, statim vindicat se de inimicis. Do die wechster odder hutter sind da gelegen, angelus non diu mansit, quia non

R] evanuit. Illo abeunte **ſein** ſich¹ zu in ſelbſt thommen. Iam omnes abierunt, Christus, anḡelus, Custodes, et dant testiſmonium, ut audiēmus. Interim veniunt mulieres et turbatae sunt, ut Mar[eu]s: 'quis revolvet' et cogitant ^{Mart. 16, 3} gratis: o si viros aliquot accepis[semus], qui revolvissent lap[ide]. Fuerunt ferme 8 mulieres, et tamen: si nihil facere possumus, vel ſaltem insipitiamus ſepul[chrom], ut Mat̄haeus. Certe muſſen nit wol bedacht ſein, quod non ^{Matt. 28, 1} timent custodes et ſolum ſollicitae ſunt de lap[ide] revolvendo, non cogitarunt de cuto[dibus], qui impedirent eciā viris praesentibus. Fuerunt plenae doloribus et ſo weȳt non bedenkēn. **Ir** herk̄ cogitat ſolum ſepul[chrom], tamen nihil curant nec custodes nec Pilatum nec Iud[aeos], qui non passi fuissent, et tamen brengen buren mit et volunt ungere. Cum ergo nemo auderet homo hoc, venit angelus fortior omnibus venientibus, vident lap[ide], neminem viderunt et certe varias hab[uerunt] cogitationes. Hie omisit Mat̄haeus quaedam. Lucas dieit conſternatas fuisse, quia nihil ^{Lut. 24, 5} viderunt, et faciunt, ut mulieres conſternatae ſolent, hin und aufs, et putabant ſublatum a Iud[aeis], non cogitaverunt eum resurexiſſe e mortuis et Magdalena: 'quis abstulit?' q. d. wie bitter ſind Iud[aei], quod mortuum nobis ^{Job. 20, 2} non relinquunt. Dum hin und wider ghen, apparent duo Angeli, ut Lu[cas], ^{Lut. 24, 4;} ^{Mart. 16, 4}

^{2/8} et bis praesentibus unt ro

¹⁾ = ſie.

R] surrexiffent custodes, sed statim evanuit. Illo abeunte ſehn ſie zu ſich ſelbſt ſomen. Iam omnes abierunt, Christus, angelus, custodes et dant testimonium, ut audiēmus. Interim veniunt mulieres et turbatae ſunt, ut Marcus dicit: 'Quis revolvet' **zc.** et fruſtra cogitant: o si viros aliquot nobiscepſemus, ^{Mart. 16, 3} qui revolviffent lapidem, fuerunt ferme octo mulieres. Tandem cogitant: et ſi nihil facere possumus, vel ſaltem insipiciemus in ſepulchrom, ut Matt̄haeus ^{Matt. 28, 1} dicit. Warlich ſie muſſen nicht wol bedacht ſein, quod non timent custodes, ſed ſolum ſollicitae ſunt de revolvendo lapide. Non cogitarunt de cuto[dibus], qui impedirent eciā viris praesentibus, fuerunt plenae doloribus, habenſ ſo weȳt nicht fund bedenkēn, vhr herk̄ gedacht allein auf den begrabuen, nihil curant neque custodes neque Pilatum neque Iudeos, qui non passi fuissent hoc, und dennoch brengen ſie buchſen mit et volunt ſepultum ungere. Cum ergo nullus homo auderet, venit angelus fortior omnibus. Venientes mulieres ad ſepulchrom vident lapidem revolutum et neminem viderunt et certe varias habuerunt cogitationes. Hie obmisit Mattheus quaedam. Lucas dicit conſternatas fuiffe, quia nihil viderunt **zc.** et fatiunt, ut mulieres conſternatae ſolent **zc.** et putabant ſublatum a Iudeis, non cogitabant eum resurgere a mortuis **zc.** Et Magdalena inquit: 'Quis abstulit' vel 'ſustulerunt dominum ^{Job. 20, 2} meum' **zc.** q. d. wie bitter ſind die Jüden auf ſyhn, quod mortuum nobis non relinquunt. Dum flent et parant abire, apparent duo angeli **zc.** ut Lucas ^{Lut. 21, 4}

R] ad pedes et caput. 'Ad dex[teram]', scilicet sepulchri, non domini. Matthaeus et Marcius de uno angelo scribunt, qui locutus est regum ut sacerdotum, reges vestiunt se hoc colore, ut Romani mos est regum ut sacerdotum, reges vestiunt se hoc colore, ut Romani 5
Matth. 28, 5 rubro. 'Nolite timere.' Haec est prima praedicatio de resurrectione Christi, quam angelus ipse facit mulieribus. Hoc non crediderunt. Ubi hoc factum, 5
Matth. 28, 5 Lucas dicit per eulsa, ut non audirent, viderent angelum, et velociter in urbem ad discipulos venerant et dicunt Christum abiisse et alia, quae angelus illi pro delyramento habebat, sed ubi audierunt Christum abiisse, currunt ad sepulchrum, et hic secundo veniunt mulieres ad sepulchrum. Marcius non dicit. Apostoli nihil vident nec mulieres, prius audierant angelum adfuisse, iam non 10
vident, ideo fabulam putant, sed pro certo habent ablatum, ut est in Iohanne, et Matth. 28, 9 abierunt manente illic Magdalena et postea redierunt in Civitatem. 'Avete?'
Matth. 28, 10 Das ist in der andern reiss geschehen. Hie omittit quaedam Matthaeus. 'In Galilaeam, illic me.' Pulcher textus. Haec verba, quae Christus hic loquitur, die geltent, quod dicit ad mulieres: 'Nolite timere', qhet hin et 15
dicte. Magnum, quando post resurrectionem non mortalis, dominus omnium et omnia in manu eius et tamen dicit: 'fratres'. In his verbis consistit fructus resurrectionis. In his verbis fäst es gar in einen haussen und schenkt uns.

3/4 reges bis Nolite unt ro 14/18 Haec bis uns unt ro

A] Matth. 16, 4 dicit: ad pedes et caput, ad dexteram scilicet sepulchri, non ad dexteram domini. Matthaeus et Marcius de uno angelo scribunt, qui locutus est cum 20
Matth. 28, 3 mulieribus. 'Veste' alba.' Mos est regum ut et sacerdotum vestiri hoe Matth. 28, 5 coloris genere, quemadmodum Romani rubeo. 'Nolite timere.' Haec est prima praedicatio de resurrectione Christi, quam angelus ipse facit mulieribus.
Matth. 28, 5 Hoe non crediderunt. Ubi hoc factum est, dicit Lucas, per eulsa sunt, ut non auderent videre angelum, sed velociter in urbem veniunt ad discipulos nunciantes Christum abiisse et alia, quae angelus illis dicebat. Discipuli vero pro delyramento habebant, ceterum quidam ex eis currunt ad sepulchrum. Et hic secundo veniunt mulieres ad sepulchrum. Hoe Marcus non dicit. Discipuli nihil vident nec mulieres. Prius audierunt angelum adfuisse, iam non 30
vident, ideo fabulam esse putant, sed pro certo habent eum sublatum, ut est in Iohanne. Et abeunt manente illic Maria Magdalene et postea redierunt in Civitatem. 'Avete?' Das ist nun der andern reiss geschehen.
Matth. 28, 9 redierunt in Civitatem. 'Avete?' Das ist nun der andern reiss geschehen.
Matth. 28, 10 Hic obmittit quaedam Matthaeus. 'In Galilaeam.' Haec verba, quae Christus hic loquitur, die geltent etwas, das er sagt ad mulieres: 'Nolite timere, ite et dicte fratibus.' Magnum est hoc, quando post resurrectionem iam non mortalis homo, sed dominus omnium, in cuius manu omnia, discipulos suos fratres vocat. In his verbis consistit fructus resurrectionis, mit den worten fäst es gar nun eyn haussen und schenkt uns, de quo 35

25 auderent videre e aus audirent neque videre 29 Discipuli e aus Apostoli

R] 'Quidam ve[n]erunt.' Vides deum ȝwungen suos inimicos, ut faterentur ^{Matth. 28, 11} resur[rectionem et suis sigillo et munitis nihil fecerunt, quam ut confirmarent nostram fidem et resurrectionem Christi. Hie respicere deberent, sed cor durius est incude. Prius dixerunt impostor[em], hic Custodes eunt et ^{Matth. 27, 63}

5 fatentur. Si hoc non convertit hominem, quid converteret? Die sein verftumbt da ȝur et viderunt et tamen non credunt. Non mirum, si hodie plures sunt, qui Euangeliu[m] resistunt. Nihil habent hic, quod respondeant, sed vide, quid fecerint. 'Dicite, quod discipuli?' 'Acee[pta.]' Oportet faterentur; ^{Matth. 28, 13, 15} sepulchrum erat vacuum, sigilla et lapis aderant, sed mortuus aberat. Sed

10 ne praedicaretur hoc, invenerunt novum consilium: Iudei voluerunt, ut dicerent furatum, sed Pilatus noster dominus irasceretur nobis, sed accipite vos pecuniam, nos persuadebimus Pilato. Sat habemus pecuniae et templum ^{Matth. 28, 14} satis dives, das heist sie flicken.¹ Ein lug muß 7 Lugen haben², das schon werden. Coram Pilato haben sie auch gelogen, ut taceret. Wie vil muhe und arbeit kost

15 sich³, ut tantum hoc geschiwigen wurd et quo halbernt salutem. Sic est tantum: dum dormilebamus, venit ille et furatus est. 'Pecunia.' Ita conscientia in- ^{Matth. 28, 15} venit varias excolgitationes: quomodo vidistis, si dormistis? Sic blind, toll und toricht macht, quando wilt dich mendacio schmudten, ut hic vides. Sic omnibus ghets, qui contra veritatem fechten, ut aliquando eorum impietas retegatur.

zu 1 über Quidam steht eras videbimus

¹⁾ sich flicken = 'zudecken, entschuldigen, schmiegen' Grimm DWtb. III Sp. 1776.

²⁾ Vgl. Wunder 3, 255 Nr. 51: 'Ein lügen bedarf siben lügen.' ³⁾ = sie.

R] 20 postea. 'Ecce quidam e custodibus.' Hie sihestu, das Gott seyne feynde ^{Matth. 28, 11} ȝwinget, ut faterentur resurrexisse et quod nihil effecerint suo sigillo et mumento, quam ut confirmarent nostram fidem et Christi resurrectionem. Hie respicere debuissent, sed cor durius est incude. Prius dixerunt: 'Impostor ille.' Nunc custodes eunt et fatentur resurrexisse. Si hoc non ^{Matth. 27, 63}

25 convertit hominem, nescio, quid aliud converteret. Dieje sind verftumbt darfur. Viderunt et tamen non credunt. Non igitur mirum, si hodie plures sunt, qui Euangeliu[m] resistant. Nihil habent hic, quod respondeant, sed vide, quid fecerint. 'Dicite' ic. Si mustens bekennen. Sepulchrum erat vacuum, ^{Matth. 28, 13} sigilla et lapis aderant, sed mortuus aberat. Ceterum ne hoc praedicaretur,

30 invenerunt consilium. Iudei voluerunt, ut dicerent furatum. Ne Pilatus irasceretur custodibus, dienit Iudei: vos accipite pecuniam, nos persuadebimus ^{Matth. 28, 14} hoc Pilato ic. satis pecuniae habemus, templum dives est ic. Das heyst sich flicken, alzo muß yhr eyne lügen siebene haben, das sie schon und nicht zu schanden werde ic. Coram Pilato haben sie auch gelogen, ut taceret. Wie

35 viel muhe und arbeit kost sie es, das nur das geschiwigen wurd, darauf sie doch yhr feligkleyt haben solten ic. So blind, toll und toricht macht, wenn sich eyner will mit lügen flicken obder schmücken. Alzo gehets allen, die wider die warheit fechten: sit, ut aliquando eorum impietas retegatur.

36 wenn] wehn

17.

15. März 1525.

Fortsetzung der Predigten über das Matthäusevangelium.

R]

15. Martij.

De Resur|rectionis usu et fruetu.

Matth. 28, 10 'Vadite et annunciate fratibus meis.' Hoc superfuit heri. Das ist 1. verbum, quod a Christo audiunt post resurrectionem eius a mortuis, quo confirmavit omnia verba, quae prius praedicavit, et beneficia, quae exhibuit, das uns würden gelten credentibus in eum, quod praevenit et vocat Christianos 'fratres', qui credunt et non audiunt, et non expectat, ut oremus et invocemus, ut siamus fratres, indicatur meritum, quo meremur. Petrus ter negarat, omnes discipuli, sicut lepus cum pullis¹⁾, nominandi felsflüchtige verreter, Taceo 'fratres'. Ergo hoc verbum missum ex mera gratia et misericordia, id quod senserunt, et nos, quando in medio peccatum sumus et dannati sumus et tamen hoc consolacione verbum plenissimum, quod Christus nimbt sich eines fölschen verzweifelten buben an et vocat fratrem. Si Christus est frater, velim libenter seire, quid desit. Fratres sijzen in communi bono, unum patrem habent, hereditatem, alias non essent fratres. Haec hereditas

6 in über eum zu 7 über audiunt steht vt apostoli sp zu 8 über quo steht nostrarū sp zu 9 über lepus cum pullis steht ita illi eum eo permanerunt sp zu 10 über missum steht a mulieribus sp zu 11 über quod steht apostoli sp über nos steht sentimus sp

¹⁾ Wie der Hase bei seinen Jungen. Vgl. Thiele Nr. 120; Uns. Ausg. 32, 81, 14/15.

R]

De usu et fruetu resurrectionis.

Matth. 28, 10 'Ite, renunciate fratibus meis.' Hoc primum verbum est, quod a Christo audiunt post resurrectionem suam a mortuis, quo confirmavit omnia verba, quae prius praedicavit, et beneficia exhibita, das sie uns würden gelten credentibus in eum, quod praevenit et vocat Christianos 'fratres', qui credunt et non audiunt quemadmodum apostoli, et non expectat, donec oremus et invocemus, ut siamus fratres. Indicetur hic meritum nostrum, quo meremur? x. Petrus ter negarat Christum. Omnes discipuli fugerunt ab eo, permanerunt ut lepus apud pullos, felsflüchtig essent nominandi, non fratres, verreter und hofswicht, geschweng denn brüder. Drumb ist vñl das wort durch die weyber zu gefand ex mera gratia et misericordia, id quod apostoli senserunt, et nos sentimus, quando in medio peccatorum sumus et dannati. Hie est verbum consolationis plenissimum, das sich Christus eyñs fölschen verzweifelten buben annympt et vocat eum fratrem. Si Christus frater est, so wold ich gerne wißzen, was uns gebrechen solde. Brüder sijzen hym gemeynen gätttern, haben unum eundemque patrem, eandem hereditatem, sonst weren sie nicht fratres. Haec hereditas non fit minor per divisionem

R] non minor fit per divisionem, sed maior, quia est spiritalis hereditas. Corporalis minuitur. De hac si quis partem acquirit, totam acquirit. Quae est Christi hereditas? sua est vita, mors, peccatum et gratia, quicquid in celo et terra, Eterna veritas, sapientia, regnat super omnia, sitim, esuriem, non eternaliter, sed eciam corporaliter habet in manu omnia eterna et temporalia. Si in eum credo, siio particeps omnium bonorum et non partem, eternam iustitiam acquo et siio dominus et regno et fortitudinem eternam. Venter non esniet, sicut nec illi feylet ullo bono. Hinc bene intelliguntur loci in prophetis: 'Qui fidunt deo, non minuentur omni bono.' ^{¶. 34, 11} Nunquam ^{¶. 37, 25}
 10 vidi iustum, Eciam in tempore famis¹⁾, das bringt mit sich, quod dicimus 'fratres', non ex meritis, sed ex mera gratia. Quando dominus dat gloriam in cor, ut ita sentiremus, so wer wir genessen, sed per unum aurum introit ^{1) xc.} Et hoc est, quod Paulus gloriatur Rö. 8. Non estis servi, sed dedit spiritum, qui clamat: 'Abba'. 'Si filii estis, et heredes', das schleunst sich drauß ^{¶. 17} 15
 15 'si dei heres, ergo coheredes Christi', et ist so hoch der titel, ut homo non possit capere, si spiritus sanctus non dat gratiam hanc, nemo potest dicere:

zu 1 über minor steht vt alia sp zu 2 über hac steht spiritali sp zu 4 über sapientia steht fortitudo sp zu 5 über eternaliter steht solum sp zu 6 über partem steht accipio sp zu 8 über ullo bono steht vila re sp zu 10 über iustum steht derelictum sp et hoc intellige eciam corporaliter r zu 11 über fratres steht Christi sp

¹⁾ Vgl. Wander 3, 1133 Nr. 215.

R] ut alia, sed fit maior, quia est hereditas spiritualis. Corporalis quidem minuitur divisione. De hac si quis partem acquirit, totam habet. Quae autem est Christi hereditas? Sehn ist vita, mors, peccatum, gratia et quicquid in celo est et in terra, etherna veritas, fortitudo, sapientia, iustitia, regnat super omnia, sitim, esuriem ^{xc.} nicht alleyn ewiglich, sondern auch leblich. Habet omnia in manu sua aetherna et temporalia. Si in eum credo, siio particeps omnium bonorum, et non accipio partem, immo aethernam iustitiam, sapientiam, fortitudinem, siio dominus et regno super omnia, venter non esniet und feylet an keynem ding, wie yhn selbs. Hinc bene intelliguntur loci in prophetis: 'Qui fidunt deo, non minuentur omni bono.' ^{¶. 34, 11} Nunquam vidi iustum derelictum²⁾ eciam in tempore famis. Das bringt alles ^{¶. 37, 25} mit sich, quod dicimus fratres Christi, non ex meritis, sed ex mera gratia. Quando dominus dat gloriam in cor, ut ita sentiremus, so waren wir genessen, aber es gehet zu eynen ohr eyn und zum andern auf. Et hoc est, quod Paulus gloriatur Roma: 8. Non estis servi, sed ipse dedit spiritum ^{¶. 17} elamantem: 'Abba pater'. 'Si filii estis, ergo et heredes', das schleunst sich drauß ^{¶. 17} feyn drauß ^{xc.} Si dei heredes, ergo et coheredes Christi. Der titel ist so hoch, das yhn der mensch nicht verstehen kan, wenn der heylige geyst nicht gibt hanc gloriam, nemo potest dicere: Christus est frater mens. Ratio ist

zu 27 Hoc intellige eciam corporaliter r

R] Christus est frater mens, ratio ist nit so tun. Si dicunt ita in lingua, es leßt sich nit also sagen. Si in corde rides, mera buberei. Si in corde vere sentis, so wirt dir so groß ding seyn, ut plus taceas, quam dicas. Prae magnitudine boni dubitabis, an verum. Qui ita clamat: Christus est mens frater, sein tolle geist, find nicht recht geist, es gehet mit eim ernst und wunder, 5 ut caro stupescat et vix audeat fateri. Agendum, ut non solum auribus capiamus, sed et sentiamus in corde, dum non siemus so frech, sed admirabimur, veri ghen in der demut und forcht. Ita cogitant: das ich armer mensch ersoffen in peccatis, ut dei filius, mens frater, erschricht gleich da fur, er feuet dran und muhe gehort darzu, ut credatur. Si sentiretur, ut est, dum 10 homo cogeretur mori, dum caro et sanguis est, homo non percipit. In vita futura, quando eor latius est, tum sentiemus, quod per verbum audivimus.

^{Dob. 20, 17} In Iohanne committit Magdalene: 'Vade et die fratribus: Ascendo.' Da iſſt clarior, iſt auch der großen troſſlichen ſpruch, die meinen ſeltſchüchtigen jungern, qui meriti penam, annuntia eis resuſcitionem meam illis factum 15

zu 1 über ita in lingua steht vt noui spiritus sp zu 2 über ſagen. Si in steht oportet in corde sentias sp zu 3 taceas quam dicas über (dicas) zu 5 über tolle steht stulti sp unter ernst steht ein sp zu 8 über ghen steht et pii sp über menſch steht ſtindender sp zu 9 über filius steht sim sp ſol so dignus jein r zu 10 über sentiretur steht hoc sp über ut est steht re vera sp zu 11 über mori steht statim sp zu 12 über quando cor steht iam nunc angustum sp zu 13 Magdalena rro 14,95, 3 iſſt bis gaudii ut int ro zu 15 über penam steht eternam damnationem sp

R] nicht so tuhn, et si dicant ita lingua ut novi spiritus. Es leßt sich nicht also ſagen, oportet ut eor sie sentiat. Si in corde vere sentis, so wirt dyrs so groß feyn, ut plus taceas, quam dicas. Prae magnitudine boni dubitabis, an verum sit. Qui ita clamat tantum: Christus est frater mens, das find tolle geſter, find nicht recht geſter. Es gehet mit eym Chriſten anders zu und iſt ehn wunderbarlich dyng, ut caro stupescat et vix audeat diceere vel fateri. Agendum est, ne solum auribus capiamus, sed et in corde sentiamus. Denn so werden wir nicht so frech werden, sed admirabimur, veri et pii incedunt in humilitate et timore, ita cogitant: das ich armer, ſtindender mensch ersoffen in peccatis, foll so wirdig feyn, quod dei filius 25 sit frater mens? erschricht gleich daſur und ſewet dran und gehort muhe dazu, ut credatur ic. Si sentiretur hoc, ut est re vera, so muſt der menſch als bald von ſtund an sterben. Homo ut caro et sanguis est, non percipit. In vita est eor nimis angustum, sed quando latius est, in morte ſeilect, tum sentiemus, quod per verbum audivimus. 30

^{Dob. 20, 17} In Iohanne bevißt er Mariae Magdalene: 'Vade, die fratribus meis: Ascendo ad patrem meum' ic. da iſſt klarer, iſt auch der großen troſſlichen ſpruch eynet: Sag mehnen ſeltſchüchtigen jungern, qui meriti essent poenam

R] i. e. per meam resurrectionem habeo ich darzu gebracht, ut deus meus sit eorum et pater. Verba brevia, sed magnum, quod eadem fiducia est nobis ad deum ut Christo. Quis potest hoc exprimere gaudi, ut peccator possit vocare deum patrem et deum suum, ut Christus, quid deficit nobis? es 5 sterb einer Hundert mal. Auctor Epistolae ad Heb. hat das wort gefaßt und wol zu herzen genommen: 'Annunciabo nomen tuum fratibus'. ^{Gr}_{Hebr. 2, 12} schemet sich mit? Si dominus esset mundi, der sich so tieff herunter lißt, ut diceret ad furem, franzöfischen¹⁾; tamen es frater. Sed hic rex, qui in gloria sedet, sedet ad dexteram, hic dicit ad miserum peccatorem: hic meus frater. 10 Coram mundo esset ignominia. Das welt regiment fanß nit leiden, quia her omnes²⁾ wurdē confidens. Si nos sumus caro uero, ergo et frater noster caro, alias non esset 'similis in omnibus', ut illic est, omnia gustavit ut nos, ut fieret verus frater und her aufs für, et iterum nos similes ei fieremus. Relinquimus cuiusque cogitationi, dum sentiet hoc et spiritus sanctus aderit ei. 15 Non huiusmodi verba zu furen zum brang und rum. Vide, ne quid iactes

1) ich über habo 3 ad über deum Christo c aus Christus 4 vocare deum über possit 5 ad Heb. über hat das 6 und wol über (d) wort über genommen steht ex ps. 21. Heb. 2. rro 7 sich bis der unt ro nit über sich zu 10 über nit steht auch sp zu 12 über illie steht in 2. c. sp ut (3.) et zu 13/14 über relinquimus cuiusque steht plura meditanda sp zu 14 über sentiet steht homo sp

1) franzöfischen. Vgl. Grimm DWb. Bd. IV 1 Sp. 63: lue venerea laborans.
2) her omnes sehr häufig bei Luther vgl. z. B. Uns. Ausg. 15, 776, 6 (und dazu S. 822); 29, 317, 11; 32, 568 zu S. 485, 2.

R] et aethernam damnationem, annuncia eis resurrectionem meam illis factam i. e. per meam resurrectionem habbo ich dahyn gebracht, ut deus meus sit deus eorum et pater meus sit pater ipsorum. Verba pauca sunt et brevia, sed magnum quiddam continent, quod scilicet eadem sit nobis fidutia ad deum quemadmodum Christo. Quis hoc gaudium potest capere, nedum exprimere? quod peccator possit deum vocare patrem et deum suum ut Christus? Author epistolae ad Hebreos hat das wort ps. 21 gefaßt und woll zu herzen genommen: 'Annunciabo uomen tuum fratibus meis.' ^{Gr}_{Hebr. 2, 12;} ^{Ps. 22, 23} schemet sich nicht nos appellare fratres suos? Wenn yrgent eyn weltlicher herr wer, der sich so tieff herunter lißt, ut diceret ad furem, zu eynem franzöfischen vero, frater meus tu es, magnum quiddam esset. Sed hic rex, qui in gloria sedet ad dexteram dei patris, dicit ad miserum peccatorem: Hic meus frater est. Coram mundo esset ignominia, das weltlich regiment fanß auch nicht lehren vero. Si nos sumus caro et sanguis, obnoxii omnibus malis, ergo et frater noster, 20 alioqui non esset nobis 'similis in omnibus', ut epistola ad Hebreos dicit ^{Hebr. 2, 17} ca. 2. er hat alles geschmeckt ut nos, ut fieret verus frater und heraußjüre, ut iterum nos similes ei fieremus. Relinquemus cuivis plura meditanda, dum homo sentiet haec, aderit ei spiritus sanctus vero. Solche wort sind nicht zu

R' prae ceteris. Praedicari debet, sed non gloriari debes, fiumum vidisti, sed ignem non vidisti.¹

Matth. 28, 16 'Cum XI in montem ivit.' Da steht der befehl, quem Christus post se reliquit, ut resur[re]ctionem suam et quid er damit erworben hat, dispensent Apostoli. Non satis est Acta recensere resurrectionis, sed in ⁵ fructum zu themen, ut non solum sciatur Christum resurrexisse, sed meam esse resurrectionem, ut dictum iam: 'die fratibus' sc. et iubet in totum orbem ^{1 Moie 22, 18} dispergere et ut impleretur illud ad Abrahām dictum: 'In semine tuo' et haec est benedictio, quam hic iest aufs ghen, ut Euangelium et gratia Christi annuncietur. Benedicere est, quando homo aliquid boni imprecatur, ¹⁰ das über in them. Haec benedictio incipit hic. 'In montem' i. e. adorabat, ¹¹ ut mos erat Iudaeorum. 'Diffide[bant]' Quare? Marcus dicit discipulos XI, venit et incepavit. Nos et tales sumus, statim dictum: Christus surrexit et frater mens est. Si deberem uti, dum videremus, an verum esset. Et hoc videre posses in spiritibus novis: quando in careerem ¹⁵ trudendi essent, lauffen sich.² Si verum esset Christum fratrem, tum non fugeres. Cogitat Christianus omnia in eius manu, qui est frater, Cesarem,

1 debes über fiumum 4 hat über erworben 5 Apostoli über dispensent 8 dictum über In zu 10 über Benedicere steht Benedictio homo über quando zu 11 über das steht alteri sp benedictio über Haec 13 (hi sunt hic) Nos zu 14 über videremus an steht vt apostoli dubitaram sp 17 eius über manu über qui steht esse sp über frater steht mens sp

¹⁾ Fumum vidisti, sed ignem non vidisti. Vgl. Grimm DWb. Bd. VIII Sp. 237. Wunder 3, 1503 Nr. 126: 'Er sieht den Rauch und weiß nicht, wo das Feuer brennt.' So bei Luther vgl. Erlangen, Deutsche Schriften, 2. Aufl. Bl. 26, 389. ²⁾ = sie.

²⁵ Juren zu bringen und rhum. Vide, ne quid iactes prae caeteris, praedicari debet, sed non gloriari sc. fumum vidisti, ignem vero minime.

Matth. 28, 16 'Unde enim autem discipuli?' Da steht der befehl, quem Christus post se reliquit, ut apostoli resurrectionem suam und was er damit erworben hat, dispensent. Non satis est historiam resurrectionis recensere, sondern muß auch ad fructum resurrectionis fomen, ut non solum sciatur Christum resurrexisse, sed meam esse resurrectionem, ut iam dictum est Mariae: 'Die fratibus meis' sc. et iubet hoc in totum orbem dispergi, ut impleretur illud ²⁵ ^{1 Moie 22, 18} ad Abraham dictum: 'In semine tuo', das ist die benedictio, die er hic iest aufzugehen, ut Euangelium et doctrina Christi annuncietur toti mundo. Benedicere heißt, quando unus alteri bonum aliquod imprecatur, das über ihn fomen sol. Haec benedictio incipit hic. 'Adoraverunt', ut mos erat Iudeis. 'Dubitaverunt' Vide, quae Marcus dicat. Et nos tales sumus, ³⁰ es ist wol bald gesagt: Christus resurrexit, Christus frater meus est. Wenn ichs aber gebrauchen solde, tum viderem, an verum esset sc. Hoc videre possumus in novis illis spiritibus: quando in careerem intrudendi sunt, fugiunt. Si verum tibi esset Christum fratrem tuum esse, non fugeres. Christianus cogitat: omnia sunt in manu eius, qui frater meus est, Caesarēm, ³⁵

R] mortem, quae me vorare vult. Ita Christianus. Sed spiritus ita non habet. Sed diabolicum est, quando Euangelio utimur ad gloriam, non utilitatem et salutem. Ostende hoe, quod sit, nisi utilitatem, venient alii et de te dicent: certe habet spiritum dei. Non facio hanc admonitionem. Tum illi nova volunt praedicare et ipsi non norunt. Quidam ex XI dubitarunt et tamen tot contiones et appariciones viderunt, et tamen nihil profuit. Es ghet dem herzen schwierlich ista gloria fratrem. Sed possunt loqui de hoc ut illi *xc.*

'Data est mihi?' Confer hoc cum superiori: 'Die fratribus meis.'^{Matt 10, 28, 18} Qualem habemus fratrem? 'Data', ergo et ego habeo. Ja, wie steht er sich *jo* nerrijch da zu? tamen plures ei resistunt. Omnia habet in manu dupliciter: Nos habet in gratia et potestate. Regnum eius regnat mit sanftmut; qui in eo sunt, omnia sponte fatiunt, hi eius filii, fratres, patres, sorores.^{Matt 10, 12, 48ff.} sunt. Eciam vult hoe, habet me in potestate, ut defendat me in morte et vita et defendat a persequenteribus me. Ita gloriat Christus omnia in manu

zu 1 über quae me vorare steht scio in manu eius esse *sp* über ita steht nouns *sp* habet durchat *sp* darüber est adfectus *sp* 2 diabolicum bis utilitatem und ro zu 3 über venient steht habeas *sp* zu 4 über facio steht gratis *sp* zu 4–13 noni quosdam qui vbi audiunt talia praedicari, in ore habent et iactant talia, interim cor tale nihil sentit, similes illorum quorum os ridet corde nihil sentiente *xc.* r zu 5 über XI steht apostolis *sp* zu 6 über contiones steht audierunt *sp* zu 7 über schwierlich steht ein *sp* über fratrem steht Christum esse *sp* über logui his illi steht qui ubique iactant grandia *sp* zu 9 über fratrem steht dominum omnium *sp* zu 12 über sorores steht vt alibi dicit *sp* 14 a(b) über Ita gloriat Christus data est mihi *sp*

R] 15 mortem, infernum seit esse in manu eius, ideo non timet. Novus spiritus non ita est affectus *xc.* Daß ist aber der teuffel, quod Euangelio utimur ad gloriam, non ad utilitatem et salutem. Beweih daß, quod inde habeas utilitatem. Venient alii et de te dicent: certe habet spiritum dei. Non gratis fatio hanc admonitionem. Novi quosdam, qui ubi audiunt talia praedicari, in ore habent et iactant talia, interim cor nihil tale sentit, similes illorum, quorum os ridet corde non sentiente. Tum illi nova volunt praedicare, quae ipsi non norunt. Quidam ex undecim apostolis dubitarunt, qui tamen tot contiones audierunt et tot appariciones viderunt, et tamen nihil profuit eis. Es gehet dem herzen schwierlich eyn ista gloria Christum esse fratrem. Sed possunt loqui de hae re ut illi, qui ubique iactant grandia.

'Data est mihi potestas' *xc.* Confer hoc cum superiori: 'Die fratribus meis.'^{Matt 10, 28, 18} Qualem habemus fratrem? Dominum omnium, inquit enim: 'Data est' *xc.* ergo et ego habeo. Ja wie steht er sich jo nerrijch dazu, tamen plures ei resistunt. Omnia habet in manu dupliciter: Nos habet in gratia et potestate. Sein rex regiert mit sanftmut, qui in eo regno sunt, omnia sponte fatiunt. Hi eius filii sunt, fratres, patres, sorores *xc.* ut alibi dicit. Etiam ultra hoc habet me in potestate sua, ut defendat me in morte

23 audierunt et rh

R] Matth. 28, 19 sua, Papam, Cesa[rem]. Magna gloriatio. 'Ite per totum orbem, Baptizate.' Hic multa dicenda, quomodo 3 personae indicantur, quod unus deus sit. Christus vero commendat baptisatum fieri in nomine uno, dicit non plura, et dat id nomen filio et spiritui sicut patri. Ergo impossibile est, ut minor sit quam pater. Deus zelotes est, non permittit alieui suum honorem. Sed cum nomen et honorem gibt gleich, ut baptizetur in. Oportet 3 personae sint unus deus, etsi hoc non intelligatur, ipse dicit. Et potens locus contra eos, qui spiritum sanctum non volunt deum. Nostra fides et sacramenta non fundata auf menſchen, sed auf göt. Cum ergo baptisatus hic fundetur v. 20 eciam super filium et spiritum sanctum, oportet sit unus deus. 'Et docete servare.' Haec praecepta de fide et charitate et praesertim de charitate. Baptismus adfert secum fidem, quod in nomine, tum quod remissio peccatorum sequatur et participes fiamus passionis, resurrectionis, quia hoc wirts Joh. 13, 34 verdinen, ut daret baptismum. Christus: 'praeceptum novum do vobis' Ioh. XIII. Ex hoc textu putant quidam plus xc. quam scriptura habeat. 15 Apq. 19, 5 Hic praedicatur in nomine et Paulus dieit: 'In Iesu', et concludunt: Si

zu 1 über sua steht esse sp zu 3 über commendat steht committit sp über nomine bis non steht non in nominibus sp zu 4 über minor steht filius spiritus sanctus sp 5 alieni über (vni) zu 6 über eum steht Christus sp zu 7 über ipse dicit steht crede ergo sp zu 11 über praecepta steht sunt sp zu 13 über resurrectionis steht Christi sp 14 novum c sp in meum 15 XIII(I) über xc. bis habeat steht addendum vel immutandum sp zu 16 über Paulus steht In actis sp

R] et vita et a consequentibus me. 'Data est mihi' xc. Ita gloriatur Christus omnia in manu sua esse, Papam, Caesarem xc. magna certe gloriatio. Matth. 28, 19 'Euntes ergo' seilicet per totum orbem. 'Baptizantes eos' xc. Hie multa essent dicenda, quomodo tres personae indicantur, quod unus deus sit. Christus vero mandat baptismum fieri in uno nomine, non in nominibus, et dat id nomen filio et spiritui sicut patri. Ergo impossibile est, ut filius et spiritus sanctus minor sit quam pater. Deus zelotes est, non permittit alteri gloriam suam, sed eum Christo dat zu gleich nomen et honorem xc. necesse est, ut tres personae sint unus deus. Et si hoc non intelligatur, ipse dicit, erede ergo. Et potens locus est contra eos, qui spiritum sanctum non volunt esse deum. Nostra fides et sacramenta non sunt fundata super verba hominum, sed dei, non super hominem, sed deum. Si ergo baptismus hic fundatur eciam super spiritum sanctum et filium, oportet, quod sit unus deus. 'Docentes eos servare.' Haec sunt praecepta de fide et charitate et praesertim de charitate. Baptismus adfert secum fidem, quod in nomine patris et filii et spiritus sancti baptizamus, quod remissio peccatorum sequatur et quod participes fiamus passionis et resurrectionis Christi. Denn das verdienet, ut daret baptismum. De charitate Christus inquit Ioannis 14. Joh. 13, 34 'Præceptum meum do vobis' xc. Ex hoc textu putant quidam plus addendum vel immutandum, qui scripturam habent. Hic praedicatur, quod debeat fieri in nomine domini, et Paulus in actis: 'in nomine Iesu.' Et concludunt:

- R) Pau[lus] hoc potestatis habuit, ut non ordinem Christi sequeretur, Cur ecclesia
hoc non posset? Interdum per hoc imponunt miseris. Velim, daß sich ider-
man dreit fund richten. Dicunt: Si Euangelium non acceptum ab Ecclesia.¹
Ecclesia credit in verbum, quia ideo dicitur ecclesia, quod credit in verbum.
5 Hoc nemo negare potest. Nemo fit Christianus, nisi credat in verbum.
Verbum ergo est mater, ut dicit in Esai[a]. Sieut mater fert in utero, sic ^{3c. 49, 1}
deus in utero suo i. e. verbo x. Die mihi, an verbum sit über Christen-
heit an econtra? muß verbum an die Christenheit glauben vel econtra?
10 Verbum potest esse sine ecclesia, non econtra. Per verbum generatur, ergo
dicere cogoris, quod ecclesia geringer quam verbum, quare dicis Ecclesiam
über daß wort? tantum est, ac si dices: puer est über die mutter, immo
econtra, sie fragt x. Sie hic Christianitas est purus puer absque verbo, per
verbum iudicatur, regitur, ergo non potest richten verbum dei, si facit, dum
15 est meretrix. Sed hoc potest facere ut hic: 'Ite et docete.' Deum non
possum facere, sed deum docere possum et praedicare. Seßen und ordnen,

zu 2 über miseris steht rudibus sp zu 3 esset über acceptum zu 4 über Ecclesia
credit steht non pro Euangelio haberi deberet sp Ecclesia fit verbo r ro zu 6 über utero
steht infantem sp zu 7 über steht bie sp 11 ac si über (q. d.) zu 12 über tregt
steht infantulum sp über puer steht infantulus sp zu 14 über est meretrix steht non
mater sp über hic steht scribitur sp 14/100, 1 Deum bis quod unt ro 15 deum (disc)
zu 15 über Seigen steht non potest sp

¹⁾ Gemeint ist wohl Augustins Satz: Ego vero evangelio non crederem, nisi ecclesiae
catholicae me ammoveret auctoritas (*Contra Epistolam Manichaei cap. 5*). Vgl. *Uns.*
Ausg. 10³, 260, 12. Ausführlich von Luther behandelt *Uns. Ausg. 10², 89.*

- R) Si Paulus hanc potestatem habuit, ut no[n] ordinem Christi sequeretur, cur
ecclesia hoc non posset? Interdum per haec imponunt rudibus et miseris.
Jch wölde, daß sich yderman fonde dreyn richten. Dicunt: Si Euangelium
non esset ab ecclesia acceptum, non deberet haberi pro Euangelio. Ecclesia
20 credit in verbum atque ideo dicitur ecclesia, quod credit in verbum. Hoc
nemo negare potest. Nemo fit Christianus, nisi credat in verbum. Verbum ^{3c. 49, 1}
ergo est mater, ut dicit in Isaia. Sieut enim mater fert infantem in utero,
sic deus in utero suo i. e. in verbo fert Christianos. Die mihi, ab daß
wortt sey über die Christenheit an econtra? muß daß wort an die Christen-
heit glauben an econtra? Verbum potest esse sine ecclesia, non econtra.
25 Per verbum generatur ecclesia. Drumb þo muß du sagen, daß die kirche
geringer ist quam verbum, warumb jagstu denn, daß die kirche sey über daß
wort? tantudem est dicere: daß sind ist über die mutter, immo econtra,
mater gestat infantem, nutrit x. Sie hic. Christianitas est ut purus et
merus puer ac infantulus absque verbo, per verbum indicatur, regitur, quare
30 non potest iudicare verbum dei, si facit, tunc est meretrix, non mater. Sed
hoc potest facere, quod hic scribitur: 'Euntes docete' x. Deum non possum
facere, sed bene possum deum docere et praedicare. Non possum seßen

R] sed quod gesetzt und ordnet ist, lernen, potest ecclesia docere, non ordinare, dum per verbum sit ecclesia et facta praedicat et aliis. Ecclesia est lumen, quod fit per verbum. Non potest eis aufzreden. Ecclesia praedicat et docet 1. Kor. 14, 23 et dicit ordinatum, sed non ordinat, fatetur ordinatum. 1. Cor. 14, ad hoc optime servit, ut os obtures ei. Ipsi iactant ecclesiam, tu verbum. Quando 5 convenitis et omnes loqueremini, ut si vel latine vel grecce loquereret et quidam mecum. Si gentilis diceret: seyt ir tol oder dorricht? ist fastnacht hinnen? ic, dum eaderet et diceret: deus ic. Si eorum sententia vera est, dum laicus sat haberet, si tantum videret concionem, sed dicit stultos, invenis autem, quando verbum loquuntur, dum dicas: hic adest deus. Christianitas 10 ergo non agnoscitur nisi ex verbo, concludit Paulus, non ostenditur, quod ecclesia haec sit ex confessu, sed ex verbo, quod habemus, ergo nemo pro christiana ecclesia habeat nisi ubi verbum. Verbum facit ecclesiam et non ecclesia ordinat verbum. Qui his non moverunt, nulla re ic. Paulus in nomine Christi quod interdum. Si adiectum esset verbum: 'Ja nicht anders', tum 15 hetts du gewonnen, non prohibuit baptizare in nomine Christi vel domini. Apostoli habuerunt den befel den grund zu legen, Christus dedit eis ein befel et spiritus sanctus veniens dedit eis befel, den grund zu legen, dar auf

zu 1 über ordnet bis potest steht et haec maxime diversa sunt sp zu 2 über lumen steht von sp zu 3 über potest steht pap: sp zu 6 über si steht ego sp 14 his c sp in hac darüber re sp zu 15 über Si adiectum esset steht baptizavit alias aliter sp

R] und ordnen, sondern was gesetzt und geordnet ist, kan ich wol lernen. Et haec maxime diversa sunt. Potest ecclesia docere, non ordinare aut instituere quicquam, dum per verbum sit ecclesia et facta praedicat etiam aliis. Ecclesia est lumen, than, quod fit per verbum. Das kan man aber den Papisten nicht aufzreden, Ecclesia praedicat et docet, et dicit ordinatum, sed 1. Kor. 14, 23 non ordinat, fatetur ordinatum .1. Corin. 14. Ad hoc optime servit, ut os eis obturetur. Ipsi iactant ecclesiam, tu facta verbum. Quando conveniremus 25 et omnes loqueremur, ego graece, alter latine ic. si gentilis intraret, diceret: seyt yhr toll oder dorricht, ist fastnacht hynnen ic. quando autem interpres adasset et gentilis audiens intelligeret, quae dicarentur, tunc eaderet in terram et adoraret deum ic. Si eorum sententia vera est, tunc laicus sat haberet, si tantum videret concionem. Christianitas non agnoscitur nisi ex 30 verbo, id quod Paulus illuc concludit. Non ostenditur, quod ecclesia hic sit ex confessu, sed ex verbo, quod habetur. Ergo nemo habeat pro ecclesia Christiana, nisi ubi verbum sit. Verbum facit ecclesiam et non ecclesia ordinat verbum. Qui haec re non moverunt, nulla re movebitur unquam. Paulus in nomine Christi interdum baptizavit, alias aliter et alii ic. Si 35 adiectum esset verbum: 'tha so und nicht anders', denn hetts du gewonnen. Non prohibuit baptizare in nomine Christi vel in nomine domini. Die Aposteln haben eyn bevelch gehabt den grund zu legen, Christus gab yhn den

R] der grund sol sthen. Apostoli sind großer quam ander. Ego hunc befel ut Christus et apostoli, quod praedicarunt, das ich das weyter treib, ut Christus dicit: 'docentes, quae ego praecepi'. Christus non dicit: tauft sich¹ ja bei leib nit anders. Tam fortis baptismus, si in Christo baptizatur,
 5 quia tres personae unus deus. Si unam accipio, bene, si omnes tres. Si tantum nomen est, quo deum comprehendis, bene, ut non est ex humana.² Dulcius hoc regnum Christi. Papa de hoc quoque gloriatur. Sed manet apud Christianos. Sed ostendite, an sitis Christianitas. In loco Petri sedeo. Tamen diabolus est in dei loco. Videtur palam te nebulonem, ostende, non
 10 potes nisi verbo, laß sie¹ fäsel fragen i. e. Christi cognitio non cessabit usque ad finem mundi, sed non videtur, agnoscitur vero per verbum. Ubi hoe est, ibi deus, Christus, illie gratia et misericordia. Verbum habemus et scimus Christum adesse, non videmus, sed eredimus. Penes eos, qui credunt, est gratia et Christianis per hanc befel ist aufgangen sanctum
 15 Evangelium. Ne vero credatis iis, qui iactant spiritum, deum et Christum fratres. 'Diabolus transmutat se in angelum lucis.'

2. Ror. 11, 14

zu 1 über grund steht ecclesiae sp zu 5 über si steht eque sp zu 7 über Dulcius
 hoc steht Et ego vobiscum ro 12 gratia über (...) 13 eos über qui
 1) = sie. 2) zu ergänzen etwa ratione.

N] bevelh et spiritus sanctus veniens gab ihu auch den bevelh, den grund zu legen, darauf die kirche sthen soll. Apostoli sind größer denn die andern. Ich hab den bevelh ut Christus et apostoli, quod illi praedicarunt, das ich
 20 dasselbige weyter treybe, quemadmodum Christus dicit: 'docentes eos servare omnia, quaecunque praecepi vobis.' Christus non dicit: tauft sie hha bey leib nicht anders. Tam fortis baptismus est, ut si in Christo baptisavero, quia tres personae unus deus est, tantum est ac si in omnibus tribus x. Si unam personam accipio, bene, si omnes tres, bene,
 25 tantum nomen sit, quo deum comprehendas.

'Et ecce ego vobiscum sum' x. Videmus hoc regnum Christi. Matth 28, 29

Papa de hoc quoque gloriatur, sed manet apud Christianos. Ostendant, an sint Christianitas. In loco Petri sedeo? tamen diabolus est in dei loco. Videtur palam te nebulonem esse, ostende. Non potes nisi verbo, laß sie
 30 fäsel fragen, spätige hutt x. nihil efficient. 'Usque ad consummationem saeculi?' Christi regnum non cessabit usque ad finem mundi. Sed non videtur, agnoscitur vero per verbum, ubi hoc est, ibi deus est, Christus est, illie gratia et misericordia est. Verbum habemus et scimus Christum adesse, non videmus, sed eredimus. Penes eos, qui credunt, est
 35 gratia et Christus, Durch den bevelh ist aufgangen das heilig Euangelion. Ne vero credatis iis, qui iactant spiritum, deum et Christum, fratres. 'Dia- 2. Ror. 11, 11
 bolus transfigurat se in angelum lucis.'

Haec Martinus Lu[therus de pas[sione et Resur[rectione
 Christi.

18.

17. März 1525.

Predigt über 1. Tim. 1, 3—7.

17. Martij Luthe: 1. Timo. 1.

R]

1. Tim. 1, 3 'Quemad[modum] rogavi? x. Dixi sepe, quod praedicatio de fide et charitate sein die 2 capita Christianae doctrinae. Haec verba spiritus leves discunt, ut habeantur eisam pro doctis, in fundamento non quid sciunt;

zu 4 über discunt steht arripunt sp vor pro steht quoque sprh über fundamento steht grund sp non quid durchstr sp darüber nihil noverunt et sp

Di[es] sind die wort S. Pauls an Timotheon ynn der ersten Epistel am ersten Capitel:

1. Tim. 1, 3 ff. 'Wie ich dich ermanet habe, das du zu Epheso bliebest, da ich ynn Macedoniam zoch und geböttist etlichen, das sie nichts anders lereten, auch nicht acht hetten auf die fabeln und geschlecht register, die kein ende haben, und bringen fragen auf mehr denn besserung 10 ynn Gott am glauben. Denn die heubtsumma des gepottis ist: Liebe von rehnem herhen und von guttem gewissen und von ungeserbetem glauben. Wilcher haben etlich gefehlet und sind umbwand zu unnuhem geschweß, wollen der schrift meister seyn und verstehen nicht, was sie sagen odder was sie sejen. 15

Wir wissen aber, das das gesetz gut ist, so sein yemand recht braucht, [Bl. aij] und weys solch, das dem gerechten kein gesetz geben ist, sondern den ungerechten und ungehorsamen, den gotlosen und sundern, den unheyligen und unrehyen, den vatermördern und mutter mördern, den todtschlegern, den bulern, den knabenhendern, den menschdieben, den lügern, den meynehändigen und, so etwas anders der heylsamen lere wider ist nach dem Euangelio der herlichkeit des seligen Gottes, wilch mir vertrawet ist?

Sermon von der heubtsumma Gottes gepotz,
dazu vom misbrauch und rechtem brauch des gesetzs 25
über die itzt gehorten wort S. Pauls 1. Timo. 1.

Tich habe bissher oft und viel geleret und gesagt und sag es noch ymmer dar, das zwey heubtstück der Christlichen lere sind, glaube und liebe, wie auch S. Paul allenthalben schreibet und anzoecht, das ich auch nichts

5 Das C 5/6 So schreibt S. Paulus an Timotheon 1. Timo. 1. W 8 Macedoniam B 11 ynn] zu W 13/14 vmbgewent C umgewand W 19 unrehyen] ungeistlichen W 20 bulern] huren W 21 Menschendieben W 22 anders] mehr W 22/23 dem herrlichen Euangelio des W 24/26 fehlt CW 26 die fehlt C 29 beschreibt C

R] sed sunt 'mūnūs ſchweſer', ut Paulus, und fallen auf etwas, quod est ^{zu 1.} nec fides nec charitas. Sie apostolorum doct[ri]na fuit fides erga deum et charitas erga prox[imum] et quod caro cohibenda sit.

Huius praedicationi lag im weg 1. lex et scriptura veteris testamenti, quam apostoli ipsi docuerunt, Item quando opera non sequebantur, ut et hic, dum illi novi magistri novas et meliores invenire volebant vias. Hoc ab initio hat geirret veram doctrinam. Si fides praedicatur, steht man die opera umb et econtra. Si primi patres hic errarunt, widerunt, wie das euerlich

zu 1 über Paulus steht hic dicit sp über quod bis 2 nec fides steht vt depingit eos hic Ap[osto]lus zu 2 Apostolorum doctrina ror zu 3 über cohibenda sit steht mortificanda sp zu 4 über lag steht apostolorum sp zu 5 über Item steht praedicantes sp zu 5/6 über et hic steht nobiscum fit sp zu 6 über magistri steht doctores sp zu 7 über initio steht mundi sp zu 8 über primi patres steht post tempora apostolorum sp

Drj anders zu predigen weis. Aber diese wort lernen viel leichtfertige Leute alſo nach sagen, die auch geſehen und gerhūnt wollen ſeyn, als können ſie wol davon reden, wiſſen aber hym grund nichts davon. Den ſelbigen widderheret hernach, das ſie herumb fallen auf ander ding, das etwas newes ſeyne und die Leute gerne hören, und werden nur 'mūnūs ſchweſer' aus yhnen. Alſo iſt es anſcheinlich bald [Bl. a iii] zu der Ap[osto]lēn zeit gangen, wilcher lexe gar ſtund auf dem glauben gegen Gott und der liebe gegen dem nehiften und ſo an dem henget, wie man das fleiſch mit ſeinen luſten zemen und zwingen ſol. Das haben ſie alleine trieben und nichts mehr gehabt zu leren.

Aber dieser predigt lag ihm weg erſtlich Gottes geſetz und die ſchrift des alten testaments, welche die Ap[osto]lēn ſelbs ſüreten und bekennen muſſen, darnach auch, das man ſahe, das die werck odder that yhre predigt nicht folget, wie es iſt, wie man auch iſt klaget. Darumb ſurex die neuen Jünger zu, woltenſ besser machen und den ſachen raten und mengeten die zwey yn ein ander, werck und glauben. Diese exegesis hat die reine lexe des glaubens von anfang her bis auf diesen tag gehindert, prediget man die werck, ſo ſtößt man den glauben umb und widderumb leret man den glauben, ſo muſſt man die werck umb ſtoſſen, Darin können ſich nu die Leute gar ſchwerlich richten, wird auch von niemand verſtanden, es ſchreibe es denn der heilige geiſt yns herz, Es haben auch hierinne viel heilige veter gestraucht, Denn da ſtoſſet ſichs allezeit, das wir auf der heiligen leben ſehen, wie es euerlich fein gezemet und eingezogen iſt geweſen und ſich beweiffet hat mit großen ſchönen werken, davon haben wir ſie heilig geheiſſen, aber nach yhrem glauben nicht geſehen. Und widderumb ſehen wir an andern etliche gebrechen und ſchwächeit, die haben wir hym augen, ſehen aber nicht nach dem glauben.

12 herumb] h̄erumt B 12/13 auf etwas newes, daß die Leute W 15 ſtund] ſtehet W 25 und fehlt W

b) vita ging, non curantes, quae fides. Si viderunt gebrechlich fessit aliquem, putarunt non Sanctum. Soli Apostoli hoc norunt. Mirum non est, quod nobis contingit. Paulus weret verbis, scriptis.

'Quemadmodum.' Eßlich non fuerunt simplices, sed discipuli der hohen apostel ut Petri ac. quos audierunt et viderunt servare legis praecepta. Die selbigen brüsten¹ sic, quando venerunt inter gentes et Iudeos: Paulus non vidit Christum, nos vidimus apostolos. Audivimus et vidimus, quid fecerint. Si salvi fieri vultis, oportet ita vivatis quoque.

zu 1 über quae steht esst sp. Si (fui) zu 2 über Apostoli hoc norunt steht verum in diutinum habuerunt sp. contra vbi in speciem sancte vinebatur, illos indicabant sanctos sieque secundum externam larvam pietatem metiebantur r. zu 3 über weret verbis steht et tamen nihil promonit sp. zu 4 über Eßlich steht quibusdam ro. 5 viderunt (apostolos) zu 6 über selbigen steht discipuli sp. über inter steht ad sp. über gentes bis 7 non steht qui plerunque cohabitabat in oppidis sp. zu 7 über apostolos bis quid steht qui cum Christo in carne conversati sunt sp. zu 8 zu fecerint steht nempe quod sernarint legem ac. sp rh 1) = sich.

Dr. Also haben wir nach den werken hym gericht und des glaubens nicht wargenomen, ja ganz gejefset, und ist yderman auf den yrthumb gefallen, habenz alle für gut und köstlich gehalten. Das ich niemand weys, der davon hat recht urteylen kunnen on [Bl. a iiiij] die Aposteln, die dazu erwelet waren, das sie solchs reine solten leren und der lere einen grund sezen, Was sonst von büchern ist, darinne ist es nicht zufinden, das nicht wunder ist, das es zu unsfern zeitten so untergangen und verloßhen ist. Nun des willen thuet S. Paul hie an dem Timotheon seinem Jünger und an allen orten, so viel er kan, weret mit worten, gepottten, flehen und drauen, das sie nicht von dem reinen verstande fallen und yhe vleißig auffsehen, das die lere und predigt rein und unverfälscht bleibe, denn es daran alles liegt. Spricht nu also:

1. Zim. 1,3,4 'Wie ich dich ermanet habe, das du zu Epheso bliebest, da ich yn Macedonian zoch und geböttist etlichen, das sie nicht anders lereten, auch nicht acht hetten auf die fabeln und geschlecht register, die kein ende haben und bringen fragen auf mehr denu besserung yhn Gott am glauben.'

Diese etliche, so der Apostel hie meynet, sind gewisslich nicht schlechte leut gewesen, sondern der hohen Aposteln, Petri und der andern jüngere, die sahen wie die Aposteln nach dem gejef Moje umgiengen, als die andern Jüden, davon brüsten sic sich, wenn sic unter die Heiden kamen, wurffen solchs auf und rhümeten: das thut Petrus und die andern hohisten Aposteln, was Paulus? der hat mit Christo nicht umgangen noch yhn gehöret, wir haben gesehen, das die andern so leben und halten, darumb müßt yhr auch so leben und thuen.

R] Sie legem faticabant nötig, non propter Mosen, sed apostolos, qui sie servabant. Hi dis[cipoli fuerunt supremorum apostolorum et viderunt eorum miracula, praedicationes et consilium. Si isti manserunt eaeci eo tempore, quo Euangelium isti int̄ schwang gangeū et tamen manserunt in opinione 5 fatienda opera. Nobisēum isti le⁹t, dum verbum q̄het, sed facillime veniret, et ego velim una hora dannum facere, quod uno anno non posset resarciri. Si 2 locos dicuntur, statim vulgus fēlt ⁿ.

Ita docui segreganda opera et fidem: illa servanda erga deum, ibi nulla facienda lex nec dei humanaque. Si dieit praedicator aliquis: ita fac ⁊.

zu 1 über nötig, non steht illi ps[eud]apostoli ad salutem sp zu 3 zu prædicationes steht audierunt sp rh unter consilium steht Act 15. sp über Si bis eo steht ab apostolis decretum non ignorarunt sp zu 5 über Nobisēum bis q̄het steht mirum non est si hodie operum assertores reperiantur sp zu verbum steht vt credamus sola fide opus sine operibus ⁊. sp rh veniret durchstr sp darüber persuaderemini sp 7 2 c sp in vel über locos steht duos sp dicuntur durchstr sp über dicuntur bis ⁿ steht quibus opera commiendantur adducere sp zu 8 über illa steht fides sp deum (in qua) 9 humanaque durchstr sp darüber nec humana sp über dicit steht docet sp

Dr] 10 Das war fast das heutstück, dar aufz trieben sie das geſetz nötig zu machen, nicht umb Moses willen, sonder viel mehr umb der Apostel willen, die es also hielten, Das sind (sage ich) der hohen, großen Apostel schüler gewesen, die so oft̄ ihre wunderzeichen gesehen haben und manche schöne predigt und lere gehöret, da zu das urteil zu Jerusalem durch die Aposteln 15 [B1. a 5] beschlossen Act. 15. noch haben sie den rechten verstand nicht erlangt, Apg. 15, 24 ff. Weil denn diese bey solchem leicht blind sind, da das Evangelion so rein und helle gepredigt war und ynn großen krefftien gieng, als nie mehr geschehen ist und ynn diesem schlam gelegen sind, dazu sie sich und ander leute drungen, was iſt̄ wunder, jo uns solchs widderferet? Wie wol wir von Gottes gnaden 20 widderumb ein solches leicht haben, das uns leicht zu urteilen ist, Ja weil wir noch bey einander sind und das wort getrieben wird. Es mocht sich bald ein falscher prediger ausswerffen, der ynn einer stund mehr schaden künde, denn man ynn einem jar besserte, also das er ein spruch oder zween aus der schrifft neme und dringe sie aufz die werck, das die lere vom glauben und 25 liebe dahin fiele.

Darumb habe ich so oft̄ vermanet, man solle ihre werck und glauben wol von einander scheiden, denn wie wol das so viel gefragt und getrieben ist, das yderman weys, fehlet es doch überal, wens zum treffen kommt, das man davon richten und urteilen sol, das man recht fare. Den glauben (sage ich)

17 war] ward CW ynn großen krefftien mit gewalt durchdrang und fort W 19 iſt̄ ist B 19/20 gnaden so gerüstet sind, weil wir ein solchs W 20/21 uns bis Es wir solchen jxthumb leichtlich können urteilen, Sol auch not haben, weil wir noch bey einander sind und das wort so bleifig treiben, Sonst wo wir nicht so anhielten W 24 trunge B 26 ihre] je W 27 das fehlt C

R] die diabolum. Haec sepe dicta, ut segregetur fides ab operibus ut celum et terra, ut in solo Christo stet et per illius opera nos redimi, non nostra. Opera sih[er] auff erden et pertinent in corpus vel proximum, fide in celum veharisi et nihil operare.

In operibus dico ea facienda, quae castigent corpus, das er nit securus 5
sey. Ps[eud]apostoli: si non facis, ic. damnatus es et econtra. Doct[or] dia-
bolicus est, her inter auff erden, den zuſah machen sie: Muſs, muſs, et
urgere volunt conſcientias.

Sie opera, quae facis pro proximo ic. Si enim Iudeis, gentibus sum,
edo enim ipsis et vestio enim Lipsensibus, richt ich mich mit in. Sie servo 10
omnes leges et tamen ne apicem habeo in corde, quia non satio, ut salver,

zu 4 über et steht illuc sp zu 6 über Ps[eud]apostoli bis satis steht pseudoapostoli
sie docent sp 7 est über (esse) über her bis erden steht coram deo nihil prosunt opera sp
über sie steht ps[eud]apostoli sp zu 9 über opera steht sein geart sp facis durchstr sp
darüber fatio sp zu 11 über habeo steht de lege sp

Dr] soll man halten gegen Gott ym gewissen und darauff kein geſetz lassen ſchlagen,
es heiffe menſchen odder Gottes geſetz, Darumb wenn du yemand höriſt, der
da ſagt: jo und jo muſtu thuen, und wil daffelbige thun odder werck auff
dein gewissen treiben und gegen Gott ſtellen, fo wiſſe, das es gewiſ des teuffels 15
tere ist, und ſonder die zwey fo weit von einander wie hymel und erden, tag
und nacht, das der glaube allein ym herten odder gewiffen bleibe, die werck
aber außer dem gewissen gezogen werden auff den leib, Der glaube gehört
über ſich gen hymel, die werck fol man herunter ziehen auff erden, der glaube
richtet ſich gegen Gott, die werck gegen dem nehiſten, der glaube ſchwebet über 20
alle geſetz [W. a 6] und iſt on geſetz, die werck liegen unter dem geſetz und ſind
knechte aller geſetze.

Wenn nu yemand kōmpt und ſolch[er] ſtümpleret odder unternander menget
und wirſet, fo iſt ſchön die reine lere verſchloſſet. Von wercken ſagen wir
also, man ſolle ſie thuen den leib zu zwingen und zemen, das er nicht zu 25
mutwillig, geſyl und faul werde, Ihene ſagen also: wenn du das thuſt, fo
wirſtu from und biſt ym ſtand der felicität, verdienest das ewige leben. Solchen
zuſah, fo ſie dazu machen, das manſ thuen muſſe und das geſetz auff das
gewissen ſchlagen, damit des glaubens lere untergehet, ſollen wir nicht leiden.

Degleichen ſage auch mit andern wercken, fo man thuet gegen dem 30
nehiſten, Als wenn ich, wo ich bey den Juden wer, mit yhn eſſe, was ſie
eſſen, degleichen auch mit den heyden, halte mich nach der leut weſen und
geſetz und richte mich ynn yhre werck, fo halte ich allerley geſetz und habe
doch ym gewissen kein geſetz, denn ich die werck nicht thue der meynung, als

18 auß C 27 biſt kōmpt W 28 müſſe, fol man anders felig werden,
und das W

R] sed quia debo mich schicken in voluntatem et utilitatem proximi, nihil mibi inde venit coram deo, illie fidem habeo.

Sie apostoli temuerunt legem Hierosolymis, sub Iudeis erant Iudei,
sed quod inde b[onam conscientiam acquirerent, das westen sie wol, et
5 Petrus Act. 15. 'Neque nos', 'sed confidimus' ic. ibi abstulit omnia opera ^{App. 15, 10, 11}
et leges. Impossible, inquit, et illie libere servant. Ergo apostolorum
sententia fuit opera nihil posse facere ad salutem, sed fidem. Psuedo-
doctores dicebant: Apostoli, Hierosolymis faciunt ic. ergo et vos, und lassen
das wort sthen apostolorum: wir halten unser conscientiam an die gratiam.
10 Also gingen ein falsi praedicatores und Dempfsten den fidem und triben
Christum aus, quia qui nititur operibus, perdidit Christum et gratia ist in

zu 1 über nihil steht meriti sp 3 sub durchstr sp darüber cum sp zu 4 über
conscientiam steht non sp 6 libere c sp in liberos nach servant hinzugefügt gentiles ne
onerarentur legibus Mosi sp servant (...) zu 7 über fidem steht solam sp zu 8 über
faciunt steht opera legis sp über et vos steht debetis facere sp

Dr] darzu gezwungen oder dardurch fur Got frum zu werden, sondern das ich
schuldig, willig bin mich zu schicken zu willen und nutz des nehmen, wie
wol michs fur Got nicht hilft, denn ich den schaß schon habe durch den glauben.

15 Also thetten die Apostel auch, hielten das gesetz Moze mit den andern,
hielten aber frey, nicht das sie damit ein gewissen widder gutt noch bös
machten odder das sie es thun müsten, sondern lereten und schlossen also,
wie Petrus spricht Act. 15. Wir wollen kein joch auf der jünger hals legen, ^{App. 15, 19 f.}
wilch's widder wir noch unser veter haben tragen mügen, sondern wir gleuben
20 durch die gnade des herrn Jesu selig zu werden wie auch jhene'. Mit diesem
urteil helt er auff und nimpt rein hinweg alle werck und gesetz¹, daher yhe
klar ist, das die Aposteln [Bl. a 7] nicht das gesetz aufzwerffen, sondern lauter
gnade, das das gewissen allein an Christo hange, gesetz aber und wercke leret
sie mit yhrem exempl, mit halten umb der leute willen, nicht umb des
25 gewissens willen. Noch fielen jhene jünger drauff, hingen ein zusätzl darau,
liessen die lere und das urteil von der bloßen gnade fareu und ergriessen die
werck, so die Apostel thetten und drungen die selbigen auffs gewissen, sagten:
so und so mustu thuen odder nicht thuen.

Also rieffen die falschen lerer ein und Dempfsten den glauben, schlugen
30 die gnade niddre, trieben Christum aus. Denn wer dahin geret, das er mit
wercken dem gewissen helfsen und Gott verführen wil, hat schon die gnade mit

13 willig fehlt W 18 helse W 19 weder vñjer Vetter noch wir haben müssen tragen,
Sondern W 20 Jhesu Christi W werden, Gleicher weise wie auch sie. Mit W 21 hebt CW
25 hingen handten C

1) Vgl. die Stelle in der Schrift 'Wider die himmlischen Propheten' Erlanger Ausg.
29, 151: 'Mit diesem Spruch (gleichwie Paulus mit dem seinen) hebt auf St. Petrus den
ganzen Mose mit allen seinen Gesetzen von den Christen' (= Uns. Ausg. Bd. 18¹; im Druck).

R) empfallen. Videbitis, quando aliqui nostrum recesserint, was hernach ghet. Vides, quantam turbam nostri Spiritus habeant, et tamen non vident, quid fides. Sequitur in textu. Vigilandum omnibus pastoribus, ut hic committitur Timo[theo], das sie auf das wort sehen, auf die con[scientiam] last dir thein gefeß legent, cum legibus sat in corpus et prox[imum]. Non, ut opera non sicut sunt, sed ita, ne quid boni putas mereri.

1. ZIMM. 1. 4 'Fabulis.' 2 impedimenta. 1. quando aliter docetur, ut iam dixi, quando lex et opera in con[scientiam] urguntur. 2. diabolus fert listiglich her ein et inutiles q[uaestio]nes movet. Sicut olim quidam querebant: Ubi manent animae mortuorum? quid faciunt, quid thut got darzu? Unam q[uaestio]nem sequitur alia. Ita behütern wir uns mit q[uaestio]nibus, die uns nit befölen

I ghet durchstr sp darüber folgen werde sp zu 2 über turbam bis habeant steht quae in sententiam illorum pedibus it sp zu 3 über textu Vigilandum steht nescientes de quibus affirmet sp über pastoribus steht Episcopis sp zu 6 über its steht sicut sp über boni steht per ea sp über putas steht te sp 7 Fabulis bis iam mit ro über 2 steht dicit sp 9 quidam querebant durchstr sp darüber querebant doctoreni sp 10 quid (2) durchstr sp darüber was sp

Dr) Christo und allem jchaz verloren, Wir werden auch noch sehen, wenn etliche hinweg genommen werden, durch wilhe Gott das Euangelion erhelt, wie bald die falschen lerer widder ein fallen sollen und wilch ein sindflut der werck herein schwermen. Wie viel haben bereit rotten geister eingerissen und den 15 pösel an sich gehauet. Darumb ist on unterlas zu wachen und aufz zu sehen, sonderlich den predigern, das man den glauben rein behalte und der lere keinen zusatz gebe. Denn so bald du glauben und werck unternander mengist und nicht scheidest, iſts schön verloren und mag nimmer so viel geleret und erhalten werden, es wird noch viel leichtlicher vertunkelt und verendert. Nicht sage 20 ich, das man nicht werck thuen solle, sondern das man sie nicht für Gott bringen und anziehen sol.

Darumb spricht nu Paulus, das sein jünger Timotheus solle zusehen, erstlich, das man nichts anders lere, Zum andern auch nicht acht habe auf die fabeln und geschieltregister. Das sind zwey hindernis des Euangeli, 25 Giniß, so man anders leret, also, wie gesagt, das man das gefeß und [Bl. a 8] werck hinein auf die gewissen treibt, Das ander, so der Teuffel, wo er sithet, das er den glauben nicht strackt umhstoßen kan, mit list feret und von hindern erein schleicht und unruhe fragen außwirfft, damit man sich bekümmere, und die weil das heutstück da hindern bleibe, Als da sind von todten heiligen und abgeschidenen seelen, wo sie bleiben, ob sie schlaffen und der gleichen, Da gehet ymmer eine frage nach der andern auf, das yhr kein ende ist, da bekümmert sich der leidige furwig umb unndig und unruhe ding, das widder geboten ist

14 wilch) wie C jündflus B jündflus C 15 bereit] schon C 19 geleret] geleret werden B 20 villeychter BC 21 sondern bis nicht fehlt B 23 S. Paulus W

ri) sein zu wissen. Interim relinquimus vera et assurgit quis et praedicat: vulgus amplectitur, cum non videant, quae necesse sint vel non, bleibt außen de fide et charitate et dieunt: panem quotidianum praedicant, inquit de patre Abrahā et aliis.

5 ‘Genealogiis.’ Iudaicus populus erat divisus in XII tribus. In parallelipomenis st̄hen ein gl̄d vom ander, et Iudei adeo diligentēs, ut scierint ^{1. Chron. 1 ff.} omnes tribus et quelibet Civitas habuit registrum, quod hic vocat Paulus Genealogiam, et ad hoc servant Parallelipomena, wer sich drein flecht, der wirt sich nymmer draus richten. Omnes haben gesetzet et ego, quidam ¹⁰ quaesierunt Mariae genealogiam. Nemo dixit: Quid facitis? ad quid utile? nemo monitus, quod inutiliter ageret.

1 relinquimus c sp in relinquentes über vera steht capita pietatis sp über praedicat steht talia sp zu 3 zu quotidianum hinzugefügt praedicationem de fide x. sp vor praedicant steht sed rh sp über praedicant steht pseudapostoli sp über inquit steht Paulus sp zu 6 über parallelipomenis steht ista legis sp über adeo bis scierint steht investigatores huius rei fuerunt sp zu 8 über Parallelipomena steht Chronicus sp zu 9 über ego, quidam steht tentau sine fructu sp zu 10 über quid steht hoe scire sp

Dr) noch zur sache dienet, So kempt der Teuffel hinder die leute, sperret yhn das maul auf, das sie darnach gaffen und jhenis verlieren, und tritt denn ein Narr auf, der auch gesehen seyn wil, wirfft etwas newes und selzams auf, ¹⁵ daß man sagen solle, er sey gelerter denn andere, da platz der pöfel mit haussen zu, sperret augen, oren und maul auf, so wird des glaubens und der liebe gefchwigen, Denn sie meynen, es sey teglich brod, das sie alle genug gehort haben und wissen, sey verdrießlich ymer dar ein ding zu hören.

Also gefchach den Jüden zu der zeit auch, daß sie die rechte lere faren ließen und fielen auf mancherley fabeln, der sie auch noch viel haben von den vetern und von geburt odder geschlechtregistern, vließen sich damit, daß sie fast alle mans bilder unter yhn anzeichneten, und hatte yglīche stad yhr register dazu, darin die Leviten yhre stemme und geschlecht beschrieben nach der jarzal, und sonderlich haben sie sich bekümmert mit der veter gepurt, welche ²⁵ ym buch der Chronicā verzelet werden nach yhren stemmen und gelidern, daß sie aufrechneten, welches andern vater, bruder, son, vetter und freund gewesen sey, wie die schnur nach einander her gieng von einem gelied yns ander durch ein yglīch geschlecht, welches ein weisseftig, verwirret ding ist, das sich nicht [VI. b 1] heraus zürchten ist. Des gleichen fabeln und fragen haben uns ³⁰ unsere lerer auch gemacht, von Christi und Maria geschlecht und des narrenwerks viel mehr, da ist niemand gewesen, daß er sagte: Was machen wir? odder warzu ist es gut, das wirs wissen? Ein solch feindseliger, heßlicher furwīch ist des menschen herz, das nimmer aufzuhören kan solch unruh ding zutreiben.

¹⁴ wil sein W ¹⁵ plazet C plazt denn der W ²⁶ welches des andern C welcher der andern W ²⁸ sīb sie W ³¹ das er] der C ³² wir W

R] Tu ergo obsiste, ne q[u]aestiones inutiles agitantur, quia fidem impediunt, und wir einer recht haben et alius. Sieut sit de animabus. Ego dico: quod dens noluit revelare, das wil ich mit wissen. Si possem discere, quomodo vera fides geart sol seit erga deum, quomodo charitate inserviam proximo et corpus meum mortificem, familiam regam, sed illa quotidiana, ergo eciam spernuntur. Haec sind zw[ei] weiss, ergo manendum in doctrina fidei et charitatis.

Summa Summarum: non opus ut multas fab[ula]s, lex vult, ut diligas 1. Tim. 1. 5 et haec 'ex puro' ac proficiscatur charitas. 'Purum cor?' Das hat man verzeihet gentaht, wen man die cogitationes hat aufs geschlagen, dum unam 10 snecesserunt 100 et impossibile est, ut homo purus sit durch sein aufsgegen.

zu 1 über Tu ergo steht Tu Timothee sp zu 2 über et alius steht non suenumber sp über ist de steht in q[u]aestione de sp zu 3 über ich steht gern sp zu 9 Cor purum ro r zu 10 über unam steht post sp zu 11 über 100 steht alie sp

Dr] Darumb wil Paulus sagen: Da weere du mit henden und füssen, das v[e]re nicht solche unmühe fabeln und geschwey außkome, denn sie niemand bessern, um glauben hindern und nur zack und hadder machen, darumb das ein iglicher recht haben wil. Als von den verschidenen seelen sagt einer sonst, der ander 15 so, und meynet iglicher, seine meynung sol gelten. Wir aber sagen so, das wirs nicht wissen sollen noch wollen, was uns Gott nicht offenbaren wil, lassen hinfaren und yhn dafür sorgen. Wir haben aber ander nötig ding zu handlen, da wir unser leben mit zu bringen, wie der glaube und liebe recht stehe und gehe, das das gewissen mit Gott wol dran sey und der leib recht 20 ym zwang gehalten werde, weib und kind und einem iglichen, der unser darf, weil wir auß erden leben, zu dienen, Das lassen jhene anstehen, als hetten sie es aus gericht, so sie doch nie recht dazu komen sind, brüsten und blasen sich auß mit grosser kunst, das sie ja gerühmet werden. Derhalben wol not 25 ist gewesen, das Sant Paulus die zwey hindernis geböte zu weeren, wie wol sein treuer radt und warnung leider nicht viel geholffen hat, So hütet sich nu ein iglicher für allen andern lexen und bleibe allein auß dem, so folget:

1. Tim. 1. 5 'Denn die heubtfumma des gepottis ist liebe von reinem herzen und von gutem gewissen [Bl. vii] und von ungeferbtem glauben.'

Das ist summa summarum der rechtschaffenen Christlichen lere, daran 30 alles liegt. Was darf man viel unmüher fragen und fabeln? Alles, das Gott gebünt und haben wil, ist die liebe und solche liebe, die heraus gehet von reinem herzen, gutem gewissen und ungeferbtem glauben, Das wollen wir nacheinander sehen. Ein rein herz hat man uns also geleret zu machen, das man die unreinen gedancken außschlage, Ist wol geredt und fürgenomen, 35 aber damit nicht gethan, das man yhr los würde, wie die erfahrung gibt; das,

13 bessern] bessern, sondern nur am W 17 wirs] wir C 20 stand vñ gang C

R] Purum cor ut maneat purum, ne faciat conscientiam in ulla re. Christus 'qui puro', 'vident deum'. Et ad Tit[um]. Non est purum cor, quando nihil mali cogitat, Sed tum purum, quando per verbum illuminatur, durchleuchtet, quod securum, quod non peccet in legem. Quando scio, quod non noeat, quando edo carnem, non servo legem Mosi. Omnia illi sunt pura, inquit, quando facit ea, quae sunt prohibita. Impurum cor impurat in omni re, qui plenus est legum.

Si hoc facis, peccas, quando cor purum est ab istis legibus et immitibus doc[trinis], quod fit per verbum dei, dum potest fieri, ut non irascatur, et haec est inferior puritas, quae manat ex superiore. Qui hoc habet, videt deum.

I in ulla re sp über <.....> zu 2 über qui puro steht pronunciat beatos sp unter vident steht sunt corde sp mat. 5. ro r Tit. 1. Mundis omnia munda ro r zu 3 illuminatur sp über <...> zu 4 quod (1.) durchstr sp darüber et fit sp über Quando steht Exemplum sp zu 5 zu edo hinzugefügt 6. die sp über non steht quando sp zu 6 über inquit steht Paulus ad Tit[um] c. 1. sp über quae sunt prohibita steht legibus papisticis eciam diuinis sp zu 7 nach legum hinzugefügt non potest cor habere purum, quia sic sentit sp zu 8 über purum bis legibus steht non habet inde conscientiam sp zu 9 über quod bis verbum steht vt cor purificetur sp zu 10 Duplex puritas ro r über hoc habet steht cor purum sp zu 11 Videt deum ro r

D]) wenn man eine ausschlägt, schlägt man zehn hinein, treibt man zehn aus, so fallen hundert ein, daß nicht möglich ist ein rein herz zu überkommen durch unser eigen aussegen, Blut und fleisch quillt an unterlas, yhe mehr man stöppfen und weren wil. Darumb zeuchts Paulus dahin, das er erstlich jo reine wird, das man kein gewissen macht, des gleichen er auch sagt Titon. 1. Tit. 1, 15 'Den reinen ist alles reine', Und Christus spricht Mat. 5. 'Selig sind, die von Matt. 5, 8 herzen rein sind, denn sie werden Gott jhawen'. Also daß ein rein herz haben nicht allein heiße nichts unreins gedachten, sondern wenn durch Gottes 20 wort das gewissen erleucht und sicher wird, das sichs nicht befuddelt am gesetz. Also das ein Christen wiße, das yhm nicht schadet, ob er es halte oder nicht, und thuet wol, das sonst verbotten ist, oder leßt, das sonst geboten ist, ist yhm keins sünde. Denn er kan keine thun, weil das herz reine ist. Aber widerumb ein unrein herz verunreinigt und veründigt sich ynn allen dingen, 25 denn es vol gesetz sticket.

Darnach aber wenn das herz von gesetzen rein wird, wilchs nicht deum durchs wort Gottes geschiht, so ist es auch rein ou gedanden, das es reine [Bl. b iij] gedachten von fleisch und blut, ist nicht geizig, zornig noch unkensch. Aber dis ist noch die unterste reinigkeit, jhene aber ist die oberste, aus welcher 30 diese fleist und folget.

15 er] es C Das das herz erstlich W 16 sagt an Titon W 22 und] Ja W
23 in B feine] keins C

R] Non ut sophistae, sed agnoscimus i. e. quando videt cor eius bonitatem, misericordiam et non dubitat, quod sit pater, quando bonitatem, voluntatem eius agnoscit. Hoe non potest cor agnoscerre, quod peccatum ponit, ubi peccatum non est, dum semper videtur deus iratus, dum videtur index, carnifex, qui ergo liberi sunt ab lege omni, vident deum misericordem. ⁵

2. puritas sequitur, ut non habeat lust zu funden. 'Bo[na conscientia]' gehort da bei, ut cor purum sit et peccatum absit. Ist dabei, ut sit conscientia bona. Quamdiu peccatum adest, bleibt sordid, zitem, ubi peccatum abest, dum adest conscientia pura. Monachi suimus et oravimus ⁷. Dum erat lex in corde, non habui requiem, donec orasse, ibi ¹⁰ deum non vidi, quia. Item quando oravi, non putavi me vere orasse hume

zu 1 über agnoscimus steht istis sp 12 quando bis dubitat und ro 6 2. bis funden und ro über ut non steht ex prima sp 6/7 Bona conscientia ro r zu 9 über pura steht bona sp über Monachi steht Exemplum sp zu 10 über 7 steht horas zu 11 zu quia hinzugefügt (teils am Rande) conscientia non erat bona. Timui me non satis denote murmurare psalterium sp

Dr] Wer nu von solchem reinen herzen ist, der sieht Gott, sagt Christus. Gott seien ist nicht das, so die Sophisten trewmen, sondern Gott erkennen, nemlich. Wenn das herz seine gütte und gnade sieht und nicht zweifelt, das er sein vater sey, erkennet seinen guten willen und seine natürliche art, da ¹⁵ ist denn keine sind noch zorn. Darzu kan nyammer kein gewissen kommen, so sich mit dem gesetz treibt. Denn wo gesetz ist, da ist sinde, wo sinde ist, da ist ein böös, unrein gewissen. So lang du nu sinde machest und das gesetz anfühst, so lange siehest du Gott nicht, denn du hältst ihm für ein zornigen richter, das heisst aber nicht Gott sehen, sondern ein hender und stockmeister sehen. So ²⁰ kan ihm nu niemand sehen, wie er ist, denn der des gesetzes los ist.

Wenn nu diese obirste reinigkeit, die da Gott schawet, bleibt, ist die andere reinigkeit auch da, das die böse lust gedempt und ihr weniger wird und reine gedanken folgen. So wirstu denn hie der werck los, wie dort ihm gewissen des gesetzes, Denn aus dem folget alles, das das gesetz gehalten und ²⁵ die sind hinweg genommen wird. Weil aber gesetz bleibt, kan widdher herz noch werck rein seyn, sondern bleibt eitel unglaube und böse gedanken widdher ²⁶ Gott Titum 1. 'Den unreinen ist nichts rein, sondern unreine ist beide, ihr sin und gewissen.' Als, das mans bey einem groben exemplen verstehe von unserm weßen: Der Papst hat die gewissen mit gesetzen beschwert, so viel ³⁰ orden, stiftte, miesen, beten, fasten außgesetzt, das, wer daran hanget und dencket: so und so mustu thuen, der kan kein rüge noch gut gewissen haben und Gott nicht anders den für zornig ansehen, Denn wenn sie nicht beten, haben sie kein fride, Beten sie aber, so ist aber eben so wenig rüge da, das sie ³⁵ irgend nicht mit andacht gebetet ha[Bl. b iiiij]ben odder yhe nicht so reine, als

¹⁵ er] der C 23 gedempt] gedempft W 26 aber das Gesetz W 28 Titum am 1. B

R] psalmum, versum non satis cum devotione, feci p[re]cecatum, ubi non erat p[re]cecatum. Hoc erat eorū impurum, ergo et conscientia mala.

Iam eum res eccecidit, non adest p[re]cecatum cum mala conscientia. Iam in hac re conscientia non est capta. Video deum non curare, quod 7 horas non oro, imo placere alium cultum. Sic loquere de omnibus legibus. Dum eram monachus, putabam me esse conservatorem votorum 3, je mer ich hielt, eo plus peccavi. Sic eum paupertate: multum edisti, bonas vestes geris, et si brach ab, putabam mihi non satis. Iam dico: got geb, es sej gelobt oder geschworen, scio stultitiam, iam nihil prodesse scio.

10 Sed dicas: quid faciemus cum 10 praecptis, cum hominum praecptis ferendum? Praecpta papae sein da hin, haec manent: non surandum ic. quid satiet hic eorū, ut immune fiat ab hoc? durt wol wir wol ein gut cor

zu 1 über cum steht magna sp zu 3 über cum (1.) bis non steht illa opinata sanctitas sp zu 5 imo durchstr sp darüber scio illi sp 6 me durchstr sp conservatorem durchstr sp darüber conseruanda sp votorum c sp in vota zu 7 über multum steht pauper es sp über et bis 8 ab steht vnd so ich mir ab brach sp zu 8 über satis steht temperasse ic. sp 10/114, 4 Sed bis sunt unt ro zu 11 über papae bis 12 quid steht Imo inter se hoc agunt vt quod prior tulerit succedens antiquet sp über haec manent steht delcem praecpta sp Praecpta dei et humana num abrogentur? ro r zu 12 über ab hoc steht diuino praecpto sp über wol wir steht in legibus hu[m]anis sp

Dr] sie sollten, da bleibt das gewissen ymmer gefangen und können kein werk mit reinem herzen thuen, kürzlich, da ist nichts denn eitel sind und fürcht durch 15 das gesetz angerichtet, der man nimmer kan lös werden, weil das gesetz da liegt, darumb kan man auch nimmer Gott schawen.

Wenn aber das gesetz abfletet und ich mich nicht damit bekümriere, ist die sind und unruhe des gewissens auch hinweg, so kanstu Gott recht schawen und sehen seinen guten willen, das das ihm nicht verdreist, sondern gefellet, was du thuest. So ist das herz rein und das gewissen gut, Des gleichen rede ich von allen andern gesetzen, wesen und stenden, Wenn du meynist, du mussist es thuen, ist schon ein gewissen da vom gesetz, dazu sind und ein unrein herz, Da thustu ymmer entweder zuviel oder zuwenig und yhe lenger und mehr du dich damit schlegist, yhe mehr du dich verunreinigst, sinde und bös 25 gewissen machest. Wer nu wil der sind on seyn, gut gewissen und rein herz haben, mus an kein gesetz auf erden gepunden seyn.

Sprichstu aber: Ja, das ist noch alles von menschen gesetzen geredt. Wie sagistu aber von Gottes gesetz? Denn mit jhnen leicht zu handlen ist, welche, wie sie von menschen gemacht sind, auch von menschen wider mügen abethan werden und yhr feiniß auf das gewissen sol geschlagen werden noch das selb binden und fur Gott sind machen kan. Diese aber, nemlich Gottes gesetz wil er stracks gehalten haben, das auch kein buchstab noch titel davon

19 Das denn in nicht W das (2.) fehlt C yn C sondern jm gesetzen W 30 abthon C
Luthers Werke. XVII 8

R) et conscientiam haben. Sed hic non, si abrogas, ergo furari volo ⁊. Ubi p[re]ceatum me rit, tum sum in tenebris, quod deus me non videat. Quid ergo fatiemur, ut hic inveniamus bonum eorū et conscientiam?

Sed dividamus hos, qui sunt in spiritu et non: illos omittimus, ad quos non pertinet haec doctrina. Sed de his loquimur, qui sunt in spiritu. Hi si sunt in peccatis et sentiunt, habent aliquid altius quam legem, quia aliquid maius datur, quo p[re]ceatum vixit geschtweigt.

Si sum in peccato, quodcumque tandem, da lig ich. Si venit verbum et praedicat mihi Christum, dico: quanquam lex dicat, ut ne cogitationem habeam, ut nullum fatum dannum proximo, sed illi eciam dandum, sed Rom. 7, 14ff. cor non stet alio, Paulus Ro. 7. wie wil ich im thun? Divide teipsum in duo: 1. secundum Adam, 2. secundum spiritum. Secundum fidem habeo Christum (et succumbo et exurgo).

zu 2 quod durchstr sp dorüber vt sp zu 4 Sed durchstr sp darüber Hie sp zu 8 über quodcumque steht sit sp 10 illi über etiam

Dr] Matth. 5, 18 jürgehe, Wie Christus Matth. 5. sagt, darumb mans ybe mit gutem gewissen nicht übertreten kan, Ist aber bōs gewissen da, so ist auch ſünde da und kan das herz nicht rein feyn noch Gott ſchawen, Denn das gewissen sagt dir, das er der ſünd feind ist und ſie ſtraffen wil, und ſihest nichts denn ungnaide. Wie fol man denn [Bl. b v] hie dem geſetz entlauffen, ein reines herz und gut gewissen überkommen?

Antwort: Hie teile die lente ynn zwey teil und ſcheide, die ym geift ſind, von denen, so on geift ſind, Denen, die nicht ym geift ſind, gehet diese lere nicht ein, wird yhnien auch nicht gepredigt, Denn ſie können nicht ym herzen rein feyn obder gut gewissen haben. Die aber den heiligen geift haben, von welchen wir iſt reden, ob ſie gleich ſünde than haben und ſülen, haben ſie doch etwas höhers und bessers denn das geſetz. Da höret das geſetz aljo auß, nicht, das es hinweg genommen und nicht mehr gelten noch gehalten folle werden, wie Babsts und menschen geſetz auß hören, Sondern (wie gesagt) das ein höhers geben wird, damit es geſchweyget und yhm giug than wird.

Als das mans bey einem exemplē ſehe: Wenn ich yn ſünde gefallen bin und widder Gottes geſetz than habe, so ist das geſetz jo bald da, wil mir ein bōs gewissen und zornigen Gott machen. Aber da gegen kommt der glaube, hält mir Gottes wort und Christum meinen heiland ſur, der mir von Gott geſchenkt ist mit allem, was an yhni ist, So ſpreche ich durch den ſelbigen glauben: War iſt, das ich ſünde an mir habe, und das geſetz sagt, ich ſolle rein von herzen feyn, kein böje gedancken noch läſt haben, ich aber anders ym fleiſch ſünde, wilches durch und durch böje iſt. Ich teile mich aber ſelbs auch ynn zwey ſtück, nemlich das fleiſch und den alten Adam und den

14 sagt fehlt W 20 ſcheidet W 22 nicht (1.) nichts B 24 welchem W ſülen entpfinden B 33 geſchenkt B CW] geſchenkt A 35 bößen B

R] Si ego sol temp̄fē mit lege, so bin ich verlorn et non possum effugere legem, et cor manet impurum, conscientia.

2. hereo in Christo, qui non est fur, seortator, qui tantum fecit, ut lex exegit, et tantum est ei lex dei, ut mihi papae.

5 Ne possit dicere lex: Christe, noli seortari, than nit an den man thömmen, quando hereo in eo, dum nihil schafft lex, nescio ne titulum im schuldig. Lex dicit: quomodo? tamen multas concupiscentias habes? Video oculis hin auf in Christum, cuius puritas est mea ic. Si in carnem meam video, so wirts mit mir uneins et dannat.

10 Hoe docendum perpetuo. Et Paulus vocat caput, ut quando homo est in peccatis ut David, so sol er also herfarn: ich wil kein gesetz haben und hab keins, non sum seortator ic. Si ex corde non potest dicere, dannatus est. Si non, oportet fundamentum sit, ut consistas. Quomodo

I verlorn (imo corde) zu 6 über schafft steht efficit sp nescio bis im durchstr sp dafür so weiß ich nit eines buchstaben sp zu 9 über dannat steht me sp zu 10 docendum durchstr sp darüber discendum sp über vocat steht hic sp über caput steht praecepti sp zu 12 über Si steht hoc sp zu 13 über Si steht dicis sp über oportet fundamentum steht sum peccator sp mit non durch Strich verb

Dr] geist odder neuen menschen, Im herzen habe ich Christum durch den glauben,
15 Damit streite ich auf zwe weise.

Zum ersten: Wenn ich mit dem gesetz soll handlen, so habe ich schon verloren, denn ich ihm nimmer genug thuen kan, ja falle nur tisser ynn die sind, so bleibt das böse gewissen und unreine herz, kan dem gesetz nicht entlauffen.

Zum andern: Wenn ich aber Chri[st]um ergreiffe und mich an
20 ihm henge, kan mir das gesetz nicht angewinnen. Denn Christus ist yhe kein sündler, hat so viel than, als das ganz gesetz haben wil, das es ihm nichts verbieten noch gebieten kan odder foddern, das er nicht than habe. Ist alles gütten so vol, das er nichts anders wollen noch thun kan denn gütis. Summa: Er hat kein gesetz und ist über alles gesetz, ja, es ist an ihm ganz gestorben.

25 Weil nu Christus mein ist durch den glauben und ich widderumb sein bin, so kan mich kein gesetz beschuldigen, so wenig als Christum. Und ob es gleich her feret und mich angreiffen wil, so werffe ich ihm solchs fur und spreche: hab ich doch alles und mehr than, den du haben wilt, und ob ich ihm ym fleisch noch böse lust habe, wende ich die augen hinauff zu Christo, der ist mein, gibt mir alles, was er hat, So ist seine reinigkeit auch mein, Also kan es nichts an mir schaffen. Wenn ich aber herunter sehe, so finde ich noch viel unreinis, dazu das gesetz recht an mir hat.

30 Dis ist das heutstück, dar wir zu lernen haben, da liegt die kunst und alle macht an, wie man sich recht darein richte, Das, wenn wir gleich des fleischs lust fühlen odder auch ynn sind gefallen sind, dennoch thuren sprechen:

17 ihm fehlt B ja ich B 20 angewinnen] abgewinnen B 32 da] da B bz C das W

R] vero dicam: non, cum peccator sim? hoc non invenies in sinu tuo. Christus est totus meus, ille potest 'Reyn' sagen ad omnem legem et illud donavit mihi, dicendum mihi 'nein', so du mich in die hand nimbs, vicisti et cogor dicere 'Ja'. Sed praedicatus est mihi Christus, quod hoc mihi donavit, quando in carne sum mea damnatus. Si in carne spirituali Christi salvatus sum, ita confidenter dicendum 'non', ut Christus. Hoe per nos non dicemus, sed per Christum.

Haece sunt praedicanda et summa totius legis. Pura corda wissen von feiner sind zu sagen. Tum habes bonam conscientiam. 'Simu[llata]' Ut seias ita esse, non quod cogites sie, sed ita fidas, ut praedicatur Christum tuum esse, si vera est fides, tum haece 3 simul sunt, tum nulla lex est, nec humana, quae abrogatur, quia potest auferri et hoc pertinet Christo. Sed

1 cum <sis> 2 illud donavit sp über (hoc . . . dat) zu 3 über mich in die steht o Satan vel lex sp nimbs (et) über cogor steht me victim sp 9 zu über sagen fide non simulata ror zu 11 über 3 bis sunt steht cor parum u. sp zu 12 über hoc steht ad sp über pertinet steht non sp Christo c in Christus sp

Dr] Ich wil dennoch des gesetzlos seyn, habe auch kein gesetz noch sünden, sondern bin from und gerecht, kan ich das nicht sagen, so muß ich verzweifeln und verderben. Das gesetz sagt: Du hast sünd, sprech ich ja, so bin ich verloren, 15 sprech ich nein, so muß ich ein starcken grund haben, darauff ich stehe, das ihs widerlegen kan und das nein erhalten, Wie kan ihs aber sagen? ist es doch war, dazu bezogenet es die schrift auch, das ich ynn sünden geporen bin, wo wil ich denn das nein nennen? yn meinem bussem werde ihs freilich nicht finden, sondern yn Christo, da muß ihs holen, dem gesetz fürverlassen und sprechen: Siehe, der kan nein sagen wider alle gesetz, hat auch seinen grund, [Bl. b 7] Denn er ist yhe rein und on sünd, Das nein gibt er mir auch, das, wie wol ich Ja müßte sagen, wenn ich mich anhebe, das ich ein sündler bin und mit dir nicht rechten kan, sondern füle, das nichts reins an mir ist, und Gottes zorn sehe, habe ich doch das darneben, das seine gerechtigkeit mein ist, 25 so bin ich nicht mehr ynn sünden. Dahin müssen wir komen, das wir so beständig können sagen, Wir seyen from und reine, als es Christus selb sagen kan, wilch's alles geschicht durch den glauben.

Das sind die stück, die zu predigen sind, und die summa des ganzen gesetzes, sagt Paulus, das wil es und hat keine ruge, du kommst denn dahin, 30 das du die liebe habist von reinem herzen, das von keinem gesetz noch sünden wissen und Gott rechtschaffen sehe von gutem gewissen, darnach (wie folget) von ungefehltem glauben, das ist: das es nicht allein mit worten gepredigt und mit gedanken yn herzen gespielt werde, sondern, das der glaube gründgut, ungefehlt und gewis sey, es sey also, so ist es denn alles da, Das ist jo 35 viel gesagt, das kein gesetz da ist wider Gottes noch menschen. Menschen

R] ut abrogetur dei, oportet ille solus veniat. Papa in morte non habet me pro monacho. Cessat eius lex. Sed deus abrogat suam legem: ich wil dir meinen Christum geben, qui nunquam fuit reus peccati.

Haec fides non crescit in hortis nostris, sed spiritus sanctus dat
5 hanc und richtet haec 3 aufs. Et si interdum eadat ut David, tamen fide erigitur. Hoc necesarium, ut praedicetur. Tametsi non sentiatur ita, tamen sic dicendum. Si dicitur: si servaris praecepta dei, tum sanetus eris, conscientia erit pacata, tum actum est, quia legibus wollen sie in eor, Sicut et novi prophetae nostri. Non possunt docere haec 3.

10 Si papistica ecclesia unum titulum intelligit, so wil ich mich lassen prellen¹ et dicunt: bonum eor non cogitat de ulla creatura, ut solus deus

zu 1 über dei steht lex sp zu 2 Lex dei quomodo abrogetur ro r 2/5 Sed bis hanc unt ro zu 7 über sic dicendum steht nos nihil peccatorum habere sp zu 9 über haec 3 steht de quibus in hoc c. sp 10 titulum durchstr sp darüber apiculum sp² zu intelligit hinzugefügt de his 3 sp zu 11 über bonum steht purum sp über nou steht quod sp

1) so wil ich mich lassen prellen vgl. Grimm D Wtb. VII Sp. 2101. Der Sinn ist: so will ich mich hängen (fötern) lassen. Auch sonst bei Luther vgl. Erlangen, Deutsche Schriften 65, 107f.: 'Und ist einer unter ihnen allen, der ein Prooemium oder Kapitel im Aristotele recht versteht, so will ich mich lassen prellen.' 2) von Rörer gebildetes Diminutiv von apex s. v. a. Dachakzent zur Bezeichnung der Länge eines Vokals oder einzelner Schriftzug.

Di] geheß sellet also, das es gar abgethan und nach gelassen wied, da darfstu Christum noch nichts zu, ist auch darumb nicht kommen, kan wol durch menschen außgehaben werden, weil es durch sie geheßt ist. Aber Gottes geheß außzuheben, da mus Christus alleine zu, jhenis mus doch abgehen ym tote odder ehe, dieses aber ist ewig, darumb mus man den haben, zu dem es kein recht hat, der ihm für uns genug than hat.

Solchen grundguten, ungefeßten glauben, der solchs fasse, mus der heilig geist schaffen, der richtet diese drey stück aus, macht uns heilig, from 20 und vol Gottes, leßet uns nicht sinden, das gute gewissen nicht erschrecken, das reine herz nicht yren, Das ist allein nötig zu wissen, Und ob es nicht alle fulen, so fulen es ja etliche, Darauff [Bl. b 8] ist aber vleis zu haben, das man yhe nicht anders lere, das geschickt denn (wie gesagt) wenn man mit gesetzen wil die leute from machen und gewissen regiren, Wie bisher die 25 Papisten than haben und alle rotten geister noch thuen, so die leute hinein führen mit yhren gedancken und trewmen mit Got zu handlen, komen nimmermehr dahin, das sie recht lernen, was ein rein herz, gut gewissen und ungefeßter glaube sey, nichts davon verstehen, auch heutigs tags der Babſt mit allen hohen ſchulen, was diese drey wort heissen.

30 Dem sie trewmen also davon, ein rein herz ſey, das nichts böses gedende und an keiner creaturn hange, Also, das creaturn und gedancken von

18 faßt C 26 trewme B 29 diese] die W

R tibi luceat. Haec eorum est speculatio. Si laborarem et curarem familiam, non putarent cor mundum, quia vir cogitur gedenken, ut praesit suae familiae. Sed solum cogitandum: got, got. Sie et prophetae nostri novi. Dum eciam Christus non habuit eorū purum, quia eum vidit ecos, tum non vidit deum.

Multos tales lib̄ros vidi, et mera somnia sunt et praecipiunt de solo deo cogitandum reiectis ex animo omnibus creaturis. Sic et deus esset peccator, quia omnia. Sed est eorū purum, das im nit ḡch vel pleccata cibildet, ut ancilla gedenk auf den brey. Novus p̄propheta dicit impurum. Sed ipsa, quia seit deo placere et non facit eiū pleccatum drauß̄, habet purum eorū, quia deus imposuit matrī, ut lactet puerum. Sic eorū est purum und ghet doch mit creaturis iub, dum dicere possum: hoc plaet deo, ergo,

zu 3 Dum durchstr sp darüber Sie sp zu 4 vt mat. XI. r über vidit deum stcht contemplatus deo sp zu 5 zu lib̄ros hinzugefügt quo[s] magno meo incommodo legi sp de sp über solo zu 7 zu omnia hinzugefügt intuetur sp Cor purum ro r zu 8 über dicit impurum stcht ancillæ eorū sp zu 10 über imposuit bis puerum stcht ancillæ vt suum offitium faciat sp 10/11 Sie bis dicere unt ro

Dr) einander sollen geschieden seyn.¹ Wenn nu ein man ein weib hat und mit feßlichem herzen seine erbeit thuet odder ein weib mit yhrem kind umbgehet und sein wartet, das sol nicht ein rein herz heissen, darumb das solches alles nicht geschehen kan ou gedancken, die daran haßten. Man mus ja teglich auf narung, gelt, erbeit und ander ding dencken. Da sind yhe noch creaturn, welcher man (wie sie sagen) gar los seyn sol, das die gedancken nicht anders seyen, denn das man sihe und speculire hym hymel und dichte nichts anders denn nach Gott. So folget denn, das Christus auch kein volkommen rein herz gehabt habe, da er die blinden sehend, die kranken gesund machte, todten erwecket und ynn allen andern werken, Denn er mußte sich yhe der creaturn annehmen, wo blieb denn die weil seyn herz und gedancken blos an Gott?

Also haben uns die blindenleiter gefürt und unzeliich viel bücher von solchem speculiren vol geschrieben, wie man der creaturn solle los werden, sind doch anders nicht denn lauter trewen und teuffels verführung. Es lebt sich nicht mit gedancken ausrichten, das das herz rein werde, Sonst were niemand so unrein als Gott selbs, der alle schalkeit sihet, daran gedenket und darüber zürnet, ja nimpt sich al[Bl. e 1]ser creaturn an, schaffet und wircket alles selbs, Sondern daryn steht die reinheit (als güng gesagt ist), das das gewissen güt sey, der mensch thue für werkt, was er wölle, das das herz nicht daran gebünden sey und thüe es nicht darumb, das er ein verdienstlich werkt thuen wölle odder das ers thüen müste, sondern mit aller liebe und lust, allein darumb, das es Gott gesellet, So ist es denn rein und gehet doch mit

12 jollen vor von 117,33 W 17 ander W 23 Blindenfürer C 25 nichts W 32 ex es B

¹⁾ Diese Stelle bekämpft Kurlstadts Begriff der 'Gelassenheit' vgl. Barge, Kurlstadt II, 36ff.

R] et Si egredior cenobium, hoc fatio libere et seio deo placere, jo ghe ich mit der eappene umb, et est creatura, sed cogito non esse peccatum.

Sie etiam mit der eelichen pflicht. Stulti ergo sunt, qui loquuntur de puritate cordis, ut ratio intelligit. Quando peccatum segregas a lege, tum 5 habes cor purum, conscientiam et fidem veram, das solches herz also sthe in fide erga deum et proximum in charitate.

'Nescientes.' Die text spullen wir all außen wiffen i. e. non intelligi.^{1.} Dim. 1, 7
gunt, quid purum cor, conscientia, spullen mit cogitationibus, ergo servare doc[trinam non possunt et sicut non intelligent, sic docent. Nullum invenies 10 eciam ex nostris prophetis, qui nosecret haec tria. Nunquam legi in ullo libro haec 3. Quare dicit: 'haben gefelt'.

Audax es, Paul[e], quod dicis fabulas esse, quod sancti viri surgeben,^{1.} Dim. 1, 6
ut si ego dicam imtiles fabulas et nocentes papae tradit[iones]. Si hoc vides in eis, ut sit cor purum & bona doc[trina], si non fabulae sunt.

zu 1 über Si egredior steht Sicut hodie fit sp 2 cogito (an meinem cogito qui dicit)
4 intelligit (loquuntur) 6 charitate über (fide) 10 ex über eciam 13 si über ego

Dr] 15 allen creaturn umb, thuet alles frey dahin, wie es ihm zuhenden stößet, leßt ihm kein gesetz noch sind machen, so wird es von keinem ding unrein, sonder ist ihm alles rein.

So sage auch von der eelichen pflicht zwischen man und weib, das mans alles dahin ziehe, das da kein gesetz seyn sol, daran das gewissen gebunden werde. 20 Wenn du mit gesetz und sinde vom werck thuest, ist alles recht und von reinem herzen than, das Gott recht schavet und ungefehrten glauben hat, an wilchen solch werck nicht geschehen kan, Denn sind alle gepot erfülltet, das beide, das herz gegen Gott recht sthet und die werck gegen dem nehisten. Was nu nicht nach dem mas und regel gepredigt wird, ist schön des rechten wegß gefehlet, Darumb folget:

25 'Wilcher haben etliche gefeylet und sind umbwand zu un-^{1.} Dim. 1, 6
nūhem geschweß, wollen der schrift meister sehn und verstehen nicht, was sie sagen odder was sie sehn.'

Der heubtfumma haben sie gefehlet (spricht er), wissen nicht, was die drei stück sind, spielen nur mit gedancen, darnach loddern sie heraus, wie sie 30 horen und fehlen, so leren sie ander leute auch. Du wirfst yhe auch nimmer keinen horen, der do predige, wie man ein rein herz und gut gewissen ubir-kome, treiben alles ander unnuß geschweß, sagen: so und jo mußt thun [Bl. c ii] und dich stellen &c. fallen auff eitel werck und gebot.

Ist aber das nicht ein kuner Apostel, das er thar der hohen Aposteln jungere, dazu yhre nachfolger, den Babft mit seinem haussen unnuße schweßer heissen und sagen, das yhr keiner wisse, was sie sagen und sezen, und frey will geschlossen haben, das wo man nicht glauben und liebe predigt, das da eitel

18/21 Denn er schawet Gott recht vnd hat ein ungefehrten glauben, ou welchen W
29 loddern] plodern C saren W 30 yhe] ix W 32 alles] allein W

R¹ t. 2. m. 1. 7 'Magistri' volunt non de simplicibus dici i. e. gloriantur se scripturam interpretari et scire. Sie sagen und sc̄en et nesciunt, quid, die spr̄ch, die sie furen, non intelligunt, wissen nit, was der tert in im hat, furen die text et tamen non intelligunt. Textus in se verus est, sed non intelligunt, ergo sequitur, ut nesciant, quid ponant. Deus dicit: 'du sollt nit seortari' i. e. hab ein gut herz, b[onam] con[s]cientiam ac, tum satis faties huic praecepto, alias non ac.

Hoc illi ignorant et ponunt aliud, nempe: Si hoc facis opus, iustus eris coram deo, quod lex exigit. Lassens faren et econtra.

Iuditium hat er gesetzet über alle solch doctores. Tacere non possunt et docere volunt et seculi verae doctrinae ut hie, et putant se aliquid esse, et coram deo sunt diaboli. Genuinum sensum scripturae non intelligunt, sie h̄ren eygen verstand, tum facile sit, ut sua ipsorum insipientia vineantur, es ist als zu thun umb ein rein herz.

zu 5 über ponant steht constituant sp 5/6 dicit bis ac, ut ro zu 9 über hat steht Paulus sp zu 12 nach sic steht über einer radierten Stelle nec sp zu vincuntur steht quando videlicet suam sententiam scriptis produnt sprh

De) unniūche geschweyß sey und widder sie, die da predigen, noch ander leut wissen, was sie machen, es habe gleich ein schein und namen, so kostlichen es ymmer haben kan. 15

Sie wollen gerhūmet seyn, als seyen sie der schrift meister, die sie alleine kunnen und sollen anstlegen, sperren da mit den leuten das maul auff, so sie doch die sprüche, so sie furen, selbs nicht verstehen noch wissen, was sie yn sich halten, das geschicht, das sie der drey obgenannten stück fehlen, darvn die summa der schrift gefasset ist, furen yhn des die sprüch, die solchs yn sich haben, sehens aber nicht 20 und müssen sich von yhn deuten lassen auff yhre trewme widder die rechte lere.

Daraus folget, das sie, was sie sejen, ordnen und für lere gehalten wollen haben, auch nicht wissen. Als, wenn man Gottis gepot predigt, ist alles (wie Paulus zubor gesagt hat) zu deuten, das es soddert die liebe von reinem herzen, guten gewissen und ungeferbtem glauben, So wird es recht gefürt und gebraucht, da wissen jhene nichts von, darumb sejen sie ander ding eben widder das, so das gejetz soddert, sagen: halt dis und das, so bistu frōm, betriegen sich und ander leut damit und machen nur böse gewissen, mit gesetzten verstrickt und unreine herzen on glaub und liebe.

[Bl. c iii] Da haſtū ein gemein urteil von allen, die nicht den glauben 20 leren, das sie alle fehlen und irren müssen, leren können sie nicht, schweigen wollen sie nicht, so faren sie exans, feilen jhenis und treffen dis nicht. Noch wollen sie allein recht und macht haben zu sejen und ordnen, verſtehen widder schrift, so viel sie yhr furen noch yhren eigenen geifer, fehlen auff allen seitten des rechten verstands des geiſts und yhres thands, Das heift die hohen gelehrte 25 und heilige leut gerhūmt und abgemalt. Folget nu weiter.¹⁾

15 kostlich ... haben CW] kostlichen hab A kostlichen haben B 32 bis] bz C
34 jrem II'

¹⁾ Das Folgende ohne Sonderüberschrift angeschlossen.

19.

18. März 1525.

Predigt über 1. Tim. 1, 8—11.

R]

18. Mar[ti]i quae erat Sab[atum].

EX C. I. LUTH.

'Seimus, quod lex bona est.' Heri audistis, wie die das gesetz mit ^{1. Tim. 1, 8} vere praedicant, qui furen eam in conscientiam et ad ea opera treiben, per ⁵ quae aliquid fiat coram deo. Sed ad deum nemo venit per opera, sed oportet sit coram deo et ex deo natus, qui facit opus, quod valeat coram deo. Lex exigit, ut homo sit puro corde &c. ex quibus sequitur dilectio erga proximum, da beh sol mans lassen bleiben, ut per fidem homo ad deum, per charitatem ad proximum &c. qui aliter docet, non bene.

Iam respondet ad questionem, quam quis posset dicere: Si lex non prodest ad salutem homini, cur dedit? cur lebt ers treiben per prophetas et apostolos? et verba in Mose sonant, quod non frustra datur lex, sed

zu 6 über coram steht iam ante sp zu 9 über proximum steht handelt sp zu 11
über dedit steht deus sp

Dr] 'Wir wissen aber, das das gesetz gut ist, so sein yemand ^{1. Tim. 1, 8—10} recht braucht und weis solch, das dem gerechten kein gesetz geben ist, sondern den ungerechten und ungehorsamen, den gotlösen und sündern, den unheiligen und unreinen, den vater mörtern und mutter mörtern, den todschlegern, den bulern.'

Bisher ist gesagt, wie die das gesetz nicht recht predigen, wilche es also predigen, das sie die gewissen damit fangen und zu solchen werden treiben, ²⁰ da durch man etwas für Gotte solle gelten, Darnach ist die summa ausgestrichen, das für Gott obder zu Gott niemand kome durch werck, sondern müsse zuvorn für Gott seyn und aus Gotte geporen werden, der ein werck thün solle, das gut sey. Und das endlich dis die meynunge sey, das das gesetz so viel haben wil, das der mensch ein rein herz, gut gewissen und ²⁵ ungefehrten glauben gegen Gott habe, daraus denn die liebe flesse, dabei man bleiben sol und nichts mehr suchen. Und wer so predigt und lebt, das der recht predigt und lebt.

Nu antwortet Paulus auf eine frage, die er auch ym andern Epist[eln] ausswirfft. Denn es mocht yemand so sagen: sol denn das gesetz nicht nütz seyn, ³⁰ das es uns soddere gegen Gott, warumb hat ers [Bl. ciiij] denn geben und nicht so mer yngehalten? was treibt er so gros fest damit durch die Aposteln und propheten, so es ynn Mose yhe also klingt, das es nicht umbsonst geben sey,

16 unreinen] ungeistlichen W 17 bulern] Hurern etc. W 22 Gott gerecht sein W
23 bis] das C 28 Pau. A S. Paulus W Epist. A 31/32 was bis propheten fehlt W

R] servanda. Ad hoc respondet: 'Seimus b[onam] legem', Sed non adeo bona, quin non sint, qui non abutantur. Si bene utaris, bona est, si non, nociva est, et hoc fundamentum est, ad quod data lex, et quomodo utenda, ne damnum fiat fidei.

Hominem non facis probum, si legem urges in conscientiam, sed multo plus, so du es herab treibst.⁵

Ergo fructus legis, ut vere utaris. Ut intelligamus, Ideo dividendus in veterem et novum, qui debet unverwyrret sein lege, vetus semper sol getrieben werden lege. Novus oportet habeat Christum, qui non est lex, sed donum, gratia et misericordia. Hie invat, quando spiritus sanctus venit ¹⁰ et dat fidem in cor, absque omni opere sis probus. Si vero accepio statum,

zu 1 über hoc steht Paulus sp. Lex bona ror 1/3 legem bis lex unt ro zu 7 utaris über (vtatur) zu 8 über qui debet steht nouus homo sp über vetus steht homo sp

Homo vetus nouus ror zu 9 Nouus ror II sis c in fu sp

De] sondern, das mans haben und thuen solle, wilcher sprüch sehr viel allenthalben hun der schrifft sind? Darauff antwortet hie (sage ich) S. Paulus also: Ja, ich bekenne, das das gesetz gut ist, Aber so gut ist es nicht, man findet viel leute, die sein misbrauchen und unrecht führen. Darumb ist es gut, wo man ¹⁵ sein recht braucht, Aber wiederumb ist es nicht gut, sondern schädlich, wo man es nicht recht brauchet.

Daryn steht auch der grund unserer lere zuverantworten, wazu das gesetz geben sey und wie sein zu brauchen sey, Denn das mus kürzumb stehen bleibben, wie gehort ist, das nyemand damit from werden kan, das man ihm ²⁰ irgent ein gesetz auffs gewissen schlage, sondern mehr, das man es darvon treibe, treibstu es dazu, so machstu nur, ubel erger.

Darumb steht der rechte branch des gesetzes darauff, das mans nicht hinein führe, wo es heraus gehört. Diesen branch recht zuverstehen mustu den menschen yn zwey stück teilen und die beide wol scheiden, nemlich yn den alten und neuen, wie yhn Paulus] geteilt hat. Den neuen menschen las nur gar unverworren mit gesetzen, Denn alten treibe on unterlas mit gesetzen und las ihm nur kein rüge darvon, so hastu es recht und wol gebraucht. Dem neuen menschen ist gar nicht zu helfen mit werken, er muss etwas höhers haben, nemlich Christum, der ist kein gesetz noch werck, sondern ein ³⁰ gabe und geschenk, lauter gnade und gute Gottes, wenn der yns herz durch den glauben kommt, werden wir für Gott from. Wenn du aber darauff gerestt, das du ein werck thuest, ein orden oder stand führest, damit für Gott from zu werden, hastu schon des rechten brauchs des gesetzes gefehlet und Christum ver[gl. ev.]leignet. Er soll dir an alle werck helfen, so wilstu dir mit werken helfen. Da ist das gesetz zu hoch gefürt und zu weit getrieben, denn

R) quo vis probus fieri, tum abnegavi Christum, qui sua gratia vult invare,
Ego lege et operibus, Et sic pono loco Christi legem.

Vetus homo i. e. qui Christum non habent, cohereendi sunt legibus.
Sie si Christus in homine non est, so darff man im nit gutſ vertrauen,
quia sub diabolo est et nulla ſchaftheit zu klein, ut hic recenset vitiorum
catalogum. Cum ergo extra Christum, sub diabolo, kein gutſ an im hat et ^{1. Tim. 1, 9, 10}
inclinatus ad malum, opus est lege, ut huic ter. Sepe de hac re dixi.
Repetendum: Lex ergo est ein w̄her, quo reprimuntur mali, ne fatiant.

Hinc deus committit, ut lex praedicitur, ut de vitis absterreantur,
non ut emendentur per eam, sed ne perrumpant penitus in malitia. Simile:
gladius est institutus propter malos. Si homines sancti et probi, non opus

1 vis durchstr sp fieri c in fierem sp zu 3 Vetus ror 5 sub durchstr sp
darüber mancipium sp diabolo c sp in diaboli über zu steht ist im sp zu 8 über fatiant
stehit quiduis sp Lex ror 9/10 Hinc bis per und ro 9 de durchstr sp darüber a sp
über absterreantur steht mali sp zu 11 Ius gladij ror

Dr) da treibstu Christum aus dem herzen, da er alleine ſißen und regiren ſol,
und ſeijſt das geſetz und dein werke an ſeine ſtadt, wie denn alle falſche leyer
thüen und auch nicht anders thun kunnen, Alſo hat nu (ſage ich) der neue
15 mensch ſein beſcheiden teil, Christum mit allen ſeinen güttern ym herzen, dar-
durch ſo hat er alles, was er haben ſol, darff keins dings mehr widder ym
hymel noch auß erden.

Der alte menſch aber, der on glauben und nicht von reinem herzen iſt
und Christum nicht hat, muſ das geſetz haben und ymmex dar mit werken
20 getrieben werden, Denn wo Christus nicht iſt, da darffstu keinen menſchen
etwas gütis zu trawen, denn er muſ unter dem Teuffel feyn, Darumb iſt
yhm keine ſchafkeit zu viel noch zu groſ, thar ſich auch nyemand zu yhm
anders verſehen, denn das er alle ſünd, laſter und ſchande thete, wo er rawm
und ſtad ſünde, er kan auch zu keinem guten geneiget feyn, viel weniger
25 gutes thuen, ſondern eitel būberey und bosheit, Derhalben iſt not, das da
das geſeze kome und dem böſen werke, Da zu dienet es allein, iſt auch nichts
anders denn ein were, damit man die böſen auffhalte, das ſie nicht thuen,
was ſie gerne wölfen.

Da kömpt nu Gott und ſchredet mit dem geſetz, beſilkt, das mans
30 gewaltig yn die leute treibe, das ſie ſich ſürchten müſſen fur tod, ſchande und
helle, nicht darumb, das er ſie damit meyne better zu machen, ſondern, das
der bosheit, der ſie vol ſind, geſteuert werde, auß das ſie nicht eraus loddern
thüren und nach yhrem willen faren. Alſo iſt es nicht umb der frommen,
ſondern umb der böſen willen geben, wie Paulus] Rö. 13: von der weltlichen
gewalt leret, Wenn die welt nicht böſe were, [Bl. c6] darfſt man keiner öbirkheit,

RJ esset indice, magistratu, Carnifice et Summa Summarum potestate, quae adest ex dei commissione, quare patibula, rotae habentur, das den buben gewerb werde.

Sicut externo regimine non necesse nisi propter malos, Sie et hoc. Index piis nihil mali facit, sed furibus et latronibus. Ovi non opus, ut adhibeas canem, ne mordeat, cur autem additur? propter lupum, ovis non indigit custodia.

Hie unus usus legis, ut mali cohoreantur. Sie dens terret sua lege, inferis et supplitio, ne fatiant malum, quod alioqui facerent. Dicit ergo Paulus: utilis est, non ut per eam iustificeris, sed ut malos cohoreas. Sed 10

zu 1/2 über Carnifice bis adest steht hörst ihr got es heißt summa summarum sp 4 necesse durchstr sp darüber opus esset sp esset (et) über Sie et hoc steht quod de lege dicimus sp zu 5/7 Ovi bis indiget und ro zu 5 Apposita Similitudo ro r zu 6 über ne bis autem steht cum per se sit mansuetissimum animal sp zu 8 Vnus legis vsus vt mali cohoreantur. ro r zu 9 über fatiant steht homing sp zu 10 utilis bis cohoreas und ro

Dr rechten, schwerds, fursten, richter, feuer, galgen und rads, Was nu nicht Christen sind, gehören alle darunter, das man sie ym zwang und furcht halte obder, wo sie exans brechen, straffe und würgen, Es ist alles Gottes gefindt allein mit den unchristen umbzugehen.

Wie nu das weltliche schwerd und eusserliche regiment nicht not noch 15 nuh ist den frommen, sondern allein für die bösen, Also ist es auch mit Gottes gesetz. Mit einem frommen bürger, der niemand Leid thuet, hat der richter nichts zu schaffen, sondern nur mit dieben und mordern, Also darf man einem schafft keine hunde legen¹, das es niemand beisse, denn es kan niemand schaden nach Leid thuen, sondern dem wolff mus man sie legen, wenn 20 der nicht were, were keiner hnt obder wache not, Also ist hie das gesetz gestellt nicht den frommen, sondern nur den bösen.

Tis ist ein brauch und nutz des gesetzes, das es die leut schrecke und straffe mit allem unglück leibs und seele, die böshheit justieren und auswendig zu weren, da zu ist es gut, nicht das es from mache, es macht allein ein 25 eusserlichen schein für den leuten, das man sich der werck entheilt, hinwendig bleibt es doch damit ungeweret, Es dienet yhe da zu, das die leute fride haben kunnen und nicht ein iglicher seinen mutwillen ube, wie er wölle. Also ist es recht gepredigt und gefürt, Was du nu weiter für zusätz dazu thuest, das es für Gott etwas gelte und nötig sey den fromen, bistu schön 30

13 erwürge B 13/15 würgen. Summa, Es sind alle Oberkeit vnd Gesetze von Gott geordnet, den bösen zu wehren etc. Wie nu W 15 noch] vnd W 18 nur] allein W 19 man vmb ein Schafft willen keine W legen (so auch 20) W 20 sondern vmb der Wolffe willen mus W 21 were, jo wer C wacht C

¹⁾ hunde legen nicht in den Wörterbüchern, doch wohl wie 'Fallen legen', 'Hinterhalt legen' zu verstehen. [O. Br.]

R] si praedicas: si legem servas, salvus eris, tum errasti, quia oportet alia res sit, quae iustificet, nempe solus spiritus sanctus, qui incendit eor fide et charitate.

Si das legi, abnegas opus spiritus sancti, qui non est lex, et econtra.
 5 Si andis praedicari operum fidutiam, dicas esse mendatium. Quomodo ergo siemus probi? per spiritum sanctum, qui dicitur donum dei, quod nobis deus donat. Si hunc habes, es probus, non est donum, sed vivens deus. Quomodo acquiram? per opera? Sed deus sinit praedicari de Christo, qui passus pro nobis et emeruit hic spiritum et peccatum submersit nostrum:
 10 quando hoc verbum wirt gefaßt, tum spiritus sanctus est in iis. 'Ubi vult' Joh. 3, 8 Ioh. 3. quare exerceri debemus in verbo Christi, donec veniat spiritus sanctus. Non est via alia, non e celis expectandus, ergo unicus modus audiendi verbum. Hoe verbum est pons et semita, per quam venit ad nos

zu 1 per quid iustificemur ro r zu 8 über Sed steht Non sp zu 9 über hic steht Christus sp zu 10 über Ubi steht spiritus sp über vult steht spirare sp Verbi potentia ro r 11/13 quare bis ad unt ro zu 12 über via alia steht nisi per verbum sp zu 13 über pons steht frud sp

Dr] zu hoch gefahren, Es sol nur auff erden und ynn efferlichen wesen für den 15 leuten gelten. Zum hntwendigen gehört ein ander schatz, dieser vermag es nicht, Das ampt und die ehre gebürt alleine dem heiligen geist, wenn der nicht da ist, ist es alles verloren, Der mus das herz erleuchten und anzünden, das es zu allem gütten [Bl. c 7] lust habe und sey mit dem gesetz unverworren.

Wenn du solches dem gesetz gibst, hastu sein missbrauchet, denn du 20 machest den heiligen geist daraus, Ni ist der heilige geist yhe nicht das gesetz noch widerumb, Ist gesetz da, so ist der heilige geist nicht da, ist der nicht da, so ist kein frömeteit da, ist er aber da, so mus kein gesetz da seyn. Das gesetz sol und kan nicht from machen, Der heilige geist aber macht für Gott from, hastu den nicht, so dencce nicht, das du from mügist seyn. Er ist 25 nicht ein werck, das ynn unserer macht stehe, Gottis gabe, ja der lebendige Gott, wilhem man mit keinem wesen überkomen kan denn allein damit, das Gott predigen lebt, wie Christus durch sein blut und todt alle unsere sind erseuert hat und uns seinen geist erworben, Wenn solches ynn oren klingt, so gehet mit dem wort der heilige geist ynn die herzen, wo er wil, den er blefft sie nicht alle an, darumb fassen sie es auch nicht alle, doch gehet das wort nicht on frucht abe, Derhalben man daffelb ymmer dar predigen, hören, handlen und treiben mus, bis der heilige geist ein mal kome, sonst ist kein ander weg da zu, Das du allein ym windel sitkest, gen hymel gaßtest und wartest, wenn du yhn sehest komen, ist eitel gauckelwerk, Das wort ist die

17 da ist, so ifts alles C 19 sein] es C 21 der (2.)] er B 24 gedenke B
dende nur nicht W 26 Gott ist er, welchem W 31 on frucht nicht W 33 allein fehlt W

R] agn. 10. 44 spiritus sanctus. Sic Petrus Act. 10, dum dicit, quae de Christo accepimus: 'ecce spiritus sanctus' &c. Ibi nullum opus, meritum, sed per corporalem auditum. Ergo audiendus Christus vel meditandum in corde vel ex lectione.

Quando das operibus, quod spiritui soll, ist abusus legis. Alius usus est, is scilicet, qui docet agnoscere peccatum, subtilior est. Quando praedicitur lex ita, ut omnia, quae homo facit, peccatum sit, omnia, quae cogitat, deo displicere. Ut per hunc usum legis werden nider geschlagen opera in speciem iusta. 1. pertinet, ut cohercentur santes, quorum vita est mala, quam et mundus novit.

2. cohercentur sancti peccatores, qui non occidunt et malam vitam 10 juren eorum coram mundo, sed qui sanctam ducent vitam incidentes in Cappis, Cilitia portant, Castigant, ut vides in Monasteriis, et adhuc plures reperi-

I de durchstr sp darüber a sp Act: X. ro r zu 2/3 Ibi bis Ergo unt ro zu 3 über vel meditandum steht per praedicationem sp zu 4/5 Alius legis vsus quo peccatum agnoscitur ro r zu 6 über peccatum steht est sp cogitat (quae) zu 8 1. ro r zu 10 2. ro r zu 12 über Castigant steht corpus sp über Monasteriis steht fieri sp

Dr] einige breit und steig, durch wilche der heilige geist zu uns kommt, So list agn. 10. 44 man act. 2. Da Petrus ein predig thete von Christo, wie er gestorben und von todtten aufgestanden war, das der heilige geist herabstiele auff alle, so dem 15 wort zuhören. Da war yhe gar kein werk, sondern allein das hören, das bringt den heiligen geist mit sich.

So ist das nu ein misbrauch des gesetzes, so man den werken gibt, das dem heiligen geist gehört, dar gegen der rechte branch ist, den bösen zu weren und zu straffen. Nu ist noch ein [Bl. es] brauch, den Paulus an andern orten ausstreicht, der ist etwas subtiler, das das gesetz die sind erkennen leret, nemlich, wenn also gepredigt wird, das eitel sind an uns ist, was wir sind und thuen, das ein mensch auch nichts denken, begeren und reden kan, es ist alles wider Gott und verdampt. Das also durch diesen gesetz brauch nidergeschlagen werde alle grosse schöne werk der weltheiligen, die dem gesetz wollen für Gott genug thuen, Wie es durch den vorigen brauch den groben, öffentlichen sinden weret, so gar kein guten schein jüren, sondern ganz unrein und schändlichbar leben, das alle welt nur sagen, es sey verdamlich.

Hie findet es nu etliche fromme schelk und heilige sündere, die mit der that nicht morden, stelen noch ehebrechen oder schandbar leben, sondern ein erbar wesen und geberd jüren, gehen ein her ynn gravem rocken und hüten, legen striche umb den leib, beten, fasten und fasten sich und halten yhren orden auff aller strengist, wie man bisher von den München gehalten hat,

14 Petrus predigte von W 15 von todtten fehlt W war] were W 16 hören, nu das W 22 wird C 25 werden W Wertheiligen W 28 schändlich C 29 und Hengler, die W

R] untur, qui non possunt getadelst werden. Hie hat das lex erft zu thun, ut non faciant b[ea]ona o[per]a. 1. non vult lassen bojs sein et illos nit from, et dicit: is ordo, quem servas, ideo servas, ut coram deo sias instus.

Lex dicit: 'non est instus 1', 'omnis mendax', o[mnia] opera, sed <sup>Nom. 3, 10, 4
§1. 116, 11</sup> 5 hypo[er]cisis et dicit mendatium, et hie usus maxime neces[sarius], quare optima res est lex, dicit Paulus: hi ne fiant palam impii, hi ne sancti, quia volunt his operibus aufs richen spiritus s[an]cti officium, alias spiritus s[an]ctus hilf nichts. Cur effudisset sanguinem Christus et emeruisset spiritum hunc?

^{zu 2 über bona o[per]a steht iustitiarum sp 1. bis 3 dicit uul 1 ro r über lassen bojs steht palam peccantes sp zu 3 über dicit steht lex sp 2. ro r zu 4 über omnis steht homo sp zu 4,5 über sed hypo[er]cisis steht quae facit non prosunt sp 5 dicit durchstr sp über et (2.) steht sunt sp 6 hi (1.) c sp in homines 1. 2. ro r 8 effudisse}

De] auch noch viel feiner, erbarer Leute auf erden findet, von den die Welt nicht anders sagen kan, denn das sie fromme, heilige Leute sind, Da da hat das gesetz mit zuschaffen und abermal zu werken, wil diese nicht lassen from seyn, wie es ihene nicht woll lassen böse seyn, hie verwirfft es gute werk, dort verbietet es böse werk, hie kan es sein vorig ampt nicht führen, das es der böschheit steure, denn es schön ausgericht und volfürst ist, denn diese Leut sind 15 schön from und unstresslich für der Welt, Aber wenn es dort geweert hat, fallen sie auf diese Seyte abermal zufern, das sie mehnen die werk durchs gesetz erzwingen sollen für Gott gelten und wollen aus weltlicher, vergänglicher gerechtigkeit hymelische, ewige gerechtigkeit machen. Darumb müs es auf beiden Seiten werken.

Das geschicht nu also, wenn man sagt: siehe alle werk, die du thuest der [Mt. 5,1] meynung, das du für Gott etwas geltist, sind verloren und verdampft, Denn kein mensch auf erden ist, der ein werk thuen müge, das Gott gefalle, Weil wir alle falsch und lügner sind, Wie Psalms. 116. sagt. Da spricht ^{Ps. 116, 11} 20 das gesetz über solch leben ein urteil, schlecht es nider und macht es zu sünden und schanden. Das ist auch gar ein hoher und ser nötiger branch, darumb ist es ein kostlich ding umbs gesetz, wenn es ihm rechten branch gehet, weret es auf beiden Seiten, jhenen, das sie nicht böses thuen, dicens, das sie nicht from seyn, Warumb das? darumb, das es (wie iht gesagt) doch falsch ist und sie mit dem schein und deckel die Leute betriegen. Wollen sie 25 es mit ihnen werken und schönen gereden fur Gott ausrichten, was ist den der heilige geist nütze? odder warumb ist Christus kommen, hat sich sein blut lassen kosten, das er ihm das erwürbe, das sie mit ihnen werken suchen? wie ist es dem heiligen geist ihm sein ampt greissen, Christum geleßtert und verleugnet.

10 sie fehlt B 31 sachs W 32/128, 13 suchen? können sie es aber durchs Gesetzes wird erlangen, So ist Christus je vergebens gestorben, So greifset auch Moze mit seinem Gesetze dem heiligen Geist in sein Ampt, leßtert und verleugnet Christum. Wo die Lere eingehet und das herze recht trifft, Da müs ein Mensch, er sei euerlich so from als er kan, die Pfauen fedder nidergeschlagen und sein stolz W 33 griffen C

R] Tune oportet quis se agnoseat: et talis ego fui. Tales sancti pleni veneno sunt, invidia, scortatione, oportet omittant propter coheritionem. Si eor inspicias plenum omni invidia, ut Christus dicit. Habes 2 usus legis: 1. ut mali coher[ce]antur, 2. ut boni. Ut 1. non faciant, quod velint, 2. ne faciant, quod spiritui sancto puret et abigant spiritum sanctum.⁵

Si ita praedicas, ut werest, ne illi zum teufel, alii ghen himel faren, dann bleibt, das du must anders was haben quam legem, et hoc est spiritus epib. 4. s[an]ctus, quem Paulus vocat dominum dei, quem deus dat per Christum, et donatur, quando praedicatur.

Sie potes respondere, quando quereris, an non facienda bona opera, lex servanda? die: lex bona et bene faciunt, qui praedicant. Sol man nit from mit werden? Reyn eoram deo, jür der welt soltu es halten, ut

zu 1 vor talis steht dicat sp zu 2 über omittant steht crassa peccata sp zu 3 über ut Christus steht mat. 23. sp über 2 steht dnos sp zu 4 über ut boni steht in speciem sp

Ut bis 5 sanctum unt ro über 1. (2.) steht primi sp über 2. steht secundi sp zu 5 über spiritui sancto puret steht dz dem heiligen geist sp 6 alii e aus alter 7 must c aus mnß

Dr] Da mus sich die pfauenfeder nidderschlagen und yhren stolz lassen fallen, das, wenn sie sich recht ansehen, bekennen müssen, das sie vol jahlams, gift, neid, zorn, hureyey, unglauaben sey, mehr denn kein andere, ob sie gleich den schalk ein zeitlang aus zwang und furcht bergen umb des scheins und ehre willen. Derhalben nicht möglich ist mit werken from zu werden, ja yhe mehr mans wil gut machen, yhe ergere es wird. Wer sich nu des unterstehet, dem mus das gesetz weren, das er nicht den heiligen geist aus treibe, sein ampt neme und sich an seine stad setze. Wenn es so gebracht wird, das es hie und dort were, so gehet es recht und ist gut und kostlich. So bleibt denn das zu lebt, das man etwas mehr und bessers haben müsse, weil das gesetz zur fromkeit nicht hilfft, nemlich, wie gesagt, den heiligen [B. v ii] geist, den epib. 4. s[an]ctus Paulus ein Gottes gabe nennet, welche er uns umhsonst schencket, aber durch Christum verdienet und nun und mit dem wort gebracht.²⁵

Fragestu aber: Wie? sol man denn nicht gute werk thuen und das gesetz halten? Antwort: ja, ja, ja. Das gesetz ist gut, und thuen wol alle, die es hand haben, predigen, treiben und thuen. Warumb sol mans denn thuen? darumb, das man dadurch from werde? Antwort: nein, nein, Man wölle denn so sagen, das man dadurch from für der welt werde, Für Gott aber mus etwas anders seyn. Wazu iſts denn gut odder warumb ist es gegeben? Dazu, das es were, das man nicht böses thue und erzwinge ein eußerliche fromkeit für der welt und widderumb, das es der selben weltlicher

14 sie (beidemal) ex W anfängt W mus W 15 sie ex W 16 bergen tan W
17 ern C 21 bleibet W 22 zu fehlt W 27 Antwort. Za freilich. Das W 29 nein (2.)
fehlt W 33 weltlichen CW

R] 2. agnoseat se pec[catorem], 3. vergiff durch und durch. Si vis probus fieri et facere bona opera, vide, ut spiritum sanctum habeas. Ille dabit novum spiritum (et Christum wirt in dich pflanzen et econtra).

'Bene.' Vos non bene utimini, ix wolt die leut from mit machen. ^{1. Tim. 1. 8}
 5 Die ander kunst, quae seiri debet, quod 'Iusto lex non est data': qui enim ^{1. Tim. 1. 9} iustus est, habet spiritum sanctum, purum cor xc. quid sol im weren, ut malum non agat, ut peccatum agnoseat, ex ist weht hin über: si fidem habet, omnibus servit, non tentat, ut operibus velit salvari, seit solius sancti spiritus officium, hat plus quam legem. Quibus autem? 'In iustis?'
 10 Quare? ut illi cohercentur et doceantur, qui sint. Mirus locus, quod iustus legem non habet, ghet auß die weiß zu, ut lex penitus sit abrogata, dei non abrogatur ut humana, oportet textus verus sit.

1 2. durchstr sp agnoseat erg sp zu agnoseas se c sp in te zu 4 über Bene steht si quis ea vtatur ro zu 5 Iusto lex non est posita ro r zu 6 über quid steht was sp zu 8 operibus velit durchstr sp darüber per opera sp salvari c sp in salutur 9 officium (esse) zu 9 über Quibus autem steht lex est posita sp zu 11 über dei steht lex sp

De] frömickeit were fur Gott zu treten und bringe sie da hin, das sie sich fur Gott bekenne ein sünden und verdampt, kürzlich, das man wisse, das es für hym nichts gilt des gesetzes werk euerlich halten. Willtu aber from seyn und hernach rechthaffene gute werk thuen, so sihe, das du den heiligen geist habist, der dir Christum bringe und hym dich pflanze und dich hym hym, das du ein new mensche werdist, der selb wird dir ein rein herz, gut gewissen und grundguten glauben schaffen.

20 Da hastu nu den rechten brauch des gesetzes, wo der gehet (spricht Paulus) und man solchs weht, das den gerechten kein gesetz geben ist, sondern den unrechten, da ist es gut und nütze. Wie das zugehet, ist aus den vorigen grungsam verklaret, Den ungerechten ist es geben, nicht den gerechten. Warumb? Sihe nur auß den brauch, Der gerecht ist und hat den heiligen geist, der hat ein rein herz, gut gewissen und ungefeirten glauben, was kaufstu dem waren, das er nicht böses thue? Thuet ers doch nicht. Odder das er sich erkenne als ein sünden und nicht [Bl. d iij] vermeisse mit werken from zu werden, Das ist zu lang geharret, ist schön weit überhin, hat mehr, denn das gesetz geben kan, Denn wer den glauben hat, weht wol, das er ein sünden ist, dendt sich auch nicht mit werken an hymel zu fließen, weht, das er alles durch Christum hat, Darumb man kein gepot auß hym schlagen kan. Den ungerechten aber mus man gesetz außlegen, Wazu? das man hym were odder sie lere erkennen, was sie sind.

13 wehre, das sich der Mensch nicht vermeisse fur Gott dadurch from zu sein, Sondern bringe in dahin W sie (2.) et W 14 Kurz W 16 gute fehlt B 17 habisti erlangest W 19 guten B 22.24 verklaret. So sagt nu der Apostel, Es sey geben nicht den gerechten, sondern den ungerechten etc. Warumb? W 30 werden gen Himmel zu komen W 31 Dem W

R] Ita ghet̄ pt, ut intelligatur spiritualis secundum conscientiam. Lex manet, sed iustus habet eorū purum und da mit thut er als, quod satiendum. Similitudo: quando res per se ghet̄, non opus ut agatur, ut si legem velim dare, ut sol luceret, ut lignum in sylva cresceret, ut Albis fluueret, quia prius sunt. Ergo ubi res perfecta, non habet opus ut xc. Augustinus hoc dat exemplum: 3. 2 non sunt schuldig, ut sint 5, sed iam sunt xc. Lex ist̄ da hin geben, wo das nit ist̄, das werd̄.

2. Mose 20, 3 Quando dieit lex: 'Non habebis' xc. tatum est: tu es idolatra xc. et quanquam opere non facis, tamen plenū est eorū. Tamdiu sumus Adae

zu 2 quomodo lex dei abrogetur ro r zu 3 Similitudo ro r zu 5 Similitudo his
prius unt ro 5 habet non opus zu 6 Tria duo ro r zu 7 über das steht es sp
9 Tamdiu e sp in tantisper, dann durchstr darüber donec sp

D]) Also habe ich oben gesagt, das Gottes geſetz nicht abgethan ſey, das es 10
nimmer ſeyne, wilch's nicht möglich ist̄, ſondern also, das mans geiftlich verſtehe
nach dem gewiffen. Das ist̄ jo viel gesagt: Das geſetz bleibt wöl, aber der
gerechte hat jo viel, nemlich den heiligen geift und ein rein herz, damit er
thuet alles, was das geſetz haben wil. Rym ein gleichniſ: Wenn ein ding
gehet, als es gehen ſol, darf̄ es niemand treiben, Wenn es thuet, was man 15
haben wil, darf̄ mans nicht heissen, gebieten noch verbieten, Der ſonne darf̄
man kein geſetz geben, das ſie leuchte und am hymel lauffe, Noch dem wäſſer,
das ſie ſließe, Noch dem feuer, das es brenne, Odder eim batw, das er grüne
und wachje. Und muſt hie ein narr ſeyn, der ſich unterſtunde folch's alles
zugebieten, Wenn es bereit furhanden ist̄, darf̄ es niemand heissen da ſeyn, 20
heifſtſtu es aber, fo muſt entweder nicht da ſeyn odder jo es da ist̄, muſtſt
eiu narr ſeyn. Augustinus gibt ein folch exemplum: zwey und drey ſind nicht
ſchuldig, das ſie zu jammern ſünffe machen, darfſt auch niemand ſoddern, es
ist̄ ſchön gemacht ding, das es nicht anders ſein noch werden kan. Geſetz
aber muſt allein dar auß gegeben werden, das noch nicht da ist̄ odder nicht 25
gehet, wie es gehen ſol. Wenn es aber kommt und furhanden ist̄, muſt es
auß hören und abfallen.

Also ist̄ es auch hie mit Gottes geſetz und den zehn gepolen, Darum
2. Mose 20, 3ff. wenn das geſetz sagt: Du ſollt nicht andere [Vl. diij] Götter haben, Gottes namen
nicht unnuſlich brauchen, den sabbath heiligen, Die eltern erhen, nicht tödten, 30
ſtelen, ehebrechen, felschlich zeugen xc. ift̄ es eben jo viel gerecht, als ob es ſagte:
Du bist ſchön Abgöttisch, Gottes leſterer, unheilig, ungehorsam, ein mörder, ehe-
brecher, dieb und ligener, und ob du nicht heraus ſerſt mit dem werck, biſtſt
doch hym herzen vol aller untiugent und luſt zum böſen, Wie denn unſer keiner

16 man nichts W 18 ſie] es CW 18/19 grüne, wachje und frucht trage, ift̄ er
anders gut. Und W 20 bereit] ſidon C 22 exemplum] Gleichniſ W 30 sabbath] Feiertag W
31 felschlich zeugen] falsch ſeugniſ geben W

R] filii, darß einer des andern sich nit jehemen, quod non facio palam, timeo gladium.

Ubi lex data fuerit alieni, so thumbt ein imperfectio da bey. Non dico ad feminam: sis mulier, sie iſts bereyt, was bereyt ſchon iſt, so darß iſhs nit heißen. Sie Iustus habet ſpiritum ſtanctum, honorat deum, non furatur, non enpit malum. Das iſt gemacht ding. Si dicerem iusto: Ne ſeorteris, diceret: ſtultus es, da illis hanc legem, qui non faciunt.

Non ergo datur ei lex, quia habet omnia, quae lex praecepit. Deus non est ſtultus, ut praecepiat ibi, ubi prius aliiquid eſt. Et quia praecepit per totum orbem ſervari praecepta eius, oportet agnoscamus nos tales, quales

zu 1 über facio ſteht aliiquid mali sp 3 Ubi bis bey uut ro zu 5 Adaptatio ro r
Sie bis ſtanctum uut ro zu 7 über qui non ſteht quod iustus sp zu 10 Notabene r

Dr] anders iſt, weil wir Adams kinder ſind, darß kein Eſel denn andern ſatſtreger heißen¹⁾, wie einer iſt, so ſind ſie alle. Das wir aber nicht alle thuen, was wir gerne theten, macht allein der ſtraff, ſchande und helle furcht, wo die nicht were, were keiner, der nicht rambete, ſtele, mordete, wie die andern. So iſtēſtu, wie das geſetz allenthalben ſo viel ſchleißt, das, was es ſoddert, nicht da iſt, ſondern das widderſpiel.

Weil es aber also unab ein Christen ſtehet, wie geſagt iſt, das er alles thuet, was das geſetz haben wil, hat ein rein herz gegen Gott, gunst und thuet jederman gutes, niemand ubels, iſt ſchön alſo gemacht, wie er ſein fol, das er nicht anders wollten noch thuen kan, weil er den heiligen geiſt hat, durch wilchen das herz entzündet wird mit luſt zu allem guten, Darumb du yhn ja ſo wenig gebieten kanſt, from zu feyn, als man von einem man ſoddern kan ein man zu feyn, oder einem weib ein weib zu feyn, weil es alſo geſchaffen iſt zuvor, ehe yrgend ein geſetz geweſen iſt, und die natür nicht anders tregt. Wenn du aber zuerſt und einem ſolchem menſchen gebieten wilt, mag ich ſagen, das du ja ein nar und unſinnig feyest damit, das du ſoddert, das er ſchön bezahlt und geben hat, und verbeutet, das er doch nicht thuet noch thuen kan.

Daher iſt yhe klar genug, das das geſetz mit den frommen nichts zu schaffen hat, Hat es aber mit yemand zu ſchaffen, ſo muß er nicht from odder gerecht feyn. Denn Gott iſt yhe kein [Vl. d] narr, das er das heiße thuen, das da ſchön gethan wird, Weil er denn von aller welt ſoddert: Thuet das und das, wil er beſchloſſen haben, das ſie alle vol ſünden iſt, und ſie dazu zwingt, das ſie ſolchs bekennen müſſe. Alſo bleibt mir, wie Paulus ſagt, das geſetz auß den ungerechten, das es yhn were und ſie ſchrecke, ſo lang bis ſie

12 alle (2.) fehlt W 14 nicht ſo wer teiner C 27 ex (1.) es W 35 unrechten W

¹⁾ Kein Eſel darß den andern ſatſtreger heißen rgl. Wunder 1, 861 Nr. 173.

8) lex praescribit, quia deus aliter heist. Ita lex datur iniustis, den sols weren, ne peiores siant et dñeat in cognitionem, ut videant, wo es in seyl.

Posset quis dicere: si sols also zu ghen, dum nullus sanctus in terris? Tamen commendat aliquid Timotheo? Num Timotheus non est probus? vel Paulus? Cum multa praecepta apostolorum, quae committunt Christianis? 5 Si nullus est iustus in terris, eur dicit: 'Iusto lex non est?' et dicit caput esse eor purum, quo fatetur esse iustos? Num homo potest iustus et iniustus?

Quia datur, ut vides hie, lex iustis, concludit Paulus, quod iusti sunt sancti et non sancti et legem habent et non, und wir werden hie lassen 10 bleiben ut Paulus, quid hoc? Accipiamus hunc hominem, qui eor purum ic. sed si hoc habeo, nondum caro pura. Si conscientia pura, tamen lingua ic. Si fides, tamen manus impura. Vetus Adam adhuc adest, fides, quae trahit me ad deum, da muss thein gesetz sein. Ibi frölicher mut et eor omnibus paratum et habeo omnia satis. 15

3 si] sie Obiectio ro r zu 6 über est (2.) steht posita sp zu 7 über iustus steht esse sp zu 12 über tamen steht non sp

Dr] wissen, daß sie etwas anders und bessers müssen haben, damit dem gesetz genug geschehe, und so seyn los werden.

So sprichstu: Wenn es also zugehet, so ist niemand gerecht auff erden?

t. Tim. 1, 3 Denn auch Paulus selb hart zuvor Timotheo beföhlt und spricht: 'Wie ich 20 dich ermanet habe' ic. und bald hernach: 'Dis gepot beföh ich dir.' Da ist ja ein gepot, das er auch noch weiter heyschet gebieten und beföhlen, Ja, wie vol ist alle schrift alte und new Testament solcher gepot? Sind denn S. Paulus und Timotheus odder die Christen nicht from odder was thar er sagen: Den gerechten ist kein gesetz geben, und fert zu und gibt es yhm selbs?

Antwort: Also schleußt er selb, daß sie beide, gerecht und ungerecht ic. jey, und bleibt auch darbey, daß auff erden niemand gerecht ist, es kan kein frommer man auff erden leben, er muss ynn hymel. Wym fur dich ein solchen menschen, der ein rein herz, gut gewissen hat ic., der wird also sagen: Ob ich gleich ein rein herz, gut gewissen, rechthäffnen glauben habe, ist doch das fleisch, die zunge, die faust nicht reine, Das ist: Der alte schalck, den ich am halse habe, der ist noch unreine. Der glaube, der uns hinauff gegen hymel zu Gott führet, wil kein gesetz leiden, da hat das herz so viel, als man ymmer foddern kan ein frölichen mut, lust zum guten, freuntlich und untertheing herz, das sich yederman unterwirfft, da ist alles rein und rechthäffen.

20 dich fehlt W Dis] Das C 22 S. fehlt W 25/27 Antwort bis hymel] Nach dem Geist ist der glaube gerecht, on alle sünden, darf gar keins Gesetzes, Nach dem Fleisch hat er noch sünden etc. Darumb W 26 seynd C 27/28 solchen menijchen] fromen Christen W 28 ic.] vnd einen ungerifften glauben hat W sagen müssen W 31 gegen] gen W

R] Sed iste jaſt non vult sequi, da hängt mir noch an Mala cupiditas,
 cura pro vietu, timor prae morte, luſt pro uxore, pec[em]atum plus diligo quam
 timerem, der treck bleibt ymmer hängen, cum ergo hoc hereat, scripture in
 hoc pro malis habet, ut hic opus, ut mortisecum undempf. Sed omnia
 5 flunt ex spiritu interno. Utrique cohibetur. Huic, luſt und lib in corde hat
 darſtu, alius non libenter fert, ut iustus fiat, non faciat nee det, sed ut
 accepiat, scilicet spiritum sanctum, et per hanc acceptionem fit salvus, dum
 debet bene operari. In hoc, quod spiritum sanctum accepit, sanctus est et
 non indiget lege. In hoc, quod adhuc est in carne, impugnat eum caro, der
 10 teuffel hat noch ſein fuſſtappen, ergo homo propter carnem est peccator,
 propter spiritum est spiritualis, donec in extremo die cesserent Cupiditates,
 tum plena erit terra et celum bonis, nemo malum cupiet alteri. Iam hoc

1 sequi (credis) 4 habet] hereat zu 5 über Huic steht der sp zu 6 über
 faciat steht operetur sp 8/11 quod bis propter unt ro 9 der (ſe) zu 11 mundi erimus r

Dr] [Bl. 8 6] Aber auswendig wil das fleiſch noch nicht hinach, da hängt yhm
 noch allerley unflat an und böfe luſt, forge fur narung, fürcht des tods, geiſ,
 15 joru und has, Der treck bleibt ymmer neben dem glauben, das er ſich damit
 ſchlage und ausgefe, Weil nu folks noch da iſt, rechnet uns die ſchrift yhn
 dem ſtück gleich den ungerechten und ſündern, das wir eben ſo viel nach dem
 fleiſch geiſt müſſen haben als jhene, des fleiſches luſt zu weren und ſie zu
 20 dempfen, doch geſchicht auch folks mit luſt aus dem geiſt, nicht mit verdries
 und unwillen. Denn hierynn iſt die unterſcheid zwischen demn zweien. Beiden
 wird durchs geiſt geweret, Aber die ym geiſt sind, haben ein willig, frölich
 herz, jhene aber nicht, darumb wird es diesem geſchenkt und nicht zugerechnet,
 ob noch ſünde da iſt, jhene aber werden verdampft, darumb, das ſie keine luſt
 25 und liebe dazu haben.

So hat nu der gerechte alles, was er haben ſol, darf kein gut werck
 thuen, das er gerecht werde, denn zur frömickeit darf er nichts, denn das er
 empfahe und neme das Euangelion und trette unter den ſchatten Christi,
 Wenn er nu das entpfangen hat, fo thuet er denn gute werck. Nach dem
 das er entpfangen hat, darf er kein geiſt und iſt rein, Nach dem aber, das
 30 er noch nemen ſol, darf er des geiſts noch. Also teile ein Christen yhn
 zwey ſtück, das er zugleich gerecht und ungerecht iſt. Der heilige geiſt wönet
 ym herzen, aber nicht ym fleiſch, da wönet der Teuffel mit ſinem ſantau.
 So muſ ein mensch auf den leben, das er auswendig mit dem geiſt
 gedrungen und gezwungen werde, das er nicht böfes thu, aber nach dem geiſt
 35 ungezwungen bleibe, denn er von yhm ſelbs gutes thuet, Das weret ſo lange,
 bis er stirbt. Am jüngſten tage werden wir gar rein an leib und ſeele, on

14 jorgen B 22 diſen C 23 ob gleich noch ſund C 28 daß nun C 29 er
 das C 34 und gezwungen fehlt C

R] non potest fieri, quando video, pecco, unliarem cupio, quando mortem, terrorem.
Hie tamen cessant in corde und reynen uns subinde.

Committit ergo Timotheo et aliis, ut frenet Adam, quia, quando verbum dei non semper tractatur, quod mala semina einfeylet, ut Adam wird gedempfet et wird im genommen seine böse Tuct. Secundum spiritum non habet in se legem, secundum carnem habet, quia nondum penitus puri.

I. *Tim. 1. 11* Nach dem herlichen Eptangeliū des seligen gots? Ita reddendū erat.

Dr] alle böse lust, ja hymel und erde wird alles vol [W. d 7] guten werden. Ist aber, weil fleisch und blut lebt, ist nicht möglich, es mus sich regen, was es fühet, da fällt es auf, das es entweder sieb dazu hat oder sich davon wendet, das bleibt nun einem mehr und sterker, nun andern weniger bis nun den todt, darumus mus man sich von tag zu tag damit treiben, das mans ausfegen.

Umb der urfache willen befihlet nu Paulus und lessits den andern gebieten, das man bey der reinen lere bleibe und nichts anders lere. Denn es ist auch ein stück des ampts, das man nicht falsche lere einfallen lasse, das herz nicht wider verunreinigt werde mit fleischlichen dunkel und lere, da sol man weren, wie man kan, das das gewissen nicht damit bestellt werde, wie geschehen mus, wo es drauff fällt. Ist auch am meisten an dem stück gelegen, Denn wo die lere recht bleibt und das gewissen nicht mit andern leren verschleift [!] wird, so ist auch dem leben und werken wöl zuraten und zu helfen. So ist nu Summa summarum: Nach dem geist ist kein gefehl da, nach dem fleisch ist gefehl da, denn das thuet nicht, was es thuen sol, Der geist aber thuet es alles. So verstehe nu deum spruch von dem gefehl geben und die zween branch des gefehls.

9 gutes W 12 nu tod C 14 er nu S. Paulus W 17 verunreinigt W
18 damit nicht W 21 Spruch recht, so da lereit, Warumb das Gelege geben sey, vnd die W

20.

19. März 1525.

Predigt am Sonntag Ostuli.

Dominica Oenli LUTHERUS XI. Lue.²⁶

R] Lut. 11. 11ff.

In hoc capite depingitur nobis, was das ganhs wesen eins kristlichen stands sei und wies ghe dem Eptangilio. 1. differentia operum nostrorum et dei proponitur. Videtis mutum obses[sum], quem invat Christus a demonio. Hie significatur, quid nos simus et faciamus, et quid deus et faciat. Hie mutus significat omnes nos mutos coram deo, quia obsessi diabolo. Obsessum coram deo ipso, eius spiritum non habemus, Mutum, quando

²⁶ Lue sp über (MAT:)

¹⁾ Diese Predigt ist fridh 8 Uhr in der Morienkirche gehalten (vgl. Predigtübersicht).

R] eius verba. Quando mundus praedicat se ꝑit t̄d, si verbum dei non est, est mutus, quia non audit. Item quando deus non laudatur vere, iſts auch ſþnum. Hoe nobis scriptum et praedicatur, ut sciat quisque se mutum, et utinam ita sentiremus ut mutus, dum veniremus forte ad gratiam quam 5 ille. Videtur quandoque vis liberi arbitrii, quod hactenus praedicatum fuit. Si comparas diabolum nostris viribus, noſtrae nihil possunt, quando obſedit nos. Insaniunt illi. Tantum abest, ut contra eum pugnent. Videmus, quid fatiant illi, qui ſpiritum ſanctum non habent. Quando praedicamus, hoc facimus, quasi diabolus esſet mortuus et nihil poſſit, sed hoc Euangeliū indicat regnare in nobis, dic multa, die lib[er]um, vide quis te equitet. Prins expelle hunc, tum loquere de Euangeliō. Non credimus Euangeliō. Tum corporaliter et ſig[ur]aliter, iam ſpiritualiter, Et hoc facit ſuo verbo, ſinit illud praedicare et per illud dat ſpiritu[m] ſanctum in corda, ut homo illuſtreſtur, et fit aliter adfectus, tum ibi nulla eſt habitatio, nobis thutſ nit 10 w̄he, ſimpliꝝ praedicatio, nobis ſuavis, ſed diabolo adverſa. Tum fiunt homines, qui loqui audent et faciunt divina opera, tum admirantur probi, quod ſic illuminantur homines, et hi sancti, alii blaſphemant und leſtern. Es ſol alſo fein, donec iſti accipiant ſuos doctores, quibus digni ſunt. Hie vides ſie fieri. Das kſtlich werd muſſ der teufel thun. Sie quidam laudant, 15 alii dannant. Si verbum dei habere videmus, ſo muſſen wirs warten, wiuſden et blaſphemare. Alii ſignum e celo expectant i. e. volunt expectare ^{Mat. 11, 16} concilium Papae, au verum ſit. Oportet feras titulum eſſe ſervus Beelzebub, et hoc propter Christum. 3. expectant, donec concludatur. Oportet fides ſtet in syncero verbo, non in aliorum consiliis. Non ſolum blaſphemant bonum dei verbum, ſed vocant Beelzebub, der oberſt thöniq unter fligen, 'fligenman', der aumächtig teufel. Sient muſea eſt mat, ſie vocarunt deos gentilium. Et Sanctis[imi] hoc fecerunt, nempe Pharisaei. Sad[u]ceai non deum nec angeloſ nec animam. Der rechtfertigunſt muſſ gotts wort leſtern. Sicut et hodie fit. Sanctis[imi], potentis[imi] in mundo die heiffen den teuffel Beelzebub, er iſt gar mat et putat ſe vorare poſſe diabolum, quando volunt, et nullibi fortior eſt quam hic, poſſes vocare virum leonum. Wie ſteſt ſich Christus ad hanc blaſphemiam? Nunquam passus eſt, quando doceſtrina et opus fuit getadelteſt. Was fein perfon trifft, leſt er ſich ſchenden und leſtern. Quando ministerium, das leydt er nit. Sie noſtrām personam ſol wir ſchweigen. Si ministerium, dum non tacendum, quia mihi commiſſum, das iſh mein er dran ſeß. Ora: 'sanctificetur nomen.' Quando blaſphematur fides tua, minime, non tu, ſed deus, qui es ornatus eius nomine, verbo, hic glorificandus. Sie facit Christus, non ſinit in ſe et multis verbis utitur, ut hane ignoſminiam a ſe avertat et in fine iudithum contra eos fert: 'Omne ^{Matth. 12, 31}

zu 17 über leſtern ſteht ſchenden 23 concluda(n)tur

1) Vgl. Thiele Nr. 416.

R] peccatum' *xc.* horrendum certe iuditium i. e. mens *seit person antrifft*, daß *sei* vergeben, sed quando blasphematur dei spiritus, non datur remissio peccatorum. Tamen Paulus fuit blasphemus et postea pius factus i. e. quando verbum eius blasphematur et dicitur eius verbum diaboli, quod sit in toto mundo iam. Omnia preleccata, quae in collo habemus, condonat, *Ein beſchaffen*⁵ find macht er rein, modo verbum suum honorem manet, concupiscentia in nobis eciam ereditibus non, quod preleccatum non sit, sed quia donat. Hoc preleccatum non potest condonare neque connivet ad eum, quia pugnat contra fidem et pugnat regnum Christi, in quo est Re[missio peccatorum. Sieut
ps. 32, 2 ego fero prox[imum, sic Christus donat nobis i. e. non imputatur, ut in ps.¹⁰
Die wil er vindicare, quia eorū dicit: diabolus adest, non Christus. Quod semper mortem timeo, imbecillis in fide, preleccatum est quidem, non damnat, si eciam in eo preleccato morior, tamen fides extrahit me ad deum. De illis
3. Moi. 109, 7
3. Moi. 7, 18 (7)
*1. Joh. 5, 16 oblatio, Iohannes: pro peccato ad mortem non orandum: Deus fac, ut non 15 perdurent in suis malis propositis. Er verteidigt suam doctrinam mit vernunft. Vos dicitis, quod ego *xc.* per alium, et videtis: non libenter egreditur, wie sie sich reißen, tum fut[urum] esset, ut non opus esset me adesse, ut ego adsim et eiitiam. Ibi Christus fatetur, daß die teuffel zusammen halten et habent regnum, nempe tot[um] mundum, et non sunt discordes, quia, si 20 essent discordes, tum facile converteremur. Et dicit ordinem esse inter diabulos et permittit esse principem diabolorum. Quot, putatis, hic sunt diaboli? Horrendum est ergo, quod dicit diabolum regnum habere und halten über ander, et ubi non est potens, alii accedunt. Oportet magna vis sit, quia seribitur, quod neminem timeat, mirum non est, quod interdum cadamus,²⁵ quia magnos habemus hostes et magnum non esset, si erasse caderemus, sed hoc agit, ut auferat verbum et fidem, et ratione os illis obturat q. d. eciam puer must sagen: Si Civitas et regnum *xc.* ergo non est possibile,
2ut. 11, 19 quod diabolum habeo, quo ego eiitio. Exemplo obiurgat eos. 'Filii vestri',
Röm. 3, 2 puto de exorcistis, quia semper fuerunt in hoc populo Ro. 3. semper habuerunt prophetas et nunquam sine viris fuerunt, qui habuerunt spiritum sanctum, donec Christum crucifixerunt. Vos habetis in populo vestro, qui eiitunt et tamen non in nomine diaboli, quomodo ego? Si non esses Christus, tum non diceretur hoc tibi, diabolus potest pati, ut fiat a quo-cunque tandem, sed quando Christus, diabolus non patitur. 'Iudices', an
2ut. 11, 20 vere dieam. 'Digitio', dum 'venit regnum'. Es muss gegeijtet sein¹, vel diabolicus vel sanctus habetur. Quidam putant longe a nobis diabolum.*

¹⁵ non *(agnoscant)* ¹⁸ esset *(2.)* esse zu *34* über ut fiat steht vt quodcumque

¹⁾ Es muss gegeijtet sein. Die folgenden Worte: vel diabolicus vel sanctus habetur besagen, daß der Sinn sein muß: von einem Geiste muß jemand erfüllt sein, entweder vom teuffischen oder vom heiligen. Vgl. Grimm DWb. VI. 1. 2. Sp. 2743.

R] Die 2 geiſter treiben ſich mutuo: vel ſpiritum ſanctum habes vel diabolum. Regnum dei venit in nos, quando eiſtio i. e. quando non eiſtio, diaboli regnum adest. Hoc non ſolum de illo dictum muto, ſed de omnibus dicit, ergo ‘ad vos pervenit’ q. d. prius non fuit regnum dei apud vos. Hunc titulum habemus nos: ‘diaboli filios’, quid gloriari poſſumus? Hie ſolus titulus iſt ein tondertchlag contra liberum arbitrium. Ubi Christus non eiſit, ibi diaboli regnum est. Oportet ergo: quicquid fatio, diabolicum eſt, castitas x. Non pervenis ad regnum dei per tua opera, ſed per Christum, qui ‘digito dei’ x. Non putes diabolum adeo imbecillem, ut tuo ieiunio expellas. Cum deus joſl das groſſe ſchenk dran ſehen, quo non eſt pretiosius in celo et terra, nempe ſpiritum ſanctum. Simile: ‘Quando fortis ^{aut. 11, 21} armatus?’ Hie concludit iterum de diabolo forteſt esse, harniſch gut, ſedet in atrio, in pace. Cur ita magnificat Christus diabolum, qui dignus, ut male-dicatur? Christus facit propter nos, ut ſciamus, quis ſit, nempe fortis, qui in pace poſtidet. Nos velimus expellere diabolum, et Christus dicit in pace quiescere. Et nostri Monachi putant dem teufel whe thun ſuis operibus. Christus dicit: hat ein guten mut et dormit, ghet nach ſeinem ſynn, es mecht einem whe thun, qui 30 annos in cenobio fuſt x. et tamen regnum eius tantum per hos fortificatur. Oportet fortior veniat. ‘Harniſch’: frey wil, ^{aut. 11, 22}

20 sua doctrina, dunkel, quod praedicavimus ſuam doctrinam, da iſt er geharniſcht und geruſt. Et omnes tales praedicatores ſunt eius arma, quia, quod illi impii praedican, homines credunt, du biſt ſein gut, ein ſtuck, heilt dich am heff et ſuis armis protegit. Christus eſt, vineſt cum verbo, potentia dei, digito dei. Quando hoc praedicatur, tum cadit eius regnum. Hoc nobis scriptum, ut ſciamus nobis ſum perdita eſſe. In uno digito plus habet fortitudinis quam tota regio. Je mher iſh thu, ſo ſpeit ex mein mer. O her, der du sterber biſt, da verbum et ſpiritum ſanctum, qui captivet eum, ut eius error detegatur et falsa doctrina, dum auffert ei harniſch i. e. doctrinam, quam docuit, ut videatur a mundo error. Mirum, si unus credit. ‘Raunb’: die leut per Euangeliū werden her zu braeſt. ‘Qui ^{aut. 11, 23} non eſt mecum’, concludit: Non eſt mittel volk: vel cum diabolo eſſe vel deo i. e. eundem spiritum habere, ita adfectum eſſe, eundem intellectum habere ut ille, dicit: hoc fit per fidem et tamen praedicamus, ut ille, et per charitatem x. Si quis hoc non praedicat, contra Christum eſt, quanquam dixit: Nos dei verbum praedicamus. Qui ergo den fidem leſt an iſthen, eſt contra fidem et tum quanto plus congregat, diſpergit, quia ſe et alios perdit. Euangeliū multa dat diabolo, nobis nihil, et tamen troſtet uns, ubi eripiendi et per quem ſimus.

19 fortior c aus fortificat
Strich verb

28 eius error eius

32 i. e. mit 31 mecum durch

21.

24. März 1525.

Predigt über 1. Tim. 1, 18 — 2, 2.

Et

6 feria post Oculi Luth: 1. Timo. I.

^{1. Tim. 1, 18} ‘Hoc praeceptum.’ Supra audistis, quod Paulus dicitur tuum
sich, das Timotheus sol wider fechten falsis doct[ori]bus Et populum halten
in vera via und hymmer an halten und treiben, quia diabolus non cessat et
caro nostra nullo momento stat, quare necesse, ut lux semper, et signum
hoc erigant et tractetur.

^{Ara 17, 34} ‘Hoc praeceptum tibi commendo’, ut sis diligens und ubest dich
drinnen. Filium vocat in spiritu, ut eciam Tit[us]. ‘Iuxta’ Non est
textus clarus. Ita sonat, quasi per spiritum planetum datum sit testimoniun
^{Ara 17, 2} super Timotheo, sicut super Paulum Act. 17, quod talis sit predictor, qui
^{Ara 12, 2} multos sit conversurus. Sicut de Paulo dicitur ‘Segregate’ &c. Hoc clarum
non est, so können wir nit drauff bauen. Quod claris locis non erhalten,

^{2 audistis (supra)} zu 5, 6 über signum hoc steht vexillum Euangeli zu 6 über
erigant steht Episcopi zu 8 über in spiritu steht in fide Iuxta prophetias ror 9 textus
über clarus zu 10 über sit steht futurus sp zu 11 über conversurus steht ad fidem sp
zu 12 über erhalten steht possumus sp

^{De} Auf dem ersten Capittel der ersten Epistel Pauli
zur Thymotheo.

^{1. Tim. 1, 18} ‘Dis gebot bevilch ich dir, mein sun Thymothee.’ ¹⁵

Bisher haben wir gehört, das Paulus alles darum züthün ist gewesen,
das er Thymotheum erman, wider die falschen leyer zufechten, damit
er hym anhalt, das das volk beleb vesi inn der waren raynen leer und treyb
es hym zu, dann der teuffel schlafst nit und wendt allen fleyß für uns zuver-
füren, so ist das stäisch schlipserig, bleibt nit stet und vesi, Darumb ist es
von noten, das das wort hym zu im schwang gee, damit das volk under
dem panier des Euangeli bleyb im freyt und das auch aufgericht werden
die, so fallen und mit falscher leer angefochten werden.

‘Nach den vorigen weissagungen über dir?’

Ich waiß nit, was er mit diesem text mahnt, ich versteet in nit, dann
er ist nit vast klar, er laudt aber, als hab der gaist über Thymotheum
^{Ara 13, 2} zeugniß geben als über Paulum Act. 13. da er sagt: ‘Sündern mir Paulum
und Barnabam ab’, und laut der tert, als sey über in prophetisiert worden,
das er vil bekeren solt und grossen nut schaffen, aber dieweil nichts davon
ist in der geschrifft, so künden wir nit gewiß darauff bauen, das lassen wir
fahren. Dann wir müssen auff dem halten, [B1. 2 ij] das klar in der geschrifft
außgedruckt würt oder ich halt also, ‘nach den vorigen weissagung’, das ist nach

R] sinamus. Sie 2. posset intelligi, ut commendet ei praeceptum: 'iuxta prophetias' i. e. scripturas, quas praedagit super eum quasi magister super discipulos, Sicut omnis praedicator exaltet her die Weissagung super eos, qui audiunt, ita ut maneat in der schaur et synceritate verbi, ut audivit de 5 Christo i. e. ut nit faule, laſs werd: non censes, si quidam verdrossen sind und nit achten, mit temptationibus, quia hoc ministerium exigit vigilantem hominem, nempe non solum tua causa, sed propter falsos prophetas, qui eum et alios impugnant, et diabolus non quiescit, nisi veniat in ovile. Ergo Paulus monet pastorem esse militem, qui semper sit promptus. Sie vita 10 Christianorum hic depingitur ut proelium, ut arna gestenus et gladius in manu sit. Si non, statim prostrati sunus, quia Satan non quiescit. Et inter nos oportet sint, qui nos infestent. Sicut acies belli est, sic ecclesia Christiana. Qui doceat, foli fürghen, alii sequi. Sicut in proelio zughet, sic hic.

Nemo potest impedire, ne aliquis vulneretur, occidatur, sed dicitur: 15 qui cadit, cadat, satis est, ut campus servetur et propellantur hostes. Sic hic. Etsi verbum dei pure habemus, ut nihil nobis possit incomodari telis

zu 1 über 2. steht secundo sp zu 4 über in der steht verbi dei sp audivit (schaur vt audiuit) über (bis) steht et sic alias doceat et moneat sp zu 5 über censes steht o Timothee sp über quidam steht auditores sp zu 6 vor mit hinzugefügt quidam impugnant sp zu 7 über hominem steht pastorem sp zu 9 über semper steht ad prelum sp vita bis 12 acies udt ro zu 12 über nos oportet steht qui Euangelium habemus sp zu 13 Aptissima similitudo ro r über sic hic steht in Christianitate sp zu 15 über propellatur steht in fugam sp

Pr] der geschrifft, die inn Paulus geleret hat. Dann die apostel das ir alls auf der geschrifft bewyzen haben, und wil in also hinein inn die schrifft treiben, das er sich darin übe und sey im ain richtschaur in allen dingien.

20 'Das du darin übst Ain gute ritterschafft' xc.

Das ist, das du nit faul und laſs werdest und nit ablaſſest, wann gleich vil verdrossen weren und dich vil falscher lerer anfechten. Dann ain rechter prediger müß ain wacker, rüstig und räufig man sein, wer den andern wil vorsteen, dem gylts nit schlaffen, von der falschen propheten wegen. Der tensel schläßt auch nit, der wekt in wol auff, darumb müß er wachen und als ain kriegzman im harnach gerüst stean, ymer zu der straich warten. Hier ist ain Christlich leben abgemalt, das es soll ain krieg sein, und die das wort haben, sollen vorher geen allweg im hörspiß, das schwert in der faust haben und der hauff hindern her ziehen, gerüst seyn und allweg auff die büß 30 warten wie in einer rechten schlacht, sonst liggen wir bald darnider.

In einer schlacht mag man nit weren, das nyemand umbkombs oder gewundt wird, dann die natur des kriegs gibts nit, wer liegt, der liegt, wann allain der hauff bleibt und dasfeld behelt. Also auch wir müssen vil daran wagen und wiewol wir das wort räyn haben, so gond doch ir stich nit on

R) hostis igneis, tamen tela ghen sine danno nit ab. Nunquam ita factum, diabolus quando praedicat, so wil er nit gefelt haben, nec tam bene cayvere possumus, quando aliqui capiantur, Erwurgen vel vulnerant, quando impios homines pervertunt. Item quando impium perentit verbo, similiter eum occidit, reijs ich ihm dem teufel ab et lucifacio deo. Non potest fieri, ut in 5
1. ster. 11. 19 regno Papae. Christianitas oportet sit in pugna spirituali. 'Oportet hereses sint?' Si non, non est Christianitas vera. Falsi doctores putant se viciisse, quando habent sectatores. Quandiu verbum manet, nondum vici. Habemus aliquem, der unser felt hält, tandem venit veritas et vincit, quia potentior et magis lucida mendatio. 10

Ergo non moveamur, si audimus hereses oriri. Imo ist recht, quia sic nunquam veniremus ad verum fundamentum scripturae, si non impeteremur, et tum fit, ut solum instructiores et ille Satan vineatur. Militia est Christiana vita, et Deus est deus exercituum. Hie lebt er mit eim her zu felt,

zu 1/2 über Nunquam bis quando steht eciam temporibus apostolorum vt infra sp zu 3 über capiantur steht non sp über Erwurgen steht psuedapostoli tamen sp zu 4 über homines steht seducunt et sp über Item quando steht Sic Euangelicus doctor sp zu 5 vor reijs hinzugefügt sed sp reijs e sp in reist ich ihm durchstr sp darüber hÿn sp lucifacio e sp in lucifacit zu 5/6 über in regno Papae steht fuerit vera ecclesia sp zu 8 über sectatores steht aber es fehlet in noch weyl sp über vici steht sumus sp zu 9 über unjer steht vt Paulus dicit sp zu 9/10 über venit bis lucida steht si eciam tantum esset in hominibus et in illis vinceit veritas totum mundum sp zu 12 optima Christianorum tertatio ror zu 13 über Satan steht et sui sp zu 14 über Hie bis felt steht vt canere permittit per totam Christianitatem in Sanctus sp

Dej schaden ab. Es ist nye kain falscher lerer aufgestanden, der nit Leut verführ hab, Der teufel wil nit felen, er schlecht etlich darmider mit falscher leer, die er mit rayner leer undermischt, er trifft etlich, das ist gewyß, so wol kan mans nit bewaren, wann nun släsch und blüt darauff felt und die giftig leer in das herz kommt, so ist der mensch schon erschlagen und tod. Herwiderumb wann ich ainem mit rayner leer beker, so schlach ich in dem teufel ab und gewyn in Christo, darumb müssen wir darein schlafen und dem teufel etlich heraus reissen, wir haben ain haubtman, der in uns triumphirt und das feld behalt, Dieser gayßlich streyt müß beleiben, dann das die kirch soll regiert werden on streyt, on schlacht, in friden, wie der bapst maint, das ist nit möglich. Wie wol aber die falschen propheten den anhang haben, so 25 ligen wir doch nit under, weyl wir das wort rayn haben, so sein wir unverloren, wann sie gleich vil verführen, da liegt nit macht an, die warhaft liegt doch zu letzt oben und schlecht die lügen darmider, und wer sie noch so groß, die warheit ist zu mechtig und die lügen zu matt und schwach.

Das sich aber secten erheben, das ist recht und müß also sein, sonst wißt ich nit, das ich im streyt steen müß, wir kemen auch nyammer zu grund der geschrift, wann wir nit angefochten würden. 30

R] alibi eciam sic ergo dicitur 'exercitum deus', quia semper tu es. Sed maior tentatio mit dem Satan fechten. Haec scripta, ut warten der schleg ut Timotheus, ut simus intrepidi und wheren uns auch.

Quid 'fides et bona conscientia', supra. Non potest pati dens, si tam sanctus ut Christus et doctus ut omnes apostoli, quod fidere velim his. Non dicit Paulus, ut fidat suis armis spiritualibus, videlicet quod doctus sis in scriptura, sed quod pugnes in fide et bona conscientia. Si hoc non facis, damnatus es. Oportet quando pugnas contra Satanan et regnum eius, Si facis in praeumptione, quod doctior sis aliis, tum dens se occultavit, so brengt mir der Satan ein rang herein und maest mir ein looser buß zu schaffen. Hinc venit, quod pugnare volo sine fide et bona conscientia et nolo dominum esse ducem, qui vult pugnare me equitem tantum unum. Oportet ergo diffidam de omni scientia mea: mi domine,

zu 1 über semper steht liegt sp zu 2 über mit bis fechten steht Eph. 6. qui nititur nobis verbum außer sp über ut warten steht nobis d3 wir sp 4 supra. (Dens) zu 4 Pulchra et notatu digna ro r zu 5 über Christus steht esse sp zu 6 über fidat steht Timotheus sp über armis steht de quibus hic loquitur sp 7 pugnes e sp in pugnet zu 8/9 über Oportet bis et steht non tuis viribus, sapientia, doctrina fidas, sed dei sp zu 9 über facis stet fatio sp zu 10 über occultavit steht a te sp zu 10/11 über mir bis zu steht qui vix nonit 2 spruch ex scriptura sp zu 11 über venit steht autem hoc sp zu 12 über esse steht Zebaoth sp zu 13 über mea steht sapientia sanctitatem sp vor mi hinzugefügt et dicam sp

Dr] Darumb hayst er auch ain got sabaoth, das ist ain herzog der hörscharen, er liegt überal züfeld, hye [B. IIij] und an ainem andern ort auch, ist eyttel ritterschaft, streit und anfechtung bey jm wider das fleisch und wider den teufel, der halben sollen wir güt ritter seyn, wacker und der schleg warten von den rotten.

'Durch den glauben und güt gewissen.'

Was glauben und güt gewissen sey, habt ir nun genügjam gehört.

Got kan nit leyden, und wann du Salomon werest und all kunst hettest, das du darauff truhest, Paulus wil nit, das wir im tempfen unns auff unser geistliche harnach verlassen, das ist, das wir auff unsere kunst, so wir in der geschrift haben, nit batzen sollen, sonder auff den gelauben und gute gewissen, wa es nit im gelauben geschiht, so ist es verlorn, Wann der teufel in vermessheit fürt, das ich main, ich sey glerter dann der ander, und verlaß mich auff mein kunst, so ist got nimer da, Und so der teufel das sieht, so schlecht er ain ranken fur¹, das dir ain looser buß und schlechter lay züschaffen gibt, der kaum zwen spruch in der geschrift waist, dann du thinst es on glauben in vermessheit, mainst, du wissests, und wilt got nit lassen herr sein, du

¹⁾ Entweder zu Rant m. dann = rank abgewinnen, hierfür spricht Römers hereinbringen d. i. 'gut machen' (nämlich den Umweg durch Abschneiden der Krümmung) oder zu Ranke f., die als verstrickendes Hindernis zu denken wäre. Weniger scheint Range als Schimpfwort (= Bengel, Kerl) zu fürsichlahen zu passen. Über letzteres (bei Luther nicht selten) s. DWb. s. v. Range 1. [O. B.]

R) tibi fido et seio te mecum statum, quia causa non mea, sed tua. Si relinquis me, tum actum est. Vult Paulus, ut doctus sim in scriptura, et 1. Rom. 3, 2 non vult, ut aliquis sumatur nisi 'doctus', ut infra, Semper studeat, sic alibi, et tamen fidere non debo. Non vult indoctum habere, nisi velit miracula facere, sed quia ita ordinatum est, vult, ut praedicent, qui docti sunt, et tamen fieri debet in fide et bona conscientia, quod spiritus sanctus me rur. Si hoc fit, tum diabolus videt alium mihi assistere, tum nihil potest, 5 vgl. 2. Cor. 10, 19 quia dominus: dabo os et sapientiam tecum. Si diabolus eius auff bringt, Christus dat mihi 20, modo fidam illo, non me. Simile. In Testamento veteri 10 habes exempla. Ad Gedeon dicit: 'multus est populus', non dabo hostes, quia populus gloriari de sua fortitudine. 2° abierunt, qui contra 10000 et 15 milia, et illi 10 milia erant multi, tantum remanserunt 300, nonne parvus numerus ad hunc? et dominus dixit se velle pugnare pro illis, et tamen armarunt se,

I tibi e sp in te zu 2 über relinquis stehst o dens sp zu 3 über ut aliquis steht in Episcopum sp über Semper steht quoque monet ut sp zu alibi steht Verbni dei abundet in vobis. Christus quod sit sal re sp zu 4 über non debo steht doctrina mea sp zu 5 über sed his est steht vt potest et fecit cum apostolis, Amos sp 7 assistere über (assidet) zu 8 mat x dabo vobis os ro r über dominus steht dicit sp zu 9 über dat steht suggestit sp me e aus mihi zu 10 über dicit steht dominus sp GEDEON ro r zu 11 über gloriari steht posset sp zu 2° steht 30 milia erant rh sp zu milia steht pugnare debebant rh sp zu 12 über nomine parvus steht qui luxernut aquam re. vide in Iudicium sp zu 13 über armarunt se steht vt illie legis sp

Dr) must verzeihen an aller kunst, must got streyten lassen und also sagen: Herr, hilff du, hilftest du nit, so hilfft nichs, es ghört dir zu, ich bin nur die faust, die sach ist dein, heststu nit, so bin ich bald überwunden, wann ich gleich alle schrift het freßen. Also ist got wunderbarlich, er will, das ich die geschrifft wiß und ix gewaltig sey, sonst soll ich nit predigen, und will nit, das ich mich darauff verlaß. Paulus ermandt Thymotheum on underlaß zistudieren, Dergleichen Christus, das wir sollen reich sein im wort, damit wir die rotten schlafen, er will, das gelert predigen, die gerüst sein in der geschrifft, und diese ritterschafft üben, und sollen sich doch nit auff ire kunst und klugheit verlassen, sonder der gahst soll sie treyben im glauben, so würt der teufel mat. Got wils anrichten, der will uns mund und weyhheit geben, welcher nit sollen widersprechen mögen noch widersteuen alle widerwerdtigen, 25 3. 2. 7 darumb sol iche auch got und nit mir zulegen. Des hohn wir auch ain groß exempl inn dem altem testament von dem Gideon ym buch der richter am 7. Cap. da sagt Got zu Gideon: 'des volks ist zu vil, das mit dir ist, Israel möcht sich riemen wider mich und sagen, sie heltern gethon, darumb laß die blöden und verzagten wider umblfern.' Da giengen hinwegl zwah und zwainzig 30 tausent mann, das nur zehen tausent überbeliben, die solten schlafen, da sprach der herre: des volks ist noch zu vile, die mit der zungen wie ain hund lecken, die laß geen, aber durch die will ich euch erlösen, die auf ire knye fallen

R] Sie vult hie. Non vult, ut inarmati, vult, ut parentur ad bellum, et tamen vult, ut agnoscamus per eum vincere hostes. Vult, ut labores, ut habeam esum, vestitum, et tamen sinit dicere, ne fidam hoe meo labore, sed tibi dabo omnia, ut lilia vestio et voluntates coeli. Ergo non fidere debes tua ^{Matt. 6, 28, 26} intelligentia, sed tuo adiutorio et spiritu erimus potentes. Ps. David: 'Non ^{Ps. 147, 10} in fortitudine equi', Non in gladio meo, inquit David, fido, tamen plures habuit fortes secum, cur usus gladio et equo? Hoc esset deum tentare: vult praesentibus uti, ut fides raum hab, ut totus mundus eredat nos fidere externis armis, ^{so} ist der test meisterlich gesetzt illis, qui pugnare debent contra spiritus ^{xc.}

Qui ergo pugnat, videat, ut maneat sub due Christo, si ex nostra scientia venerimus, diabolus nos opprimet und ^{than} ein bissen herfür brengend, quem tu non vidisti. Os habeo et sapientiam i. e. dabo tibi, ut loquaris,

^{zu 1/2 über} parentur bis tamen steht instruuntur quam diligentissime sp ^{zu 3 über} dicere steht praedicare sp ^{zu 4 über} voluntates bis Ergo steht Ita et tibi dabo victum et amictum sp ^{zu 5 über} intelligentia steht sapientia sp ^{über} adiutorio steht o domine sp ^{zu 6 über} fortitudine steht ps. 146. ro ^{über} equi steht voluntatem habebit sp ^{zu 7 über} equo steht Si illis non tereretur sp ^{Hoc bis 11 pugnat und ro} ^{zu 11 über} Christo bis nostra steht non nitatur sua sapientia xc. sp ^{zu 13 über} habeo steht inquit sp

D]) zutrinken, und der waren nur drey hundert mann, damit sie sich nur mit ¹⁵ ryhmen möchten, als wer es durch ir hand geschehen.

Warumb hast du sie aber harnasch haben, die weil er für sie streytten wolt? es ist ain wunderlicher Got, er wils nit on harnasch, auch nit durch den har^{Bl. A3]}nasch aufrichten, er will, das wir das schwert führen und nit darauß verlassen. Also will er auch haben, das ich arbait, damit ich mich ner, und sagt ²⁰ doch, er wollt mich nerien wie die vogel on mein arbait, warumb müssen wir uns darein schicken, er will eüsserlich ding haben und doch nichts dardurch aufrichten.

Auß die weyß müssen wir im hie auch thün, er wil, das wir die bibel wol durchlesen haben, und sollen doch durch seyn beystand wirken, David sagt Psal. 44. Ich wil mich nit verlassen auf mein bogen und mein schwert ^{Ps. 44, 7} wirt mich nit helfsen. Item Psal. 147. Er hat nit lust an der sterke des ^{Ps. 147, 10} roß noch gefallen an jemantz baynen. Warumb längstu, David? sagst, du habest kain vertrauen in dein harnasch, warumb last in dann nit dahaim an der wand hangen? wiewol David nit darein verhofft hat, so wolt er doch nit on sein, dann das wer got ver sucht. Got will, das wir es brauchen und fürwenden, damit wir den gelanben rahn behalten und die welt main, es gee natürliche zu und durch eüsserlichen harnasch.

Tarumb wer ansicht zustreytten, der hüt sich nun, das er nit der man sey, der da streyet, sonder laß got regieren, bleyb under dem hauptman Christo, der ist dem teufel zu klug. Wann du aber mit deiner ahgnen kunst ³⁵ daran wilst und bringst die bibel mit, so blaßt es der teufel hinweg, dann er die bibel auch kan, und wann du gleich auss das aller geschicktest bist, so

R³) quando loquendum, potest fieri, ut scias verba, si fidis, dominus subtrahere potest i. e. fatiam, ut tempore suo seint redest und verſthest et ego sub te larva loquar. In baehanalibus vides aliquam personam, quae tamen nihil facit, sed qui sub larva est. Sic dominus agit per nos, non ego. Ergo die: omnia, quae habeo, sunt larvae mundanae, si tu non pugnas, quando 5 zum treffen ghet, tum nihil fatio. 'Fidem': ut eor impavidum habeas ad Christum, jo laſs Teuffel et omnia einher traben, quia non potest opprimere, quem tecum habes.

'A quibus.' Quando homo se gloriatur de suo intellectu scripturac, jo ist er ſchon da hin, quando diabolus se facit praesumptuosum, dum 10 vinctitur suis scriptis et verbis. Totus papatus ghet her in der praesumptuositate, mala est conſcientia, fidunt sapientia sua et spiritu, quem putant se habere.

zu 1 über si fidis steht tua doctrina sp zu 2 über verſthest steht intelligas sp zu 3 über baehanalibus steht bacel[analibus] feriis sp Similitudo ro r zu 4 über facit bis est steht Vide E[vangeliu]m de dominica Innocuit Anni 25.¹ ro über ego steht nos sp zu 5 über omnia quae steht scio, possum sp 6 zum über treffen ghet über (jo) über Fidem steht Habens ro zu 7 über potest opprimeſt steht et qui te larua vtitur sp zu 8 que repulsa non illis circa fidem ro r 10 se durchstr sp darüber talem sp zu 11 über suis steht in sp über scriptis et verbis steht cernere est in n[ost]ris p[ro]phetis sp zu 13/145, 1 über se bis est steht quo certe non carent sed maligno sp

¹⁾ Vgl. oben S. 65, 8 ff.

Dr^r) kan dir got die red nemen, Herwiderumb wann die zeyt kompt, würft du es verſtön und würft dir Got mund und weyßheit geben. Got nymbt dich zu einer larven, streyt in dir, zu gleycher weyß wie in einer munterey nit die Larve wircket, ſonder der darunder ist, unnd muß doch gleych wol die larven haben, will er ain munterey anrichten, Darumb was ich hab, ist nur ain larva, Christus muß wircken und wir müssen mit unfer kunſt gözen und Larven feyn, streyt er nit dardurch, so bin ich verlorn, und wann ich Pauli 20 und Moſe kunſt het, so gibt der teuffel nicht aufs dein Larven. Hab ich aber ain fröhlich herz zu Christo, ain glauben und gute conſcientz, jo laſſ den teuffel her traben, er würft Christum nit freſſen.

'Weliche etliche von ſich geſtoſſen und am geſlauben ſchiffbruch erlitten haben.'

Wann nun der teuffel die menſchen dahin bringt, das er ſie führt in die vermeijenhait ires stands, jo iſts ſchon verlorn, ſie ſteen in irem trūz und beſcheißen ſich in iree klüghait, die ſchlähnen nit wol und werden feyn geſangen und mit irem aȝen ſchwert geſchlagen.

Zeh ſehen wir die dollen rotten gayſter jo nerriſch kempfen. In der 25 vermeijenhait trettens hinan, haben kavn güt gewiſſen, leyden ſchiffbruch am geſlauben und richten nichts auß, die weil ſie die ſach allain wellen treyben mit irem verſtand.

R] Praesumptio est periculosa etiam in sapientia seculari, sed multo periculosior in scriptura. Hie orandus deus, ne sinat nos labi. Scriptura habere vult spiritum diffidentem de se et fidentem in Christo. Ita dicendum: Iohannes durch mich aufgerichtet werden, so ist geschehen, wo ich mich an ihm, dum gloria vult sequi, so ist venenum verhanden. Libenter volo esse tuum organum, si vis, modo tu omnia faties, hic wil nit hindurch storrig und storrig mit dem Kopff, quia causa dei est, Non sua. Alii dringen sie¹ her, ac pleni essent diabolorum, qui nno die omnia volunt aufrichten, sie mussens thun und machen sich notig, got thuns ir² nit enperen. Sed sepe ostendit, quam non te egeat. Si vult habere, tum urget me, ut sis pastor, tum fieri suum opus in te, non. Vide, ut, inquit, o Tilmothee, in capite hereas, nempe ut omnia agas in fide et bona conscientia.

'Alii hoc relinquentes defecerunt' xc. Nominat duos hic. Qualem 1. Tim. 1, 19
heresin habuerint, laß ich fareu. Quando diabolus talem hominem habet,
qui cecidit a fide et bona conscientia et praesumit de se, fit peior omnibus

zu 3 über diffidentem steht qui nihil tribuat sibi sp zu 6 über organum steht o
domine sp über vis modo steht si non vere alio sp über wil nit steht vt solent n[ovi
prophetae sp zu 8 über mo die steht et semel sp über sie steht et dieunt sp zu 9
über thun und steht et se vrgeri a domino sp über sepe ostendit steht vide historiam
veletoris testamenti sp zu 10 über te egeat steht et hodie ostendit sp über vult steht te sp
über tum urget steht vt praedices sp über pastor steht Episcopus sp zu 11 zu non
hinzugefügt tum tibique dabit animum xc. sp zu 13 Alexander Hymeneus vor r

1) = sich. 2) thuns ir kaum richtig; l. thunt ir oder thunts ic. {O. B.J}

Dr] [Bl. B1] Ist nun die vermessenhait gesetzlich in eüsserlichen dingien, wie vil mer inn gäystlichen, da bit Got, das du dich nit vermeßest der geschrifft, Got will ain demütigen zeichnungen gäyst und starkmütigen auf Christum, jo mahnen sie, das sie es müssen außrichten, oder es sey verlorn, Got solten sie 20 es übergeben und im bevelhen, jm die schlüssel für die füß werffen und sagen: herr, wann du es nit machst, so ist es ungemacht, herr, wilstu nit helfen, so will ich gern züschanden werden, die sach ist nit mein, darumb will ich kain eer darinn haben, ich will gern dein larve seyn, allain, das du streytest.

Das finden die rotten nit, sie wollen stracks mit dem Kopff hindurch nach irem verstand, es hat ries nyemants gehaußen, dringen sich hineyn, als seyen sie toll, als bedürff Got ir und müsse sie haben, darumb haben sie den glauben verlorn, Lerne vor got erkennen und jm als hayngeben und schaw, das du am dem haubt hangest.

'Under welchen ist Hymeneus und Alexander.'

Der letzter werden vil gewest seyn, hic nent er zwien, was sie aber für kecherey gehabt haben, das laß ich bleyben. Wann der teufel ain solchen menschen ergreyfft, der under uns gewesen ist und hat die Bibel auch, der ist erger und schädlicher dann all hayden, welche die geschrifft nit finden. Der

R] gentilibus, qui scrip[turam] non habent. Torea non tam nobis invidet ut papa et cleric[i], sed hi, qui facant eandem gloriam quam nos, Christum, scrip[turam], non satis est, ut nos contemnunt, sed, ut extincti essemus ne uno remanente, quare eorum os plenum execrationibus et amarulentia.

Spiritus novi multo feindet quam papa, si possent extinguere omnem doct[ri]nam, facerent. Sie et novi si exorirentur, ita facerent und wie neher sie amici sind gewest, tam nocentiores hostes fient. Sie hi duo fecerunt: contra Paulum et eius discipulos haben sic¹ gelegt, non fuerunt simplices homines, qui tantum animum habuerunt, ut contra Paulum insurgerent, qui per totum orbem fere praedicarat Euangelium et miraculis confirmaret et spiritu, et ¹⁰
2. Tim. 4, 14, 15 non solum ille, sed et discipuli. Et certe multos perverterunt. Credo den tupsferjämid, 'qui mir vil leys gethan' 'et restitit doct[ri]nae meae'. Non solum calumniatus doct[ri]nam Pauli, sed al unglaub zu gericht. Consolationis plenum nobis, quia nobis pugnaturis dicitur. Ille plenus fuit spiritu sancto

15 Turca bis omnem unt ro zu 2 über hi bis gloriam steht interneino ore nos persequuntur sp über Christus steht eundem sp zu 3 über sed steht empunt sp über essemus ne steht vno momento sp zu 5 über Spiritus steht et prophetas sp über feinder steht nobis sunt sp zu 5,6 über doct[ri]nam steht nostram sp zu 6 über novi steht adhuc sp über exorirentur steht ex nobis sp zu 9 über insurgerent steht tantum apostolum sp zu 11 über ille steht Paulus sp über discipuli steht eins sp über multos steht illi 2 sp zu 12 über tupsferjämid steht de quo et alibi sp über gethan steht hat sp zu 13 über al steht ex sp über gericht steht fund sp zu 14 zu plenum hinzugefügt quidem praescribitur sp quia bis dicitur durchstr sp duräler hic eum nostris aduer[sariis] congreidentibus quod Ap[osto]lus Paulus sp zu ille hinzugefügt qui sp
1) = sich.

Dr] türck ist uns nit so feind als der Papst und kaysar, die feind giftig auf uns, ir maul ist vol lesterung, das sie wolten, das wir zuboden giengen mit allen schanden.

Also auch die rottengayster seynd uns feinder dann der Papst, treyben jolich lestern, das es über alle maß ist, ye neher freund, je erger feind sie worden feind. Diese zwien feind Christen gewesen, Paulus würt sie geleret haben, mayndten nun sie hetten die geschrifft, und legten sich wider Paulum und seyne junger, es feind mit schlecht tölpel gewesen, die weyl sie sich wider Paulum gelegt haben, sonder hochgelert menner, die müssens auch thün, es feind nit narren gewesen, die so aim großen Apostel widerstanden seynd, der durch die gepredigt und so großen wunderzähnen gethan hat, es ist ain große vermeßenhant, sie haben im syn gehabt niderzulegen, was Paulus het außgericht, das würt jm wee gethon haben. Er nennt den Alexandrum her-
2. Tim. 4, 14, 15 nach 2. Timotheum 4. ain tupsferjämid und sagt, er hab im vil layds gethon und seynen worten seer widerstanden. Es war nit gnüg, das er das Euange- lium verleugnet, sonder auch all unglück zugericht, dyß ist trostlich in dem 30 kampf wider die rotten. Was feind wir gegen dem Paulo? wiewol wir eben

R] et miracula magna fecit et multos convertit et tamen cogitur pati ut a tali kuppferfahmidt.

Multi homines sunt aversi et sermones eius perdit. Utitur magna potestate nempe Apostolica et tradit eos satanae. Vide unicus homo cogit¹ Tim. 1, 20 eum, ut clamet contra eum, et coegerit, ut replantaret sc̄. Si illo tempore factum est, non erimus securiores. Non fuit Ioh̄s p̄bel, sed quia diabolus non libenter succumbit, ideo instruit tales, qui legerunt scripturam. Si in sua sapientia fūsus fuisset, malam conscientiam habnisset et ideo solum fatetur deum gerere gladium, sed dominum, qui si aliquem non tenet, teneri non potest, ut fateri cogamur dominum facere omnia. Ergo haec magna non vult geri cum praeſumptione, quia diabolus eciam talis est, et me habet proprium, si praeſumptuosus sum.

'Quos tradi[di]' Ubi apostolus non potuit weren et vidit Christiani-¹ Tim. 1, 20 tatem sibi verwirren, nimbt er sich der apostel gewalt an, quam nos non

I a(b) zu 2 über kuppferfahmidt steht impugnetur sp zu 3 Multi über (Ommes) über aversi steht per illos 2 sp über eius steht Pauli sp Quos tradiſi satanae ro r zu 5 über replantaret steht Sicut et hodie sp zu 6 über securiores steht meliores sp über Ioh̄s p̄bel steht qui impetuſt Paulum sp Ioh̄s bis 8 fūsus uirt ro zu 7 über scripturam bis 8 fūsus steht per quos possit aliiquid efficere sp unter Si steht Paulus sp zu 8 über malam bis ideo steht quod tam multos ille auerterit sp 9 sed c sp in et zu 10 über ut steht et nos sp zu 13 über waren steht Paulus sp Quos tradiſi Satanae ro r zu 14 über verwirren steht per illos 2 sp ex über sich über nos steht adhuc sp

Dr] 15 den ſelben gahſt haben, jo feynd wir doch nit ſo reych im glauben, wir feynd gar schwach und noch weht darvon, und der treffenlich man foll leyden von aim kuppferfahmid widerſtand, dieſe buben haben im jmer wider zerrissen, das er lang gebawt hat.

[B1. Bii] 'Weliche ich hab dem teüſel übergeben, daß ſye geſüch- 20 tiget werden, nicht mer züleſteren.'

Dyſe zwey thünd ain ſchlacht in iant Paulz hör, werden jm vil erschlagen und abgewendt, auch manche starke predig umbgestoßen haben, also, das es im mechtig weſthon hat, ist ain groß ding gewesen, das er ſich hat müſſen branchen des apostolischen ampts und ſie dem teüſel ergeben. 25 Also müſſen wir uns nun frisch dareyn ergeben, es würt uns auch alſo geen, es künden nit ſchlecht leit ſeyn, die ſolichen ſchaden thün in der Christenhaut. Der teüſel rüſt ſich nit mit ſchlechten leütten, ſonder mit den geleerten, die ain mit und kopff haben, dann er woll gern obliegen, er greyſſt auch den freyt nit an dem ſtercken ort ann, ſonder ſelt ein, da das loß wold iſt. Darumb muß 30 es Got erhalten, hält Got nit, fo iſt es ſchon an. Weliche ſich aber vermeſſen, die feynd ſchon des teüſels, get mit in umb, wie er will. Christns aber hat ain ſtolzen mut, iſt auch vermeſſen, der truckt nach und triumphiert wider den teüſel.

Als nun Paulus ſicht, das dieſe zwey die Christenhaut also verderbt haben, iſt er gezwungen worden ſie ſteplich zuſtraffen und gibt ſie dem teüſel.

It] habemus. Wie es zu ghet, ist mit clar gning in scriptura. Quidam eredunt esse bann. Sed credo; ut obsiderentur diabolo. Noch hatz mit geholffen, quia Sat[an] servat suos, ut maneat sui, nec hodie invarent miracula. Nec velim mihi optare miraculorum efficiam. Hoe potestatis habuerunt apostoli, nee esset bonum, ut quisque hanc potestatem haberet, quia si nos haberemus, 5 tum non suo tempore uteremur, sed data fuit zu straff, aliis zu einem exemplum. Non credo, quod penitus tradiderit diabolo, sed quod ad tempus 1. Ror. 5, 5 lijs plagen, non eternum. Sicut et inestum, ut wirt casteyet und wred beffert. De Alex[andro] illo dicit non fuisse factum meliorem. Ubi vidit Paulus nihil boni succedere, sivit eum liberatum a Sat[ana] ad tempus et 10 dedit eum eternum diabolo, et hoc horrendius est quam primum supplitium.

CAP. II.

Cum admonuerit Timo[theum] sui officii, ut esset diligens et mortalem contemnet nec terreatur ab impugnantibus, Iam dat praecepta, quid facere

zu 2 über credo ut obsiderentur steht hoe suppliti fuisse sp über diabolo steht re vera a sp zu 3 Si quis praedicationi non eredit multo minus miraculis permonebitur mat. 12. r zu 4 über hab uermittl. steht tun sp zu 6 über tun bis data steht imo nulla esset pax inter nos quia abuteremur vt vindicaremus nos sp (ab)uteremur zu fuit hinzu-gefügt hominibus spiritu slancio plenis vt apostolis quibusdam sp 8 (sed) non zu 8 über inestum steht tra[didit] 1 Cor. 5. sp zu 9 über factum steht alibi sp zu 10 über boni steht eum Alex[andro] sp ad tempus durchstr sp darüber ire sine castigatione sp wenn man einen gar fest ghen r

Dr) Wie er im aber gethon hab, ist mit gning aufgedruckt. Etlich maynen, er 15 habt in bann gethon, aber es ist zügering und schlecht gewesen, sie hetten nichts darumb geben.

Ich halt, der teüfel werd sie besessen und gemarxt haben, dahin würst er sie geben hon, hat aber mit geholffen, der teüfel fragt nit nach solchen zaychen, die hic Paulus gethon hat. Ich wolt nit, das ich genad het wunder- 20 zaychen züthüm, dann welche sich an das wort nit fern, darwider alle welt nit mugken kann, den werden auch die zaychen nit bewegen, Gott gibt den gewalt nit yederman dan allain den hohen gastern, die solichs wissen zubauchen, dann solt es yederman haben, so wurd ainer den andern freßen, du gebeß mich dem teufel und ich dich wider.

Ich mayn nit, das sie Paulus verdampt hab, ich wolts gern also verstehen, das er sie den teüfel ainw weyl hab lassen plagen, aber nit alweg, wye er dem 1. Corinthio .5. gethon hat, da es aber nicht geholffen hat, lyß ex sie geen, das ist dann eerst recht dem Teüfel geben.

Das ander Capittel.

So ermane ich nun, das man vor allen dingen zuerst thū bitte, gebet, fürbit, dankagung für alle menschen, für die künig

R] debeat Episcopus. Certe pulchra. Episcopus 1. dicit, 'ut 1. fiant orationes pro principatibus.' Hoc est das nottigst, 'ut vitam'. Necesse mundo est, ut ein streng, redlich weltlich regliment hab. Causa est, si tantum wirt geftest auss geiftlich regliment, verbum dei et spiritum, tum nihil fit, quia pauci sunt credentes, quando dicis: qui Euangelium audiunt, sunt Christiani. In spiritu et verbo dei sumus similes. Ego non vir, tu non mulier, quia eundem Christum, fidem. Das ghet das seculare regnum nit att, quod oportet sit, quod mundus malus sit. Spiritus sanctus habet parvum numerum. Mundi regnum habet ceteram turbam. Si non exerceetur regnum mundanum, fit, ut alias alium devoret, furarentur homines, nemo potest custodire sua, deinde sequuntur seditiones, homicidia, cedes, quis enim pati potest, ut sua auferantur, uxores, liberi? oportet ergo sint principes, iudices, qui gestant gladium, ut peccantes castigent, ut alii in timore serventur, tum pax servatur in mundo, et ob hoc, inquit Paulus, debet esse potestas, ut sit pax, quisque secure narung gewartet. Vides apostolos magistrum curam habuisse de potestate.

Non habemus Cesarem, regem. Quisque facit, quod vult. Principes, magistratus non straffen inferiores, donec deus einen haussen in den andern

zu 2 über vitam steht causa sp zu 3 De potestate xc. ror zu 6 über Christiani steht non sic sp

Dr] und alle oberkayt, auss das wir ain gerüwiglich stilles leben führen
20 mögen in aller gotfelickeit und redligkeit xc.

[Bl. 8 iii] Nach dem nun Paulus Thimotheum seius ampts ermant, das er fleßig sey, segt er ordnung, wie sich ain rechter bischöff halten soll. Zum ersten bitten fur weltliche oberkayt, dann das ist das nottigst inn der welt, das man ain streng weltlich regiment hab, die welt kann nit regiert werden nach dem Euangeliu, dann das wort ist zu wenig und zu eng, ergreyfft wenig, der tauft mann nympft es nit an, Darumb kan man kain eüßerlich regiment mit anrichten, der haylig gast hat ain klaynen haussen, die andern seynd all huren und buben, die müssen ain weltlich schwert haben.

Wa weltlich regiment seyn ampt nit streng braucht, so reyßt ain yeder
30 zu jm in seyn sack, volgt dann außeur, morden, kriegen, weyb und kinder schenden, das niemandt sicher leben möcht, Her omnes ist nit Christen, künig, fürsten und herren müssen das schwert brauchen, kopff hinweg nemen, die straff muß bleyben, das die andern in forcht gehalten werden und die fromen das Euangeliu mögen hören und ir arbaut außwarten, damit jederman still und zu ruu sey. Die apostel haben groß sorg für weltlichs schwert gehabt.

Es ist auch jeh groß von nötzen, das man ain stark gemahn gebet thet für die oberkayt, dann wir haben weder künig noch kaysjer, die oberkayt ist jeh laß und faul, die obern straffen nit die underherren, kain hershaft, kain Fürst ist mit dem andern ains, darauß erwachsen so vil empörung, ist auch

R] wirſſ. Tamen hoc weret potestas, quae adhuc adest, ne furoris, adultereris. Orandum ergo, ut rex im zum halt inferiores. Si princeps non velit obediens, das der feſter im auß die hauben griff¹, et sic deinceps, et ideo gerunt gladium, ut pacem habeant &c. quando venit bellum vom Land her ein, so fol man wheren. Si vero contigit ex negligentia seditio potestatis in ipsa regione, tunc &c. Si 5 ein ſold regnum wher in mundo, so wher gut Euangeliou predigen &c.

4 glaud

¹⁾ daß der feſter im auß die hauben griff vgl. Wunder 2, 387 Nr. 8.

D] zuforgen, got werd uns ain mal in ainander mengen und ain kuchen¹ anuß uns machen, das wir im blut schwimmen werden. Darumb ſolten wir bitten, das der feynd erhalten wird, das Got dem kaffer fo vil genad geb, das er die fürsten im zum hieilt, die fürsten den adel und die ſtet und also fort die 10 oberherren den underherren auß die koppf gryffen und viſitirten, das ju die schwart frachte, alſo mit den amptleuten &c. damit wurd feynd überal erhalten, es iſt ain jemerlich weſen, daß jetz attenthalben fo vil inwendig außfür entſtanden. Ius gehört zu, die wir Christen ſehen, daß wir got ernftlich bitten, das weltlich oberkait ir ampt recht anſrichten, das gebet iſt groß, aber unfer 15 got iſt auch groß, der will uns auch erhören. Wann daß ſchwert ſtreng gieng und ain recht regiment wer, so wer gut Euangelium predigen, es will aber nicht helfen. Amen.

¹⁾ ain tuchen vgl. Uns. Ausg. 10² S. 54, 20 Nachtr. [O. B.]

22.

25. März 1525.

Predigt am Tage der Verkündigung Mariä.

R] gut 1. 25. II.

ANNUNCIATIONIS MARIAE LUTHERUS LUCE. I.

Celebramus hodie adventum in carnem Christi filii dei, ideo biftich, 20 ut quotannis celebremus et algamus gratias, quod factum sit. Quanquam satis notum Euangelium, tamen non satis opus potest gedenken werb, quod maiestas divina se submittit in sinum feminae. Beneſdictus, Bernhardus 3 miracula facta: 1. quod deus homo factus, 2. quod mater sit virgo, 3. quod humanum eorū hoc credere potest, et ultimum non minus quam haec prima duo, non eredi potest, utut praedicatur, nisi spiritus planetus in eorū det. Qui facit matrem conceipere, oportet etiam hoc faciat in cordibus. Iudei rident et gentes, quod deus sit homo factus, qui in manu habet mundum, 25 Qd. 40, 12ff.; ut ſeſt rymen von ihm hoc Esa. 40 et ult. "Terra scabelſum." Oportet longa erura. Haec verba ſunt de magnitudine orbis et mundus est ſibi ut mihi 30 pomum in manu, nach dem gedenkt ratio, quod tantus deus in matre sit ita

zu 21 über quod bis Quanquam steht vt dicat vulgus historiam sp zu 23 Bern: r
zu 27 über in steht credi sp zu 30 Ridet ratio deum esse hominem factum r

R] vere et corporaliter, ut vere gestaret den ganthen got, et qui habuit puerum
 in manu, habuit deum omnium conditorem. Sie ratio cogitat: Num hoc
 eredam, ut venter angustus eum gestet, qui omnia x. ut deus purus, cuius
 comparatione sol est tenebrae, das ex sic jo tieff herunder gibt, non solum
 5 in corpus hummanum, sed ut ipse fieret talis natura. Videntur, quae unflat
 exeat. Si confers weyter naturam hummanam et deitatem, miratur caro.
 Invenit ergo ratio incredibilem comparationem. Potest hoc praedicari, sed
 non ingreditur eor, nisi spiritus sanctus nos certos faciat, et qui certo novit,
 hic salvus est, et quod virgo sit mater et maneat pura et tamen pariat, et
 10 hoc rationi quoque spöttisch. Vide omnes homines in terra: numquam taliter
 evenit, ut virgo x. non potest fieri, ut aliter fiat, et opus mirificum est.
 Haec praedicanda sunt, ob got gnad wolt geben, ut caperemus et in solo
 verbo hereremus. Et lests von im predigen und schreiben et confirmat miraculis,
 plus facit in corde. Deus de maioribus gloriatur .1. hominem fecit
 15 nec ex viro nec feminam, sed ex luto fecit, non solum carnem, sanguinem,
 adern, sed dat viventem spiritum, et hoc maius miraculum. Erden ist weyt
 von caro et sanquis, filius dei venit ex carne. Sie nec ex carne et sanguine,
 ex quibus veniunt alii homines, sed costa x. Sed ista miracula ex oculis
 remota sunt, ideo non eredimus. Nec credo ipsos Adam et Evans ereditisse.
 20 In communi sermone est, sed non eredimus. Nec eredimus, quod nos ex
 muliere nati, es machts, das die wunder jo gemehn. Nonne mirum, quod foetum
 facit ex hoc, ut seitis? Ubi materia oculorum, nungium? Certe scio, si
 tentatione Satan nos adoriretur x. Ita omnia opera dei sunt incredibilia.
 Natura non credit pomum ex stil x. an das sic jo uber teubet ist miraculis,
 25 das sic meynt, sic glaubt. Supremus artieulus est, quem eredimus, quod
 deus omnia erat, ut est in symbolo. Quid vicinius est nobis quam caro
 et sanquis nostra, sed vide, an possis credere. Si potes credere tuum crea-
 torem, tum plura eredes, tu wirst es aber lassen, nisi spiritus sanctus efficiet
 hanc fidem in te. Haec miracula hat er behalden zum vorrhat, das er die
 30 blind rationem x. Es ist gemein worden, quod virgo peperit, sepius auditum,
 ita contemnitur. Si in cor ingredieris, non eridis folium crescere ex arbore.
 Maria virgo, quod hoc potuit credere, vergift gots wunder, quod is filius dei
 sit futurus x. non quaerit, wie es zu ging und sol daruach gefragt haben,
 quomodo hoc, ut huius regni finis non esset, et hoc numquam cessabit, sed
 35 obliviscitur et quaerit modum praegnacionis et hoc miratur, cum prius plus
 mirandum. Quia facile miraculum, quod deus hoc faciat, ut virgo x. Sed
 quod homo esse debeat et eternus. Sed indicavit per hoc virginalem zucht,

zu 9 Virgo r 14/16 fecit bis miraculum unt Creatio primi hominis r zu 18
 über sed costa steht Euam creauit sp 20 In bis non unt zu 21 über jo steht sind sp
 23 adiretur 30/31 Es bis in unt zu 32 Fides virginis r 34 finis über regni
 (c)esset vor hoc hinzugetügt quod sp hoc bis 35 praegnacionis unt 37 hoc bis
 152, 2 virginitate unt

¶ da tigt einem am meysten an, das yhm das libeſte iſt. Sicut deus hanc
curam in ea, quam habuit pro virginitate, Haec mira[cula] nobis p[ro]zu[er]gen,
ut nos consolationem habeamus. Magna consolatio nobis, quod divina
ma[gi]estas se dat in carnem et fit caro. Maria fuit homo ut nos et eandem
infirmitatem in carne et sanguine habuit quam nos, quanquam fuit pura
virgo. Et magnum sit, quod inestimabilis sapientia se dat in carnem. Qui
potest credere hoc sibi fieri, quomodo plus solatii potest accipere, was jol ex
dich mit zuverſehen ad deum, qui hoc facit? Loquimur tantum. Si princeps ali-
quis mea causa intraret in careerem et pateretur omnia zu mir. Si viderem,
an non riderem? non putarem me diligere eum et tot und toricht werden,
et vult dich and[er] überdrüſtten beneficiis, ut ita respondeas ei. Si misisset tibi
legationem, non ita permovisset. Sed hoc externe nihil ad deum, qui omnia

⁵ 5. 10. 12# in manu habet, ut in Esa[ia], certe si erederetur, cor zerſprung in mille partes.

Verbum iſt über al, quod deus homo factus, mundus, quando rem novam
audit, Sie cum Euangelio. Cum non est novum, gilt[ur] hymnus. Quod ¹⁵
venit ex deo, natura 3 horas inspicit. Sie in initio mundi, quando solem
viderunt et animalia crescere, mirati sunt, postea frixit. Novum postea fecit
deus, diluvium, da[re]t die welt auch maſl auf. Sie cum sequentibus.
Sed natura verbi est, quod quanto plus auditur, tanto plus adſicit. Et in
futura patria wird ein ſehen und fehlen, quod eternum durat. Ut est 1. Pe. 1. ²⁰

1. Petri 1. 12 in quod angel[us], quando nos semel videmus, nihil est postea, quia con novam
non est. Sie mit dem Euangelio. Prius acceperunt magno desiderio,
2. Tim. 4. 3 possunt loqui de eo, sed in corde non sentiunt 2. Timo. 4. quando libenter
audiunt nova, das felbig 'jutſchen' bringt da hin, ut a veritate desistant ad
fab[ul]ulas. Quis potest impedire? oportet pati, das man überdrüſig wirt et ²⁵
praedicandum propter eos, quibus semper novum. Vulgus quaerit ein neue lust.

Hactenus pro praefatione Euangelii, ut sciamus mag[is]nani dei gratiam,
quod frater noster factus. Utinam agno[secretur] honor inexpressibilis, quod
nos ſtimpende ſeſte et vermes gloriari possumus deum esse fratrem. Haec
verba sublimia sunt ut deus ipse nec possunt cognosci. ³⁰

2. Petri 1. 26 'Missus est?' Euangeliſta omnia diligenter describit et omnia
nominat, Deum, qui misit, missum, ad quod missum. Vir, cuius virgo
est ſtham David, Iand Galilaea, ſtat Nazareth, hetz mit neher ſoumen,
ut faciat certum hunc artijulum, quia difficultis naturae creditu, nisi
spiritus ita praedicari vult, ut externe wird erwiesen. In ps. 88. Esa[ias], ³⁵
^{36. 50. 37.} Hie[remias], quod de Iuda progenie venturus esset verus salvator et
^{36. 9. 61.} 1. Moysi 49. 10 per Jacob Gen. 49, sed praecipue David expressus, conelusum erat, quod
venturus de Iuda, non sacerdotali, et hoc est, quod veſtus te[le]ſtantementum ſol

zu 3 Nota r zu 6 über sit ſteht oportet sp 12/15 Sed bis Sie uit 14 res
zu 14 Verbum caro factum r 18 audij(?) 19/20 verbo bis est 1. uit zu 20 1. Pet. 1. r
zu 23 2. Timo. 4. r 27 Hactenus bis gratiam uit zu 28 Deus frater noster r
29 über fratrem ſteht noſtrum sp zu 31 Exordium enarrationis Euangelij

R] auff hören, quia non venit de sacerdotali et tamen est sacerdos. Cum ergo hic est Rex et sacerdot[os], oportet et novus sit populus. Non potuit ein heiliger populus quam Iudeus, lex, populus, sacerdotium, regnum, quam Israel fuit, si videntur miracula et prodigia. Et hoc voluit Lucas indicare.

5 Et hat must vertrauet se[n]t, dedit ei den h[er]n, ut esset virgo et de virgine voluit nasci. Cur dringt er[s], quod sit sponsa? 'Non cog[nosco]' q. d. non in mente habeo, quod i[n]d[ic]at ein man erfarn wil, alias diceret virgo: spero.^{2ut. 1, 34}

Ideo fecit, ut nativitas esset occultata, ne quis sciret praeter eam, et postea angelus ei revelat. Hoe mysterium revelat eis et committit illis arcanum

10 sum consilium, quod abscondit, donec voluit mundo revelare. Sic facit et suis et hoc servit, ut esset sponsa, ut mundus non aliter sciret educasse puerum ut mulier. Et ex hoc potes, quod non usus est mulieribus in nativitate sua, aliquo mulieres potuissent merden.

'Ave.' Hie culpant me.¹ Angelus loquitur eum ca, ut wie man sonst mit einer megen redt et utitur verbis angelus iuvenis, qui einer megen wil^{2ut. 1, 28} fruntlich wil zu sprechen i. e. dem yderman gunstig ist und helt, ut inveniuntur homines, quanquam non sint schon, tamen habent naturam, das man yhn holt sei, et angelus verba fere carnaliter loquitur, ideo timet periculum virtutis. 'Dominus tecum', sicut nos dicimus: got gru[n]t di[n]g, got heiss dir.

20 Sie ad Gedeon. Sie in Ruth. Hebraismus i. e. ea es, quam billich preisen und segnen sol prae cunetis, und laut auch auff bulerisch 'weiß'. Hoe vocant^{Richt. 6, 12; Ruth 2, 5} Heb[raei] benedicere. Benedictio dei ghet stercher, adeo plena favore, quia gratia est favor heb[raice]. 'Turbata.' Putavit eum esse ein buler et putavit mundanos sermones q. d. ist zu hoch, nee accipit salutationem, quia^{2ut. 1, 29}

25 putat se gering, et non tamen strafft in lugen. Ubi perterrit et fecit, ut audiret, wirbt er die botshafft und predigt, qua non sicut similis in mundo. O ist fehn, quando bene praedicatur et creditur q. d. non fatiam tibi ein leyd, sed tale nuntium fero, quod te gaudio adficiet. Pulchra et aurea.

zu 5 über ei steht deus sp	zu 12 potes über noscere sp	zu 14 Salutatio
angelica. r	zu 20 über billich steht man sp	Benedicta tu r
zu sp strafft bis 28 aurea unt		zu 25 über se steht

¹⁾ Luthers Worte beziehen sich, ebenso wie die (*Uns. Ausg. 14, 440, 8 ff.*) am 19. März 1524 gesagten, auf Emser 'Auf was grund vnd vrsach Luthers Dolmetsching, über das naue testament, dem gemeinen man billich vorbotten worden sey' Bl. xl^b: '[...]R diesem besten capitel do der Erzengel gabriel zu Maria sagt Ave gratia plena. Gegrüsset seyst du vol genaden. Lewischet Luther disse wort auff gut bulerisch nämlich. gegrüsset seyst du holdselige. wie wol nu gratia zu weylen auch huld heyst oder gunst die einer bey den leuten hat. vnd gratiosus holdselig. jo hat doch der engel hic mit gerecht von menschlicher huld. sonder von der gnad gottes. vnd Maria die eh[er] vnd wirdigkeit, das sie werden solt ein mutter gottes. nit auf menschlicher holdseligkeit, sonder auf gottes gnaden gehabt. Derhalben wir di[n]s ort[s] nit du holdselige, sonder du vol genaden lezen, vnd betten sollen. dann die gnaden die Eua vor schüt, hat Maria vns wider erhollet, vnd ist die malebeyung Eua in die benedeyung Marie besetz worden.' Vgl. Kauerau, Gust., Hieronymus Emser. Halle 1898. S. 63f.

RJ. 2.1.31 'Bon leyb.' Addit, ne cogitet in spiritum i. e. portet foctum ut alia mater.

Si got nit dynnen wher, so whers unlust. Sed dijvina maiestas facit, das
2.7.11 er ist. Et hat berürt den spruch Esaljae: 'dabit vos signum: Ecce virgo con-
cipiet' scilicet prophetica maght ein wunderzeidhen, quod virgo schwanger ghet, ibi
contendunt Indei. Et angelus describitur loqui cum Virgine. 'Alma' ein 5
magd, non 'dinst magd', sed quae nondum est maritata. Euangelista vocavit
eam, quae tuchtig ist, ut scilicet. Die 'reyn magd' maria canimus¹, et bene. Sie
'magt volc' i. e. ein Jungfrau, quando non est lesa, illa est pregnans.
Natura quomodo hoc? Sed dei signum est, quidem natura non potuit zu-
jamen bringen, ut virgo sit praegnans. Hunc textum fuit: du es illa 10
q.1.31 Alma, de qua dixit Esaias. 'Jesus heissen.' Haec est persona i. e. regnum

2.32 possidebit, in quo David regnabit et regnum eius scilicet das ist das recht stück
des Euangeli, quod nihil aliud facit, quam prædictat de Christi regno. Qui
hoc novit, bonus est Christianus. Ex hoc textu wirt wunderlich folgen: wirt
teiplidit schwanger et fuit mortalis und natürlich weib et filius, beydē sterblich 15
et ille homo, qui sic nascitur, der sol ein kthonig seïn in aeternum, ut non
mutet personam, quomodo hoc convenit? Eternum esse non convenit mortali
homini, et ipse mortal is est. Es ist als gefaßt in hoc verbo, quod Christus
mori debebat et tamen resurgere a mortuis. Si vivere sol aeternum, oportet
exurgat a mortuis. Multa dicenda de his verbis, sed sepe dieta. Et in hoc 20

Röm. 4.25 habemus, ad quid, nempe ut Paulus Ro. 4. in fine. Ratio horum verborum
nihil intelligit, quod mortalis homo semper regnet, quia mortalem esse et
eternum non potest simul esse, quomodo ergo? sinit mori et exuscitavit
eum, ut eternum viveret et tum incepit regnum eius, misit spiritum sanctum
et regnat adhuc, per verbum et spiritum sanctum vivos facit et liberat 25
a peccatis, et eterna vita nobiscum incepit, mit eim stück fehet ers außen.
Et hic locus concludit, quod Christus debuit resurgere a mortuis et eius
regnum. Et hoc fundatur articularius: Credo resurrectionem mortuorum.
Et reich seïn ghet ymmer für über die, die zu seinem reich gehoren, Nos 30
omnes sumus ut viventes et mortui viventes. Haec verba ratio non comprehendit.
Coram ipso istis als gelebt. Iam est occultum, ut sciamus,
wo es sthet. Tandem est discipula obediens et committit se voluntati
q.1.37 dijvinae et nihil facit, nisi quod credit verbo. Cogitat: deo omnia sunt
possibilia, ut angelus dicit.

zu 1 In vtero r zu 3 Es. 7. r zu 5 Et bis Virgine unt zu 5 Alma r zu 8
über i. e. steht Esa 10.11 Hunc bis Esaias unt zu 11 Persona r zu 12 Regnum r
zu 13 nach quam hinzugefügt quod sp zu 24 über eius steht suum sp zu 26 außen (Et
regnum eius est teiplidit) zu 28 Resurrectio carnis r

¹⁾ Gemeint ist Luthers Lied: 'Christum wir sollen loben schon, Der reinen Magd
Marien Sohn.'

23.

26. März 1525.

Predigt am Sonntag Vatere.

Dominica Letare Ioh. 6.

Joh. 6, 1 ff.

R]

H[oc] E[vangeli]um docet fidem imbecillem, ut fidamus deo, quod possit nutrire ventrem, ut videamus, d[ic]t[us] er[it] g[m]ang¹ achtung auf[er] x. ut non solum animae sed et corpori provi[de]at. Omnes capit[ur], de hac fide plus 4. dominica Invo[le]avit², quod in tentatione Christi praedicatur, quod nos nutriat, quod non solum sat panis det, sed et verbo, Ita ut, qui fidunt deo, oportet sat habeant: si ex terra non venit, oportet e celis, petra, ut verbum hoc maneat: 'Non solum' x. Et hoc E[vangeli]um est exemplum sup[er]ioris Matth. 4, 4 E[vangeli]i in Dominica Invo[le]avit. Ibi sunt 5 panes et 2 pisces, 5 mille virorum absque mulieribus, et ghet d[ic]t[us] Exemplum, sicut E[vangeli]um sonnit 1. et Christum transisse mare in desertum h[ab]it, da nit leut w[er]onen ut Joh. 6, 1 nobiscum sylvae, illie non erat panis.

'Vide[nt] bant sig[na]' i. e. in vera fide herebant in eo. 'Erat proximus': ut domi essent et praepararent se ad festum, sed lauffen im nach. Ubi sunt in deserto, non est victus, nec voluit ghen lassen, ut alias Euangelista dicit, et 'aliqui longinquis advenerant', quidam de Tyberiade. Et stellt Matth. 5, 3 stih, ac pro se habeat victum et pecuniam, nimmt gest und brod fur sich et discipulos et tamen docet, ut fidamus deo. Vult, ne simus sine labore und narung, et ipse thinst selbert und nyimb[er] brod et pecuniam zu einem voradt et tamen non vult fidi his rebus. Sicut armari vult milites. Vult, ut panis seratur, et tamen wil den locum da bei haben: 'Non solo pane.' Ad hoc Matth. 4, 4 dat, ut speciem habeat coram hominum conscientia, quasi panis nos nutriat. Utitur ergo isto quasi larva, ut non videatur, quomodo verbum dei nutriat. Inspice corpus tuum: panis post 3 horas mutatus est in car[ne]n et san[gu]inem, putas facere calorem tui sto[m]achi? plus est in fornace quam in te x. quid ergo mutat? nihil nisi verbum dei. Hoc nescimus, quod ita deus in nobis operetur. Nihil est, quod vires und h[ab]it naturae hoc facit, Ut philosophi dicunt. Sic panis non est der vorrhad, sed verbum dei. Sic hic noli cogitare, ut velis fodere et expec[t]are, donec aspexerim. Dixit: labora et vescere in sudore. Dedit vaccas, oves, ex quibus habes lanam, lae, non t. Matth. 3, 19 vult, ut expectes. Ipse accepit, quod illi datum est, sive pecu[n]iam sive panem. Sic et tu, sed vide, ne cogites die parf[er]hafft th[un]t, sed deum, qui dat die barf[er]hafft. Ubi adsunt 5 panes, tentat suos discipulos. Hic vult ostendere ein barf[er]hafft da sein et tamen nihil invare. Hic videmus crescere panem, non in agro, sed in manu. '200', alius dicit: sunt 'panes 5' et Matth. 14, 7

zu I LVTH: r 16/20 Et bis armari unt 28/29 Sic bis aspexerim unt

¹⁾ gemang sonst nicht bei Luther; nach d. DWb. = 'gemischt', hier also = 'gleichmäßig' oder ist genaw, genach = 'genau' zu lesen? (O. B.) ²⁾ Vgl. die Predigt am Sonntag Invo[le]avit Nr. 11.

R₁ volunt libenter consulere Christo, und sunt sibi da hin, ut est in Mose, ut Matth. 4, 4 disceres, quod 'non in solo'. Hie ita inducuntur in tentationem et sere desperant. 1. ergo humiliat et tentat mit hunger, und stuf^h drauff folgen mit jettigkent und ful et ideo, ut agnoscant non pane esse vitam. Verbum habent secentes eum, ergo fit, ut nutrientur verbo. In hoc, quod esuriunt, werden erhalten nudo verbo, si eciam nullus adesset panis, fame non perissent, quia corpus eciam sustentatum fuisset propter verbum in anima. Sicut fiet in eterna vita: anima tam satira erit verbo, ut non moriatur, sic et hic fieret, si tanta esset homo praeditus fide. Tres dies cum eo fuerunt ut alii, et nihil hab[n]erunt ad edendum, quis cum populum saturavit? nihil quam verbum et potens omnia implere. Si nihil adest, verbum te solatur et dicit: non indiges, si eges, aderit. Ubi sic erant satiati verbo, venit et Deb. 6, 11 verbum: Accepit panem, frangit π , aliter nihil fit, et hoc non fit tantum gen. 17, 19 auctoritate Christi, sed verbo cui crediderunt. Sicut dicit: 'fides tua salvum te fecit', Sic et hic: fides vestra hoc effecit. Et panis auctus fuit non solum in manu Christi, sed et discipulorum et aliorum ob verbum, quod hab[en]t. Quis nunc non vult credere, cum dominus hic ostendat, quod in manu creseat panis? Discat homo firmiter credere Christo. Et ita fit, quando quis non habet δ in loculo, jo h[ab]icht got, ut non indigeat. Si non habet panem, facit, ut edat. Si non multum tamen esum dat, Et si indiget et earere non potest, 20 venit forn, vestitus, ut non sperneres, quia est d[omi]n[u]s sartor et providet Ps. 136, 25; 147, 9 omnibus. Sicut canitur de eo: 'Qui dat escam omni carnii', infantibus in corvis, non esset plaga, tamen est eius iudicium et opus, alias non est avis, Matt. 6, 26 vermeius, qui non habeat cibum ut Mat. 6. 'Respicite volatilia?' Sunt und schand, quod tam eximia exempla videmus in scriptura et tamen non credimus und schärren und kraßen, quasi tol und toricht wollen werden, et cum divites fuerint, sunt insani, et plus sapit panis pauperi quam diviti sua lautitia. Illi habent deum. Huiusmodi loci sunt plures, de quibus sunt, 25 Deb. 6, 14 Ubi viderunt hoc miraculum: 'Hic est p[ro]pheta', quia audierant de 5. Mois 18, 15 Mose in den[teronomio] 18. Hie potest plus quam Salomo et David. Hie dat ex vacuo loculo, illi ex eo, quod habebant, nihil dat et tamen dat omnia. Ita dicemus: si haberem talem loculum, unde semper promere possem pecuniam π . Christianus habet huiusmodi loculos, cellaria, quia verbum habes. Non solum per vinum, pecora, frumentum, sed verbum dei, quod est verus cibus, das ander eytel bissen, per quae te allectat ad verbum, nos 30 vero halten an den. 'Fugit', quia aderat opinio carnalis. Et hic dividit Euangelii auditores. Quidam quaerebant tantum, ut semper ederent: qui volunt ex verbo dei ein leiplich gemefs. Das wil nicht Christus leiden, sed

zu 2 deut viij r zu 3 über stuf^h steht d[omi]n[u]s sp 6 panis] verbum 14 eui über
(qui) 31 ex (2,j) ex ex 36 den mit 35 bissen durch Strich verb 38 liplich sed
bis 157,2 ventrem unt ro

¹⁾ = sie.

R] ut ex hoc discas beneficio, quod possis in omni necessitate liberari. Summa est, quod deus possit et velit pascare ventrem.

Multa admonuit de dando pauperibus. Adduxit locum 2. Epistolae 9. c. 2. ^{2. Ror. 9, 7} 'Date et dabitur vobis' in Euangeli. Quam increduli sumus, qui nec his ^{2. Ror. 6, 38} verbis fidimus divinae maiestatis. Non potest pati deus, ut quis plus det quam ipse. Prius potuimus dare multos florenos sanctis mortuis, sed deus et Paulus et Petrus et omnis scriptura vult, ut deus viventibus. Verbum hie habemus, oportet habeamus Sanctos qui si vix 3 sint, tamen omnes vocamur Sancti, et quod illis damus, Christo damus, ut Mat. 25. Vide ^{2. Ror. 25, 35 ff.} locum in Paullo in 2. Epistola. Deus, inquit, laudatur 'per simplicitatem communicationis'. Quia alii dicunt: sunt Sancti simplices, dant libenter i. e. non cupiunt honorem a deo. Mane simplex. Christus conclusit, quod velit tibi centupla. Paulus ist der feinst betler, den ich mein lebenlang ^{2. Ror. 19, 29} gehabt habe. Confer cum illo monachos mendicos. Paulus: ut deus honorificetur et homines per illud opus meliores fiant. Monachi per hoc voluerunt homines ad celos evehere et haberi imperatores. Eadem dona habetis cum illis, nempe eandem cognitionem Christi et dei verbum eccl. Concludit: 'gratias ^{2. Ror. 9, 15} agendas pro immensa' eccl. Quod ego non habeo, tu praestas, ut corporalia, ego doctrinam et spiritualia.

1 possit zu 3 über 9 steht 8 5 verbis mit divinae durch Strich verb 11 com] cog

24.

27. März 1525.

Predigt über 1. Tim. 2, 2—7.

R] 20

Lunae post Letare Luth:

Nuper auditis in 2. capite, quomodo S. Paulus institut Timotheum, ut anhangen, ut oreatur pro regibus et omnibus potestatibus, et hoc ideo, ut pax in mundo habeatur, et illa servit ad hoc, ut pia vita sit. 'Pietas'^{1. Tim. 2, 2} dictio et 'Honestas' hett ich gern aliter verdeutlicht, sed non patitur. Gottsdiⁿst abusi sumus et quando nominatur, putatur mei, vigil, pferren et quod sit in templis. Sunst wers am besten ge deut scht gewest 'pietas' 'got ds |diⁿst'. Reddidi 'got ds |eligke^t', 'Honestas' dapserkeit et illis 2 dictionibus fast Paulus totam vitam. In pace faciendum, ut deo serviamus per praeicationem, orationem et warten, was got von uns haben will, ut talis vita sit, quae deo placeat, sicut in nobis vivit et nos in illo, et hoc est, ut agnoscat, et hoc placet deo et in nobis exercet. 2. ut coram hominibus ein zuchtig erberlich leben fur, non immodico vestitu, cibo, gestu, sein freundlich, doch nit zu leichtfertig, et hoc verbo gefast, was einem Christen wol an sthe euerlich,

²⁰ Luth: ro zu 22 das man bete spr got ds |diⁿst ro r zu 23 got ds |diⁿst r mit Pietas durch Strich verb zu 27 über dapserkeit steht redlichkeit Paulus über fast 1. ro r zu 31 2. ro r

R] ergo orandus deus, ut pax sit in terris, ut haec vita possit gefürt werden *xc.*
 et quando non pax est et mundana potestas non habet honorem, so ligen
 die ij errider, non potest praedicari, non est gotfurchtig wesen, omnia per-
 turbantur, ubi bella sunt, nihil mundani potest fieri, taceo spiritualis. Ubi
 pax est, tum diabolus impugnat a dex[tris], das man lajs und faul wirt et 5
 sinitur fides, teſt man aber pietatem nad̄ et sequitur, ut sollicet simus pro vita
 mundana. Melius, inquit, ut pax sit in terris, quia bellantibus hominibus
 non potest esse occasio huins pietatis, quia tum apud quosdam potest talis
 pietas coli, nam ut totus mundus in honesta vita incedat, werd wirs nit zu
 bringen. Vides cursum secularem solum de vestitu, sed tamen quidam 10
 servantur in pietate *xc.* non curant gulam *xc.* et hoc est coram deo pietatem
 debere esse. 1., postea eijferlich ein redlich, si 2. hoc tantum servatur, est
 hypocrisis, si ex interna vita proficiscitur, dum vera. Si pax est, ubi manet
 crux, quae non potest abesse, quia, ubi Euangelium est, da mujs auch blut
 sein. Christianitas oportet san[guinem] habeat. Ita ordinata potestas *xv*
 thum et deus vult, das ein geſtreng regiment ſey, et haec persequetur Chri-
 stianos, Et ne beſſer et sapientiores homines sunt, reges, je fehuder finds
 dem Euangelio. Vide Rho[manos], habuerunt optimum regnum et ſtreng.
 Si Rho[manus] nominabatur, erſchreck ein lande fur, ſie giengen frisch herdurch
 und brachten fördt in die welt. Traianus secundum rationem fuit vir, et 20
 Adrijanus, Diocle[tianus] non habuerunt similes inter gentiles, non sapien-
 tiore, et plus persequuti sunt Christianos. Hos principes habuit mundus
 pro oculo. Causa: quia sapientia mundi non convenit cum dei, quia ita
 adfecta est, ut colligat divitias, honores. Haec Euangelium contemnit et
 dicit nihil esse. Euangelium dicit bona et honores posse haberi, sed laffen 25
 ein larven sein, ut deau hingen, sed je hoher ratio, je mer pro bonis jagen
 et ergo inimici ſiunt Euangelio et ſi non vellent, diabolus eos impellit. Et
 videretis, je unjer teijē land ein regiment ſein het, non permaneremus tuū,
 princeps contra principem nec Cesar tantum habet pietatis, ut *xc.* Si 30
 bonum esset regimen, certe je wurd es blut kostē et Euangelium auß
 ging, et tum ein ſein stil leben et promoveretur Euangelium per mortem
 nostram. Non ut vita esset bona per quietem, sed ut ad pietatem et redlich-
 teyt brauchten.

1. Tim. 2, 3 ‘Quia bonum et acceptum.’ Talis oratio iſt angenem, quia der
 jich des an nimbt, ut oret pro regibus, ſciat ſe bonum opus facere, quia
 khombt der ganzen welt zu gut, quia quidam eciam vitam piam et honestam
 dueunt, alias non, und weltlich regiment nimbt zu per honores, gloriam, illud
 Christi per ignominiam et erueem. ‘Salvalore.’ Causam habemus ergo

11 deo über coram 12 2. bis servatur unt ro zu 14 Questio ror da bis 19 Si
 unt ro zu 19 zu Rho[manus] hinzugefügt Imperator sp über fur steht da sp zu 20 Traianus ror
 zu 21 Adrijanus Diocletianus ror zu 21/22 über sapientiores steht fuerunt sp 28 ſein
 über het 29 principem e aus principes 34 quia] q zu 38 Coram seruatoro nostro ror

R] orandi, quia nobis servit et deus per illud honoratur. Ideo voco, quia 'vult ^{1. Tim. 2, 4} omnes homines.' Das ist ein spruch, dar über wir uns dhenen müssen. Hie inquit: Paulus dicit deum omnes homines ic.

Hie, inquit, est locus, qui concludit liberum esse arbitrium, quia deus vult, so fels an im nit. Sed quia non omnes salvantur, ergo fels an ihm, quia non vult, ej wie hat man den spruch gemartert et habent pro optimis armis. 1. quero: Si deus vult, quod salvet, quare fit mea voluntas? impedit ergo mea voluntas? est maior dei? Esto, meum consilium sol sthen et voluntas, et hoc verum, potest totum mundum concitare contra se ic. quomodo ergo impedire possunt, si vellet me salvari? Ergo non hilft, ut constituas liberum arbitrium. Si vis confirmare arbitrium liberum, ergo

2 müssen über (sol) zu 3 über inquit steht omnes schole ic. 4 Hie bis quia
unt ro Hinc confirmant liberum arbitrium ro r 5 an erg sp zu om 6 ihm durchstr sp
darüber menſchen sp 7 salvet über (deus saluet) zu 8 vor mea hinzugefügt dei volunt-
atem sp zu est hinzugefügt ne mea sp zu maior hinzugefügt quam sp über maior
dei steht et potentior sp zu 9 Esa. 46. Consilium meum stabit et omnis voluntas mea
fiet ro r zu 9/10 über quomodo ergo steht vol[untatem] dei sp zu 11 Ioh. X. ro r

Dr] [Bl. 8] Der¹ spruch Sant Pauli ausgelegt: 'Gott wil, daß alle menschen
genesen und zu erkentniß der wahrheit kommen.' 1. Timo. 2. ^{1. Tim. 2, 4}

Dieser spruch Pauli, sagen die Papisten, bestätiget den freyen willen. Denn weil er so sagt: 'Gott wil, daß jederman genese' ic. so liegt es nicht mehr an ihm, sondern an uns, daß wir seinen willen folgen oder nicht. Also deuten und furen sie diese wort widder uns, als sie meynen, aufs aller sterckste. Darumb wollen wir ihm antworten und diesen spruch recht ansehen.

Erflich sagen etliche also: wenn das war ist, das Gott solches wil,
20 warumb geschiht es denn nicht, das jederman felig werde? Hindert es unser
wille, so müs er stercker sein denn Gottis wille, das nicht geschehen müs,
was er wil, wenn wir nicht wollen. Nu hat er yhe gesagt Izaia. 46. 'Mein Jes. 46, 10
rad sol bestehen und alle mein wille sol geschehen.' Item Rom. 9. 'Wer kan Röm. 9, 19
so mein willen widderstehen?' So beweiset er es auch manchfältig, das er
25 die ganze welt erwecken thar, das sie sich widder seinen willen setzet, aufs das
man sehe, wie sein wille geschehen müsse. Wie reimet sich denn nu, das ich
sol weren und hindern, das ich felig werde, so es doch Gottes wille ist? Der-
halben kan yhe nicht hieraus folgen, das jhene sagen: Sonst müste es on mittel
schließen, das unser wille stercker were denn Gottes wille.

12 S. Pauls C ausgelegt fehlt W 13 genesen] geholfen werde W zur W 2. aus-
gelegt Durch D. Mart. Luth. W 15 genese] geholfen werde W es nu nicht W 16 seinem C
22 Izaie. C 24 so mein] seinem W 26 fühs W denn fehlt B

1) Folgt im Druck A von der heublkunna (oben S. 102ff., vgl. auch Einleitung)
direkt, jedoch auf neuer Seite einsetzend, auf den oben S. 121ff. beginnenden deutschen Text
(vgl. auch S. 120 A. 1).

R¹ nostra est fortior dei voluntate. Si non, ergo per hoc stoffen wir das schwerdt in sich et plus pugnat contra eos.

2. Dicemus, was die meinung ist. Prior et sequens sollen den verstand geben, oportet videoas, wie ein tert den andern dringt. Quam pretiosa est misericordia tua ps. 'Domine, tu invas omnes bestias' et xc. sumpsit ex ps. 5 tua misericordia non solum invat sanctos tuos, sed et omnibus, imo feris, si fugit avicula rethe, hanc invat deus, sic ovem. Et scriptura dicit deum audire clamorem ferorum. 'Qui dat escam corvis', quis docuit corvos deum invocare? natura est corvorum, quando homo tangit nidum, non accedit magna, quis cibat? deus, ut ostendatur deus omnia agere. 10

'Confitemini' in ps. invenies, quomodo describat quosdam clamare propter esurientem, qui captus est carecere, thombt her aufs per deum, 'Confiteantur domino misericordiae eius et mirabilia filii hominum'. Illic loquitur non de

zu 2 über contra eos steht pro ipsis sp. *sich wohl für sie* zu 3 über sollen steht textus sp. 2. ror 5 sumpsit ex eingeklammert sp darüber imitatur sp. et mos est scripturae r. zu 9 Natura corvorum r. 10 quis] q. zu 11 über Confitemini steht ps. 106 ro

Dr] Das ist das erst, das jhene zurück schlecht, das sie vhr meinung nicht kunnen damit erhalten, Denn er eben damit hart widder sie streitet, so stark 15 sie vhn führen wollen.

Zum andern, So sol uns nu der vörige Text und der hernach folget, auff diese wort den rechten verstand geben. Denn es gilt nicht, das man also etliche wort aus der schrift zwacke und mache vhm ein wichsene naßen nach un*Bl. e1*]serm kopff und nicht sehe, was daran hanget und warauß er dringet. 20 So sagen wir mit: Dis ist ein gemeiner spruch, wie man vhr mehr vnn der schrift findet, Als Psal. 36. 'Herr, du hilfest beide, menschen und vich', wil so sagen: Darumb ist deine gute teuer und werd, reich und köstlich, das du nicht alleine deinen lieben heiligen helffst, sondern auch allen menschen, ja allen thieren. Wenn ein vogel dem strick entlausfft, ein schaff dem wolffe entrinnet, ein ochs vnn wasser nicht erseuflt xc., das hastu alles than. Ja, sagt er, noch mehr, Wenn die thier rüffen, so höret Gott vhr geidhey Pfal. 147: 25 Der dem vich sein futter gibt, den jungen raben, die vhn anrüffen. Die jungen Raben haben diese art: wenn ein mensch zu vhn kömpt und sie angreift, so fleugt von vhn und kömpt der alte rabe nicht mehr hinzu, da müssen sie das manl außsperrn gen hymel, Das ja Gott beweise, das er alles, was da lebet, neret und speiset.

Ps. 107, 21 Item das leret auch Pfal. 107 durch und durch. Es sind etliche (spricht er), die hunger und durst leiden, die schreyen zu dir und du settigst sie, etliche vnn der wüsten, die nirgent aus wissen, etliche gefangen vnn banden, etliche 30

21/22 vnn der schrift fehlt W. 22 hilfest C. 27/28 geschrey am 147. Psalm: Der W. 30 fleugt der alte Rabe von jnen vnd kompt nicht W. fleugt der alt rabe von vhn vnd kompt nicht C

R) electis, sed omnibus. Sie hic loquitur Paulus de omni, da mit ein geholffen wirt. 'Geneßen', 'salvus fieri' in Evangelio heißt gesund werden. 'Hat gemacht, daß du genesen werst', non ut salventur, quia hoc intelligimus de vita ventura, sed begreifst in sich omne auxilium et tem[porale] et spi[rituale].
5 Ille est verus salvator, qui omnibus auxiliatur, gratias agentibus et non et feris i. e. beyde, die frome, ewiglich felig werden, et aliis, ut in terris subleventur.

Et infra exponit se clarissime, quia est servator omnium hominum, maxime fidelium. Hie discernit fideles ab omnibus aliis et dicit omnes invari, etiam non credentes, sed maxime credentes. Loquitur ergo de auxilio hie, quod non solum trifft die feligfent, sed die gemeyn hilff, quod continet

zu 2/3 über Hat bis du steht Fides tua saluum te fecit ro

Dr) ym wässer, und er hilfft yhn allen aus nöt. Darumb sagt er ymmer dar: Es preissen und danken dem Herrn seine gute, so er thuet, und seine wunderthat, die er beweiset mit den menschen. Da redet er nicht von den außerweltlichen, sondern von allen menschen, den Gott zeitlich hilfft aus aller nöt. Also ist auch hie dieser spruch yns gemeyn hyn geredt, das es nicht alleine die heiligen treffe, sondern yederman. Darumb habe ich die wort: 'Qui vult omnes homines salvos fieri' so gedeutscht: 'Der da wil, das yederman genese.' Dergleichen offt ym Evangelio stehet 'Salvum facere' das ist: genesen odder geholffen, nicht felig werden. Also, das es nicht allein von jhenem leben odder ewigem leben zu deu[Bl. e]ijten ist, sondern sol umb sich greiffen und allerley hilfse, beide, zeitlich und ewig umbhangen. Das er der einzige heyland ist, durch welchen allen geholffen wird, fromen und bösen, menschen und thier. Er wil, daß sie alle genesen, wo sie hilfse durfien.

25 Also sagt er auch ym vierden Capit. dieser Epistel: 'Der da ist ^{1. Tim. 4, 10} der heyland aller menschen, sonderlich aber der gleubigen.' Da deutet er sich selbs außer allerleylichste. Erstlich spricht er ynn's gemeyne: Er ist ein heyland aller menschen, darnach scheidet er die gleubigen und fromen von allen andern. Er hilfft allen menschen, auch den ungleubigen und unchristen, allermeist aber den gleubigen. Hie shhestu klar, was seine mehnung ist, das er von der hilfse redet, nicht alleine, die Got braucht zur felicität, sondern die yederman betrifft. Das ist: von der gemeynen hilfse, die ynu sich holt die ganze barmherzigkeit und gute Gottes über from und unfrom, zeitlich und

12 aus allen W 12/14 jmerdar: Die sollen dem HERREN danken umb seine Güte und vmb seine Wunder, die er an den Menschen tindern thut. Da W 16 auch hic auch B es] Gott W 16/17 allein den Heiligen helfse, sondern W 18/19 genese oder das allen Menschen geholffen werde. Dergleichen W 20 leben fehlt W 21 ewigen B 25 Also] Eben so W gerade fehlt W 27 ynn's] in W

R] in se omnem misericordiam, beyde, der seligen et non i. e. nemo liberatur a dolore digiti, nisi deus, ut sit locis ille ein spruch des breiffs gots.

Et hoc urget praececdens textus, qui dieit, Ut oretur pro omnibus, quia 'vult omnes homines', den spruch furt er auff das rugig leben in hac vita, et hoc si inspicis, non potest aliter intelligi. Sophistae ergo errant. Vult, 5 inquit, deus ein streng leben und regiment, ut vita, mundanis per hoc servit, ut potentior fiat potentia, et piis in pietate.

Dr ewiglich, Das es so viel geredt sey: Niemand wird selig noch erlöst von einiger not, fraucht, armut, hunger und kummer, denn Gott helfe ihm. Das also dieser spruch sey ein ehre und preis Gottes und anzeigen, wie er gesinnet und 10 geart sey, nemlich, das er yederman gerne helfe, auch wenn er gleich böse ist und Gott nicht dienet.

1. Zim. 2, 1 Solchen verstand erzwinget auch der vorgehende Text, als er spricht: 'So ermane ich, das man für allen dingen thue bitte, fürbitte ic, auff das wir ein gerüglich und stilles leben mögen führen ynn aller gotseligkeit und redlichkeit (und gibt diese ursach): Denn das ist gut und angeneme für Gott, der da wil, das yederman geneße ic, führet also den spruch eben auff das stille und rügliche wesen. So sihestu, wen manz gegen dem vorigen und folgenden Text hält, warauff und warwon er rede.

Also ist es nu recht gefasset und gereimet, sonst wird sichs gar nicht schicken, 20 und schlesst widder ihene selbs, [W. e iii] weil er so saget, Das Gott yederman wil geholffen haben durch ein sein regiment und stilles wesen, sonderlich den glenbigen, das sie ein Gottselig leben mögen führen, und der glaube zuneme und gemert werde durch verfolgung. Denn wo ein unordig, unstil regiment ist, das man nur frigt und stürmet, da kan nichts gutis seyn, kan auch niemand dazu komen Gottes wort zu predigen obder zu hören. Aber ynn einem stillen, rüglichen Regiment kan man rawm haben zu predigen und den glauben zu bekennen und treiben. Da folgt denn das creuz und leiden, durch welches der glaube stark und krefftig wird. Denn weil menschliche verminst, klugheit und gewalt dem wort Gottes feind ist, darumb das sie von ihm gestrafft 30 und verworffen wird, als die nichts tuge ynn Göttlichen sachen zu handlen, dazu weil der Teuffel der welt first ist, kan sie Gottes wort nicht leiden noch hören, hebt an die, so es predigen obder bekennen, zuverfolgen und martern, Wie es denn ym Römischen reich unter den keisern, da es am höchsten stand, ergangen ist. Also wil nu Gott zugleich beide, dem weltlichen 35 regiment und seinen gleubigen geholffen haben.

11 gern helfe C 14 Bitte, Gebet, Turbit vnd Tandsgung etc. Auf W fürbit C
 16 Erbarbeit W daß solches W 16/17 gut, Dazu auch angeneme für Gott, vnserm Heiland
 welcher wil W 16 angenehm C 17 geneße oder allen Menschen geholffen werde etc. Fürst W
 27 und fehlt B

R] Ex hoc non sequitur, quod omnes salvos velit im himel. Sed quia vult me orare pro pace, signum est, quod velit habere, quando vero excitat bellum, ira eius est. Quando deus mundum non regnaret, quam statim vulgus percuteret potestates, nomine mirum, quod tota communio videt in duos vel unum, quando servat, so hest ers straets, ut non fiat discordia, das weltlich regiment wirt erhalten, wen sie¹ gleich ein rotte auffwirfft. Sie et pios erhebt er in cruce, ut maior fiat pietas, et Paulus vult, ut nostra preicatione efficiamus, ut sua veritas fortgahe. Loquitur ergo von der ganz gut, da got mit hilfft in celis et terra. 'Tua', ut nostra sich ergeb in jeynen Matth. 6, 10 willen, non possum umblicheren regiment, si nolumus, dum excitat bellum. ut et ego et tu corripiaris.

Dieis: quid dieis? putas deum equi pedem sanare? nonne faber? deus dat ei scientiam. Agit ergo deus omnia in omnibus. Er furest ein alls

8/9 Loquitur bis celis unt

¹⁾ = *sich*.

Dr] Derhalben folget nu nicht, das Gott alle menschen wil selig machen, sondern so viel wil es, wie gesagt ist. Denn wenn er befieht zu bitten umb fride, 15 ist ein gewiss zeichen, das er wil fride haben, On wo sein zorn ist, das er die welt plaget, Sonst ist sein willle, das er alles erhält, wie ers geordnet und gemacht hat. Wie were es möglich, wenn es Gott nicht erhielte, das man so viel kopfse und wilder leute ynn einer stadt regiren künde? Wie bald were ein hauff zusammen geschlagen widder die obirkeit und sie ermordet? Was sind zween odder drey gegen einer ganzen Stadt? Vermunfft ist hic viel zu schwach, das [2L c iiiij] sie es erhalte, wie er uns unterweilen auch sehen lesset.

So ist recht gesagt: Gott wil yederman geholffen haben und gehet auch also. Denn er erhebt das weltliche regiment, wenn man sich gleich empöret und 25 mit dem kopff darwidder setzt, Sonderlich aber erhebt er das geistliche widder alle welt und Teuffels gewalt und töben, wenn gleich die Christen erwirget werden. Darumb darffst du kein unterscheid des willen Gottes machen, sondern bleibt ein einiger willde den glaubigen und andern zuhelfen mit seinen gaben, wilchen willen auch niemand hindern kan, Darumb man dem selbigem anhangen 30 und nachkommen sol, wie hie Paulus leret, als er bitten und danksgagen heisset.

Also wil er beides straets haben, niemand kan seinen willen weren noch sol man drumb bitten, Wie er auch ym Vater unser heisset bitten: 'Dein Matth. 6, 10 wille geschehe', so doch sein wille sonst geschehen mus. Wir bitten aber also, das wir uns unter seinen willen geben, Denn wo wir uns nicht darein 35 ergeben und darwidder sperren, keret er seinen willen umb, plaget uns mit krig, mit auffrühr und anderm unglück.

14 wil wol C 17 Sonst W 24 hest W 28 ein ewiger wille W 29 dem
selbigen C 31 seinem C

R] einen gemeynen spruch q. d. deus qui omnibus auxiliatur, etiam feris, vult etiam totum mundum geholffen haben, dat bona sua malis et bonis, ut solem &c.
 1. Tim. 2, 4. 4, 10. ‘Et ag[ationem.]’ Hoe pertinet ad solos credentes. Sicut infra:
 ‘sonderlich der glenbigen’. Cognitio veritatis est ein stück der gut, quam non omnes habent. Loquitur de generali auxilio, quod deus dedit omnibus 5

Dr] So ist nu sein wil geschehen, wenn wir unsern brechen und ihm heym geben, das er regire und walde. Es wird doch nichts helffen, wenn er nicht hilfft, Er mus und wil es alleine thuen. Noch saren wir zu und fallen mit der vernunft herein, sehen nicht, wie er alleine hilfft, meynen, wenn der schmid nicht were, so wird keinem pferde geholffen. Sage mir aber, wer gibt dem schmid die kunst, glück und geschicklichkeit dazu? Denn das dasselbige heilet, ist seine gabe, sonst hülffe kein kunst dazu, und solchs zu beweisen, leßt er oft alle kunst und klugheit fehlen.

So ist nu Summa Summarum: Der selbige [Vl. e v] Got, durch welches willen alles geschicht, der wil auch, das allen menschen geholffen werde, diesen 15 sonst, den andern so, wie er sich alles, was da lebt, annimpt und erhebt durch seine hülffe, man dank ihm odder danke ihm nicht, schütet und strawet seine gute aus über fromm und böse.

Das ander stück aber, so er an den vorgehenden gemeynen spruch henget, nemlich dis: ‘und zu der erkentniß der warheit kome[n]’, geht alleine die glenbigen 20 an, gerade als hernach am 4. Capitel. Der da ist ein heyland aller menschen, 1. Tim. 4, 10 steht er hinzu: ‘fürnemlich aber der glenbigen’, wil nu so sagen: Er gibt allen das geneßen, sonderlich aber etlichen also, das sie kome[n] zu der erkentniß der warheit. Das ist ein sonderlich und das groste stück seiner güt[e]. Allen menschen hilfft er, aber unter der hülffe ist die beste, wenn er jemand leßt zur erkentniß der warheit kome[n]. So ist ihm dem gemeynen willen Gottis auch der begriffen und als das fürnemlichste sonderlich ausgedrückt, Denn auch jhene hülffe dazu dienet und dahin gerichtet ist, das etliche zur erkentniß der warheit odder des Evangelij mögen kome[n], wilches nicht geschehen würde, wo Gott ynn weltlichen Sachen hülffe, das das regiment und allerley ding 30 recht und ordentlich gienge und erhalten würde. Also ist nu dieser Text klar und leicht, das kein hindernis da bleibt, So wisse zu antworten denen, die evans den freyen willen zubestetigen wollen behelfen, so sie doch selbs nicht seien, was sie gauckeln.

Darumb haben die noch am scherfsten davon geredt, die es so gedeutet 35 haben: Wenn irgend geholffen wird, dem hilfft er allein, Das ist: Er ist alleine der einzige helffer und sonst niemand. Wer etwas güt[s] krigt, der

²⁰ Und zur erkentniß der warheit kome[n]. Das W[er] dis] das C[ontra] gebt allein C[ontra] 21 an. Also auch, da er spricht hernach W[er] 22 das sie geneßen oder jnen geholffen wird, Sonderlich W[er] 27 fürnemste W[er] 29 des fehlt W[er] 33 sich wollen W[er] sich behelfen wollen C[ontra] 36 Wenn] So W[er] einem geholffen W[er]

R] i. e. nulli homini wirt geholffen sine eo, bona sententia, nemo sine eo quid quaerit sine eo, sive sit corporale sive spi[rituale].

'Unus deus' 'vult omnes' &c. quia unus tantum deus, wie reymet sich^{1.} 2. 5
 das? quia nullus alias potest iuvare. Si tantum ille, nemo potest ab alio
 petere auxilium. 'Unus deus' I. ghet auß alle. 'Mediator' trifft allein
 die gleubigen, ij. gut dei, eine trifft all in der gemeyn, die ander electos. Ita
 omnia trahit in bonitatem dei et dicit, quid credentes exigen speciatim.
 Sine Christo nemo venit ad deum, ubi non est, nemo audet orare, quia
 neminem audit deus nisi per illum. 'Homo Iesus.' Hie exprimit das
 stück auß, nit für all i. e. qui venit ad deum, nemini contingit nisi per illum

⁴ das mit 3 vult durch Strich verb ⁵ auxilium {quando ergo}

D] frigts von ihm. Solch verstandt gesellet mir auch nicht ubel, denn er gleich mit dem, das ich gesagt habe, uberein [Bl. e 6] trifft und stracks widder den freyen willen streitet also, das er ihm selbs gar nicht vermüge zu helfen.

Und das man sehe, das der verstand, den wir geben haben, recht ist,
 15 zecht es Paulus ynn folgenden worten selbs dahin und spricht:

'Denn es ist ein Gott und ein mittler zwischen Gott und den menschen' &c.

Er wil, das alle menschen genesen (sagt er). Warumb das? Darumb:
 Denn es ist ein Gott &c. Wie folgt odder reymet sich das? Also: Er mus
 20 helfen, denn es ist sonst niemand, der da helfen kan, Weil er alleine Gott
 und kein Gott denn einer ist, Darumb, wenn geholffen wird, es sey, wie es
 wölle yns gemeyn hin, dem mus von und durch ihn geholffen werden odder
 mus verderben.

Dazu ist nur ein mittler zwischen Gott und dem menschen, nemlich der
 25 mensch Ihesus Christus. Das gehet aber sonderlich die gleubigen an, wie
 das vorige von einem Gotte auch gemeyn ist, so menget er ynn einander
 gemeyne gute und das grösste stück der gute wie oben. Die gemeyne gute
 trifft alle menschen, sie sind gleubig odder unglenbig. Die andere trifft nur
 alle, so da gleuben, so zeucht ers erftlich gar ynn Gottes gute, und zeuhet
 30 doch das stück sonderlich drauff, damit er den gleubigen hilfft über und außer
 der gemeynen hülffe, Dort ist nur ein Got, hic ist nur ein mittler, wo Gott
 nicht ist, da ist keine hülffe, wo der mittler nicht ist, da ist kein erkentnis der
 warheit und Gottseligkeit, Denn der vater wil niemand sehen noch hören denn
 durch den Christum seinen son.

³⁵ 'Der sich selber geben hat für yederman zu erlösung' &c.

Da drückt er das stück aus, wie er ein mittler sey, das es nicht auß
 die gemeyne hülffe gehe, sondern das sonderlich stücke, Also, das einem geholffen

11 Solcher C 15 selbs worten W 16 dem C 17 &c.] nemlich der Mensch Ihesus
 Christus W 18 genesen oder jnen geholffen werde (saget er) W das fehlt C 35 gegeben W
 yederman] alle W zur W &c. fehlt W

R^e mediatorem, negative, et phrasis est scripturae. In communi bonitate non est mediator, in s[ecundu]s[us] s[ecundu]s[us] est mediator Christus, quae contingit solum credentibus. Exemplum Angulstini: scholasticus docet, et de illo dici potest: omnes doceat in Civitate et vix 20, Et ille habet omnes hospites.

^{1. Zim. 2. 6} Et Christus iſt ‘geben für yderman’ i.e. nemini contingit nisi per Christum. ⁵ Christus, inquit, ‘dedit se in redemp[ti]onem’. Hoe sat non esset.

Discrimen est inter redemp[ti]onem et prædicationem redemp[ti]onis. In cruce perfecit opus tantum, w̄henns da bey bliben wer, nemini fuisset utile, sed, quod sequitur, ‘ut prædicaretur suo tempore’. Hie donatur mihi. Quid nobis utile, quod thesaurus absconditus esset in templo? nulli prodesset. ¹⁰ Dic mihi: quid est maius, tesaurus an dispensatio? Sic novi spiritus; in Cena non remittit p[ro]leccatum, sed in cruce. Non in cruce, sed in coena, quia illie est prædicatio, distributio et verbum. Tu ergo inverte: si Christus centies, Christus nihil me iuvaret, et si in sacramento esset, nihil. In cruce hat er̄s erworben, sed suo tempore dictum est: Christus mor[tuus] tibi in ¹⁵ commundum. Ubi verbum dei est, quod prædictat Christum pro nobis fecisse, ibi est re[missio] pec[e]atorum. Segreganda: Christi opus, quod faleit in cruce, da hat ex die erlösung erworben, verbum: quod si prædicatur, jo k[on]sumt zu dir, tum Christus per verbum est tuum et volunt p[re]cipitiae, ut contemnamus verbum et solum Christum crucifixum respiciamus, quomodo mundus ²⁰ rececivisset Christum pro nobis mor[tuum], nisi fuisset prædicatum, quia

^{Matth. 28. 18} nemo curasset? Quando vero mandavit: ‘ite, prædicate’, tum palam factus thesaurus. ‘Suo’, quod deus eligit stand, nit in unfer wal, sed deus hats bestimpt. Ergo Christus sua pas[s]ione iuvit et priores et nos, opus fit in ²⁵ medio tempore. Prædig de hoc facta est ab initio. Abrahām dictum est:

^{1. Heic 22. 18} ‘In semine’, verbum habuit, opus nondum factum erat, et hoc verbum eque iuvit eum ut me opus, quod factum, quia habuit verbum de pas[s]ione Christi, et hoc b[ea]tum est, ut scias et contra hos p[ro]phetas possis pugnare.

I mediatore 17 Christi e aus dei

D^r wird zu Gott zu kommen, jo wibderfert es niemand deum durch den mittler, So streckt sichs erst [W. e 7] yns gemeyne, da nennet er kein mittler, darnach ynn ³⁰ sonderheit da ist der mittler. Und das er sagt ‘yderman’, sol allein gezogen werden auff den mittler, also, das alle, die selig werden und zu Gott kommen, sollen allein durch den mittler dazu kommen, nicht, das darumb alle menschen selig werden. Wie man sonst pflegt zureden nach gemeiner weise ynn vielen exemplen, Als wenn man sagt von einem Schulmeister ynn einer Stadt: Der ³⁵ leret sie alle ynn der Stadt, Das iſt: er iſt alleine ein leser, wer etwas lernet, der lernets von ihm. Vergleichen sprüche ynn Alten und Neuen Testament viel sind ic.

R] Verbum ergo ist gangen ab initio und hilft omnibus, qui credunt. Opus semel factum, wort bringt den nuß. Ibi gloriatur suum officium, quia apostolus certus esse debet sicut praedicator, ut für die leut auf ein guten grund: hoc debo praedicare, ut reveletur thesaurus dicendo. ^{1) Doctor 1. 2. 7} genitium, quia magis laborat in gentes et gloriatur hic den Juden zu troß, et talis sum, qui non multa pulchra verba dicat, sed qui fidem et veritatem docet i. e. verum fundamentum, Wahrheit ist semper gesetzt contra larven, quia Iudei et papistae praedicant, sed est hypocrisis, mea praedicatio ist, quid sit pietas et honesta vita, ut supra. Alii docent tantum speciem, larvam, ¹⁰ das nur ein gleissen ist vor den lerten.

zu 1 über ist gangen steht de passione sp

25.

2. April 1525

Predigt am Sonntag Iudika, gehalten in Kemberg.

R] Luth[er]i concio habita in Kemberg Ioh. 8. Eadem dominica.^{1) Joh. 8, 46ff.}

In 2. partiemur Euangelium. 1. tamen monet Iudeos, ut credant, 2. quid credant, docet. 1. dicit se culpa vacare, 2. se vera docere, quae plane in praedicatoribus esse debeat, wens ehem möcht thun, et nulla esset excusatio infidelibus verbo non obediendi. Sunt, qui vera praedicant et pessime vivunt. Sunt, qui bene vivunt et venenum effusint, quos novimus utrosque. Christus aber hat einen reyt, den mit ein yder hat: obiecit eis primum vitam suam culpa vacantem, 2. puram doctrinam, cui credendum est, et dicit: quid ergo nunc causae est, quod mihi non creditis? Qui mihi non credit, diabolo credit, quemadmodum et sequitur x. Et licet utraque simul esse deberent, tamen si alterum deest, tolerabilius est, ut vita desit quam doctrina. Qui enim in luto incedit, mundus fieri non potest, sed qui in aqua est, quantumcumque sordidus mundari potest x. 2^o respondent ad utrumque. Quamvis neutrum probare possint, omnem vitam eius abiiciunt, 25 cum Samaritanum vocant, quia Samaritani idolatrae erant et ducebantur pro publicanis, et longe maior erat haec criminatio, quam si eum dixissent adulterum x. 2^o abiiciunt omnem suam doctrinam, cum dicunt eum habere demonium. Longe tolerabilius fuisset, si mendacem appellasset. Hanc mercedem accipit dominus tam fideliter monens. Nec melius habebunt 30 Christiani et verbi ministri, man tadelst yhr leben et doctrina eorum dicitur Satanica.

11 Eadem dominica sp zu 25 über duebautur steht a Iudeis sp 26/28 quam
bis appellasset und

¹⁾ Voran geht Bugenhagens Predigt vom Sonntag Iudika.

¶ Nunc audiamus responsum domini et purgationem, cui nos oportet similes fieri. Quod vitam deturant, silet, opes, verba, honorem, corpus et animam mūſſen wir underlaſſen ghen propter verbū. Sed eum doctrinam dehonestant et opprīmunt inimici veritatis, tunc minime nobis tacendum, non tam dei quam proximorum causa, qui non possunt plus seduci quam falsa doctrina. Verbum est dei, ideo, quantum possum, debeo, qui ministerium verbi habeo, illud defendere et negare, si heresis dicitur. Deinde loquitur de sua doctrina dicens: Quod locutus sum de vita, in hoc nolo vos herere. Sed ego praedicavi et praediego, ut agnoscatis deum et solum eum veneremini. Vos autem, quia me sequitur populus, non vos, dicitis me meam quaerere gloriam, quod non fatio. Et hoc duellum sequitur, quando coeli enarrant gloriam dei et pseudoprophetae suam querunt (neque enim aliud possunt) gloriam, quemadmodum dicitur in Ioh[anne]: 'Quomodo potestis credere, qui gloriam ab invicem accipitis?' Gloriae cupido est mater omnis heresis. Christus quaerit solus dei gloriam, ut haec homines ducat ad deum, falsi illi praedican, ut magnificant ab hominibus et ad se trahant homines, non deum. Ne praedices, si gloriae es cupidus, praedicatione enim nihil est quam dei querere gloriam. Esto, quod vos me criminamini de ministerio verbi. Scio tamen unum, qui honorabit et iudicabit vos. Et sic minatur, ut resipiscant. Hactenus monuit, ut credant. Nunc docet, quid credant. 20

¶ Qui sermonem sc̄? Non hic de lege loquitur i.e. praeceptis. Et dicit: habet quidem verbum meum hoc, ut glorificet patrem meum, est tamen secundo etiam verbum vivificans, si tamen auditor illud servat, non autem servatur in auribus, vox enim transit, Nec in oculis nec libris, sed tantum in cordibus. Sed cito dicitur, non item creditur: verbum vivificat. Qui autem hoc fit, ut verbum, quod ex ore hominis procedit, superet Sat[anam], peccatum, inferos? Paulus declarat dicens Euangelium esse virtutem dei, quae se verbo ipsi coniungat. Virtus autem dei est super peccatum, quia eterna iustitia, super mortem, quia e vita, supra diabolum, quia dominus omnium deus, Super infernum, quia eterna beatitudo. Tantum crede in Christum, illum esse servatorem tuum: et haec omnia habebis. Sed dicas: tamen homines, quantumcumque sancti, moriuntur? Christus solvit et breviter: oportet Christi verba esse vera, quibus dicit: 'non morietur in eternum'. Mortui ergo vivunt, ubique sunt. Et eum de visu loquitur, non est intelligendum de corporali visu, sed loquitur de spirituali. Ut infra de Abraham, quem dicit et vidisse diem eius, et sensu conscientiae, non corporis. Sicut nec loquitur de gusto corporis. Conscientia videt in deo solam et eternam vitam. Ideo non intuetur corporis mortem, videt et iustitiam, quam participavit in Christo, videt verbum, ideo non videt

zu 7 über illud steht verbum sp 14 Gloriae bis omnis und 20 Hactenus bis credant (2.) und 31 crede(ndum) zu 32 über moriuntur steht et putrent sp

R] peccata *xc.* Qui autem non habent conscientiam atque ideo non habent illam virtutem verbi, nihil vident nisi mortem, inferorum horrorem. Huius exemplum habemus in dormiente, cuius corpus iacet ut trunca, anima autem nullam illius tunc curam agens suis intendit Phantasiis et ludit, ⁵ imagunculis delitiatur et omnino ita agit, quasi non sit nec pertineat ad corpus. Corpus quoque, quod suum est, facit, dormit enim. Sic erit in morte: anima verbum aspiciet et intendit soli fidei corpore interim moriente. Hac causa ‘mori’ in scriptura ‘dormire’ dicitur. Verum oportet meminerimus huius verbi, quod dicit: ‘servaverit.’ Qui aliquid servat, servat ¹⁰ contra illum, qui parat illud sibi rapere. Volunt autem rapere illum verbum Adam ille vetus, ratio, prudentia, mundus, Sathan. Labor ergo noster esto, ut servemus verbum, es lig^t als am halten verbi. Heilts du es stard^t, non gustabis mortem, sin minus, magis gustabis mortem. Si nihil serves, nihil vides nisi mortem. Sic dicit dominus: ‘Etsi mortuus fuerit, vivet’, scilicet ^{30b. 11, 25}

¹⁵ secundum conscientiam, licet corpus moriatur, conscientia tamen interim nihil vidente nisi vitam, gratiam *xc.* Hoc fit, dum conscientia nihil nisi verbum videt, Corpore licet moriente, quod cum vident homines, vident mortis horrorem. Moriens autem Christianus nihil curat tempore mortis, solum verbum intuens servansque. Christianus hoc scit et olim experietur, ²⁰ iam vivit in conscientia et moriens per mortem transit in vitam. Ne ergo haec verba intelligas de fut^{uro} tempore, Sed sine glossa de tempore, quo iam vivis, in quo es in vita eterna. Anima non sentit nec sentiet mortem, cuius exemplum videmus in iis, qui morbum habent comitialem¹, qui eciam si in ignem cadant, non sentiunt, est enim anima alibi. Sie anima non ²⁵ sentiet, quando corpus morietur, ideo mors Christianorum dicitur somnus. Quid autem nobis deest? quod Iudeis, qui tantum corpora intuentur morientium patrum, non illud, quod habent in cordibus, quo mortui vivunt. Sed non videmus? Nec nunc vides, quomodo ego vivo et quid habeam in corde *xc.* Quid ad hoc dominus? Iudei urgebant gloriam querere Christum, ³⁰ quod rursum excusat dominus et dicit se tantum deum gloriari per verbum praedicationis sua^e. Sed quomodo dicere potest ad eos: ignoratis deum, qui soli deum praedicabant? non ideo agnoscunt, qui dicunt deum creasse coelum et terram, deum misisse filium, ut homo fieret, deum irasci peccatoribus *xc.* Sed si intus in corde firma fide credas per Christum deum te ³⁵ amare, tibi favere et alia, quae Eu[angelium] praedicat. Deinde respondet questioni. Dicit se hoc negare, quod Ab[raham] mortuus sit, sed dicit eum vivere et non momentanee vidiisse meum diem i. e. me, sed mansisse in fide, et per illam videt me et quae fatio et sum facturus in redemptionem omnium. Sic quoque de gaudio illius. Et Ab[raham] est mecum et ego secum, corde-

14 (Etsi) Etsi 31 ad fehlt

¹⁾ morbus comitialis, *Epilepsie*

R) tenus enim. Ita sunt Christiani, de corporibus eis nulla est cura. Quid
 300 s. 57 ibi? '50 annos' scilicet. Hie putant se dominum illaqueasse. Sed vide,
 quam impudenter hallucinetur ratio in rebus divinis scilicet. Praedestinatum se
 300 s. 58 dicit ante secunda ad illum redemptorem, etiam loquitur de sua divinitate.
 300 s. 59 Cum hoc audiissent Sancti illi ad lapides currunt scilicet. Ergo nihil est, quod
 300 s. 51 timeat Christianus, qui verbum dei servat firmiter. 'Non morietur in-
 eternum' (quae verba sunt status huius Euangelii), sed moriens intrat
 somnum et dormiens moritur nesciens mortem, sed vitam, quemadmodum
 Abraham.

26.

9. April 1525.

Predigt am Palmsonntag.

R]
 Matth. 21, 1 ff.

Dominica Palmarum Lutherus Mat. 21.

10

De Sacra[m]ento altaris. Vos scitis in papatu ursos nos, sive digni
 fuerimus. Iam lucente Euangelio scimus nos aliter iustificari, ut haec sint:
 1. Confessio, 2. Sacra[m]entum. Confessio debet libera esse, quae fit sacer-
 doti. Quae coram deo fit, necessaria, et nulli remittantur p[ro]leccata, nisi
 fateatur scilicet, ut et in 'pater[n]oster': 'debita nostra.' 2. confessio est quoque in
 eo: 'Sicut et nos dimittimus.' Illae duae non abrogantur. Sed quae fit pres-
 bytero vel fratri, libera est, i. e. nemo debet cogi. Quicquid enim potest
 angehört, sol man lassen freib[er], nemo cogendus credat, diligit: dei opera sunt,
 et periculum eius sthet drauff, ex wirts sol[en] verantworten. Ad nullum
 b[on]um opus debet homo cogi, tale opus est et confessio, quae tibi heim gestelt
 wirt. Nemo te cogere potest, sed vide, ne contennas et scias agnoscere
 confessionem. 2 videnda in ea: 1. opus tuum, 2. fratri officium, qui stat
 loco dei et os eius dei est, quod dicit, ut accipias, tanquam ex ore dei vel
 Christi audias, nec plus est, si Christus tecum loquatur. Mi domine, sic
 peccavi, consolamini me. Si vis recensere, bene. Si non, potes. Haec tamen
 tuum stutte, quod pro optimo habitum. Alterum est, ut te absolvat et tibi:
 id vergeb[er] dir die sum vel: remissa sunt tibi p[ro]leccata. Hoc tantum, ac si
 deus diceret. Hoc est praecipuum in confessione, non est simplex mini-
 st[er]ium hoc, in quo maiestas loquitur per os hominis. Magnum, si
 Cesar tecum loqueretur. Cum ergo tam nobilis res et in ea verba dei sint,
 noli eam contemnere ut Sancti, si dicunt: In Sacra[m]ento habes absor-
 tionem, non sinit deus verbum suum captum in uno sa[cer]amento, Sed ubique

10 Dominica Palmarum ro 20. Cum appropinquassent r zu 13 Confessio ro r
 zu 14 1. ro r zu 15 über pater debita steht Remitte nobis ro 2. ro r zu 17 3. ro r

21/22 $\frac{1}{2}$ conseruanda in confessione ro r zu 26 2. ro r

R] est, in libris, potes canere, dic: In Confes[ione] est verbum dei. Si hoc, noli contemnere, sed omni honore suscipe et gratias age deo, quod potes audire verbum eius. Si ultra 100 miliaria seires holen, solt du es thun. Ich ſūl, das mir felt in mein gewiffen, ego ibo ad Pastorem et consulam eum. Sie iſt gericht auſſ ein beſſerung und troſtung huius verbi: p[re]eeca-
tua sunt tibi remissa.

In Sacerd[ic]to quoque 2: 1. panis et vinum. Sub pane est verum corpus Christi, sub vino sanguis, quia dicit textus: 'acepit panem' x. In his verbis wirt gefaſt, quod corpus Christi sit in pane, quod traditur pro nobis. Sie in calice sanguis, ut dixit x. Haec sunt verba sacramenti et signa quoque, hab adh[er]ting auſſ die signa et verba et plus in verba, quia leſt m[er]ter in verbis x. et melius, ut verba suscipiantur sine signis quam econtra. Maginus error hactenus et iam novi p[ro]phetae surgunt, demonstratum est nobis signum, et verba ſind gefaſhwigen, bede haſtu drinnen,
15 thū die oren auſſ, weyter deboeo die augen. Confes[io] quoque habet haec verba: Ego condono tibi p[re]eicatorum re[mission]em. In confes[ione] annun-
ciatur eadem re[miss]io p[re]eicatorum, quam promittit in sacerd[ic]to i. e. debetis de me praedicare et aufſbrechten in mundo istam re[miss]ionem pec-
[atorum]. Et sic totus mundus impletur verbo, quo dixit: 'In memoriam
20 mei.' 'Für dich', hoc faſſt woſ. Hie nostra consolatio et auxilium ſthet, quando acedis, faſſt haec verba in corde: Hie accipiam corpus x. quod traditus et effusus est, ut mihi re[mitter]entur p[re]eccata, et ad signum hoc accipis pro securitate, quod tibi p[re]eccata remissa, non debes aliter accipere, quam si Christus loquatur haec verba et panis vinumque fiant divinum
25 signum, Ac si divina maiestas daret tibi civitatem aliquam in signum, quod tibi bene vult, Sic debes panem et vinum accipere pro signo, quod bene tibi velit. Si ita se res habet, ut accipias omnia pro promissione dei et signo, Sihe du drauß, wie du geſchickt biſt. Haec verba, signa laſſen ſich nit laſſen mit den henden, ut sit utilitas. Nos saltem simimus impleri os,
30 non vult ita gefaſt werden, sed cordibus, ſol anders nuſe ſchaffen, quomodo? oportet ut credas, vel noli accedere, nempe quod signum sit, quod tibi deus dat, et non dubites deum tibi non irasei, imo esse bene volentem, ideo dat tibi per sacerdotem, cuius digiti et manus iam sunt dei. Non video hoc, sed verbum adest, quo hoc commisit, ergo accipe non aliter, quam si deus
35 ipse det, ut sit sigillum tibi remissa p[re]eccata. Ita cor fit adfectum tum: sum timorosus¹ et quaero solatium, ut cor firmetur, ne timeat mortem, ideo volo consolationis plenum dei verbum audire et signum. Sic hoc sacramentum est exercitium fidei. Quando audis verbum, non adest exercitium,

zu 7 Panis ro r 14 verbum 21/22 in bis est unt ro 21 panes fias 32 non (2.)
fchlt 35/36 sit bis timorosus unt ro 38/172, 1 exercitium (1.) bis vero unt ro

¹⁾ timorosus eigene Wortbildung Rörers.

B) quando vero verbum et signum nūmb auf mein eigen person, so müss es treffen. Est ergo cibus pro infirmis p[re]ceatoribus, qui timent mortem, sollicitantur a p[re]ceatis, ut per haec verba confirmantur. Er überf[üh]rt uns reichlich ubique suo verbo, et nobis necesse, ut exerceamus nos in hoc ⁵ *w.*

Admoneo igitur, ne accedatis ex consuetudine, ut velis videri Christianus, ful diſh, wo dir[er] fält: quando infirmus es in fide *w.* accede, die: venit hic, o domine, infirmum vas, quod indiget consolatione, ubi inveniam? in nulla creatura, sed in solo verbo tuo, quo promittis gratiam. Accipio ergo hoc signum *w.* Si dicas: quid si fides deest et infirmus adeo, ut mit ¹⁰ aдеам, wage, num non debeo accedere? Non consul, diabolus ist eiu[er] scholger. Si mach mirs zu ſuſſ, lauffen die leute dar[er]. Si streng, infirmos mach ich ſthen, die frechen, thonen non accedant. Vult habere es[er]cipientem animam, ein volle, sat, thon verderbt gar. Si dicitur: man ſol glaib[er]n *w.* In medio da hin. Si sentis tuam infirmitatem fidei, ful weh[er]t, an libenter ¹⁵ velis fidem habere: si hoc, wags. Si non accedis, donec securus fias de Matth. 9., 12 fide, nunquam accedes, non est cibus pro fortibus et ipse Mat. 9., sed pro infirmis i. e. qui infirmi sunt in ea, conscientia est territa. Nos omnes sumus incredibili, Rauchloſen non habent fidem, sed non sentiunt. Si bleibſtu von der medela, multo plus egrotus fies. Confide verbis Christi, qui dicit: ²⁰ 'In remissionem peccatorum', ergo omnia sequuntur, timor mortis, Non est finis lapsus mei, id wil[er] wagen, o her, et tum videbis te fortiori fore, 1. Tim. 1., ¹⁵ sed tamen, ut sit cibus infirmorum. Paulus: 'In mundum, ut peccatores salvos' *w.* si hoc verum, ob alias non instituit peccatores. In Evangelio est mera gnadenbietung, ergo non est sacramentum venenum, sed remedium ²⁵ gratiae, liberatio malae conscientiae adest. Vide tantum, ne gratiam contemnas aut quasi non indigeas, ghe hin zu und bau auf ſein wort. 'Venite', inquit, 'ad me omnes', item 'Non veni instos'. Item in terris conversatus est cum misericordia. Sic verbum eius et sacramentum ghet auch, ut in persona fecit. Non est institutum sanctis. Quod praedicatur Euangelium, signum ³⁰ est, quod deus habet infirmos. Ergo quisque ſol ſich ersterden und ermanet, ut accedat. Diabolus macht ein böse, blöde conscientiam, ut ex ſich ſchew, et natura vult semper legem facere, quod gratia et misericordia est. Sic dicit: Ita debes esse adfectus. Senti saltem, an sis infirmus: accede. Si autem videris tibi fortis, noli.

35

Prius magno terrore accessimus, quia ita nobis praedicatum. Duplices sunt homines: rauchloſ, frech, bleiben da von, die ſchwach[en], sive in fide, conscientia, accedant ad thronum gratiae: her, es felt mir an castitate,

R] patientia. Et instituimus cultum dei.¹ Et admonui vos, ut providerentur vestri doctores.²

Hoc die dicebat se porro non praedicaturum, quae erat 9. Aprilis Anno 25.³

¹⁾ instituimus cultum dei *bezieht sich auf die seit 1523 in Wittenberg im Gebrauch befindliche Gottesdienstordnung vgl. Uns. Ausg. 10, 31ff., 187ff.* Vierzehn Tage zuvor hatte Luther an Hausmann eine deutsche Abendmahlseruahmung geschickt (vgl. Enders, Briefe, 5, 144f.; Uns. Ausg. 19, 47). ²⁾ admonui vos, ut providerent vestri doctores *bezieht sich vermutlich auf das einzusammelnde 'Opfergeld'* vgl. Uns. Ausg. 27, 409ff., 463f.

³⁾ Hier nach scheint Luther die Reise nach Eisleben, die er am 16. April antrat (s. unten Nr. 28) bereits früher in Aussicht genommen zu haben.

27.

13. April 1525.

Predigt am Gründonnerstag.

R] 5 Concio M Luth. de coena domini in prox[imo pago habita.

Cum tempus postulet, ut sermo fiat de Sacramento, loquamur de eo, Non poterimus autem melius loqui de illo quam Paulus 1. Cor. 11. cum ^{1. Cor. 11. 23ff.} dicit: 'Ego accepi a domino' scilicet. His verbis Paulus Sacramentum hoc descripsit et Ecclesiae in Chorinto et catholicae ad omnem posteritatem tradidit.

Duo autem in his verbis nos docet: 1. Hie esse corpus et sanguinem Christi scilicet. 2. illa nobis donata, deinde ea sumentes faciamus in commemorationem sui, quod sic declarat, ut recordemur eius summi beneficii, quod nobis exhibuit, nempe quod mortuus propter peccata et resurrexit propter iustitiam nostram Rom. 4. et vult, ut hoc fiat usque ad extremum diem. ^{Rom. 4, 25} Ex quibus verbis sumus certissimi nos idem Sacramentum habere, quod Apostoli et primitiva Ecclesia habuerunt. Dicit enim: 'Accepi a domino' et 'tradidi vobis'. Item: 'Dominus noster' scilicet. 'accepit panem' scilicet.

5 nut ro habita e aus habitus Auno .25. die coenae dominij r

R] Contio Lutheri die cenae domini habita 25.

Cum tempus postulet, ut fiat sermo de sacramento, loquamur de eo, non autem melius de illo possumus loqui quam Paulus 1. Corin: 11. cum dicit: 'Ego accepi a domino' scilicet. His verbis Paulus hoc sacramentum ^{1. Cor. 11. 23ff.} descripsit et praedieavit.

In quibus duo nos docet: 1. hie esse corpus et sanguinem Christi, 2. haec nobis donata, deinde, ut hoc faciamus in memoriam eius. Quae si declarat, ut passionis eius commeminerimus, et vult hoc, ut fiat usque in extremum diem. Ex quibus verbis sumus certissimi nos eundem sanguinem habere quod Apostoli. Dicit enim: 'Accepit panem' scilicet.

R] Hoe ergo .1. firmiter credendum est ab omnibus piis in coena domini verum esse et exhiberi corpus et sanguinem Christi sumentibus. Ultra hoc requiritur, ut credas hoc corpus pro te traditum et sanguinem fusum esse in remissionem peccatorum. Hoe paucissimi credunt. Impii et diabolus possunt quidem credere et credunt corpus et sanguinem Christi esse in Saeramento, et Papa idem hucusque docuit, sed alterum negant et damnat Papa *ix*. Omnino ergo opus est, ut quisque credat se illum esse hominem, pro quo hoc corpus datum et sanguis effusus est in remissionem peccatorum, hanc fidem adfer ad sumptionem huius Sacramenti, sine haec fide nemo accedat.

Sed hic mox sic argumentatur ratio: Se non esse dignam tanto beneficio nec capacem *x*. (vix dignam, ut audiat consolationem ab homine aut ut deus inbeat hominis alienius sancti sanguinem fundi *x*). Ideo ratio hanc fidem, quae omnino necessaria est ad hoc Sacra[m]entum digne sumendum, non adfert, sed eam impugnat. Fides vera autem certo statuit corpus et sanguinem Christi exhiberi in pane et vino substantialiter et vere sumentibus (item spiritum dei). Tantum subiecta sunt omnia, qui dominus et victor est omnium, legis, peccati, mortis, diaboli, Ita ut sanguis mens, quem habeo in hoc digito et toto corpore meo non tam proprie mens sit quam ille sanguis Christi in coena mihi exhibitus. Quomodo hoc? Sanguinem hunc meum hat er mir nicht ein augenblick zugefragt, sic nec corpus. Corpus autem et sanguinem Christi certissime habeo per verbum

9 fide über haec 13/14 digne sumendum über nou aldfert zu 16 über vere steht
corporaliter 17 legis über peccati Ita bis 15, 1 Hie est *unt*

R] Hoc ergo primum credendum et quilibet Christianus debet firmiter credere hic esse verum corpus, hic esse verum sanguinem. Sed et impii et diabolus hoc credere potest et credit et Papa hucusque hoc docuit, sed ultra hoc requiritur, ut corpus pro te datum et sanguinem pro te fusum credas. Hoe autem paucissimi credunt. Omnino ergo necesse est, ut credas te illum esse hominem, pro quo hoc corpus et ille sanguis datus est, illam fidem scilicet adfer ad hanc sumptionem, alioqui ne accedas.

Sed hic mox argumentatur ratio se non esse dignam isto beneficio nec capacem, (vix digna, ut nunciet aliquid per hominem mundus aut pro me boni alienius sanguinem fundi inbeat), ad hoc ratio fidem, quae hic necessaria est, non adfert, sed impugnat. Fides autem haec omnium maxima est dei spiritum, carnem et sanguinem mihi sic data, cui iuncta sunt omnia, qui vincit omnia, mortem, inferos *x*. Nec sanguis, quem in isto digito habeo, tam mens est quam ille Christi sanguis. Quare hoc? Sanguinem hunc meum hat er mir nicht ein augenblick zugefragt nec corpus. Corpus autem Christi et sanguinem eius habeo certissime, scilicet per verbum dei, quod hoc corpus

R] dei: 'Hoc est corpus meum, quod pro vobis', vobis. 'Hic est sanguis mens, qui pro vobis effunditur' ^w. Quare ita dat mihi corpus et sanguinem summ Christus, ut ea in eternum habeam. Si ergo hoc verum est, item hoc, quod iusticia Christi et omnia, quae habet, mea sit, et longe certius, quam quod corpus meum et sanguis mens sint mea, necesse est, ut credam illud pro me datum, hunc pro me effusum esse. Et hoc est, quod Christus dicit Ioh. 6: 'Qui mandat carnem meam et bibit ^{Joh. 6, 56} sanguinem meum, manet in me et Ego in eo.' Denn Christus und ich werden ³⁰ in ein ander gebaffen, das mein fund und tod sein werden und ^{Röm. 8, 3}
^{2. Kor. 5, 21} sein gerechtigkeit und leben mein eigen werden. In summa fit hic commutatio felicissima. Pater coniicit in eum omnia peccata, quae in me habeo, in eum Rom 8. 2. Cor. 5. 'Eum qui peccatum non novit, fecit pro nobis peccatum, ut' ^w. In hac itaque fide accedo ad Sacra[m]entum, quod corpus sit pro me traditum, sanguis effusus in remissionem peccatorum, hocque fides credit non ex sensu aliquo, sed verbo dei nititur. Itaque accedo ad corpus tanquam vere meum ^w. et quod Christus in me et ego in eo maneo. Hactenus tantum audimus de fide illa historica, quod sit corpus et sanguis in coena domini ^w. Ultra hanc, ut dixi, requiritur fides, quae certo statuit hoc verum esse, quod Christus dicit: 'In ME manet et Ego in eo.' Si ^{Joh. 6, 56}
^{1. Joh. 1, 30} ergo sentio omnis peccati, iram dei, apprehendo fide verbum, quod testatur Christum mihi factum esse a deo iusticiam, sapientiam, sanctificationem,

1 quod pro vobis vobis über corpus meum 2 qui bis effunditur über mens ^w. 4 et
 bis habet über iusticia Christi 5 quam über quod zu 7 Ioh 6 r 9 jo über in
 über mein fund und steht mea iniusticia 12 non über novit 15 dei über nititur
 18 hanc über ut

R] et hunc sanguinem mihi dat incthernum. Si ergo hoc est verum, et hoc verum est, quod iustitia Christi mea est certius, quam ego sentio illam et omnia, quae sunt Christi, ideo vere dicit in Iohanne ea. 6. 'In me manet ^{Joh. 6, 56} et ego in eo' ^w. per hoc, das wyr, ego et Christus yn ehnander werden gebaffen, quo fit, nt iungatur mors mea vitae ipsius. Iustitia mea immigrat et ideo commutatur in illius iustitiam ^w. Et omnes, quos ego in me habeo defectus, werden yn hyn vermitget, et sic ego ethernus sio in illo, semper vivens, iustus ^w. ich werd ehn ding mit hyn. Ideo in haec, quam dixi, accedo intentione, accedo non secundum sensum, sed verbum dei, quod habeo, accedo ad corpus tanquam meum et qui sum illius. Nos autem hactenus tantum doctrinam audivimus de fide. Crede, quod hic sit corpus et sanguis Christi ^w. qui autem accedit ita, quod certus sit in fide illius, quod Christus dicit: 'In me manet' ^w. Si ego sentio peccata, scio hoc ibi verbum, quod mihi illum dat, qui est iustus. Verum is thesaurns mihi extendendus est.

23 illam (meam)

^R liberationem. Huius oppono meanam insipientiam, iniusticiam, immundiciem, captivitatem. Itaque hoc Sacramentum datum est nobis in exercitium perpetuum. Ideo qui sine hac fide accedunt, melius esset, ut in totum abstinerent *zc.*

^{1. nov. 11, 24, 25} Deinde inquit: 'in commemo[rationem] meam', ut scilicet seias, das ⁵
^{1. nov. 11, 29} ex deo ist und du seyn eigen bist. 'Iudicium' heifst er nu straff, de qua
 textus. 'Indigne sumit', qui fidem hanc non adfert, das er ein fach wird
 mit Christo. Item qui accedunt, ut tantum satisfaciant mandato Papae.
 Sunt et alii multi, qui non aliter utuntur Sacramento quam frusto panis.
 Plerique non credunt ibi exhiberi corpus et sanguinem domini contra mani- ¹⁰
 festa et clarissima verba Christi: 'hoc est corpus meum.' Quare omnes
 necesse est ut accessuri 1. credant ibi vere sumentibus dari corpus et
 sanguinem Christi. 2. quod pro te traditum corpus, pro te effusus sanguis,
 in eo totus Christus tibi exhibetur.

Nunc de confessione pauca dicemus. In ea duo sunt consideranda. Primum ipsa peccata et contritio, 2. absolutio, quae praecipue spectanda est propter verbum, quo adplicatur tibi remissio peccatorum per Christum, qui pro eis mortuus *zc.* Ea est absolutio communis omnium, quam omnes et singuli ubique et a quoconque audire possunt. Et certe pii enim summo

2 in über exercitium 19 cum summo über pii (magno)

^R Infirmitatem: illie firmus, immundum: ipse mundus *zc.* Sie nobis est hoc ²⁰
 sacramentum datum in exercitium fidei perpetuum, alioquin satius est ab illo
 abstinere.

^{1. nov. 11, 24, 25} Deinde dicit 'in memoriam', scilicet, das ex deo ist und du seyn
^{1. nov. 11, 29} selbs bist. 'Iudicium' heifst er eyne straff. Indigne sumit, qui sic fidem suam
 non exerceat, secundo, qui non credit, das er eyn fach wird Christo, 3^{te}, qui ²⁵
 accedit, ut satisfaciat ordinationi annuae. Sunt etiam, qui non aliud man-
 ducent quam frustum panis. Sunt, qui noch tolpicher yrren, non credentes
 ibi esse corpus et sanguinem, cum tamen in hoc sint verba clarissima:
^{1. nov. 11, 27} 'Rens erit corporis et sanguinis domini' *zc.* Ergo accessuri primo
 credant hoc esse corpus et sanguinem domini de virgine sumptum. 2^o quod ³⁰
 in hoc sacramento Christus totus tibi tribuatur, dicit enim quod pro vobis
 traditur.

Nunc de confessione. In qua etiam duo sunt consideranda. Peccata
 sive contritio et absolutio, quam nequaquam oportet contemni, scilicet propter
 verbum dei, Euangelium, quod nihil aliud est quam Christum pro nobis ³⁵
 mortuum, quod est absolutio omnium. Hoc verbum ubique et a quoconque
 audiri potest, audiendum est et cum desiderio summo. Die erden soll eyne

R] desiderio audiunt und solt einer billich fur freunden die erden kussen, ubi locum
invenit, da er sie haben kan und das wort holen, das im die vergebung ver-
fundigt. Die absolutio ist das furnemest stuec in der beicht, davauff am
meisten zu fuessen. Enumeratio peccatorum est nostrum opus, non dei. Est
5 autem confessio ut Sacramentum tantum voluntariorum. Nam deus dat
verbum suum tantum voluntariis, alii conteununt. Ideo nemo cogendus ad
eam ut nec ad Saera[m]entum. Cum autem in confessione aequo verbum
tibi proponitur ut in ministerio publico praedicationis et Saera[m]enti, nequaquam
10 est aspernanda. Quare qui confessionem negligunt aut contemptim
de ea loquuntur, quasi non sit necessaria, cum verbum alioqui copiosum sit,
quod de remis[ione] peccatorum concionatur, hi contemptores verbi dei sunt.
De modo confessionis hoc dieo, ut accedas ad ministerium et dicas: domine,
multa sunt peccata, quae conscientiam meam gravant, quia per ea demm
maxime offendli. Est autem hoc inter illa unum, rogo, ut verbo dei me
15 erigatis et absolutionem omnium peccatorum meorum mihi annuncietis. Quod
si peccata habes, quae enumerare erubescis, doleas de eis vere, ac petas
serio ea tibi remitti propter Christum iuxta eius promissionem: 'Cui remi- ^{304. 20, 23}
seritis p[re]ceccata', dicasque: Multa alia peccata habeo, quae me vehementer
gravant, a quibus liberari cupio, et ea mihi remitti peto.

 3 das über furnemest

R] 20 fuessen yn eiusmodi loco et magis in illa conandum, das du das wort holst,
quam ut peccata numeres. Et hoc sicut saeramentum est tantum volun-
tariorum, verbum enim sum non dat deus nisi voluntariis x. Item ad
illam nemo cogendus. Et cum in confessione adeo bene sit verbum dei
sicut in suggesto praedicationis et sacramento, nequaquam spernenda est
25 confessio. Qui autem cum probro dicunt: quid mihi de confessione? verbum
habeo, quod sufficit x. contemptores sunt verbi dei. De modo autem con-
fessionis hoc dicimus, ut aedes illum, cui es confessurus, et dicas: Domine,
multa sunt peccata mea, quibus deum offendli et propterea conscientia mea
inquietatur. Est autem hoc inter illa unum x. eciam hoc x. ideo rogo, ut
30 verbum Euangelicum mihi dicatis in solarium conscientiae meae x. quod si
peccatum habes, quod dicere erubescis, contereris tamen et consolationem in
animo cupis per euangeli praedicationem, dicitur: plura habeo peccata, a quibus
gravor plurimum et a quibus liberari cupias x. Ille, qui audit te, debet te
absolvere x.

 22 deus e ans nisi

28.

16. April 1525.

Predigt am Ostertag.

R.
Mitt. 16, 1ff.

Die Paschae LUTHERUS Marci ult[imo].

Euangelii textum recitavit.

Sepe a[udi]stis historiam et usum et intelligitur, doch, quia annuatim
redit et necesse, ut semper praedicetur, non propter earnis fragilitatem, sed
alios, qui intellectus sunt non boni.

I. historiam dicemus ordine, ut quisque Christianus debet scire, et
deinde usum. Omnes 4 Euangelistae non enarrant, ut ordine edicerent,

7/179, 1-4 bis prius mut ro

Dr.
Mitt. 16, 1ff.Das Euangelium beschreybt Marcus an dem letzten Capitel
und laut also:

DU der Sabath vergangen war, kaufften Maria Magdalena
und Maria Jacobi und Salome specerey, auss das sie kemen
und salbeten in, unnd sie kamen zum grab an ainem sabather see
fru, da die son auß gieng, und sie sprachen under ainander: wer
walyet uns den stain von des grabs thür? und sie sahen dahin
und wurden gewar, das der stain abgewelhet war, dann er war
seer groß, und sie giengen hinehn in das grab und sahen einen
jüngling zur rechten hand sißen, der het ain lang weyh klayd an,
und entfachten sich. Er aber sprach zu inen: entseht euch nit, ix
sucht Jesum von Nazareth den gekreüzigten, er ist aufferstanden
unnd ist nit hic. Sich da die stat, da sie inn hin legten, geet aber
hin unnd sagt seinen jungern unnd Petro, das er vor euch hin in
Galileam geen würt, da werdet ir in sehen, wie er euch gesagt hat,
und sie giengen schnell heraus unnd slohen von dem grab, dann
es war sie zittern und entsehen ankommen, und sagten niemand
nicht, dann sie waren forchtig.

[Vl. 2 ij] **W**e wol ewer lieb die geschicht, verstand und muß dyß Euangeli
von gottes genaden öfft gehört und nun wol versteet, doch
die weys es jährlich wider kommt, so wöllen wir es wider erholen, dann es
uns von not wer alweg zu predigen, nit allayn von des slavisch schwachhaft
willten, sonder auch von deren wegen, die ains lankhamen verstands seynd, da
mit sie es auch begreiffen.

Erstlich wöllen wir die histori erzelen und überlauffen, wie es heüt
ergangen sey, das es jederman wuß. Zum andern von der krafft, muß und

R] omnia immixta, alter aliiquid prius, alter posterius dicit, videntes. ut solum res ipsa describatur non videntes ordinem. Sicut quando aliiquid magni sit, dicitur ab omnibus, alias aliter. Et haec histo[ria magna, quod homo e mortuis surgat. Deseribunt omnes rem, sed non eodem ordine et verbis.

5 Videbimus, an ordinem verum dicamus.

Mar[cius]: 'Dum transis[set], ut Christum in sepulchro ungerent.^{Matt. 16, 1}
Hoc factum est am abent, als gestern, et praeparabant haec am abent des jabbats et servarunt preeceptum Mosi und alju jcharff. Et mane facto 3.^{Luk. 24, 10}
ut Mar[cius], Luecas dicit plures fuisse, quae Christum secutae fuerant, da der tag an brach, exhibant mulieres. Interim hoc sit, quod Mat[thaeus] scribit,^{Matt. 28, 2} terraemotus magnus bey dem grab. Id ignorabant mulieres. Et angelus descendit, revolvit lapidem et sedit, tanquam fulgor sa[ecies et vestimentum

6 sepulchro. Dum transisset sab[athum ror 9 quae e aus qui zu 10 mat[thaeus ror

Dr[uck] frucht der außersteigung, dann wa[re] dije erkantnuß nit ißt, da bringt die geschicht kainen nub, die weyl es der teufel mund die gotlosen auch wissen.

15 Die Euangelisten all vier haben nit groß achtung gehabt, das sie die geschicht in ain ordnung bringen und nach ainander erzelen. Ainer schreybt mer, der ander mynder, der schreybt das, ain ander jhenes stück, haben nit vil acht auf die wörter, sehen allayn darauß, das sie die geschicht an ih selbs beschreiben, dann an den wörtern ligt nit vil macht, wie auch under 20 den menschen in allen sprachen geschicht, wann sich etwas groß und newß begibt, darvor sich jederman entseht, so sagt mans darnach auß, der mit solichen, einer mit dijen worten, das die wort niemants fassen kan, allayn würt war genomen der geschicht. Also hie auch sagen sie nit mit ainerlay worten, das macht die grösse des wunders, das ain mensch soll von todten 25 außersteien. Wir wollen es aber inn ain ordnung fassen, wie es ergangen ist.

'Und da der Sabath vergangen was,' schreybt Marcus, 'kaufsten ^{Matt. 16, 1} sie spezerey' und richteten salben zu, das sie Jesum in dem grab salbten, Und das ist geschehen an dem abent, ee dann er außerstünd als gestern auf den Sonabent bey uns, da der Sabath, das ist ix feyrtag, auß war, dann 30 den sabath, schreybt Lucas, waren sie still, damit sie das gesäß Moysi hielten, wie wol es in nit von nöten gewesen.

Am andern tag am morgen frü vor tag, das war der erst der sabather, weyl es noch finster war, haben sich berayt dije drey weyber, wie Marcus schreybt, Lucas schreybt, es seyen mer gewesen, werden sechs oder fiben seyn, ^{Luk. 21, 10} die mit den jungern dem herren auß Galilea nachgevollgt seind, Frü da der tag anbrach, gingen sie auß der stadt und die weyl sie geen und auß dem weg seynd, wißt Christus mit dem tag herfür und geschicht der groß erdbidem, davon Mattheus schreybt, da wißten die weyber nichts umb, Da stig der ^{Matt. 28, 2}

R] album. Ubi hoc viderunt custodes, terreabantur. Eos terruerat angelus plus, quia non poterant ferre angeli sajtiem. Interim evanuit angelus et custodes rafften sich auf et fuderunt, et sepulchrum solum, apertum. Haec ignorabant mulieres. Et veniunt cum magno desyderio oblita, ut virum aliquem accepissent, qui revolvisset. Ut solent turbatae personae, ferme coeius est.
Matt. 16, 3 Cum veniunt ad monumentum, recordantur iam tandem: 'qui revolvet' &c. et tamen non cessant. Item oblitae, quod custodes aderant, qui non passi fuissent. Et 2 causae erant, ut non venissent ad corpus, quia erat prohibitum a Pilato et sacerdotibus. Vides, wie tieff sie stecken in der gunst zu dem herrn. Et pulchrum Exemplum cordis spiritualis, 10

4 veniunt cum magno unt ro zu 5 nach revolvisset steht lapidem sp 7 Item bis
aderant unt ro 8 Et bis non unt ro 10 herzen Exemplum cordis credentis ro r

Dr] engel Gottes vonn hymel, trat zu dem grab, wälzten den stahn von der thür und sajt sich oben darauff und seyn angeſicht war wie die son und sein stand wenß als der schnee, das sahen die hütter, das angeſicht des engels kunden sie mit leyden, darumb erschracken sie vor forcht, mannten, es welt die erd einfallen, und fielen nider, als weren sie tod, das ist als geschehen bey dem 15 grab, ee die weyber kamen.

Und als die hütter lagen, verschwand der engel bald wider, sonst waren sie alweg ligen blißen, als aber niemand da war, richten sie sich auf, giengen hinweg in die stat und sagten solchs iren herren, das sollt billich die harten kopff erwacht und bekört haben, solten wol gedacht haben, es wer ain werck gottes, Die blinden leut greiffen die warhaft, noch müssen sie sich mit lugen behelfsen, geben den hüttern gelt, das sye schwengen und sagen, die junger haben jn gestolen.

In dem ward das grab verlassen, die hütter waren hinweg und die weyber waren noch auf dem weg, geen zu dem grab, ganz unbedacht und blind, vor layd und jomer dachten sie nit, hetten wir doch ain man oder zwey genomen, die uns den stahn hingereweltz hetten, wir künden sonst nit zum grab, seynd aber nit so bestunt, wie ain mensch, der in tieffen begrieden steht, der sieht sich nit umb, sieht nit mer dann das er thün will, geet hinan halb blind. Also dachten sie auch nit, das die hütter da waren, die hetten nit gelitten, das sie hineyn komen waren, das seynd zwö groß ißsachen, das jn unmöglich ist gewesen zu dem herren zukommen, der stahn war zu groß.
[Bl. A iii] Zum andern waren in die hütter zu stark, den war verbotten von den priestern und Pilato, das sie es nit solten aufsthun, dazu hetten sie auch den stahn verfigelt, damit sie der sach gewiß waren, er sollt jn nit entrinnen. Noch geen die weyber hin, wissen nit, was sie thün, nemen falben und stecken in so tieffer begyrd, das sie nymer gedenden, es sey in unmöglich, Das ist ain gut stück von ain gaystlichen herzen, das get als tieff in gedanken, das

R) quod incipit opus impossibile et tamen perficit. Et non putabant custodes angelos, sed ein spectrum, quia mos est diebus festis gestare weiss kleider. Ubi veniunt, vident lapidem revolutum et custodes abes[se]. Marc[us]: 'Iuvarem a dextris', Luecas et Iohannes duos. Das ist also zugangen. Matt. 16, 5
gut. 24, 4;
3ob. 26, 12
5 1 ingressae nihil invenerunt penitus, ut Luecas, nempe nec ang[elum], custodes. Putabant ablatum per custodes et ad alium locum sepultum. Non cogitabant de eins resurrectione. Circumierunt sepulchrum et viderunt et reviderunt, ut Euangelista dicit. Ubi diu huc illuc iverunt, revertuntur angeli. 1. vide-
runt unum ang[elum], 2. duos. Potest fieri utrumque nisi quod ordo non
10 servatur. Angelus ergo dicit non ablatum nec furatum, sed 'surrexit'. Mira illis praedicatio. Verba quidem ceperunt, sed non credentes timuerunt illae, et commissum, ut annunciasse discipulis et Pet[ro]. Hie 1. cursus ad sepulchrum. Mulieres laufen simul ad discipulos. Ibi dicunt hoc discipulis.

zu 4 Iuuenis ro r 7 Circumierunt mit 5 nihil durch Strich verb 9,10 utrumque bis servatur und ro

Dr) es im ain ding fürnimbt und understandet, das im unmöglich zu thun ist. So 15 groß war der gunst und der will zu Christo, das sie kain acht darauff hetten.

Als sie nun dem grab nachkamen, dachten sie erxt, wie sie hineyn wolten kommen, wer will uns den stahn hinwelzen? aber was kain mensch kan, das thut Got, der stain was hinweg, die hütter waren geflohen, die weyber maynen, sie haben gewonnen, geen hineyn und sejend niemand, Marcus sagt, sie sahen Matt. 16, 5
20 ain jüngling zur rechten hand sitzen, aber Lucas sagt, sie haben zwen gefunden, Eut. 24, 4 das muß also zugangen seyn. Zum ersten mal, als sie hineyn seynd gangen, haben sie gar nichts funden, wie Lucas schreybt, weder engel, hütter noch leib Eut. 24, 3 Christi, werden gemahnt haben, er sei gestolen, das er erstanden solt seyn, da gedachten sie nit an, es was in zu hoch zu glauben. Sie hetten aber solche 25 lieb zu ihm, das sie sich seer umb in bekümmeret, werden wider herauß sein gangen, gerings umb das grab herumb, hin und wider geschawt, wie dann die weyber thund, als sie wider hineyn schledhen, werden sie zum ersten ain engel gesehen haben, zur rechten seytten des grabs, darnach zwen, es sey dann ainer oder zwen, es ist gleich so vil, die engel künden sich verbergen und 30 erschein, wann sie wollen, die Euangelisten haben hic kain ordnung gehalten.

Die weyber erschracken und schlugen ir augen nider zu der erden, da sprachen die engel 'fürcht ench nit', er ist nit gestolen noch hingetragen, Matt. 16, 6 sonder 'ist auferstanden' von den todten, das war inuen ain selham ding, sie saßten die wort wol, aber sie glaubtens nit, weiter sagten sie: 'Geet hin Matt. 16, 7 35 und saget seynen jungern und Petro, das er auferstanden sey von den todten und das er vor euch in Galileam geen würt, da werdet ir in sehen, wie er ench gesagt hat', da giengen sie eylends hin in die stat zu den jungern, sagten in solichs an, wie Christus hinweg wer und wie

¹⁰ Habuerunt pro delyramento et Maria Magdalena sonderlich non credebat
Zoh. 20, 13 verum, quod anḡelus dixerat, dicit: 'Abstulerunt dominum et nescio',
 quia artilelus hic erat nimis altus ad credendum.

Iam discipuli et praeſertim Petrus et Iohannes prior et quaedam
Zoh. 20, mulieres reversae. Iohannes videt lintheamina et sudarium, 'Et credidit' ⁵
 i. e. habuit pro vero eum ablatum, quia non credidit eum resurrexisse a
 mortuis. Sie alii intrant et mirantur, sed non credunt resurrexisse. Con-
 veniunt rursum discipuli. Maria solum manet cum sepulchro et flet, quod
Zoh. 20, 13 perdidit dominum, sihet hic ein und herbaus. Postea dicit Iohannes eam
Zoh. 20, 15 vidisse angelum. 'Quid ploras?' Ipsa vidit forte, quod angeli acedunt ad ¹⁰
 dominum et honorant. Acedit ad eum et dicit: 'domine, si tu sustulisti?'

zu 1 Magdalena 20 1

²⁰ D[omi]n[us] sie die engel gesehen hetten, die junger aber hielten für ain fabel, trum und
 wenberthäding, auch Maria Magdalena glaubt selbs nit, so sie es schon von
 den engeln gehört het, dann es war verrisch anzusehen und ungläublich, das
 er soll wider erstanden seyn, laufft und sagt zu Petro, wie der herr genomen
 sei auf dem grab.

Da ließ Petrus und Iohannes hinaufz zu dem grab, aber Iohannes
 ließ vor hin, gult hineyn in das grab und sieht die tücher zusammen gelegt
 und das schwätzliche, das Jesu umb das haubt gebunden war, befeyts ein-
 gewicklet an aym sondern ort, da gedacht er: hat man so vil müß gehabt, ²⁰
 das sie die tücher zusammen gelegt haben, so werden warlich die Juden mit
 gewalt da seyn gewesen und in hin haben, dan das er soll erstanden sein, das
 wolt in nit eyn. Die junger famen wider zusammen, verwunderten sich, wie
 es zu sey gangen, und als sie darfür hielten, er wer hin getragen, da giengen
 sie davon.

Aber Maria Magdalena blib bey dem grab, ob die andern weyber, die
 wider mit hinaufz seind geloſſen, auch belyben seynd, schreyben die Euangelisten
Matth. 28, 1 ¹ nit. Matheus schreybt von zwahen, Marcus von drehey, Lucas von sechzen
Luk. 24, 10 ¹⁰ oder mer, Iohannes von der aynigen Maria, die stünd vor dem grab, heilset
Zoh. 20, 1 und waynet, sieht in das grab hineyn und laufft wider heraus, zu letzt sieht ²⁰
 sie zwen engel in weyßen kleidern sitzen, einen zum haubten und den andern
 zu füßen, da sie den leychnam Jesu hingelegt hetten, und die selben sprachen
Zoh. 20, 13 zu ir 'weyb, was waynest du?' sie spricht zu inn 'Sie haben meinen herren
 hinweg genomen und ich wayß nit, wa sie jnn hingelegt haben', und als sie
 das saget, sieht sie, das die engel die kufe biegen und Jesu eer erbieten, da ³⁰
 wendet sie sich zu ruck und sieht Jesum, mahnt aber, es wer der gartner, redt
Zoh. 20, 15 in an und spricht 'herr, hast du zu hintragen? so sage mir, wa [Bi. A 4] hast
 du in hingelegt? so will ich in holen', ir gedauken steen, als sey sie toll
 und thoricht, sie mahnt, sie wollt es erkunden und soll jederman wissen, wie ir

¶ Sie ist so toll prae amore et putat omnes scire de eo, de quo cogitat. Christus vocat: 'Maria.' Voce agnovit et procedit, ut solita erat. 'Ne me tangas', ^{¶ Joh. 20, 16} 'vade' *xc.* 'ascendo ad'. Sie dixit hoc discipulis 'et non crediderunt'. ^{¶ Joh. 20, 17} Matt. 16, 11
Hoc mane factum de resurrectione. Ubi Petrus et alii gaudent juxtam, ^{¶ Joh. 21, 1}
einer von dem ander. Dicit tantum Petro apparuisse Christum. Post meridiem die dominica 1. 2 in Emmaus. Item quod hoc vesperi factum die dominica, quando apparuit eis in littore, non seitur, ut in Iohanne.

1. de historia est scitu necessarium in summa, nt sciatur resurrectio, sed non satis. Quare audite et aperite aures. Non satis, inquam, quod ex lapide, antequam lapis apertus *xc.* Tu muste wehler thomen, ut scias frumentum et nutrissim resurrectionis, quare apostoli non enrancunt ordinem et historiam resurrectionis, sed treiben vim, nutrissim resurrectionis, et hoc coram hominibus est minimum. Caro miratur plus historiam quam utilitatem.

Euan gelistae non ordinem et historiam euraverunt quam utilitatem, ut nos fixten in utilitatem, quam habemus ex illa. Multi hanc resurrectionem

1 Sie bis quo unt ro zu 2 Maria ror zu 10 über laplide steht egressus sp

¶ Herz steht. Jesus nennt sie bey dem uamen und spricht zu ir 'Maria', da ^{¶ Joh. 20, 16} kennet sie die hymn von stund an und spricht 'O manster', und wolt im zu Fuß fallen und in aruiren, Spricht Jesus zu ir 'ryer mich nit an, dann ich ^{¶ Joh. 20, 17} bin noch nit aufgesforen zu meinem vatter, gang aber hin zu meynen brüdern und sag ir: Ich far auff zu meynem vatter und zu ewerem vatter, zu meynem Got und zu ewerem Got', Maria Magdalena gieng hin, verkündigt es den jungenen 'Ich hab den herren geschen' *xc.* aber sie glaubten das nit, Und so ^{¶ Joh. 20, 18} vil ist geschehen auff den morgen als heut. Das man morn lißt, das geschicht nach mittag, da er den zwen, die gen Emmauhuß giengen, inn frembder gestalt erschyn, Darnach ist er in mer mals erschinen, da er in hend und Fuß zogget, Darnach offenbart er sich aber ain mal bey dem mer Tiberias, da sie fisch ^{¶ Joh. 21, 1} fiengen, wann das geschehen sey, wayß ich nit, so vil schreyben die Euan gelisten von der aufersteung.

Nutz und frucht der aufersteung Christi.

Das erst stück von der geschicht ist not zu wissen, vorauß kurz in einer summa, damit wir des gewyß seyen, es ist aber nit gnug, das wir wissen, das Christus auferstanden ist, das das grab unversert ist bliben *xc.* du must wehler kommen und den nutz und frucht der aufersteung lernen in dich lassen und daran hangen, das es dein sey, wa wir nit mit leyden, mit sterben und aufersteuen, so iſts nichts und blybt allain in worten hangen, darumb must ir die oren darrecken, wol aufmerken, das iſs recht verstanden.

Paulus, Petrus und die andern Apostel haben sich nit vil bestimmt mit der ordnung und historie der aufersteung, sonder vil mer getrieben die

R) praedicarunt et multa addiderunt, quomodo resur[rexit]. Vide, ut scias, quid velit resur[rectio], non ut audias solum et videas, ut pingitur, sicut miramur, quando rex veniat, sed ut tu in ea resur[rectione] sis et illa in te. Sie
 1. Pet. 15, 12¹, 17². Paulus Cor. 15. 'Quidam dicunt non esse resur[rectionem]', ergo nec Christus fuit, si hoc, 'fides irrita, se[st]et it noch in peccatis'. Da rixt er, quod resur[rectio] sit, ut credam, quia alias fides irrita et in peccatis. In Ro.
 Rom. 4, 25 clarius Ro. 4. 'Christus mortuus' &c. Vides, quomodo praedicit resur[rectionem], non dicit: est mortuus, resur[rexit], est mirum, Sed dicit: mortuus, ad quid? propter peccata nostra. Den spruch fass, ut prehendas fructum mortis et resur[rectionis]. Multa in se comprehendunt haec verba:
 Rom. 4, 25 'propter peccata' et 'iustitiam'. In eo loco omnia comprehensa, quae de

zu 4 über Quidam steht 1. Cor. 15 ro 5 ex über quod zu 7 über mortuus steht
 Ro. 4. ro

De' krafft und nutz der selben, das dann das geringst ist vor dem menschen anzusehen. Fleisch und blut verwundert sich mer ab der geschicht, Darumb haben die Evangelisten die histori schlecht beschrieben, nit vil acht gehabt auf die wörter, damit sie uns von der geschicht rissen auf den nutz, damit wir nit auf das unnötig fallen und darneben die frucht verlieren, wie die gethon haben, die das leyden und aufersteigung Christi mit unnuhem geschweß und vil worten herauß gestrichen, ic kunst beweijt und groß gemacht vor den leuten, des rechten stucks geselt und faren lassen.

Darumb mußt wol mercken, das du wiffest, was es dir gelt und was er mit mayn. Es ist nit gnug, das du es hörest, sehest und dich verwunderst als ab ain schauen gemäl, das der maler malt, es gilt dich an, es gilt dir, das du in dem Christo auferstanden seyst und Christus in dir, sonst ist es verlorn, wie Paulus sagt 1. Corinth. 15. 'Wie sagen etlich under euch, die aufersteigung der toden sey nichts?' ist sie nichts, so ist auch Christus mit 20
 1. Pet. 15, 12¹, 17² auferstanden', 'Ist aber Christus nit auferstanden, so ist unser predig vergeblich, so ist auch ewer glaub vergeblich'. Und bald hernach: 'ist Christus nit auferstanden, so ist ewer glaub eytel, so seyt ic noch in ewern sünden, so seynd auch die, so im Christo entschaffen seind, verlorn'. Da rixt Paulus, das die aufersteigung darumb geschehen sey, das sie uns nutz sey, das wir 30
 geläubten, er sey uns auferstanden, das er dadurch unser sind hynem, sonst ist es mit uns verloren, wie er auch klarer anzahget Romanis 4. Rom. 4, 25 'Christus ist gestorben umb unser sünd willen und widerumb auferweckt umb unser gerechtigkeit willen'. Er sagt nit: Christus ist gestorben, das ist ain wunderbarlich ding, und ist wider auferstanden, das ist noch wunderbarlicher. Nayn, er laßts nit in dem mund bleyben, malt es nit aufs ain breit, Sonder 'Christus ist gestorben umb unser sünd, und wider auferweckt umb unser gerechtigkeit willen'. Fassend den spruch tieff in das herz: 'Umb

R] Christo prædicari possunt. Propter p[re]ceccata nostra i. e. imposita sunt ei
p[re]ceccata nostra, ex h[ab]ets auff sich. Si latro debet mori et ego velim, tantum
est: laſſ den lebendig bleib[en], ego. Sic culpa latronis in me venit, ut ipse
liberetur et culpa et poena. Non est fur, quia morior pro eo, non debet
5 p[ro]letri. Christus ergo p[re]ceccatum fert, qui non habuit, et poenam passus,
quam non meruit. Haec verba eorū non apprehendit, quia nimis magna,
nisi s[pir]itus sanctus inscribat, Ut scilicet certo sciām, ne sim peccator et
ille, qui non debet mori nec peccator est, ut auff sich ubenē utrumque, et
p[re]ceccatum et mortem. Da hominem, qui eredit hoc. Ego sum homicida:
10 iam per hoc merui omnia, damnationem &c. et debo habere liberam con-
scientiam, ut nihil me perturbet p[re]ceccatum, quomodo hoc eorū h[ab]mannū
comprehendit? Seio per p[re]ceccatum me meruisse mortem. Sicut de fure
dixi. Cum videt alium mori pro se, non sum fur, non est latro. Ille
renascitur. Sie quando Christianus fio, gloriam habere sol[us] ich: ich weiß von

5/6 fert bis nimis und ro Ro. 8. Gal. 3. 2. Cor. 4. ro r

Dr] 15 unfer sünd' und 'umb unfer gerechtigkeit', dann es seynd treffsiche wort
und ist der nutz der aufersteitung daryn begriffen.

Es ist auch darin in kurz beſchloſſen alles, was man von Christo reden
kan. Er sagt: 'von unfer sünd wegen', das ist so vil: ex hat all unfer sünd
auff sich genommen. Als wann ich für ain andern sterben wolt, es wer ain
20 dieb oder [Bl. B1] mörder, so müſte ich sein schuld auff mich nemen und
sprechen: lieber, laß mir den leben, ich will für in sterben, so ist dann er
entlediget von schuld und straff. Dann ich gee für ju hin und er bleybt leben.

Das ist die kunst und das best stück in dem tod Christi, das ich wuß,
das der, der kain sünd hat, für mich hinau getreten ist und solichs für mich
25 gethōn hat. Das seynd soliche wort, das sie in menschlich herz nit geen tünden,
es sey dann, das sie der gayst gottes erleucht. Die wort seind zu groß, die
niemand glauben kan, der haylig gayst schreyb sie dann in das herz hin neyn,
Ich armer madensack soll für gewiß halten, das ich eytel sünd bin und der,
30 so kain sünd nie hat gethōn, soll für mich sterben und auf sich nemen mein
sünd? Wer glaubt das? Gib mir ain, der das gelaub, der würt ain groß
herz haben. Ich armer sack, ich hab verdient den ewigen tod und den zorn
Gottes und soll mein hant abziehen, gelauen und sagen: Ich hab kain
schuld, ich wayß nichts umb kain sünd, der tod gat mich nichts an, ich wird
35 nit sterben, wie ist es möglich, das solichs die natur faß? Ich wayß, das
sünd und schuld auf mir liegt, und soll so stolz sein und sagen: ich wayß
nichts vom tod, ich wayß nichts von kainem diebstal, von kainem galgen,
von kainem strick. So ain großen truhs und rhum überkombt ain Christ, der

R) theiner jund. Vide regestum et vitam, unde ergo dicis? qui non habuit peccatum, mortem, ille tulit poenam.

Hoc nobis discendum. Si 100 annos viveremus, so het wir gung dar an zu leren. Incipe credere, et die, quam facile sit credere, da cor, quod haec verba capiat, et haec non potest capere totus mundus et si coelum 5 centies maius, non caperet. Caro ergo non capit, oportet spiritus dicat: Ego stet voll funde et audio, ut dei filius pro meis sceleribus, qui dicit: tu peccata habes et mortem insuper. Si insipio, non possum apprehendere et opus magnum, ut deus in mea carne veniat und nimbt weß. Ergo ignea verba sunt et quae comburunt et consumunt omnia peccata. 10

2. indicant haec verba, quod nullus homo sit in terris, qui non sit in peccatis. Qui sine peccatis est, extrahat verbum 'unser', 'unser' seint ich, du. Non loquitur de vaccis, angelis. Ubi ergo sunt illi, qui suis operibus peccata volunt absolvere? Ego per clericatum volo, ut dens condonet peccata

I theiner bis dicis mit ro 4 dici zu 10 pro peccatis nostris ro r

Dr) ain new mensch wirt, das er nichts wayßt von kainem tod und jund, Gy 15 wie bist du jo ain seyn gesel, sich das register an, bist du doch voller jund, Da sprich ich: es ist nichts da dann eytel leben und unschuld, Christus ist für mich gestorben, hat sich lassen fressen für mich, es kann mir jeß nichts schaden.

An dissem stück haben wir unser leben lang zu studiern, kündens dann= 20 nocht mit gung erlernen und wann wir hundert jar daran lernen, Es ist wol lehrtlich geredt, du heltest es für ain schlecht ding, wann mans predigt, Ja wann du es glaubtest, Heb au und verfuchs, Gib mir ain herz, das dije vier wort fassen mög, Aller menschen herzen seynd nit guug sollliche wort zu fassen, die welt ist zu eng dissem wort. Dann so weyt seind die wort, das sie das slaysch nit begreiffen kan, Ich bin slayflich, vol jund und hör das wort, das der sun gottes sich herunder gelassen hab für mich und zu mir sagt: du hast gesündet, ich aber will für dich darsteen, du solt weder jund noch tod fürchten, Dyß kan ich nit begreyffen, dann die person ist zu groß, die welt kans nit begreyffen, das Got für uns sterben soll, dann das werk 30 ist zu groß. Diße wort seynd voll feuers, die weyl sie verzeren jund, tod und all schrecken dem, der es glauben kan, es felt nur allayn am glauben.

Zum andern zahgen auch die wort an, das kain mensch auf erden sey, wie haylig er wel, der nit ain jünder sey, dann der spruch sagt 'für unser jund', wer on jund sey, der zieh sich herauß, tret auß und sag, er sey nit under dem wort begriffen 'unser', Von uns sagt er: Ich und du gehörn under das wort 'unser', Niemand kan sich darauß reyffen, dann er redt nit von den engeln, 'Ius', 'uns' sagt er. Wa seynd nun unser junckheru mit iren kostlichen werken, die die jund darmit wellen ablegen? die mit Müncherey,

B] mea. Sie dominus: wie rehmet sichs mit dem wort? Et Christus scilicet, si tua opera faciunt, cur moritur? Econtra. Hie conclusum, quod sumus in peccatis tam magnis, ut omnes angeli non possint nos. Si etiam omnium planetorum bona opera, nihil est. Vide autem, quis sit vir, qui pro nobis moriatur, qui omnia condidit. Ergo in talibus peccatis steteben wir, die uehemant erredeten than.

Ergo in peccatis steteben und verzweifel et ne quaeram auxilium in coelo &c. in omnibus erelaturis, sed in solo hoc verbo &c. In his verbis nonne pulchra praedicatio? Christus wirt ich und ich Christus. Per hoc ich wirt er, quod moritur pro peccatis meis, ut ego non moriar, per hoc sit, qui ego, ut peccata non habeam nec mortem. Ergo peccata non habet Christianus, quia mynbt auff sich, ut Iohannes in Canonica. Christianus ^{1. Joh. 1, 7;}
_{2, 1}

zu 4 über nihil steht haberem sp zu 7 über et steht 2.

Dir Nonnerey wellen wircken und buß thün, das in got ir sünd verzeih, wie man bishher gepredigt hat? Hast du sünd und wilt sie mit wercken abthün, wa belehbt dann der spruch: Christus ist für dich gestorben? Ist Christus umb der sünd willen gestorben, Gy warumb understeest du dich solichs zuthün? Das ist Christum verlaugnet unnd machest dich zu ainem antichrist, Er stirbt für unsrer sünd, darumb müß ich mich umbsehen nach ainerlay werct, der aynig mann Christus thüts. Thüts der unnd hats allayn gethon, so ist 20 beschlossen und wir all so tief darunder begriffen, das uns all engel nit helfen möchten, unnd wann man alle werck der ganhen welt auff dich schüttet, das du sie allayn sollest haben, so hülff es dich nichts, Müß es der thün, der die welt erschaffen hat, der mer ist dann all creature, müß der für uns herhalten, so ihs beschlossen, das du in sollichen sünden steekest, das dich alle welt nit 25 erretten kan.

Darumb treyben mich dije wort in verzweiflung, das ich erkennen muß, wie ich in gottes zorn stecke, und das alle werck [Al. B ij] zu scheytern geen, kain hylff auff erden mit sey, die mir helfsen mög, dann allayn das wort, wie Christus, der aynig mann für mich hab genüg gethon, Ist das nit ain treffenliche predig, das Paulus sagt 'umb unsrer sünd'? Also müß ich und Christus in ainander kriechen, das ich Christus bin und Christus ich, also das er für mich stirbt, auff das ich nit müß sterben.

Darumb würd er schlecht, der ich bin, wann er sterb, das ich hinach müß sterben, so wer es ain schlechte sach, sonder thüt es darumb, auff das ich den tod nit sech, dan kain Christ kan nit sterben, so kan er auch lain sünd haben, wie Iohannes sagt, Dann Christus hats auf sich genommen und ^{1. Joh. 1, 7;}
_{2, 1} mir ain fröhlich gewissen gemacht, So ich schon im bet dahin fall unnd sind in tod, so ist es doch nit gestorben, dann Christus hat mich anzogen, ist in mein person trecken und nun ain sünden für mich.

R¹ quoque moritur, sed somnus est. So sey hat er in mich getrochen, ut mea omnia habeat. Sed quomodo frisch wir in yhn? Hoe est 2. et 'Resur[rexit] propter'. Quomodo boni sumus? Unde incipitur, ut iustificetur homo? Hie habes prop[rium] test[imonium], das wir gerecht werden. 'Unser' sein wir, qui vult se extrahere, quaerat alium Christum, in hoc nostro non est, iustitiae 5 wirt er fehlen, ciliatum, virginitas non valet, non est nostra iustitia, sed aliena et diaboli, coram mundo ornat, et quando morimur, cum nobis feret ad diabolum. Sich¹ ziehet sich ab ut pellis ab angui. Iusticiarii haben ein frembden schmuck, ut divites relinquunt post se curiam, filios. Illic sunt coram iudicio dei, nihil habet, extera bona x. ergo dicitur mundi iustitia. 10

Nostra autem iustitia est, ut textus habet, claudo oculos, illa est nostra 15*Wort 16, 6* iustitia, quod 'Christus resur[rexit]', das ist die weiße und forme. Quando ergo credis, quod p[re]ceatum et mortem aufß sich nimbt, ut non sis p[re]cator et moriaris, et resurrexit x. Non mortuus, ut in p[re]ceatis et morte manuit, quia nihil invisset, quod docti essemus. Sed dicit: p[re]ceatum et mortem 15

2 yhn sp über (id) zu 2/3 Resur[rexit] propter iustificationem nostri ro r zu 8
über ab ut steht iustitia illa 12 resur[rexit] bis forme und ro

1) = Sie.

Dr¹ Also haben wir nun das ander stück, wa her wir uns gerechtigkayt haben, wie wir sollen from werden, wa wir sollen ansehen, was für ein werk das sey und in welchem land wir das finden, nämlich hie, da stet, das er sey auferstanden unub unser gerechtigkayt willen, aufß das er uns gerecht machte. Dÿs 'unser' seind wir, wer sich wil aufß disem 'unser' ziehen, 20 der auch ain andere gerechtigkayt. Wer aber ain andere weiß sucht und will uit auß dem unsern sein, der wirt der gerechtigkayt felen, er thū und wird, was er will, sey gleich vier und zwayzig mal juncfraw, so wirt es nit unser, sonder des teufels gerechtigkayt seyn, welliche nun ain schmuck ist vor der welt, und die weyl sie nit unser, sonder fremb ist, so fert sie mit uns 25 zum teufel, helt tany buff, weyht und zündet sich auß wie ain schläng, die den bald abzündt. Soliche gerechtigkayt müssen sie hinder inn lassen wie weyb, kind, klayder, aker, hauß und hoff, dann dorten hat man weder hauß noch klayder noch gut, Also bleyt diese gerechtigkayt hie, vor Got gilt sie nit, wie schon er jmer gelebt hat vor der welt.

Aber unser gerechtigkayt hat kain andere weiß, dann wie hie der text 30*Wort 16, 6* laut 'Christus ist auferstanden' x. Diese ist unser, der weg aber und weiß, wie wir darzu kommen, ist, das du glaubst, er hab dein sünd aufß sich genommen und dich vom tod erret, dann so würfst du gerecht, diese gerechtigkayt hält den buff und bleibt bey dir in der not, dann er erret nit, das er 35

R] in me sumam, peccator wirt er gescholten in cruce, Sed ius¹chuld wird zu stark und fristet peccatum et mortem, quia nisi redisset, mors eius non invisset, cum ergo tum bonum, quia sinit mihi praedicare: Christus non poterat mori, quia dens, et mori, quia homo. Non poterat peccare et non poterat beschuldigt werden. Virtus peccati est, quando me peccatum beyset, das heist schuldigen und reget sich et dieit: Quid fecisti? Christus non potuit peccare i. e. beschuldiget. In eo complacuit, dieit, pater, et tamen cum non esset beschuldiget, tamen peccatum ist auf in gebracht, temporalis mors greift in an et vorare vult, sed fult carnem et sanguinem, est vita eterna, quae vorat mortem. Moritur quidem in cruce et putat se viceisse mors. Non autem hoc putabat mors: Christus resurget, dieit: ubi nunc mors? ich hab dich gessen.

1 gesetzten zu 5 über est quando steht Virtus peccati ro zu 5/6 peccatum imposuerat sibi quod sit cum delectatione r 12 d[ic] ih

Dr] wollt im tod beleben, also wer der glaub eytel unnd wir all verlorn, Die weyl er sünd und tod auf sich nympet und laßt sich tödten, so ist die ius¹chuld zu groß und das werk zu stark, frystet den tod in sich, erkennt die sünd und kommt wider, wa er nit wider kommen, so wer mir nit gehoffen.

Also singen wir auch heüt, wie der tod und das leben mit ain ander gerungen¹ und sich in ainander geflochten haben, Christus war ain solche person, die nit sterben kund, dann er war got, so kund er auch sterben, dann er war ain mensch, er kund auch vor got nit beschuldigt werden als ain jünder, dann die krafft der sünd ist nichts anders, dann wann die sünd beyßt, Wann nun das gewissen beyßt und du ansachst: juncker, was hast du gethon, so ist es bald geschehen, das die sünd lebt, das mocht nit seyn in Christo, es kund in kain sünd beffen, man kund auch kain sünd auf in bringen, dann er war Got, und Gott kund inn auch wol leyden, Dieweyl er aber ain mensch war, so kan man die sünd auf in legen und verklagen wie ain ander mensch. Darumb ringens hie unnd kommen auf in ainander, der zeytlich tod greift in an, will in freßen, verschlückt in, findet aber an im nit ain zeytlich, sonder ain ewige person, die nit sterben kan, darumb versicht er sich der abentheür, dann in Christo ist ain krafft des Lebens verborgen, die frystet den tod und würt im zu mechtig. Vor sperrt der tod die augen auf, wolt in verschlinden, wann er nun mahnt, er hab gewonnen, so kommt Christus herauß, wa ist nun der tod, wa nun die schuld, da mit in die Juden verklagten und verdammbten? Wa nun Pilatus? hie stat die aufersteierung, der tod hats übersehen, ist verschlunden, sünd unnd schuld ist hinweg.

¹⁾ Gemeint ist das Lied 'Christ lag in Todesbanden': 'Es war ein wunderlich Krieg,
Da Tod und Leben ranzen, Das Leben behielt den Sieg, Es hat den Tod verschlungen.'
Vgl. oben Nr. 13.

R] Innocentia est perpetua in eo, temporalis nocentia erat in eo, nempe in 6. feria, quis iam potest eum accusare, Iudaci? Vide canticum.¹⁾ Et haec t. sec v. 57 omnia facta in hac persona. De hoc iactat Paulus Cor. 15 'deo gratias, qui dedit nobis victoriam per Christum'. In hac unica persona sicut der fīs non solum uber peccatum, sed mortem. Vide Christum solum. In 5 erue vides plenum unglückes, ut omnia perdita bona, et mala adsumt in copia, ut et iam non haberet rānum in terra. Hodie resurgit a morte. Nihil inventis, das int̄ w̄h̄ thut, sed eytel ex, heylighēyt ic. Et hoc, inquit Paulus, ḡlt dir. Qui hoc potest capere, beatus est, sed non potest ingredi in eorū, quia nimis angustum. Trūmb haben wir zu predigen, studirn, ut agnoscamus, 10 et Petrus et Paulus optant, ut perfecti siamus in agnitione Christi. An non agnoscō eum?²⁾ sed oportet, ut de die in diem certior sias, quod tu unus sis ex illis, qui dicēris mihi, quod omnia pro te facit, tum sit, ut sias doctor totius mundi, et indicare potes super omnes papistas et doctores. Quia lex adest, quod nou est remedium peccato et morti, nisi hic moriatur, 15 oportet seductio sit, quicquid praedicatum de satisfaectione, operibus.

1) S. oben zu S. 189, 18.

De] Darumb singen wir: der tod ist verschlunden im leben¹⁾, die unschuld hat die schuld verschlunden, der segen alle maledeyung, das gut hat alles übel hin, diese ding alle seind geschehen in dieser person, wie Paulus schreibt 1. Corinth. 15. 1. Kor. 15. 57 'Gott sey dank, der [Bi. B iii] uns den fīs geben hat durch unsjern herren Jesum Christum'. Es liegt alls an der aynigen person, der hat uns triumph erworben über tod, Sünd, Hell und was uns nur aufsicht, sey, wie groß es wöll.

Christus hängt am kreuz voll alls unglücks und leyden, also, das er freünd, eer und alls verlorn hat, das nichts da ist dann soliche marter und peyn, das er auch kahn rānum hat auf erden. Das wert ain zehnt, ja auß ersteet er widerumb, so ist nichts an ihm dan lauter leben, gut und seligkraft, alls unglück hat er überwunden, das gilt alles dir und, wie Paulus sagt, das du gerecht werdest, Wer das kan fassen, der ist schon selig, aber es ist zu groß, das wir es mit begreissen künden, wann wir es schon hören, so will es mit in den grund des herzen, das herz ist zu klain und zu eng, darumb haben wir daran zu studieren und müssen Gott stets bitten, das wir dir werck erkennen in dem glauben und erkantnuß Christi zu nemen, wie uns dann Paulus öfft wünscht, das wir den Christum erkennen und nit in den worten bleibben hangen. Erkenn ich ja dann nit? Du bist aber noch schwach, müsst je lenger je gewysser werden, Wann du gewyss bist im herzen, das der Christus alles dir zu gut und für dich gethou hat, so bist du darnach so gelert, das du alle welt mahstern und richten kannst, was mit recht ist, faust leichtlich schlyessen über den Papst, über alle müncherey und pfäfferey und alle verfürische

1) S. oben zu S. 189, 18.

R] Sie indicas omnes falsos prophetas, qui jurebant opera et faciunt
eum nebel, ut non videas. Diabolus fugit haec verba, ut non audiat praediceare. Quare excitat multos rodegerit, qui dicunt: molire idola. Inspicie: videbis diabolum. Non sis instus per opus, sed, quia Christus moritur.
5 Quando ergo andis 'thūn', quod velit te Christianum facere, scito diabolum. Quando man' dich frōm wil' madēn per verbum 'thūn', scilicet ut instilliferis eoram deo, diabolus loquitur. Si autem de opere in proximum dicunt, da ghetz thūn wol. Si autem proximi necessitas non dicitur re.

Vide, quid rottengeister dicant: So, so thū. Tu diabole, Coram deo
10 nihil facere possum. Si omnia idola confringo, peccatum merum sum. Non per hoc assecutus, per verbum: 'Christus pro te mortuus.' Ergo principium, medium et finis et perfectio nostrae institiae est, quod Christus pro nobis mortuus et resurrexit. Tum fthet der spruch frey: Christus macht dich ledig a pfectatis et frey a morte. Haec verba non facis vera nec opere nec praec-

12 finem

Dr] 15 predig, Ists war, das uns niemand helfen kan, und der muß darumb sterben,
Eh solls der Christus alls erlangen, so ist verfürisch ding alls, was man
bißher gepredigt hat von wercken, von buß.

Solchen schatz bringen auch mit die wort, das du kanst urtaylen alle
falsche propheten, das sie dich nit betrieben mögen, ir leer und werck führen
20 nacht und dunkel ein und künden auch nit anders, dann der teufel fliecht
dise wort, wa er kan, und richt so vil rottengaister an, der schwarzmet also,
ain ander sthembt die bild, der drit den tauß und Sacrament, das oder ihens
muß man thūn re. Sich disen spiegel an, so würdest du den lebendigen teufel
25 sejen, Wa du ain prediger hörest, der dich will zu ainem Christen machen
und sagt: thū im also, willtu ain Christ sein, so mußt so und so thūn, wa
er das wortlin 'thūn' führt, so wiß gewußt, das er dich zum teufel führt, Wa
er mit dem thūn kompt, das es sol ain werck seyn und vor Got gelten, so
schleißt, das der teufel auf im redt, Wann sie dich aber auß den nächsten
30 weyzen, das wir dem sollen helfen, leyhen und verzehzen, so ist es recht, dann
da gehört das thūn hin, Wann es aber den nächsten nit trifft, und wilt mit
dem thūn für Got, da hält dich vor als vor dem lahdigen teufel.

Solchs aber predigen die rottengaister, treiben jimmer, man soll so und
so thūn, sprich du: ich will nichts thūn, diser text lert nichts nit, zu Got
tan ich nit mit mehnem thūn, dann alls, was ich thū, ist sünd, und wann
35 ich schon alle bild umbstherme, so wird ich damit nichts erlangen, Christus
ist für mich gestorben, des muß ich mich annewen oder es ist nichts mit mir,
Das muß der anfang, mittel und end unser gerechtigkeit seyn, das Christus
für mich gestorben und auferstanden sey, ich will mich selb nit lebendig
machen, so künd ich auch nit die minst sünd ablegen. Christus hats gethon,

B) dicatione, sed fide, das ich halt dir fur, quod ita sit. Ex his vides, quod Christus in nobis sit et nos in eo. In nobis est, quod trit ex her et außert peccatum et dat institutum, das ich non malam con[sientiam], non timenda mors, non gustanda neque sentienda. Caro sentit quidem mortem und ensehet sich. Sed spiritus non. Ut Christus dicit: 'Caro autem insirma.' Caro sentit ⁵ omnia, mortem, peccatum i. e. cor carnale, das wir noch vil fleischlich syng, muts an uns haben, da that der tod noch wher. Ubi vero vere capis haec verba, non potes peccare, mori, quandiu credis, nihil horum contingit. Ut Paulus: ¹⁰ Si Christus non sur[rexit], seht ir noch in peccatis¹⁵, fac, quiequid velis. Si non mortuus propter peccatum, es in peccatis et perdidisti institutum, quere, quid velis. Iam ergo habes acta resurrectionis, 2. usum, sed non manendum in 1., verum potius in 2. respiciendum. Haec sunt die rechten osterfladen, nempe cognitio Christi.

zu 2 über außert steht nimbt 12 rechten über osterstadten

Dr) der ist für dich hingangen, du würst nichts thün, dann allein die wort fassen, dann mit den werken iſts verlorn, hasthu es nun, es sey also, und glaubst ¹⁵ es, so bist du schon genejen, Das ist die frucht.

Also secht ir nun, das Christus zu unns kommt, so er unser fünd und tod von uns nympft auß sich, und das wir zu im kommen, so wir hinzu-treten und nemen sein unschuld von im auß uns, Das ist ain unanissprechliche barthertigkraft, damit Got die welt überbält, das ist der edel kostlich ²⁰ wechsel, Nymp meyn unschuld, auß das du den tod nicht schmekest und nicht ²⁵ hilest, wie wol das slaych noch schwach ist, es erschrikt ab dem tod, aber der gayst ist sterker und willig berayt, wie Christus sagt, wa der gayst die wort faßt, so kanst mit sterben, es ist unmöglich, Sündestu aber und fürchtest dich vor dem tod, so ist es ain zähchen, das Christus noch nit in dir erstanden ist, Und wann du dich zu tod erbaytest, so hilfft es dich nit, dann das ist Pauli irtayl: umb unser fünd [V. B 4] willen ist er gestorben ic. Glaubst du die wort Pauli nit, so bist du noch in fünden, such gerechtigkraft, wa du wilt, es ist verloren. Also haben wir die zwāy stück, Zum ersten die histori, Zum andern den nutz, das du allahn denkest, wie du es dir nutz macheſt, und das seynd ³⁰ die rechten osterfladen, nemlich die erkantnuß Christi, solichs zu herzen nemen, das es allain uns gilt und uns gelehret sey, was sonst von dem Euangeliſo zu predigen ist, wirt jeß zu lang werden, wir wellen den Herren anrufen.

A M E R.

²⁹ hifte ic

29.

7. Mai 1525.

Predigt am Sonntag Jubilate.

R] Jubilate Luth.

'Modicum' scilicet In hoc Evangelio Christus depinxit nobis Christianam vitam, wie ghet und gestalt sol' jesu. Et dicit, quod consistat in hoc, quod modicum videbitur, quia it ad patrem, et ex hoc sequitur, ut turbentur et rursus consolentur consolatione perpetua. Exemplum addit puerperae, das auch also zu ghet mit mutter und kind: sunt ambo in periculo mortis, postea sequitur gaudium perpetuum, jo das kind lebt. Hauptstueck von Christlichem wesen est Christus met. Super eum edificantur omnes Christiani, quia 'lapis', drum ist er der erste, dems ghet ut aliis, quomodo? Matth. 21, 42 Ioh. muss her halten, ad tempus non videbitis, es ist ein gang verhanden, jo ein Christlich wesen an ghet, ad patrem, qui transitus facit, das ir nich verfret. Intellectus Evangelii leyt an dem: 'ich ghe zum vater', qui aliud Matth. 16, 16 est nihil, quam quod deserit hanc vitam et drit in aliam. Huc prophetae respxerunt et descripserunt regnum eius, quod est caput suorum per mortem et passionem elatus super omnes creaturenas, ergo transitus hic ist verfaßet passionem et resurrectione Christi. Si debet ire, oportet sinat hanc vitam corporalem ab homine, oportet ergo habeat vitam, quae eoram deo est, da von die leut nicht wissen, et hoc ordinatum, ut fieret per passionem et mortem. In hoc transitu 'non videbitis modicum', ut in sepulchro. Illi putabant semper mansurum sic. Ideo non intellexerunt. Post mortem videtur. Gavisi sunt et manet gaudium eternum. Oportet per hoc fiam Matth. 16, 16 dominus omnium. Ex quo sequitur, quod Christi regnum est spirituale, quod non sentitur sensu, quia dicit, quod eat ad patrem i. e. deserat hanc vitam et venire in aliam vitam deserentem hanc. Tamen prius fuit cum patre? si esset nostra vita in terris, non esset opus transitu. Quisque putat se hoc scire, sed certe paucis simi schiden sich dreit, nemo tan Christianos draufs zihen, nempe ex corporali vita. Nostra fides habet, quod resurrexit a mortuis, quod ivit sursum, quod sedet ad dexteram. Contra manifestum hoc, quod Christus non videtur, tobet die ganz welt et praedicatorum nostri zihen Christum herunder et corporale regnum wollens draufs machen. Omnes volunt Christiani esse, ille quod idola sturmef, alias coenobia. Et dicunt: vos estis dei populus, non videtur.

¹⁾ Jubilate ro Hoe die vocatus ad presbyteratum per Doctorem erat 7. Maij Anno 25.¹⁾
25 esset (1.) esse

¹⁾ Die Vokation Rövers erfolgte zweifellos durch den Rat. Luther hat wohl diese Vokation am Sonntag Jubilate im Gottesdienst der Gemeinde mitgeteilt. Am folgenden Sonntag fand Rövers Ordination statt (vgl. unten Anfang der Predigt Nr. 33).

R] Vos audistis 2^{ea} regna: Christi et mundi, das ist deutlich. Si vides externe, cogita: mundi regnum. 2. Si vides regnum Christi, specta corde et putate non esse mundi, ut est, quod videtur oculis, tangitur, videtur princeps equitare. Internum regnum: ibi nihil humani, sed solus Christus, qui non oculis, sed corde videtur, quod sedeat ad dexteram et sit dens meus. Secundum externam conversationem müssen wir uns regiren nach der wett, corde gehor ich unter Christi reich. Si predicatores miscent haec duo regna et dicunt: vos Christiani estis et non esse debetis subditi, sed liberi, tum herr omnes et ego ero Euangelicus, nulli dabo. Praedican eis, quod liberi esse debent, neminem andire volunt, sie giben sich das Königreich Christi heranß auf den feib. Si ita Christianus essem, ut nihil darem principi, außerrem alii, delonestarem virgines, quid opus ad hoc spiritu sjaneto, qui aliud docet? Hoe sine eo disere possumus. Ego video incomprehensibilem iram dei, qui permittit, ut tanta cecitas veniat in populum stante Euangeli. Non est unus satan in tali predicatore, sed 100. Hoe nobis jam exemplum. Der undant wirt uns schlagen, ut eadamus in tenebras. Drauß hat er sich¹ schon geschlagen, sehet euch für, das es uns nit auch also ghe.² Externum regnum hoc non potest pati et illi in summa miscent Christi regnum. Quando quis dicit de libertate Christiana externa et eitat scripturam, noli andire. Die Christum ivisse ad patrem. Christianus khomert sich nicht externis illis. Si autem tanquam membrum sub seculari regiment, khomert sich. Christianus non videtur sicut nec caput eius. Ex verbis et fructibus possum ansehen, quasi sit, das ich sol drauß sterben. Christianus vocari debet, quod est Christus in eo et econtra. 'Vivit in me Christus' Col. 'Abscondita est cum Christo' ec. Omnes ergo prophetae et ductores sunt diaboli, quia vocant Christianos propter externa. Christianus non dicitur, quod hoc facit vel aliud, dives est, sed quod in Christo heret ut membrum, ergo non videtur. Rhemen den teuren namen Christi zum schanddecfel et vocat Christianos et sanguinis illorum ghet den über die propheten, diabolus est ein mörder und hat lust daßu, Et hie tales sunt, got were in im euferlich wesen. Quisque Christianus pertinet ad regnum mundi et facere das, quod illi imponitur. Quanquam iniuste facit potestas, tamen Christianus patitur, quia novit Christum hoc fecisse, sivit se indicari a Pilato et passus. 'Non haberes, nisi desuper tibi.' Si ergo Christianus esse vis, oportet Christo sequareis et sub potestate sis ut ipse, sinas te indicari ut Christus ab impiis ut Pilato. Potestas in se non est mala, sed abutitur, ut enltellus non est malus. 1. werdenß meynedig und rauben, stellen und morden, supra haec füren sie

² vides (hominem) 13 eo über sine 18 in über sumum 21 tanquam über membrum 23 Christianum 30 waren zu 36 über abutitur steht passim

¹) = sie. ²) Drauß hat er sich schon geschlagen, sehet euch für, das es uns nit auch also ghe Anspielung auf die Wirren des Bauernkriegs. Vgl. unten 194, 37ff., 195, 12ff.; ebenso 'Wulder die stürmenden barren' 1525 Unsre Ausg. Bl. 18 (im Druck).

R] pretiosum nomen Euangelii, quasi hoc doceat rauaben, stelen. Vide: Euangelium est dei verbum, es wirt sich reden, non solum, quod inobedientes sunt, sed etiam nomen Christi fuerit sich.¹ Vidi ego oculis meis², in uno homine ferme sunt hundert tausend tenfel 2. Thes. 2. 'qui veritati', ein boſ= 2. Thes. 2. 12 haſſtigen, qui non potest facile expelli. Es gilt uns, sit nobis monitio, paucissimi sunt, qui Euangelium pure praedicant et paucae Civitates purum Euangelium habent, nomen tantum habent ic. Christianus fit, quod nullum opus facit, sed quod heret in Christo. Fructus vides, quos facit, sed non vides, quomodo sit affectus in corde. Nemo eximatur ex regno mundi et 10 puta non aliud esse regnum, quia Christianus patitur omnia ut Christus. 'Iuditium sibi accipient', quia contra dei ordinationem repugnant Paulus Röm. 13. 2 XIII Ro. Ille locus erit fortior omnibus bombardis. In scriptura ubique legimus, das die auſſtrüſſchen über den Kopf geföhlaſen werden, quia verbum prophetarum non potest mentiri. Ex hoc, quod abit, tristitia moventur, quid 15 sibi vult, inquit, 'modicum', erant ernider gefchlagen, ut nihil supra, ideo non potuerunt intelligere 'modicum' et illi 2: 'Putabamus' Lue. 24. Ibi vnt. 24. 21 Christianitas fuit nata, sicut puerpera prius fuit in der not, ibi utrinque nihil videtur quam mors et a parte matris et pueri, sed non videtur, quod tam breve tempus durabit et sequetur perpetuum gaudium. Sic ibi, ubi 20 Christus mortuus, ging die not an, ward die Christenheit geborn, die discepuli waren die finder, ipse moriebatur, discepuli fielen, post 'pressurae Joh. 16. 21 meminit', gaudiū visum quasi nunquam mortuus. Dicit: also ghetz zu: 'tristitia vestra' ic. also sol uns auch ghen et euilibet Christiano et tempus advenit, ut testemur nostram fidem. Prophetae impetuunt nos sua falsa 25 praedicatione, gladius sevit, hactenus in pace fuimus. Ne ergo terreannus: Joh. 16. 20 tum videbitur, quis sit Christianus, tum fit, ut membra eius fiamus, ut textus habet, et renascamur et ascendamus ad patrem ut ipse, und das ghet zu durch angst und not, qui dum posset dicere: es ist umb ein kleins, sed non facimus, caro et san[guinis ist zu ſchwindet, et iudicabimus ut discepuli: Christus 30 est mortuus. Lamentabimur et flebimus, non videbimus egressum et nemo videbit, das es umb ein klein zu thun fey, da ist die recht gepurt, da muſt got halden und da beh ſein, ne diffidamus, et cogitamus: vide, quid eveniat prægnanti mulieri? et non deserit eam. 'In momento hab ich mich von dir', sed 'in misericordia eterna' Esa[ias. Ita scriptura dicit, quod Christiana Joh. 54. 8 vita muſt durch angst zu nemen und von diſem leben zu dem andern thomen. Illi non infellexerunt 'modicum' sicut nec nos. Non loquitur de operibus Christianorum, sed eigentlich vom Christlichen wesen an ihm ſelbst. Christianus ergo non videtur, sed fructus, qui te certum faciunt, quod iam Christianus est, sed non, an mansurus sit. Ita Christianus absconditus in deo et 35 deus in eo. Velim, quod de terreno regno solum dicerent externe et econtra.

8 facis 20 geborn über (gestorben) zu 23 Christus r 33 non über et

1) = sie. 2) Vidi ego oculis meis auf der Reise, von der er eben zurückgekehrt war.

30.

[10. Mai 1525.]

[Die erste Predigt.]

Dr. **D**e weyl es Got also schickt und gefallen ist, das unser heupt albie ligt, vnu welches tod billich alle, die sich ernstlich fur seine glieder erkennen, gestorben odder betrubt seyn sollen, Derhalben so hab ich myr surgenomen, das S. Paulus levet vnu solchen sachen fur zunemen und, wie er seine verstorbende freunde getrost hat, uns auch zu trosten, Die sich aber nicht aus herzen fur glider dieses heupts und Herrn erkennen, den wird hie nicht viel gepredigt odder tröstung widderfahren, uns aber, die wyr uns seyn nicht scheinen, den wirds fast von nöten, ja auch tröstlich seyn, Darumb wil ich den tert erzelen, wie er an ihm selbs laut.

1. Thes. 4, 13 ff. [Bl. Aij] **W**ir wollen euch aber, lieben brüder, nicht verhalten von denen, die da schlaffen, auß das vhr nicht traurig seyt wie die andern, die keyne hoffnung haben. Denn so wyr
1 das] das ist P' 4/5 verstorbene EF 12 tain EF

W] **A**wo¹ predigt über der Leiche des Fürsten Herzogen Friderichs zu Sachsen. Anno 1525.

Wil es Gott also schicket, das unser lieber Landsfürst und Heupt mit 15 tod abgangen ist und nu da ligt (über welches tod billich leid tragen und traurig sein sollen alle, so seine Glieder und unterhan sind), So habe ich mir, weil der misbrauch mit der Todten begenuissen abgeschafft ist, surgenomen, den schönen tröstlichen tert S. Pauli, welcher j. Thes. 4. geschrieben stehtet, auszulegen, Darin er die Theffalonicher und alle Christen leret, was sie für gedankten haben und mit was worten sie sich unternander trösten sollen über dem Tod jrer lieben Freunde, darüber juen gros leid geschicht und traurig werden etc.

Die sich nu fur Glieder dieses Heupts von herzen nicht erkennen, die werden nicht viel klagen und trauern über seinen tod, Derhalb sie auch keins trosts bedürffen. Uns aber, die wir sehen und verstehen, was wir an jm gehabt haben, nemlich nicht allein einen gütigen, fried samen Landsherrn, sondern auch einen Vater, ist gut und nützlich solchen trost aus S. Paulo zu hören, Damit wir trauern als Christen, nicht als Heiden, die keine hoffnung haben, und darneben auch unsern glauben stercken. Nu wir wollen S. Paulon selber 20 hören, der schreibt j. Thes. 4. also:

1. Thes. 4, 13 ff. **W**ir wollen euch aber, lieben Brüder, nicht verhalten von denen, die da schlaffen, Auß das jr nicht traurig seid wie die

¹⁾ Die Korrekturkontrolle hat gezeigt, daß es von Wittemberg Bd. 1 mehrere Ausgaben vom Jahre 1539 gegeben haben muß, vgl. Näheres Einleitung zu dieser Predigt.

Di glewen, das Jhesus gestorben und auferstanden ist, so wird Gott auch, die da entschaffen sind durch Jhesum, mit yhm juren. Denn das sagen wyr euch als eyn wort des HERRN, das wyr, die wyr leben und überbleyben ynn der zukunfft des HERRN, werden denen nicht vorkomen, die da schlaffen. Denn er selb, der HERR, wird mit eynem feldgeschrey und stim des Erzengels und mit der posaunen Gottes ernidder kome vom hymel, und die todten ynn Christo werden auferstehen zu erst, darnach wyr, die wyr leben und überbleyben, werden zugleich mit den selbigen hingezuckt werden ynn den wolken dem HERRN entgegen ynn der lufft und werden also bey dem HERRN seyn alle zeyt. So tröstet euch nu mit diesen wortten unternander.

1. Thessal. 4.

Vorrhede auf diese Epistel.

Die heylige schrift gibt nicht alleyne nach, sondern lobet auch und preiset ^{Sir. 38, 16} die jhenigen, so betrübt sind und beweynen die todten, wie denn der weise man saget: Beweyne deynen todten, denn es hat jeyn leben eyn ende, und, wie wyr auch lesen von dem Patriarchen Abraham, da seyu weyb Sara ^{1. Moi. 23, 2} nu gestorben war und er eyn zeitlang betrübt fur der leiche lag, darnach

⁹ mit den zweimal C 19 leich EF

W¹ andern, die keine hoffnung haben. Denn so wir glewen, das Jhesus gestorben und auferstanden ist, So wird Gott auch, die da entschaffen sind durch Jhesum, mit jm juren.

Denn das sagen wir euch als ein wort des Herrn, das wir, die wir leben und überbleiben ynn der zukunfft des Herrn, werden denen nicht vorkomen, die da schlaffen. Denn er selbs, der Herr, wird mit einem feldgeschrey und stimme des Erzengels und mit der posaunen Got^{Bl.} C^hes ernidder kome vom himel und die Todten ynn Christo werden auferstehen zu erst, darnach wir, die wir leben und überbleiben, werden zu gleich mit den selbigen hingezuckt werden ynn den wolken dem Herrn entgegen in der lufft und werden also bey dem Herrn sein allzeit. So tröstet euch nu mit diesen worten unternander.

Die Heilige Schrift lests nicht allein gut sein, sondern vermanet auch, die Todten zu beweinen und leid über sie zu tragen, Denn Jhesus Thrauch spricht cap. 38. also: 'Mein kind, wenn einer stirbt, so beweine jm und klage ^{Sir. 38, 16} jm, als sey dir gros leid geschehen' etc. doch 'tröste dich wider' etc. Daher ^{v. 18} lesen wir von dem heiligen Erzvater Abraham Gen. 23. das er Sarah sein ^{1. Moje 23, 2}

^{zu 33} Über die Todten leidtragen. r ^{zu 37} Abraham klaget Sarah. r

Der stund er auff und begrub sie. Item also leset yhr, da der heylige Jacob der
 1. Mose 50, 1 patriarch gestorben war, wie Ieyu son Joseph eyn gros leyd anrichtet ynn
 1. Mose 50, 10 Egypten landt und noch viel eyn größers, da er yhn begraben soll, Welches
 doch heilige menner gewesen sind und vol des heyligen geists, und doch also
 beküntert gewesen umb die todten.

Item wie die kinder von Israel dreißig tage leyde trügen über dem
 1. Mose 20, 29 Aaron und abermals dreißig tage umb den Mozen, Also lesen wyr, wie sich
 5. Mose 31, 8 grosse könige und heiligen beküntert haben umb der heyligen tod, das auch
 Gott spricht von dem gottlofen könige Joaschim, Er solte nicht geflaget werden,
 3. Jer. 22, 18 Jere. 22. Das also das klagend leyde tragen über die todten allenenthalben
 19 ynn der schrift gelobet wird, wie denn ym neuen testament Christus aus
 großer liebe über Lazarum sich auch beküntert und wehyete.

Und so das gilt, das sich eyn yeder umb des todtnens willen beküntere,
 davon er eyn kleine freundschafft haben möchte, so wird auch viel mehr ge-
 lobet, wo es grosse regenten gewesen sind, wie die heupter und fursten ym volck
 von Israel, Mozes und Aaron ic. und sonderlich, wo es frome fursten waren,
 Nun der selbigen zal hetten wyr auch wol unser heukt, [Vl. A. iij] wo wyr nicht

4. heilige A 6 tag EF laby E laib F 9 Joatim E Joachim F 12 Lazarus DE
 13 todten EF 16 sonderlich A

W) weib, da sie gestorben ist, flaget und beweinet hat. Also auch, da Jacob,
 der heilige Erhvater ynn Egypto starb, trug sein Son Joseph gros leid über ju
 1. Mose 50, 1 und hielt die Leidstag aus und hernach, da er in begrub im Land Canaan, 20
 hielt er sampt denen, so mit jm hinauff zogen waren aus Egypten, ein seer
 1. Mose 50, 10 grosse und bittere klag und trug leide über seinen vater sieben tage Gen. 50.
 Nu sind Abraham und Joseph ja heilige Memner gewesen, vol des heiligen
 Geists und sind doch hoch betrübt gewesen über jren Todten.

Auch trunge die ganze Gemeine Israel leid über Aaron, da sie vernam, 25
 4. Mose 20, 29 das er dahin war, und beweinete in dreißig tag Nu. 20. Hernachmals auch
 5. Mose 34, 8 Mozen Tente. 34. Desgleichen lesen wir viel ynn der Schrift von den lieben
 Erhvatern, Propheten und königen, das sie jre todten klaget und bitter
 beweinet haben und sie ehrlich zur erden bestetiget, Denn es war ein sonderlich
 lob bey diesem Volk, wenn die Todten ehrlich begraben worden und ein grosse 30
 schmach und unehr, wenn das widderpiel geschach, drumb wirds beides ynn
 der schrift öfft angezeigt.

Ists nu lobs werd, wenn man sich beküntert und leid tregt über ver-
 storbenen nidrigs stands, als wenn ein Nachbar, freunde etc. umb den andern
 trawret, Viel mehr ist loblich, das man solches thu, wenn grosse Herrn oder 35
 Fürsten mit tod abgehen, durch welche Gott fried gibt und erhelt und allerley

zu 19 Joseph beweinet Jacob etc. r zu 25 klag über Aarons und Mozes tod. r zu 29
 Ehrlich begrebnis bey den Juden. r zu 33 Gott gibt und erhelt durch die oberteit fried etc. r

Dir so grob und unverstendig weren, Die weyl denn nu unser heupt alhie ligt,
 sollen wyr gedenden, was wyr verloren haben und was uns Gott vnn dißem
 heupt geben hat und widder weg genomen, Es ist bey den alten seer weislich
 geredt, das niemand zu loben sey, er habe denn das ende wol beschlossen, denn
 5 wyr sind alle vol gebrechen, und wie wol wyr viel gütter haben und vielleicht
 morgen vnn der aschen ligen, doch so werden dißse gütter verflüstert durch die
 gebrechen, bis sie Gott hynweg nimpt, als demn thunt wir erft die augen auff
 und erkennen das verlorn gut, das durch die gebrechen nicht hell leuchtet,
 Also wird uns auch widderfahren, Bisher haben wir ein solch heupt gehabt,
 10 durch wilchs uns Gott fride geben hat, zu wilches zeitten nie seyn blut-
 vergießen gewesen.

Aber dißes schreye ich nicht seynen kreßten zu, denn sie finds nicht,
 sondern Gott, der uns mit den augen der barmherzigkeit angesehen hat und
 uns also damit begabet, Darumb auch ist sich nicht zubekumern, das die
 15 person alhie ligt und der Körper, denn why müssen auch dahyn, sondern viel
 mehr ist zubeklagen, das Gott dißse person so schier abhawet und nimpt uns
 den fride hynweg, das zusuchen ist, dieweyl er das gefehß zerbricht, er werde
 den schatz und das gut auch weg nemen, Des haben wyr uns zubeklagen, das
 uns viel mehr schaden geschickt denn seynen person, denn an seynem ende hat
 20 er dißse grude gehabt, das er vnn dem erkentniß des Euangelion dahyn ist

16 dißse] dißer D 20 quad F

W) gutes den unterhanen erzeigt. Weil denn nu unser Heupt und lieber Landes-
 fürst jnn Gott verstorben hic liget, sollen wir uns billich von herzen bekumern
 und leid tragen, Nicht allein seins abschieds halben von diesem Jamertal,
 sonder viel mehr, das jn Gott eben jnn dieser ferlichen, gewlichen zeit, da
 25 schier ganz Teutschland erreget ist durch der Bayren aufrühr, so plötzlich
 hinweg nimpt, dazu besorgen ist, Gotte möchte uns sampt jn den schönen
 frieden, den er dem ganzen Land durch jn, so lang er im regiment gewest,
 quediglich geben hat, auch wegnehmen, Des haben wir uns am meisten zu
 beklagen. Denn so viel sein Person betrifft, hat der frome Herr fur seinem
 30 letzten ende sich also hören lassen¹⁾, das man gewis merken hat können aus
 seinen worten, das er einen seinen, festen glauben an Christum, unsern HErru
 gehabt hat und im rechten erkentniß des Euangelij, umb welches willten er

27 den er dem] dem er des II^r

¹⁾ Vgl. Schöltgen und Kreysig, *Diplomatische und curieuse Nachcose 10. Teil S. 370 f.*
(Bericht der kurfürstlichen Räte an die Universität Wittenberg vom Sonntag Jubiläe 1525):
 Wir wollen euch auch darneben zu Christlichen trost mit bergen, daß sein Churfürstliche gnaden
 in Gott selig, zuvor mit Christlicher Andacht und gutter vernunft geleichtet und das hochwürdig
 Sacrament nach Christi, unsres lieben herren und seligmachers aufzähung und ordnung empfangen
 und sich darmit, Auch mit tröstlicher ergezung Brüderlicher lieb zu allen menschen auff Erden
 mit Christlichen worten beleuth haben.

Der und mit solchen worten seyn hoffnung bewehret, das wir hoffen, seyne seele
seyn ewiglich getrostet.

Aber wir, die wir seyne glieder sind und seynes eynflus mehr brauchen
sollten, sind des verantbet und abgehauen und gleich wie wir dancken sollen
der gnade, die wir gehabt haben, also auch mogen wir uns wol bekummen,
das sie hymweg genommen ist, und doch hoffen und Gott bitten, das er sie uns
lenger gebe und fortham andere auch mit disser quade erfülle.

Dis ist die gemeine flage unser alter, das wir den guten fursten ver-
loren haben, aber noch das aller ergste ist, das dis heupt dahyn settet eben
ist zu dissen schweren, wunderlichen zeitten, da das ganze deutsche land ym
außrur steht, das zu fürchten ist, wo Gott nicht zuvor kommt, das das ganze
deutsche land verwüstet werde, und ist eyn böse zeichen, das er yhn hymweg
nimpt eben zu disser zeit, da wir seyn am alter meyisten brauchen sollten, Es
ist wol zu fürchten, dieweyl seyu todsabsat und dis unglück also auff eyn-
ander komen, er wolle damit anzeigen, was er ym sinne habe, Denn also eyn
helles licht des Euangelion ist ynn Germania nicht gewesen als ihund, Aber
dieweyl es allenthalben faul und hymlessig angenommen wird und vom meyisten
teyl verfolget, so müssen ist verfürter und mordgeyster kommen, die es am aller

⁹ fasset P' 15 hab P'

W¹ beym leben nu etlich jar her viel erlitten hat, verschieden ist, Das wir gar
kein zweifel haben, er sey gewis bey Christo.

Uns aber, so dis Heubts, das nu vom Körper abgehauen ist, Glieder
sind, gesicht gros leid jum dem, das jn Gott eben zu dieser bösen zeit hin-
weg nimpt, das er uns am besten solt fürstehen und wir sein jnn solcher
schrecklicher empörung am nöttigsten bedurft hetten, Denn es zu besorgen ist,
weil seins Tods abgang und die greuliche außchur so bald auffeinander komen,
es werde ein grosser jamer und unglück deudschatland übergehen¹, wo es Gott nicht
gnediglich hindert und abwendet. Dañn wir wol mit ernst zu bitten haben.

Und zwar wir hetten ein gute, scharffe staupen wol verdienet, Denn
Deudschatland hat das leicht der warheit oder die lere des heiligen Euangeliu
noch nie so helle und rein gehabt von der Apostel zeithe als eben ist.² Wie
stellen wir uns aber dazu? Aller ding undankbar, Der meiste teil auch
unter denen, so es haben, werden sein bald überdrüssig und verachten die edle
Perlen. Wil von den Widerjachern nicht sagen, die es nicht gnugsam lestern
und verdamnen kunnen und viel unschuldigs bluts drüber vergießen und

zu 28 Wie wir deudschen uns stellen gegen dem Euangelio. r

¹⁾ Diesen Gedanken hat Luther seit jener Zeit oft ausgesprochen vgl. z. B. in der 'Ermahnung zum Frieden auf die zwölf Artikel der Bauerschaft in Schwaben' 1525, Erlang. Ausg. ² 24, 273, 274, 275; vgl. Unsre Ausg. Bd. 18 (im Druck). ²⁾ Denselben Gedanken spricht Luther aus in der Predigt am 13. August 1525 vgl. unten.

Der hohisten lestern und schenden, das es nicht seyne schuld sey, das er tod ist, sondern unfer aller und des ganzen deutschen lands.

Darumb Gott den huyweg nympf, der vhm ym weg ligt, damit er seynem zorne raum mache, den wir verdiendet haben, sonst zu seynen zeiten 5 hat er uns noch bis her erhalten, wie er denn pflegt, das er under weylens umb eynes frommen mans willen eynem ganzen lande hilfft, wie er dem Lande Syrien thet umb Naeman willen, Item Jojada der hohe priester, dieweyl der lebete, war es alles glückselig und gieng wol zu, da er aber tod war, da war es aus, Also auch ist zu beforgen, das uns Gott durch diesen man glück 10 und felicität und alles gutes geben hat, nu aber, dieweyl das hyndernis weg ist, welchus uns den zorn außgehaben hat, ist zufür^{2. Kön. 5, 1} Bl. A 4|schen, wyr werden seynem zorn nicht entgehen, wie der prophet Eze. sagt: Ich hab eynen man gefücht, der sich zwischen mich und sie legt, aber ich hab keynen funden.

Das ist die ursache, darumb wyr uns beklüfern, so nu unfer heupt 15 gefallen ist, eyn fridsamer man und regent, eyn stilles hewpt, und eben ist, so der unfride hereyn bricht, huyweg genomen wird, An diesem tode sollen wyr

s der] er D

W) rhumen noch gar herrlich dazu, als theten sie wol dran, das sie Gott seine liebe Christen so grenlich verfolgen und so jemerklich hinrichten.

Weil wir uns denn so schendlich dagegen stellen, verhenget Gott, unser 20 grosse undankbarkeit zu straffen, das Schwermer und Rottegeister außstehen und solchen schändlichen lernen¹ und jamir in Deutschland anrichten und nympf eben zugleich mit hinweg (welches mich schrecklich anfihet) unsern lieben Kurfürsten, darumb zu beforgen ist, Gott werde seinen zorn, den wir auff unserm teil mit unfer undankbarkeit und verachtung gegen dem lieben wort, 25 Jene aber auß dem andern teil mit lestern und verfolgen nur seer wol verdienet haben, raum geben und gehen lassen, den er bisher durch unsern Landesfürsten, des ich keinen zweifel trage, außgehalten hat. Denn es pflegt Gott oftmal umb eines einzigen fromnen Menschen willen wol ein ganzen Land 30 Fried und heil zu geben, Wie er Syrien thet umb Naemans willen 4. Reg. 5, 1 2. Kön. 5, 1 Paral. 24. So lang der Hohenpriester Jojada lebete, stunds 2. Chron. 21, 16ff. recht und gieng wol zu im Königreich Juda, Bald nach seinem tod wand sichs spiel.

Also ist auch wol gleublich, das Gott diesem Land durch den frommen Herrn fried und alles gutes geben habe und nu, weil dieser Falle gefücht, 35 zubesorgen, er werde solche wolsart zu gleich mit jni hinweg nemen und ein starcke, scharffe ruten über uns gehen lassen. Doch last uns mit ernst beten,

zu 19 Gott thut eim ganzen Land wol umb eins Menschen willen. r

¹⁾ lernen vgl. auch Unsre Ausg. Bd. 33, 605, 24 und ebda. Nachtrag (auf S. 687).

Di) uns stossen, als der uns gilt, auf das wir uns demütigen, bessern, erschrecken und das Evangelion annehmen, denn das schwert ist gezückt und die art an den Baum gelegt, wo wir uns nicht dran stossen. So fern zimpt uns leyd zu tragen. Aber doch die Christen bleibyen nun solhem leyde nicht, Der halben hat S. Pauls solches den jhenigen zu trost geschrieben, die sich also bekumern, Nu, wie wir den tert erzelet haben, also wöllten wirn auch mit Gottes hilff völksen.

1. Thes. 4, 13 'Wyr wöllten euch aber, lieben brüder, nicht verhalten von denen, die da schlaffen, auf das ihr nicht trawrig seyt wie die andern, die keyne hoffnung haben.'

Hie verbent er nicht das trawren, denn am ende wird er sagen: Mit solchen worten tröstet euch unter eynander, und dieweyl er tröstet und heyst trösten, so wird er trawrigkeit gefinden haben, und weret nicht, das sie da seyn. Aber mit eyner undercheid, die er hynzu setzt, schiedet er die trawrigkeit nun zwey stude, Eyne ist der jhenigen, die gar keyne hoffnung haben, die also

4 solchen D 5 Paulus CF 8 nichts D 9 da fehlt EP 13 da] das P'

W) das Gott seinen zorn und straffe, die wir wol verdienet hetten, wollte gnediglich abwenden und unser umb seines heiligen Namens willen, der sonst von das mehr denn zu viel gelestert wird, verschonen oder ja ein zeitlang die straff noch aufzuhalten. Auch guade verleihen, das wir uns von herzen demütigen und bessern und das liebe [St. Cf] Evangelion mit grösserm ernst, lieb und dankbarkeit annehmen. Zweivel auch nicht, Gott werde uns durch Christum gnediglich erhören und die oberkeit, so er geordnet und eingesetzt hat, schüthen und erhalten wider das wüten und toben der lesterlichen Aufstrukter, die wider Gott und recht das schwert nemen, das jnen nicht befolken ist, drum sie Matth. 26, 52 auch Gott gewis straffen wird, 'Denn wer das schwert nimpt', spricht Christus,

Röm. 13, 2 'der sol durchs schwert umkommen', Und S. Paul Röm. 13, 'Die der Oberkeit widderstreben, werden über sie ein urteil empfahen'. Hoffe auch, Gott werde hin furt dis Land mit Christlichen und friedsamem Fürsten begnaden, Denn Lut. 11, 9 Gottes verheissung ist gewis: 'Betet, so werdet jr nemen' sc. Das sey gung zum eingang. Nu wollen wir den Text kirchlich überlauffen.

1. Thes. 4, 13 'Wir wöllten euch aber, lieben Brüder, nicht verhalten Von denen, die da schlaffen, Wuss das jr nicht trawrig seid wie die andern, die keine Hoffnung haben.'

Ta sehen wir, das S. Paul nicht verbent, das man trawre und leide trage über die Todten, Denn er vermanet die Theffalonicher, das sie sich jnu solhem Falle unternander mit diesen worten, die er jnen hie fürschreibt, trösten sollen. Weil er solches thut, ißts ein gewis anzeigen, das sie trawrig sind gewest und jre verstorbene Freunde beklaget haben, Welches er nicht

Dr[om] trauen, das sie keyn erkentnis von Gott haben, wie die Heyden, die yhren vertrauen auf eynen menschen segen, Als wenn sie eynen fromen fresten gehabt haben, an dem und seynen tugenden hiengen sie mit aller zuverficht, wie die da nichts von Gott wissen, komen nicht so ferne, das sie Gott hetten erkand, der yhn solchs geben hatte odder widder weg neme und sie strafte, da hats der tod alles hinweg und gibt yhn nichts widder an die stat, haben auch dißen schaden nicht widder kommen büßen, Derhalben so ist es eyn trawrigkeit gewesen on alle hoffnung, Als denn ist alles vertrauen ynn gütteru, ynn reichthumb, ynn heyligkeit, die dahyn sellet, wenn der mensch liegt. Solchs trauren, spricht er, wil ich nicht, das yhr haben sollt, sondern also sollt yhr euch bekümmern, das yhr ever trawrigkeit mit tröstung erstatzen mügt, Und seht un hynzu, was für eyne tröstunge sey, Erstlich der person halben, die da schlefft, das ist eyn trost, das die ihnenigen, die da Christum erkant haben, sind dahyn, wie wol sie viel güter gehabt, von welchen uns viel gutes widderfahren ist, die werden wyr nicht mehr zeitlich sehen, sondern schlaffen ißt, Es ist eyn schlaffen, darffest nicht sorgen, das er auch schmerzen trage odder sich bekümere wie du, sondern ruget und schweigt, seyne tugend sind eingezogen ynn Gott und mit Gott, der sie yhm geben hat, liegen ißt und seyren bis an jüngsten tag, da werden wyr sie heller und klarer sehen

+ da] 10 EF

WJ 20 straffet als unrecht, sondern leßt gut und recht bleiben. Doch sehet er hin zu, das sie nicht trawig sollen sein wie die Heiden, die keine Hoffnung haben. Macht also ein unterscheid zwischen der trawrigkeit der Heiden und der Christen.

Als soll er sagen: die Heiden kennen Gott nicht, weil sie sein wort nicht haben, drumb ißt unmöglich, das sie wissen und glauben sollten, das Christus Gottes Son, der welt Heiland, darumb gestorben und widder aufgerstanden ist, das er alle, so an in glauben, am Jüngstentage außerwecken werde zu der auferstehung des lebens. Daher können sie nicht anders gedachten, denn wer ein mal gestorben ist, der sey und bleibe ewig tod. Drumb wenn der tod Man und Weib, die sich wol begangen¹⁾ und lieb einen andern gehabt haben, odder sonst gute und liebe Freunde von einander scheidet, so ist des trawrens und klagens unter jnen kein mas noch ende, Sonderlich aber, wens grosse und frome Herrn und Fürsten odder sonst treffliche Lente, die mit hohen gaben und schönen tugenden geziert sind gewest, sterben, die jederman lieb und werd gehabt hat, und sein vertrauen auf sie gesetzt umb jrer tugend, Fromkeit, weisheit, gewalt etc. willen. Das macht: sie hoffen

zu 23 Wie die Heiden jre todten beweinen r

¹⁾ die sich wol begangen haben vgl. Grimm DWtb. I, 1287, wo weitere Belege aus Luther = 'zusammen leben, mit einander umgehen'.

Dir denn furhyn, was fur ehn vernunfft, verstand, weisheit und stercke hym yhmu geweien ist, durch wilche uns Gott zuvor gedenet hat, Davon werden wyr auch viel mehr freude haben denn furhyn hym seynem leben.

Und dieweil nu dem also ist, so ungen die andern wol trauren, aber nicht hoffen, die Christen aber wissen, das er schlefft und nicht verlorn ist, und dieweil er schlefft, so mus er wider afferstehen und hym die werck treten. Darumb so wissen wyr, das disse tugend und gaß Bl. V Ister auch widderkommen werden, die er verlassen hat, also, das wyr uns auch nicht wünschten, das wyr hym behalten hetten, denn als denn so werden wyr unsern fursten widerumb sehen, was er gewest ist und was wyr geweien sind, und das nicht hym menschen, sondern aus Gott, und wie disse gütter alle aus Gott hym das heupt und aus dem heupt hym uns geslossen sind, Das vermügen die heyden nicht, denn sie hoffen nicht, das der verstorben freund wider sol kommen, sondern das die tugende und gütter des fursten vertilget sind, die niemands mehr wird wissen obder sehen. Mit uns aber ist's viel anders, Der kram ist uns alleme zugethan und eyn tuch, das ist: die gestalt des todes, ist dasfür, Aber die tugent Gottes ligen darynne eyn kleyne zeit beschlossen, als denn werden wyr sie besser sehen denn ihund und werden eynander widerumb sehen, nicht von eynander geföndert wie die Heyden, die on Gott leben.

14 des] der F

W) nicht, das ein besser und ewig leben nach diesem zeitlichen, das vol jammers und elends ist, folgen wird etc.

So solt jr, die jr andere gedancken, herz und sinn habet, denn die Heiden und eins andern und ewigen lebens jun jener welt erwartet, nicht trauren, Sondern gewis sein, das ewre verstorbenen Freunde (haben sie anders an Christum geglaubet) nicht tod sind, sondern schlaffen jun füßer, lieblicher ruge und am Jungstentage gewis wider afferstehen werden und ein Leib haben, der liechter und heller sein wird denn die Sonne. Es thut wol herzlich wehe, wenn uns unjere beste und liebste Freunde, weib, kind etc. fröme, friedsame Herrn und Fürsten mit tod abgehen. Denn alda sehen und erkennen wir erst, was wir an jnen gehabt haben (wens auch gleich geringe Leute sind) und mit waßerley tugenden und gaben sie begabt sind gewest, welche an jrem leben nicht so zu sehen sind, weil jner dar gebrechen mit unter lauffen, die sich verstellen und verdunkeln. Doch gleichwohl sol des trawrens und klagens ein mas sein, Und der trost, den uns S. Paul hic furhelt, den Sieg behalten, Das ein Christlich trawren und klagen sey, nicht wie die Heiden pflegen zu trawren, die nicht weiter sehen denn, wie jre Freunde gestorben und begraben sind, und nicht anders wissen, denn alle hoffnung sey nu mit jnen aus etc.

Dr] Zum andern 'So wyr gleubwen, das Jhesus vom tode erstanden sey' ^{xc. i. Theij. 4, 14}

Hie vermenget S. Paulus den schlaff und auferstehung Christi mit unserm schlaff und auferstehunge und knüppfets auehander und macht ehn auferstehung und schlaffen drans, wie er auch zu den Corinthern thut 1. Corin. 15.

⁵ 'Wenn leynt auferstehunge der todten ist, so ist auch Christus nicht auferstanden', Als sollte er sagen: also gewis iſts, das die todten erſtēhen werden, wie gewis wyr sind, das Christus erstanden ist, Denn wyr wiſſen, das Christus gestorben und widder auferstanden ist, ſitzende zur rechten jeynes vaters, nicht, das er droben ſitze fur jeyne person, sondern, wie zum Römern

¹⁰ ſtehet Ro. 4. Christus ist umb unſer ſünde willen gestorben, aufß das er uns ^{Röm. 4, 25} von ſunden errettet, und umb unſer gerechtigkeit widder auferstanden, aufß das er uns from und heylig macte.

Dis ist der nutz und gebrauch jeyner auferstehung, das ſie nicht unfruchtbar bleibe, sondern würde unſ uns, das wyr von ſünden frey werden und heylig, wenn wyr denn heylig sind, jo ſind wyr auch gerecht durch jeyne auferstehung, derhalben jo werden wyr auch leben, die ſünde, todt, teuſſel

³ aneyader A ⁵ anh A ⁹ oben EF

W] 'Denn ſo wir gleubwen, Das Jhesus gestorben und aufß ^{1. Theij. 4, 14} geſtanden ist, So wird Gott auch, die da entſchlaſſen ſind durch Jhesum, mit jm ſüren.'

²⁰ Hie vermenget der Apoſtel den Tod und die Auferſtēhung Christi mit unſerem Tod (denn er ein Schloß nennet) und auferſtēhung, knüppfets an einander und macht ein ding drans. Also thut er auch j. Cor. 15. da er ſpricht: 'Iſt die auferſtēhung der Todten nichts, So ist auch Christus nicht ^{1. Kor. 15, 13} auferstanden.' Als ſoll er ſagen: So gewis werden die Todten am jüngſten tag auferſtēhen, So gewis wir ſind, das Christus auferstanden ist. Denn die Schrift betreuget unſ nicht, ſo da zeuget, das Christus, unſer Herr gestorben und am dritten tag widerauferstanden, ſitze nu juu ewigheit zur rechten Gottes des himelichen Vaters, da er nicht mit den Engeln ſpielt und fur ſein Person allein ſelig iſt. Sondern 'umb unſer ſünde willen iſt er ^{Röm. 4, 25} geſtorben und umb unſer gerechtigkeit willen auferweckt' und hat ſich geſetzet ^{Röm. 8, 34} zu der Rechten der Majestet, das er unſer Hohepriester ſey und vertrete unſ, gebe unſ Gaben und endlich am Jüngſten tag aus dem Grabe auferwecke.

²⁵ So hat unſ nu Christus durch ſeinen Tod und Auferſtēhung erlanget, das wir nicht allein von unſer ſunden frey und gerecht und heylig ſeien, Sondern auch der auferſtēhung zum ewigen leben und feligkeit gewis zu hoffen haben, jo wir anders an juu gleubwen. War iſts, das, weil wir hie leben, unſ die ſunde betrübten, der Teuſſel ſchrecket und der Tod zeitlich

³² Junftentage II'

zu 20 S. Paul bindet an ein ander Christi und unſerem tod und auferſtēhung. r

zu 32

Psal. 63 r zu 33 Was unſ Christus tod und auferſtēhung mactet. r

De] werden uns nicht hindern, denn wilcher heilig ist, den leßt er vnu junden und tode nicht stercken, Gott der ist gerecht, leget nicht die straffe hym, da nicht junde ist, wie S. Paulus sagt, das der tod ohne straffe sey der junden und die junde ist des todes stachel, denn wenn nicht junde were, so were auch kunn tod nicht, derhalben so kan er dissen menschen ym tode nicht ligen odder sterben lassen, der oon junde und frum ist.

Aber durch die außerstehung Christi geächt das, und wirkt, das er von junden frey ist, darumb errettet er yhn auch vom tode, und ob er stirbt, so iſts nichts denn ein schlaff, sellet er dahyn mit dem leybe und schlefft, darumb auch so mus er gewislich widder herfür und leben wie Christus, ¹⁰ diewent die schuld weg ist, nemlich die junde, so iſt auch die straff, der tod weg, Aber es bleibt eyn wenig verborgen und iſt eyn schlaff, auf daß das der glaube raum habe, Also menget er Christi außerstehung und unsere ynn emander und schleunſt endlich: So Christus erstanden iſt, so muſtu auch außerstehen, denn seyne außerstehunge gilt, das wyr auch außerstehen, sonst ¹⁵ were er nicht gestorben und widder außerstanden, wo er nicht gewolt hette, das wyr auch außerstehen sollten.

[Bl. B ij] Darumb so schleunſt er recht: wenn die todten nicht erſtēhen werden, so iſt auch Christus nicht außerstanden, so doch Christi außerstehung alleyn darumb geſchehen iſt, daß wyr auch sollen außerstehen.

Derhalben wer dissen Artikel helt und zweifelt nicht, der hat genug troſts, iſt stark und mächtig, kan die andern auch tröſten ym sterben, wie er

¹⁶ er (1.) es D ¹⁹ werden] worden ACD wurden EF; worden ist doch wohl Druckfehler, oder steht worden für würden (= würden), was zuweilen begegnet?

W] würget (wie allen Heiligen, ja Christo ſelbs begegnet iſt) Weil wir aber gleuben an den geſegneten Samen, der dem Teuffel den Kopff zu treten hat, und durch den Glauben ſein Gerechtigkeit und Sieg unfer eigen worden iſt, ²⁵ So mag uns der Teuffel wol würgen und der Tod verſchlingen, Aber ſie können uns ſo wenig jnn jrer Gewalt und macht halten, ſo wenig ſie Christum haben halten können, Denn ſie haben weder irſach noch recht, unz als Sunder und des Tods ſchuldig zuverlägen, viel [Bl. CII] weniger zu würgen, Denn Christus, die ewige gerechtigkeit, ſtehet fur uns, stirbt und opfert ſich ſelbs fur ³⁰ unfer Sunde, reiniget und heiligt uns mit ſeinem teuren blut und verſchinet uns mit Gott dem Vater, daß der Teuffel kein mangel oher junde an uns finden kann. Wo aber nicht junde iſt, da thar man keine straffe leiden, 'Denn der tod', ſpricht S. Paul, 'iſt der Sunden ſold'. Darumb ob wir gleich jnn der welt viel angst und trübjal leiden, ſo haben wir doch jnn Christo fried und ob ³⁵ ſol. 3, 3, 4 wir auch gleich sterben, ſo iſt doch unfer 'leben' (ſpricht S. Paul Col. 3) 'mit

Da] sich trostet, So Christus erstanden ist, so mus es ja nicht vergeblich und unfruchtbar seyn, sondern, wo Christus hynkompt und Gott hynsiret und ist, da suret er auch alte hyn, die ynn Christo entschlaffen, Alle werden sie müssen erstehen, denn Christus ist eyn richter über die lebendigen und todten, Aber sie werden nicht alle mit Christo gefurt und gesetzt, da Christus hyn gesetzt wird, odder das er hyn geben wird, das er Christo geben hat, Sondern die, die alleyn mit Christo und ynn Christo gestorben sind, Die andern wird er hie lassen, die nicht ynn Christo entschlaffen sind, die werden auch nicht mit Christo gefurt werden, denn disser preys und rhum, das sie nicht alleyn werden auferstehen, sondern auch mit Christo gefurt werden, da hyn da Christus bleybt, wird alleyne den Christen gegeben, Den andern bleybt die auferstehung zu eynem gerichte, das sie auch für der welt für dissen augen zum gerichte geben werden.

Das ist der trost, das wyr nicht alleyne gewis sind, wenn wyr sterben und entschlaffen, widderumb auferstehen werden, sondern auch, das sie mit Christo gefurt werden, Es were eyn grosser trost, wenn uns Gott ihund unser heut widder erwecket, das wyr die tugend und gabe solten sehen, Aber er wirds besser machen, das wyr nicht das alleyne werden sehen, das ihund verloren ist und ynn das bette geleget ist und zugedeckt, Sonderu auch, wie er mit Christo gefurt wird, da Christus ist, das er als denn vol ewiges lebens, vol liechtes, vol verstands, vol freuden, vol Gottes und eyn herree aller dinge.

16 grösser D 18 wy A

W] Christo jnn Gott verborgen. Wenn aber Christus, unser Leben, sich offenbaren wird, denn werden wir auch offenbar werden mit jm jnn der Herrlichkeit.'

Weil denn nu die schulde (die junde) hin weg ist, Denn Christus hat sie tewer gung bezahlet, so ist auch die straffe (der Tod) aufzugehaben. Drumb ob wir gleich da hin fallen und leiblich sterben, so iſts doch (wen du dem Man nachredest, der Christus heifft, und jm glaubest) nicht gestorben, Denn er spricht Joh. 8. 'Warlich, warlich, ich sage euch, So jemand mein wort Joh. 8, 51 wird halten, der wird den Tod nicht sehen ewiglich' und 5. 'Warlich, warlich, Joh. 5, 24 ich sage euch, Wer mein wort höret und glaubet dem, der mich gesandt hat, der hat das ewig Leben, Und kommt nicht jnn das Gerichte, sondern ist vom Tod zum Leben hin durch gedrungen', und Joh. 11. 'Ich bin die auferstehung Joh. 11, 25 und das leben, wer an mich glaubet, der wird leben, ob er gleich stirbe'. Und wer da lebet und glaubet an mich, der wird niner mehr sterben', Darumb wenn dein stundlin kompt, das du davon solst, So schlaff jmer frölich ein auff diese trostliche wort Christi und befahl jm deine Seele, er wird dich gewislich nicht betriegen. Und ist umb ein kurzes zuthun, so wird er dir

zu 25 Gleubige sterben nicht. r

Dej Also wenn Christus kommen wird, wird er uns aus dem erdtreich führen und mit sich ynn eyn ewig reich sezen, und müssen mit ihm sitzen, das wyr kinder Gottes werden. Also verlieren die Christen eyn zeit lang die gabe und guter, die uns Gott geben hat, aber als denn werden wyr sie viel besser haben. Aber es gehört eyn glaube dazu, denn wilcher nicht glaubt, wird nicht viel trosts hieraus haben. Nu dissen glauben uns Gott geben, wilcher den hat, der sieht auch und dem schmecks auch uns herze, sonst iſts ynn eyn faul, rohe ding. Denn dis ding ist nicht ynn die sinne und augen gestellet, sondern ynn den glauben und das wort hingesezt, und der es hie nicht führet, der wird es dort nicht sehen.

Es muss aber eyn solcher schlaff seyn, der durch den HERRN Jhesum geschicht. Als wenn ich iſt zu eynen thrauen sagete, der da tobete und waltet widder das Evangelion, der mit der verleugnunge Christi stirbe, spreche ich: der stirbt nicht mit Christo, sondern widder Christum. Wilcher aber Christum erkennte, der selbige stirbt mit Christo, das ist: wilcher erkennet, das Christus für uns gestorben sey und widder auferstanden und ynn dissem erkentniß bleibet. Wenn ich nu ynn solchem erkentniß dahyn fare, da ist eyn trost. Und wiewol wyr kinder sind, dennoch glauben wyr, das sie solche tugend haben und den HERRN nicht verleugnen, sondern mit der seelen ynn den HERREN und ynn das wort faren, wilchs wort verschließt alle kinder, die wyr gethan haben.

[Bl. 8ij] Es ist yhe keyn mensche, der anders zum teyl eyn Christen ist, der nicht etwas mitte sey, nach dem es Gott also ausgeteylet hat, wie zu den Corinthern geschrieben stehtet, wenn auch eyner gleich schwach were, lege frant und zu

22 yhe fehlt D

W] mit seiner stim herfür rufen, da wirstu denn mit augen sehen, was du iſt 25
gleubest.

1. Kor. 15, 12ff. Das meinet auch S. Paulus, da er 1. Cor. 15. Christus auferstehung und die unser jnu einander menget, und schleisset: Ist Christus auferstanden, so werden auch wir auferstehen. Als soll er sagen: Für sein Person hat ers nicht gedürfet, das er stirbe und am dritten tage widder auferstünde. Weil wir aber unter der Sunde waren gefangen und dem Tod unterworffen und war bey uns da widder kein hilff noch rat, hat er uns damit gedienet. Auf das wir durch jn von der sunde und tod, dar ein wir gefallen sind umb des ungehorsamis willen unsers ersten Vaters Adam errettet wider zur gerechtigkeit und leben kemen. Widerumb spricht er: 'wo aber die Todten 35 nicht auferstehen, So ist Christus auch nicht auferstanden. Ist aber Christus nicht auferstanden, So ist unsrer Predigt vergeblich, So ist auch ewer glaube eitel und seid noch jnn eweren sunden. Auch sind die, so jnn Christo entschlaffen sind, verloren' etc.

Dr] bette, dennoch ist er darzu nütze, das ich mehn werck an ihm ube, nütze ist er mir, wenn ich seyn recht brauche, Von den gaben rede ich ihund, Mander wird für unniße geschahet, wenn er aber tod ist, dencket man: o hetten wyr ist eyn solchen man, der uns raten und ynn den sachen helffen kunde, also noch dem tote, so findet es sich, das keyner so gering ist, der nicht etwas hette, damit er andern gebienien kunde, wiewol es durch etliche gebrechen etwa verdunkelt wird, aber noch dem tote so sieht mans denn.

Wilcher nu ynn disse erkentnis bleybt, der hat eyne hoffnung und ist mit Christo entschlaffen, wie yhr denn geschen habt ynn disse menschen, der alles beydes gehabt hat, und wie wol er fleyfch und blut hatte, dennoch disse gaben blieben, Aber noch dem tote ist jo werden wyr es julen, wird man sagen: O wolte Gott, das wyr disse gaben und disse tugende hetten, also wird man der gebrechlichkeit vergessen und wird das gute abgelenkert. Und dieweyl er ynn dem erkentnis des Euangelij verschieden ist, von welches wegen er disse jar viel erliden hat, so hoffen wyr, das er ynn Christo entschlaffen sey, Darumb hat er auch den vorteyl, das er yhn mit sich wird führen, Und dissen trost furt er, das wyr keyner person halben nichts verloren haben, und wird uns nochmals mit ihm führen, und werden viel heller und kleuer seyn.

Aber disser trost ist selzam und seht uns gar aus disser welt, und 20 wolten wol gerne, das wyr under des auch etwas hetten, Aber es sey denn, das du disen trost hast, so wirstu eynen Herrn haben wie eyn Heyde, Der halben so lasset uns gerüstet seyn, es ist viel mehr zu trawren denn zu lachen, Wenn wyr das außerlich ding ansehen, so ist es wol zu erbarmen nach dem

3 geishäget EF 11 julen] entpünden F 19 disser A] im Kustoden disser
21 habst EF 22 dann lachen EF

W] So ipts mi alles darumb zuthum, das wir den Artikel (Ich glaube ein 25 auferstehung des Fleisches) gewis fassen und uns wol drin üben, o können wir nicht allein für uns jnn Todtes nöten stark und müttig sein, sondern auch andere trosten und mit S. Paulo sagen, das Ihesus darumb gestorben und auferstanden ist, das solcher Tod und Sieg jnn aller welt geprediget soll werden, und wer da glaubet, das solch jn zu gut geschehen sey, und entschleift 30 durch Ihesum jnn solchem glauben, der sol gewis sein, das jn Gott der Vater dahin werd führen, da Christus ist, das er bey jn sey allezeit.

Tis ist ja ein herrlicher trost für die glaubigen, Das sie nicht allein gewis sollen sein, wenn sie sterben oder, wie es S. Paul teuffet, entschlaffen, das sie jnn Christo widerumb auferstehen, sondern auch mit Christo gefüret 35 sollen werden und bey jn jnn seim Reich ewig sein, aller güter, die er hat, teilhaftig als seine Brüder und Mitterben. Es were uns ein grosser trost

zu 24 Auferstehung des Fleisches. r zu 32 Trost für Christen. r

Diſen euffern menſchen, und wilcher auch diſen ſchaden nicht ſulen, der muſ ehn ſteynere herz haben oder iſt leyin recht glied, Die fromen werden Gottes zorn vnn diſem wol ſulen.

Aber wie wollen wir ihm un thun, das er uns diſe heubt hynweg hat geriffen, auß das die gnade nicht vnn uns flieſſe, die er ihm geſchenet hat? 5 Hie iſt von nötten, das wir uns an den Christum halten und uns also ſulen: Lieber Gott, wir haben lange fride gehabt, aber undankbar find wir geweſen, haben diſe ſas und dich vnn ihm nicht erkand, Aber nu dieweyl es hynweg genommen iſt, ſo erkennen wirr miſere ſchuld, kommt ehn krieg, ſo haben wirs verdienet und noch wol ehn ergers umb der werck willen, die wirr noch 10 nicht erkand haben.

Er hat uns lang honig geben, werden nu auch ehn mal müſſen ſeuß eſſen, es hat uns lange gekuhlt und wol than, das wirr ſo ſtille geſessen find, Der fride aber iſt nu verloren mit leib und gut, land und leutten, aber wirr halten uns daran, das wirr ihm bald widder werden haben, Sterben 15 wirr drob, ſo iſt leyne hoffnung, das er widder werde kommen, ſondern viel herlicher wird er kommen, denn er furhyn war, under des follen wirr Gott bitten, das er gnade wolte geben denen, die noch ihm werden kommen, ob wirr mit danckagunge ſeyner gute und mit gedult ſeyns zorns möchten ſeynen zorn abwenden und aufthalten, dieweyl uns das unglücke iſt fur der thür iſt, und 20 hie liegt das heupt, das [Vl. B 4] fride hat gehalten, Iſt ſo gehtet der teuffel hereyn und hats ihm ſygn, das er land und leutte ihm bluet verschwemme.

1 muſ A 2 hymn A ſulen] entpfinden (*so stets*) F 6 hahen F 7 lange
fehlt F

w) und freunde, wenn Gott unfer Heubt wider außerwecket, das wir jn iſt lebendig ſehen und ſeine tugend und gaben, der wir an ſeim leben ſo eben nicht gewar haben genommen als iſt, da er dahin iſt, fur augen ſtellete. Aber er wirds an 25 jenem tag viel beſſer und herrlicher machen, da wir nicht allein ſehen werden, was wir iſt an jn verloren haben (Denn ſein veterliche ſorge fur uns, ſchirm und ſchutz iſt nu aus), Sondern wir werden denn auch ſehen, das jn Gott mit Christo wird ſüren, da denn kein ſünde, Krankheit und Tod an jn zu ſehen wird ſein, ſondern etiel gerechtigkeit, ſtercke, leben, ſeligkeit. 30

Aber dazu gehört ein glaube, on welchen uns ſolcher herrlicher troſt faſt eingehet¹⁾, ja gar kein nutz bey uns ſchaffet, denn wir ſehen noch begreiffen mit feinem ſinn das, davon S. Paul hie redet, ſondern iſt ſchlechts jns wort

¹⁾ faſt eingehet s. v. a. 'keine warme, freundige Aufnahme findet', 'teilnahmlos läßt', Grimm DWb. 3, 187. Auch sonst bei Luther z. B. Erlang. Ansgr. 2 19, 138: Aber das heißt nicht Gottes Wort recht gehandelt, wenn es ſo faſt und faul eingehet, daß man nicht davon erwärmet und gebessert wird.

Dr] Darumb so will ich euch gebetten haben, das wyr Gott drumb danken und unsern undank betennen und bitten fur die uberkleyt, das er uns nicht all ynn eynen haussen stosse, Denn wo die uberkleyt also nidder geleget wuerde, so wuerden wyr leuen fride haben, Gott der wil nicht, das der gemeyne pozel regire, wie er saget Röma. 13.: alle gewalt ist von Gotte, dazu gibt er auch ^{Röm. 13, 1} seyne gnade und gabe, wie man denn sieht, das eyn oberman odder heubt man, eyn furst mehr gnade und tugende hat denn eyn gemeynner man, wie wol es etliche misbrauchen, vdoch bleyben die gabe, Wo aber die uberkleyt außgehaben wird, so werden die ergisten buben regiren, die nicht werd sind, ^{1. Röm. 11, 29} das sie die schüssel solten waſchen, der teuffel wolte die ordenunge gerne außheben, auß das er raum hette seyne büberey zuwolsuren, gelinget es yhui, so sind wyr schon verloren.

Derhalben so ist nu hie stercker zu streiten mit dem gebet denn mit dem schwert, Aber das sollen sie wissen, das wer widder uberkleyt strebt, der nymp ^{Röm. 13, 2} eyn gericht über sich. Röm. 13. Das ist: eyne stauppe, neyn stanchen odder plage werden sie haben, wie denn das wortlin auch zu den Corinth. gebracht wird 1. Cor. 11. wenn wyr gerichtet werden, so werden wyr von dem ^{1. Röm. 11, 29} HERRNN gestrafft, Und disser spruch wird mehr thun dem alle büchſen und zwijſe, und die bauern werden dijsem spruche nicht entgehen.

Es ist aber zu fürchten, das die erfüllung dis spruchs nicht zu lange außen bleib, das der schade zugros werde, aber wyr müſſens Gotte abbitten, das der schade nicht gröſſer werde, Denn der spruch Pauli wird wol war bleyben, machen sie myr aber Paulum zu eym ligner, so will ich sie jundern heyffen, Darumb ist es nicht zuverachten, auch so fürcht sich der teuffel fur dem schwert gar nicht, sondern viel mehr unser gebet, derhalben er sich an allen orten also eynſichtet, Denn er weis, das seyn straffe nicht ferne ist,

15 nehn] neun EF 16 plagen EF 17 Cor. am xi. C

W] geſaſſet, an welches ſich der Glaube hengen und dran halten muſſ, Darumb wers hie durch den Glauben nicht ſihet, der wirds auch dort im wesen nicht ſehen.

'Gott', ſpricht er, 'wird die, jo durch Jhesum entſchlaſſen ſind, mit jm ^{1. Thess. 4, 14} führen'. Die aber entſchließen durch Jhesum, die in durch ſein wort erkennet haben und geglaubet, das er für ſie geſtorben ſey zu vergebung jrer ſünden und den Tod überwinden hab, das ſie mit jm ewig leben ſollen und bleiben jnn folchem erkennis und befentnis bis an jr ende, ſterben und faren darauß dahin. Widerumb die, jo dieſen Glauben nicht haben, wenn ſie gleich züchtig und erbarlich leben, laſſen jns ſaow werden, thun viel gröſſer, ſchwerer werete, die entſchlaſſen nicht durch, sondern wider Jhesum und ſind verdampt, Denn wer nicht glaubt, der iſt ſchon verdampt. So aber die wertheiligen, die

zu 29 Entſchlaſſen durch Jhesum. r zu 34 Entſchlaſſen wider Jhesum. r

Dr] darumb wolt ex auch gerne, das yhr viel mublömen, und dieweyl wir denn
jeine schultheit merken, so laßt uns fürsichtiglich bitten, das Got seine quade
und bestand der überkeit gebe wol zu regieren, auf das wyr yhn also zuvor
kommen, jeynen zorn außhalten und abbitten und uns bessern, Das helfe uns
Gott. Amen. 5

I vmblämen E vmtämen P

W] eüsserlich ein erbar leben führen, jnn Christo nicht entschlaffen, viel mehr werden
die wilden, rohen Leute, jnn den weder ehre noch zucht, sondern nur eitel
muntwil und bosheit regirt, Dergleich auch die Tyrannen und Rotten, die
Christus wort verfolgen und lestern, diese mit dem schwerd, jene mit der
zungen, durch Jhesum nicht entschlaffen. 10

31.

11. Mai 1525.

Die zweite Predigt.

Dr] [Bl. 61] Die ander sermon Martini Luth. am Donrstag frue
zum begrebnis.

Gestern, meyne freunde, haben wyr gehort, wie der Apostel Paulus die
Christen tröstet über die jhenigen, die da Christlich sterben, das der
trost darynnen stehtet, das man die augen zu thu und nicht auff sehe, wo der
leib hyn fället, sondern das herze auff thu und sehe, wo er hyn gehe, nemlich,
das er eyne kleyne zeyt endzückt wird aus unsfern augen und der schatz eyn=

12 begrebnis C

W]

Der II. Sermon.

Gestern haben wir gehöret, lieben Freunde, Wie der heilig Apostel S. Paul
die Christen tröstet, so da trawren und leid tragen über jre [Bl. CIII] ver=
storrene, nemlich, das sie von den selbigen gedachten sollen haben, nicht wie
die vernunft pfleget, die nichts anders weis, denn wer ein mal gestorben sey,
der stehe nicht mehr auff, Sondern wie die Schrifft davon redet, nemlich, das
sie schlaffen und das sie Gottes Körnlin und Pflanzen sind, die er geset und
gepflanzt hat, das sie wider auff gehen und erfür wachsen sollen auff den
lieben Sommer wie ein weichen Körnlin oder der andern eins, welches nicht
ehe aus der Erden herfür kommt und bringet vielfeltige früchte, es sterbe und
verfaule denn zuvor. Also auch sollen wir, wie S. Paulus 1. Cor. 15. saget,

zu 21 Was wir für gedachten sollen haben, von den so in Christo tod sind. r

der gezogen wird, auf das er am jüngsten tage herlicher und schöner herfür kommt, denn er vor yhe gewesen ist, Welche aber Heyden sind und von Christi erkentnis, die haben keinen trost, den sie haben keyne hoffnung nicht, Wenn die selbigen sterben, so sterben sie also, das sie nicht zu-trosten sind.

⁵ Nu weiter diesen trost aus zustreichen, hält er uns für und malet uns für die augen, wie es zu gehen soll, das uns ist durch den tod weg genommen wird, wie es zugehen wird am jüngsten tage, wilchs keynet so klar beschreibt als dörper Apostel, da er weiter spricht:

'Denn das sagen wir euch als eyn wort des HERRN, das ^{1. Thess. 4, 15} wir, die wir leben und überbleiben ynn der zukunft des HERRN, werden denen nicht furkommen, die da schlaffen.'

Als sollte er sagen: das sagen wir euch als eyn wort, das der HERR selbs redt, Es ist eyn verborgens und etwas heymlichs, das ich euch sage, wie er auch 1. Corin. 15. thut, Siehe eyn heymlichs stücklin will ich euch sagen, ^{1. Kor. 15, 51} das wir nicht alle werden sterben, aber alle müssen wir verwandelt werden, Und ist sicher und gewis, das er dis wort nicht redet, sondern Gott gebraucht

² er ye vor D

W¹ 'unverweslich', 'jnn herrlichkeit' und 'trafft auferstehen', so müssen wir zuvor ^{1. Rot. 15, 43} 'verweslich', 'jnn uehr' und 'schwacheit gejet' werden. Davon wissen die ^{1. Rot. 15, 42} Heiden nichts, die Christum nicht kennen, Darumb haben sie auch solche Hoffnung nicht und sterben ou allen trost dahin.

Weiter zeigt er nu mit allem vleis an, wie es am Jüngsten tage werde zugehen mit der auferstehung, darumb das er die Gieubigen gern trösten wolt wider alle einrede und widersprechen der vernunft die Gottes wort faren leßt und erteilet hierin jrem fulen nach. Und weil er von hohen unerhörten ²⁵ und der welt ungleubigen sachet redet und er doch ein schlechte geringe Person ist, ermanet er sie heimlich, sie wolten sein Person nicht ansehen, auch nicht gedachten, das er solches aus seinem Kopff erdichtet habe, sondern das sie es hören und annemen sollen als Gottes wort, und spricht:

'Denn das sagen wir euch, als ein wort des HERRn, Das wir, ^{1. Thess. 4, 15} die wir leben und überbleiben ynn der zukunft des HERRn, werden denen nicht vorkomen, die da schlaffen.'

Troben hat er gesaget, Das 'Gott die, so durch Christum entchlaffen ^{3. 14} sind, werde mit jm führen'. Hier möcht einer fragen, weil er solches allein von denen sagt, so durch Christum entchlaffen, das ist, im glauben an Christum gestorben sind, Wo werden denn die bleiben, so jnn Christi zukunft lebendig erfunden werden? Wie? werden die selbigen ein forteil haben, ehe Christum sehen und zu jm gefüret werden denn die, so gestorben sind? Dar-auff antwortet er und spricht: Ich wil euch etwas heymlichs sagen, das ic noch von niemand gehöret habt, werdet es auch nirgend so klar geschrieben

¶) also der weise zu reden, wie die Propheten pflegen, das Gott das wort geredt habe, nicht er aus seinem kopfe, auß das er sie desto mehr stercke und gewisser mache, das er sagen wil, denn alles, was der mensche redet, ist eytel lügen, wird nichts drans, aber was Gott redet, das muss geschehen.

Darumb so macht er die herzen sicher, auß das sie nicht wanden, es werde also geschehen, nemlich, das die, die wir als denn werden leben, die wir überig werden bleibben, noch nicht gestorben, werden denen nicht zuvor komen, die endschlaffen sind, und sie uns auch nicht noch wir sie. Dis furstomen deutet er dahin, wie wir glauben eyne Christliche kirchen, vergebung der sinde, auferstehung des fleschs und von dannen er zukünftig ist zu richten die lebendigen und die todten ic. mengts vnn eynander, das Christus vnn eynem augenblick eynher plathen wird und seyne zukünfft werffen auß lebendige und todten und also treffen, Das die, so denn leben, werden vhn sehen, aber nicht ehe da seyn.

Denn die da verstorben sind, werden auch da müssen seyn und vnn 15 eynem augenblick auf eynem haussen seyn, Nicht ist es zuverstehen, das, die da leben, werden vhn zum ersten sehen und zu vhn gerukt werden, sondern, wie sie verbrand sind, zu pulver gemacht und vnn der welt zu stoben, das wird vnn eynem hui hie stehn und aus der erden herfür komen, das die lebendige und todten werden zugleich alle leben.

[¶] c ii] Daran habt ihr, das der jüngste tag lebendige menschen vnn 20 der welt wird finden, und disse lebendige werden nicht entschlaffen obder sterben,

15 da (2.) fehlt D

W) finden, Mir aber iſt offenbart von Himmel. Darumb sage ichs euch 'als ein wort des H̄errn', das gewis und war ist, Derhalben j̄s auch annehmen und glauben solt, als wenn j̄s aus des H̄errn munde selber höretet, nemlich, 'Das wir, die wir leben und überbleiben jun der zukünft des H̄errn, werden denen nicht zuvor komen, die da schlaffen'.

1. Thess. 1, 16. 17. Das ist: wir, so Christus zukünft erleben werden, werden weder Christum ehe sejen, noch ehe zu ihm komen denn die, so entschlaffen sind, Sondern so wirds zugehen: Jun dem augenblick, wenn Christus kome und die letzte 25 Posaune erschallen wird, da werden die Todten jun Christo auferstehen unsterblich und unverweslich und ein verklärter Leib haben, Jun des werden auch wir, so zur selben zeit leben, verwandelt werden, das ist, Wir werden weder also sterben noch begraben werden, wie alle Menschen von anbegin alters oder anders zufals halben gestorben und begraben sind oder aber zu pulver verbrand, von Thieren zurissen etc. Sondern werden schlecht verändert werden, das unser Leib anders gestalt wird sein denn ist, nemlich, das nicht mehr ein sterblicher, verweslicher Leib wird sein, sondern ein geistlicher, unsterblicher und verklärter, viel herrlicher und schöner denn die Sonne. Dar-

Der wie er denn saget, die wyr überig werden seyn, das ist: die wyr nicht werden schlaffen, Also scheydet er sie von den andern, die da leben, das disse widder zu lebt noch zum ersten werden kome, sondern hnn eynem hui wird er kome, und die da geschlaffen haben, mit nemen, Und dis heyst er zu den Corinth.
5 eyn heymlichs stücklin, das ist: das der welt verborgen ist, das kein mensch weys, denn nem es Gott offinbart, wie denn die wort lauten:

'Siehe, ich sage euch eyn geheimnis, wyr werden nicht alle ^{t. 1. Kor. 15, 51 ff.} entschlaffen, wyr werden aber alle verwandelt werden, und das plötzlich und hnn eynem augenblicke zur zeit der letzten posawnen,
10 Denn es wird die posawne schallen, und die todten werden auff-erstehen unverweslich, und wyr werden verwandelt werden. Denn dis verweslich mus anziehen das unverwesliche, und dis sterbliche
mus anziehen die unsterblichkeit'^{1) xc.}

Dis ist das geheimnis, davon die welt nichts weis, und niemand denn
15 wer den heyligen geist hat, Es ist eyn gros ding glauben, das dis war sey.

O wie viel ist yhe wol von anbegyn der welt gestorben, zustogen und
zustoben, zu pulver worden, zu aschen verbrand, ynn wässer geschrund und auff
manigfellig weise und wunderliche umkommen, dissen hat der siich fressen,
20 jenen der wolff xc. das deucht die vernunft gar wunderlich seyn, das hnn
eynem augenblick die ganze welt leben sol, und ehe sie schlaffen und begraben

<sup>13 unsterblichkeit EF] sterblichkeit A—D 18 wunderliche] wunderbarliche D 20 sol
leben D</sup>

¹⁾ sterblichkeit in A wohl Druckschler; vgl. Z. 34.

WJ umb werden wir, beide so gestorben und begraben oder wie sie nu verweisen
find, und wir, so zur selben zeit lebendig erfunden werden, plötzlich und jnn
einem augenblick aus dem sterblichen wesen jnn ein unsterblich verwandelt 'zu i. Thess. 4, 17
gleich hingezückt werden jnn den wolken dem HErrn entgegen jnn der Luft',
25 Das also zu gleich jnn einem augenblick zugehlen wird, das die Todten erfür
aus der Erden, oder wo sie nu blieben und verwejet sind, gerückt und wir
sampt jnen zu gleich hin gerafft, wie und wo wir gefunden werden und weg-
gerissen aus dem sterblichen leben, Und also mit einander verklert werden.

Davon redet er 1. Cor. 15, auff die weise: 'Siehe, ich sage euch ein ge- ^{t. 1. Kor. 15, 51 ff.}
heimnis, wir werden nicht alle entschlaffen, wir werden aber alle verwandelt
werden und dasselbig plötzlich jnn eim augenblick zur zeit der letzten posau. Denn es wird die Posau schallen und die todten werden afferstehen unver-
weslich, und wir werden verwandelt werden. Denn dis verweslich mus an-
ziehen das unverwesliche, und das sterbliche mus anziehen die unsterblichkeit.'²⁾

35 Hier zeiget auch S. Paul an, das, ob wol Christus, wenn er am Jüngsten
tage kome, die welt gar Teuflich bös und Gottlos finden wird, das gleichwohl

Di) werden, sondern wie sie gehen und stehen und erfunden werden, disse werden ihm bette liegen und schlaffen, etliche werden essen und trinken und fröhlich seyn, andere werden an ihr erbeit erfunden werden, wie denn die Sonne ihm morgen lande ehe auffgehet denn zu mitternacht, hic ihm auffgange, da die Sonne scheinet, ist es frue morgen, aber am niddergange ist es nacht, Also wird disse tag alle stende und wesen erfunden und plötzlich sie verwandeln ynn unsterbliche menschen.

Als denn wird er beweysen seyne gewalt und majestet, wie er than hat ynn der schöpfung der welt, also wird sich an dissem tage alles bewegen, schüttern und beben und wird alles vol feuer seyn, das wird seine majestet und gottliche krafft beweysen, damit er ißt feuerlich umbegeht und mit müssen beweyset, nicht so mit öffentlicher krafft, wie wol er auch ihund speiset, trennet und regiret alles, aber die glenbigen fassen dis alleyn, denn aber wird disse krafft gar offenbar werden, welche beyde, die gottlosen und fromen ⁵
^{90. Mittb. 21. 37.} zu gleich fulen werden, wie der HERR Christus selber sagt Matthi*eum* am 21. ¹⁵

3 yrec C' denn fehlt EF' 9 tag EF' 10 schütten P'

Wⁱ) rechthaffene Christen sein werden, Welches ein seer grosser trost ist, Denn es reden sonst Christus und die Apostel von dieser zeit, wenn Christus kommen wird, ein Richter über lebendig und tod, mit solchen worten, das schrecklich ²⁰
^{Zut. 18. 8} zu hören und zu lesen ist. Christus sagt Lue*cum* 18. 'Wenn des Menschen Son kommen wird, Meinstu auch, das er werde glauben finden auff Erden?' Und anderswo saget er, Er werde die welt so bös und Gottlos am Jüngsten tage ²⁵
^{Matth. 24. 37.} finden, wie sie gewesen sey zun zeiten Noe und Lot, da die Leute sich keins unglückes besorgeten, sondern waren fröhlich und sicher, essen, trinken, freiten, tanften, pflanzten, beweten, Bis zur zeit Noe die Sündslut kam und zur zeit Lot, da es seyr und schwefel vom Himmel regent und brachte sie alle umb. Eben so wirds auch zugehen zur zeit seiner zukunft, Wer das wesen der welt gegen den worten Christi helst, der sihets fur augen, das ißt so gehet, wie ers verfundiget hat, Des Kaufens, Bawens, Pflanzens ist ißt weder maß noch ende, Auch ist das mordig wejen mit freffen und sainßen, sonderlich jnn Deutschland so gemein worden, So nimpt auch das schändlich laster, die Bauchjorge und der verfluchte Geiß und Wucher, wil der gemeinen laster geschweigen, von tag zu tag so gewaltig über hand, das ich gedenke, es könne nicht lange stehen, sondern müsse bald brechen.¹⁾

¹⁾ Derselbe Gedanke in der 'Ermahnung zum Frieden' usw. (1525 Uns. Ausg. Bd. 18; ist im Druck) Erlang. Ausg. ² 24, 277: Was hülß, wenn eins Barren Alter so viel Gülden als Halmen und Röner trüge, so die Oberkeit nur desto mehr nähme und ihren Pracht damit immer größer mache und das Gut so hinzschländert mit Kleidern, Freffen, Saußen, Bauen und dergleichen, als wäre es Spren? Man müßte in den Pracht einzischen und das Ausgeben stopfen, daß ein arm Mann auch was behalten könnte.

Dr] und Luce am 17. das disser tag wird wie eyn bliz hereyn brechen, gleych Gal. 17, 26
wie der bliz, wenn er aussgehet, so ist er ynn eynem hui yni auffgang und
niddergang ic.

Zu denen redet er, die under eynen hymel wounen, so ferne sie den
5 hymel sehen, also auch wird disser tag reynher schlagen.

Denkt yhr nu, was fur eyn wezen wird werden, wenn sie also sicher
werden seyn, zu gleicher weyse als wenn es ihund hell und schön wetter were
und [Bl. 6 iii] schluge eyn bliz hereyn, wie würde uns das herze so gar ent-
fallen, was wird denn geschehen, wenn sie alle werden sicher seyn, hyn und
10 her gehen, handeln, schlaffen und eyn faul leben furen?

Also hat er uns abgemalt, das wir, die wir überig werden seyn, werden
jhenen nicht zuvor kommen, sondern plötzlich ynn eyn ander unsterblich wezen
gesetzt werden.

Ie spricht man doch, es müssen alle menschen eyn mal sterben, als die
15 Epistel zu den Ebreern saget, und alle menschen, die vom wehbe geboren Hebr. 9, 27
werden, sind dem tode underworffen? Hierauß soltu also antworten, das dis
verwandeln wird eynes yeden eygener tod seyn, Darumb er auch braucht das
wörtlin 'schlaffen', das wir nicht alle entschlaffen werden, sondern alle ver-
wandelt werden, spricht nicht, wir werden nicht alle sterben, denn er sondert

1 am fehlt EF 2 yni] am D 4 eynem CD einem EF' 6 wird werden] werden
werden A 14 Ie] Iha D Eh EF' müssen] müissen A

W] 20 Das ist aber erst schrecklich zu hören, das die welt sich so schändlich [Bl. C III]
stellte zu dem heiligen Euangeliu, damit sie Gott jnn dieser letzten zeit vor dem
Jüngsten tage so gnediglich heimgesuchet hat, Aluff jenem teil verfolgen und
lesteru die Feinde die erklante warheit auß hefftigste und gewichste. Hie
bey den Freunden ist nicht allein die undankbarkeit gros, sondern der gröste
25 hauffe beginnet auch des lieben worts überdrüssig zu werden, Wo es sanft
thut und uns frey macht von der gravissamen Tyranny des Bapsts, der mit
seinen Gelegen und stricken die elenden Gewissen gewollich beschwert und
gefangen hat, da höret mans gerne und ist angeneme, Straffets aber unsern
unglaubu und Gottlos wesen und leret, wie wir sollen nu fort an, nach
30 dem wir gleybig sind worden, nüchtern, gerecht und Gottselig leben, Thun
wir aber das widerispiel, so seien wir nicht Christen, werden auch das Reich
Gottes nicht ererben Gal. 5., Da wils nicht so süsse eingehen, Ja man wird Gal. 5, 21
jnn feind. Darumb besorge ich, es werde mit der zeit dahin kommen, das,
wenn man die laster straffen wird, das kein glaube, fürcht Gottes jnn Leuten
35 ist, sonderlich die groben als freßen, sauffen, geißen, wudhern, Ehebruch,
hureny treiben etc. Das auch die, so Christen wollen sein, ein misgefallen
driüber haben werden und solche notige straffe dahin deuten, Es sey den Leuten
an ic ehr gered und ic Gewissen beschweret, Man sol die Leute nicht schrecken,

Der disse zwey, sterben und schlaffen, weit von eynander, als die yhenigen heyst er schlaffen, die tod sind und ligen hie, die aber verwandelt werden und aus eynem sterblichen wesen ynn eyn unsterblich gesetzt, die, die sind nicht tod, denn es wird ynn eynem augenblick zugehen, die selben heyyset er nicht gestorben, sondern die überlinge¹, die als denn sterblich sind, werden essen und trinken, ynn eynem augenblick werden ynn eyn ander wesen gesetzt, also das ynn eynem augenblick tod und leben wird seyn.

Gleich wie ihund, wenn der blix eynen menschen trifft, ynn eynem augenblick so ist er tod, also auch als denn werden sie plötzlich tod seyn und ynn dem tote ynn eyn ander wesen kome.

Nu von disser sache schreybt niemand so klarlich als S. Paulus, und bleibt der artikel warhaftig, das Christus wird kome zu richten die lebendigen und todten, das ist: seyne zukunft wird lebendige und todte finden und

³ unsterblich²] unsterblich D

¹⁾ überling niederl. overling Lübben-Walther 263, die dort angegebene Bedeutung paßt hier nicht, wo es offenbar = 'Ubriggebliebene' ist; Frisch führt aus einem Vok. von 1782 überling = residuus an.

W| sondern trostten etc. Denn wer auß Christus und der Apostel wort vleißig achtung gibt, der führet wol, das vor dem Jüngsten tage die welt voll Spötter und Epicurer wird sein etc.

Schlecht denn mit zu, wie zu besorgen ist, das Ohrenkrauer¹ die Gangel einnehmen, die da predigen, was man gern höret (Denn die welt wil solche Lerer haben), so wird die Trutene mit der Dürftigen verloren werden, Denn es kan kein gut ende nemen, das man sich so unrisch zur Sache stelle und die liebe warheit so ubel empfahet, ja leßter und schendet außs eüsserste und zu lügen und irthum nicht allein liebe und lust hat, sondern auch fur warheit verteidigen und erhalten wil. Darumb wird die welt, weil sie das leicht nicht haben wil, mit grösser blindheit geschlagen werden denn zuvor unter dem Baystum, und wird gehen nach dem wort Christi: Das lechte wird Matth. 12, 15 erger sein denn das erste. Der lechte zorn, den Gott am Jüngsten tage an den Gottlosen üben wird, der wird der grösste sein, Solchen muss die welt vor wol verdienen, Drumb wirds auch denn erger sein, denn sie zur zeit Noah und Lot gewesen ist. Doch gleichwohl werden Christen, spricht S. Paul, leben, wenn Christus kome wird. Wie wir auch bekennen jnn unserm glauben, das 1. Kor. 11, 26 ein heilige. Christliche Kirche sey, dieselbe, spricht S. Paul, wird den Tod des HErrn verkündigen, bis er kome 1. Cor. 11.

zu 17 Deute. 29. r

¹⁾ Vgl. Thiele Nr. 156.

Da ynn der zukunfft und stym der posawnen werden die lebendigen tod seyn und die todten leben.

Also bleybts war, das alle menschen müssen ehn mal sterben, das ist: dis leben lassen und ynn ehn anders kommen, Wo denn Christen werden seyn, die haben eynen trost, die da aber feynen glauben haben und gott los sind, denen wird es ehn solch gros schrecken seyn, das yhn auch die welt zu eng wird, denn wenn sie ixt essen, trinken, on sorge sind, ynn eynem hui werden sie den schrecklichen richter sehen und den hymel vol fewers, als denn wird sich vhr peyn ewiglich anheben, Gleich wie die fromen, die Gott fürchten, die ixt das nicht sehen, wenn sie erweckt werden, ynn eynem augenblicke werden sie disen richter Christum sehen, fröhlich und sicher über die lebendigen und todten.

Dis auferstehen wird ynn eynem augenblicke geschehen, also das Adam nicht zuvor wird kommen dem Abraham noch vhr dem Adam odder 15 Abraham.

5 haben eynen] ha=|eynen 1 7 werden BCEF'] weren 1D

W] Nu von dem geheimniß und verborgem stücke, davon S. Paul hic und 1. Corin. 15. redet, weis die welt nichts, daher ers auch ein 'Geheimniß' heisset, 1. Cor. 15, 51ff.
 Ja es sind gar wenig auch unter den Christen, die solches gleuben, wie es S. Paul selbs erfahren must 1. Cor. 15. Denn es lautet gar wunderlich, ja unmöglich sein, das alle, so vom ersten Menschen an bis auf den letzten, so gestorben und begraben sind, jnn ein augenblick vom tote sollen auferwecket werden. Darumb weils der vernunft nicht eingehen, das so schnel sol zugehen, Denn sie führet, das da einer zu pulver verbrand ist, ein ander ins wasser geworffen, der dritte von wilden Thieren zerrißen, der vierde am Galgen von Raben gefressen etc. In summa, wer kan sagen, ja dencken, wie mancherley und wunderbarlicher weise die Menschen umbkommen jnn aller welt, und sollen doch allzumal jnn einem augenblick fur dem Jüngsten gericht lebendig da stehen etc. Desgleichen sollen auch die andern, so als denn leben werden, sie werden gefunden am tisch, im hause, auffm feld, im bette, beim wein, an der erbeit etc. jnn eim nu verwandelt werden, das sie auch alle zu hauff sampt den andern versamlet da stehen werden und jnn eim nu sampt jnn hingezucht jnn den Wolden dem HErrn entgegen etc.

Wenn du die vernunft da zu rat nimpfst, wirstus nümer mehr gleuben, Gott aber wird alda seine Göttliche gewalt und Majestet beweisen, wie er gethan hat, da er Himmel und Erden aus nichts geschaffen hat, Sprach nur ein wort, da stands bald da. Also wirds auch hic zugehen, Der HErr wird spricht er, mit einem Feldgeschiere und stim des Erhengels und mit der Posannen Gottes ernider kommen vom Himmel, als denn werden jnn eim augenblick die Todten auferstehen und wir verwandelt werden.

Dr] Also gewislich und so eugentlich beschreibet ers, wie es zugehen wird, als wenn es uns für den aungen stunde, wie sichs denn zympt, das die Christen also für den augen haben sollen, auff das sie dissen tod, den sie sehen, das der mensch also dahyn sellet, nichts achten, sondern wenn der HERR dis tages hercyn wied fallen, heutte oder morgen, wyr nichts zuvor haben, auch sie nicht, die für langst gestorben sind, sondern werden zugleich zusammen plagen und eynander seheu.

[Vl. 64] Der das nu glenbt, dem ist es eyne tröstliche predig, eynem Christlichen herzen ist es eyn lieblicher, iusser gesang, Eynen ungleubigen herzen ist seyn schrecklicher ding nicht, Eynen Christen wird diser tag ganz lieblich jeyn, denn der teuffel ruget hic nymer nicht, so wil das fleisch auch seinen willen haben, wirft uns von eyner sunde ynn die andern, die welt haßet yhn, gunnet yhn nicht ein bissen brods, der teuffel wil yhn umb leib, ehr, seele bringen, Er sehe ehr oder gut an, so hat er marter genüg, Hat er ehr, so ruget die welt nicht, bis sie yhn zu schanden macht, hat er gut, hat er eynen gefunden leyb, so wil yhn die welt drumb bringen, hat er das wort Gottes, so wird der teuffel erst nusinnig und bringt yhn drumb, wie denn auch ißt geschicht.

12. wirft A

W] Ja, spricht man doch, Alle Menschen müssen sterben Ebre. 10. Recht,
vobr. 9, 27 Alle müssen sie sterben, auch die, so als denn lebendig erfunden werden, Aber
nicht wie die, so außm Todbet oder sonst sterben und begraben werden, ver-
faulen oder sonst umbkommen, von den wahren oder wilden thieren gefressen etc.
1. Kor. 15, 51 Sondern verwandelt werden sie werden, spricht er 1. Corin. 15. Das wird so
2. Petr. 3, 10 zugehen, wie S. Peter saget, Das die Himmel werden vom Feuer zergehen, 'Die Element aber werden für hilfe zerstremlyen und die Erde und alles, was
drinnen ist, wird verbrennen' 2. Petr. 3. Das also diese verwandlung, so
durchs feur jnn eim augenblick geschehen wird, je tod wird sein. Darumb
brauchet er auch das wörtlin 'Schaffen', Spricht nicht: wir werden nicht alle
sterben, sondern: wir werden nicht alle entschaffen, Denn er sondert die zwey
von einander 'sterben' und 'Schaffen', Die jenen heißtet er schaffen, die tod
find und im grabe verwezen oder sonst zupulvert und zustrawet sind, Die aber
durchs feur verwandelt werden, die sterben ja und werden aus diesem sterblichen
weyen jnn das unsterblich gesetzet, Sie sterben aber nicht, wie sonst alle Leute
von der welt anfang bis auff die selbe zeit gestorben sind, Denn sie werden
jnn eim augenblick tod und wider lebendig sein.

Die nu rechte Christen sind, die sollen sich billich für diesem tage nicht
entsehnen, sondern sein von gantzen herzen begeren, Denn so lange sie jnn diesem
jamertal leben, haben sie wenig friede und ruge, Ißt werden sie mit diesem,
iht mit eim andern unglück geplagt. Dazu ist jnen die welt bitter feind,
haßet und verfolget sie außs gewißlich, Auch werden sie von jrem eigen Fleisch

Dr] Nichts lieblichers ist eynem Christen denn dencken, das er ynn Gott lebe, und wil hie zu schaffen haben, aber wenn der tag kommt, es sey umb wilche stunde es wölle, so ist er meyn HERR, so werde ich erlöst, Doch disser trost gehort alleyne den Christen zu.

5 Disser richter, der mit solcher gewalt kommen wird, das er auch den teuffel und alle todten erwecken wird, der wird eyn bruder, vater und patron seyn der Christen, O es wird sehr frölich ding seyn, wenn ex uns feyne freunde und brüder wird heyffen und seyne gabe und heiligen geist hun uns ansehen, und den todten wird es widderumb frölich ding sein, wiewol sich die natur 10 fur solcher göttlicher majestet entsezen mus, doch so wird der geyst disse majestet mit freunden ansehen, Wilcher disser troftunge nicht wird haben, der wird mit dem teuffel gequelet, Da richte man sich nach, Niemand wird sich verbergen können, ex mus herfür, wenn er auch tausent kläffter ym meer odder ynn der erden odder ynn abgrund der helle lege, wenn er der richter ist, so mus 15 alles an tag und sich herfür thun.

11 troftunge A 13 auch fehlt F'

W] angefochten. Über das lefft sie der Teufel auch nicht zufrieden, stellet jnen jre sünden für die augen, macht sie gros und gibt jnen giftige, böse gedanken ein, das sie traurig und schwermüdig werden, sich für den tod entscheiden und für [VI. CV] Gottes gericht fürchten, Des jammers werden sie nicht los, so lange 20 dis leben weret, An jenem tage aber wird dis alles aufzählen und werden von allem ubel erlöst sein, Daher nennet die Schrift diesen tag den tag unser Qut. 21, 28 erlösung etc. Darumb haben wir uns ja nicht zu fürchten, sondern viel mehr zu freuen des seligen und frölichen tags der zukunft und erscheinung Jesu Christi unjers HERRN. Aber der Teuffel lernt umb, uns martert und plaget 25 er, das wir solches trosts zu weilen vergessen, nichts fühlen denn eitel schreken und zagen fur Gottes zorn und gericht, Doch halten wir uns an das wort, kerzen uns nicht an unser fühlen, sondern warten des jnn hoffnung durch gedult, das uns im wort fürgehalten und verheissen wird.

Widerumb lefft er die Gottlosen jnn gutem fried und ruge sitzen, das sie 30 kein unglück übergehet, von niemand umbs glaubens willen gehaffet und verfolget werden, Auch kümmern sie sich mit jren sünden nicht. Ist jnen nicht anders zu sinn, denn als sollten sie allweg hie bleiben, Darumb sie auch allein darnach trachten, das sie grosehr, reichthum und gute tage überkommen. So lefft sie auch der Teuffel wol unerschreckt, denn sie sind vor hin sein eigen, 35 thun, reden und gedenken, was er wil, Die sollen sich billich fur diejem tage enthecken. Aber da wird nicht aus, und wenn man jnen gleich drewet mit Gottes untreuglichem zorn, schrecklichem gericht, ewigem tod und verdammnis, so nemen sie sichs nicht ein harbreit an, Gehn sicher dahin und werden alt bey guten tagen und erschrecken kaum ein augenblick fur der Helle Job 19, 25 Job 19, 25

^{Dr]} 1. Thess. 4, 16. 'Denn er selb der HERR wird mit eynem feldgeschrey und stym des Erzengels und mit der posawnen Gottes ernidder kome vom hymel.' xc.

^{z. Thess. 1, 7ff.} Troben hym ersten Capitel sagt er auch von disser zukunfft, wie er reynher platen wird vom hymel herab und fewer mit sich bringen, wie er herab wird fallen vnn eynem ewigen wolken, der hymel wird regenen und entel fewer geben und die gottlosen vnn abgrund der hellen verſchlingen, Er spricht: 'er wird kome, der HERR selbs', wird leynen Apostel odder Engel ſenden, ſondern wird vnn eigener person kome.

Wie wol er iſt an allen orten iſt, regirt vnn allen creaturen, aber verborgen, denn aber jo wird er wunderlich vnn feynem heiligen ſich zeugen, ^{2. Thess. 1, 10} wie er zu Thimo. sagt und vnn Apoe. Alle augen werden vhn fehen, er wird ſelber herab kome, öffentlich und fichtiglich vnn wolken, mit fewer reynher faren und nicht on eynen furtraber und trabanten, wie fur den königen herlauffen, die werden das feldgescheen, die stym des Erzengels und der posawnen machen xc.

1 selber D 5 fewer A

W) Aber was wils werden an jenem tage, da ſie fur dem Richtstuel Christi ^{Math 25, 31} werden ſtehen und das eſchreckliche urteil über ſie hören: 'Gehet hin, jx verfluchtet, jnn das ewige feur?' etc. Folget weiter:

1. Thess. 4, 16. 'Denn er selber, der HERR, wird mit einem Feldgeschrey und Stimme des Erzengels und mit der Posaunen Gottes ernidder kome vom Himmel' etc.

2. Thess. 1, 7ff. 2. Thess. 1. redet er auch von dieser zukunfft Christi, wie er erein platen werde vom Himmel herab mit Feuerſtammen, das gar jaſtreichlich zu fehen wird ſein den Gottloſen, Denn er wird über ſie, weil ſie Gott nicht erkennen und nicht gehorsam ſind dem Evangelio rach geben, das ſie werden pein leiden, das ewige verderben etc. und jnn abgrund der Hellen gestoßen werden.

Er wird, spricht er, selber kome jnn eigener Person. Wievol er iſt auch an allen Orten iſt, herrſchet und regiert über alle Creatur. Doch gehets heimlich und verborgen zu, Denn er leſſt ſich nicht fehen. Denn aber wird er kome jnn ſeiner herrlichkeit mit allen heiligen Engeln und wunderbar mit allen Gneibigen erſcheinē 2. Thess. 1. wird öffentlich und fichtiglich erab ^{2. Thess. 1, 10} kommen in den wolken, das in alle augen fehen werden Apoca. Er wird aber ernidder kome vom Himmel, spricht der Apostel, mit einem Feldgeschrey und Stimme des Erzengels und mit der Posaunen, die er nennet Gottes Posaune, die Engel werden ſein Furtraber und Trabanten ſein geringſ umb in herumb, ²⁵ Und der Erzengel ſampt den andern wird die ſtim laffen ſchallen, das Feldgeschrey und die Posaunen aufblaſen.

Dr] Hier haben sie sich bekumert, was die posawne sey, welches der Erzengel und was das feldgeschrey sey, Wyr aber wollen S. Pauls seynen wort nicht glossirn, sondern lassen stehen, wie sie stehen, denn gleich als wenn ein großer gewaltiger König zufeld zeugt widder [Bl. 2 1] seyne feynde, wenn man die 5 trummel schlecht, die hende auff wirfft, schreyet und das feld vol geschreys mache, Also auch schreybet er die zukunft Christi, das alle creaturen vor ihm hergehen werden und die engel, aber es wird eyn ander Engel, eyn Erzengel vorher gehen, der das banyr tragen wird.

Die stym der posaunen mehnnet man, es sey dis wort: stehet auff, ihr 10 todten, und kompt zum gerichte. ic., aber das gehöret alleyn auff die todten, Die welt wird vol geschreys seyn, Was aber die posawne ist, weiß ich nicht, das er aber spricht 'Gottes posawne', das ist: viel eyn andere, denn die welt auff erden hat, sondern wilche der HERR von hymel herab wird schicken durch die engel, nicht, die der HERR mit dem munde wird blasen, wie er auch 15 sagt Joan 5. 'furwar, furwar sage ich euch, es wird die stunde kommen und ^{Joh. 5, 25} ist ihund, das die todten werden die stym des sons Gottes hören und die sie hören, werden leben'. ic.

9 bis] daß EF vhe] vör A 15 furwar (2.) fehlt EF 17 ic. fehlt F

W] Hier haben sich viel bekumert, was das Feldgeschrey, die stimme des Erzengels und die Posauine Gottes sey. Er redet nach gemeiner weise von 20 der sachen mit solchen worten, die man pflegt zu brauchen, wenn man saget und rhümet von einem grossen, prechtigen Heerzug eines gewaltigen, mechtigen Königs oder Kaisers, der zu selde zeucht mit aufgeregtem Panier, mit Heerpantzen und Drometen und ein grosse menge volck, beide zu fuisse und rosse, bey sich hat, das das ganze Land davon erschallt und zu sagen weis. Also 25 wil er mit diesen worten auch anzeigen, das der König aller Könige und Herr aller HErrn mit einer herrlichen, unausprechlichen pracht sampt allen heiligen Engeln (das wird ja, mein ich, ein Heer sein) kommen wird mit seinem zeichen oder Panier Matth. 24. mit viel einem andern Feldgeschrey, Stimme ^{Matt. 24, 31} und Posauine, denn menschlich ist, die durch die ganze welt erschallen wird und so krestig sein, das Himmel und Erden unni ein nu dadurch verbrand und verendert wird sein, und alle Todten erwachen, die Lebendigen aber verwandelt werden. Daher ers auch nemnet eine Posauin Gottes.

Wie sie aber lauten wird, kan ich nicht wissen, Ich laffe unirs aber gefallen, wie es die Peter auslegen, das sie lauten werde: Stehet auff, ic 35 Todten. Hier bekummer dich nicht, wie es möglich sey, das durch die ganze welt erschallen und erhört sol werden, Sondern habe acht daranff, wie unterschiedlich S. Paul redet, Der HERR selbs, spricht er, wird erakommen mit einem Feldgeschrey und mit der Posauinen Gottes. Gottes Posauin, wort und stim

zu 18 Feldgeschrey und Posauine Gottes. r

Dr| Spricht 'die stym des sons Gottes', nicht sollt yhr verstehen, das Christus persönlich werde russen, sondern jeyn füdraber, die stym des Erzengels wird russen und wird Gottes stym genant, denn es gesicht aus gehenße des HERRN und wird furher gesicht, Wie man ist spricht 'das wort Gottes', 'die stym Gottes', 'die stym und wort der Apostel' und wie die schrifft saget 'höre meyn wort und meyn stym', nicht, die vom hymel herab schalltet, sondern die da under den menschen ist.

Also wird die stym des Erzengels 'die stym Gottes sons' genant, wird eyn gros geschrey, eyn russen und foddern die todten und lebendige, so starkt und gewaltig gehen, das auch die todten herfür gehen werden und ynn eynem 10 augenblische leben, Eyn Göttliche gewalt wird ynn der stym jeyn und durch die stym auferwecken, wie wol es eyns Engels stym seyn wird, das ynn dem geschrey alles, was lebet, mus tod jeyn, und alles, was tod ist, wird leben, Das haben wyr also gewis zu hoffen, so gewis wyr sind, das eyn Gott ist, der redet dis, nicht ich. Folgt weiter:

1. Theß 4, 16. Und die todten ynn Christo werden auferstehen zuerst, dar- noch wyr, die wyr leben und überbleyben, werden zu gleich mit den selbigen hingezückt werden.² x.

9 lebendigen EF 14 Deß EF 17 überig bleyben D zu fehlt F 18 x. fehlt F

WJ ist viel ein ander Posau, wort und stim demn unsere, Denn er richtet alles dadurch aus, Da er Lazarum, der vier tage im Grabe gelegen war, wolt 20 Joh. 11, 43 auferwecken, thet er nichts, saget allein: 'Lazare, kom erfür', da geschachs. So that er auch mit den andern Todten, die er lebendig, und mit den Kranken, die er gefund machte, Und, wie gesagt, Himmel und Erden hat er durch ein 1. Mois 1, 3 wort gemacht, schlecht gesaget: 'Es werde leicht' etc. Desgleichen wird er auch 25 Joh. 5, 25, 29 am Jüngsten tage thun, wie er Johan. 5. selbs saget: 'Es kommt die stunde, jnn welcher alle, die jnn Grebern sind, werden die stym des Sons Gottes hören und werden erfür gehen' etc.

Wenn aber S. Johan. cap. 5. von der stym des Sons Gottes und S. Paul von der posau Gottes reden, meinen sie nicht, das Christus selbs persönlich russen und blasen werde, Sondern der Erzengel sampt den andern 30 Matth. 24, 31 wirds anrichten Matth. 24. Daher ers auch nennet die stimme des Erzengels und ist doch gleichwol Gottes Sons stimm oder Gottes Posau, Denn es wird geschehen aus seinem befelch, Gleich wie aller Lerer stim oder wort, so das Euangelium rein und lauter predigen, nicht jr wort oder stim ist, Matth. 10, 40 (2) sondern Gottes, Darumb wer jnen gleubet, der gleubet Gott Matth. 10. 35

1. Theß. 4, 16, 17 [Bl. CVI] Und die Todten jnn Christo werden auferstehen zu erst, Darnach wir, die wir leben und überbleiben, werden zugleich mit den selbigen hingezückt werden jnn den wolken dem HErrn ent- gegen jnn der Lüfft, Und werden also bey dem HErrn sein allezeit.

Dr] Wenn disse stym gehen wird, Er redet das zu erſt und ſeſts nicht, das ſie ehe erſtehen würden denn die andern, denn hym eyнем augenblīke wird es alles geſchehen.

Also wirds mit erſt geſchehen, die todten werden außerſtehen und hym eyнем augenblīke hym der außerſtehung werden auch wyr verwandelt und beyde, die wyr tod ſind hym grebern, und die wyr leben, werden hym eyn ander weſen verwandelt, Erſtlich werden die todten erſtehen, das iſt: ehe ſie hynauß gezuſt werden, und hym eynem hui flur drauß werden hynauß ge-rukkt werden, die da Christi ſind und hym der luſt ſchweben und die gottloſen 10 werden auß der erden hie niſden bleibn, nicht hynauß gezuſt werden, und wenn jhene erſtanden ſind, zugleich werden wyr verwandelt werden, und Christo mit hym entgegen gehen, wird nicht ſo lange harren, das er uns hie wird ſitzen finden, ſondern hym dem geſchrey der poſtauone [¶l. Dij] müssen die todten und lebendige verwandelt und verendert werden.

1 ſeſts CDEF) ſeſts A 2 werden EF 8 werden! werden A 13 ſihen D
14 lebendigen EF

W] 15 Er beschreibet mit groſſem vleis, wie es am Jüngsten tage ſol zugehen, alles darum, das wir uns wedder über unſere verſtorbene Freunde zu ſeer bekümmern, noch wir uns ſelbs für dem tod alzu heftig entſezen ſollen, Sondern der herrlichen, ſeligen zukunft Christi, unſers Heilandes, gleich mit eim herzlichen ſehnen und verlangen begeren ſollen und gewis hoffen, es werde 20 allerding also ergehen, wie ers hie anzeigt, nemlich, das er kommen werde, uns außerwecken, mit ſich führen und jnn ſein ewig Reich nemen, Wer ſol ſich dafür entſetzen? Ja wer ſol ſich des nicht von herzen freuen? Aber der glanbe iſt schwach, darum hindert er ſolche freude.

Wie wirds denn zugehen? Wenn die ſtim des Erzengels und der ſchal 25 der Poſtauone angeben und zu gleich Christus kommen wird, jnn dem mi werden die Todten jnn Christo außerſtehen, Wir aber, ſo als deim leben und über-bleiben, werden eben jnn dem ſelben augenblīk verwandelt werden und zu gleich mit jnen hingezuſt werden jnn den wolken dem HErrn entgegen jnn der luſt und werden also bei dem HErrn ewig bleibn. Es find furche und ſchlechte wort, Aber wer kans auſreden, was dahinden ſteket? Ein jglicher gedenke jnen vleißig nach und laſſe ſie ſeinen troſt ſein jnn allerley anſeitung, ſondernlich jnn Todſnöten.

Da werden wir denn kein anſeitung mehr haben, ſondern von allem ubel erlöſet ſein, trawren, weinen, leid, ſchmerzen, tod wird nicht mehr ſein, 35 auch keine ſunde mehr jnn unſerm Fleiſch wonen, ſondern wird ganz rein ſein, on allen unflat, böse luſt und begierde, Jnn ſumma: Wir werden reichlicher und besser wider empſahen, das wir jnn Adam verloren haben, denn wirs

Dr. Als denn werden wir seyn seyn von allem laster, keyne sunde wird vnn unserm lebze seyn, wird auch nicht stunden odder schwensten¹⁾, sondern kostlich wol richen und wird vnn wunderlich ding werden, wie droben vnn ersten Capitel gesagt ist, es werden sich solche ding ansahen, die wunderbarlich zu sehen sind. Des mungen wir uns versehen, und das ist unser trost, das wir vnn ehem angenücke werden entnommen aus der gewalt des teuffels geruht sind, und er wird zu uns sagen: hic ist ewer patron, ewer vater, das wird eytel freunde und wonne seyn, Derhalben beschleusst er:

'So tröstet euch nu mit diesen worten untereynander.'¹⁰

Wenn vhr euch wollt trösten über die gestorbene und ewer eygen tod und widder alle ewer anfechtung vnn diesem leben, laßt euch zu schanden machen, laßt euch ubel nach reden, ist umb eyne kleyne zeit zuthun, so wird er euch erledigen. Ja, wenn wir Christen weren und hetten bis vns herhe gebildet, wer wollt uns furchtsam machen? wenn du vnn Christum glaubest,¹⁵ jo wird dyr solchs widderfahren und ist nicht ferne dahyn, las her puchen, trocken und verdammnen den glauben, den leib und gütter weg nemen, es wird

H. dis] daß EP'

¹⁾ schwensten nur aus Luther bekannt, im DWtb. fehlt unsere Stelle; in der niederd. Übersetzung ist dies Wort weggelassen.

W[ir] gehabt hetten im Paradiſ, Gott von ganhem herhen etc. lieben, jm danken, loben und preisen jnn ewigkeit, Amen.

Hie möcht jemand fragen, Ob auch die Gottlosen werden auferstehen?²⁰ Antwort: So wol als die Gottseligen, Denn Christus ist ein Richter über lebendige und tod, sie seien from oder böse, gerecht oder Gottlos. Aber allein den gleubigen, das ist: so jnn Christo entschlaßen sind, wird die unausprechliche herrlichkeit und qual widerfahren, das sie mit Christo, jrem Breutigam, jnn das new und ewig Jerusalen gefüret werden in einem viel herrlichern Schmuck,²⁵ denn alle welt hat. Die Gottlosen aber, so jnn jrem unglaußen sterben, werden nicht hingezuckt werden jnn den Wolken dem H̄errn entgegen jnn der lufft, sondern hie unten bleiben und jr urteil hören: 'Gehet hin von mir, jr verfluchten, ins ewige feuer' etc. Matth. 25. So werden die Gottlosen eben so wol auferwecket als die Gleubigen, Aber diese 'zur auferstehung des lebens',³⁰ Matth. 25, 41 Zene 'zur auferstehung des Gerichts', Johan. 5.

1. Thess. 4, 18 'So tröstet euch nu mit diesen worten unternander.'

Ta weiset er uns, wo wir den rechten und beständigen trost suchen und wie wir uns unternander trösten sollen, nemlich mit worten und Sprüchen Röm. 15, 4 aus der Schrift, wie Rom. 15. auch leret, Denn der welt trost, er sey so ³⁵ herrlich und freudenreich, als er jmer kan, so ist er doch nicht werhaftig und beständig, sondern vergänglich, Ja keines augenblicks gewis, denn leichtlich kan

Die wol eyner komen, der wird uns rechen, also sollen wir uns stönen¹⁾, so werden wir erlost.

Aber dissen tag des heyls und der freuden müssen wir gewarten und also müssen die Christen von Hoffnunge sich freuen, daß wir hoffen, wir werden gewißlich erlobet, und das Christus von hymel herab kome werde zu richten beyde, lebendige und tote.

Also habt ihr dissen artikel, wie es zugehen wird mit den todten am jungsten tage, Weyter sagt S. Mathens 24. von eynem zeichen, welches am hymel erscheinen wird. ic., daraus meynen etliche, es werde das heylige creuthe seyn, Aber wie wir die posawne nicht wissen, also wissen wir auch das zeichen nicht. Ich rechen aber, das eyn solch zeichen seyn wird, wie eyn König vnu kriige eyne posawne und zeichen hat, also wird er auch eyns mit sich führen, wie es aber seyn wird, werden wir denn wol sehen.

Also habt ihr hic das stücklin, das S. Paulus gebent, wenn wir sterben, das wir mit dem herzen an dissem hangen, und die wir auf dissen tag leben, werden vnn eynem hui verwandelt werden, das also die Christen mit lust und wunsch dissen tag sehen werden, die gottlosen aber werden erschrecken und niemand wird sie kunnen trosten.

¹⁾ stönen F' 8 am xiiij. C 15 hegen A 16 das] da F'

¹⁾ stönen = stützen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 10², 22, 6, dazu Nachtrag S. 507.

Weil ein klein windlin kome, das jn umbstößt. Wenn einer, wo es möglich were, aller welt ehr und gut hette, was hilfft's jn, wenn er sterben mus? Kann er auch trost davon empfahen? Ja wol mehr frencts und betrübt's jn, das ers verlassen mus. Der trost aber, den der heilige Geist durchs wort Gottes gibt, der bleibt feste und beständig jnn aller angst, not und tod.

Weil¹⁾ denn unser lieber Herr und kurfürst seliger ein sonderlicher Liebhaber des heiligen worts gewesen ist und nu diese jar her viel darüber ersitten hat, auch seinen glauben an jem lebten ende mit viel schönen reden und worten beweiset, Christum bekennet, daß er für seine Sünde gestorben sey etc. und auch dieses trosts teilhaftig worden ist, wollen wir gar nicht zweifeln, er sey unter denen, die durch Christum entschlaffen sind. Darumb wird er auch gewis, wenn der Herr kome wird, sampt den andern auferstehen und zu gleich mit jnen hingezu werden jnn den Wolken dem Herrn entgegen und ewig bei jm sein. Der Vater aller gnaden gebe uns durch Christum, unsern einzigen Trost, daß wir seliglich folgen und jnn nach jnn Christo entschlaffen, das wir mit freuden für des Menschen Son können stehen, Amen.

¹⁾ Zum Folgenden vgl. oben S. 199 Z. 32ff.

32.

12. Mai 1525.

Predigt über den 26. Psalm am Freitag nach Jubilate.

R)

6 post Jubilate. Ps. XXVI.¹

Dupliciter impinguatur verbum dei persecutione, astutis et utrinque
multi cadunt, plures per illusionem spirituum impostorum. Depingit hic

¹⁾ Diese Predigt trug ursprünglich die Überschrift C VII. Der Nachschreiber hatte
also die Fortsetzung der Predigten über den 1. Korintherbrief erwartet; vgl. die Einleitung.

E)

Eine Predigt D. Mar: Luthers über den XXVI. Psalm,
Zu Wittenberg gethan, den Freitag nach Jubilate,
als Herzog Friederich Churfürst gestorben und begraben war,

Anno 1525.

Psal. xxvi.

40. 26. 1ff.

'HERR, schaffe mir recht, denn ich bin unschuldig.
Ich hoffe auf dich den Herrn, darum werde ich nicht fallen.
Prüfe mich, Herr, und versuche mich, Lentrete mein Rieren
und mein Herz.'

Denn deine Güte ist für meinen Augen, und ich wandele in
deiner Wahrheit.

Ich siehe nicht bei den eiteln Leuten und habe nicht gemein-
schaft mit den falschen.'

Ich hasse die Versammlung der boshaftigen und siehe nicht bei
den Gottlosen' etc.

FWer Liebe hat oft gehört, das, wo Gottes Wort, das liebe Evangelium,
rein lauter geprediget und getrieben wird, da ruget und feiret der Teufel
nicht, sondern er sieht dawider Tag und Nacht und legt sich dawider mit aller
Macht und Gewalt, auch mit allen Tücken und Listern. Durch die Gewalt greift
ers also an, das er die Liebhaber des Göttlichen Worts mordet und würget,
plaget und verjagt und darnach sie auch aufs ergeste dazu noch schendet und
testet.¹ Wenn solchs denn nicht helfen will, so füllt er auf die ander Seiten
und verucht mit listigen Gräffen und bösen Tücken jnen schaden zuthun und
gebraucht dazu die falschen Lehrer und seine Lügenpropheten², die da unter dem
schein der Wahrheit Gottes Wort zu nicht machen.

zu 19 Anfechtung des Göttlichen Worts durch Mord und Lügen. r

¹⁾ Luther denkt wohl an die letzten Märtyrer der evangelischen Sache Kaspar
Täufer in Wien, Buchhändler Johann oder Georg in Pesth, insbesondere an Heinrich
von Zülpich; vgl. Köstlin-Kauerat, Luther I, 617ff. und Unsre Ausg. Bd. 18 (Schriften 1525;
im Druck). ²⁾ Luther hat hier besonders Karlstadt und Müntzer im Auge. Vgl. seine
Schrift 'Wider die himmlischen Propheten' (vgl. Unsre Ausg. Bd. 18).

R] Christianam vitam ec. Hie opus imploratione, ut non solum persecutio casset, sed ne spiritus illi perdant. Si doctrina cadit, actum est.

Oremus ergo eum propheta: 'Iudica', sei du ein urteil, sei richter in der sach. Dominus iudicabit pro viduis et pupillis, alibi. Ista pugna, quae Ps 68, 6

3 in e aus ein der über in

E] 5 Also gehet dem Göttlichen wort in der Welt und anders wirts nicht werden, darumb wer da ein Christ sein wil, der verwundere sich nicht drob, wenn Gottes wort in der welt verfolgung leiden muss, oder das Nebulere, Jethum und Keherey beh dem Göttlichen wort mit einschleichen. Denn also muss es gehen und wenn du solches im schwang fibest gehen, so wisse, es 10 gehet recht also. So meinet denn die welt, es werde alles zu scheitern gehen, denn hic sellet einer, [Bl. 121] dort liegt auch einer zu boden. Aber diejenigen, so Gottes wort beh sich haben, die bleiben und werden erhalten, gleichwohl fallen durch Thiranney und verfolgung auch viel, die Gottes wort erkennet haben, die zur zeit der verfolgung dahin daumeln und porzeln. Jedoch so sind jr 15 viel mehr, die auff die andere seiten ausweichen und durch Keherey angefochten werden und von der warheit des Göttlichen worts abgerissen und verfürst werden. Dieses erfahren wir zu unser zeit ist auch. Wir haben auch verfolgung und Keherey, Rotten und Seeten, die wider uns sind, darumb wenig befunden werden, die beh Gottes wort warhaftig bleiben.

20 Darüber haben nu alle Propheten sehr gettaget, und es ist auch der klag eine, so dieser 26. Psalm füret und daneben leret, das man in diesem fall anders und besser nichts thun könne, denn das man Gott vleissig anrufse und ernstlich bitte, das er selbs über der reinen lere seins worts halten wolle. Und malet der Psalm ein Christlich wesen und leben recht ahe, wie es müsse 25 gestalt sein, auch wie es Gott gefalle, und klaget über die falschen Lerer und Rottengeister und weissaget, das sie noch sollen zu schanden werden. Solchs hab ich nu oft in den Psalmen angezeigt, das sie nicht allein wider die jenigen beten, die sie mit Feuer, schwert und wasser verfolgen und tödten, sondern auch wider die Rottengeister, und suchen beh Gott hilfse, das er sie 30 behüten wolle, das die lere recht sey und bleibe, und das das Göttliche wort rein gepredigt werde. Denn mit dem andern ist gedult zu haben, ob wol das leben schwach ist, wenn nur das mas und die Regel rein bleibt, darnach das leben anzurichten ist. Derhalben so sollen wir also sagen, gleich wie der Prophet David alhie auch thut und uns die wort ins maul leget und leret, 35 wie wir beten sollen wider die falschen Lerer, und wolt Gott, das wir nur also beteten, und spricht:

'HERR, schaffe mir recht, denn ich bin unschuldig.' Ps. 26, 1

Das 'recht schaffen' ist jo viel gesaget, als spreche David: Felle du ein urteil, sey du Richter in dieser sach, sonst wil Gott ein Gericht und urteil

R^est inter malos et veros praedicatoris, nemo dissolvet quam dens. Nam
quod illorum eor erit ut incens, ut Iob dicit, non curant scripturam clare pro-
poni. Nihil promotum est per hoc, quod concilia habuerunt. Ibi expec-
tandum auxilium a deo. Indica, o deus, tu nosti nos recte habent et
econtra, non est auxilium, nisi tu dñeinflechst, et hoc facit deus, quando
spiritum illorum insipientia nota sit. Ita vero expedit, quod servat habentes
verbum, contra Papatus cadit, quis facit? Hic versus: 'Indica' x. Tale
indutum oramus contra psuedo spiritus, qui eciam cadent. Hebreæ sermo

3 (illie) Ibi

E^rhalten für die armen und waifsen, die erjthroten oder betrübet sind, verfolget, geplagt und angefochten werden, aber niemands haben, der da scheidet oder sie erlösete von der gewaltigen hand und Tyranney. Aber Gott muss ein Gerichte halten auff Erden, denn da ist ein hadder, feindschafft und uneinigkeit in der welt, zwischen der welt, zwischen den warhaftigen und falschen Predigern, und da ist niemands, der diesen hadder stillen noch anheben wird oder kann denn allein das Götliche wort, das muss allein hierinnen richten und scheide man oder Richter sein. Denn welche der Teufel mit falscher lere und Rotterey gefangen nimmt, dieselbigen hält er fest, er besitzet jr herz, er macht sie taub und blind, das sie nichts hören noch sehen, auch die klare, helle und öffentliche zeugniß der heiligen Schrift nicht achten und hören, denn sie sind zwischen seinen klauen also gefasst, das sie daraus nicht können gerissen werden. Die Concilia haben vor zeiten auch nichts geholfen, die doch große mühe und arbeit zwischen den frommen Leren und Skeptern gehabt und richten und determiniret haben wollen, wie man recht leben und glauben solle, aber sie haben wenig ausgerichtet, die Rottengeister sind mit jen falschen Leren und Irthumen jmer fortgefahren. Der Bapst hat die seinen mit dem Bann getrieben, aber es hat gar nichts geholfen. Aber da ist summa summarum kein ander rat noch hilfse in dieser sache, denn das man nur gen Himmel sehe, jenseitze und bitte, das Gott wolle Richter in dieser sache sein. Und man also sage: Du lieber Gott, du weißt es, das wir recht haben und sie unrecht sind, Aber man kan es niemands berichten, sie lassen jnen nicht sagen, reissen mit jrer falschen Lere jmer mehr ein. Derhalben, lieber Gott, nimm du das Schwert in die hand und schlage drein, mache des spiels ein ende, wie denn solches oft geschiet, wenn die Rottengeister untergehen und sie in jen lügen zu schanden werden und dagegen das Götliche wort, das lange in schanden und unehren gestanden ist, wider zu ehren wird.

Also richtets unser Herr Gott aus, das die seinen, die Gottes wort haben, eiflich unterlegen, gedruckt und geplaget werden, aber jene untergehen müssen,

zu 17 Verstöckung der Reher. r zu 27 Wider Reher muss man beten. r zu 36 Gottes Regiment. r

R] ita loquitur germanice non ita, ipsi nemen bedes teil, et praecipue hac teil ihmens, dem gehöffen wirt.

'In inno[centia] ing[ressus].' Haec fidutia muß da sein, si vis ^{vi. 26, 1} orare, oportet sciam certe meam causam. Ps[eudo] spiritus putant se certos, sed mera est obstinatio. Christianus ex instinctu novit spiritus et fide sua omnia *xc.* Non est vita, qua gloriamur quasi inculpabiles coram deo. Non. 'In con[spectu] eius non iustificabitur omnis homo.' 'Ingressus' est hebreica ^{vi. 113, 2} phrasis. In dente[r]onomio: Eunuchus et Amorita non ingrediatur in die ^{5. Moë 23, 1, 3} gemeyn *xc.* i. e. ein ampt fürren. Deus noluit pati talem principem. Amos: 've vobis, ingredimini' *xc.* die obrieten, die für her dretten. Sie hic: ein stand ^{Amos 6, 1} fürren unter der gemeyn, qui predigen *xc.* Non loquitur de sua persona,

E] die sonst lange oben gelegen. Also sellet des Bapts Rottener auch dahin, wer macht das? dieser Psalm, der althie schreitet: 'Herr, schaffe mir recht, ^{vi. 26, 1} denn ich bin unschuldig.'

Umb ein solch Gerichte bitten wir jmerdar wider die falschen Lerer, das wir sagen: Lieber Gott, selle du ein urteil für mich, sprich du das recht für mich, und dieweil Gott das schreien erhört, darumb so müssen die Schwermer und Rottengeister mit der zeit zu schanden werden und untergehen.

Es ist aber auf Ebreische weise also geredet, da man mus der sprach zu dienst oft also reden, sonst wird 'Recht schaffen' genennet, wenn einem das urteil zu sellet. So wil David sagen: ich schreie darumb und bitte, das meine sach möge gerechtfertigt und gerichtet werden, denn sie ist gerecht, und ich bin meiner sachē gewis. So wollen die Rottengeister auch recht und gewis sein, aber sie sind nicht, denn mit jnen ist es eine halstarrigkeit und verstockung, das sie für jren Teuflichen blindheit die warheit nicht sehen. Aber ein Christen weis, das seine Lere aus Gottes eingeben sey und das sie warhaftig und rechthaffen sey und one wandel.

Man mus althie nicht das Leben verstehen, das es one wandel sey, das er das Leben unschuldig nennet, denn wir sind alle Sünder und unwirdig, das wir uns unstreiflich rhümeten. Es ist für Gott niemands gerecht, und wehe denen, die also rhümen, denn ich muß bekennen und sagen: Herr, ich bin streiflich für dir, Coram te etiam innocens non est innocens.

'Denn ich gehe unschuldig einher.' Es ist auch auf die Ebreische art geredet 'ΕΓΓΗΓΕΙ ΕΓΓΕΓΕΙ', als im fünften Buch Moës wird gesaget: Ein verjchnitener und ein Amoriter sollen nicht in die Gemeine eingehen: ^{5. Moë 23, 1, 3} Das ist, es sollen nicht Fürsten noch Regenten sein und in seinem volk vorher gehen, die dazu nicht geschickt sind. Amos der Prophet spricht: 'Wehe euch, die jr ^{Amos 6, 1} ja prechtig und gewaltig einher gehet'¹⁾, das ist, die jr obersten seid und vor her tretet. Also heisjet 'ΕΓΓΗΓΕΙ ΕΓΓΕΓΕΙ' einen stand unter der Gemeine

¹⁾ *Vulg.* ingredientes pompatice domum Israel. *Luther übersetzt:* zu denen das Haus Israel kommt.

R] sed verbo et ministerio verbī. Scio meam doctrinam esse veram et scio tibi placere et oportet sciam. Et scio dominum mihi daturum testimoniū: tu bene docuisti. Sic Ro. Pauplus: Christus loquitur per me x. Sie consistere possum, si totus mundus contra me pugnaret. Scio, domine eos iniustam causam habere, tu ergo eos iudica, ich weiß, das man mir die ler nit taddelu.

Et hanc gloriationem debet habere quilibet Christianus, non gloriatur de vita, des lebens halben durſſen wir uns nit reynnen¹⁾, sed doctrinae.

^{¶ 26. 1} ‘Spero in dominum.’ Haec mea doctrina est, quae sinit deum esse deum, ergo non potest mentiri, quae dat deo honorem x. ut ex corde.

¹⁾ = rühmen vgl. unten Z. 33.

E] führen, gleich als wenn einer prediget oder regiert, da er ein leben und wesen hat, das er nicht nach seiner person führet, sondern, da er von Gottes wort handelt und von dem Amt des worts redet. Da weiß ein Prediger, und ist gewis, das die Lere recht sey, und das er ein Göttlich Amt hab und in der Gemeine in Gottes ampt einher gehe. Da weiß ich fürwar, das mein Predigamt der Göttlichen May. wolgefalle, ob wol andere Leute mich leſtern und fürgeben. Ich sey ein Bube, noch kan ich sagen: Ich weiß, das Gott am Jüngsten tage mir wird zeugniß geben, das ich recht geprediget hab. Wenn ich des nicht gewis were, das ich im herzen darauff bauen und mich darauff verlaſſen könnte, so were viel besser, ich hielte mein maul, aber diesen troh ²⁰ 2. ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ muss ein Prediger haben. Also trohet auch S. Paulus, das er nicht sein wort, sondern des HErrn Christi wort führe. Also können wir auch sagen, das Es uns habe in den mund geleget, wir habens nicht selbs erdacht, sondern Er hats uns gegeben. Und wenn wir Christi wort haben und reden, denn haben wir auch diesen troh, das wir wissen, wir werden bleiben und bestehen, wenn gleich die welt und alle Rottengeiſter und Ketzereien zu grunde gehen. Und kan sagen: HERR, sie sind ungerecht, ich aber weiß, das meine fache recht sey, sie werden diese Lere nicht taddeln werden, straffen sie aber die selbige, so thun sie unrecht, denn ich weiß, das sie für Gott recht ist.

Sonst sol ein Christ seines lebens halben sagen, das er darinne streßlich ³⁰ sey und darumb das Maul halte und die finger drauß lege, aber alhie, da sein wort ist, da ist es alles helle und gut, aber des lebens halben durſſen wir uns nicht rhümen. Der Rede halben aber sollen wir für Gott und den Leuten rhümen, das wir gewis sind, die Lere [Bl. 122] sey recht. Ich kan sagen, meine lere steht also, darumb so ist sie recht, und das sie eine gute lere sey, wird damit angezeigt, das sie damit auß den HErrn Christum bauen, sie leift Gott sein unsern Herrn Gott und gibt Gott die ehre. Diese lere ist denn recht und kan nicht feilen, man wirds auch nicht besser machen. Wenn ich von herzen thue, was Gott wil, und einer alhie sich entschuldiget und für Gott demütiget, dieselben preiset und lobet alhie der Psalm, jene aber straft ³⁵ ⁴⁰

R] Vides, quo respiciat propheta q. d. ego confido domino, illi in se, ille gerit eappam & si introspexeris, vides fidutiam in se, non in deum, et haec est blasphemia dei. Sic et nōovi prophetae: non sat est credere, oportet opereris, quid? frangas idola, occidas impios &c. Gottes natura est, quae omni dat et iuvat, si hoc agnoscet, habeo pro vero deo, si quid mihi tribuo, ademi deo honorem. Quamdiu haec fides durat, nemo me umbstoßt i. e. mein zuver-
ſt̄ wirt mich nicht betrogen, contra alii.

'Proba': Hebraica phrasis omnino. Iam venit in vitam. In his ^{vi. 26, 2} duobus verſibus doctrinam indicavit puram. Quanquam doctrina pura,

E] 10 er und spricht: Sie hoffen auff sich und trogen darauß, das dieser einen grauen Rock tregt, der ander farwer sithet, jener einen grauen bart tregt, dieser sonst ein Garthenher wird. Und wenn mans bey dem leicht besihet¹, so ist jr wesen also gethan, das sie alle vertrauen auff jr thun, und wenn sie nicht gute werck hetten, so ließen sie die hoffart wol auftehen. Aber das ist Gottes 15 namen schanden und lestern und mit dem herzen hangen an zeitlichen dingien, Denn sie leren: thust du das, so bist du ein rechter Christ, wie denn noch ist unsere Rottengeister sagen: O sie predigen nur eitel Glauben, Glauben, aber man muss die werck auch dazu thun. Item: man darf kein Sacrament nemen. Item: man sol die Gottlosen nur todtschlagen und die bilder umb- 20 reissen. Cy da ist denn der heilige Geist ganz und gar, da urteile du selber, welche Lere recht sey: jene führet mich heraus auff ein Werck, aber diese spricht: Ich weis nichts denn allein hoffen auff den H̄eren, alhie kan Gott bleiben Gott, Das ist, zu dem ich mich alles gutes versehe und der da helfsen wird in allen noten. Denn die Gottliche May. ist der art, das sie jederman gibet 25 und aus allen anligem und noten hilfft, Wenn ich das erkenne, so werde ich innen, das ich mir selbs nicht helfsen kan. Wenn ich aber sage: O du must diſs und das thun, so ist denn Gott nicht Gott, das heisst: Ich hoffe auff dich, aber du must ungedekelt gehen. Und wenn dieser Glaube und Lere stehet, so hats kein not, andere, die an der Lere nicht hangen, die sind gleich als ein 30 wandend Rohr, das vom winde hin und her gewehet wird, und müssen unter- ^{Matt. 11, 7} gehen, Aber wer alleine an Gott hanget und troget auf sein gnade, der sellet nicht zu boden, gehet auch nicht zu grunde, denn der fels ist zu stark.

Darumb spricht er: 'Ich hoffe auff den Herrn, darumb werde ^{vi. 26, 1} ich nicht fallen.' Als solt er sagen: Meine hoffnung wird mich nicht betriegen, die Werck heiligen und lezter haben auch eine hoffnung, aber sie müssen verzweifeln und zu schanden werden.

In diesen zweien ersten verſen hat der Prophet David von der Lere gehandelt und gebeten, das die Lere rein sein möge, auch der glaube, die zuver-

zu 37 Gebet für die Lere und Leben. r

¹⁾ Vgl. Wunder 3, 119 Nr. 210 'Etwas bei Licht beschien'.

R] tamen non statim vita. Orat ergo, ut illam purget. Tunc Christianus nabit sat laboris, ut hoc fiat, quod hic scribitur q. d. doctrina est quidem pura, sed adhuc sentio ut tu in carne, amor sui sit. Hie straudet die ienigen auch, die verbum dei habent. Hinc veniunt hereses: qui verbum acceptum, nolunt abscondi, sed aliquid esse in populo, tum oculite cadit. Et sicut a syneeritate. Pjaulus hoc timebat, Ne 'efficiamur inanis gloriae cupidi' Gal. 5.

I illa

E] sieht und troß des herzens rein seyn. Nu kommt er auf das Leben, dasselbige kan nicht so gar rein und lauter sein. Oder weil das leben sol eine ubung des Glaubens und der Lere sein, so bittet der Prophet im folgenden vers, das Gott das Eßselliche leben auch lauter machen wolle, und da hat er grosse Ursache, das er erstaucht darumb zu Gott schreie, wie denn der Prophet spricht: 10

v. 26, 2 Prüfe mich, HERR, und verschuch mich, Lentre meine Rieren und mein Herz.

Also solt er sagen: die Lere ist rein und am wort und an der Predigt sielet es nicht, so ist das herz auch recht, aber gleichwohl so fühle ich noch innerdar des fleisches böse art und natur, da sticht in meinem fleisch eitel ehre, böse lust, habs und neid. Sonderlich aber, das diese subtle gißt, nemlich die Ehreucht mit unter leufft, durch welche sünde auch oft straudet die jenigen, so Gottes wort rein gefasset haben. Und aus dieser Sünde sind alle Schereien herkommen. Ambitio mater omnium heresium & Sectarum.¹ Das einer heraus feret und nicht jme gnügen leßt, das er im gemeinen haussen lebe, sondern er wil etwas sonderlichs sein, dadurch kommt man heimlich von der ban, das mans nicht mercket.

Wider diesen heimlichen Schalck mus man teglich beten, das Gott die 25 eigen ehre unterdrucken wolle. Wie denn S. Paulus auch saget: 'Alterum honore prevenientes', als solt er sagen: Es leufft natürlich mit unter, das der alte Egel allezeit wil die hand im sode haben², wenn ein Mensch erleuchtet wird oder von Gott und dem Herrn Christo etwas reden kan, so wil er von stund an etwas sein, das alle Welt saget: Ja das ist ein Man, der kans, Er ist gelert, ist ein Edelman etc. Also kan sich das Käthlin sein schmücken³ 30

zu 19 Beiprung aller Schereien. r zu 24 Gebet wider die Ehreucht. r

¹⁾ Ambitio mater omnium heresium & Sectarum vgl. Erlang. Ausg. 41, 267 Ambitio mater est omnium vitiorum. ²⁾ der alte Egel (s. v. a. 'der alte Adam', 'der alte Mensch' cgl. unten zu Nr. 42) wil allezeit die hand im sode haben vgl. Uns. Ausg. 27, 124, 24/25 rationem vult man mit im sode haben und dazu S. 544; Iobd. 6, 289, 11 daß der Papst in allem soddot sein hand hab. K. D.J. Bei Wunder findet sich 'In allem Sode die Hunde haben wollen' 4, 501 Nr. 1. ³⁾ also tau sich das Käthlin sein schmücken vgl. Wunder 2, 1214 Nr. 2 'Das Kätzlein woll sich gern putzen.' Auch sonst bei Luther z. B. de Wette 1, 320 und schmückt sich das Käthlin, als seyen die Theologen der Sach allein verständig: Erlang. Ausg. 24, 372 Puß dich, liebes Käthlin, du darfst's wohl.

- R) Multi hic seducentur et non sat potest vigilari. Tolerabilius esset, ut caderet in concupiscentiam carnis, ibi non potest negari peccatum. Hie vero iactatur gloria Christi, Euangeli, et tamen nihil aliud est quam entel er und nutz. Liber her, behut mich vor dem q. d. gib mir zu schaffen, greiff mich an, das ich mich nits erheb, behut mich vor hohen augen und breyten herzen.¹ Sicut Paulus factum: 'Ne magnitudo revelationum', 'datus est mihi' xc. O mi 2. Rot. 12, 7 Pauole, habebas fidem et purum verbum et tamen times hoc, et huic must

¹) behut mich vor hohen augen und breyten herzen. hohe augen s. v. a. 'stolze augen' vgl. DWtb. 4, 2 Sp. 1600; breit hat wohl hier eine ähnliche Bedeutung wie in der Redensart 'sich breit machen' DWtb. 2 Sp. 358. J.G.B.J. — Hier offenbar mit Beziehung auf Sprüche 21, 1 exaltatio oculorum est dilatatio cordis (Vulgata); vgl. auch Sprüche 6, 17 hohe augen. [O. Br.]

- E) und sellet denn balde dahin der Glaube und das Göttliche Wort. Wir können uns wider diß schändliche laster nicht gnugsam verwaren, andere leibliche laster, die sind so grob, das wir sie fühlen, aber diß stücklin kan sich altezeit schmücken mit Gottes ehre und als hab man für sich Gottes wort, aber hinter dem Schalck da ist eitelehre verborgen.

Darumb spricht David: 'PAULUS MEGH', Als sollt er sagen: greiss mich an, gib mir zu schaffen, lege mir schande und verfolgung, crentz und not auff. Es haben alle Propheten wider diese schalkheit gebeten. Dis prüfen und versuchen ist anfechtung zuschicken, auff das er sich nicht erhebe, wie denn Sanct Paulus in der andern Episteln zum Corinthern auch saget, Imo sej 'ein Pfal ins fleisch' gesteckt, ein Engel des Sathan, der zu teglich mit feusten 2. Rot. 12, 7 schlage, auff das er sich nicht überhübe der herrlichen offenbarung, da er in den dritten Himmel entzücket war. Es hat S. Paulus einen reinen Glauben gehabt, dennoch fürcht er sich für diesem laster, darumb so mus Gott dem Hunde einen knüttel an den hals henden und jnen bündig machen.¹ Aber was brüsten und stolzieren wir doch? Es sind albie viel Studenten, wenn sie irgend ein halbjahr zu Wittenberg gewesen, so find sie also voller künft, das sie sich lassen gelerter dünden, denn Ich sey. Wenn sie deun auffs land zu andern Leuten komen, so bricht jre künft heraus als eine Wolken brüst und lefft sich eines Gentners schweer dünden, aber wenn du es auff eine Wage legtest, so würde sie nur eines Quintlin schweer sein. Das macht die hoffart, das sie nur ein wort oder zwey gelernet oder ein einzeln wort gehöret haben,

zu 15 Gottes prüfen. r zu 18 S. Pauli fürcht für der Chresucht. r zu 23/24 Chresucht der Studenten. r

¹) so mus Gott dem Hunde einen knüttel an den hals henden und jnen bündig machen vgl. Thiele Nr. 232. Auch sonst bei Luther z. B. Unsre Ausg. Bd. 19, 639, 30ff. Es ist ein verzweifelt, verflucht ding umb einen toten pöbel, welchen niemand so wol regien kan als die Tyrannen; die selbigen sind der knüttel, dem hunde an den hals gebunden: Unsre Ausg. Bd. 32, 377, 15 Bindet aber gleichwohl ein knüttel dabev, das sie derhelfige man nicht durfse widerumb zu sich nemen; Erlang. Ausg. 25, 128 hab ich doch den Mördern einen knüttel an den Hals binden wollen. Vgl. Grimm, DWtb. 5 Sp. 1532.

¶ got ein frenz ausslegen. Multi sunt nobiscum, qui, ubi 4 menses hic sunt, effutunt suam doctrinam et commovent turbam &c. ex hoc gut, das sie vor geganzerfeget würden, auf[iverunt doctrinam nostram, sed in hoc, ut se venditent.

'Renes': sicut aurifabri argentum, cor hulmannum profunde adeo vene-
natum est, ut non sentiat, ergo dicit: plus noscis cor meum quam ego, tum

t frenz] <

Ei da wird denn eitel Adam und fleisch daraus. das sie ire kunst alle dahin wenden, das sie nur hoch herfür gezogen würden, darumb richten sie auch also viel damit aus. Wie wir denn leider jht am tage sehen, das sie einen solchen hauffen Schwermer aussbringen, das wir gnug daran zu stillen haben. Wenn sie uns einmal gehört haben, so meinen sie, sie können alles, und sie wissen und verstehen viel mehr denn diejenigen, so da predigen. Aber wenn man Gott für die augen bildete und dran gedachte, das man antwort und rechenschaft jme für die Lere geben müste, so würden sie der hoffart wol vergessen. Derhalben so ist es gut, das sie wol durch die Rolle gezogen und gapanzer-
feget würden¹⁾, auf das die Lere in dem Leben ein wenig etwas erfare. Aber dieweil sie nichts erfahren, darumb so wissen sie nicht, was sie predigen, wir können neleich lesschen, was sie von H̄ewer anzünden und brennen machen. Nu wil David gerüttelt sein, auf das der alte Adam herunter falle und sich nicht erhebe, und spricht:

'Prüfe mich, H̄ERR, und versuche mich, Lentere meine Nieren und mein Herz.'

Er wil, Gott sol in Lentern, gleich wie ein Goldschmid das Silber durchs H̄ewer laussen leßt, schmelzet, lauter und rein mache, Also ist das Menschliche Herz also tieff vergift, das es sich selbs nicht fühlet. Darumb spricht er: H̄ERR, du fühlest mein Herz, ich habe es nicht, es sey denn, das ich gerumpelt werde und ins Rollsfäss kome, als das mich alle anspeien und mich verachten.

¹⁾ das sie wol durch die Rolle gezogen und gapanzerfeget würden und Z. 26,27 das ich gerumpelt werde und ins Rollsfäss kome vgl. Erlang. Ausg. 57, 138 Sonst kann ich dies Argument nicht solviren, worumb Gott seine lieben Kinder in der Welt durch die Rolle läßet laufen, panzerfegen und plagen; der Sinn ist also 'jemand durch Leiden reinigen'. Es könnte auch an die Rolle als Folterinstrument gedacht werden (Grimm DWtb. 8, 1140); vgl. Erlang. Ausg. 51, 110 solche Leute, die zwot wol durch die Rolle gezogen, versucht und gebrochen sind; 60, 95 Da ist David ein wunderaußerwählter Mann gewest und wüst gerollt worden. Rollfaß 'bei den Neulern ein kleines, um eine Axe bewegliches Fuß, in welchem die Nadeln mit Kleie oder Sägespänen abgetrocknet werden, während es beständig herumgedreht wird' Grimm DWtb. 8, 1148; dort ein einziger Beleg (nicht aus Luther) für den biblischen Gebrauch jeder mensche muß je von uns umbgestreift, in unserm waltrot gewalten und in unserm rollfaß gefeget werden. Zu obiger Erklärung paßt gut das vorhergehende 'gerumpelt werde' (s. v. a. 'reiben, scheuern, waschen' Grimm DWtb. 8, 1493). [G. B.] — Rolle auch = 'Getreidesieb', ebenso Rumpel = 'Drahtsich'; es ist also an die Reinigung durch Sieben gedacht. [O. Br.]

R] vero video, quando tentor, ut eum damnor ad ignem, omnes deficiunt a me,
tum videbo, an eor meum purum. Si hic blöd si, quod non adheret
populus, nequam cor, si tibi places ic. Plures sunt tales, qui, si non
haberent laudatores, nihil tale praediearent. Ita eor eorum sthet auff den
5 leuten, non deo, illorum gloria non diu durabit. Christianus praedicator
non curat, quod sibi adhæreatur, sed quia verbum dei praedicat ic. Cum
vero potest seire et fidere suam doe[trinam] in temptatione veram. Nos ita
adfecti sumus, ut favor hominum nos titillet, et hoc est signum impuri
cordis. Herz, die meinung, da das herz, teufch: wo zu ich lust hab und
10 meyn ic. Praedicatoris falsi ist meinung, ut magnus habeatur, das ist das
herz und hat noch lust ic. Periculosa res est umb einen prediger. Si haben

11 einer

E] Wenn ich als denn verzagt werde und blöde bin und wenn mich verdreut,
das die Leute von mir abfallen¹⁾, das ist denn böse, wenn ich aber lache, so
man mich verachtet, so ist es gut. Ich kenne jät viel Prediger, die da stehen
15 und getrost predigen, denn viel hengen jrer Lere an, darumb so predigen sie
getrost, wenn die Zuhörer von jrer Lere abfielen, so würden sie selber
außhören zu predigen und von jrer eigenen Lere ab[Bl. 123] fallen, das Herz ist
nicht da, sie nennen CHRISTUM wol mit dem Munde, aber da ist kein erust.
Aber ein Christ spricht: Ich hoffe auff GOTT, man lobe oder schende mich,
20 Man falle hin oder falle her, das ich predige, das thue ich nicht umb meinen
willen, ich bedarfs nicht, das ich predige. Meinen halben wol ich wol
schweigen, aber ich thue es dir zu dienst, hengst du nu an der Predigt, wol dir,
sellest du aber davon abe, so hast du einen Richter über dir. Und wie ich umb
meinen willen nicht predige, also solt du umb meinen willen es nicht auuenem.
25 Wenn man führet das abfallen und zufallen und das Gott eine verfolgung
daher schicket, denn führet man erst das Herz. Wenn man denn die gunst,
ehre, zufal und anhang kan faren lassen, denn ist es gut. Aber es ist uns
angeborn und sticht tieff in uns, das wir gerne sehen, das uns die Leute
30 günstig sind, widerumb wenn sie abfallen, so verdreut es uns. Dieses zeiget
warlich an, das das Herz unreine sey, als solt er sagen: Zege mirs nur wol.

Das 'HERTZ', ist die meinung, als wie ein Mensch gesinnet sey,
'NIEGEN' ist lust und wollust dieses fleisches, wenn das hergehett, wozu
ich lust hab und was ich meine. Solche meinung und lust wird auff Ebreisch
genennet 'Herz und Nieren.' Eines falschen Predigers Herz ist dahin gesinnet,
35 dahin trachtets, da ist sein Herz, dazu hat er lust, das er seine eigene Ehre
suchet. Darumb wil David sagen, dis ist die falsche meinung, da ich lust

¹⁾ Luther fürchtete nicht nur einen Abfall von seiner Lehre, sondern selbst den Tod. Ähnliche Stimmung wie hier im Briefe an Joh. Röhel vom 4. Mai (de Wette 2, 654) und bereits in der 'Ermahnung zum Frieden auf die zwölf Artikel' Erlang. Ausg. ² 24, 288 (Unsre Ausg. Bd. 18; im Druck).

R verbum, habet landatores et blasphematores. Lob tutheit, das ander verdreust. Ita in mediis lanceis ⁵ et. Sicut lingua sentit mel et absinthum, Sic tutheit, quando landatur ⁵ et. Si levius spiritus adest, submergitur in lande, non potest pati, ut condemnetur et levius aura pertrahit a verbo, ut praedictet, quae ad gloriam suam specent.

^{19. 26. 3} 'Quia bonitas.' Hoe est ein rechter blicht sidei, quae non videt auf
jein er, sed inspicit deum ut bonum.

⁶ non fehlt zu 7 über bonum steht gutig

10 und liebe zu habe, darumb pantherfege mich wol, das ich ja nicht suche, das ich umb der Predigt des Göttlichen Worts willen müste gehret und gesiret werden.

Derhalben so ist es nu ein gefehllich ding, wenn ein Prediger, der Gottes Wort recht hat, einen grossen anhang und zufall hat, das man ju lobet, und widerumb, wenn man einem auch ubel nachredet, denselbigen verspottet und verachtet. Denn Lob und preis tutheit einen, aber lestern und schenden verdreust und thut seer wehe, da stehtet einer zwischen zweien Spiessen.¹⁾ Stehet er in ehren und der alte Adam fülets, so thuts jme sauffte, gleich als die Junge bald schmecket und fület, was herbe und bitter ist als eine Wermut oder süsse als ein Zucker und Honig. Also thuts gar wehe, wenn einer höret, das man schande und laster von ihm saget. Ist einer aber falsch, des Nieren nicht gpanherfeget sind, derselbige sauffet das lob und lust gar in sich und lachet sich zu tode, wenn man ju rhinet und preiset, dort, da man ja lestert, da gremet sich denn einer zu tode. Jener lenket und führet die Teitel mit dem Predigamt dahin²⁾, das er tutzel davon hab, wirfft die Augen von dem Göttlichen wort hinweg aufs sein wolgesfallen und spricht nicht: RUMPFEL M JCH nur wol, wie David alhie spricht. Als sollt er sagen: Las mich nicht einen wolgesfallen an mir selber noch lust an meiner ehre haben, sondern schlechts also sage: deine ehre meine ich und des Rechten Seligkeit suche ich. Sonst wenn ich diese beide frücke nicht suchen sollte, so las mich viel lieber stiltschweigen und nicht predigen, denn ich hab erkant, was das recht wesen sey, darumb so bitte ich, las mich auch darinnen beständig bleiben.

Aber es ist ein Blick des Glaubens erkennen und sehen, das gute werk, eigen ehre und heilig leben es nicht thun, sondern GÖTTES Güte. Wie denn der Psalm saget:

^{19. 25. 3} 'Deine Güte ist für meinen Augen, und ich wandele in deiner Wahrheit.'

zu 19 Ehrnächtige bitten nicht vmb das Leutern. r

¹⁾ da steht einer zwischen zweien Spiessen nicht bei Wunder; sieht auch in den reichen Sammlungen des DWtb., also wohl von Luther selbst geprägt. [O. Br.] ²⁾ Jener lenket und führet die Teitel mit dem Predigamt dahin, das er tutzel davon hab rgl. Grimm DWtb. 2 Sp. 908; bildliche Bedeutung für einen eingeschlagenen Weg. Ähnlich auch Wunder 5, 1123 Nr. 4: Seine Deichsel wohin wenden.

R] ‘In veri[tate am]bulo.’ Hoc pro externa conver[satione accipiamus ^{¶ 1. 26. 3}
i. e. habeo rectam viam, quanquam claudico und grintig, tamen via vera.
Veritas: rechtfäffen coram deo, non habens hypocrisim, fucum. Sie interne
ist er gefast gegen got verbo suo. Eufelich hone[sta conver]satio, quanquam
⁵ non penitus bonus, tamen in via bona.

‘Sedi cum?’ Iam vides, eur dixerit haec verba: ‘Indica’ ^{¶ 1. 26. 4} me verbum tuum habere, bleiben wonen heb[raice]. Cum viris ‘vanitatis’,
die mit eytelkeit umbghen, qui aliquid furhaben, und ist doch nichts da.
hindern. Ibi sunt prae[dicato]res, doctores, qui docent, si vides, iſts ein ſchein,

² viam] via

E] 10 Darauff verleßt sich auch Davids Herz und ſpricht: Ich bin auf der
rechten weife, das Götliche Wort hat mich auf die rechte han gebracht. Ich
hab nichts für meinen Augen denn alleine deine Güte. Meine bosheit ist auch
da, mein Herz und Hirten sind ſchelde, davon fere ich mich und wende mich
zu deiner Güte, aber das können wir nicht thun, es ſey denn, das wir teglich
¹⁵ beten und ſagen: Ach hilf GO TT, das mein leben recht angeſtelt ſey, ich
bin nicht jo gar rein one ſünde, aber den rechten weg hab ich angefangen zu
gehen, wievol ich noch ſchelbig und kreigig bin, und viel Sünde und gebrech-
lichkeit an mir ſind.

‘In deiner Warheit’, in Gottes Warheit. Warheit ist, das recht
20 ist, das nicht falsch ist, das nicht ein gleiffen und ſchein hat, ſondern für
GO TT recht ist, als der im Glauben für Gott wandelt und gehet, und
gehet darnach auf dem wege der Liebe, das er dem Rehesten diene. Das ist
der rechte weg, das man inwendig für Gott, auf dem rechten Glauben an
sein Wort gefast ist und auswendig auf dem Van ist und darauff wandelt
²⁵ und nach dem Glauben lebet, wievol man das leben alterding nicht jo
ſchnur gleich ſüret.

Nu bricht er heraus und ſaget, worumb er diese Vers geſetzet habe, denn
er ſihet jmerdar ſcheel auf die falschen Lerer und Rottengeiſter, darumb jo
hat er umb recht und urteil gebeten wider ſie und ſpricht: Ich bitte teglich,
³⁰ das ich je lenger je mehr möchte gelentext werden, und mein weg und Vere
rein ſey. Nu wil ich ſagen, wer ſie ſind.

‘Ich ſihe nicht bei den eiteln Leuten, Und habe nicht gemein- ^{¶ 1. 26. 4. 5}
ſchafft mit den falschen.

‘Ich haſſe die verſammlung der boſhaſſtigen, Und ſihe nicht bei
³⁵ den Gottloſen.’

‘Bei den Eiteln ſihe’ heift: Ich bleibe nicht bei den Leuten, die da
eitel ſind, die mit eitelkeit umbghen, ſie haben etwas für, aber es ist nichts

^{zu 10} Auf Gottes gute hoffen. ^r ^{zu 19} Warheit. ^r ³⁰ ich ie] je ich E ^{zu 36}
Beſchreibung der Rottengeiſter. ^r

R) doctrina, vita est falsa, quia non fidunt deo, est venenata, quae sunt, quae non veram fidem praedicant, sed wehren her aufs auff die werck, dum sit ein schein draus. Sie nos fecimus. Hoe die non edimus carnem, curvavimus genu. Si Euangelium opponatur, vocatur illusio et deceptio. Quid curat dens cappam, was lebt im an dem essen ic. fidunt ergo eo, quod ipsi fecerunt, ergo sunt vanitatis viri, tuckischen gleissner oder heuchler. Et puto Christum sic interpretatum Absconditos¹⁾, ein heucheln, gleissen, quidem habet einen schein externe und darunter verborgen nichts gut, ut euprum pro auro agnoscitur.

Matt. 23, 27 Christus vocat pharisaeos, ut sepulchra dealbata inquit ic. Non est mihi res eum talibus hypoeritis, qui externe agunt sanctam vitam, intus

¹⁾ Luther setzt Absconditos = hypocritas, vgl. Z. 8 und 28ff. In Luthers Deutscher Bibel 1 S. 470 steht Ps. 26, 10 hypocrisis eingeschoben. [G. K.]

E) dahinter, ic thun wird eitel genant. So sind Prediger und Lerer, die da regieren und predigen und, wenn man ic thun ansicht, so ist es doch ein eitel bloßer schein. O icere ist falsch und das leben auch nicht recht und sie sind dieselbigen Gesellien, die den Glauben an Christum nicht predigen, sondern reissen die Leute allein zu den guten Werken. Wenn denn die Lere von 15 werken der gemeine Man höret, so lobet er solche Lere und wird denn nur ein schein drans. Gleich wie wir im Baptismus auch gefastet haben und in grosser heiligkeit der Kappen und Blatten einher gegangen sind und uns gebücket und geneiget haben und fürgeben, Wer diesen weg gehe, der gehe aufs der rechten strassen. Aber die predigt des Euangeliij leret uns, das dieses anders nichts denn lauter Lügen und nur ein schein sey, der da betreuet, Er hat nur die farbe, gestalt und ansehen eines Gottesdienst und sey lauter Abgötterey. Denn was fraget Gott nach Blatten und Kappen, nach essen und trinken? Du wirfst dadurch nicht Gott gesetzlich werden noch die Seligkeit erlangen. Darumb so ists ein eitel wejen, mit den Heuchlern und Gleisnern 25 wil er nicht umbgehen. Der HERR Christus hat sie genennet Hypocriten, Eitele oder Heuchler, die einen eusserlichen schein haben, ic ding gleichset, es hat eine hübsche farbe und ist doch nicht war. Gleich als Messing auch von ferne scheinet, als were es eitel Gold, aber es ist darumb nicht Gold, also ist es ein verborgener unflat, gleich als man eine kypferne Kete mit Golde anstreicht, 30 das man sie verguldet und für eine Güldene Kete verkaufft, Also kan man einem falschen Gottesdienst auch eine farbe anstreichen, das man in holt für einen rechten Gottesdienst.

Matt. 23, 27 Der HERR Christus nennet solcher Kete und Rottengeister lere 'getünchte Todtengreber', denn darinnen ligen auch im verborgen die Todtenbeine, 35 inwendig in Grebern da sind stinkende, verfaulte, verwesene Körper, Todtenbeine, Schlangen und Kröten, noch sind auswendig die Greber mit Gülden-

R] est cor fide¹, timens mortem, cupidum honoris und wo es raum hat, brichts heraus. Illud oportet hab[emus], donee vivimus. Iam habemus Rottengeister, pulchre geben sich für et mera est mors. Sed quomodo facies? non excurses mundum? cum tamen tales oportet sint, cum praedicatur verbum.
 5 Corporaliter non aberimus ab eis, oportet nos habere in conventu nostro sal[s]os fratres, sed non accipienda eorum doctrina, et hoc est cor ab illis amovere. Sive ergo sit pater sive frater, noli eum eo tenere, quia doctrina est fœbus.

¹⁾ nach fide ergänze carens oder exigua oder ähnliches.

E] stücke, mit schwärzen Sammenen oder sonst Seidenen Tüchern behenget und 10 geschnücket. Also beschreibet und malet der HERR CHRISTUS selber [Vl. 124] abe die Rottengeister und falschen Lerer.

So wil nu David sagen: mit solchen Henschlern gehe nicht umb, die da auswendig eine heilige und schöne, herrliche gestalt haben, aber inwendig sind sie unreine, auswendig führen sie ein sein erbar leben und wesen, aber jr Herz ist inwendig voller verzweifelung, vol Hoffarts und Chrgeitzen, voller geizes und wuchers und alles unflats, und wo es raum hat, so brechen diese Laster alle heraus. Denn wenn sie in angst und not geraten, so verzweifeln sie, darnach so hoffen, trothen und pochen sie auff die menge und auff den hauffen, der jrer lere anhanget. Also ist jr herz voller hoffarts, ob sie sich auswendig 20 wol viel anders stellen können.

Darumb sagt er: O HERR richte mich, daß ich mit solchen Gesellen nicht umbgehe, denn wir werden solche Lente finden, dieweil wir in der Welt leben. Unsere Rottengeister könnens auch also kostlich fürgeben, wie sich denn hin und wider rottet, und der Schwermer viel werden, aber man muß jmerdar 25 also beten wider sie.

Aber wie sol man thun? Wie kan man sie meiden? leiblich muß ich unter jnen sein, des müssen wir uns erwegen, aber wir sollen jre Lere nicht annemen, das ist denn ein Geistlich meiden oder fliehen, wenn man sich mit dem Herzen von jnen scheidet, ob man wol mit dem Leibe bey jnen bleibt. 30 Aber wer ein Christ ist und dem waren, reinen, Göttlichem Wort anhanget und einen Prediger hört, der da sein gut freudt sein oder heißen mag, aber wo er das Göttliche Wort nicht predigt, so holt ers nicht mit jme, wenn er unrecht oder das wort Gottes zum Schein führet oder zur Larven gebraucht. Darumb so heißt es, entweder predige anders und recht oder, so du nicht wilst, 35 so wil ichs nicht mit dir halten. Die eusserliche Gemeinschafft können wir nicht umbgehen, denn wir müssen mit einander essen und trinken, leußen und verkeußen, aber jre Lere sollen wir nicht in unser herzen fassen noch daselbst mit jnen halten. Gleich wie sie meine lere nicht annemen, und ich hoffe nicht drauff, das die ganze Welt werde das Evangelium annemen.

R] 26. 5 'Gemeinſchaft', non externe, quia simul edimus, sed ne mich an
ihm im herzen ir Ier. 'Odi', ich bin in feind. Num homo Sanctus odit?
26. 10. 5, 44 an non diligendus etiam inimicus? mat. 5. Et tu gloriaris, quod odis et
quando odi propter doctrinam, nicht anders praedicare debeo et agere mini-
sterium, si quos possem luerificare, non ergo propter personam, sed doctrinam 5
odio. Die lib sol unter dem glauben sein et fides sit magistra charitatis.
Non deserendus deus propter homines. Dona, quae deus dedit, si dam-
nantur, ferendum, si verbum dei, non. Deseram, quod a deo habeo, sed

E] 26. 5 'Ich hafse die versammlung der boshaftigen und sihe nicht
bey den Gottlosen.' 10

Ich bin jnen noch feind dazu und wil mit den Boshaftigen nicht zu
schaffen haben. Ich meine es von Herzen, wie der mund lautet. Ich wende
mich von jnen mit dem herzen, denn man sol mit Boshaftigen und Gottlosen

26. 15. 22 nichts zu thun haben, wie sonst der Psalm saget: 'Perfecto odio oderam eos.'

Und der erste Psalm auch seelig rhumet die Christen, so sich der Gottlosen 15
vi. 1, 1 eussern und entschlagen, da David spricht: 'Wol dem, der nicht wandelt
im Rat der Gottlosen, noch tritt auß den weg der Sünder, oder siht,
da die Spötter sihen?' Denn wenn man sonst viel mit jnen umgehet,
so macht man sich iher falschen Lere, Lügen und Zethum zu lebt auch teil-
haftig. Denn wer Pech angreift, der befuddelt sich damit.¹⁾ So saget der 20
vi. 18. 26. 27 achzehnende Psalm auch: 'Bey den Heiligen bist du heilig und bey den
fromen bist du from.' Item 'bey den Reinen bist du rein und bey
den verkerlen bist du verkeret.'

Au erhebet sich alhie eine frage: Gebent nicht der HERR Christus, das
wir auch unsere Feinde sollen lieben, wie rhumet sich denn alhie David, das 25
er hafse die versammlung der boshaftigen und sihe nicht bey den Gottlosen?
26. 15. 22 Sol man jnen doch alles gutes thun und den feinden feurige Kolen auß jrem
Heubte samten? Ja, hassen sol ich sie, aber anders nicht denn umb der Lere
willen, sonst sol ich meinen dienst lassen gehen, ob ich iher etliche noch bekeren
möchte. Der Personen halben sol ich sie lieben, aber umb der Lere willen 30
sol ich sie hassen, und also muss ich sie hassen oder muss GOTT hassen, der
da gebent und wil, das man seinem Worte alleine sol anhangen. Da ist es
denn ein seliger hafß und Feindlichkeit, so aus der Liebe heraus gehet, denn
die Liebe gehet unter dem Glauben, und der Glaube ist ein Meister in der
Liebe. Da saget denn ein Christe: Ich wil GOTT nicht verlassen umb der 35
Menschen willen, denn was ich mit GOTT nicht lieben kan, das sol ich hassen,
wenn sie nur etwas predigen, das wider GOTT ist, so gehet alle Liebe und

31 Meisterin E

zu 11 Hassen die boshaftigen. r zu 24 Frage, ob man nicht die Feinde lieben sollte. r
zu 33 Seliger hafß vnd Feindlichkeit. r

¹⁾ wer Pech angreift, der befuddelt sich so wörtlich Wunder 3, 1200 Nr. 15.

R] ipsum nolo negare. Illa priora possum perdere et meliora acquirere, dat vitam meliorem, fides ergo est modus et regula charitatis. Non odi, quod mala v[ita male faciunt, sed quod contra verbum dei toben.

E] Freundschaft unter, daselbst hasse ich dich und thue dir kein gutes, denn der Glaube sol obensigen, und da gehet der Hass an, und ist die Liebe aus, wenn es das Wort GOTTES angehet. Aber wo es meine Person, auch meine Güter oder mein Ehre und Leib betrifft, da sol ich jme eitel Ehre und dienst erzeigen, denn dieselbigen Güter Gottes sind von GOTTE geschenkt, das man dem Nächsten damit helfe, und sind nicht GOTTES Wort, und die mag man 10 in die schanze schlagen und anhin setzen. Aber GOTTES Wort schlage nicht in die schanze, denn dasselbige ist unsers HERRN Gottes, da sprich: Ich wil gerne verlassen, was ich hab von GOTTE, das mir umb deinen willen gegeben ist, aber was GOTTE selber ist und was unserm HERRN Gott zusthet, das wil ich nicht verlieren noch faren lassen. Und gebe ich dir meine zeitliche Güter, 15 so kan mir GOTTE wol andere geben, aber GOTTE wil ich für mich behalten, also können die zeitlichen Gaben und Güter, so wir von GOTTE empfangen haben, wir wol weg geben. Derhalben so ist der Glaube Regel, Mas und Meister über die Liebe, so ferne das Wort Gottes rein bleibt, und der Glaube im schwang gehet.

20 So wil nu David sagen: Ich hasse sie nicht darumb, das sie mir leid und ubels theten, und das sie ein arg und böse leben führeten, sondern das sie Gottes Wort verachten, schenden, lestern, verschärfen und verfolgen.

Also sehet jr, wie man bestehen sol, auch wie man sich schicken sol wider die falschen Verer und Rottengeister.

25 Ende der Predigt.

13 Jahr E

33.

14. Mai 1525.

Predigt am Sonntag Cantate.

Dominica Cantate Luth. Ioh. 16.

Joh. 16, 5 ff.

Quod h[oc] Evangelium obseurum est, testatur Christus, quando dicit:
 'Multa habeo' ic. denn es wer auß zu streichen gewest, quid 3 haec, nempe, Joh. 16, 12
 quod hoc peccatum sit, quod non credunt, Et quod haec sit iustitia, quod Joh. 16, 9 ff.
 30 it ad patrem ic. haec verba non intrant in rationem humana[n]am et opus
 habent explanatione, sed quia tum tempus breve, dicit spiritum sanctum
 venturum. Quis sit iste transitus, audistis in seruis. Est, quod deseruit
 hanc vitam, ut per mortem iret in incorruptibilem vitam et factus dominus
 omnium creaturarum, sed quia non intelligebant, adfligebantur, quod abiturns

zu 26 über Cantate bis 16 steht quae erat 14. Maij ordinatus ic. zu 32 Transitus Christi r

R] esset, putabant eum peregre profectum *xc.* non quod transitus esset ad *3. Joh. 16, 7* coelos et ut omnia *xc.* si intelligerent, ut dicit: 'Expedit vobis', 'veniet consolator'.

Videamus haec 3, quid p[re]cecatum, iustitia, urteil, verdam[n]is, richt. *5* *3. Joh. 16, 8* Mira locutio: 'Spiritus sanctus arguit mundum?' Hoe sicut verbo mundlich, spiritus sanctus füret nicht ein schwert. Et Christiani non aliam *6* *Uph. 6, 17* quam virgin furen. Paulus 'gladium spiritus sancti' vocavit. Officium spiritus sancti, ut arguat, quos? Totum mundum, kürz dictum i. e. quod spiritus sanctus wird ein predig aufs lassen ghen: yhr seid all verdampt und straff werde. Hie iacet lib[er]um ar[bit]rium et doctrina, quae docuit, *10* ut aliquid satianus, quo ad gratiam veniamus. Nemo veniet ad hoc officium nisi spiritus sanctus, ergo bene dicit spiritus sanctus, est ergo officium hoc divinum et ex coelo veniens. Caro et sanguis ist zu blöde, ratio ist finster, quomodo auderet caro dicere p[re]cecatum esse, ut hic video? et iustitiam, quod ascendit ad patrem *xc.* hic animus datur a spiritu sancto, *15* ut arguat totum mundum, et interim ipse minatur mortem, nihil aequa timetur ac mors, und ist nicht anders verhanden quam ira. Illa ergo prædicatio bleibt nach, nisi ille faciat, qui si est in nobis, illuminat, quid dicamus, et dat animum, das wir hin durch dringen. Audivimus virtutes, *20* quas spiritus sanctus invenit in mundo. Ein edle meß ist mundus ornata, dicit Christus, quod sit erſennt in peccatis, non habet iustitiam dei. Quid hie dicent sapientes, qui hic culpantur nescire haec 3? Hie vides Christum nihil halten von der welt, sed perditius in mundo, et dicit: non sciunt, quod est peius i. e. quod nihil sciunt de Christo *xc.* nesciunt, quod habent pro iustitia, est p[re]cecatum, so gar ligen sie so tieff drinnen, vocat bonum et *25* iustum, quod deus malum, et hoc duplex p[re]cecatum et murus ferreus, ne videatur, quid nos, quid deus.

3. Joh. 16, 9 'Quia non credunt?' Incredulitas in me facit mundum zu ſünd. Num non est p[re]cecatum seortatio, homicidium? sunt, sed hoc mundus arguit, non opus spiritu sancto, sunt fructus et opera deß heubtſtudſ, propter quod *30* spiritus sanctus arguit. Si hoc adest, ut non fidam Christo, inclinatus ad omnia. Ergo his verbis spiritus sanctus furet die ganze welt und verflaget uns coram tribunali dei, etiam sanctis simos in speciem et invenit in eis max[imum] p[re]cecatum, nempe incredulitatem, obliuiscitur omnium p[re]ce-

5/10 Hoc bis werde nut zu 6 über füret steht Ioh. 20, sp zu 10 vor straff steht der sp zu 13 1 Cor. 2. Naturalis homo r zu 14 über anderet steht cultum Ind[ianum] sp über ut hic steht quia non credunt sp über hic bis 15 datur steht contra mundus iudicat sp zu 16 über ipse steht mundus sp über mortem steht periculum sp 20/22 Ein bis vides nut zu 23 über perditius steht quod sp mundo durchstr sp darüber peccato sp 25/27 vocat bis deus nut zu 28 über Incredulitas steht mundi sp über me steht Christum sp 29/31 sed bis fidam nut zu 31 über inclinatus steht sunn sp zu 31/33 non multum negocij (diabolo) prophetis cum crassis peccatis r

R] catorum, spiritus sanctus cogitat tantum, ut emendet hoc peccatum, tum omnia alia possunt emendari. Quamdiu adest incredulitas, spiritus sanctus dei non adest, ergo malus, ubi certe nihil boni. Duplex populus est Satanae, ut palam impii, ibi videtur satan penitus niger, Alter hauff ornatus, et 5 putatur ibi dens esse. Hos mundus et ratio non potest arguere, hi sunt purpura et vestis mptialis diaboli, et omnia peccata, quia spiritus sanctus non adest, in quo Satan ornat se et regnat inter eos mors. Haec est nova praedicatio e coelis, quam mundus non intellexit. Ratio dicit: hic est inculpatus, quia non fornicator, non potest dicere: spiritum sanctum dei non 10 habere est peccatum et Christum non cognoscere. Si Christum non habes, coram deo perditus, coram mundo sic. Christus loquitur ex spiritu et manifestat iudicium dei et dicit totum mundum esse damnatum sic. Coram mundo sunt peccata, sed fructus huius sunt. Hic loquitur von der heutſund, quae coram deo foetet, quam mundus non odoratur.

15 'Institiam.' Mira iustitia, ut peccatum. Ut talis res sit nostra ^{30b. 16, 10} iustitia, quod Christus ad patrem iverit et non videmus, sed credamus, quod verum sit, quod dixit se ivisse ad patrem. Qui videt, non opus, ut credat. Caput iustitiae, ut credam, quod Christus ivit ad patrem, quanquam non videam, tum alia lux venit in eorū tunnū, ubi hoc praeedicatur et eredo, nolo 20 tangere et sentire, sum iustus. Transitus est, quod mortuus resurrexit, sedet sic. dominus super omnia. Non videtur, credimus tamen, quod sic praeedicatur, et qui credit, coram deo iam iustus est, et per hoc verbum spiritum sanctum accipit. Christiani probitas: Jesus Christus mortuus, surrexit, sedet ad dexterā domini omnium, das ist unser gerechtigkeit. 25 Mundus trahit herunter in nostrum opus et werkt, dat unicuique, quod suum, sed hoc non valet coram deo, coram quo non est iustus tantum, quod iverit ad patrem i. e. mortuus. Ergo mea iustitia non est in terris, sed occulta in fide, Ita die: Mea iustitia sedet ad dexterā, quia Christus est meus, qui mortuus, hic est mein trost, non habeo aliud opus, fronteget 30 et per hunc Christum, sic non agnoſcens bleibt an iustitia. Christianus scit credere ex corde, quod Jesus mortuus sic. Ro. X. 'quando credideris ^{30b. 9} ex corde, quod deus', mira praedicatio, non debeo videre, inquit, sed credere Christum resuscitatum a mortuis, ea fides facit me iustum. Non dicimus de iustitia eorum mundo, hic indicatur alius sic. Coram deo nulla talium

zu 4 über ut steht 1. sp zu 5 über potest steht pharisei sp zu 9 über fornicator steht est sp ^{13/14} Hic bis quam unt zu 15 iusticia r über ut peccatum steht est mirum sp zu 16 über non steht quod sp zu 20 Transitus Christi r zu 23 über probitas steht est sp zu 25 über unter steht iusticiam sp Iusticia mundi r zu 27 über ad steht Christus sp mortuus durch Strich verb mit 23 mortuus mea bis die unt

Col. 3. r zu 30 über sic steht qui sp agnoscere erg sp zu agnoscit zu 31 über scit credere steht iusticiam esse sp zu 31,32 Ro. X. Ioan. 20 de Thoma Beati qui non viderunt r

R^erum et creaturarum fit mentio, quere rationem, an menu opus, ieiunium & sit idem, quod est Christum resuscitari a mortuis? certe aliud opus est, in quo solo consistit nostra salus. Ita Christianus debet respondere de sua iustitia et unde sit Christianus: Christianus inde vocor, quod Ies[us] Christus mortuus pro me sedet & et non video eum. Mira descriptio Christiani.
 Nunc vides Christianum se non posse furchtēn, dominus omnium, non potest Rem. 8, 33 peccare, quia eius iustitia est mortuus Christus, 'quis accusabit' & trog allen tenſſel, quis vult dicere: Christus est peccator? Christus est eius trog. Si quaeris in me iustitiam, perditus sum, beiſſ dīd mit yhn droben et die: ne sedeat ad dexteram. Si vera fides, nihil nocet Satan, quia habeo 10 Deb. 16, 10 cum, qui est dominus omnium. 'Vado' i. e. regnum accipere, omnia in manu habere, es ſthet als auß dem gang. Non consistit in hoc iustitia mea, quod dominus omnium, quod homo factus, sed quod transivit i. e. opus et offitum facit, ut sit iustitia. Vides, quod solatum habeat Christianus, mundus non agnoscit. Nos monachi nihil novimus de hac iustitia, immo 15 putavimus Christum iudicem. Maria erat mediatrix. Hae praedicatione obſcurarunt Christum, voluerunt indicem facere, cum sit mediator. Christus ideo ivit ad patrem, ut esset mediator, et nos facimus eum iudicem? Mundus ergo nescit, unde iustificemur coram deo, nempe omnia excludenda et solum hoc arripiendum, quod Ies[us] Christus mortuus &c. Christianus nascitur 20 ergo ex praedicatione, non operibus, ex solo auditu, quia Spiritus Sanctus arguit, ergo oportet sit manifesta praedicatio, Euangeliū ergo dicit: omnes estis in peccatis, vultis iustificari, videte, ut non videatis, sed credatis hunc ivisse ad patrem. 2. hactenus, quod ipse ad patrem it et non amplius videmus.
 25

Deb. 16, 11 3. 'de iuditio', das ghet her auß, doch alſo, das bey got bleib, in suo tribunali, superioribus 2. docetur homo, wie er ſich oben halt gegen Got, zwijchen got und menſchen allein est Christus mediator. Herausfer bricht verum iuditium coram mundo, ut concludamus hoc opus exter[n]um: gilt vor got vel non, et hoc iudicium trifft die iusticiam in speciem opt[imam].
 1. Rer. 2, 15 'Spiritualis indicat omnia' &c. Si scio iustitiam, quod ivit ad patrem, et peccatum, quod non creditur, statim habeo iuditium dammandi et iudicandi omnia. Hoe Sat[an] non potest pati, quia beiſſ yhn von mir auß ghen himsel, tum est victus, omnia arma sunt ablata, quia volebat me myderſtoſen meis peccatis, sed ostendo illis patrem. Haec doct[rina] sibi nocet. Ideo 35

zu 1 über rationem steht vernünfft sp zu 3 Christianus r 4/7 Christianus (2) bis peccare unt zu 7 nach mortuus steht et resuscitatus sp nach accusabit steht eum sp über trog bis 8 vult steht Qui ex deo natus est non peccat 1 Ioh. 3. sp 7,9 trog bis yhn unt zu 11 Vado ad patrem r zu 19 über nempe steht quod sp 19,20 et bis mortuus unt zu 20 über nascitur steht wird sp 22,23 ergo bis quod unt zu 26 Iudicium r 28 (got) zwijchen zu 31 1. Cor. 2. r 31/32 Si bis creditur unt zu 33 über yhn steht Sata[n]um sp

R] instruit mundum contra eam. Hinc venit Ro. 12.: 'ne conformemini huic ^{Rom. 12, 2} seculo' scilicet quia nondum satis mortificatus Adam und nicht unglück an, das er die heutlere mit füßen trette. Er bringt mancherley *ſchein* ter, farb scilicet, ut impossibile sit non seduci. Ut olim haeretici. Si prophetae novi 5 ermeſſen Euangelium secundum rationem suam, non possunt induci ad hoc, quod omnia opera nihil sint, sed solum transitum Christi et quanquam doceant, nihil gilt, sed baptimus. Alii placet scilicet, dum ist *ſchein* gut geist spiritus sanctus. T̄hut das ampt am meiften, quod hie, illi aliud eligunt, ergo mundus est cœlus und anſchleg eius sunt inania. Christianus statim 10 concludit: si habet das heutſtücke, omnia alia sunt libera. Tum oriuntur illi und geben ein hübschen *ſchein* für. Non possum satis dicere, quod dicit: Iam 'iudicatus est'. Man richt, wie schon man wel. Hic conclusum: ^{30b. 16, 11} es ist schon verdampt. Sciat ergo: quicquid excogitari potest optimum, si non est transitus ad patrem, iam damnatum, hoc est iudicium. Omnia 15 damnanda, was das ſtūd nicht iſt. Magnum titulum dat Satanae: 'mundus'. Quid est? nos homines, et dat famam nobis, quod habemus princepem, huius sumus membra omnes. Non dicit: princeps in aliqua regione, sed 'mundi'. Mundus est, quod iste malus spiritus tam potens est, ut captiva contineat et obnoxia habeat sensus, cogitationes et omnia, quae possum. Cogitet 20 quisque, quem inimicum habeamus, qui omnes potentes, sanctos, qui transitum ad patrem non habent, habet in manu, sensus, cogitationes. Iam scimus, quid Satan non ſeins geiſts halben, sed amptis, propter ſeines wejens non noceret, sed quia omnia in manu eius habet. 'Vinci secundum eius ^{2. Tim. 2, 26} voluntatem', inquit Paulus. Hinc videmus, quam excitet magnos Reges 25 contra Euangelium, et putant se obſſessos praestare, non vident deum suum daemonem. 1. Coram deo omnia pieccata, quia non habent fidem in Christo. 2. iustitia, quod transitus scilicet. 3. iudicamus Christiani, quod, qui enique non habent transitum, ſeylen des viae. Et hoc vult Christus. 'Multa habeo.' ^{30b. 16, 12} Nostri torserunt, quod papa addere possit aliquid. Sed Christus dicit, quod 30 debeatis mundum damnare et principeum cum omni potentia, quod pieccatum sit cum omni, quod potest, sed iam non tempus, spiritus sanctus docebit vos omnia et dabit animum et nihil docebit quam me i.e. ut transitus ad patrem sciatur.

zu 1 Ro. XII r 4 non sp über sit 13/15 quicquid bis mundus und zu 16 über famam steht gloriam Satan mundi princeps r 18 (est) tam zu 19 über sensus steht corda sp 21 manu (habet) über (habet) steht sua sp cogitationes (in manu sua) zu 26 Summa Summarum 1 2 3 r 30/33 debeatis bis patrem und

34.

21. Mai 1525.

Predigt am Sonntag Vocabum Vocunditatis.

Vocabum Vocunditatis Luth[er]us Ioh. 16.

R] Joh. 16, 23ff. Hoe Euangelium ideo institutum, ut legeretur propter rogationes, sed falso huc torsurunt, quia hoc saltem agunt, ut frumenta bene proveniant.
Joh. 16, 23 1. docet orare, eum dicit: 'Amen Amen' &c. 2. allicit: 'Si quid petie-

Dr] [Bl. A ii] Am fünften Sontag nach ostern Johannis xvi. 5

Joh. 16, 23ff. **W**arlich, warlich, ich sage euch, so yhr den vater etwas bitten werdet ynn meynem namen, so wird ers euch geben, Bis her habt yhr nichts gepeten ynn meinem namen, Bittet, so werdet yhr nemen, das ewr freude volkommen sey. Solchs hab ich zu euch durch sprich wort gered, Es kompt aber die zeyt, das ich nicht mehr durch sprichwort mit euch reden werde, sondern euch frey eraus verkündigen von meynem vater, An dem selben tage werdet yhr bitten ynn meynem namen. Und ich sage euch nicht, das ich den vater für euch bitten wil, denn er selb, der vater, hat euch lieb, darumb das yhr mich geliebet habet und geglewbet, 10 das ich von Gott ausgangen bny. Ich bny von Gott ausgangen und komen ynn die welt, Widerumb verlaß ich die welt und gehe zum vater. Sprechen zu ihm seyne junger: sihe, nu redistu frey eraus und sagest leyb sprichwort, Nu wissen wyr, das du alle ding weyssist und bedarfest nicht, das dich hemand frage, darumb 20 gleuben wyr, das du von Gott ausgangen bist?

Man pflegt dis Euangelion auf disen Sontag zu lesen, darumb das es vom gebet leret und dije woche die Creuzwochen ist, darynnen man zu beten pflegt und mit den Creuzen zu gehen,¹ Und die es zu erst so verordent haben, mügens villeycht gut gemeint haben, Aber es ist werlich ubel gerattent, denn 25 ynn den procession bisher viel unchristlichs dinges geschehen ist und gar nichts odder wenig gebettet ist, das sie billich abgethan und nach gelassen werden. Ich habe oft vermanet, wyr sollten anhalten mit beten, denn es grosse not ist,

13 meyuen A 15 geglewbet C

¹⁾ Vgl. Wetzer und Welte, Kirchenlexikon 2, 894: *An den drei Wochentagen vor dem Feste Christi Himmelfahrt werden nach dem römischen Ritus vorschriftsmäßig (ex praecipto) Bußprozessionen oder „Bittgänge“ abgehalten; daher heißen diese drei Tage (triduum) gewöhnlich „Bittage“ (in der Liturgie: Feriae Rogationum) und die Woche, in welche sie fallen, wird „Bittwoche“ (auch „Kreuzwoche“, wie die Bittgänge selber „Kreuzgänge“) genannt.*

R] ritis', 'dico vobis' & ex his verbis habemus, quid pertineat ad b[onam] orationem, hoc, inquit, 'hactenus non petiistis'. 2. promissio, qua pro-^{3oh. 16, 24}mittit nos certis[sime] accepturos, 3. corripit eorum pigritiam, quia hactenus nihil petierunt.

5 Ad orationem spectat, ut habeamus certis[simam] promis[sionem], ut ibi. Hoc nunquam consyderavimus, sed spectavimus titulos orationarium et voluimus excutere cogitationes et devotionem acquirere. Item nunquam potes melius cogitationes tuas expellere, quam si memineris huius promissionis, tum habebis voluptatem ad orationem. Christus sine cura nostra iurat sese exauditorum nos, idc wil euch bei meynen sel hören.

5 Ad orationem bis ibi und ro

Dr] Aber weyl das eüsserlich plapper gebet und murmeln ist abgangen, beten wyr sonst auch nichts mehr, daran man wol spür, wie wyr bisher unter so viel gebeten auch nichts gebetet haben.

Junffterley zeigt hie der herr an, die zum rechten gebet not sind, Das er ist Gottes verheyssunge, welche ist das hebststuck, grund und krafft aller gebete, denn er hic verheyst, das uns soll geben werden, so wyr was bitten, und schweret dazu und spricht: 'Ich sage euch, warlich, warlich' etc., das wyr ja gewis seyn sollen ihm gebet, das wyr erhöret werden. Ja er schillt sie, das sie faul sind und bis her nicht gebeten haben, als solt er sagen: Gott ist berecht viel ehr und mehr zu geben, denn wyr bittet, Ja, er bent seyne gütter dar, wenn wyr sie nur nemen, Es ist sichere eyne grosse schande und hartte straffe über uns Christen, das er uns noch unser faulheit zu beten noch¹⁾ soll fürwerffen, und wyr solche reythe, treffliche verheyssungen uns nicht lassen reyhen zu beten, lassen solchen theuren schatz da ligen und versuchen nicht noch uben uns nicht, das wyr doch die krafft solcher verheyssungen empfunden.

So grundet nu Gott selber unser gebet auff sey Bl. a iijne verheyssunge und loct uns damit zum gebet, Denn wo die verheyssunge nicht were, wer thürste beten? Wyr haben bisher mancherley weyse gebräucht uns zum gebet zu schicken, wie des demi die bucher voll sind, Aber willst wol gerüst und geschickt seyn, so nymp fur dich die verheyssunge, und fasse Gott bey der selbigen, so wird dyr baldt mut und lust wachsen zu beten, wilchen mut du sonst nymer mehr kriegst, Denn wilche on Gottes verheyssunge beten, die tichten bey sich selbs, wie Gott zornig sey, den wollen sie denn verfünen mit yhrem gebet, darüber gehets denn, das widder mut noch lust zubeten da ist, sondern eytel ungewisser whan, schwere gemüte, Da ist denn auch keyn erhören und beyde, gebet und erbeht, verloren.

14 zeigt hie] zeigt uns hic C 16 was] das C 18 ja fehlt C

¹⁾ Das eine noch ist wohl überflüssig.

R¹) Inveetus contra eos, qui se indignos dixerunt, ut orent et audiantur, et volunt alios orare pro se sc̄. tum sit ludus pilae: hic proicit, aliis excipit sc̄.¹ Hic nihil videndum, nec dignitas nec indignitas, troy Mariae, Petro sc̄. si dicat: ego dignus. Innitendum huic promissioni Christi, sicut et Maria et alii fecerunt sc̄. Si Christus non promisisset, nemo, eciam ⁵ sanetis[sim]us mutire auderet coram deo.

2. requiritur fides, quia ibi promissio. Ubi ea, ibi exigitur fides.

^{3af. 1. 6} Non sat, ut allittari per promis[ionem], sed oportet credam Iac. 1. Sic oratio
^{1. Joh. 5. 14} ex sola fide venit et certus esse debes te exanditum. Iohannes in Epistula:

2 orari 7 requiritur his ibi ut ro

¹⁾ Luther vergleicht die Geplogenheit, andre für sich beten zu lassen, mit dem Ballspiel. Einer — d. h. der Beter — wirft den Ball, ein anderer — d. h. der für sich beten heißt — fängt ihn auf.

Dr) Hiermit wird mi gestrafft der unglaube der yenigen, die aus uerrischer ¹⁰ andacht sich unwürdig zu beten achten und messen die wyrdigkeyt yhrs gebets nach sich selbs und yhrem eygen vermügen und nicht nach der verheffung Gottes, Da mus denn wol eyttel unwürdigkeyt seyn, Aber Du sollt deynner wurdicheyt aller ding gewis seyn, nicht aus deynem thun, sondern aus der verheffung Gotts, also gar, das, wenn du gleych alleyn eyn werest, das niemand ¹⁵ ynn der weltt bettet, Dennoch du bettest auff solche verheffung, Denn du wirst myr kehnen heyligen zeugen, der auff seyne wurdicheit und nicht bloslich auff Gotts verheffung gebetet habe, es sey Petrus, Paulus, Maria, Elias, oder wer es wolle, Sie sind allzumal unwürdig gewest, Ich wolt nicht eynen heller geben umb alle gebet eyns heyligen, das er auff seyne wurdicheit ²⁰ hette gebettet.

Das ander gehört drauff, nemlich der glaube, das man glaube, die verheffung sey war, und nicht zweyffele, Gott werde geben, das er verheyst, denn die wort der verheffung fordern den glauben. Der glaube aber ist eyn feste, ungezweyffelte zuversicht auff Gottes verheffung, das sie war sey, wie ²⁵
^{3af. 1. 5ff.} Jacobus 1. sagt: 'Neylets yemand an weyhseht, der bitte sie von Gott, wilcher gibt yderman überflüssig, Er bitte aber ym glawben und zweyffele nicht, Denn wer zweyffelt, der 'dencke nur nicht, das er etwas von Gott entpfangen werde.' Auch wer ym herzen zweyffelt und doch bettet, der verfucht Got, denn er zweyffelt an Gotts willen und gnaden, drumb ist seyn gebet nichts und tappet ³⁰ nach Gott wie eyn blinder nach der wand.

^{1. Joh. 5. 14. 15} Von folcher sicherheit der glaubens spricht auch Iohannes ynn feynner Episteln 'Wyr wissen, das, wenn wyr bitten nach feynem willen, das er uns höret, Und wenn wyr wissen, das er uns höret, so wissen wyr auch, das wyr

¹⁴ wurdicheyt] unwürdigkeit C nichts C ²³ zweyffele] zweyffelt C ²⁴ fordern C
²⁹ wer] werde B ³² Iohannes BC

R] 'Habemus fiduciam ad eum, quod petimus' xc. Sie Christianus, ubi oravit, dicit 'Amen' et seit se exauditum. Maxima res oratio Christiani, cui nihil potest resistere, nec Sat[an] nec mundus. Helias orat Iac. ult.

Zat. 5, 17j.

3. ut aliquid deo proponatur et nominetur. Es feilt nur am fide,
5 scientia, infirmitas, fengniß, hoc nomino et propono deo, moneo eum suae promis|siony et certus sum me audiendum. Sie Oratio non indiget pluribus verbis, saltem vide, quomodo te urgeat necessitas.

4. suspirium cordis, ita definierunt, nempe orationem esse ascensum mentis ad deum, sed pauci intellexerunt, das der wil und verlangen zu dem

3 resisti 4 aliquid bis feilt unt ro 8 suspirium cordis unt ro

Dr] 10 die bitte haben, die wyr von ihm bidden. Mit dijen worten beschreybt S. Johannes, wie eyn rechtgleubig herz geschickt ist um gepet, nemlich, das ihm nicht anders zu hynn ist, denn das es erhoret sey und habe die bitte schon erlanget, das ist auch war, Aber solchen glauben und gewisse sicherheit muss der heylig geyst geben, drumb wird on den heyligen geist freilich kein gebet gethan.

15 Versuchs nu und bete also, so wirstu fulen dije jussiekeyt der verheyffung Gots, wilchen mut und trostlich herz sie macht zu bitten allerley, wie gros und hoch die bitte auch hymer sey, Denn Elias war eyn mensch, gebrechlich, wie wyr sind, Noch, da er bettet, regenet es nicht drey jar und sechs monden lang, und da er widerumb bettet, regenet es, Sihe, da sihestu eynen eynigen menschen beten, [Bl. a 4] und hirschet mit dem selbigen gebet uber wolden, hymel und erden, Das uns gott sehen ließe, wilch eyne macht und gewalt habe eyn recht gebete, das ihm nichts unmuglich ist. Frage nu ein iglicher sein herz, wie oft er seyn leben lang gebetet habe, Denn die psalmen singen und vater unfer lesen heyst nicht gebettet, wilch ist umb der kinder willen und grober leute 25 eyngesezt, das man sie hnn der schrift uebe und leufftig mache, Dehn gebet aber sihet und siuet niemand denn du alleyn hnn dehm herzen und wirsts eigentlich fulen, wenn es troffen hat.

1. RÖR. 17, 1;
18, 12

Das dritte: Man muss etwas nennen, das man Gott furfrage und darumb bitte, als, so du umb starcken glauben, umb liebe, umb fride, umb trost deynes nebstien bittest, Denn man muss ja die nocht anzeigen, gleich wie das vater unfer siebenreley nocht furtregt. Solchs meynet Christus mit dem wortlin 'So yhr etwas bittel', 'Etwas', das ist: des du darfest, Item er selbs deutet das selbige 'etwas' und spricht: 'das ewr freude voll werde', das ist: bittel fur allerley nochturfft, bis yhr gar alles erlanget und volle freude habt, wilch gebet wird am Jungsten tage aller erst aller dinge erfullet.

Das vierde: man muss dasselbige auch begeren odder wundschien, das geishete, Wilch nicht anders ist denn bitten, wie hic Christus spricht 'Bittel',

12 das es] das er C 15 fulen] entpinden so meist C 20 über] über die C
22 iglicher] heylischer C 24 grober B 25 leufftig C 34 alles gar C

R] Rom. 5, 20 stndt eslicax sey. Ro. 8. Exemplum Zachei, qui descendit de arbore, volebat
gut. 19, 5 Christum videre. 'In domo tua?' Das iham er herlich an, quod non
Eph. 3, 20 audebat cupere Eph. 2, c.

5. quod in nomine Christi fiat oratio. Ego venio in nomine filii dei,
alias non auderem, nisi Christus mediator inter me et te esset. Quis enim 5

35 2, c. bis anderem und ro

Dr] Solch's haben die andern aseensem mentis in deum genennt, wenn sich das
herz erhebt und schwinget zu Gott und begert etwas von ihm und aus dem
grund iuffet und spricht: Ach das ich dis odder das hette. Dis iuffchen preysst
Rom. 5, 26 S. Paulus Ro. 8. hoch und spricht, es sey eyn 'unaussprechlich iuffchen' des
geysts, das ist: der mund mag und kan nicht herlich und mechtiglich reden, 10
alts das herz wundsch, Das sehnen ubterrißt alle wort und gedancken, Daher
es auch kompt, das der mensch selbs nicht fulet, wie tieff seyn iuffchen odder
begirde sey. Als da Zachens des herrn begerde zu sehen, fulet er selbs nicht,
wie seyn herz wundsch, das Christus mit ihm reden und vnu seyn haus
2. Mose 11, 15 komen mochte, Da es aber geschach, ward er seer fro, als dem es nach all 15
seynen wundsch und bit gelungen war, mehr denn er hette mundlich durissen
soddern odder begeren, Also schreyt Moses Exo. 14., das Gott zu ihm sprach:
Was schreyestu zu mir?, so er doch mit dem munde stille schweig, aber das
herz vnu der nott seuffet tieff, das heyst Gott 'eyn geschrey', Also spricht
Eph. 3, 20 auch S. Paulus Ephe. 3. Gott ist mechtig zu thun mehr und hoher, denn 20
wyr bitten odder verstehen, Zu disem seuffchen dienen nu die anfechtungen,
angst und not, die leren uns recht seuffchen.

Das iuffste, das man vnu dem namen Christi bitte, das ist nicht
anders, denn das wyr fur Gott kommen ym glauben Christi und trosten uns
mit guter zuversicht, das er unser mittler sey, durch wilchen uns alle ding 25
gegeben sind, on wilchen wyr nichts denn zorn und ungnade verdienien, wie
Rom. 5, 2 Paulus sagt Ro. 5. Durch wilchen wyr thüren vnu zutreten vnu diser gnade,
darynnen wyr stehen und rhinen uns ic. Das heyst recht vnu Christus
namen bitten, wenn wyr also uns auf vnu verlassen, das wyr umb seynen
willen werden angenommen und erhöret, nicht umb unser willen. Wilche aber 30
vnu ihrem eygen namen bitten, als die da sich vermeissen, Gott solle sie
darumb erhören odder ansehen, das sie so viele, so grosse, so andechtige, so
heylige gebet sprechen, die werden eytel zorn und ungnaden verdienen und er-
langen. Denn sie wollens selber seyn, [Bl. 61] die Gott solle on mittel ansehen,
Das Christus da nichts gilt noch nütze ist. 35

Hie sehen wyr, das alle diese iuff stücke ym gebet wol mögen geschehen
on alles mundlich geschrueb ym herzen, wie wol das mündliche nicht zu ver-

R) habet pro Christo Iesu? qui credit pro se venisse in mundum. S[umma]: quod non personam, tempus, locum proponamus, quia veniet tempore opportuno, novit personam, locum, tempus.

2 locum non proponamus

Dr) achten, sondern nocht ist, das ymmerliche gebet ym herzen zu entzünden und zu reihen. Aber die zuseye, davon ich anderswo gung geschrieben¹, sollen und müssen abheyn, nemlich, das man nicht Gotte zeyt, weyl, person, stett und mas stymme, sondern solchs alles seynem willen frey heym stelle und alleyn am bitten hangen und nicht zweyffeln, das gebet sey erhöret, und was wyr bitten, sey schon verordenet, das es geben werde, als gewis, als hette mans schon bereyht, das gefestt Gotte wol, und wills thun, wie er hie verheyht 'Bittet, so werdet yhr nemen', Wilche aber zeyt und weyle, stete und mas sezen, die ver suchen Gott, gleuben auch nicht, das sie erhöret, obder das sie es erlanget haben, was sie bitten, drum wird yhnen auch nichts.

'Bis her habt yhr nichts gebeten ynn mehnem namen' etc.

Joh. 16, 24

Das macht, sie wüsten von solchem gebet und namen noch nichts, dazu suleten sie leyne nocht, die sie zu bitten drunge, ließen sich dunken, weyl Christus bey yhnen were, durfsten sie nichts und hetten alles ding gung, Nu er aber scheyden soll und sie verlassen, gehet die not an, wilche wird zu beten urjachen gung geben.

20 'Solchs hab ich durch sprichwort' etc.

Joh. 16, 25

Dis 'solchs' meynet er, da er sagt: 'Über eyn kleynis so werdet yhr mich nicht sehen' ² z. Item von der angst eyns weybs ynn der geburt ³ z. Denn solchs waren eyttel sprichwort, das ist: tundel finstere rede, die sie nicht vernamen. Denn Johannes heyst solche tundel verbrochne rede 'sprichwort'², wie wol es die deutsche sprache nicht so nennet, sondern 'rebel' obder 'verdachte rede', wie man pflegt zu sagen von eynem, der eyn verbrochne rede sagt: Das ist eyn verdacht essen³, da etwas anders hynden ist, denn es lautt, obder behende und schwinde geredt ist, das nicht yderman verstehtet, Solcher art waren alle rede Christi, die er den abent sagte von seynem scheyden und gange zum Vater, denn sie kunden nichts davon verstehten, Sie meyneten, es würde das sterben

5 geschrieben A 14 etc. fehlt C 25 verdachte (so auch unten) C

¹⁾ Vgl. 'Sermon von dem Gebet und Procession in der Kreuzwoche' (1519) Unsre Ausg. Bd. 2, 177, 12ff.: Sol man sich yn dijsem vortrauen alsh halten, das man Gott mit eyn will stet, sag obder statt stymme, noch die weyze obder maße sehen seynet erhöret, sondern das alles seynem willen, weyheit und allmächtigkeit heymgeben.

²⁾ Ganz ähnlich in der Predigt desselben Tages vom J. 1524 Unsre Ausg. Bd. 15, 459, 18. Vgl. Grimm, DWb. 12, 1 Sp. 159 'verbrochene d. h. den Gegenstand nur andeutende, unklar bezeichnende Worte'. Auch sonst bei Luther, z. B. Unsre Ausg. Bd. 19, 435, 12.

³⁾ Verdecken hier im Sinne von 'unbemerkt' oder 'unbemerkbar machen'. Vgl. Grimm, DWb. 12, 1 Sp. 205. Auch sonst bei Luther, z. B. Unsre Ausg. Bd. 7, 651, 26. Vgl. Wunder 1, 889 Nr. 52 'Es ist ein verdecktes essen'.

D[er] nicht seyn und vnn ander wesen komen, sonderen eyn leyblicher sprahgang und widderkommen, wie man vnn eyn ander land rehet und wydder kommt, drumb ob er wol hell und klar eraus sagt, noch ist vnyen eyn verdaect essen mit dem gaenge und scheyden.

'Es wird aber die zent komen, das ich nicht' etc. 5

Das ist: was ich iht leyblich mit euch rede und vhr meyne sprichwort nicht verstehet, das will ich euch durch den heyligen geyst wol verklären und frey eraus sagen von mehnem vater, das vhr da vernemen werdet, was der vater sey. Was mehn gang zum vater sey. Das ist: vhr werdet seyn sehen, wie ich durch das lenden auß fare vnn das veterliche wesen und reych, das ich jühe zu seynre rechten und euch vertrete und ewr mitler sey, das alles solchs umb ewr willen von myr geschehen sey, damit vhr zum Vater auch komein mochtet. Denn das verkündigen [Bl. 6 ij] von seynem Vater ist nicht so zuverstehen, das er uns viel sage von der Götlichen natur, wie die Sophisten davon tichten, denn das ist vergeblich und unbegreifflich, sonderen, wie er zum 15 Vater gehe, das ist: wie er das reych und regiment des vaters annimpt, als wenn eyns konigs son zu seynem vater zoge, das konigreich anzunemem.

Joh. 16, 26 'An dem selben tage werdet vhr bitten vnn mehnem namen' etc. Denn da werdet vhr nicht alleyn irsfachen zu bitten haben vnn mancherley note, sondern auch wissen und erkennen, was mehn name sey, und wo fur vhr 20 mich halten solltet ic. Da wird sich das bitten selbs lernen, das vhr iht gar nicht versteht und bis her nie gebeten habt.

Joh. 16, 26 'Ich sage nicht, das ich den vater fur euch bitten will' etc.

Wie da? will er nicht mitler seyn? sollen vyr nicht vnn seynem namen bitten? sollen vyr durch uns selbs zum vater treten? Wie lieblich und frisse 25 kan der herr reden und uns zu sich und durch sich zum vater locken, Denn hie verklärt er selbs, Wie es zu gehen müsse, wenn man vnn seynem namen bitten will, Ihr (spricht er) habt mich lieb und gleybt, das ich von Gott vnn aus Gott komeic. Das ist: vhr kennet mich und liebt mich, Damit habt vhr mich und mehnem namen und seyt vnn myr, wie ich vnn euch und 30 mehn name vnn euch, Denn Christus wonet vnn uns, nicht so vyr viel von ihm dencken, reden, singen oder schreyben können, sondern, so vyr vhn lieben und gleyben an vhn, wie er von Gott komein ist und widder zu Gott geht, Das ist, wie er sich geensiert hat vnn seym leyden aller Götlicher ehre und widderumb zum vater vns reych gesaren umb unser willen, Dieser glaube bringt 35 uns zum vater, Und also gehet es denn alles vnn seynem namen.

Hie sind vyr denn sicher, das Christus nicht darff fur uns bitten, Denn er hatt uns schon erbeten, und mögen mi selbs durch Christum auch erzutreten und bitten, Denn vyr durissen nicht mehr noch eynes Christus, der 40 für uns bitte, sondern dieser eynige Christus ist gnug, der uns erbetten und erzubracht hat, Drumb spricht er 'der vater hat euch lieb', Es ist nicht

Joh. 16, 27 3 verdaecte C 8 vater A 13 mögheit BC 38 Christum A

Dr] ewr verdient, sondern seyne liebe, Er liebt euch aber umb meynen willen,
 das yhr an mich glaubt und liebt, das ist, er sihet meynen namen an yhn
 euch, Darumb habe ich damit meyn ampt ausgericht, und yhr seyt nu erzu-
 bracht durch mich, mißt mi selbs gleich wie ich, fur yhn treten und bitten
 5 und ist nicht not, das ich noch eyns odder mehr fur euch bitte, Das sind
 treffliche, grosse wort, das wyr durch Christum yhm gleich und seyne brüder
 werden und seynes vaters kinder uns mögen rhümen, der uns lieb habe umb
 Christus willen. Wie er droben sagt Johannis 1. 'Gnad umb gnade', das ist, Joh. 1, 16
 Gott ist uns gnedig, darumb das ex Christo gnedig ist, welcher ynn uns ist
 10 und wyr ynn yhn.

Und hie sehen wyr auch, das an Christum gleuben, das Christus eyne
 person ist, die Gott und mensch ist, denn das hulffe niemand nichts, sondern
 das die selbige person Christus sey, das ist, das er umb unser willen von
 Gott ausgangen und ynn [Bl. 6 iii] die welt kome ist und widderumb die
 15 welt verleßt und zum vater gehet, Das ist soviel gesagt, Das ist Christus,
 das er fur uns mensch worden und gestorben, auferstanden und gen hymel
 gefaren ist, Von solchem ampt heyst er Ihesus Christus, Und solchs von yhn
 gleuben, das war sey, das heyst ynn seynem namen seyu und bleyben.

'Nu redestu frey eraus' etc.

Joh. 16, 29

20 Da sihestu, das frey eraus reden odder klerlich reden sey soviel als on
 sprichwort reden odder on tunckel und verdachte wort, Und die guten jünger
 meynen, sie vernemens gar wol, was es sey, das Christus vom vater kome
 und zum vater gehe, Aber das thun sie wie gute, fröme kinder Christi, alls
 25 des sie sich woll vermodchten, und sagens yhn zu liebe also, wie denn gute,
 eynfeldige lente zu weilen unternander reden ja odder neyn, und eyner dem
 andern zufellt und spricht, es sey jo und verstehe es, jo es noch weyt davon
 ist, und gehet doch on handen zu yhn rechter eynfeldigkeit, denn der Evangelist
 hie mit anzeigt, wilch eyn seyn eynfältig, freundlich, lieblich leben Christus
 mit seynen jüngern gefürt haben, das sie sich seyu so gar wol vermodt haben.

30 'Bedarffest nicht, das dich hemd frag' etc.

Joh. 16, 30

Das ist, du kompst zwvor und verklärst dich selbst und seyn sprichwort
 mehr redest, umb wilchs man dich fragen müste, denn du weyßest schon, wo
 es uns seylet am verstande, Und dis gehet alles darauff, das sie yhn fragen
 wollsten, was das 'kleyne' were, und ex dasselbigen merkt und sagt, Er müsse Joh. 16, 16
 35 zum vater gehen, wilchs sie doch auch nicht verftunden, aber doch klerer war,
 denn das ex sagt 'Über eyn kleynis werdet yhr mich nicht sehen', An dem nu, Joh. 16, 16
 das ex yhr gedanken habe, das sie yhn fragen wolten, befennen sie, das ex
 von Gott kome und wiisse alles, das man nicht fragen dürfe, sondern selbs
 wol sihet, wo es seylet.

1 seyne jyne A 7 rhümen A 19 redestu B 23 das] da B 25 unternander]
 vnder andern C 37 gedenden C

35.

25. Mai 1525.

Predigt am Himmelfahrtstage.

R]

Die Ascensionis Luth.

Feriamur festum, quia fatemur art[iculum] fidei: 'Ascendit' *xc.* 'Indicare,'
Sepe Audijstis, quomodo praedieandum, ne maneat in historia, sicut haecens
 factum, quomodo Christus cum angelis ascenderit celos. Sed praedieanda,
 ut fiat mihi et tibi utilis, ne sit res, quae pro sua persona *xc.* alias sufficeret,
 ut solus abiisset, sed palam fit, q. d. non mihi, sed vobis gilt haec ascensio.
 Ita erendum, quod *ſey* gefaren et sedeat mea causa: alias haec duo non
 sunt utilia, imo plus nociva. Diabolus novit quoque haec *2.* Vellet eum
 esse in inferis. Sie et impii terrentur, ubi audiunt eum sedere et praecepsit
 eum venturum, eum audiunt *xc.* Cor tale, quod eredat hoc, non crescit nobis-
 cum, sed oportet spiritus sanctus *xc.* Vile verbum est: Christus mea causa
 ascendit *xc.* hoc utilitatis habet, quod omnia Christi mea sunt, si hoc seirem
 vere, prae gudio morerer *xc.* Christus candem potestatem habet, quam deus,
 Satan, tale cor omnia contempnere potest. Hanc fidem oportet habeat homo,
 si Christianus esse velit. Verbum iste eiusdem dicit, fides non est *15*
 omnium. Quisque introeat in eorū et videat, quomodo affectus: si timet, est
 infidelis *xc.*

Matt. 16. 14. 'Recumbentibus.' Consolatione plenum pro nobis infirmis, quod XI
 infirmi adeo fuerint: tam sepe audierant, viderant, et tamen non crediderunt
 et duro corde fuerunt. *Zeh* meine, das *ſey* gelobt XII, qui debent esse funda-
 menta mundi, alios docere: quid dicemus de aliis, qui non sunt lapides
 angustares ut illi? 'Infidelitatem' facit gentiles. Obdurate cor. Plus
 est, quod non vult deserere, velim potius audire me esse latronem, adulterum
 quam hoc. Haec nobis in consolationem i. e. ut videoas non simplicem rem
 fidem. Natura facit ut hic Apostoli, et quanto plus illi praedicatur, magis *25*
 induratur. Sic fit hodie: fidem praedicari werden mude et volunt aliud, tun
 veniunt novi spiritus. Naturae culpa est, quae si non adest vera fides *xc.*
 Verum cor semper manet insaturum, than nicht mude, alt, fast werden.
2. fit hoc in solatium, ne diffidamus, si ita sumus inereduli et obdurato
 corde, velles quidem libenter, sed non potes. Christus invenit eos in mensa, *30*
 non in libris versantes, nos omnes sumus in mensa, curamus, ne aliquid
 desit in haec vita. Sed tamen arguit, ut meliores fiant. Non intelligendum,
 quod Apostoli penitus non crediderunt, sed hunc articulum non credidérunt

zu 1 Lutherus ror 14 oportet (opere) zu 22 über facit steht Christus eos sp
 zu 24 über consolationem steht scribuntur sp zu 25 über praedicatur steht naturae sp
 zu 26 über mude steht Iaff sp zu 30 über velles bis non steht modo non teneas cum parte
 aduersa sp 31 ne über (vt)

R) et tamen eos scriptura sic vocat quasi obstinatos. Qui infirma fide perditi sumus, idem audimus, quod gentes, et accipimus hoc. Infideles non curant, averterunt fatiem *xc.* Contra pii beissen sich, quod fidem non habeant *xc.* fanstus nit weyter bringen, patere increpationem Christi, sed tamen noli 5 avertere fatiem *xc.* Et hic est mos spiritus sancti, quod non sinit se inveniri fortem nisi in infirmitate. Fides lauft an 3 hostes: Satanam, mundum, carnem. Ubi pugnae magnae non sunt, fides dormit. Sie cum discepulis, weil sich¹ nichts zu schicken hetten, sahnen sich, sed postea, quando auf sich luden Israel, regnum Rho[m]anum, videbis, quam constantes. Sie nobis 10 contingit. Quis auderet Petrum vocare infidelem et obdurateum? Ubi eos arguit propter articulum non creditum, committit eis officium et regnum, et vides hic fidelem salvatorem, quod so frundlich und gedulig ist gegen den ungleubigen und verstoeten et insuper committit eis regnum suum. Haec omnia, quod agnoscere debemus Christum misericordem. Oportet hic cesset 15 nostrum meritum et gloria. Quomodo illi meruerunt, ut hoc illis committeretur, ut alios salvent? non exspectavit, donec ieunarent. Ipsi meruerunt infidelitate et obdurate, ut fierent fundamenta und eftstein. Debuisset illis dare inferos: hoc erat eorum meritum. Also wirds auch wos bleiben: quod das, das infidelitati et obdurate hominis *xc.* Quae est delegatio? 'Ite in'² Mart. 16, 15
 20 Ire debent in totum orbem et 'omni creaturae'. Tamen in Germania non fuit Apostolus et alibi? Maginus Iacobus primo anno occisus, quo ivit? Minor quoque mansit Hierosolymis, quomodo ergo verum? Hoe intelligendum de cursu Euangeli, non fine. 'Ite' i. e. praedicatio, quam incipio, est naturae, ut reiche de uno termino ad alium, ut exhal unter allen 25 orten, das, wenn alle creature ohren hetten, muessen zeugniß geben, das gepredigt werden, quare dedit tam varios viros. Cum ergo ipsi 1. sint et in hoc cursu, qui debebat ire per totum orbem, impletum est, eciam si non egressi Hierosolymis. Sie dico: nuntius ivit Lipsiam, cum vix abiisset, quia in cursu est offiti, quod facere debet. Non consummabis, ir sol haum alse 30 orter beprediget² haben, ich *xc.* Euangelium est enim nuntius ante extremum diem. Sicut Iohannes baptista i. e. incipite hanc praedicationem, quae debet ire per totum orbem. Gregorius³ exposuit omnem terram, homines.

5/8 Et bis weil unt ro 6 lauft über (brengt) zu 10 über auderet bis infidelem steht Si meretrix recipetur a principe pro vxore quis *xc. xc. sp* zu 17 nach obdurate zugefügt cordis *sp* 19 delegatio Ite in *unt ro* zu 20 über et bis creaturae steht prae dicare Euangelium *sp* zu 25 über zeugniß steht sie *sp* Omni creaturae *ro r* 27 cursu (sint) debebat e aus debebant 28 abiisset durchstr *sp* darüber abierit *sp*

¹⁾ = sie. ²⁾ alle orten beprediget haben. einen Ort bepredigen (DWtb. 1, 1481) findet sich oft bei Luther, z. B. Unsre Ausg. Bd. 19, 234, 19 bis er den ort und stich bepredigt habe; 24, 702, 19/20 fast das gröste teyl der welt alleine bepredigt; Erlang. Ausg. 51, 115 mehr Land und Leut beruhrt und bepredigt. Unsre Ausg. Bd. 10², 27, 16/17 man muß huvor das volk wos bepredigen. ³⁾ Patrol. lat. ed. Migne 76, 1214 (Gregors 29. Homilie über die Evangelien, 'in Ascensione Domini'): Nunquid, fratres mei, sanctum Euangelium

R] scilicet 1. 6 Paulus Col. praedicatum verbum 'in orbem' scilicet sub omni creatura, sub celo, tamen non verum, Paule? quare dies: 'In omnem terram'? i. e. in sonus ghet, ist im ghong und ghet inner hin, das sic jum end thumb. Quid est Matt. 16. 16 Euangeliū? 'Qui credid[er]it.' Hie habes et expressit, quod Moses nihil ghet, ut non, scilicet non praedicandus nisi quod exemplum fidei et inere[dit]atatis ex eo petas. Sicut legenda Petri predicator, non ut fatiam sicut Petrus, sed ut exemplum capiam, ut videam, quomodo credit. Nobile volumen Mose, sed fett, das mans nicht recht handelt. Praedicandus Moses, ut det testi[monium] de Euangeliō. Nos habemus praedicationem in novo Testamento, quae est Euangeliū, qualis praedicatio? abrogat omnia opera, leges, quid facit? qui ered[er]it, oportet baptizetur et salvetur. Hie nihil orationis, vestis, sed est mut, zuverſicht in meynem herzen, nullum opus. Hie segreganda Regna Christi et mundi. Einfach wejen ist allein ghet ob noxios, das ghet Christianos nicht an. Sed coram deo, Jesus Christus sedet ad dext[er]am, ut sit rex et dominus, quid pertinet ad hoc? nihil nisi crede, quod verum sit. Die, per quid velis capere, quod sedet scilicet. Num per ieiunia? betten? sola fide apprehendis. Verbum sonat in auribus scilicet. fide corde scilicet, ergo penitus sp[irit]uale regnum, quia sola fides hic regnat. Diligere debemus i. e. externa vita ita esse debet, ut aliis succurramus doctrina, ut denus egensis, solemur moestos, das ist außer im weltlichen regimenter scilicet. Soph[ist]ae hic fuerunt docti sp[irit]us, addiderunt: qui credit et facit bona opera. Sie non convenit, ut exponam aliter dei verbum, quod salvor, facit fides sine omni opere. Verum est, quod fidem ostendunt opera, quae externe facio, sed possum me decipere et alios. Opera ergo debent solum esse ein proba fidei, oportet adsit salus, quando opera. Salus meretur bona opera, non econtra. Qui credit, certe facit bona opera. Fortissimus locus, nullum peccatum nocere credenti, quia felix sein ist als verſchüttungen sein. Sed fides est varia scilicet perfecta, imperfecta. 'Qui non' scilicet, hic nullum iuvat opus. Quid iuvaret me castitas, virginitas, quid prosunt opera omnium monachorum, quia urteil: 'qui non eredididerit?' Tamen dieunt: eredo. Quid? Exemplum: resurrexit. Diabolus quoque scilicet, oportet credas tua causa ascendisse. Hanc fidem facit deus. Ubi fides, nullum peccatum nocet. Fides fortior omnibus bonis operibus. Infidelitas. Oportet quoque adsit baptizmus? fides omnia facit, sed signum est baptizmus, quo

zu 4 über habes steht quod abrogatus Moses sp zu 5 über nihil ghet ut steht Non dat arma sp zu 6 über legenda steht historia sp zu 12 vestis e in fasten sp zu 14 über ob noxios steht illi criminibus sp zu 21 Glossa Sophistarum r zu 23 opero sp über (fides) zu 26 über meretur steht feligfeht

vel insensatis rebus vel brntis animalibus fuerat praedicandum, ut de eo discipulis dicatur: (Praedicate omni creature)? Sed omnis creaturae nomine signatur homo. Sunt namque lapides, sed nec vivunt nec sentiunt. Sunt herbae et arbusta; vivunt quidem, sed non sentiunt etc.

R] confitemur nos Christianos. Ideo dat **sein** farb, schilt, ut agnoscatur mundus
nos dei und ob¹ füren wirs, das der teuffel irsach hab nos impugnandi, sed
quia deus vult, ideo accipere debet, qui potest habere **xc.**

36.

28. Mai 1525.

Predigt am Sonntag Egandi.

R] Dominica Exaudi Ioh. 15 et 16 Luth:

Joh. 15, 26 ff.

⁵ H[oc] E[van]geliu[m] intelligitis, hi, quos afficit, quos non, leyt nit macht
an **xc.** E[van]geliu[m] semper tractandum propter infirmitatem carnis, ne fiamus
securi und laſſe. 'Cum venerit', inquit **xc.** 'Et vos testi[monium]?' **xc.** Joh. 15, 26 ff.
¹⁰ Dominus hatz kurz gefaßt, quid jey ein redlich Leben Christiani et quomodo
mors gestalt jey. Christiana vita in hoc consistit, ut habeat testi[monium]
spiritus et det testi[monium] de Christo. Christus ſcheidet dieſen geiſt ab
omnibus ſpiri[ti]bus, quia mundus oportet habeat plures. Hic vero dicitur
'conſolator', 'veritatis' et dat Testi[monium] de nullo homine, sed solo
Christo, da trifft das Chriſtlich leben, ut recte eredat et doceat.

¹⁵ 1. vocat conſolatorem, quia Heb[er]o[rum] 'Geiſt' heißt 'ein mut'. Nos
dicimus: er trefft ein großen Geiſt, nos dicere debemus: des herrn gots mut,
ut patris consilium, der das ſelbig aufricht und durchdringt, ut conclusum,
ergo facit, cum eim Teder, quod faciat omnia. Homo primum meditatur, tum
habet ſapientiam, quomodo fieri debet, sed nondum facit, quando h[oc] den
ſynn nimbt, jo frigt er ein mut. Sic ſpiritus sanctus dicitur 'mut dei',
²⁰ das er thnt und durchdringt, quod conclut. Item 'paracletus', quod
'Tröster', 'fürſprech', non sua, sed noſtra cauſa. Hie habemus 1. officium,
quod ſoletur. Si est conſolator, nemini prodest, niſi necesse, ut ſoſtium
fiat. Conſolatio[ne] est, ut homo ſiat khune, ut hin an ghe, ne terreatur. Ergo
nullibi est, niſi ubi est blode verzagte herzen, quibus mundus est angustus.
²⁵ 3. habemus, quae nos blode machen erga deum et homines: conſcientia ple-
catorum, quae fecimus, et adhuc ſumus. Lex, ira, mors, omnia premunt nos,
ergo nullus homo, qui habet animum, qui non terreatur coram deo: non
consistit contra mortem et iram dei. Hoe videbimus in morte et die iudicij,
quo de minimo verbo, et lex eius dringt auf unſ, ut ne titellum² deest,
³⁰ nos inveniemus ne literam, ibi oportet homo animum habeat, nt sit liber

9/13 Christiana bis doceat unt ro zu 10 plures spiritus sp r zu 14 Consolator sp r
zu 15 über trefft steht hat sp r 16 der mit 15 mut durch Strich verb zu 20 paraclytro sp r
22/23 Si bis est unt 24 est (2) e sp in sunt 25 p: erg zu peccatum sp r zu 27
qui durchstr sp darüber vt sp zu 29 über minimo steht Matth 12 sp

¹⁾ Nicht etwa = darob, darum, welches nicht zu belegen ist: eher = oben, außen, das Bild vom Schild und der (Wappen-)Farbe ist fortgesetzt; also wohl 'nach außen (wie durch ein Wappenschild) bekennen wir uns zum Christentum', wir führen es an der Oberfläche, äußerlich. [O. Br.] ²⁾ Rörersche Wortbildung.

R^{er} coram deo et angelis, ut nihil sciat de ira dei, lego *xc.* hic videbitur, quam necesse sit spiritus sanctus et ad quid sit opus. Scholae dixerunt deum esse eum deo et dixerunt: quid in celo faceret? ut et de patre et filio, nesciunt, quid loquuntur. Sed videndum, quid ipse in nobis faciat, ut usurpandus. Est ergo 1. quod facit nobis animum coram deo et hinc dicitur 'Paracletus', 'Troster'. Concludimus, quod, ubi spiritus sanctus non est, ibi nullus mut, heret, sed fuga *xc.* ex hoc videmus, quae sit poena, nempe eternum zagen, zittern, desperatio, quia nullus animus eorum est, paracletus non adest. Vita eterna est trost eternum, quo homo est fidher, unverzagt et non sentit deum iratum, sed bene. Si spiritus sanctus facit, ergo nostra opera non. nihil meritum. Spiritus sanctus non est opera mea, sed habet nomen, quod sit paracletus, quod ergo ipse non dat, actum est. 2. facit nos fecit eorum hominibus. Nam qui eorum deo non timet, quod habet patrem, peccatum non: si mundus auferat nobis vitam, corpus, inhibet nece, loquemur: ille spiritus sanctus non curat, feret fort, non embo Reges, gladium, et hic mut ex deo est. Hie notandum ex hoc, quasi homo nihil peccati, mortis, irae, inferni sentiret. Hoc nullus venit apostolus, vel pani, qui non zitterten. Christus in horto bebet et venit in angustiam, ut sanguinem *xc.* ubi hic erat spiritus sanctus, quando agit in tanta engst und noten? Ideo intelligendum, quasi non sit aufricht, quid fieri in alia vita? tum erit finis angustiae. Hie vero est in werck und anheben, nit erbert lauff, peccatum fulen et non, fund und unschuld, tod et vita, verzagt weissen. Ne cogitet Christianus, quod penitus sit securus et unerschrocken et nihil sentiat, pleni sunt demoniorum. Hi volunt ostendere se spiritum sanctum habere, quod sint absque omni timore *xc.* et putantur habere 2 spiritus. Christianus est ein verzagter, furchtamer, praesertim wens ad periculum thombt, ut putent eum omnes diffidere, quando venit ad deum, videt iram dei et putat actum, ut in ps.¹ dum venit spiritus sanctus und helt fest, sticht contra diffidientiam, mortem, peccatum et uertwindet das verzagen. Hoc ideo dico, quasi quis putet penitus vieta haec: quandom caro est, senties nihil boni, quia nihil boni in ea, zittern, verzagen eorum morte, pleccato, zorn, hoffart. Si dicarem: nihil peccati sentio, so lig ich in den hals², hoc non fit ante mortem. Fatendum ergo: o domine, sentio in me peccatum, zittern und zappln mußt vor der hell, praesertim wens zum treffen ghet, dum tempus, ut spiritus sanctus obsistat se contra haec et vineat.

309, 15, 16

2. 'Spiritus veritatis, qui a patre' *xc.* Haec est locutio Hebraica. Nos dicimus: der rechthaffen geist, qui non nomen habet, sonder das werck und tad, et adiicit hoc verbum, ut sonder hunc spiritum sanctum ab aliis.

zu 9 Vita eterna ror zu 12/13 über 2. bis habet steht sed habet nomen quod sit paracletus si ergo ipse non dat animum, iam actum est sp zu 13 coram über (plus) zu 14 über inhibet steht pro sp

¹⁾ Ps. 6, 2; 38, 2? ²⁾ Wunder 2, 283, 93: 'Etwas in seinen H. hineinlügen.'

R] Nam alii a diabolo sunt spiritus, quasi fortes, quando vero cum treffent
 ghet x. hic non est hypocrisis, in periculo flet ex den buff auf. Ubi est
 mut, qui constanter permanet, est mut veritatis. Invenis plures, qui animosi
 sunt, sed fidunt hominibus, divitis, gut madt mut¹, fortitudine, sanitate,
 non est veritatis spiritus: quando contra eum est populus, abest animus,
 videt se solum, diffidit. Si pecunia, gunst et sterke, non est veritas, sed
 falsa hypocrisis, qui animum habet, tandem res durat. Hic spiritus praecipue
 in necessitate succurrit: quando alii spiritus deserunt, flet ex den buff
 hin auf. Hoc est optimum in Euangeli. 'Hic testimoniun feret
 de me.' Volumus scire, unde veniat hic mut in cor hominis: ex me, dicit,
 ego mittam et de me testabitur. Vile verbum, spiritus sanctus wirkt kein
 Flugheit furgeben, nihil sciit, quam quod de me praedicabit. Iam plures
 sunt, qui sapientiores sunt quam spiritus sanctus, qui tantum de Christo,
 illi: quid Christus, Christus? intelligimus credendum in Christum, die sein
 XV gradus hoher quam spiritus sanctus. Sed verus nihil dicit quam de
 Christo, ergo est simplex scholasticus. Hinc venit animus spiritus, quod
 de me testatur, vobis in cor dabit testimoniun et annunciat, quis ego et
 quid de me habeatis. Si hoc non faceret, nunquam consolaremini et non
 esset verus. Qui talem habet ergo animum, qui venit de Christo et ostendit
 eum, Si aliud tibi indicat, habes falsum. Iudica frisch et non potest errare:
 quando mut nihil aliud novit quam de Christo, verus est, si alias, dic:
 diabolus est, non deus. Sie ego iudico und flet mir umb ein har nit de me,
 de me, qui sum Christus Iesus. Hoc dictum de Christiana vita, wie es fur
 got sol gethan sein. Vivit ergo homo coram deo, quod habet testimonium
 de Christo, quod spiritus sanctus det. Spiritus non potest occultari, quando
 dat testimoniun, das es also sey, so wirkt er da von reden und treiben, quia
 'ex abundantia cordis.' Si ergo Christum haberem in corde et non praedicarem Act. 6, 45
 de eo, impossibile est, ergo os indicat, nt cor adfectum. Papla et Episcopi
 pinguntur, quasi spiritus sanctus instaret, ut spiritus sanctus regat
 ecclesiam i. e. pfaffen, legantur eius decreta et leges, si invenis unum praedi-
 cantem de Christo, hic habes den besten. Si tantum de Christo testantur,
 bene. Sed ipsi: ita vestiri debes, edere, externum thand machen sie. Hie
 dicere potes: Christianus non est cappen, platten, essen, trincken, stet x. Sic
 non, sed vide, an Christum testentur. Hoc Christianum opus demoliri idola
 et occidere, et iactant se spiritum sanctum audire. Quisque hic iudicet
 secundum textum. Verus textus nihil de manibus, gladio, non dat testimoniun
 de his et aliis, non hoc faciendum, omittendum, spiritus sanctus non iubet: antequam iubet, hat er² aufericht, sed testatur de me, docet te
 agnoscer, quis ego sim, non quid idola, i. e. Iesus Christus sit salvator x.
 Non ut Sophistae, quod habeat carnem et saulguinem, quomodo hae duae

27 praedicare 33 dices 39 Iesus mit sim durch Strich verb

1) gut madt mut sehr häufig bei Luther: vgl. hierzu Unsre Ausg. Bd. 29, 711 zu S. 484, 27.

E] naturae alligatae *xc.* sed quando seio eum secundum officium und werft, die ex gethan. Spiritus sanctus ergo testatur de operibus, quae ego feci pro te. Ita senti: certus sum Christum pro me mortuum et fecisse et adhuc usque in eternum. Hoe est testari de Christo. Spiritus sanctus neminem consolatur per opera *xc.* sed quod Christus mens sit. Hinc animus oritur: 5 Röm. 8, 31 'quis contra me?' Ro. 8. omnia habet in manu *xc.* Ubi haec fides est, da lebt man fur got. Qui aliter docet, errat. Dominus vidit, quod varii spiritus venirent, qui omnes essent mendacae, quia non in via manerent, ut Christum solum, et verus de me i. e. dabit in cor, wes ir euch gegen mix verfehen solet, quando Christus mediator, so hats nit not. 10

^{Ro. 10, 15, 27;} ^{Gut. 6, 45} 'Et vos testimonium?' 'Ex abundantia', es ist gut zu spuren in ehemn Christen vel prediger, an spiritus sanctus sit in corde eius, quia Christus dieit: sicut testimonium dat spiritus sanctus de me in corda vestra, sic ore *xc.* potest fieri, ut quis loquatur secundum quod legit, sed wenß zum treffen ghet, vergift er Christus und seit auf die werft. Speravi 15 multos nos habere viros doctos, et plures scribunt: nunc video ex libris eos simplices et Simias, ist, wenß zum treffen khambt, fallenß er hanß und ostendunt, quid sit in corde, didicerunt die wort nach reden. Si verus spiritus adest, testimonium dat de Christo et ipsi solum de Christo, alii possunt quidem loqui de Christo, sed tandem recidunt in opus. Hic labor, ut Christus agnosceretur vere et servaretur in cordibus. Es wer fein, ut nos cogitareremus: Si spiritus sanctus khan nit sat werden de Christo testari *xc.* Hic habes, quae sit Christiana vita. Qui aliter depingit, mentitur. Christiana vita sol nit er aufs gefurt werden. Per nullum opus fit Christianus, sed quod habet testimonium de Christo in corde, denn bricht er er aufs mit dem mundt et testatur coram mundo, ut Christus in corde testatur. 25

^{Zob. 15, 27} 'Vos ab initio' i. e. ex eo tempore, quo cepi praedicare, nempe a baptismo Christi, ante baptismum non fuit Christus i. e. non prohibuit, ut Christiani sint inter alios. In baptismo venit spiritus sanctus und hub sich an predig, miracel *xc.* Vidistis, quid fecerim, passus sim, praedicationem 30 audistis.

^{Zob. 16, 1} 'Haec locutus sum.' Ajudistis, quae sit vera Christiana vita, nempe habere testimonium spiritus sancti de Christo. Hoc est Christum vere agnoscerere. Iam indicat, quod praemium det mundus et quae sit mors Christiana. Necesse est, 'nt non scandallizemini.' Supra: 'servus non 35 maior', oportet *xc.* auf die wort deutett er. Quando ergo venit, ne offendamini. Ein trostlich vermaßung et praeparatio ad crucem, mortem. Si mundus non facit, diabolus. Oportet Christianus homo habeat tot, ut moriatur als ein bestwicht. Coram mundo ist das der leichter. Si cum diabolo, difficilius, er must wie ein verrechter. Quid hoc? tamen docet 40

R) Euangelium moriendum als ein Christ. Si sic, morieris ut ein verzweifelter
bōßwicht. Vides hie: 'extra syna[gogam]', quis homo potest hoc pro bono ^{30b. 16. 2}
agnoscere? oportet agnoscere pro seductore *xc.* oportet fiant in mundo vel
in mortem, Et quod peius, illi qui me convitantur, oportet habeant nomen,
5 quod sint filii dei, 'arbitrantur se ob[sequium]', quae magna species
sanctitatis, quando dicitur: Cupit honori dei consultum, quasi ipsi occidant
deo inimicos suos. Nonne mag[num], nonne mirificum, sed et ignominiose et
quod iniuste. Sic Christo factum inter duos la[trones] als dem höchsten erß-
bōßwicht. Hic omnia opera eius perdita, praedicatio, et maledictum *xc.* et
10 putabant deo se obs[sequium] et populum redemisse et non pacem plus. Hoc
nomen oportet habeant. Sic Papa quot concusset? Nos omnes sumus heretici.
In Rhom multi combusti. Iam quando inspicimus rem, papa fuit demon,
et tamen sancti, qui hereticos extirparunt, also sol es ghen, iſch sterb selb
also, der alt fack fans nit leiden. Volui mori, ut mundus diceret: moritur
15 ut probus Christianus. Aber nit, sed als ein ſchlaſt, ut omnes gratulentur
et prae gaudio manibus plaudant, et similis fiat Christianus palam ipsi, qui
tamen non potest vinci, quod palam peccator. Nunquam occisus hereticus
vel combustus, quod fuit adulter, dixerunt: speciosam vitam dueunt ut dia-
bolus, sedueunt, semper propter doctrinam et testimonium occisi sunt et
20 per hoc fiant gleich den ergsten buben. Pií vident Christianis unrecht geschehen,
sed mundus non. Quare?

'Quia non conuerterunt patrem.' Gy das ist hart geredt, Christe. ^{30b. 16. 3}
Num Papa cum suis cenobiis non cognovit Christum? Vide verba Christi,
quid dicant? Agnoscunt Christum ut probum virum, wens gleich hoch
25 thompt, ex hat ein gutes leben gefurt, hunc imitandum. Et dicunt filium
dei, si quid aliud praedicatur, damnat, wirjt et brennen *xc.* Et hoc non
est Christum et patrem agnoscere, sed quando non solum exemplum mir
fertregt, quomodo vivere debeam, sed quare missus, ut in Symbolo. Quod
probos vir, quid mihi utilitas? tantum valet ut Iohannes baptista et alii
30 Apostoli. Supra hoc pulchrum exemplum se ipsum donat mihi. Agnoscere
patrem, quando scio deum non solum Christi patrem, sed quando agnoscere
voluntatem dei, quod Christum dat pro me secundum voluntatem patris,
tum scio, quid velit, nempe ut hic filius sit meus, dum non fugo ab eo,
sed accedo. Nesciunt, inquit, quid velit pater meus. Ergo nuffen sie die
35 rechten ler verdammen, quia, qui hoc fatetur: ergo mea opera nihil sunt, dum
dicitur: mentiris, tum papia, sacerdotium nihil esset. Et hoc est, quod
Christus dicit: sie werden euch tödten, 'quia non agnoscunt me' *xc.* Iam
videmus, quomodo papiae regnum cecidit, sed diabolus novos erigit, ne
Christianitas pura maneat. Hic necesse Christiano, quod moritur ut ein ſchlaſt.

zu 23 über cenobiis steht monachis sp
debemus sp

25 imitandum e sp in imitari darüber

R] Si, ut dixi, mundus non facit, diabolus facit in lecto *xc.* oportet ut coram te, diabole, moriar ut deceptor, eorum deo ut Christianus. Vides, quae vita Christiani hominis et mors.

2 te über diabole

37.

4. Junii 1525.

Predigt am Pfingsttage.

R]

Penthe[costes Luth[eru[s.

Hodie peragitur festum, quo deus misit spiritum sanctum discipulis, ⁵ ut maneat cum eis usque ad extremum diem, et factum per visibile signum. Sepe audiistis deum emisse duas communas praedicationes: 1. per Mosen, et haec fuit gemitus unter sein volk. 2. Euangelium, quod exiit per totum orbem, et quando una ex his incepit, fecit manifesta miracula, ut certi ^{7. Mois 19, 16} ^{5. Mose 15, 15} essemus. Sie cum lege: tonitru Exo. 19. In Mose erat promissa dente. 18. ¹⁰ alia praedicatio, sed nondum recte angangen, ut sonaret in mundum totum. Hodie incepit, visa hodie miracula et post, quando sicuti isti mortui *xc.* ut certi simus et non aliam doctrinam expectemus ultra. Haec est vera praedicatio, quae oportet praedicari usque in extremum diem .1. exigit spiritum sanctum, sed 2. dat Euangelium, dicit: fatio, non iubeo, impleo. ¹⁵

^{20. Joh. 14, 23} ‘Qui me diligit.’ Hic vides discrimen hypocitarum et verorum S[an]ctorum ad Christum pertinentium, Iust und lib zu Christo. Nos putavimus nos habere veram charitatem, quando externe videbamur horridi ex ieiuniis, castigatione *xc.* Ja wol lib haben: pro iudice habuimus eum. Quando Christum lib hab, so muß ich zu ihm han in corde, et qui Christum ²⁰ diligit, cum eo non manet avaritia nec amor propriae vitae, sed schleidert als dahin, et pro hoc omni malum continget ei, er schut gutz aufs und nimbt ubel drumb heim, pro maximo beneficio, quod dat: funden sie in in die hel stoffen, facerent. Qui hoc potest facere, certus sit, quod Christum diligit, quia sine eo non potest, qui dat, ut diligamus eum. Sicut factum est Christo, ²⁵ sic et Christianis. Sicut mihi dedit mandatum, sic fatio. Hypocritae externe probi sunt et putantur, quia non faciunt aliquid, nisi habent exstattung, non diligunt, statim offenduntur, si non denuo beneficeris eis. Pii vero non ita, quia norunt se nihil boni assecuturos ex eo, quod diligunt. Hinc est, quod Christus dicit: ‘qui me diligit’, das herz mit der lib gehort nit herunder, sed hin auf, quia in proximo semper invenit charitas, quo offendatur. Ideo omnia facere vel omittere debet, ut facit Christianus propter Christum. ³⁰

^{20. Joh. 14, 23} ‘Et pater meus.’ Das heißt gereift ad dilectionem Christi, vult millies melius facere, si eciam ideo persequantur homines pro dilectione,

zu 4 neben Luth erus steht Anno 25. ro 11 sonaret in] in sonaret zu 17 über
Iust und lib steht vnd freud

R] quia non solum diligit, sed etiam veniet, curret et habilitabit secum. Si hoc cor comprehendere posset, quis mundi honor praecesse acceptus esset, quis thesaurus? Christianus est similis einer roren, per quam fluit aqua, per quem vult deus velut instrumento bene fieri omnibus, et opus suum per eos 5 et voluntatem agit, ut numquam cessent. Hic thesaurus, si posset capi, nihil esset pretiosius in mundo, sed quia in simplici latet verbo, paucis simili credunt. Christianus solt eytel gut thun und eytel bojs leyden und eintheime, hoc est sermonem meum servare, ad hoc dat deus animum. Et hoc est in labore requies. Pulcher concentus: In paupertate divitias, in perse[ciutione] 10 pacem faciet. Amplificabat.

Textus sonat, quasi nostra dilectio praecedat dei dilectionem. Hic non loquitur de charitate, quam non sentimus. Est enim duplex. Quomodo nos non sentimus, quando deus incipit dare sua dona, homo non sentit, immo potius, ac si deus esset inimicus. Haec est ein vorlauffende lib. Hue referuntur locos in scriptura, quod deus prior diligit. 2. post hanc erescit in eius fulen, quod homo sentit, quod eum diligit et in mit trewen mehn, si etiam inieicitur in carcerem. Qui diligit Christum, sentiet deum ut patrem cordialeme et sentiet, quod veniemus ad eum, ut certus fiat, quod deus secum sit, erit homib, wo ex hin wol, ex far in den tod, hel, carcerem. Contra hypocritas: 20 Qui non diligit, qui non habent lust und lib, quanquam externe sese ostendat diligere.

Seditiosus peior est latrone umb^s X teufel, est 10 de^rerior, quia latro invadit membrum, seditiosus caput, quod deus instituit. 2. admonui propter

⁴ (s) vult ⁵ Hic mit ² quis (1.) durch Strich verb ¹⁹ careerem ⟨magnet in deo⟩

W) Verantwortung D. Martin Luthers auf daß büchlein widder die
25 Kreisberischen und mördischen Batwern gethan am Pfingstage
ym jare 1.5.2.5.

Es sind ellche unnütze kleffer¹, die legen mir mein schreiben widdr die
Bayern gethan², fast ubel aus darümb, das ich radte und heisse, man sol sie
frey schlagen und morden, wie man kan und mag, das man sie nur umb-
30 bringe, Auch daneben viel fromer herzen darüber ein zweiffel haben, dieweil
ich vorhin stetts barmherzigkeit und liebe, beyde freunden und feinden zu ex-
zeigen aus der schrift geleret habe und nü todenschlagen und morden williche
und beschle. Diesen beyden parten geb ich kürzlich diese antwort.

Wilcher ein mörder ist, der fleucht für dem ichwurd und schewet die gewalt, lest sie unangetast, ist zu fromm gegen einem aufführer, Ein aufführer

¹⁾ s. v. a. 'Schwätzer', 'hauptsächlich einer, der unnützes redet, zu einem übeln Zwecke redet' DWb. V Sp. 900, sehr häufig bei Luther, z. B. Unsre Ausg. Bd. 2, 104, 27²⁸ Darumb wiffen solche cleffer vil, was voß oder guter wille ist; Erlang. Ausg. 31, 14 daß sie nicht sich betragen lassen durch unnuße Kläffer. ²⁾ Vgl. die Einleitung zu dieser Reihe.

¶ misericordiam, ut discedant a proposito impio, quia contra deum et salutem animae et corporis. 3. admoniti potestates, ut sciunt se tuto posse facere, ut castigent seditiones et horum iniuriam. Hoc propter infirmos admoniti,

¶ aber greift der gewalt nach dem kopff und nach dem schwerd, dasselbige zu missbruchen, anders deum es Gott eingefehlt und verordenet hat, brengt auch nicht einen mörder, sondern hundert tausent mit sich, Ein aufführer ist nicht ein mörder obder noch nicht so from als ein mörder, Denn ein straffenreber obder mörder greift nur ein stück an, das heubt nicht, bekennet auch die Obirkeit und fleucht sie, aufs das er nicht gestrafft werde, So wil nū ein aufführer dem heubt zu und die Obirkeit unterdrücken, Was geschehen denn 10 vnu aufführer viel schentlicher laster mehr, die deum unzlich sind.

Dieweil denn vnu der aufführer das heubt und die obirkeit angegriffen wird, so sind die unterthanen verpflicht vñren herren beyzustehen, Denn ein iglicher knecht ist schuldig seinen herren zu schützen, so er vnu gefahr steht, als wenn einer mit einem schwerd über vhn eilte, so sol der knecht auch nicht 15 harren, bis vhn der Herr heiße weren und zuschlagen, sondern frey drein schmeissen und den herren schützen, ob er auch das leben müste drüber zu stehen, denn das heubt meines herren sol ich, als ein fromen knechte zustehen, verfechten und erretten, Wo aber nicht das heubt meines herren, sondern ein stück als seine gütter und habe würde angegriffen, hie sol ich stille stehen und nicht ehe 20 verfechten, mein herr heiße michs denn, der denn die gewalt hat.

Derhalben ist ein iglicher verpflicht und schuldig sein heubt, die Obirkeit zu beschützen und derselbigen beyzustehen. Welcher nu ein solchen aufführer sihet, sol ein schwerd nemen und umb erhaltung willen seiner obirkeit den selbigen todtschlagen, denn vnu dem thut er recht und das jhenige, das vnu zusteht, und furthim der erste der beste und frey hals und bauch dran gesetzt, das ein solch fewer werde ausgeschicket. Dis alles billicht und bestettigt Christus selbs, das es vnu der welt so sein mus, zu erhalten die Obirkeit, da er für Pilato sprach: 'Mein reich ist nicht von dieser welt, were mein reich von dieser welt, meine diener würden drob kempfen, das ich den Jüden 30 nicht überantwortet würde' c. Auch wer einem solchem aufführerischem zufelt, solch sein fürnmen lobet und billicht, sol auch mit gleicher pein gestrafft werden.

Das man aber sagt, ich heuchele den fürsten und herren, vhe sage vñmer vhn, was frag ich darnach? Mir als eim prediger gebürt nicht mit dem schwerd zu fechten und zu straffen das unrecht, sondern das wort zu treiben und zu führen, wilchs mein schwerd ist, Wilchs ich denn bisher gethan, habe sie allenthalben vermanet, billigkeit vñren unterthanen zu erzeegen, Thun sie es aber nicht und handlen mit vhn unbillig und unrecht, gedenk, das sie vñren herren und richter haben werden. Diese barmherzigkeit ist man vhn schuldig, als ich denn auch gethan habe und noch stets thue, das man sie 40 erstlich ermane und freuntlich unterweisse, sie wolten abstehen von vñren

R] propter Sp[iritu]os nihil dixissem, nam multi sunt, qui dicunt: cum sim Euangelie[n], non equum, ut adhorter ad tam impie x.

Iohannes: 'pater diliget' i. e. sentiet in corde se habere propitium deum. 'Mansio', ubi talis dilectio. Esa. ult. 'super quem'. 'Non in manu'³ _{Act. 66, 2; Ap. 7, 48} 5 Act. 7. 'Templum dei, quod estis vos' x. Amor, fortitudo, audacia in Christiano non est sua, sed Christi, sumus instrumentum eius x. Si impetrinur a Satana, 'maior, qui in nobis quam in mundo'. 'Non iam vivo' Gal. 2. ^{1, 20f. 4, 4} _{Gal. 2, 20} Prudentia mea non est, sed Christi salvatoris, quod a vitiis abstinuerunt, non mea, sed Christi fortitudo.

8 Christi salvatoris Christi

R] 10 bösen fürnemen, sie auch bedrawen und yhn yhre felicität eröffnen und endlich Gott vleißig für sie bitten, als wir gethan haben.

Welche nū diese barnherzlichkeit nicht wollen erkennen und annehmen, sondern forthin auff yhrem unhyngem tollen kopff bestehen, müssen wir lassen faren und ynn der unbarmherzigkeit lassen bleiben, denn sol man die ganze 15 welt lassen verheeren, schenden und lestern durch yhr töben und wüten, betracht es bey dir selbs, ob es recht sey.

Dündt dichs nu zu groß und hart sein, so halt dein maul stille, Ich mus hie die gewissen auff richten und die jhenigen, so für die Obirkeit fechten und sie ynn schütz haben, rechtfertigen, das sie des gut fug und recht haben, 20 Denn solche aufrührhürische huben sind verdampft für Gott und der welt, auch yhns leisets acht, Wolan mehr kan ich nicht dazu, allein das ich were mit muud und feder, Dennoch stehen meine Jundern auff, die das Euangelion folten predigen, richten nichts anders an, denn das sie solch fewer außblasen und das arme elende volk ynn verdamnis leibz und der seele fürnen, Denn kürkümb, wer das schwerd nympft, sol mit dem schwerd umbkommen, denn yhn ist das schwerd nicht befohlen, so wird es auch also hymausgehen, wie ich geschrieben habe.¹

Dis sey zu eim unterricht und unterscheid gesagt den jhenigen, so eines guten herzens sind, nach den klüglingen frage ich nicht viel, die mich erst wollen leren, wie ich schreiben sol, Ich wil wol fur yhn bleiben, ab ich wol nicht mit dem schwerd widder sie freitte, Ich weys nach wol ein andere künft, die da stercker, krefftiger und gewisser ist, widder sie zu üben, wilcher Moses ^{4. Mois 16, 22ff.} 30 und Aaron haben gebraucht, nemlich, da sie beteten, das sich das erdreich außthet und yhre feinde verschlunge x.

Fernern unterricht ynn dieser sache findestu ynn eim sonderlichen büchlin.²

³⁰ (jich) sie

¹⁾ In der Schrift 'Wider die mördischen und reubischen Rotten der Panzen (Erlang. Ausg. ² 21, 303ff. (Unsre Ausg. Bd. 18; im Druck). Gemeint ist wohl die Stelle a. a. O. S. 307f.; ob er vielleicht zum Vorlauf des jüngsten Tags, wilcher nicht ferne sein will, wollte durch den Teufel alle Erdung und Oberkeit zustören und die Welt in einen wägen Haufen werfen. ²⁾ Gemeint ist der 'Sendebrief von dem harten buchlin wider die bauren' (Unsre Ausg. Bd. 18; im Druck). Vgl. Einleitung zu der obigen Predigt.

R] Neh. 14, 24 'Qui non.' Ubi non charitas Christi in corde, quod Christus sit tua iniustia, non potest eor favere deo, et ideo non servas eius sermonem. Sequitur, unde accipimus hanc veram cognitionem i. e. was für ein meister dazum gehört: licet praedicem, ut diligas denn, nihil efficio nisi spiritus Joh. 14, 26 sanctus sc. qui datur solum in nomine Christi. 'Sug[geret.]' Doebeit Joh. 14, 27 totum Christum et in cor dabit. 'Pacem.' Ibi exprimit fructum cognitionis Christi. Haec pax venit per Christum in corda, das sie¹ die herzen fidunt, quod habent pacem per Christum. Hie gustant guttulam, illie erit totum mare. Illa pax non comprehenditur ratione, sed fide, durat in media Joh. 14, 28 morte, nulla potentior illa. 'Si dilig[eretis]: si cognosceretis iam illam¹⁰ pacem regnumque meum, sicut postea cog[noverunt]. 'Gauderetis utique.' Nam per hanc mortem vado ad vitam, qui cog[novit] Christum, non timet dial[bolum], quia omnia Christi sua. In Christo non invenit aliquid mali, sic Col. 2, 15 in me. Expoliatus Col. 2. 1 Ante initium. H[oc] Eu[angelium] loquitur de vera cognitione quae fit solum per spiritum sanctum. 2. quem fructum¹⁵ haec ferat: nempe quod venimus ex potestate Sa[tanae] in regnum Christi et pacem conscientiae.

zu 1 über Christi steht ulla 10 portentior
1) = sich.

38.

4. Juni 1525.

Predigt am Pfingsttage, nachmittags.

R] Luth[er]us Peracto pran[dio hora 3.

H[oc]d[icit] audistis, quomodo dominus dixerit suis discipulis, qui se diligat, et iterum in hac terra hunc thesaurum, ut a patre ametur et man[isionem]. Joh. 14, 25 'Haec locutus' sc. Haec verba pulchra, sed videndum, sic sensitivis intellectus sc. Hunc textum torserunt ad concilia, quod spiritus sanctus non sinat eos errare, ergo quod concludant, servandum ut Eu[angelium].¹ Joh. 14, 26 Quando querebatur fundamentum, dixerunt: 'spiritus sanctus omnia docebit' et significabit, et hoc loco fecerunt mundum plenum traditionibus humanis. Non est locus, qui ita aduersetur contra illorum traditiones, ut est in aliis, quas habent pro fundamento. 1. dicit dominus: spiritus sanctus cum venerit, omnia docebit. Si eorum tandem vox war, quod Christus non omnia docuerit, sed dederit ius docendi spiritui sancto, sed textus docet³⁰ 'omnia docebit'. Qui dicit 'omnia', nihil excludit, alias Christus nihil docuisset et soli Episcopi nos haberent omnia docere. Ergo sinamus Christum cum suis Eu[angeliis] et praedicationibus et audiamus scholas. Firmus est textus: quando spiritus sanctus venit, docet omnia. Si eorum somnium

¹⁾ Vgl. z. B. auch Unsre Ausg. Bd. 12, 570, 21ff., 575, 36ff.; Erlang. Ausg. 2 12, 327.

R] stat, hodie est papa, qui habet spiritum sanctum, hic docet omnia et sic alius *xc.* Perfundit nos opulente de spiritu sancto, inquit Paulus. Ipsi *xii. 6* vero dividunt spiritum sanctum in partes, iam in doctrinam apostolorum, Christi, papae.

5. 2. *'Und wirt euch erinnern des, quod dixi'*, nihil aliud docebit *30b. 14, 26* quam quod ego docui, conveniens et totum Evangelium huc tendit, ipse de me annunciat, testabitur. Illi invertunt et dicunt spiritus sancti opus, quomodo gerendae vestes, et Christen est quid melius quam orare, ieunare *xc.* ergo contra eos concludit. Stultum est, quod dicunt spiritum sanctum *10* apostolis revelasse de fide, charitate et bonis operibus, quasi hoc non scierint, quomodo orandum, ieunandum, edendum, stultus spiritus fuisset hic. Per hoc produnt suam insipientiam. Proponit eis duas doctrinas: ego et spiritus sanctus. Ego locutus i. e. de me audis ex ore, mea doctrina est vera, sed adhuc informo, ut capiatis. Oportet ut alium magistrum mittam. *15* 'Apud', dum non eram in maiestate patris. Ideo mortuus et resurrexit, ut fieret dominus *xc.* et mitterem spiritum sanctum q. d. donum meum nondum incepit Ioh. 7. 'Nondum datus spiritus sanctus' *xc.* oportet ergo *30b. 7, 39* prius moriar et glorificer, antequam spiritum sanctum mittam. 'Cum venerit, docebit.' Ita istos duos magistros, Christum, qui ore loquitur, *20* et spiritum scias de tua re et doctrina loqui. Ego dum hic sum, inquit, loquor, sonus it in os, verbum ex ore manet verbum, eiusweis zu lere per verbum, es muss aber 'unser' dran, sed spiritus sanctus ingeret *xc.* ut dum dices, iam intelligis, quid voluerit Christus, quando hoc praedixit. Duae ergo doctrinae: 1. corporaliter facta, 2. spiritualiter, quando venit spiritus *25* et incendit. Ultra verbum, quod dicitur, gehört noch ein lerer, nempe spiritus sanctus. Nullum vult contemni Christus, qui verbum praedicat, et tamen dicit non esse satis, ipse preparat pontem. 'Omnia docebit.' Noli exponere de externo docere, sed interno: quod ego loquor in aurem, in corde indicabit, oportet extrema doctrina prior sit et alia sequatur. Ita *30* respondere potes. Ergo discernit duas doctrinas, extermam et internam, et hoc vult verba, quae dicit: 'suggeret.' Habet ergo textus: Christus *30b. 14, 26* praedicavit omnia mundis, quae Christianus debet scire. Spiritus sanctus scripsit in corde. Vides officium spiritus sancti, nempe ut in cor inscribat, quod extra praedicatur, non contemnatur. Si non necessaria esset, ipse non praedicasset. Per praedicationem will ex, zu dem ex will. Vocat consolatorem et spiritum sanctum et quod mittatur a patre in nomine suo. Ideo *30b. 14, 26* paracletus, quod animosos reddit. Christianus expiri cogitur Satanae persecutionem. Da ist der spiritus sanctus gut zu, ut animum fortem faciat, si cor timet tyrannos, peccatum, conscientiam, ubi in corde est, facit dum,

It ut non timeamus iudicium eius. Dicitur Spiritus sanctus 'geist', 'ein mut'.

Varii sunt, sed ille sanctus i. e. facit spiritum sanctum i. e. qui habent beatitudinem conscientiam erga deum et hominem. Animus est, qui non superbiat de donis, sed fudit sanctitate dei. 'In nomine?' Pater dat et filius spiritum sanctum, sed Christus erwirbt, ut pater suo nomine mittat. Petrus 5

²³ Acti. 2, 33 in Actis. Quando hie venit, dum incendit haec, quae Christus locutus, Job 14, 5 illustrat rationem et vires, ut intelligent et velint, quod deus vult. 'Pacem

relinquo' scilicet das heist ein gut nacht, valete geben. Hebreo 'frid geben',

nos: got geb, ego discedo, zu guter nacht den frid, non mundanam. Sequitur:

'Ne turbetur eorū' Gru feiu frid ist das, ubi quis solatur in signum, quod 10

adgit infortunium. Praevenit ergo et dicit: 'non ut mundus'. Duplex

pax: mundana est talis, quod aufert infortunium, si pauper sum, esuriens,

proto adiutum me, quando repleor dixiti, ita fiducia manet in bonis, non

deo. In morbo liberor a medico, illico non est necessitas. Mundus ergo

quaerit, ut liber sit a infortunio. Hanc pacem solum die lib. schaffen erga

proximum et Christiani servant. De haec non loquere, pax vero fidei est

superior: sicut personam universit, ut deserta ab omnibus et impedita et

tamen in media adiunctione habet pacem, et fidei dicitur, et est Christi, in

me, inquit, videtis. Sie quando deus nobiscum et fiducia, eorū, non curat

homo, an sanus, ignominia plenus, vivus: omnia equalia. Et quando in

²⁰ Phil. 4, 12 f. infimo loco, superma penuria, Philip. ult. Satyan et regnum non permettit

²¹ Job. 16, 33 vos. 'In mundo pressuram' scilicet. Si nemo nos inquietat, nos ipsi impetimus

nos: mala est conscientia, timemus, quomodo vivamus, timemus famem. Pax

mea est, ne turbemini, quia auditis, quod abeo et redibo. In terrorem

venietis, sed hanc fest, ut sciatis, me iterum reversum. Transitus amarus

²² Job. 14, 28 mihi quidem erit scilicet. 'Si me diliigeretis': pacem reliquo, sed vos non

capitis, ideo dicit: 'Si me' i. e. non solum habetis pacem scilicet, 'pater maior'.

²³ Job. 16, 7 'Si diligenteris, gauderetis, quod dixi vado.' Alibi: 'Expedit vobis'.

Es leyt als am wort 'ghen'. Si seiretis, iuberetis, ut irem, o far nur hin,

bleib nur nit hic q. d. non agnoscitis me vere, ideo non diligitis. Non

auditis libenter verbum: 'Vado.' Si maneo, non venio ad regnum et gloriam

et fio dominus omnium, dum mittam spiritum sanctum, si hoc non, solum

praedico verbis, non sequitur utilitas, per mortem ergo fit dominus omnium.

Si scissent: si ita habet, eas, eas ad patrem, ut statim venias ad imperii

gubernacula scilicet. Verbis tantum admoneo, spiritus sanctus docebit, nam

crucifixio domino non intellexerunt transitum istum, putabant iam mortuum.

Ubi spiritus sanctus venit et suggerit, non accepisset totius mundi opes

pro hoc transitu. 'Si diligenteris' i. e. non facietis mihi regnum et

impeditis me et vos nec vobis bonum facietis. 'Quia pater maior'?

Torsus est textus varie. Vide, quomodo cohereat cum superiori i. e. gaudentis,

quod irem ad patrem, qui maior i. e. aliud est regiment doben, patris regimen

R] accipiam et ero sibi similis. Confer meum regnum cum patris: ille habet omnia in manu, ego infirma creatura, ille immortalis, ego mortal. Sinite ergo, ut veniam ad hunc honorem, ut ex minima conditione veniam ad supremam. Euangelista in omnibus verbis depingit Christi ascensionem et sesionem ad patrem et regnum. Simplicia verba sunt scilicet. 'Ut cum factum.' Loquitur Christus cum pueris. Non frustra loquor. Spiritus sanctus vobis ingeserit, dicetis: prius dixit, quod deberet ex hac via ire ad patrem et deserere naturalem vitam. Et Christus hoc loco indicat, ad quid verbum dei sit utile eciam in iis, qui spiritum sanctum habent, nempe quod exigit fidem. Scriptura dinet datum, ut fides confirmetur eiusdem, sicut spiritus sanctus intus firmat fidem, qui ergo contemnit verbum exterium, et spiritum non habebunt. 'Princeps'. Es ist noch ein kurzer horula, dum ibo i. e. deus pater permittit, ut diabolus me occidat. Ubi venit? in membris: Inda, Annas. Sat potestatis dat diabolo et vocat 'principem mundi', magnum honorem, sed terrible nobis, oportet magnus rex, qui tot principes habet sub se, qui faciunt, quod velit. Num laßt saftaum her thomen, nihil efficiet. Sinas crucifigere me, sed wirt ein schimpff an mir erlangen, non habet causam an mir, resurgam ego et ero dominus eius et faciam dominos suos, qui me credunt, quanquam non habet ius et nihil efficiet, tamen patior eius mutwill, ut mundus videat ibi voluntatem, non quero meum commodum. Hoc praedicabitur, quod Christus hoc fecit nostra causa voluntate patris. Post haec verba discessit e mensa, et ultimum verbum, quod dixit in coena.

10 fidem

¹⁾ Bei Luther 1) Scherz, 2) Handel, hiernach also oben 'er wird mit mir einen Handel, d. h. zu tun bekommen', 3) 'Schande', sonst nur mit 'Hohn', 'Spott' etc. zusammen oder alliterierend, doch wäre für die Auffassung als 'Schande' oben auf das gegensätzliche 'Ehre erlangen' bei L. zu verweisen. [O. Br.]

39.

5. Juni 1525.

Predigt am Pfingstmontag.

Lunae in feriis Penthecostes Luthe[rus].

[S. 3, 16 ff.]

H]oc Euangelium est plenum vivis locis, qui efferunt fidem, quam erga deum habere debemus, quae non potest satis praedicari. 'Sic dilexit.'^{1) 2. 10} Aperit seruum sni paterni cordis, ut ait Paulus: Spiritus sanctus ghet so tieff zu erforschen die göttlichen divitias. Nemo enim novisset hoc, quod deus ita dilexisset mundum, ut: nisi spiritus sanctus aperiuisset. Ratio thombit nit weyter ex gestis, quae quotidie videt, ut diluvium et eversiōnem civitatum et adhuc quotidianie ut pestis, quam quod sit deus iratus. Ideo currit et cogitavit, quomodo propitium deum faceret, et tamen nihilominus sensit

R) iratum. Hoe ergo Euangelium docet aliter quam ratio invenire deum et venire ad deum: oportet invertatur penitus et aliam viam veniendi ad deum quaeratis. Ut desperatio et praeansumptio, quod bonis operibus ratio vult reconciliare sibi, ut jurat. Contra hoc, quod ratio timet deum, dicit textus: 'Sie dilexit' *w.* Ita fugit ira dei et habes occasiōnem, ut fidas deo ut 5 patri. Sie ablata est omnis desperatio et timor: non per opera bona, merita nostra, sed quia 'sie dilexit mundum.' Ibi omnes similes sumus, non enim habuit aliam causam, quod dedit filium in mundum, quam quia dilexit mundum. Eeē sic non habemus causam, cur desperemus. Si dei charitatem habes, nec in omnibus creaturis senties iram, si ille diligit, non nocet Sat[an]. 10

^{Qoh. 3, 18} Contra praeansumptionem. 'Qui non crediderit?' Da ist ein grundlosē unwirbigkeit, ibi eque omnes damnati, quod solum dei filius mutt̄ thomen, j̄s ich aufs der verlust thomen, jo muſs es gots sun kostēn. Ideo blasphemia est doctrina promereri posse coelum bonis operibus. Nam si filius dei pro me datus, nihil nec opera nec vita facit, vel putas deo placere: 15 ego satis feci pro peccatis meis i.e. mea opera plus valebunt coram deo, quam vulnus vel passio erunt. Ita nulla causa est nisi mera misericordia, ^{ps. 115, 1} quod deus *w.* sic maneat soli deo gloria. 'Non nobis, domine' *w.* hunc immorem faciet deus, ut dicamus: ich hab̄ jo ferne predigt ut Panlus, plus servivi hominibus quam illi mihi, sed ita gloriari: promerui vitam eternam 20 et remissionem peccatorum, das rad dir der teuffel. 'Misit filium' i.e. Christus trahit nos per se ad patrem. Cor vestrum ne hic quiescat, quod feci opus redēptionis, sed videte hunc, qui iussit. Est enim magna dilectio

^{Qoh. 14, 6} personam, quae deus et homo est, mori pro peccatis tuis. 'Nemo venit ad patrem nisi per me', qui alias vult deum inspicere, angustus fit sibi mundus 25 et tangit eum externe, ubi nimium altus. Sed hic tangendus, ubi apparet, ac si non esset deus, da er sich ins fleisch wirfft. Ibi non est mihi terribilis, sed amabilis. Ille est filius et vadit pro me ad mortem. Haecque est voluntas patris, sic trahimur per Christum ad patrem. Et hanc dilectionem, quod pater sic dilexit mundum, videmus in hac vita per fidem, in 30 futura integre videbimus. Et hoc fuit profunde occultum, quod deus datus esset pro nobis, donec per Euangelii praedicationem notum fieret. Itaque una via est Christus Iesus. Ideo sumus omnes similes, nisi quis fateatur se non esse de mundo: sed nemo adeo stultus. Sic omnes damnati eramus et pro nobis datus. Et eundem habemus Christum, quem Virgo, Petrus, 35 ich geſte dominum se theil ut mater panem, quia filium. Sie nach dem hinnerlichen weſen i.e. das Christus pro nobis datus, sumus omnes similes, quia non videmus, sed credimus Christum pro nobis datum. Sed in exterioris est disserimen. Unus est pes, oculus, multi varia dona habent. In fide

1/2 über alter bis venire steht Ioh. 3, 2, in feriis Penthe: ro 4 Contra bis timet ut ro
7 sic über quia 9 non über sic zu 11 über Qui non crediderit steht multa fatio ergo
melior zu 23 über hunc steht auff den zu 26/27 ubi (1.) bis non (1.) und ro 32 esse

R] similes, quia una, quando vero st̄fel han̄s¹ die vernunft her ein dritt, jo spricht: si oportet omnes similes simus, non sit potestas. Respondeo: ergo oportet omnes simus mulieres. Fae tu ex viris mulieres, ex vaccis sues, secundum inter̄num weſen sunt omnia similia, externe oportet sint dissimilia.

5 'Non misit, ut iudicet.' Exponit se Christus et latius dilectionem ^{30b. 3, 17} patris, quam habet erga mundum, declarat. Scivit deus, quod timuistis eum, das er euch in die hel wurd stossen. Er hat aber mit das gladium hin gelegt. Et misit filium, ut mundus servetur per ipsum 1. Timo. 1. 'quorum ^{1. Tim. 1, 15} ego sum?' Haec verba helfſen diffiſis cordibus. Si times iudicium et iram dei: es iſt feiner mer da, halt dich allein an Christum. In hoc, quod misit filium, hat er auß gehebt preceſta noſtra. Hie est Christianus liber von dem externo iudicio, es leyß alleyn an dem, das man glaubt. 'Qui erediſerit', ^{30b. 3, 18} non patitur externum iudicium, 'qui non, indicatus est?' Es hilfſt weder eilitem ^{xc.} 'In nomine' 'Lux': Euangeliū praeſeutat in ^{30b. 3, 19} univerſo mundo i. e. der reich gnaden ſchreint aperit, sed persequuntur lucem, inquiunt: Sie statuerunt patres nostri, sie placent eis eorum tenebrae, sie manent in damnatione. 'Odit lucem', quia opera hypocritarum non ^{30b. 3, 20} possunt pati lucem i. e. Euangeliū. Placent sibiſpis in eorum malis operibus i. e. tenebris, et ideo dannantur.

2 si simus oportet omnes similes simus zu 6 über deus quod steht q. d. Christus
6/7 quod eum timuistis eum 15 der über reich 16 placet

¹⁾ Röver schreibt deutlich han̄s, nicht han̄s. Ohne Zweifel hat Luther eine Redensart ähnlich wie die oft bei ihm sich findeude mit Stiefeln hineinplumpen (vgl. Unsre Ausg. Bd. 16, 438) gebraucht. Sollte statt han̄s doch han̄s in Rövers Vorlage — denn seine Nachschriften sind ja keine unmittelbaren — gestanden haben und Luther die vernunft etwa als 'Stieflhan̄s' oder 'Hans Stiefel' bezeichnet haben? Man könnte erinnern an das von ihm gebrauchte han̄s mit dem topf hindurch (Unsre Ausg. Bd. 32, 566 zu S. 316, 25). [G. Br.] Stiel han̄s = 'heraus', also = sobald der stiel heraustritt, tritt die vernunft herein; han̄s ist all = hüze, kann aber auch von Röver aus han̄s (= heraus) verlesen sein. [O. Br.]

40.

6. Juni 1525.

Predigt am Pfingstdienstag.

3. in feriis penthecostes Ioh. X. Luth.

^{30b. 10, 1ff.}

Hoc Euangeliū est compositum ex factis, verbis, ideo obſcurum, sed nihil facit aliud quam quod praeſtationem de Christiana vita trætet, sed alio modo. Si ergo intelligenda verba, jo muſt man die wort lenden auß die geiſtlich deutung, ut vult, quia ovis, ostium iſt geredt quam de naturalibus.

25 'Qui non intrat' ^{xc.} Hoc torserunt hactenus de ingressu non ^{30b. 10, 1} conveſtiente ad praelaturas, ut vocant. Hoc sinimus. Ipsi vocant ecclesiā ovile, ex ostio faciunt nescio quid. Cum Christus hic dicat se ostium, nos

zu 20 A prandio r

Luther's Werke. XVII

R] 3ob. 1^e rem aen tangemus. Duplices oves dicit. 'Alias habeo', quas oportet et audiant vocem *xc.* et non dicit: fiet unum ovile et pastor, sed grex, nempe ex ovili, quod erat ex ovibus, quae nondum erat unus grex. Cum ergo Christus ipse oves in ovili esse Iud[aeos] et adducendas gentes et manu debere fieri gregem auf⁵ dem frehen feld, ergo significat per ovile legis officium, non Euangelii. Sicut naturaliter includuntur oves in ovili, ut nemo possit accedere nisi pastores, sic Iudaci fuerunt conclusi sub lege et sacerdotibus, qui coegerunt eos, ne externe mali essent. Hoe officium est nostro tempore gladii *xc.* ut tranquilla esset vita, ne homicidea permitteretur occidere *xc.* tale regnum est institutum per Mosen. 'Lex pedagogus.' 'Nos sub 10 lege eramus conclusi' *xc.* ut manifestaretur Euangeliu[m] et fides in Christum i. e. tenebat nos lex ut latrones, qui alias facerent, quod omittunt. Sie nos fecissemus libenter malum, non andebamus. Sacerdotes et Levitae aderant und hilten uns unter der zucht. Est ergo ovile exter[em]um regnum institutum per Mose, quo cegebantur externe probi esse et speciosam ducere vitam. 15 Sepe dixi istam legem 2ter praedicari. Uno modo, ut dixi, das die roden werden gestift, ne peccent. Da zu will got haben, ut praedicetur et discatur. Ideo eciam gladium instituit. Hinc est, quod pater[m]ilias familiam coheret. Illud regnum exter[em]um ist jo los warden, ut nullus sit timor. Regnum regibus Israel vendebatur ut bestiae. Das ghet die Christen nit an, quorum 20 pauci sunt, sed magnam partem und ist fast die ganz welt, qui est infernus. 2. praedicatur spiritualiter, quia instruit homines, wie sie vor got bestehen sollen, ut agnoscant eor esse impurum et si ferret ita, nihil bloni, quod est in iudicio dei, quia 'quilibet'. Ut lex non solum were euerlich, ne malum faciat, sed eciam interne ostendat peccatum. Vulgus est azini coherendi gladio, 25 non habent conscientiam, non timent peccatum. Bona corda, quae timent deum, non solum verentur exter[em]um suppli[um], sed et inferos et iram dei. Alii non curant, an celum sit an inferi. Ideo habent malam conscientiam. Illa pars parva significatur per oves, quae sunt in ovili, nempe quae habet turbatam conscientiam et timet deum et vellet habere propitium deum. 30 Isti sunt in ovili et conclusi.

Sob. 10, 7 Iam quid ovile, quid oves. Iam Christus dicit: 'Ego sum ostium' ad oves: qui per hoc ostium non ingrediuntur, non est pastor. Videamus, quid sit egredi et ingredi. Ingredi nihil aliud est quam praedicare legem, *35* Röm. 3, 21 ut intelligatur auf³ Christum weisen et habere Christum in fid³ Ro. 3. Institia habet testimonium *xc.* Sicut ovile habet ostium in utraque parte, Ita Mose et prophetae utrumque testantur de Christo. Nam enim praedico omnibus lege, ut perferreantur, non facio, ut maneant in terrore, sed quando homo se agnovit peccatorem et diffidit suis viribus, ut gemat et suspirat

zu 8, 9 über mali bis tempore steht oben am Seitenrande 3. in feriis penthe. Ioh. X. 10
9 esse zu 17 über discatur steht doceatur 20 Das] Da

R] gratiam, ut suspirium *jet* gerichtet non ad infernum, sed *her auß* ad Christum.

Lex ergo testatur de Christo ut Iohannes. Lex dicit: non potes me prae- ^{306. 3, 30} stare *recht zu* nemem. Non facit lex ut Satan, qui vulnerat et non sanat.

Lex facit contrarium, macth erschlagen herhen et indicat Christum mediu[m]:
, durt ghe hin. Et hoc vult P*l*aulus Ro. 3. Haec praedicatio pro studentibus, ^{Röm. 3, 20} non vulgo. Nunc ostium habemus.

'Fures' et 'Ia[nt]rones' non ingreduntur, sed ascendunt aliud foramen.

Hi sunt falsi doc[to]res, praedi[ca]tores, qui conscientias turbatas docent et accedunt sine intellectu scrip[t]urae, non agnoscunt Christum, quomodo ¹⁰ lex et prophetae auß Christum zeigen. Ideo ad eorum praedicationem cupientibus doceri non ostendunt Christi, sed legis guaden et ostendunt opera et adducunt locum unum et alterum de operibus sique seducunt. Dum oviculae n[on]hemens an, esuriunt, accipiunt, quod datur sibi venenum. Hunger ist ein guter fo[u]r¹, et quod accipiunt, est mors et venenum. Et hoc experti sumus. Hi veniunt, ut furentur, mactent. Furari i. e. n[on]hemen die oves ex stabulo et furen[s] aufs dem regim[en] und mactant sua doc[trina], ut veniant ad falsum intellectum. Hi altius volunt ascen[d]ere et melius docere quam Christum. Quid fides, fides? es n[on]uis hoher thomen. 'Ostiarius' est praedicator legis, Moses et alii, cui commissum est ovile. Die haben zu gehalten ovile et exp[ec]taverunt Christum. Euangelium nunquam praedicatum et Christus non agnitus. Ubi Christus venit, dum Christus glorio[us]atus est et praedieatus. Pau[lus]: 'Iustitia dei manifestata est' Ro. 3. Ostiarius cedit ^{Röm. 3, 21} Christo, qui custodivit haec tenus i. e. lex cessit et Mose regnum gibt Christo rau[m], quia Euangelium praedicatur pro omnibus, ideo externum regnum cessat i. e. venit Christus cum Euangelio ad corda illa turbata et solatur ea sua voce et dicit: 'Venite' Mat. 11. Ego tradam me pro vobis ic. dum ^{Matt. 11, 28} convertunt se omnino ad pastorem et agnoscunt Christum. Plures hoc non agno[sc]ent, quia opera praedieant. Sola ergo fides succurrit desperatis, dum dissidentia cessat. Haec est: vox venit in ovile i. e. 1. praedicata Iudeis, ²⁵ apostoli et alii, qui audierunt. 'Vocat eas nominatim.' Hoc est, quod ^{306. 10, 3} Christus unicuique dat fidem et sua dona per spiritum sanctum, quia omnes non eadem. Ubi intus non urget voce, quae auditur foris, nihil valeret ic. quando praedico, non penetrat in cor, nihil est, quando sentio sic in corde, vocor et vox eius trahit me nominatim, et fit, ut certior fio de eius misericordia quam meis operibus. 'Educit': liberat eos a lege, ut non teneantur, quia Iudei ex Iudaismo in Christianam libertatem gefu[n]t. Ut Pau[lus]: 'Circumeisio nihil', 'opera nihil', 'a gratia excidistis.' Loquor de ^{1. fer. 7, 19;} ^{306. 5, 4}

7 (Ostiarius) Fures 9 agnoscunt Christum agno[sc]en zu 27 über convertunt bis ad steht oben am Seitenrande Libertas Christiana ro zu 29 über vox steht Euangelium

1) So bei Wunder 2, 909 Nr. 18. Sehr oft bei Luther z. B. Unsre Ausg. Bd. 12, 301, 25; 14, 441, 24/25; 28, 57, 13/14 (hier Hunger ist ein töricht guter fo[u]r); 32, 135, 11; 33,

R) Christiana, non rusticana, quae est, quod non facimus opera, ut salvemur.

Ind[ic]ai fecerunt opera legis; si feceris, wirſtu from ſeit et econtra. Sie nos sub pap[atus]. Chriſtus reiſt die meinung weſt et dicit; si vis probus esse coram deo, nihil facient tua opera. Cor liberum fatio, manus, pedes non, magna lib[ert]as, quod andes dicere: Coram deo non indigeo ullo opere ad salutem, sed cognitione Christi, ut sciām, quid fecerit pro me ic. non libertas est, ut non dem tributum proximo serviam. Ergo eduxit ex ovili,

⁵ Neh. 10, 4 ne legi alligata essent corda. Praeceedit et sequuntur, quia voemⁱ i. e. quando fecit liberas, trefft er in ein exempl̄ für, imitantur eum, iam folget das leben, das iſt das euſerlich weſen, ne potemus libertatem esse ab operibus. ¹⁰ Vide, quid Christus fecerit. Obedit parentibus, infirmis, leprosis servit ut servus, praedicat populo et minister omnibus, plenus omnium b[ea]titudinum operum. Subiicit se Cesari et dat tributum et postremo impiis[simis] hostibus et orat pro eis. Et nihil est in omni celo et terra, cui se non subiecerit, secundum ergo exter[n]am conver[ta]tionem omnibus subiectus, nemo plus ¹⁵ vincitus, illo humilior. Coram deo est dominus omnium. Hoc nostri S[aint]ehwermerii non possunt videre. In eo vides servum servorum. Sie oves sequuntur eum. Christianus si est ovis, vere omnibus servit corpore, divitiis ic.

²⁰ Matth. 25, 35 ff. servit omnibus praedicatione, orat, cibat Mat. 25., solatur egros, nimbt sich alter an auf erden, quia sic Christianus sit fortissimus, obedit omnibus, eciam tandem inimicis. Sic Christianus secundum exter[n]um weſen humillimus et nemo sic obnoxius est ut Christianus. Scito ergo Christianam libertatem manere in corde, non egreditur, non potest ligari an euſerlich gut, welt, omnibus servit inimicis mit leib und gut. Exter[n]um regimen non patitur, ut inimicis, sed Christianus facit ic. Sic simul est dominus et servus, quomodo? Cor ita liberum est, quod nihil me impedit ad vitium vel fördert, nullum p[re]lecatum hindert mich, nullum opus bonum tam magnum, ut fördert. Corpus est in ignominia, gloria. S[aint]ehwermerii contra hanc libertatem pugnant. Nemo hilfet mir zu got quam Christus. Ergo non curat Christianus bona opera vel mala. Diabolica res, quod hodie se voeant Christianos fratres. ²⁵ Christiani videant, quid fecerint, leſt im leib und leben nhemen ic. libertas zwischen dir und got, non holmines, ibi es servus omnium. 'Sequuntur' i. e. sic faciunt, quia agnoscunt vocem eius. Christus solo verbo dueit, quia norunt vocem eius. Hie vides Christianum posse iudicare de omnibus doctrinis. Qui docet opus, inde salus, est latro et fur. Qui dicit Christum ³⁰ semel suis operibus me iuvisse, verus est praedicator. Qui ergo weſen auf ³⁵ Neh. 10, 5 opera, sunt latrones. 'Alienum' i. e. voem non accipiunt, wen sie gleich noch jo ſchen werſt theten, ut videmus ab monachis factum, in vestibus, cibis vident quidem, sed non sequuntur, sed fugiunt, quia non agnoscunt i. e. nemen ſich der predig nit an, ja ſie laſſen ſie¹ todten drüber et plures papia ⁴⁰

¹ quae mit Christiana durch Strich verb

¹⁾ = sich.

R] combussit. Qui, inquit, non obedit sedi Rho[ma]ne, est damnatus¹ *xc.* num
hoc est Christum praedicare? An non commendatio operis: si fecero, salvor *xc.*
das ist mein gewissen vinetam esse. Doc[trina] vera dicit: fide sanguini et
pas[ci]o[ni] Christi. Ut Pet[rus]: 'Non est aliud nomen' Act. iiii. non nominat² *Act. 4, 1*
opus. 'Ubi haec locutus, non intel[lexerunt]: nec mirum. Qui enim *Joh. 10, 6*
intelligerent, qui non sciebant Christum debere esse mediato[m] inter deum
et hominem? Hactenus missas, ro[men]tren[t], ie[di]unia celebrata. Hic vides
aliud, nempe praedicandum de Christo, ergo non intelligi potest.

Exponit se: 'Ego sum ostium. Qui venerunt ante³ eum, qui *Joh. 10, 7, 8*
urgent ad bl[ea]ta o[pera] et ordines, ego nondum adsum, donee non adsum,
seductio est. Non dicit Christus se praedicandum cum papa. Christus:
ubi ego non fui vel sum, ibi praedicatur e[st]tel mordere, diebere. Si t[em]p[er]t
h[ab]et, quod ita vocet eos, si nos *xc.* Christus ist[em] so[lo] from ut nos, sed vide *xc.*
nonne dedecus, ut tam S[an]ctus pater vocetur latro *xc.* 'Qui per me': per *Joh. 10, 9*
me n[on]n[on] man h[ab]et ein k[on]f[on]t[en]tia i. e. qui in ea cognitione est, quod sit
salvator, ille k[on]f[on]t[en]tia h[ab]et ein et servatur. Hic rursum abstrahit nos ab
operibus. Non qui per ordinem Benedicti, ie[di]unia, sed me i. e. Christum.
Quid est? num ego eum feci? non, sed dei filius pro me datus, non potui
facere eius voluntatem, qua mortuus pro me. Falsi prophetae docent: per
me i. e. mea mandata. Mose dicit: 'diliges deum', non est supremum, si ergo⁴ *Heic 6, 5*
de doctrina intelligendum, intrabimus per Mosen. Accipe Christum ut
Christum, qui est, quod dedit se oblationem pro nobis, ergo agnoscedus
pro dono et oblatione non doctore.

'Egre[dict]etur.' Et haec 2 torserunt. 'Ing[rediet]ur' per fidem ad *Joh. 10, 9*
deum, 'egre[dict]etur' per charitatem ad proximum. Sie potest intelligi auf
den ovile, qui in Christum credit, potest ingredi in ovile et ubique invenit
pascua. Ut P[aulus] sivit unum circumcidere, er ging aufs und ein et tamen
mansit semper Christianus. Sie Christianus potest halten vel lassen, seit se
thesaurum habere Christum: si ingredior, non facio, quod velim mereri.
Econtra 1. Cor. 9. 'factus omnibus omnia', quia fugerat istum⁵, sciebat, quid *I. Sol. 3, 22*
Christus. 'Ut vitam habe[ant]' Vide, quid attulerit. Non venit, ut *Joh. 10, 11*
statuta ferret, sed ut vitam, non accipies vitam et vol[er]t gng ex statutis, si
eum habes, in nullo indigebis. Si vel hoc verbum haberemus, sat. Prius
habebimus vitam et tandem volle gng hie et in futura. Si abundantia
non adest, tamen non carebit, quia hic locus non mentitur: 'Veni, ut
habeant vitam.'

²⁶ credunt

¹⁾ So in der Bulle 'Unum sanctum' (Extravag. commun. lib. I. tit. VIII): Porro
subesse Romano pontifici omni humanae creaturae declaramus, dicimus, definimus et
pronunciamus omnino esse de necessitate salutis. ²⁾ vermutlich ist modum zu ergänzen.

41.

11. Juni 1525.

Predigt am Trinitatisfest.

Trinitatis Ioh. 3. Luth.

R. Bahr. 1^o

Hoc Eu[m]angelium est, quod depingit vitam veram eorum deo et dividit eam ab honesta eorum hominibus. Antequam Eu[m]angelium tractabimus, de festo Trinitatis loquemur, ut maneat in cognitione, quid tenendum de isto articulo, quamquam sit tam altus, ut scilicet. Nostrum deum dicimus, quod dicitur Sancta trinitas et hodie admonuerunt homines. In scriptura non est, ideo sonat frigide, non tam bene ut 'dei' vocabulum. Ideo trinitas dicitur noster dens, quod tres personae in una essentia, omnis potestas est scilicet. Et haec est 'celestia', ut Christus dicit, et nemo comprehendit nisi per verbum Scripturae studeat. I. personam in deitate esse patrem, ille naturaliter i. e. participat mit seinem sohn, habet eandem naturam, eigenhaft ist pater, non angehaert ut vestes, sed naturaliter angeborn, nihil possum deo zueigen, quod Christo non. Heb. 1. 'qui cum sit splendor et imago substantiae', ex fundis mit neher reden. Paulus alibi: 'est imago dei' viventis, sed talis, quae naturalem dei substantiam, aliae imagines non habent naturam, quando imaginem facit pector, non potest hinc dñe[m] madere, non est ergo imago der person, sed deus ansehen, non vivit ut homo, ergo imago seines gestalt, hic vero est filius similis patri, in eternitate eandem trahit habet.

11 participia 13 Christo über (deo) 17 der] des

R. Bahr. 1^o

Eu[m]gelium Iohannis 3. de Nicodemo M. L.

Indicat, was se[n] ein rechtfäffen
from leben vor Gott et separat
pharisäicam vitam ab hae vita
Christiania.

Ioannes	de regeneratione de modo regenerationis prima nativitas semper est permixta alteri nativitati.
---------	---

De trinitate. Nostrum deum vocamus trinitatem. Verbum repertum est ab hominibus, in scriptura non invenitur. Dumb lautē fals, melius: 'Gott'. Significat autem verbum deum trinum esse in personis. Coelestia sunt haec, mundo non intellecta. Pater in eternitate naturaliter generat filium, gibt die natur mit. Habet eandem maiestatem, gloriam scilicet quam pater habet, ita ut omnia, quae patri convenient, et filio convenient. Hinc dicitur 'ein wesenslicher glantz' in Hebre: 'et imago seines wezens'. Item dicitur 'imago dei' viventis, quae habet in se divinam essentiam. Aliae imagines non habent natürlich wezen mit eius, quem significat. Haec est

20 regeneratione c aus regenerationis modo
über gloriam steht madet

zu 28 über maiestatem steht naturam

- R] Si pector pingeret hominem, qui idem esset cum vivo, similitudo esset, ut hi duo essent unus. Sic filius est ut pater und das selbig wesen, 2 personae ein wesen. Sic splendore solis. Sic sol dat splendorem, qui est nativitas eius et manet in eo. Sic filius in eternitate nascitur a patre über naturaliter und gibt im das gotlich wesen et nunquam cessat gignere et semper perfectum. Illa eugenfhaft magis expressa quam spiritus sancti, qui ex patre et filio procedit. Hic magna contentio x. spiritus non nascitur a patre, sed procedit ab utroque. Paulus: Natus est Christus ex Abraham, 'qui est Röm. 9, 5 deus' Ro. 9. Vix locus est, qui adeo clare indicat dei divinitatem, qui est laudans in se, nulla creatura fuit eterna, neque contingit hic honor nisi deo. Notandus ergo hic locus. Hie habes Christum deum et hominem et passum in novo testamento esse filium, ergo Christus natus deus, deus von natur angeboren, ist von ewigfeyt. De spiritu sancto habemus testimoniū eum esse verum deum cum patre et filio. 'Verbo domini celi firmati sunt' ps. 48, 33, 6
- 15 Potentiam hanc dat scriptura spiritui sancto, quod per eum creatus sit omnis exercitus et ornatus coeli, sol, luna x. Hoc non potest imputari creaturae, nulla est quae possit creare omnia. Gen. Vides neminem celum 1. Rom. 1, 6. ornare quam deum, qui dixit. Et hic per os spiritus x. ergo spiritus sanctus est verus deus, qui creat omnia. Paulus sepe, quod recreamur de novo per spiritum sanctum, et vocat eum spiritum vitae, vivificantem, qui 2. Rom. 3, 6 faciat novas creaturas. Haec opera ascribit Paulus ei, nulla potest creatura vivificare, sunt ergo opera veri et naturalis dei. Christus in Euangelio: 'spiritus veritatis, qui a patre procedit', non ut creatura, sed processus, qui 30b, 15, 26 manet in patre, est patris animus. Pater cogitat, wie er gestalt sey in filio,

3 splendore] splendore zu 6 über magis steht filij

- R] 25 ein bild des weſenſ, alia ist ein bild des anſcheinſ vdder geſtaſt. Item est ein glanß ut solis radius, qui de sole it et tamen manet in sole, sed sol ſelbſ. Ita cum filio est, quem gignit pater in aevum et non cessat. Haec est secunda persona. 3^{ea} est spiritus sanctus, qui procedit a patre et amborum est spiritus. Quomodo? Hoc natura humana non capit x. Rom. ix. Christus natus est ex patriarchis, 'qui deus est in ewigheit', non dicit esse fictum aut Röm. 9, 5 gemalten got. Nulla creatura fuit ab initio. Hie habetis, quod deus sit et homo. Nota dicta scripture: Christus ist ein rechtfhaſſener got von natur, dem die gotlich natur angeerbt ist. De spiritu sancto multa in scripturis ut in ps. 'Celi spiritu domini et verbo firmati sunt' x. Haec est gloria 48, 33, 6 spiritus, quod den ſchmitz celi firmet et fatiat, das muß nicht ein Creatur ſein, sed creator Gen. 1. inde sequitur, quod spiritus sanctus est deus. 1. Rom. 1, 6. 14 ff. Dicitur spiritus vivificans, lebendig mact, neue creaturu ſchafft, dans vitam x. 2. Rom. 3, 6 quae omnia sunt opera natürlichen, veri dei. Item Christus dicit: 'spiritus, 30b, 15, 26

zu 28 a patre et unter (ab utroque) 31 Nulla (natura) 37 neue (g)

R] in quo videt omnem suam sapientiam. Postea hat er ein mut i. e. spiritum sanctum. Haec alta sunt. Deus fecit ehem verbo i. e. filio et spiritu. Concludimus unum creatorem esse, nam nulla creatura facere potest stellam, et tamen dicit textus deum fecisse per verbum et spiritum, et sic amplectendi loci, qui scripti. Hinc baptismus in nomine patris. Sicut omnem honorem dat filio et spiritui, quem patri. Ergo sunt equales, nemo facit novas creaturas quam creator. Cum idem honor filio et spiritui sancto detur, ergo non credendum nisi in nomine dei. Disserimus: *vom vater durch den jun et a nulla procreatur. Am heiligen geist.* Ita Paulus: distinctae Rem. 11, 36 personae, una essentia, omnia creata a patre per filium in spiritu sancto. 10 Haec enim nobis licet loqui, festinat ut sit fidelegit, si progredimur, sicut, quod olim hereticis, qui totum ferme orbem seduxerunt. Arriani *xc.*

Sieb. 3, 1 ‘Nicodemus’ hic est pharisaeus i. e. erat de optimo genere Iudeorum, ut erant prae ceteris pharisaei. Erat irreprehensibilis magister in lege et praceptis dei. Ubi is videt Christum miracula facere, erat conclusus, non poterat contra nisi, venit ad eum, quasi denio laudari deberet. *Sieb. 3, 2* ‘Seimus, quod a deo?’ *xc.* Bonus Nicodemus putat se rem bene intelligere et venit, ut non discat, sed ut is, qui veniat probus ad probum. De deo loquitur et vult agnosciri per hoc, quod dicit de miraculis. Respondebat inhumaniter et dicit eum nihil scire. Ipse dicit: tu es magister, et putat se 20 nescis, ubi incipendum, putas te optime affectum et amicum me et putas te scire me venisse a deo per miracula, tamen non vides regnum celorum, qui hoc non videt, nihil videt, das ist ein Jhdappen.¹ Non solum non intelligit

8 vom über vater 8/9 über durch den jun steht quia prima persona 18 probum]
probus 20 (ess) eum 22/23 putas te über scire

¹⁾ Jhdappe vielleicht = ‘Schläppen’, für colappa, Ohrfeige; DWb. 9, 485. Die Antwort Jesu ist eine für Nikodemus (vgl. Z. 19/20) respondeat inhumaniter. (O. Br.)

R] qui a patre procedit², exitus est a patre, est patris mutt. Pater facit in corde imaginem, qualis ipse est, quae est filius, deinde habet ein mut, hic est spiritus sanctus. Iam nos credimus unum tantum creatorem esse, ergo unus deus est. Deus creasse dicitur in scripturis per verbum summum et per spiritum *xc.* Hinc et in tribus nominibus baptisantur, gleich ehr datur, ergo sunt gleich Gott. Item credimus in patrem et filium et spiritum sanctum. Ergo unus deus sunt *xc.* qui credit in deum, salvus est, qui non, damnatus est, ergo *xc.* Celum et terra et omnia a patre facta sunt et creata *xc.* durch den jen, in dem heiligen geist. Hinc Arrianorum heresis destrueta est *xc.* Es teit nicht dran, was ein iglicher glaubt, der nicht recht glaubt, qui recht glaubt, seit, quod debet credere *xc.*

Nunc de Euangelio *xc.*

zu 25 über facit steht abmalet 32 Celum et terra über (spiritus procedit)

R] regnum celorum, sed ne verba. ‘Nisi renatus?’ Submergitur in carne, quomodo potest homo renasci? et ita obiurgat doctrinam Christi, quasi stultitiam: quid tu dicens? si praevenisses, quando eram in utero materno? iam senex: quomodo convenit mors et nativitas? Hic vides, quomodo adfecta sit humana iustitia erga veram. Homo non potest comprehendere hanc iustitiam, per homines non invenitur, nec potest intelligi, quando auditur. Quot sunt hodie tales Nicodemus. Ut omnes essent Nicodemus; tum bene de mundo. Vide accedit, loquitur cum eo et laudat, neverunt, sed incile faciunt i. e. volunt, ut Christus solus audiat et fateri palam, quid de eo teneant, das lassen sie. Possemus omnes Christiani esse coram eo, sed palam loqui contra Satanam, mundum et. Vides uno ictu impetri Nicodemum cum sua bona vita, q. d. oportet novus fias: quicquid fecisti, vixisti, intellectus, scientia nihil est. Vide iuditium Christi. Das heißt den alten adam getötet, quod nihil sit, quod faciat. Non est Carthusianus, qui similis sit huic Nicodemo, non fuit, qui voluit Christum tentare, sed summa fiducia accedit et verus discipulus, tamen audit hanc duram responsionem, quod sit diaboli et. quis auderet tale ferre iuditium: non nosti regnum dei et. abiicit omne, quod natura, ratio potest, nisi fiat per spiritum sanctum aliud. ‘Regnum dei’ est, quod deus in nobis regnat, quod sit pater, nos filii, quod iste sit in nobis, regnat in nobis, quando agnoscimus patrem, ut vivamus in gratia et pace. Est ergo regnum misericordiae, pacis erga deum, erga mundum est crux passionis. Hoc nemo videt, quicquid faciat, nisi fiat alius homo. Natus enim ex muliere est sapiens et iustus humano more, et hic pereulcus Nicodemus, ubi audit nihil esse sua opera, non se agnoscere regnum dei, dieit ergo: quomodo possum renasci? Putat Christum loqui de carnali nativitate. Exponit se Christus: ‘Nisi quis’ et distinxit 30b. 3, 5 nativitatem. Non intelligo nativitatem quam tu. 2 est: de matre et de spiritu sancto, aqua. De 2. dico, quae fit per aquam et spiritum sanctum: qui eum non habet, damnatus est. Notanda haec verba. Non dicit de operibus, sed vom weisen. Inspice naturalem nativitatem, non fit homo, quod adfert secum animam et corpus, si velit ieupnare: nullum hic opus hominis, puer nihil operis facit, sed sine suo opere et matris venit, ambo in periculo mortis. Non potes dicere: hic infans, ut puer nasceretur, hoc vel illud fecit et. quando deus non auxiliatur, actum est. Nemo ergo gloriari potest et. nihil ergo iuvat ad hoc, ut fiat homo, quam nativitas. Sic hic: ut venias ad regnum dei, nullo opere fiet, nulla praeparatione, si vis, tantum est: mi Iohanne, iejuna Dorotheae, ut fias homo, sed dicendum: si deus vult, nasceretur puer. Sic hic: solius dei opus est, ut nascar ex spiritu sancto, fit per aquam et spiritum sanctum. Est ergo locus maxime contra opera, qui dicit: non vides, ignoras regnum dei, nisi sis renatus, quod fit per aquam et spiritum sanctum, quando Evangelium praedicatur, verbum wird gefaßt,

⁵ humana über (vera)

R[esponde] spiritus sanctus d[omi]n[u]s in eis in animam. Per hoc opus spiritus sancti acquirit aliud animum, novit deo loqui ut patre, non timet p[ro]feccatum, mortem. Hie mut fit per spiritum sanctum, non aliquod opus. Quando hie mut est, novus sum homo, tum nativitas pergit und[er] greifft den alten fact an, donec moriatur et resurget in novissimo die. Oportet ergo, ut homo prius occidatur i. e. quicquid est consilii, mut[er]gat n[ost]ri heren und ein neue hym eingegossen per spiritum sanctum. Ad hoc instituit aquam, quam ²⁰ ^{21. 3. 5} Paulus vocat 'lava[rum] regenerati[onis]', quia hie incipitur nativitas illa et post, ubi extrahitur, debet x. Non intelligendum de aqua spirituali ut no[vi] pro[p]hetae. Non valet, ut hoc vel illud fatias, sed fias novus, dum ¹⁰ ^{20. 3. 6} scimus deum in nobis et nos in illo esse. 'Caro?' Vides tonitru, quod damnat, quod natum ex muliere. Hie non solum carnem vocat, quod nos, sed quod vires possunt, sapientia carnis. Si caro est, ergo damnatus, quia ^{1. 8. 1. 15. 50} 'caro et sanguis' i. e. qui nascitur ex carne i. e. quaerit carnem, et hoc vides, ut honorem, bona, voluptatem habeant, si etiam studiosi sunt, utuntur, ut inde honorem. Eciam Euangelistae nostri venditant se verbo dei, ^{2. 20. 10} ut videantur docti, discipulos habeant, sat dictum sit illis: Hi ambulant carnales 2. Pet. 2. 'Ex spiritu?' Ibi tacet de aqua, cuius prius mentionem fecit. Per hoc indicat spiritu opus esse, qui non potest habere aquam, ut fieri potest, si vero habet verbum et spiritum, potest renasci. Non tamen debet ²⁰ contempnere, ut prophetae n[on] ovi, cum sic placeat patri, ut utar, accipiam hanc et dicam: fiat voluntas, non ita ut prophetae no[vi]. Iudicandum de aqua secundum verbum dei, si deus interber eulmum me auff[er]ebet, scirem non inde salutem, sed scio voluntatem et verbum dei adesse. P[ro]phetiae dividunt aquam a voluntate dei et verbo. Et vidimus in vetere testamento ²⁵ in levi re voluntatem dei et verbum pendere: ergo cum deus velit hoc, ^{3. 20. 18. 15} non contempnendum, et Christus venit, ut sic institueret, deute. 18. Ideo Nicodemus non intellexit. 'Est spiritus' i. e. spiritualis. Vides Christianos iam dici spiritus, geist felber. Sed audisti Christianos semper impeti a carne, quia admittit, ut educatio fiat liberorum, tamen propter illam nativi- ³⁰ ^{30. 3. 7} ^{30. 3. 7} tatem spiritualem vocat penitus spiritum. 'Non mire[ris]' Quanto plus verborum facit Christus, eo minus intelligit Nicodemus. Pisces generantur ex aqua, non homines, num correpturus deus homines et creaturas ex aqua? ³⁵ ^{30. 3. 8} 'Spiritus ubi vult?' Terrenum exemplum, audio spiritum, nemo tam prudens, qui posset dicere: hic incepit, nec, ubi cessat: quando praesens est, ³⁵ audimus. Aristotelci ex terra dicunt venire. Stulti homines x. Hoc videmus et sentimus prae oculis, et tamen non scimus, ubi incepit, 'qui ^{35. 135. 7} educit ventos de thesauris' ps. Hoe fateri cogitur quisque: non potes ei praescribere personam, tempus, modum. Non potest capi, ut hodie sp[irit]e, eras non, hic, alibi. Mira res umb[er]t den geist, vide naturalem, dum vide ⁴⁰ spiritualem. Tu es in carne et iustitiam hast[er] gesetzt an locum, sicut edu-

R] cantur pueri certo tempore, qui cibantur, non possunt se regere. Sie non est cum spiritu: est res lib[era], venit, per quem vult et wo er wif et quando. Vide, ne metiaris Christianum externis. Christus: 'non venit reg[num] dei ^{Lut. 17, 26} cum obser[vatione]?' 'Sp[iritualis] diiudicat omnia.' Non possum dicere ad ^{1. Joh. 2, 15} 5 Christianum: hoc tempus serviet. Christianus diiudicat de aliis, hoc facit non de Christiano, quia nova nativitas sui weſen hengt an exter[nis]. Audis verbum et prae[di]cationem et vocem, per filium agnoscitur, ubi Eu[angel]ium et verbum, sed tamen non possum dicere: hic Christianus. Ego hodie sum Christianus, eras tu, alias alius incipit. Quia Christianus credit in solum 10 deum per Christum, das ist wider ſt[et], perſon: sp[iritualis] res. Contra pap[am] iste textus maxime. Christianus est ut ventus: si alligatus es operi, non iam es Christianus, quia ſpiritus ſanctus non sinit se ligari, qui ergo ligati sunt an die perſon, ſt[et], nihil est. ſpiritus ſanctus auditur, non autem, ubi sit et maneat. Man hat uns geſtimpft¹: am bapſt hebt ex au x.

15 Tu es externus. Sunnuma: omnis vita est alligata, non est libera, si Christianus esſes, ſcires haec omnia nihil esse, quod fit per Christi agnitionem, ut sequitur: 'Nemo ascenſit.' Vos miseri putatis per opera legis salutem ^{3. Joh. 3, 13} 20 esse, non ita. Unica via, quae est Christus, 'qui descendit' et hic iam in terris homo ut alius et est supra in celis. Ubique est. Si saltem hume locum haberemus, sat indiearet, quid esſet iustitia hu[m]ana. Omnia verba huius Eu[angel]ii dannant nativitatē x. Quod Christus non est, dannatum est. Sicut dixit de spiritu, sic de Christo, was triftijß ift mit alle ſeinem. 'Nemo ascenſit in celum nisi' Christus i. e. nullus Angelus, domi[n]us, 25 princeps, sed Christianus. Negativus est locus. Soph[ist]ae dicent: non solum Christus, sed qui facit b[ona] o[pera], sed simpliciter: an² Chriſtum nemo. Christus non est cappa et plat[ta] mea, sed dei filius, qui pro me traditus. Qui hoc credit, est Criftijß. Ergo credere in Christum facit, ut ascendas x. Est in celis et descendit, ut hoc inciperet x. Christianum vocabulum inde est, quod quis credit. 'Quod ſeimus, loquimur.' Non ^{3. Joh. 3, 11} 30 potuit intelligere, quod nemo ascenſit nisi Christus. Haec sunt terrena, quod dixi de vento, quod homo renacie debet et nemo ascenſit, niſi qui heret in me. Celeſtis weſen ift noch nyndert da. Paulus Cor. 'Per ſpeculum', ^{1. Joh. 13, 12; 2, 1 ff.} per fidem ſalvi. 1. Cor. 2. Si dicerem, quomodo deus in omnibus, quae salus, non acceperem, priora ſunt exter[n]a, aqua, verbum, ut per hoc veniant ad fidem. 'Sicut Moses.' Iam figuram dat, quomodo es zu ghet, quod ^{3. Joh. 3, 11} Christus ſolus ascenſit in celum. Moses ſuspendit in perticam mortuam, Iudei ignitam, quae incendebat, qui inspiciebat, ſervabatur. Christus torquet in ſe. Est ſerpens mortuus, habet ſalten ſpeciem, ſed non mordet, non

38 (...). Est

¹⁾ ſtimmen nach Heyne, Wtb. 3, 823 rielleicht = 'einreden' [O. Br.]; ähnlich Schneller, Bayr. Wtb. 2, 756 'Einen ſtimmen, ihm etwas weismachen, ihn zum besten haben, foſſen'. [K. Df. ²⁾] = ohne

R] habet venenum et tamen habet potentiam, ut, qui inspicit, habet r[er]e n[on]c[on]tra, quis unquam credidit aspectum serpentis esse eredere in Christum? Christus est serpens tectus sub specie humana et plena peccatis, non est v[er]o homo. Species peccati adest i. e. mortuus serpens sua causa, quia nihil perfecit, ego habeo vivum et venenosum serpentem, quia conscientia pungit, ipse accipit speciem serpentis et accipit peccatum merum in me. Inspice in me i. e. crede. Qui credit peccatum suum auferri, per me habet vitam eternam. Christus ergo non solum deus et homo, sed et crucifixus est propter nostra peccata. Hic ascendit in celum, qui credunt in eum, ascendunt in eum. Inde nihil efficessent suis operibus, si non aspexissent serpentem. Sic nostris operibus nihil efficiemus, imo irritationes erunt serpentem. Haec figura indicat solum opera nihil esse ad peccatorum remissionem, sed solum aspectum i. e. fidem.

42/43.

24. Juni 1525.

Predigt am Tage Johannis des Täufers.

R] Lut. 1. 67ff.

Die Iohannis baptistae Lue. 1. Luth.

Has ferias servamus Iohannis non propter eum, sed offitum eius,¹⁵
quia, sicut audiatis in Cantico patris, laudatur, quod wirt zogen anss

zu 14 Lueae 1. r

Dr] Lut. 1. 67ff. [gl. Aij] Das Benedictus oder weyßagung des heyligen Zacharie,
Luce. j.

Zacharias ward des heyligen geystes vol, weyßagt und sprach:
Gebenedeyet sey Got der Herr von Israel, denn er hat besucht
und erlöset seyn volk.

Und hat auf gericht eyn horn der felicität ynn dem hause
seynes dieners David.

Als er vor zeytten geredt hatt durch den mund seyner heyligen Propheten.²⁵

Das er uns erredtet von unsfern feynden und von der hand
aller, die uns hassen.

Und die harmherzicheyt erheygete unsfern veteren und gedeckt
an seynen heyligen bund.

Das ist, an den eyd, den er geschworen hatt unserm vater
Abraham uns zu geben.

Das wyr erlöset aus der hand unser feynde ihm dienen
on fürcht unser leben lang ynn heyligkeit und gerechtigkeit, die
ihm gesellig ist.

17 Zacharie D 28 gedeckt bedeckt C 30 hatte C

R] Christum. Ita seriae plus Christum treffen quam Iohannem. Ideo festum eius cole[ndum] ut Christi.

Wir sein hactenus genart cultu S[anctorum]. Non cognovimus beneficium, quod factum per Euangeliū, in quibus tenebris fuimus.

Sie andlīvimus quosdam S[anctos] ideo cole[ndos], propter duram vitam, et hinc respxit totus mundus et praesertim, quando miracula fecit, hoc

Dr] Und du kindlin wirſt eyn Prophet des höhisten heyſſen, du wirſt für dem Herrn her gehen, das du feynen weg bereytleſt.

Und erkentniſ der ſeligkeiſt gebiſt feynem volk, die do iſt
10 ynn vergebung yhrer funden.

Durch die herzliche barmherzigkeit unsers Gottis, durch welche uns besucht hat der Auſgang aus der höhe.

Auß das er erscheyne denen, die da ſiſen ym finſterniſ und ſhatten des todts und richte unſer ſüſſe auß den weg des frides.

15 Vorhede von der heyligen ehrerbietung, worin ſie zu feyern und zu ehren ſind.

Dis iſt haben wir behalten von dem heyligen tauffer Joannes nicht umb feynet willen, sondern umb feynes ampts willen. Denn wie yhr werdet hören ym gesang feynes vaters Zacharie, Joannes wird darumb gepreyſet, das er auß Christum und ynn Christum gezogen wird. Das also dieser feyertag nicht ſoviel Joannem betrifft als Christum ſelbs, Und der halben iſt auch feyn iſt nichts wenigers denn Christus iſt zu loben und zu preyen.

Ihr wiſſet aber, meyne freunde, wie wir bissher mit der heyligen dienften verſuft ſind, Eyner hat dieſen heyligen, der ander yhenen angeruſſt, ſtracks zu widder Gottis dienſt, den Gott von uns ſoddert ym ersten, andern und dritten feyner geſott ic. Und noch heutti[ac.] a iiij[ac.] tags etliche ſo verhart und verſtockt ſind, das ſie auch des liechtes, welches uns iſt aus gnaden Gottis widder furgetragen, nicht alleyn vergessen, sondern auch gedenken und darnach 30 trachten, daßelbige zu Dempfen und ganz und gar aus zuleſchen, ſamt denen, die es herfür bringen und anzünden. Jedoch die es wirdig ſind, werden ſol behalten, die andern, als der größte hauff, ſchlagens ynn wynd, laffen yhres leſterniſ nicht, die werden yhren richter auch finden. Darumb miſſen wir aber eyn wenig davon reden, die yhenigen damit zu tröſten und zu 35 erretten, die noch ynn folcher heyligen dienſte verwickelt und gefangen liegen.

Etiſche heyligen hat man darumb geheyert umb yhres ſtrengen lebens willen, das ſie eyn feyns, leichs, züchtigs leben gefuſt haben. Und dis iſt fast daß gemeyne geſicht ynn der ganzen welt geweſen, wie ſie ſcheynbarlich gangen

R) fuit max[imum]. Sie ille Iohannes laudatus propter pilos camelli. Christus
 Matth. 11,7.8 rumet eum: Non est arundo, non mollibus vestibus. Et trahi Sancti nobis
 in exemplum. Sie nihil maius de Iohanne, quod camel hauit, guritet, non
 bibit vinum &c. Haec non sunt abiicienda, sed non sunt maxima opera in
 Iohanne. Elias quoque fuit in deserto et Moses ieiunavit 40 et Christus. 5
 Sed deus hat das geweret, das er thein miraculum hat gethan, ut Iohannes
 Joh. 10, 41 Euangelista: 'Nullum quidem signum fecit, sed quod dixit de Christo, verum
 est.' Christus, eius vita non tam dura fuit, multa miracula fecit, sed et
 Apostoli, nee fuit supremus vita, quia habet similes.

Matth. 11,11 Quare Christus tantopere eum laudat: 'Inter natos?' et hoc est tum 10
 2. stuf, ne videamus sanctos propter vitam et opera et officium. Haec
 2 maxime segreganda: opus et verbum, vita et doctrina. Opus est mini-

Dr) sind, viel wunderzeychen gethan haben, als todten auferwecken, mit drücken
 füssen über die Elbe gehen, und was des gleichen mehr ist. Also haben sie
 diesen Iohannem auch gelobet, darumb das er eyn rauche Camels hauit 15
 angetragen, eynen ledtern gurtel umb seyne Lenden gehabt und, wie Christus
 Matth. 11,8 von ihm sagt Matth. 11. 'Wöltest yhr eynen menschen ynn weychen kleydern
 jehen? Sihe, die da weyche kleyder tragen, sind ynn der könige heuer' &c.
 Haben yhn alleyn zu eynem exempl angezogen, Also, das wyr nichts mehr
 von ihm gewüst, denn wie er keynen weyn odder bher, sondern schlecht waßer 20
 getrunken, herwachstehen und wild honig gessen und sich der krewtlyn ynn der
 wüsten beholßen, Welchs denn nicht böse ist noch zuverwerffen, die wehls auch
 Christus also gebraucht hat, etwan müssen essen, was er gehabt, hunger und
 durst gelitten, auch oft mit hunger schlaffend gangen, wie denn ym Euangeliu
 yhn und widder angezeigt wird. Aber doch sind dis nicht die höchsten werk 25
 ynn Iohanne, Denn von Elia lesen wyr des gleichen, wie er geröstet brod
 gessen und waßer getrunken, und gieng durch krafft der speyse vierzig tage
 und vierzig nachte. Item wie Moses vierzig tage und vierzig nachte bey dem
 Herrn auf dem berge Sinai war und als keyn brod und trank keyn waßer.
 Aber dis hat Gott sonderlich verwart, das sanct Iohans keyn zeychen gethan 30
 Joh. 10, 41 hat, wie er selbs von ihm sagt Joan. 10., sondern das ist seyn werk gewesen,
 das er von Christo gesaget und auf Christum gezeheygt hat. Christus aber,
 der nicht so eyn streng leben furet, hat viel wunderzeychen gethan, und wie
 auch andere Apostel viel höher sind mit wunderzeychen denn Iohannes. Ja
 er hat auch wol etliche gehabt, die ihm des lebens halben gleich gewesen sind.

Warumb wird er denn also gelobet, das unter allen, die von weybern
 geporn sind, ist nicht auf kommen, der grösser sey denn Iohannes der teuffer?
 Dis ist das ander teyl, das wyr die heyligen nicht umb ihres lebens willen,
 auch nicht umb ihrer werk willen, sondern umb ihres ampts willen ansehen,

R] num, verbum ist unmeßlich grosser, sie et doctrina, quando si laudo propter doctrinam, non possum plus laudare. Si verbum non adest et omnia miracula re, nihil, quia verbum est dei potentia, ja gar mit einander. Nullum werk wer eins strohalms nit werd¹, si in verbum wer nit gefaßt.

5 Ideo segregat verbum et opera als himel und erden scriptura: 'Sicut celum longe distat a terra', sic opus re, verbum est celum, opus est ^{3) 55, 9} terra. Tamen solt die opera Splanetorum nit gar in den windt schlagen², quasi nihil sint, ne securi simus. Verum est, quod dens in regnum gratiae hat gefaßt et connivet, si in fide non fortis et charitate, tamen vult duo haec,

¹⁾ Rövers eins strohalms wird ersetzt der Druck durch eyne har breyt. ²⁾ Rövers in den windt schlagen ersetzt der Druck durch weg werßen.

Dr] 10 Denn wie ich öfft und ymer sage, werk und leben müssen weht, weht vom wort und der lere abgefunderd werden, Die werk sind das geringste, Die wort aber und lere überschwendlich größer denn das leben. Denn wenn ich eynen heyligen umb des worts und der lere halben preyse, so kan ich yhn nicht höher preyzen, und ob gleich aller heyligen[Bl. A 4]gen werk auff ehm klumpen legen, und were keyn wort da bey, so were es eyn schlecht ding, wer alles umb sonst. Warumb das? Denn das wort Gottes, wie yhr wisset, ist Gottis wehshent, Gottis sterk, Gottis krafft, Gottis gewalt, und alles mit eynander, was Gott ist, keyn werk ist ymmer so groß, daß er eynes har breyt achtet, wo es nicht ynn das wort gefaßt ist, daß also, wo der mensch das wort nicht ym herzen hette, durch den glauben, so würden seyne werke ymmer mehr angesehen, Darlinub auch, dweyl er seyn wort hatte, so gelten auch seyne werk fur Gott viel, nicht nach dem gewicht der werk, sondern nach dem gewicht des glaubens.

Wort und werk unterscheidet die schrift von eynander wie den himel 25 von der erden, wie das licht vom finsternis, wie ym Esa. 55. steht. Das ^{3) 55, 9} wort ist der himel, die werk das erdtich, Idoch sind sie beyde zu loben und die werk ynn den heyligen sind nicht weg zu werffen, gleich ob sie stunden odder gar nichts töchten, auf das wyr eyn gut faul leben jureten, gar nichts gutes theten, wie denn der meyoste hauffe rohe und schleßlich dahyn lebt, fragt 30 nicht eyns darnach, was korn gilt¹, denkt, wyr wissen nu, was die rechte lere ist, Christus ist fur unsre sunde gestorben und von todten auferstanden, unsre gute werk ihm es nicht, drumb woll wyr dahyn faren und leben, wies uns gelüstet, Rehn, nicht also, bruder, hieher, Das ist wol war, ym reyng der graden sind wyr, wie wol wyr noch schwach ym wort und glauben 35 und die lieb kalt bey uns, das fleisch wird wenig getötet, Jedoch will ers

17 Gottis (3.) fehlt D 25 Esaia am .55. C 29 fragt) frag C 33 wie es C

¹⁾ fragt nicht usie. Sprichwort, s. DWtb. 5, 1817.

R] ut divites simus in exercitio fidei et verbi et erga proximum in charitate,
modo in vero ordine servetur.

Ratio non laudat sanctos propter verbum, sed propter opus, quae
saltem respicit opera. Verbum incedit simpliciter et non videt, quid officiat
in corde per fidem. Sed nos scimus dei verbum non contemendum, quia
videmus, quam pauci, qui vere capiant. Quotemque iam sunt praedi-
catores, vix 4^{or} sunt, qui pure verbum tractant. Verbum iam obscuratum
est, ut vix noseatur.

Paucis contingit hic thesaurus et vix possunt servare. Videbimus
ergo in Evangelio isto, quando Zacharias filium landet propter magnum
gut 1, 68 opus, cum dicit, quod 'dens visitavit populum'. Non potest hoc canere de

3. quae mit Ratio durch Strich verb zu 4 über videt steht rem

Deß beydes haben, nemlich, das wir reyhn sind hym glauben und wort und der
werk nicht vergessen, unsern leyb zu demppfen und dem nechisten damit zu
dienen. Wie wil er der werk gar nicht verworffen haben, allein, das du sie
hun dieser ordnung beheltest, wie yht gefragt ist.

Die vermissst aber und die welt lobet eynen heyligen nicht so hoch umb
des worts willen als umb der werk willen, sihet alleyn auff die wercke und
wunderzeychen, höher kan sie sich nicht erschwingen. Das wort ist fur yhren
angen eyn schlecht ding, eyn geringer schall, der bald vergehet, sihet dweyl
nicht, das es eyn unüberwindliche Gottis krafft ist, die hym herzen verborgen
ligt, die widder funde, tod, teuffel noch der hellen pforten über weltigen kan.
Wir aber, die an Christo hängen, die yhr zuveracht allein auff dissen fels
gegründet haben, wissen, das das wort nicht so gering zu achten odder zu-
verwerffen sey, als wir leyder yht sehen, das yhr so wenig ist, die bey dem
reyhn wort bleibsen und dasselbig behalten. Wieviel ist yhr wol, die yht alle
wollen bucher schreiben, unter welchen kaum drey odder vier sind, die das
Gottis wort rehne führen? Es rottet sich allenthalben und kommen secten auff,
das wort wird verunrehynt und so gar verdunkelt, das wrys kaum erkennen,
so wenig ist yhr, die das wort recht behalten, auch unter denen, die sich lassen
dunklen, sie habens gar wol gefasset, stehen gar fest, ehe man sich umsicht,
so liegen sie hym dreck bis über die oren, Darumb wer do steht, der sehe zu,
das er nicht falle, denn der schall ist zu kostlich, wird auch yhr wenig gegeben.

Andere führen hic werk und wiewol der selben werk viel sind und rehn
dazu, doch wissen sie wenig vom wort. Dieser Zacharias aber lobet seynen ion
darumb, [Bl. 21] das Gott seyn volk hatte heym gesucht ic. Ist eyn wunder-
lich gesang, yhe mödstu sagen, ist doch sanct Johannes unser feligmacher nicht,
so ist er auch nicht umb unsert willen gestorben, so ist auch seyn blut nicht

23 wissen fehlt C 24 jo fehlt C 30 bedunden C 31 do fehlt C 36 yhe
hie C ey D

R] filio, quia non effudit sanguinem pro nobis. Cur ergo canit, quod erigit cornu? Hie vides Zachariam plenum spiritu sancto et intelligit verum regnum Christi und zihet sein son hin ein, quod hic sit, quod deus incipiat visitare populum. Das than sich nit reymen super visitationem suam. Ideo feriandum propter hoc, quod in Christum gezogen ist, quia praeceperit domino. Bibit aquam, edit radices et vita honesta, sed non est mneus. Deus voluit, sed das ist, quod puer hic, non quod filius meus est et Sanctus, sed quia praeceperit. Ideo vir ille indicat, quomodo regnum dei ceperit.

'Benedictus.' Hie loquitur de rebus quasi iam transactis. 'Visitatione' ^{Luk. 1, 68}
10 tavit enim dicit, quia certus erat, quod aderat puer, qui incipere deberet. Heri audiisti a domino, ut pararet viam et plebem.¹ 'Expositionem.' ^{Gut. 1, 17}

¹⁾ Rorers Worte heri audiisti a domino ut pararet viam et plebem sind wohl ver-
schrieben für heri audiisti ut domino pararet etc. Es müßte also angenommen werden,
daß am Tage vorher von einem andern Prediger jene Stelle (Luk. 1, 17) behandelt worden
ist. 1524 predigte Bugenhagen am Johannisfeste selbst über Luk. 1, 5—17, rgl. Unsre Ausg.
Bd. 15, 407, 6.

Der fur unser junde vergossen, Warumb singet er denn also umb seyn geburt
willen? Sie sehet yhr, das Zacharias des heyligen geystes vol ist gewesen
und recht verstehtet das reyeh Christi heylisch und zeucht seynen son hyneyn,
15 das Gott da sey, heym zusuchen und zuerloben seyn volck. Derhalben kan dis
auff Johannem nicht gezogen werden, sondern auff Christum und was ynn
Christo sey, darumb wyr auch seyren.

Inn Johanne finden wir allein, das er Christi unsers Herrn vorlauffer
sey, yffet wurzel, trinkt wasser, dienet yhn vol dazu und macht yhn geschickt,
20 wiewol ers on das hette können thun, Aber Gott hat nicht gewölt, es thuts
auch nicht, sondern das er yhn vorher soll lauffen. Also hat dieser heylige
Zacharias durch den heyligen geyst seer vol verstanden, wie sich das reyeh
unsers Herrn hat angefangen, Darumb wollen wir diesen gesang fur uns
nemen und von wort zu wort handeln.

25. **G**ebenedeyet sey Got der Herr von Israel, denn er hat besucht ^{Vat. 1, 68}
und erlöset seyn volck.

Hie redt der gute man von jachen, als sey es bereydt geschehen, do er
spricht: 'Er hat besucht und erlöset seyn volck' ic. Denn er ist zu gar gewis,
so war auch das kind Johannes vorhanden, welcher die erlösung sollte anfahen,
30 wie yhn der engel ynn seynem legend verheynffen hatte, das er würde fur dem
Herrn her lauffen ym geyst und krafft Elias, zu beferen die herzen der veter
zu den kindern und die unglaublichen zu der klugheit der gerechten, zu berechtnen
dem Herrn eyn gerüst volck. Diese verheynffung wußte er, das sie yhn nicht
würde liegen.

¹² unser junde] uns C

R] q[ua]t. 1. 68 'Redemptionem.' *Das ghet mit zu mit gladiis vel potestate, sed verbo, quia Iohannes nulla re servit mundo nisi verbo, quia ostendit hume*
Nob. 1. magnum dei ic. Haec est visitatio et redemptio, ut haec praedicatio aufgang, h[ab]et got lassen erkennen per sanguinem filii sui. Praeclarum, inquit, est iam tempus, quod visitavit nos deus, salutat nos¹, utinam possemus⁵ gratias agere. Iam redit ad nos, qui antequam habemus, tantum est ac si ipsum Iohannem habemus. Deus mittit verbum suum und bunt an trostung. Conscientia est vineta sub peccatis, quia omnes Satanae, quando sub regno dei non sumus.

Est venire ad nos und furtragen salutare verbum, per quod redimimur.¹⁰ Et magnum est, quod Zacharias agnoscit illud beneficium, non quod sibi natus filius, quod eciam gaudium erat, ut angeli et multi in nativitate gan-

¹⁾ Vgl. Wunder 2, 26, 557: 'Gott grüßt manchen, kündete er ihm nur danken.' Ähnlich oft bei Luther, vgl. Unsre Ausg. Bd. 3, 547, 20/21; 7, 365, 4/5; 11, 303, 23 und dazu S. 757; 14, 443, 9; 18, 6, 20. Vgl. auch Thiele Nr. 176. Der Druck hat das sicher von Luther hier gebrauchte Wort nicht.

Dr] Aber worauß dije exlösung steht, und was sie mit yhr bringt, wisset yhr nu von Gotts gnaden fast wol, nemlich, das er uns besucht und erlöset, wilds erlösen und besuchen geschicht nicht mit dem schwert oder yrgent eyner gewalt, sondern alleyn durch das wort. Denn Iohannes hat der welt allein ihm wort gedenet, da er auß dis lamp weyset, welches die sinde der welt hymweg nympft, das ist unser exlösung und unser besuchung, darumb hat ers auch mit seynem blut müssen erkannnen. Das also mehr am wort ligt, denn an dem blut und sterben am creutz, denn umb seyns worts willen hat er seyn blut an das creutz geben. Jetzt kommt es uns wider fur die thur, wölt Gott, das wyrs an nemen und ihm drüm danketen.

Iohannes ist der erste bot, der das Euangelion geprediget hat, Darumb die wir vorhyn das Euangelion nicht gehort haben, ist uns gleich, als wenn uns Iohannes selbs jetzt prediget, denn er lefft uns hie anbieten exlösungen,²⁵ eyttel freymlich zusprechen, trostung, errettung von sünden, tod, teuffel und allem unsfäl ic.

Heymischen ist nichts anders denn zu uns kommen, uns furlegen und furtragen das heylsame wort, dadurch wir felig werden. Es ist eyn feyn ding, das Zacharias [B. vii] dis werk erlaubt hat, welches hym so wol ym herzen²⁰ geschniecket hat, das er sich nicht enthalten konnte, er muß heraußer brechen, nicht allein umb des neuen kindlein willen, wievol hym das auch große freude machte, sondern das er von diser gepurt und von dissem kind sihet viel

13) dije] die D stee D 15) beschicht C 18) daß] da D 24) d3 euangelion vorhin D
 30) bis] die B 32) sindsteins D 33) diser] solicher D

R] d[icitur] erent, quod particeps huius the[sauri] et verbi, quod iam incipit, et fit scholasticus filii sui in eunis iacentis et vocat eum p[rophetam]. Mira opera ^{q[ua]nt. 1, 76} h[ab]e[re]nt. Deus dat seni puerum praecep[torem].

Naturale g[ra]ndium adest propter nativitatem, spi[irit]uale, quod filius magister sit et adferre debeat verbum. Nullus pater in terris, qui gavisus ita ut hic: per totam vitam non habuerat spem prolis, iam in senectute acquirit et talem, qui est magister totius mundi. Plenum fuit ergo cor spi[irit]uali et car[nali] gaudio. Pater gaudet de filio sano: quid, si fit ut Iohannes? Et Elizab[eth] fuit ignominia affecta, venit dominus et adflictit honore. Qui potest exspectare, adiuvatur.¹⁾

¹⁾ Qui potest expectare, adiuvatur im Druck wer alleyn k[on]d harren. Auch hier liegt ein von Luther oft verwendetes Sprichwort vor, wie unten S. 302, 7. 29: Wer's eharren funde. Es wird alles gut Thiede Nr. 259.

Dr] ynn eyn h[ab]here frende, nemlich, das dis kind der bote sey, durch wilchen Gott die weltt hat angesehen, die er mit seynem wort besuchte, Darumb frewet er sich, das er dis wort soll hören und nu fort hyn der alte man eyn jünger werden des kindes ynn der wigen und yhn eyn propheten bekennen, der do ^{q[ua]nt. 1, 76} mehr wißte denn er, Ja was der vater wißte, das er das umb des kinds willen wiße, Und ist sich wol zuverwundern, das Gott hic dem alten man eyn kind ynn die schos gibt zu eyнем leermeyster.

Hie ist eyn naturliche freude, da dis kind durch eyn wunder geporn soll werden, Und eyn geystliche freude, das es soll das wort Gottis leeren, Ich halts auch dafür, das seyn vater gewesen sey, der eyn solche große freude gehabt habe als diser Zacharias über dem kind, das so wunderbarlich durch die hand Gottis geporn wird, und eben zu den zeytten seynes alters, do er mi sterben soll, trigt er erst eynen solchen grossen heyligen, welcher der welt meyster seyn soll, das yhm auch fur grosser wollüst und freude, die augen geweissert haben ober seynem kind, so mit grosser freuden ist er überschüt geweist, Its uns doch eyn frende und eyn wollüst, wenn wir eyn gefund kind haben, obder das schön und geradt ist, ich wil geschwehgen, wenn es eyn apostel ynn der weltt soll seyn.

Also was er vorhyn fur schmach hatte erlitten, das er unfruchtbar gewesen ist, wie denn auch Elifabet seyne hausfrau, ist yhm alles reichlich vergolten worden, soviel benedeyung gibt yhm Gott dafür, das es über die massen ist, wer alleyn k[on]d harren. Denn wenn er kommt, so kommt er gar reichlich und gibt mehr, denn wir verhofft obder gewundset hetten. Das ifts, das er seyn volk besucht hat und erlöst ic.

23 trigt] übertumpt D 27 schwärge BD

R[eg. 1, 69] 'Cornu.' Hoe quoque non est de Iohanne. Non est de domo David nee cornu, est ex tribu Levi. Christus ex domo Da[vid] natus, Illius filius natus & et canit non cornu in domo Levi, sed erectum in domo Davidis. Christus nondum conceptus, sed tamen canit, quasi factum. 'Cornu sal[utis]': canit et tamen non adest.

5

Z[ach. 7, 20] Cornu heb[raice] potentiam, tro[ß], her[ren]haft. Daniel[us] ubi videt futura regna, wie sie thömen solten, videt bestias, hoe unum cornu, 2. et ipse exponit se. Sic nostrum regnum et rex est cornu, sed ideo praeferim vocatur cornu, quod Christus ferit cum eo, quia bestiae in capite habent, pauci in naribus. Christus est dominus et deus, cornu eius est potentia 10 i. e. verbum, quod praedicit de Christo et in eo est, vocatur cornu, quod in toto mundo her[ren]s stößt, quod est nostra salus, quia sequitur: 'salutis'.

3 cano zu 6 über potentiam steht fübriglich zu 12 salus durchstr darüber solatium sp

D[ezin. 1, 69] 'Und hat außgericht eyn horn der felicent ynn dem hause sevnes dieners David.'

Das ist auch nicht von Johannes gesagt, denn er ist nicht das horn, 15 das außgericht ist ym hause David, darüber auch ist er nicht von dem hause David, denn er ist von dem stam Levi geporn. Christus aber unser Herr, der ist von dem hause David, von dem königlichem stam und gebüte Davids. Nu spricht er hic, das seyn son von dem priesterthumb geporn sey, und singet nicht, das das horn ynn hause Levi, sondern ynn hause David außgericht sey. 20 Also geht er auß den, der geporn soll werden vom hause David und hic ist Christus noch nicht geporn, dennoch singt er, als sey es bereits geschehen. Das horn der felicent ist auch noch nicht da, und hats doch gewußt, aber der heilige geyst hats yhm geben.

Horn ynn der Ebreyschen sprach heyst gewalt, tro[ß], her[ren]haft, worauß 25 sich eyner verlassen darf[et] ic, wie yhr auch ym Daniele leset, do der Prophet zuvor sihet die reyche und sihet etliche thier eynhörniq, etliche zweihörniq ic. Und er selbs legt es aus für eyn reych odder für könige, Dis ist die weyse und art ynn dieser sprache zu reden. Also ist auch unser reych und unser könig eyn [Bi. B iii] horn, Und Christus heyst sonderlich derhalben eyn horn, das er damit stößt, wie yhr an den unvermanntigen thieren sehet, die horn am kopff hörner haben, wenig ist yhr, die sie an der nassen haben, Es bedent aber, daß Christus unser hebst, ja unser Got sey und seyn reych sey seyn horn, Und ynn der summa ists das Euangelion, welches von Christo prediget, und Christus ynn Euangelio und das Euangeliun ynn Christo, das eyn ding sey, und mögen nicht von eynander abgesondert werden, Denn ynn der ganzen welt muß es yhn und widder stossen, und ist unser tro[ß], darauff wir uns stönen¹⁾ und verlassen.

¹⁸ David, von dem fehlt D 21 vom] von dem B 37 stönen] stellen C

¹⁾ stönen = stügen s. Unsre Ausg. Bd. 10², 22, 6 und Nachr. S. 507.

R] Alia regna habent nomina a populis, divitiis, honoribus et temporibus bonis, hoc regnum dicitur 'salutis', gratiae, vitae, iustitiae et quicquid ad salutem pertinet. Sie ab aliis regnis segregatur; alia sunt regna mortis, quia perirent, gut bleibt hinter sich. Et nullum regnum est, quod sit vita. 5 Gaudet ergo Zacharias, quod denuo erexit eum iurisdictionem, in quo sit mera salus und heyl. Hie nihil dicitur de operibus, vita nostra, non stat in nostris viribus, sed Christo et Euangeli. Qui ergo in hoc regno, ob er gleich insfrimus scilicet tamen est sub umbra regni, Ubi est protectio.

'In domo erexit': per verbum et spiritum sanctum. Mirum hoc 10 est. Regnum est in terris et tamen salutis. Haec duo breng zu hauff:

zu 9 über erexit per verbum steht David pueri sui sp

Dr] Er steht aber hynzu 'Eyn horn des heyls' obder 'der felicent', Andere reygh haben yhre namen und gütter, davon sie genant werden, Eliche reygh sind weyt, haben gros gut, viel volks, gros ehr, haben alleyn zeytliche gütter. Aber dis reygh wird genant eyn feliges reygh, eyn reygh der gnaden, eyn reygh 15 des lebens, eyn reygh der gerechtigkeit, eyn reygh der warheyt, und was zur felicent dienen, Damit wird es abgeschieden von den andern reyghen, Denn wie gros und wie reich und wie mechtig sie auch sind, so heyffens reygh des todes, denn sie müssen sterben, vergehen und verfallen und das gut hinter sich lassen.

Denn es ist noch nye feynre kommen, der gesagt hatte, das eyn reygh des lebens were, welches hatte leben, fride und felicent, sondern disen titel füret dis reygh allein, das Gott eyn iurisdictionem und reygh hat außgericht, ynn wilchem eykel heyl und felicent ist. Hie greyff ich nichts, das vom leben obder werken gesagt sey, Denn dis reygh steht nicht ynn unserm leben noch 20 ynn unserm thun, sondern ynn dem horn, ynn Christo und ynn seynem Euangeli. Dis ist unser reygh, davon yhr habt gehört, das es sey eyn reygh der gnaden, eyn reygh des lebens, eyn reygh der gerechtigkeit, des heyls und der barmherigkeit, das, welcher darynnen ist, ob er schon schwach und gebrechlich ist, nicht so heylig als Johannes, nicht so volkommen als Christus, dennoch 25 ist er ynn reygh, do nichts ist denn eytelheylmachung und seligmachung, Denn davon hat es auch den namen, und Gott der lenget nicht, das ers eyn reygh des heyls nennet, welches er ynn dem hause Davids hat außgericht. Wo durch und wo mit? durch den heyligen gehst und durch jehn wort.

Er spricht 'ynn dem hause David' scilicet. Es soll eyn reygh auß der erden 30 seyn und eyn reygh des heyls, Bringt die zwey zu sammen. Das hause David ist der stamme und das geslechte David, welcher eyn mensch gewesen ist, und die unterthanen ynn seynem reygh sind menschen. Auß das du nicht

27 der (1) fehlt B 28 ex] es B 29 vollkommen A 31 lenguet B 37 nicht fehlt B

R] Domus David est generatio und stam David, qui fuit homo. Non ergo dicit de regno angelorum, sed leyt unter den leuten, est in domo Da[vid] et dominus sunt homines, qui moriuntur omnes.

Quomodo honor venit in die schand, heil in die unseligkeit¹, vita in mortem² homines, qui mortales sunt, sollen nit sterben, qui diaboli sunt, sollen gots sein, das muss man zu haussen flieken², quod homines in hoc regno sint immortales, sed tamen moriuntur.

Christianus, qui venit in hoc regnum, nunquam moritur nec potest, quia Christus vicit mortem, ut non moreretur, hat die sind auss sich genomen, ne ferremus, Satanam vicit, ergo Christianus thunbt nymer under den teuffel, sind. Oportet hic tex[t]us verus sit: 'Cornu salutis', quare Christianus est vivus, sine p[re]ceato, non sub Satana, quomodo hoc?

¹⁾ Sicher ist Rörers Fassung die richtige und ursprüngliche. ²⁾ Rörers das muss man zu haussen flieken ist sicher ursprünglich gegen Das muss man ynn eynander knüppfen, zu hanßen s. v. u. 'zusammen'; Grimm DWtb. 4, II, 588.

D] möchst sagen, er redet hic von eynem reych ym hymel unter den engeln, neyn, sondern von eyn reych, welches unter den menschen ligt, die fleisch und blut haben, denit die ym hymel droben haben vorhyn gung. David ist eyn mensch und seyn reych sind menschen, die do müssen sterben, Denn, wie die schrift saget: was von eym weyb geporn wird, lebt eyn kleyne zehl und yhm ist eyn ziel gesteckt, darüber niemand kommen kan.

Wie kommt aber hic beyde, ehre und schande ynn das heyl, so es ehn haus der felicitat seyn soll, und leut, [Bl. 94] die sterblich sind, sollen nicht sterben, die des todes werd sind, sollen das leben haben, die unselig sind, sollen felig seyn, die des teuffels sind, sollen Gottis kinder seyn? Das muss man ynn eynander knüppfen, das ynn disem hause David sollen sterbliche leute seyn, und soll doch eyn reych seyn und menschen, die nicht sterben. Ihr seyt des genug bericht und soviel, hoff ich, als ich, Aber doch dweyhs der text gibt, müssen whrs ymendar widder holen.

Also haben wir gesagt, das eyn Christ, der ynn dis reych kommt, wird nymer mehr sterben, er kan auch nicht sterben, Denn Christus ist darum geborsten, das er den tod überwunde, auss das wir nicht sterben, Darumb hat er unsere sinden auss sich genomen, das wir sie nicht tragen dorffsten und den teuffel unter sich geworffen, auss das wir yhm nicht unterlegen. Derhalben wird eynem Christen zu geschrieben, das er nymer nicht sterben kan, nymer unter die sind oder teuffel kommen kan, Denn das muss war seyn obder erlogen, do er sagt, Er hab aussgericht eyn horn der feliciteit und des heyls, wo aber dieses ist, do kan widder tod, sind noch teuffel seyn, Und das ym hanße David. Derhalben so ist eyn Christ lebendig, on sinde, nicht unter dem teuffel. Wie geht das zu? also gehts zu.

¹⁹ hie] die B ³⁰ dorffsten] dorffen C

R] Die forma et sensus manet de diabolo, peccato et morte, peccatum tangit me und greift an conscientiam et terrere vult coram deo. Sie mors, Satan tritt mir auf den hals ¹³ das euferlich nimbt got nit wec, ut putemus nos mori, sub peccato esse et diaboli esse, et tamen sub haec larva manet vita ¹⁴ Mat. 16. dixit 'et portae inferorum' ¹⁵ ^{Matt. 16, 18} Non dicit: follens nit antasten oder dar wider fechten. Haec manent a peccato, morte, Satana.

Si hoc, ergo et sensus manet: peccatum wirt mich beissen, et sentiam terorem mortis. Hoe ist ein euferlich ansehen coram mundo et iudico ¹⁶ mortem, peccatum. Sub hoc est dominus, verbum dei, quod servat nos, quia dicit: deus est misericors, non sicut te in morte. Tandiu haec conscientia manet, hats nit not, et hoc est 'non praevalere': moritur quidem, ^{Matt. 16, 18}

Dr] Ewer lieb hat oft gehört, das die gestalt und das fulen vom tod, junde und teuffel leß Gott ynn uns bleyben, also, das mich die junde beffte, greiff mich hym gewissen an, will mich zur verzweiflung dringen, Item das gericht Gottis erschreckt mich. Also greyfft mich auch der tod an, will mich verschlingen, der teuffel tritt myr auf den hals, will mich unterdrücken. Das euferliche ansehen leß er bleyben, mynpts nicht weg, disse larven mus bleyben, das wir nicht anders fulen, denn das wir junder sind, unter dem tod und teuffel ligen. Und doch unter dieser larven bleybt leben, mynchuld und hirschaßt über tod, fund und teuffel, wie er selbs ^{Matt. 16, 18} spricht: 'Du bist Petrus' und auf diesen fels wil ich bauen meyne gemeyne, und die pforten der hellen sollen sie nicht überweldigen', spricht nicht: sollen sie nicht antasten oder wider sie fechten, Denn die zwey bleyben vom tod und der junde.

25 Dweyl denn das antasten bleybt, so bleybt auch das fulen, wenn mich der teuffel angreyfft, Item so werd ich ja auch fulen müssen, wenn mich die junde beffet, der zorn Gottis schrecket, das schrecken des todes und der tod selbs. Aber dis alles ist allein eyn euferlich ansehen fur myr und fur der weld, die nichts anders erkent, und ich auch nicht anders richten kan, denn das junde, tod und teuffel da sey. Aber unter dem ist das wort und der geyst hym antasten und angreyffen, der gibt myr einen mit und macht mich sicher und gewis, das Gott nicht zörne, das myr die junde vergeben sey, nicht sterben werde, noch von hym verlassen sey, das herz bleybt hym grund ynn der hoffnung liegen, und mit solcher zuversicht bleybt der mensch nicht unter der junde, versincket auch ynn tod nicht, sondern wird eyn herr der funden und des todes. Und eben das heyst 'nicht überweldigen', das der teuffel nicht überwindet, ob er wol anficht. Das heissen wir das haus Davids, eyn sterblich haus, eyn fundlich haus, das dem teuffel unterworffen ist, wie denn alles

¹³ fulen] endtpünden (so inner) D ^{16/17} verschlinden D ¹⁸ mynpts] nimpt D
mus] müssen D ²³ übergwältigen (so auch unten) D

R] sed diabolus cogitur discedere. Et hoc est, quod Davidis dominus est mortalis, jūndlich ic, et tamen regnum salutis est in ea.

Ex hoc agnoscitis, quod hoc regnum sit fidei, quia hoc opus in fide agitur, non tangitur, sentitur, non videtur, quisque secum sentit, quando die zug daher ghen¹⁾, quando p̄ceatum beijſe ic, ut vivas per verbum: habes r̄missionem p̄ceatorum, mortuus pro te Christus. Ibi beijſet ſich mit einander tod et vita ic, breve verbum: 'Regnum salutis', gratiae, sed non sentitur, immo contrarium.

Mundus vocat regnum, mens ſtil iſt, non discordia. Hie est contrarium, vocatur salutis regnum et contrarium videtur. Novit ergo duns

zu 9 über regnum steht salutem

1) quando die zug daher ghen d. h. wenn es zum Sterben kommt; vgl. Unsre Ausg. Bd. 33, 684 zu S. 479, 11: Schmeller, Bayr. Wtb. 2, 1098.

Dr] fleſch und blut iſt, [28. 61] und dennoch iſt das horn des heyls vnu das haus gelegt, das die menschen, die vnu dem reych ſind, heyl und ſeligkeit haben.

Hieraus ſehet yhr, das bis hans eyn reych des glaubens ſey, welches man nicht greift noch ſület, welches niemand dem andern zeugen kan obder anfehen, ſondern eyn iſlicher meyſch mus bey ſich ſelbs haben, auff das, wenn die jüge her gehen, das er die ſünde ſület und der tod unter die augen ſtößt, das er als denn das reych vnu glauben ſule und gedenck, du haſt vergebung der ſünde, jo iſt Christus darumb gestorben, das du vnu reyche des heyls ſevest. Darumb kan dyr die ſünde nichts anhaben, der tod iſt weg, Christus iſt mit dyr, wer will dyr ſchaden thun, wer will dyr leyds thun? Hie beijſen ſich mit eynander tod und leben, hell und unſchuld, Christus und der teuffel, Und mus also leben und unſchuld bey Christo bleyben, Es iſt eyn kürz wort, wird bald gered, wird aber nicht gefult, ja man ſult wol allewegen das widderſpiel, Derhalben wenn du es nach der welt deuten wilt, jo haſt du weyt, weyt geſeylet.

Tie welt heyst das eyn gut reych und eyn reych des frides, wenn es ſtill iſt, glückſelig und wol zu geht, außerlich heyl, frid und unſchuld jurhanden iſt, Hie aber iſt eyn reych des heyls und der gnaden, wiewol alweg das widderſpiel ſcheynet. Darumb ſind diſe ſtück alle geiftlich und wollen vnu glauben verſtanden und nicht nach dem außerlichen ſcheyn gerichtet werden. Also ſchympt es nu zu ſammen, das Gott dieſe kunſt kan, das er mitten vnu der ſünde, mitten unter dem teuffel, mitten unter dem tod eyn ewiges, eyn mechtigs, eyn engelich reych hat, davon diſer Zacharias hie aus gründ feyns herzenſinget, und begreyfft auch, wie es zu geht, denn er hat den glauben und heyligen geyst.

16 er bis und] er der ſünde entpindet vnu D 17 gedendt D 22 anſchuld B
30 außerlichen E 31 dieſe die D

R] scientiam h[anc, das einiger in media morte et reich hab des heils. De hoc gaudent omnes pii, qui et quales sumus, agamus, quiniequid velimus: peccatum adest. Paulus iactat se apostolum: 'Inuenio in corpore' Ro. 7. Nos affecti ^{Rom. 7, 15} sumus, ut essemus sine peccato, es wil nit sein, ut cogamur dicere: es wilt nit draus[er], der alt esel wil sein recht auch haben¹, donec sepepliatur.

Christi regnum est regnum sundlich, neminem enim Sanctum inveni, qui non dicat: Ego miser peccator. Omnes dicunt: 'Remitte nobis.' Alii putant tale regnum, quod sine peccatis est. Christianus est, qui peccator

zu 3 Ro. 7. r 5 der] b3 zu 6 über est regnum sundlich steht es steht in sumben 88 r

¹⁾ Rövers der alt esel wil sein recht auch haben ersetzt der Druck durch der alt Adam will seyn leben auch haben; vgl. oben S. 231 Anm. 2; Unsre Ausg. Bd. II, 308, 22/23 Azinus est vetus Adam, caro et sanguis; Erlang. Ausg. 2 B, 347, 18 Laß nur den Gel gehen, er läßt doch sein Pferchen nicht; 349, 16 Laß den Gel gehen, er thut was seine Art ist.

Dr] Meynstu aber nicht, das es uns freude solt bringen, wenn wirh eynen 10 solchen künften sehen? ich hab yhr selbs noch feyuen geheuen, es feylet allenthalben, ynn fur dich, wen du wilt, so sticht sumde da. Paulus, der alter heyligt Apostel der rümpft also von sich, das er sumde jule ynn feyuen glider, 'Wollen hab ich wol' spricht er) 'aber volbringen das gute sind ich nicht, ^{Rom. 7, 18, 19} denn das gute, das ich wil, thu ich nicht, sondern das böse, das ich nicht will, das thu ich.' Dieser wölt gerne nicht ynn sumden feyn und mus darynnen feyn, ich und andere mehr sind auch dazu geneyggt, das wir der sumden gerne on werden, aber es wil nicht feyn, wir demypfen wol dran, ynn sumde sind wir gefallen, stehn widder auf, martern und zuplewen uns damit, Aber dweyl wir ynn disem fleisch stecken, diffen stinkenden sac am hals tragen, wirds nicht gar aus, werden nicht gar teuben, wir mögen wol dran erheyten, das wyr teuben, aber der alt Adam will feyn leben auch haben, bis er eyns ynn die gruben kömpt.

Zum summia das reych Christi ist eyn sundlich reych, keyn heylige wird hic nicht müffen sagen: O almächtiger Gott, ich bekenn mich eynen armen sumder, rechen du der alten schuld nicht, Werden alle das liedlyhn müffen singen 'Vater unser' xc. 'Vergib uns unsere schuld, wie wir vergeben unsern schuldigern.' Die andern fromen heyligen, die yhrer heyligkeit feyn ende wissen, verstehen hic von gar nichts, darumb ißts yhn auch nicht gepreſt. Cijdiget, dweyl sie mehnen, es sey mit dem reych Christi also gethan, das gar feyn sumde da sey, mus alles reyn und sauber feyn, als hettens die tauben erlezen¹, wollen eynen solchen Christen, der gar one fund und heylig ist, ja wie Christus selbs ist, Noch lang nicht, Das ist aber eyn Christ, der eyn sumder ist und

13 Wullen B 14 nit (1.) E 17 werden] weren C 20 nit (2.) E 23 sundlich] sumderlich C 25 reyhe C

¹⁾ als hettens die tauben erlezen nur im Druck, sprichwörtlich; vgl. Thiele Nr. 358.

R] est et fatetur nūb ist im leyt. Qui non habet p[re]ceatum, est Antichristus, quia exiret in domum. Nūb David selber für, hat den reim¹: 'Remitte nobis.'

Num mentitur? non, vere p[re]ceata sunt, so beissen sie sich da mit et cappunt aliam v[er]itatem, das aber einer da hin bring: got sey glopt, ego p[re]ceatum non habeo, est damnatus.

⁵
¶ Paulus: 'In felix ego, quis?' Hume boatum sūren alle veri Christiani, quia sentiunt p[re]ceatum et non potest abesse et ibi leyt regnum Christi, quanquam p[re]ceatum sentio, tamen regnum adest in conscientia tam forte, das den menschen verdrijs, cum sis in regno filii mei.

Qui vero p[re]ceatum non sentiunt und wollen mit werken aufs richten ¹⁰

2 quia mit 297, 6 sindlich durch Strich verb

¹⁾ Ob rhūmen im Druck (Z. 16) falsche Lesung eines dem reim bei R entsprechenden Wortes in der Vorlage ist? [G. Br. — Aber rehmen und rhūmen auch sonst verwechselt, vgl. oben S. 232, 9 und 311, 5. [O. Br.]

Dr] erkent keyne sunde, verdreust yhu und ist yhni von herzen wider, das er sunde noch fule, Der ist keyn Christ, der gar keyn sunde hat noch fule, findestu aber eynen solchen, der ist eyn widdere Christ, keyn warer Christ.

Also ligt Christi rech ynn sunden drynnen, da stichts, do ers yhn gelegt hat, ynn dem hanje David. Ja nemet den David selbs für euch, von dem ¹⁵ er doch rhūmen darff, das er eyn knecht sey nach seyns herrn wolgefallen, keigner darff sich hie schemen zu betten: Herr, vergib uns unsere sunde. Its denn war? ja es iß war, Denn wenn sie wölfen liegen, so weren sie des teuffels kinder. Aber frone Christen die hassen dis leben, wollen gerne ynn das ander leben, dahyn aber bringen ries hie nicht, das sie sprechen: Ich byn ²⁰ on alle sunde, tomen sie aber dahyn, so ißt der hellische teuffel.

²¹
¶ Sanct Paulus: 'O ich elender mensch, wer wird mich erlösen von dem leybe dieses tods?' Das brüllen und das schreyen thun sie alle umb der ursach ²⁵ willten, das sie die sunde fulen und begeren davon erlöset werden. Zum disem fulen und erkentnis der sunde ligt das rech Christi, also, das ynn den sunden sey keyne sunde, das iß, wiewol ich die sunde fule und erkenn, dennoch ist das heyl und das rech so stark da ym gewissen, das es verdreuffet und Gott spricht: Ich will dyrs schenken, darumb das du ym glauben bist und ver- ³⁰ trawest Christo, meynem eynigen geliebten son, der für dich gegeben ist, Der halben soll es dyre alles nicht schaden.

Die andern aber, die yhr sunde nicht fulen und wollen mit werken umb gehen, schreyen nicht über yhre sunde, sind reyn, die sind des teuffels und nicht

11 ist fehlt B 12 noch fehlt D 13 Christ und lahn D 16 herren C
19 die fehlt C 20 sie es CD hie fehlt D 22 befenne D 25 und vnb D 26 zu
werden D 28 so ist C 29 in C 33 ander B

R] et volunt conari, ne penitus sentiant, die seins teuffels, muſe und herzenleid
 muſe da ſein. Omnes timent mortem, qui a Adam odem, cui est amara
 herba mors.¹⁾ ‘Castigans castigavit’, ‘morti non’. Morior quidem, sed non ^{Bi. 118, 18}
 vicit mors. Ergo Christi regnum est in media morte, p[re]leccato und muſe
⁵ ſulen und ſchreyen über ſie et Sat[an]am et tamen vincere, et hoc sinit got
 bleiben, ut fides rauh hab, et quando potens cornu sit, wie es ſich wher i. e.
 macht uns innocentes in medio p[re]leccato, servat a Sat[an]a in potestate media
 Sat[an]ae. Sie est sub Sat[an]a Christianus et tamen dominus, heil et regnum,
 das gewint. Ideo dedit superbum nomen, quo indicavit, das ein ſtreitig
¹⁰ reich ist, unrurig, quia habet, qui impugnat hoc cornu, pugnat contra p[re]leccato

¹⁾ amara herba mors nur bei Rörer; vgl. Wunder 4, 1229, 101: ‘Der Tod ist ein bitter Kraut.’

Dr] ym rey[n] Chriſti, Denn muſe und herzleyd ſoll man mit der ſunde haben,
 Als gib mir yrgent eynen heyligen, den der tod nicht anſicht? du wirſt
 leynen nicht finden, verbleychen alle und erſchrecken fur dem tode, Aber hic
 iſt das gewiffen da und troſt ſich mit dem Propheten David psal. 118. ‘Er ^{Bi. 118, 18}
¹⁵ züchtigt mich wol und lebt mich antaſten, aber er gibt mich dem tode nicht
 heym’, ex ſtürmet wol, aber er überweldiget nicht. Also iſt eyn Christ ynn
 ſunden, unter den ſunden und über den ſunden, aber doch muſ er zu lebt
 gewynnen. Also auch iſt er unter dem teuffel und muſ ſich miſchen und
 bleuen mit dem teuffel, aber doch zu lebt gewynnen. Also muſ er ſich auch
²⁰ miſchen unter der welt und doch endlich gewynnen. Denn dweyl es eyn rey[n]
 des heyls iſt, das es nicht ſchlefft oder ruet, sondern auff ſich ledet alles, was
 ynn der helle iſt, tod, teuffel, ſund und alles unglück, noch deunoch ſpricht er:
 hic will ich beſtehen, Solche ding leſt Gott bleyben, auff das ſich der glanbe
 beweſe und ſtat haben möge.

²⁵ Das iſt aber die freude und thut dem gewiffen ſanſt, das es eyn rey[n] hat
 und ſinget: Gebenedeyhet [Bl. C iii] ſey Gott der Herr, der uns besucht und erlöſet,
 das er eyn rey[n] auff richt ynn dem hause David, das iſt, kommet zu uns
 durch ſeyn wort und macht uns unſchuldig von den ſünden, behelt uns herrn
 mitten unter der gewalt des teuffels und des todes. Also habt yhres beydes,
³⁰ Das rey[n] ynn dem hause Davids, Und das eyn Christ tod und lebendig ſey,
 das er mitten unter den ſunden unſchuldig ſey, das er unter dem teuffel ſey
 und doch eyn herr des teuffels, Ist beydes war ynn dem, das die ſünde, tod
 und teuffel das fleyſch antaſtet, aber dis rey[n] und das heyl behalten den ſieg.

Darumb heyst ers gar hoffertig und gar troſtlich eyn horn, das iſt, eyn
³⁵ ſtreybarlichſt unrurig rey[n], das ruget und ſeyert nicht, denn es wird von
 vielen feynden angegriffen, ſo weret ſichſ auch ſek. Also auch eyn Christ der

¹¹ herzen layd C ²¹ es fehlt C ³⁴ hochfertig D ³⁶ angegriffen] angreiffen B
 angriffen D

B) tum, mortem. Cornu creatum, ut feriat et hoc erectum per praedicationem, quae brengl uns ins reich et haec omnia ad Christum nisi quod I. hoc canticum canit solum de Iudeis. Symeon etiam gentes immiscer. 'Sicut locutus per os sanctorum prophetarum', et hoc ideo, ut constitutus promissionem. Iam tempus est, iam servare vult, quod locutus est. Vides novum testamentum trahi a Zacharia in vet[us].⁵

Die Iohannis baptistae peracto prandio.

Hodie partem audistis de Cantico Zachariae, quomodo gratiam regni Christi aguoverit, nempe quod sit cornu salutis. 'Sicut', inquit, 'locutus', quia post tempora Davidis prophetae ursurpant hue, quod stam David sol11, 1;
bleibent, praesertim Esaias et Hieremias, nempe fore regnum per spiritum sanctum et verbum, quos prophetas maynet Zacharias, alii habens auch23, 5 et triben, ut Oseas, sed non tam multis.
30, 3, 5

zu 6 über novum stcht cornu zu 12 Esa: Hiero: r

Die nympf dis horn und stößt damit zu boden tod, sinde und teuffel, ja es steht aber nicht uner unfer macht, obder das wyr gemacht hetten, sondern Gott der hat gemacht und außgericht durch das predigamt, dadurch wyr selig werden, Und also singt er, das es nicht auß den son geht, sondern auß Christum, Ja dis reich rhunet er alleyn auß die Jüden, singt nichts von uns Heyden, wie wir dazu komen, wie denn andere singen als Symeon um 'Nunc dimittis' 20 2, 32 gesungen hat, wie wyr Heyden unn das reich kouen sind, Hie aber, wie unnen eyn reich sey außgericht, eyn reich des heyls, der seligmachung und das unn dem hanse Davids seynes dieners.

1, 70 'Als' er vor zeytten geredt hatt durch den mund seynen heyligen Propheten.'

Darumb auß das er bestätiget seyn verheißung, wie er lies sagen, er wollte eyn reich auß richten 25 25. Das ist ißt die zeyst und gehet an, das ers will halten. Also zeucht er das horn des heyls, das reich Christi enhyndern unn das alte Testament, auß das es zeugniß gebe von eym solchen starken und gewaltigen reich, welches nicht überwunden noch überweldigt kan werden, Denn die propheten nach den zeytten Davids haben alle dahyn gedrungen und den stam David ausgelegt, das es eyn reich soll seyn auß differ erden, aber 30 11, 1; eyn geystlichs reich. Und für andern allen Esaias und Jeremias, welche sonderlich hochgetrieben haben, das eyn solchs reich zukünftig were, nemlich, welches durch den geyst und durchs wort sollt bestehen und regirt werden, 23, 5 3, 5 welche zwen er hie furenlich meynet, Die andern, als Oseas, Micheas 35 treybens auch wol, aber nicht so hoch.

14nym C 18 dices D 28 es] ex D 35 ic fehlt C

R] Hodie ferme in Summa complexus, quid sit regnum Christi, de quo prophetae dixerunt. Hic streicht ers aufs, quale regnum. 1. 'Ut liberaret ^{ut 1. 11} de inimicorum.' Hic versus fatetur, quod omnes, qui eius regni sumus, inter inimicos sumus, et quod werden gehäfftet, quia liberat nos ab iis, 'qui oderunt'. Sie in ps. 'dixit dominus', 'Emittet dominus', 'dominare in ps. 110, 1-2 medio' &c. 44. 'Populi sub te eapti in corda inimicorum regis?' Da hat ^{ps. 45, 6} got lust zu, das er sein königreich wider die feind leg.

Haec nobis in consolationem. Qui Christianus esse vult, nemt im nit anders fur, non quaerat favorem hominum, quia scriptura ghet über al, das es gelt erredten unter den feindten. Si debet nos erredten ex inimicis, ergo regnum est, cui omnes sunt invisi. Hoe videmus hodie: man ist theim ding anff erden so feind ut Christiano, omnes sapientes, potentes hanget sie¹

^{zu 2 über streicht steht Zacharias} ^{zu 4 über inter steht membra sp} ^{10 nos] non}
^{1) = sich.}

Dr] 'Das er uns errettet von unsren feynden und von der hand ^{ut 1. 11} aller, die uns hassen.'

15 Bisher hat der Evangelist gar ynn eyner summa begriffen mit eynander, was das reich Christi sey, von welchem zuvor verkündiget ist ynn Propheten, Darumb erzlet ers nu und streyghts weyter aus von stück zu stück, was seyn reich sey und worynn es stehe, Erftlich, das er uns errettet von unsren feynden und von der hand aller, die uns hassen. Da sehet yhr, das disser vers bezeuget und bekennet, das wir, die wir seyn volk und seyn reich sind, unter den feynden seyn und hic nichts anders zu warten haben, denn das man uns haffe, darumb das dieses reuchs art darynnen steht, das es [Vl. 6 4] uns errette von der hand aller, die uns hassen, wie der Prophet psal. 110. 'Der Herr wird ^{ps. 110, 2} die rute deynen sterke fenden aus Zion, hirsche unter deynen feynden', Und 25 Psal. 45. 'Scharff sind deyne pfeyle, die völker werden sich dyr unterwerffen ^{ps. 45, 6} mitten unter den feynden des königs', Da hat ex lust zu unser Herr Gott, das seyn reich alleyn lige mitten ym umrid, mitten unter den feynden, die yhn gehenßig sind.

Das ist uns zu trost geschrieben, das wir uns dreyn wissen zu schicken, 30 das, welcher eyn Christ will seyn und ynn disem reich, der neme yhn nichts anders fur, denn wie uns hic fur gemahet ist, suche nicht, wie yhn die weltt hic gönstig sey obder wie er der weltt wol wölle dienen, yederman zu freunde haben, Denn also gehet die schrift des Propheten, das es gilt, erretten aus den feynden, Wens denn erretten gilt und reyffen von denen, die uns hassen, 35 so ists seyn reich des frides, sondern eyn solchs reich, das yederman hasset und dem alle menschen feynd sind, Wie yhr denn sehet, das ißt aber eyns, Gott lobe, eyn wenig lichtes außgangen ist, wie sie es hassen und verfolgen,

¹⁵ begriffen ^B ¹⁷ streyht ^D ²⁴ Zion ^C ²⁸ gehenßig ^{CD} ³² wöll wol ^D
³³ des] der ^D ³⁷ Got hab lobe ^E

Ej dran, non sunt contenti, ut occidant, sed penitus evallant. Quando ergo diabolus per suos nos quaerit ad occidendum, jo ghet recht, tum venit et liberat nos et facit. Regnum est, quod potentiam suam exercet in media morte, carne, et nullum habet solatum quam unicum Christum regem. Brevis versus, sed efficax. 'Alier' gibt zu verstehen, quod multi sunt: es 5
muss ein haussen sein, sed hat nit not, habemus fortiori mundo, quanquam appearat, quasi non invet. Beatus, qui potest expectare.¹⁾

aut. 1, 72 'Patribus', non solum liberabit ab inimicis spiritualibus et corporalibus. Sicut omnia mala cadunt in Christianum, sic et decidunt ab eo, sed et misc[ricordia], quam patribus promisit. Prophetae² lausen zu rute 10 et dient denn promisisse patribus.

¹⁾ Vgl. oben zu S. 291, 10. ²⁾ Rörers Prophetae ist im Druck richtig durch apostel (S. 303, 12) ersetzt.

Dr. Nit doch keyn mensch auß erden so gehasset als eyn Christ, ißt der Bapst, ißt die tollen Bischoff mit yhren aposteln, ißt die unsinnigen tollen fursten, die heyligen, die gelerten, die weisen, alle hytan und außs bitterst gehasset, yhn ist nicht gnug darau, das sie erwürget und ertödet werden, sondern gar aus- 15 gerot und also ertödet, das man yhr (wie sie vermeynen) nymer gedenden soll.

Tis ist die art und hoffesfarbe der Christen, also sol es zu gehen, wenn uns der teuffel durch die seynen sucht, das er gedenk, er wölle sie gar anz-
rotten, Denn also klinget der vers, das er unfer König sey, der uns errette und erlöse von denen, die uns feynd sind, Das thut er auch gar herlich und 20 bewejet seyn gewalt mitten ynn der welt, mitten unter dem fleisch, mitten unter dem teuffel, dweyl eyn Christ gar keynen schutz noch fride hat denn alleyn ynn seynem Herrn Christo, Es ist wol eyn furher vers, geht bald dahin, ist bald gesagt, 'das er uns errette aus der hand aller, die uns hassen', wenn wyr dabey merkten, das er damit zuverstehen gibt, das yhr viel sind, 25 nicht eyner alleyn, die die Christen überfallen, Idoch hats nicht not, wir haben eynen, der sterker ist denn die welt und der furst diser welt, wie Ioh. 4, 4 Johannes sagt, Und dweyl es uns denn verheyst, so weys er auch, wo ers nemen will, wyr werden wol fulen das antasten, er wird uns aber nicht lassen sticken, wer alleyn erwarten kond.

aut. 1, 72, 73 Und die barmherzicheyt erzeugete unsern veteren und gedeckt an seynen heyligen bund.

Das ist, an den eyd, den er geschworen hat unserm vater Abraham, uns zu geben.²⁾

Richt alleyn will er yhn erretten von allem ubel leyblich und geystlich, 25 sondern auch von unsern feynden, vom teuffel und den menschen und gleich wie alle ubel auß eynen Christen sol fallen, also auch mus es alles widder

¹⁾ die unsinnigen tollen fehlt D ¹⁴ all E ²⁰ Das] vas C ²⁵ merdten]
merden B ³⁰ stiden] siecken D ³¹ barmherzig B ³⁷ sol] sollen C

R] Tamen mortui sunt: quomodo exhiberet illis misericordiam? et prophetae, qui praedixerunt, mortui sunt? Hoc est non solum ostendere veritatem dei, sed Misericordiam, quod non meriti sumus. Abrahams promisit se benedicturum totum mundum i. e. per Christum sol ein predig aufs ghen,^{1. Mose 12, 3; 18, 18; 22, 18}
 5 quae benediceret omnes. Haec promisio hat sich lang auff gehalten, ut sit in omnibus prmissionibus, et tamen servavit promissa patri Abrahams. Cum ergo haec misericordia sit promissa et iurata patribus, notum est, quod deus misericors est et propitius nobis non ex meritis, sed sola gratia.

Et sunt ceteri dorsifleg contra nostra merita scilicet nihil possum gloriari
 10 de meis viribus, quia textus habet: du hast vor hin zugesagt, tausent jar,

Dr] von ihm abfallen, Und diese gnade, diesen segen und dies gut zehaget er ihnen,
 das es den veteren verheissen sey. Also thun die apostel allwegen, das sie zu
 ruck laussen ynn das alte Testament, wie ies dros[Bl. D 1]ben auch anstatz, das
 Gott durch den mund der propheten geredt und verheissen hat scilicet also auch hic.

15 Mocht nu eyner sagen: vhe sind sie doch tod, wie will er ihm denn
 barmherzigkeit erzeygen? Was ists denn auch not zu sagen, das er den
 veteren barmherzigkeit erzeyget hat, und wie es ynn den propheten verkündigt
 sey? Das geschicht derhalben, die warheit Gottis an zuzeygen und uns zu
 überweisen, das wir wissen sollen, wir haben ihm nicht ab verdient. In
 20 Gen. Cap. 12. 15. 22. habt ihr gehört, wie Gott Abrahe verheissen hat, das^{1. Mose 12, 3; 18, 18; 22, 18}
 durch seynen soamen sollen gebenedeyt werden alle volker auf erden, das ist,
 durch Christum solt ies predigt aufs gehn, welche brecht gnade, frude und
 segen allen menschen, Diese verheissung hat sich verzogen auf viel jare, das
 eynen scheint hatte, es were nu verloren, wie denn seyne art ist, wenn er eyn
 25 ding will volbringen, so stellest er sich so nerrisch zum fachen, sehetz so
 wunderlich an, als wollt alles zu ruck gehen, Aber doch, es hab sich geweret
 und gestellest, wie es wolle, so ists dennoch ersfullet und hat Abrahe gehalten
 alles, was er ihm versprochen hatte, nicht alleyn, das er ihm von seynen
 30 seyhnen errettet, sondern alles gut erzeyget und sich selbs ihm gegeben mit
 allem, das er hat und vermocht, Und alles darumb, das hic steht, das solche
 barmherzigkeit und guete zuvor geredt und ihnen geschworen ist, die vorlangst
 gestorben sind, do wir noch nicht waren, Derhalben so ist er gnedig und
 barmherzig, nicht aus unserm verdienst, das wirs ihm abverdienet hetten,
 sondern aus lauter gnaden, gonst und barmherzigkeit.

35 Dis sind gewaltige donnerstalge widder unsre verdienst und werct, auf
 das wir uns nicht rhümen dorffen, wir haben uns selbs errettet von sünden
 und das uns seyne guete erzeyget wird odder das Euangelion gepredigt wird,
 Nicht, nicht, es gilt hic gar keins rhümens, sondern: Herr, hic spricht der

15 vhe] hic C 18 yhns] vns BCD 19/20 In Genesi am 12. 15. 22. cap. habt C
 22 welche] wärtlich D 21 art ist, wen BCD 26 wöltz] wollte B 29 gut] gütz D

R] antequam nascerer, quis ante hoc tempus petuit? cum ipse iam ante conclusit, quod vellet facere. Per hoc os nobis obturat, vide, quod es in gratia et regno misericordiae, non est, quod tibi adseribas. Ego promisi, do du noch nichts wußt drumb. Cogimur dicere: verum est, es ist lautter gut und gnade.

Et quod iam Evangelium habemus, non possumus gloriari, quod nostris operibus meruimus vel studio. Nostrum studium perit, quia putabamus discendos libros Sophistarum. Lux indicat contrarium: quid missae quas Evangelium dannaſt? ergo nihil potui mereri per has et studium.

Ergo omnia habemus ex mera gratia, meruimus inferos, quod habemus, ex mera gratia habemus. Et hoc habet locus Zachariae. Er hat sich mit

2 facere(t)

Dr] tert, das du es verheissen hast, du wölfst es thun, etlich tauſent jar zuvor, ehe ich geweſen bin, denn wer hat ihm dasſelb mal darumb gebeten, das er myrs gebe, da ers beschloſſen hatte, er wölfst es thun? Hie auß trocken die propheten, und da trifft man recht die guete, auß das eynem yedem das maul verstopfet werde, und 'wer sich rhümen will, der rhüme sich des Herrn', Denn das du ynn meynem reich bist, meyne guete und gnade hast, darfſtu dyr nicht zu schreyben, ich hab's verheissen und hab auch gedacht, ich wölle es thun, das du nichts drumb ſölfst wissen, ſonder ich alleyn, und hie müssen wir alle zu ſtummen werden.

1. Stol. 1. 31

Gleich wie wir iſt Gott lob das Evangelion widerer haben, niemand tan ſich rhümen, das wyr durch unsern oleys, durch unfer mühe und arbeit, durch unfer studiren odder außs wenigeſt mit unferm guten weſen erlangt haben, Denn das jhenige, das für die besten gutten werde, für das beste studiren gehalten ward, iſt alles zu rück gestoſſen, als iſt meis leſen, ynn diſſen odder jhenen orden komen und die bucher auß den hohen ſchulen, da da haben wirs geſucht. Nu wolā das leicht sagt dyr hic das widderſpiel und leret viel eyn anders denn wie iſt gehort, Wer kan ſich hic rhümen, das ers erworben habe? ja das Evangelion verdammet und verwirfft diſ alles, wie kan ich denn [Bl. 2 ij] durch das verdampft zu dem Evangelio komen?

Derhalben ſo bleybt ſtehen, das alles, was wir haben, das haben wyr aus lauter gnade und guete, und müssen ihm die ehre und den preys läſſen, das wir das widderſpiel verdienet haben, die helle und das hellſche feur, gibt er uns aber etwas darüber, ſo iſts feyner gnaden und guete ſchuld, Das iſt, das er sagt, es ſey zuvor durch die Propheten verkündiget und den veteren verheissen und geſchworen, den bund Abrahe wolle er uns geben Geñ. 21.

14 hette E 17 bedarfſtu C 18 dirß D 21 Got hab lob C 25 geſtoſſen]
geſtoſſen worden D

R] uns verbunden, was? An den eid Gene. 22. 'Ego per memetipsum iuravi: 1. Moje 22, 16, 17
benedicam te' xc. Hoc verbum prophetae adeo gefaßt und getrieben, viderunt enim, quod deus wurd dem eid gung thun. Quale iusurandum? 'Ut daret gratis', ut habent verba: 'In semine' xc. ergo non meruerunt in terra, nec 5 Ab[raham], qui nec particeps fuit benedictionis, sed spiritualiter habuit in fide, sed non vixit, quando Euangelium per totum orbem sonuit. Non ergo meruit, alias deus dedisset ei viventi: alias deus non esset iustus. Nec semen Ab[rah]ae et gentes meruerunt, fateri cogimur ergo gratis omnia accep[isse].

10 Deus multa hat zu schaffen gehabt, ut haberet suum honorem, er, schilt,
straft, macht fuß und fauer, sed nihil proficit. Quando ex mera gratia

⁶ sonuit e aus sonauit

Dr] 'Durch mich selbs hab ich geschworen, ich will dich bemedeyen und durch deynen 1. Moje 22, 16, 17
jamen' xc. Diese wort haben die propheten also gefaßt, also getrieben und drauff getrofft, das er hie eynen eyd thut und schweret, auff das er uns jhe 15 gewies mecht, er wolt seynen segen lassen über uns gehen. Zyt ist die zeit furhanden, und das stundle ist kommen, das er geschworen hat, das heyl sal uns kommen. Das ist der eyd, den er uns geben wolt und lauter umb sonst hyn die rapus¹⁾ dahyn schencken, denn also lauten die wort: 'Gehet hyn hyn alle Matt. 16, 15
welt und predigt das Euangelion aller creaturen' xc.

20 Die menschen habens nicht verdienet da, auch Abraham nicht, denn er ist selbs nicht teylhaftig worden, ist lang zuvor gestorben, ehe die verheyffung erfülltet ward, Geystlich ym glauben hatte ers, aber das er es solt erlebet haben, das das Euangelion solt erschallen, so weht die welt ist, das ist nicht geschehen, Derhalben so ist yhm der segen verheyffen, ist yhm aber nicht 25 worden, das ist, er hat nicht erlebet, das das Euangelion ynn die ganhen welt worde erschallen, wiewol ers für sich selbs ym glauben kriegt, Darumb so kan nicht gesagt werden, das ers verdienet habe, sonst hette er auch die zeit erlebet und were yhm gegeben, Nu aber so istts nach seynem tod erschienen, auff das man sagen müste, er habt nicht verdienet, Und widerumb 30 so kan man auch nicht sagen, das die Heyden, die dissen segen empfangen, verdienet haben, die als dann nicht gewesen sind, ihenen verheyfft ers und kompt yhn nicht, Disen gibt ers, den es nicht verheyffen war, die alle zur selben zeit noch nicht waren.

Also wil er alle zeit seyne ehr behalten und eyn Gott seyn, wiewol ers 35 für der boschafftigen welt nicht dahyn bringen kan, er schlecht, er flucht, er schilt, er loeft, er reyzt, thut alles, was er thun sol, aber sie gebens yhm

21 ist (1.) ist B 22 hatte] hatte BD ex es] exs C 26 würde B wurde C
warde D exs] ex D 27 so fehlt D

¹⁾ rapus rgl. S. 335.

R] non agnoscimus omnia nos habere, tum nos sumus deus, ille servus, den wir haben das best gethan, ita honor eius confunditur und muss mit got sein. Testari sinit in scriptura se dominum et omnia ex misericordia dare: qui credit, credat.

¹⁴ vgl. 1, 74 "Ut serviamus", ein schöner vers. Hie habes, was das wesen sey in hoc regno. Verba benedictionis sunt: 'In semine' i. e. 'ut liberati ex ¹⁵ vgl. 1, 75 romanu' ¹ se. 'In sanctitate' se. Das Klingt¹ gar nicht für fleisch und blut et mundo; probaret, ut daret aurum, argentum se. Es ist darumb zu thun, 'ut serviamus in timore' se. huc pertinent oculi spirituales ad verba spiritualia. ¹⁰

zu 6 über i. e. steht tuo sp zu 8 über probaret steht caro sp

¹⁾ Für Rövers Klingt hat der Druck Klingt und klapt; vgl. Unsre Ausg. Bd. 33, 676 zu 8, 14, 21.

Dr] nicht, sie nennen yhym die ehre hynweg, das ist, sie wollen nicht erkennen, was sie haben, das sie es aus gnaden haben. Wenn wir uns denn des berühmen, so sind wir Gott, und er ist knecht, wenn wyr yhym alles wollen abkauffen, so sind wir juncfern, er mus knecht seyn. Also mus er zu schanden werden, wir werden gechret. Aber doch, wiewol wir eynen kretschmar¹ daraus machen, ¹⁵ jo hat ers doch verheffsen ynn der schrift, er wölle die ehre allein behalten, das ers alles aus lauter guete thu. Wer dis mi glaubt, der hat es, wer es nicht glaubt, der wird zu lebt seyn lohn auch haben.

¹⁶ vgl. 1, 74, 75 'Das wyr erlöset aus der hand unser seynde yhym dienen on fürcht unser leben lang ynn heyligkeit und gerechtigkeit, die ²⁰ yhym gesellig ist.'

Er hat mi beschrieben, was das wesen sey ynn diesem [Bl. D iii] reyh. Das ist der bunt, den er geschworn hat unserm vater Abraham: 'Zum deynem samen sollen gebenedeyet werden alle geschlechte dixer welt' se. Disse wort des segens (spricht er) wil ich euch also auslegen, Das wir erlöset werden aus der hand unser seynde, yhym dienen on fürchte unser leben lang ynn heyligkeit und gerechtigkeit, die yhym angenehm ist, Das Klingt und Klapt² nichts der welt und unserm fleisch, Hie zu sagt die welt: ja, ich meynet, er wollt uns was kostliches geben, eyn taschen vol guldien, eyn reyches weyb, schöne kinder, große huer und was mehr die welt begerd, so hör ich wol, es ist darumb zu thun, ²⁵ das wir yhym dienen on fürcht ynn heyligkeit und gerechtigkeit, die yhym gesellig ist. Nu, geystlich augen und geystlich oren gehören hie zu, das wir die wort recht ansehen und fassen.

²² reyh, Das] reyhe, Das reyh, das D ²⁶ dienen A

¹⁾ eynen kretschmar daraus machen nur im Druck; vgl. Unsre Ausg. Bd. 20, 237, 2 tum sit deus ein trezmer. Kretschmar = Wirt, bei Luther mit dem Nebenbegriff des Weinfülschers, Betrügers. ²⁾ Klingen und klappen = 'passen', 'zusagen'. DWb. klappen 39.

R] Cur redimit? ut 'illi serviamus sine timore omnibus diebus', das ist ein ^{vgl. 1, 74, 75} Christlich wesen, quod Christianus sit absque omni timore. Es ist hoch geredt, hoc dedit et donavit, hinfurt sol wir nympfer dienen nisi ipsi. 'Sine timore': ut securi simus honorum huius vitae et futurae. Christianus securus est, quod donata sibi p[re]e[con]cata: quanquam sentiat, mors nihil potest, Satan succumbit, Mundus nihil potest. Sentit hoc, es thut we, quando p[re]e[con]atum impetit, quando mundus blasphemat, ut nihil habeamus quam unicum deum, sed schafft nichts, eor manet au¹ deo.

Dolet paupertas, Esries, nescit, ubi habitet, sed hat nit not, ex muß an jorg leben, der tegt muß nit ligen. Es feylet, quod non Christiani sunus. Indicamus secundum ut sentimus. Sicut mundus blasphemat, sic indicamus. Peutl hat nit gelt: putamus actum, et Adam hoe ingerit,

zu 5 nach mors steht ea adhuc sp

¹⁾ = ohne.

Dr] Das er spricht, Er woll uns erlösen von allen unsern feynden, Das wird abermals verstanden, das dis reyh ym streyt und unter den feynden lige, aber sie sollen nicht gewynnen, sondern verlieren, Und das dis erretten und erlösen dienet dazu, das wir yhm ewiglich on furecht dienen, Dis ist eyn Christlich wesen und eyn lieblich reyh, das eyn Christen mensch on alle furcht feyn soll, yhe es ist hoch geredt, das eyn sunder soll on alle sorge und forchte leben, Solches aber hat er uns darumb geben und geschenkt, auf das wir yhnfert niemand denn yhm alleyn dienen, Denn hic werden nicht etliche der welt und der oberkeit dienen. Das wortlin 'On furcht' beschleust hnn sich, das wir sicher sind der güter yhenes und dieses Lebens. Denn eyn Christ der ist ja sicher und gewis, das yhm syne funde vergeben sind, wiewol er sie noch fulet, wie droben gesaget, ist auch sicher, das yhm der tod nicht schaden kan, der teuffel mag yhn nicht überweldigen, die welt kan yhm nicht anhaben. Eyn solch herz ist ja aller farh und schadens sicher, Nicht soltu verstehen, das es die funde nicht full, sondern es thut yhm wehe, wenn es die funde drücken, wenn uns der tod unter die augen stoft, wenn wir von der welt geschändet und geschmeichet werden, und das wir so ganz blos und nackend müssen stehen, niemands aufs diser erden haben, denn alleyn den eynigen Gott, Es fult sich wol, aber es schafft nichts, es überwindet nicht, das herz bleibt gleich wol sicher ynn Gott.

Also fulet es sich auch, wenn armut vorhanden ist, wenn dich der hunger drückt, wenn du nicht hast, damit du den bauch erhaltest, damit du weyb und kind ernereest, du hast ley[n] gewisse stet, da du wonest, es hat aber nicht not, er müs gnug haben und on forchte leben, wie es hic klingt. Aber es liegt

16 Dis] Das C 21 furcht] frucht B 22 der (2.) fehlt D 27 thut] thü E
35 nichts] kein B

R] Christianus claudit oculos. Ego preceato mortuus sum et ipsum mihi, mundus, mors, nemo vivit in terris nisi ego et deus. Ego mundo crucifixus et mundus mihi: quod praedico, contemnit et putat nihil. Mir ist wie ic; magest du mich nit, so mag ich dich auch nit, wilstu mich ic. modo mea conscientia pacata ist. 5

Et hoc est sine timore vivere, lest die sind toben, welt bladern, mori, vult nihil daruad fragen, quid mundus agat, sed tamen, ut scio verbum, quod loquor, dei esse et opus externum et internum et sic sum segregatus a mundo et tamen sum in mundo. Christianus est mundanissimus homo et nihil habet commercii cum eo. Mundus sitet auß in et Satian, die welt 10

3 wie] wir

Der alleyn daran, das wir nicht Christen sind und das wir nach dem fulen richten, wie uns die welt denkt, schendet und leßt, meynen, das mit uns aus sey. Item wenn keyn korn auß dem boden, keyn gelst ym beutel ist, meynen, wir sind gar verlassen, Hie thut eyn Christ augen und oren zu, spricht mit sanct Galat. 6. 14 Pauls Galat. 6., Welt, tod, sunde, du bist myr gestorben, und ich byn dyr 15 widderumb gestorben, und lebet nichts auß erden denn ich und Gott, Die welt ist myr gerechtigkeit, und ich yhr gestorben, das ist, die welt acht meyn gar nicht, und das ich predig obder lebe, ist yhr eyn gespöt, aber wie du myr missest, mit solcher mas messe ich dyr widder, verachtestu [Bl. 24] mich, so veracht ich dich widder, du hettet nicht viel von myr, ich halt auch nicht viel von dyr, 20 was liegt myr dran, ob ich von der welt gehaffet werde, wenn ich dem droben alleyn gefall, wenn es schon ewiglich weret, lest also die sunde toben, die welt waschen und plaudern, bis sie mued wird, ich gehe dahyn, ist myr eben, als höret ichs nicht.

Das ist der welt absterben und ou forcht seyn, sich umb nichts be- 25
komern, denn was Gott will haben, nichts reden, denn was yhn gefellet, das ich weys, das seyne wort sind, also lebe und dise werck thu, die ich weys, das es seyne werck sind, das ich ynn allem meynem leben, was ich unnerlich und efferlich lebe, sicher byn, das es seyn sey, Also byn ich von der welt ab-
geschehen und byn doch ynn der welt, Niemands ist weniger han der welt 30
denn eyn Christ und niemands ist mehr weltlich denn eyn Christ, das ist, die welt sitet mehr auß yhn, und der teuffel sitet mehr widder yhn denn widder die heyden, Der Christus und Paulus müssen her halten, do mus man sich mit zu reyßen und zubeyßen, die ganz welt will mit yhn zu schaffen haben, Widerumb ist er nicht ynn der welt, wie gresslich sie ymer widder 35
yhn wütet und tobet, so spricht er: Herr, ich byn deyn, du wirst mit myr wol machen, du wirst sie auch wol finden, es gehe myr, wie du willst, wenn

11 nach] auch B 12 mit uns ganz aus B 14 sind] seyen C 20 myr] why AD

8] hat mer mit im zu schaffen. Ipse leſt ghen, was da ghet, herr, in dem diuſt
ſt̄he id. 'Omnibus' i. e. eternum.

'In sanctitate.' Hie Zacharias ſcheidet duplieem iustitiam et ^{24. I. 75} sanctitatem. Quaedam coram deo gilt nit, alia gilt. Expressit iustitiam,
5 sanctitatem dei nihil valere coram deo: quod mundus voeat reſt, deus
unreſt, et contra. Christus quod vocat iustitiam, muſt teuffels ding ſein.
Aperiendi oculi, ut videamus, quae sit amplectenda.

Nos putavimus monachi¹ dei populum esse. Vidimus solum opera:
cor plenum infidelitate, metu mortis, nihil vidimus, tamen iudicavit mundus:
10 das iſt ein man, die heiligen jungfränen clausae ſunt, da wont got, spiritus
sanctus. Hoe iudicat mundus, sed ut conſpiceret tales nihil esse utiles,

¹⁾ Entweder iſt monachi in monachos zu ändern oder nos zu ergänzen. Luther
ſprach wohl etwa: Wir haben als Mönche gemeint Gottes Volk zu ſein.

Dr̄ du alleyn zufrieden iſt, ('Unser leben lang', ynn allem unferm leben), das
iſt: ewiglich, das nymer nicht auß höret.

'Inn heyligkeit und gerechtigkeit, die yhn geſellig iſt' die
15 ſur yhn gilt. Hie unterſcheidet S. Lucas odder Zacharias zweyerley gerech-
tigkeit odder zweyerley heyligkeit, Eyne wird erfunden, die ſur yhn dienet,
Die andere nicht, und iſt damit klar ausgedrückt, das Gottis gerechtigkeit,
Gottis heyligkeit ſur der welt nicht angeſehen ſey, wie denn die welt Gottis
20 nicht gros achtet, und er widderumb von yhr nichts hellt, Denn, was Gott
recht heylt, das heylt ſie unrecht, und was ſie recht heylt, das heylt er unrecht,
ſind zwey herren, die widdereynander streyten, was Gott heylig heylt,
das muſ teuffelisch und unrecht feyn. Derhalben tröst er uns hie, das zweyerley
25 gerechtigkeit und heyligkeit feyn muſ, Eyne, zu welcher wir uns halten sollen,
die andere, zu welcher wir uns nicht sollen halten.

Es iſt bisher die grōſte heyligkeit geweſen, die man hat fonnen erdenken,
das man yhns kloſter iſt gelauſſen, eyn kappen angezogen, eyn blatten ſcheren
laſſen, eynen ſtrick umb ſich gebunden, viel geſaſtet, viel gebet, eyn haren
hembb angetragen, ynn willen kleydern gelegen, eyn harts, ſtrenges leben
gefūrt und ynn der summa eyn monachische heyligkeit an ſich genommen, das
30 wir yhn eynem ſchein gleyffender werck ſind eynher gangen, also das wir
auch ſelbs nicht anders gewußt haben, denn das wir von der ſcheyttel an bis
zur ferien ganz heylig geweſen, haben allehu die werck und den leyb, nicht
das herze angeſehen, do wir voll haſſes, voller forcht, volles unglaubens geſticht
ſind, eyns bösen gewiſſens und gar nichts von Gott gewußt haben, da hat die
35 welt gesagt: das iſt eyn heyliger man, dis iſt eyn heylige frau, hat ſich
laſſen vermauren, iſt tag und nacht auß den kinen gelegen, hat ſoviel roſen-
[Bl. 6 1]krenz gebetet &c. O das iſt heyligkeit, da wonet Got, hie iſt der heylig

R) non exhibere charitatem. Solus splendor iste tñtus gar, hanc institiam et sanctitatem vñlt mundus, quae coram deo olet.

Alia, quae coram deo valet, in illa debemus nos ic. Non consistit in cappa vel exter[nis] re[bus], sed lauteru[rum], rehuen con[scientia]: quando scio Christum meum esse saluatorem, opera nihil facere, tum omnia sancta, tum non dicere possum: hoc opus est sanctum, hoc non, sed Christi gratia facit purum cor. Cella, cappa non facit, sed solus deus per gratiam et spiritum sanctum, per fidem, quando in corde purus. Tum cenobium ut formam et caputa ut alia vestis, ieiunium ut laborare. Heiligkeit ist in das herz gezojen, quando dicit: du bist from ic. das heisst den segen ausgelegt Abrahams.
Da richt sie¹ ein Christen nach, habet hic letam conscientiam, est sine

zu 11/311, 1 über sine bis audax steht secundum quod opnia habeam an leib vnd sel
1) == sich.

Dr) gehst leybhaffig, Das rhinet die welt und helt viel davon, Das sie aber daneben sehen, das sie gar nicht mit ernstlichem herzen beten, niemands leben noch unterwehren, niemand nichts geben, sondern allein zu sich reyssen und zusammen scharren der armen blut und schweys und die rechtschaffene werck nach lassen, da bekomert sich die welt nicht gros umb, Nu disse gerechtigkeit und heyligkeit will die welt haben, welche doch stinkt und eyn unflat ist fur Gott, und Gott will, das wyr sie nicht wissen sollen, sie aber will keyn andere haben.

Da gehet nu die andere her, die fur hym gilt, die wyr sollen ansehen, welchz ist die, das unsre heyligkeit steht nicht vnn eynem graven rock, vnn eyner schwarken odder weyßen kappen, sondern vnn eynem rehnen gewissen, nemlich, wenn ich weys, das Christus meine feliciteit ist, und das meyne werck nichts dazu thun, sondern das ers gar thu, was fur Gott gilt, als denn ist myr alles ding unheilig und ich vnn alleyn heilig, und ist bald beschlossen, das ich nicht mehr sage, eyn grauer rock ist heylig, eyn roter rock ist unheylig, s̄ntemal ich weys, das es nicht umb eynen grauen rock zu thun ist, sondern Christus der ists gar, Denn dahyn bringt es keyner, das hym eyn grauer rock das herze wajche, odder das hym das kloster seyn herz rehn macht, sondern Gott durch den glauben und heyligen geyst mus das herze reynigen Actn. 15.

Wenn denn das herze rehn ist, so ist hym eyn haus wie das feld und das feld wie eyn haus, Und der markt wie das kloster, ist keyn werck, stett odder kleyd mehr, das ich unheilig heisse, ist myr eyns wie das ander, s̄ntemal die heyligkeit ganz hynhyn gezogen ist vnn das herz, das er zu myr spricht: du bist frome, ich will deyn vater seyn, du sollt mein kind seyn, Darbynnen sollen wir stehen, das wir heylig sind on forcht und seyne diener, Das heyst er prechen und auslegen den segen Abrahe, das Gott die welt benedeyen will und

¹³ ernstlichem] trostlichem D 29 mecht] madf C 30 Actuum am 15. D 32 stett] im Kustoden stadt A

R] timore &c. quis adeo audax, qui velit sibi arrogare? Si sum Christianus, det mihi deus hume titulum.

Wir durſſen uns nit an nhemen, preccata sentimus und gebrechligkeit.
Si video spetiosam vſtam, es than feylen, es than nit gnug ſein, es muſſ
5 da zu thomen, das ich than reimen¹: her, ego ſeo me ſanctum coram te.

Sed blode conſcientia retrahit, quia pleafatum ſentio in me. Non
loquor von den rohen Christen, qui habent h[onam] conſcientiam et ſpiritum
ſanctum, illi fulen, quod h[on]e reym nit ſuren thomen, noch muſſen ſichs
dennoch ſagen: du muſt das ſelt behalten, si eciam ad mortem pugnes in
10 tentatione, ich weiß dennoch, quod Christi ſervus ſum.

zu 10 über ſervus ſum ſteht quod ſerviam *[fraglich]*

¹⁾ = 'rühmen' vgl. oben S. 298, 2 und unten Z. 8.

Dr] aus der vermaledeyung h[on]n die benedeyung ſeygen, Hie hat ehy Christ ſeynen
titel, und diſe farbe ſürt er auch, das er heylig iſt on forge und forcht und
eyn diener Gottis.

Aber welcher ſunder iſt jo k[un]ne, der ſich des titels thar annemen?
15 Wenn ich Gottis b[er]yn, jo gibt er myr, das ich ſeyn diener b[er]yn, das ich heylig
und from b[er]yn ſür yhm und muſſ gnug haben, Welcher iſt nu jo k[un]ne?
feyner thar ſich des annemen, das er ſpreche, ich weys, das ich from b[er]yn, das
ich gerecht und heylig b[er]yn, eyn diener Gottis und das ich gnug hab an leyb
und ſele, hni rhūme ſich eyner, welcher ſich des nicht rhūmet, der iſt feyn
20 Christ, und doch foll dis ware ſeyn, Aber wer weret es, das ſich niemands
diſes titels thar anmaſſen? Das blode gewiſſen, das wir die ſunde noch fulen
und das leben noch ymer schwach iſt, Ich ſehe nichts denn eyn züchtigs, erbar
leben, wienvol er daffelbige auch haben will, er wills aber nicht gnug laſſen
ſeyn, ſondern es muſſ noch etwas höhers ſeyn zu dem gut, das ich thar ſagen:
25 O herre Gott, eyn ſchepffer himels und erdrichs, ſür dyr b[er]yn ich ſicher, das
ich heylig b[er]yn und dehn diener, nicht durch mich, der ich noch ſunde ynn myr
füle, ſondern durch Christum, der myr [B. E ii] meyne ſunde geſchenket hat und
für mich gnug gethan, Das foll ich ja rhūmen, b[er]yn ich anders eyn Christ.

Nu wol an hieryne liegt der ſtreyt, die ſunde leſts nicht zu, das blode
30 gewiſſen weret, ja wie b[er]yn ich ſeyn diener, fo ich ynn myr fule, das ich dem
teuffel diene, ſo ich die ſunde ynn myr fule, nicht das ich heylig ſey? Ich
rede hie nicht von gemeynen Christen, als ich und meynes gleichen ſind, ſondern
von den rechtfaffen, die eyn gut gewiſſen und den heyligen geiſt haben, die
eyn blode ſchwaches gewiſſen und yhre ſunde fulen und dennoch muſſen ſagen:
35 ſunde b[er]yn, ſunde her, ich weys von feyner ſunde nicht, von feyner tode nicht,
von feyner helle nicht, und also drob ſtreyten, auſſ das ſie das feld behalten,
das ſie auch drumb ſtorben, alſo troſig, ob ſie ſchon noch mehr widder mich

Hic divide vitam et fidem. Si vis coram deo sanctus esse, musst nit gründen auf dein institutum, sed vide textum. Est domino, dic: scio me nequam coram deo, wie ich thu, non consisto coram te, si essem ut Iohannes baptista, quia non est gratia, misericordia, dominum. Sed hinc scio me tuum esse servum, Summa: quod tu mihi dedit, quia Abrahæ promisisti, omni gratiam. Si ego non Sanctus, servus dei, sine timore, ipse est, non per me, sed Christum, sum tuus servus. Per nos iactare müssen uns als buben.

Si praedicatur, quod Christiana¹ solum in misericordia dei consistat, cessat externa civilitas. Evangelium non est praedicatio pro vulgo, sed

3 esse

1) zu Christiana ergänze vita.

Dr stritten, dennoch bryn ich heylig und eyn diener Christi, Wie soll ich yhn aber thun? ich finde es viel anders, wenn ich mehr leben fur mich neme.

Hie musst leben und wort weyt von eynander scheyden, Wenn du das leben willt ansehen, so will ich dir geben auch janet Peters leben, janet Pauls odder S. Johans Leben, und dennoch wirstu damit zu schanden, Wiltu fur Gott heylig seyn, so gründe nicht auf dein Leben, anders du bist verloren, sondern es ist eytel geschenk, barmherzigkeit und gnade, und ist nicht Leben oder werck ynn dir, wenn es aber ynn dir ist, so ists umb dich geschehen, Derhalben so mus unser herze also stehen, das ich gedenk: O Herre, wenn wir miteynander rechen solten, wie ich lebe odder thu, so würde ich nicht bestehen und ob ich gleich Iohannes baptista were, denn es ist alles noch nicht gabe, geschenkt und barmherzigkeit, sondern Leben, Aber dadurch rhüme ich mich from und deynen diener, das du myr gibst on unterlas und wie du Abrahe verheyffen haft, das du myr durch deynen Christum wollest barmherzig seyn, bryn ich nicht fur mich from, so ist er aber from, bryn ich nicht heylig, so ist er aber heylig, bryn ich nicht Gottis diener, so ist er doch Gottis diener, bryn ich nicht on forge und forcht, so ist er aber aller forge los und on forcht, das ich mich also aus myr schwinge ynn yhn selbst und mich rhüme, das ich ynn Christo und durch Christum from sey, Also will er, das wir uns from und heylig sollen rhümen, aber nicht durch uns, denn durch uns werden wir uns müssen rhümen als die verzweifelten buben.

Das es war sey, sehet unser leben an, unsern guten wandel und wezen, sehet an, wie man sich allenthalben ißt so nerrißlich zu dem Euangelio stelle, das ich schier nicht weys, ob ich mehr predigen soll odder nicht, ich wollt langst haben aufgehort¹, wo ich nicht wüste, das es Christo auch also ergangen were, Denn so bald, wenn man das prediget, das es nicht ynn unserm Leben odder werken stehe, sondern ynn Gottis gaben, so will niemands was gutes thun, niemands will züchtig leben odder gehorsam seyn, sprechen, man verbiete

¹⁰ streitien B jolt] fol BD ¹⁹ rechnen C ³³ nicht (1,1) nichts D ³⁶ was etwas CD ³⁷ verbite B *

¹⁾ Zu dieser trüben Stimmung Luthers vgl. unten S. 348 n. 4.

R] qui capit, capiat. Vult deus, ut eisernlich ein züchtig leben werd gefurt.
Sed quando servatur, Satjan agit suum negotium¹.

Si praedicatur de züchtig vita, fels hiderman drauff, tamen vellem statim dicere meretricum vitam meliorem, aber daug nit. Nam melius esse püb esse, quam accipere speciosam vitam, ist bedes verpoten. Si invertis, es damnatus, medium est ein sein eingezogen, stil leben gefurt vor der welt und nichts da von halten, Sed sieut dormire, vigilare, quia non dico me aliquid mereri, regiam viam hanc non possumus. Doctrina clara est, wie es ghen sol, sed er fürt also, ut nesciamus, qui sint Christiani. Maior

6 leben] lego. 7 viligare

¹⁾ Hier hat sicher der Druck das ursprüngliche also bald will sich der teuffel auch dran kliden; vgl. Unsre Ausg. Bd. 15, 700, 24.

Dr] 10 gute werde, wosan das muß man lassen gehen, Das Euangelion bleibt doch eyne predige ynn der gemeyne, wer es fast, der fasts, Gott will, das wyr eisernlich eyn seynes, züchtigs leben furen, und welches nicht furet, der wird seynne straffe woll finden. Geschicht es denn, das [B. § 1] man eisernlichen from und erbarlichen lebet, also bald will sich der teuffel auch dran kliden.¹

15 Ich weys mich noch hentiges tages nicht dareyn zuschicken, nicht meyn person halben, sondern des lebens halben, Denn wenn man predigt von eynem züchtigen eingezogenem leben, so will die welt bald darauff fallen und eyne leyter gen hymel bawen, das will Gott denn nicht leyden, Es tang nicht eyn schendlichs leben, tang auch nicht wol leben, wie sollen wir yhn denn thun? Welche alleyn sehen auf das erbar scheynbarlich leben, denen were es besser, das sie hurn und buben weren und ym fot legen, Und dennoch will Gott nicht, das wyr eyn schendlich böses leben furen, denn er leydet nicht und du bist verdampft, furestu aber eyn gut leben, so wiltn dran hangen, das wil er denn auch nicht leyden, Darumb mußtu zu sehen, das du auf dem mittelsten steyge bleibst, widder zur linken noch zur rechten seyten wandelst, eyn still seyns, seuberlichs leben fur der welt furen und nichts davon halten, nichts besser denn ob ich schlafte odder wache, und gleich wie ich sage: dadurch will ich nicht den hymel verdienen, also auch soll alles erbar und züchtig leben, frey dahyn gethan seyn, das niemands sage: ich will von disem odder jhennem werk selig werden.

Was geschicht aber? predigt man auf diese weyse, so will es niemand thun, predigt mans denn nicht, so wird eyn wildes, roh wesen und werden rohe, grobe leute draus, wilchs widder fur Gott noch fur der welt gilt, Also regirt Gott seyne heyligen, Die lere ist da klar und helle, aber also wunder-

13 das (mit man zusammen) steht bloß im Kustoden A 20 erbar fehlt C 22 nit
(2.) E 25 bleibst] blibest B bleibest D 27 besser] bessers C 28 also sol auch B soll
fehlt B 33 welch E für (1.) fut A 34 da fehlt B

¹⁾ kliden wohl für sonstiges 'beklicken' (s. Dietz, Wtb.) = 'beschützen', 'besudeln'.

R¹] pars wit endweder gar frey seyn oder gar heylig, ergo Christianus homo est S[an]ctus non ex se, sed misericordia. Melius esset, ut quis 10 adulteria perpetraret Christianus, quam ut negaret se sanctum¹, quia negaret Christi gratiam, misericordiam divinam blasphemaret. Num non tanta, ut me instum faceret? quid aliud quam Christum iniustum? sed gratia Christi tam sancta, ut eciam me sanctificet. Esto sim peccator: sua instituta maior meo peccato.⁵

gut. 1, 76 'Et tu puer?' Iam de officio Iohannis: tu eris praeceps, ut sis prophetas altissimi². Quomodo erit propheta? ut praeceps et pares viam eius, tam vicinus es prae aliis prophetis, ut praeceps dominum, quid hoc?

1) Der Druck hat den klaren, richtigen Sinn, wie er sich aus Römer ergibt, nicht verstanden.

Dr¹] barlich furt er sie, das wir nicht wissen, welcher eyn Christ sey odder nicht,¹⁰ Und summa summarum seyne gerichte sind heymlich und verborgen, will uns damit zu narren machen, das wyr hym die fachen zu lebt doch heym stellen müssen. Gerne mocht ich solche schuler haben, die wol verstanden, was eyn Christen leben ist, jo find man sie nyrgent eynerley, denn der ander hanßt, der will eyndweder gar rohe seyn odder will gar zu heylig seyn. Wolan der es fassen kan, der fasst es, wir können nicht mehr, denn das wrys vnn die oren bringen, er mus es fort vnn das herze tragen. Also steht eyn Christ ou forsch, heylig, Gottis diener, nicht durch seyne gute werke, durch seyn heyliges leben, sondern durch die gnade Christi. Der sich aber heylig nennet von seynen werken, der lefftet Gott, nympft Gott seyne ehr und verleukent Christum, und were hym besser, das er zehn mal eyn todtschleger odder ehebrecher were, denn das er sich soll nennen eynen Christen, from und heylig, denn er verlefft Christum und ist gleich soviel gesagt, als Christus ist nichts. Denn darumb heyst er Christus, das er meyne gnade, meyne barmherzigkeit, meyne erlösung und meyne heyligkeit sey. Solt ich nicht Gottis barmherzigey zu egen, das er mich felig macht? was were es sonst anders, denn das ich spreche, er selbs sey nicht heylig und felig? Derhalben wenn ich eyn Christ vnn, so mus ich sagen, das ich heylig und eyn Christ sey darumb, das er heylig ist und also vnn dem namen sterben. Und ob mich schon meyn gewissen straft, ich sey eyn sunder, so mus ich doch aufs diser seyten bleyben, das seyne heyligkeit grösser sey denn meyne sinde. Also mus ich eusserlich eyn erbar leben führen und vnnwen[Bl. 75]dig hym herzen mich allein an vhn halten.²⁰

gut. 1, 76 'Und du kindlin wirfst eyn Prophet des höchsten heyßen, du wirfst fur dem Herrn her gehen, das du seynen weg bereytest.'

Das wird deyn ampt seyn, du wirfst der erste seyn und wirfst es anfahen, wirfst eyn prophet werden des aller höchsten, Wie soll die prophecey

15 gar (1.) zu gar C 25 ahgenen C 26 es] ich C 32 mich fehlt C 35 wird wir C 35/36 anfahen] anfaren C

R] es heist: der her thombt, signum est, quod sequatur. Hunc honorem habet,
quod sit Christi praecursor, ut princeps habet praecedentes, qui maden
raum. Sie maſtu thun et dicere: cedite. Hoe nullus prophetā fecit, qui
dixerunt: veniet semel tempus, quo praedicabit dominus. Omnes mortui
autem: et non venit. Hic venit Christo vivente. Iohannes incepit bap-
tismum et praedicationem, ubi cessavit, Christus incepit in uno anno.

Christus est gratia, donum, cornu, nemo accipit hunc nisi humiliatus,
quod non mereatur, dum putat mundus, sie wols gewinnen, muſts Iohannes

5 Iohannes] Christus

Dr] geschehen, wie sol es zu gehen? Also wirds gehen: Du wirfst für dem Herrn
hergehen und wirfst ihm seyne wege bereyten, so als feyn, also nahe bistu
für allen andern propheten, daß du für dem Herrn wirfst hergehen, Was ist
das für dem Herrn gehen? das ifts: Der Herre kompt, deun wenn der knecht
für her geht, jo ifts gewis, das ihm der Herre wird nachfolgen. Difer rhum
hat S. Iohannes der teuffer, das er des Herrn vorlauffer ist, Der Herre ist
15 furhanden, er selbs wird kome, du bist allein eyn fur vate. Gleich wie
wenn eyn furst kompt, so gehet ihm eyner odder zwey fur, die den platz machen,
die sprechen: thut besynt, stehet zurück, Also thustu auch, gehist fur her, sagest
dem volk: weydt besynts, gebe raum, gebet platz, der Herre kompt, Eyn
solcher diener ist Iohannes, dem der Herre auf dem fuisse folget, Also hat
20 noch nie leyhn prophet gered, sondern das haben sie wol gesagt, Es werde eyns
eyn prophet kome, der wird eyn reyht anrichten, das soll ewicklich stehen ic.
Sie sind aber alle gestorben, ihr leyner hat die zeyt erlebet, Difer aber lebet
eben zu der zeyt, do der Herre selbs kompt, und geht ihm auf dem fuisse nach.
Denn do Iohannes kam, ist die tauſſe und das Euangelion angefangen, bald
25 drauff, do Iohannes ablies, hub Christus an, beyde schier ihm eynem jare.

Rū was soll seyn ampt seyn? dis soll seyn ampt seyn, Das er dem
Herrn den weg bereyte, Dis bereyten ist nichts anders denn das volk zu dem
Herrn hynauff führen. Christus der ist die gnade, das geschenk, der konig,
das horn unsers heyls, Difer Herrn und konig empfchet niemands, er sey deun
30 zuvor also gedemütiget, das er von ihm selbs gar nichts halte, denn die zwey
kommen sonst nicht miteinander übereyn, stehen nicht bey eynander hym eynem
stall, Gottis gnade und geſchenke geben und ab verdienien.

Derhalben dweyl die wellest hym dem wahn steht, das sie mit Gott will
kauff schlagen¹, verdienen und abgewinnen, so muß Iohannes neyn sagen, last
35 ab von allen ewern verdiensten, dis ist nicht Gottis dienft, gerechtigkeit odder
werk, sondern eyn andere heyligkeit und Gottis dienft kompt daher, Also mit
diesem Stück leret er die Leute nichts anders, denn das sie sünden sind und

⁹ Also wirds gehen fehlt D 11 Was bis 12 gehen fehlt C 28 der (1) fehlt C

¹⁾ fanff schlagen s. v. a. 'Geschäfte machen', 'Handel treiben' (Grünn, DWB. 5, 345).
Auch sonst bei Luther, z. B. Unsre Ausg. Bd. 24, 472, 13; Erlang. Ausg. ² 18, 306.

6) schunnen, und abschlagen: hort auß, laßt nach, einer heyligkeit, gotsdinst ist nichts, docere est homines, quod peccatores sint et nihil. Qui ex corde agnoscit, iste egit offitium Iohannis. Hoe numm est Iohannis offitium.

3 agnoscit (non)

Dr gar nichts, Wer sich mi also erkennet und folget, das er fur Gott eyn sonder sei und gar nichts, der hat die schinne Johannis gefulst: 'Bereydet dem Herrn den weg', gebt ihm räum, es ist ehn ander hie, der myr nach folget, der grösser ist, denn ich byn, den sollt ihr hören, dem sollt ihr gehorchen.

Das ander ampt Johannis, das hirnach folget, ist, das er uns zu solchem erkentniß bringt und mit dem finger auß dasselbige Österlemlin weiset, welches unsre sunde auß sich nympft und mit sich an das creuze schlegt und vertilget. Davon spricht er mi weyter:

Ent. 1, 77 [Bl. 75] 'Und erkentniß der seligkeyt gebist seynem volk, die do ist nun vergebung yhrer sunden.'

Das ist, du wirfst ansfahen die prediget, darhinnen man leret und lernet erkennen, wie man selig soll werden ewiglich, welches heyl odder selickeyt steht darhinnen, nicht, wie wir grosse rechtkum, ehre odder gewalt hic auß erden überkommen, wie es die Jüden bisher verstehten, sondern, das wir vergebung der sunden erlangen und Gottes gnaden teylhaftig werden, Wo aber sunde vergebung ist, da ist keyn verdienst noch bezalen odder gnug thun, sonst hies es nicht vergebung der jüden, das also dis erkentniß mus seyn, wie uns Gott ou werk und verdienst die sunde vergibt und selig macht aus lanter gnade und barmherzikeyt, wie folget:

Ent. 1, 78 'Durch die herzliche barmherzigkeyt unsers Gottis, durch wilche uns besucht hat der Außgang aus der höhe.'

Wilche nu gesetz, werk und verdienst leren und halten, die fechten widder Gottes barmherzikeyt und widder die erkentniß des heyls, Denn er spricht nicht, das die vergebung sey geschehen durch bitten odder wirken der veter odder yrgent ettsicher heyligen, sondern durch Gottes grundlose barmherzikeyt, wilche Lucas nenmet 'herzliche barmherzikeyt'.

Doch ist diese barmherzige vergebung nicht geschehen on verdienst, wie wol sie on unser eygen verdienst geschehen ist, sondern es ist eyn mitteler dazu kommen, der es fur uns und an unser stat verdienet hat, das ist Christus, unser Herr, denn Gott wollte gleichwol gung gethan haben fur die sunde und seyne ehre und recht bezahlet haben, das künden wir nicht, Aber Christus thets, wilcher aus grundloser barmherzikeyt des vaters dazu gefand und zu uns kommen ist, solchs auszurichten, Drumb spricht er: 'durch wilche grundlose barmherzikeyt uns besucht hat der außgang ynn der höhe', On zweyffel war das yhe unverdienet und eytel grundlose barmherzikeyt, das Christus zu uns kommen sollte, uns zu besuchen und uns solche vergebung verdienen und erwerben

10 auß creüze C 12 gebist] gibest B gibest C gebest D 14 predige C 16 hic fehlt C
29 barmherzikeyt A 32 unser fehlt D 39 uns zu] und D zu fehlt B

R] 2. 'ut det populo cognitionem' hanc. Habet textus.

Lut. 1, 77

D[icitur] zur ewigen seligkeit, Und nennet yhn den aufgang vnn der höhe, damit er
 seyn gottheyt anzeigt, will also sagen, 'Inn der höhe', das ist, über allen
 creaturen, da nichts höheres ist, sondern alleyn eytte höhe ist, da ist Christus
 5 ynn seynen gottheyt gleich wie ehne morgenröte odder auffgang, Denn er gehet
 vom vater wie der glanz von der sonnen, davon weyter gesagt ist ynn der
 Postill ynn der Christmess[en]¹ Eb[ae]r. i. Drumb heyst er auch der glanz des Hebr. 1, 3
 gottlichen wesens odder die morgenröte gottlicher natur, wie auch Psal. 21. vi. 22, 1
 ym tittel yhn nennet 'Die hynde der morgenröte'.

10 'Aufß das er erscheyne denen, die da sißen ym finsternis und
 schatten des todts, und richte unser füsse aufß den weg des frides.'

Das haben etliche viel von den veteren ynn der vorbürg der hellen ver-
 standen, Aber Lucas folget hie und stimmet mit dem spruch Eja. 9. 'Das volk, Bel. 9, 1
 das ynn finstern wandelt, sahe ehn grosses liecht' xc. Will also [Bil. 34] sagen:
 15 Christus ist drumb kommen, das er der welt liecht wörde und durchs Evangelion
 die herzen erleuchtet und zu sich brechte, die ynn blyndheit und finsternis des
 unglaubens unter dem teuffel lagen gefangen, aufß das er also unser füsse
 20 aufß dem wege des frides freute, das ist, das er unser gewissen seyn sicher
 und fröhlich ynn seynem reich der gnaden regierte, das wir uns widder fur
 teuffel, sünd, tod, welt, helle, noch allem unglück fürchten, die wyre zuvor
 etlich ynn groben sünden, etliche ynn guten werken, doch beyde gar keyne ruge
 noch fride haben kundten, sondern unter dem teuffel und tods fürchten ver-
 zagen mussten und nicht wußten, wie wir sollten den weg zu solchem fride
 finden Psal. 13. Sie wissen den weg des frides nicht xc. Bi. 13, 2 ff.

25 Also sihestu, das Zacharias mit den aller sehnesten worten das Evangelion und reich Christi mit allen seynen früchten, farben und eygenschaften
 aufß das aller meysterlichst ab malet, das es sey ehy wort und reich der
 gnaden, vergebunge, frids, freuden, sicherheit, seligkeit und alles gutts. Gott
 gebe, das wyrs erkennen und empfinden. Amen.

⁴ creaturen E 6 ist fehlt B 7 j.] am erste D 13 Ejaie am .9. CD 15 wörde
 werde D 16 blyndheit und fehlt C 17 unser] unter A

¹⁾ Vgl. Kirchenpostille Erlang. Ausg. 27, 197f. (= Unsre Ausg. Bd. 10¹; im Druck.)

44.

2. Juli 1525.

Predigt am 3. Sonntag nach Trinitatis.

R] 30 Lue. 15. de drachma et ove perdita Luth.

Lut. 15, 1 ff.

H[oc] Eu[angelium] ist der rechten trostlichen eins et hoc pertinent veri
 schola[stici], qui accipiant et fassens. Hoc erit solatium tantum perditis und
 verlassen, omnibus aliis, scilicet mag[nis] S[anctis] est terrible et minis plenum.

zu 30 De ove perdita r zu 32 über Hoc steht E 33 scilicet über mag[nis]
 über minis plenum steht trostlich

R) Hie videmus, quid mundus sit. H[oc] E[van]gelium laudat pub[licanos], qui nihil habent quam quod libenter Christum, qui hanc amiciciam eis facit, edit et bibit cum eis. Sanctitas eius non赦et peccata eorum. Injustiar[um] murmurant, quia haberent libenter eum honorem, das er mit ih[n]t geffen. Das wer der rationi fein gewest, das ist ein fein man, si eum illis edisset, 5 habet commertium nobiscum, novit, ubi Sancti sint, ita eorum Sanctitas confirmata fuisset coram mundo. Sed stultus fuit Christus: noluit. Hie videmus, quid mundus et iustitia eius sit coram deo, quid faciat aut possit. Nesciunt, quid eis feylet neque peccatoribus. Adeo ceci sunt, et non solum cecitas est, sed malitia non favere proximo, ut beneficiat ei. Das than das 10 grost und heiligt stueck mundi nit leiden. Eeee Ierne die welt wol erkennen: mundus ist feind gratiae, populo suo et operibus suis. Et hoc facit optima et sanctissima pars mundi. Quid de aliis sentiendum? Hie sihet man der welt gar ins herz, das ein teufflich ding ist umb ein menschen, qui non est gratia dei illustratus. Et tamen non minus ornat se mundus, mit eim 15 klein stuecklin: incedunt in specialibus vestibus, utuntur alio cibo ic. Hinc 'pharisaeus' dicitur 'ein sonderling'. Malen in selbst auß geperd, gepet, kleider ic. das uit in der gemein ghet. Non incedunt in der rechten straß et via communis, sed ander, ideo errant. Das est ein teckel: intus pleni invidia et sepulchera dealbata. Quando euangelium oritur, stossen sie sich 20 et nemo agnoscet eos, nisi impegissent in Christum. Haec 1. pars Euangeli.

2. da ghets auch zu mit eim teckel, anders aussen, dans innen zu ghet. Et sunt publicani. Vide hic, qui sunt publicani: musten irei dominis zol heim geben et suum quoque replebant loculum. Externe erant pecleatores 25 et procul dubio intus, ideo fetebant eoram Sanctis pharisaeis. Aber das feylet ih[n], das sie nit erfandten, wer sie waren worden, nemlich meliores, aliter affecti. Si enim non aliter affecti fuissent, non concepivissent Christum audire et videre, sic sunt permutati in cordibus eorum per verbum dei, id quod pharisaei videre non potuerunt. Wher ein falsch, voss herz, 30 der dringt sich nit zu den hern Christum. Da ist ein schon rein herz, das verdeckt liegt unter einem posen, schendlichen teckel, quia vocantur publicani a Sanctis. In pharisaeis liegt ein stinkend eor sub pulchro operculo, et sunt opera utrinque: In alia parte sunt optima opera in speciem, ubi eor nequam latet sub opere specioso. In alia parte pessima opera ic. Ita sunt iudicia 35 dei und ghet noch heuttes tag[s] also zu. Christus per verbum suum incipit facere b[on]um hominem in corde, etsi opera non statim bona et perfecta.

zu 2 über Christum steht aud: sp zu 3 über edit et bibit stehtghet mit in 6/7 sunt bis coram unt zu 7 über fuit steht nar 10 Da 12 gratiae (gratiae) über (gratiae) steht dei sp 15 mit über eim zu 17 Pharisens r zu 18 darüber oben am Seitenrande steht De drachma et oue perdita ro zu 24 Pub: r zu 27 über wäre steht nun zu 30 über herz steht hat sp 36 incipit (per verbum suum)

R] Contrarium sit cum pharisaeis. 'Homines, quae foris sunt, intuentur, deus ^{1.} *zam. 16,7* corda.' Im liegt nichts an dem euferm tefel, ob er schon schentlich ist, modo eor probum sit, er heisß zolner vel anders coram mundo, nihil est *r.* und des externi pulchri opereuli nihil achtet, si cor nequam. Haec est conditio dei et ad hoc iuditium urget eum sua propria natura: gratia, bonitas, art. Est deus, qui nihil accipit, sed dat. Peccatores indigent auxilio et fatentur, gratias agunt, quod deum habent, qui tam probus, qui dat et non accipit. Pro hoc vult laudari. Iustitiarii sunt satiri: wenß sie nit weren suo cultu, fund got die welt nit erhalten, halten in vor ein gothen, das wir unjer got ¹⁰ sollen schmuden operibus, als die gothen mit silber farb *r.* Also halten sie ander pro peccatoribus, quando hoc omittunt. Sunt ergo sui ipsorum, putant se habere, quod deus deberet eis dare, nempe remissionem peccatorum.

Collatio peccati phariseorum et publicanorum. Publicani schaßen die ganz welt, item es ist ein avaritia und fund vor der welt et novit hoc mundus und ist ein greulich p[re]ceatum, tamen non comparandum cum p[re]ceato phariseorum, quia dicunt se non peccatores. 2. wollen sie got geben weisheit, wie er sich sol halten suis operibus, quod videlicet non edat cum peccatoribus. Ita collocant se in locum dei. 3. Non favent proximo bonum, ut illis Euangelium communicetur. Sunt contra deum et proximum et denique Sanetis simi volunt esse coram deo. Da sind klein fund gegen den grossen gemalt, da sind die grossen peccatores magni sancti et econtra, et magni sancti sunt maximi peccatores. Sie parvi fures suspenduntur a magnis¹, qui sunt principes *r.* quia vi rapiunt. Cave ne indices, tamen got wil bleiben bei den fundern, die sie² erkennen. Es gilt hic nit mit worten scheten: Ich bin ein miser peccator, sihe weyter, sellest noch mit urteil aufs deyhen nedhsten, jo ists bose. De his, qui indicare possunt peccatores, quinque tandem sint, sive principes *r.* Iudicatus si contemnit verbum, collige, quod non habeat spiritum bonum, si adhuc lefft[er] bleiben, noli statim indicare, lasst ansethen, Si non contemnit verbum dei, ex hab außen ein ³⁰ deffel, wie er wol, ne illico indices.

Summa summarum: das ist ein grosser trost nobis miseris peccatoribus et econtra iuditium horrendum Iustitiariis, id quod declarat duabus parallelis elegantissimis. Christus verantwort sich et suos publicanos, peccatores. Unusquisque, qui adhuc pertinet ad verbum dei, erravit. Esa. 35 'Omnies erravimus' *r.* et non solum tam crassis peccatis publicanorum, *z. 53, 6*

zu 5 Natura dej *r* zu 10 über schmuden steht cappen sp 13 (Publicani) Collatio zu 13 Peccatum phariseorum publicanorum *r* zu 15 .1. *r* zu 16 .2. *r* zu 18 .3. *r*
21/22 da bis maximi ut 22 sancti über (pec) 24 sie e sp in sich 31/32 daß bis quod unt

¹⁾ parvi fures suspenduntur a magnis vgl. Unsre Ausg. Bd. 15, 313, 8 Große diebe hengen die kleinen diebe (dazu a. a. O. S. 814); Erhöhung. Ausg. ² 39, 248 Große Diebe lassen kleine Diebe hängen. Vgl. auch Thiele Nr. 440. ²⁾ = sich.

R sed mit otten iren dingen, quia cum honno errat a via recta i. e. verbo deo vagatur, sie nos fecimus, quando venit ein Lumpel prediger¹, hic de S. Anna, aliis de alio; seu wir zugelassen et conscientiae semper manuscum erroneae, quando sie erravimus, tum impossibile est redire in viam. Ita Christus dieit in Evangelio hoc, quod ipse quaesierit ovem, non econtra ovis Christum pastorem. Christus invenit nos, quando audimus praedicare Evangelium et suscipimus illud, das wir also auf ein ander stossen, so find er mich und nimbt sie² mein an, quia per verbum certus sum, quod haec pro me fecit et passus, in mortem datus, sie per fidem bringt ex uns heim, uber das freyen sich die engel, die find sein nachsporn³, inher denn 99 instos, qui sunt Iustitiarii, qui videntur sibi Iusti. Mundus sie zuerne und schaure⁴, wie sie wol, ich acht ic nicht, wen sie² die engel und Christus mit mir freuen. ‘Penitentiam.’ Hie significat, das man ablicher von dem alten wesen und were ein neue wesen: ex infidelibus fideles. Ablicheren von dem hoffestigen wesen in ein demutig, das man dich heiss ein lehre und seductorem, qui prius honoratus fuisti.

56 ovem bis pastorem nut zu 8 über verbum steht dei 15 wesen] wegen

¹⁾ Lumpel prediger = Lumpenprediger, d. h. armeloser Prediger; DWtb. 6, 1298. So Unsre Ausg. Bd. 24, 192, 9. Luther gebraucht sehr häufig Zusammensetzungen mit ‘Lumpen’, z. B. Lumpenwäscher, d. h. verächtlicher Wässcher, Schwätzer; DWtb. 6, 1299 (bei Luther Erlang. Ausg. 2 18, 285, 340; 50, 242). ²⁾ = sich. ³⁾ sie find sein nachsporn hier im Sinn von ‘der einem nadestehet, dessen Nächster und Freund ist’ DWtb. 7, 24. ⁴⁾ für zuerne und schaure so auch gleich in der folgenden Predigt S. 323 schmurrig und zornig. Sonst stellt Luther oft zusammen schmurren und murren; vgl. Unsre Ausg. Bd. 33, 677 zu S. 76, 30, wo Beispiele hierfür angeführt sind. Vgl. auch Wunder 4, 311 Schmurren und purren.

45.

2. Juli 1525.

Predigt am Tage Mariä Heimsuchung.

2. Iulij Lue. 1.

Weil dijs Evangelion trifft den sonntag, hab ich lassen bleiben, quoniam ad modum a papa institutum, non bene tamen, quia voluit Mariam esse den feldhauptman contra Thream, ut ipsa pugnaret contra eos.¹ Hoe est 20

zu 17 Visita: Mariae r

¹⁾ Bezieht sich auf die Begründung der Feier dieses Marienfestes auf dem Basler Konzil 1411 (Mansi, Conciliorum collectio Bd. 29, 213): — haec sancta Synodus, cum in hoc tempore tota, proh dolor! Christianitas in laboribus et angustiis constituta cernatur, cumque fore ubique divisiones et bella per humani generis hostem introducta vigeant — — dignum esse indicavit solemnitatem hanc — — celebrari, ut honorata — — virgo Maria — pacem et unitatem fidelibus largiatur. — Auch sonst weist Luther im Eingang der Predigt dieses Tages hierauf hin; vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 11, 141, 2—4; Bd. 12, 606, 6—8; Bd. 27, 229, 20/21.

R] abuti Euangelio, sed tamen in se optimum et plus praedicandum propter abusum. Das **f**est ghet uns nit an, sed Euangelium hue tractum semper tractandum.

Proponuntur hic mancherley exempli und tugent in .2. mulieribus et filiis, seilieet fidei et charitatis cum suis fructibus .1. vides virginem, ubi angeli abit et concepit dominum, non manxit domi, sed exurgit ad Eli[abeth, de qua audiuit esse eam praequantem iam in .6. ic. Hoe est exemplum charitatis et iudicij. Charitatis, quod virgo plena spiritu sancto et habiens filium dei in ventre oblitera sui honoris und euertit sich der selbigen, manet in eo sensu quo prius fuerat. Mundus non putabat meliorem alia, sie et se non meliorem ic. quamquam melior facta, quia facta dei mater, et tam nobile vas ic. et ipsa sensit, das ein ander ding mit ir worden sey, ut fatetur in cantico, sed nimbi sich nicht an, ja leist sich vil mher herunder, ^{Qut. 1. 49} quia nimbi sich der demut mer an quam prius et vadit ad Elizalbeth, et natura feminarum est sie elata, sed gilt tam dives, das sie sich nit erhebt. Quam rara est haec virtus etiam apud Sanctos, qui norunt Euangeliū, das sie sich nit an ihmēten, si tantum dat deus peccatiā, sanitatem, sanctitatem, prudētiā, tum wiſ er gepreijt seiu. Ultra omnem modum, quod non sit elata. Ecclesiasticus: 'je großer du wirſt, in tanto humilia te in ^{2. 20} omnibus'. Tali homini, quem deus donavit gratia sua, necesse est, ut se submittat. Si ipse non facit, deus, Satan vel mundus facit. Es müssen gute mein sein, die gut tag.¹ Cui dominus dat tale cor, quod possit submittere, Hic sciat se habere gratiam. Si dominus non faceret, fieret nobis ut lucifero, qui non potuit se submittere. Non cogitavit: tu fecisti me purum angelum. Si me velis ramlam facere, velim gratias algere. Non vidit, unde venerat, sed spiegelt sich in sich selbst, quare, eum se non demitteret, deus ipsum demisit. Sie si nobis dens non daret tentationem, ut externe deprimeremur vel gravaremur ut intus, et Saul: 'dum eras parvulus in ^{1. Sam. 15, 17} oculis' ic. Sed ubi sublevatus, spiegelt er sich in suis donis, non cogitavit, unde acceperat, quare dominus rücks im auf ic. du sihest dich an, wie du unter den leuten wirst angesehen. Nos semper estimari volumus secundum hoc, quod sumus, non finius, ideo securi sumus. Si ultra videremus et indicaremus nos secundum illud, iam agnosceremus filium tuum per verbum.

zu 4 varia exempla et virtutes r 4/8 exempli bis virgo unt zu 9 über in ventre steht hic erit magnus sp demut mariae r zu 24 Lucifer r zu 28 Saul 31/32 Nos bis sumus unt

¹⁾ Es müssen gute mein sein, die gute tag. Sehr oft bei Luther; Unsre Ausg. Bl. 12, 226, 20; 28, 612, 2/3 müssen starke beyne sein, die gute tage ertragen sollen; 14, 119, 10/11 Es müssen gute mein sein, die gut tag tunnen tragen; ebenida Z. 21/22 Es müssen starke kleine sein, die do gute und genüge tage tragenn; 15, 736, 33 gute tage tragen difficile; 19, 372, 22/23 Es müssen gar starke beyne seyn, die gute tage solten tragen. Nachweise aus Wunder an diesen Stellen; rgl. auch Thiele Nr. 296.

13. Wie gings mirs, da ich unter dem habt war? dum non esset periculum et honorem non habuerem, cum periculo erit nobis ut Sanl. Haec .1. virtus; qui potest se eferit donis dei et quanto plus effudit deus, tanto plus ipse evanuat, tum deus oecasione habet plus replere i. e. quod homo sibi des nit amorem, deberem me stellam, quasi munquam fuisse in mundo. Ita quanto plus videbor mihi vaenus, ipse replebit et. Lucas postea macht ⁵ ihou ire person halben. 'Mit zucht', 'cum festinatione'. Ita vult dicere: man mocht mir ubel aufslegen, quod de virginie loquor peregre et. man es sthet ubel an et. sthet yhi mit hauß an, quam quod domi maneat. Hebraica lingua vocat mulierem ornatum dominus, quod das hauß halten. Viri, si ¹⁰ non deus ordinasset, haberent alibi locum, ergo cum pueri gignendi, ordinat, ut dominus haberetur. Describit eam wie ein wile dirne, quae non potest domi manere. Ideo addit: 'cum diligentia', 'observatione', 'in der hut' ist sie her gaungen, non multum locuta aut leidhertig gewest nec verbis, ornatu, sed tantum cogitavit, ut cum Elizabeth esset, et hic honor maior quam domi ¹⁵ manere, quia hoc dat natura, da must sie eingezogen¹ sein. Sed in agro, ubi rautum habet, das ist ein sonderlich zucht mulieris. Tantum est: iste intrat in tabernam, ubi omnes immixtunt, et manet sobrius. Iste ad saltus. Huic dantur thesauri, unde sunt superbi, et fit humiliis, alii datur potentia. Tantum est ae si in igne quis non comburitur, in aqua non submergitur, ²⁰ quia qui in possesione magna sedet et non sequitur mut, sic quando mulier in conventu hominum est et non lascivit oculis. Et haec est cœlestis zucht, quae superat communem disciplinam mulierum. Aliae virgines non exent in publicum, praesertim peregre, ne periculum patiatur eastitatis. Sie ging über feld, quia regio Indæa est montosa, ideo scriptura vocat ²⁵ montana. Nos: mit ein hübichen eingeschone² geperd, ut solet virguncula, ³⁰ qut. 1, 40 ibi fecit in loco, ubi libera. 'Venit in domum Eliabeth.' Haec Lucas ideo dieit, ut Maria indicet, quid deus fecit, et naturam fidei indicet et quomodo deus cum suis agat. Hie stossst geist et ratio aufeinander. Nescivit, quod ab Elizabeth cognata salutatur, quod fuit cognata, scivit, quia ter in anno venit Hierosolyma. Proculdubio Maria sepe illic fuit, et populus hic fuit diligens, insuper diis gehöret. Ibi vero incipit, scilicet: Salutat Eliabeth, ubi sit hoe, nova lux incipit in corde eius. Unde 'repleta spiritu sancto'. 'Puer saliit' et. quis ei fecit modulus? Salutatio. Puer citius sensit quam pater, quia erat mater plena spiritu sancto, ergo puer agnoscit eum, quem gestavit. Cum ergo Iohannes saliit prægadio praesente domino suo, Et Elizabeth gaudet. Iohannes non saliit nee Elizabeth plena fit spiritu sancto, nisi prius veniat Salutatio: 'Pax tibi' Hebreæ. Post haec verba sequitur spiritus sanctus et replet Iohannem, ut saliat,

2/3 .1. bis effudit deus unt 26/27 Nos bis ubi unt

¹⁾ d. h. sittsam, still; DWlb. 3, 355. ²⁾ = eingezogen. [G. B.] Sonst nirgends belegt, wohl fälschlich etwa für ein geshemeg geperd, d. i. sittsame, züchtige Miene. [O. Br.]

R] et matrem. Sic vides per verbum Ma[riae venire spiritum sanctum et incendere lumen, das hat f[er]heit ratio thoumen fagen. Quia euangeliū dicit, quod surrexit in diebus et fuit quidem repleta, sed non sensit se matrem, multo minus Iohannes et Elizabet et tamen vident, quod haec virgo sit 5 prae[n]ans. Hic naturam fidei vides. Hie oculi corporis Elizabet aliud vident quam solent, quia cordis¹ aliud indicant. Secundum fidem oculus eciam mutatur, darnach das herz isthet, also sehe ich in an, ut si nescirem virum istum regem, haberem pro homine. Sic vides, quod fides non solum illuminat eor, sed externos sensus. Vives lux est, quae evan[is]tricht et immutat totum hominem. Hoe videmus in Elizabet, quae penitus mutatur.

10 'Unde mihi, ut mater?' 'Et benedicta?' Unde videt hoc? Si *Qut. 1, 12. 42* vidisses larvam virginis: erat similis alii, sic hat nit thonnen mher drauf machen quam simplicem magd. Fides autem tam fortis, qui videt etwas, das nyamt grunden kan. Puellus fuit adhuc parvulus et tamen sensit. 15 Sicut Eli[izabeth] facit sua fide et invenit puerum in materno. Sic fit in omnibus stufen fidei. Iam quia sepe audivimus Christum sedere ad dexteram, credimus. Sed si veniret ad me ut olim, non agnosceremus, quia incederet in granem roch, al mein h[er]n und wi[es] betrogen mit[er], oportet ut spiritus sanctus in cor daret, ut scirem. Sic Eli[izabeth] multa andiverat 20 de deo, qui eduxit ex egip[pto]. Hoe credidit et respexit, ut sederet in celo. Iam non potuisset dicere: hic est deus, qui est in celo, nisi praevenisset vox Mariae et spiritus in corde, qui dicit: hic est. Sic est cum Christianis. Nos dicimus credere, sed weyl noch da von. Audivimus Christum plenum gratia habere dominium in omnes creaturas. Si certe scirem Christum, 25 adorarem eum ut Eli[izabeth], Maria. Tamen certe est inter nos esse, si vere scirem, tum facerem, quod Eli[izabeth] erga Mariam, sed quia non video, ideo folg meinem gesicht nach. Quid fatiam, ne contemnam Christum, cum mihi sit praeceptum, ne contemnam? Petrus si veniret, non plus haberem 30 alio homine, si eciam plus de eo legissem. Quid facerem? Paulus: quisque *Röm. 12, 10* habeat alium in honore. Sancti lassen die ejerlich zuecht faren. Si es Christianus frater, habebis alterum pro meliore te. Quomodo agnoscam? Si non vides eum facere contra verbum, noli dannare, quantumvis infirmus, mulier, puer, time, ne dominum contemnas, quia dixit: qui minimum contemnit, me, qui me, et patrem. Wen er lust hat zu gottes wort, potest fieri, 35 das er jehnurrig und jorntig² ist pro victu, sed quandiu non persequitur verbum, habe pro fratre. Schad nit, das ich hundert hei[er]: ex, si tantum unum tango, si aliquem contemno, non sum Christianus. Christus: 'veni, ut *Matt. 18, 10* ministrem, non ut ministretur.' Ego ut servus, non ut ij recumbant, ex wirt in gedint haben, die jehu[m]t aufgezogen, angezogen, qui recumbit, hat ein

¹⁾ zu cordis erga[n]ze oculi. ²⁾ jehnurrig und jorntig *vgl. S. 320 n. 4.*

R^u gejchendt, quare hoc facit? tamen filius dei? quia deum voluit honorare in suis eciam minimis, qui tales contemnit *xc.* et si erat peccator et crasse eadebant, stulti, infirmi, tamen non canit eos et dicit: Ideo veni. Sie nobis faciendum. Tandiu ergo non aperte contra verbum dei agit, cogitandum: hic habitat dominus meus, quia baptizatus habet nomen Christi et non vides in eo, quod agat contra deum, *so* treff wir ut Elizabet, si feylen wir, leyt nit dran. Chapitas sperat in quolibet opt[imum] 1. Cor. XIII. Etsi quis sit gebrechlich, tamen melius sperat. Non dominamur super fide, sed servi umb[er] Jesu[m] wiffen. Et hoc einer den andern im herrn halten, rottengeister sunt damnati, illis non dandus honor. Post unam et alteram *xc.* quia qui negat verbum dei, iudicat se, non habe ergo pro fratre. Haec est praedicatione pro Christianis, qui sunt humiles, qui non habent honorem, imo verecundantur, rottischen geister contrarium Aet. XIII. Paulus et Barhabas. Petrus quando Centurio venit: 'sum homo ut tu' *xc.* Veri ergo S[an]cteti jdennen sich der er et tamen thun[en] gern den andern. Umb eins fromen menschen honoranda tota Civitas, imo regio sicut deus ipse. 1. Maria honorem exhibuit Eli[ze]beth, quae thombit herumb et dicit se indignam, ut mater domini sibi serviat, sie werden al bed uneins über der er, donec ambae resignent deo. Contrarium vides in S[an]ctis.

Magnificat²⁰ S[an]ctissima: quod potens est, destruit, quod satur, evacuat. Vide ab initio mundi opera eius: videbis sie, wie wol er ein weil zu sih[et], quasi potentes, sapientes sint *xc.* tumultum, audimus hoc sep[issime]. Nos dei potentia verbum dei habemus. Ich gehor auch dazu, nolite verzagt sein, discriminate sie. Sie principes habent contra nostrum principem secularare quiddam, non refert mea. Si vero wollen antasten propter Euangeliu[m] und wolten land und leut jhaden thun und wolten land und leut mit, Consilia principum vana facit. Si omnes Christiani essemus, das wir den hals dran waget, so wolt ich anders da von reden. Man wirt meynen herrn drum[er] vor fragen und nich. Nos sinemus eis honorem, quod sint principes, sed si propter Euangeliu[m] nos impetent, videbunt se *xc.* Velim ut hic usus armorum diu fuisset. Papa hat das regiment verderbt, quia imposuit Episcopos, qui tantum curant hoc, ut splendide edant *xc.* das wer sein, das ordiniert wer, quia deus ordinavit in suo populo, quem voluit sperare in suis armis. Et hoc fecit, ut in exercitio servaret belli. Salomon: in die pacis sol man schaffen, quod dinet ad bellum.²¹ Sed videndum, ne aliqua fiducia ponatur in armis, rüstung. Rüstung wil got haben, quia ideo imposuit gladium, ut pax maneat, sed vult, non fidam balistis. Gehort als anders zu. Vult, ut fiducia nostra sit in corde. Non unicum hostem manu nisi prius corde sum

zu 20 Magnificat *r* *zu 22* über *xc.* steht mansuri nach *xc.* eine Lücke in der Länge eines Wortes.

²¹) Ob gemeint ist: Si vis pacem, para bellum? Vgl. Wunder I, 1211 Nr. 131: 'Wer Friede haben will, muß zum Kriege rüsten.'

R] impavido. Si illud impavidum, plus facit sica quam longa lancea. Si eorū est instructum, tum manus quoque, tum fītēs als bedes wöl. Videmus in rege franciae, quomodo nihil sit fiducia armorum.¹⁾ 'Equus paratur ad bellum, sed dominus est victoria': Salomon. Dominus dat victoriā, Equi non. Rustici sunt pereussi non a principibus, qui gloriantur, sed prius sunt pereussi, corda jēin da gewest, die sie gefangen haben. Rüstung vult habere et tamen dieit eam nihil efficere, sed sub ea dabo eorū, ut fidatis mihi, et sic pertinetis hostes. Non velim in maximo exercitu esse, ubi fiducia in deum, cum paucis militibus esse, qui scirent deum secum esse. Si volunt nos impetrare, oportet me primum impetant *xc.*

5 gloriatur

¹⁾ Luther meint die Niederlage Franz I. von Frankreich in der Schlacht von Paria am 24. Februar 1525, deren er auch gedenkt Unsre Ausg. Bd. 19, 646, 28ff.

46.

15. Juli 1525.

Predigt über 2. Kor. 1, 3ff.

R] Luth. Initium Epistolae. 2. ad Cor. 15. Iulij praesentibus
S[axoniae] prin[cipibus].

Hanc Epistolam scribit Paulus in omni gaudio, gratia und trost et ponit seipsum exemplum ut illum, qui in medio infortiū tamen consolatus sit. Et in suo exemplo describit, quomodo Christiana vita sit gestalt intus coram deo. Externe ist trubel, herbleyt, ut, qui inspiciat, putet diabolo datum Christianum. Interne est gaudium coram deo, quasi nihil tentationis adsit, nullus diabolus. Hanc scientiam novit. Et seipsum ponit exemplum. Hoc natura non capit, ut media tribulatione sit gaudium, ut rosa crescit in spinis.¹⁾ Huius solatii occasiōnem hinc accipit. Prius Corinthios hat er hart angegriffen, quosdam dederat Satanae, ut putarent actum de illis et

R] Doe[tor] Mar[tinus] continuavit in praesentia principis repetens.

'Benedictus'. Hanc epistolam scribit Paulus in eittel freud, trost ^{2. Kor. 1, 3} und trost et ponit se in exemplum eius, qui constitutus sit in afflictionem, atque ita describit Christianam vitam, ut foris est erga homines et intus coram deo *xc.* ita ut si foris Christianum inspicias, nihil vidreas, nisi totum Sathanae sit *xc.* intus est gaudium, quod non videt mundus, atque est ut rosa inter spinas¹⁾, foris stechen, intus gaudium und lust *xc.* Hinc sumit occasionem, quia supra et prius corripuit, ut sibi zu hart deuchte, ita ut

27 ut über (spina)

¹⁾ rosa crescit in spinis vgl. Wunder 3, 1727 Nr. 72 Rosen wachsen unter Dornen, das gut unter dem bösen. Vgl. auch Otto, Die Sprichwörter und die sprichwörtl. Redensarten der Römer S. 302.

¶ mera m iram ic. Sed tam prudens est et sentit, quod multum pereruerit et iam se stet sit, quasi non ita hart hab gemeint et non ferre eos posse debet, habet animum Christianum et mediat plegas et dulces facit, ne amarae sint. Si nimium facimus, deo facimus, si jut wenig, vobis jut gut, scimus et securi sumus, quod deo facimus. Iam ago vobisecum sein propter vos. Hi fuerunt sein prediger, qui ita potuerunt agere eum populo, prae-dicione sua agit, ut lueretur, si raudj. roh agit, quasi mera ira sit, non tamen ut dominus. 'Non ut domini simus fidei vestrae' ic. Eandem fidem habetis quam nos. Hoc non possunt facere carnales Episcopi, qui faciunt offitium artificium. Gloriatur hic ergo regnum Christi gloriatur esse misericordiae. Das ist sein rehnt.¹ In hoc regno mera misericordia, auch den wen er uns am meisten stenpt. Aliud regnum est immisericordiae, irae und unguad. Spiritus sanctus non indiget gladio. Christus quando incepit

57 et bis sit und ro zu 10 Regnum Christi ro

¹⁾ Das ist sein rehnt s. v. a. 'Spruch', 'Waldspruch', 'Grundsatz', DWib. 8, 666; auch sonst bei Luther z. B. Unsre Ausg. Bd. 12, 208, 33/34 Derhalben allehne der ewige lebendige Gott den namen und den rehnt furet, das er sey eyn notheffter.

¶ fleret et lachry[m]aret, ecclisisset et reliquisset eos. Prudens est, conscientiam blode videt, quod non possint ferre ic. vult verantworten, quod recte fecerit, cum tamen sentiat nimium esse, et tamen vult messigen ic. Infra thu id ho vil, deo fecimus i. e. placeat deo, jut wenig, vobis, talis vir est so teft, non vult ubel than haben. Iam tracto molliter ut eum ovo¹, das schat Gott nicht, prodest vobis, q. d. si durus fui, geft schuld deo, qui per nos locutus est. Manet itaque correctio et tamen lenit die harte straff. Hoe proprium et verum offitium est praedicatoris, qui ita conscientias possit tractare, si rohe, correctione opus est, 'non ut domini simus' utsupra 1. Corin. 4. q. d. eundem Christum et fidem habetis, nos vestri ministri sumus, ut verbo confirmemus fidem, non mut fulen², rechen. Non sic fatiunt nostri episcopi, qui nihil aliud quam terrere possunt, si rohe, cor[ri]piat hart, si weidj, sublevet, juch beste wort, non excom[m]uniciet et male[d]icat. Unde hic gloriatur Paulus: regnum Christi longe alind regnum est quam mundi, regnum Christi est regnum misericordiae, ut hic incipit, auch den, wen er uns am herzten straff, est juchschwanz³, qua suos cor[ri]pit. Aliud regnum est regnum immisericordiae, unguad, straff ic. ideo gladium portat, sic non regnum

¹⁾ tracto molliter ut cum ovo. Ob hier eine ähnliche Redensart vorliegt wie die heute gebräuchliche 'Jemand wie ein rohes Ei behandeln'? ²⁾ mut fulen sonst gewöhnlich das Mühl in Thiele Nr. 204, wo zahlreiche Belege angeführt sind. ³⁾ juchschwanz s. v. a. 'leichte Strafe'; vgl. Unsre Ausg. Bd. 12, 385, 17/18, wo weiteres angeführt ist.

R] regnum, accepit crucem in dorsum et dulcia verba in os et loquitur verba vitae, sed ipse dicit et discipuli Ioh. 6. ps. 44. de regno mundano non potest cani: 'Benedictus deus et pater.' Hie ergo proponit exemplum praedicatoribus, quomodo praeesse debent oviens et quomodo homines subditi esse debent. Ego deberem vos consolari, sed contrarium feci. Sed idem mihi deus fecit. Postea inquit: tristitia vestra mea est et meum gaudium vestrum.

'Benedictus.' Trefflich liplich verba, sed non intrant in nos, qui non sumus in iisdem temptationibus. Epistola est, quae convenit illis, qui sunt in temptatione. 1. habemus patrem et talem, qui est 'misericordiae', et deum talem, qui est solatii. Deus enim titel nostri patris, nec debet inveniari quam hic: qui iratum depingit, nihil nescit de regno Christi nec pertinet ad illud, quia non legit fidem, quod sim Christianus et sic non nosco. Si sentio talem esse, qui sic describitur, Christianus sum. Si aliter, hastu gotus gefehlet. Hic quisque videat, in quod regnum pertineat: si sentit, ut scriptum, si misericordem tuam non times eum, nihil cures, ne diabolum tuum sed dicis 'pater', et tale cor potest a deo accipere, quod cupit. Et tale

R] Christi, 'specie tua' tuus ps. Item discipuli dixerunt: verba tua verba vitae sunt. Gladius significat zornu, non lustu, tanquam eo rohe sunt coerendi, ne fatiant, quod velint. Hie non potest cani: 'Benedictus pater' tuus. do ista ira und ungnaß, straffen. Exemplum est omnibus praedicatoribus, ut cum animabus debent umgehen, et omnium, qui persecutionem patiuntur propter Christum tuum, et nos et vos patimur, ego vincula et carcerem, vos ignominiam, boß buben tuum, ego solari vos deberem, sed magis tristes reddo, quod corripio et quasi velim deficere a vobis. Sic mihi facit in Asia tuus es schatt nicht, iam lenit et commisces gaudium et tristitiam ita, ut suum sit Corinthiorum 2. Rer. 2, 3 et contra, bedt, dochst du einander¹, ac si ipse esset gar Corinthius tuus. Iam videamus verba.

'Benedictus.' Sunt treffliche wort, non percipimus nos, quia non sumus in istis afflictionibus. Non hic docet, sed mittitur ad eos, qui consolatione opus habent. Talem deum habemus, qui est 'pater misericordiarum'. Regnum Christi exprimit. Zit hie lautter trost, misericordia, qui cogitat deum indicem severum, qui trudat in inferos, nihil seit de regno Christi. Non simul possunt esse, ut sis in regno Christi et non sentire hunc titulum. Non verbis muß exprimi, sed ita in corde vere sentiri. Iam quisque videat, ad quod regnum ipse pertineat. Si misericordem patrem freutlich, trostlich sentis, non fugis ab eo, non times Satanam, mortem tuam, sed cogeris accedere cum fiducia et petere quidvis, quia paterna suavitatis schmeckt ihm herzen. Numquid cor hoc sentiens muß für freuden

¹⁾ bedt, dochst du einander rgl. Unsre Ausg. Bd. 33, 501, 36. — Ebd. Bl. 102, 508 Nachtr. zu S. 51, 20. [O. Br.]

R) cor in media morte est plenum consolatione. Si arm, frand, talitrum facio¹, quia respicio ad deum, qui est pater meus, qui habet in manu eorū cog[i] 27, 3 stationes inimicorum meorum. 'Si exurgat adversus me proelium.' Haec verba solum pertinent ad veros Christianos, quia dicit: 'pater Iesu Christi' Per se nemo venit ad patrem, non est noster pater, nisi prius sit Christi pater, per quem sumus filii, nemo per opera, merita fit Christianus: monachus potest fieri. Christianus fit, quod eredat, quod Iesus ac sit pro ipso mortuus ac qui iam sedet ad dexteram. Nemo dicit: 'pater', multominus: 'misericordiae', nisi habeat Christum in corde. Mammū move: quo tangere potes? celum non tangis, proximum autem. Est regnum misericordiae, pacis, gaudii in corde, conscientia.

2. Rer. 1, 1 Deus, inquit, 'consolatur nos'. Nam qui non accipit solatum a deo,

45 pertinent bis venit ut ro pater Iesu Christi ro r

¹⁾ talitrum facio d. i. schlage ich ein Stipplein DWib. 5, 1209. So auch z. B. Unsre Ausg. Bd. 33, 121, 16 (dazu Ann. S. 682).

N) übergehen? parvifatio omnes cultus, töben, wüten mundi et omnium inimicorum, quia eo respitio, qui corda mit herz, gedanken in manu habet, si 27, 3 hoc eredo ac tunc possum canere illud ps.: 'Si exurgat adversus me praetium' ac non gladium zuſſen, sed alius est, cuius filius sum ac veniat Satan cum omni potentia sua, quid possit? Hoc solum intelligunt vere Christiana corda, ideo nobis non sapient, nisi qui sumus in eadem afflictione. 'Per Christum' addit, ut nemo praesumat per se accedere ac, sed per Christum, per quem est pater noster et per quem sumus et nos filii. Ex nostro merito 20 non fit ein Christ, bene potest ein pfäff drauß werden, sed sie fio filius dei, quod eredo Christum pro me passum ac sedere et intercedere pro me, redet mißer best, gnade, verſtumung, misericordiam. Hunc respicit et facit filios, quotquot vult assumere in filium. Hoc est per Christum gott's son werden, sum vater fomen. Nemo dicit: 'pater misericordiae', nisi Christum habeat 25 sic in corde, ut non possit venire ad deum nisi per sanguinem et mortem Christi. Nihil hic opera, nihil merita valebunt, non indiget nostris operibus, alio pertinent opera, quomodo possunt attingere celum? sed eorū attingit, non manus, quas inferre iussit, ut proximo praesto sim ac gen hymel gehort eredere Christum ac sedere a dextris ac. Is facit, ut dicam: 'pater noster' ac. 30 Sanguis misericordiae est et gratiae sanguis Christi, alius sanguis irae sanguis est. Hinc habetis, quid sit regnum Christi, scilicet misericordiae, gratiac, doch des herzen, quod nemo videt nisi solus deus.

2. Rer. 1, 1 'Qui consolatur?' Deus est, qui consolatur nos, nam qui non ab eo consolatur, non habet grund, hält nicht. Impossibile est, ut eorū sit 35

17 vere über Christiana zu 19 über accedere steht suo merito 23 viſter(s)
29 quam

R] non manet. Saltet, gaudeat, quantum velit homo, nihil est, timor non abest.

2. dicit: 1. deus nos solatur et nos alios, sed eadem consolatiōne, qua nos solamur. Vides hie, quod deus intus soletur in corde, si tamen cum externo verbo. Item solari debemus alios eodem solaſio, quo nos solamur. Sed 5 in media, inquit, morte aderat, hoc dicendum alii, Nempe deum esse patrem ^{1. ſtor. 15, 55} misericordiae *xc.* 1. Cor. 15. ‘Ubi mors, aculeus’ *xc.*

R] zu friden und frölich, nisi sciat se habere hunc deum propitium. Semper manet adhuc eitterſtock, ut ſchelle augen anſehen *xc.* ut iudicem, ut diſ, hender inspicit, iſt ihm nicht holdt *xc.* sit etiam in quocunque gaudio aut tripudio.

10 Sed non consolatur alio modo nisi quod sinit se sentire, quod sit freuntſlich, guttig pater. Quanto maior est ista cognitio consolationis dei, tanto minor est timor mortis. Discat hinc quisque, unde consolatio petenda est, ut se

possit consolari et alios etiam, doch per hanc consolationem, qua nos consolati sumus *xc.* Non vult deus eim iglichen ein naueſ madhen, ut novi

15 spiritus, qui externum verbum negligunt. Verum est, quod deus solus debet consolari, hoc non vult nisi per verbum humanum et externum in litera et libro per hominem elocutum. Duplex ergo consolatio: primum incendit suum lumen in corde et solatur, doch foris per verbum *xc.* nos sumus auxilio deo ^{1. Co: 3. 9} .1. Co: 3. Hoc sic debet fieri: ut nos prius consolati sumus, ita nos

20 consolemur alios, qui eagent consolatione, ita ut sit vox humana, doch non alia nisi qua nos sumus consolati. Sic solari pauperem aut infirmum: halt ſtill, fiſt melior, ſplendebit ſol *xc.* verba humana ſunt et humana consolatio,

25 ſed ſic in tribulationibus est erigendus animus: mi frater, quid tristis, leſt diſ nidderdruſen? ſuſtolle caput et respice in deum patrem tuum, hic non tollo tribulationem, ‘pater’ est ‘micericordiarum’ *xc.* Christus Ihesus ſedet *xc.*

30 redt dein beſt. Hanc conſolationem ego habeo, inquit Paulus, qua ſolor alios ita, ut ſpiritus ſlanctus dem verbo naſhwirck¹, ut et ipſe eredat *xc.*

do hats den kein not, ſi mors, ignominia, paupertas: nu laſ her gehen *xc.* Non cogito, an diu duratura ſit tribulatio *xc.* ſcio deum mihi freuntſlich,

35 frölich über mir, ita dieſis: angeli *xc.* ſic Paulus gloriatur 1. Co. 15. ‘ub̄i, ^{1. ſtor. 15, 55}

mors’, du leutsfrefſer², ubi nunc ‘es aculeus’ mortis, quo yderman perimit, ubi est? qui est peccatum. Talem dominum tam poſtentem, quem veretur totus mundus, vilipendit tale cor. Unde talis troſ? Haec victoria est nobis per Christum *xc.* Haec cognitio macht uns frölich, leſt, ut dicamus: laß

40 hhergehen. Christianus ſic utitur mundo, ut non utatur vita, ſusque deque fert, omnia iſt ihm ein ding: glück, unglück *xc.* ^{1. ſtor. 15, 57}

zu 10 über quod (2) steht in corde

¹⁾ naſhwirck ſonſt pſlegt Luther zu ſagen naſhdrude. ²⁾ leutsfrefſer auch ſonſt bei Luther, z. B. Erlang. Ausg. 51, 266 Troſ Teufel und Höſle, trummel mir ein Härlin! Wo ſeid ihr nu, ihr boſen Leutſfrefſer?

R] 2. Rot. 1, 5 'Sicut abundant passiones Christi?' Christianus habet dno:

1. thut wee 2. schenlich, quod ignominia afficitur Christus in cruce mortuus, sed als der ergebub, hoc non sit finibus, quia naturaliter fit eis misericordia.

Matt. 14, 6 Sie Iohanne occiso saltabat filia Herodis. Hoe fit vel a mundo vel in

conscientia und des ist thein aufzuhören, inquit Paulus, Vocat Christi passiones. Sie consolari debes te. Hodie hables, qui te impedit, eras erudiens.

Hebraica phrasis, quia haec passio pertinet ad regnum Christi. Sie nos loquimur, quia natura regni Christi est, quod patiatur, ex furt ex

anch rotte farb. Qui vult ergo esse membrum Christi, der nemh uns nit

Gal. 6, 17 ander furt. Videat quisque Christianus, an habeat stigmata Gal VI. 'malzeichen' frag ich' non in manica, tunica, sed 'corpo're'. Econtra habemus solatum.

In mundo quando habent passiones, carent solatio. Si solantur, est carnale,

4 Sie bis mundo unt ro 5 des] dʒ

R] 2. Rot. 1, 5 'Quoniam sicut abundant' xc. Christianus habet duplēm crucem

und leiden, 1 schmerlich thut wehe, das andere ist schenlich, das ex gelestert wird, ut Christus mortuus est ut pessimus nebulo. Compatiuntur homines

furibus xc. Hoe non debet fieri Christiano, muß tanzen und frolich drüber

Matt. 11, 6 werden, nt in Iohanne baptista xc. Et aliud leiden est foris in careeribus per

homines, aliud per Satan et spirituales potestates xc. illius leidens non est

aufzuhören, semper agit in hoc Satan nunc per mundum nunc per peccatum, ita ut de peccato in peccatum decidat, dicit: Christi leidens xc. nostra con-

solatio non est humana, sed dicendum: halt hart¹, si hoc über est, veniet

aliud xc. non quiescit Satan. Ita et nos. Hebraismus est, nos non sie,

vocat omnes leiden Christianorum Christi leiden, ist ein leiden, das mit das

reich Christi gehört, das ist seine farb, lösung: viel leiden, rotte farb furt ex

und rechte rotte farb. Sie incepit, qui vult in hoc regno esse, ne cogite

quietem, si coram mundo carebit, tamen a Sathan, nunquam deceat Christiano

an haß, feinden, bößen meuler xc. Iam videat quisque, an sit in eo regno,

si habet lösung, farb xc. Sie Paulus gloriatur: meins herns farb videtur

Gal. 6, 17 non in veste, sed in corpore Gala: 6. Des leidens kommt viel über uns, qui

vult omnibus manibus, cordibus, verbis malis weren, tantudem fatiet, ae si

velit ex hoc regno esse xc. sient nume affligimur, ita et rursus consolamur

in medio tribulationis per Christum, est Christi leiden und Christi trost, i. e.

quae est in regno dei. Consolatio nostra est, quod pater est noster 'pater

misericordiarum' xc. Non tibi tam fidere debes et cordi tuo quam huic deo,

enī omnia tua archiva credere potes. Si maiorem fidutiam habes in hominem

17 Et aliud über (aliud) über est steht aliud

¹⁾ halt hart s. v. a. 'im Kampfe fest stehen', DWtb. 4, 2, 503; auch sonst bei Luther, z. B. Erlang. Ausg. 31, 241 weil ihr, Gott lob! jo hart gehalten und fest gestanden.

R] non durat. Hie est aliud: deum patrem *xc.* Si habes maiorem fiduciam ad hominem aliquem, quantumvis divitem, pot[entem, sanctum, nondum es verus Christianus. Si times et fugis, nullam habes fidem vel misericordiam. Hic opus praedicatione.

R] s[ic] quam in deum concredendo illi tua secreta *xc.* et auxilium petendo et consolationem, nondum adhuc es in regno isto, feleſt noſt[em] weit *xc.* Accede solus ad deum in cubili proponens tribulationem et miseriam, dicens: du pater es, meinest mid[em] mit trewen. Hie deest mihi *xc.* sed nos tantum homines quaerimus auxiliatores et consolatores relinquentes deo celum. Iam si magis 10 fidis *xc.* aut nullam aut certe infirmam fidem habes. Et hoc elage Gott *xc.* daraufſt wurden rechte prediger, qui possunt et alios docere *xc.* Est praedicatione pro Christianis felig[em] zuverſtehen *xc.*

47.

16. Juli 1525.

Predigt am Sonntag nach Margaretha.

R] Luth. Mat. 5. Dominica post Marga[rethae] In Arce.

Matth. 5, 20ff.

Pugnat hoc Euangeliū contra iustitiam hominū et concludit omnes 15 sanctos esse dannatos, quia non dicit: Vos sitis meliores scribis, sed acepit optimum phariseum, nempe iustitiam, taceo peccatum, sed probitas eorum est nihil. Scimus pharisaeos fuisse sanctos et doctos homines et optimos in populo Iudeico, qui die noctuque exercabant operibus, ut Paulus Ro. 9. et Paulus se iactat vitam egisse *xc.* Gal. 1. Phil. 1. Euangeliū ſchmeiſt 20 illos in ein hauffen. Sanctus probus est nequam duplex. 'Nisi vestra iustitia' *xc.* es iſt ein fure rebe, ut Christus sic iudicet omnem sanctitatem. Actum est de vobis *xc.* quis potest hoc ferre a misero Christo? ita calumniari sanctos, es mocht im noſt accidere, ut ocederetur, si hoc velit uti iuditio. Si iustitia non facit, eur oramus, ieunamus? *xc.* Sie nobis accidit: 25 quando prædicavimus vitam monasticam nihil esse, tum irascuntur nobis, an soli hab[er]emus spiritum? Nos ostendimus illis Christum, qui concludit sanctitatem mundi esse hypoerisim. Et hoc ostendit ex fundamento, quod verum sit: faciat quisque, quod velit, portet cilitum, nihil est nisi opus. Adam interim manet plenus ira *xc.* malis adf[ect]ibus, avaritia, timore mortis; 30 fiducia erga deum carent. Caput est mutatum, vestis quoque, ubi autem cor? tale est, quale ante non subdutum cappa. Si peccatum et impietas esset in crinibus, mederi possemus, sed malitia nobis innata et in cor plantata. Dominus non enrat, an cappam geras an tunicam, sed vult, ut cor sit purum. Hic mutare: donec hoc non mutatur, nihil efficis. Homines non

Röm. 9, 31;
Gal. 1, 14;
Phil. 1, 27.30

R] possunt fere dolum, multominus deus. Non est impatientior populus sanctulis.
Qui non consentit eorum sanctitati, indicatur ab illis. Nec etior in rebus
divinis et difflidentes magis, nam ubi audiunt adesse ext[remum] diem x,
ipso sentiunt hunc metum et denique non agnoscunt suam miseriam.

Matth. 5, 21 ‘Non occides.’ Haec est lex, poena est annexa: ‘reus iuditii’. 5
Sancti ita cogitant: si manus non occidit x. Sic: ne ingrediamur in praetorium. Sie Saul noluit David occidere, sed philisteis dedit negotium x.
Textus non dicit: manus tua non occidat, sed tu. Quicquid in te est, es tu.
Christus ergo illis exponit illis, ut tangere possit.

Matth. 5, 12 ‘Ego dico: qui irascitur?’ Christus zählt es in grund des herzen. 10
Ergo qui irascitur fratri, est homocida, ubi manebimus? quis servat? nemo,
Iaſs ſie heilig ſein, metten ſingen: si irascantur, homocidae sunt. Quis audet
dicere, quod in hoc iudicio nit ſteſt? Adam ſe oculit, ſi non irascimur
iis¹, qui bene nobis faciunt. Natura non aliter adfecta est, niſi ut de nobis
male merentibus male velimus. Si inimico non ſolum condonat, ſed eciā x, 15
diciemus eum eſſe ſanctum et ſervare praecepta dei, ſed talem non invenimus. ‘Iudiſti’ i. e. ſumus homocidae, quia omnes irascimur. Ratio
ornat ſe dicens: non euro, quod mihi dammum facit, ſed quod facit dammum,
hoe aliis quoque faceret. Tu non agnoscis cor tuum. Ergo certum habemus
titulum. ‘Racha.’ ‘Tu’ heißt cordis fundaſmentum et quando dieis ‘Racha’ 20
i. e. quando das iratum ſigillum de te, das der groſs her aufs brech und leſt
ſich merken, Es ſey mit ſtil ſchweigen, fauer ſehen x. ‘Fatue.’ Quid hoc?
est allein ein leſterwort, non manus, wo aufs i. e. es iſt ein bub, et iudico,
ut ſolent ſanctuli. Ibi eſt triplex homocida, ut habeſt textus. Si homocidae
illi ſunt, ſi ille, qui lingua meruit inferos? Der her hat die red genommen 25
ex usu iudicii, ghetz nach einander, gericht, 1. Iet man zu riſt, ‘rad’, das iſt
noch neher zum töd, non ſolum accusatus, ſed eciā acceſſatus non poſteſt
excusari. Post iudicium et conſilium nihil reſtaſt niſi executio, quae eſt
‘ignis’ x. Sie ſit in illo ſequlari iudicio, ſie facit in ſpirituſali, et ponit
gradus. Et nihil aliud eſt quam quod unum peccatum gravius punitur quam 30
aliud. Ita gravius punitur, qui lingua homocidium facit quam corde. Sie
verdinen alzu mal die helle, doch einer ſchwerer dann der ander. Hie habeſſemus
iustum iudicium, quo deprimit nos Christus et facit, ut agnoſcamus.
Summa Summarum: es iſt in uns nichts gut. Si hoc, quid eſt, quod tantis
operibus gravamus? Quid ergo faciendum? Sequitur:

Matth. 5, 23 ‘Si offers?’ 2. ſunt, inquit. 1. eſt befeidiung, qui leſit, eſt ſchuldig,
ut oret leſum. Da ghet nit gern ein, deus cor tale dat, das part, quae leſa

7/8 Sie bis tua unt ro zu 22 oben am Seitenrande steht Nisi abundauerit veftra
iufitia ro zu 25/27 Der bis zum unt ro zu 28 niſi über executio zu 36 über qui leſit
ſteht 2. leſum mit 37 das durch Strich verb

¹⁾ Der Sinn iſt: unſerer alten Natur würde es ſogar entsprechen, daß wir unſern
Wohltätern zürnen.

R] est, condonare debet. Doctores nostri omiserunt alterum: 'Esto consentiens ^{Matt. 5, 25} aduersario', quia docuerunt non opus, ut condonet inimicus, sed etiam consilium¹ accedat lesum, loquitur secundum morem veteris testamenti, quia Christus erat 'minister Circumeisionis', populi legis, nemo ^{Röm. 15, 8} loquitur ac non loquitur de nostris delatoribus. Mos erat, ut ferrent agnos ac qui imolabantur. Tandiu sacerdotium mansit, tandem et haec oblatio, quare non trahendus locus hie ad nostras, quanquam debemus iis, qui docent. Christus nimis das hochst werft, quod fuit in lege. Oblationem, quam ego praecepi, nolo nisi reconciliatus: si eor purum, tum veni et offer.

10 Vides rursus eum fortē buff contra opera. Non dicit: vade, lajs die ander opera sthen et reconciliare, sed: ne offeras. 2. qui Iesus es, jet frantlich und halst mit dem, qui te petiit. Non solum differ, sed statim 'in via': hie, in vita hac, non solum condonandum, sed et benefaciendum illi, qui ledit, ergo omnes invicem iniuria adficiunt iuxta haec Christi verba? quid hic? Si haec doctrina acciperetur, mundi regnum esset in cinere.² Segreganda regnum Christi et mundi. Hic loquor de regno Christi. Hoe ghet den haussen nit an. Dens subiecit nos, Christianos et impios imperio Ro. 13. ut ^{Röm. 13, 1} pax servetur externa, non ut illi superbiant. Ita ordinatum a deo, ut homo habeat liberam domum, ubi tutus cum suis, inde det tributum, ut potestas servetur. Si quis auferit alteri, potestas adest Ro. 13. Hoe regno carere ^{Röm. 13, 4} non possumus: alias alius alium devoraret. Timore prohibemur, ne malum inferatur proximo. Si hoc mundi regnum optime constitutum est, tamen non adhuc sumus Christiani, quia possumus irasci eum fratre, Racha dicere, et hoc non curat potestas. Carnifex hactenus connivit: si ira tua non 20 grassetur publice, potest homo avarus esse. Ut essem ditisimus, curat minime rex: wen der geiß wil er hausß brechen, tum carnifex adest ac. Hoc regnum non facit probos, sed tinet bonos. In hoc sunt meri nebulae. Hoe donum dat ut frumentum. Eque habent Tureae hanc pacem ut Christiani. Non salvamur per hoc siue nec per esum, potum. Über das thombt die predig: o fili, si vis esse in alio regno, vide, non solum feras malum, sed beneficias, non solum manu abstineas, sed corde. Si hoc, tum auferetur mihi omne bonum? Princeps adest, qui curat ac. si non, fer. 'Novis-^{Matt. 5, 26} lsimum' i. e. eternum gehenna patiaris. Unde ergo tale eor accipiam? Credendum Christum sua morte emisse alium spiritum, mut. Nullum opus

H omnes (al)

¹⁾ Bez. der consilia evangelica die Feindesliebe betr. vgl. die Auszüge aus Berthold, Deutsche Theologie bei Lämmer, Die vortridentinisch-katholische Theologie des Reformationszeitalters S. 173: Wieder rat ist, daß wir uns feind lieben und jhener, die uns hassen,quot ihwou, auch petten für die uns belädiigen und durchsetzen. Dageleichs, daß wir gegen solchen lewitten frid und freundschaft halten. ²⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 12, 330, 1-3 Solch haben verhehlen auch die heyden den Christen aufgerufen und gesagt, Wenn solch sollt auftomen, so müste ihr regiment untergeben. Nachweise sind dort angegeben. 'in cinere' vgl. Dietz, Wlb. s. v. Asche, z. B. das Baptismus liegt in der Asche.

B) pertinet ad hoc, ut cor fiat aliud, sed spiritus sanctus. Quomodo acquiritur?
Nisi quod Christus sua morte $\pi\acute{c}$. Mittam vobis spiritum sanctum, qui
venit per verbum.

48.

17. Juli 1525.

Predigt am Montag nach dem Sonntage nach Margarethä.

R] Ps. 1. 1ff.

Luth: Lunae post Ex ps. XXXVII.

Psalmus factus est de patientia, ut si quando bonus doctor velit scribere librum de patientia, quam recte docet. Multa de patientia scripta, sed haben des rechten stuf gefest, quod psalmus exprimit. Ipsi fortibus verbis machen den ruf fest, sed humana patientia, non Christiana. Psalmus iste dicit quoque finem adesse, sed illud solatium bild er in fidem. Si tamen video rem, quae me gravat, plus gravor. Si video, quid dens velit et cogitet, tum expectare possum. Paulus gloriatur, quod deus dedit nobis cognitionem, ut sciamus, quae sua voluntas sit, non, quid agat in celis, non opus, sed quod mihi utile ad vitam eternam, eiam hic an leib und sel gut et ex. Hunc sensum hat er lassen aufschreiben. Ut ergo hanc cognitionem optime doccat nos, nicht ers zu, das wir sehen und hören pessimos nebulones, cui omnia felicissime succeedunt. Nonne amarum carnales vivere in omni fortuna et impeti nos ab illis? Zu den fäl pertinet iste psalmus. Cum video magnos facere oportua ex suo libitu et mihi dolet et impedire non possum, dat psalmus Consilium.

¶ 37, 1 'Ne emule[ris]: Lässt nur den zorn faren, respice illum et deum. 20 Si ipsum, vides tempora[m] hominem, quid est? Si vixisset a tempore Adam et omnem fortitudinem habueret et iam moretur $\pi\acute{c}$. 2. vide, quid deus de eo sentiat, qui nihil de eo sentit et quod plus irascitur ei et extendit gladium. Vide conditionem tuam: hodie vel eras morieris, dum cessabit infortunium. Ultra hoc deus favet tibi et oculos desigit in te. Si hoc inspicis, 25 habes plus occasio[n]is gaudere tua causa quam tristari et illius causa dolere quam indignari. Mitleiden ghet an naturlich, ut quando fur suspendi debeat. Si hoc conseruaremus, antequam perirent tyramni, certe condoleremus eis, non emularemur.

¶ 37, 2 'Sicut foenum.' Breve tempus est, sinas eos superbire, sunt tan- 30
Zec. 40, 6; quam foenum $\pi\acute{c}$, spiritus sanctus hat lust daßu, ut comparet graminis. Esa. 40.
Matth. 6, 30 Mat. 6. Interim dum florent, putamus semper duraturos. Sicut flosculi cre-
scentes pulchri sunt, sed je mer sie wachsen, eo propinquior est die senzen.
Matth. 6, 30 Est pulcher[rima] similitudo: 'In fornacem coniicitur.' Wir thounens also
nicht ansehen, quia potest fieri, ut duret 10 annos. Si, inquit psalmus, respiciis 35

6 scrip ist wohl besser zu ergänzen zu scripserunt 7 Ipsi esp in Ipse 8 machen
esp in madjet zu 10/11 über velit et cogitet steht scilicet open ferre sp zu 30 foenum r

in oculis, videtur adamus, vide, ut dens videt, cogitabis: es wird fladern. Haec sunt spiritualia verba, quae ratione non capiuntur, quia aliter coram mundo apparat. 'Paild.' Certe est longum 'pald', sed coram deo iam sunt demessi. ^{§5. 37. 2}
 2. 'Spera in deum.' Das ist recht patientia gelert. Nemo sic docuit, ^{§5. 37. 3}
 5 ut hi .2. versus habent: 1. debo non eunare, quod florent. 2. ut sperem in deum. Lust dīch mit bewegen, quod velis ei malum rependere malo, ut natura sit. Non dicit: bezal das gut, sed tu incipe, sis prior. Qui in mundo vult vivere, der muss sich erwegen, ut bonum faciat et malum exspectet, qui vult habere honorem et favorem, so wers nit gutt; quid dens retribueret? Sat 10 habemus hic, si victum habemus, ex muss gespart werden in vpitam futuram.
 Christus wirfft sua dona in den rapuſen¹, sinit solem oriri ac. et tamen ^{Rattb. 5. 45} maledicetur und wirt gefestert. Sie nobis fit. Mundus non est dignus, ut agnoscat dona, quae facit per nos deus, taceo, quod debet praemiare. Evangelium omnes persecuntur, pro quo deberem gratias agere. Sed quia pater 15 noster dat sua dona in den rapuſen ac. Scriptura semper ducit ex carne et sanguine in deum, ideo condolendum prosperis, quia est extrema eorum perditio.

'Bleib im.' Quidam philosophi fuerunt, qui adeo non habuerunt ^{§5. 37. 3} patientiam, ut effoderent oculos, quod non possent videre, das den boſwicht so wol ging. Ut est adagium: Je besser hab.² Philosophi putarunt esse virtutem, si prosperis adversarentur, fides dicit: ferſ blat umb³, probo joſ nichts guts wider faren, econtra nequam. Noli fugere commertium talium impiorum, sed mane in terra. Si cogeris eorum fortunam videre, non discedere, sed vide et miserere eorum. 'Wer dīch.' Non dicit: thesaurum ^{§5. 3} congrega, sed pasce te fide, qui vult vitare malos, exeat mundum, laſſ in ghen, wie es in ghet, non dico tibi de divitiis, sed habebis sat. Es iſt fruntlich geredt, quod spiritus ſlanetus loquitur, certe erigere posset nos, si filii essemus. Ita' verbo dei erigitur in coelum, ut videat ut dens breve tempus fortunae felitium et respiciat in finem. Haec est patientia celestis, non terrestris.

'Hab dein.' Gytel zuſter und honig est in ipsis verbis, q. d. verum ^{§5. 4} est, secundum externum verdreußt dīch, averte oculos von dem unſt und wends, wo luſt iſt. Sua voluntas est, ut in iis voluptatibus vivant. Si huic placet et tibi, si non sat habent, die: an hundert tauſent guſden da, adhuc

zu 4 oben am Seitenende steht ps. XXXVII. ro 7 prior (sine) zu 12 über male-dicuntur steht Esa. 1. sp 32 Sua mit 30 Hab durch Strich verb 33 guſden] fC

¹⁾ Christus wirfft sua dona in den rapuſen ſouſt gerechnlich in die rapuſ. Wander 3, 1464 Nr. 2 Etwaſ in die Rapufe geben; Nr. 3 He lett dat in de Rabbiſe gahn. Andere Beispiele bei Luther Unsre Ausg. Bd. 19, 318, 10; 20, 499, 3 (hier hnn den rapuſ ſchlagen, dazu Ann. S. 806); unten Z. 15 dat sua dona in den rapuſ; rgl. auch die unten unter Nr. 53, 59, 65 folgenden Predigten. ²⁾ Es ist wohl gemeint Je ärger Schalt, je besser Glüdt, rgl. Thiele S. 452 Note zu Nr. 97; Wander 4, 82 Nr. 78. ³⁾ ferſ blat umb auch Unsre Ausg. Bd. 33, 348, 4/5. [G. B.J — Bei Wander s. v. Blatt Nr. 5; ebd. Nr. 14 Reer om het blad. {O. Br.]

R] plus. Si tu pati potes, qui das et blasphemaris, cur ego? Cui congrega-
 ps. 39. 7 runt ea? ps. Ideo condolendum illis. 'Cor[dis]' Certe fortissima promissio.
 39. 14. 19 Hoe sinit deus außschreien, quod velit dare. Alibi: 'Voluntatem facit et
 exaudiet' ps. Si nullum locum scripturae haberet, sat esset. Vult dare,
 quod eorū potest optare, q. d. plus dat, quam petis, ex wils machen nach
 5 wünsc̄h deins herzen, quia dei donum divitiae venit, quam speramus, et non
 2. Sam. 7. 5 ansi suissemus sic orare. David orabat, ut deo posset edificare domum.
 2. 12. Vide, quomodo dedit: adeo reichlich, das er mit darmach het durſſen bitten.
 Exauditus es et filius tuus domum ediſicabit, et ego tibi edificabo domum,
 Eph. 3. 20 et promittit Christum, qui edificavit sibi domum eternam. Eph. 3. Nos 10
 stulti non verſtāt. Sic videbimus nostro tempore fieri tyramis. Quidam
 orarunt pro Evangelii fructu: es ist so reichlich geben, ut eorū possent dar für
 lachēn, quis unquam ausus suisset coronam verwaſſchen laſſen?¹ deus ita dat,
 si eciam in temporalibus, quid erit, quando in extremo die eum dabit vi[tam
 15 eternam, salutem? Oramus hodie: 'Sanctificetur nomen tuum', tum vide-
 bimus, oravimus. Iam non intelligimus. Sie hic dicit: laſſ ghen, das malis
 omnia prospere succedant. Tu si incommodi aliquid pateris, habebis omnia et
 secundum cordis desylderium. Haec nobis praedicantur, qui sumus in tentatione.
 2. 37. 5 'Ipse faciet.' Putamus, quasi deserturus sit, wir wollen zu ſehen,
 et videamus, quod ipsi facturi sint. 20

2. 37. 6 'Edu[ce]et.' Es ist ſein, dieſis: si omnia facerem, ut scriptura dicit,
 demergor, vocor hereticus, alii emergunt, laſſ her faren. Tua iustitia est
 in media nocte, ipſi folgent, commenda illi tuam i. e. eorum causam wirkt
 er zu richten, ut feteat coram toto mundo et tuam xc. eorum lucerna
 25 extinguetur, tua incendetur. 'Lucerna impiorum extinguetur' ps. Clericatus
 fuit in magno honore, iam non contemptior populus, quare lumen eorum
 extinetum. Summa Summarum: est dei opus, es ist ſund und ſchland, quod
 psalmos laſſen wir liegen.

zu 3 über Voluntatem steht ps. 144. sp zu 4 Ephe. 3. Ro. 8. ro r 12 dar über
 fur 14 si über eciam

¹⁾ Über verwaſſchen s. Nachträge.

49.

23. Juli 1525.

Predigt am Sonntage vor Jacobi.

Dominica Ante ferias Iacobi.

Luth. Mat. 5. 'Nisi abun[daverit.]'

R] Matth. 5. 20
 30
 Summa huini Euangelii, quod Christus hoc Euangeliō docet nos, quid
 simus, ut agnoſcamus, quod penitus actum nobisem, et confundit etiam
 sanctitatem papisticam xc. quaequeunque possunt faere vires, quia dicit,

zu 29 über Dominica steht Eadem ro ferias erg ro aus feria zu 31 über hoc
 steht In sp zu 32 über actum steht sit sp über nobiscum steht de nobis sp über etiam
 steht omnem sp zu 33 über vires steht per suas sp

R] iustitia nostra sol besser seit pharisaeorum. Sed illorum iustitia quae fuit? 'Irreprehensibilis' Phil. 3. Iuditum hoc tulit Christus, quod hacten iustitia nihil sit, immo perdita et caret coelo, quia textus dicit: 'Non intrabitis'. Quid hoc nisi ad inferos fare et semper diaboli esse? actum ergo de omni iustitia, operibus, quae homo potest facere, et unica stuf ostendit, quam nihil simus, nempe ira, quod non solum manu abstineas, sed et corde, ut semper optimum de eo dieas. Hie videtur, qui sint sancti: non possunt abstinere a iudicio, si eciam sit, ut optimum loquaris de tuis proximis, quod tamen fieri non potest per illos Sanatos, sed eciam ut in corde non habeas contra eum widerwissen *xc.* erga amantes nostri hoc facimus, sed erga inimicos, ut cor sit frumentum, hoc fieri non potest. Concludit ergo: omnes estis damnati, quia nemo servat legem, ut hic docet, externe quidem *xc.* finis iste da von, quod dicit: 'Esto benevolus' *xc.* non solum condonare debeo inimico, sed ei vijribus omnibus servire debeo, in quibus indiget mea opera. Si non, nunquam intrabis. Qui non benefacit suo inimico, est puer inferni, non vitae eternae.

Epistola Ro. 6. 'An nescitis, quod?'

Röm. 6, 3

Haec est eigentlich weiss loquendi de Christiana vita. Non multi sunt, qui ita loquuntur et docent, quomodo Christiana vita se gestallt in exterram et interram vitam, praesertim in exterram, und nimmt die tauft für sich und deutet sie, et originem habet hinc: Ubi peccatum multum, ibi plus ^{Röm. 5, 20} gratiae. Ex his verbis fangen fleischliche corda solchen wahn: Das ist mir ein feiner prediger, Da wollen wir gute gesellen sein et faciamus peccata, ut gratia abundet, quia Paulus ita praedicat. De hoc in 3. capite. Saluti- ^{Röm. 3, 8} fera verba, quae vitam adferrunt, arripuerunt corde carnali, sicut et sit. Si Paulus hats nicht können überhaben sein, nec Nos. Ergo manebimus in peccato, tum gratia abundabit. Respondet: Reyn, das ist die meinung nicht. Quomodo in peccato, cum praedicemus nos mortuos peccato? quod gratia, quando venit, mortificat nos spiritualiter i. e. macht uns tot von der Sünde, quomodo ergo tu infers? Sed dicimus: was grosser sind gewesen ist, je reicher gnad ist bekommen, quia 1. multum peccatum erat adimendum, must got destier reicher sein peccatum auferendo, cum peccatum sit gratiae mors, et econtra non convenient simul: quomodo ergo serviremus peccato amplius,

zu 1 über sein steht quam sp zu 3 über intrabitis steht in regnum celorum sp zu 18 über eigentlich steht Pauli sp multi über (plures) zu 21 sie c aus fidj originem c aus ordinem originem habet durchstr sp darüber steht occasionem accepit c. 5. sp zu 22 über fleischliche steht carnalia sp zu 24/25 über De bis Santifera steht Quorum damnatio iusta est sp zu 25 über et steht hodie sp zu 27 Absit r zu 28 über cum steht vinenum sp 28/29 peccato (2.) bis spiritualiter nat ro zu 29 über venit steht Ephie 4 sp um bis 30 Sed unt über dot steht tod sp zu 31 über gnad steht gnad sp über 1. steht primum sp 32 got(s) über got(s) steht desti cum über peccatum sit bis 338, 1 exponit unt ro

ri qui sumus gratiam adepti? Et exponit similitudinem et adducit Christum χ . Sehet doch hinder jch¹, nescitis, quid sit bapt $\ddot{\text{i}}$ smus, quid significet? 'Omnies, qui baptizati sunt, in Christum' i. e. in fidem. Haec fides in hoc baptismo operatur, ut in mortem eius baptisemur, mors eius adest und reift all zu jch hinein, qui baptizantur per fidem et verbum dei. Gott nitz anders nisi: jar her in Christus tod. Quomodo venimus in mortem eius? Est discrimen inter eius et nostram. Nostra mors est peccatoribus, sua mors est facta, quod omnium peccata in suo corpore mortificaret. 'Ecce 30b. 1, 19 agnus' Ioh. 1. In illa morte Christi ligunt omnia peccata et sunt verjütungen in ea. Videnda ergo nullibi nisi in morte Christi. Mors Christi est mare 10 et guttir, in quod deus pater hat hin ein geworffsen omnia peccata, et sunt absorpta. In hanc mortem frischen wir auch. Quomodo? per mortem, quando credo, quod peccata mea non sunt in corde meo et conscientia, quasi nunquam fecerim peccata. Secundum eor debes dicere: Ich weiss von feiner peccato, sed mortem, in qua sunt absorpta. Fides illa pertinet ad hanc 15 mortem, alias frustra esset. Hac fide jar ich hin von feinen tod: so viel ich glaubt, so viel mortua sunt peccata, so wenig χ . Si fortiter credo absorpta peccata mea χ . Hoc significatum est, inquit, per bapt $\ddot{\text{i}}$ simum, quando homo immaginatur, est summus transitus, significat, quod ego et eor meum immaginatur et baptizatur in mortem Christi, nempe fide. Credo, quod Christus 20 pro me mortuus, sic haec fide sum in morte illius, sic peccatum tuum est mortuum et tu quoque.

Röm. 6, 4 'Concupisti sumus?' Petrus dicit Papulum fuisse praedicatorem, 2. Tetr. 3, 16 qui fuit usus diff*icil*ibus verbis: illis non placeat χ , qui Christiani sunt, dulcis*sima*. Dueae mortes, inquit, sunt Christianae. Altera est, quae facta 25 in Christi persona: haec absorpsit peccata. Postea mihi moriendum, quia, si irrepere debes in hanc mortem, oportet moriaris, tunc nihil fit reliquum. Si baptizati sumus in mortem eius, sumus quoque mortui et sepulti in mortem, wir sein sichon zwge*sch*arret. Sein redt er: si homo corporaliter sepelitur, nemo impugnat iam eum nec Satan nec χ . Nos non solum 30 mortui, sed etiam sepulti, et hoc est factum per baptis*mum*. Quid hoc, quod mortui sumus et sepulti sumus, quod est mors Christi, de hac nihil est in scriptura. Der man fan so sein da von reden. Ubi est sepulchrum? mors Christi. Das ist juss und lieblich zu horen, quod Christi mors sit

zu 23 Quicunque baptizati sumus *ro r* zu 6 oben am Seitenrande steht Ro. 6, *ro* zu 7 über peccatoribus steht inimicissima zu 15 über peccato steht funde *sp* zu 17 über wenig steht ich glaubte *sp* zu 18 significatio baptisimi *ro r* zu 22 nach quoque steht peccato *sp h* zu 23 2. pet. 3. *ro r* zu 24 über illis non placent steht qui sunt ineroduli *sp* zu 25 Dueae mortes *ro r* zu 27 über reliquum steht peccati *sp* 29/30 er bis cum *ut ro* 32 de über hac über nihil steht nostra *sp* zu 33 Sepulchrum *ro r*

¹⁾ hinder jch f. hinder endy. In der 1. Pers. Plur. heute noch mundartlich; für 2. Plur. selten; doch z. B. in der schlesischen Mundart vorkommend. [G. K.]

R] meum sepulchrum, in quo sum sepultus. Ergo omne peccatum abest. Num intus manebimus? non, sed habebimus alteram baptismi partem. 1. stellt man sich, als wolle man uns verjüffen, es ist nur ein durchgang. Sie Christus mortuus et passus mortem, sed resurrexit, ideo tractat utrumque, 5 ingressum et egressum Christi et nostrum, per fidem in mortem, per cum morimur et sepietimur. Et per resurrectionem eius transimus in vitam et resurrectionem eius. Et si uerum est sepulchrum eius, ita resurrectione facta, in qua vivimus. Quando credo in Iesu Christi mortem, sio cum eo mortuus. Sieut in sua morte mortuus sum, sic in vita sua vivus sum. Si 10 haec verba servata fuissent, hett man leylich konnen weren fiduciae operum. Es ist nit lumpel werck¹, induere cappam. Es gilt, inquit, sterben und leben, wenß goetels mit operibus², sterben, deus praeparavit tibi sepulchrum: tu vis vivere? cogita te mortuum. Hie est modus penitendi peccatum: furþ umb ins grab i. e. in mortem Christi, quomodo? per fidem far ich hin ein. 15 Praedicatori sunt die todten greber, habent ligones und jchlauffel, credo illorum verbis und laß mich zu jcharren, et hoc sit, quando credo verbo der todengreber. Hin ist alle fund. Ich auch grosser fund mit dem fide leg ich in dem tod Christi, ergo et ipse mortuus.

Tamen dicit Paulus in sequenti, quod adhuc multa peccata restant,^{Röm. 6, 12 ff.} 20 und nimbt uns captivos, ut videmus lust esse. Quomodo ergo mortua peccata et sepulta? Hie nota, quod sepe dixi, Christiana vita est mortua vita³, quia Christi mors ideo facta, ut per mortem omnes Christianos ad se traheret per baptismum, ut non sepelirentur cum divite in inferno, sed in mortem Christi. Infideles cum divite, fideles habent ein herlich begrebniss, 25 quod Abraham emit. Illa mors nondum perfecta est ut Christi, quae penitus est finita, sed nos nondum in morte sumus, sed mortificatione,

1 sepultus (i. e. si pecco immersus sum et mortuus et sepultus) zu 2 Baptismi significatio r zu 3 ein durchgang unt zu 5 egressum bis nostrum unt 8 facta ist unsicher, später mit dunkler Tinte nachgezogen zu faimus qua] que qua bis eo unt ro zu 11 zu induere steht vt sp rh zu 12 über goetels steht gafelts 12/13 sepulchrum bis Hie unt ro zu 15 Todten greber ro r l. jchauffel 17/19 Hin bis restant unt ro zu 19 e. 7. r zu 20 über lust esse steht concepiscentia sp zu 21 Christiana vita ro r zu 23 über divite steht epulone sp diues Epulo ro r zu 24 über cum steht omnes sp Christianorum sepultura gloria ro r zu 25/30, 1 Illa bis dentes unt ro

1) Lumpel werck vgl. oben S. 320 n. 1. 2) Das über goetels geschriebene gafelts besagt, daß hier nicht das Wort gaufteln, sondern gafelts vorliegt. Vgl. DWtb. 4, 1, I Sp. 1128, s. v. a. 'plaudern', 'schwätzen'. 3) Vgl. unten S. 340, 6.9/10; Christiana vita est mortua vita — Christiana vita sit mors — Christianus weßen est quotidiana mors et vita ein oft von Luther ausgesprochener Gedanke, rgl. Unsre Ausg. Bd. 2, 728, 27ff. Also ist eyns Christen menschens leben nit anders dan eyn anheben, seliglich zu sterben von der Tauff an bis ynß grab; 6, 534, 34.35 Quam diu enim vivimus, semper id agimus, quod baptismus significat, id est morimur et resurgimus. Vgl. auch das 4. Fragstück von der Taufe im Kleinen Katechismus.

R¹ quod semper morimur, sumus intra dentes, ut indies mortificemur secundum veterem Adam i. e. quamdiu vivimus hic, agendum nihil aliud nisi, quod Christus sit pro nobis mortuus. Daran haben wir gung zu lernen, quia quantum putent sancti non rem difficilem, et quanto plus disco de hac fide, plus morior. Donec morior, dum ero liber ab omni peccato. Peccatum sol abutente et fides fortior. Ita intellige, quod Christiana vita sit mors i. e. quotidianam mors, sepultura, jüngstern in mortem Christi per fidem, quae mortificat, seplcit et. Sicut olim inverterunt Pauli verbum, quod esset 1. Pet. 15. 12ff. resurrectio spiritualis 1. Cor. 15. Christianus wesen est quotidianam mors et vita, quamdiu hic vivimus, je lenger sollen wir den glauben treiben mortificatione et vita Christi, sein zwey stück, sein person, mea, 2. non, sed geben ihm schwing.

Röm. 6. 1 'Per gloriam?' Ita loqui solet: durch ein herliche, gotliche, grosse potentiam. Hoc opus vocat gloriam, quia in hoc deus ostendit suam potentiam. Ita omnia opera dicuntur 'dei gloria', caelum, sol, ego, quia opera sunt, quae testantur, quod potens deus sit. Sic fit in terris, quando homo excellens opus facit. Ita per hanc gloriam debemus vivere in nova vita et vivere, quia fides nostra est opus potentiae dei. Qui credunt ergo, habent in corde gloriam dei et potentiam. Nostra opera non salvant, sed gärt leben und sterben, quae non sunt opus nostrum, sed dei patris gloria est. Christianus ergo, qui vere moritur et vivit in Christo, non est eius opus, sed Christi, ut ergo liberi siamus a peccato, oportet sit gloriosum dei opus, non nostrum.

Röm. 6. 5 'Si complantati.' Quidam ita intellexerunt, quod homo per Christi mortem esset mortuus. Et ic. per hanc resurrectionem abrogare voluerunt corporalem resurrectionem, ergo non opus alia resurrectione. Ideo adiungit hoc verbum et utitur ein ſeines wortlein: 'complantati'. Quando plantatur aliquid, ideo fit, ut aliquid exerescat. Nemo adeo stultus, qui iniiciat frumentum, ut maneat, sed ita adfectus: gramen initio, ut 40 grana egrediantur, ita fudit et sperat. Sic vocat nostram mortem plantationem. Si moritur quis, tantudem est, ac si granum initiatum ic. quare? quia vult multo herlicher in herz für lassen wäſtchen¹ ad vitam. Hoc verbum commune

2 (non) agendum zu 4 oben am Seitenende steht Ro. 6. ro zu 5 über morior (2.) steht corpore sp dñm durchstr sp darüber tum sp 5/6 omni bis intellige und zu 6 über fortior steht fieri zu 7 loan. 12. r zu 8 über olim inverterunt steht Ne fiat hoc sp mit Sicut durch Strich verb zu 9 über Christianus steht Ch̄ristifīc sp zu 11 über sein (2.) steht Christi sp über person steht persona sp über .2. steht duo sp nach non steht perfecta sp 14 hoc vocat opus zu 15 gloria dei ro r 17 vivere durchstr sp darüber ambulare sp 19/21 Nostra bis qui und ro zu 25 über mortuus steht spiritualiter sp 1. Cor. 15. ro r zu 26 ergo mit 25 mortuē durch Strich verb zu 29 über ut maneat steht in terram sp initio durchstr sp darüber ideo in terram iacio sp Mors Christianorum plantatio ro r zu 31 über initiatur steht in terram sp

¹) wäſtchen Schreibfehler für wäſtchen.

R] debet esse inter Christianos: est plantatus, non est mortuus, sed plantatus,
 qui in ext^{remo} die redibit, tum videtur ut angeli et Christus. Das ist
 mechtig h^ub^sch geredt. Hie immisce^t spiritualem et corporalem mortem.
 Ubi peccatum est, oportet unterghen. 1. mors spiritualis, sed illud fieri
 5 non potest, quia sentimus peccatum, oportet ergo mori penitus, peccatum
 lebt nicht noch, si omnia facio. Christus ideo mortuus, ut nos moriamur,
 tum sentimus peccatum. Crede in Christum, tum senties peccatum mortuum,
 sed ne cessa, donec moriaris, tum penitus mortuus eris. Trumb hengt ex
 carnale sterben cum spirituali. ³Hund est tantum incepio.

10 'Tum erimus similes resur[rectioni]', denu^mus die p^lanzen her ^{Röm. 6,5}
 für. Christus erat plantatus in sepulchrum suum, sed er^g gieng gar h^ub^scher
 heraus: sie nos. Vides non praescripta, quid faciamus, sed gilt novum
 h^ominem an Leib und ^{scil.} Ideo mortuus et resurrexit und hat mich hin
 ein gezogen. Ad hoc non iuvat opus ullum, cappa, sed 'gloria patris' ^{xc.}
 15 Hoc est eius opus, ut nos in mortem suam devoret ^{xc.} Hi modi loquendi
 communes inter Christianos esse debent. Si sumus in eius morte, certe et
 in resur[rectionem] eius veniemus, quia ipse nou mansit in morte.

'Crucifixus': hoc nostrum solatium est, scimus, quod vetus homo est ^{Röm. 6,6}
 crucifixus cum eo. Scimus hat eiu end, meius weret noch. Quia sentio
 20 peccatum, ergo semper sepiendum, mortificandum. Hic nostro corpori
 dat ignominiosum nomen et loquitur de Christianis q. d. hoc corpus steht
 vol peccatis, anima libera libenter esset a peccato, sed der alt Adam non
 vult, amat mundum, ideo pugnat cum corpore, donec cessat.

'Dinen.' Habere et servire p^lecato est magnum disserimen. Ad ^{Röm. 6,6}
 25 hoc servit crucifixio, ut non serviam i. e. obnoxius sim, faciam secundum
 voluntatem alterius, sed ipsum peccatum nobis servit, sentio peccatum et
 affectus essem, ut malum faciem, sed anima dicit: Non ita. Sic vides ex
 Paulo Christianam vitam non esse sine peccato, sed pugnare cum peccato,
 ideo dominatur peccatum. Sophistae putarunt homines adeo perfectos, ut
 30 nihil sentirent. Huiusmodi est Christus solus.

1/3 non bis Hic *unt* ro zu 1 plantatus est r zu 5 über quia steht Ro. 7. sp zu 7
 mors spiritualis, sed illa plene non fit Rom. 7. sentimus peccatum, nisi etiam corporaliter
 moriamur r 7/8 Crede bis penitus *unt* ro zu 9 über incepio steht est sp 12/16 praescripta
 bis debent *unt* zu 13 über mortuus steht Christus sp zu 18/19 über est
 crucifixus cum eo steht vetus noster homo cum eo sp zu 21/23 Corpus ipsum habere
 peccatum et seruire peccato r zu 23 über cessat steht per mortem sp zu 25 über i. e.
 steht peccato sp 28 pug. erg sp zu pugnat 29 ho erg sp zu hominem dazu Christ. sp
 hinzugefügt perfect erg sp zu perfectum 30 sentirent c sp in sentiret

50.

28. Juli 1525.

Predigt am Freitag nach Jakobi.

R]

6. post Iacobi in Arce Luth:

2. Cor. 5, 18 Ex 2. Cor. 5. In hjae Epistola audistis, quomodo Sanctus Paulus laudat praedicationem, per quam dedit praedicare aliis verfumung. Nonne magnus honor, quod lingua humana praedicit deum et qmniequid possit et 2. Cor. 5, 20 sic, quod nobis haec omnia data, quod hoc ministerio ponimur 'an Gotts stat' et nostra verba tantum valent, quantum, si deus ipse loqueretur, quod semper vult misericors esse omnibus, qui audiunt? Haec audistis in die leng und weyt. Ex hac cognitione venit, ut possit pati omnia, quae contin- 2. Mor. 4, 8 ff. gunt ut ea. 4. Es seylet hie und dort, sed nihil, quia habemus thesaurum in corde, qui consumit omnia ea, quae foris fient. Iam pergit im rhum und 10 troj und schlecht das wesen in den wind, was gut ist auf erden, Et aperit oculos gegen dem, quod in deo habemus et claudit, quod hic est. Hae merae sunt admonitiones ad fideles, qui hoc norunt diserimen esse inter doctrinam et adhortationem. Paulus utrunque officium optime novit. Vide, 15 quam ponat verba. Contemnit, quod in terris, et extollit, quod in celis.

2. Cor. 5, 1 'Seimus.' Appellat hanc domum in terris 'ein hutten', contemptim loquitur de ea. Corpus nostrum, inquit, non est domus, sed 'ta|ber-naeum', gleich wie man ein lauber macht contra estum. Sic corpus est außgeschlagen, ut verbum werde getrieben, quia hoc est praeципuum officium, propter quod vivimus. Hoc proprium est Christianorum officium. Propter 20 illud figitur hoc tabernaculum, lefft dran hageln und regen dominus, et tandem muß zerstört werden. Qui hoc credit, quod corpus meum nihil sit 2. Cor. 4, 7 nisi ein lōse hutten. Supra 'hunc thesaurum' i. e. verbum dei et agnitionem Christi non in arca ferrea, lapidea, sed 'hifili'. Et spiritum suum hic vocat ein 'buden'¹, in quo sunt dona spiritus sancti. Ubi corda, quae hoc tenent? 25 Haec verba sunt celestia, quae ex corde celesti manant. Qui hoc crederent, quod tantum esset buden, quid faceret? Er hilts sich viel mher nach dem

zu 1 6. über (Sab.) 2. Cor. 5. ro r 3 praedicationem e sp in praedicationis dar-
über officium sp über dedit steht deus sp 3,4 verfumung, quod lingua humana nomine
magnus honor (vt) praedicit zu 4 nach possit steht deus sp h zu 6 über quod steht
Et sp zu 8 über possit steht credens sp über quae steht aduersa sp zu 9 über feylet
steht vn̄ sp über quia bis 10 in steht est ad futuram gloriam sp zu 10 über ea steht
mala sp zu 12 über quod steht malum sp zu 13 oben am Seiterande steht 2 Cor 5 ro
15 et (ele) zu 18 über lauber steht hutten sp zu 19 über getrieben bis officium steht
getrieben et homines conuertantur sp 22 zerstör(i)t zu 23 über steht ca. 4. sp
über thesaurum steht gestamus sp zu 25 über tenent steht credimus sp 27 hilts
durchstr sp darüber hieß sp

¹⁾ buden = Hütte; DWlb. 2, 489.

¶ j̄haß quam h̄tten, non tantum diligentiae legit ex an den corpus quam j̄haß, uteretur haec v̄ita, seiret, quod satis habiturus, non laboraret, tamquam eternum esset victurus. Vocat P̄aulus 'tabernaculum' et tale, quod de-
 structur: per quid? mortem. Sed haec destructio non est terribilis Christianis, sed consolatoria, qui ex fractione faciunt ein sp̄ot, gleich als ein gewin-
 jey q. d. Es ist uns ein großer forteyl, quia venimus ex tabernaculo in
 veram domum. Quis hoc non velit, ut ex lanber h̄tten veniret in magni-
 ficientis simam aream et auri plenam? Certe gratias huic, qui eam destrueret.
 Sed nobis felet: vellemus, ut non destrueretur die h̄tten. Vellemus, daß
 10 wir nicht ausß gezogen würden. Hie nemo potest claudere oculos, quod
 melior secutura sit. Hie perfinet spes et fides, quam nemo praestat nisi
 ministerium verbi, ut deus tabernaculum pro aree. Semper ergo tractandum
 verbum, donec spiritus sanctus veniat et faciat nos firmos, ut etiam sentianus,
 quod hic scribitur. Plenus P̄aulus spiritu sancto et semper idem
 15 alius atque aliis agit. Non vocat dominum, quam habituri sumus, sed edificium
 et tabernaculum, quod non ab hominibus, sed 'deo': ergo frangi non potest.
 Das ist hoch und herlich geredt nos inflammare zu fehnem nach demjenigen
 haßs. Ibi cessare debet omnis ratio et inherendum verbo. Es muss getrieben
 und gegeben sein, quod tam certi sinus de hac edificatione, quam certi summus
 20 hic vivere nos. Permittit, quod adhuc infirmi sumus et non capimus, ut
 debemus, sed pergendum in sua fide. Stulti sunt spiritus, qui putant se
 uno sermone omnia accepisse. P̄aulus fuit quoque praedicator, sed non mit
 faulen frägen ist er umgangen.¹ P̄aulus alius atque alius utitur verbis
 umb des faulen schelmen willen, ut Iudaei, qui securi erant in deserto et
 25 voluerunt edere carnes ic, unde mortem, ut illi, qui werden vreßig. Poetice
 loquitur, quasi pulchra domus sit in celo et deus sit opifex. Loquitur, ut
 homo simplex possit intelligere et capere. Hanc vitam vocat 'hutten', jenes
 'edificium dei'. Et nos scimus, quod nostrum corpus non sit tabernaculum,
 sed corpus. Sie jenes non erit, quae constet ex lapidibus. Sed tantum
 30 vocat ita, quare? ut excitet infirmos et faule ad futuram vitam, ut
 contemnant praesentem et futuram sperent et cogitent hic nobis non
 manendum ic.

zu 1 über j̄haß steht an den sp 3/4 eternum bis quid unt ro 4 vor mortem
 steht per sprh zu 5 über ex bis ein (1.) steht hac destructione hac sp über ein (2.)
 steht vers sp 6/7 venimus bis ex unt zu 8 über huic steht ageret sp zu 8/9 über
 destrueret bis felet steht Sed felet vns weit sp 9 Sed bis Vellemus unt ro felet (wol)
 zu 11 über melior steht dominus sp zu 15 über agit steht verbis sp 15/16 Non bis homi-
 nibus unt ro 16 über quod steht edificatum sp Edificium ro r zu 17 über nos steht
 vns zu sp überjenigen steht himelischen sp zu 18 über inherendum steht tantum est sp
 zu 20 über quod steht deus sp 25/26 vreßig bis deus unt ro 27/28 vocat bis corpus
 unt ro zu 29 über erit quae steht in coelo sp

¹⁾ non mit faulen frägen ist er umgangen. Bei Luther frägen nur im Plural belegt
 = Possen s. Dietz Wlb., immer mit einem Beiwort, wie etwa 'faul', 'tole' etc.

R¹ 2. secundum: 'Et über dem selb'igen' i. e. über dem wissen et agnitione, quia scimus et praedicamus, quod scimus esse donum nostrum, so folget über das erkennens, das 'wir uns sehen'. Das ist ein großer affectus. Er greift ein igtlichen in eor summ und stellt uns heim. An sentiat, quod dominus sibi edicata sit in celo und ob er über dem wissen sich sehe. Si das sehe nicht adest, nec agnitio. Et ibi furt er die rechten art der spei, ut sit discrimen fidei et spei, docet, ut homo sciat, quod sit ita und stürb drauß. quod sequatur ein sehen und verlangen, et haec est spes. Sehen und verlangen plus est quam optare, das ich eins dings warte mit begin und wird mir gleich zu lang et cogito: wens wils doch werden? qui spem non habet, non potest sehnem. Ergo in hoc verbo depicta die art und natura spei. Wir gebens yederman heim, ut Paulus, ut videat, quomodo sich sehne nach dem haus. Certe panei sunt, qui sunt bene exercitati in fide. Non est expeditum cum verbis, sed greift in das herz hin ein.

2. dicitur 2. 'Überkleidet.' Hie vocat vestem. Hoe tabernaculum, corpus ist ein betters mantel, der unten, oben zurißen ist und vol lappen. Si etiam habet dona dei, so ifts doch lappen. Habemus den anbruch, non plenitudinem spiritus. Hoe est in spiritibus. Taceo, quae alias habemus. 'Übert[leidet.]' Wir werden gern angezogen, ut esset gaudium eternum. Qui sunt illi? Christiani, qui credunt. Quid vero impedit?

3. 'So doch' xc. volumus superindui. 'Ne nudi reperiamur?' V[er]t dicere: Ich wil hic niemand betrogen haben. Viderit ipse, dieo, wir wollen all, das wir verlangen haben, et quis est, qui non velit liber esse a morte, regnum caelorum habere? sed potest quis scipsum fallere. Oportet, das du nit bloß erfunden werdest, sed bekleidet, das du überkleidet, sicut dixit: hic ein hutten, dort ein haus. Nihil aliud est, hie habemus stücklin dei donorum, 1. mor. 13, 12 ut Cor. XIII. In .1. scimus Christum missum, quod velit nos redimere sanguine, sed ghet nicht durch mark und bein, quia nondum video, quia capio per verbum et tunc venit in eor. Quando autem non indigebus auribus, ore, tum corde videbo, quod deus ab eterno voluit mihi misericors esse per filium, das wird ein überkleid sein, das ist ein praeparatio zw jener überkleidung. 'Fides cessabit' nt in 13. Nemo vero venit zu der überkleidung,

I wissen et ag'nitione unt ro zu 3 (vt) das zu 6 fides spes vor zu 7 über sciat steht vere sp zu 8/9 und (1) bis est unt ro zu 14 über greift steht ex sp zu 15 über ist steht nostrum sp zu 16 über oben steht et sp zu 17 über lappen steht werdet sp zu 18 über est in spiritibus steht qui veniunt e caelo sp zu 18/20 Überkleidet bis impedit unt ro zu 22 oben am Seitenrande steht .2. Cor. 5. ro über wollen steht haben sp zu 23 über wir steht ein sp zu 25 über sicut steht werdest sp zu 25/27 sicut bis donorum unt ro zu 26 1 Cor 13. r zu 27 über redimere steht a peccatis sp zu 28 über sanguine steht suo sp zu 29 vor capio steht vero sp rh zu 30 über ore tum corde steht (in futura vita) sp über misericors steht propitius sp zu 30/31 esse bis ein (2.) unt ro zu 31 über zw jener steht quod verbo credo sp zu 32 Nemo vero venit unt ro

R] nisi habeat vestitum i. e. fidem et verbum habeat. Hoe ideo dicit, Ne quis dicat: Ego habeo eum verlang pro futura vita, ergo habeo. Oportet habeas fidem &c. Vide, ne decipias te, sed sis aliquo modo vestitus, tum wird er dich überkleiden.

5 'Denn die weil' Einerley ding, nisi quod verba hocher und höher ^{2. Rr. 5. 1} treybt. Exponit, quid velit per verba 'Jehnen' und 'verlangen'. Quamdui in hoc tabernaculo, jehnen wir uns und die Zeit wird uns lang. Et hoc loquor, das du in dein herz gehets, ut sentias, ob du dich schuest, das du gleich beschwerst werst, das wolts liber nicht entkleiden, tunc cor, si verum est, tum ¹⁰ mirum est huie vjtae, sed invenies, quod velit non entkleidet werden et non deserere praezentem vitam cum omni sapientia et scientia. Naturale est hoc omnibus. Christus, Apostoli et omnes martyres haben sich entsetzet fur dem todt, das ist, inquit, omnibus sanctis antlebet, das sie nicht entkleidet i. e. also ghen himmel faren, das wirs fületen und griffen. Sieut hic ghen ¹⁵ und sthen, ut angeli venirent et raperent ex hae vita et gloriſcarent corpora ut solem, nec opus esset exuere hanc et non habere sensum futurae vitae. Si hoc admittitur, oportet desperet. Ut dicitur in Adagio: Morior, nescio, quando &c.¹ qui ita sine fide saltat ex hac vita in aliam, der springt sich zu tod. Oportet ergo futuram vitam aliquo modo sentiamus, ne dicamus: ²⁰ Ich far und weiss nicht wo hin.¹ Oportet sciat. Ut hic dicit textus. Adeo certus esse debet, ut habeat ein jehnen pro alia i. e. certior esse debet, wo er sol hin farn, quam quod hic est. Oportet seias, quando mori debes, debes te pro mortuo habere et dicere: In baptismo datus in mortem et mundo mortuus, ego sentio aliam vjtam, in qua sum, es ist nicht mher zu ²⁵ thun, nisi ut vestis abſal, et vita et mors mea ist so lang zu ghen. Ergo unter dem Detfel, quod est tabernaculum, vivit in quinque sensibus ut alius homo, das ist der detfel. Sed intus ita adſectum cor, quod nihil curat mundum, quia jehnet sich nach einem leben, da man nicht ifſet und trindet, schlaffen und wachhen. Et haec eepit fide, ideo iam mortuus eoram deo et ³⁰ vivit. Qui quaerunt, ut hic sat habeant, tale cor non habent: non vivunt,

zu 2 über habebo steht eam sp zu 6 über treybt steht treibt sp verlangen erg ro zu 7 über hoc (1.) steht sumus sp und bis hoc (2.) mit ro zu 9 über wolts steht du sp nicht entkleiden unt ro über verum est steht rechtſchaffen sp 11 deserere bis scientia unt ro 13 sie c aus ſich 14/17 ghen bis Morior unt ro zu 15 über ex steht nos sp zu 16 über hanc steht vitam sp zu 17 Notabene r 21/22 certus bis quam unt ro zu 21 über alia steht vita sp zu 24 über mortuus steht sum sp über es steht corde sp 28 mundum bis ifſet unt ro zu 29 über haec steht vita sp über coram steht mundo sp 30 Qui bis habeant unt ro

¹⁾ Gemeint der von Luther gern gebrauchte Reim Ich leb und weiß nit, wie lang, Ich sterb und weiß nit wan, Ich far und weiß nit wohin, Mich wundert, daß ich so frolich bin. Vgl. Unsre Ausg. Bd. II, 10; 11, 194, 11/12 (dazu Ann. S. 755); 28, 193, 16 (dazu Ann. S. 493).

R] ideo metuunt mortem, ergo canunt: Nescio, quando moriar¹ xc. Christianus vero moriens seit, quo h[er]it. Weh dem, ders nicht wei[ß], dem wird die welt zu enge, quia nescit, quo. Christiani vero sciunt, es verlanget uns.

2. Rer. 5, 1 'Ut mortale'. Etiam S[an]cteti, qui spiritum s[an]ctum habent, hettens geru gejehen, ut hi mortales oculi non frangerentur in morte, sed verterentur in immortales. Fide mea sum in einem unsterblichen wesen, membra sind noch nicht drin, si ita immutarentur membra, ut intus scio et quod credo, dum possem per muros, eisen und stahel sehen. Ita corpora nostra clarificabuntur, ut nihil obsit xc. Sieut Christus ex sepulchro w[er]d[et] h[er]it et facilius quam ego per aerem, tum per ferrum et facilius. Et oculi in omni loco videbunt et audiam, so weht die welt ist, Sieut Christus iam videt et audit. Et ad hoc pertinet fides. Velix, ut essem, quo vellam. Si omnes ianuae clausae, fahr ich ein und aufs, quo vellam. Tale corpus vellam, quod xc. sed non, sed oportet feram hoc corpus, quod intrat per ianuam et donec eadat in foveam, tum interibunt omnia membra, posthaec ornabitur corpus meum, sicut credo iam futurum, nempe flerer denn die sonn. Cogitationibus rausch ich durch die wand² et ultra mille annos: tum etiam corpore faciam. Impossibile est, sed fiet ita.

2. Rer. 5, 5 'Qui ad hoc parat?' Blois sol wir nicht funden werden, oportet fidem habeamus, qua capiamus, si non, nudi erimus. Sed quis dat hanc? 20 ubi crescit? Hane optationem non nostra merita parant, sed deus, quando dat verbum et prædicationem, per hoc verbum præparamur, ut acquiramus fidem, das wir uns verlangen nach der überkleidung. 1. dat verbum, 2. spiritum, ut credamus, sicut andivimus. Neutrū est in viribus, ut prædicemus et credamus. Nihil faciunt opera nostra. Oportet veniat e celo utrumque, 25 die kleidung und überkleidung. Nam vocat spiritum s[an]ctum 'þānd' i. e. ein verficherung, ut certi sinus de omnibus, de quibus iam prædicamus. Ubi spiritus sanctus est, facit certum et securum vitae eternae i. e. habebis certissima das gehn nach dem vitae aeternae. Si habes das verlangen, habes pignus dei i. e. spiritum sanctum et tuior es, quod habes futuram 30 vitam quam hanc. Hoc tabernaculum nihil prodest, nisi quod prædicemus

zu 1 vor canunt steht Itaque sprh über moriar steht quo vadam sp 2 moriens (est et) zu 3 über quo steht vadat sp über uns steht sie sp zu 3—7 was mach wir denn das wir die fünf nicht lernen xc. sp r 6 Fide(s) 8 dum durchstr sp darüber tum sp stahel c aus stahel 12/13 fides bis ich unt ro zu 15 über eadat steht ins grabe sp zu 17 vor durch steht ijt sprh über annos steht retro sp zu 18 über sed fiet ita steht vi percipiam sp 21 optationem durchstr sp darüber optionem sp vor merita steht opera sprh zu 23 über uns steht ein sp über nach steht haben sp zu 24 über viribus steht nostris sp zu 26 s. erg sp zu spiritus darüber ssanctum sp zu 31 über hanc steht praesentem sp quod durchstr sp darüber vt sp

¹⁾ Vgl. die Ann. zu S. 345. ²⁾ rausch ich durch die wand. rauschen s. v. a. 'ausend stürmen' DWtb. 8, 306f. So oft bei Luther, z. B. Unsre Ausg. Bd. 2, 70, 23 mit ablaß ynß fegeur rauschen; Erlang. Ausg. 50, 171 rauschet damit in die ganze Welt.

R] et spiritum sanctum, ergo das das höchste werd̄ sey, quod verbum praedicator. Alia opera omnia fiunt, ut hoc fiat. Dat verbum, spiritum sanctum et alia, quae serviunt ad hoc, ut ministerium possit tractari.

zu 1 nach sanctum steht accipiamus sprh zu 3 über quae serviunt steht die da zu dienen sp

51.

28. Juli 1525.

Predigt am Freitag nach Jakobi über ein Stück des Markusevangeliums.

R] Eodem die hora .7. in templo altero¹
Ex c. 14. Marci.

Auditis inceptionem passionis Christi, quomodo ceperit in horto angi et quod quaestus est discipulis, qui orare debebant, wurden so betrübt ex eius tribulatione, ut dormirent et ter suscitarentur. Die angst Christi fuit suprema passio, und so hoch, daß niemand than assequi. Pugnat cum 10 dei voluntate, quae est suprema pugna. Noli cogitare, quasi non sensit, indicat per hoc, quod angatur ic. et sudat sanguinem, nullus unquam homo sudavit sanguinem, ein kalten schweiß und mord schweiß man wol geseten, sed sanguinem, nemo hoc experitur, nisi guttulam huius sudoris senserit. Et omnes 3 stymen, quod pugna sit facta propter dei voluntatem: got wiſs, 15 du holt sterben. Ibi natura querit foramen acus, sed non invenit, quo elabatur. Vides, capitl nostro wirt so angst, ut querat solatium ab iis, quos consolatus est. Discipuli, quos consolatus, ii in necessitate suprema eum consolari debent. Dicit 'Tristis est.' Cur hoc discipulis dixit, cum Mart. 14, 34 sciret per hoc eos turbari? Discedit ab illis iactum lapidis et orat. 'Pater,^{28. 36}

20 si' ic. haec fuit pugna, velim gern los sein huius calicis, tu vis. Es ist ein bitter kampf gewest, wir Iesens schlecht hin, sed si quandoque venit haec horula, videbimus hoc zappeln. Trina vice accedit, sed nihil ic. Zweierlei sterben: internum est acerbus, si vincere vis, stimulus vinei debet, das ist die rechte kunst. Tremorem internum si viceris, tum mors facilis, tum vera 25 pugna est, quando vita cum terrorre mortis pugnat, natura non vult et cogitur, quamquam spiritus et fides sit fortis, tamen caro non alias iudicat, quam sentit, videt mortem, ergo dicit: morior, quando homo sich erwege hat, tum ferme victa est et mors amplius non est, sed dormitio.

zu 4 Luth r zu 5 Pas[s]io Marcj ro r zu 6 inceptionem durchstr sp darüber hic principium sp zu 8 über tribulatione steht angustia sp über angst steht a domino sp zu 9 über niemand steht leibn sp über Pugnat bis 10 voluntate steht pater si vis außer a me calicem sp zu 12 vor man steht hat sprh 14 pugnat 27 morior c aus mortem

¹⁾ In der Stadtkirche.

R Ergo in horto fuit maxima passio Christi, post quidem doluerunt, sed non adeo amarum in corde, quia patitur iam sine timore, quare moritur in horto das recht sterben. Et hic auferit morti venenum und leist im die stachel ab, quamquam caro non possit non trepidare, dat tamen spiritum, ne ita multum formidet. Hie textus pertinet ad neces[sitatem] mortis, Si quis in ea angustia esset, in qua Christus. Morituri arripiunt letter, vorarunt, edunt. Signa sunt fugae, magnum est, das man sol her halten, do man uit than, si tum aliquis posset serpere in folramen muris.¹ Hie pertinent loci: 15
 Et hinc. 6, 16 montes, 'cooperite nos'. Deus det gratiam, das wir dem exemplē nach folgen und bedenken nos non cognoscere ista. Putamus sat, quod verbum 10 habemus. Videbimus, quam necesse[sarium] sit Christum arripiisse. Non habebimus aliam protectionem quam Christum. Nihil invabit in morte: solus Christus, qui pro me mortuus et pugnat. Ich bleib an ihm, an seinem rof. Sed hoc non vestitu sit, sed corde: iſt in sauer worden, so helfſ uns. Ubi se dedidit Christus, thombit das herzenleid auch da zu.

Matt. 14, 43 'Judas.' Da ist das große leiden hin über, das ist auch mit ein gering unglauf, quod Euangelista exprimit: 'unus e 12', quod nullus fuit proditor nisi ex discipulis, cui maxime fudit, ita fit. Nemo potest damnum facere Euangelio nisi, quod iactant se Euangelicos, qui praedicent et putantur, das Euangelion auf sich² gegründet sey, Christus vult, ut Euangelium praedicemus, Et solln der zuversicht sein, quod hi, qui capiunt et tractant, die solln am meisten schaden thun. Committere deboeo praedicandum aliis, Et tamen non certus esse deboeo, quod non sit verterben. Hie docuit Christus, qui Iudei tantum commisit ut aliis, et tamen scivit proditorem futurum. Hie docet omnibus fidendum et nulli. So heilig sol keiner seyn, ut ipse 25
 1. Kor. 13, 7 sibi fidat, et tamen charitas omnibus credit i. e. deboeo neminem decipere, sed me sinere decipi, cogitare deboeo: er wirts gut madchen, et tamen eura hinder, er mocht dennoch seylen. Heut ein from man, morgen ein jchaff³, econtra. Tantum fido eo, quantum gratia dederit ei dominus. Si dominus cum eo, faciet fideliter suum officium, si non. Hoc tediosum est, sepe dixi: si 30 scivissem tam valde abusuros Euangelio, vix promovissem illud.⁴ Ingradiuntur in deum nostrum et nihil aliud querunt, quam ut incedant. Sed maneat proverbiū: Solt Christus gemartert werden, muſt er proditorem haben, unter die Christen gehörn verrhetter⁵, quare noli irasci, si illi, qui Euangelio sollen dank̄ sagen, ingratissimi sunt, ego quoque irascor, sed oportet fiat. 35

zu 1 oben am Seitenrande steht De Iuda zu 16 Iudas r 18/22 Nemo bis praedicandum unt zu 24 Christus sciuat Iudam fore proditorem r zu 30 P. 2. Cor XI r
 32,35 maneat bis ingratissimi unt

¹⁾ Vgl. Wander 3, 549 Nr. 4 Man möcht in ein Mausloch trieden. ²⁾ = sie. ³⁾ So nicht bei Wander, aber z. B. s. v. Fromme (der) Nr. 45; vgl. auch Fromme Nr. 23 und besonders 60 halb fromm halb schalt gelehrt wol und währet lang. [O. B.] ⁴⁾ Zu dieser trüben Stimmung Luthers (oben S. 312) vgl. Köslin-Kauerau, Luther I S. 723f. Für die spätere Zeit Unsre Ausg. Bd. 32, XVIIff.; 33, 2, 30. ⁵⁾ Nicht bei Wander.

- R] Sic fit per novos prophetas, per quos Satanas excitat principes, qui conculeant Euangelium et persequuntur. Hoc depictum in Iuda, qui didicit Euangelium, ut posset commodius venire ad eum, scivit omnia eius occulta. Postea per potestatem mundi conculeat Christum. Christus ghet̄ hoch an:
 5 'Qui mecum edit, conculeat?' Pilatus et magni hanßen hetten sich noch lang ^{zob. 13, 18} bedacht, antequam adepti fuissent, sepe ante consuluerant, sed nihil essecerunt. Ubi venit hora, plus effecit quam omnes illi, eum accersat potestatem. Sic fit hodie: crucifigetur Euangelium, sed tamen resurgit. Iudas nūf̄s thomen ad Christum, rötten mūffen unter uns̄ sein, non miremur, quod doctores
 10 desistunt, hodie stamus, eras forte ^{w.} sciamus hanc esse naturam Euangelii, quod non est edificatum super ho[minibus], quod si omnes contra illud agunt, tamen consistet. Sinit deus optimos cadere, ut videatur, quod ipse sit vir, qui tueatur, putamus quidem, quod nos propug[na]nent, sed ne horam. Puto,
 15 quod fut[urum] sit, quod conculeetur Euangelium, sed qui convivet, solus quoque excitabit, tum Iudas zum stric zu et se suspendet. Was weltlich gewalt ist, sol sich wider das Euangelion setzen. Non potuit aliud signum dare nisi signum pacis, quod est charitatis signum, so mūf̄s zu ghen, Christus non prodiit inimico signo, sed durch das allerliebst, das ist hoch verdrücklich. Wen man einem doch feindhaft anagt, Hoc osculum sentimus.
 20 Sectae wenden fur die lib spiritu, non possunt ferri, quod seducantur, sed spiritus sanctus urget, ut doceat. Paulus vocat ad Romanos 'brechtig' ^{rom. 16, 18} Ro. ult. aber seducit 'innocentia corda'. Das ist osculum, sic spiritus illi seducunt animas mit den suſten osculis. Sic Christus hoc signo fuit praesentatus hostibus. Ich mein, das thu einem auch w̄he, quod utuntur tam pulebris
 25 verbis und sein buben. Sub nomine Christi, veritatis, salutis eternae furen sich¹ solche giſſt ein. Non dicunt: seducam eos. Ideo simplex turba capitur verbis, quia quisque cupit salvari, scire veritatem, so schlecht vulgus zu, das nit Christen ist. Interim sancti illi quaerunt ventrem suum et honorem
 30 Phil. 3. ut habent titulum, quod sint docti, spirituales, tandem eciam, ut ^{Phil. 3, 19} habent divitias, so geschicht den den leuten wol, qui, ubi bonos sanctos noluerunt audire, andiant malos. Apponit hoc, diennit Iacobum minorem, quod ita similis Christo fuit, ut timuerit, quod illo loco caperetur, sciebat,
 quod semel elapsus Christus in templo, putabat et sic factum, Sed factum nocte et quaeſierunt candela. Ideo monuit, ut h̄ſten ſt̄l, donec haberent

zu 1 oben am Seitenrande steht Ex passione Mar[ci] ro De Iuda novos prophetas]
 n ostros papistas zu 3 über eum steht Christum sp 5/9 Pilatus bis fein war 10 desi-
 stunt bis naturam war 17/19 pacis bis verdrücklich war zu 19 Osenlo tradidit Christum r
 zu 22 Ro. 16, r zu 25 über Christi steht dei über salutis eternae steht fidei iustitiae
 26 Ideo mit 25 Christi durch Strich verb zu 31 Iacobus minor Similis Christo r
 32/34 sciebat bis candela war zu 34 oben am Seitenrande steht Peccata hypocritarum
 Iudas exemplum omnium Sanctorum

¹⁾ = sie.

R] den rechten, 'und fürt in gewiß'. Vides, daß der elend mensch gar zu boden ist gangen umb des schändlichen peccuniae. Exemplum est omnium spiritualium rotten. Omnis mundus sol sich dar für entzehen, sicut consternatur, quando audit nomen Iudae, qui pro parva pecunia vendidit Christum. Quem hoc exemplum non terret, nullius verbis avertitur. Illorum peccata sunt diabolica. Si quando quis incidit, non facile eripietur. Sicut Lucifer ex cor. 6, 4; casus et Heb. epistola c. 6, 10. Sicut Indae contigit, ut non posset invari, sed musti dissidere. Mundus totus speit den Judam an, sed tam mali sunt isti nebulae sectarii. Iudas nihil habuit nisi 30 ♂, sic illi nihil habent quam ventris &c. Est peccatum, quod vocatur 'ad mortem', et Christus: 'in spiritum sanctum'. Sinat nos eadere in omnia peccata, modo non in illud. David eccecidit, non tamen in errorem. Saal blieb sthen, fürt ein schon regiment. Quisque videat pro se et sit humilis et oret denn, ne cadat in hoc peccatum, alias in omnia, quia adeo certi sunt, ut nihil audiant. Verbum vult tractari et audiri trementi animo et honore accipi et timore: alias statim sequetur ein stolzer mut et abusus verbi. Haec nobis scribuntur in Exemplum.

^{Matth. 14, 45} Magister? Nihil loquor, nisi spiritus iubeat. Christus iubet fieri
hoc verbum, nomen titulum, quo nos, wie solln wir denn thun? et immiscerent
doctrinam, quod arridet naturae, tum non apprehendis verbum spiritualiter. ²⁰
^{Matth. 5, 46} Tune sequitur: 'Inieciunt manus' i. e. verbum supprimitur, rüdhen ein
jöldhs unglaublic mit dem tenßel et potestate, daß persecutio sequatur. Tunc
restat unns, qui gladio vult helffen et is commovet eos. Summa Summarum:
Nemo erhält Euangeliū nisi deus solus, tamen hoc faciendum, ut
praedicemus, patiendum tamen, daß seßt und rotten seien. Hoe vides ferme ²⁵
in omnibus Epistolis Pauli, in quibus ferme contra pseudoapostolos pugnat.
Si tantus Apostolus non potuit abesse ab hoc dissidio, non mirum, si et
nos infestant novi illi spiritus.

Quando damnatur verbum Christi, Christus crucifigitur. Clavi, quibus
ligatur, sunt traditiones, vocatur heresis, error, tam est, quasi Christus ³⁰
caedatur in faciem. Haec passio Christi est nocentior quam vera et plus

zu 1 über rechten steht et hoc est zu 5 über avertitur steht mouetur sp zu 6 incidit
durchstr sp darüber in talia peccata ruit sp zu 9 über sectarii steht quam sp über nihil (1.)
steht qui sp zu 10 über ventris steht curam sp Peccatum in spiritum sanctum Ad
mortem r zu 11 über cadere steht deus ruere sp zu 15 über honore steht summo sp
zu 16 falsorum Sanctorum peccata r zu 18 über iubet steht daß du jölt sp zu 19 über
nos wie steht gloriosi, docti sp zu 22 über potestate steht seculari sp daß bis sequatur
durchstr sp dafür quod persecutio sequatur sp rh zu 23 (i)is 24 hoc durchstr sp dafür
nostrum officium sp zu 25 seßt durchstr sp darüber seeten sp zu 26 ferme e sp in vñiq;
zu 28 über spiritus steht fanatici sp zu 30 über ligatur steht affligitur cruci sp tam est
quasi e sp in tantundem est ae si zu 31 über nocentior steht acerbior sp über vera
steht corporalis sp

R] damni facit. Tantum fecit apud nos Euangelium, quod audimus verbum dei et Euangelium, quantum, si Christus fuit egres|sus a Pilato in purpura 'Ecce homo'. Sic legerunt Euangelium et statim duxerunt homines auf^{30b. 19, 5} die Iofen wer^d. Iohannes exprimit nomen servi Malchi. Lucas dicit ^{30b. 18, 10}
5 Christum imposuisse sibi aurem. ^{2d. 22, 51}

Hoc factum est et spiritualiter apud Iudaeos et Papistas. Servus est Iudaeus populus et papistieus, etsi Iudaeus spatiatim. Malchus: 'regalis', 'regius'. Iudei semper habuerunt idolum Molech et 'reginam ^{32, 35;} ^{7, 18; 44, 17ff.} coeli', sünd semper mit khönigen umbghängen. Iohannes steht ³³ hñer hin
10 hinder auf^d den abtgöt, quem acceperunt a gñtibñs, quem ornarunt ut regem vel reginam. Ista idola habuerunt nomina a regibus ut iste, rex q. d. vere dicitur Malchus et iam vere sunt in idolatria populi, quos designat, quanquam non adorabant idolum, tamen verbo dei fecerunt omnem idolatriam. Quid enim aliud est invertere verum deum quam idolum facere? Verbum
15 dicit, quod nullum opus gilt nisi sua gratia et misericordia. Opera sünd da
hin gericht, das invent hominibus. Sic intellige dei voluntatem. Alii faren
her et invertunt ut Iudei und furen das volk auf^d das opus, ut deficiant a
fide. 'Immola benedictionem.' Moses dicit de operibus sacrificii et Euang.^{33, 50, 14}
gelium dicit de operibus. Item Christiani, sed non, quod serviant ad salutem.
20 Ita furen sic die opera hin auf^d et depingunt deum sic affectum: si quis
immolat mihi benedictionem, remittere ei pœcata. Talis deus non est. Ita ex
prædicatione fit ein gei^t et falsa cogitatio. Sie sub nomine dei offerunt
suo idolo, quod excoigitaverunt. Hinc venerunt omnes idolatrae. Hinc
Iudei exerent idolum et dixerunt: In hoc venerabimur deum, quod non
25 eis commissum, sed excoigitarunt. Christo non passionem agente non
habuerunt tale idolum. Sed cogitatione fuerunt idolatrae. Ideo vere habuit
nomen regis, quanquam non fuit, quia docuerunt, si quis has vestes gereret,
esset propitius. Hoe est depingere regem, qui non est. Et addit servum
fuisse pontificis. Muß auch da bei sthen i. e. praedicator, quia sacerdotium

zu 1 über facit steht in Ecclesia sp über quod steht fructus sp 1/2 verbum bis
Euangelium durchstr sp darüber nunc .8. annos sp zu 2 Pil erg zu Pilatus zu 4 Malchus r
zu 6 über Servus steht ille sp oben am Seitenrande steht Ex passione Mar[ci] ro zu 7
spatiatim durchstr sp darunter præcipue Iere. 44 sp zu 8 Molech r zu 10 abtgöt
mit 8 Molech durch Strich verb über acceperunt steht Iudei sp 11 (quod) Ista über
ut iste rex steht seruus vocatur sp zu 12 über designat steht representat Malchus sp
13 fecerunt durchstr sp darüber neglecto sp zu 14 über Quid enim steht exercuerunt sp
über deum quam steht per verbum zu 15 über quod steht Quod sp über gilt nisi
steht coram deo sp zu 16 invent hominibus durchstr sp darüber sic den feuten hellissen sollen sp
zu 19 über dicit steht loquitur sp über quod steht docet sp zu 20 Idola r zu 22
über cogitatio steht imaginatio sp zu 25 über eis steht est sp Christo durchstr sp non
bis agente e sp in nisi pateretur Christus zu 27 über nomen steht seruus sp nach
quanquam steht re ipsa sp h über fuit steht Rex sp zu 28 über esset steht ei deus sp
29 sthen e sp in sthen darüber sthen sp

R] erat institutum, das das predig ampt hand holt haben. Sicut nos sumus servi Christi pontificis, servi ipsi fuerunt pontifices, sic etiam servi. Sic ille Malehus ita affectus ut dominus. Huic absejdit Petrus auriculam. Hoe est: quando falsa docetur, deus incepit et mittit quosdam, qui verum verbum habent et impediunt, ut factum cum Iudeis et papistis. Malehus est servus magnus, utique regnat i. e. facit cum magis induratum. Quanto plus du dih werteſt contra spiritus novos, obduratores sunt. Christus imponit auriculam. In hoc seducto populo sunt aliqui, qui ad fidem veram venient. Sie in una persona significat utrumque populum. Pars acquirit Rom. 11, 17 aurem, pars non. Paulus Ro. XI. unus oleaster, loquitur de eo, quasi unus 10 populus et significat hec observandum illis, qui volunt allegorisare, geiftlich deutten. Maneant semper in officio praedicationis. Ich hab nicht ſunderlich luſt da zu, quia Paulus et Apostoli feuerunt. Videndum, das es recht geſchhe, quia diabolus thut splendorem, ut a recta via abducat.¹⁾

Matt. 14, 48 Existis tanquam ad latronem? Alii Euangelistae deseribunt enim 15 Rom. 26, 50 Iuda locutum: Amice, ad quid? sed nihil movit Iudam. Iohannes, quod Gen. 15, 6 retro ceciderunt, Ubi Christus dixit: Ego sum. Euangelistae non servant eundem ordinem, tamen omnes affecti sunt, quod vident describere passionem Christi. Quod ergo legis in Euangelista, lege, noli querere, an erret, sed vide caput. In hoc hymnus fid²⁾, quod passionem Christi describunt, quod satisfecit u. da lyt die macth dran. Leves behumern fid³⁾ quaestzionibus et caput relinquent. Nobis quotidie agendum, ut comprehendamus caput et discamus Christum. Si de corona, clavis et partibus crucis solliciti sumus, perdimus verum usum. Velim crucem semper absconditam⁴⁾, tot monstrantiae et ecclesiae fundatae super cruce, und da mit ist unter geloſſen vil glandelei, non ubique splaneta erux, dubito unquam visam crucem, quia Satan hat luſt zu gehabt, a Christo et usn eius abduceeret et erigeret lignum. Certe mentitam histriam credo crucis. Velim omnia Splanctorum 5. Roic 34, 6 ossa et Christi ossa sub terra iacere. Sicut fecit deus cum Mose. Pseudodoctores statim docuerunt, ut splanctis fieret honor, potuisset hoc fieri, ut in argentinum et aurum wirt gefaſt, sed quod docuerunt meritum, inde hoc

zu 2 über etiam servi steht Lenitici serui sp zu 4 über docetur steht impia doctrina sp zu 7 obduratores durchstr sp darüber fanaticos, eo obstinatores sp zu 8 sunt durchstr sp darüber erunt sp zu 9 über persona his utrumque steht representat Malchus sp über acquirit steht populi sp zu 11 In dente r zu 16 über Iuda steht Dominum sp über quid steht venisti sp über Iohannes steht dicit sp zu 19 über Euangelista steht aliquo sp lege durchstr sp über noli steht esse omisum sp 20/22 In his caput unt zu 20 hymnen fid³⁾ durchstr sp darüber stimmen sie über ein sp zu 21/22 über fid³⁾ bis caput steht inanibus quaestzionibus sp zu 22 Vsus passionis verus ro r über agendum steht hoc sp

¹⁾ Über das Allegorisieren klagt Luther ausführlich Unsre Ausg. Bd. 23, 485, 10ff. und 18, 178ff. ²⁾ = sie. ³⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 10³, 115, 4/5 vit besser wers nye erfunden.

R) diabolus ipse. Sat̄an o[ccasionem] quaeſivit ubique, ut a via duceret. Euangelistae non sunt multum ſolliciti, quo loco, tempore factum, Sed ita: 'hoe factum, ut impleretur ſcrip[tura]'. Huc omnes dirigunt oculos, quia ^{Matt. 25, 56} annunciatum Christum venturum, ut pateretur. Videndum, wie ſich Christus ſteſt, non tam multum, quomodo Iudei, domus, cena, Indas, ſtrid. Vide, quomodo accipiat paſſionem, ſi hoc dicere debebant, muſtenſ auch ruren, es war Judas, Pilatus hanſe, kreuz ic da, dum videbis, quod omne tibi gilt. Non opus ergo, ut Hieruſalem curras, ubi viderunt gradum, Rhomae portam, partem ſepulchri. Plus respicient hoc, de quo paucissimis Euangelistae ¹⁰ dixerunt, daß reſt ſtuſt est in domo tua. Quid mihi, ſi nunquam viderim domum Pilati et gradum, quid autem? wie ſich Christus da zu ſteſt, hoc non invenies Hieruſalem, Rhomae: ubi autem? In Euangelistis. Nonne ſtulti ſumus? Ubi mansit hoc? O ho[mo], ſi viſ liber eſſe a peccatis, laſſ gradum gradum fein. Vide dei voluntatem, Christi obe[dientiam], tum ¹⁵ nihil curares de Christi gradu. Si nucleus habeo, non euro molam. Si pecuniam habes, bursam acquires. Hoc egit Sat̄an. Solliciti fuerunt maxime, quomodo concordarent Euangelistas. Ego in postero nihil ſollicitus ſum. Ego ſolum hoc ago, ut verum caput habeam. Utinam hoc accipere-
mus recte, libenter alio careremus. 'Ad latronem.' Quare hoc loquitur?
²⁰ Vult Christus hoc teſtilimonio confirmare, quod Esaias de eo testatur: 'Oblatus est, quia voluit', ideo ſtatiū fuit er den ſprudh drauff. Laſt den ^{35, 7} punct nit gering fein, quia, quando loquitur Christus, jo gilt es etwas. Dicit ergo Iohannes: Si viſ Christi paſſionem reſt an ſehen, jo ſihe im inſ herz, quidam ſolliciti ſunt, quot vulnera haþuerit und wie we es im thū:
²⁵ aliiquid eſt. Vide, qua voluntate fecerit. Non, quod tam fortes fuerint Iudei, 'plus quam', inquit, 'XII legio[nes]', 'quomodo imple[re]tur ſcrip[tura]?' q. d. ^{Matth. 26, 53} uno angelo impedire rem. 'Fui vobi[scum]' Quare non extendiſtis ⁴⁹ manum, cum plures aderant? Iam cum parva manu veniſtis, teſtor, quod non ex veſtris viribus faciſtis, ſi non eſſet patris voluntas et ſervirem ³⁰ hominibus, ſo foſt ix miſt wol ungefangen laſſen. 'Imp[le]antur': per me, vos eſtis instrumentum. Hoc nos ſcire debemus, non increpare Iudeos. Vide, quare faciat Christus. Hic fatetur, quod velit facere. Mea bona voluntas, quod obediens eſſe volo patri et ſervire generi hu[m]ano, hoc efficit, hoe erigit mihi fidem, quod Christus v[er]elit facere mir ju gut et ſalutem et ³⁵ quod favet mihi, daß madt ein erſt luſtig. Quare favet mihi? Invenio patris voluntatem, favorem, dilectionem erga me. Hie celum apertum mihi. Hoe eſt inestimabile bonum, hoe negligimus et facimus deum Iudeos iratum et Christum et clauſimus celum. Hie vides, quomodo celum

<sup>zu 1 oben am Seitenrande steht Ex paſſione marci ro 1,3 o[ccasionem] bis ut unt
7 dum mit 6 passionem durch Strich verb zu 8 über Hieruſalem steht ad sp zu 11
über gradum steht vbi cecidit sp 11/12 wie bis Nonne nut 11/16 Vide bis habes unt
15 nolum 18 Ego bis caput unt zu 25 über voluntate fecerit steht meinung herz</sup>

R) aperiendum. Pater ita sivit scribere, ut ego facerem hoc, juncti sott irs wol
anno 1525 laissen, quos uno verbo prostravit ut in Iohanne. Si hoc flatu oris, quid, si
 interetur sua potestate? certe ostendit, quod non cogatur pati.

52.

30. Juli 1525.

Predigt am Sonntag nach Jakobi.

R) Dominica post Iacobi Matt. 7. Luth:

anno 1525 'Cavete a psuedo propheticis' H[oc]o Euangelium praedicavit Christus, quando conclusit longum sermonem in monte et docuit omnia, quae seire debeant. Sicut omnes praedicatores faciunt, ut moneant populum, ut perseverent in pura doctrina et caveant a falsa. Sie Paulus abiens ab Epheso. 'Cavete', ich hab euch mit verhalden. Act. 20. 'graves iuri' ic. Sie

J. (S.) 7.

Di)

Das Euangelion am achten Sonntag nach Trinitatis.

19

Matthei. VII.

anno 1525 Schet euch fur fur den falschen Propheten, die vnu schaffis tleydern zu euch komen, huwendig aber sind sie reyssende wolffe. An yhren fruchten sott yhr sie erkennen, Mag man auch drawben samten von den dornen? odder seygen von den disteln? Also eyn iglicher guter bawm bringt gute fruchte. Eyn guter bawm kan nicht arge frucht bringen. Und eyn sawler bawm kan nicht gute frucht bringen. Eyn iglicher bawm, der nicht gute frucht bringt, wird abgehauen und yns feur geworffen. Darumb an yhren fruchten sott yhr sie erkennen?

20

anno 1525 [Bt. Aij] **D**Js stück des Euangelij hat unser Herr Christus geprediget zu bechliessen die lange prediget auff dem berge, do er seyne jünger alles geleret hatte, das sie solten wissen, wie denn alle gute prediger pflegen und sollen thun, wenn die prediget ans ist, das sie das volk vermanen, das sie haben der rechten lere bleyben und sich fur den falschen lerern hätten. Als auch Paulus gethan hat, da er von Epheso abscheiden wolte, sprach er unter andern Actu. 20. 'So habt nu acht auff euch selbs und auff die ganze herd, unter wilche euch der heylige geyst gesetzt hat zu Bischoffen, zu weyden die gemeine Gottes, wilche er durch seyn eygen blut erworben hat. Denn das weys ich, das nach meynem abscheid werden unter euch kommen schwere wolffe, die der herde nicht verschonen werden, auch aus euch selbs werden auff stehen menner, die da verkerete lere reden, die jünger nach sich selbs zu zyhen. Darumb seyt wacker und denkt daran, das ich eynen ygleichen drey jar tag und nacht mit threnen vermanet habe' ic. Also thut er yhn und widder ynn all seynen

anno 1525 Actu. 20, 28-31

R] alibi in Epistolis fecit, in fine monet *xc.* Sic Petrus in .2. Semper fuerunt ^{2. Petri 2, 1, 2} pseudoprophetae in populo. Sic et in vobis *xc.* Sic hic Christus facit: ubi finem fecit, monet, ut perdurent in eo, quod dixit, et videant, ne sedn-
cantur per falsos doctores.

5 Ex hoc accipimus, daß wir uns des müssen erwegen, quod post veros
praedicatores sequantur falsi und mengen sie ¹ mit ein und lauffen mit, alias
nihil esset opus moneri a Christo, si scisset semper mansuros veros doc-
tores. Ideo certum, quod habebimus falsos doctores, quando finem fecimus
10 praedicationis nostrae. Iosuae et Iudicium, ubi viri sancti cessarent, populus ^{Ridit. 2, 11 ff.}
defecit a vera doctrina, quam acceperant a patribus.

Sie ubi apostoli praedicabant, erat doctrina pura: ubi tergum verterunt,
aderant pseudoprophetae, ut monet Paulus act. 20. hoc futurum. Ergo ^{Acta 20, 28 ff.}
monet Christus, ubi Euangelium est, daß man drüber hält. Hic siet quoque.
Iam habemus Euangelium diviter, quando aliqui nostrum discesserint, vide-

¹⁾ = sich.

Dr] 15 Episteln, daß er allezeit hynzu thut eyne vermanung, daß sie sich fürsehen,
wie uns auch sanct Petrus warnet ynn seynen andern Epistel *xc.*, daß ja alle- ^{2. Petri 2, 1, 2}
zeit falsche propheten und leyer seyn müssen. Auf diese weise hat hic auch
Christus gethan, da er ausgepredigt, warnet er und vermanet sie, daß sie bleiben
ynn dem, daß er yhn gefaget hatte, und solten sich ja für sehen, daß sie
20 nicht verfirt würden von falschen propheten.

Hyratū haben wir erſtlich zu nemen, daß wir uns des müssen erwegen,
und das also ist, das nach den rechtfaffen predigern kommen die falschen, ja
sie werden noch wol neben mit eyn lauffen und sich mit unter mischen. Was
were es sonst von noten, das uns Christus so trewlich warnete: Sehet euch
fur, nempt einer war, wenn er gewüst hatte, daß alles reyn soll blicken seyn?
Darumb so gibt er uns diese warning, das wir gewiss seyen, wir werden
falsche Propheten haben und sonderlich, wenn man aus gepredigt hat. Des
gleichen habt yhr ym buch der Richter, da die dahyn waren, die Gott dem volk ^{Ridit. 2, 11 ff.}
zu lerern und richten geben hatte, die do wüsten, was Gottes willte war, was
30 Gott gefiel und was yhm misfiel, als bald da fieng das volk von Israel an,
eyner ehret diesen abgott, der ander eynen andern götzen, und zertrenten sich,
daß sie von der rechten lere fielen und aus der han yhrer veter tratten.

Also iſts auch gangen zur zeit der Apostel, da ware es noch reyn. Aber
da die hyntweg kamen, die über der reynen lere hielten, funden sich die falschen
propheten und der böse geyst, der wolts alles anders machen, wie die Episteln
sanct Pauls gnugsam anzeigen. Und die weyl dem also ist, und wyr nicht
anders zu warten haben, so warnet uns hic Christus unfer Herr wie eyn treuer
hirt und Bischoff thun soll, daß wyr uns eben fur seben, auf das, wenn
das Euangelium kumpt, das wyr feste drob halten und weychen nicht davon,
40 es gelt hals odder bauch, denn es kan ja nicht anders geseyn, [Vl. A iii] wenn

R^{er} bimus, quales habemus praedicatores. Bene his, qui se halten nach dem Evangelion et non credunt euilibet vento, sed credunt huic, quod audiuerunt. Hoe docet Christus .1. verbo, cum dicit: 'Cavete', q. d. vos certissime habebitis.

Quare hoc facit, ut simat falsos prophetas? An non potest servare 5
Evangelium purum? Non vult. Ideo facit, ut tentet suos et solvat ingra-
titidinem.^{1. vero. 11. 19.} 'Oportet hereses esse,' Paulus, et falsos doctores mit unter,
quare? ut qui probati re. fide, manifesti siant. Deus quando dat verbum et
spiritum, vult non resten et otiosum esse, sed ut habeat zu schaffen. Si
habes verbum et intellectum, contra te erit mundus et ratio, persecutur non
solum mundus, sed et sapientia, ut deus te exerceat, ut discas, quod multo
sapientior sit sapientia dei quam mundi et Satanae et fortitudo. Hoe
numquam disceres, nisi pugnares. Quando excitat ein rotterei an in tua

zu 1 oben am Seitenrande steht mat .7. ro 6/7 Ideo bis esse mit ro

Dr^r die Stunde aus ist, so wird es anders werden. Es wird hic bey uns auch
also zu gehen. Das Evangelion haben wir und andere stede mehr (Gott lob) 15
rehy und reichlich, als nie gewesen ist sind der Apostel zeuten, Aber wenn
wir und andere, die es ist helfsen handhaben, mi dahyn sind, so werdet ihr
andere falsche prediger haben, wie sie denn bereyt angefangen (der Herr wolt
sie mit dem schwerd ihres munds erwirgen und umb bringen), Und denn, wol
denen, die sich nach diesem Evangelio wol fur sehen und die nicht werden 20
gleuben, wo eyn yeder wind her kompt, sondern das sie gelernt haben ynn
dem selben bestendiglichen bleiben. Das leret hic Christus am ersten mit dem
wort 'Sehet euch fur', seyt gewarnet, als solt er sagen: ihr habts gewiss.

Hye sprichtu: warumb thut der Herr das, das er falsche propheten
unter die fromen und nach den rechschaffen lebt komen? ist er nicht so mechtig
und jo stark, das ers kind woren, auß das also das Evangelium reyn und
ynn seynen krefftien bliebe? Ja er kind es wol, aber er thuts nicht, Darumb
aber thut ers, auß das er die seynen versuche und die undankbarn bezale.²⁵

Tenn als S. Paulus sagt 1. Cor. 11. 'Es müssen rotten', seeten und falsche
lerer seyn, auß das die, jo bewerd sind, offenbar unter euch werden', das ist:³⁰
auß das die, jo eynes bewerten glawobens sind, erfur an den tag komen, auß
das ihr geyst und wort erscheyne und zu schaffen gewynne. Denn wenn er
uns seyn wort, seynen geyst und seyne gaben gibt, so will er nicht, das wir
faul, schleffrig und müßig seyn sollen, sondern, wenn du das rechte wort hast
und eynen rechten verstand, so wird sich die welsd widder dich setzen, dort auß
der andern seyten wird dich der teuffel wollen davon reyffen, das es nicht
alleyn die weltlichen Tyrannen mit dem schwerd verfolgen, sondern auch unfer
eygen vernunft und die klügsten auß dieser welt, auß das dich Gott mit
seinem wort ubi und dem geyst, den er dir geschenkt hat, zu schaffen gebe,³⁵

R] eccl[esi]a, suscitat te. Si pugnas, videbis, quae sapientia et fortitudo sit in dei verbo et quae stultitia in mundo. Sic manifestum fit dei verbum et discis, quod non possit vinci nec sapientia nec potentia et consumdit omnem sapientiam. Haec est una causa, quae langet zu gottes ex über die zwer 5 über non straf¹, quia heresis contra deum.

2. est, quod punit ingratos et non suspicentes verbum, ut salvi fieri. Sicut dixit ad Iud[aeos]: 'Veni in nomine patris et non': si alius, illum sus- 30b 5, 43
ceperitis. Paulus ad Thes[salonicenses]: 'Deus mittet eis efficaciam errorum'², 2. Thess. 2, 11. 11.
quare? 'quia non suscepserant dilectionem veritatis'. Ita deus punit die 10 greulich p[re]e[cc]atum, die wir gering achting. Non est magis horrendum p[re]e[cc]atum quam execratio. Non habetur pro p[re]e[cc]ato, quod contemnimus

7/9 Sicut bis quare unt ro

¹⁾ langet über die zwer über non straf = 'trägt zu Gottes Ehre überzwerch d. i. indirekt, nicht gerade aus, direkt (straf) bei'; lanzen = 'gereichen'.

Dr] damit du lernst, das Gottes weysheyt klüger sey denn die weysheyt dieser welt, das Gottis sterke sterker sey denn die sterke und gewalt dieser welt, welches du außerhalb dem kampff nicht lernen würdest. Wenn er dir nu eyne rotterey anricht, so wil er dich aufzwecken, spricht: were dich, gryffs wort an und versüche Gottes weysheyt und des worts krefft, und was für eyn grosse torheit der welt sey, das also die sterke und weysheyt Gottes worts erfur kome, auff das du lernest, das es nicht mit gewalt odder weysheyt überwunden wird, sondern das es überwind alle gewald und zu schanden macht alle klugheyt und alle weysheyt, damit er das gute erweck und das rechte an tag bringe, das es die leute erfahren, Dis ist eyne ursach, warumb Gott spaltung und secten unter uns schickt, die gleych über querh reyn gehet¹, als weren sie nütz und dineten dazu, auff das sich das wort, die wahrheit und der geyst besser und klarer mache, wie wol sonst rotten und secten nicht gut sind.

25 Die ander ursach ist, das er die undankbar[n] straffe, die das wort nicht wollen annemen, das sie bekert und selig würden, wie auch Christus zu den Juden saget Johannis 5. 'Ich bryn kommen yun meines va[Bl. A 4]ters namen Joh. 5, 43
und yhr nemet mich nicht an, so eyn ander wird yun seynem eygen namen komen, den werdet yhr annemen', Darumb das sie die liebe der warheit nicht 2. Thess. 2, 10-12
30 haben aufgenommen, wird yhn Gott kreftige yrhumb senden, das sie glewben der lügen, auff das gerichtet werden alle, die der warheit nicht gleubt haben, sondern haben lust gehabt an der ungerechtigkeit² 2. Thes. 2. Also hart strafft Gott dije junde, die wyr so gering achten, das er sie mit blindheit und yrhumb strafft, welchs deim auch die höchsten junde auff dieser erden sind, 35 man holt es für eyn leicht ding, das wyr's Evangelion ißt von Gottes gnaden

¹⁾ Sie (d. i. die Spaltung, die Neuerung) geht mit abgewandtem Gesicht herein, so daß man den wahren Charakter nicht erkennt.

Ri verbum. Quot stut, qui deo gratias agunt, quod suscepserunt? oblitum
 est beneficium, nemo dicit: gratias tibi, domine, quod hanc lucem vidi,
^{et} ^{2 Tim. 4.4} iam satiri sumus. Paulus 2. Tim. 4. 'Avertent a veritate' scilicet. Videmus,
 das got verdreust, quod verbum suum contemnitur, das yn so vil gefoest
 hat, ut daret silium. Ergo non magis horrendum preceatum. Plaga illa,
 quod occiduntur multi rustici, nihil est, es ist ein iocens gegen illam, quando
 deus execeat mundum et mittit falsos prophetas, ut seducat et claudatur
 caelum et inferi aperiantur. Libenter morerer, sed nihil invat. Iam incipit
 deus corporali pena, alterum erit peius et fortius, quando auferet Euangelium
 et mittet rotten geister, qui dissipabunt omnia et nihil habebunt de fide et
 charitate. Quare necesse, das wir mit fleiss denn oraremus. Putamus,
 quia nos non habemus, pseudoprophetas nihil esse. Sed weren debemus

Dr. widder haben, aber wie viel ist yhr, die Gott eyn naal darumb dank sagen?
 wyr vergessens, schlahens ynn wind, werden faul und unachtsam, es gehet
 niemand eyn, niemand schwechts, niemand hebt seyne hende auf und ist Gott
 darumb dankbar, wir seyn so gar reichlich mit dem Euangelio ueberschut, das
 wir seyn ueberdrussig werden, und S. Paulus 2. Tim. 4. recht gewehssagt hat:
^{2 Tim. 4.5.6.7} 'Es wird eyn zehn seyn, da sie die heylsame lere nicht werden vertragen,
 sondern nach yhren eghenen lusten werden sie yhn selbst lerer aufs laden,
 nach dem yhn die oren jucken und werden die oren von der warheit wenden
 und sich zu den fabeln teren'. Das wyr ja yhn und widder ynn der ganzen
 schrift sehen, wie es Got so hoch verdreust und das ers fur die groste sinde
 helt, wenn seyn wort verschmehet wyrde, das so tewer und so kostlich ist, das
 yhn seynes lieben sons blut gestanden hat, und wyr schlahens so gering ynn
 den wind, darumb schickt er uns auch die ergste plage, die nicht zu vergleichen
 ist mit der ihigen plage ynn der welt, das so viel menschen durch die
 batwern erfochten werden, und will des keyn ende werden, wer wehs noch,
 wenn es aufs hoert? Doch ist es alles eyn scherz gegen dieser plage, das die
 menschen verstoet, verblendet und durch falsche Propheten verfuret werden, der
 hymel wird zu geschlossen, die helle aufs gethan, das ewig leben verloren, Was
 ist? müssen wir doch sonst sterben, wenn du gleich mit dem schwert umb
 kämpfst, aber die seelen ewiglich dem teuffel übergeben, das ist eyn ewiger zorn,
 eyn ewige plag und helle. Ich wolt gern waren mit predigen, mit bitten
 und mit schreyben, wenn ich könnte, ynt hat ex angefangen mit eyner zehn-
 lichen odder leyblichen plage des schwerts uns heym zu suchen, Aber viel eyn
 ergere wird furstanden seyn, wenn nu das heylige Euangelion aus dem teuffelschen
 lande weg genomen wyrde, da werden kommen und juge sand falsche lerer, eyner
 wyrde bis, der ander jhenes leren, da wird der hymel zu geschlossen seyn, die
 falschen prediger lassen yhn nicht aufs thun, Und der halben were wol von
 nötten, das wir ernstlich beten, aber unsere herzen sind noch kalt, unsere

R] Satanae, qui vult sanguine totam germaniam infundere et Euangelium aufferre. Sumus ingratii, ideo ista duo patiemur und leib und sel dannabuntur. Non ergo contemendum Euangelium, quod satis non potuerunt laudare Apostoli: si vero facimus, quod libet, ne irascamur, quando non punit et mittit pseudoprophetas, cogitemus, quod meriti sumus. Pauci sunt hodie, qui consistunt. Quid fiet, quando copia pseudoprophetarum veniet? Ne contemnamus hanc Christi monitionem. Es gilt etwas, quando Christus loquitur, sua verba haben ein hinderhalt. Es darff über dem wort hin schlatern¹⁾ 100 000 viros. Hoe .I. quare deus sinit hereses venire: propter duas causas ic.

¹⁾ hinschlatern nicht = schlendern, vielmehr niederd. = schlattern; dies kommt in zweierlei Bedeutung in Betracht, 1) = uhd. zittern vor Angst, dann ist schlatern — viros Acc. c. Inf., oder 2) = eine Flüssigkeit küssig hinschütten; es bedeutete dann die Stelle: man darf über dem Wort 100000 verloren geben. Endlich bedeutet schlattern 'schwätzen', dies gäbe den Sinn, 100 000 können mit ihrem Gerede gegen das Wort nicht aufkommen. [O. Br.]

Dr] wende bürnen noch nicht¹⁾, Nichts dester weniger hat der teuffel ym synn, er wolle das ganz teuhich land ym blut erseussen und das Euangelium weg nemen, wied yhm nicht zuvor komen und mit gebet fromer Christen geweret.

Da der teuffel das erfach, das er durch den Babst und seyn Apostel nichts kont auffrichten, hebt er yzt durch die bauen an zu toben und wryd uns das Euangelium seyn hymweg nehmen, das wyr yhm feynd werden, über die köppf geschlagen und die seele dem teuffel [B. B 1] geben werden. Derhalben will ich dis zur warnung gesagt haben, das wyr das ding nicht so gar verachten, sondern die augen auff thun und nicht als eynes menschen wort achten, Es ist eyn thewres wort, werden wyr verschlaffen und wöllen drob schnarchen und nicht wacker seyn, jo last uns auch nicht zornen, wenn er uns eyns über die köppf schlecht und falsche propheten zuschickt, gedenkt, das wyr es redlich verdienet haben. Ihr sind ixt nicht viel, die do stehen, die rotterey gehet daher, wenig sind yhr, die da widder fechten und die reynen lere erhalten, wyr wölfen sie zwar alle auff eyn kleynes papyrischen schreiben, Was wirds denn werden, wenn sie nu mit gewalt hereyn dringet? Darumb acht es nicht für eyn schimpff tedig, Das wort ist nicht eyn gering wort, es gilt was, Die wort Christi haben eynen hynder druck, es gilt eyn ganže welt, wenn er spricht 'Sehet euch fur', seyt gewarnet etc. das wyr die wort mit forchte und erschrockenem herzen auffnehmen. Dis ist die ander ursache, das darumb rotten komein, auff das die, so ver sucht und probiert sind, desto mehr heilicher werden und die andern undankbar und verachteln des worts gestrafft werden.

¹⁾ Ausspielung auf das Wort: Nam tua res agitur, paries cum proximus ardet' Hor. ep. 1, 18, 84. Vgl. Otto, *Die Sprichwörter und sprichwörtlichen Redensarten der Römer S. 266; Wunder 3, 831 Nr. 142: Wenn des Nachbars Haas brennt, so ist auch das deinige in Gefahr.*

R) Matth. 7, 13 'Veniu[n]t ad vos.' Nemo mittit, sed veniunt sponte. Et haec est natura ps[en]doprophetarum, quod se intridunt ad praedicationem. Quidam propter ventrem. Das acht ich mit so groß, quanquam nihil boni efficiunt. Sed qui gloriacione haec intridunt se, ut dicant se spiritu moveri, ex charitate Christianae veritatis et salutis animarum, hoc dicit Christus 'venire', mitti a Satana, non Christo. Alii vocantur, mittuntur et dignuntur. Illi non iactant spiritum: si iactant, ostendunt miraculis q. d. non mittentur, vocabuntur, sed venient. Unde scio, quando inssi, vocati sunt?

Qui tibi persuadere v[er]olunt, quod veniant instructi s[piritu] und christlicher anregung, die: iactas s[piritum], da signum, tamen das testimonium de te, tu es solus, scriptura prohibet, ne credam. Christus de se ipso non 10 testimonium, immo addidit testes, tu dicas te habere s[piritum], ostende testes et dnos, ut deus det testimonium signo, ut tu sis et deus, alias non credo. Haec 15 est vocatio divina: si non venit, sinas eum, si eciam esset verus

⁹ veniat

Dr. Matth. 7, 15 'Die ynn schaffs kleydern zu euch kommen.'

15

Niemand sendet sie, sie kome von ihm selbst, Und das ist die rechte art der fälschen propheten, das sie sich selbs eyn dringen zu predigen, Gleich, das sie den bauch möchten erneuen, welches ich nicht so gar hoch acht, wie wol sie es auch nicht gut werden machen. Die sich aber mit dem rhum eyndringen, das sie sagen, sie thun es umb Christlicher liebe willen, von der warheit wegen, und das sie der heilige geyst dazu dringe, und das sie es von lieb wegen und der seelen felicität zu gut thun und nichts anders denn der seelen heyl zeychen, Für denen hütet euch, die hat gewiss der tenffel gesandt und nicht Gott. Die aber Gott sendet, die werden dazu berussen odder dazu gezwungen, die selbigen rhümen sich nicht viel, wenn sie sich aber rhümen, so beweisen sie es mit zeychen, Darumb so hätt euch, die weyl der Herr sagt, sie 'kommen', werden nicht gesandt odder gerußen, sondern kome und der tenffel fodderet sie.

Die rhümen sie sich doch, sie haben den heyligen geyst? Wilcher dich das überreden will, das ihm der geyst dahyn bewegt und aus Christlicher anregung, zu dem soltn sagen: Die weyl du soviel vom geyst rhümest, so gieb mir eyn zeychen her, du gibst von dyr selbs zeugnis. Und die schrift hat mir verbotten, ich soll dyr, so du alleyn von dyr zeugst, nicht glauben, Denn auch Christus, der lebendige Gottes son, wolt von ihm selbs nicht zeugen Johannis 5. und 8. Wenn er aber das thet, so gab er ein zeychen daneben, Und die weyl du denn sagst, du habst den heyligen geyst, so gieb zeugnis von deinem geyst, beweys es mit einem zeychen, das du eynen geyst habst. Und hic ist eines göttlichen zeugnis von nötten, den geyst Gottes zu beweisen, also das ewer zwen sind, du und Gott. [Vl. V ii] Dis ist eyn göttliche beruffung, und so die nicht kommt, schlag sie dahyn, las sie zu drümmern gehen.

Joh. 5, 31;
8, 18

35

¶ spiritus, si tamen velit praedicare, noli admittere. Deus hat dir besolen, ut serves eius ordinem, Nempe, ut habeas duos testes. Si unum mittit, tentat te, an servare vis ordinem, quo iussit, ut nemini credas, nisi ipse testatur quoque. Si deus aliter facit, ideo facit, ut tentet. Ideo placet, ut suum spiritum non acceptes. Sic ludit nobiscum deus, quando dedit verbum, tentat. Ludit ut pater cum puer, aufert ei pomum tentans, an puer diligat.

Si praedicet eciam puris|sime Euangeliū, cras posset aliter praedicare. Diaboli hoc fecerunt clāmantes voce alta: seimus te filium dei, ^{Matt. 1, 21} vulgus: Num non erederemus ei? purum verbum praedicat. Vide, unde veniat. Sat̄an eciam praedicat verbum. Ideo facit, das er ein raum macht, quando illum habet, seminat venenum et semen x̄. Expectandum, donec mittantur et vocentur, et tales weren sich. Ut Moses, quos vult, urget, ut 2. Moi. 4, 10 non possint weren.

2 ut über habeas zu 4 oben am Seitenrande steht mat. 7. ro

¶ Und ich sehs dahyn, es sey yhn also, das es eyn rechter geyst sey, das er den rechten heyligen geyst habe, dennoch soltu yhn nicht hören, Gott wird auch nicht fast mit dyr drumb zornen, denn er hat dyr gebotten, du solt seyne ordnunge halten, das du fragest noch zweyen zeugen, und leſt dyr eyn zeichen geben, Denn wenn er dyr eynem mit eynem rechten geyst zu schickt, so thut ers darumb, das er dich versuchen, wil sehen, ob du über seynen ordnunge wilt halten, das du niemand auss nemeſt, er gebe dyr denn zuvor eyn zeugnis, Derthalben sprich: ich will dich nicht haben, wenn du gleich den rechten geyst hast, Denn Gott will mich also versuchen, ob ich ynn der ordnung wölle blehyben, Darumb ist ers auch zu frieden und gefest yhn wol, das du auch seynen geyst nicht an nympfst, denn er spielt also mit uns, hält uns das widerſpiel fur, ob du der halben vom wort Gottes wöllest ab treten, Thut wie eyn vater, der mit eym kindlyn spielt, dem er eynen apffel geben hat und nympft yhn yhn widder, wil sehen, ob yhn das kind lieb hab odder nicht.

Also merck hic, er sey recht odder unrecht, da wil ich nicht hyn, Ich frage nicht darnach, was du predigst, sondern ob du gefand bist odder ob du kompt, kompstu von dyr selbs, so hör ich dich nicht, wenn du auch schon den heyligen geyst hettest, wie der teuffel ym Euangilio sagen kan: 'O Ihesu von Nazaret', 'der geheyligte Gottes', wyr wissen, das du bist Christus, der son Gottes. So spricht der pöbel: hic ist das recht und warhaftig wort Gottes, das der prediget, den wöllen wyr hören. Ja, sihe vorhyn, von wannen er kome, Der teuffel kan auch predigen, thuts aber darumb, das er yhm rawm mache und eyn anhang gewynne, als denn bricht er heraus und sehet seyn giffst und samen auch mit unter, das es viel erger wird, denn es von anfang war. Dis sind eytel warnunge, das er uns also warnet von denen, die selbs komen, Darumb wartet, bis sie gesand werden odder dazu berussen, Denn die ex haben will, treybt ex, kurz, sie müssen kome.

B: 2. vocatio est charitatis, non celestis, quae ex fide proficiscitur, quia
 Matt. 22, 39 ego, tu et quisque ipsis eum andern schuldig, quia verbum dei: 'dilige proximum.' Si vocat, certus sum, quod debeo ire, et adeo certus, quasi deus vocaret me. Haec vocatio non indiget signis, quia scio obsequendum proximo. Hoc est urgere, vocare. Alterum est mittere. Ego nondum iactare possum, si adhuc sentio me peccatorem, ich soll ja auch da von wissen. Ipsi ubi semel audierunt, sunt pleni spiritu sancto.

'In vestibus.' Quales? i. e. furen omnia, quae veri praedicatorum et Christiani. Non solum opera est lana, quod spetiosum vitam gerunt coram hominibus, quod humiles sunt, sed hoc pessimum, quod verbum furen. Hoc est vestis ovilis, quia scripturam in prophetis vocat suam kleid. Linwad, die zihen sich¹ an et dicunt: Christus, deus dicit ic. Qui

zu 5 über est (2.) steht e celo zu 8 über quae steht ad splendorem

1) = sie.

D: Die andere berufung ist, wenn yhu die gemeyne und die öbirkert darumb bittet, Dis ist eyne berufung der liebe, welche nicht vom hymel odder durch den glauben herab kompt, sondern aus der liebe fleust. Denn ich und du sind das eynander schuldig, Liebe deynen uehisten als dich selbs, So er denn meyn bedarff und sondert nich, so byn ichts schuldig zu thun, denn das wort Gottes gebewt myr, das ich meynem uehisten soll dienen, als denn bedarff diese berufung keynes zeychens, die weyl es die wollen also haben, und das wort Gottes hie zwinget mich dazu. Dis heyst geholt, berussen und getrieben. Das vom hymel kompt, heyst gesandt, wenn der heylig geyst kompt und gibt zeychen mit. Die andern, sie rhümen geyst odder fleisch, spriche du, ich achts nicht, wie sie denn icht rhümen unser schwerm geyst, die den heyligen geyst mit seddern und mit allem haben fressen¹, sind gar [B. 2 iii] durch geystet, sprechen, der heylig geyst hab mit yhu vom hymel herab gered, der heylig geyst habt yhn geoffenbart etc. Ich kan mich nicht viel rhümen vom geyst, sie werden myr allzu bald geyst, Ich rhüme mich des geystes der liebe, ich byn eyn armer, fleischlicher jünder, ich soll ja auch etwas drumb wissen von dem geyst, den sie haben.

Das er aber sagt, sie 'kommen ynn schaffs kleydern', Disse schaffs kleyder sind, das sie alles eüsserlich zu eynem scheyn furen, was die rechten Christen und prediger leren, Denn wir sind die schaffs wollen, die wir scheffle Christi sind, nicht alleyn die werk, das scheynbarlich gleyßend leben, das sie furen, das sie viel betten, das sie grawe röck² an tragen, mit mydbergeßlaginem haupt gehen, eyn pater noster am hals tragen, viel fasten, viel zu Kirchen gehen, sondern das ist das aller ergiste, das sie das wort Gottes und die heyligen schrifft furen, wilche ynn den Propheten genant wird Gottes wollen

¹⁾ Anspielung auf Carlstadt, vgl. 'Wider die hinl. proph.' 2. Teil, Unsre Ausg. Bd. 18, 152, 11. ²⁾ Auch hier denkt L. an Carlstadt, vgl. Unsre Ausg. Bd. 18, 152, 10; vgl. auch unten S. 368, 13.

R] enim scripturam furet et nomen dei et iactat Christum, spiritum eius, et
hae sunt vestes *xc.* quod adeo meisterlich furen scripturam. Mercklich wort,
quod dicit: 'ovilibus vestibus', sic diceret: venimus mit lauen zenen *xc.*
Si praediearent contra Christum, possemus sentire, sed tamen non intelleximus,
5 quia Aristotelem praedicarunt gentilem, Sed non ornant se exterris operibus,
sed scripture, qua deus nos ornavit, da mussen wir horen, quod sint docti:
- si non facerent, non possent seducere.

Hinc queruntur ubique: scripture est verus liber heresum. Verum
est, quia nullo libro abutuntur homines quam isto. Dicere quoque possum
10 deum eum buben got propter abutentes eius nomine. Non legendus iste liber,
quia omnes hereses inde promanant. Dicam: ergo non nominandum nomen

zu 3 über diec bis vestibus steht in vestitu ouium sp

D[omi]n[u]s und Lehmyd. Denn predigen, vermanung und sprüche ynn der schrift, das
find die rechten kleyder, damit sie sich zyhren und schmücken wollen, sprechend:
hie ist Christus, hie ist die tauffe, hie ist Gottes namen, der die schrift furet,
15 wilche Gottes schrift ist, und als bald sezen sie hyn zu Gottes namen, Gottes
geyst und Christum, Dis sind die kleyder, also predigen und schrift furen,
das es fur die rechten lere geacht wird, Denn er spricht ja nicht: die zu euch
kommen ynn wolffs herten odder mit spießen und zenen, sie predigen keyn giffst
öffentliche odder on schrift, sonst möcht man sie kennen, wie sie denn etwan
20 Aristotelem auff den hohen schulen geprediget haben, das weltlich recht odder
keysterlich recht, do sie sagten, es were keyn Gott ynn der Christenheit, Zyt
aber schmücken sie sich nicht alleyne mit eufferlichen werken, sondern auch mit
der heyligen schrift, damit Gott unsere selen befleydet und anzeucht, Denn wo
sie das nicht theten, so würden die undankbar nicht also verblandet, so
25 würden wir auch nicht so schändlich verfurt.

Derhalben iſts war, wie man sagt, die heylige schrift sey ehu leyerbuch¹⁾,
das iſt: eyn ſolch buch, des ſich die leyer am meyften aumaffen, denn keyn
ander buch iſt, des ſie jo ubel mißbrauchen als eben diſes buchs. Und iſt noch
nie keyn leyer ſo arg odder ſo groß geweit, die ſich nicht mit der ſchrift
30 hette wollen flicken und zu decken, Gleich wie man auch sagt: Gott iſt der
ſchelcke Gott²⁾, darumb das ſich der größte hauff ynn der welt des Gottes
aunemem, nicht das es feyn ſchuld were, ſondern der ſchelcke, die feynes heyligen
namens alzo mißbrauchen. Also muſ die heylige ſchrift ein leyerbuch ſeyn,
nicht, das es yhr ſchuld ſey, ſondern der buben, die yhr ſo schändlich miß-
35 brauchen, Solt ich ſie drumb laſſen liegen und nicht leſen? noch lang nicht.
Des gleichen pflegt man zu ſagen ym ſprichwort: Inm Gottes namen hebet
ſich alles unglück an³⁾, das iſt auch war. Derhalben ſo will ich Gottes namen

¹⁾ Vgl. Tischreden (Fürstemann u. Bindsel) 1, 29; Erlang. Ausg. 49, 267. ²⁾ Spriche, nicht bei Thiele, Wunder. ³⁾ s. S. 364 Anm. 1.

R¹ dei, quia in nomine eius incipitur als unglaublich.¹ Si abutimur nomine dei, monet nos, sic scriptura est nostrum refugium. Si abuteris re.

'Intus sunt.' Hie necesse, ut agnoscamus, quod sint 'lupi rapaces'. Per hoc, quod putant vos salvare, rapiunt et dispergunt vos. Hie pauci sunt, qui hoc agnoscunt, ergo non multi agnoscunt hos lupos esse. Pugna vehemens, quod scriptura contra scripturam pugnam, ut contra hunc, qui mecum pugnat, hisdem armis, ut auferam ei gladium et percutiam eum cum illo. Hoe nemo facit nisi illustratus spiritu.

¹ 1. Joh. 4, 1. Rom. 12, 7. Dedi vobis regulam, quam Iohannes in sua, quae est tutissima: 'Omnis spiritus, qui negat Christum.' Paulus Ro. XII.: 'prophetia sit analogia', ¹⁰ iutreffen. Qui fidem non habet et Christum non agnoscit, non potest

¹⁾ Nicht in Luthers Sammlung, aber sehr oft von ihm gebraucht; vgl. Unsre Ausg. Bd. 10² Nachtr. zu S. 119, 20; 16, 632 zu S. 468, 32; 25, 197, 15/16; 27, 287, 21; 28, 57, 30, 111, 19, 27.

De] nicht brauchen und mich hätten für dem namen Gottes? was ist das gered? Was kan der name dazu, wilcher darumb da ist, das ich selig werde? die buben und schelde wird er wol finden. Also ist die Bibel eyn keß[Bl. B 4]erbuch, soll ich sie darumb lassen liegen? Ja ich will derhalben desto mehr darynnen studieren, darumb das die daviddor find.

So sey nu eyn iglicher geschtickt und gerüst, das er sich nicht so leichtlich las verführen mit yhrem scheynenden leben, ob sie dyr gleich auch die schrift wöllten mit eynfuren, denn es liegen gewis reyssende wolffe darunter, und wenn sie meynen, sie spesen und settigen dich, so zureyssen sie dich, würgen und freßen dich. Aber dis wird niemand so bald urteylen odder richten können denn mit geystlichen augen. Der pöfel und gemeyne man thut es nicht, der grösste hauff veracht das Euangelion, sind undandbar, und das kleynte heufflin mympts an und kan es spüren. Ich habs öfft gesagt und sag es ymer dar, das der grösste und schwerste streyt ist, das man mit schrift widder schrift streyten sol, eynem das schwerd aus den fewsten reyssen und mit seynem eugen schwerd erwürgen und yhn zuvor kommen, eynem das schwerd abschlähnen, die were nemen und yhn widder damit schlähnen, wilches niemand thut, denn wer mit dem heyligen geyst erleucht ist, das er diissen schalde sehe.

Yhr habt nu öfft von myr gehort die aller gewiesten lere und regel, ³⁰ 1. Joh. 4, 1. wie die geyster zu probieren sind, als nemlich 1. Joh. 4. 'Ihr lieben, gleybet nicht eynem yglischen geyst, sondern prüfst die geyster, ob sie von Gott sind', 'Eyn yglischer geyst, der do bekennet, das Jhesus Christus ynn das fleyß komen ist, der ist von Gott', Widerumb wilcher geyst Jhesum Christum auff löset odder zubricht, der ist nicht aus Gott. Die andere regel Rhoma. 12. ³⁵ Rom. 12, 7. 'Hat nemland weijtagung, so sey sie dem glauben eynlich', das ist: Alle lere sol sich alleyn auff den glauben reymen und zu treffen, das ja nichts anders denn der glaube geleret werde. Nun wilcher den glauben nicht hat, erkennet

R] agnoscere. Ad hoc ergo iuditium pertinent sp[iritu]ales, non carnales, etiam sapientes. Christus est dei filius, natus &c. nihil est, quod autem suis operibus nobis emeruerit vitam, haec est fides et regula, lapis Lydius¹, per quem probantur spiritus. Ipsi eadem docent: Christum mortuum, sanguinem
5 fiduisse, sunt oviles veste.

Sed quando dicere debent: ergo opera nostra nihil sunt, der teufel fliecht vor dem stücklein, sicut an eruce², qu[oniam] non curant, patitur praedicationem: Christus natus homo &c. tamen interim sonnit praedicatione sua: ita facere debes, si Christianus esse vis. Papa non negavit, imo fatetur
10 in omnibus literis suis Christum sanguine suo &c. sed neben dem addit:

¹⁾ lapis Lydius: 'quo bonitas auri, argenti vel aeris attritu deprehenditur. Dictus Lydius, quia olim non nisi in Tmolo Lyiae monte inveniebatur.' Plin. 33, 43, 1; Forcellini, tot. lat. lex. 3, 827. ²⁾ Vgl. Wunder 4, 1129 Nr. 1681: 'Wie der Teufel das Kreuz flieht.'

Dr] Christum nicht, der kan sie auch nicht urteylen, Denn hiezu gehören nicht fleischliche leute, die weise und weltgefeheyde sind, sondern frome, geystliche herzen. Man find yhr viel, die do sagen: Christus ist eyn solcher, der Gottes son ist, geboru von eyner reyhen kewischen jungfrawen, menig worden,
15 gestorben und vom tode widder auferstanden &c., das ist alles nichts. Das er aber Christus sey, das ist: das er fur uns geben sey on alle unsre werke, on alle unsre verdienste, uns den geyst Gottes erworben hat, das ist der glaube und heyst Jesum Christum recht erkennen. Dis ist der brüffsteyn,
das richtscheyd und die wage, damit yhr alle lere solt ab wegen, yhene wissen
20 Christum auch zu nennen, wie er Gottes son sey, gestorben, vom tode widder auff erstanden etc. Das sind die schaffs kleyder.

Aber auf den knoten habt achtung¹. Wenn sie sagen: Christus ist fur uns gestorben etc. so müssen sie auch schliessen: derhalben so sind unsre werke gar nichts. Diesen punet rüren sie nicht, fliehen dafür wie der teuffel fur dem weyrach odder fur dem eren², als man sagt, wie wol er nicht sehr dafür fliecht. Er lest sie wol predigen, wie Christus geborn sey, gestorben [Bl. 6 1] und widder erstanden, gen hymel gefarn, sitzend zur rechten jehnes himlischen vaters etc. Aber daneben, das sie auch predigen: also und also mußtu thun, dis odder das soltu lassen, das der teuffel seyn gifft daneben mit eynfuret,
25 wie denn der Papst schreybt, zeucht diese schaffs kleyder auch an ynn seynen bullen. Das uns Christus durch seyn sterben, durch seyn blut vergießen verdienet hab, das wyr kinder Gottes und das wyr selig sind, das ewige leben haben. Er thut aber hynzu: Wilcher nicht gehorsam ist der Rhönischen Kirchen, der ist eyn kind der ewigen verdamnis, wilcher aber gehorsam ist, thut, was

¹⁾ jungfrawen] jungfrawen Druck

²⁾ Vgl. Thiele Nr. 2. ²⁾ Vgl. Wunder 1, 1071 Nr. 42; 5, 85 Nr. 4; 4, 1062 Nr. 86.

R Qui obedit Rho[m]anae ec[cl]esiae, est filius obe[di]ens, über dem hett er ut E[van]gelio. Compone hoc cum E[van]gelio: si Christi sang[ui]nis facit, mea opera. Si diceret: sis mihi obediens ex charitate, non quod meritum, das mißlein beissen sich¹ nit.²

Christus vere praedicatur, quando coram deo nullum opus extollo. ⁵
Non est ps[eu]dopropheta, qui non extollit opus. et hoc secreto facient, ut vix intelligas, sie rotten geiſter haben den p[ro]fet an sie³ gejogen demolitione ido[lorum]. Tunc: vos estis electus pol[iti]bus et vera facitis opera. Interim tacent: Si Christi mors fecit, ergo non opus hoc, sie fortificant ho[min]es in fiducia operum: qui capere potest, capiat, werft hin, werft her, adime solum ¹⁰ fiduciam, unicum verbum, vide tamen, quod coram deo nihil sit, sed quod

¹⁾ = sie. ²⁾ Vgl. DWtb. 7, 1018. Oft bei Luther, z. B. Unsre Ausg. Bd. 7, 686, 12, 13 es hatt mir noch teym Baptiſt diß nüble anff biſſen und folß auch teym rümmere anff beyſſen. Vgl. auch Wunder 3, 1075 Nr. 85: 'Die(ſe) Nüß hat noch niemand aufgebissen.'

³⁾ = sieht.

Dr[om] yhn die Rhöniſche Kirche gebeut und anſſleget, der wird ſelig, der fehret von mund anff gen hymel¹ (wie eyn kwe ynn eyn mewſ loch²). Will nicht der Baptiſt fehn ding hie ſo stark gehalten haben als das Euangelion? Halts mir gegen eynander, Wenn es der tod Christi thut, ſo kounens ja meyne werde ¹⁵ nicht thun. Viel eyn ander ding were es, wenn er alſo prediget: Du folſt myr aus Chriſtlicher liebe gehorsam fehn, aber nicht davon ſelig werden, ſondern aus dem blut Chriſti, dieſe nus will er nicht beyſſen.

Tarumb ſo warne ich ench aber eyn mal und gedenkt daran, wenn ich mī tod byn, das yhr yhre lere wol anſehet, ob ſie Chriſtum recht predigen, ²⁰ das iſt: ob ſie fur Gott feyne werke ſüren, als denn ſo werdet yhrs finden, Ich hab es oftſt geſagt und ſage es widderumb: Yhr werdet finden, das ſie ja altezeyt eyn wercklin anff werffen, nicht damit yhr den leuten hie diemet, ſondern damit man verdienien foll: wer das hett und thut, der wird ſelig etc. Alſo reyffen ſie dich anff die werck, wie denn unſere ſchwermgeiſter den p[ro]fet ²⁵ auch an ſich geriffen haben mit den bilde ſtürmen: wer eyn bilde zu bricht odder eyn taſſel eyn reyſt, der thut eyn gut werck, der beweyſet ſich, das er eyn Chriſt feyn, bald fiel der p[ro]fet zu, borde, borde³, mit hauffen, wolten alle Chriſten feyn, gleich als konten es die Jüden, Heyden und Türk[e]n und dazu die aller ergisten buben nicht auch thun. ³⁰

Die zuverſicht der werck nemen ſie nicht weg, ſondern ſterken die werck noch viel mehr und laſſen die zuverſicht darauff bleyben, Werck hyn, werck her, ſchneyd alleyne die zuverſicht und das vertrauen heraus, ſege deyn ver-

¹⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 29, 713 zu S. 544, 22; 33, 677 (wo weitere Belege). ²⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 33, 678 zu S. 128, 2. ³⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 10³, 53, 5 purdi purdi; ebd. 15, 417, 4 purde purde; 18, 99 Anm. 1.

R) fiducia sit in proximo, das er sich zu dir zuversicht. Tua fiducia stat in solo Christo, sed die: facio deo in honorem, proximo in utilitatem. Hace praedicatio est 'Analogia fidei' scilicet. Sed pugnat illi rotterej contra hanc ^{Röm. 12, 7} doctrinam, quam se stellent, quasi hanc doctrinam ferent. Paucus numerus servatur a Christo, qui etiam fit melior. Unde ergo agnoscunt?

'Ex fructibus.' Pulcherrima verba. Fruictus sunt externa opera ^{Rath. 5, 16} und wesen. Hic opus spirituali iuditio, ut agnoscamus, quae vera sint opera. Paulus enumeravit Gal. quinto. 'Carnis', illie scortatio, adulterium. ^{Gat. 5, 22} Per haec cognoscendi, sed ad hoc pertinent spiritualia oculi, disce discernerere inter opera. Videbis in pseudopropheticis, non invenies ne favillam charitatis, sed inter suos amici et vocant se mutuo 'fratres Christiani', contra alios sunt venenosii, non est misericordia, patientia, si possent damnare in corpore

^{zu 6 oben am Seitenrande steht mat. 7. ro über sunt bis 7 weien steht non possum aliter exponere 9 oculos 10/268, 2 Videbis bis unum und}

Dr) trauen nicht ynn die werke als auff eynen Gott, sondern das sie alleyn dem nechisten dienen, das die zuversicht der werke auff den nechisten stehe, das er sich zu dyc versche, du werdest yhn alles gutes thun, und du dich des gleichen widderumb zu yhn verschehest. Denn dehn zuversicht stehet alleyn auff Christum, und vertrarne dehnen werken nicht eyn har breyt. Wenn sie also predigen, so reymet sichs mit dem glauben, ist es dem glauben ehnlich, als denn wird Christus nicht auff geloset odder zu brochen, sondern blybet ganz yhn seynem erkentnis, wie er ist, und ob sich der teuffel schon also stelle, als predige er auch Christum durch seyne Apostel, glaubet yhn nicht, er sucht dich mit listen und will dich betriegen, Wolan, das ist grungsam gewarnet, es hilff aber nicht, wer ^[Bl. 6 ij] verloren soll werden, der wird verloren, jedoch hilfft es die, die do gebessert sollen werden, Nu folget weyter die dritte probe und weyse die geystler zu erkennen.

'An yhren früchten sollt yhr sie erkennen.'

Die eusserlichen werke und wesen sind diese früchte. Sie gehörn aber gar geystliche augen her, das man die rechten guten werke wol lernen erkennen, wilche Paulus erzelt zu den Galatern am 5. Cap. 'Die früchte aber des geystes ist liebe, freude, frude, gedult, freunktlichkeit, gütigkeit, traw, sauffmut, leutschheit, meissigkeit etc. Dis sind die rechten frucht des geystes. Aber die werke des fleisches sind ehebruch, hurerey, untreue, geystheit, abgötterey, gewberey, leyndschafft, hadder, eyffer, zorn, zanke, zwittracht, secten, hafs, mord, sauffen, freissen und der gleichen. Sie unterscheydet die werke ja wol von eynander, so werdet yhr ynn allen yhren werken nicht ein fundlin der liebe finden, Das werdet yhr wol finden, das sie unter yhren rotten freunktlich sind, heissen eynander Christliche brüder, Aber eyttel gifft und teuffel ist yhn yhn, Was yhre rottereij nicht ist, do ist keyn barnherigkeit, keyn gedult

R] et anima, facerent. Hunc frumentum caro non videt. Habent rost gro, tempus unum orationis. Haec non sunt opera charitatis, quae sunt egenis et inimicis, miseretur pauperibus charitas, servit, quocumque potest. Hoc non videbis in prophetis, sed ostendet se spiritualiter hominem in quibusdam gestibus, quid invat, quod habent longam barbam, pileum? Habent speciem, sed non commodum. Charitas vult habere opus, quod commodum habet.

Vide, an prophetae illi misericordiam praestent. Ayari et parci sunt et vident, ut ipsi sat habent: quando gelt antrifft, actum, das ist mir ein feind, dicunt de vita bona et nesciunt, quae est. 2. videbis tales, qui gaudeant de infortunio proximi, quando quis zu schanden wird, rident, si quis ¹⁰ cadit in preceatum, non est compatientia, est obduratum cor, solum vident,

9/10 gaudet

Dr] odder freundschaft, sondern kônten sie sic verderben an leyb und seele, vnu eyner stunde odder vnu eynem augenblick, so thetten sie es, Diese frucht sihet fleisch und blut nicht, tragen grame rost¹, seyn eynes stilen ordens, eynerley wenke und wesen. Das sind nicht werke der liebe, sondern werck der liebe sind, die man ubt gegen den nottußtigen und gegen unsfern feynden, das man sich der sünden erbarmet, die unwissenden unterricht und leret, den armen mit leyb und gut und eher dienen, wie sic Christus Matthie 25. her zelte. Diese wercke wirstu vnu keynem falschen Propheten finden, Er stellet sich wol als eyn gehylich man mit sonderlichen geperden wie die barfussen, Was hilfft mich aber das? Item das andere klöster und bilder vnu eynander brechen, was ist dem nebsten damit geholfen? Dis hat alleyn eynen scheyn und ist an zusehen, als sey es etwas, es ist aber keyn nutz darynne, Die liebe aber will solche werck haben, die do nutzen.

Sihe nu, ob die falschen propheten den armen was geben, vñnen lassen sie wol geben, geydig und larg sind sie wol, Ich hab vhr noch keynen gesehen, ²⁵ der gerne hette geben, sie wollten alleyn, man mus vñn geben, Ey lieber, vhr gulden freunde, wer möchte des nicht? vhr saget viel von gutten wercken und leben und wißet nicht, was es ist, nemlich, dem nebsten nutzlich seyn, aus diesen fruchten magstu sic erkennen. Zum andern, so geben sie nicht alleyn niemand, sind dem armen nicht behülflich, sondern auch haben freud und lust ³⁰ vnu dem, wenn es dem nebsten ubel gehet, wenn urgert eyner zu schanden wird, dem helfsen sie nicht mit vñren ehren, das er aus der schanden keine, sondern stecken vñn viel tieffer hyneyn, brechtns weyter aus, singen eyn liedlin von vñm, lachens vñn noch dazu vñn die faust hyneyn, Item, so eyner vñn sunde gefallen ist, hic haben sic keyn sanftes herze, son[gl. 6 iii]dern ³⁵ eyn verstocktes, Thint vñn sanft, es kitzelt vñn vhr herz, schmücken sich alleyn, Und summa summarum, was sol man viel sagen? Es sind rohe, bittere, vergießte herzen, die alleyn haben eyn schwärze, vergiffste zungen, können yederman

¹⁾ Vgl. oben S. 362, 33.

R] wie sich ſie ornent, non est gaudium, mititas.¹ Ergo nihil habent quam nigram lingua[m], mieuique ſchlachten ſie ein huff eiſen auf.² Ubi misereri debent, rident, condement.

Ergo aperi oculos, vide, an opera faciant, quae utilia sunt hominibus,
5 et cave splendorem, tum videbis, quod ex spinis non colliges. Uva ſeipſam ^{Matt. 7, 16}
non devorat nec nos, nemini fecit damnum, sed sinit se uti. Dorupus[?] nemini commodus, sed erſtigt, incommodat. Sie illi, das ſie ein grauen roſt tragen, das dankt in der teufel.³ Si haberes pecuniam et commodares mihi, Si habes frumentum, da mihi. Hüt dich, quod faciant. Ego infirmus,
10 quando me invisis, oportet eant ad Christianos fratres, quis potest te custodiare? Azinus potest omnia opera bona facere, quae pseudoprophetæ, sed

⁴ (. . .) Ergo ^{5/9} Uva bis mihi (2.) unt

¹⁾ Rörsche Wortbildung. ²⁾ Sprichw.? wohl = 'eines anhängen'; so auch von Dietz s. v. 'aufschlagen' verstanden. ³⁾ Vgl. unten zu Z. 22/23.

Dr] zur fleſchbank hanven¹, müſſen eynem iglichen eyn huffeyſen auf ſchlachten,
niemands ungetatelt laſſen, richten, verdammen und verſchmehlen yederman,
verlachen eynes iglichen ſchaden, Hey wie frome geyste find myr das.

15 Darumb ſo thu die augen auf, ob ſie ſolche werke thun, die den
menschen mißlich find, ſo wirſtu ſehen, das du keyne trawben von dörnen ^{Matt. 7, 16}
ſamleſt odder ſygen von diſteln brichet. Eyn gute trawbe an dem weynſtock
frift ſich nicht, frift auch uns nicht, ſie wird aber geſtreßen, mißet alleyn,
ſchadet niemands, des dorns aber genewiß niemand, ſondern er ſticht umb ſich,
20 krafft und verleiget eynem iglichen, Also ſihe mi, ob ſie ſolche werke thun,
damit eynem andern geholſſen wird, Das ſie aber grabe roſt an tragen und
heeren hemble anzihen, auf wüllen tuch ligien, zu windel krichen, das dankt
yhn der tuſſel², Das ſie myr aber gelß liehen ynn meynet not, die taſchen
auff thetten, Item torn denen liehen, die widder meyh noch brod haben, den
25 die Sonne ehr ynn das haus kompt denn das brod, Ja hüt dich, das ſie es
thun, ja wol, kome morgen widder³, Gieb myr eynen roſt, gieb myr zu
eſſen, gieb myr zu trinken, beſuſche mich ynn meynet frankheit, tröſte mich
ynn meynen funden, Ja du muſt lange harren, bis ſie es thun. Das ſie
aber ym Chor ſollen ſtehen, hewlen und loveln⁴, gute faule tage haben, nicht
30 erbeiten, alleyne ſchlaffen, freſſen und fauſſen, Hey lieber, wer könnte der wercl
nicht? Will ich doch wol eynem eſel eyn ſolche kappen anzihen, eynem ſtrick
umb yhn her gürten, eyn blatten ſcheren, ynn eynen windel ſtellen und foll

¹⁾ Der Sinn ist hier 'verleumden'; ebenso Wunder 1, 1059 Nr. 2: 'Auf die Fleischbank geben', von Luther aber auch allgemeiner gebraucht = 'opfern, vernichten'; vgl. Unsre Ausg. Bd. 18, 94, 3. ²⁾ Sprichwörth., der Sinn ist: 'ich danke ihm nicht dafür'; zahlreiche Beispiele zusammengestellt Unsre Ausg. Bd. 33, 677 zu S. 111, 34. ³⁾ Vgl. Wunder morgen Nr. 34 ja morgen = 'nie' und viele ähnliche Wendungen; Unsre Ausg. Bd. 25, 459, 19.

⁴⁾ Oft von Luther verächtlich vom Meßgesang gebraucht; vgl. Unsre Ausg. Bd. 9, 411, 1.

R) ut sic¹ amictume proximi mit leib und gut. Si eado in adulterium, rident, das in im herzen wol thut, et faciunt, ut totus mundus sciat. Sic ne inum opus invenies, quo serviuunt, laſt sic scripturam fureū, sicut volunt et iactare sanctitatem, metire eorum doctrinam cum fide. 2. Vide eorum fructus, quomodo exerceant opera charitatis, videbis.

^{9000 148} Et hoc est, quod dicit: 'Non potest arbor', das ist dur gefaget. Mala arbor, tamen faciunt bona opera et sunt arbor mala. Noli dicere bona opera, quae tibi apparent, quod in genibus consistunt *xc.* 'Bona?' Vide

6 arbor bis gefaget ut

1) . . = sich.

Da auch fasten an der heyligen abent, das er sich ja allenthalben ehlich stelle, mit allen dennen wercken und aller gleyßner werete. Item wenn ich ynn ¹⁰ schande byn komen, ynn eynen mord odder ehebruch byn gefallen, als demn so wird er lachen, nicht, das er mir mein gewissen hülſe auſſrichten und beſſern, ſondern alle welt uns es wiſſen, und ſchreyben bucher davon. Also wirſt nicht eyn eyniges werk finden an yhrem lebb und ſeele, Hefſig, neydich, geuyig ſind ſie wol, die früchte des fleyſches wirſtu wol an yhn ſehen, Las ¹⁵ ſie ſchrifft furen und ſich heylig ſtellen, jo wol ſie ymmer mehr wöllen, Schwere darauß, las ſich yhre lere reymen auß die probe des glaubens, Darnach, das Christus nicht auſſgelöſet werde, das ſeyn erkentniſ ganz und unverrückt bleybe, Und zum dritten, Ob ſie yhre werde auß den nechſten furen odder nicht, Das werden ſie wol laſſen, Demn der teufel kan keyne gute werk thun.

²⁰ ¹⁵ ²⁵ ³⁰ ³⁵ ⁴⁰ ⁴⁵ ⁵⁰ ⁵⁵ ⁶⁰ ⁶⁵ ⁷⁰ ⁷⁵ ⁸⁰ ⁸⁵ ⁹⁰ ⁹⁵ ¹⁰⁰ ¹⁰⁵ ¹¹⁰ ¹¹⁵ ¹²⁰ ¹²⁵ ¹³⁰ ¹³⁵ ¹⁴⁰ ¹⁴⁵ ¹⁵⁰ ¹⁵⁵ ¹⁶⁰ ¹⁶⁵ ¹⁷⁰ ¹⁷⁵ ¹⁸⁰ ¹⁸⁵ ¹⁹⁰ ¹⁹⁵ ²⁰⁰ ²⁰⁵ ²¹⁰ ²¹⁵ ²²⁰ ²²⁵ ²³⁰ ²³⁵ ²⁴⁰ ²⁴⁵ ²⁵⁰ ²⁵⁵ ²⁶⁰ ²⁶⁵ ²⁷⁰ ²⁷⁵ ²⁸⁰ ²⁸⁵ ²⁹⁰ ²⁹⁵ ³⁰⁰ ³⁰⁵ ³¹⁰ ³¹⁵ ³²⁰ ³²⁵ ³³⁰ ³³⁵ ³⁴⁰ ³⁴⁵ ³⁵⁰ ³⁵⁵ ³⁶⁰ ³⁶⁵ ³⁷⁰ ³⁷⁵ ³⁸⁰ ³⁸⁵ ³⁹⁰ ³⁹⁵ ⁴⁰⁰ ⁴⁰⁵ ⁴¹⁰ ⁴¹⁵ ⁴²⁰ ⁴²⁵ ⁴³⁰ ⁴³⁵ ⁴⁴⁰ ⁴⁴⁵ ⁴⁵⁰ ⁴⁵⁵ ⁴⁶⁰ ⁴⁶⁵ ⁴⁷⁰ ⁴⁷⁵ ⁴⁸⁰ ⁴⁸⁵ ⁴⁹⁰ ⁴⁹⁵ ⁵⁰⁰ ⁵⁰⁵ ⁵¹⁰ ⁵¹⁵ ⁵²⁰ ⁵²⁵ ⁵³⁰ ⁵³⁵ ⁵⁴⁰ ⁵⁴⁵ ⁵⁵⁰ ⁵⁵⁵ ⁵⁶⁰ ⁵⁶⁵ ⁵⁷⁰ ⁵⁷⁵ ⁵⁸⁰ ⁵⁸⁵ ⁵⁹⁰ ⁵⁹⁵ ⁶⁰⁰ ⁶⁰⁵ ⁶¹⁰ ⁶¹⁵ ⁶²⁰ ⁶²⁵ ⁶³⁰ ⁶³⁵ ⁶⁴⁰ ⁶⁴⁵ ⁶⁵⁰ ⁶⁵⁵ ⁶⁶⁰ ⁶⁶⁵ ⁶⁷⁰ ⁶⁷⁵ ⁶⁸⁰ ⁶⁸⁵ ⁶⁹⁰ ⁶⁹⁵ ⁷⁰⁰ ⁷⁰⁵ ⁷¹⁰ ⁷¹⁵ ⁷²⁰ ⁷²⁵ ⁷³⁰ ⁷³⁵ ⁷⁴⁰ ⁷⁴⁵ ⁷⁵⁰ ⁷⁵⁵ ⁷⁶⁰ ⁷⁶⁵ ⁷⁷⁰ ⁷⁷⁵ ⁷⁸⁰ ⁷⁸⁵ ⁷⁹⁰ ⁷⁹⁵ ⁸⁰⁰ ⁸⁰⁵ ⁸¹⁰ ⁸¹⁵ ⁸²⁰ ⁸²⁵ ⁸³⁰ ⁸³⁵ ⁸⁴⁰ ⁸⁴⁵ ⁸⁵⁰ ⁸⁵⁵ ⁸⁶⁰ ⁸⁶⁵ ⁸⁷⁰ ⁸⁷⁵ ⁸⁸⁰ ⁸⁸⁵ ⁸⁹⁰ ⁸⁹⁵ ⁹⁰⁰ ⁹⁰⁵ ⁹¹⁰ ⁹¹⁵ ⁹²⁰ ⁹²⁵ ⁹³⁰ ⁹³⁵ ⁹⁴⁰ ⁹⁴⁵ ⁹⁵⁰ ⁹⁵⁵ ⁹⁶⁰ ⁹⁶⁵ ⁹⁷⁰ ⁹⁷⁵ ⁹⁸⁰ ⁹⁸⁵ ⁹⁹⁰ ⁹⁹⁵ ¹⁰⁰⁰ ¹⁰⁰⁵ ¹⁰¹⁰ ¹⁰¹⁵ ¹⁰²⁰ ¹⁰²⁵ ¹⁰³⁰ ¹⁰³⁵ ¹⁰⁴⁰ ¹⁰⁴⁵ ¹⁰⁵⁰ ¹⁰⁵⁵ ¹⁰⁶⁰ ¹⁰⁶⁵ ¹⁰⁷⁰ ¹⁰⁷⁵ ¹⁰⁸⁰ ¹⁰⁸⁵ ¹⁰⁹⁰ ¹⁰⁹⁵ ¹¹⁰⁰ ¹¹⁰⁵ ¹¹¹⁰ ¹¹¹⁵ ¹¹²⁰ ¹¹²⁵ ¹¹³⁰ ¹¹³⁵ ¹¹⁴⁰ ¹¹⁴⁵ ¹¹⁵⁰ ¹¹⁵⁵ ¹¹⁶⁰ ¹¹⁶⁵ ¹¹⁷⁰ ¹¹⁷⁵ ¹¹⁸⁰ ¹¹⁸⁵ ¹¹⁹⁰ ¹¹⁹⁵ ¹²⁰⁰ ¹²⁰⁵ ¹²¹⁰ ¹²¹⁵ ¹²²⁰ ¹²²⁵ ¹²³⁰ ¹²³⁵ ¹²⁴⁰ ¹²⁴⁵ ¹²⁵⁰ ¹²⁵⁵ ¹²⁶⁰ ¹²⁶⁵ ¹²⁷⁰ ¹²⁷⁵ ¹²⁸⁰ ¹²⁸⁵ ¹²⁹⁰ ¹²⁹⁵ ¹³⁰⁰ ¹³⁰⁵ ¹³¹⁰ ¹³¹⁵ ¹³²⁰ ¹³²⁵ ¹³³⁰ ¹³³⁵ ¹³⁴⁰ ¹³⁴⁵ ¹³⁵⁰ ¹³⁵⁵ ¹³⁶⁰ ¹³⁶⁵ ¹³⁷⁰ ¹³⁷⁵ ¹³⁸⁰ ¹³⁸⁵ ¹³⁹⁰ ¹³⁹⁵ ¹⁴⁰⁰ ¹⁴⁰⁵ ¹⁴¹⁰ ¹⁴¹⁵ ¹⁴²⁰ ¹⁴²⁵ ¹⁴³⁰ ¹⁴³⁵ ¹⁴⁴⁰ ¹⁴⁴⁵ ¹⁴⁵⁰ ¹⁴⁵⁵ ¹⁴⁶⁰ ¹⁴⁶⁵ ¹⁴⁷⁰ ¹⁴⁷⁵ ¹⁴⁸⁰ ¹⁴⁸⁵ ¹⁴⁹⁰ ¹⁴⁹⁵ ¹⁵⁰⁰ ¹⁵⁰⁵ ¹⁵¹⁰ ¹⁵¹⁵ ¹⁵²⁰ ¹⁵²⁵ ¹⁵³⁰ ¹⁵³⁵ ¹⁵⁴⁰ ¹⁵⁴⁵ ¹⁵⁵⁰ ¹⁵⁵⁵ ¹⁵⁶⁰ ¹⁵⁶⁵ ¹⁵⁷⁰ ¹⁵⁷⁵ ¹⁵⁸⁰ ¹⁵⁸⁵ ¹⁵⁹⁰ ¹⁵⁹⁵ ¹⁶⁰⁰ ¹⁶⁰⁵ ¹⁶¹⁰ ¹⁶¹⁵ ¹⁶²⁰ ¹⁶²⁵ ¹⁶³⁰ ¹⁶³⁵ ¹⁶⁴⁰ ¹⁶⁴⁵ ¹⁶⁵⁰ ¹⁶⁵⁵ ¹⁶⁶⁰ ¹⁶⁶⁵ ¹⁶⁷⁰ ¹⁶⁷⁵ ¹⁶⁸⁰ ¹⁶⁸⁵ ¹⁶⁹⁰ ¹⁶⁹⁵ ¹⁷⁰⁰ ¹⁷⁰⁵ ¹⁷¹⁰ ¹⁷¹⁵ ¹⁷²⁰ ¹⁷²⁵ ¹⁷³⁰ ¹⁷³⁵ ¹⁷⁴⁰ ¹⁷⁴⁵ ¹⁷⁵⁰ ¹⁷⁵⁵ ¹⁷⁶⁰ ¹⁷⁶⁵ ¹⁷⁷⁰ ¹⁷⁷⁵ ¹⁷⁸⁰ ¹⁷⁸⁵ ¹⁷⁹⁰ ¹⁷⁹⁵ ¹⁸⁰⁰ ¹⁸⁰⁵ ¹⁸¹⁰ ¹⁸¹⁵ ¹⁸²⁰ ¹⁸²⁵ ¹⁸³⁰ ¹⁸³⁵ ¹⁸⁴⁰ ¹⁸⁴⁵ ¹⁸⁵⁰ ¹⁸⁵⁵ ¹⁸⁶⁰ ¹⁸⁶⁵ ¹⁸⁷⁰ ¹⁸⁷⁵ ¹⁸⁸⁰ ¹⁸⁸⁵ ¹⁸⁹⁰ ¹⁸⁹⁵ ¹⁹⁰⁰ ¹⁹⁰⁵ ¹⁹¹⁰ ¹⁹¹⁵ ¹⁹²⁰ ¹⁹²⁵ ¹⁹³⁰ ¹⁹³⁵ ¹⁹⁴⁰ ¹⁹⁴⁵ ¹⁹⁵⁰ ¹⁹⁵⁵ ¹⁹⁶⁰ ¹⁹⁶⁵ ¹⁹⁷⁰ ¹⁹⁷⁵ ¹⁹⁸⁰ ¹⁹⁸⁵ ¹⁹⁹⁰ ¹⁹⁹⁵ ²⁰⁰⁰ ²⁰⁰⁵ ²⁰¹⁰ ²⁰¹⁵ ²⁰²⁰ ²⁰²⁵ ²⁰³⁰ ²⁰³⁵ ²⁰⁴⁰ ²⁰⁴⁵ ²⁰⁵⁰ ²⁰⁵⁵ ²⁰⁶⁰ ²⁰⁶⁵ ²⁰⁷⁰ ²⁰⁷⁵ ²⁰⁸⁰ ²⁰⁸⁵ ²⁰⁹⁰ ²⁰⁹⁵ ²¹⁰⁰ ²¹⁰⁵ ²¹¹⁰ ²¹¹⁵ ²¹²⁰ ²¹²⁵ ²¹³⁰ ²¹³⁵ ²¹⁴⁰ ²¹⁴⁵ ²¹⁵⁰ ²¹⁵⁵ ²¹⁶⁰ ²¹⁶⁵ ²¹⁷⁰ ²¹⁷⁵ ²¹⁸⁰ ²¹⁸⁵ ²¹⁹⁰ ²¹⁹⁵ ²²⁰⁰ ²²⁰⁵ ²²¹⁰ ²²¹⁵ ²²²⁰ ²²²⁵ ²²³⁰ ²²³⁵ ²²⁴⁰ ²²⁴⁵ ²²⁵⁰ ²²⁵⁵ ²²⁶⁰ ²²⁶⁵ ²²⁷⁰ ²²⁷⁵ ²²⁸⁰ ²²⁸⁵ ²²⁹⁰ ²²⁹⁵ ²³⁰⁰ ²³⁰⁵ ²³¹⁰ ²³¹⁵ ²³²⁰ ²³²⁵ ²³³⁰ ²³³⁵ ²³⁴⁰ ²³⁴⁵ ²³⁵⁰ ²³⁵⁵ ²³⁶⁰ ²³⁶⁵ ²³⁷⁰ ²³⁷⁵ ²³⁸⁰ ²³⁸⁵ ²³⁹⁰ ²³⁹⁵ ²⁴⁰⁰ ²⁴⁰⁵ ²⁴¹⁰ ²⁴¹⁵ ²⁴²⁰ ²⁴²⁵ ²⁴³⁰ ²⁴³⁵ ²⁴⁴⁰ ²⁴⁴⁵ ²⁴⁵⁰ ²⁴⁵⁵ ²⁴⁶⁰ ²⁴⁶⁵ ²⁴⁷⁰ ²⁴⁷⁵ ²⁴⁸⁰ ²⁴⁸⁵ ²⁴⁹⁰ ²⁴⁹⁵ ²⁵⁰⁰ ²⁵⁰⁵ ²⁵¹⁰ ²⁵¹⁵ ²⁵²⁰ ²⁵²⁵ ²⁵³⁰ ²⁵³⁵ ²⁵⁴⁰ ²⁵⁴⁵ ²⁵⁵⁰ ²⁵⁵⁵ ²⁵⁶⁰ ²⁵⁶⁵ ²⁵⁷⁰ ²⁵⁷⁵ ²⁵⁸⁰ ²⁵⁸⁵ ²⁵⁹⁰ ²⁵⁹⁵ ²⁶⁰⁰ ²⁶⁰⁵ ²⁶¹⁰ ²⁶¹⁵ ²⁶²⁰ ²⁶²⁵ ²⁶³⁰ ²⁶³⁵ ²⁶⁴⁰ ²⁶⁴⁵ ²⁶⁵⁰ ²⁶⁵⁵ ²⁶⁶⁰ ²⁶⁶⁵ ²⁶⁷⁰ ²⁶⁷⁵ ²⁶⁸⁰ ²⁶⁸⁵ ²⁶⁹⁰ ²⁶⁹⁵ ²⁷⁰⁰ ²⁷⁰⁵ ²⁷¹⁰ ²⁷¹⁵ ²⁷²⁰ ²⁷²⁵ ²⁷³⁰ ²⁷³⁵ ²⁷⁴⁰ ²⁷⁴⁵ ²⁷⁵⁰ ²⁷⁵⁵ ²⁷⁶⁰ ²⁷⁶⁵ ²⁷⁷⁰ ²⁷⁷⁵ ²⁷⁸⁰ ²⁷⁸⁵ ²⁷⁹⁰ ²⁷⁹⁵ ²⁸⁰⁰ ²⁸⁰⁵ ²⁸¹⁰ ²⁸¹⁵ ²⁸²⁰ ²⁸²⁵ ²⁸³⁰ ²⁸³⁵ ²⁸⁴⁰ ²⁸⁴⁵ ²⁸⁵⁰ ²⁸⁵⁵ ²⁸⁶⁰ ²⁸⁶⁵ ²⁸⁷⁰ ²⁸⁷⁵ ²⁸⁸⁰ ²⁸⁸⁵ ²⁸⁹⁰ ²⁸⁹⁵ ²⁹⁰⁰ ²⁹⁰⁵ ²⁹¹⁰ ²⁹¹⁵ ²⁹²⁰ ²⁹²⁵ ²⁹³⁰ ²⁹³⁵ ²⁹⁴⁰ ²⁹⁴⁵ ²⁹⁵⁰ ²⁹⁵⁵ ²⁹⁶⁰ ²⁹⁶⁵ ²⁹⁷⁰ ²⁹⁷⁵ ²⁹⁸⁰ ²⁹⁸⁵ ²⁹⁹⁰ ²⁹⁹⁵ ³⁰⁰⁰ ³⁰⁰⁵ ³⁰¹⁰ ³⁰¹⁵ ³⁰²⁰ ³⁰²⁵ ³⁰³⁰ ³⁰³⁵ ³⁰⁴⁰ ³⁰⁴⁵ ³⁰⁵⁰ ³⁰⁵⁵ ³⁰⁶⁰ ³⁰⁶⁵ ³⁰⁷⁰ ³⁰⁷⁵ ³⁰⁸⁰ ³⁰⁸⁵ ³⁰⁹⁰ ³⁰⁹⁵ ³¹⁰⁰ ³¹⁰⁵ ³¹¹⁰ ³¹¹⁵ ³¹²⁰ ³¹²⁵ ³¹³⁰ ³¹³⁵ ³¹⁴⁰ ³¹⁴⁵ ³¹⁵⁰ ³¹⁵⁵ ³¹⁶⁰ ³¹⁶⁵ ³¹⁷⁰ ³¹⁷⁵ ³¹⁸⁰ ³¹⁸⁵ ³¹⁹⁰ ³¹⁹⁵ ³²⁰⁰ ³²⁰⁵ ³²¹⁰ ³²¹⁵ ³²²⁰ ³²²⁵ ³²³⁰ ³²³⁵ ³²⁴⁰ ³²⁴⁵ ³²⁵⁰ ³²⁵⁵ ³²⁶⁰ ³²⁶⁵ ³²⁷⁰ ³²⁷⁵ ³²⁸⁰ ³²⁸⁵ ³²⁹⁰ ³²⁹⁵ ³³⁰⁰ ³³⁰⁵ ³³¹⁰ ³³¹⁵ ³³²⁰ ³³²⁵ ³³³⁰ ³³³⁵ ³³⁴⁰ ³³⁴⁵ ³³⁵⁰ ³³⁵⁵ ³³⁶⁰ ³³⁶⁵ ³³⁷⁰ ³³⁷⁵ ³³⁸⁰ ³³⁸⁵ ³³⁹⁰ ³³⁹⁵ ³⁴⁰⁰ ³⁴⁰⁵ ³⁴¹⁰ ³⁴¹⁵ ³⁴²⁰ ³⁴²⁵ ³⁴³⁰ ³⁴³⁵ ³⁴⁴⁰ ³⁴⁴⁵ ³⁴⁵⁰ ³⁴⁵⁵ ³⁴⁶⁰ ³⁴⁶⁵ ³⁴⁷⁰ ³⁴⁷⁵ ³⁴⁸⁰ ³⁴⁸⁵ ³⁴⁹⁰ ³⁴⁹⁵ ³⁵⁰⁰ ³⁵⁰⁵ ³⁵¹⁰ ³⁵¹⁵ ³⁵²⁰ ³⁵²⁵ ³⁵³⁰ ³⁵³⁵ ³⁵⁴⁰ ³⁵⁴⁵ ³⁵⁵⁰ ³⁵⁵⁵ ³⁵⁶⁰ ³⁵⁶⁵ ³⁵⁷⁰ ³⁵⁷⁵ ³⁵⁸⁰ ³⁵⁸⁵ ³⁵⁹⁰ ³⁵⁹⁵ ³⁶⁰⁰ ³⁶⁰⁵ ³⁶¹⁰ ³⁶¹⁵ ³⁶²⁰ ³⁶²⁵ ³⁶³⁰ ³⁶³⁵ ³⁶⁴⁰ ³⁶⁴⁵ ³⁶⁵⁰ ³⁶⁵⁵ ³⁶⁶⁰ ³⁶⁶⁵ ³⁶⁷⁰ ³⁶⁷⁵ ³⁶⁸⁰ ³⁶⁸⁵ ³⁶⁹⁰ ³⁶⁹⁵ ³⁷⁰⁰ ³⁷⁰⁵ ³⁷¹⁰ ³⁷¹⁵ ³⁷²⁰ ³⁷²⁵ ³⁷³⁰ ³⁷³⁵ ³⁷⁴⁰ ³⁷⁴⁵ ³⁷⁵⁰ ³⁷⁵⁵ ³⁷⁶⁰ ³⁷⁶⁵ ³⁷⁷⁰ ³⁷⁷⁵ ³⁷⁸⁰ ³⁷⁸⁵ ³⁷⁹⁰ ³⁷⁹⁵ ³⁸⁰⁰ ³⁸⁰⁵ ³⁸¹⁰ ³⁸¹⁵ ³⁸²⁰ ³⁸²⁵ ³⁸³⁰ ³⁸³⁵ ³⁸⁴⁰ ³⁸⁴⁵ ³⁸⁵⁰ ³⁸⁵⁵ ³⁸⁶⁰ ³⁸⁶⁵ ³⁸⁷⁰ ³⁸⁷⁵ ³⁸⁸⁰ ³⁸⁸⁵ ³⁸⁹⁰ ³⁸⁹⁵ ³⁹⁰⁰ ³⁹⁰⁵ ³⁹¹⁰ ³⁹¹⁵ ³⁹²⁰ ³⁹²⁵ ³⁹³⁰ ³⁹³⁵ ³⁹⁴⁰ ³⁹⁴⁵ ³⁹⁵⁰ ³⁹⁵⁵ ³⁹⁶⁰ ³⁹⁶⁵ ³⁹⁷⁰ ³⁹⁷⁵ ³⁹⁸⁰ ³⁹⁸⁵ ³⁹⁹⁰ ³⁹⁹⁵ ⁴⁰⁰⁰ ⁴⁰⁰⁵ ⁴⁰¹⁰ ⁴⁰¹⁵ ⁴⁰²⁰ ⁴⁰²⁵ ⁴⁰³⁰ ⁴⁰³⁵ ⁴⁰⁴⁰ ⁴⁰⁴⁵ ⁴⁰⁵⁰ ⁴⁰⁵⁵ ⁴⁰⁶⁰ ⁴⁰⁶⁵ ⁴⁰⁷⁰ ⁴⁰⁷⁵ ⁴⁰⁸⁰ ⁴⁰⁸⁵ ⁴⁰⁹⁰ ⁴⁰⁹⁵ ⁴¹⁰⁰ ⁴¹⁰⁵ ⁴¹¹⁰ ⁴¹¹⁵ ⁴¹²⁰ ⁴¹²⁵ ⁴¹³⁰ ⁴¹³⁵ ⁴¹⁴⁰ ⁴¹⁴⁵ ⁴¹⁵⁰ ⁴¹⁵⁵ ⁴¹⁶⁰ ⁴¹⁶⁵ ⁴¹⁷⁰ ⁴¹⁷⁵ ⁴¹⁸⁰ ⁴¹⁸⁵ ⁴¹⁹⁰ ⁴¹⁹⁵ ⁴²⁰⁰ ⁴²⁰⁵ ⁴²¹⁰ ⁴²¹⁵ ⁴²²⁰ ⁴²²⁵ ⁴²³⁰ ⁴²³⁵ ⁴²⁴⁰ ⁴²⁴⁵ ⁴²⁵⁰ ⁴²⁵⁵ ⁴²⁶⁰ ⁴²⁶⁵ ⁴²⁷⁰ ⁴²⁷⁵ ⁴²⁸⁰ ⁴²⁸⁵ ⁴²⁹⁰ ⁴²⁹⁵ ⁴³⁰⁰ ⁴³⁰⁵ ⁴³¹⁰ ⁴³¹⁵ ⁴³²⁰ ⁴³²⁵ ⁴³³⁰ ⁴³³⁵ ⁴³⁴⁰ ⁴³⁴⁵ ⁴³⁵⁰ ⁴³⁵⁵ ⁴³⁶⁰ ⁴³⁶⁵ ⁴³⁷⁰ ⁴³⁷⁵ ⁴³⁸⁰ ⁴³⁸⁵ ⁴³⁹⁰ ⁴³⁹⁵ ⁴⁴⁰⁰ ⁴⁴⁰⁵ ⁴⁴¹⁰ ⁴⁴¹⁵ ⁴⁴²⁰ ⁴⁴²⁵ ⁴⁴³⁰ ⁴⁴³⁵ ⁴⁴⁴⁰ ⁴⁴⁴⁵ ⁴⁴⁵⁰ ⁴⁴⁵⁵ ⁴⁴⁶⁰ ⁴⁴⁶⁵ ⁴⁴⁷⁰ ⁴⁴⁷⁵ ⁴⁴⁸⁰ ⁴⁴⁸⁵ ⁴⁴⁹⁰ ⁴⁴⁹⁵ ⁴⁵⁰⁰ ⁴⁵⁰⁵ ⁴⁵¹⁰ ⁴⁵¹⁵ ⁴⁵²⁰ ⁴⁵²⁵ ⁴⁵³⁰ ⁴⁵³⁵ ⁴⁵⁴⁰ ⁴⁵⁴⁵ ⁴⁵⁵⁰ ⁴⁵⁵⁵ ⁴⁵⁶⁰ ⁴⁵⁶⁵ ⁴⁵⁷⁰ ⁴⁵⁷⁵ ⁴⁵⁸⁰ ⁴⁵⁸⁵ ⁴⁵⁹⁰ ⁴⁵⁹⁵ ⁴⁶⁰⁰ ⁴⁶⁰⁵ ⁴⁶¹⁰ ⁴⁶¹⁵ ⁴⁶²⁰ ⁴⁶²⁵ ⁴⁶³⁰ ⁴⁶³⁵ ⁴⁶⁴⁰ ⁴⁶⁴⁵ ⁴⁶⁵⁰ ⁴⁶⁵⁵ ⁴⁶⁶⁰ ⁴⁶⁶⁵ ⁴⁶⁷⁰ ⁴⁶⁷⁵ ⁴⁶⁸⁰ ⁴⁶⁸⁵ ⁴⁶⁹⁰ ⁴⁶⁹⁵ ⁴⁷⁰⁰ ⁴⁷⁰⁵ ⁴⁷¹⁰ ⁴⁷¹⁵ ⁴⁷²⁰ ⁴⁷²⁵ ⁴⁷³⁰ ⁴⁷³⁵ ⁴⁷⁴⁰ ⁴⁷⁴⁵ ⁴⁷⁵⁰ ⁴⁷⁵⁵ ⁴⁷⁶⁰ ⁴⁷⁶⁵ ⁴⁷⁷⁰ ⁴⁷⁷⁵ ⁴⁷⁸⁰ ⁴⁷⁸⁵ ⁴⁷⁹⁰ ⁴⁷⁹⁵ ⁴⁸⁰⁰ ⁴⁸⁰⁵ ⁴⁸¹⁰ ⁴⁸¹⁵ ⁴⁸²⁰ ⁴⁸²⁵ ⁴⁸³⁰ ⁴⁸³⁵ ⁴⁸⁴⁰ ⁴⁸⁴⁵ ⁴⁸⁵⁰ ⁴⁸⁵⁵ ⁴⁸⁶⁰ ⁴⁸⁶⁵ ⁴⁸⁷⁰ ⁴⁸⁷⁵ ⁴⁸⁸⁰ ⁴⁸⁸⁵ ⁴⁸⁹⁰ ⁴⁸⁹⁵ ⁴⁹⁰⁰ ⁴⁹⁰⁵ ⁴⁹¹⁰ ⁴⁹¹⁵ ⁴⁹²⁰ ⁴⁹²⁵ ⁴⁹³⁰ ⁴⁹³⁵ ⁴⁹⁴⁰ ⁴⁹⁴⁵ ⁴⁹⁵⁰ ⁴⁹⁵⁵ ⁴⁹⁶⁰ ⁴⁹⁶⁵ ⁴⁹⁷⁰ ⁴⁹⁷⁵ ⁴⁹⁸⁰ ⁴⁹⁸⁵ ⁴⁹⁹⁰ ⁴⁹⁹⁵ ⁵⁰⁰⁰ ⁵⁰⁰⁵ ⁵⁰¹⁰ ⁵⁰¹⁵ ⁵⁰²⁰ ⁵⁰²⁵ ⁵⁰³⁰ ⁵⁰³⁵ ⁵⁰⁴⁰ ⁵⁰⁴⁵ ⁵⁰⁵⁰ ⁵⁰⁵⁵ ⁵⁰⁶⁰ ⁵⁰⁶⁵ ⁵⁰⁷⁰ ⁵⁰⁷⁵ ⁵⁰⁸⁰ ⁵⁰⁸⁵ ⁵⁰⁹⁰ ⁵⁰⁹⁵ ⁵¹⁰⁰ ⁵¹⁰⁵ ⁵¹¹⁰ ⁵¹¹⁵ ⁵¹²⁰ ⁵¹²⁵ ⁵¹³⁰ ⁵¹³⁵ ⁵¹⁴⁰ ⁵¹⁴⁵ ⁵¹⁵⁰ ⁵¹⁵⁵ ⁵¹⁶⁰ ⁵¹⁶⁵ ⁵¹⁷⁰ ⁵¹⁷⁵ ⁵¹⁸⁰ ⁵¹⁸⁵ ⁵¹⁹⁰ ⁵¹⁹⁵ ⁵²⁰⁰ ⁵²⁰⁵ ⁵²¹⁰ ⁵²¹⁵ ⁵²²⁰ ⁵²²⁵ ⁵²³⁰ ⁵²³⁵ ⁵²⁴⁰ ⁵²⁴⁵ ⁵²⁵⁰ ⁵²⁵⁵ ⁵²⁶⁰ ⁵²⁶⁵ ⁵²⁷⁰ ⁵²⁷⁵ ⁵²⁸⁰ ⁵²⁸⁵ ⁵²⁹⁰ ⁵²⁹⁵ ⁵³⁰⁰ ⁵³⁰⁵ ⁵³¹⁰ ⁵³¹⁵ ⁵³²⁰ ⁵³²⁵ ⁵³³⁰ ⁵³³⁵ ⁵³⁴⁰ ⁵³⁴⁵ ⁵³⁵⁰ ⁵³⁵⁵ ⁵³⁶⁰ ⁵³⁶⁵ ⁵³⁷⁰ ⁵³⁷⁵ ⁵³⁸⁰ ⁵³⁸⁵ ⁵³⁹⁰ ⁵³⁹⁵ ⁵⁴⁰⁰ ⁵⁴⁰⁵ ⁵⁴¹⁰ ⁵⁴¹⁵ ⁵⁴²⁰ ⁵⁴²⁵ ⁵⁴³⁰ ⁵⁴³⁵ ⁵⁴⁴⁰ ⁵⁴⁴⁵ ⁵⁴⁵⁰ ⁵⁴⁵⁵ ⁵⁴⁶⁰ ⁵⁴⁶⁵ ⁵⁴⁷⁰ ⁵⁴⁷⁵ ⁵⁴⁸⁰ ⁵⁴⁸⁵ ⁵⁴⁹⁰ ⁵⁴⁹⁵ ⁵⁵⁰⁰ ⁵⁵⁰⁵ ⁵⁵¹⁰ ⁵⁵¹⁵ ⁵⁵²⁰ ⁵⁵²⁵ ⁵⁵³⁰ ⁵⁵³⁵ ⁵⁵⁴⁰ ⁵⁵⁴⁵ ⁵⁵⁵⁰ ⁵⁵⁵⁵ ⁵⁵⁶⁰ ⁵⁵⁶⁵ ⁵⁵⁷⁰ ⁵⁵⁷⁵ ⁵⁵⁸⁰ ⁵⁵⁸⁵ ⁵⁵⁹⁰ ⁵⁵⁹⁵ ⁵⁶⁰⁰ ⁵⁶⁰⁵ ⁵⁶¹⁰ ⁵⁶¹⁵ ⁵⁶²⁰ ⁵⁶²⁵ ⁵⁶³⁰ ⁵⁶³⁵ ⁵⁶⁴⁰ ⁵⁶⁴⁵ ⁵⁶⁵⁰ ⁵⁶⁵⁵ ⁵⁶⁶⁰ ⁵⁶⁶⁵ ⁵⁶⁷⁰ ⁵⁶⁷⁵ ⁵⁶⁸⁰ ⁵⁶⁸⁵ ⁵⁶⁹⁰ ⁵⁶⁹⁵ ⁵⁷⁰⁰ ⁵⁷⁰⁵ ⁵⁷¹⁰ ⁵⁷¹⁵ ⁵⁷²⁰ ⁵⁷²⁵ ⁵⁷³⁰ ⁵⁷³⁵ ⁵⁷⁴⁰ ⁵⁷⁴⁵ ⁵⁷⁵⁰ ⁵⁷⁵⁵ ⁵⁷⁶⁰ ⁵⁷⁶⁵ ⁵⁷⁷⁰ ⁵⁷⁷⁵ ⁵⁷⁸⁰ ⁵⁷⁸⁵ ⁵⁷⁹⁰ ⁵⁷⁹⁵ ⁵⁸⁰⁰ ⁵⁸⁰⁵ ⁵⁸¹⁰ ⁵⁸¹⁵ ⁵⁸²⁰ ⁵⁸²⁵ ⁵⁸³⁰ ⁵⁸³⁵ ⁵⁸⁴⁰ ⁵⁸⁴⁵ ⁵⁸⁵⁰ ⁵⁸⁵⁵ ⁵⁸⁶⁰ ⁵⁸⁶⁵ ⁵⁸⁷⁰ ⁵⁸⁷⁵ ⁵⁸⁸⁰ ⁵⁸⁸⁵ <sup

R] Christianum, quam infirmus sit, tamen non incommodat proximo, non quod interdum cadat, ut David, et tamen mansit bona arb[or]. Si est bona arbor in fide, facit opera, quae servint proximo. *So mit unterlauſſt*, ut Davidi factum, sine. Nondum perfecte sumus arbores bonae. Nos sumus in pugna, ut boni fiamus de die in diem.

Quod nostrum solatum? ‘Exciditur.’ Si modo exspectare possemus, *Matth. 7, 19*

¶ sine bis in und

Dr] eyn ding selbs do seyn. Also helffen die eußerlichen werck nichts dazu, das ich from byn, sondern machen kund und öffnaren den schatz, und was fur eyn herz darynnen verborgen ligt. Und diesen schatz, der ym herzen verborgen ligt, will Gott bekand machen und nicht dahynden lassen. Also ferne machen uns auch die werck from, reyne und heylig, eußerlichen fur den menschen, aber nicht ynnwendig fur Gott, Denn do mus alleyn Christus und der glaube bleyben. So hastu es richtig und unterscheydlich gesaget. Wo aber yemand sio halsstarrig und storrig were, der sich nicht wolt lassen weyzen, den selbigen las man faren, denn die können wyr nicht bedeuten, es wird yhn auch nicht gepredigt, sondern die yrrigen herzen suchen wyr, die do gerne wolten from seyn und recht verstehten, disse lassen yhnen auch sagen, und diesen predigen wyr auch, und die fassens auch.

‘Eyn guter batvom kan nicht arge frucht bringen. Und eyn *Matth. 5, 18*
20 sawler batvom kan nicht gute frucht bringen.’

Sie sind die bösen batvome. Ihe, Thun sie doch viel gute wercke? Ja, was ist eyn gut werck? Ja, frage sie, ob yhr hand, taschen, teller und boden offen stehen, ob sie auch den leuten an leyb und an seele helffen? aber sie können es nicht. Widdernumb eyn guter batvom tregt nichts bbjes. Eyn Christ, wie schwach und gebrechlich er sei, so schadet er dem nehisten nicht, Nicht solltu verstehen, das er nicht fond fallen. David war auch eyn guter batvom und viel dennoch, aber doch ward er keyn böser batvom. So lang nu eyn Christ gut ist und ym glauben, gedenkt nicht, das er eyn werck thu, damit er seynem nehisten schaden zu wende, Sondern viel mehr, da mit er vhm heiffse. Das aber unterwehlyen etwas mit unterlauſſt, gleich wie mit David, do solltu dich nicht an ergern, Denn Gott lässt es also mit unter lauffen und seyne heyligen unter wehlyen straudeln und leyden, dadurch yhr glaube gesterket und gemehret werde, und sie yhre schwachheit erkennen, *[Vgl. T 3]* Soviel nu der batvom gut ist, so wenig thut er schaden, So wenig er gut ist, soviel er schaden thut. 25 Wyr sind noch nicht gar gut, wyr erbeiten aber darnach, das wyr von tag zu tag besser werden.

Aber dis ist unjer troft, das ‘eyn iglicher batvom, der nicht gute *Matth. 5, 19*
frucht bringt, wird abgehauen und ynn das fewr geworffen’. Die

18 fassens Druck

R] ~~30. 40.~~ quod pseudoprophetae non manebunt. Veri manebunt, quia 'verbum undominum' ^{40. 1.} Esa. 40. Plantatio diaboli manet ad tempus. p[ro]p[ter] 1. 'Sicut paleae.' Sie ferendum, ut pseudoprophetae currant, tamen habebunt iuditium suum hic et eternam poenam. Hie habes unam probam. De 2. In Iohannis Epistolis et Paullo, utsupra. Secundum fidem metimur doctrinam, secundum charitatem omnia opera. Qui haec duo non habet, fallet ipsum sumum iuditium.

De[nter] jecten und rotten bleibuen nicht bestendig, wenn wyrs alleyn erharren konten.¹⁾ Gyn rechtgeschaffener prediger aber behelt den sieg und bestechet, Denn das wort 'Gottes bleibet ymer und ewig'. Aber was der teuffel seit, das laufft wie eyn toller hund, wie der Prophet David sagt ym ersten Psalm: Der gottlose mag nicht bleibben, wird hyn und widder getrieben und wird zu sterven wie eyn staub auf eynem dennen, also laussen sie auch, Aber zu leyst werden sie abgehauen und ynn das ewige sewr geworffen.

'Darumb an yhren früchten solt yhr sie erkennen.'

Dis ist eyn erkentnis hie, wie gesagt ist. Das ander ynn Paulo und Johanne, das wyre yhre lere tatteln und richten nach dem erkentnis Christi. Stein, das yhre lere dem glauben gemehs seyn, Nach der liebe aber messen wyre werck und yhr leben, davon er hie redt, Welcher mit das erste erkentnis und urteyl nicht hat, der wird leichtlich durch die werck verfuret.

1) Vgl. Thiele Nr. 259.

53.

6. August 1525.

Predigt am Sonntag vor Laurentii.

Dominica Ante Laurentii quae erat Sixti. Luth:

20

Lue: 16. De villio.

^{Mat. 16, 1ff.}

H[oc] Euangelium legitur hodie secundum antiquam ordinationem et ubique ein marter hebt sich contra Christum et Euangelium, da nujs sich her halten quod praedicavimus de Euangeliis et fide, quia sonat Euangelium ²⁵ ^{gut. 16, 9} hoc, quasi ducat ad bona opera et salvent, cum dicat Christus: 'facite

zu 20 De dispensatore iniquo r 22 et (legunt) zu 23 über ein steht in papatu sp

zu 23/24 über sich her steht Leiden vnb sp

R] Lut. 16, 1ff.

Euan[g]elium Lu[cae] 16. Mar[tinus] Lu[ther].

Utitur Christus haec parabola tantum ad prudentiam dispensatoris, id ^{gut. 16, 8} quod additur, quod prudenter fecisset. 'Prudentiores sunt' scilicet. 'In natione sua', anff der erden, yn yrdijchen hendeln, do schaffen sie yhren mitb.

R] vobis amicos³ sc̄. das sind durex wort, dicunt: facienda bona opera, danda eleemosyna, da miſs̄ sich Christus laſſen eruefigere, quod praedicavit et sinit praedieare: 'qui credit in filium, non in iudicium venit', ut Iohannis ^{30b. 3, 18} Euangelium fidem ubique extollit. Qui audiverunt et legerunt, sciunt, quid sit respicendum, plebi tractandum, ut sciat sc̄. 1. abiitamus hoc, quod proponit den ſchuldhaſſtigen haſſhalter, qui incommodo ſui domini ſuam utilitatem agit et facit adhuc iniquitatem cum incommodo domini ſui, ut in posterum bene vivat. Si hoc iuvat ad deum, ut sequamur illum iniquum, statim erimus Christiani et spoliabimus fratres et plus mali. Christus non utitur isto dispensatore weyter quam ad sapientiam, non quod bene praeſuerit, sed incerepat hanc untagent und gibt im urlaub, sed miratur dominus, qui dissipavit bona domini et ein forteſl excogitat, ut bene vivat bonis domini. Sic posset et adhuc dominus landare aliquem ſervum propter dolos. Sed Christus, ut vidreas, quod indicet eius untaget, dieit: 'filii huius ^{qnt. 16, 8} mundi'. Non dieit: filii mundi ſunt probi, sed nebuſſones, sed verſchmit̄t. Et 'in ſua geneſratione', wie auß erdiſche handel und wandel sc̄. sed 'lueis' ſunt probi, sed non ſo wiſig, wie ſie yr boſes ſuchen. Illic est buberei, de muliere dici potest proba: non est verſchlagen, ſed mereſtrix iſt verſchmit̄t, das ſie ſich fan ſchicken ynn die welt, Jſt wol, ſed ein hur. Ergo non plus proponit niſi, ut ſappientes ſimus in ſpiritualibus ſachen pro nobis ut ille in corporalibus. Christus dannat iudicem iniquum et tamen laudat ^{qnt. 18, 1ff.} in hoc, quod mulier eum überteutbet. Vide illie: Jſt fan nicht yr loſſ werden. Ille iuvat et eſt ein boſſwicht in der haut, Et deus non vindicaret sc̄. Illic quoque eſt ſimilitudo, ubi Christus conſert nequam iudicem deo, ſed opus. Sie hic imitare prendentiam, non nequitiam.

Caput huius Euangelii eſt, ut faſciamus amicos sc̄. Sepe dixi praedicandum et exhortandum, q[uan]quam credimus, laſſ sumus, indigemus adhortatione, ut fidei folg thun, ut externe videatur nos Christianos. Sie

zu 3 über iudicium steht Ioh. 3. sp zu 6 Dispensator r 7 agit durchſtr sp darüber facit sp 8 Si über (Nonne) hoc bis sequamur unt zu 9 über Christus steht fatiemus sp zu 13 oben am Seitenende steht De villico ro 14 ut über (quod) 15 (non dieit) ſed 19/21 hūt bis corporalibus unt 21 dannat über (laudat) Lue 18 ro r zu 26 Caput huius Euangelii ro r

3] Sic de muliere dici potest: proba mulier, non eſt ſic verſchmit̄t auß jierd, 30 ſchmuſ, auß die welt sc̄. ſed erghur. Vult autem Christus docere, ut in rebus spiritualibus ſui ſint prudentes ut ille in corporalibus. Sie de indice legitur in Luea sc̄. quem proponit nobis exemplum, immo deo comparat sc̄. ^{qnt. 18, 1ff.} Sie hic prudentia laudatur, non nequitia.

Alterum in Euangeliō eſt facere 'amicos de manimona?' Etsi fides ^{qnt. 16, 9} adſit, tamen ſemper adhortandi ſumus, ut fidem operibus ostendamus. Sie hic facit Christus, non ut ex operibus boni ſiamus et iusti, ſed ut iustos

R hie Christianos monet non, ut probi fiamus, sed ostendamus nos esse tales, ² qui in Christo vidant' Mat. 5. Pugna est in mundo. Sie praedicavimus, quod nemo salutem, remissionem peccatorum acquirat per opus, sed per Christum, non per merita, opera sua, sed Christi, quae pro nobis fecit. Haece doc̄trina in omnibus E[vangeliis]: si per nostra op[er]a, remissio peccatorum ⁵ maneret in celis, non Christus esset, sed quia fundit sanguinem, conclusum est, quod redi[miss]um per mortem ¹⁰ π . quem haec non redimit, nihil redimit. Si dicunt alii: fac bona op[er]a, die: ipse Christus effundit sanguinem et tota scriptura ostendit in eum, veniat ang[el]us e celo, non umbroſ[us]. Christus est mortuus, quare? Ideo passus, ut remitterentur peccata mihi, liberarer ¹⁵ a morte π , ut habeam vitam eternam. Quid ego sum erga Christum et opera mea erga Christi opera? ergo per hoc ist daruider gefchlagen, quod diei potest de operibus. Sinas eos disputare 100 annos: nihil invenient, si velint negare Christi sanguinem et opera, merita. Hoc est fundamentum et lapis angularis, in quo stamus, quod homo non per sua opera, sed Christi ²⁰ salvetur, haec est nostra doctrina, das muſt heut herhalten. Hic videtis, amici Christi, 'facite vobis.' Hie muſt der Christus hin unter. Nos dicimus: Audi, Christus est mortuus. Non, Christus dicit: 'facite?' Hoc verbum solum audiendum et sinunt succumbere suam mortem, de qua plena est tota scriptura. Num unicum verbum 'tuum' subvertit totam scripturam? Ibi ²⁵ nihil valet mors, resurrec[t]io, quare? quia hoc verbum ghet auf[er] unfer opera. Qui non potest aliter respondere, dicat: Christus est mortuus pro peccatis.

Wilt weyter farn, sie fac: Ad Christijanam vitam pertinent fides, charitas, ibi ist gar, fides jol ghen himel hin auf[er], lieb her muter in terra. Sie divide Christianum: 1. quando cum deo handelt et cum hominibus, gegen ³⁰

6 Christus c sp in Christo darüber opus sp 13 si c aus nisi 14 est (est)
zu 17 Mimesis r 17/21 hin bis opera unt ro zu 18 über Non steht illi sp über dicit
steht ita concileant sp zu 23 Christiana vita consistit in duobus ro r

R nos esse ostendamus. Certum est, quod praedicavimus nullum iustificari sine fide in Christum, opera nostra non fatiunt, sed opera Christi, per sanguinem Christi salvi sumus. Eo tendit omnis scriptura: Christus mortuus est et crucifixus pro peccatis nostris, ut nos liberi simus a peccato, morte, inferno π . Si ille, certe nostra opera non fatiunt. Si operibus fieri potuisset, ³⁵ Christo non fuisset opus, ut nasceretur, moreretur. Hoc fundamentum est nostrae salutis. Non in propriis, sed in alienis operibus stat salus nostra. Hoc dictum: 'facite' π . non abolebit et opprimet totam scripturam, quae dicit: Christus mortuus est pro peccatis nostris π .

Ad Christianam vitam duo ſtuf pertinent: fides, charitas. Fides docet ⁴⁰ gen hymel faren, lieb auf[er] die erden. Sie Christianus accipi debet dupliciter, primum, ut cum deo agit, deinde, ut cum proximo agit. Cum deo non

R] got joltn̄ ein Christianum pingere, quomodo in fide agat, quia deus non curat opera et merita. Nisi velis dicere: 'facite' i. e. da deo ij ft̄, quare nullum opus est h̄it auf̄ zu furen. Per hanc fidem, quod credo Christum omnia fecisse, venio ad deum. Ibi video opera aliena, non mea me iuvare.

5 Ibi deus sit propitus, redimit ab o[mn]ni p[re]cētato. c. 3. Ro. 'Arbitramur ^{Röm. 3, 28} iustificari' *xc.* 4. 'Fides Abrae imputata' *xc.* fides t[em]p[or]e nicht heissen ho[min]i, ^{Röm. 4, 3} quia non videt ho[min]o cam. Noli miscere locos, qui dicunt de fide et charitate, Ut illi faciunt. Locos de operibus furen s[ic!] auf̄ den glaubent. Sunt eccl[esi]i, qui nullum intellectum habent nec de fide nec charitate. Cum 10 faciendum coram deo et ho[min]ib[us], Scriptura utrumque dicit. Si tantum unum diceret, de fide scilicet, dum non putarent opus charitate, econtra. Ergo in uno loco dicit de charitate erga proximū. Si tam stultus sum et commisso, so wirt der teufel daraus. Deus hat mich gescheiden in duo: Hie und oben. Ergo divide locos auf̄ sein vrter. Sie manes in vero sensu.

15 Concludimus: si vis remissionem p[re]cētatorum accipere, serva, quod scriptura dicit, Nempe, quod per sanguinem Christi. Postea dicit: fac proximo, quod tibi Christus. Huc pertinent isti loci, quomodo agendum cum proximo. Haec opera non me salvant, quia fides facit hoc, ergo non opera. Quando ergo Christus dicit: 'facite' i. e. date, quod habetis überling. 'In eterna.' ^{Gen. 16, 9}

20 Quid dicemus? die: tu habes duplices locos, quidam instruunt ho[min]ines, qui agendum cum deo, alii cum ho[min]ib[us]. Duplex iustitia, sanctitas, gotsdinst, Chriſten. Interna est, quando credo in Christum, quod me redemit; redimor coram deo interne, quod deus reputat me pro iusto, et haec est

zu 2 über i. e. steht vobis sp zu 5/6 Ro. 3. 4. ro r zu 6 fides Charitas ro r zu 11 oben am Seitenraude steht Loci de fide ro Luc. 16. ro 16/17 Postea bis tibi uut ro zu 17 de charitate ro r zu 20 Quæſtio ro r zu 21 Responſio ro r

R] agendum est operibus. Sola fides eo pertinet, qua credo Christum mortuum pro me et pro peccatis meis satisfecisse. Hoc me salvat *xc.* Ro. 3. 'arbitramur' *xc.* Item ca. 4. 'Abraham' *xc.* antequam circumcidetur. Non sunt ^{Röm. 3, 28} commissenda dicta de fide et de operibus, non sunt eadem fides et opera. Non solum oportet scripturam loqui de fide, sed eciam de operibus, quomodo cum deo agere debet Christianus et quomodo cum hominibus, h[ab]en[ti] auf̄, ein iglichen spruch sal man richen auf̄ sein ort. Si vis coram deo agere aliquid et liberari a peccatis et iustificari, halt dich der spruch de fide. Si coram hominibus, halt dich eorum, quae de operibus dicuntur ut hoc: 'facite' *xc.* 'facite' *xc.* gebt, was ihr überley habt. Sunt sprüche, quae instruunt hominem, qualem se habeat erga deum. Item qualem erga hominem *xc.* Est duplex iustitia, h[ab]en[ti] auf̄, ut, cum credo Christum pro me

R) potior. Sed oportet, ut externe sim sanctus, ut ag[no]scant me talem homines, sicut intus deus. Per fidem hoc non fit, quia hoc non vident. Per opera non fio iustus coram deo ϖ , doch nicht durch einander. Duplex: scriptura dicit de interna et externa iustitia, ad hanc pertinent loci de operibus, quare? deus vult, ut fides se[nd]e wachter und hab[en] was zu schaffen, quia dominus eius et geist non quiescit, ut ego et alii videant, quod fides redit schaffen sei. Deus non curat opera, sed vult per illa aliis commodari. Sic ergo responde ad illos locos: oportet fac opera, ut gratiam dei acquiras, die: mir nicht. Non facio opus, ut remissionem peccatorum, gratiam dei accipiam, sed credere debo in Christum, tum factum. Externa opera facere debo, ut signum sint me Christianum esse omnibus, ut per illa serviam proximo, non mihi. Et qualquam habent opera, non, sed fides servat eum: tamen Christianus facit. Christus loquitur de externa sanctitate, quare signum est internam Matth. 7, 17, 19 veram. Simile in priori dominica¹⁾: 'omnis arbor bona', et bis dicit: 'Ex fructibus eorum agnoscetis'. Quare non dicit: ex fructibus eorum facietis eos? quis audit unquam, quod quis ex pyro fecit pyrum? Sed arbor facit bonum fructum. Arbor agnoscitur, sed non fit ex fructibus. Abram, 1. Moi 22, 12 quando immolavit filium, prius fuit probus, deus dicit: 'Nunc cognovi, quod non peperisti', non dicit: nunc factus es timens dei, sed per hoc opus Lut. 11, 41 agnovi, quod sis vere sanctus. Christus alibi: quod superest, date. Num eleemosyna me mundat? fructus facit arborem bonam, quia faciunt, ut agnoscat bona. Sie fructus facit, ut sciatur aliquem bonum esse, quando

2 (sed) opera zu 14/15 Ex fructibus eorum ro r zu 16 über pyro steht fructu sp zu 18 Gen. 22. ro r zu 20 Quod superest date eleemosynam ro r zu 21 mundum esse ro r

¹⁾ Siehe oben S. 354 ff.

R) mortuum satisfecisse, außerlich, ut homines me iustum agnoscant, ut deus intus. Hoe non possum per fidem, ut illuc non per opera, quae non curat, sed per opera charitatis, eo pertinent dicta de operibus ut ante de fide ϖ . Cur hoc fit? Deus vult fidem esse efficacem, nicht ein schlepperig ding, vult, ut per opera aliis prosimus et alii nos cognoscant iustos, non ut opera nos iustifient ϖ , non debo facere opera, ut gratiam dei consequar, sed ut exterior iustitia notam faciat interiorem iustitiam et mihi et aliis. Christus loquitur hic de externa iustitia, quae debet esse testis interioris. Nam 30 Matth. 7, 16 Matt. 7 dicitur: 'ex fructibus debetis agnoscere'. Non dicit: 'machen', pomum non facit bonam arborem, pirum non facit pirum arborem ϖ , arbor cognoscitur ex fructibus, sed non fit. Abraham antequam immolavit filium, 1. Moi 22, 12 fuit iustus, unde deus dicit: 'Nunc cognosco' ϖ , i.e. ex opere cognosco, quod diligis deum. Item date eleemosynam et omnia vobis munda erunt, 35 ut fructus fatiunt arborem bonam, quia fatiunt, ut agnoscat bona. Ita

zu 25 vel est zweyerley Christlich weßen r zu 30 über iustitia steht et sanctitate

R] erumpunt f[ru]ctus, i. e. b[on]is o[per]ibus agnoscunt, quod b[on]um cor. Aliud est purum esse et agnoscere, quod purum sit. Purum potest esse occulte, ut fide est occultus homo purus, sed per opera agno[seo]. Sic hic: 'facite' $\pi\cdot$. Si prius non essemus amici, mammon non faceret, per bapt[ism]um et fidem ^{306. 1, 12} firmus Christi fratres. Ioh. 1. 'potestatem'. Si filii dei sumus, sumus heredes. ^{306. 1, 12} Haec amicitia est occulta, quia corda non videre pos[s]unt. Deus videt. Oportet ergo prius amici simus, antequam veniat mammon. Mammon autem facit, ut agnoscamur: quando ille dispensatur, m[an]d[at] man[us] freundt i. e. palam fit, quod iste homo est amicus coram deo. Facere amicum fit dupliciter: ¹⁰ Interne coram deo per fidem. Hoc non videmus. Ultra h[ab]e[re] amicitiam internam vult deus, ut externe nota sit. Hoc vult hic, ut tale opus faciam, ut notum fiat me amicum coram deo et habere eandem fidem quam tu $\pi\cdot$. Tum dicens, quod opera iustificant. Bene. Sed externe. 'In iustum ^{2ut. 16, 9} mammon' facit amicos, verum externe, quia Christus dicit: 'Ex fructibus.' ^{2ut. 7, 16}

¹⁵ Non: an den fructen soll irs m[an]d[en]. Aliiquid esse et agnoscere, quod sit, duplex. Cum Christus dicat, quod opera ad hoc ser[ven]tant, ut agnoscantur homines esse probi, oportet concludas prius esse probos, cum debent saltem manifestari. Si debo ostendere thesa[u]rum, oportet hic sit. Aliud est manifestare rem et adesse. Si loculum semper aperirem et intus nihil esset, ²⁰ quid efficierem? Sic opera exter[na] nihil sunt nisi, quod apertio sunt, quale cor lateat. Et deus vult thesaurum in cordibus latentem fund m[an]d[en], ut agnoscatur et alii pii fiant. Hoc intelligas, quatenus opera felig m[an]d[en],

^{zu 2 agnosci talem esse ro r} 4 Si bis faceret unt 9/11 amicum bis externe unt ro
^{12 coram über deo} 16/18 Cum bis sit unt ro zu 16 Notabene r zu 18 oben am
 Seitenrande steht Luc. 16. ro

R] eleemosynae faciunt me mundum i. e. satiant, ut agnoscas me esse purum, sic opera bona. Per fidem sum heimlich rein solus deus cognoscit, sed ^{306. 1, 12} per opera fio öffentlich rein i. e. cognoscor mundus esse ab omnibus. Fide firmus filii dei Ioannis 1. Hoc mundo est incognitum, ibi nescimus, qui ^{306. 1, 12} sint amici, qui non $\pi\cdot$. sed ex operibus cognoscuntur, qui sint amici $\pi\cdot$. solo nos facit invicem amicos, innerlich fides, sed opera, eleemosyna außerlich, ut videamus, quae sit tua et quae mea fides $\pi\cdot$. Mammon facit amicos außerlich, fides innerlich, ex operibus et fructibus agnosceris eos. Aliud est aliiquid esse vel fieri et aliud cognosci et manifestari $\pi\cdot$. fructus eo pertinent et opera, ut per illa cognoscatur $\pi\cdot$. Si cui thesauro polliceor, non satis est, ut aperiam eistam, sed necesse est, ut prius adsit, non satis est außerlich weßen, ut fides adsit, sed tantum aperient opera et manifestant fidem adesse $\pi\cdot$. Außerlich m[an]d[en] opera felig, gerecht, from, reyn, non innerlich coram deo, ubi sola fides agit. Deinde docuimus, quod opera

¶) froni, externe, non coram deo, contra hoc nemo potest loqui. Proba corda
haec audiunt, die storrigen non. Haec praedicatio fit, ut sciant illi, qui
velint audire, pro istis, qui non audiunt, nihil dicimus.

^{vñf. 16, 9} 2. sic prædicavimus, quod opera bona fatienda gratis, nihil quaerentes
vitam æternam. Tamen dicit Christus: 'ut accipiant' *xc.* tamen hoc contra
doctrinam, quam diximus: Christum nobis apernuisse coelum, et donavit
remissionem peccatorum, æternam vitam. Si Christus acquisivit, ergo
non opera. Si mea opera, ergo Christus non. Quare dicit Christus *xc.*
quasi opera facerent? Sie responde: ut caput maneat, quod Christus nobis
acquisivit coelum sine nostro merito, et fiet. Et tamen scriptura loquitur:
qui bonum facit, adsequitur, nou, quod fiat, sed quod certo sequetur. Non
cura, si probus es, quomodo coelum acquiras: veniet. Crede in Christum:
sequetur. Et tamen dicitur, ut scias, das du deßter frischher hin an gheft.
Infernus wirt auch thömen, male agunt, sed non optant infernum, non
quaerunt infernum, non faciunt opera, ut sequatur infernus, et tamen dicitur:
si male vivitis, damnabimini, fit ergo, ut terreatur homines. Sic fit, quam
nunquam diceretur: salvus eris, tamen sequeretur et dicitur, ut das
du deßter mher lust hast. Apfel est dulcis. Si dicerem: ideo edo, quod bene
sapit. Si edis, die natur thans nit anders sein, quam quod bene sapit.

^{vñf. 16, 9} Sie qui credit, naturaliter habet vitam, econtra. Dicit ergo: 'quando
darbet' i. e. moriemini i. e. si vos facietis vobis amicos, so werden auch sie
durt an ihemen. Non faciendum opus pro merito. Si habes Christum,
quid vis amplius? Nonne omnia est et omnia habes in eo? Et tu dares
mammon, ut Christum habreas? hoc est: non habes. Oportet scias, quod
Christum habreas, sed quod offenbar wirt, quid habreas in Christo, tum
videbitur, quomodo Christum habreas cum operibus suis. Et hoc ostendisti

zu 4 2 r zu 8 über opera (1) steht mea sp 11 non über quod (se) fiat
13 tamen bis gheft unt

^{R] vñf. 16, 9} bona debemus gratis facere sine praemio, cur hic dicit: 'ut recipiant'?
Christus emeruit celum nobis, donavit nobis vitam ethernam *xc.* si dono
dedit, non meremur *xc.* cur autem hic dicit *xc.* quasi ideo bona opera fatienda
sint? Das heubtstuß est, quod Christus gratis donavit nobis coelum, sed
ita loquitur de ea re scriptura, non ut me reatur, sed quia sponte sequetur.
Non est curandum, quomodo coelum mereris probitate, modo sis probus,
bonum sequetur coelum, sed animam tamen illis promissis, ut frisch hynau
gehen, annunciatur nobis *xc.* ut de impiis patet, qui non ideo peccant, ut
infernus accipient, sed sponte sequetur. Ita hic dicitur, ut mehr lust und
lieb habeas ad bona opera fatienda. Non potest aliter esse, naturaliter
cogitur sequi fidem et bona opera coelum *xc.* modo incipe et sis bonus *xc.*
non opus est dicere: gersten brot ist füsse, modo incipe edere et senties *xc.*
Quid ultra petis quam Christum? iam si fidem habes, Christum habes, cur

R] externis operibus. Et quisque dicet: In hoc fuit fides, ostensa est externe. Ergo ista manifestatio per se sequetur. Si dicunt: Christus monet in plerisque locis, ut vita eternam habemamus? Christus emeruit celum, sed occulta est. Tholmiae fides est tota heres, sed adhuc non palam. In alia vita manifestum erit et veniet per se, sed mihi praedicatur.

3. quaestio. Si sancti in celis nos iuvant, sicut doctum, quomodo Christus? Nemo effundit sanguinem suum nisi Christus, ergo nemo a damnatione adiuvat nisi Christus. Quare dicit: 'Amici vobis'? Ipse dixit Ioh. 3.: 'Nemo ascendet in c[elum], ergo non sunt sancti'. Hic nihil habemus de interna ^{30b. 3, 13} fide. Eiusdem sequitur merces, quam habet iam. In extremitate die quando vera fide excita[m]ur nos, tum illi sancti dabunt testimonium, quod tales sumus. Aliquis dicit: hoc mutuavit mihi. Christus nimis inde in deum propter fidem, quam dedi tibi. Tum alii dicent: verum est, testatur haec tunica, quam dedit mihi. Ergo loquitur tantum de exteriori. Vide, quod Christianus cum fide hat in thun cum solo deo, secundum charitatem operatur cum hominibus. Et angeli et sancti werden mich in eudem h[ab]emem, quod erit exterum testimonium. Sic responde, quod fides facit oculum coram deo, externe die lib[er]t und werde. Vides, quam amice nos lovet ad bona opera. Nos venerati sumus Sanctos in celo, hi vocabuntur nostri amici, nos videmus, quod dicit de Mammona i. e. temporali. S. Petrus non indiget, esu[ri]ens, auxilio ad libereros, uxorem. Christus vult, ut tu sis meus, econtra, per nostrum bonum in iudicio extremitate fateberis, quid boni tibi feci. Trostlich lauts, quod sint nostri amici. Iam ghen sie fur über, non

zu 6. 3. r zu 10 über iam steht sic

R] nunc facere vis opus aliquod, ut habeas? In extremo iudicio videbis, qualis fuerit fides tua, quam ostendisti operibus coram hominibus. Christum emeruisse nobis coelum iste heylisch noch, h[ab]erlich und für Gott, tandem manifestabitur coram omnibus, id quod nunc praedicatur et annunciatur.

3cium: sollen uns den die heiligen in hymel helfen? Andistis solum Christum in hymel helfen. Cur igitur hoc dicit? 'Nemo ascendet in coelum' ^{30b. 3, 13} ut supra diximus eiusdem? ita eiusdem debent in hymel nehmen. Id quod fiet in extremo iudicio, sancti dabunt eiusdem, öffentlich zeugniß geben, ut cum gloria intres coelum, Christus dicit: veni, ego tibi emerui coelum, sancti dicent: verum est, suam fidem ostendit in me, hoe et hoc fecit mihi et mihi, vos me et ego vos suscipiemus in coelum. Conclusio: Sola fides omnia facit h[ab]erlich et coram deo, opera et charitas eiusdem et sancti recipient nos eiusdem in coelum. Vide igitur hic, quam benigne nos invitat ad bona opera. Nota: quod dicit de Mammona iniusto, ad proximum egentem refer, non ad sanctos in celo, qui non indigent j[ust]i kleider, escam, per z[eit]sied gut ostendimus nostram mutuam amicitiam.

R] agnoscet amicos meos, qui nominare debent in extremitate die i. e. testi-
monium de fide mea dare, tum erit mihi amicus et dicit, quae sunt in
Matth. 25, 47 Mat. 25. Quæt unus gewarneſt ſein et non contemnamus illos, quos Christus
gut 16, 9 vocat amicos. Vocat 'iurecht mammonum', das erb, das recht an mich
thömen, quia iecit in den rapus¹⁾, quia inter hundert taufent vix unus est, 5
qui vere utitur. Quot sunt, qui habent multas vestes et non curant pauperes.
Sed quia mundus non facit, ideo vocat Christus 'iniustum', quia ghet
nicht, wies got geſchaffen hat. Nos habemus das ſchendliche gut et possumus
abuti, sicut ille ad suum commodum incommodo domini sui.

zu 6 oben am Seitenrande steht (Christus duplē modū contra) Christus duplē
modo vtitur contra verbi contemptores darunter Luc XIX ro zu 9 über abuti steht non
1) Vgl. oben S. 335 n. 1.

R] Matth. 25, 47 Si autem sprevero egentem proximum, dicet in extremis: 'Esurivi et 10
non dedidist mihi bibere' &c. Non igitur contemnendi sunt egentes. Vocat
gut 16, 9 autem Mammon 'iniustum' non quod iniuste possideo &c. quod debo
reddere, sed ideo vocat, quia deus proiecit in die rapus et vix inter mille
unus iuste possideat, nam aliis debet communicari, sed custoditur in cista.
Darauß das es yn einm unrechten brauch ist &c. 15

Hoc est: 'facite' &c. Das ist: beweift ewren glauben in egentibus et
illi in extremo die perhibebunt testimonium vestrae fidei et cum gaudio
recipient vos in aeterna tabernacula.

54.

13. August 1525.

Predigt am Sonntag nach Laurentii.

R] Lut. 19, 41 ff.

Dominica post Laurentii Lucae XIX.

H[oc] Euangelium factum est in palmarum die, quando intravit 20
Christus et indies post praedieavit, quod ante non fecerat. Summa huius

zu 19 Luth: r zu 21 über Christus steht Hierosolyma sp

R] Lut. 19, 41 ff.

Euan[gelium] Lu[ce]ae 19. D. M. L.

Factum est hoc Euangelium in die palmarum, ubi postea praedicavit
per 3 dies, quod prius non fecit. Summa: flagt über den jammer und herze-

Dr] Lut. 19, 41 ff. [B6. Hij] Eyn sermon an dem zehenden sondag nach der heyligen 25
driualtikeyt. Euangelium Luce am .xix. Cap.

'Und als er nach hynzu kam, sahe er die stadt an und wehyet
über sie und sprach: Wen du wußtest, was zu deynem fride dienet,
so wurdestu es an deynem heuttigen tage bedencken, aber nu ifts

R) Euangelii, quod conqueritur über den jammer und herzgen[leid] derjenigen,
qui verbum dei contemnunt. Verbum quid sit et quot discipulos habeat,
audistis. Sed hic non tractatur illud, sed de poena eorum, qui contemnunt,
quia non agnoscunt tempus visitationis. Hoc consideremus et nos. Si
5 isti ita puniuntur, qui contemnunt verbum dei und lassen über ghen, quid
eveniet illis, qui lestern und schenden et persecuntur?

*zu 2 über quot steht qualesue sp 3/5 sed bis nos unt zu 6 nach persecuntur
steht quid futurum persecutoribus sp rh*

R) Leid contemptorum verbi dei, de pena ic. nam dicit, quod non cognoveris ic.
Si isti sie puniendi sunt, qui non cognoverunt et praeterire simunt verbum,
quid de illis fiet, qui persecuntur et tamen cognoscunt?

Dr] 10 vor deyngen augen verporgen, Denn es wirt die zeyt über dich
kommen, das deyne feynde werden umb dich und umb deyne kinder
mit dyr eyne wagenburg schlauen, dich belegeren und an allen
orten engsten und schleyffen und werden keynen steyn auß dem
andern lassen darumb, das du nicht erkennet hast die zeyt, darvun
15 du heym gesucht bist.

Und er gieng hnn denn tempel und fieng an aus zu treyben,
die drinnen verkaufften und kaufften, und sprach zu yhn: Es stat
geschrieben: Meyn haus ist eyn betthaus, yhr aber habts gemacht
zur mörder gruben. Und leret teglich ym tempel. Aber die hohen-
20 priester und schriftgelernten und die furnemisten ym volk trachten
yhm nach, das sie yhn umbrechten, und funden nicht, wie sie ym
thun solten, denn das volk hieng yhm an und höret yhn.'

Düs Euangelium ist auß den palmtag geschehen, do der Herr eyngang
gen Jerusalem, da hat er in dem tempel zwien odder drey tag gepre-
diget, welchs er vor nye gethon. Die summa und der ynhalt dys Euangelij
ist, das er sich bekummert und beflagt den jammer deren, die das wort
Gottis verachtan. Yhr habt nur oft gehort, was das wort Gottis sey, was
es mit sich bring und was es für schuler hab, dar von hie nichts gesagt wirt,
alleyn wirt angezeigt die pön und der jammer, der über die Juden ghon
30 soll von wegen, das sy die zeyt yhrer heymfuchung nicht erkant haben. Und
laßt uns eben darauff sehen, denn es gilt uns auch, Werden die gestrafft, die
nicht erkennen, das sy sind heymgesucht, was wirt denen geschehen, die es
verfolgen, lestern und schenden, wie wol er hie sagt alleyn von denen, die es
nicht erkennen.

*19 zur] zu einer DEHK 20 trachten (trachteten E)] trachte D 21 ym (2.) fehlt E
27 nur] nun BEFHJK nu G 31 gilt C—H gilt IK*

R) Duos weis̄ habet Christus contra eos praedicandi, qui verbum contumaciam temunt. 1. comminatur, ut Matth. XI. 'Vae tibi Corazim' &c. 'et tu Capernaum', quae eras Christi Civitas, in qua morabatur &c. Haec sunt verba communionis, quibus eos terret, ne verbum in ventum. 2. mos hic est, quo uititur; non minatur, sed flet ob eorum duritiam, quod verbum non accep[er]int. Hie incidit in chapteratam und[er] gescheh[et] pra[re] misericordia über feinen feinden und stelt sich, quasi velit averttere hoc suppli[ce]um. XI. Mat. agit non ex charitate, sed fide, hie eytel feuer lib. gunt.

Videamus verba. 1. dicit, eum ap[ro]pinquaret incedentibus ante et ¹⁰ Matth. 21. 7 ff. post et cauentibus 'Osanna' &c. ramos palmarum prosternebant. In medio ¹⁰

^{4/10} mos bis post unt zu 7 über hoc suppli[ce]um steht hanc poemam sp zu 8 vor tib steht der sprk zu 10 über post steht eum in über medio

R) Duas weis̄ habet praedicandi contra eos, qui contemnunt verbum. ^{Matth. 11. 23} Primum minatur ut Matt. 11. 'Ve tibi Capernaum' &c. Haec sunt verba minatoria, quibus terret, ne contemnunt verbum. Alius modus est, quod non minatur, culpat, flagt, sed silet et miseretur, quod non suscep[er]int verbum, in charitate incedit, zuſchmilt[et] pra[re] misericordia eciam erga inimicos ¹⁵ volens ut cognoseant, in alio modo handelt ehr auß der strenge &c.

Primum videamus priorem partem textus. Nota, quae praeceundit in

16 modo (ex)

Dr) Es synd zweyerley weis̄ zupredigen widder die verachter des wort Gottis. ^{Matth. 11. 21 ff.} Zum ersten mit tröwen, wie yhn Christus tröwet Mathei. xi. 'Wee dir, Chorazim, wee dyr, Bethsaida, weren solche thatten zu Tyro und Sidon geschehen, als bey euch geschehen synd, sy hetten vorzechten ym sack und ynn der aschen yns than' &c. 'Und du Capernaum (welche seyn stadt waß, da ehr am mösten wunder that), die du bist erhaben bis an den hymmel, du wirst byß ynn die hell hinunter gestossen [Vl. 43] werden, Ich sag euch, es wird der Sodomex land bas ergehen am jüngsten gericht denn dir' &c. Dys synd ²⁵ treuwort, da mit er sy erschreckt, das sy das wort, welches yhn Gott schickt, nicht also ynn wind schlagen.

Die ander weis̄, da er hie weynt und erbarmt sich über sy, schilt und tröwet yhn nicht als den verstockten und verblichen, sunder verſchmilt[et] yhn der liebe und erbarmt sich über seyne feynd, wolt sy gern abwenden, aber es ist verloren. Mathei am xi. da er sy schilt, handelt er nicht aus der liebe, sunder aus strenge des glaubens, hie aber ist lauter feur und barmherzigkeit.

Zum ersten als er der stadt zunahet, giengen sy ym vor und nach, ^{Matth. 21. 7 ff.} jungen mit grossen freuden und sprachen: 'Hosanna dem iohn David', legten

¹⁹ xi.] am XI. ca. E ²⁰ Bathseida K waren A ²³ mösten] meysten, maystesten
die übrigen ²⁹ nichts IK als fehlt C ³¹ am fehlt BDH ³⁴ sprachen] sprach E

R] huius processione laetae incipit et flet, ubi videt Civitatem. Alii erant
seemri, quod haec Civitas non haberet not. Ipse autem: tu bene aedificata
et polles multis divitiis, quasi perpetua. Rhōmani ipsi dicunt ita aedificatam
fuisse, quod impossibile fuerit eam oceu[pari]. Titus dixit: si non dedisset
5 deus victoriam, non occupassemus eam¹, et hoc putabant illi et securis[simi
erant invincibilem, et hoc decepit eos tot habere glorias, se dei populum et
deum apud eos habere, bona et aedificia, evitatem habemus, trōb.

zu 3 über perpetua steht sis permanusa sp zu 4 Titus r zu 6 über invincibilem
steht civitatem sp eos durchstr sp darüber se sp

¹⁾ Vgl. Josephus, de bello Iudaico VI, 9, 1: ‘σὺν θεῷ γ' ἐποκειμόσαμεν’ εἴη, ‘καὶ θεὸς
ἡμῶν τῷρες τῶν ἑρμάτων Ιουδαίων καθελὼν, ἐπει γεῖος τ' ἀνθρώποιν ἡ μαχαι τὸ ποδὸ^s
τούσιος τοὺς πέρογον δέραται . . .’

R] ista gloriosa processione, aliis letis ipse flet, alii putabant nihil opus esse
hunc civitati luetu, floreret, magna est, extracta est praeclaris edificiis, testa-
10 bantur Romani non potuisse hanc urbem superari, ita munitissima erat, non
putabant hoc malum futurum super hanc urbem. Habuerunt trōb magnum:
hic templum, dei populus, magna turba populorum, multum pecuniae
habemus xc.

Dr] kleyder auf den weg, howeten zweyng von den bömen, streweten sy auf den
15 weg und gng ganz herlich zu, Mitten hym der freud hebt er an und weynt,
laſt alle welt frölich seyn, hym aber giengen die augen über, do er die stadt
sahe, und sprach: O westest du, was zu deynem frid diente, das du nicht
zerſtört, funder stehn blibest, du wurdest es noch heut bedenken und dich
20 dareyn ſchicken, ynd wer es zeyt, das du deyn best erkantest, aber du bist
blind und wirſt die zeyt verſeuuen, fo wirt denn weder hilf noch ratt da
ſeyn, als wolst ex sagen: Hie ſtaſt du wolgebuwen und ſynd gewaltig leudt
yhn dir, die ſynd ſicher und fröwlich, vermehyten, es hab feyn not, aber noch
yhn vierzig jaren wirt es aus ſeyn mit dir.

Die Juden aber ſtunden ſteyff, verließen ſich auf die zuſagung Gottis,
25 das ſie nicht anders meynten, denn ſie ſollten ewiglich bleyben, ſy waren ſicher
und vermehyten, Gott thut ſolltis nicht, wyr haben den tempel, hie wonet
Gott ſelbs, ſo haben wyr treffenlich leudt, gelt und gut genug, trōhe, wer
mis thue. Es haben auch die Römer und der Keyßer, nach dem er die ſtat
gewan, ſelbs befant, die ſtadt ſey ſo wol erbauwt und ſo fest gewejen, das es
30 unmöglich wer, ſy zugewinnen, wo es nicht Gott ſunderlich gewelt hett.
Darumb ſtunden ſy auf die yhrem ehgem rhom, ſetzten yhr zuverſicht auf
falschen wan, das hat ſy auch betrogen.

14 ſtreuweten A 17 zu] zn A 19 best] bestis CFG 30 nicht ſieht D Got
nicht E Gott mit II 31 ſtunden A eugen BCDH aignen EF aignen G eghuem K

R] Ergo dicit: ach du arme stadt, putas te munitam, si scires, quod eges ad pacem *zc.* putas tibi bene omnia suecessura et habjitur am b[onos dies, si scires, jo wirxtu darinach trachten, das du gute tag hettest i. e. acciperes ^{at 19, 43} verbum, quod adfert pacem. 'Inimici?' Hoe nescis i. e. all heusser einreissen, feins lassen sthen. 'Tempus.'

Qui historiam legit, intelligit Euangelium. Iosephus scribit, quod obessa fuerit paschae tempore, dicit ben dreyssig mal hundert tausent suisse in Civitate und noch mer.¹ Incredibile fere, quia populus conveniebat ex omni terra, ergo, quando voluit eis dare praemium, convocavit. Apostoli et Christiani ablati, korn whar weet et palea congregata, et venerunt in ¹⁰

^{3/4} i. e. bis pacem *unt* ad pacem *r* zu 7 *ſchleif r* zu 9 über convocavit steht ex tota regione *sp* zu 10 über form steht triticum *sp*

¹⁾ Vgl. a. a. O. VI, 9, 3: μνάρες ἐβδομύχρα καὶ διασόου, καθαρῶν ἀπάρτων καὶ ἄγρων — hierzu kamen die nach dem Gesetze Unreinen und die Fremden.

R] Sed Christus dicit: o du arme stadt, si scires *zc.* Pax dicitur, wen es ein wol gehet q. d. tu putas tibi bene esse *zc.* sed longe aliud est *zc.* si cognosceres, susciperes verbum et literas, quae tibi omne bonum et pacem nunciant, et praedicit nunc, quid eveniet *zc.*, schleuffen i. e. alle heusser einreissen, ut nulla domus maneat *zc.*

Nota historiam Iosephi: circa festum paschae 30 mal hundert thansent man, nescio, an eredere debeo, apostoli et Christiani boni evaserunt, tritenni, das form was aufgesondert, qui erant zu schlachten, convenerunt. Fuerunt

Dr] Der Herr aber sach theffer, do er sagt: O stadt, westest du, was ich weys, du wurddest nach deynem frid trachten (Frid heyst ynn der schrift, wenn es eynem wol ghat) du meynst, du habest gut tag, westest du aber, wie dich deyne seynd umlegern, engsten und treyben, an allen orten schleyffen, alle heusser eynreiffen wurden *zc.*, du wurddest das wort wol annemen, welch's dir brecht rechten frid und alles gutes.

Wer die histori list, der wirt das Euangelium wol verstan. Godt hat es eben geschickt, das die stadt beleget ward auf die osterliche zeyt, darynn die Juden aus allen landen gen Jersalem zusamen kamen und synd bey eynander gewesen (als Josephus schreybt) dreyssig mal hundert tausent man. Das ist eyn greulich gros volk, es wer genug, wenn yhr hundert tausent waren, die hatt Godt zusammen bachen, ynn eyn haussen schmelz[Al. A 4]hen ²⁰ und schmiden wellen. Die Apostel und Christen waren all heraus, wolten sich nicht lassen finden ynn dysem volk, zohen ynn Herodis landt nicht weyt von Jersalem, Godt hatt das korn heraus genommen und die sprecher auf eyn haussen geschiutt, Das was aber eyn jollich gros volk, das sie ein konig-

²⁰ ſcinden II ſchriffe A 29 gros] ein gros D 30 bachen A 31 Aposteln PG

R] regionem Herodis. Ibi fuerunt belagert, ut omnia ederent, quae in Civitate: quid nam non ederent tantus populus? wereten sic, nemo poterat eis resistere, sed fames ursit, ut ederent lappet de calcis, pueros ederunt et non dediderunt eam. Ubi enim praten, sticjens die heufer auß et talis jammer fuit, ut 5 nemo securus, aliis alium occidit, et Tauben mit vendiderunt. Summa S̄ummarum: horrenda vides. Fame ergo victi, quia nihil habebant, non poterant erumpere, die plateae erant plenae mortuis, ita incenderunt Civitatem,

zu 1 Regio Herodis r zu 2 sic für sich zu 4 über praten steht rohen sp heufer
über (findet)

W] Apostoli sub ditione Herodis, man must sic anßhungern, schulappen, aderu sc. eius fras das andere, fuit eine feste stadt, voluerunt tamen se dedere. Nota 10 miseriam. Nullus fuit prae alio sicker. Cogitet quis denn non posse so plagen. Tandem brachē Romani hynen, non sine sanguine, tandem ever-

D] rech̄ folsten anzgeessen haben, ich will geschweygen eyn stadt, Sie kamen auch vnn solchen jammer¹, do sic es alles verzereten und nicht mehr hatten, das sic die s̄onen von den armprostern und die schuhslappen von den schuhnen musten 15 essen, sic musten vor grossem hunger yhr evgne kinder schlachten, namen den weybern die gekochten kinder, rohen den pratten über zwö gassen, tauben dreck branckten sic fur salz, und der galt viel gelt, denn es was eyn solcher jammer und solch blut vergießen, das es eyn steyn mocht erbarmt haben, wer es geschen hett, der hette gemeint, Gott kund nicht so gewlich zurnen und eyn 20 volck so hemerlich martern, Es lagen die heufer und die gassen vol todten, die hungers halb gestorben waren, Noch waren die Juden so toll, trockten auß Gott und wolten sic nicht ergeben, bys sic den heufer erzurnten, das er

13 es fehlt F 22 sic (1.) für sich

1) Cf. Josephus a. O. VI, 3, 3: οὐ δὲ ἐπὶ ἑρδεῖας περιγράπεις ὕσπερος λεπτῶντες κύρες ἐσχάλλοτο, καὶ παιρεψίσθιοτο ταῦς τε θύρας ἐσούμενοι μεθόντων τρόποτο, καὶ ἐπὶ ἀμφι-
ζαρίας εἰς τοὺς αὐτὸς ὀδοὺς εἰσηδόντες δις ἡ τοὺς ὕδατα μιᾷ. πάντα δὲ ἐπὶ ὅδοντας ἤγειρ-
η ἀνέρχου, καὶ τὰ μηδὲ τοῦς ὄπαυστατούς τοῦ ἀλόγου ψώνιον πρόσδοσαν ανελέγοντες ἔσθιεν
ἐπέρχον. ζωστήρων γοῦν καὶ ἀποδημάτων τὸ τεκτεντοῦσαν ἀπείχοτο καὶ τὰ δέσματα
τῶν θυρεῶν ἀποδημοτες ἴμασσον. τροφὴ δὲ ἦν καὶ γόργον τοι παλαιοῦ ἀπαρχήμα-
τος γὰρ ἵνα εἴησι ανελέγοντες ἐλάσιστον σταθμὸν ἐπόλοντο Ἀττικῶν πεττάσον. V, 12, 7: καὶ
τοῦ μὲν ὅτου τὸ μέτεον προσδημα ταλάντον, μετὰ ταῦτα δὲ ὡς οὐδὲ ποιῆσεν ἔθ' οἶος τ' ἦ-
πειταιοιθεῖος τῆς πάντος, προειδεῖ πατα εἰς τοσοῦτον ἀνάγκης ώστε τὰς ἀμάδας ἐνε-
ρῶντας καὶ παλαιόν ὄνθον βοῶν προσαρέθεια τὰ ἐξ τούτων σκύβαλα καὶ τὸ μηδὲ ὅφει
φορτῶν πάλαι τόποι γενέσθαι τροφὴν. VI, 8, 2: τὸν ἄλλον ὄχλον ἐπώλοντο οὖν γυναῖκι καὶ
τέννοις ἐλαζοτητοῖς τιμῆς ἐπωνοτο. V, 13, 4: τὸν γὰρ παύα τοὺς Σέργους τοι αὐτοῦντος
τῶν τῆς γυναικὸς ἀνθεῖτον χρονοῖς ἐκλέψον. κατατάσσεις δὲ, ὡς ἔργον, αὐτὸς πρᾶγμασ,
ἐπειδὴ δοργεῖντο πάντας οἵ σπουστατο, καὶ πολὺ πλῆθος ἦν ἐπὶ πάντει χρονοῖς δούλεια
γοῦν Ἀττικῶν ἐνούστον τὰ πύρηστον πονόργατα πέτε καὶ ἔχονταν. ἀλλὰ τοι τῆς ἐπιτούς
ἐκεχθῆσθε δὲ ἐπὶ ἀπατᾶται μὲν ὃ μῆτε τὰ σπιατέδα δύο μετοὶ χρονοῖς πιεστεῖσι αὐτά-
υσι, οὐ δὲ τῶν ἀράβων πάλιθος καὶ οἱ Σέργοι τοὺς ἐκτίνατος ἀπατήροτες ἥρεντος τὰς γυναῖκας.

R] et 30 Iudeos vendiderunt .1. nummo, sicut ipsi Christum. Quidam ederant pecuniam, ubi Rhomani deprehenderunt, Iudeos inciderunt, also iste ihu besalt ic, et hodie non acquirunt misericordiam et gratiam non possunt convenire, omnibus horis nussens harren, quod expellantur, et ideo, quia non agnoscunt tempus ic.

Discamus hic: Es gilt uns, non accependum in ihu, quod aliter veniat. Ipsi quoque non credimus, donec experti. Sie magna gratia misericordia invisit deus, thombt fur die ihu¹ et dat gratiam: nos persequimur. Deus est misericors und lebt sich noch nicht abwehren, wird wirs aber ver-

zu 1 über Christum steht 30 δ sp

¹⁾ kommt fur die ihu rgl. Unsre Ausg. Bd. 33, 573, 40.

R] terunt civitatem ic, vendiderunt Iudeos pro 30 δ. ut Christum ipsi occiderunt, comedenter pecuniam, inciderunt ventres ic, ita bezalet ihu Got ingratis dinem et contemptum, ut hodie videmus plagam hanc in Iudeis nostris ic.

Veritas verbi Christi hodie videtur. Das gilt uns auch, lieben frenude. Non crediderunt illi nisi experti, ita et nos ic. Verbum praedicatum placuit, sed nunc contemnitur: si fuerit ablatum verbum, videbimus, quid sit. Ea

D] darnach dreyssig Juden umb eyn pfennung gab, Do aber der Juden etlich so schalkhaftig waren und fraessen das gelt, das man es nicht neme, namen sie die Arabier und Syrier und schnitten zweytausenten die buch auf und suchten gelt bei ihu, Es ist auch noch heut des tages das verachteft volck auf erden, allenthalb sind sie zerstreut und tunnen nicht zusammen.

Also hat Gott den todt Christi und aller propheten gerochen, also ist ihu vergolten, das sie nicht erkant haben die zeht der heymgesucht.

Auff das teutsch landt gedenkt.

Hie last uns lernen, denn es gilt uns, nicht, die wir hie sein alleyn, junder dem ganzen teutschen landt, Es ist keyn scherz, wyr durffen auch nicht vi ihu neuen, das es uns anders gehn werd, Die Juden wolten es auch nicht glauben, bis sie es erfueren und hynnen würden. Wyr werden yst auch also heymgesucht von Gott, Er hat uns eyn schatz auffgethon, seyn heyligs Euangeliun, dardurch wyr seyn willen erkennen und sehen, wie wyr ihm des teuffels gewalt stecken, aber nyemant will es annehmen, ja wir verachtens wol darzu und, das noch grösser ist, wyr verfolgens und schmehens, Gott ist geduldig, sieht uns eyn weyl zu, Versehens wyr aber eyn mal, das er das wort wider auf wirt heben, so wirt eben der zorn, der über die Juden, über uns auch gon, Denn es ist gleich eyn wort, eben der selbig Gott, eynerley Christus, wie es die Juden gehabt haben, Darumb wirt gewisslich die straff

R] sehe[n, habebimus tale sup[pl]icium, quod Iudei, quia eadem visitatio, verbum, spiritus, deus, ergo et nos puniemur an leib und see[n] ut illi. Certe iam fuit initium cum rusticis: quot occisi in isto brevi tempore, es wird da bey nicht bleyben. Timeo saltem esse minationem, quia minatur et terret eos, qui 5 verbum dei habent, ist der fuchschiwanz tam horrendum, quid sequetur, quomodo erit virga?

Sed nos non movemur his. Iam possemus praevenire. Dies iam lucet, si cessabit, dum non erit ein remedium. Maxima plaga est, quod deus

zu 1 über sup[pl]icium steht poenam sp 1/2 Iudei bis et unt zu 4 über esse
stelt warnung sp 5 ist über < > < . . > tam zu 7 oben am Seitenrande steht
Luc XIX ro 8 dum durchstr sp darüber tum sp

R] gratia est, idem verbum, si contempserimus ut illi, certe erit eadem straff 10 cum illis. Initium fuit cum rusticis. Bone deus, quot homines perierunt, hundert tausent man x. sed non manebit circa hoc, sed praeclodium, quo terret eos, qui habent verbum, ut videant, quid satiet dominus x. si fuchschiwanz ita est, quid erit flagellum?

Consultum est, ut suscipieremus verbum et charitatem disceremus et 15 invicem benefacere et resipisceremus x. Unam plagarum arbitror, ut Sectas

15 ut <qui>

Dr] an leyb und an see[n] auch geleych seyn. Wir haben es wol für eyn spot, nyman thut darzu, das ist denn eyn gros zeychen der blindheit, wyr solten greyffen, das uns Gott verstoett, denn keyn stadt mympt sich des an, keyn Fürst stellt sich, als sey yhni ernst. Es ist eyn jemerlich ding, es wirt hynden- 20 nach darzu komen, das teutschland auf eynem haussen wirt ligen. Es [Bl. B1] hat sich auch wol angehept mit den pauren, wir haben eyn gros volck verlor[n], hundert tausent man zwijischen Östern und Pfingsten, es ist eyn gros werck Gottes, hab sorg, es werd nicht dar bey bleyben, das wirt nur eyn vorlauff und eyn tröwung seyn, dar mit er uns will abschrecken, das wyr uns für- 25 sehen, es ist nicht mehr denn eyn fuchschiwanz¹, kumpt er mit der peutschen hernach, so wirt er gar redlich dareyn schmeyffen, Wyr werden aber eben thun wie die Juden, werden es nicht achten, bhs uns weder zuratten noch zu helfen wirt.

Zyt möcht wirs fürkhomen, yhund wers zezt, das wir unjer befts 30 erkanten und das Evangelium mit friden annemen, deuu yhund wirt uns die gnad fürgetragen, dadurch wyr möchten fridsam seyn, aber wir lassen eyn tag nach dem andern, eyn jar nach dem andern hynghen, thun doch weniger darzu denn vor, Wirt die zezt aus seyn, so hylfft keyn bitt mehr, Wyr nemen

16 an (1.) au A haben DEII 19 sey seys C 21 volck A 30 Evangelium A

¹⁾ Vgl. oben S. 326, 29.

R] immittit tam multas sectas, ii, qui Euangelici esse debent, tractant verbum perverse. Horrendum, quod rustici oecisi, sed non simile huic, quod tam multi spiritus novi, et illi interim trozig. Nos quoque habebimus, das man uns wirt schleissen und umb bringen mit leib und seele. Magnisfacit Christus, ^{9. 10. 11.} quod dicit: 'Eo, quod non cog[noveris.]' Magna certe res, si dens nos invisit sua gratia. Dens potestate nobiscum agere posset, sed agere vult, ut agamus sponte, non ursi, und das er deum wilten und lust erga eum a nobis excitet, ipse incepit, non expectat, dum nos incepiamus, sed dat filium,

^{zu 1} Sectae r zu 3 über trozig steht sind sp 4 schleissen(s) zu 5 Eo quod non cog[noveris r zu 6 über potestate steht vi sp ioh 15 r zu 7 eum c in se sp zu 8 A r

R] mittit et per eos, qui deberent praedicare Euangeliū. Nulla plaga maior est quam pseudoprophetas mittere, quod frech praedicant, horrendum est, ac si bene expedivissent ic. nobis quoque fiet, quod Indeis. Magnum est das heimfuchen non comprehendere et cum gratia heimfuchen. Hie venit creator omnium, qui eum potestate et instituta posset nobiscum agere, sed ita vult, ut libere, voluntarie faceremus, non vult populum non voluntariorum, sed spontaneum ic. non expectat, ut nos visitemus eum, sed ipse visitat nos, mittit filium, patitur filius, mittitur spiritus sanctus et remittitur peccatum,

D] es nicht zu herzen, meynen, wir seyen sicher, und sehen nicht den grossen jamer, der schon ergangen ist, sehen nicht, das uns Gott so nemlich strafft mit den falschen propheten und secten, die er uns allenthalben schickt, welche so sicher predigen, als haben sie den heyligen geyst gar gefressen.¹ Die wyr ²⁰ fur die alterbesten gehalten haben, die faren zu und machen die leudt verr, das sy sicher nicht wissen, was sie thun oder lassen sollen, Das ist aber exst eyn anheben, wiewol schrecklich und gewlich genug, denn es ist feyn grosser herkleid und jamer, denn wenn uns Gott secten und falschgeyster schickt, die weil sy so frech sind, und wagens so kien, das es zu erbarmen ist, Her ²⁵ widerumb ist das wort Gottis so eyn grosser schatz, das es nhement gnugsam begrenzten kan, Gott achtet sein schatz mechtig gros und wenn er uns behmicht mit gnaden, wolt er gern, das wirs lieblich und frey von uns selbst annemen, will uns nicht darzu zwingen, wie er wol moecht, sunder will, das wyr mit lust von uns selbs gern volgen, wiewol er nicht harret, bis wyr ³⁰ kumen, sunder kumpt uns vor, kumpt yn die welt, wirt mensch, dient uns, stirbt fur uns, steht widerumb auß, schickt uns den heyligen geyst, gibt uns seyn wort wider, thut den himel so weht auß, das es alles offen stehet, gibt uns darzu reiche verheystung und zuhaftung, das er uns well versorgen zeytlich

²⁴ falsch geyster (getrennt) D-II falsche g. B ²⁵ es fehlt DEII ²⁶ gnugsam fehlt C ^{30/31} bis w. tunen] bis das wir selbs tunen E ³¹ well] will B

¹⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 18, 152, 11.

R] qui fit homo *xc.* dat omnia, quae habet. Hic divites promis*siones*, quod velit sat dare hic und durt. Tempus iam adest, nemo ag*noscit*, eae*cii* esse volumus, ipse dare vult et nos contemnimus, das in *so* mechtig vil ge*sthet*, das wird er nicht leiden, nee diu expec*tat*, et quanto plus est verbum 5 divitius, tanta horrendior plaga, i*ch* jorg, es werd deuts*ch* land kost*en*, quia adeo luet Euangelium, quantum a temporibus Apostolorum non luxerit.

3 in *e* in *yh* sp zu 4 über verbum steht clariss*sp* 6 quantum durchstr sp darüber vt sp über non steht ita sp

R] vita etherna et hereditas donatur, sed ceci esse volumus, quod hat sich gar auß ge*schüt*et et nos negligimus, certe non sinet impunitum, ut clariss*est* verbum, ita maior pena. Credo, es kost totam germaniam et quicquid habet. 10 Utinam falsus propheta essem *xc.* magna est lux, certe sequetur magna pena neglectae lucis *xc.*

Dc] und ewiglich, hie und dort, schitt seyn gnad ganz und gar aus, Darumb ist die zeyt der gnaden *yz* hie, wyr aber verachten und schlagen *yz* wind, das wirt und than ex uns nicht schenken.

15 Das wyr *ym* aber seyn wort also verachten, da gehört straff zu, wirt uns auch straffen, und solt es hundert jar an*sthen*, solang aber wirt es nicht an*sthan*, und ye heller das wort ist, ye grosser die straff wirt seyn. Ich forcht, es wird das ganz teutschland kost*en*, Gott well, das ich eyn falscher prophet sey *ynn* der sach, Es wirt aber ganz gewys ge*schehen*, Gott kan die bieberen ungrochen nicht lassen, er wirt auch nicht lang zuschen, denn das Euangelium ist so reich geprediget, das es so klar nicht ist gewesen zu der Apostel zeyt¹, Darumb wirt es teutschland gelten, das jorg ich, es mus *ynn* grund ghen.

14 und than er] und er kan D er und kan E 17 wirt auch vor die str. D 20 nicht ungerochen L. B 22 jorg besorg E

¹⁾ Hiergegen wendet sich mehrfach Paulus Aminicola (Bachmann, Abt von Altenzelle). So in 'Luthers widerruff vom fegefeuer' (1530 Bl. 6 iv): Ja was mögen wir vns des verwundern, das Luther die heyligen Vetter vnd Lerer der Kirchen zudet vnd röpftet vnd gerne besoden wolde, wie er sich denn im vntlat der lesereyen als ein Sav im pfull befiodelt hat. So er auch der heyligen Aposteln (welche der mund der warheit Christus selb*st* gelart hat vnd sie gelobet und geprehet, sprechende, Ir seyt das leicht der welt) nicht vbererst lebt, Sonder thar sagen, das Euangelion sey ja reich von vnn ge*predigt* sum Rande: In Sermone de destructione Jerusalem, das es bey der zeit der Aposteln nicht so klar sey gewesen. Phn der Teuffelsischen hoffart. Ebenso in 'Ein Schnopfnlein auf Luthers Geifer' (1532 Bl. 2 iv): Auch thümet Luther sein lere in der predigt von der zerstörung Jerusalem, do er spricht, Das Euangelion sey durch *yz* so klar ge*predigt*, das es auch von den aposteln nicht so hell sey auf*gangen*. Phn der überaus vnermessenen hoffart. Die heyligen Apostel seint, welche der mund Christi gelart hat. Es ist übrigens zu beachten, daß nach Römer (oben Z. 6) Luther gesagt hat: seit der Apostel Zeit.

R] Utinam iustum plagam possemus auſſizieren. Tyranni isti commoverunt deum, qui iterum volunt aedificare coenobia. Si saltem nostri quidem verjihen hoc oratione, ut E[uangelium] węxter hem et animae salvarentur. Si irnit poena, impeditur salus earum. Ergo nostrum est orare non tam nostra causa quam aliorum, qui non E[uangelium] habent. Deus det gratiam, ne insaniant rursus principes. Certe hoc factum rusti[corum] horrendum iuditium dei, non casus.

Iudei contem[ne]bant verbum et hoc ideo, ut hie haberent b[onam] vitam, plus ventrem quam deum curaverunt, ergo sit, ut utrumque perdant:

zu 3 über hoc steht daß sp 4/5 Ergo bis habent unt zu 7 über non casus steht vt quidam putant sp 8/391, 1 hoc bis ergo unt ro Ioan. XI. r

R] Qui instituunt rursus papae institutiones, greiffen Got yns maul.¹ 10
Utinam essent quidam inter nos, qui peterent, ut differret, non longe aberit.
O quot animae percutunt ic pro pace, regibus est orandum ic. det deus gratiam
principibus, ne sicut toller, si rursum ic. tunc peius fiet ic.

Ita fit: Iudei contemp[serunt] verbum dei curantes plus hanc vitam quam futuram, econtrario fit, ut nihil horum habeant neque verbum neque 15

zu 14 über vitam steht ventrem zu 15 über verbum steht populum

¹⁾ greiffen Got yns maul d. h. 'ihm die Rede verkehren' DWb. 6, 1791; auch sonst bei Luther, z. B. Erlang. Ausg. 2, 25, 78.

Dr] Wyr, die das Euangelium lang gehört ha[lt]. 2 ij[ben], sollten Gott fröhlich bitten, das er welt lengern frid geben. Die Fürsten wellen es alleyn mit dem schwert hinaus fieren, greiffen Gott zu frech ynn den bart¹, der wirt sie auch auß das maul slagen. Darumb wer es hohe zeit, das wyr Gott mit ernst betten, da mit das Euangelium węxter möcht thomen ynn teutschland zu denen, die es noch nicht gehört haben, denn, wo die straff so bald über uns hem, so ists schon aus, so bleyben deum vyl seelen dahynden, ee das wort zu yhn kumpt. Darumb wolt ich, das wyr es nicht verachtent, nicht alleyn von unsfern, sondern auch von deren wegen, die es noch sollen hören. Es ist eyn wenig still worden, Gott well, das es also bleyb, und das die 25 Fürsten nicht doller werden, denn solt es widerumb ansahen, ist zubesorgen, es wurde keyn end haben.

Wyr thund gleich wie die Juden, die hatten mehr acht des bauchs denn Gottis, haben sich mehr geflüssen, wie sie den bauch fullen, denn wie sie sollen selig werden, Darumb haben sie die beyden verlorn, und ist yhn recht geschehen,

17 lengern] lenger C 22 ists] ist K 23 verachtent] verächteten E 24 junder] jünden IK sollen] folten DEH 30 beyden] beide EIK bayde FG

¹⁾ greiffen Gott zu frech ynn den bart vgl. Wunder 1, 239 Nr. 70: Einem in den Bart fahren s. v. a. zu nahe treten; auch sonst bei Luther, z. B. Unsre Ausg. Bd. 16, 467, 9.

R] futuram nolunt, ergo non fit eis, et praesentem perdiderunt. Iohannes:
 Ne veniant Rhōmani, quia timebant se perdituros. Sic hodie fit: vellent Joh. 11, 18
 Evangelium accipere, sed kost Leib und gut, Joh̄ fatus nicht gewarten. So
 sagten die Juden auch. Hie non hilfft, quod deus dicit: laſs weib und
 kind, reddam tibi. Item: protegam te ab omni periculo. Num non possum
 tibi dare bona, qui vitam aeternam dare volo? Si tibi eripitur bonum,
 bene tibi, accipies vitam. Sed ista non curamus, sed saltem praesentia. Non
 videmus, quod deus ista dedit et plus dare vult. Si tum illum deum non
 habemus, statim deficit et bonum. Ideo bene fit illis, qui ita perdunt deum
 10 cum suis bonis.

zu 1 nach futuram steht vitam sp h zu 3 Luc. XIII. r zu 5 Qui perdit animam
 suam r 9/10 bonum bis bonis ut

R] vitam neque populum et gentem x. Sie hodie verbum suscipiunt, sed kost
 Leib, gutt x. Dō ſal nicht helfen, quod deus hic stat cum omnibus cre-
 aturis et dicit: centuplum accipies, was auf mich, non putas me tibi dare Matth. 19, 29
 panem, hauf bauen, helſt du mich ſo fur ein ſchlechten gott x. si eripitur
 15 gut, bene tibi. Sed non curamus ista, tantum videmus, quid possit taſch,
 böden, et non curamus, quod perdidimus deum. Quo amisko omnia amissa
 sunt, et dens et creaturae.

Dr] dieweſl ſie das leben nicht wolten annemen, hat yhn Godt den bauch darzu
 genomen, das ſie nun leyb und ſeel verloren haben. Sie haben auch gleich
 20 die urſach ſurgewandt, die yhnd die unfern, Wyr welten das Euangelium
 wol gern annemen, wo nicht darauff ſtend geſerlicheyt leybs und des gutes,
 wo es nicht kostet weib und kinder, denn wo wyr an yhn glewben (ſprachen
 ſie), ſo kumen die Abmer und nemen uns landt und lendt, wie denn nicht Joh. 11, 18
 des mynder geſchehen iſt, denn was der gotlos fürcht, das wirt yhn zuteyl,
 25 Dys hat die Juden verhindert, das ſie Godt nicht glewben wolten und haben
 nicht angeſehen die großen reichen zuſagung, die yhn Got gethan hat, da er
 ſagt: Ich will Dys hundertfelig widbergeben, hie und dort das ewig leben, Matth. 19, 29
 las weib und kind ſaren, ich wiſs wol erhalten, ich wiſs dyr widergeben,
 was nur frisch auf mich, Meynſt, ich kund dyr nicht ehn ander haus
 30 bauwen? Haſtu mich ſo fur eyn ſchlechten man, und ich will dyr den himel
 geben? Wiltu es nicht auf mich wagen? Wirt dyr das gut genomeu, wol
 dyr, himel und erd iſt mein, ich will dich freylich wol bezahlen. Über dyje
 und dergelychen vyl ſpruch ghen wyr furüber, wyr verachtens darzu, ſehn
 mir, was wyr ym kaſten haben, und wie uns die taſchen voll werd, und ſehn
 35 nicht, das uns Godt dys auch, das wyr haben, geben hat, und wurb uns
 noch mehr darzu geben, ſehn auch nicht, wenn wyr Godt verlieren, das der

21 ſtünd, ſtünd usw. C—H 24 deſt EFGK 28 wil dys, will dirſ usw. BFGH
 30 bauwen A 32 iſt iſt A 35 wird d. i. würd, wird ſo auch in BFGIK aufgefaßt

R] Qui vero credunt et dicunt: dedit vitam, uxorem, liberos dedit mihi, ich ſch wider ihm heim. er wird mirs wol erhalten, si non, tamen mihi moriendum. Si ita, sat haberet et hic et in futura vita. Si hic eripitur dominus, dabit alibi. Si vult eripere, faciet, si non, seis te sibi schuldig mortem, omni momento, vita est mea, quam dedi tibi, si dederis propter verbum, servabis eam et vitam aeternam.

Si non, oportet des tandem et perdis me et vitam tuam, sordidus venter impedit eos, quorum dens venter. Euangelium non accipimus, quod putamus nos esuros, semper videmus, wo mein haus, kinder fehn. Euange-

zu 2 über non steht sie facis sp zu 3 über ita steht homo faceret sp zu 4
Sequere me sp zu 6 über vitam aeternam steht habebis sp zu 8 Phil. 3. r

R] Econtra illi, qui omnia possunt parvifacere &c. ipse dedit, reddam, muß ich doch junct sterben, haus verlaßzen, et si eripitur, habet aliam dominum. Si vult te in vita lenger haben, bene disponet omnia, si non, mortem debes ei. Quid est, quod te vis perdere propter bonum, quod in momento potest postulare? dat sufficienter omnia et vitam ethernam dazu, si propter verbum ista omnia hyn die schanß fehn, omnia propter ventrem fiunt. 15

^{Phil. 3. 19} Paulus: 'quorum deus venter est' &c. Primum volumus ventrem curatum et scire certo: da leitſ¹, non possum tantum credere ei &c. nos fidimus in dem furrat et non possumus in deum, qui omnia habet in manu, ideo

¹⁾ da leitſ rgl. Thiele Nr. 2.

Dr banch auch hynweg muß, Darumb gefchicht uns eben recht, das wyrs beyde verlieren, Gott und die creaturen darzu. 20

Die aber Gott gleywen, die wagent es auff Gott und fehen als da hyn von Gottis gewalt, das er es mach nach feynem gefallen, und denken also: Gott hat dyre denn huſ und deyn huſfrauen geben, du haſſt selber nicht gezeugt, dieweil es in Gottis ist, jo will ichs auff hyn wagen, er wirts wol erhalten. Ich muß es doch sonst laſſen, darumb will ich es frisch auff hyn 25 wagen und verlaßzen von feintwegen, was ich hab. Will er mich hie haben, so wirt er myr wol eyn anders geben, denn er hat verheyffen gnung zu geben hie und dort ewiglich. Will er mich nicht hie haben, [A. 6 I] jo hyn ich ihm eyn tod schuldig, wenn er mich fordert, jo wag ichs von des worts wegen.

Wer nicht also thut, der verlengnet Gott und muß gleichwohl verlieren beyde, zeytlichs und ewigs leben. Der stinkend banch, der unfer Gott ist, macht, das wyre dem wort Gottis nicht anhangen, ich will vor gewys ſein, wie ich mich erner und wo mehn gut fehn. Das Euangelium spricht: Vertraw

21 fehen] ſehen B 22 benden] gebenden (so auch unten) E 24 würdt es K
29 wort I

R] hunc: Sequere me. Ego certus esse volo, quantum habeo. XXX hebdomadas habeo vorrad, ergo bene vivam. Interim non dico: denn habeo in celis, qui est, qui facit frumentum in agris, et tamen non fido me eum posse nutritre. **j** f plus potest quam deus, quia cogito: eras habes adhuc cibum. Si non, dubito. Pffui, quod ḡ plus animi faciat quam deus, qui omnia in manu habet et omnia dat, pecuniam **x**. hic non tantum valet quantum **j** unus. Evangelium ergo vult, ut fidamus ei. Pecuniam non habes: verum est, sed deum habes, qui plus valet quam omne argentum. Si loculus plenus, tum bene omnia. Deus dicit: Tu certus es et securus, quis te certum facit te victurum eras? Venter tuus est incertus, an eras victurus: et certus esse vis de victu. Ach quam diabolicum regnum in tenebris. Nonne

3 celis über **(de)** **4** **j** bis adhuc unt ro zu **6** über hic steht deus sp zu **8**
Mundus diaboli regnum r **10** **(quando)** an

R] possumus ei fidere, qui nutriat nos, eum tamen **2** fē fidimus, si non haberem, non putarem me posse fidere. Pffui, quod unus **j** debet grōßern mut madjen quam deus, qui omnia creat, lest korn wachsen, wein **x**, nihil habeo, nescio, **15** quam diu vivam: deus est, qui me enutriet **x**, sed nos in rem paratam confidimus, sed nescis, an vivis eras. Forte hoc momento morieris. Certe demon est, quod sic vivitur in terra, ut non fidamus illi ventrem, et plus fē putamus quam deum, cuius tamen creaturas videmus. 'Plena est terra boni- **33. 5**

Dr] Gott, so will ich den bauch gewis versorgt haben, und wenn ich nur **x** gulden **20** hab, so machen sy mir eyn mut, das ich denk, ich hab drey zehn tag zueffen, verlas mich auf mein vorrat und vertrau Gott nicht, der mich b̄yher ernert hat, das er mich morgen auch versorgen wird. Ist das nicht eyn schentliche plag, das ich mich nur auf eynen groschen verlas, ich hab morgen zueffen, Pfudich des schentlichen bauchs. Sol eyn grosch bey myr mehr gelten und **25** auch eyn grossern mut machen denn Gott selv, der himel und erd under ym hat, der uns lufft und wasser gibt, last uns das korn wachsen und gibt uns alle ding. Es ist jo schentlich, das es nicht zusagen ist, das Gott nicht so vyl **30** bey uns gelten sol als hundert gulden? Warumb denckstu nicht, Der Gott, der mich erschaffen hat, wirt mich wol erneren, will er mich lebendig haben, Will er nicht, ey so soll ich nichts haben?

Ja, sagt der bauch, ich find keyn Gott ymu meynem fasten. Du doller ejel, wer macht dich gewis, das du morgen leben wirſt? Du bist nicht gewys, ob du den bauch morgen habest, und wilt wyſſen, wo das futter und die speys̄ ſey. Ey wie fehn biſtu gewys. Wenn uns das zuherzen gieng, jo **35** fehen wyr, wie eyn hellisch regiment auf der welt wer, ya das es der teufel selber wer. Ist es nicht eyn greulich ding, das Gott, der jo vyl meuler

19.-g.] zehn DEII **20** gedenk auch IK **22** versorgen A **25** erden B **30** mitt K
36 jelsb DEII

R] horrendis[simum], quod deus omnipotens, qui ostendit potentiam suam omnibus creaturis, inferior est uno g[od]o? Mundus plenus est deo et non tantum habet, ut fidat plus deo quam .I. g[od]. Videamus, quid mundus sit, das heißt: Non vides tempus visitationis. Wel an, es wird dir begegnen, quod quaeris: quia non propter deum sehest in die far, drumb mustus umbs tenfels witten verlieren et bona et animam. Certe quis deberet fieri inimicus sua vita, si ista cogitaret, quod plus fidat g[od] quam deo. Quid faceremus aliis, cum deo non fidamus? Ergo merito dicitur regnum diaboli, es ist das vorhauß und der hoff inferorum. Haec una pars Euangeli, quod Christus misericordia et fletu monet, ut accipiamus eius visitationem, ne sequatur haec plaga, quae certissime sequetur omnes contempentes, miseret omnes Christianos praedicatores sicut Christum. Iam nolunt sibi adiuvari lassen, so wird in nicht geholfen werden.

5.6 propter bis bona unt zu 6 über quis steht non sp suae durchstr sp darüber
huius sp 7.8 Quid bis non unt zu 8 Regnum diaboli r 11/12 contempentes bis
praedicatores unt zu 12 Nota r

R] tate, dei et tamen non potest mundus ei credere tantum? quantum j f[ür] ic.
Sed videbis, quid siet tibi, quod deo non tantum tribuis, quantum f[ür] et plus 15
euras ventrem quam verbum ic. quid aliis fident, qui deo non fidere possunt?
Hoc est atrium in inferno, siet, ut neque vitam neque bona habeat sic. Hoc
vult hic Christus, ut discamus non contempnere verbum et ei fidere, alias
talis pena sequetur ut illis, sed negligitur ic. sed tandem ipse non invabit.

Dr] spesjet, nicht so vil gelten sol beh myr, Das ich yhm traw, er werd mich 20
ereneren, ya das eyn guldin mher sol gelten denn Gott, der seyne guter so
reychlich ausſchitt, die welt ist vol Gott und Gottis werck, er ist allenthalben
mit seynen gutern, noch wellen wyr uns nicht auff yhn verlassen odder seyn
heymfuchung annemen, Pfudich der verfluchten welt, was ist sie für eyn kind,
das sie Gott nicht eyn tag kan vertrauen und vertrawet doch eym guldin. 25

Nun sehen wyr, meyn ich, was die welt sey, wie sie Gott veracht von des
bauchs wegen und muß doch den bauch mit leyb und feel verlieren. O wie sind
wyr so heyllos leudt, wyr solten die welt verſpehen, wenn eyner gedecht, das
er so eyn heyllos tropff wer, das er Gott nicht also trawen kunde, der sollt
yhn nicht wunschen zuleben, Nur hyngewuregt, denn wyr stecken zu tieff ynn dem 30
alten Adam gefangen, die welt ist die vorhell, ya eyn recht teufels reich und eyn
vorhoff ynn die hell, der leyb ist noch da, sonst ist es die recht hell mit eynander.

Umb des wegen ermanet uns Christus mit wey[Bl. 62]nen den augen,
das wir unßer heyl erkennen und seyn heymfuchung annemen, auff das nicht
auch die plag folg, die gewys kumen wirt über die, so es nicht annemen, die 35
da sicher sind, bhs sie das gesch verderben überfallen wirt.

29 trauen] vertrauen E 30 zu] so II 33 augen] augen A 36 gesch] schuel B

R] 2. pars Euangelii. 1. pars non fuit dojetrina, sed adhortatio ad fidem.

In 2. ostendit, quid templum, et citat locum Esiae 61. 'Domus mea'.^{36. 7} Vide illie, 'omnibus gentibus', Templum, haec erat dei domus, in qua habitabat deus et hac fidebant Inde, quod locum haberent hunc, et Christus confirmat, quod deus dicat: 'domus mea est domus precationis.' Hic putabant Iudei, quia propheta hoc diceret, Impossible esset, quod hac Civitas destrueretur, quia testimonium dei aderat, verbum dei mentiri non posset. Ideo Stephanum habens gemartern, quod locutus contra hunc, q. d.^{37. 6. 11} deus dedit testimonium et Christus de hoc templo et vos apostoli. Das ist die gloß und antwort drauff. Hic populus, Civitas, Templum institutum

zu 1 2 pars Euangelii r zu 2 61 durchstr sp darüber lvi sp zu 4 über hac steht re sp zu 6 nach propheta steht Isaia sp h zu 8 über hunc steht locum sp Stephanus r

R] Sequitur altera pars Euangelii, quod intrauit templum et eiecit ic.

Prima pars fuit eine vermanung und reytung, hic ostendit, quid sit templum dei, et adducit dictum Isaiae: 'mea domus debet esse domus orationis allen heiden'.^{38. 7} Templum Iherusalem fuit domus dei, in quo habitare voluit deus, darauff verlissen sich die Juden, habuerunt hic starken spruch pro se putantes impossibile esse, quod haec civitas posset destrui, cum verbum dei esset ethernum, non posset mentiri ic. Drumb must sterben Stephanus ic. nota accusationem: qui dixit destrueturum templum, haec est blasphemia et contra scripturam et verbum dei, sed hoc templum et populus iste institutus

Dr] 20

VON DEM TEMPEL GOTTIS.

Das ander stück dys Euangelij ist, das er ynn den tempel ghat und fieng an auszutreyben, die darynnen kaufften und verkaufften ic. Das erst stück ist nichts anders gewesen denn eyn ermanung und reytung zu dem glauben, hic zeygt uns der HERR an, was der tempel Gottis sey, und fürt die spruch eyn aus der schrift Esaie. 56. 'Meyn haus ist eyn betthaus allen Heyden, yhe aber habt es zu eynem kauff haus gemacht.' Hie ist eyn starker spruch, das der prophet spricht 'Allen Heyden' wider die Juden, die sich auff den tempel Gottes zu Iherusalem verließen und meynten, dyszes materlich haus¹ wurd ewig stehen bleibben, meynten, es wer unmöglich, das Gott dysen tempel brechen odder die stadt zerstören wurd, das wort Gots lige nicht, und darumb haben sy auch Stephanum gemartern, das er wider die heyligen stet redt, und sagt Ihesus wurd diße stadt zerstören und die sitten endern, die yhn Moses geben hett. Da sprachen sie: haben doch die propheten dys haus

*22 den] dem I ghat] gieng B 26 geschrifft K 31 zerstören] zerstört C 34 hett]
hat B dieses B*

¹⁾ materlich aus Luther im DWb. nicht belegt, = 'materiell', 'sichtbar'.

R) erat usque ad Christum. De hoc omnes prophetae dixerunt, quod sicut iste machet, so wirt¹⁾ bleiben. Sed non habebant pro propheta, denkb ghet der spruch 'Est' nit weyter quam ad Christum, usque ad hoc tempus elegit id. Postea veniet regnum, quod non solum in hoc populo erit, sed in toto orbe. Malach. 'Quis vestrum portam claudet?' *xc.* omnia ad Christum q. d. haec domus sit domus orationis usque ad Christum, qui postea faciet dominum, quae dilatabitur usque ad fines terrae. Verum templum Hierosolymitanum erat sanctum et deus elegit. Non ideo, quod consecratum, quia tum non erat mos, sed deus consecraret suo verbo sancto, quia dixit: haec est domus mea, quia illie verbum sumum tractabatur et ubi Euangelium praedicatur, ibi

13 De bis weyter mit zu 4 über id steht templum sp

1) == würde es.

R) v. Moies 15 erat usque ad adventum Christi, de quo Den: 18, quomodo ille praedicaturus, sie deberet esse, in eius manu deberent omnia esse *xc.* sed non pro Christo eum habuerunt Iudei. Sed addit: propheta veniet *xc.* quod in totum orbem Jer. 3, 17 diffundetur. Item in Ierusalem gibt er ihm urlaub et dicit se alium populum electurum *xc.* assumpturnum populum, quod non solum hic esset, sed per totum orbem. Haec de regno Christi *xc.* Ideo autem dicebatur templum dei, non quod ornatum esset vel geweiht, ut nostri episcopi *xc.* sed verbo dei was es geweiht, et ideo erat dominus dei, quia suum verbum illie erat. Ubi verbum dei est et pure praedicatur Euangelium, hic habitat deus certe

De] gebreyset, und Christus hic selbs sagt, es seyn eyn betthus und yhr apostel sagt, er werds zerstören *xc.* Also aber mus man disen spruch versteuen, das die stadt, der tempel und das volk solt bleyben bis auf Christus zeit, darauff gingen all propheten, die haben es Christo als ynn die hand geben, wie er es denn machet, also solt es seyn und bleyben. Darumb ghet der spruch Esiae nicht weiter denn auf Christum, wie auch die propheten all sagen, das darnach werd kumen eyn königreich so weit, als die ganze welt ist, Malachie Mat. 1, 10 am .1. Welcher wolt myr eyn thur auff thou umb sonst? vom außgang bis zu dem untergang der sonnen ist mein nam gros und ich hab eyn opffer ynn der ganzen welt, denn gros ist mein nam under den Heyden. Hier redt der prophet von dem geystlichen reich Christi, der yhm eyn betthus bauen wurd, als weit die welt wer.

Es ist war, das Gott den tempel zu Jerusalem selbe bestötiget hat, das er heilig was, nicht darumb, das er schon stein und köstlich gehew het obder das er geweyht war von bischöffen, wie man yhund mit narren und solchem fachelwerck umbghet, funder Gott het yhn mit seynem wort geweiht und geheiliget, da er sprach: 'Dys haus ist meyn haus', denn sein wort wart

21 xc. fehlt FG 22 solt] sol DEH 23/24 ers E 24 darumb A 26 wird] wird B 27 .1.] ersten DEH 28 zu dem] zum DEH 31 weit d. w.] d. w. weit IK 34 das fehlt DEH 35 fachelwerck] geugelwerck B fandelwerck C gauchelwerck IK 36 dieses B

R) deus habitat mit gnad et illie est domus orationis i. e. ubi Euangeliū est, sol man beten et omnia adsequuntur, quae petieritis, et haec non petiūtis quicquam. Quod sequuti Indeos in aedificandis templis, nihil noceret, si propter verbum praedicandum, tum illa domus esset domus dei, non propter muros, sed verbum, per quod nobis deus loquitur. Nolo, inquit, ut ex hac domo fiat spelunca, ein schändlichen namen dat ei. Vendebant boves ic, et erat ein wechſel, et qui veniebant longe ic, per quod meruerunt, ut Hierosolyma perderent, non habebant pro domo dei et orationis. Non curabant pontifices, quomodo tractarent Mosen, prophetas, orarent, quid faciebant

6 Vendebat

R) ¹⁰ et cum gratia et illie est 'domus orationis', nam ubi verbum dei est, ibi oratio. 'Quiequid petieritis patrem' ic.

^{Job. 16, 23}

Sed quod nos secuti sumus Indeos in externis templis, ging wol hyn, si propter verbum dei andiendum et cum praedicatur, ut mox petamus a deo, qui hic est, ubi verbum suum praedicatur, ubi orandum est, quicquid ic. ¹⁵ 'Speluncam latronum': gibt ihm ein schändlichen namen, tamen non occidebant, sed vendebant ochsen ic, qui ad servitum dei ie fuerant, eo haec omnia dieta sunt, quod mernerunt, das sie zu pulver gingen ic, quia amplius

De) darynn geprediget, Wo Gottis wort gepredi[Bl. 63]gt wirt, do ist sein recht hus, wo das wort gehet, da wonet gewisslich Got mit seinen gnaden, Wo ²⁰ sein Euangeliū ist, do ist eyn bethus, da soll und mag man recht betten, und Gott will es auch erhören, wie er sagt Iohannis .xvi. 'So yhr den vatter ^{Job. 16, 23, 24} umb etwas bitten werdet ihm meinem namen, so wirt ers euch geben, Wysher habt yhr nichts gebetten ynn meynem namen, Wyttet, so werdet yhr nemen' ic. Herwiderrumb, wo das wort nicht ist, da ist der teufel gar miteynander.

²⁵ Das whrs den Juden nachgethon haben und so vyl kirchen gebauet, das ging wol hyn, wenn wres darumb gethon hetten, das des wort Gottis darynn geprediget wird, denn wo das wort ghat, da ist Gott gegenwärtig, sieht von himel herab und gerüst da seyn gnad aus, Von des wegen sagt er: Ich will nicht, das yhr aus meynem haus eyn mordgrub machen, denn ³⁰ es waren wechsler darynn, sie verkaufften schaff und ochsen, da mit es die frembden kaufften zu opffer und zu Gottis dienst. Warumb heyst ers denn eyn mordgrub? Er gibt ihm eyn schändlichen namen. Es war aber darumb zuthund, Sie hielten das haus nicht mehr für Gottis, sondern für eyn jarmarkt haus, das ist, die priester fragten nit dar nach, wie das wort Gottes darin ³⁵ gepredigt wird, wiewol sie sangen, plerten und laßen propheten und Mojen, aber Gott acht solch murmeln der psalmen nicht, es gehort für die finder.

18 predigt DH gepredi-] hierzu im Kustoden get wird, auf der neuen Seite Bl. 63 a dagegen diget wird A 21 am XVI (16) BDEH 27 das wort BCE-K 29 mörder- grub EIK durchaus 35 singen DEH

R] autem? sicut nostri sues, orabant, ut nostri Canonici orabant, legebant, sed orare verum procedit de corde, quid praedicarunt? venenum. **Z**um grund ist das dar umb gewest, ut daretur praesentia et venter pascetur, ergo non fuerunt gotshenfer, sed mordgrub. Christus diecit: *Ista domus ordinata, ut doceretur verbum dei, oraretur.* Haec ablata sunt et instituisti vestras traditiones, et ergo non est dominus orationis, sed latronis, in qua occiduntur animae, quia decipiuntur, quasi hic doceatur verbum, oretur, sed treiben das wort und gepeit hin aufs et erigunt et per hoc moriuntur animae. Quando Christus venit et expellit, dum venit verbum und vertreibt die mörder i. e. malos doctores. Ille doet vere orare, quod est internum i. e. die bauch knecht, heiligen, qui nihil quaerunt quam ut hic probe paseantur, quando verbum dei praedicatur, so trollen sie sich.

zu 3 über praesentia steht præfenz zu 4 über domus steht a deo sp

R] non curaverunt sacerdotes verbum dei non curantes populum scilicet legerint psalmos scilicet tantum fuit ut apud nos lorten¹ scilicet sed non praedicarunt, ut daretur præfenz, venter nutritur, unde non digni sunt, ut vocentur templum dei, sed mordgruben. Sie illi pro oratione scilicet fecerunt hysen eygen handt, ut vendiderent et emeretur scilicet ergo est locus non, ubi corpora, sed ubi animae occiduntur, ibi decipiuntur homines, quasi hoc oraretur et tamen non oratur, quasi praedicetur et tamen non praedicitur scilicet o quot nos habemus mordgruben et suimus, sed Christus treib hys hynauß, ita verbum treibt sic hynauß et liberat animas et inde sequitur oratio, si non ore, tamen corde et ea placet oratio, expelluntur die bauchknechte, eum praedicatur verbum dei, die müssen sich trollen.

¹⁾ lorten s. v. a. 'plärren' Grimm DWtb. 6 Sp. 1152; Unsre Ausg. Bd. 9, 411, 1.

D[icit] **S**ie haben gleich gethon wie unsere pfaffen, die haben auch aus den kirchen und klöstern mordergruben gemacht, habent gifft geprediget und hym grund alleyn darumb messe gehalten, das man hys gelt und presenz gebe, das sie den bauch fulleten, haben also eyn kauff haus gemacht, dar hyme sic hysen handt ausrichten und die schaff verderben und erwirgen mit hysen lerren. Das heyst eyn mordgrub der feelen. Man solt auch dysen Titel an alle kirchen schreyben, dar hyn das Euangelium nicht gepredigt wirt, denn da spotten sic Gottis, erwirgen die seelen, treyben das recht wort ans und richtent eyn morderey an, denn wer hys wort hört, der mus sterben, O wie sind wir so schentlich verfunt worden. Aber nun solt wir Godt loben, das uns das wort das leben widerbringt, die morder vertreibt und lernt uns recht betten, denn eyn rechtfaffen herz mus betten nicht mit dem mund, sunder mit dem herzen.

24 **S**ie im Kustoden Sie A 28 verderben und erwirgen] verderbet und erwirget B
hysen] ihrem IK 35 nicht betten B

R] Sie hodie fieri posset, ut ex coenobiis fierent scholae et praedicatores educarentur. Si dei templum, quod ab eo consecratum est, destructum et vocat cui mordgrub, quid de nostris futurum, quando verbum reddit und treibt die selbigen ementes heraus? Sequitur illud, quod vides in Euangelio, quod mur[murant pontifices et dicunt: 'quis dedit' *w.* i. e. Euangelium sol weidet.^{20, 2} Tum Christus respondet, ut sequitur. Vides, quomodo Euangelium blasphemetur et rursus purum reddatur.

² Si bis vocat unt

R] Si hodie ex monasteriis fierent scholae et praedicaretur verbum dei, bene fieret. Si haec domus quae iussu dei extracta est, dicitur mordgrube et destruta est, non propter se, sed propter nebulones illos, quid de nostris non fiet? Sed cum hoc sit, sequitur eciam murmur phariseorum: 'quis tibi^{20, 2} dedit potestatem' hic praedicandi? Sie et illi dicunt, habet sich zangt und hadder: ubi non est verbum, illie non est oratio neque quicquam dei, sed omne diabolicum hic grassatur et habitat *w.*

Dr] 15

Beispiel.

Also haben wir das ander stück ym Euangelio, wie Christus die verkauffer, das ist, die banchknecht heraus treibt und macht seynem wort raum. Es wer gut, das man die klöster auch also ausfegte und machte schulen odder predigtklöster daraus. Wo das nicht gesicht, so sind und bleyben es mordgruben, Hest Christus sein eygen hus eyn mordergrub, wie vyl in her wurden unsere tempel, die Gott nicht geweyht hatt, mordgruben gescholten werden?

[Bl. 64] Ich hab euch oft gebeten, das yhr Gott solten bitten, das er seinen jorn abwenden und dem teufel weren wolt, der yhund ynn der welt ist, denn yhr habt wol gehört den grossen jammer, wie yhr vyl erlagen sind, ist jubesorgen, sie seinen all verlorn, denn Gott will gehorsam haben und hat das urteyl selbs gefellt, 'wer das schwert nympft, sol durch das schwert ummenken, der teuffel hat sic besessen, wer weyßt, wenn es an uns wirt sein. Darumb last uns Gott bitten, Das uns sein reych zuhukumme, die Christen sich inheren, und das er klug und vernünftig prediger schicke, die das volk auinem und yhn gehorche. Wer die gab Gottis erkent, der bitt fur die andern, die das wort noch nicht gehört haben, es ist hohe zeyt. Sprecht eyn pater noster.

19/20 mordgruben AK] mördergruben auch DH 20 mordergrub] mordgrub C
21 mordgruben] mördergruben IK 22 sollet E 23 abwenden] abwendet B 25 seinen
(Druckf.?) sind B seyen, seien C-K 26/27 gefellt — (tho)men in C Zeilenanfänge und
vertauscht 30 auinem] anginem B gehorche] gehorchen B 32 pater noster] Pat(t)er
unser DEH

55.

20. August 1525.

Predigt am Sonntag vor Bartholomäi.

Dominica Ante ferias Bartholomei.

R. Luth. IV. 9. v.

Lue. XVIII. Q[u]anquam hoc Eu[m]gelium audistis sepe et intelligitis, tamen vita nostra ita est, ut semper repetatur et tractetur, ut in agnitione crescamus. Simplicia verba sunt, sed magna comprehendunt, dar an wir uns wol mogen stoffen, ut videamus, qui simus, qui putamus nos esse ali[us].⁵ *Q[ua]ntum quid. Videbimus, quomodo Christus hunc depingat.* Luegas dicit, quod Christus fecerit hunc sermonem propter eos, qui confidebant *xc.* Das ist ein redlicher rhym gewest, quod contempserunt peccatores et facti sunt sui d[i]i.¹ *Q[u]anquam potuisse Christus contemnere, tamen monet et proponit verbum horrendum.* Prius dixit Christus Mat. 7. ut agnoscamus arborem ex fructibus, quod bona arbor ferat bonos fructus, quis lie agno[re]t fructus? Ex ratione et sapientia humana? quibus faciunt tam alta opera. Pharisaens ghet trohig hinauß in templum, ghet hert hin an, non ut peccator et gloriatur et dicit: 'gratias ago, quod non sim ut ceteri? Non sum "raptor" *xc.* Si talen hominem videremus, certe imponeret nobis omnibus, si eciam sapientes essemus. Rara avis² talis. Hinc locutus ita sensit in corde, quod habeo iuste partem *xc.* qui talis est, gloriosus est in mundo, praesertim si senex. Magna virtus, quando quis nemini facit iniuriam, nihil zu fur[ie] et lu[ft], klein maß, jaljch war, et fatetur pharisaeus, quod talis sit, rara avis huiusmodi, quia dicit: 'non sum ut alii?' q. d. so ghet[s] in der welt zu, unus imponit alteri in mundo. Et avis rara, qui honorem intuetur, servat maximas virtutes in mundo. Et quod plus, iejunat bis, et rara virtus, et nos sanctos duximus, qui media die non ederunt carnes et sabbatum, diem Mariae. Hi deciperent nos omnes, quia natura seducitur huiusmodi.

vñt. 18, 12 Decimas? Horum sunt pauci, qui dant, institutae erant, ut nutrirerentur sacerdotes, sed non fiebat. Quando deus praecepit, so thut man[n]s nihil.

3. 29. vñt. 23, 10ff.; 27, 30ff. Sie nemo dabat primitias. Cogebant *xc.* sacerdotes fieri primitias et decimas.

Ut in Hierosolymis huiusmodi omnes admirarentur. Nonne mirus vir deus, quod ita iudicat? man sag, was man wil, er furt dennoch ein feins wesen. Per hoc obturatur os. Sed vide iuditium, quando altiora sunt iudicia eius, quando eciam totus mundus eum laudaret, quid est, quod deus beneplacitum habet in iis, qui contrarium faciunt? Si enim illos non vult, qui ut phariseus sunt, oportet illos habeat. Ubi spiritus sanctus non est cum fide vera, quisque alterum alter indicat. Verum voco infidelem, est sanctus et deus *vñt. 1, 14* deprimit ad infellos, quos sanctos puto et econtra, quia, 'qui se exaltat'. ³⁵

zu 1 Luth: r 13 trohig bis gloriatur mit zu 25 über erant steht decimae sp

¹⁾ Vgl. unten S. 402, 15: nihil aliud est quam se in locum dei sedere. ²⁾ Vgl. Otto, Die Sprichwörter und sprichwörtlichen Redensarten der Römer S. 51f.; Unsre Ausg. Bl. 33, 678 zu S. 205, 31.

R] Videamus fundatum et causam huius iudicij, ut sciamus, quid ^{math. 7, 20} sit: 'Ex fructibus' scilicet et quomodo veniat homo ad hoc iudicium, ut sciat agnoscere tales. Ratio non facit, sed spiritus. Vide, quam feteat coram deo praeceptum dei: vult, ut cum habemus pro deo et ei serviamus, non habemus alios deos. Deum habere est ex corde veritatem optimi, quod in omnibus necessitatibus possit adiuvare, dare bonum et malum, et hoc est naturaliter denuo. Deus non est res, quae sedeant et sinant sibi servire, sed a quo venit gratia undique recte, quia punit santes. Ille fuit externum cultum dei, quod genu flectit coram altari undique fletus sicut in omnibus ut sanctus et 10 habet opera, quod ieiunat scilicet quid plus debet facere? non aut flet es? aut fide. Sunt mera verba incredulitatis undique vermeffene morte, quia fides sua iustitia, non deo. Vide tu me, quam sanctus sim. Quae possent dari horrendiora verba quam haec a creatura, quae peccatum est et coram deo facit et auferit deo honorem, non putat, quod denuo dat iustitiam? Nos scimus 15 ad deum veniendum mit demut, furest und gnad begeri, quod si alter non velit esse misericors, tum non iustificabitur. Sic publicanus facit. Ille thombit sat, volit et non indiget deo undique fletus sicut quasi deus sit. Vide, quid adfert hoc peccato primo, quod deus non sit deus, quia deus est, quo indigemus, non econtra. Ille est satur, nullo indiget undique flet deum tanquam 20 eum gothen. Non est maior ignominia dei quam hoc, quod dare volo ei decem, naturale peccatum, quae contemnit publicanum. Miri fructus sunt. Species pulchra, sed peccatum oculatum. Vide, an hic posses uvas colligere scilicet ibi merae spinae. Hie 1. fructus. Contrarium est: deum negat et ^{math. 7, 16} blasphemat deum et tamen pulcher[rima] sunt verba. Et tamen eadem habent 25 verba prophetarum, non est enim aliud cultus dei quam agere gratias. Homo iudicare hic non potest aliud de eo quam de fructu. Spiritus videt, quod deo greifft ins manu.¹⁾ Item 2. antastet er nomen dei et blasphemat und maecht in zu schanden. Nobis praeceptum, ut sanctificetur, et iactat sua opera, non dei, ut habet in praefatione: 'qui fidebant sua iustitia?' Hie disserim ^{mat. 18, 9} 30 vides verae iustitiae et hypocrisis, ad quam pertinent amplius oculi. Non potes sanctum auffibringen, qui meliora opera faciat quam hic. Ideo Christus eum proponit et eum damnat cum suis operibus. Quando spiritus sanctus non adest et incipit homo facere opera legis, talis fit homo ut hic et format vitam, ut verba sonant. Quando facit opera, schlecht der tensel zu 35 et praesumptio et dicit: hanc legem servavi. Deus dicit: non adultereris: non sum adulter. Et interim non videt, quod deo non fides, sed suis operibus et per sanctitatem venit in peccatum terribilium. Et per opera bona fit dei hostis ita, ut eciam eum neget. Sunt ergo duplices peccatores: quidam

zu 5 Deum habere r zu 7 Deus r zu 26 oben am Seitenrand steht De phariseo et publicano ro zu 27 2 r

¹⁾ Vgl. oben S. 390.

R] agnoscunt sua peccata, ut sunt adulteri, quos in Evangelio vocat. Haec peccata sunt optima. Illis facile consuli potest. Alii, qui carent ab his peccatis, cadunt in gravissima, quod negant deum, non fidunt eo. His non consuli potest. Quicquid prædicatur vobis from Jesus, exponunt de crassis peccatoribus, quicquid de iustitia, ad se trahunt. Timeamus eius iudicium, nemo accedat ad deum nisi peccator, nemo glorietur nisi in deo, ut obturetur ⁵ Rem. 3, 19 omnis os Ro. 3, ut nemo glorietur coram deo. Si venit, est diaboli, quid autem? hoc: sum deus teufels, wie ich ghe¹ ic, sed mea gloriatio, quod propitius ¹⁰ Sec. 9, 24 es et deus. Qui hanc gloriam non habet, der hat verloren, Hiere. 9. 'Ego facio iudicium et institutum', si quid sit bene inter vos, meum opus est. Vos habetis peccatum und fand. Hie non facit, ergo non habet deum, sed se facit deum. Videamus, quid faciat erga publicanum. Haec arbor est plena spinis et veneno et tamen externe pulcherrima. I. se facit iudicem et damnatorem totius mundi. Certe magna confidentia, die greulich peccata non videt, nihil aliud est quam se in locum dei sedere, supra negat deum. ¹⁵ Ideo deturbat deum e sede, quia soli deo spectat hoc iudicium ferre: vos omnes peccatores estis, ego solus iustus, et per hoc tangit deus cor et opera, quia vera sunt utraque. Hoc facit Pharisaeus: 'non sum ut ceteri', et fert iudicium super eos, quos non videt, non veretur hoc facere, etiam super bonos in corde. Si quosdam damnasset, fo vers befeiden. Vides sub sanctitate, quod non est adulter, tam horrendum peccatum indicat: quis ei commisit, ut me damnet? qualis haec est iustitia? Non auffers mihi obulum, sed interim aufers mihi corpus et animam et das me satanae, et non habet ius, heißt das nicht unrecht thun? Si fur suspenditur, debet et is, si occidendum latro, et hic, quia abiicit me et dat diabolo, omnia mihi aufert et ²⁰ dat diabolo, et hoc occultat per foliolum, quod non sit adulter, iniurius, et interim est horrendissimus latro et praedator. Adulter: secundum legem debet lapidari. Hie non aufert uxorem, sed vitam et corpus. Sic faciunt omnes iustitiarii. Et der arme zöller must sich auch leiden, qui fetet coram illo Sancto. Si velit agere secundum charitatem, ita dixisset: domine, sum ²⁵ peccator coram te, ille quoque, sumus pares fratres. Si agnoseo deum et auxilium, nempe ex gratia tua, miserebor huius peccatoris et docebo eum. Si non habet hanc gloriationem, docebo. Si peccasti, audi, quid deus dieat, was du dich soll zu got verfehn. Nos ambo gloriabimur de eius gratia, quod sit deus. Hoc fuisset charitatis opus, per quod deo lucratus fuisset. ³⁰ Hie fructus abest, ergo mala arbor, quae stich, Phariseus. I. damnat eum, 2. plenus diabolo, ut non habeat misericordiam in eum et gaudet de peccatis suis. Num cor candidum, quod de alterius incommodo gaudeat? Si puer tibi occideretur et ego riderem, quid diceres? nisi insanus essem. Sie quando proximus meus peccet, fo ich mit leiden haben et eum ducere ³⁵

zu 29 publicanus r

1) erg. und siehe.

rit ad deum, vel sum ein erþboſ[]wicht, si gaudeo, quod male cedit ei salus.
Vide ergo illum pharisaeum, w̄iltu ein abgefeimten boþwicht haben, depingit,
ut vid[eat], qui sit. Totus mundus dicit: qui gaudet de incommodo fratris,
praesertim in donis eternis, das muſ[et] ein verþweiffelter ſchalt. Hic adfectus
est, quasi ipsi doleat, si sanctus esset pub[licanus]. In sua sanctitate gaudet
und fühlt ſich mit der ſünd alterius.

In hoc pharisaeo videre possumus, quid mundus, nempe mors et
Sat[an]. Paucos invenies, qui non male loquantur de aliis, et non rideant de
aliorum dedecore, eins fregt zum andern, quando p[re]ceator cadit, nemo
10 cogitat, ut fiat melior, sed p[re]ceatum hoc wirt gerut, ut ſtut[et] et nos sancti
simus. Et praecipue magnum dedecus, quando venit auf die prediger, qui
praedican. Concludere potes, quod mundus plenus diabolis, quia hoc malum
vulgatis[simum] in mundo. Neminem novi, qui non habeat ein merellid
par[tem] de isto pharisaeo. Sat[an] est deus mundi et capro et sanguis
15 sumus et caro adest, qui hos ſructus ferat. Debet q[uisquis] huic vitae
infensus esse propter hoc vitium, sed unicum remedium, ut agnoscamus: qui
non, die ſind obſessi diabolo ut hic. Nemo sit securus, quasi der ſchalt in
nid[et] an gheſhe. Nostrum opus, ut sentiam hoc opus et mihi sim hostis
propter hoc vitium. Ergo hoc Euangeliū monstrat nobis nostra vita.
20 Utinam haberemus partem de pub[licano]. Sanctus ille iſt wol geſerbet mit
ſeinen operibus, optimum opereculum, talis est, qui coram deo ſcheinet et
mundo, vide vero, wie er mit ſchanden ſthe. Deo et hominibus faicit iniuriam
et non maior p[re]ceator in mundo quam hic. Conclusio: Mundus, quando
25 est sanctissimus, est ſeeleratis[simus] ⁊ ibi non est consilium, ut nos ipsi
iuemus, hand und har ist nicht gut¹, si tu non iuvas, actum est. Ideo
fido te et glorior de te. Si ego p[re]ceator, tu purus, iustus.

2. est pub[licanus]. Sicut ille in specie pulcher[rimus] et intus teter[rimus]
Sie ille coram mundo teter[rimus], coram deo pulche[rrimus]. Est pub[licanus],
qui fuerunt loſſ leut, exactores aliorum, conduxerant a Rhomanis et summam
30 dabant illis, waſ drüber kunden, gewonnen ⁊. Ibi nullus cultus dei, non
opus, quo servit hominibus, contemnit deum et proximum abradit. Sed sub
hoc unflat vide, quid faciat. A longe stat, non levat oculos, agnitionis 18, 13
est pec[un]ati eius. Non tam audax, ut accederet ad deum, quia sentit se
impurum. Hie tamen est magister pharisaei, qui posset totum mundum
35 docere, qui enim vult ad deum venire, oportet sciat se nihil boni fecisse ⁊.

Ergo retro cedit, sed tamen non diffidit deo, sed se, dicens: Ego p[re]ceator,
sed tu es propitius. Ille iaetat ſich unfers hergotz, quod sit propitius.
Non potest dicere: Vide, quantum iejunarim, sed tantum: 'deus, propitius.'

5 esse zu 7 oben am Seitenende steht De pharisaeo et pub[licano] ro 8 rideat
20/22 Sanctus bis vero uut zu 27 pub[licanus] r

¹⁾ Vgl. Wunder 2, 442 Nr. 105: An ihm ist weder Haut noch Haar gut.

R] Hic sentit deum esse deum. Manet homo, qui natus est, et dat deo, quod sit benignus, seit, qui verus cultus dei. Haec fides vera, per quam deus solvit et datur, quod deo debet. Et hic statim implevit praecepta dei, ibi mera gratia per sanctitatem, wher het sich des stude verfehren unter dem unflat? Ille possit iam gloriari ut pharisaeus, sed non facit, et tamen juret optimo istum titulum, quia nemini facit iniuriam, damnat neminem, sed se solum. Si hoc faceremus, videremus trabem in oculo. Aug[ustinus]: si quis se inspi[ceret], tantum iniuriet malorum, ut nihil de aliis diceret, cum non videamus nostram immunitatem, aliquam iudicamus. Ideo non quaerimus dei gratiam.

²⁰
zu 18. 11] Sequitur iudicium: 'qui se exaltat?' Das ist Summa Summarum da von. Habes, quomodo homo sit affectus erga deum, ut cor eum fide sit da absque omni opere. Omne opus bringt ein rhum mit sich. Hoc ¹⁰
1. Sec. 1. 29] deus non vult: Coram me nemo glorietur. Bona opera sunt coram hominibus, ut de illis alii glorientur, nos de dei gratia. Hoc est clarum und steht gung contra all heilig.

zu 7 Aug[ustinus] zu 11 Qui se exaltat x

56.

27. August 1525.

Predigt am Sonntag vor Johannis Euthauptung.

R] Dominica Ante Decollationis Iohannis. Luth:

Sepe A[nd]istis, quod in omnibus talibus miraculis, quae fecit Christus, nobis depingatur vita Christiana, ita quod in speciali quacunque historia habetur, quid Christianus seire debeat, nempe ut fides erga deum et opus externum erga proximum duxit ein brustig lib, et depingit nobis variis miraculis, ut nos offundat, et unum exemplum sufficeret et unaquaque historia docet, quod alia: dives est deus verbo suo et quando incipit, dat die fut und gung. Ne dicamus, quod non dixerit et non senserimus et salutem non acciperimus, destet tieffer erit damnatio. Q[uan]quam sciamus, repetamus,

²⁵
Mart. 7. 21ff. 1. videamus historiam, secundo, quid significet.

1. vides den fronten lantlein ihu her[er], qui addueunt mutum, non habent fidem nec scivit de Christo, quanquam vidit, tamen nihil de eo habent, ergo nihil fidei habet. Sed homines illi tale habent cor, quod habet Christum pro probo homine et qui amicus, propitus sit omnibus eius auxiliis impletantibus. Sic depingit Euangelium Christum et sic est adlectum cor eorum. Et talem fiduciam in Christum, vocamus Christianam fidem. Si alia persona est, non est Christiana, quia non habet, quod fudit Christo

zu 17 Mar. 7. r zu 28 oben am Seitenrande steht Mar. 7. De surdo et muto vo
32 Christianam X:

Et und verſt̄het als gutſ x. quia ubi persona haec tangitur, sive non satis fortis vel non sat agnoscitur, tamen fides Christiana. Per hoc damnatur omnis fides in terris et nulla sufficit nisi, quae heret in Christo. Sieut illi non fidunt Petro x. et quanquam quidam fiderant, ut possibile, quando apostoli praedicarunt et fecerunt miracula, tamen illae historiae non scriptae, sed quas fecit Christus, ut omnes duceremur in Christum. Sic eorū nostrū adfectum esse debet, quod hereat in Christo, qui in omni necessitate possit iuvare. Si non fisi fuissent, eo non adduxissent virum, sed quia certi sunt, fit. Est ergo vera fides, fiducia in Christum. Ibi cadit omnis fiducia in nos, quia fides non patitur ullam fiduciam, qua debet tranquillari conscientia, quam in Christum fiducia. Si putamus nos probos.

2. quod fidem hanc non habuerunt nisi per famam. Paulus: nemo ^{Rēm. 10, 11} venit ad fidem nisi per auditum, quanquam detur spiritus sanctus in cor, ut sequitur in Evangelio, et non sat est verbo externo, tamen conclusit, quod nemini dat fidem nisi per verbum exterritum. Ergo Evangelium est sonus, qui in terram totum it, quod Christus est salvator. Per hunc sonum venit intus et adfert spiritum sanctum. Et ergo nihil iuvat ad fidem nec opus nisi sonus de Christo. Illi non habuissent fidem nec deus dedisset illis in cor, nisi audirent Christum communem salvatorem in tota terra, quod omnes iuvavit advenientes. Hic sonus est Evangelii, quod est praedicatione, quae non dicit, quid nos facere debeamus, ut lex: fac hoc. Mose est exactor, Evangelium est glorificatio, quae magnificat Christum, quod benignus sit x. Haec dicunt omnia Evangelia, quod Christiana vita hic depicta, ut alias in omnibus. Daneben laufft mit ein discimen fidei, quam vocamus alienam et propriam fidem. Ille miser non meretur sanitatem sua fide, quia nullam habet, nihil novit de Christo, ergo cor est obscurum, aures verstoppt.

Alii habent pro se fidem. Dicitur ergo duplēcē esse fidem. Quaestio fuit, an alia fides possit iuvare, et hoc fundamentum fuit, in quo stetit totus papatus: si illud destructum, totus papatus quoque x. Sie praedicabatur statum spiritualem ideo institutum, ut pro nobis orarent. Nemo fuit, qui diceret quemlibet debere habere propriam fidem. Tum viximus, dedimus pecuniam post mortem pessimam et cogitavimus: dum illi orant, venieimus ad celum, et hic error decepit totum mundum et discimen fecerunt inter statum: tu supplex ora, tu protege, tuque labora.¹⁾ Das heißt die Christenheit wol regiert, ut fiat triplex secta, ein kostlich ding et hoc susceptum a mundo. Et stetimus in alia fide, quam nescimus, an bona fuerit x. Sie non sternenda via ad celum. Petrus, Paulus non iuvabit te. Si omnes Sancti dicerent: Hie habes mea merita, nihil iuvaret. Die sic, quod omnis homo habere debet propriam fidem pro se, et si hanc non habet, nihil iuvant nec opera Petri nec Christi nec deus ipse iuvat. Si deus, si possibile esset,

zu 25 Alienā fides r. 31 quolibet zu 36 Qui credit r.

¹⁾ Zu beachten ist der Hexameter tu supplex bis lab/ora.

Et daret suum spiritum tibi et fidem non haberes, nihil est. Non dicere possis:
 Si totus mundus non credit et contrarium sentit, tamen ego, quasi tu et
 deus solus sis, dan es wirt noch da hin thomen, ut in lecto desercent te luna,
 sol et amici et omnia quae in terra, sol lucebit post mortem et anima ghet
 ein gang, ubi nihil seit quam deum manere: qui tum non habet vperam fidem 5
 und sol ihen in alia, dannabitur. Non iuvabit: Petrus fuit probus, die
 bender singen fur mich, Zum Teufel mit dem gebet. Oportet ergo tantum
 hab eam ac Petrus, Marja, quid? Christum salvatorem: nihil aliud in terris,
 et per hoc donum salvatus, hunc Christum oportet te habere, eundem spiritum, 10
 quia Petrus non habet alium Christum quam tu, eodem sanguine redemptus
 quo ego. Moest und schaß ist einerlein, maior sanctus, tamen non maior minimo
 peccatore, qui tantundem Christianus fosc als S. Peter, Et zige die alt hand
 auß, quod docuerunt: commenda te precibus Sanctorum, die: Petre, domum
 habes, quod oportet quoque habeam, eundem Christum, hin unter unter den
 hanßen et gloriare, quod Petrus non plus habet quam tu, eundem Christum, 15
 spiritum, baptismum. Hoe occultatum nobis, quod omnes iisdem donis
 utimur in Christo: si non habet, perditus. Ex eo sequitur, quod deceperunt
 nos, qui obticerunt hoe et ad operum doctrinam. Si idem habeo a deo,
 quod Petrus, schmelle all opera sanctorum, nihil sunt, non velim obulo
 emere nec salutarem Sanatos, ut darent sua opera mihi. Oportet aliquid 20
 melius habeam his operibus omnibus, oportet hunc habeam, qui est pre-
 ciosior omnibus sanctis, das ist Christus. Et fides in eum fert über himel
 und erden, quia capi in se thesaurum Christum, qui est deus et homo, et
 mundus est erga eum ut guttula maris, et hunc habeo in fide, quare imper-
 vestigabilis thesaurus, ergo seductio est doctrina Papistica. Si Petrus 25
 et Paulus pro me orarent eo nomine, ut iuvarent, velim egredi. Ego volo
 Christianam fidem, non Paulinam. Factum est, quando feci testamentum
 eo nomine, ut invetur. Et eorū nūquā sensit Christum salvatorem
 meum. Die groen hengst¹ diennt adhuc: do tibi omnia mea opera, quae
 feci per totam vitam, ghe auß latrinam mit sich. Hoc est rapere a fide et 30
 edificare auß alienam fidem et opera.

Nonne orandum pro invicem? tamen Euangeliū, Paulus pro se vult
 orari et communitate. Et angeli et Christus indesinenter orant pro nobis,
 Rem. 8, 34 quia est pontifex Ro. 8. Quando praedicatur, ne fidis nostra oratione, alias
 ecce cœcum.² Sed tu fidem non habes, ergo pro te orabo et tu pro me, 35
 ut det tibi propriam, ut mea non fidas. Noli fidere, quod edificasti templum,

³ es] er zu 9 über salvatus steht Petrus sp zu 10 oben am Seitenrande steht De
 surdo et muto ro 16 baptismum] batip/ nobis über (ho) zu 29 über hengst steht Munk sp

¹⁾ Vgl. Grimm, DWb. 4, 2 Sp. 966 hengst derber Ausdruck für männlichen Geschlechts,
 Mann; mit groen [d. i. grauen] hengst sind die grauen Mönche gemeint; ähnlich 'Kappenhengst'
 (DWb. 5, 198), d. i. die auf die Kappe Eingeschorenen, dazu Tintenhengst, Federhengst.

²⁾ Der Sinn ist: 'sonst würde ein Blinder einen Blinden führen', vgl. Wunder I, 402 Nr. 26.27.32.

R] sed orabimus, ut hab[em]as the[si]aurum, fidem, ut venias ad fidem. Sic aliena fides mili utilis, non quod ego sim sine fide, non cogitare debo: quanquam fidem non habeo, tamen deus respiciet bona opera monachorum pro me factorum.

5 Vide, ut non audias talem. Die: due me ad Christum, si potes, si non, abi. Da consilium, ut cor sit intrepidum et fiduciam hab[em]eat ad deum, den wirfst als vergeßen, testa[m]entum. Hoe vides in illo homine. Non est sanus, mutus est et ic. Alii loqui possunt et fidem habent in Christum, quid hoc prodest illi infirmo? nihil potuit prodesse. Quid faciunt sani, 10 quomodo serviunt? currunt eum eo ad Christum, non dicunt: Ihs d[omi]n[us] g[ra]tia, quod nos loquimur, audimus, pro te loquimur. Quid mihi prodest? et ego libenter loquerer et deo fiderem. Si tu Sanctus es, et ego ic. utuntur auditione, loquela, fiducia cordis, ut ille quoque ista acquirat a Christo. Sic acquirit ille mutus auditum novum, fiduciam. Et optimum exemplum, quod 15 non ad se dicunt ut stulti monachi, qui dixerunt: date, et scribemus vos in fraternitatem. Die: si tu tam plenus bonis operibus, iuva, ut tam Sanctus fiant, da mihi aliquid proprii, non tuum. Si homo ad Christum ducitur, sequitur: non opus est tua ope, o Monache: sed hoc perderet culinam.¹⁾

20 1. Euangelium docet fidem veram in Christum, 2. charitatem, quae respicit in proximum. Hanc Paulus in Epistolis dirigit in proximum. Vides hos non duxisse mutuo se sanos, sed miserum illum adiuvant, qui indiget auditione ic. Ibi tota vita eorum consistit in servitute alterius. Propriam fidem habent, sed hanc omittunt et sunt servi illius miseri. Sic nostra opera sunt proximo utilia.

25 3. mysterium. Miracula Christi semper habent spiritualem sensum, scilicet praedicationem spirituali vel ministerium, quia quod illi adducunt hominem et tamen non dant, ut fiat sanus, sed ad Christum ic. significat apostolos, qui agnoverunt Christum, habent fidem, postea non quiescunt, sed hoc agunt, ut alii veniant. Et hoc fit spiritualiter per verbum dei. 30 Si probus praedicator sum, eum Christo sum. Si video alium ignorare, annuncio ei Christum, ut discat agnoscere, et hoc non sat est, ut praedicetur, quia textus dicit, quod orarint, ut imponeret manus. Sic nos dicere possumus, quid Christus sit, sed in cor non damus, quare adhuc facimus ubique et oramus: o domine, tu dedisti mihi fidem, illi non, iuva interne, 35 ut ego externe.

Et hoc est Christi impositio manus, quod largitur nobis donum hoc, tum sumus Christianus. Quid facit Christus? segregat eum a turba et imponit Matt. 7, 38

5 ad fehlt zu 10 über non dicunt steht ad mutum sp zu 14 über novum steht loquela sp zu 18 über perderet steht modo periret sp culinam c sp in culina zu 25 über Miracula steht gesta zu 37 über segregat steht seducit

1) Vgl. Thiele Nr. 240.

R) digitos in aures *xc.* da tets¹, quod seducit *xc.* est, quod interdum non sufficit praedicatio. Quid deus vult? quod plus ad hoc pertinet, ostendit per hoc, quod abducit *xc.* q. d. tu verbum audisti, sed oportet spiritualiter tibi deum, da munsh hin thomen, quasi nihil sit nisi tu et deus solus, dividit te ab omni mundo. Si tale cor habes, si totus mundus deficeret a fide,⁵ tamen multitudo non seducet te, sed scias hunc Christum esse, das er Iern die art verae fidei, quae sola est inter deum et hominem. Per fidem von den lalent, per charitatem zu den lalent, quod digitos i. e. quod dat ei spiritum sanctum, quia nemo acquirit eum nisi per verbum dei. In sono verbi adest deus et imprimet spiritum sanctum i. e. dat donum, ut aperiantur¹⁰ aures et intelligas verbum, quod corporaliter praedicatum. Quando verbum habes in corde, sanus es, weis*tu*, wie du mit Christo stehest. Postea tangit lingua*m* i. e. facit te loqui, ut non solum pro te fidas, sed acquiras cor impavidum, ut audax sis loqui et paratus confiteri coram mundo et omnibus.

¶¶¶ 10, 10, 10 Non sat, ut erendas Ro. X., ut fides ferat fructus, ut sonus maior fiat de Christo, ut totus mundus plenus fiat de Christo. Quare salivam accipit ad hoc? rem immundam? Das ist, das er den menschen so animosum macht.

Evangelio hat er gedent, wie es ist in der welt gehet. Est verbum salutis, sed man spreyet es, quare, quod ita conspuitur, hat ers wollen significare per salivam i. e. dat homini talen animum, quod habeat et loquatur verbum²⁰ fiducialiter coram mundo, qui tale verbum conspuit et ridet. Si, inquit, tibi est contemptum verbum et saliva, mili est potentia dei. Vocatur heresis. Verba sunt ut alia. Christus est mortuus et tamen tantus thesaurus in

Matt. 7, 31 his verbis latet, stultitia est eoram mundo, non solum propter sonum *xc.* Quod ingemit, q. d. quod digitos i. e. do tibi spiritum, non venit ex tuis²⁵ meritis, sed ex mea passione, wirt mir jauer gung, gemitus meus acquirit tibi spiritum. Nemo acquirit gratiam nisi per hunc hominem. Et tum dicit: 'Aperi!' Uno verbo aperit linguam, cor, et non frustra hebraice posuit Evangelista. Es laut wie ein donnerstag. Quando dicit: 'uff', in

momento fit homo illuminatus, ut omnia agnoscat: se, Satanam, deum. Sie ipse loquitur, da ist thein uffhalten nit, dum homo est sanus et loquitur i. e. potest alios docere, non errare, sed furet ein unstruelich wort. Cum homo hoc audit, laudat deum, quod talis sit Christus, qui mutos i. e. qui

Matt. 7, 36 corda fideles faciat, et haec praedicatio de Christo, quod talis sit, qui per Euangelium nos salvet et Euangelium praedicet. Et quanquam prohibeat,³⁵ ne dicant, tamen, ut non putetur, quod quaerat gloriam, quia quaerit dei gloriam, ut in Iohanne. Die meinung war, quod dedit deo, non habere ipse voluit. Nos non venissemus ad deum, nisi eius voluntas fuisset, Christus non efficeret. Sie per Euangelium clarescit dei gloria.

7 die über art

¹⁾ Vgl. Thiele Nr. 2.

57.

10. September 1525.

Predigt am Sonntag nach Mariä Geburt.

R] Dominica post ferias Nativitatis. Lu[therus. De leprosis. Mat. 17, 11ff.

Quidam legere nolunt π , sed quia redit, propter ignorantes legere π . La[reas dicit factum, cum Iesus exiret e Cap[ernaum, ubi hab[itabat, et voluit
 5 pergere Hierusalem, ivit per Samariam π , quia aderat tempus pas[cae, prius ambulabat erga meridiem, Tyro, Sydon et in Caper[naum, nunc in fine pergit ad Hierusalem, versus meridiem et facit longam peregrinationem, ut op[imes iuvaret, qui in regione erant infirmi et Satana obsessi, ut eo
 10 facilius venirent ad eum, quia venerat, ut op[imes iuvaret. Et non venit, ut ministraretur sibi, sed non solum vivis, sed etiam morientibus. Haec Mat. 10, 45
 est causa, cur La[reas seribat, quod 'per medium Sa[mariam'. Vicinius Mat. 17, 11
 poterat facere iter, quia voluit omnibus inservire. 'Venit in castellum Mat. 17, 12
 et ob[viabant ei 10 leprosi.' Christus solus non ivit, sed discipuli
 cum eis, XII et 70, praeter reliquam turbam sequentem, ut mulieres sanatae,
 quae serviebant et coibant ei, Et hec omnes¹ iuff mit, sicut fit. Semper
 15 ergo ivit cum magna turba per regionem, inde leprosi non audebant acce-
 [dere, sed a longe. Hic Euangelista incipit describere, quis sit et quomodo
 fides esse debet erga eum. Vides, an vera bistoria proponatur, ut exemplum
 fidei hab[eamus. In lege praeceptum erat, ut non convenienter cum aliis,
 sicut est. Illo tempore illi 10 erant in fide vera et egrediabantur e domo
 20 propter famam et tamen legem servarunt, quod non acceserunt, sed auditus
 ab illis. Hic vides, quam benigne nos allicit ad veram fidem et fiduciam.
 Tale cor omnes debemus habere ut 10 illi ad Christum. Hie non inspicendi
 pedes, corpus, quae sunt tantum indicia fidei. Sed inspice in cor, quomodo
 affecti erga Christum: tum videbis, quae sit vera fides. Hic nullum
 25 meritum, numquam viderant eum, nihil de eo habent nisi famam, quod sit
 salvator benignus, omnibus amicus venientibus ad eum. Haec lux venit
 per Euangelium in cor, quod Christus sit benignus salvator, qui neminem
 abi[icit, sed omnibus auxiliaturus. Christus nihil honoris potuit ab illis
 accipere, ne dicatur, quod meriti per opera, ut mundetur. Christus met
 30 diecit: 'Vade, fides tua.' Non facit mentionem operum et plus gloriatur de Mat. 10, 52
 fide quam sua potentia, qua fecit hoc miraculum. Concludit haec .1. pars,
 quod nemo ad hanc cognitionem veniat, nihil valeat meritum et dignitas,

zu 1 Do: 14. Luth: r 4/5 Ivit bis erga unt 9 ut über 8 venit 10/11 vicinius
 bis omnibus unt 24/26 Hie bis eum unt zu 25 1 r zu 27 2 r zu 29 über per
 steht sint sp zu 30 oben am Seitenrande steht De .X. leprosis ro zu 31 über fide steht
 Samaritani sp potentia bis miraculum unt

¹⁾ Vgl. oben S. 95 n. 2.

6 sed contrarium, quia nihil habent meriti illi, sed iuvandi sunt, ideo non accedere debet secundum legem, per quam damnati. I. buff, ut Satyan cum sua doctrina hinden bleib, quando homo per liberum arbitrium suum posset se parare ad gratiam.

Contra hoc pugnat Euangelium. Hie audis nihil esse gratiam meriti, 5 sed contrarium, quod habet indignitatem, quae ergo causa? nempe fama de Christo bona. Quando ergo quaeritur, quomodo probi fiamus coram deo, Non aliter credendum, quam hoc Euangelium dicit. Non aliud est principium quam i. e. audire famam coram mundo. Ita est, habemus praecepta, per quae torquentur die rohen, ibi cor bleibt sthen, externe urguntur quidem, 10 sed cor spert sich et non sequitur. Ideo ista probitas nihil est, deus incipit in corde et allicit illud, facit hominem beneplacitum ad se, tum sequitur pes, manus et vires corporis. Quomodo allicitor? per verbum dulce, quod sit benignus, quod omnes iuvet, quando hanc famam andio, sequitur: ergo sequar mea indignitate, necessitate, et me iuvabit. Scholla, Iudex, Carnifex 15 manu incipiunt, sed coram deo cor. oportet purum sit. Sed quomodo fit purum? per famam illam, quae praedicit Christi misericordiam ac. Sic illi non habent aliud principium, quam quod audiunt de eo. Ubi audiunt, cor incipit et habet eum iustum in et credit verum esse. Haec quaestio ferme 400 oculata fuit. Si hodie quaeris Papjam, dicit: vade in ceno[bi]num, 20 illie servitur deo ac. nesciunt principium. Ideo unus coecus, qui intelligit gratiam dei. Lux illa non a nobis inventa, sed e celo venit, ut sciamus.

^{Rim. 10. 17} Ro. X. 'ex', 'Auditus per verbum', in nostris membris non incipiendum ac.

Oportet scias te auxiliu habere solum per me. Hie iacent omnia mea opera, merita. Tonitru est et dannat omnia humana. Quando acquiris fidem 25 et libenter audis deum patrem et credis, accedis, Non es ligatus, sed incensus corde et fidis ante fidem et credis misericordem ac. et hoc facit te iustum. Et hoc est deum vere colere et omnia ei tribuere. Debeo deo non pecuniam, vinum, vitam, mortem: haec omnia gratis mihi dedit, dona sunt, sed hoc, ut ex corde dem honorem, ut habeam pro deo, iam solutus est. Ut 30 habeam pro eterna luce, benignitate, misericordia, a qua omnia bona: si pro hoc habeo, bene. Iustus vir, qui tribuit misericordie. Increduli non sunt tales: habent pro iudicie, non quod det temporalia et spiritualia, ideo semper manent inobedientes. Haec est causa, quod fides habeat hic honorem, quod faciat iustos absque omni opere. Verbum oris dei est, quod velit 35 salvare peccatores. Hoe non possum credere pede, sed corde, tum habeo eum pro tali. Si coneluditur, quod fide salvatur et iustificatur homo, tum cogitat homo, ut eciam hoc placeat, das ghet den an die feiſt, hend, alle trefft, ut praedicem proximo, quod ego habeo, quod secum dividam, quod

2 accedere bis damnati unt 9 audire bis mundo unt 13 dulc zu 20 über
400 stcht annos sp 35 omni (fide)

R] deus dedit, si non, servo mecum, quod suum est. Si ditior et ille eget *xc.*
 Si honorem habeo coram mundo et video eum ignominia affici, honor meus
 debet eius tegere ignominiam. Si non, servo, quod suum est. Sie omne,
 quod habeo in corpore et anima, datum est mihi, ut illi serviam, qui ex
 5 corde deo dat honorem, fit iustus. Si hominibus utilitatem, tum est coram
 deo iustus et hominibus. Hoc est fundamentum, cur homo per fidem
 acquirat honorem, ut sit iustus. Ro. X. 'Corde creditur', quia dat deo, quod
 10 debet, honorem, coram hominibus oportet sit quoque iustus i. e. ut fidem
 exhibeat. Hic habes in hoc exemplo, quod omnes habent cordealem
 fiduciam ad Christum, quae facit, ut penitus iuvet. Haec oratio nihil fuisse, ^{Röm. 10, 10}
 si eorū non inspexisset: videbat fidem eorum. Deus cum incredulis non
 agit: hi, quia creduli sunt, statim exaudiuntur. Non dicit: *Ja isti wil*, sed
 15 iam conclusum est et dicit: 'Ite, ostendite', q. d. vobis factum, quod ^{Ex. 17, 14}
 cupitis, oratio audita est, mihi satis factum est, restat, ut legi, ubi iudicium
 latum a sacerdotibus vere mundos, et oblatio.

Hic duo sunt, quae iam dixi, satisfieri deo et hominibus. Si saltem
 cor nostrum fudit, Ipse dicit: 'Omnia credenti possibilia.' Si credis eum ^{Matt. 9, 23}
 benignum ad hoc, habes, quod cupis, quia non potest mentiri, qui sivit de
 se praedicari, quod sit misericors, si fecerit, causa est incredulitas tua. Qui
 20 fudit deo, es must ee himel *xc.* Vides ergo illos 10 per fidem iam puros *xc.*
 Si centies perambulasset, non mundati fuissent sine fide. Oportet conveniat
 sua potentia et mea fides. Si adeo sol arderet, luceret, non tangeret me,
 nisi fenestram aperirem. Christus perambulans regionem nemini auxiliatus,
 nisi qui credit.

25 2. quod iustificantur coram hominibus sicut deo, commendat eis, ut
 eant. Hic bestetigt er, quod debemus proximo, quam coram deo non
 sumus iusti, per hoc tamen vult, ut coram hominibus tales simus. 1. puri
 sunt fide, nihil cum proximo agunt, sed Christo solo. Non prius iverunt
 ad saecordotes et post ad Christum, sed econtra. Ibi satis clare depictum
 30 opera venire post fidem. Qui contrarium praedicat, est seductor. 1. Prin-
 cipium est vile, Christum audire, post habere pro vero, post exhibere
 se coram hominibus, Post sequuntur opera. Ibi conclusum omnia opera
 monachorum dannata, quia incepérunt non per fidem.

'Sacerdotibus.' In levi. 13. 14. Vide. Ille populus sic erat ^{3. Mose 13, 2 ff.;}
 35 sanctus, quod ei deus imposuerat varias leges exterrarum munditierum.
 In novo testamento non curat deus, wie der leib sey. Iam lebts gar dran,
 quomodo sit in corde, postea nihil curat, an caecus sit, leprosus *xc.* Illic si
 domus erat jehlselig, si vestis maculosa. Gefast ergo fuit populus in ex[ter- ^{3. Mose 14, 37}

9/10 Hie bis Christum unt 12/14 Non bis ut ut zu 13 Ite ostendite r zu 14
 über legi steht satisfaciatis sp zu 19 über culpa sp 21/22 Oportet bis mea ut
 zu 21 oben am Seitenrande steht De X leprosis ro 28/30 Non bis fidem unt

R^{er} 1 gressu[re]nam munditiem, omnia munda erant. Sacerdotes musten nicht groß naccken, gelunden. Iud[aeorum] magistratus non musten hurenkind, peregrini, omnes electi, erant schola, in qua jod[ah] ex ein ung[es]ogen grob volkt, quae significavit die Christianam munditiem cordis. Sie etiam leprosis prohibuit, non quia umb[ile] frist, sed quia voluit habere purum populum. Ja das ein weib maenosum Ichleber het getragen. Quando sie mundi erant et purificati oportebant ire ad sacerdotes, ut per illius sententiam dicerentur mundi. Erat praeceptum dei, ideo hoc ins noluit eis admovere. Per hoc unicum vult ostendere omnia opera, quae debemus proximo, wen mein proximus ein zußprich hat zu mir, debitor ei sum, ut quando ego minimum habeo, ille nihil. Hi 10
Matt. 25, 39
Matt. 25, 36 verbum adest: 'dilige proximum.' 'In carcere' ic. Hos locos contra nos habet proximus noster. Si sum doctus ic. Et hoc est eciam coram hominibus instum esse i. e. quod nemo possit conqueri, quod aliquid Mar. 25, 35 ei fürgehalten hab, alias diceret in ext[er]no iuditio: 'Esurivi' ic. Si dicas: Mar. 25, 40 credidi in te, tum ille: si recte crederes, dedisses illis, quia qui 'ex minimis'. 15 Et sic ex operibus ostendet, quod fid[ic]es fuerit falsa. Si enim credit homo eum esse misericordem et pro quo curare vult, pro bonis? non tantum clavigeris, quantum ille dat, mutret te non solum secundum corpus, sed eciam animam. Si sinit te esurire, non ipsi impinge, sed tuae infidelitati. Sicut credis, sic habes eum. Si credis benignum, misericordem, habebis talen. 20 Impossibile est ergo, ut fidelis magni ducat praesentia p[ro] deo. Quid si totum templum haberes plenum aureis, si ad nubes usque? habeo maiorem his. Mira res de fide: audimus semper, sed si inspicimus verbum, nullam habemus, quia plus fidimus rebus praesentibus quam deo. Sic sepe monui, ut opera lassen ghen, non ut iustificaremur ic. Sed mira res fides, statim 25 cadit. Hie 10, 9 decidunt. Tempus esset, ut aliquando exhiberemus fidem, tum venit diviter, vides, quam abunde hoc anno nos pavit. Sed ubi enim ei, sed non geben anf[ang]. Ideo immemores sumus thesauri accepti. Nos Augustiniani accepimus 100 fl pro missis et 100 pro offertoriis et XII hundert fl dedit quotannis. Iam debemus nostris infirmis dare, nemo vult, 30 quisque cogitat: det aliis. Das ist eben anzuhören, als jen es ein spott et quod hab[emus] Euangelium tanquam ein spottvogel.² Nos deo non credimus, non facimus proximo, quod debemus. Videte, ne aliquando veniat ic. Si tantum Rem. 1, 25 deditis Satanae. Nur den habft wider her. Paulus: 'veritatem in mendacio' Ro. 1. Bene ergo traduntur in reprobum sensum. Sicut nobis accidit sub 35 papatu, conscientia fuit capta, corpus ieiunio ic. fuit vinctum. Iam non

78 ire bis hoc und 13 esse¹ est zu 14 unter iuditio steht praefatio sp oben am Seitenrande steht Lue. 17, ro in der Ecke steht praefatio sp zu 28 Monitio r

¹⁾ = sich. ²⁾ spottvogel hier etwas, was verspottet wird, was zum Spotte dient; vgl. Grimm, DWtb. 10, 1 Sp. 2713. Auch sonst bei Luther, vgl. Unsre Ausg. Bd. 1, 695, 29, 19, 237, 5.

R] poss[unus dare decimas, quando deus vult dari. Putatis eum parsurum?

Ego innocens. Ego dixi, et vos ipsi respondebitis. Sed oportet sic eat Euangelio. 'Ubi irent, mundati sunt', non in itinere, sed propter fidem.^{gut. 17, 14} 'Hie videns': terremur prae isto exemplo, 9 cadunt, ubi ve[n]erunt ad gut. 17, 15 sacer[dotes, alius agnoscit beneficium. Credibile est, quod 10 vene[runt] puri ad sacer[dotes, cogebantur sp[iritu]l[iter] regn[atur] eos, sed ut Christus non haberet honorem, sed ipsi. Ecce si iussit vos hue venire, non ipse fecit, sed dei praecceptum, quod hoc facitis et hic venitis, et verba Christi sic sonant: Ego quidem mundare vos possem, sed ite et offerte x. Hie, inquit,¹⁰ videtis, quod non Christus sua potestate fecerit, sed quod iverunt. Sie fit in mundo. Es foſt miſe und arbeit, ut fides pura mundetur, ut cor sola fide agat. Operibus ſol man handeln cum proximo, pauci hoc servant. Sie jihen das opfer, quod deus promisit sacerdotibus, hoc erat opus coram ho[minibus, nach dem got nichts fragt, noch jihen ſich hin auf]. Hie cadunt 9, qui habent Christum pro misericorde. Iam non agnoscunt et secuta blasphemia et fisi suis operibus¹, meritis, quod is non potuerit eos iuvare, sed summ meritum, et non siverunt Christum esse, sed Mosen. Hoc faciunt venenatae linguae, quae statim veniunt post fidem, et hoc contingit nobis. Thesaurus pretiosissimus erit et praedicator, der funf[er] prediger¹ werden vil fein, aber mit herein farn et opera docebunt, iure venient isti propter ingratitudinem, non gratias agimus, non ostendimus erga proximum.

'Unus erat Sa[m]aritanus', zu dem man ſich am wenigsten verſthet,^{gut. 17, 16} ille perstat econtra. Optimi cadunt. Terribilis[simum] exemplum, sicut 1. consolatione plenum. Samaritanus solus perstat, perstat per fidem, non audit sacer[dotes. 100 Samaritan i. e. gentiles debebant fallen et tamen contrarium. Sie fit: quos putamus optimos x. et hoc facit, ut obture os, ne putemus ho[minem] quemque aliquid esse. Quem tenet, servatur: qui non. Ego non sisus, Samaritanus ille permanet. Nemo ergo iudicet, sed omnia committenda deo. Si magnus potest statim cadere, econtra.

'Ubi 9? Hie suscepit fides et hic audis, quod operibus nihil tribuat,^{gut. 17, 17} opera non, sacer[dotes] alios seduxerunt, tu es in vera fide. Et hoc quod ivisti ad sacer[dotes, nihil fuit. Ille dicit: Tua bonitas me invit. Christus: 'tua fides.' Oportet ergo simul zu famen treffen, ille licet sua bonitate,^{gut. 17, 19} oportet tamen cor apertum sit et paratum. Sie b[ene] habes, quae sit vera fides et dilectio et quod sint seductores, qui ab hae doctrina avocant x. De mysteriis x.]

4/5 prae bis agnoscit aut zu 10 oben um Seitenr[ande] steht de X leprosis zu zu 11 über mundetur steht sernetur sp zu 15/16 agnoscunt bis non aut zu 16 eos durchstr sp dafür se sp zu 18 Linguae venenatae r zu 26/28 ne bis sisus aut zu 32/33 Christus bis bonitate aut

¹⁾ Vgl. oben S. 320 n. 1.

58.

17. September 1525.

Predigt am Sonntag vor Matthäi.

R.
Matth. c. 14 n.
Dominica Ante ferias Matthei. Mat. 6.
Lutherus.

Addidit extrellum capitis. In hoc Evangelio videtis, quomodo deus Christianos segregat a gentibus. Et hanc doctrinam non dat gentibus, quia non accipiunt, sed Christianis, et non habet pro Christianis, qui tamen verbum ita audiunt, ut discant et nach sagen ut nonnae psalterium.¹ Sie demon audit et scit melius quam nos, si modo velit praedicare. Sed est doctrina, quae debet viva esse und in der that gen et fortificare. Qui ita audiunt Evangelium, ut tantum sciunt, ut possint loqui de sapientia dei, non pertinent ad Christianos, sed qui faciunt, ut Evangelium docet, tum videbimus paucissimos esse, et multos, qui audiunt et non sint. Incipit naturali exemplo, quod omnes fatemur et experientia docet.

Nat. 6. 24 'Nemo 2 dominis' ac. Si hoc agit, ita serviet, das nicht gedinet heist, quia 'unum diligit' ac. Potest cogi, ut externe faciat opus, cui adversatur, sed eor non servat, Et facit catenus, quatenus ille dominus adest cum beyl.² Ponit ergo servientem, ut fiat ex dilectione. Si econtra, non est servitus. Et hodie non libenter habent, quando quid fit invitum. Sie dicit dominus naturaliter fieri. Hoe experimur quotidie et tamen non videmus, quod hic plus debet also zu ghen, quia dicit se dominus esse zelotem, qui non posset pati, ut illi serviatur et inimico suo, allein mir oder sois gar sein. Vide, quomodo exemplum her einfürt: oportet 'alterum contemnat'. Sie coram deo ghet es zt, quia non potestis deo servire et ac. Paneos inveniems, qui contra hoc Evangelium non peccent. Ein gestreng urteil profert et terribile audit, quod de nobis dicatur, et nemo vult fateri et pati, quod deum odiamus et contemnamus eum et inimici eius. Nemo si queratur, an deum diligenteret et ei adhereret, fateretur se diligere. Sed vide, quomodo textus concludat, quod omnes contemnamus et odiamus deum et diligamus mammon et ei adheareamus. Et hoc patientur a nobis, donee suum tempus ac. Qui peccuniam diligat, impossibile est, ut deum non odiat, qui adheret in bonis, quia opponit hos duos et concludit: utrum diligis

zu 1 Do. XV. r zu 3 Mat vi. ro r 16 beyl c aus fehl zu 17 über quando steht homines sp zu 19/20 Zelotes ro r zu 20 mir allein 20/21 allein bis fein unt ro 24 urteil bis de unt zu 28 über patientur steht deus sp zu 30 bonis mit 29 impossible durch Strich verb

¹⁾ Vgl. Wands 3, 1041 Nr. 35: 'Wie die Nonne den Psalter beten'; Unsre Ausg. Bd. 19, 349, 22 nach dem Sprichwort 'wie die Nonnen den Psalter lesen'. ²⁾ Vgl. die Stelle der Predigt in der Kirchenpostille (Erlang. Ausg. 2 14, 88); so lang bis sein Herr fürhaben ist; aber wenn er hinweg tömpft, so eilet er darvon. Ob eilet auf einem Irrtum der Vorlage oder falschem Lesen derselben beruht?

R] et adheres, alterum odis, ergo, quantumvis spetiose viventes et adh[er]entes
in bono, odiunt deum. Etecontra. Sed ubi illi? Vide totum mundum et
Christianos, an contemnunt bona, Au[m] nūt̄e hab[e]ant, nt̄ Eu[angel]ium audiant
und̄ dāru[n]d̄ thūn? Nos Eu[angel]ium habemus, quid facimus? num cogitamus,
ut discamus? quia putamus nos seire, nulla cura hie, ut secundum hoc
fatiamus, sed cura est, si 2 f[er]e habet, non audet s[ecundu]m in der f[er]ben, quia
timet sibi furari. Sed Eu[angel]io earere possunt toto anno et volunt
Eu[angel]iei videri. Hie videntur, quales sint. Si Eu[angel]ici essemus, hoc
ageremus, ut b[ea]ta contemneremus et solliciti essemus de Eu[angel]io, ut in
eo viveremus eciam opere. Tales Christianos non videmus. Ideo audiimus
iudicium, quod sumus contemptores dei et odio habeamus eum propter
divitias. Mundus non potest celare suam infidelitatem in crassis p[re]ceccatis,
quia video, quod plus colo unum f[er]e quam Christum et apostolos, si adessent.
Eu[angel]ium possum quotidianie audire. Fieri posset, ut si quando eciam
totum annum audisses Eu[angel]ium, iam daret tibi spiritum sanctum, si
hanc horam acquirerem, tum non solum 100 f[er]e acquirerem, sed etiam divitias
totius mundi, quid enim non haberem? haberem deum, qui facit aurum,
argentum, cuius omnia sunt in terris, quia talem spiritum habeo, quod
servatus sum eterne, quod plaris est, quam si templum plenum haberem f[er]e.
Vide, an non eor no[n]strum nequam. Si verus Christianus esses, diceres: quibus
horis venit, hundert tausent f[er]e, quia si thesaqurum h[ab]unc habeo, omnia habeo.

'Non potestis.' Deus nūf[er]s gehäst Je[n]s und das gelt gehalten vel Matth. 6, 24
econtra. 'Dinen got und man[mon]', phrasis hebraica est, quae non est
nobiscum in usu. Citt tale, quod non utimur, sed servit in thesaurum, das
geordnet ist ad einen vorradt ab iis, qui habent. Christiani: 'panem no[st]rum Matth. 6, 11
quotidianum?' Das ist der welt got. Paulus: 'Cavete avaritiam, quac est s[ecundu]m 2, 5
idolorum servitus.' Da mit stimpf Christus et vocat: 'servire mammonae',
quomodo hoc? quod Eu[angel]ium et Paulus allermeist avaritiam idolatriam
et alia p[re]ccata non item, ut luxuriam, iram &c. eum tamen alia p[re]ccata
eciam contra deum sint. Magnum dedecus est nobis, quod aurum sit noster
deus et cui serviamus et non potest sustentare nos. Si divitias quis totius
mundi haberet, tamen uno momento non est tutus. Quid prodest Cesarem
magnitudo divitiarum in hora mortis? es ist ein schändlicher, heßlicher got,
qui non potest iuvare in ulcere, sed iacet in area, da nūf[er]s der her drauff
sehen, ne fur furetur, et non potest sanare. P[ro]tu illum emeritum¹ deum,

2/4 totum bis thūn unt zu 3 über Christianos steht eciam sp zu 4 oben am
Seitenrande steht Nemo potest duobus dominis seruire ro zu 6 über in steht lassen sp
12 potest bis p[re]ccatis und ro infidelitatem] — t3 zu 13 über adessent steht et praed-
dicant sp zu 23 Mammon ro r 24 Gut mit 23 mam[mon] durch Strich verb zu 26/27
Avaritia idolorum seruitus ro r 33 ein (es)

1) Vgl. Erlang. Ausg. a. a. O. S. 92: P[ro]tu dich des todtē Gottes. Der Bearbeiter las
also mortuum.

R qui in minimo non potest servare und iſt ſo eſtel. leſt im ſchloſſer madchen, et omnibus horis dominus curat, ne perdatuſ igni ⁊c. Si habet vefteſ, tueri debet a vilipſima aliqua timea. Nonne parietes folten uns anſpeien, quod plus fidimus eo deo, quem vorant timeae, et non fidimus eo, qui oſſumia creat et dat? Nonne ſtulta reſ mundus, qui avertit ſe a deo vero et fidimus dem ſchendlich mammon, qui ſe non potest defendere von roſt, und gut habet varioſ hostes, quos deus pñchtet, ut videamus noſram implietaſtem. Wir ſünden leichtlich zu thomen, ut adhæreſemus vero, qui dat oſſumia, fructus, et nos ex illis facimus deos. Alia peccata madchen uns frölich, frigen was da von ut de eſcis, meretricibus, habet gaudium ⁊c. Ira buſt ſein luſt. In hoc vitio tantum ſervit et non habet ein luſt, es leſt auß eim haufien et ſinit ſibi ſervire, troſ, das er im lifſ ein neſlein weius brengēn. Hie veuit roſt et tamen non greiſſt an, ne iratum faciat dominum ſuum. Et quando diu eustoſdiunt, nihil plus habent quam pauperiſinus mendicis. Ego nihil habeo et tamen edo ſicut ille, quando moritur, tantum accipit ſeum ut ego. 15 Et fit, ut tales numquā tam laute edant ut princepes, et hoc dominus facit: habent plagam in corpore, ut edere non poſſit et insani et non ſapiat eibus, non eſt ſanus ſtomaechus. Hoe fit illis, qui ſerviunt tali deo ignominioso. Deus ſinit ſe uti, mammon non. Ideo avaſritiam vocat teſtaſmentum noſvum idoſatriam. Liben und mit geniſſen das mocht den teuffel 20 verdriffen.¹⁾ Id quod fit illis cultoribus. Qui iam non ſchemet et ruber fit, habeat ferream frontem. Sie ſthetſ auß dem verbo ſervire, quia non prohiabit b̄ona habere, quibus carere non poſſumus. David, Abrahām, Solomon et alii habuerunt multa b̄ona. Et hodie plures divites inveniuntur boni, ſed aliud eſt habere et ſervire, Mammon habere et ad deum habere. 25

^{ſtob 31, 21} Job. Si unquam dixi ad aurum, nonne b̄onum dedi indigentibus? Hoc vult deus, ne ſerviamus nec euremus, ſi laboremus. Qui habet b̄ona, eſt dominus ſuper ea, qui ſervit, eſt ſervus et habetur a b̄onis, quia non audet uti nee favet alii, ut tangat. Tu b̄onum non habes, ſed econtra et dominus tuum b̄onum, non econtra, qui habet, facit ut Abrahām, curat domum²⁾, ut 30

^{1. Tim. 3, 4 f.} Paulus docet, poſtea communiceat pauperibus, qui non habent. Hie dieſt ad eum: Hie non habet tunicam, herauſ er junclher, herfür her ⁊c. Hi ſunt veri Christiani, qui pareunt Mammonae, ſunt servi. Dominus eſt mammonae, quando er in angreißt pro illis, qui debent adiuvari und Iaſſ got waſten, qui dieſt: ſi das, dabo, ſi nihil habes, me habes. Videamus 35 pios paup̄eres et hoe ideo, ut divites inserviant pauperibus, ſi non, habes inditium, quod odio habes deum ⁊c, qui non terretur hoe iuditio, quod

zu 3 oben am Seiteurande steht auritia idolorum ſeruitus zu 19 über Deus steht verus sp. 20/21 idoſatriam bis verdriffen uat ro zu 22 ſeruire r zu 22 non fehlt zu 29 oben am Seiteurande steht mat. 6, ro zu 32 er über junclher

¹⁾ So wörtlich Wunder 3, 168 Nr. 57. ²⁾ Der Bearbeiter der Predigt für die Kirchenpoſtille las fälschlich dominum; vgl. Erlang. Ausg. a. u. O. S. 94.

R] audiet in extremitate iudicio, non movebitur nulla res: tu habes misericordiam et dilexisti eum, qui se defendere non potest a mortali undique roste. Concludit:

'Ne sitis solliciti, quid edatis?' Er ghet mit vernunftiger red
umb und seht grund und ursach. 'An non?' Vos invertitis, die speis sol
5 dem leib dinen, so dinet der leib der speis u. sic vestis, mundus tam cœus,
ut ista crassa non videat. 'Sorgen.' Divide sorgen und arbeiten ut supra
nach dem b̄ono. Cura est prohibita, labor praeceptus, quia Gen. 3. non
vult hominem otiosum: 'per sudorem der nassen'. Ps. 'Exit homo ad opus'<sup>1. Mathe. 3, 19
¶. 104, 23</sup>
mane usque ad vesperam' u. Cura absit, quia divitem deum habemus, qui
10 promittit cibum, vestitum, quia 'scit, antequam petietis'. Quare non dat? ^{Matth. 6, 8}
Laborare iubet, tum dat, uno anno multum, alio plus, wan sie¹ ein mensche
curat, wie er das gut zu famen bringt, cum deus promisit ei omnia. Tamen
Paulus iubet nos sollicitos: 'Qui praeest aliis, sit sollicitus.' Et alibi:<sup>2. Rom. 12, 8
¶. 4, 6</sup>
15 2. Cor. XII. Ro. XII. 'Sollicitudine non pigris?' Nostram v[ita]m divisimus
in duo: In wesen, quae est in fide, et charitate. 1. tendit ad deum, 2. ad
proximum. Ita Christianus furt duplēm conversationem. 1. non videtur,
quae est fides, quam solus deus videt. 2. videtur. Cura, quae venit ex
dilectione, est praecepta, sed quae ex fide, prohibita. 1. Debeo credere me
20 habere deum, tum pro me non possum sollicitus esse, si credo deum habere
curam mei. Ut credimus in patrem, ideo, si tu pater, nihil mali eveniet.
Ps. ubique 'dominus mihi adiutor', quia omnia habet. Et cura illa semper
est contra fidem, ideo prohibet illam. Sed cura ex charitate praecepta.<sup>¶. 19, 15 u. 8
¶. 18, 3;</sup>
Hie uti deboe b̄onis, quae deus dedit, ut si paterfamilias sum, commissa
25 est mihi familia. Deus curat pro omnibus, est cura fidei. Cis umbras ander:
est cura charitatis, das ich sorg, wie sie es frigen, quod praesens adest.
Videndum, ne fatias glossam. Deus dicit: labora, noli curare, ego dabo.
Cum dedit, tum cura, ut vere dispenses, non ut aequiras, sed ut tua familia
et alii acquirant. Et cura, ut laborent, nit ungezogen werden. Si predicator
30 sum, cura mea nou sit, accipiam.² Si non habeo, non dabo. Ipse dixit se
dat[ur]um os et sapientiam, quae habeo: cura sit, quomodo alii acquirant a
me, ut turbatos doceam et consoler. Haec est cura, wie ein ander von
mir frig. Ego studere, deum orare, labor est, vult, ut labore fatiam, sed
potest fieri, ut diu me studente nihil det, post una hora diviter. Sie pater-
familias faciat offitium sibi iniunctum, quando dat, sorg, quomodo aliis
des, ut non mangel habeant an leib und sel. Ne sitis solliciti de cibo,
vestitu, sed labora, quia diu iaceres sub fornacem, si non arares. Posset dare

zu 6 über sorgen steht pro b̄onis arbeiten mit 7 nach durch Strich verb zu 25
oben am Seitenrande steht sit vt qui nihil habent, plus desyderent quam ditissimi, hi plus
sunt serui mammone quam illi ro 26 (fidei) charitatis

1) = sich. 2) ror accipiam ist wohl unde zu ergänzen.

R) sine labore, sed vult te uti. Sicut facit cum praedicatione. Dat lanam, tamen non sine labore nostra. Si pecus adest, non fit tunica *zc.* Simili[tudo] magis ihantrodt.

Matt. 6, 26 ‘Respicite volatilia coeli.’ Non vidistis avem, quae habuerit faleem et congregaret, non laborant ut nos, sed non vult, ut nos non laboremus, seramus, sed vult admirare curam, quia avis haec non potest, sed habet summum laborem, ad quem creatur, ut educat prolem et cantillet. Si deus plus imposuisset laboris. I. mane canunt deo, post volant et quaerunt granula. I. quando canunt, non habent euram, quid edant. Haberent quidem occasionem, ut sollicitarentur de cibo, et tamen canunt. *Euge ihemet:* avieulae sunt probiores vobis, quae cantillant, cum nesciant, quid edant. Hoe nobis in maximum dilecens, non potestis facere, quod aves. Christianus debet pudeſter ab ave, quae artem novit, quam non. Ut in vere, si quaeris: habetis frumentum in granario? riderent nos. Ein gewaltig erupel, quod proponit. Concludit:

Matt. 6, 26 ‘An non pluris estis?’ Nonne dedecus, quod proponit nobis magistros aves, ut ab ipsis discamus? *Pſu des heſſlischen, ſchendlichen miſſglaſen.*

I. 26ſc 1, 28 Aves faciunt, quod debent, Christiani non item. Gen. I. habemus mandatum, quod simus domini omnium, sed ipsi sunt domini nostri prudentia, manumonis quidem domini. Gott ſeit uns zu narren, ut aves, quas nos regere debemus, ponat nobis magistros, qui meiſtern dienen ſol, et indicate tibi te habere manum et deserere verum deum. Vita non est vestra, longitudine non, et tamen euratis, quomodo vestiatis vos. Non, quod nos non debemus nere, sed quod debemus lab[or]are et non eurare. Malitia nostra est labor,

Matt. 6, 31 si addimus euram, stulte facimus, ‘quia sufficit’ *zc.* *Zeh mein, es ſey auch ein troß geboten.* Dank habt, ir meiſter, qui edimini a vaccis et efferimini a deo, ut sitis nostri doctores, *pſu, das uns die erden tregt.* Fateri cogimur, quod minimum flosculum, quem vacca pede et ovis calcat, sit noster prae-

Matt. 6, 29 ceptor. Solomon, qui sidomium aurum gessit, tamen *zc.* Nonne maximum, quod ille cultus flosculorum excellat omnes margaritas, aurum, quid ornatus? Nos ceci non videmus, quid deus velit *zc.* Flores ſthen da, ut videamus. *30* Ut Euangelium dicit, quod dicit: si ornatum omnem mundi haberes, non similis essem mihi, qui nihil euro de hoc. Si ornat, tum es insanus et abuteris. Ego ſriſh et servio deo, tam pessima res ineruditatis. Maxima duo exempla, aves et flores: aves zu der ſpeis, flores zu der Kleidlung, et vix tantum dedecus invenimus in Euangelio, ut in hoc. Pauci sunt, qui

Matt. 6, 31—34 hoc capiunt. Concludit: ‘Nolite’, ‘quaerite’, ‘quaelibet dies habet suos labores.’

9 ut über occasionem *11* quae] q *zu 17 oben am Seitenrande steht mat. 6, ro zu 22 über et tamen steht cubitum sp zu 31 über quod steht blum*

59.

24. September 1525.

Predigt am Sonntag vor Michaelis.

R]

Dominica Ante ferias Michaelis Luth:

Gut. 7. 11 ff.

In hoc Euangeliō videtis, quod proponit Euangelista divinum miraculum et per hoc allicit, ut et dirigamus cor ad deum, wo es uns auch also zu stund ut ic. non scriptum propter viduam, sed illos, qui audituri Euangelium usque ad finem mundi, inter quos et nos.

1. vides, quod beneficium et gratia contingit mulieri, quod profiteri cogatur, quod non mereatur, quia egreditur Civitatem eum amicis. Ibi nihil quam fletus et nihil minus cogitavit, quam quod filium vivum reduceret in Civitatem. Ergo etiam non cupit nec orat, multo minus meretur, nunquam cogitat Christum venturum hue, nesciebat Christum ic. ibi meritum omne, praeparatio ist⁹ aufgehoben. Et ideo scriptum, ut id discamus, quod beneficium ex gratia contingit, quod Christus misericordia motus, ut concludamus communem regulam in omnibus beneficiis dei, quod dantur nobis immeritis, non quaerentibus. Ipse ponit fundamentum et quicquid facit, causa est, 15 quod misericordia tangitur. Sic gratia dei manet: Tu es propitius, non merenti benefecisti.

Haec praedicatio facilis, sed ubi, qui corde meynen? Si crederemus omnia ex gratia dei esse, qingen wir teglich ynn sprungen¹, cor rideret, in caelis essensus. Quando illuc veniemus, videbimus. In terris habet deus tantum potestatis, ut dei opera non videantur, ideo ghen⁹ uns nicht zu herzen. Obruimur beneficiis dei et tamen ingrati sumus. Si recordarer oculos mihi datos, certe magnus thesaurus. Quando semel nascitur puer caecus, vides, quantus dolor. Tum videtur, quam magnus thesaurus bonus visus. Conservat nobis per totam vitam, nemo gratias agit pro hoc. Respic totum corpus. Ps. dieit: 'Misericordia tua, domine, plena est terra.' Ille ² Ps. 33, 5 puros oculos habuit, potuit videre. Unde profectum? Quod deo sic placuerit. Tedet nos, quando abiciimus duos fl̄: quot beneficia deus abiicit, quis gratias agit pro iis, agnoscit? Sie de aliis creaturis. Sinit solem oriri ic. q. d. er schlechtes dahin ynn den rapus², quot idie illustrat tuos et meos oculos, nemo cogitat, quod dei donum sit. Si sol non oriretur, quid futurum? Deo gratia, quod tales lucernam nobis accendit. Sie cum

zu 1 Lue. 7. r zu 2—4 de vidua unius filii matre ro r 4/5 sed bis nos unt 11 quod (sua gratia) 11/12 beneficium bis concludanus durchstr sp dafür beneficium dei ex gratia contingat, scilicet quod Christus misericordia motus, ut concludamus sp zu 15 über gratia steht gloria sp 17 (videtur non) facilis zu 28 über agnoscit steht quis sp

1) nämlich vor Freude; so auch Unsre Ausg. Bd. 28, 458, 32; 29, 567, 37. 2) Vgl. oben S. 335.

li pluvia, frumento. Summa Spinnarum: deus ḡter ſind zu vil, ideo exaeccanur. Interdum inducit hominem aliquem in dolorem, et mundus facit, quasi deum non habeat, facit eum caecum, claudum, ſinit mori ut filium viduae. Creaturae suae sunt, potest cum eis facere, quod vult. Nos eius ⁵ ſel. 9, 2 lutum. Quare hoc? Cum überſtñſ Ioh. 9. Rogant discipuli: 'Num peccavit' ic, 'sed ideo, nt dei miracula in eo ostendantur?' Deus vult gepräft werden in illo caeco. Videt deus, quod theſauri totius mundi nos non movent, thut er das zu überſtñſ ex mera gratia, das er uns ein blinden für die augen ſtellt, ut videamus, quem theſaurum habjeamus, si beneficium eius non agnoscimus ex bonis, ex dannis. Ideo ille caecus fuit, ut alii ¹⁰ agnoverent: adh̄ deus bone, quale donum habeo ego, wie ein gut ding iſt umb ein gefundnen leib. Sed nemo curat, et dicimus: tamen vaccae habent. Si tu caecus es, experireris dannum. Ita factum cum hac muliere, quod deus illie indicat, qualis deus sit, quid de nobis, quid de illo sentiendum.

¹⁵ vñl. 7, 12 Dua mala habet. 1. 'vidua.' Das iſt ungln̄f sat mulieri, quae deserta.

²⁰ vñl. 68, 6 In scriptura dicitur deus 'pater' ic. 2. et 'unicum filium' habet, et is moritur, qui debebat esse solatio. Deus auffert virum et unicūm filium. Ipsa libentius perdidisset dominum et corpus propriū. Dominus invertit. Quando vir vixit, non cogitavit, quale donum habere virum. Ubi mortuus, cogitavit. Sie alii viri, tamen habent etiam alii uxores. Et quando filius sanus, non cognoscit. Iam mortuo videt, quem theſaurum perdiſerit. Prius hatte ſie nicht viel dran gewendt, postea omnia bona. Sie nobiscum: multi wagen nicht dran X f̄, ut educetur puer. Si moritur: utinam viveret, darem 100 f̄. Quare prius non fecisti? Culpa est, quod non agnoscis beneficia et dona. Mundus manet mundus. Venit deus, muſtēt ſie et docet mores¹, auffert virum et liberos. Exemplum accipiamus, ut discamus deum, quando dat bona, oculos, ut ſcias tibi data, non ut gaudeas ex his, sed ut ſcias, quid de eo tenendum. Si adimit membrum, mulierem, vides, quid habueris. Et ²⁵ vñl. 33, 5 hoc est, quod ps. dicit: 'Misericordia domini' ic. et quod eeci nascuntur, ut deus miracula sua ostendat, ut eogitemus, quid habeamus. Haec communis doct̄rina Euangeliī. Vide, quod neminem deserat. Ille ostendit mulieri de novo, quem deum habeat. Iam ubi destituta penitus, ostendit ei talem. Disce credere, agnoscere deum. Illi, cum quo simile est mors, vita ic. fidit̄, et his miraculis deus indicat, ut discat cor, quomodo se halten ſol. Ibi mulier, ubi putat impossibile et si quis dixisset: post horam habebis, ³⁰ dixisset: ſicut impossibile, ut celum ruat, ſie, ut filius meus reviviscat.

zu 5 Ioh. 9, r zu 7 über Videt steht quomodo sp 14 indicat (se) 16 In über scriptura zu 16 oben am Seitenrande steht Lue. 7, ro 16/17 .2. bis moritur durchstr sp zu 19 über donum steht esſet sp 20 cogitavit vixit 25 ſie e aus ſie zu 26 über quando steht agnoscere sp zu 32 talem mit deum durch Strich verb zu 33 über mors, vita steht vtraq[ue] in manu eius sp zu 36 über dixisset steht filium viuum sp

¹⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 33, 679 zu S. 235, 42; 290, 40.

R] Quare agit deus sic? sinit hominem labi in peri[culum], ubi nullum consilium, auxiliū, et tamen non desperandum, sed fidendum eo, qui ex impossibili potest facere aliquid. Sic in p[re]e[ccatis] etiam es, quod cor abſag[et] genad und barm[herzig]keit, et putamus actum esse, ut multae sunt tales conscientiae. H[oc] pertinent haec miracula. Omnia mira[cula] et opera dei in nostris oculis sunt impossibilia et ita narrata sunt, et ideo, ut agnoscatur deus omnipotens creator, qui ex impossibili potest facere possibile. Impossibile est, quando morior: si adorem omnes angelos, nihil fit. Ubi hic liberum arbitrium? ut vivam? et tamen in morte dicendum mihi: vivam non per me, sed scio deum meum tamē, qui non faciat aliquid ex ligno, quod adest, sed natura eius est, ut faciat ex impossibili. Alias non esset verus deus. Cum ergo hic mors et non possim vivere, et tamen vivam und w[er]t leben, ut mors, quae circa me est, sit favilla, vita mare. Hoc caro videre non potest. Ubi fidem quis habet, ibi mors erit favilla, quae in medio mari in momento extinguitur, deus est omnipotens, in hoc est, qui vivit, ergo in vita, sie etiam in morte. Fidelis pauper ita cogitat, ut ille in morte, sua paupertas est favilla, quia circumdatus deo x. sic eum ignorinia, quando nomen interit, putant holmunes nunquam redditum honorem. Si inheres deo, gloriosus. Ex insuperibili paupertate facit divitias. Sicut 20 vides hic. Mulier est circumdata maximo dolore: si videt secundum carnem, putat impossibile, ut decedat. Ubi suscitatus filius, risit secum terra et celum, omnia odorata. Ibi obliterata est doloris, sicut favilla ignis in mari. Isaías: In modico te deserui, d[omi]no weniger hab ich dich x. sed non ^{3c. 54, 7} video, momentum illud puto esse perpetuum, coram deo est, und vol[un]t[ät] freude, ist umb dich gekront gloria et honore, sed adhuc occultum, ut huic mulieri. Ille filius mortuus est in media vita, quia deus habet eum in sinu, quia hat yhū willen, quod velit resuscitare, est favilla de morte und umbringt misericordia, et iam revelatur, quod prius occultum. Sic certissime nobiscum agit. Discendum, qualis deus, nempe, qui amplectatur nos etiam in maximis tribulationibus. Quare si pauper, in p[re]e[ccatis], morte, cogita: es ist ein ubergang, tropfstein, favilla, ubique circumdatus deo, tum mera vita, iustitia, divitiae, nisi quod non sinat me videre, sed ist umb ein x. Habes exemplum non fidei, sed nudae gratiae, misericordiae dei.

Mysterium.

Omnia opera, quae Christus fecit ita visibiliter, hue trahi debent, ut significant opera, quae facit spiritualiter. Ideo ista mors significatur spiritualis, quae creditur. Nemo homo potest videre in animam alterius, quo-

⁹ ut mit 78 Impossible durch Strich verb ^{zu 12} über mors steht ob oculos sp
^{zu 15} in über hoc ^{zu 19} über gloriosus steht es sp ^{zu 20} über est steht mater sp
^{zu 21/22} über secum terra steht ligna lapides ²⁴ est mit momentum durch Strich verb
^{zu 30} über pauper steht es sp

R^{et} modo vivat aut mortuus, oportet habemus alios oculos. Ita vocat totum mundum mortuum Mat. 9. Ille est mortuus corporaliter. Qui sepelunt, sunt quoque mortui. Xumerlich coram deo sunt mortui. Anima est mortua, quae non credit in deum, non haeret in eo, vivit, ut credat, quemadmodum dictum supra, ut vivam in media morte.¹ Hace mors habet se dupliciter. ⁵ Quidam sunt corporaliter mortui, sed non seitur, man^{re} weiß es nicht, alia videtur. Sie in spirituali omnis mundus est mortuus, sed non seitur. Loquimur hic non de iis, qui mortui non erant, sed de iis, qui sentiunt se mortuos, quod eorū eis gappelt, et in conscientia sentit se incredulū. ¹⁰ Hic aliis mortuus quam ille, qui vivit vñm fñns. Qui non sentit, huic auxiliari non potes. Sed qui sentit, angustus ei fit mundus. Quis dat ei sensum? Hoc facit lex, scilicet quae manifestat peccatum, 'habebis unum deum', ubi accipiam? oportet sic sis. Non possum. Ergo damnatus. Quando haec ago, venit x. haec est mors unici filii. Et iacet in sarculo² und die treger i. e. doctores ferunt in inferos legis, qui nihil aliud faciunt, quam quod homines ¹⁵ ne tieffer und tieffer ſenden, ut illi zu grab zu, je lenger je mehr ſchrecken und trehbenſ ynn die helle. Certe hoc agnovimus sub Papla. Per confessionem, satisfactiōnem putabamus nos satisfacere operibus, vexabamus conscientias tantum, alio ſünten wir ymer zu der hel zu. Quando habes tales, qui timent peccatum et damnationem, sunt mortui, hic demonstranda salus. Nostri auß die roſen frenſ. Tum venit Christus et est .2. officium Euangelii, quod non docet, quid fatias, sicut Christus non interrogat, sed ²⁰ accedit et miseretur matris et tangit sargulum et ſthen ſtil i. e. quando praedicatur beneficium dei et quod dat sua merita nobis, dum manus iſt an den ſarg gelegt, tum stant illi i. e. tum non audiuntur illi, non creditur. ²⁵ Opera hīn, her, audimus aliam praedicationem, nostrae manus in sarculo sunt, nihil possunt, sed Christi manus. Nam ubi homo audit Christi opera tantum facere, quid ergo nobissem actum? Per verbum ergo praedicatur nobis eius beneficium. Sed nondum satis, venit ergo vox. Adolescens non surgit ex tactu manus, sed ex voce, quae tangit eorū, quanquam audiam ³⁰ verbum et non movear amplius traditionibus humaqnis, tamen oportet ultra externam praedicationem dicat: surge, adoleſcens. Ita duae sunt praedicationes. I. non imponit manum auß den ſarg, quanquam non faciat, quando vero vox sequitur, I. opera eius annunciantur nobis pro nobis facta, si vero vox non sentit intus eciam: bin^{re} dein und du x. tum ille incipit ³⁵ loqui et fatetur fidem, quam intus credit i. e. quando vere credit, sequitur opus charitatis et ut loquaris i. e. ut praedices et gratias algas deo pro ista

zu 2 Matth. 9. r (resuscit) sepelunt zu 3 deo sp über coram zu 5 über mors steht spiritalis sp zu 9 oben am Seitenende steht Luc. 7. ro zu 12 über lex steht doctrina sp ¹⁵ doctores mit legis durch Strich verb ²¹ Tum mit ¹⁶ je tenger durch Strich verb

¹⁾ S. 421, 12ff. ²⁾ Wortbildung Rörers (= Starg).

R] fide sc. Ex hoc sequitur hilarietas i. e. gratiarum appetio, unde deus laudatur, ut hic Christus acquisivit nomen. Sie Christianus multos adducit ad fidem, noli enim gauchelwerck¹ drausen machen, ut Paupistae.

zu 2 oben am Seitenrande steht Lue. 14. ro

1) Vgl. Grimm, DWb. 4, 1, I Sp. 1562. Opt bei Luther.

60.

1. Oktober 1525.

Predigt am Sonntag nach Michaelis.

R] Dominica post Michælis, quae erat .1. octobris Lue. 14. gat. 11, 1ff.

Cum ap̄teca sepe audistis de sanctitate et legibus hummanis et iustitia, ut taceremus ut, qui bene scirent. Sed quia in Evangelio eadem res sepe dicitur et ostenditur, quam stulti sint, qui sua iustitia nituntur. Et si quotidie audīremus, paucos videmus, qui vere suscep̄erent et praestarent, quando cum treffen. Putamus nos scire. Non parva scientia, ut sciat, quod 10 nostra opera et iustitia nihil sint. Coram hominibus possumus loqui, sed ut coram deo praestemus et consistamus et fateamur, ibi vix in terra 100, unus consistit. Pauci tamen sunt, qui putant esse verum, qui loquuntur multa de hoc, tum videtur, quod nunquam intellexerunt, ut nostri novi prophetae. Ideo semper necesse, ut audiamus. Hic habemus utramque 15 iustitiam: dei, quae dei iustitia consistit, et humana, quae splendet coram hominibus. Ibi optimi in populo sunt, nempe scribæ, qui docebant, faciebant leges et exponebant. Nam doctores theologiae illuminatos vocamus. Hi optimi: quid facerent discipuli, qui ab eis didicerunt? Christus est invitatus et accubuit proculdubio in infimo loco, quia ipsi fastuosi: nos 20 scribæ et pharisei, ibi scientia et sanctitas, mortuus undat, ille est filius fabri, hōt̄ nob̄ nit̄ jō weyt̄ bracht̄ ut nos. Ultra hoc lauri auff̄ h̄m, quid fac̄t̄urus sit in sabbato et ita, ut eaperent, ut loqueretur aliquid vel faceret contra legem, ut accusarent, quia ei infensissimi. Haec eorum sanctitas, quae consistit in eo, ut sabbato praecipiāt feriari. Et hic inhibilant Christum v̄erbum loqui contra sabbatum et putant se apprehendere Christum. Sat caussae. Dum sedent, venit pauper et orat Christum, ut ei succurrat. Exeunt videntes, an velit succurrere. Si sanat, ex Satana est, miraculum hoc ex diaibolo, alias in aliud diem fecisset nec jū troḡ praecepto dei et sabbato, et cogitant hoc dei opus dare Satanae, quod Christus 30 uno verbo facit. Vides, quam habent sanctitatem: optimū nonē habent et supremū, qui erant sanctissimi, scribæ doctissimi. His utrumque adest, et sabbatum laudant et dicuntur zelo dei super peccatorem Christum,

zu 4 Do 17 Luth r 15 dei (quae) quae zu 16 Scribæ r 26 caussae über (casus)

ti quod non observat. Est duplex sanctitas, quando quis non solum pro se sanctus, sed etiam nomine dei, ut enim defendat. Per hoc depingitur nobis, ut videamus eos, qui sanctissimi et doctissimi sunt, quales intus sint. Vides, quid Satana agit in mundo. Si aliud peccatum non facerent, tamen maximum, quod blasphemant dei opus, quod Christus fecit, dantes Satanae,⁵ quod dei est, und habent deo bebelij, quod tueri honorem dei vident. Wie tundet sic fidem ihesu ihu[m]uden et Christum horrendius depingere? Nam in locum dei se collocant et indicant. Nomen horrendissimum, quod quis per xc. volunt exhalent et tamen interim deliciantur deum e sede et cogitant eum esse damnatae creaturam, quae etiam rea sit mortis. Si Christus etiam¹⁰ non esset deus, tamen fuit a deo missus, tamen utrumque fuit: missus a deo et ipse deus. Quis hic non exhorrescat, quod sancti non aliter possint facere natura eorum, ut deum faciant diabolum et se deum? Horrendum peccatum, sed vide, quam commune: totus mundus hoc laborat et praesertim docti et sancti. Quando praedicatur Evangelium, est heresis doctrina et¹⁵ quod maior pestis quam Satana, quem ita non possent fideliter ut verbum. Si verbum, ergo et deum, ergo in mundo est deus et opus eius Satana. Ipsi econtra deus sunt: quod ipsi loquuntur, est articulus fidei. Si deus x, da jett einer der welt jeind sein, quod semper cogimur audire deum nostrum ita damnari, et se collocant in locum eius et gloriantur de eius opere et²⁰ verbo. Omnes principes, sacerdotes, Episcopi sic faciunt. Id conclusum, quod pharisei isti et seribae sunt pleni dia[blo] a vertice x, quia damnant deum, verbum et opus eius ut Satanae. Et hoc est exemplum, quod mundus non aliter facit. Quando ergo vivimus in mundo, inter hos sumus, qui pleni Satana und segen sich auf gots stat et volunt deus¹ et habent pro se splendorem, quod sunt sancti et ecclesia, quod sab[batum] servent. Christus non strafft das, sed proponit, ut videamus, quae dei et hu[m]ana sit iustitia. Et straffts allein bei dem grobist stut und bosheit et facet, quae tanta est, ut eloqui non possumus, nempe quod deum pro Satana habent et verbum eius non intelligunt, inquit Christus: id w[er]t herunder et loqui enim eis, ut ratione intelligent. Alterum stut nemo loquitur, nisi habeat spiritum sanctum. Num stofft eis mit ratione eorum. Vos putatis sanctos et observatis, an velim sanare sab[batu], et si facio, tum concludetis me diabolum. Cogitate ipsi, an homo non tantum valeat ac vacca, azinus. I. hoc insitum humanae naturae, ut quisque sciat, q[uam]quam mundus plenus dia[blo],²⁵ tamen natura docet hominem meliorem azino. Concludit sic: Si azinus eadit ut in sab[batu] x, quare non observatis sab[batum]? Hie adinvatis bestiam non resistente sab[batu], et vos adeo stulti et ceci: non invio azinum, sed ho[m]inem. Mit euer sapientia wollt ihs da hin bringen, ne eibarem esu[r]ientem, ut non

¹ n. 2 oben am Seitenrande steht De hydropico ro zu 34 oben am Seitenrande steht Lue 14. ro

¹ erg. sein oder gehalten werden.

R) facerem in corpore hominis, quod vos in bestia. Abbi: Quis inter vos,^{vat. 13, 15} qui non ducat aquatum? Ego hominem ex infirmitate libero. Sed quia ego facio, Sat̄an fecit, vos: spiritus sanctus. Ibi conclusi: nihil possunt respondere et omnes vident, quod eccl̄ sunt, quod pati possunt, ut azimus 5 iuvetur, non homo. Ipsi videbant hic suam stultitiam et nequitiam et tamen fass̄en s̄id¹ mit ab. Si dixis[set]: miraculum aliud est quam aquam dare vaceae. Si miraculum, multo plus. Dare cibum azino vel homini in sabjato est bonum opus, quanto plus, si ille iuvetur. Iam perenni suo gladio, quod damnant opus in Christo, quod ipsi fass̄ent in bestia. Trahendum 10 Evangelium in nostrum opus. Ita fass̄ent omnes, qui in suis operibus consistunt und̄ eum fass̄ent furto[n]dē, quod sint sancti et nihil nisi diabolica sanctitas et stultitia. Haec eccl̄as ghet super omnem rationem, quod dicant peccatum esse iuvare hominem, non pecun. Qui hoc dicit, non stultus est ut alius, sed spiritum habet, quia claudat rationem et ergo aliquid maius 15 est quam ratio humana i. e. fatu⁹ nūf̄ im die augen zu fass̄en. Sic plus est quam ratio humana, quod damnatur deus et verbum eius, et negari non potest, quod bonum sit, ut hoc bonum opus, quod Christus invit illum. Hie ratio than̄ mit andēr̄ fagen et tamen dicunt: e Sat̄an hoc iuditium, non venit ex ratione humana, sed Sat̄ana, ideo merus Sat̄an regnat in 20 nobis. Sic nobiscum est. Vide stultitiam, quam nos fecimus, quando fūimus sub Pappa, adhesimus vigiliis, missis, monachatu, antequam hoc omissemus, hat wir unfer nebst̄en fass̄en verderben an feib und jef. Monachus non accessisset ad parentes, si potuisset eos redimere e morte, si deberet exuere cappam, ut Hieronymus.² Sic dictum: serva votum tuum. Si quis dixis[set]: id wil meinem vater hess̄en et proximo, dixis[set] alius: hic est apostata, hic splendet Regula et pater possit iuvare esuriens. Et ultra hoc dicunt opus diaboli, quod vñlt iuvare. Pono talēm Sanctum fuisse ut multos, quando naturae opus venit, exivit, vel si cantharus het wollen umbfallen, si visset librum fallen und hetz angeschoben. Si dixisset ad eum: quis inter vos, cui cantharus plenus cerevisiae fiel et tu accurreres et iuvares patrem non. Vide, an pharisei stultiores illis sanctis nostris: quod iuvat cantharum, est eis opus bonum, iuvare patrem diabolicum. Stultus egerunt quam pharisei, quia omiserunt dei praeceptum vel suum propter haustum cerevisiae, non item propter parentes ic. Sie nos fecimus monachi, quando eis furþ uns

zu 23 oben am Seitenrande steht De hydroperico ro 27 quando] q 29 dixisse

¹⁾ = sie. ²⁾ Derartige Gedanken spricht Hieronymus aus z. B. Magne, pater, lat. 22, 30: Licet parvulus ex collo pendeat nepos, licet sparsa crine et sci-sci vertibui ubera quibus te nutrerial, mater ostendat. Iacet in limine pater iacebat, per calcatum perge patrem, siccis oculis ad vexillum crucis evola. Solum pietatis genus est in hac re esse crudellem. 22, 283: Solaque causa pietatis est, ubi carni nulla notitia est Honora patrem tuum, sed si te a vero Patre non separat. Vgl. auch Erlangen, ezeq. op. lat. V, 288.

Et in ventre umbging, ivimus ad lectum et vimum iſſen wir uns zu tragen; ut vero exiremus et adiuvaremus pauperem, hoc contra deum. Nonint omnes Christum instituisse sacramentum sub utraque specie et satentur. Hic ratio huiusmodi non impedit, sed oportet Satyan hoc faciat, et non solum hoc accipiunt, sed et dannant, dicunt hereticum, Satanam: *Hoc peccatum non facit caro* ⁵. Item imposita castitas deum pſaffen, senserunt, quod sit vir vir, et tamen persuaderi non possunt hoc, quod vir vir sit, ut sciamus hominem debere edere, si dicerem: noli edere. Adeo non est executa ratio, sed Satyan mundum adeo execeat, ut non videat, quod totus mundus, ratio et natura videt. Vides, quales sint, qui volunt esse docti et sancti, et hinc sunt die best thamer Satyanae. Qui ergo tales videt, fugiat. *Die höchste bef*
bent et cecitas est in illis. 1. pars Euangeli.

Sequitur 2. Vidimus, quae falsa sit iustitia, prudentia, iam, quae vera. Hic habes iterum exemplum fidei et charitatis. 1. proponitur hydro[pius], qui venit ad Christum et fetet mit alter denunt da, non multa fecit verba, ¹⁵ quia nihil de hoc scribitur, sed dominus incipit. Nemini fit a deo, nisi habeat vel ab aliis illi impetratur fide, ergo hic habuit fidem. Cum nemine agit homo, nisi fidem habet, sic confidit hydro[pius]. Audivit ergo famam de Christo, unde fiduciam acquisivit in eum, quod esset futurus. Vides, ex fama Christi fuit instructus et haec est fides vera, ut abiiciantur opes penitus. *Es* gilt nit servare sab[batum], sed adherere suae iustitiae, quae non dannat deum et collocat se in eius locum, sed agnoscit se damnatum. Deus non potest istam dannare, quia dixit illo fidendum et credendum, quare qui fidem habet, deus pro iusto habet, quia facit, quod deo placet. Nihil melius deo fieri potest quam quod habeatur pro deo. Peccatum ²⁵ erassum potest pati, sed illorum pharisaeorum, utsupra, non. Habet gemitum illis, qui carnaliter quandoque peccant. Fides ergo extingit dei iram et iudicium misericordia eius. Si ira eterna, et gratia, tum fugit ira, quando vero hoc praedicatur, quod deus permittendus deus, tum est heresis. Ille nihil adfert, male corpus, nunquam oravit Christum, si eciam aliquid fecisset, ³⁰ tamen nihil ad hoc, quod accepit. Sicut credit, ita fit, propitium Christum in corde accepit, ita invenit. Si iratum concepimus, dum est iratus. Illa est vera iustitia, quae consistit coram et eius iudicio. Prior deiicit deum e sede, altera illa deiicit peccatum, Satyana cum omni regno. *Her, du pſt gar, illo corde deiitio me et extollo deum in locum suum.* *Satanus fein* ³⁵ pharisaei, blind, non naturaliter. Haec duo contraria sunt. Prima deiicit deum et extollit Satyana, 2 ex inferis extollit deum et Satyana deiicit. Sab[batum] erat praeceptum ex deo. Quando homo apprehendit illam iustitiam, quae deum extollet et deiicit Satyana, nihil aliud agit, quam quod respicit

zu 6 den über pſaffen 18 hydro] hypo 19 de] dei zu 34 über regno steht
dicit 38 deo (est pul iustitia)

Et in proximum und nimbt sich seins nehisten necessitate an und darß in gots
gepot hin ein greissen. Sab[batum] erat dei gepon, quando opus und reisset
propter homines, haec pulchra sapientia, quae potest hoher sezen quam
omnes creaturas, et deus ipse gene. 1. Constituit hominem dominum super ^{1.} Mose 1, 28
omnes creaturis, et quod celum cum sole nobis ministret, dñece eciam
malis, quando sol nivium estuat, venit nubes, quando abest fructus, celum
pluit nobis, dies, nox, omnia serviunt homini, quomodo sab[batum] domi-^{2.} Matt. 12, 8;
naretur nobis? Mat. 12. 'sab[batum] factum propter hominem', quia sab[batum] Matt. 2, 27
est dies, ut illo uteretur, et non econtra, quia 6 dies voluit laborare, qui
serviunt ei, et 7. ei servit, ut audiatur verbum dei et quiescat. Si ergo video
hominem, propter quem sab[batum] factum est, Si egit, dicendum: serve
sabbatum, non euro iam te, sed eum, qui tuus est dominus. Ita servabo
te, ut non dominum meum perdas et proximus meus non indigeat, qui
eciam est dominus tuus. Servari vult sab[batum], sed quando indiget pro-^{10.}
ximus mea opera, succurrendum illi, quia deus ita instituit, ut nobis serviret.
Si videre vaecam et hominem utrumque in periculo, utrum iuvarem?
ratio eciam diceret, ut hominem amplectar, et ratio hoc docet, quod omnes
creatura jollen herunder et nobis servire, ut Gen. 1. Hoc fatentur non ^{1.} Mose 1, 28
solum, qui habent spiritum, sed qui tantum rationem habent. Turea dicit
hominem meliorem auro, et tamen adeo ceci, das wir lassen leut sterben und
et adheremus bono. Habeo aurum: ecce hic pauper. Hic ratio potest con-
cludere cum iuvandum, si excectas, tum praefers aurum homini. Vides,
quam cecus mundus, qui quanquam videat, tamen ita obcessus, ut contra
rationem hominem minus faciat quam aurum. Quisque eat in cor, unde
iudicetur in ext[remo] indicio. Tu praefers aurum homini, quod est contra
rationem agere. An non merito sumi damnatus, ut eciam peccem contra
rationem naturalem? Haec docet, quando ratio des teuffels lojs ist, qui
quanquam cogimur eciam obcessi fateri. Hic videat quisque, quam vicinus sit
regno dei, momento factum de nobis ^{2.} daremus omnia, sed nihil efficimus,
probi agnoscunt, das es uns unrecht ist. Christus sciebat eciam sab[batum]
servandum, sed non ut azini illi, qui non adeo respexit sab[batum], ut negli-
geret hominem. Hoc ein furz stuf in Euangelio, sed, quo depinxit nobis
mundum, nempe Satanae regnum, quod totet contra deum: omnia invertit,
deum cum omnibus operibus et verbis deicit contra Satananam et propter
obulum sinit perire proximum. Hic habes mundum, cum his vivimus et
edimus. Vera iustitia extollit deum et erga proximum dicit.

2. pars Euangeli est fructus verae iustitiae ^{2.}

²⁰ wir(s) zu 21—36 am Seitenrande steht Si habeo omne aurum mundi, unus
dilector homo quam totum. Et sab[batum] quanquam dei praeceptum, tamen propter
hominem. Hoc unico Euangeli stofst man zu boden all mond, quia si Christus sab[batum],
quanto magis cappa, platta ^{2.}

61.

1. October 1525 (?).

Di

Eyn Sermon von Stärke und Zunehmen des Glaubens
und der Liebe.

[VI. 21] Aus dem dritten Capitel der Epistel Pauli an die Epheser.

ep. 11. 21 'Derhalben bange ich meyne lue gegen dem vater unsers herren
Jhesu Christi, der der rechte vater ist über alles, was vater heist
vn hymel und erden, das er euch gebe nach dem reychlumb seynen
herlickeit mit krafft stark werden durch jeynen geyst an dem vn
wendigen menschen und Christum woun durch den glawben hun
ewern herken und durch die liebe eingeworhelt und gegründ
werden, auß das vhr begrenßen muget mit allen heyligen, wilchs 10
da sey die breyte und die länge und die tieße und die höhe, Auch
erkennen die liebe Christi, die doch alle erkentnis übertrifft, auß
das vhr erfüllt werdet mit allerley Gottis fulle.'

Dem aber, der aus überflus thun kan über alles, das wyr
bitten odder verstehen, nach der krafft, die da vnu uns wirkt, dem 15
sey preys vnu der gemeyne, die vnu Jhesu Christo ist, zu aller
zeyt, von ewicheyt zu ewicheyt. Amen.'

Bisher hat S. Paulus vnu diser Epistel gepreyset das predig ampt, wilchs
im neuen Testament das Euangelion verkündigt, und mit hohen treff-
lichen worten eingesetzt, was nutz, krafft und wehheit, Summa, wieviel 20
guts dasselbige ampt bringe, das Got uns dadurch übergeschüttet mit aller
wehheit, sterk und gütern, so er hat und vermag vnu hymel und erden,
Denn das Euangelion verkündigt uns das leben vom tod, gerechtigkeit von
der sind, erlösung von der helle und allem ubel und bringet vom reich der
finsternis zum reich Gottis. Wilchs alles so gros ist, das es Paulus nicht 25
trawet mit worten zu erlangen und so hoch davon redet, das nicht höher
davon kan geredt werden.

Dazu thut er mir hie eyn zusätzl und wünscht, das solch's alles nicht
allein gepredigt werde und aufwendig in die oren schalle, sondern auch vns
herz gehe und also unwendig wircke, wie es aufwendig klingt. Sonst ist es 30
eyn schlechte hilfie, das mans mir mit dem munde predigt und mit den oren
hört, so es nicht vns herz kompt noch vnu der krafft und that volgt, Synte-
1. Kor. 4. 20 mal 'das reich Gottis nicht vnu worten sondern vnu der krafft stehtet', wie
Paulus sagt. Es sol eyn wesen sein, das man unwendig mit dem herzen
glewobe und den selbigen glawben aufwendig mit der liebe bewehe, Also das 35

5 rechte] rechten D 6 end] fehlt D 14 daß] das daß BE 15 verstehen] vor-
stehen D 29 vnu] vnu B

Dr) es thun, nicht reden, leben und nicht schwezen sey. Und ist darumb angericht,
das das wort nicht alleyne auß der zungen und oren klebe, sondern zu krefften
komme und eyn werk odder thun darans werde. Im alten Testament redet
Moses auch wol viel, es thet aber niemand darnach, Hie aber sol viel thun
5 und wenig wort sein. Solchs wundscht hie Paulus umb des willen, das das
Euangelion nicht umbsonst gepredigt werde, sondern dasselb ausrichte, darumb
es verkündigt wird.

Und sihe, wie er der Christenheit hilfft und uns eyn exempl gitt,
sonderlich den predigern, wie man das volk bessern sol. Wyr schlaudernns
10 leichtfertig dahyn ynn wind, wenn wyr das Euangelion horen und davon
reden kunden, meinen wir, es sey gnug, und lassen bey dem erkenntniß bleibyen,
bringens nicht zu krefften noch ynn schwang, Daran wird gewis der feil sein,
das wir nicht mit ernst bitten. Wyr solten Got on unterlas ynn oren ligen,
tag und nacht seuffzen und flehen, das er dem wort wolt krafft geben ynn
15 herzen zu wirken, wie David psal. 68. sagt: Siehe, Gott wird seynet hym vi. 68. 35
oder seynem hall, den er leßt ausgehen, krafft geben.

Das sollen nicht alleine die prediger thun, sondern alle Christen sollen
anhalten und dafür bitten, das [Bl. 2 iii] Gott, der das erkentniß geben hat,
auch die krafft gebe, das das wort nicht alleyne ym schwezen bleibyen, sondern
20 auch zu krefften komme, syntemal ißt uberal die groſte klage ist, das man
viel predigt, und niemand darnach thut, sondern die leut so roh, kalt und
faul werden, das es schand ist und viel weniger thun denn zuvor, so wir
doch ein solchs großes helles liecht haben, das wyr sehen, was ynn aller welt
recht und unrecht ist. Derhalben wyr yhe ursach gnug hetten zu bitten, wie
25 Paulus hie thut. Und wil jo sagen: Ihr habt nu alles gnug und jetzt über-
schüttet mit dem wort, das euch verkündigt und rechlich fürgetragen ist. Aber
darumb beuge ich meine knye, das Gott seynen segen dazu gebe und seyn
preys und erhe ansehen wolle und euch befreystigen und stercken, das es ynn
euch auffgehe und frucht trage.

30 Da sihe, wie er sein gepe gestellet hat, das er sich auch mit eufferlichen
geperden dazu stelle. Wie wol aber dasselbige eufferliche geperde, wo es
alleyne ist, lauter hencheley ist, doch, wo das gepe rech ist und sein seyr
hat, damit es angezündet wird, zuvor die not betracht wird und die gütter,
die uns gegeben sind und durchs wort unter die leut gepredigt werden, wird
35 man davon entbrand, felt auß die knye und bittet fur die, jo es gehort
haben, Darumb wenn es ym herzen angezündt ist und brunnet, wirdt sich
der leyb seyn selbs dazu stellen, wie er sol, mit augen und hend auffheben
und knye bengen, das yhn niemand leren darß, wie Moses und David ym

5 Solchs] Solch D 7 wird] werd B werde E 16 seynem] seynen B 19 gebe]
geben F 29 frucht] frucht E 35 entbrand] entzündt F 36 brunnet] brennt E
38 bengen] bogen F'

Die psalter than hat. Also leren sich die enßlerlichen geperde alle selbs, wenn man von brennenden herzen bettet, Denn der Geyst treibt sie, darumb sie nicht zuverwerfen sind, ou wo sie ou geyst aus heuchelen geschehen, Als wenn man damit Gottes meinet ein dienst und gut werck zuthun, und das herz weyt davon ist, wie der prophet sagt Esa. 25. 'Dis volck erhet mich mit seynen lippen,⁵ aber yhr herz ist weyt von mir.'

^{eph. 1. 14} Wenter sagt Paulus: 'Ich venge meyne Enye gegen dem vater unsers herren Ihesu Christi.' Also haben wir geleret, das sich niemand fur Gott vermeissen sol etwas zu reden odder zu bitten, er exgreiffte yhn denn bey dem namen, da bey yhn hie S. Paulus exgreift, nemlich als einen vater ¹⁰ Ihesu Christi unsers herren. Denn Christus ist unser eyniger mittler und sol niemand zum vater kommen und bitten noch erhort werden, er komme denn yh des mittlers namen, Also das er yhn bekenne fur seynen herren, der uns von Gott darzu gesetzt ist, das er fur uns bitte, dazu auch uns regire an leyb und seel. Das ist denn eyn trefflich gepeit, wenn es also gestellet ist, gehoret ¹⁵ aber auch viel dazu, das wir das jissfe wort fassen und got yns herz bilden als einen vater unsers herren Christi. Denn es ist gar eyn trostlich wort, das Christus unser herz ist, on das wir es schrecklich gemacht haben und yhn gehalten fur einen strengen, zornigen richter, als der eyn schweid ynn der hand fire und doben siße, als woll er uns fur den kopff schlagen, so er doch allein darumb ein herz ist, das er uns schütze fur frembden herren und tyranen, dem teuffel, der der welt first ist, fur tod und sunde und widder all unglück, Denn wir sind yhe seyn erbgut, darumb wird er uns annemen, bejern und erlösen von allem zwang und gewalt. Also ist uns der name ²⁰ sein lieblich und trostlich und macht die gewissen sicher, so wir gleuben. Das ist aber viel trostlicher, das meyn Gott, meyn herr, ein vater ist, aus wilchem namen die ganze Gottheit quillet und erfur bricht, das er alles, was ich ym dissem namen bitte, mus überflüssig geben, Da ist nichts dein eytel hulff und gnade, [Vl. A 4] das er mich sezen wil über alles, das zeytlich und ewig ist.

^{eph. 3. 15} Über das (spricht S. Paulus) ist er nicht allein ein vater, sondern 'der rechte vater über alles, was vater heißt ynn hymel und erden.' Die veter auss erden, die wir haben, sind veter, die uns gezeugt haben nach dem fleisch und blut. Item veter sind auch, die man umb alters und erhen willen also nennet, Denn ein iglicher willich seynen alten herren 'vater' heißt, ²⁵ wie ynn buchern von den königen die knechte.

Als wil mi Paulus sagen: alles, was auss erden 'vater' heißtet, ist nur ein scheun odder schadwe und ein gemalt blyde gegen dissem vater. Aber das

2 brennenden] brennen D 4 damit Gottes] gotte damit C 5 Esa.] Esaie E erhet] erhebt F lippen] lippen F 13 bekenne] erkene E 27 nennen] name C 38 schadwe] schaffen F

Dr] kan die vernunft nymmer also ansehen noch yemand ym herzen fulen, wo nicht der heylige geyst solchs selber wirkt, Soviel kan vernunft wol thun, das sie yhn einen schrecklichen, zornigen richter heyßet, der yhr die welt und dazu die hell zu eng macht, das sie nicht weys, wo sie bleyben sol. Das ist aber der natur unmöglich, das sie yhn von herzen yhren vater heyße, viel weniger, das sie yhn halte für eyn vater über alles, was vater ist yn hymel und erden, als wilches alle andere veter nur ein spiegel sind.

Ru sihe, wie ein vater gegen dem kind thut und widerumb das kind gegen dem vater. Wenn gleich der vater nicht natrlich ist, so bringt doch der name so herzliche und trostliche zuversicht mit sich, das man sich alles guten zu ym verſchiet. Ist nu das nur ein scherz und spiegelfechten, das es die veter auf erden so mit ganhem ernst und treiben gegen yhren kindern meynen, was wird denn dixer hymliche vater thun, der über alle veter ist? Darumb wil uns Paulus leren an benden gehen¹⁾ und bey yhner natrlicher zuversicht messen, was Gott für eyn vater ist und was wyr uns gegen yhm verſehen sollen. Wer nu also kund Gotte und yhm selbs sein herz nemen, das er ein solchen wahn und mit gegen got durfft tragen und von herzen zu yhm sagen: Du bist mein lieber vater, was solt er nicht thuren bitten? und was kund yhm Got verſagen? seyn eigen herz wird yhm sagen, das ya seyn sol, was er nur bittet. So gewaltig ist diſe zuversicht und vertrauen ym herzen und so gewis, das yhm nimmer feylet, was er bittet. Sihe, so leret uns Got selbs, wie wir sollen den himel auffbrechen und yhn blos machen, das wyr yhn sehen, wer er ist.

Also ist nu Paulus auch gewis, das, das er bittet, Got angenem ist und geschehen sol; wenn wir auch desgleichen thetten, so wurde es uns auch on zweiffel widerfaren. Wie wol aber noch dennoch leut sind, die da bitten, were es doch gut, das yhr viel were, auf das das Evangelion stercker gehen und mehr krafft bringen mochte, Denn wir yhe sehen, das es, Got hab lob, so fern gehet, das, die darwider toben, alle müssen zuschanden werden und ye mehr sie wüten, ye weiter es gehet, und das alzumal on unsern rad und zuversicht, wilchs on zweiffel allein darumb gesicht, das Gott etliche herzen erwecket, die da betten, das es so stark gehet on unser zuthun, und yhe krefftiger man bittet, yhe grossern lust Gott hat solch gebet zuerhören.

Was ist nu diſ fur ein gebet, das Paulus hie thut? Eben das wir auch ym vater unser betten, sonderlich ynn der ersten, andern und dritten bit, Die fasset er kurz ynn eynen haussen mit andern worten, meinet doch eben dasselb, das des Teuffels reich untergehe mit aller bosheit und was wider Got und seyn wort und willen ist, und spricht also:

1) fulen] empfinden (so immer) F' 1/2 wo nicht] wo mit BE 7 spiegel] spielt B

8 Ru] Bude D 32 zu = hñ A 33 gosser A

1) Vgl. als die kinder an den benden gehen 'Von den Conciliis' (1539) bei Dietz; hier gehen = gehen lernen, oben = Gehversuche machen.

^{Deut 32, 36} 'Das er euch gebe nach dem rechthumb seyn herliceyt mit
straßt stark werden.'

Das sind treffliche wort, die er aus h̄igigem geist [Bl. 21] heraus dringet und drücket, und zingen an, das ers gerue wollt h̄öher aussprechen und solche wort finden, damit er sein herz ganz au tag geben thunde, sie sind aber zu schwach und zu wenig und bleibt noch ymmer viel mer brunt ym herzen. 'Nach dem rechthumb seyn herliceyt' (spricht er), als solt er sagen: So gros ist seyne herliceyt, das es v̄llich ein rechthumb heisst. Denn das ist Gottis ehe und preys, das er viel und rechlich gibt, dabey zu merken ist, was er für eyn Gott sey, nemlich, zu dem man sich alles guten versehen sol und, wenn man ynu nötzen ist, aller h̄ulffe. Denn das heyyset die ganze welt 'Got'. Darumb hat man auch so viel götter gemacht und soviel heiligen angerufft, das man sich gutes und h̄ulffe zu yhn versehen hatten. Daher die schrift auch die leutt 'Götter' nennet, darumb das sie auch gouts thun und eynander helfen. Als Gott selb zu Moysi sagt Groti 4. 'du solt des Pharaos Gott seyn.'

Wenn aber eyn Gott viel gibt odder gros ym geben ist, hat er auch destē grösser ehe und herlickeit. Nu ist diß der rechte Got, des alle herlickeit alleynie ist und nicht alleynie herlickeit, sondern rechthumb der herliceyt, also das er auschuttet alles, was ynn hymel und erden ist über alle mas reichlich. Denn er auch der aller geringsten creaturen so überflüssig viel gibt, als soviel wasser, luſt und erdrich, davon wyr nur das wenige teyl brauchen und uns unz machen kunden, Noch sind wyr so blind und tol, das wirs nicht sehen, sondern verachtens und schlagen ynn wind, Wie viel mehr thut er nu solchs ynn geistlichen gutern, da hat er sich selbs gar ausgechuttet und uns geben mit den aller höchsten gaben und gutern und uns eyn solch gros liecht anzundet, das wyr wissen und sehen, was die welt, Teuffel und Engel ist, ja was Gott selbs ynn synt hat, [Bl. 21^b] Item, was geschehen und noch künſtig ist, das wyr alle weysheit, dazu auch alle gewalt haben über junde, Teuffel und tod und herren sind aller creaturn, Summa, so großen rechthumb, das es niemand ausreden kan.

Siehe, so starcke wort hat S. Paulus ynn diesem gepet gebraucht und tregt ein solch herz gegen Got, das es mus krefftig seyn, durch die wolken dringen und den hymel aufznmachen. Er sagt nicht, das Got unsrē verdienst und wirdickeit ansehen und yhm daffelb geben sol, was er bittet, sondern den rechthumb seyn herliceyt, Denn ob wyrs gleich nicht weerd sind, so iſt aber Gott werd, das man seyne herlickeit erkenne und yhm die erhe gebe, das er seyne guter so rechlich umb sonst außschuttet, auß das seyn name alleynie gehelygiet werde. Also mus das gepet gestellet werden, wo es für Got gelten

⁹ das er] das es F ¹⁰ und fehlt D ¹³ hatten] hatt E hatte G ¹⁴ die fehlt D
¹⁹ alle] alles C ²⁵ anzundet] angehundet D ²⁹ es fehlt D ³¹ hat fehlt D
³⁵ iſt] ist D

Dij und erhort werden soll, sonst, wo er unsern verdienst ansehen soll, wurde er uns gar eyn schmale partecken geben. Soll er reylich geben, so mis er also geben, das du bekennest, wie es aus lauter guaden geschenkt sey, und seyne grosse heyligkeit preysest.

Was sol er aber geben, darumb Paulus bittet? Das nicht alleyn das wort bey hym sey, wievol das auch eyn gros gut und gabe ist, wo es reylich gehet, sondern das es auch hym herzen schmecke und stark gehe hym leben. Also sehet er gegen eynander wort und krafft: Viel haben das wort, wenig aber die krafft, das es nachdrucke und zur volge kome und also hernach gehe, wie man davon sagt. Unsere widderfacher konnen uns nicht hoher schelten und spotten, denn das wyr viel gutes predigen und hören, aber doch nicht weyter kompt und niemand darnach thut noch sich davon bessert, ja, das wir erger werden, denn wyr zuvor gewesen sind. Darumb sagen [Bl. 2 ij] sie) were es besser, das es blieb, wie es vorhyn gewesen ist. Was wollen wyr nu hiezu sagen? Also sagen wyr: Zum ersten, weyl wyr sehen, das es so löse von staten gehet und die krafft so weyt vom wort bleibt, haben wyr desto mehre ursache zu bitten, wie alshie Paulus thut und leret. Zum andern, ob sie gleich wenig bessierung und fruchte sehen, so sind sie doch die lente nicht, die davon richten sollen, Sie meynen, wir sollen eytel wunder thun und todten außwecken und eytel rosen wachsen, wo die Christen gehen, das lauter heyligkeit da sey. Wenn aber das were, was hetten wyr not zu bitten? Denn was ich schon habe, da darf ich und kan nicht umb bitten, sondern sol Gott dafür danken, Weyl uns aber Paulus und die schrifft heysst bitten, zeygt sie an, das es uns misse an der sterke feylen, was dürfft sie sonst so unnütz gleichweye treyben? Also bekennet er hie selbs, das die Epheiser schwach seyen, Desselben gleichchen klagt er auch ynn andern Episteln und sonderlich zu den Corinthern und treibt es uberal, das sie also thun und leben sollen, wie sie gelernt haben. Was zwingt hym aber, das er solchs also treybt, anders denn das er auch gesehen hat, wie wyr ißt sehen, das es allenthalben feylete und nicht hernach wolt, wie es wol soll?

Doch ob nicht alle darnach thun, bessern sich dennoch etliche und bringt ja die frucht, das es viel gutes gewissen macht und viel ubels nach bleibt, das vorhyn geschehen ist. Und solt mans auß beyden seyten gegenander sehen, wurde man auß dissem ort noch eyn grossen schaß sehen, den wyr nun wind schlauen. Und ob wyr gleich etwas schwach sind, solt es darumb gar verloren sehn? Ist doch dort nichts denn eytel schlau und unstat, das wolten sie gerne mit unserer schwachheit schmucken, Darumb misse ihr ding schön sein und unsers stindien. So las sie nun nur fort faren und richten. Wyr bekennen, das wyr nicht alle stark sind, das ist aber auch war, wenn seyne

13 sagen sie (so auch im Kustoden) ja | sie A (im Text) 14 blieb] bleib D

16 bleibt] bleib D 24 an der fehlt D unnuige C 22 auß] außs D 31 dissem]

diesen D 38 las im Kustoden A

De schwachent unter uns were, durſſt̄en wir̄ leynd bittens noch anhaltens, treybens und teglich predigens. Wollen sie aber das Euangelion umb unser schwachheit willen verdaunen, die wir̄ selbs bekennen, so find sie eben fur Gott gerichtet, damit sie uns richten. Ich kan wol um reydh der guaden stehn und doch außen jo schwach seyn, das du mich magst fur eynen buben ansehen, Du ſihest ⁵ den glawben nicht, aber Got ſihet und ich ſule yhn, Die weyl richtiſt̄ mich nach dem euerlichen wesen und werken und feylſt̄ ſchlechſt̄ ein urteyl ¹ über und widder dich selbs. Wyr wiſſen und klagen auch, das wir̄ schwach und geprachlich ſind, darumb ſchreyen, bitten und ſeuſſchen wir̄, das uns Gott ſterke und krafft̄ gebe. ¹⁰

Zum dritten find wir̄ des gewis, wo Gottes wort gepredigt wird, das doſelbs auch ſenne frucht volge und ſeyn muſſe. Weyl wir̄ mi das wort Gottes haben, jo muſſe Gottes geyst auch bei uns feyn, Wo aber der geyst iſt, da muſſe auch der glawbe feyn, er ſey auch, wie schwach er wolle, ob man yhn gleich nicht ſihet. So kan es yhe nit feylen, es muſſen auch Christen unter uns ſenn, die da teglich bitten, das unſer leyner gewar wird. So geschicht ¹⁵ yhenen recht, das ſie alſo anlauffen und feſſeln, Die weyl ſehen ſie ſich umb nach den Christen und kompt yhn leyner unter angen, Das wort iſt zu hoch, es wil nicht von uns geurteilt̄ werden, ſondern fol uns richten, Noch wil die welt von uns ungerichtet und ungemeinſt̄et ſeyn und wil doch gottis wort ²⁰ urteilen und meyſtern, da hette Gott luſt zu, Es were ſchade, das ſie folten eynen ſrumen Christen ſehen, Darumb verbledet ſie auch Gott also, das ſie ſeyns reyhs ſeylen wie psal. . . . sagt: Ut tollatur im[Bl. 61]pis de terra, ne videat gloriam dei. ²⁵

Bei. 26, 10 Darumb kriejen auch die tollen furſten und biffchoſſe nicht viel rechtfchaffener Christen fur ſich, ſondern gemeiniglich narren oder ²⁵ ſchwermer, darau ſie ſich feindlich ſtoſſen und ergern, Denn ſie ſindſ nicht weid, das ſie Gottis erhe, das iſt, ein ſrumen Christen ſehen sollen, über welchem ſich Got mit allen ſeinen gütern aufſchuttet. Und wenn gleich eyner fur ſie kompt und yhn ynn die augen ſloſt, ſehen ſie yhn doch nicht. Wenn ſie hören, das eyner ein gut unſtreßlich leben fürt, ſo ſagen ſie, Die leber ³⁰ haben auch alſo than und giſſt unter eynem guten ſchein verborgen, fürt aber einer ein frech, ranchlos wesen, jo muſſe er ein bub ſeyn, Wie man mit yhn feret, ſo thut man yhn nicht recht, pfeijſt̄ man yhn, ſo tanzen ſie nicht, klagt Matth. 11, 19 man yhn, ſo heulen ſie nicht, wollen widder ſuſ ſoch ſafer hören. Also muſſe ſich die weyſheit̄ zur ſchul ſuren und meyſtern laſſen von den Klug- ³⁵ lingen, wie Christus sagt. So macht Gott die welt zu narren und ſchanden, leſſt ſich ymmer dahym urteilen und feret die weil fort und leſſt das Euange-

7 ſchlechſt̄ ſchlechſt̄ C 14 daſ daß D 23 hinter psal. iſt in AB Raum für die Zahl gelassen 29 yhn] unter BE 31 auch A

¹⁾ ein urteil ſchlagen iſt nicht gewöhnlich, ſo iſt vielleicht ſelbst ſchlechſt̄ ein u. zu lesen. fO. B.J

Drſion eyreyſſen, folten ſie gleich ſur toben verſten. Das ſag ich darumb, das wyr uns furſehen und nicht mit ihnen zufaren und mit frevel Gottes werck und wort richten, Denn ob wyr gleych schwach ſind, ſind wyr dennoch gewis, das Gottes reich unter uns gehe, weyl wyr feyn wort haben, und bitten 5 darneben teglich, das das wort zu krefften come, und wyr ihm glawben zu neinen, wie folgt:

‘Das er euch gebe mit krafft stark werden, durch feynen geyst^{Eph. 3, 16} an dem ynwendigen menschen.’

Der Apostel braucht viel wort dazu, das er yhe dem freyen willen nicht 10 viel ehre laſſe und wundſch yhn die krafft, die von hymel kommt durch den heyligen geyst, Denn die welt hat auch ein stercke, da zu auch eynen geift, wilchs iſt der teuffel, der weltiſt, der der menschen herzen verblendet und verhertet, bruftet ſich und bleſſt yhn eyn mit ein, meynet, er wolle die Christen dempen und frisch durch drücken. Wie nu die weltlent mutig und 15 ſtolz ſind, ſo ſind die Christen auch, aber viel groſſer und stercker durch den heyligen geyst, das ſie unerſchrocken ſind gegen der welt, Teuffel, tod und alle unglück. Das heyst nu ein geiftliche stercke, Denn das Ebreiſche wortle ‘Geift’ ſoll man billich deutschen ‘eyn mit’, der da trozig und kune iſt. Denn geiftliche stercke iſt nicht beyn noch fleiſch, ſondern das herz und der 20 mit ſelbs, Als widerum ‘ſchwachheit’ heyst blod und feyg feyn und am mit feylen.

So wil nu Paul. ſagen: Das bitte und wundſche ich euch von Got, das er euch ein ſolch kunden und trozigen mit und ſo ein ſtarcken freydigen geyst gebe, der unerſchrocken fey ſur armut, ſchand, ſund, teuffel und tod, das 25 yhr gewiſſ ſeyt, das euch nichts ſchaden noch mangeln kunde. Der welt mit, der da heyſſt Spiritus mundi, bleibt und ſtehet nicht lenger, denn ſo lang ein vorrad furhanden iſt, da man ſich auß verleſt, Daher man iſpricht: Gut macht mit¹, das iſt, der mit kommt vom Mannmon und weltlicher gewalt, iſt ſteiß und ſtolz und bruftet ſich auß zeytlich ding. Aber yener geift verleſt 30 ſich allein auß got, hat auch kein vorrad noch barſchafft denn got allein, darauff trocket er wider alles ubel, gewynnet gar ein ander herz und mit denn die welt hat. Das ſoll die stercke feyn, darumb Paulus bittet, die nicht ym fleiſch und blut iſt, ſondern an dem ynwendigen menschen, nemlich das unerſchrockene, froliche herz auß gottis gute und guade, das ſich ſur feynem 35 ding nicht fürchtet und alle fulle, reichtum und genüge hat, nemlich Gott ſelbs mit allen feylen gutern.

2 mit (2.) fehlt BE 10 von] vom C 24 geyst] mit F gebe] geben BE

¹⁾ Gut macht mit Wunder 2, 191 Nr. 111; nicht in Ls. Slg. aber sehr häufig bei L., z. B. Unsre Ausg. Bd. 9, 250, 3031; 16, 290, 10, 33/34; 19, 372, 26, 417, 13/14, 580, 21, 28, 642, 6/7, 27, 659, 5; 32, 568 zu S. 439, 2. Ausführlich ist davon gehandelt Unsre Ausg. Bd. 29, 710 zu S. 484, 27 und 28, zu 642, 6/7. S. auch Thiele Nr. 123.

Dicitur 17. Und Christum wonen durch den glawben ynn ewern herzen.

Der heilige geist bringt Christum uns herz und [v. 6] iſſ leret vnu er-
kenen, zundet es an und macht es mutig. Denn dahyn schunet Paulus überal,
das sich niemand für Got unter stehē zu komeu on den Christum, der alleyn
mitter ist. Wenn nu Christus ynn meyñen herzen wonet und regiret mein
ganges leben, ob der glawbe gleich schwach ist, liegt doch nicht daran, Denn
Christus nicht eytel beyu, sondern auch fleſch ist, ja er hat auch blattern und
gleichwre und ſünde, des ſchemet er ſich nichts, ob gleich die großen heiligen
die naſen daſür ſchepfen. Wo er nu wonet, da iſſ alle fülle, got gebe, er ſey
schwach oder stark. Wonen aber iſſ nichts denn Christum erkennen, was er
ſey und was man ſich zu vnu verſehen ſol, nemlich, das er unfer heylend
ſey, durch wilchen wir dahyn komeu ſind, das wir Got mungen unfern vater
nennen und durch vnu den geiſt erworben haben, der uns wider alle unglnck
ein mut gibt. Also wonet er bey uns ihm herzen, Denn er ſonſt nyrgent
zufaffen iſſt, weyl er nicht ein tod ding, sondern lebendiger Gott iſſt. Wie
ſaſſet man vnu aber uns herz? Nicht mit gedancken, ſonder allein durch den
lebendigen glawben, Er leſt ſich nicht mit werken ſaffen noch mit augen
ſchepfen, ſondern allein mit dem herzen halten. Ist nu der glawbe recht und
grund gut, jo haſſtu und ſuleſt Christum yn deynem herzen und weyſt alles,
was er gedancket und thut ynn hymel und erden, und wie er durch ſein wort
und geiſt regiret und wie die geſhunet feyn, die vnu haben und nicht haben.
Das wil hic Paulus, das er ſo krefftig ſein foll ihm herzen, das er auſſrichte,
was das wort yn ſich hat, das wyr von ſund und tod erloſet werden und
ſicher ſind ſeiner guade und des ewigen lebens, Wenn nu das herz folchſ fulet,
iſſt nit moglich, das es nicht ſolt ſtolz und mutig werden. Wer aber folchſ
nicht fulet, der hat ein rad, wie er vnu thun ſolle, nemlich, das er Got bitte
und bitten laſſ umb folchen glauben und ſtercke. Das iſſt ein ſtück vom
glaubben. Volgt das ander von der liebe.

vnu. 3. 17. Und durch die liebe ehyngeworhelt und gegründet werden.

Dis iſſt aber ehn andere weyſ zu reden, denn wyr gewonet ſind, Muſſen
wyr nicht durch den glawben eingeworhelt, eingepropſt und gegrundet werden?
warumb gibt denn Paulus folchſ der liebe zu? Antwort: War iſſt, Aber
die liebe bewejet, ob der glawbe rechtfaffen und das herz frolich und mutig
ynn Gott ſey, Denn wo ein ſolche starke zuverſicht iſſt, das du nicht zweyſſelſt,
das Gott deyn vater iſſt, mus vhe folgen, wie schwach auch der glawbe iſſt,
das er heraus breche mit dem mund, that und der hand und ſich des nehſten
anneme, mit leren und handrichen. Das heyſſet Paulus hic 'durch die liebe
gegründet und eingeworhelt werden', das iſſt, ſpuren und fulen, das wir ein
rechtfaffen glauben haben. Denn die liebe iſſt die prob, damit man verſucht,
2. Petri 1. ob der glawb recht ſey, wie Pet. sagt 2. Pet. 1. Thut vleis, das vhe ewern

21 ſey[n] ſind BE 23 ſich] im F'

Der beruff durch gute werct feste macht'. Das ist, thut gute werck darumb und dahynu, das yhr durch solche ubung gewis werdet ewers glaubens. Sonst bleibt es ymmere ungewis, schwebt ynu oren und schawmt auff dem herzen und ist nicht gegrundet noch eingeworckelt. Das meynt Paulus mit den zweien stcken. Zum ersten, das wyr gegen Gott eyn richtigen glauben ym herzen haben. Zum andern, das der selbige erfur breche und sich erzeuge durch die liebe gegen dem nechisten.

'Auff das yhr begreyffen muget mit allen heyligen, wilch^s Ep. 3, 18 da sey die breyte und die lenge und die tieffe und die hōhe.'

Das ist aber eyn stück seynes wundschöns, das es dahynu komein munge, das sie gegen Gott außgericht und mutig durch den glauben und gegen den nechisten wol gegrund und eingeworckelt sein durch die liebe. Wenn yhr also gesterckt werdet, durchdringet und [Bl. 6 iij] nachdrucket (will er sagen) so werdet yhr mit allen heyligen die vier stück begreyffen und daran zuuenem und ymmere mehr und mehr davon verstecken. Das thut mi allein der glaube, denn die liebe gehoret nicht hieher, sie hilfft aber darzu, das man sein gewis werde.

Aus disen worten haben uns die lerer das heylig Creutz abgemalt und gemessen, davon doch Paulus keyn wort redet, sonderu wil kurtzlich so sagen. Das yhr begreyffen mugt alle ding, wie lang, breyt, weyt, tieff und hohe das reich Christi sey. Das geschiht denn, wenn das herz so stehet, das mire Christus nicht so lang noch so breyt odder weyt machen kan, da ich nicht hym nach fare und weder so tieff noch so hoch faren kan, das ich mich von ihm odder von seynem wort lasss reyssen. Das ich erkenne und gewis yhn, wo ich hym kome, das Christus da seye und regire an allen orten, so weyt etwas lang, breyt, tieff und hohe ist, es sey zeylich odder ewig, wie breyt und weyt zumessen ist, so find ich hym überal, wie David sagt psal. 139. 'Wo ^{Bi. 139, 7} sol ich hym gehen fur deynem geist und wo sol ich hym fliehen fur deynem angeſicht, fare ich gen hymel, so bistu da, bette ich mir ynn der helle, so bistu auch da' ^{xc.}

Er regirt ewig, seyn lense, breyte, tieffe und hōhe hat keyn maſſe, wenn ich nu gleich hyunter ynu die helle fare, so spricht meyn herz und glaube: Christus ist auch da. Ist nu die summa: Ich werd genüdrigt odder erhohet, miß mich, wie du willst, reyss mich hieher odder dorhyn, so finde ich Christum da. Denn er hat alle ding ynn seynen henden, ynn hymel und erden, und ist ihm alles unterworffen, Engel, Teuffel, weltl. sind, tod und hell. Darumb wenn er ynn meynem herzen wonet, so bleybt der mit stehn, wo ich hym kome und fare, kan ich nicht verloren werden. Denn wo Christus, meyn herr bleibt, da bleybe ich auch. Dis ist aber der verunſt unmuglich zuthum, wenn sie eyn elle hoch über die erden faren solt, must sie verzweifeln. Wir

¹¹ den (2.) dem BE ¹² sein] sind BE ²¹ etwas] etwas so BE ³⁷ werden

^o Denn .1 ³⁸ auch fehlt E

Di aber erlangen eyn andern mit durch Christum und wissen, das er an allen orten seye, es seyn ehre oder schand, hunger, tunnerey, frantheit, tod odder leben, gutes odder boses. Solchs wundschet S. Paulus den Epheseru, das ynu Gott geluck und heyl dazu gebe, das sie es also mit dem herzen fassen und beschleust nu das gebet also:

^{296. 1. 19} 'Auch erkennen die liebe Christi, die doch alle erkentnis ubertrifft, auf das yhr erfülltet werdet mit allerley Gottes fulle.'

Das ist: wo yhr ym glawben stehet und die vier stück begreyffet, wundschet ich euch auch, das yhr erkennet die liebe Christi, so wir haben sollen, nemlich die er gegen uns und wir gegen dem nechsten tragen, wilche erkentnis auch ¹⁰ des Euangeliis ubertrifft. Denn wiße, was du willst, so hilfft das erkentnis doch nichts odder wenig, wo die liebe nicht ist. Also ist kurz die summa dijes wundschets. Das wir ym glawben zunemen sollen, auf das er stark und krefftig, die liebe hitzig und brannstig sey. Und wir so erfülltet werden 'mit allerley Gottes fulle', das ist aufs Ebreische weise soviel geredt: das wir ¹⁵ erfülltet werden auf alle weise, damit er voll macht und voll Gotes werden überschüttet mit allen gaben und gnade und erfülltet mit seynem geyst, der uns mutig mache und mit seynem leicht erleucht und seyn Leben ynn uns lebe, seynne seligkeit uns selig mache, seyne liebe ynn uns die liebe erwerke¹, Kurz umb, das alles, was er ist und vermag, ynn uns vollig sey und krefftig ²⁰ wircke, das wir ganz vergottet werden, nicht eyn parteeken odder allein etliche ^{21. 6 4} stück Gottes habt, sondern alle fulle, Es ist viel davon geschrieben, wie der mensch soll vergottet werden, da haben sie leytern gemacht, darau man gen hymel steynge und viel solchs dings, Es ist aber eytel parteeken werk, hie ist aber der rechte und nechste weg hymnan zu komen angezeigt, das du ²⁵ voll voll Gottes werdest, das dirs an seynem stück seyle, sondern alles auf eynen haussen habist, das alles, was du redist, denckist, gehüst, summa: deyn ganzhes leben gar Gottisch sey. Es soll aber keynen dencken, das solchs ynn diesem leben yrgent eynem menschen volkommlich widderfare, Wir mugens wol wundscheten und bitten, wie Paulus hic than hat, man wird aber keynen finden, der solche fulle gentlich habe, wir stehen allein auf dem, das wirs begeren und darnach seiffen, Denn weyl wir ym fleisch leben, sind wir noch vol mit allerley Adams fulle, Darumb ist not, das wir von unierlas bitten, das Gott die schwachheit yhn weg neme und gebe uns den mut und geyst yns herz und fulle uns mit gnaden und stercke, das er allein ynn uns volliglich ³⁵ regire und wircke. Dis ist nu der wundschet, den wir alle unterander wundscheten sollen. Dazu wol uns Gott auch gnade geben. Amen.

14) jo] sol C 15) weyse] wese AF 18) mit fehlt D 19) erwerde] erweide BCDEFG
 26) voll voll] vol D 27) gehüst] jhehest E wohl als Form von jehen = sprechen aufzufassen
 29) eynen] eynem BCE 36) onderainander F

¹⁾ erwerden fehlt nach Dietz bei Luther, es ist wohl Druckscholar und von B—G richtig verbessert.

62.

22. October 1525.

Predigt am Sonntag vor Simonis und Judä.

Dominica ante Simonis et Iudee mat. 22.

Rattig. 22, 1 ff.

R]

In hac similitudine depinxit dominus simul et in sententiam reduxit prædicationem totam Christianæ doctrinæ et indicat, quomodo ghet in der welt, quando Euangeliū prædicatur. Scimus, quod haec prædicatio fuit nova tempore Christi, quod locutus de regno celorum, quia ignotum verbum 'regnum celorum' vel 'dei'. Mundus nihil seivit nisi de humanis regnis. Quando homines sunt reges, illos præposuit illis, qui regebant. Iau venit illa prædicatio et dicit de regno, quod nunquam homo audivit, nempe celorum vel dei, quod non fuit ut terrestre, et ergo excellens verbum, quod 10 dicit se prædicaturum de regno dei, ubi deus rex, et indicat neben an, quomodo illud regnum so ſcheinlich contennatur et quod mundus adeo cecus, ut efferat terrestre p̄ae celesti, cum vix sit guttula. Illo verbo, quod dicit se dicturum de r̄egno celorum, folſeu b̄illich omnium hominum aures aperiri, nempe quod velit dicere de r̄egno celorum, sed pauci admirati sunt hanc prædicationem.

Ipse depingit illud et dat erasum simile, per quod comprehenditur, quia tale bonum, quod nunquam venit in cor hominis. Si r̄egnum celorum, ergo pretiosius tanto, quanto celum melius terra. Non possumus comprehendere nisi terrenum, hoc est altius, so bildet ers in crassum simile. Inquit: 20 est simile wie ein hochzeit, ubi magnus rex facit filio nuptias und schafft im ein brant. Hoc quisque potest intelligere. Ad nuptias pertinet sponsus, sponsa und wolleben. Sie est regnum celorum: ibi mera dona et largitas patris Regis, dat filio uxori et invitat gratis, non opus, nt dent dona, sed regis hofheit, non Rustici. In terris scimus ita zu ghen. Referamus ad hoc.

Rex est pater celestis, filius est Christus, sponsa ecclesia, ist als uns zu herlich, Rex, sponsus, sponsa, ideo depingit per similitudinem, oportet anders sein, sponsus ic̄ effen, triuēn ander sein wen die leiplich hofheit. Caput nuptiarum est, ut scriptura dicit, quod sponsus et sponsa fiunt unum corpus. Adam: 'Hoc os'. Ideo erunt duo in carnem.' Haec amicitia et charitas

^{1. Moic. 2, 23}
30 non est alias in terris. Christus et Paulus loquentes de gratia dei indicant ^{Matth. 19, 5} hoc exemplum. Nunquam fit tanta amicitia inter virum et virum ic̄, ut inter virum et feminam. Sicut unum corporis sunt, ita unum bonum, favor et quicquid externum, sic gewint rech zu ihs mans leib, ex, gut et econtra, nihil habet, quod ipsa non, sic deus creavit. Sic nuptiae fiunt in spiritu.

zu 1 Do XX Luth: r zu 2 über reduxit steht Contraxit sp zu 3 über indicat, quomodo steht in hac parabola sp 20 in oben am Seitenrande steht mat. 22. De nuptiis ro zu 31 Eph. 5. ro 33 mans über leib(s)

R^ec^op^h. Sicut, inquit Paulus, fuit homo et mulier unum corpus, Sic in celestibus nuptiis manu und weiß ein geist. Ista sponsa acquirit hoc in spiritu, quod terrena in corpore. Sponsa eundem spiritum habet, quem Christus, sponsus, deus. Vide, quem spiritum Christus habeat. In terra sponsus et sponsa unum est. Si habet recte utrum leib, tum simul omne, quod heret in corpore, ⁵ der leib ist hui, ideo lebt er farem ex, gut, fructiferaſſt. Si Christus est unus spiritus cum sposa, tum adest omne, habet fortitudinem, divinitatem, v[er]itatem, institutam et quicquid spiritus habet. Hoc efferrari non potest, adeo magnum, sed implicatur in crassum simile, quod in terris. Homo acquirit eam institutam, quam deus. Christus et deus sententiam fert, quod insta sit ¹⁰ haec sponsa ut sponsus, filius eius. Si coram deo sum iustus et per eius spiritum fru[m] et eundem spiritum habeo, quem sponsus, quid deest? vide, quid sequatur. Hic statim adest dominus omnium. Natus ex carne peccatorum, sub potestate Satanae. Hoc egerunt, quonodo p[re]cata abiiceremus. Hinc venerant ordines. Sed vide rem, non invenis spiritum. Non potest ¹⁵ dici, quod meum ieu[n]ium sit Christus, quod ordo meus, bona opera, quod sint spiritus Iesu Christi. Christus est filius dei et virg[inis], non meum ieu[n]ium, quod est in ventre, ille ad dexteram, sic spiritus eius. Hic potest responderi contra omnes falsos Sanatos: putas tua opera esse spiritum sanctum? nemo tam stultus, qui hoc fatetur. Non, quare fidis his? Hie ²⁰ audis, si debet aliquis salvari in regno celorum, debet venire ita, ut unus spiritus sit cum Christo ut sponsus cum sponsa, oportet ergo aliquid sublimius habeam, omne prostratum, quo fidimus, utecumque magnum, quia regnum celorum simile sposo et sponsae, quae fit in communiamatem spiritus, quae fit dives bonis Christi ut ipse, ut deus dicat: sponsa mea filia, et dat bona, ²⁵ quae Christus habet i. e. quicquid habet filius, hoc tu habes. Vides, quem thesaurum habemus. Hoc adfert Christus ut infra, quia hoc verum, quod Christus sponsus hunc spiritum habet, deinceps nymmer wirt feylen an leben in eternum, a iustitia et heyligkeit, et nulla p[re]cata possunt accusare coram deo, me sc̄hem ut f[re]nd und jch[ristus], si hunc habemus, quem Christus, dat ³⁰ talem v[er]itatem, da fux sich der todt sc̄hemen muſs, ut fliehen. P[re]catum non potest me vincere, si in me Christi spiritus est, qui habet omnia eterna, institutam, ibi manet mera salvatio. Num hoc nostris operibus adsequemur? sed sequetur nuptia, quod sponsus et sponsa unum fuit, eadem vita.

Matt. 22, 4 Nuptiae, inquit, paratae sunt et rex emittit servos, ut veniant invitati, ³⁵ sed noluerunt venire ic. Also ghet auch auf erden eum nuptias, ut emitantur homines, und das erſt ghet die Jüden an, qui .1. invitati. Et servi fuerunt praedicatorum et prophetae et apostoli, qui missi ad Iudeos. Vocat ad nuptias i. e. praedicatur Euangelium, quod Christus talis est sponsus, ⁴⁰ Eph. 5, 26 qui missus a deo, ut copularet sibi sponsam, quam mundavit sanguine

¹⁹ esse] est ²⁰ tam über stultus

R] Eph. 5. Hoc est Euangelium, quod dicitur: Si vis venire ad celum, jo
crede in Christum, quod sit sponsus i. e. debemus eum habere Christum,
quod omnia dona sua an die sponsam gewandt et quod ipsa habeat omnia,
quaes ipse, ut dicitur de sposa corporali. Sic hie, quod in uno spiritu sit
5 eum sua sposa i. e. Christus est ille, qui effundit large sua dona omnia,
ut communia faciat iis, qui credunt. Qui credit, habet omnia ista ut Christus.
Das ist zu höf. Si homo hoc cogitat und will bey veriuunft, cor rum-
peret. Non potest hoc credere, quod ad hos honores veniat et ad dexteram
dei sedeat, et Summa Summarum: omnium bonorum particeps et possit
10 gloriari se tam bonum, sanctum ut Christus. Euangelium ergo bene
ostendit, quomodo mundus se fält ergo hoc.

'Noluerunt?' Ei ein schon stück ist mer da, jöch groß cena wert ^{Matt. 22, 3}
in angepöten et illi nollebant. Num stultior populus illo? In terris ita
est. Si vis dare 10 ff, er ließ 40 meil nach, et prudentes dicuntur x. Si
15 fama veniret, quod rex vellet tales nuptias instruere, quot, putas, accederent?
si non accederent aliqui, dicerentur stulti, ut stultissimi. Si hoc stultitia,
quomodo non hoc stultitia est, quod deus proponit tantam gratiam, quae
redimat a morte, peccato, omnibus malis, quae dat omnia bona, non coronam
regiam, sed regnum celorum dabo tibi. 'Noluerunt' Quis cogitare
20 potest, quam nequam sit mundus? Beneficium dei est magnum, quod mili-
anepot remissionem peccatorum, ita peccatum ita magnum über all mögls,
quod illud non accipiat. Si via 10 miliarium esset structa acubus, tamen
deberet x. jo wirts eim heim tragen, et tamen non vult, quomodo ille
25 liberum arbitrium, quod contemnit mundus tantum divitiarum? Propter
ließ einer 10 meil x. Videmus ergo non humanam esse malitiam. Satan
occludit oculos mundo, ut non possit videre hoe beneficium. Ideo dicitur
Satanae regnum, quia princeps mundi dicitur, quia non gewinnen lägt ad
id x. Sicut Iudei pro nihilo habebant terram desyderabilem, Sie nobis
30 ghet. Christi praedicatio est ita: si semel nou auditur, non cessat, est patiens
nobis et potest pati, quod contemnit Euangelium semel, bis, quod tamen
impatiens est x.

Et mittit alios servos. Quid factum? Contemnebant, quod peius.
Ita mundus est affectus, quando proponitur salus, non modo non curat, sed
35 contemnit, pro vili re habet. Itaque quidam eunt in agros x. ei du frönd
volle, das sind die tugent mundi, excecati in ratione, oblurati in ratione, ut
non agnoscant haec ingentia dona. 'Affer': der wart seiner narung, volunt ^{Matt. 22, 5}
magnas divitias habere, lassen predigen und aber predigen. 3. sunt peiores,
qui non solum non praeferrunt regnum terrenum celesti, sed etiam non

zu 4 oben am Seitenrande steht mat. 22, ro
quot über putas 22 esse 33 mittit über (venit)

8 ad (2.) fehlt

15 instrueret

Et possunt pati hanc praedicationem. Proponitur eis gratia, contra murmurant, si non cessat, faciunt sequentia: dei servos ita solvunt, qui gratiam proponunt, ut hic vides. Ut secus mundi manifestum fiat, ne possit excusari. Christiani non debent mori misericorde morte, sed ignominiosa, ut nullus sit, qui patienter ferat, sed ut dicatur esse seductor obsessus, quod non sit homicida, qui ita ignominiose moriatur ut apostolus et praedicator Christianus. Et hoc faciunt ideo, quando Euangelium praedicat de regno celorum et spiritu Christi, jo nūjs abghen, quod prius credunt. Pappa et regnum eius irascat, quando dicimus eorum missas non esse Christum et eorum opera spiritum sanctum. Nihil aliud praedicamus; si debemus venire ad regnum celorum, oportet nos habere spiritum Christianum. Das ist fein werd, quod cessat, da verderbt man die fach. Volum, ut eorum res sit iustitia, quae servat ad celum, sciunt non esse Christum, spiritum sanctum, sed esse rem, quae servat ad hoc. Nos: si sponsus met non est, nihil valet, quia nullum opus tam firmum, quod semper oret. Tum fit, ut tam sanctam velint habere iustitiam ut Christi, et damnant nos, quod simus seductores et doctrina diabolica. Nos ut Paulus Eph. 5. ut veniant in unam iustitiam, fortitudinem. Christus quod fecit, non est meum? Et hic audis sponsum et sponsam unum fieri. Ego ad eum non venio, sed illius omnia ad me, quomodo ergo nos venissemus ad eum? Sic factum Iudeacis, qui voluerunt suam iustitiam statuere et dammarunt Apostolos. Diabolus ita obduravit mundum, ut non agnoscat suam prudentiam nihil esse, et hae duae causae, ut venter sat habeat, nam Satan dat ibi, 2. quod Satan met ibi regnat. 2. Tim. 2. 3 Timo 2. pugnat ergo semper contra. Vides speciem, quomodo ghe Euangeli, quando praedicatur.

²⁵ Matth. 22, 7 Concludit: 'Itratus rex.' Hoe dixit Christus eis zu Ies.¹ Facta praedicatio in palmarum vespera et praedixit, quod Civitas Hierusalem excedenda per Rhomanos, ut non sit illis potestas, ius, et penitus emersa et dispersa per totum orbem. Ubi hoc factum, inquit: 'Non erant digni, vocati per prophetas et apostolos, sed non digni. Das ist dahin, ein ander ³⁰ Matth. 22, 9 volck her. 'Ite.' Hie non est, quod prius simus invitati, sed aufs dem Eph. 2. 11 i. Judischen volck hin weck ad gentes, ubi non fuit scriptura, lex. Paulus inquit nobis gentibus nihil promissum, neque invitati per scripturam. Nos vero per apostolos invitati et hi vocant, quoseunque inveniunt, sive fuerant gest oder nicht. Hoe est, quod Euangelium praedicatum per omnem mundum. Malos et bonos, inquit, adduxerunt. Hoe nondum factum. Hoe tempus ghet, quod servi ghen auß der straffen, apostoli inceperunt et nos adhuc

⁶ qui über ita 22 hec zu 23 oben am Seitenrande steht mat. 22. ro

¹⁾ zur lege häufig von Luther gebraucht im Sinne von 'als ein Andenken, Abschiedsgeschenk' Grimm, DWb. 6 Sp. 799; rgl. Erlang. Ausg. 50, 158. 229; auch am Schluß des Liedes 'Nun freut euch, lieben Christen g'mein'.

Et ruffen zu fämen, Et mensae plenae fient, quando adventus ext[er]emi dei
 k[om]men sol, quando Euangeliū est pervagatum totum orbem. Ubi hoc
 factum, dum plenae mensae, dum nihil invitandum et cessandum, dum nihil
 valebunt verba, sed hoc wirt gelten, quod sequitur: 'Intrat.' Hoc erit in ^{Matt. 22, 11}
 5 die ext[er]emo, tum videbuntur mensae, iam non videntur praedicatorēs et
 apostolos vidēmus, apostoli et servi non aderunt, sed ipse intrabit in spi[ri]tu
 nuptias et omnes videbit i. e. veniet ad iudicium, quando finem
 praedicatio habet, tum videbit duplices: quosdam ornatos veste nuptiali,
 quosdam non, ali sunt chari hospites et griffen brant und breutigam.
 10 Unicus homo significat totum acervum, qui Euangeliū audit et non accedit.
 Vides, quod non nostrum sit, ut agamus, quod mali Christiani sint inter
 nos: Hoc significatur regi, oportet nobiscum ferantur, qui in nuptiis sint
 et tamen vestem non habent. Sedent cum aliis, sed thun dem sponso ein
 schand an i. e. habent nomen, quod Christiani sint, habent Euangeliū et
 15 audiunt, bap[tizati et vocant Christum deum et communia nobiscum habent,
 was enserlich est, sed non habent veram fidem. Quod vestem charitatem
 expo[suerunt, ist nit w[er]t bojs, putarunt charitatem in omnia. Nos lassens ^{sol. 3, 14}
 bleiben veram fidem, quia Euangeliū annunciat dei iustitiam contra superbos
 sanctos, qui occiderunt Apostolos, quod Euangeliū straß wider die welt
 20 ghet, quia furet veram iustitiam. Quando ergo quis veram fidem habet per
 spiritum s[an]ctum et ornatus donis Christi, hie ornatus. 'Induimini Christum' ^{Röm. 13, 14}
 Ro. XIII. Haec vestis non potest sat comprehendē. Qui non habet hanc
 vestem, damnabitus in ext[er]emo die. Vera fides autem non nascitur ex nobis,
 sed est donum et opus spiritus s[an]cti, qui est in Christo. Ideo tam efficax,
 25 ut non sit sine operibus, imo charitas fluit ex fide naturaliter, quae non est
 iacens in animo *w*. Iam it sententia: 'Amice' *w*, sic damnabitur coram mundo. ^{Matt. 22, 12}
 In ext[er]emo iudicito: fuisti inter Christianos et audisti Euangeliū et tamen
 accedis cum vetere Adam, nondum fugisti p[re]ccatum, ibi non est sponsus
 nec eius spiritus, ideo non pertinet hoc. Post verba sequitur executio:
 30 'In tenebras.' 'Manus' i. e. nunquam bringt gut dānen mit neque bonum ^{Matt. 22, 13}
 faciet, et pena indicat, quae culpa. Prius ligavit manus et pedes peccato *w*.
 'In exteriores.' Internae tenebrae sunt felices. Nobis praedicatur, quod
 Christus cum sua sposa habet omnia communia. Hoc nemo videt, sentit,
 si centum soles *w*, sed latet occulta in fide et solo verbo praedicatur, sed
 35 in ext[er]emo die revelabitur. Iam latet in corde: qui habet, habeat, sed jene
 sunt ext[er]iores, ubi eciam sol auferetur et luna et cor plenum tenebris und
 'Heulen' prae schmerz est et grofs, das man die z[äh]ne wirt klappen i. e. hij
 und frost, non erit medium i. e. inexprimibilis pena, nullibi inveniet refri-
 gerium, et hoc erit au dem ort, qui eiicentur ex nuptiis, hic non faciunt
 40 opera, et concludit: 'Ita multi sunt.' Hoc verbum consolatione plenum, ^{Matt. 22, 14}

zu 34 über *w*. steht slenderent *sp* zu 35 über habeat steht seruetque *sp* zu 37
 über grofs steht adeo *sp*

Risi non da isthund, sott myntand predigen, quia tediousum, quod ille thesaurus
praedicatus contemnitur et. Iohannes baptista nihil mali fecit et quicquid
vixit, vixit ad salutem hominum, proposuit Euangelium, institutum, Christum,
sponsum et sponsam, et pro hoc beneficio occiditur ignominiose. Hace est
Matten 12. gratiarum actione. Quis pateretur hoc, si non diceret Euangelium: 'non
sunt digni?' tamen mihi solatum, quod finstra non praedicavi. Si multi
repugnant, tamen quidam erunt, qui accipient eum gratiarum actione.
Propter illos inquit non cessandum a praedicatione. Sic nos consolatur ut
olim apostolos. Vides, wie es zu ghet anff erden, et per hoc indicatur duplex
regnum: Christi, in quo tanti thesauri et Satanae, qui obdurat suos, ne
agnoscant et.

63.

29. October 1525.

Predigt am Sonntag nach Simonis und Judä.

R. Joh. 4. 17 ff.

Luth: Dominica post Simonis et Iudee Joh. 4.

In h[oc]o Euangeliō depingitur exemplum Christianae fidei, quae eius
natura sit, et talis, quae debet augeri et perfici, quia sic depingit Euange-

zu 12 Ea dominica .1. cecini missam germanicam W. Anno .25. ro r

D[omi]n[u]s [B[ea]t[u]s] Egn sermon am xxi. sondag nach dem Pfingstag, von der 15
rechten art des glawbenz. Euangelium Iohannis .iii.

Joh. 3. 17 ff. 'Es war ehn königischer, des son lag frank zu Capernaum,
dieser höret, das Jhesus kam von Judea ynn Gallileam, und gieng
hyn zu ihm und bat hyn, das er hynab keme und hulffe seynem
sou, denn er lag todfrank. Und Jhesus sprach zu ihm 'Wenn ihr nicht 20
nicht zeychen und wunder sehet, jo giewbt ihr nicht'. Der könig-
licher sprach zu ihm 'Her, kom hynab, ehe denn meyn kind stirbt',
Jhesus sprach zu ihm 'gehe hyn, dein sou lebet'. Der mensche
giewbt dem wort, das Jhesus zu ihm sagt, und gieng hyn, und
hyn dem er hynab gieng, begegneten ihm seyne knechte, verkun- 25
digeten und sprachen 'deyn kind lebet'. Da forschet er von hyn die
stund, ynn wilcher es besser mit ihm worden war, und sie sprachen
zu ihm 'gestern umb die siebende stundt verlies hyn das fiber'.
Da merkt der vater, das umb die stundt were, ynn wilcher Jhesus
zu ihm gesagt hatte 'deyn sou lebet' und er giewbt mit seynem 30
ganzen haus. Das ist das ander zeychen, das Jhesus thet, da er
aus Judea ynn Gallileam kam.'

16 rechten] gerechten C iiii] am vierdten C 17 war] was (so immer) C 21 fo
fehlt C 21/22 königlicher] königliche C

R] lium fidem, quod non sit res, quae quiescat, sed efficax, viva, quae semper unruigis ist, vel retro vel progreditur. Ubi non schwebt und lebt, tum non est fides, ut nemo securus sit, ut solemus, quando cecipimus, quod putemus nos apprehendisse Phi. 3. Non gilt anheben, sed fortis und je lenger,^{Phil. 3, 12} in hher erkennt.

Quia econtra est natura Satan, quod non dormiat 1. Pet. 5. Cum ergo 1. Petri 5, 8 non dormiat, nec oportet, Christiani dormiant, quia est princeps mundi, ut Eph. 6, 12 in Epistola lectum. Ideo non potest pati, ut unus sit bonus Christianus, quia, ubi talem sentit, quod damnum facturus in suo regno.

zu 4 Phil. 3, r zu 6 1 Pet. 5, r zu 7 über oportet steht vt sp zu 8 über Epistola steht Ephes 6 sp

Dr] 10 **J**nn diejem Euangelio wird uns fürgebildet eyn schon exemplē des glawbens, wie er eyn gestalt hat, und was art und natur er ist, nemlich, das er soll zunemen und volkumen seyn, und malet den glawben also ab, das er nicht eyn stilligendt und feyerndt ding sey, sonder eyn lebendig und unerwig ding, gehet ehntweder hindernisch odder furisch, lebt und schwebt, und wenn 15 das nicht geschieht, so ist es fehn glawb, sonder eyn todter wan ym herzen von Gott, denn der recht, lebendig glawb, den der heylige geyst yns herz geist, kan schlechts nicht feyren. Das sag ich darumb, das niemand sicher sey, wenn er gleich den glawben ergriffen hat, soll es nicht da beh blyben, es gilt nicht anheben, sonder ye lenger ye mehr fort fören und zunemen und weyter lernen 20 Gott kennen.

Denn herwidderumb ist es die art und natur unsers widderachers des teufels, das er auch nicht feyert, wie S. Petrus spricht am fünfften capittel seynen ersten epistel 'Der teuffel schlefft nicht, er gehet herumb wie eyn bruulender law, sucht, wen er verschlynde.' So nu der tenzel nicht schlefft und feyert nicht, so will es sich nicht zymmen, das eyn Christen feyert und die hend ynn ichoß lege, nemlich, das er so stark ist, denn er wird eyn Fürst dieser welt genenret, wie ynn der heutigen Epistel stehet Ephesi. 6. 'Wyr haben ^{Petri 5, 8} nicht mit fleisch und blut zu kempffen, sondern mit Fürsten und geweldigen, mit den weltregenten der finsternis dieser welt, mit den geystern der böschheit unter dem hymel'. Dieser Fürst regiert die welt, tobt und wütet, ist toll und toricht, kan nicht leyden, das eyn Christen fort komme. Es ist yhm auch nicht zu leyden, denn dardurch wird yhm ehn loch ynn seyn reich geprochen und sehn neß zerrüffen. Darumb, wi er kan, let er fehn Christen außkommen.

Wenn nu das feur des glawbens entzündt ist, und empfiehet, und der tenzel des fuelt und gewar wird, so bald grefft er yhm nach mit allen listen,

²⁶ ynn ichoß] in die ichoß C ²² wird] würde C ³⁵ fuelt] empfindt (so immer) B
listen] lässten B

R] Quando ergo sentit Euangelium accipi, dum greifft er nach omni fortitudine, quia vult defendere regnum, ut integra maneat et obediens, fecireo Christianus habet tentationum sat, ubi incepit credere; ubi non, signum est enim non esse Christianum est. Sat[an] statim videt favillam.

Et hoc flet maximis Sanetis, et securi sunt, quando omnia habent: ⁵ quos eirennivit, antequam scirent. Vide, wie es den grossen leutten gange[n] ijt, ut Mose et Aaaron et omnibus principib[us] in Iuda. An non maxima fides in illis, enim effugerent regem Aegypti, per mare transgredenterur non timentes? et alia signa fecerunt, quibus suam fidem exhibuerunt. Postea eccliderunt in parvo, quod panem non haberent. An non magnum, ¹⁰ quod tanti homines, qui viceerunt sat[anam] et postea vincentur a ventre et peccabant tam graviter, ut deus prosterret? Nos putamus eum sicher ding.

A (...) Sat[an]

Dr] denn er weis, was schadens er dadurch empfiehet vnn seym reych, darumb mit allem ernst beschijt er seyn reych und steysset sich alle zubehalten unter seyn gehorjam. ¹⁵

Derhalben ist es gewis, wenn eyn Christen anfehet zugew[Bl. A iii]ben, so volget ihm auf dem fuß nach die anfechtung und vervolgung, und wenn das nicht geschiht, so iſt es eyn zeichen, das der glauob nicht rechtschaffen ist und das Euangelium nicht recht ergriffen hat, denn der schaek droben hat eyn scharff gesicht, wird bald gewar, wi eyn rechter Christ ist, darumb steysset er sich, das er ihn zum fall bringe, und umlegert ihn, sieht ihn an an allen orten, denn er kan nicht leyden, das eyner von seym reych weyche.

Darumb ist es geferlich also zuleben, denn der teuffel hat uns bald uberrumpelt. Und das geschiht auch wol den grossen heyligen, die das wort Gottis recht lassen, und wenn sie auſſrecht stehen und meynen, sie seyen sicher, ²⁵ jo ist dieser schaek hynder ihn her, schlecht sie niddern und ringt mit ihm so lang, bis er sie zu boden schlecht, Sich, wie es den grossen leutten widderfahren ist, dem Moſi, Aharon und den fursten der Juden, die hatten eyn schonen glawben, das sie aus Egypten fuereten das volk, Und das ganz volk gieng ihm glawben durch das rott meer, durch den todt und die wrothi und ander ³⁰ viel wunderthaten, damit sie ihr glawben beweysen, zu letzt fallen sie uberein stück, damit das ander alles zu gründt gehet, forchten, sie müssen hunger sterben, Ist es nicht eyn jammer, das sie durch solch grosse stück beweysen ihren glawben, gehen vnn und durch den todt, ringen mit ihm und überwunden ihm, Do sie meynen, sie seyn die besten, da fallen sie dahin, lassen sich den bauch überwinden und murren wider Gott, werden auch so hart angefochten, das sie alle ihn fallen, der teuffel schlecht sie alle darnieder, darumb ist es

21 bringe] bringt B 28 Ahron B Aharon C 31 yhe] i[n] C

R] Mose quoque sicut dicitur, cum aquam debiceret cedere: 'An possum?'⁴ Moje 20,10
 Hie vir plenus spiritu sancto hic eadit et plus respicit infidelitatem
 populi, non verbo heret dei, an non fuit tentatus a Satana et deus eum
 corripuit, ut prohibiceret ei et Aaron introitum in terram? Petrus erat Matth. 14,28
 fortis in fide, ubi Christum vidit, er wagt es auffs wort Christi, quia certus,
 quod aqua ferret. Maxima fides e navi in mare resiliere. Ubi putat se
 securis simum, venit ventus, ibi oblisceatur verbi Christi, quod Satan ex
 corde trahit. Es ist ein subtil ding umb den glauben, adoritur nos Satan,
 ut sie deliciat penitus. Christo praesente hilten ob dem Christo populus,

zu 1 Mose r zu 4 Petrus r

Dr] nicht gewis und sicher, so einer aufsetzt zu gewoben, und ja nicht ye lenger
 ye mehr fort und fort gehet.

Der gut Moses, der doch so eyn starken glauben hat, felt auch dahyn,
 do er soll aus dem felsen wasser schlagen mit dem stab, zweyffelt er und
 sprach zum volck: 'Kommet her, wir wollen sehen, ob wir euch wasser aus Moje 20,10
 dem felsen kunden treyben.' Der gut Moses, der so viel mirakel thon hat,
 felt yn die vernunft und ynn eyn fleischlichen verstandt hynehn, forcht, das
 yhn der unglawb des volcks wird hindern an dem grossen mirakel und zeichen.
 Er soll aber bliben seyn am wort hangen. Er soll das wort Gottis hoher,
 grosser, stercker und krefftiger geacht haben, denn den unglawben des volcks,
 der gut man ward hart angefochten, strauhlet und felt hernider.

Um newen Testament haben wir auch der gleichen exempl, Petrus
 was gewis und stark ym glauben, do er Christum sah (Matthei. 14) auff
 dem wasser, sprach er aus eynem starken glauben: 'Herr, las mich zu dir Matth. 14,23
 kommen'. Und steyg aus dem schiff ynn das wasser. Er was gewis, das yhn
 das wasser wird tragen. Das war eyn trefflicher glaub S. Peters und eyn
 grosser gehst, darff sich sicher mitten yn das wasser und ynn die gesetzlichkeit,
 ja ganz ynn tod hynehn geben, wagt ers frisch und unverzagt auff Christum.
 Do er meynt, er sei am aller sichersten, so erhebt sich eyn wind und un-
 gewitter, da vergift er des wortes und let den glauben fallen, er felt dahyn,
 syngkt ynnis wasser und gehet unter, let yhm den teuffel den glauben aus
 dem herzen reyssen. Wu ist nu der glaub? Es ist eyn subtil ding umb
 den glauben, es ist bald uebersehen, das man da yhn strauhelt, der teuffel
 sieht auff, hat die sach bald gewonnen, wi man nicht wachet.

Wie stark hielt das volck über Christum? Sie hielten yhn für eyn
 Propheten und hyngen yhn so seer an, vertediget yhn mit solchem ernst, das
 sich auch die Fürsten des volcks müsten entsezen, dorfften nicht hand an yhn
 legen. Do [Bi. A 4] sie aber yhn begrissen und yhn bünden und hyngurten,

³⁵ vertediget] vertedigeten C'

R) tandem videbat laqueos an. quos habebat in manibus, ibi offendebantur eccliam discipuli, ubi erat siles sanctitas? da fiel es da hin.

Sic nostris temporibus principio Euangelium omnes amplectebantur, nullus princeps. Quando adorti sumus sacerdotes, multi ceciderunt. Item quando principes et rusticos, da iste gar hin. Neque cessabit Satan, quia hoc facit, ut extingnat Euangelium. Hinc veniunt sectae: quidam baptisatum, alii sacramentum, Alii gladio volunt defendere. Videbimus in tota germania vix unum predigstuel rehu, et aget diligenter, ut penitus nullam contionem rehu bleib.

Adhuc docti et electi offendentur. Nos scemni non curramus, ut deus verbum erhebt et nomen eius außging, nemo curat, ergo wirt got den tenſel

4. (E) nullus 7.8 Videbimus bis reht und

Der iſchluſen yhn an eyn erentz, da ſelt das volck dahin, Buredi, buredi¹, da iſt feyn Prophet mehr, ſtehet keiner bey yhn, ja ſchreyen noch wol über yhn 'Greutigen, erentigen', und das wol erger iſt, feyn ehen junger wichen von yhn. Wu bleibt nu yhr glawb und heyligkeit? Also gehet es auch yhund zu unjern zeiten, Am ersten, do das Euangelium angieng, do war es eyn liepliche prediget, woll alle welt Christen feyn, nymannt war darwidder, do man aber auſtieng Munich, pfaffen und Nonnen anzugreyffen, die Meß tadlen puh, da fallen ſie da hyn als die bletter von den boomen. Darnach als man auch die Fürſten angriff, da vervolgt man das Euangelium noch mehr und beginndt es ye lenger ye mehr abzunemen. Der Teuffel feyert nicht, darumb erweckt er jo viel ſecten und rotten. Wie viel haben wir yhund der ſecten gehabt? Einer hat mit dem ſchwert gehandelt, eyn ander hat das Sacrament angriffen, etlich die Tauff, Der Teuffel ſchleift nicht, er wird es noch mehr machen, er feyert nicht, ſihet ſich umb und ſleyst ſich, das er es da hyn bringe, das feyn rechte lere ynn der Kirchen bleibt, und wird es da hyn bringen, das, jo man das ganz teutſch landt aus durch und durch gieng, das man feyn rechten predigſtu finden kunde, da das wort Gottis wird geprediget wie vor, Er unterſtehet ſich, das er feyn rechte lere las auß kumen, denn er kan es nicht leyden.

Es iſt ſchwer, dem feyend zu empſtihen, er lauet und ſicht ynn alle ort und treybt es jo hart, das auch die gelearten fallen und die außerwelten ſtrankhlen, als Moſes, S. Peter und die Apoſtel, Wyr meynen, wir ſind ſicher, laſſen es hyn ſchleychen, nymannt achtet feyn, nymannt ſorget dafür. Wyr ſöiten Gott bitten und anrufen, das er das Euangelium wolle erhalten und feynen heyligen namen weyter aus laſſen geprediget werden, aber nymannt

17 prediget] predige B] predig C] 35 wolle (möchte B)] wölt C]

¹⁾ Vgl. oben S. 366.

R] und uns zūgantē lassen, dum̄ sumus perdit̄, quia fortior nobis, Si etiam scripturam habemus, quia statim confidentia.

Satyan potest facere, quod tales seductores putent se Sanctos, ut Arrius. Christiani dicunt: si tu subvenias, bene, si non, actum. Petrus erat certissimus, sed submersus, post vidit, ubi quaerendum auxiliū. Ubi hic adfectus non est, non sumus Christiani. Si quis est certus ut Petrus et habet scripturam, nisi adsit potentia dei, ut maneat in illa scriptura, nihil sit. Et hoc sit, ut vigilemus et stemos in humilitate, ne putemus nos apprehendisse, ut ita adfecti simus, quod semper incipiamus Euangelium

zu 3 oben am Seitenrande steht Ioh. 4. 20 2/4 quia bis dicunt uer zu 4 Arius r
8 viligemus

Dr] 10 sorgt, nymannt bitt, das̄ es fort gehe, So wird es auch also gehen, das̄ Gott uns und den teuffel zu hauff wird lassen, so ist es denn mit uns aus, er stuft uns zu boden, und kome alzo ynn solchen jammer durch unser vermeßheit und laſſheit.

Der teuffel kan auch den rottengeystern furhalten, das̄ sie meynen, sie haben recht, wie die Arianer, sie meynten yhr ding wer recht, To war nymannt, der do gejehen hett, ob yhr sach recht odder unrecht were. Aber eyn Christ wyrff seyne synne herunter, vermisset sich nichts, sonder spricht demutiglich zu Gott: 'Lieber Herr, wie wol ich der sach gewiſſ byn, so kan ichs doch on dich nicht erhalten, hilff du, es ist mit myr verloren.' Er ist wol der sach gewiſſ wie S. Peter ym waſſer, er kundt nicht gewiſſer seyn, das waſſer truge yhn da byn, er wiſt keyn hyndernis mehr. To aber der wind her ranschet, da jahe er, war an es felt. Das muſt nu ym herzen wol gefaſſet werden, denn wie wol man der sach gewiſſ ist und die geſchrifft hat und mit hellen spruchen auſſ aller best verwaret und geruſt ist, so ſtehet es doch ynn Gottes krafft, willen und macht, der uns beschützt und dem teuffel unserni widderhaſcher und groſtem feyend weret.

Das geſchicht aber darumb, das̄ uns Gott wacker mache und ynn der forcht behalte, das̄ wir allwege ynn ſorgen ſtehen und zu yhm ſchreyen: O Herr, hilff uns und mehre uns den glawben, denn on dich ist es mit uns verloren.

Unser herz ſoll allweg also ſtehen, als ſiengen wir heut an zugleowen, und alle tag also geſynt seyn, als ob wir das Euangelium nye gehort haben, man muſt alle tag anheben, Das ist die art und natur des glawbens, das er wachse und fort fare, der teuffel (wie ob geſagt iſt) feyert nicht, hat keyn ruw, wird er eyn mal geſchlagen, so ſtehet er widder auſſ, kan er nicht da vornen hyneyn kommen, so ſicht er, das er da[24. 21]hynden hyneyn komme,

18 iſh[8] ich es B] 21 truge B] trugt A]

R[ati]o agnoscere. Fides ergo est in tali natura, ut angeatnr, quia non cessat Sat[an]:
i. tenu[us] si semel deiciatur, redit. 'Cirennit', inquit Pet[rus].

^{i. reg. 4. 7} Nos sumus vas 2. Cor. 5. Et 'thesaurum', quam statim porenssi sumus.
Infirmior sum olla ad Sat[an], q[uan]quam the[saur]um habeo, et fudit, quod
sim vas testaceum, si te perentio, so wil dir bald ein schnappen¹ geben. ⁵

Dens hebt also an et dat tantum thesaurum in tale vas, irascitur Sat[an],
dos got so spottisch mit ihm an hebt et dat nomen ei, quod sit princeps
mundi, et tamen adoritur talibus vasis. Certe mihi doleret, quando quis me
adoriretur stipula. Si esset unus diabolus contra alterum, non adeo tederet.
Potest una opinione tamen destruere, non potest reedificari multis annis.
Seimus hinc, quod fides non nostrae potentiae sit, sed dei. Pet[rus]: Est

zu 2. 1 Pet. 5. r zu 3. 2 Cor. 4. r 6 (6) an

¹⁾ Schnappe vgl. Nachtrag.

Dr[om] wo er nicht dahynden hyneyn kan, so breicht er zum dach hyneyn oder grebt
unter der schwellen hyneyn, arbeitet so laug, bis er hyneyn kommt, er sucht
viet list und angeschleg, wa es yhm an eym felt, nympft er eyn anders zirhandt
und treybet es so laug, bis er gewint.

15

^{2. MOT. 4. 7} Wyr haben den schatz ynn yrdischen gefessen? 2. Cor. 4.

Es ist eyn arm schwach ding umb eyn menschen, wie S. Paulus spricht
2. Cor. 4: Wyr haben eyn grossen schatz ynn eym schwachen gefesse, das ist
das Evangelium. Ich byn schwacher denn eyn dopff gegen eym depper, es ist
eyn schwach ding umb eyn dopff, ist bald zubrochen, so wird denn alles ver-
schutt, das darhinn war, Also der teuffel, so er merkt, was der glaub fur
eyn schatz ist, ynn eym armen dopfflin behalten, tott und wutet, und spricht
mit zorn zu uns: Ich will dich treffen, will dyr den topff zuschlagen, du hast
eyn grossen schatz, den will ich dyr ausschitten, ich will dyr eyns versehnen,
Wenn es myr zu gelassen wird, wie bald wolt ich den dopff zuschlagen haben, ²⁵
meyn gesell, du bist eyn armes und elendes dopfflin.

Gott setzt also das arm dopfflin unter die seyndt, es wer dem teuffel
eyn schlechte Kunst, das er ynn eym augenblick eyn ganz landt zuprech, Darumb
ist er zornig, das Gott die sach so nerisch mit yhm ansethet, helt yhm ent-
gegen eyn armes dopfflin, und ist er doch so eyn grosser Fürst und gewaldiger ³⁰
Herr der welt. Es soll mich auch verdrissen, wenn ich eyn stark man wer,
und wolt mich eyner mit eym strohalm narrren, ich soll wol den strohalm
vor zorn zureissen, wolt lieber, das er mit eym spieß, schwert und follem
harneß widder mich stand, wie es auch verdroffen hat den starken Goliath,
das der David mit eym stab on harneß widder yhn dorfft treten, Also ist ³⁵

¹⁶ ynn] im B ¹⁹ depper] döpffer C ²⁶ dopfflin] döpflin oder hefelin B
²³ follem] folken B ³⁴ Goliath] Goliad I: Goliath C

R] mechtig, zornig, quod ita despiciunt mit einem sotchen infirmo vase, quando autem habet rem, jo zu schmeist er, ut factum cum rusticis, obiiciebat eis scripturam, verbum dei. Omnia ablata, fides, spiritus et scriptura, habebimus tales multos. Christus non manabit deus, virginis filius, si non procedit una via, alia ingreditur. Sie semper fecit. Vidimus, das eben ghet ut semper ante. Ideo in solitudine stenus et vertamus oculos ad celum, ut auxilium petamus, quod incepimus in fide, quod sumus vasculum, ne deiiciat Satan hoc, qui circumlit et velit, si ipse non vigilat. Docet ergo Euangelium augmentum fidei.

3 scriptura] spm 4 non bis nou uul zu 6 über solitudine steht timore sp

Dr] 10 dem teuffel auch, ist zornig, das yhn Gott durch fleysch und blut will unter die füs dretten, wenn eyn großer geyst wider yhn were, so were es yhm nicht so verdriesslich, denn das verdreust yhn seir, das eyn armer maderfaß, eyn schlechts dopfflin, soll ym zum troz da sitzen, eyn schwachs geſeſs wider eyn so gewaltigen Fürsten, Gott hat seyn ſchah (spricht Paulus) vnn eyn armes schwachē geſeſs gelegt, denn eyn mensch ist schwach, wird bald zornig, geſtig, übermutig und mit andern geprechen beschwert, da mit der teuffel den topf bald zuschlagen hat, denn wenn yhn Gott raum lies, het er gar bald den ganzen topf zuprochen. Mit falscher lere bricht er viel dopff, Nu das alles gesicht (spricht Paulus), das wyr wiſſen, das es nicht vnu unſer krafft ſtehet, 20 ſonder ynu Gottis krafft, Gott hat also ſeyn troz wider den teuffel geſeſt und ſpricht zu yhm: Du ſtarcker geyst, ich will dyr eyn armen schwachen topf fürſehen, troz, greyſſe myr yhn an, das verdreust yhn aus der maſſen ſeir, darumb gehet er umb wie eyn bruſender law, wol gern die schwachen geſeſs 1. Petri 5, 8 und topff zubrechen und zuschmettern.

25 Secht, wie er gethan hat mit den propheten, welche die pawren haben außbracht, das hat nu keyn mensch gethan, ſonder der teuffel, der wol gern dopff zubrechen und hat myr auch viel zuschmettert, also das der glawb und die geſchrift hynfelt, Ja es werden noch mehr rotten geyster kommen, und wird noch darzu kommen, das sie Christum nicht für Gott weeden halten und eyner iunckfräwen ſon. Der teuffel, wenn yhn eyns wird genommen, ſo nympft er eyn anders zurhandt, es ist von anfang alleweg also ergangen und wird also bleyben, darumb das wir vnu ſorgen ſtehen und unſer augen gegen hymel heben, das wyr Gott erkennen, und das, jo wyr vnu glawben angefangen haben, das Gott das ſelbig wolte ſchützen und das geſeſs halten. Der teuffel aber wol gern den topffe zubrechen und mit ſuppen dareyn treten, die andern, die ſeyn ſind, reyſſet er hyn, hat ſeyn freud und luſt an yhnen. Das ist nu

10 yhn] im B 13 ſchwo - dhs A ſchwach B ſchwachs C H ſeyn A 15 gen - legt A; das a in ſchwachs (Z. 13) und das n in ſeyn (Z. 14) sind in A eine Zeile tiefer geraten
30 iunckfräwen A 31 ſchützen] bſchützen B 36 ſeyn (t.) A

R[ev. 4, 17] 'Regn[us]' Multis hoc evenit, quod habuerunt infirmos. Sed hoc, quod is audiebat Christum venire ex Ibi incepit fides. Hic Christianus est, quod fidem habet. Depingit Evangelium. Ad neminem currit nisi Iesum et heret in eius corde, si[ut] omnibus auxiliatur, sic et in mea neces[s]itate. Haec est vera fides. Sie in omni neces[s]itate cor debet esse affectum. Si ita cogitas[set]: quis seit, au[m] mili auxiliatur, sed fides lebt und schwebt et venit non diffidens, quin. Haec est incep[t]io fidei. Vide, quomodo angeatur. ⁵
 Matth. 8, 26 Christus dicit, quod non erat, et tamen credit. Sie ad discipulos
 Matth. 14, 31 dicit, quando vocat eos Modica fide, ut ad Pet[r]um, quando diffidit Pe[tr]us,

zu 9 Nisi signa r zu 10 über fide steht praeditos sp

Dr[ach]t eyn eingang zum Evangelio, nun welchem stehtet vom anhalten des glawbens, ¹⁰ und spricht also

Zoh. 4, 17 [M. Vii] 'Es was eyn königischer, des son lag frant zu Caper-nau[n].'

Das ist wol mehr tenten geschehen, daß sie frante kinder haben, aber das ist zu merden, wie hernach volgt.

Er 'horet, das Jhesus kam von Judea vnn Gallileam und gieng hyn zu ihm und bat hyn, das er hynab keme und hilfse seynem son, denn er lag tod frant'.

Da hept sich der glawb an, er verlet sich auf Christum. Das er aber eyn glawben hab, zeugt das Evangelium an, denn er horet von Christo, wie er die franten gesund macht, da seit seyn herz daranß, hendeit sich an Christum, gedenket also: hilfft er alten menschen, so wird er myr auch helfsen, wird meynen son gesund machen, er holt Christum für eyn sulchen man, der den lerten kan helfsen, und versihret sich alles guttes zu ihm. Das ist mi eyn recht herz eines Christen, daß er sich an Christum hendeit. Wenn er aber vnn eynem zweyßel wer gestanden, so wer er nicht zu Christo komen, sonder wer seyn herz also gestanden: Er hilfft wol ander leuten, wer weys aber, ob er myr auch werd helfsen? er het die sach also lassen aufstehen, Aber seyn glaw lebt, darumb stehtet er auf und gehet hyn zu Christo, Das ist das aufsehen hym glawben. Nu wird yhr sehen, wie hym Christus vnn die quer und widderlynnes entgegen gehet, und wie seyn glawb angefochten wird, spricht also zu ihm:

Zoh. 4, 48 'Wenn yhr nicht zeychen und wunder sehet, so gleywt yhr nicht.'

Wie reympt sich das? Er spricht: 'Yhr gleywt nicht' und hat gleich ²⁵ wol eyn glawben. Also sprach er zu seynen jungern, und nemlich zu S. Petro: Matth. 14, 31 'Du bist eins kleinen glawbens, Warumb zweyßest?' Petrus war der jach gewiſs und hat eyn glawben, darumb gieng er auf das wasser, aber do er

¶ cum tamen erederet: incepereat quidem, sed non fure fort. Sic ghet dem.
Ille audit in Capernaum de Christo et accurrit. Ubi vero videt Christum
sich wegern, ut descendat, stofst er sich et putat non talem fut[urum] Christum
ipsi ut aliis. Haec est tentatio. Christus per verbum durum, ergo Christi,
5 vindict ex. Ibi Satyan ist hinder dem her thomen: abi, putas, quod te iuvabit?
Sed Christus hilfft ihm.

Et interim elamat vir: descende. Quid illi deest? Nempe si Christus
adesset, posset iuvare: econtra. Das ist auch ein ntangel. Non credit absentem
posse ic. ibi stofft sich der glaub et penitus succumbit. Iam vas fractum.
10 Non credit aliter quam filium moriturum. Christus erigit et confirmat fidem.
'Vade', inquit, 'filius' ic. Breve verbun, sed vide, quanta fides in eo. Joh. 4, 50
Iam ascendiit ille in fide et fit fortis Christianus et credit. Si non credi-
[disset, non abiisset, servat ergo in corde. 'Vade, filius?' In hoc heret.

zu 4 über ergo steht alloquitur sp 5 dem durchstr sp darüber ihm sp zu 11
Vade filius tuus r 12/13 et credit bis servat und

¶ den wind sach, zweyfelt er und sanct unter, also hie auch, der gut man horet
15 von Christo eyn gesdrey, das er yderman helffe, das glaubt er und kam zu
ihm, do er aber hort, das sich Christus widert¹ zu ihm zukommen, do stofst er
sich, und seit der glaub dohyn, sorgt, Christus wird nicht zu ihm kommen.
Das ist eyn püss, da gehet die ansechtung an des angefangen glaubens. Es
was eyn hart wort: 'Es sey deun, das yr wunderzeychen sehent, so
20 gleiwt yhr nicht' ic. Das wort macht ihm ansechtung und eyn zweyfel,
das er dahyn strauchelt, der teufel stund hym unter ihm und sprach: gehe hyn zu
haus, wart deynes dings, er wird dyr nicht helfen. Aber der Herr verleßt
ihm nicht, hilfft ihm gleich widder auff und spricht zu ihm

'Gehe hyn, dein son lebt.'

Joh. 4, 50

25 Er hat eyn glauben gehabt, denn sonst het er yhn nicht zu seynem son
gefodert, Was mangelt denn ihm? Daran feykt es ihm, Er gleiwt also, wenn
Christus zu ihm him seyn haus wird kommen, so kunde er seyn son gesund
machen, Wenn er aber nicht da were, so kunde er ihm nicht gesund machen, seyn
glaub streckt sich nicht so weyt aus, das er gleiwt, das Christus kunde gesund
30 machen, er wer denn gegenwertig, er must eyn hoher stuck des glaubens haben.

Nu der glaub was dahyn, das topfflin war zuschlagen, er meynt, seyn
son soll sterben, Do ferk Christus zu, richet ihm widder auff, sezt ihm ym
eyn hoher stand und spricht zu ihm: 'gehe hyn ab, deyn son lebt.' Do
steygzt ex von seynem ersten glauben (so er gleiwt, Christus kunde gesund
35 machen, wenn er gegenwertig were) und kompt ihm eyn hoher glauben, das

17 weib] wer B 20 zweyfel A 27 wird] wurde B 31 war] ward B was C

32 steygzt] stieg C

¹⁾ sich widern = sich widersetzen, weigern; Lexer s. v. Wideren.

R) Filius iacet in Capernam et ille est cum Christo et potest capere, quod filium deseruerit egrotum et credat sanum. Ibi ratio dixis[et]: sicut amisisti, ita inuenies. Econtra Regulus credit.

Ibi vides veram naturam fidei, quae immersitur in verbo et heret in eo. Sicut sonat verbum, ita est. Quam fortis fides haec, ut exuat omnem sensum, augen, rationem, et in solo verbo: 'filius vivit' heret. Sic nobiscum facit, curat, ut de fide in fidem π , dicunt: si quis in ext[er]mo sine haberet scintillam fidei, consideret. Verum, quando quis 'gramum synapis', Christus. Vide, quomodo hoc gramum maneat, ne voretur ab avibus, si habes, salvaris, utut parya. Hunc honorem dat dominus fidei, ibi labor, ut maneat.

zu 2 über filium stcht febris sp zu 4 Natura fidei r zu 5 über est stcht credit sp zu 7 über facit stcht dominus sp Ro. 1. r

De) er yßund dem wort gleybt. Denn wenn er dem wort nicht gleybet het, so het er nicht von seym hals gelassen, het nicht nachgelassen, er were demu mit yhm zu haus gegangen. Aber er fasset das wort, gleybt yhm und hentl sich daran. Der son ist daheym, und Christus ist da bey dem vatter.

Nu, der vatter fasset das wort yhn das herz und spricht bey yhm selber: 15 meyn son ist frant, aber ich wird yhn gesund [Bl. 61] finden. Das war ehn glawb widder die vernunft und erfahrung. Die vernunft het also gesprochen: To ich byn von meynem son ausgangen, war er frant, wie du yhn verlassen hast, also werdestu yhn finden. Aber der glawb spricht das widerspill, sthet stracks ym wort und erseufft sich dareyn und zweyfelt ganz nicht, es sey nicht anders, denn wie das wort lautet: 'Gehe hyn, deyn son lebt.'

Das ist ehn feyner und starker glawb, das der mensch sol also aussziehen synn, wiß, vernunft, augen und das herz, und sich yhn ehn kleynes wort sencken. Christus spricht: 'Deyn son lebt', so spricht er: Es ist gewiss war, ich wird es also finden. Also bleybt der glawb nicht mußig und stilligen, 25 sonder fert fort, steyget auff. Also thut Christus uns auch, let uns angefochten werden, das wyr ym glawben zunemen.

Wenn wyr an unserm end, so wyr sterben sollen, eyn sollich funcklin des glawbens heten, so wolten wyr wol bestehn, wie auch Christus spricht ym Matth. 17.²⁰ Evangelio Matt. 17. 'Wenn ewer glawb ist wie eyn senfforn' etc. Es ist eyn kleyn ding umb eyn senfforn, welcher aber eyn sollichen glawben hat, der wird gewiss selig. Man darf nicht aufsehen, das der glawb kleyn ist, sonder daraufs mus man sehen und acht haben, das das senfforn beleib und nicht von den vogeln gefressen wird, das uns der teuffel den glawben nicht aus dem herzen reyße, man darf nicht sehen, wie ring der glawb sey, da liegt aber die macht an, das man sich fürsche, das der glawb nicht umbgestossen werde.

¹⁹ werdestu (werdest du B) wirdestu C ²⁸ sollen A ³² werd] wirt C ³⁴ wird] wird C

R] Apostoli, Mose habne[r]unt, sed eccliderunt, so gering non est fides, si consistit, manet. Et fieri potest, ut qui magnam fidem hab[et], in tentatione cadat, et econtra, ut latro. Et tum indicat deus, quod non sit disserimen ^{Lut. 23, 42} magna vel parvae fidei, ut non praeferamus nos Sanctos aliis.

5 Similitudo est in fructibus: quando bluet arbor, tum est alba. Quot pereunt ynn der bluet, ut veniente pluvia. Quando pluie wech ist, vide, quot decidunt ante maturitatem. Quando grandiora sunt, veniunt die raupen ^{xc.} et vix manet centesima pars fructuum. Sic fit, quando Euangelium incipit, omnes credunt, quando venit ventus, deficit et sic deinceps, dein rotten,
10 secten, die zu schmeyffen und durch born, ut pauci in vera fide maneant.

zu 3 Latro r zu 5 Aptis[sima similitudo r zu 7 über grandiora steht poma sp zu 10 über secten steht worm

Dr] Petrus auf dem wasser hat eyn glawben, darumb trug hyn das wasser, daß er nicht unter gieng, wer er aber also ynn glawben blihben, so wer er wol hundert meysl gangen auff dem wasser. Also Moses hat eyn starken glawben, er fiel aber dar von. Es liegt nicht daran, ob der glawb stark 15 odder ring sey, sonder das er bleibe, wie ring er ymmer mag seyn. Es kan sich begeben, daß der, so eyn ringen glawben hat, das er ym glawben bleybe, und der eyn starken glawben hat, daß er darnider sincket und zweyfelt. Moses und Petrus hatten eyn grossen und starken glawben, also das Moses ym glawben das volck Israel mitten durch das meer und den tod furet, Petrus unverzagt sich auff das wasser set, aber sie fallen darvon, wie wol sie 20 Gott bald widderumb aufrichtet, Der schecher aber am creuz ergriß den glawben eyn mal und bleybt darbei.

^{Lut. 23, 42}

Gott thut es darumb, daß er will die vermesschenheit niddre schlagen, daß wir nicht trozig und übermutig werden, sonder stehen ynn der forcht 25 allwegen, Wenn die anfechtung kumet, zuhandt fallen wir ynn yrhund, und des eyn schon gleichnis von eym bone, welcher ym lenzen anfchet zu pluwen, und thut sich der baum so seer auff, daß er vom pluwen ganz wehs wird, Wenn denn eyn regen darauff kumpt, so nympet er viel der pluwt hynweg, und eyn reyss frisset sie noch mehr hyn, Wenn denn die frucht beginnt 30 anzusehen, do fallen der jungen frucht, nemlich durch eyn wind, so viel davon, als ob es hernider schneyet, wenn nu die frucht gros wird, so kummen die rauppen und die wirrn dareyn, die zernagen denn und zerstechen die frucht so seer, daß kaum der zweyhinger, ja noch tum der hunderft teyl gut bleybt. Also gehet es auch zu mit dem Euangelio, wenn es angehet, so will yderman 35 Christen werden, let sich seyn an, gefelt allen menschen wol, so denn eyn wind odder regen der anfechtung kumpt, so felt man mit haussen davon. Darnach kummen die secten und rotten, wie die wirrn und keffer, zunagen und be-

R] In his fructibus videmus, quam zu ghet mit dem Euangelion .1. ne fidamus incepta fide, ne securi simus. Si veniret Sat'an cum doctrina ent n. zo falsa, inveniret nos securos, inveniret dominum mundum, sed .7. spiritus xc. Christiani sciunt ita oportere esse, ut discant in timore semper manere et si viderem totum mundum deficere, quia in morte cogitandum, quod solus sit in terris.

Haec bona fides, quae consistit in verbo 'vade', hic facit honorem deo, quod non palpat. Ideo deus dat rursum illi honorem et facit, ut plenus sit fide. Vides, deus non potest tandem expectare, donec venit in dominum,

7.8 Haec bis palpat nut 7 fides r 9 fide bis venit nut zu 9 Heli hora .7. r

Dr] schneyßen die frucht des Euangelii und kumpt auff so viel falscher lere, das 10 wenig beh dem Euangelio bleyben.

[B. 6 ii] Die gleychnis ist eyn zeichen und eyn bild eynes rechten glawbens. Also steht der glawb zum ersten ynn dem, das wyr nicht sollen sicher seyn, uns nichts vermessen, sonder alle wege ynn der forcht bleyben. Wyr sind von Gottis gnaden hie reich ym wort Gottis, sind aus eyner dieffen und schwere finsternis gezogen, Aber wyr vergessen des wortes, werden schwach, geben dahin, nemen uns des nicht viel an, es schmeckt uns nichts, Wenn nu eyn mal hyreyn brechen werden die falschen propheten mit vhr falschen leer, und auch der teuffel hyreyn wird rauschen, findet uns mussig und das 20 gnt. 11., haus rehn und gekeret, so wird er sieben teuffel zu hym nemen Luce. 11., die boser sind denn er, und wird zu leyt erger mit uns den hym anfang, Und ob es sich gleich also begeben wurd, sollen wyr doch nicht darumb verzagen, sonder eynandern unterrichten, das wyr lernen an Gott hangen und sprechen also zu Gott, hym bittende:

Barmherziger Gott, du hast mir geben, das ich eyn Christ hym worden, 25 hulff, das ich es bleybe und neme von tag zu tag zu hym glawben, wenn gleich die ganz welt soll fallen, und sich yderman rotten wird, und der teuffel alle tovff zuprech, so will ich mich nicht daran teren, sonder mit deynner Gottlichen hilff beh dem Euangelio bleyben. Also soll eyner gedachten, als ob er alleyn ynn der welt sey, wie denn hym tod am letzten ende geschehen wird, da 30 wird feyner fur ander lent trachten, sonder eyn yslicher fur sich selber sorgen.

Also der glawb dieses mans ist gar schon und eddel gewesen, er hort das wortlin: 'dehn son lebt', dem gleywt er und gehet hym, gibt Gott die ehr, fasset alleyn das wort, henget sich dar an, tappet nergent nach, also gibt hym Gott auch die ehr, mecht hym seyn son lebendig, richt hym auff und stercket hym hym glawben, lat hym nicht yni zweyffel und ynn der schwacheht sticken, sonder macht hym gewis und stark hym glawben, let hym fort faren

14 alle wege] allweg C 23 eynandern] ein ander B ein ander C 28 töppf] töpf
oder häsen B 35 mecht] im Kustoden macht 37 stiden] steden BC

¶ sed in via. Vides, quam beneplacitum habeat in his, qui credunt, et illud, quod credimus, citius acquirimus, quam putamus et divitius. 3. Ephe. Si Eph. 3, 20 modo possemus ita fidere. Textus facit multa verba. Quaesivit, quo tempore. Haec verba dienen da hin, quam pulchra res sit fides. Habemus in corde, quod videlicet reichlicher und mer gibt ic.

‘Domus?’ An non prius credidit? Vides fructum fidei i. e. perfectus Joh. 4, 53 et securus factus in fide. Postea omnia credidis[set], quae ei Christus

zu 2 über divitius steht plus dat sp Eph. 3, r zu 6 Credidit tota domus r

Drl und zunemen, Er harret nicht so lang, bis er heym ynn seyn haus kummet, sonder weyl er noch auff dem weg ist, let er yhm verkündigen die gesundheit seynes ions, let yhm seyne knecht entgegen kommen, die yhm eyn fröhliche bottschafft bringen und sprechen: ‘deyn ion lebt.’ Gott kan nicht verziehen und aus blyben, wu eyn rechtschaffen herz ist, das sich alleyn auff yhn verleßt und let alle andere ding faren, sicht alleyn ynn Gottis wort, da kan sich denn Gott nicht verbergen, let sich sehen und kumpt ynn eyn follisch herz, macht yhm eyn wonung da, wie ym Euangelio Iohannis steht am 14. capitell, Joh. 14, 23 also hat er sich auch reichlich erzehgat diesem königischen, und das darumb, das er damit zuverstehen geb, was er für eyn glawben gehabt hat, nemlich eyn seynen und rechtschaffen glawben, der alleyn yn das blos wort gefasset ist.

Was ist nu frölicher denn seynem wort glewben und sich durch keyn anfechtung davon lassen dringen, sonder widder alles anfechten des teuffels alleyn die augen zuthun, ynn und wiß, vernünfft und alle klugheit hynweg legen und steh ym herzen sprechen: Gott hat es geregt, er kan nicht siegen, nichts frölicher ist, denn eyn solcher glawb, denn was wyr ynn solchem glawben von Gott bitten, das empfahen wyr reichlicher von yhm, wenn wyr ymmer mogen begeren, und ist Gott belder bey uns, denn wyr gedacht heten, und summa summarum, es ligt alleyn daran, das wyr yhm glewben und vertrauen, Darumb braucht auch der Euangelist so viel unnützer wort (wie es uns anfihet) als die.

‘Da forschet er von ynn die stund, ynn welcher es mit [Vl. Gij] Joh. 4, 52. 53 yhm besser worden wer, und sie sprachen zu yhm: gestern umb die siebende stundt verlies yhn das fiber. Da merkt der vater, das umb die stundt were, ynn wilcher Jhesus zu yhm gesagt hatte: deyn ion lebt.’

Das alles gehet dahyn, das, so wyr ym glewben und trauwen, wissen sollen, das er es uns reichlich will geben alles, was wyr bitten, und beschleußt also das Euangelium

‘Und er glewbt mit seym gauken haus. Das ist das zeythen, Joh. 4, 53. 54 das Jhesus thet, da er aus Judea ynn Gallileam kam.’

15 steht am fehlt C 16 reichlich| reichlich C

R^e dixisset. Si fides est affectus: recte ait et facit alios. Si Christianus alios trahit ad fidem. Ut hic vides in Regulo. Et haec est fides, propter quam sumus in hac vita. Ut credentes praedicemus eius gratiam et virtutem, quam in nobis efficit.

Vides quoque Christum non habere disserimen inter infirmos et firmos, ⁵ quia habent eundem Christum, quem firmi. Vides, quod ferat virum hunc,

2 fidem e ans fides zu 6 Christus tolerat infirmos r

D^r Er hat also zugenommen ihm glauben, das er nicht alleyn von ehm nideren stand nun eyn hoheren gefaren ist, sonderu hat auch ander leut zum glauben gefurt, er ist nicht alleyn nun seynem glauben bliiben, er hat eyn thettigen glauben gehabt, der nicht nun herzen myßig und stilegelegen ist, sonder ¹⁰ herans gebrochen und hat frucht getragen, also, das alles zum glauben myßt, das yhn haus war, denn das ist he die art und natur des glaubens, das er ¹⁵ zu ihm zeichet ander leut, bricht ans, gehet durch die liebe uns weret Gal. 5, er lebt und kan widdern schweygen noch seyren, wie es anzeigt der konig David Psal. ^{116. 10;} am 116. psalm, und zeicht es S. Paulus auff die glaubigen und spricht: 'Ich hab geglewb, darumb hab ich geredt', der glaub kan nicht anders, er muss reden, er kan nicht schweygen, denn er will myßlich seyn dem nechsten. Der man hat eyn glauben fur sich selber, er bleibt aber nicht dar bei, sonder bricht herans, denn er wird prediget haben seyn haus gefind, wie er zu Christo sey kommen und von yhn eyn trost empfangen hab. Dem wort ²⁰ werden sie geglewb haben.

Also auch wy, so wy glauben, sollen das maul auff thun und bekennen die gnad, die uns Got beweiset hat, Das ist auch das aller groft und hohest werck des glaubens, das eyner den andern berichte und lere ym Rom. ^{10. 10} wort, den es spricht Paulus zu den Romern am 10.: 'Im herzen giebt man zur gerechtigkeit, aber mit dem mund bekennet man zur feligkeit', Wenn man sich des worts will schemen und das verhalten, nemlich, so man darumb angelanget wird, ist es eyn zeychen eyns losen glaubens.

Beschluß.

Also sehen wy, das Christus keyn unterscheyd hat unter dem schwachen und starken ihm glauben, und will nyman hyn werffen, denn eyn kleynier glaub ist auch eyn glaub, Er ist darumb ynn die welt kommen, das er die schwachen wolt annemen, tragen und dulden, Wenn er so unduldig wer wie wy, sprech er bald zu uns: Gehe von myr, ich will deyn nicht, denn du glewbest nicht, Das ist aber die groft kunst, mit schwachen kunden ³⁰ ¹⁾ sienberlich ³⁵

²¹ geglewb] gelauft (ebenso unten) C ²⁶ zur zu C ³⁵ funden] tünden B tinden C

¹⁾ d. i. können, in C falsch verstanden.

R] qui dicit: veni, sed veni in Capernaum, non sicut adeo impatiens ut nos. Et haec est optima scientia, quam facere possumus in terris, ne abiciamus tales. Potest fieri in uno momento, das sic jo reichlich haben ut nos. Vide similitudinem membrorum in corpore.

zu 3 über haben steht fidem sp

Dr] 5 umbgehen, sie nicht gleich fur den kopff schlagen und mit ungedult verjagen. Wenn sie gleich heut nicht stark sind, so mag es sich ynn eyner stund begeben, das er das wort reichlicher fasset, denn wyr. Also sollen wyr uns unter eynander unterrichten und leren, das wyr an seym wort hangen, denn wenn wyr am wort hangen blyben, so sind wyr dem teuffel stark giug, denn den 10 troz haben wyr am wort, ob wyr gleich schwach sind, aber der teuffel, der ynn eyner stund mocht alle topff zubrechen, dem weren alle menschen als eyn federn, kund sie yhn blaßen, aber die federn soll yhn schwerer werden, denn der hymel, denn eyn Christen hat Christum yhn, Christus aber ist schwerer denn hymel und erden.

15 Wyr haben angefangen zuver suchen eyn deutsche Mess anzurichten. Ihr wißt, das die Messe ist das furnemest efferlichc ampt, das do verordnet ist zu trost den rechten Christen, Darumb bitt ich euch Christen, yhr woll Gott bitten [B1. 64] und aufrufen, das er yhnen das las wolgefallen, Ihr habt oft gehort, das man nicht leren solle, man wiß denn, das es Gottis wort sey, also soll 20 man nicht ordnen und anheben, man wiß denn, das es Got gefalle, man soll auch nicht mit der vernunft dareyn fallen, denn so es nicht selber ansehet, so wird nichts daraus, Darumb hab ich mich auch so lang gewert mit der deutsche Messe, das ich nicht urfach gebe den roten gestern, die hynehu plumpen¹ unbefunnen, achten nicht, ob es Gott haben wolte. Nu aber so 25 mich so viel bitten aus allen landen mit geschrifft und briefen, und mich der weltlich gewalt darzu dringet, kunden wyr uns nicht wol entschuldigen und ausreden, sonder müssen darfur achten und halten, es sey der will Gottis, wa nu da etwas gehet, das unser ist, das soll untergehen und stinken, wenn es gleich eyn schon und gros ansehen hat, Ist es aber aus Gott, so mus es 30 fort gehen, ob es sich gleich verrisch let ansehen, Also alle ding, die Gott thut, wens gleich nymant gefelt, mus es fort, Darumb bitt ich euch, das yhr den Herren bittet, wenn es eyn rechtchaffne Mes sey, das sic yhnen zu lob und ehren fort gehe.

⁹ blyben] blyben C ¹⁶ furnemest] furnemlichst C ²⁰ nicht] nids C ²³ deutſche] deudtschen B teutſchen C ³² rechtchaffne C] rechtgechaffne B

¹⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 16, 438, 5/6 Schwermeri Blumppen ha ein ut rusticus mit stifteln. Vgl. auch Bd. 33, 687 zu S. 605, 10.

64.

5. November 1525.

Predigt am Sonntag nach Allerheiligen.

Dominica post Omnum Sanctorum Mat. 18. Luth.

In hoc Evangelio videtis, quomodo depingatur regnum Christi praecepit in hoc unico, quod quia scitis, quod deus duo regna erexit: unum spirituale, alterum corporale. Illud est gladii vel potestas secularis, non est impositum ad remissionem peccatorum sed ad straff XIII. Ro. 'gerit gladium', et in hoc est contrarium Christi regno, quod nullam habeat comparationem cum illo, quia deus praecepit in hoc in straffen, das bojs ist. Hie gratia, ut malum non corripiatur, sed condonetur. Haec duo sunt contraria: punire et donare. Ideo non convenit, ut commisceantur haec 2 regna, sed debent esse divisa ut eorum officium. Dividuntur autem, nach dem sich die leut, die drein gehoren, sich scheyden. In regnum corporale pertinent nequam, ut mundus est: inter lupos et feras vivimus, also sol wir uns versehen. Qui vult vivere in mundo, der muß sich erwegen, quod vivit cum bestiis. Ita ecce dit homo, ut ratio nihil possit, sed similis leonibus. Et hoc videmus, ubi homini non fit wher, schendet jungfrauen, rapit, propter hos i. e. totum mundum deus gladium instituit über die kopff die selbigen zu schlagen. Sicut habentur canes, ut capiantur ferae, lupi, et hoc officiu principum, ut occident nocentes bestias, sed haben ein Jererey¹ und luſt draufs gemacht.

Sic et gladius, ut occiduntur mali. Haec una pars regni, ubi nulla misericordia cordia. Si non vis percuti, 'fac bonum' Ro. XIII. nullum aliud consilium quoacere.

Si non, cave. Ita indicat Paulus, et si hoc non esset, nemo tutus.

^{20. 3. 1} Tit. non quod adeo probi sumus, ut gladio coherciamur ut ferae. Non verſhet sich gut zu uns deus et hoc videmus ex institutione gladii q. d. non habeo alios hic quam nebulones. Mundus ergo est turba et acervus malorum nebulorum. Aliud non est quam si quis venit in hospitium, in quo seit hospitio homiēidas sic quam fortis hic sit, sic in mundo. Ideo vult deus geri gladium. Non debemus mirari, si persequitur nos mundus.

2. regnum trifft das klein heufflein an, de quo loquitur hic, quae vocatur ecclesia, quae est dispersa unter das grofs buben vold, et est mirabilis margarita, ubi unus Christianus reperitur in magnitudine. Et haec dispersa est per totum mundum, quia deus est dominus omnis mundi. Hoc regnum secundum naturam suam gerit gladium nec strafft ubel nisi ore,

^{30. 16. 8} huet nicht den kopff ab. Sed, ut Christus dicit: 'Arguit mundum de peccato.' Matth. 18. 15 ff. Mat. 18 'Si pecſaverit frater tuus' sic. 'si audierit', 'si non', omitte eum, ore

zu 1 Do. 22. r zu 2 über depingatur steht proponatur 3 nach quod Lücke
zu 8 oben am Seitenraunde steht mat XVIII. ro 20 non e aus nos

1) Jererey s. Nachtrag.

R] compungit et malum indicat. Ubi est Christianus, ibi mera condonatio, quia dicit: sinas eum, si non audierit, quia est 'ethnicus', peccata seu in nit leyd, bring in hin, wo er hin gehort. Hoc regnum est peccatis onustum, quia Euangelium dicit, quod sit regnum gratiae, in quo sit remissio peccatorum. Si haec adest, ergo peccata sunt.

Euangelium huc venit. Non est possibile, quando officidor et praedicat de remissione peccatorum, et Petrus: 'quoties?' 'num septies?' ^{Matt. 18, 21. 22} nondum intellexerat, 'ſibenſig mal' i. e. est mera remissio peccatorum, modo ille, cui condonari debent peccata, pro peccatis habet, quoties erit, sed qui vult redit haben et non pro peccato habet, non pertinet ad hoc regnum. Num quid aliud est, quam vjolo non corripi ore, quam dicere: bene feci? Tum Euangelium dicit: Sinas illum, non pertinet huc. An non pulchrum regnum: quando fatetur peccatum, tum est remissum. Consolatione plenum regnum. Maximus intellectus et consolatione plenus, qui scit regnum Christi esse remissionem peccatorum. Christianus nullus abiicitur, qui peccator est, quia est in regno, ubi est remissio peccatorum. Nemo timere debet, quod hi peccatores in hoc regno. Coram principe, iudice oportet timeat, hic non. Si sentis peccatum et dicis, remissa sunt. Sie Davidi factum, ubi Natan: 'Tu es' x. 'Ego peccavi.' Illico intulit: ^{2. Sam. 12, 7. 13} dominus abstulit. Tale est regnum. Si potes dicere ex corde: peccavi, tum condonatum. Quidam nolunt audire se peccatores, ibi non est remissio peccatorum. Christi regnum ergo est hospitium, ubi iacent infirmi ac leib und se. Ipse magister, praedicatores sunt ministri, per peccatum non excidit quis in regno isto, si modo credit peccatum adesse. Nullum peccatum adeo grande, quod excusat peccatorem ex hoc regno. Jeſhebiger das find ist, je mher ſihet die munter dranß. Sie fecit Christus cum suis peccatoribus. Iohannes: est 'peccatum ad mortem', 'in spiritum sanctum', ^{1. Joh. 5, 16; 3. Joh. 12, 31} quae non remittitur. Hace sunt peccata, de quibus iam dico, quando male facit et vult defendere malum, quod bonum sit. Hoc est peccatum in spiritum sanctum. Hiere. 2. Iohannes dicit pro hoc non orandum nec remittitur, ut Christus cum patiatur in regno cum obdurate animo. Non vult, ut adores pro illo, sic: Mi domine, non vult is esse peccator, oro, ut non habeas pro peccatore. Non potest deus peccatorem pro bono habere. Si vero peccator est et confessio, pro hoc iugiter orandum, et deus vult connivere ad hoc, modo fatearis peccatum. Si vero dicit quis: Tu soli mir reicht laffen, mir hin aufs mit im. Sic mundus plenus peccatis, in peccatis et peccata ad mortem, pro his non orandum, quae vere peccata mortalia, quare? Nos praedicamus opera bona esse peccata, credendum in solum Christum, omnis pfefferi¹ se unreicht. Contra hoc mituntur reges, Episcopi et non volunt pati. Malum est in se et ipsi defendant et peccatum est

⁹ peccata über pro zu 27 oben am Seitenrande steht peccatum ad mortem 1 Joh. 5, ro
¹⁾ = Pſaffewesen.

R in spiritum sanctum et mortale peccatum, quod non condonatur, nisi agnoscitur. Non oro, ut hoc peccatum illis zu gut habe. In regno Christi video aliquem ecclisse, et ego talis, et velim, quod essem crepus et oro, condonatum. Illie non possum dicere: illi obdurate sunt, contra Evangelium pugnant, holt ins zu gut. Orare debo: illumina eos, non orandum pro illis, zu gut halten. Est ergo Christi regnum peccatorum regnum, tamen ut agnoscatur. Ubi hoc sthet, est Christiana ecclesia: ubi non, non est. Vide Euangeliū und den Christum sp̄itelm̄ester, quales sotios habeat und sie.¹⁾ Apostoli, wie grob st̄uck narrhen sie, Iohannes, Iacobus &c. geī und erhr̄, hoc magnum peccatum esset alii. Illi ubi patiuntur, quod dicit: ¹⁰ 'Nescitis', ubi patiuntur, ablatum est. Idem Iohannes: 'descendat ignis,' ¹¹ vñ. 9. 34. 'Nescitis, cuius spiritus' &c. ubi audit stultitiam et concedit, ablatum. Christus multa bona opera facit. Apostoli stulte loquuntur et faciunt. Quid hoc aliud est quam mera donatio et remissio peccatorum? Egit cum illis ut infirmis. Sic fit mundo inter Christianos. Hinc est, quod Christiani non ¹⁵ videntur et non agnoscuntur. Et dicimus sanctos plenos spiritu sancto, et sponsa absque ruga, et alii loci. Tamen homines somniant purum populum in fide et charitate. Et ita depingit. Sancta est et pura verum. Sed illi vident inter Christianos hunc irasci &c. ille statim dicit: ubi sunt Christiani? audivi esse sanctos puros, non video tales. Haec est scientia dei, quod habet sanctum populum et legit sanitatem peccatis, iustitiam iniustitiae, spiritu alia dona legit maculis et rugis. So plumpen²⁾ die sancti magni et sapientes et concludunt non Christianos, qui sunt plene sancti, et putant, si her fur zihen, ut splendeant sicut in futura. Vide apostolos in Evangelio et die, an vita eorum conveniat cum Christiana. Si dicerem: da, ut unus, ²⁰ sed. By ein feiner Christ, nonne scriptum? Si se humiliat, Reliqui apostoli murmurant. Ubi hoc, tum ego dixisset: ubi patientia, fanfmut? Ita diceret ratio: non habeo apostolos pro Christiano. Christus aderat, qui soins sanctus. Videndum, ne operculum demus carni und zu eng han propter infirmas conscientias, zu wejt, si dicerem: in Christi regno est mera remissio peccatorum, ergo noli curare, hoc est non agnoscere peccatum, sed tegere, quod non sit peccatum. Sic faciunt, qui audiunt Christi regnum praedicare et arripunt carnaliter, zu eng gefspant conscientias, quod volumus Christianos tam sanctos, quod penitus &c. et non habemus, si quando vacillant. Jener feret gar mit Stiefel und Sporn herein³⁾, die madjen zu eng. ²⁵ Media via, quod nulla sit dubitatio, quod sit remissio peccatorum. Ubi seit hoc certo, quod nullum peccatum tam grande sit et 2. ut illud pro peccato agnoscas et sinas esse peccatum per hoc, quod dieo remissionem peccatorum: wer id denn, die es gar rein wölßen haben, qui volunt meram solutionem

^{5/6} pro illis über orandum

¹⁾ = sich. ²⁾ Vgl. oben S. 459. ³⁾ Vgl. Wunder 4 Sp. 852 Nr. 61: Mit Stiefeln und Sporen in die Sache laufen.

R] esse, tamen natura non est regni, manet quād et mera condonatio. 2. oportet pro p̄ieccato habeat 1. Pe. wer ich den, qui volunt raum mad̄en. P̄ieccatum adest, sed non sol da bleiben. Regnum Christianum ergo sit, quod regnum sit, in quo p̄ieccatum sit, sed in hoc nomine, ut c̄esset. Ein sp̄ital iſt, in quo sunt infirmi. Hosptialis usus est non, ut in eo serventur, das sie faulenzen und gut tag h̄aben, sed ibi cura est miserorum, Es gilt nicht: wir wollen uns zu hauen und st̄echen et intrare in hosptiale, ut habemus cibum, sed est erectum pro vulneratis. Sic hie, si vulnus non possum sanare, fac operam. Non ergo hoc pertinent, qui sine vulneribus sunt et quot infligunt, sed qui habent und weren ir gern fojs, ut illi, qui nolunt audire suum p̄ieccatum, sed defendant. Quando agnoscis vere p̄ieccatum et potes pati ab alio, qui dicit: bene tecum, iam habes remissionem peccatorum, sed vide, ne te decipias. Qui dicit corde, potest pati, ut sol, luna et folia in arboribus hoc dicant. Hypocritae dicunt: sum peccator, non dignus. Si aliis venit et dicit, tum pereuteris in maxillam. Si fateris, bene, es in regno Christi. Multum refert, quid sit Christi regnum, ubique praedicatur, sed paucis simi sunt, qui habent verum disserimen Christi et secularis. Verba statim discimus: Regnum Christi est remissio peccatorum, aliud est punitio. Est praedicatione, die mit den werken wil auch angegriffen sein, non solum verbis 'f' 'zal' 'ge'. Ille servus debebat x, hoc est debitum, quod debemus omnes deo, quid fit? rationem facit. Regestum est lex, quae indicat solutionem, quando die zug her ghen¹, in tentatione vel in praedicatione, da wirt es schwer zu ghen, ut fateamur pro peccato. Quando deus nobiscum rationem egit, quando conscientia per legem percutitur, tum fugere vult et videre, quod non debet ita accusari, ut ille servus, quando proponitur, ut faciat sic: quando lex proponit nobis p̄ieccatum, dicit: habe patientiam, der bub, quid fueret? Illa stultitia est nobis innata: quando conscientia terretur, fugere vult terrorem dei iuditii, vult operibus deum x, hinc omnes ordines venerunt ex regesto i. e. lege, non vera via, sed haec: Verum, debo, domine, condona, sed hoc non potest, verum vult solvere. Sic fit, quando lege terremur, hoc et hoc fecisti, ut diceremus: Verum est, sum peccator, non volumus pati istam rationem. Quid facit dominus? Ephe. 3. plus leſt das Evangelium her faren i. e. es in peccatis, ex quibus non venis. Ergo Regnum celorum debet esse tale: p̄ieccata tua tibi remissa sunt. Ibi vides, quod servus non meruit, ut remitteret, quae debuit et ibi mera gratia, bonitas et remissio. Si saltem agnovimus non adesse auxilium, bene. Si agnoscis p̄ieccatum et potes pati, quod omnes possunt dicere, tum ablatum regestum et chirographon, de quo Paulus 2. Col. Lex enumerat debita, quae debet s̄tol. 2. 14 conscientia nostra. Ibi nulla poenitentia, ut ante dictum. Ille servus non

2 1. c aus 2. (fraglich, ob 2. c aus 1. Welche Stelle gemeint, ist nicht ersichtlich)
9 vulneribus mit 10 ut durch Strich verb 24 conscientia per über legem 33 her über faren

1) Vgl. oben S. 296, 4/5; Unsre Ausg. Bd. 33, 684 zu S. 479, 11.

R] uititur hoc regno, sed quaerit suum commodum, ideo damnatur, 100 A, ad hoc urget Euangelium, quod regnum Christi sit mera remissio peccatorum erga deum et homines, oportet haec duae remissiones ghen: 1. fthet indent glaubent, 2. in charitate. Si quis dicat: ego peccavi, die: non est periculum, Si dico: domine, caro et sanguis sum, Christus: non agnoscis, per hanc charitatem remissionem exhibere debeo, quod veram habeo. Es gilt nit mit worten, sed est doctrina, quae debet in opus duci, debes ergo condonare proximo ac. Si quis auferret tunicam et agnoscit p[re]cecatum, remittere debeo, si vult, ut taceam. Si quis non vult agnoscere errorem, jet id in nit tragen, quia alias confirmarem eum in malitia. Ubique im- 10 venies, qui iniuriam inferent, andies, quid debet contra te agi. Si tales sunt, quod faciunt male, semper condonandum, ferendum. Ibi videbis, quod Christiani sunt. Tales sumus ut ille servus. Videl vivere eum his, qui nee verbum, factum malum facerent, dicerent. Ubi vero eum his sumus, qui tales non sunt, nolumus eum eo conversari. Sie fecerunt monachi, 15 qui fugerunt de uno in aliud monasterium, ut non ferrent ac. Summa Summarum: non possumus ferre proximum et non utimur verbo der remissio peccatorum, tum dicit: 'Nequam.' Signum est, quod meam remissionem non recte hast gefast. Qui Christiani sunt, faciunt hoc, quia cogitant: ego debeo magnam summam, ille parvam. Sic Christianus medius 20 incedit cum peccatis suis et proximi. Christus fert sua et ideo facilis potest proximi ferre. Audistis, quid regnum Christi. Iam concludit, q.d. ibi mera remissio peccatorum, ergo sinite. Si non, signum est, quod non habeatis remissionem peccatorum coram deo. Si illam non habetis, semper damnabimini.

4 dem] der

65.

12. November 1525.

Predigt am Sonntag nach Martini.

R]
Matth. 22, 15 ff.

Luth: Dominica post Martini Mat. 22. 25
In hoc Euangeli depingitur nobis exemplum altae rationis, sapientiae, quomodo conveniat cum divina sapientia et iustitia, quod schendlich anlenfft, quando vult esse sapientissima ut hic, non potuit arguere Christum in praedicatione, operibus, verbis et libenter habuissent causam occidendi, greissen sic in an auffs aller flugst et proponunt ei ein spitiigen syllogismum, ita ut sapientia humana non potuisset proponere spitiigern: Ita ac. Hie dicit vel 'ita' vel 'non', an sit bissidj, ut detur, et oportet dicat 'ita' vel 'non'. Si dicit 'Ita', vicinus, si 'non', iterum reus mortis. Illo tempore erat nt et nunc, quod Indiæ populus voluit habere suos reges, qui ex carne sua

zu 25 oben am Seitenrande steht D M L ro zu 26 über altæ steht hohen ro zu 27 De censu ro r 33/465, 1 tempore bis promissum und ro 34 voluit fehlt

R] nati, Ut promissum per Mosen, et hoc debebat I[ehu]s usque ad verum regem Christum¹, ideo illum pop[ul]um sibi elegit. Iam non habebant regem et talis mutatio in populo, ut multi occiderentur, quia pop[ul]us erat instructus, quod habere deberent proprium regem. Ideo non cessavit rebellare, quando sic über die Kopff geschlagen wurden. Rho[man]i tenebant imperium. Pilatus nomine Rho[man]orum erat land p[ro]f[es]s[or] et habebat 4^{or} imperatores, ne convenirent Iudei. Sic quando aqua zutrennet, ut possit parva esse, da wurden die Jüden tol und tor[heit] drüber, et convenerunt sepe, tum percussi et tamen semper murmurant. Christi tempore erant Rho[man]i domini Iud[ae]orum et Iud[ae]i libenter habuissent regem. Iam inveniunt Iud[ae]i hoc consilium. Rho[man]i volunt dominium habere. Si dicit 'non', so heubt man iut den Kopff weg. Si 'Ja', concitatitur pop[ul]us contra eum. Sie volunt nider legen doe[ctr]inam et omnia opera sua.

Sicut illi fecerunt, sic semper fit, das man die rech[e]t heubt[sich] lebt ligen und behumert sich, ob der wol oder har drag. Sie illi Iudei namen für sich, an essent liberi, quod scilicet non deberent subditi nisi suo regi. Qui hoc affirmabant, erant probi, econtra. Sie nos facimus. Habebant illi scripturam, debebant deum colere et diligere proximum, das lassen sich² fareu. Et promissum: si hoc facerent, habituri essent regem. Illud omittebant et tamen regem vollerbant habere. Sie nos volumus habere libertatem Christianam et dicimus: qui hoc servat, est Christianus. Interim sinimus iacere fidem et charitatem.

Christus vero percutit eos suo verbo et capit eos suo consilio. Christus dicit nec 'ja' nec 'Nein', vides das maisterstuß, quo utitur Christus. 'Cuius' ^{Matt[thew] 22, 20} est haec imago' ^w. Haben wir den feuer so ein gelassen, das er munst, q. d. si dominus est, culpa vestra est. Quid facerent? mirantur, putabant se vietros, sapientia eorum deeepit eos.

Hoc nobis scriptum in consolationem, quod nos credentes in Christum sciamus, quod sapientiam habemus, quae excellit omnem Sane[t]itatem, fortitudinem, Iustitiam, quia contra spiritum sanctum non est consilium. Per Christum habemus, quod preleccata pedibus conculecamus, über den tod hinlauffen. Si Christus per fidem in nobis habitat, habemus, sed non braucht sich nisi in tentatione, quando mans sol brauchen sol, dum venit et dat vires. Ita non eurandum, quod nostra doctrina pudefiat. Surgant omnes sapientes in terra: versehen sich² den jherz, ut se opponant, actum est. Potest

zu 2 über sibi elegit steht et fecerat regnum sp zu 12 über im den Kopff steht quia loquitur contra Cesarem sp zu 15 für über sic oben am Seiteurande steht D M L ro 17/18 eraut bis debebant unt ro zu 21 über sinimus steht lassen wir sp zu 23 Christus bis verbo unt ro über capit steht fehet sic sp über suo steht ipsorum sp zu 24 über Cuius steht textus sp zu 28 nobis bis credentes unt ro zu 30 über spiritum sanctum non est steht Prover. XXI, sp zu 31 parerga r zu 33 mans über sol

¹⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 7, 238, 5ff. ²⁾ = sie.

R^{er} fieri, ut mordeant ita, ut appareat hominibus, sed quando opponunt, certum est, das sic ein bloßen werden legen¹ et illo griff, quo volunt capere, ipsi capiuntur. Natura haec est verbi, quia opposita veritas cum stultitia. Ideo veritas madet die narrhet zu schanden suo gladio. Ut hic vides et in P^{aulo} ubique. Et tunc videtur, quod textum non vere gesti habent, ut cum Stephanus dissident. Stephanus nam ir predig, quam habebant, quod apud regia editicari deberet templum, illi nitiebantur hoc verbo: Hic habes verbum, quod debet edificari, tu loqueris contra hoc, ergo contra deum. Stephanus ostendit digito illis in textu et dicit: videte textum vere, quod David, quando voluit tempulum edificare, noluit habere. Causa: quia diu fui in populo fui et numquam audivi, et miser deus, qui indigeret, et cum tabernaculum staret, quando habuitabat? quid facerent? erat sūns textus, quem contra Stephanum fūrten, et illi perentuntur. Ergo nemo timeat, quando omnes sapientes, docti opponunt et fortitudo, quanto plus sanguinis efficit, tanto plus Christianorum fit, et Satan immērgitur sanguine Christianorum. Ergo non est griff, ut potentia perdatur Euangelium. Palmae natura est Euangeli: aliae arbores fugiunt omnes, Illa contra.² Talem naturam habet Euangelium: quanto plus ei resistatur, tanto et, ergo sol viri misericordia vor dent gewalt, sed glānd und gnt. Sic nec sapientia et quanto plus sapientia impugnat veritatem, je lantur und flarer wird fid³, quare melius fieri non potest Euangelio quam ut mundus se opponat potentia, sapientia. Quanto plus me terret conscientia et preoccata et Satan volunt me edere, je stercher iustitia mea fit, quia preoccata, quae me gravant, maden mir w^{er}e, so halt ich je sterter orando an, et tum fit fortior fides, tum iustitia et. Ideo thesaurus, quem deus dedit nobis, quod fortior fit per impugnationem. Si 25 Satan tam sapiens esset, ut taceret et sineret Euangelium praedicari, minus haberet damni. Quando Euangelium non enim impugnatur, so verroßt es gar, non habet occasiōnem potentiam suam exhibere. Sic nos securi. Nemo impugnat nos, tales sumus, quales prius et detiores. Quod impugnamur

zu 3 über opposita veritas steht renen auf ein ander sp zu 3/4 über stultitia. Ideo veritas steht expositi priorum verborum sp zu 4 über suo steht i. e. stultitiae sp zu 15 Sicut Pharisaei et. suo ipsorum gladio ingulati sunt et confusi per Christum sic Iudei regessit in os testimonium Iudeorum contra se adductum ut illis non Stephanus aduersaretur r

über in P^{aulo} steht 1 Cor. 3. sp zu 5 über Et bis textum steht Sicut dolose cum Christo agebant pharisaei sic cum Stephanus sp zu 10 über noluit steht deus sp zu 12 über quid facerent steht Iudei connici sp zu 13 D M ro r zu 14 über efficit steht funditur ro Ter tulianus Christianorum sanguis est semen r zu 15 über immērgitur steht wirt erſenfti sp zu 16/17 Palmae bis arbores unt ro Palma r zu 17 E erg ro zu Euangelii doctrina zu 18 über ergo bis nit steht magis elucescit eius potentia ro zu 19 über glānd steht debemus timere sp über nec steht nocere potest sp zu 21 2 Cor 6 virtus per infirmitatem perficitur d³ mad hñt zu r zu 22 über edere steht vorare sp zu 28 über occasiōnem steht vrfad sp

¹⁾ ein bloßen vgl. Grimm, DWb, 2 Sp. 150; 'bei den Fechtern unbeschützter, des Gegners Klinge bloßgegebener Teil des Leibs.' ²⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 24, 742 zu S. 626, 12ff.; 25, 342, 1/2; 9, 426, 3738. ³⁾ = sic.

R] scriptis, paucos trifft. Quod scripsierunt contra nos, fecerunt nihil quam sufflarunt in ignem. Het man uns in das feuer geworffen und über die topff ic, essent plures Christiani. Habemus ergo hic consolationem, quod Christus in nobis et per nos triumphat, Paulus. Tam vicinus est, ut semper 2. Cor. 2, 14 triumphemus, donec in Christo sumus: quicquid opponitur, nihil efficit. Ipse adest et facit, ut pudeant amici.

2. quod Christus dicit: 'Date Celsari.' Ibi divisit quoque duo regna. Ambo haec adiungunt, in nulla parte placuit. Putabant se deo dare, quod debuerent: Ieiunabant et tubis, quando dare volebant elemosinas. Sed Matth. 6, 2 ut crederent in deum et proximum, de hoc nihil sciebant. Ideo fast er die jwēj stūd, ut deo detur ic, per hoc confirmatur regnum seculare, quoniam Satān est princeps et deus mundi, auf die weiß, quod eorum corda obsessit, tamen super creaturis non est dominus. Tam malus est mundus, Si Satān solus regnaret, tum non esset pax, castitas, matrimonium, securitas, omnia st̄ben in jhāden. Hoe verum regnum esset Satānae, wens soll ghen per corda eorum, qui vos obsessit. Sed propter hoc schenkt der her potestati bellum, ut soli splendorem q. d. ih̄ wil die gutter in den rapis.¹ Datus ergo potestati gladius, ut Satānae manus abscindat i. e. ut mundus non fieiat, quod vellet. Hoc est donum dei, talen pacem zu erhalten. Alias non esset puerorum educatio, quando tollit pacem per bellum, est supplitium, ut admoneat, quale donum est pax. Sieut quando mittit nobis famem, ut videamus, qualis res sit pax et seculare regimen für ein geschenk. 'Tu non' Joh. 19, 11 ad Pilatum Ioh. 18. Ideo dicit dandum Cesari ic. Magna haec potestas et multum ist vil nach geben, quod Cesari non ponit jil, sed quod fecit Cesar, das seh gemacht. Verum, quod potestas fere intolerabilis est, sed quid docemus? puto, das auf bedem teyl die schuld seh. Es seh, wie schwer es seh, tamen melius, ut pax sit. Si Rustici progressi, quid futurum? i. e. nemo erat tatus. Sic fit, quando tale regimen abrogatur, computet quilibet, quanti velit redimere illam pacem. Non potest solvi hoc donum, quod dens dat pacem. Cum ergo non agnoscimus hoc donum, bene fit, das uns also zu ghet, quoniam non sunt enghuldiget, qui in loco potestatis, habent gladium, ut pacem habeamus, sed ipsi lupi in Moerim² ic, der bock ist in garten gesetzt³ et diabolus abbas factus⁴, fuit comitia und Landstag et consilia habentur in consistoriis et artificiis, quare? quando diu convenientur,

zu 1 über paucos steht aduersiorum sp zu 4 über per nos steht 2 Cor. 2. sp

Paulus r zu 8 über in nulla steht Herodiiana Pharisica zu 12 obsessit e sp in obsedit zu 16 sessit durchstr darüber ein treß sedit sp zu 20 über tollit steht deus sp über supplitium steht straff sp zu 21 est durchstr sp darüber sit sp zu 23 über Pilatum steht haberet ic sp oben am Sciturande steht D M L zu 29 über donum steht pacis sp

¹⁾ Vgl. oben S. 335. ²⁾ statt Moerim hat Römer morem. Moeris ist ein Hirte, vgl.

Virg. ecl. 8, 96, 98; 9, 1. 61. ³⁾ Vgl. Wander 1, 416 Nr. 48: 'Man muß den Bock nicht zum Gärtner machen.' ⁴⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 28, 772 zu S. 51, 36; S. 490 zu S. 122, 17.

R facta ein larven draus. So ein landtag. Si unius gravamen ist abgethan. Videmus, quod deus non dat in mentem, ut ipsi bene consulant, sed tantum, ut ipsi vivant in braus und herlichkeit. Nos interim indignamur, quare non est consilium? ideo quod non agnoscimus dei domum et volumus mit uniform rad expedire und fassen, tunc capimus ut oleum manu.¹ Sed ita faciendum, quod dei domum est dare bonos reges, ut dat frumentum. Nemo agnoscit pro bono dei et pro pace, quam habet, gratias agit, nemo orat, ut bene regant, ut det deus bonos principes. Cum ita sit verkerlich, gratias agere debemus, quod omnia non subvertit. Solis recht zu ghen, so must sein form wachsen und nullus esse index. Nemo enim gratus est deo. Non libenter de hoc loquor, quia mihi Euangelium praedicandum. Si loquor de vestro stereore, perdo tempus. Non est hic regimen, communitas non obediens, so ist der radt auch alzo. Clamat über die handwerker, birschenkut und fleischbauer et mos est, quod non possit miser acquirere frustum carnis. An non debet esse tale regimen, quando veniret pauper homo, ut non daretur ei j pfund, si esset genitrix? Non ists ein ubertrotz, ut artifitium in principiis civitate ita handele? An non es peior latro, qui spolias fratrem intra muros? Tu stehst in der freiheit und rauhest fratrem. Sed sicut venit, ita dilabitur. Ibi magistratus debent facere. Non est feyn, das ich da von predig, quia sum Euangelicus. Et den schenken, Ich weiss nicht vil da von, studentum milii, vide, du haest ein seel zu verforgen. Nolunt admittere secerti puerum in artifitium. Si haben ein schein ex vetere testamento, In quo praecepit, ne habeant domum. 'Non ingratiatur Eunuchus' contritis testiculis, Amonitas, Illos eiecit ne regnarent. Hoc honestius, ut adulter non fieret consiliarius, sed das handwerk zuverbieten und die narung, hoc est gentilitum.² Sed dicunt: est libertas principalis. Quid, si contra denn? Norimberga non est. Nos sumus Christiani und sperren uns. Seire tibi decet, quod coram deo et hominibus mit gilt, admontos vos volo, praesceritum cum hic agatis, ubi Euangelium habetis. Num inferiores esse debemus gentibus? got ist iher den alle freyheit. Item man treibt das gespei³, das wir divisionis duo propter impotentiam viri. Non facitis honorem veritati.

zu 3 über indignamur steht hnt und we sp zu 6 über quod steht sicut zu 7 über bono steht dono zu 10 est über (...) zu 11/12 über Si bis vestro steht Totum quod sequitur In Wittenbergens sp zu 14 über miser steht egenus sp zu 15 In lanios r zu 16 über artifitium steht ein handwerk sp zu 17 über principis steht furftlichen sp zu 22 Lex impia germanorum ro r

¹⁾ Das ÖL mit der Hand fassen sprichwörtliche Redensart? nicht bei Wunder [G. B.] oder 'Aal' mit der Hand fassen. Entweder besann sich Rörer nicht schnell auf anguilla, oder er verstand Aal als Öl. JG, KJ —²⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 14, 707, 11ff. —³⁾ s. v. a. 'Gespött, Spottrede' Grimm DWb. 4, 1 II Sp. 438; auch sonst bei Luther, z. B. in der Vorrede auf das Büchlein: Was von Beßlicher heiligkeit auf dem Reichstag zu Nürnberg Lutherischer Sachen halben — — gejucht etc.: Treiben also mit der ganzen Christenheit jr Gejpen und gehen, Als werens etiel Gendelmenner oder Puppen (Jenaer Ausg. 6, 535b). Vgl. auch Wunder 1, 1629.

R] Praedicavimus et pastori, et non vellem, et hanc gloriam servabimus, quam omnes praedicatorum dei. Haec ignominia debet fieri omnibus praedicatoribus, ut non solum non accipiatur eorum doctrina, sed etiam blasphemetur, sicut et Christo factum. Insuper iudicamur a vobis. Veniat vestrum aliquis et praedicit vobis et patiatur huiusmodi iustitia. Si vero vester praedicator, sicut in eis zu mir verfsehen, quod bonus praedicaturus essem.

zu 1 über vellem steht aliter fieri sp 3 non (2) über solum zu 4 oben am Seitenrande steht Euangelion praedicatio de Christo ro zu 6 über praedicaturus steht concionator sp

66.

19. November 1525.

Predigt am Sonntag nach Briceii.

R] Dominica post Briceij In arce praecente duce Melchel[burgensi]. Matth. 9, 18ff.

Mat. 9. Nostis, op[er]i mi amici, quod Euangelium sit praedicatio de unica persona, Christo scilicet, ita quod multi libri sint et praedicationes de variis hominibus, gentilibus et Christianis, ut libri de Beata Virgine, Pet[ro], angelis. Sed hi non sunt Euangelia, sed hoc solum Euangelium quando proponit Christum et doceat, quomodo fons uir[us] gegen fid[em] halten. In Euangeliis scriptum de Iohanne, Maria, non est proprie Euangelium, sed ideo scribitur, ut perfecte videatur, unde veniat Christus, et officium illius. Ideo Lucas describit matrem, Alius Iohannem, id quod non scriptum, sicut est der person mur alleiu gift. In Pauli Epistolis nihil scriptum de Sanctis nisi de Christo, et Euangelistae describunt, quid miraculorum fecerit Christus, nihil operum scribunt, quae Iohannes, Maria fecit, nisi quomodo invit homines et fid[em] an in gehengt haben. Ita enim deus conclusit, quod omnes homines vult an den menschen hengen und in eim haussen lassen, ut Paulus, ut nihil sciamus quam Christum. Ille hesit in Maria xc. et variae 2. Ror. 5, 16 sectae et nihil habebamus de Christo nisi nomen. Multos intercessores habebamus, omnes debuisse omittere, ut in Christo adhesissimus, et Rho. 1. dicit Paulus: Promisit Euangelium 'de filio', sicut sperant vos sicut hart, ut Röm. 1, 2. 3 non gelt nisi in illa persona. Qui hoc novit, gratias agat deo, ut sciat,

zu 7 Luth r zu 11 über hi steht libri sp 11/12 hoc bis quando uol 12 quomodo bis hatten durchstr sp darüber was wir vns gegen hym verfsehen fassen sp zu 13 über Iohanne steht baptista sp zu 15 über matrem steht 2 sp Alius durchstr sp über Iohannem steht 1 praecursorem sp zu 16 nach scriptum steht propter ipsos sp zu 19 cor invit steht Christus h sp über fid[em] an in steht describunt wie sic sp zu 20/21 über ut Paulus bis sciamus steht Gal conclusit sub peccatum Ro XI sp Eph. 1, r zu 21 über Maria bis variae steht alias in Cristophoro xc. sp zu 22 über habebamus de steht hielten nichts sp nach nomen steht remansit inane sp zu 23 nach habebamus steht quos sp über omittere steht lassen fassen sp zu 25 über non steht Euangelium sp über illa steht unica sp

¹⁾ = sic.

Et wo er sich hin stetten solle. Omnes praedicationes diversas abiiciat. In isto Euangelio depingitur, quod sit immixtus hominibus, ut eos an sich gäbe, ut corde hereant in eo, quo fidant eins bonis spiritualibus et corporalibus perpetuo. Non vides, quod aliquid accipit ab illis, quibus benefacit, nisi quod irrideatur, ut vides; egreditur ab eo beneficium et ignominia redit. 5
 Hoc praedicatur toti mundo, ut agnoscatur hunc virum, quonodo fiamus Christiani, non probi. Doctrinae extra Euangelium urgent, ut homines fiant probi, ut philosophorum, legum libri et legendae Sanctorum, ut huc veniant, quo ipsi fuerunt. Nam tenet magister non est Euangelium. Multo plus est Euangelicum esse quam probum. Ad hoc propositus Christus ut inexhaustibilis fons, qui semper exundat bonitate, gratia et nihil accipit, nisi quod probi. Qui agnoscunt, gratias agunt et diligunt, alii irident. Christianus ergo non vocatur, quod multa faciat, est quid sublimius, sed ideo, quod a Christo accipit, haurit et sinit sibi dari. Quando non accipit, non est amplius Christianus, ut maneat nomen Christi in accipiendo, et a nullo nisi Christo, quamquam vides: quod facis, non habet nomen Christianum, facienda bona opera, verum et dandum aliis, sed ab hoc nemo Christianus dicitur nec est. Cognoscendus ergo Christianus secundum naturam nominis, ut accipiat a Christo et habeat in se, et hoc ostendit dictio. Sapientis *r.* dicitur a sapientia, niger a nigritia, magnus, sic Christianus a Christo. 20
 Si a Christo dicitur, non a suis operibus. Sequitur statim, quod nullus Christianus fiat per opera et omnes ordinates non pertinere ad nomen Christianum nec facere Christianos. Qui ergo praedicant, quod volunt docere ecclesiastum und ghen mit praecepsis, operibus umb, sunt seductores, siē thūs nit̄, quia proponunt sibi nomen Christianum et volunt nos begnaden suis praecepsis 25 et operibus, quae proponunt. Possum vocari ieiunator, orator, sed non Christianus. Si omnia opera tua in luce, tamen non haberes Christum Christus est aliud quam legis liber, praecincta sophistarum. Christus est filius dei, a quo si accepio, habeo eum. Discremen scito, quid Christianus sit et Christus. Hoc Euangelium doceat, quod sit gratiosa persona donata 30 mundo, non, ut terreat, sed effundat bona omnia terrestria et celestia, ut omnes homines fidant eo et sinant sibi dari haec dona ab eo. Si peccatum,

zu 1 über diversas steht alias *sp* zu 2/3 quod bis hereant *unt* zu 3 b erg *sp* zu bonitate zu 3/4 über spiritualibus bis Non steht spernentque se assecuturos et *sp* 4/5 quod bis irrideatur *unt* zu 5 über vides steht infra *sp* 5/6 ut bis praedicatur *unt* zu 8 über huc steht homines *sp* zu 9 quo durchstr *sp* darüber vbi *sp* zu 10 über Euangelicum steht Christianum Euangelicus probus *ro r* 11 inexhaustibilis c *sp* in exhaustus zu 12 nach ag noseunt steht eins bonitatem *r. sp* zu 13 über est bis sed steht es ist etwas höher *sp* zu 16 über nisi steht accipiat *sp* zu 17 über facienda bis sed steht Es ist wahr, dī man gute werd than sol *sp* zu 19 über accipiat steht quod *sp* über dictio steht vocabulum *sp* nach dictio steht Christiani vt *sp* zu 20 über magnus steht a magnitudine *sp* zu 22 über omnes steht sequitur *sp* 25 (...) nos über begnaden steht beladen *sp* 30,471,1 persona bis conscientia *unt* 30 Christus *r*

R] conscientia terret et veniunt doctores, quo iuver? quicquid faciunt, nihil possunt. Christus than das. Petrus et Maria non potest, hic a deo ordinatus, ut Ihs auſſ ghet p[re]cētata mea mihi remissa gratis. Si accipio, habeo consolatiōnem, quod remissionem p[re]cētatorum habeam coram deo et hominibus. Si accipio corde, sum Christianus et hinc gratias a[go] deo per Christum, qui dat semper spiritum sanctum et gratiam, ne p[re]cētatum mihi obſit nec hic nec in ext[remo] iudicio. Si timeo mortem et non libenter morior. Alius leſſt in die wüſten et cilitum et vult demm cogere, ne secum irascatur: wirt nicht drauſs. Christus est fons effusus gratiae, dat vitam eternam et corporalem. Aperi cor et habe eum pro illo, tum accipis, ex quifſ und ſleſſt auſſ, non potest aliter facere, modo tu credere potes, tum vocaris Christianus, ut maneat Christianus in accipiendo. Si non, non est Christianus. Hoc est dives verbum, quod laudat et non satis laudare potest Paulus, quod deus tam gratioſe unter uns menget filium, ut effundat gratiam omnibus accipientibus. Sequitur quoque weyter, quando Christianus facit bona opera et charitatem, quod non fit per hoc Christianus und from, sed prius est Christianus und from. Facit bona opera, sed non faciunt ic. Arbor facit fructus, non econtra. Sic hic per opus non fit Christianus, sed per Christum fiunt. Iam intelligis, qualis populus sit Christianus et regnum eorum, quod sit concio, quae heret in Christo, quod eundem spiritum et dona habent, quae ipse. Per hoc sunt omnes Christiani. Petrus non maior quam latro, Maria non maior Magdalena: disserim est in extero offitio. Maria habuit maius opus Magdalena, Petrus maius quam latro, nach dem werde zu rechnen, da von ſich¹ nicht Christen sind. Maria non est Christiana ex maximo opere, quod gestavit ic. Christus: beati, qui audiunt², et illos Lut. 11, 25 extollit supra matrem, scilicet credentes. Christiani enim dicuntur, quod credunt. Virgo et mater ſein ſein gwen nanten, sed nihil ad nomen verum, qui credunt. Paulus adeo ſtſt ad Galatas, audet ministerium magnorum Gat. 2, 6 Apostolorum appellare ein euerſtlich anſehen, da got nicht vil dran glegen ift, nisi quod utatur ad utilitatem aliorum. Similes ergo omnes in Christo per fidem. Si Petrus firmorem habet fidem, tamen eadem fides in Christum. Idem Christus a deo iacitur in rāpuſ.² Mulier haec laborans begreift eque Christum ut Maria. Eundem ergo habent spiritum Christiani, einer jo hoch geporn als der ander, Et Petrus cogiturn me fratrem appellare, ja Christus

zu 8 über et vult steht induit sp 12/13 vocaris bis verbum uul Christianus r zu 17 über sed non steht bona opera sp nach faciunt steht eum Christianum sp zu 20 über sit concio steht dz ein hanſſ sp zu 22 über Maria steht virgo sp über maior Magdalena steht peccatrice Lu. 7, sp 24 ſich c sp in ſie zu 25 über audiunt et illos steht Lue XI in fine sp zu 28 Gal. 2, ro r zu 31 über tamen steht quam ego sp 32 Christus (deo) zu 32 über haec laborans steht de qua Euangeliū sp zu 33 über Maria steht mater sp über einer steht ift sp

¹⁾ = sie. ²⁾ Vgl. oben S. 335.

^R nimbt sich unſer an und heißt uns ſür ſein brüder. Paulus 1. Cor. 8. 'pro quibus Christus moriens', et peccas in Christum. Vide: quando Christianus offenditur, Christus offenditur. Haec est Summa Euangelii, ut sic dicatur Christus agnoscet nec sinatur nudum nomen, ut sciamus, quam eximia ab illo habemus. Si Christiani sumus, habemus omnia: deus pater, domini omnium. Haec non affert ullum opus. Vides, quam longe absint a Christiano nomine, qui sub Papa sunt. Euangelium debet nihil praedicare quam Christi personam, nec Mariam nec Papam, sed solum Christum, qui datus in den rupis¹, ut ab eo accipiamus. Si praedicatur, quod sit Index tuus, ut erit, et ut fatias bona opera, quae tibi solyat, tum non est salvator, sed index. Et ita propositus nobis, ut mater ostenderit illi ubera: sic diabolum praedicarunt, non Christum, qui dat. Dum seq[uen]tur bona opera, id quod videtis in hoc Euangelio.

Hie vides praedicare Christum Euangelium populo. Non est vile opus praedicare, quod id beneficium praestat, quod noster doctor sit, ut veniamus ad cognitionem eius. Est suae magnae gratiae eiu studi: donec in terris sumus, non cessat a doctrina, ut eum accipiamus pro salvatore ic. Deinde sequitur operibus. Non vides hominem in Euangelio, cui sit verfagt, qui aliquid petierit: quotquot ad eum venerant, ceci ic. omnes accepserunt.

^{vñf. 6. 13} Lucas: a quo exhibat virtus .6. Sic facit huic mulieri. Audit eum praedicare et videt beneficere hominibus et heret in eo, leſt all apostel faren Matth. 9. 21 et fiduciam cordis habet: 'Si tantum tetigero.' Vide, quale eor habeat haec. Maxima est fiducia, non aliter cogitavit: certissime me iuvabit, si tantum tunicam, taceo manum. Et non adeo audax, ut in fatiem illi accedat. Putat se indignam et seit nihil mereri, et nihil fecerat illi, eytel ungeſchicklichkeit ist da. Quis meruerat, ut praedicaret Euangelium? Ibi nullum proprium opus, tamen adest, habet fluxum XII, ad quod digna? ut accipiat, nihil dare ²⁵ potest. Et haec est vera præparatio, ut indigeam et tum, ut ps. dicit, requirit fidis fein, convenient duo, Christus et pauper, et maxima scientia, ut homini persuaderetur se indigere, sed hoc non fit nec sinit diabolus, sed trahit in opera. Textus dieit 'XII' et omnia dilapidasse et quanto plus insumperit. Lucas et Marcus iherens hodie an, multum, quod semper peius habuit. ²⁶ 1. pecunia abiit, quid habet da von? schaden. Quid dat Christo?

¹⁾ Vgl. oben S. 335.

1 helt (ſüd) zu 1/2 über .8. bis Christus steht ne tu perdas cibo ic. sp 1 Cor. 8. r
 5 pater c aus patrem 8 nec (1.) bis solum unt zu 10 über solvat steht Christus sp zu 12
 über Dum steht Tum sp 14 vile durchstr sp darüber gering sp Euangelium ro r
 zu 16 über eius steht sui sp 17/20 Deinde bis mulieri unt zu 18 über sequitur steht
 Christus sp zu 20 über Audit steht mulier sp 21 beneficere c sp in beneficium ho/
 erg sp zu hominem Si tetigero r zu 28 über tum ut steht dilata os sp Vera præ-
 paratio que re r 29 duo(s) panper durchstr sp darüber peccator sp über scientia
 steht Tum sp zu 31 über Textus bis XII steht annos eum laboras[se sp]

R] nihil, accipit. Haec est significatio, ut semper tractetur verbum. Sic fit omnibus praedicantibus, qui Christum non praedicant. Mulier sunt omnes homines, qui habent fluxum i. e. sentiunt peccata. Quando hoc, tum volunt iuvare. Sic fecimus. Hinc venerunt ordinis, gestissit, opera, quae fuit occasio? conscientia peccatorum, ut Animae nostrae et omnium liberarentur, ipso iste Christus noster datus, quia non accipit, sed dat. Haec mulier peius habuit, audis uero. Medici sunt praedicatorum, regentes Christianorum, ut liberentur a peccatis, quid dant remedii? per quod peius fit. Et hoc vidi-
 mus, quod operibus homines volunt from werden, quod non sit verzagter
 volxet quam spirituales, clerici. Quando uetus venit, ipso multis die apotecken et timent maxime futurum iudicium et quanto plus operantur, tanto magis dissident. Ideo fit illis ut mulieri. Pulcherrima similitudo illius mulieris: wir haben nicht allein geistlich gut hin an gewandt, sed etiam corpus. Quidam studebant wanſtig worden et defecerunt viribus, tandem etiam animam perdi-
 derunt, et ego talis fui et profundius fui in hoc opere. Non potui dahin
 hominem statim, ut omittarem Papae legem. Oportet ergo adgit firmum
 fundamentum fidei, ut negligamus praecepta papae. Sie mulier insumpsit
 omnia. Sic nos quoque, alli uniuersi opera, timor, obedientia hue iuvit et
 trepidavimus ad praecepta Papae, Episcoporum uero, obedientia data homini
 quae dicis, quid habuimus inde? quod haec mulier. Ubi vero videt virum,
 unde? non per medicos. Si praedicarent doctores nostri de Christo, tum
 omnia iacerent. Audit per alium sonum, non per doctores, sed quod ille
 advenerit, ut velit omnibus esse expeditus. Ubi hoc scivit, deseruit medicos
 et currit ad Christum. Sic hic. Non praedicant Christum, sed tamen exit
 ad homines, quis Christus sit, et cum hominibus hoc audiunt, valedicimus
 medicis et nihil curamus eorum praecepta et toto desiderio currimus ad
 illum virum et dicimus: Si accipiemus absque merito ab illo, quid stultus
 feci, das ich so viel hab dran gewaget? Valete, mei Episcopi. Oportet siam
 Christianus non ex decretalibus, sed ex misericordia Christi. Hie est vaenum
 vas, quod indigit impletione, infirmus sum in fide, charitate, diffido. 'Effun-
 dite coram eo corda vestra.' In te conclusus thesaurus omnium divitiarum.
 Iam venimus ut miserrimi pauperes. Hie est fluxus, pleceatum. In te
 omnis abundantia. Si hoc disces semel, non capieris legibus Papae. Ex
 eius legibus nihil accipio, sed insumo omnem substantiam cum muliere.
 Hue volo, ubi accipio. Ubi sana facta fuit, scribunt alii Iesum dixisse: 'quis
 me tetigit?' discipuli coartant uero, scio aliquam virtutem, scio aliquem aliquid gat. 8, 46
 a me accepisse, ideo fecit, mulier quemadmodum sit et placuit fiducia, quam palam
 facere voluit, nihil melius habet quam ut ei fidatur. Mulier ut hoc ani-

zu 2 Mulier r zu 4 über fecimus steht nos sp zu 7 Medici r zu 8 über
 quid steht cuiusmodi sp 9/12 quid bis dissident unt 13 an (...) zu 19 über
 Episcoporum steht Episcopi nostri sp 23 deseruit medicos unt zu 31 über coram
 steht ps über conclusus steht est sp 35/38 scribunt bis melius unt zu 35 Lue. 8, r

R] Mat. 5, 23 mad[vertit, Mar]eus dicit, quod obsessa sit. 'Iam absolvit fides tua.' An non amicabilia verba? quod gaudium habeat in hoc, quando simunt alii sibi benefacere. Iam seq[uuntur opera, dedi tibi potentiam, die m[is]s[is] her[et]ix, 5 ideo fatetur coram omnibus iud[ic]em[pt]o si[us] der predigt nicht, quod accepit ab eo, nihil dederit. Haec vera opera. Hanc gratiam vult habere a nobis, ut etiam alii accedant et simant sibi benefacere, ut mihi factum. Tum vita Christiana mea cogit, ut benefactam aliis, ut agnoscant Christum, sed per hoc non sio Christianus, sicut ex confessione illa mulier non sana facta, quia prius ante opus confessionis sana fuit. Post hanc sanationem fatetur Christum et laudat jux beffering[?] aliorum. Iam it in operibus Christianis, 10 Ideo vivimus, ut alter alteri inserviat, ut fiat Christianus. Sicut illa mulier sane facta ante opus, sic tu debes Christianus fieri ante opera. Depictum in hac muliere, quid sit Eu[m]angelium, sic in puella. Inter Iud[ic]acos ridetur Christus. Sicut iam pulsatur, sic tum horuer geblasen. Sic fuit paeceptum per Mosen, ut populus convocaretur. Erat magni viri fiducia. Christus 15 Matth. 9, 21 dicit: 'non est mortua', ridetur i. e. quando haec praedicatio exit, ita praedicat, ut mundus rideat, es ghet nicht ein, quod Christus uns helfe. Et cum illi videant, mocht der fache helfen. Hoe vides in mundo. Hunc titulum habet Eu[m]angelium. Satan non potest pati. Bene huie, qui hanc doct[ri]nam capere potest et non subvertitur. Mundus depingit deum, qui 20 accipiat bona nostra, missas, si aliter praedicatur, dicitur: tu vis regere totum mundum et hoc sancti homines praedicarunt, tum dicitur heresis. Tu vide textum Eu[m]angelii, quod omnia consistant in Christo. Discite bene, non frustra loquor, quod Christianus dicitur, qui a Christo accipit, ich weiß, was es kost, ut servetur. 25

13 Iam bis benefacere unt zu 3 über potentiam steht Trafft virtutem sp 4/5 coram bis Haec unt 4 und (non) zu 5 opera r 11/12 Christianus bis facta unt zu 13 Puella r zu 14 über horuer steht trumeten zu 16 Ridetur dominus w. r 17 nicht(s)

67.

3. Dezember 1525.

Predigt am 1. Adventsonntag.

Dominica 1. Adventus Mat. 21.

Sepe audiistis, quod Eu[m]angelium totum da mit umb ghee, ut praedicit regnum celorum vel Christi, quomodo sit rex, quomodo regnet, qui populus eius sit. Et in omnibus verbis Eu[m]angelii vides, quod aliud sit regnum

zu 26 nach 21, steht DML ro Do. 1. aduentus Luth r zu 29 über regnum steht Christi sp

H]

1. adventus 1525.

30

In hoc euangelio regnum Christi tam sua persona quam gestis depingitur. Matth. 21, 5 Summam autem huius propheta indicat, cum dicit: 'Dicite filiae' w.

R] quam mundi. Ideo in hac processione et eurentur depictum est, quale eius regnum sit und wie es im dinuen ghe, et summa Euangelii est in loco Zachariae: ‘dicite filiae Syon’ *xc.* Da ghetts miteinander testimonium ^{Matt. 24, 5} prophetae et opus und tat, sicut scriptum est. Haec verba arripienda. Ibi invenitur, quid sit regnum eius et quomodo fiducia gegen im soll stellen. Vides magnum diseritatem inter regem hunc et mundi. Non vides arma, milites, equos, currus, ut reges mundi. Alia est hic maiestas, occulta, quae videri vult sp[iritualibus] oculis. Tamen fecit dominus das eurent f[or]p[ro]p[ter] vult facere, ut monceret eos, ut apelarent oculos et aures, ut viderent, quid faceret. Potuisset ingredi Hierusalem ut alias: iam iturus ad mortem equitat, quia die palmarum erat conclusum, ut fieret dominus. Haec tenus erat servus, iam wil ex fiducia eisegere et rex fieri. Ideo venit, ut rex accipiteret fidem a suis. Illi faren zu et eruefigunt, heißt das hulden und schwestern? Quis hoc audivit et vidit, et praesertim, cum iactet se gloriae regem, inter latrones suspenditur et tamen est rex gloriae? Et eben drumb, quod ita occultum eius regnum contra rationem omnium, ideo furt ex ein externum ansehen und sp[irit]et in die augen auf, et venit tanquam selkamer gast, q. d. o filii mei in Hierusalem, das ich mich so selkam stel, ideo fatio, ut acht drauff ghebt, ne offendamini in me, quia tale regnum meum, ut, si inspicatur externe, putetur servitus maxima. Is honor fuit occultus operculo ignominiae. Quando mulier laudatur ut meretrix, Sie vir honestus, si alind nomen non habet, quam quod sit ein boßwicht, id mein, sein ehr sey auch zugedect, regnum meum gloriae, pacis, omnis boni, ut laudatur in scriptrura, ubi videtur, non vides esse iustitiae, fortitudinis, quia merum p[re]cecatum, imbecillitas, dedecus mortis, trubsal persecutionis, clande oculos *xc.* Ideo scribitur in textu: ‘dicite’, thutts manl auf, ne cessate elamare, quia opus est, si loquitione non aperitur, visu et auditu non. Ideo quod fapt das regnum in das wort hin ein, neher thumbt man nit darbn, ut praedicetur. Cui? ‘filiae Syon.’ Opus est, quia contrarium appareat. Qui non contentus est verbo et alia respicit, perdit regnum et regem. Non dicit: proponite

1/3 Ideo bis Zachariae und zu 5 oportuit Christum venire in vilibus formis ro r

H] Quibus verbis satis indicat regnum Christi longe diversum esse a saeculari, quod postea indicabimus. Tria hie dicemus: Quomodo veniendum ad hoc regnum. 2. Quomodo in eo manendum. 3. Quomodo rursus exciditur.

‘Dicite filiae’ *xc.* Regnum Christi, quid sit, non ignoramus, nempe gratiae, misericordiae, iustitiae, regnum, inquam, spirituale. Ideo dicit: ‘dicite’ q. d. non potest hoc regnum manibus apprehendi neque oculis obiectum est, ut possint homines per rationem comprehendere. Ideo ‘dicite’, ut, si quomodo contingat, ut quis illuminetur. Porro Iudei non potuerunt intelligere Christum esse regem. Nam semper expectabant messiam sicut

R) pingite in tabulam, in speculum, sed vult praedicari. Quid praedicandum?
Non satis, ut praedicitur, sed eciam ut auribus et corde captiatur.

'Ecce rex' *xc.* Wer? du? dixerunt sancti: *Ego* ein feiner thonig.
Hierusalem fuit pulcher prima Civitatum gegen dem morgen land, vix 200
millibus viris custodita. Num iste esset rex huius Civitatis? *jo* must ex sich 5
darum stellten. Quid stultius, quam quod rex iste Hierusalem veniat super
azimum? Si nobiscum aliquis equitaret, quid diceremus? ubi arma, consiliarii?
nihil adest holminum, ipse solus in azina, es rehnet sich ad regnum sicut
manus super oculum.¹ Ideo impossibile ereditu für Hierusalem. 'Rex?'
Si dixisset: venit Iesus, passi fuissent. Sed quod dat titulum regum, ergo 10
necessere est, Hie claudat oculos et nesciat nihil aliud quam locum prophetae,
et si huic verbo non audit, actum est. Sicut fecerunt illi und lissen das
wort faren et videbant, au venturus aliquis ut David. Impossibile erat, ut
haberent pro rege, quia promissum in lege de rege. Cogitabant ergo seculare.
Der hochst stut ist, quod vocat regem. 'Tuus.' Vides, quod sit 15
z. ad 9, 9 sp̄iritualis rex, quia p̄ropheta incipit mit frölichem herzen. 'Iubila, filia' *xc.*
annuncieabo optimum nuntium. Quale? 'Rex tuus.' Leta praedicatio est,
sed si non ereditur, nihil prodest. 'Dicite?' Addit p̄ropheta, quia spiritus
sanctus novit, quod non eredatur nisi spiritui sancto *xc.* non dicit: est
index tuus, sed rex. Sequitur, quod nos eins Regnum sumus et praelestum 20
tunc. Si hoc intelligimus, quam gratia, heil, gluck da *sey*, quod venit nos
facere zu *sey* nem ehangen. Non venit, ut redimeret a seculo, ut Iudei
vollzabant a Rholmanis, sed vide das leib, in quo sumus. Satan erat
dominus noster, ut captivi eramus peccati et mortis, quae duo in omnibus
holminibus sunt. Fuimus captivi und liget *schon* in der hell mit dem tenfle, 25
quia peccatum et mors est infernus, miseri servi fuimus, et Satan fecit, quod

zu 3 Ecce Rex *r* 8 (. .) holminum zu 9 Rex *r* 11/12 et nesciat bis
lissen und ro 15,16 Tuus bis incipit und zu 15 Taus *r* 17 est über praedicatio
zu 18 über p̄ropheta steht Euangeliūm sp zu 20 Regnum Christi nos sumus *r*
22,23 Non bis Satan und ro zu 22 über seculo steht mundo sp

1) Vgl. Wunder 3, 1635 Nr. 12 Das reimet sich wie ein faust auf ein ange; 1, 946
Nr. 36 Wie die Faust aufs Auge passen.

H) Davidem, Salomonem regali pompa venturum. Quod autem non potuerunt
35, 3 intelligere, testatur Esaias: 'Non reputavimus eum.' Igitur semper hoc
regnum carni est absconditum. 'Ecce rex' *xc.* Hie plane videmus regnum
Christi esse regnum gratiae et misericordiae, id quod consolationis plenum est. 30
Nam regem habemus Christum, qui non solum nos regit, sed et pro nobis
militat. Hinc Deus Zebaoth dicitur. Proinde: 'rex tuus' dicit, non: 'index',
ut papistae, qui severum iudicem nobis eum proposuerunt. Coeterum hoc
loco propheta dicit, quod euangelista omisit: 'Exulta et' *xc.* est consolatio
conscientiarum, quod, qui in hoc regno sunt, nou possunt nisi gaudere et 35

R] placuit. De illa Captivitate voluit nos lib[erare]. A peccato fert nos in institiam, a Satana ad deum. Haec sunt bona et opera incarna[bilia]. In cor non adscendit, nisi qui credit, et hic est letus, si letus non est, non credit. Si deus revelaret homini, ut ex corde sentiret, quid hoc esset unicunq[ue]: 'Rex tuus,' non posset momentum vivere. Cor hominis est angustius, quam ut comprehendat. Vide, quae res sit mors, quam omnes timemus eum hominibus omnibus et si tantum ein blid des tod[es] er[d]refft, quid faciet mundus, quando vorabit mors? Qui hoc sentit, seit, quomodo sapit hoc: 'Ecce rex tuus,' quia non sentimus, ideo non gustamus. Mala conscientia horrenda est, quando venit der blid: deus irascitur propter peccatum, tum celum et terra angusta, consumit mar[us] und pein[us]. Prophetæ: wie groß das unglaublich ist, adeo maius est gaudium, quod concipitur ex hoc verbo, in quo invenit vitam et fortitudinem. Quem hoc non consolatur, nihil potest. Prophetæ non frustra dicit: 'Letare,' qui eciam sensit. Et haec praedicatione bringt freud et letitiam mit sich. Videat quisque, an hoc verbum dulce sit ei: 'Ecce rex.' Si placet, gratias agat deo. Signum est, quod vim verbi sentiat ic. Hoe regnum est positum contra peccatum, mortem, inferos et in mera gratia. 'Venit?' Nos non haben eum gehofft. Si non veniret, so wers wol blieben. Committit apostolis praedicaturis. Appropinquavit regnum dei, bonum verbum et quisque putavit se scire i. e. nolite prædicare Mosen. Regnum quid? ubi mera vita, iustitia, redemptio a morte, peccatis, qui in eo regno est, non timebit mortem, nisi adest satan, si esset intus, so muß er heraus, dicit: ghet hin und bents den Lentten an. Gentes sapientes quomodo potuerunt capere, wie ein mensch des tod[es] los[er] wird? Ratio non putavit medium inter deum et hominem. Non crediderunt esse medium, ut pervenirent ad deum. Apoteca ista inveniri non potuit. Aber ich bent euch an. Tales herbas habeo, ut nunquam moriamini, et fere fur der thur ic. Sed mundus non aequipit, immo persequitur. Stultus esset

zu 2 über bona steht gutter sp zu 3 1 Cor. 2. r zu 4 über unicunq[ue] (non posset) sp zu 6 MORS r zu 7 über blid steht 1 zu 8 über vorabit steht 2 zu 9 Mala conscientia r zu 16 über verbi steht non sp zu 18 Venit r zu 19 Regnum coelorum ro r zu 21 über quid steht dei sp zu 25 medium ro r

H] gracia agere pro beneficiis. 'Tibi?' Consolationis ploenum, quod ad nos ^{Matt. 3. 2} venit non tam rex quam suum regnum, ut in evangelio appropinquat regnum coelorum q. d. rex adest et venit tibi, modo suscicias eum, sicut ille in apocalypsi: 'sto ante ostium et pulso' ic. et ioh. 14; 'ad eum veniemus' ic. ^{Ephes. 3. 20} ^{Deut. 14. 23} Verum haec omnia et egregium illum thesaurum non solum contemnimus, sed eciam persequimur et blasphemamus. Quemadmodum stultus esset ³⁵ infirmus insanibili morbo laborans, qui advenientem medium non solum

R] homo eger, quando veniret mediens ad eum et vellet sanare et ipse ap[por]taret gladium occisurus medi[em]ur: dicerent omnes insanum, quia repell[er]et eum, qui gratis vellet. Sic mundus facit: Euangelio tribuit all [f]hand und tafter ic. 'venit' i. e. v[er]o[rum]t te ex Cap[itu]litate tua transferre in aliud. 'Sanff-
muptig.' Euangelista duo verba in unum gesto[n]t. P[ro]pheta habet duo:
an jordt und gerecht und heilig. Non dicit: fert loculum plenum pecunia,
quia satis hoc fecit. 'Arm' i. e. non habet bona, quae sunt terrestria nec
querenda in eius regno. Sed quod sit rex in paupertate. Quomodo con-
venit hoc? Rex et pauper mendicus? Dicit p[ro]pheta: est mirus rex, vult
esse pauper et tamen rex, tantum est: claudo oculos, erit alius rex, non
habebit regnum ut mundus, seu reich wirt ihen in arnum: 'Beati paul[per]es',
quia mammon et deus non convenient. Ut in Matthaeo, q. d. qui vult in
hoc regno esse, ita vivere debet, ut non euret divitias. Si habet, bene, si
non, si auflertur, bene, ut sit ei bona ut aqua, quae fluit et non cessat fluere.
Est regnum, dar inn man mit trachet nach gelt und gut, ut sit in secul-
laribus regnis, quae pecuniam oportet habeant. Sed venit alius thesauro[rum],
qui multo pretiosior. Non est dives, sed habet, quod totus mundus non
habet, iustitiam und frömet. In isto regno habebis haec duo. Nullum
regnum, quod non sit reicher, omnes principes sunt spoliatores. Sed ut pax
habeatur, plus detur principibus quam ic. In illis est mammon iniq[ui]tatis,
non simplex, sed unrecht und fchafkheit. Hie vero est mera iustitia, cui
hoc non placet, der fr[ei]s mit den jenen die trebern i. e. adfert tibi in haec
paupertate mera bona celestia, libertatem a pleecatis, morte, ergo es salvus,
ergo regnum eius est iustitiae. Ut omnes recipientes habeant remissionem
peccatorum ic. eternam. Euangelista in unum verbum concepit: 'Man-
suetus?' In heb[ra]ico haec vox interdum 'arm' interpretandum. Non vult
rechen alte jchuld, nec vindicare, quod facis. Ita vivimus, ut sine materias
deum erjurnen, non sanctificatur nomen ic. causam haberet semper, ut nos
damnaret, sed pro verdrijs, quem ei facimus, dat nobis manus[er]tudinem, sed
non accipimus ista dulcia verba. Quomodo posset dulcius loqui, quod talem

zu 1 Simile r 4 te] de zu 4/5 MANSUETVS r 6 an jordt durchstr sp
darüber arm sp zu 7 über quia bis fecit steht quia dat bona corporalia ic. sp Panper r
zu 11 mat. 5. ro r zu 15 über regnum steht regnum Christi sp 17 qui bis totus nat ro
zu 20 über plus detur steht quam alius sp über est steht secularibus sp 21/23 sed bis
celestia nat ro zu 26 Mansuetus ro r zu 27 über vindicare steht panire sp sine (de)

H] contemneret, sed eciam gladio percuteret. Sic mundus non solum Christum,
sed et ministros contemnit et persecutur. 'Mansuetus?' Propheta dicit:
venit tibi panper, iustus et salvator, euangelista hoc exponens dicit: 'man-
suetus?' Quicunque ergo in hoc regno sunt, sicut rex, ita et ipsi pauperes
esse debent. 'Mansuetus' exprimit affectum misericordiae, quod rex sit
talis, qui non irascitur, non uleiscitur, eciam si iure posset. Hunc titulum

R] regem habemus, in quo nulla ira, univissen, sed mera ſanſſitmut, q. d. corde
 sitis leti, quod talem habetis, qui ſich deiner an niunbt und fan ſich nit
 erzurnen? Vides, quam penitus auferat iram a Christo. Si aliter bringet
 Christum, quam mansuetum, non est in regno. Hoe tamen respiciendum,
 5 ut sit in regno hoc et maneat. Si manet intus, ex fal und ſtrachel, wie
 er wil, mera adest gratia, quia Christus non habet iram, meram mansue-
 tudinem exhibet. Hoe est regnum Christi, quod rex semper ridet et gütſ
 mutſ ift, man thu, waſ man wol. Quomodo hñ ein thom und drinnen bleib,
 infra vides. Summa Summarum: non potest irasci Christus cum iis, qui
 10 sunt in regno eius. Vides, quales praedicatores sint, qui Christum Iudicem
 depinxerunt. Non est iam extrema dies, habuimus Christum pro iudice,
 sed quid hot, quod fugiamus ab eo, qui venit et adfert salutem? Hie audis
 eum non posse irasci. Hie configimus ad Mariam et Sjanetos, quare? quia
 depinximus eum iratum. Hoe verum est, quod regnum eius est occultum,
 15 in regno eius non est nisi mansuetudo, gratia, vita, iustitia et tamen contrarium
 apparel, sed Christus mansuetus, wie ghet er mit den heyligen umb? Est
 hoc: vñlt erueſſi Iohannem propter increduilitatem, ift das ſanſſitmut?
 leſt miſ ſtichen in jünden, interdum malam conſcientiam habeo propter
 pſeſcatum. Ubi nunc rex? ubi mansuetudo? secundum spiritum et fidem
 20 et verbum metiendum hoc regnum, non secundum sensum, quia tum per-
 sequuntur, wil ich darnach rechen, so ift der rex nit mansuetus. In verbo
 consistit, unde venit fides. Qui cepit ita, oportet letus sit, ut propheta.
 Impossible est, quod Christianus non habet frenum und wun an Chriſto, est
 ergo mansuetus, sed in spiritu, non sensu capies. Praedicare potes et loqui
 25 de re, si non sentis, ich ſehe dirſ nit an. 'Super azinam.' Euangelista
 gihet beyde herein ex propheta. Alii Euangelistae exposuerunt, quod dominus
 solum auf dem fuſten geritten et azinus secuta est. Fuit communis azina
 und der jung ift auch darzu aufgezogen, das er ein erbeht ejel wird. Est
 signum suae humilitatis. Azinus est animal servum, ut supra: 'pauper est ^{Matt. 10, 45}
 30 et mansuetus'. Hoe plus, quod sit tuus servus, ut dicit in Euangeli: Non
 veni, ut ministretur. Ita regnum Christi est tale, in quo semper servit.
 In hoc regno fit, ut ferat alterius onus et serviat ut Christus. In mundi

zu 5 Regnum Christi ro r 7/8 Hoc bis mutſ unt ro zu 11 Christus salvator ro r
 15/16 et tamen bis mansuetus unt ro 19/20 ubi bis regnum unt ro zu 25 Super
 azinam ro r zu 29 Azinus ro r 30/31 mansuetus bis est unt

H] Christus, rex noster, habet, quod sit pauper, iustus, mansuetus, id quod con-
 solationis ploenum est afflictis conscientiis. 'Sedet super' ic. Eques venit
 35 Hierosolimam, quia accepturus regnum. Pertinet hoc ad eius mansuetudinem
 et humilitatem, quod sedet super asinum, non preiosum caballum. Sicut
 enim asinus est animal tardum, ita rex tardus est ad iram teste pro-
 pheta Naum. 'Plurima turba' ic. Hace omnia pertinent ad gaudium ^{Rabbi 1, 3}

R) regno aliter. Mirus rex: est rex et servus, quicquid fecerit, praesertim in spiritu et conscientia, das mag ich mich zu im verfahen, est mansuetus, patiens, wen ich gleich ein poser bub bin. In verbis et operibus Christi nihil vides nisi meram gratiam ac. Da teht der frut¹, ut maneat in illo regno. In illud regnum non venitur operibus nec meritis. Ibi nihil valet. Sed rex 5
venit und wirt beselen per prophetam: Dicite, ut leta sit et salutem accipiat. res. n. Ps. 'et implebo'. Venitur corde in hoc regnum, sed in das herz hin ein
nhauen, quod fit, quando praedicationem credo veram. Regnum hat er ins
wort gefaest, quod debo in eor fassen. Si venio ad illud, Econtra illud tan
ich mit fetteln nullo peccato nisi incedilitate, quando dubito in illo Christo, 10
et hoc statim fit. In paplatu quid credidimus? Omnia credidimus praeter
hoc, quod sit rex noster, hoc non credidimus. Et timendum, quod quando
deus irascerit ac. per falsos prophetas agendum, ut pure in fide et verbo
maneamus. Baptismum tibi ordinavit ad salutem: si vis contempnere. Ita
praedicatione Evangelii tibi in utilitatem missa: fidelechts du es in den wind, 15
so hilfft thein werck, drinnen bleiben est herere in puro verbo. Sequitur,
quomodo prostraverint vestes et ramos. Duo vides: Rex sedet, alii letantur.
Et in hoc regno fit, ut sit laudatio, gratiarum aetio et gaudium. Et hoc
significat processus, quod canunt: 'Osianna?' Euangelista addidit: 'In
excelsis.' Est regnum, das heist osianna, quod data opera servarunt, gluck
zu, liber herr, ut nos dicimus ad principem. Nihil est in hoc regno nisi
gratiarum aetio et freud et quod debet vortghen per nos, qui praedicanus,
et credentes, ut regnum domini veniat ac. das heist osianna. 'In excelsis':
est regnum, quod schwebt in der hohe, non est terrestre, sed celeste.

zu 3 über verbis steht p[rophet]ae 6 Dicte bis sit u[er]t ro zu 14 über contempnere
steht tuo periculo ro

¹⁾ Vgl. Thiele Nr. 2.

II) et leticiam conscientiarum, sunt et haec signa leticie, ramos sternere et 25
vestimenta. ‘Hosianna.’ Per hoc significatur regnum Christi non esse de
hoc mundo, sed superne dari et concedi. Dicit igitur: ‘in excelso’, q. d.
gratias agitur Deo, qui summum regnum largitur per fidem desuper.

Quomodo autem venitur ad hoc regnum? Per praedicationem verbi Dei, quo accipimus spiritum sanctum, quo regnat ipse Deus in cordibus piorum. Deinde rursum cadimus ex hoc regno, si securos nos putamus et ³⁰ Matth. 26, 41 non vigilamus, sicut Christus ait: 'Vigilate et' &c. Mat. 26. Tertio manemus in hoc regno, si ingiter oraverimus et timuerimus Deum, tanquam patrem filius, ne quid contra ipsius voluntatem faciamus. Nam sic orantes in timore ac tremore semper nobis angentur dona Dei, ut crescamus ex fide in fidem. ³⁵ Matth. 25, 29 Hoc est, quod Christus ait: 'Habentи dabitur.' 'Hosanna' i. e. gloriа und heiſt dem neuen Könige.

^{28 agitur] igitur zu 36 über dabitur steht Mat. 25.}

68.

10. Dezember 1525.

Predigt am 2. Adventsonntag.

R] Dominica 2. adventus, Priori S. Anthoniae despon[sationis]¹ Lue. 21. gut. 21, 25 ff.

Hoc est consolatione plenum, quomodo Christus suos solatur et facit animosos, quanquam sit horrendum incredulis, quia depingit in eo, wie die welt sol gestalt sein euerlich hart fur dem Jungsten tag, ut possit videri non lange abesse, alias frustra dixis[set: 'Levate' *w.* Et ultra hoc addit gut. 21, 28 similitudinem. Sicut videtur estas adesse *w.* sie et manifestum hoc signum est, ut pueri norint estatem non lange abesse. Sie ista signa manifestissima erunt, ut sentiatur adventum esse. Tamen alibi dicit, quod veniet ut fulgor Lue. 17. i. e. *um ein hui, momento.* Sie ista dies 'tanquam laqueus' gut. 17, 24; 21, 35 veniet, infra. Ibi scriptum, quod erunt gots muts holmines et putabunt post 1000 annos venturum et veniet in momento. Quomodo convenient haec? Deicere capita significat tristitiam, econtra laeto et verlangen des ding^s, das verkundiget wird, es wird beydes geschehen, quod sint manifesta signa ita, ut tangi possint, et tamen oculta manebunt. Divide ergo mundum in credulos et incredulos. Illi non habebunt pro signis. Creduli tangent, quod arbores pluen: est signum illorum, qui norunt estatem. Cecis, dormientibus nihil prodesset, si sub arboribus iacerent: non ergo agnoscunt. Sie hic totus mundus quanquam signa videat, tamen non habebit pro signis

zu 1 Luth: r zu 2 über consolatione steht Euangelium sp 3/4 wie bis hart nut zu 5 über non lange steht et greiffen sp zu 7 Similitudo r zu 8 nach adventum steht Christi sp zu 9 Lue 17, 21, r zu 12 über Deicere steht Demittere sp nach lacto steht esse animo sp Demittere caput r 13/14 wird (2.) bis tangi und 16 pluen c sp in bluen signum (est) zu 18 oben am Seitenrande steht D M L ro

¹⁾ Der 9. Dezember wurde als Vermählungstag der heil. Anna gefeiert.

H]

Dominica 2. adventus.

Inundum et consolans est hoc euangellum, quo Christus suos solatur et addit animum, impiis vero est horrendum. Indicat enim, quae sit ratio extremi diei, ut cuiilibet constet cum venturum, certus ex similitudine et signis. Nisi enim hoc sciremus, frustre diceret: 'attollite', frustranea esset similitudo et signa. At dices: qui fiet, cum alibi dicat hunc diem ex improviso venturum sicut fulgor repente? Quomodo convenient cum hoc, quod hic dicit: 'attollite capita' *w.* quod est signum gaudii et leticie, gut. 17, 21 sicut submittere caput signum tristitiae. Ita, inquam, fiet, ut palam omnibus sit et occultus. Discernendum est inter pios et impios. Impius non dicit esse signum indicii, pii autem sciunt. Quemadmodum cum repululascunt arbores, qui oculos habent, vident, coeci non vident nec sciunt. Ita hic fiet, ut etsi mundus totus sit in medio signorum, non tamen intelliget haec

R] et dicent: über tausent hundert, et antequam sit¹ nimb seſen ut Lueſas, ubi
 1. Thes. 5. 4 Christus dicit venturum ut fulgur et laqueum et P[aulus] 'ut fur', ut dictum
 sit ad incredulos, qui fidis nicht verſehen. Illud vero dicitor credentibus,
 qui tauren drauff. Christiano ergo non venit inexpectabilis haec dies, quia
 semper expectat. Hoe 1. quod erit manifestum et occultum.

⁵
 vñf. 21. 25 Perenremus 1. signa. 'In sole, luna' &c. auſtent, waffer et iterum
 auſtent i. e. Es ſol ſich regen himel und erden et qniquid est in eis,
 quasi immutanda et in aliud weſen ventura. Sol, quale ſignum ſit, Scribit
 Matthæus et alii, quod perdiſerint ſplendorem ſol et luna, quod fit ſaepe.

Non ergo debetis intelligere, quod poſtea non ſit ſol, ut circumfertur liber
 de 15 ſignis², hoe nihil eſt. Ante iudicium non ſiet, ut ſol diem unum vel
 10 3 anjiblibe, tenebrae erunt, ſed non, ut non ſit diſcriben noctis et diēi.
 1. Reieſ. 22 Gen. 8. Ideo merae fabulae, quod mulieres non portabunt liberos. Mane-
 bunt omnia ut antea, donec veniat et faciat novam terram. Non dicit:
 auferetur & ſol, ſed 'signa in ſole'. Si adest et video eum, oportet ergo
 15 ſit, ut mat: deus. Videat quisque, qualia ſigna habuerimus a Christi
 nativitate. Nuper in 4^{or} annis quo viſi ſunt ſoles, 3, 7 ſoles vel lunae.
 Haec omnia conueniuntur nec putat eſſe signa, ut mundus ſolet, ſicut dixi.
 Verum eſt, ut astronomi dicunt, naturaliter fieri eclipses, ſed hoe ſit dictum,
 utut naturale ſit, tamen ſcimus, quod talia ſigna aliquid mali ſignificent,
 20 quod immutatur aliquid in celo, cogita certe eſſe ſignum mali futuri. Omnes
 ſtudent de cometis, vom ſchwantſtern³: quando iſte venit, certe eſt malum

zu 1 über hundert steht meil sp 2/3 fulgur bis qui unt zu 2 über fur steht
 1 Thes sp zu 5 manifestus et occultus aduentus Christi r 7/8 i. e. bis ventura unt
 zu 9 über perdiſerint steht omittunt sp Sol r zu 11 Liber de .15. ſignis r 12 anjib-
 libe(n) zu 12 über ut steht ſic sp 14/15 Non bis &c. unt zu 22 ſchwantſtern r

¹⁾ = ſich. ²⁾ Signa quindecim horribilia de fine Mundi. Et extremo Iudicio.
 (Pouzer, Ann. IX S. 439 Nr. 853c.) ³⁾ Vgl. Enders, Luthers Briefwechsel Bd. 9, 61. 108;
 Wrampelmeyer, Cordatus Tageb. Nr. 167.

H] 1. Thes. 5. 4 eſſe signa iudicij. Ita concordant Christus et Paulus. Quod Christus dicit,
 ad pios referendum eſt; quod Paulus dicit, ad impios. Ita expectatus et
 inexpectatus veniet dies Domini.

²⁵
 vñf. 21. 25 Iam ad euangelium. 'Erunt signa' &c. Primum ſignum eſt ſolis,
 quod perdet luem ſuam. Hoe ſoepē fit. Non autem intelligendum eſt,
 quod ſol ſit peritrus aliquot diebus aut ſoepius occasurus uno die, cum
 1. Reieſ. 22 ſcriptum ſit in genesi poſthac non cefſatura ſolem, lunam, noctem &c. Ita
 manebunt ſol, luna, hiems, eſtas et &c. Ideo non dicit: abibunt ſol et luna,
 30 ſed aderunt et in eis erunt signa, manebunt igitur. Contempletur iam quis
 ſigna, qualia habuerimus per hos 4 annos. Iam viſi ſunt plures ſoles, iam
 haec, iam alia. Sed non curantur. Esto quod mathematici dicunt haec ſigna
 fieri naturaliter, hoe tamen verum eſt eiusmodi ſigna ſemper portendere

R] futurum et ubi caudam porrigit, illie malum, jols gleich über ein thönig
über furſten. Sie quando sol mutatur, signum est, quod aliquid sit futurum.
Et fit communiter, ut sol mit dem regenbogen beschrieben iſt. Iris significat
iuditium, quod procul non abest. In vetustis annis fuerunt eclyp[ses], sed
5 non adeo frequentes et mirae, fuerunt multi soles, Irides, quae sunt signa
tristia pro mundo. Christiani haben ein gedancken, alli haben s̄ schon aus
dem ſyn geſchlagen. Velim, ut signa quae facta in 10 annis, imprimerentur.
Cruces quid significarunt de passione Christi.¹⁾ Hoe vidit inventus et oblitus
et nos contemnimus. Luna, quae plerumque currit cum sole i. e. perdet lucem
10 ut Matthaeus, quod videmus quotannis. Aut mundus immutabitur aut
extremum iudicium adest. Quando Hierusalem devastanda, sed nos plura.
'Cadent', vulgares vocant volare stellas et postea decidunt. Gentiles scripse-^{Matt. 24, 29}
runt et voluerunt rationem dare. 'In terra pressura': Non quod omnibus ^{Mat. 21, 25}
fit bang, quia signa contemnentur a magnitudine, qui credunt, videbunt, et
15 hoc signum solus Lucas posuit. Hoe non intelligi potest de corporali
pressura, quia erit, ut Christus dicit: 'sicut temporibus Noe' sc. quando ^{Mat. 17, 26}
venit dominus, wird das freyen ym schwang ghen, mercatlura, aedificatio,
eſſen und trincken, ghet als über maſ et haec omnia signa extreimi diei i. e.
homines erunt tuti. Non est malum freyen, eſſen sc. sed ita sedebeant
20 ut tempore Noe, quasi semper hic mansuri essent 1. Cor. 7. 'tanquam non i. stor. 7, 29
habentes'. Tales ergo plures, quibus est bang, quia erit signum, quia, si

zu 1 über ubi steht quo sp zu 2 über furſten steht ghen sp über sit steht mali sp

Sol r zu 3 Iris r 4/7 In bis ſyn unt zu 9 Luna r zu 11 über devastanda
steht multa apparetant signa sp Ierusalem excidium r 12 vulgares e sp in vulgo
vocant bis postea unt Stellarum casus r zu 13 pressura r zu 14 magnitudine
durchstr darüber multitudine sp zu 18 Alia signa aduentus r 21 ergo (...)

¹⁾ Vgl. hierzu Kolde, Luther 1, 364 zu S. 26.

H] futurum malum, ut de Cometa, quando ea apparet, quo caudam vertit, ibi
malum est futurum. Item quando vertitur sol, quando iris per radium solis
apparet, venit malum et hoc peculiariter tempore, quae signa habuerimus, pii
25 observarunt, impii practereunt. Bonum esset, si signa haec tenus visa excep-
terentur. Luna plorunque concurrit cum sole, ut non det splendorem et
singulis ferme annis fieri comperimus et interdum bis uno anno. Haec
omnia non fiunt sine causa et periculo. Aut mundus mutabitur aut veniet
iudicium. Stellae cadent. Rustici cum hoc vident dicunt eas volare. Hoe
30 volare veterum libris traditum est, sed nunquam frustra abiit. Non omnes
perspicunt signa bona, pars negligit, oculi vero spirituales et qui vident
Deum, illi videbunt. Dicitur etiam alibi futurum, ut temporibus Noha celebant, ^{Mat. 17, 26}
bibeant sc. sic mercari, aedificare, plantare, edere, bibere, nomine immodice
fiunt hodie omnia? Nubere non est malum, sed fieri ut temporibus Noha,
35 quasi velint perpetuum domicilium hie habere. Ita plantabunt, aedificabunt

R[erum] sol quot idie celypsim pateretur, non esset signum. Hoe sit mala conscientia: tempore, quo non habebamus Evangelium, Papistae ceperant nos suis operibus. Tum fuerunt multa bona corda, quae non potuerunt erigi et non consolari. Et non fuerunt von dem lohen rehen hanffen, libenter a peccato liberi fuissent, das heist nicht wissen, wo hinans. Gerson de his seripsit, qui jahr tol sind werden.¹ Et hoc factum muliereulis superstitionis. Hoe vnt. 21. 26. signum ist auch stark vñ jchwang gaengen. 'Maria' vocat scriptura alle groÑe deich und sehe, wo das wasser über eim hanffen steht. Ubi Alii Evangelistae dicitur mare Tybelrias, ipse stagnum diligenter transtulit. Es sol sich die lusst und wasser regen et terra, ut diximus. Et hoc vidimus. 10 Tanti venti fuerunt in brevibus annis, ut nihil supra. Es ist hin, nemo recordatur. Videote, quae prodigia nata, pabstesel x. es stellt sich als widder die natur. Mundhejel, quae duo monere nos debent non procul abesse. vnt. 21. 26. 'Verſchmachten', tales sunt, quos dixi, qui habent malas conscientias. 'Venient': quae sunt mors et iudicium, tales portant 3. peccatum suum, 15 gots horrendum gericht, suam mortem et damnationem, den freßen sich² tag

2 Papistae (non) zu 3 Tum sp über (...) zu 5 Gerson r zu 7 Mare r zu 8 deich durchstr darüber Deich sp zu 9 über ipse steht Lucas sp über stagnum steht (loh) sp 10 jch bis Et unt die e aus jch zu 11 brevibus durchstr darüber paucis sp zu 12 prodigia r über es stellt steht gallina 12/13 es bis natur unt 13 Mundhejel zh 14 Verſchmachten 16 (...) den

3) Vgl. Gerson, opera ed. Lud. Ellies du Pin 1728, I Sp. 189; hanc ancillam suam Astrologiam nonnulli tot vanis observationibus, tot impii erroribus, tot superstitionibus sacilegis defurpantes maculaverunt nescientes in ea sobrie sapere ac modeste uti. ²⁾ = sie.

H[oc] et erunt securi nec eurabunt hunc diem et hoc signum non multi videbunt. 'Et in terris erit' x. Angustiam pauci observant. Habuimus conscientiam malam ante euangeli lucem papae regulis et statutis oppressi, qui sibi ipsis non constiterunt et senserunt suae conscientiae morsum. Et tot erant leges, 20 ut multi coniicerentur in vitam angustiorem et ego vidi quosdam insania 21. 25 correptos. 'Mare et aqua' x. Mare scriptura vocat, ubi multae aquae congregatae sunt. Lucas diligenter transtulit, ubi alii mare, ipse stagnum reddidit: die jee, ubi stagnum est, ibi resonat, ut cogites mundum easurum. Fui hic aliquot annos, non memini, quoad vixerim, eiusmodi ventos, sed 25 oblivioni traditur. Fuit et antea, verum est, sed non abiit sine periculo. Qualia monstra edita sunt et ab hominibus et a brutis et omnia contra naturam agglomerantur, ut sunt vitulus monasticus, der bapstesel¹ et similia. Homines tabescunt x. Hi sunt, qui habent malas conscientias, verentur mortem, iram Dei, peccata et infernum et ita contremiscunt, verentur iudicium. 30 vnt. 21. 26 Non considerantur haec signa. 'Virtutes coelorum' x. i. e. omnia, quae

¹⁾ Vgl. Tentung der zwei gleichen Figuren, Bapstesels zu Rom und Mönchhalbs zu Freiberg in Meissen gefunden Unsre Ausg. Bd. II, 357ff.

R] und nacht, haec sunt signa in aquis *xc.* ‘Virtutes’: intellige den gauzen hauffen Gen. I. ‘Celum et terra’ ist bereyht worden ‘mit allem her’. Et hinc t. *¶ 2, 1* venit, quod adorarint Iudei exercitum eadi q. d. Sol, luna *xc.* ino totus exercitus in celo. Astro[nomi] omnes dixerunt, quod magna constellatio, quae fuit ante annum, putabant omnes fut[urum] diluvium, nihil fuit, risimus astro[nomos] et fuit clarior dies, in qua fuit constellatio quam alia. Non frustra fuit. Si non fuit diluvium aquae, erit ignis i. e. extr[emus] dies. Ich verjehre gewijs, quod non procul abest. Non scimus, qua die et hora. Wir wollens nicht hundert jar lassen sein, non durabit mundus ut ante: aut mutabitur aut excindetur. Alia facies facta per hoc, quod maxima potestas deiecta est et suorum. Maxima signa: nemo curat. Quidam reges et fursten expulsi: nemo agnoscit pro signis. Si quis dixisset ante 10 annos, quis ereditisset? pleni sumus signis, ergo procul non erit.

Iam sequitur die unterricht: quando haec videtis, sicut certe videmus, ‘respi[le]te.’ Das sein je lipliche, fuisse wort, die ghen uns an. Dux esse *¶ 21, 28* consollatione plena Christianis, sed bitter ut mors non Christianis. Es sol ein fröliche zukunft sein, dieit, quia est ‘redemptio vestra’ et dieit, quod non debemus terreri. Sinite alios, quia es gilt euch etwas foßlich, quid? ‘redemptio’, quid est ‘redemptio’? In quo captus? In peccato, morte, in omnibus malis. Quis potest dicere se non captum? Si sentis peccatum, malam con[sientiam] *xc.* sunt maximi et gravissimi carceres. Christus dicit: ideo haec dies venit, ut libereris. Anima est redempta. Sub Papa[tu]

zu 1 Virtutes coelorum *r* *zu 2/3* über hinc venit steht ex hoc tex[tu] *zu 4* Sie treffens nicht aweg vt. 24. anno *r* *8* die(s) *10* Alia(s) *11/12* suorum bis signis und *zu 14* Leuate cap[ita] *r* *15* lipliche e sp in lipliche *zu 16* über plena steht verba sp über non Christianis steht impius sp *zu 19* Ex quibus redimamur *r*

H] continentur sub coelo, ut in gen[esi] ‘coelum et terra cum omni exercitu’, ut i. *¶ 2, 1* sunt stellae, planetae, nubes. Constellatio illa, quam mathematici dicebant venturam in februario, ubi omnes planetas congregari dicebant, non id tulit, quod putabant. Fuit enim eo die serenitas. Habebitur autem adhuc effectus huius constellationis. Si non fuit diluvium aquae, erit diluvium ignis extremus dies. Diem autem scire non possumus, quem pater in sua servavit potestate. Qui nunc dubitat, ei non sapiet, quod sequitur: ‘Levate capita’ *xc.* *¶ 21, 28* Quam suavia verba sunt haec et ad nos pertinent, ut antea dixi. Euangelium hoc suave piis, amarum impiis. Letus erit adventus, quia erit ‘vestra redemptio’, vos letemini, alii expavescant. Vobis magni quid erit redemptio vestra, quibus ereptio facta est a morte, inferno, peccato. Quis est, qui se non dicat captum omnibus et variis periculis? Vereris infernum, mortem *xc.* *35* Haec sunt vineula. Hic veniet dies, quo redimet a papistico regno et omni

¶ gravissime fūmus conclusi. Ego expertus. Dominus incepit, per Euangelium redemit animam, credite certo: corporis redemptio sequetur, conscientia libera est. Futurum statim, ut corpus liberetur a morte ϖ . Sieut non terret me Euangelium, sic non debo terreri für dem adventu Christi. Euangelium est pauperibus lactissimum, ut scimus multa corda per illud erecta. Si Euangelium tam dulce est, quod solum auditur, quid erit, quando opus experientur et videmus eum, das er mit dem werck darzu thut, ut libaret ab omnibus malis? Qui ergo Euangelium habet, non habet occasiōnem, ut tristis sit, sed ut laetetur. Bene veneritis, o liber herr ϖ . Aliis est horrenda dies, qui sicut Euangelium non aequaliunt. Es bringt $\psi\mu$ über stūffig reichtum an der sel. Christiano est dulcisima praedicatio. Ipsiis est mortiferum venenum, nihil invenietis, magis ardet. Vides, quid fatiant cum Evangelieis hominibus. Nobis hoc suavisimum, merum est venenum 15 ipsis. Cynefey wort uni populo est, ut natura est, Alteris venenum. Sie erit opus dei extremitati. Extremus dies est liplicher quam Euangelium. Quare audi, quid dicit: 'quia redemptio?' Quis hoc audivit, quod extrellum iudicium habeat tam dulce nomen, ut sit nostra redemptio? Pingitur Christus eum gladio¹⁾ et subtus se mors et infernus. Vide Index ipse Christus dicit esse redemptionem a morte, plectato. Quis hoc audivit unquam? et praedicavit meram desperationem. Hic dies adeo atrox erit, ut 20 ^{21, 27} nihil supra incredulis. 'Videbunt': omnes credentes huic regi erunt ornati in gloriam huic regi, quia habebunt aliam terram ϖ . omnia erunt liplich,

^{zu 1 Ro. 8, r} 3,5 Sicut bis est unt 12 invenietis fraglich, daach wäre quod zu ergänzen 15 liplicher c sp in liblicher 15/17 liplicher bis iudicium unt zu 16 1 Cor 13 1 Ioh. 3, r 22 liplich c sp in liblich

¹⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 8, 678 Note 1; 33, 90, 17.

II] necessitate. Ego expertus sum, quam horrendum sit, ubi nulla letitia sub tanto iugo est. Euangelium venit, quo redemit animas, reliqua est corporis redemptio. Quam minime exhorresco euangelium, tam minime etiam adventum Domini. Piis floruerunt corda, erudientes, quod salvi fiant per Christum. In hoc quies. Si hoc tam dulce, cum auditur, quid fieri cum sequentur opera ipsa? Qui habet euangelium, ansam habet letandi, non timendi. Euangelium adfert divitias animae et corporis, euangelium mihi et omni, qui ipsum amat, solatio est. Estne mirum, quod euangelium nobis tam bonum et illis tam malum, tale verbum, quod natura bonum est, uni bonum, alteri malum sit? Dies illa incundissima res est et euangelio incundior. Nam dixit: 'vestra redemptio' erit. Quis ergo verebitur diem hunc nisi papistae, qui eum pingunt horrendissimum? Ecce euangelium, quod cum audimus et amamus, propterea quod iubat extollere capita et sit redemptio, merum ³⁰ ^{21, 27} terramentum factum est. Verum nobis solatio erit, illis in malum. 'Tunc

³¹ unij] unum

R] **ſþou,** si iam pulchritudo agri in vere, quae erit tum pulchritudo, cum totus mundus erit septies pulchrior? Sed vobis credentibus. Aliis erit mors et diabolus. Videat quisque, an timeat hunc diem. Si timet, oret deum, ut possit hanc diem habere pro redemptione. Si non times, gratias auge deo:
 5 tum intelligis bene, quid sit, nempe tua redemptio. Qui timet illum diem, timet suam redemptionem, timet, quod possit venire ex peccato, morte, des
 teuffels löſ werden. Stultum, si quis libenter vellet frand und tod sein,
 arm, sterben. Et quando diem hunc times, vis effugere tuam redemptionem.
 Si timeres mortem, Satana i. e. vor dīsem Leben, quia sumus in fauicibus
 10 Satanae, da folstu dir̄ für fürchten, ne maneras intus, non vor dem Jungsten
 tag, quae est redemptio tua. Vide, quod mundus sit obsessus Satana, qui
 non potest pati Euangelium, et optimum opus extreni diei, quod deus faciet
 in nobis. Quis consulere poterit iis, qui fugiunt haec tam egregia bona?
 Euangelium praecurrit ut eyn vorlauß, quod dies non procul absit. Reliqua
 15 vide in postilla.¹⁾

I si erg sp in sicut zu 11 über Satana steht a sp zu 11 eht durchstr sp
 darüber ein sp Matth 24 r
 1) Erlang. Ausg. 2 10, 53ff.

H] videbunt filium² ic. Omnia erunt pulchriora in huius regis honore. Si iam omnia vernant in vere, quid fiet, cum eo ventum fuerit, cum totus mundus decies magis illuminabitur? Iam si quis contempletur cor suum, an vereatur, oret deum, ut adimat timorem, ut possit approchendere haec
 20 verba: ‘exaltate capita’ ic. ut possit non timere, sed expectare desiderio magno diem hunc. Si sic stultescis, ut malis egrotare quam salvus esse, quis unquam vidit stulticiam maiorem? Vereberis vitam veram et redemptionem, cum iam simus in fauicibus Diaboli. Conare potius, ut libereris ex fauicibus eius.

Predigt am 3. Adventsonntag.

R]

Do. 3. adventus.

25 Dividenda vita et doctrina, ut verbum et opus aliud sit, debemus castigare corpus, sed hoch super opera sol ghen das wort. Vita habet maximam speciem coram mundo, non ita verbum, et tamen centies plus valet quam vita, quia verbum proponit aliam vitam, quia praedicat sie: Hic homo Christus debet dir zu hilf thömen sua vita. Sinite vitas omnium sanctorum ic. Christi vita est celestis, quia richtet bey got an. quo indigemus, et hoc per Euangelium declaratur. Videbis, quam difficile homines credant

zu 24 Luth r zu 25 über vita et doctrina steht mat. XI. sp zu 27 verbum vita r zu 31 declaratur bis quam unt

R] praedicationi de vita haec. Hinc oritur omnis error, quod ratio fuit in die opera. Sed opera h[er]i, opera h[er]i. Ipsa Christi opera non prosumt, si tantum vis in exemplum uti. Fides non est imitatio, sed charitas est imitatio. Fides n[on]mpt[ur] gar h[er]i, si habet multum bonorum, et ego. Charitate imitatur eum, fide credimus ei.

^{Matth. 11, 2} ‘Cum audisset’ Ibi Iohannes incipit operibus praedicare. Ante ^{30b. 4, 29, 36} 27 praedieavit sepe et in Christum ostendit: ‘Ecce’ scilicet ‘Quis non sum dignus’ scilicet. In solum Christum monstrat. Ipse ‘agnus dei’, ego non porto peccata mundi, meius r[ati]o isti zu jehuach dargu. Discipuli non potuerunt credere Christum fore nostrum scilicet, et incedebat Christus ut simplex. Ubi ¹⁰ Christus operabatur, da wirds reht sein, inquit Iohannes, q. d. vos mihi non credidistis, iam ereditie operibus eius. Iohannes non diffidit, sed discipuli, ideo propter eos interrogavit. Hoe responsum ghet die Junger an et alios scilicet tangite manu, videte spetiosam Iohannis vitam, dicite,

⁴ n[on]mpt[ur] e sp in n[on]mpt[ur] zu 6 Cum audisset r zu 13 über ghet steht Christi sp

H]

Dominica 3 adventus.

^{Matth. 11, 2} In hoc euangelio sumus articolus christiana fidei nobis proponitur, ¹⁵ 30b. 1, 29 nempe cognitio Christi, ut eum eognoscamus solum salvatorem et redemptorem et agnum dei, qui tollit scilicet. Igitur mittit hic discipulos, ut sieut ipse prodicaverat, operibus videant et agnoscent ipsum esse verum Messiam, et ²⁰ 30b. 1, 27 sic a sua persona revocaret, ut ipsi soli adhererent, sieut dicit Ioh. 1. ‘qui post me venit’, hoc scilicet, et Ioh. 5. ‘illum oportet crescere’ scilicet. Et hoc valde opus erat. Nam ratio adeo inclinata est ad propria opera, ut plus eis et aliis creaturis quam vero creatori tribuat. Non enim credit nisi, quod oculis ²⁵ 30b. 1, 18 obiectum est et sensibus. Sed es heißt: ‘denn nemo vidit unquam.’

^{Matth. 11, 3} ‘Tu es, qui’ scilicet. Non ignorabat Iohannes Christum esse, qui talia ²⁵ ^{30b. 3, 17} faceret opera. Nam et antea baptismō cognovit voce de coelo delata: ‘Tu es filius’ scilicet. Mittit discipulos non propter se (nt Gregorius dicit¹), sed ut ipsi cognoscerent eum, quem antea prodicaverat. Erant enim adhuc carnales, ut non possent eum agnoscere Messiam, qui sub tam vili forma et contempta incederet, nude et plus tribuebant Iohanni, qui vitam sanctam et austeraam ³⁰ ^{30b. 11, 4} duxit, quam Christo, ut semper solet delectari ratio rebus externis. ‘Ite, renunciate’ scilicet, quia Iohannes satis prodicaverat de Christo, quod ipse ³⁰ esset ‘agnus dei’, Christus non potuisset melius respondere quam ut remitteret eos ad sua opera q. d. Nunquid Iohannes unquam talia fecit scilicet. Sed nec

zu 23 über nemo steht ioh: 1. sp

¹⁾ Vgl. Migne, Patrol. lat. 79 Sp. 151: Hinc Ioannes Baptista, qui Dominum perfecte noverat, ad eum quasi nesciens discipulos mittebat. L. c. Sp. 282: Sciebat enim Iohannes, quem praedicaverat, quem baptizaverat: sed discipulos mittebat, ut visis signis, quo firmius crederent, electionis suae iudicia securius tenuissent.

R] num ecco auxiliatus est? Tum non potuerunt persuaderi, quod per aliquius hominis salvarentur homines. Iam persuasi ereditimus etiam per monachii opera salvari. Sat[an] non sinit in media via *xc.* Edificandum in unicum hominem Christum, servet quisque monachus suam cappam *xc.* 1. quod per Christi opera salvamur. 2. quod in nullo inveniemus sancto, sed solo Christo. Qui hoc credit, manet in via regia. Francis[eu]s, Pet[rus] et quisque Monachus factus est Christus, quia volumus nostris operibus salvari. Christus mat. 24. Confirmat Iohannis testimoniū et non monstrat in *Matt. 24, 11* opera Iohannis, sed sua. Benefit eis ex alieno opere. Ut proposuit opera sua, sequitur praedicationem. Iohannes commendatur de vita, sed habebit es in *amt.* Prophetam esse est maius quam esse constantem et duram vestem agere, sed aliquid excellentius est, nempe quod dei verbum

H] ita discipuli credebant, quod per opera unius hominis salvarentur, hoc est: per mortem et resurrectionem Christi. Hodie satan hoc egregie evertit et efficit, ut multis operibus multorum nos salvandos crederemus. Quid autem aliud hoc est quam Christum in multas partes dividere, ut dicit Mat. 24. 'Surgent multi pseudoprophetae' *xc.* Sic vere factum est, ut, sicut *Matt. 24, 11* Iudei tune non poterant credere per unius hominis, scilicet Christi opera esse salvandos, ita nos per opera multorum iustificeandos crederemus. Sed quid multa? totus mundus iam insanit contra Christum. 'Beatus, qui non' *xc.* *Matt. 11, 6* Iudei propter tria maxime offendebantur in Christo: primo propter personam, quod tam servi illi forma incederet phil. 2. Nam semper expectabant eum *Phil. 2, 7* maxima pompa venturum tanquam Salomonem, sicut prophetae testantur cum sessum super solium Davidis *xc.* Secundo propter vitam eius, quam agebat in terris, cum cibum eaperet cum publicanis nec tam sancte viveret ut Iohannes. Ideo non potuerunt non offendī: non enim erat induitus purpura, ut deceat regem. Tertio propter tempus, quo proedicabat Iohannes ipsum iam venisse et tamen sicut regem non videbant, imo contrarium in prophetis legebant. 'Beatus' igitur, inquit, 'qui' *xc.* quia 'regnum meum' *30b, 18, 36* non est de hoc mundo'. Iudei talem expectabant Messiam, qui capite coelum attingeret.

'Quid existis in' *xc.* tam usque ad finem commendat Iohannem *Matt. 11, 7* Christus. Primum de constantia, quod non aliter sentiret de Christo, quam antea proedieasset q.d. non expectetis Iohannem tanquam arundinem, iam haec mox alia docturum quemadmodum vos, qui semper nova audire cupitis nec in simplici manetis verbo. Si quis de me proedicat, credetis, si alius alia de me proedicat, et huic credetis, ut si quis faciem in speculo *30f. 1, 23, 24* contempletur, videt faciem, avertens se et relinquens speculum obliviscitur faciei.

R] ²⁰ *m[od]estus* nō furet und furet sein wort. ‘Est plus quam p[ro]pheta’, quia est amplius *xc.* Mundus habet pro maximo, quod constans fuit und gestreng in vita, quia sunt opera, et hoc trahit in minimum coram mundo in hoc, quod est propheta.

H] *math. 11, 8* ‘Num hominem’ *xc.* sieut proedieavit euangelium, ita et iuxta illud ⁵ *math. 11, 9* vixit. Multi hodie proedicant euangelium, qui non euangelice vivunt. ‘Num prophetam’ *xc.* 3 ab officio proedicandi ex hac commendatione priores duae pendent. ‘Dico vobis, plus’ *xc.* Nam prophetae vaticinati sunt de Christo venturo, Iohannes vero de eo, qui iam venerat et in pede cum sequebatur. Facilius igitur potuissent Iudei credere proedicationi Iohannis ¹⁰ quam prophetarum, quia de proesenti proedicavit, illi vero de futuro. Prophetae igitur priores similes sunt eos in adventu alienius principis, quibus venientibus nondum adest princeps, Iohannes vero numerio proeparant *Rath. 11, 10* viam principi et qui numerat iam adesse et in pede sequi. ‘Ecce ego mittam’ *xc.* Angelus idem est, qui apud nos legatus et orator, non ¹⁵ tabellarius.

70.

24. Dezember 1525.

Predigt am 4. Adventsonntag.**Dominica 4 Adventus Luth[er]us Ioh. 1.**

R] *3oh. 1, 19 ff.* Videmus in hoc Evangelio, quomodo Euangelista hoc preiset constantiam baptistarum Iohannis und sihet testimonium Iohannis für ein großes ding an, quod solche biff erliden hat, ut tamen constans mansit testimonium ²⁰ in Christo, quia vidit Euangelista, quod tota Christianitas heret in hoc testimonio. Euangelistae pulchre respexerunt, quid habent in se haec verba. Nos et Iudei tantum in carnem. Est leve dicere testimonium Iohannis. *3oh. 1, 6* Iohannes incipit: ‘Missus a deo, Cui nomen erat’ *xc.* der zerblent sich mit dem zengniss, nihil dicit de dura vita et alii tres, imo facit, quasi non videat, per ²⁵

18 preiset] pfeift 25 facit quasi non über videat

H] *3oh. 1, 19 ff.***Dominica 4 adventus.**

In hoc euangelio laudat euangelista constantiam Iohannis et magnificat testimonium eius. In multis tentatus fuit et tamen in omnibus constans mansit et non frustra hoc fit. Nam totus Christus pendet ex hoc testimonio. Ubi hoc non est, ne minimum quidem relinquitur de Christiano. Solum ³⁰ verbum, quo testatur Iohannes. Dicit: hoc nichil est magni? Iohannes plus quam alii Euangelistae scribit de hoc testimonio nec vitae austerae meminist, quae tamen quiddam magnum fuit, non habet vita respectum. Ratio pulchrum indicat, Si quis vitam austera duxit. At verbum plus est quam vita, ja

R] hoc rationem stultificat, quod disceernit b[ea]tam v[er]itatem et verbum. Primum vieta corporalis, sed weyl herunder zu zihen unter das wort, vita corpus est, sed anima melior. Ratio cogitat: quid est testimonium? est enim odem, qui egreditur ex ore. Praefert opera Iohannis. Quale nam est testimonium, Euangelista, quod tam multis verbis dieis: 'Erat homo' x. hoc: 30b. 1, 6 Miserunt Iudei. Vide, quam multis verbis utatur. Hic Iohannes interrogatur, an 'Christus' sit, 'Helias' an 'propheta' et dicit: 'non.' Una pars testimonii. Quid autem? 'Ego vox,' da ghet das rechte testimonium an, 30b. 1, 23 et: 'Ego baptizo.' Hoe est testimonium. Et Euangelista zihet das zeugniß 10 sonderlich an, quod dixit eorum Pharisaeis et doctis. Sua praedicatio fuit de Christo et testatur de Christo. Prius praedieavit pro vulgo, iam fur den großen haufen. Miserebunt, non ex Caper[naum], sed ex regia Civitate. Et mittunt non servos et communes Cives, sed pharisaeos, saudiucaeos et Levitas, erat die herlichest botſchaft, haben den fern genommen unter dem 15 rad und gemein zu Hierusalem. Ergo non vulgare testimonium, quod fatetur eorum potestate. Vide, quam habuerit hic tentationem Ioh. 1. tentatur a dextris, quod ei honor, bonum defertur, nempe an Christus sit, defertur ergo ei regnum, quia pertinet. 'Christusne?' dieit: 'Non.' Hie est constans, der den buff leiden than. Si acelebisset, pro Messia habuisserent, 20 quia si primates suscepissent eum, et vulgus secutum. Ubi contemnit honorem et consistit in dextera, faren sie auff der linden seyten. Si tu,

H] plus quam coelum et terra. Dicit ratio: quid est verbum? est vox et verbum saltem, vita austera est aliiquid. Sed hie consistit Iohannes. Testimonium perhibet de lumine, quod est? Levitae interrogant eum: 'quis es?' ipse 30b. 1, 19-23 25 respondet: 'non sum ego Christus.' 'Num Helias?' 'non sum.' 'Quid tum?' 'vox clamantis' x. Euangelista proceipue scribit hoc testimonium, quod dedit Levitas et sacerdotibus. Ante se non ita exhibuit, ut hie apud Levitas et maximos, qui ex Hierosolima. Miserunt, inquit, non simplices homines, sed levitas, sacerdotes, phariseos, qui optimi erant. Hoc 30 magnum facit testimonium. Iam vide tentationes. Primum in dextera: ostendunt ei honores, cum interrogant, an sit Christus vel Helias. Sed constans est, nichil horum recipit. Papa statim annueret et consentiret. Cum in dextera vinei non posset, pergunt ad sinistram. 'Cur ergo baptizas?' q. d. Nescis, qui simus? sunus proesides doctrinae mosaicae. Hoc 35 conveniunt eciā nostro tempori. Non iniecerunt manus in Iohannem (quod moliebantur), quia vulgus habebat eum tanquam prophetam, quem ipsi putabant esse sathanam. De stetet Iohannes, non curat imperia, honores, amicitiam, sed pergit testimonio suo, ad quod delegatus erat. Rara avis¹⁾, qui sic est constans. Levitae et sancti conantur interimere Iohannem et perse-

¹⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 4, 130, 20; 33, 678 zu S. 205, 31; oben S. 400.

R^u ibi irascitur, si tu non vis accipere honorem, nos außerre tibi honorem et vitam q. d. nos sumus regentes et ridet eis lex auff nobis inconsulis. Si papa illum splendorem ac. dei praeceptum erat, ut obedientia fieret principibus ac. Ipsi dixerunt: est obsessus Satana et adharet ei vulgus ac. Ibi consistit, quanquam nihil curat eorum honores, ignominiam et dicit: ⁵

^{20b. 1. 23} 'sum vox clamans.' Sie cor. Si essemus tales et praecepsim prædicatores.

Rara avis¹, quod sic possunt consistere. Ut Iohannes, qui impetratur a sacerdotibus. Haec doctrina nihil patitur nisi tales persecutores. Qui spirituales sunt, sib[en] geru tu sibi verbum, ut ipsi exponant, ut volunt, sed damnum non faciunt talibus ut Iohanni et aliis, qui sunt rotten geister. Consistit ¹⁰ per tentationem. Iohannes: 'Non sum Christus', 'Non sum Elias', de quo quaeritis, quia de eo promissum in fine veteris testamenti. Sed

^{20b. 11. 10} dictum est de adventu Christi in carnem. Ut vides mat. xi et 'angelus dei'.

^{20c. 3. 1} Sed Christus vocat Iohannem Heliam illum, de quo Malachias. Inde putabant Heliam euru i. e. id weiss euch von mir zu einem andern, quia ¹⁵ non sum Christus ac. Propheta fuit, qui rexit populum ac. Non indigetis propheta, quia dominus ipse adest. Per hoc facit dispergimen inter se et Christum. Omnis sancta vita, quam homo potest facere, est nihil, quia si valeret sancta vita, jo solt sie Johannes nit von sich geweist haben, quia plenus spiritu sancto in utero ac. et tamen ille weisst er die tent von sie², ²⁰

^{20b. 1. 27} q. d. bona vita gilt nicht, es gehört noch vil ein ander man dazu, 'Cuius non sum' ac. Ich mein, das heißt verworfen die bona opera. Wir müssen

1) non über vis 2) es über gehört

1) Vgl. S. 491 n. 1. 2) = sickl.

II) quoniam Christi doctrinam. Sed apud constantes nichil efficiunt. Primum dicit: non sum Christus nec Elias ac. Gregorius multum perscrutatus est,

^{20d. 4. 5} quis esset Elias.¹ Malach: 4 dicitur: 'Eeee ego mittam Heliam' ac. Hoe ²⁵ non est intelligendum de Helia venturo ante diem iudicij extremum nec

^{20e. 1. 17} textus hoc vult, quia dicit: 'convertet corda patrum' ac. Sed de adventu in carne. Inde expectabant eum, qui ablatus est euru igneo. Iohannes dicit:

'non sum ego Christus', sed monstrum alium. Prophetae vaticinati sunt de Christo venturo, iam non indigetis. Christus adest, venit tempus acceptabile, officium michi in manibus est plus quam prophetae. Alius adest,

^{20f. 1. 27} 'cuius non sum dignus solvere calciamenta.' Quid aliud est, quam si dicere: omnis vita mundi quam sancta sit, nichil iuvat ad salutem. Ideo monstrum vobis alium, scilicet Christum. Iohannes non potuit vita sua iuvare,

tamen si spiritu sancto replacetus. Hic Christus quoerendus. Facite bona ³⁰ opera, utecumque volueritis, non tamen digna sunt tergere calciamenta Christi, nedum solvere. Non possunt comparari nostra opera cum Christi operibus.

1) Vgl. z. B. Migne, Patr. lat. 76 Sp. 1099f.

R] all hoher thomen, eciam ego, Iohannes, ut illum appre[hendamus, ‘cuius non sum dignus’. Vides, omnia bona opera nihil valent, ‘ut calceos’ i. e. minimum opus in Christo est pretiosius quam omnia Sanctorum opera et non possunt comparari ei. Si homines possent facere dis[erime]nt inter Christi opera et Sanctorum, tum maneret doctrina pura. Christus est sanctus, habet bona opera. Sic Iohannes, quid discrimin? illud: Iohannes cum omni sanctitate sua et officio suo non potest hominem invare, ut dilueret unum veniale peccatum, alii potest exemplum praeferre, id quod Christus multo plus facit quam Iohannes. Si Christus autem habet talam vitam sanctam, quod ipse non indiget, sed dat aliis, et unum opus Christi adeo est potens, ut omnibus auxilietur, aufert omnia peccata, mortem toti mundo. Huc urget Iohannes sua praedicatione. Ergo nemo satis potest laudare hoc Iohannis testimonium. ‘Ego non sum Christus’ q. d. fass ^{30b. 1, 20} unus heilig se[in], sed nihil valet coram deo, quomodo autem coram deo fr[on]t wirt. ‘Medius.’ Der thuts, illum debetis habere et aliam sanctitatem ^{30b. 1, 26} habere debetis quam vestram. Consistit ergo testimonium in his duobus, weyset von allen werken Sanctorum et ostendit in Christi opera. Iohannes dicit vitam duram, praedicat, servit omnibus, optime vixit. Per hoc non venit ad celum. Sed habet aliam sanctitatem supra illam, Nempe, quod agnoscit illa sua sanctitate omni non dignum, ut *w.* Gloriamur ergo Christiani, quod per alias opera salvemur, nempe Christi. Das heißt das genügs redjt gefurt auf die einzige person Christi. 1. Cor. 1. ‘Institution.’ Im-^{1. Mor. 1, 10} pugnatur hoc testimonium iam aperta manu, ut iam sit, ne sic praedicetur, nt Episcopi eciam aliquid sint, tum est: ‘Cur baptizas?’ Haec est tentatio ^{30b. 1, 25}

*zu 2 über nihil steht Sanctorum 14 un*s* über heilig*

H] 25 Si iam acceptaretur testimonium, maneret purum euangelium. Sed diabolus reluctari non cessat. Christus sanctam habet vitam et Iohannes quoque. Iohannes sua vita et operibus non potest delere peccata nec ad aliud valent nisi ut ex eis exemplum sumamus. Christus talem sanctam vitam habet, ut non indigeat aliis, et talia habet opera, quae communicat omnibus, ut qui in eum eredat, liberetur per ea a morte, inferno, sathanam. Non potest euangelista satis laudare hoc testimonium Iohannis, q. d. facite bona opera, ut sitis exemplo aliis, Sed coram deo nichil valent. Videate, ut acquiratis vitam Christi, in qua omnia habetis. Si ita proedicatur, bene proedicatur. Si quis facit bona opera, non putet se per ea deo placere, Sed ut prosit proximo. Haec est probitas Iohannis, cum dicit: ‘non sum dignus’ *w.* ^{30b. 1, 27} Et hoc est testimonium de Christo, quod ipse solus sit nostra ‘supientia, 1. Mor. 1, 30 iustitia’ *w.* 1. Cor. 1. Omnis scriptura dueit nos ad hunc Christum.

‘Cur ergo baptizas?’ *w.* Sie et interrogunt nostra aetate. Quid ^{30b. 1, 25} novi affers? cur dicas papam errasse cum episcopis et Sanctis patribus?

R) a sinistris, ut audiunt sacerdotes et Levitae. Sicut non potest esse nisi unus Christus, Sic ea tantum doctrina nos iuvat. 2. tentatio die ist unter den geistern, die gheu mit subtilen listen umb, fechten die zeugnis an mit eim schein. Omnes hoc agunt, ut auferant nobis hoc testimonium. Johannes ⁵ wil das Evangelion predigen und das wort sagen dei, neminem euro et nihil dicit de scriptura. Hie vide, quod testimonium Iohannis ghet auf Christum, wer es gethan hat und gehetnfft. Hie dicimus illud: 'Ego vox.' Esa. 40. Ille scribit vocem sie sonituram: 'dirigitur.' Illa vox ego sum. Hebraica phrasis; sum clamantis vox. Vocat se sie a suo officio. Hie schweift er omnium operum, quae scribunt de eo Euangelistae, sed accipit ¹⁰ minimum juxta sic¹, scilicet, quod sit vox. Vocem vocat se ab officio. Sie ² Roie 4, 16 in Exodo: Aaron 'erit tuum os'. Sie Iob 'eram manus' xc.² Sie teutonice dicimus, quando quis fidem habet servum, dicit: est mea manus i. e. sum ein predig et omne officium sche man da an, quod sum vox, quid hoc? Sie omnes praedicatorum dicere debemus, quod nemo weiter sich rühmt den der ¹⁵ ihm, quando plus sapere putat et facere plus operum ut apud Corinthios: 1. Petr. 1, 12 'Ego Pauli,' 'Petri?' Sed vox facit similes, nos peccatores miserrimi, sumus in hoc similes Iohanni, quia idem verbum, quod ipse Christus, apostoli praedicarunt. Ergo similes omnes praedicatorum, in voce scilicet, sed in externis ²⁰ officiis aliud est Eph. 4. Sed coram deo nihil. Quae est vox? 'Dirigitur.' Sed hoc audire non potest mundus, quid hoc? est hebreia phrasis, quam dominus ire debet, quomodo dirigitur? quando purificatur, das er tretten

⁸ script zu 21 über quam steht via domini

¹⁾ = sich. ²⁾ Luther schweift Hiob 29, 15 vor: oculus fui caeco et pes claudio. /G. KJ/

H) putas te solum habere spiritum sanctum et non potius ecclesiam Romanam?

Item de operibus diemnt: quamvis Christus pro nobis mortuus est, tamen quid adiicias oportet. Cappa tua te nichil invabit, quid iuvet alios? Ludus ²⁵ igitur est sicut puerorum cum nolis et charta. Hoc est tentatio a sinistris q. d. Non solum Christus, sed et levitae et sacerdotes sunt audiendi. Alia tentatio est Sectarum, quas putamus recte interpretari scripturas, et tamen errant, ut factum est hactenus de sacramento. Testimonium de Christo pro-

³⁰ 3ob. 1, 23 dicandum est, quomodo? 'Ego vox clamantis' xc. q. d. legistis in pro-

³¹ 3ci. 40, 2 pheta de voce ventura in deserto: 'parate' xc. Iohannes nichil dicit de vita sua austera. Sed minimum accipit, scilicet vocem et hoc ab officio sicut in

³² 2Roie 4, 16 Mose: Aaron 'erit os tuum' q. d. Iohannes: Ego sum praedicator, hoc totum

³³ 1. Petr. 1, 12 meum officium est, quod sim vox. Nemo se latius iactet, sicut illi: 'ego sum Apollo, ego Cephae' xc. Non ita respiciendi sunt praedicatorum. Omnia

zu 34 über erit steht exo: 4 sp zu 36 über Apollo steht 1 cor: 1 sp

R] fuit, ut amoveatur omne, quod impedit. Ex hoc sequitur, cum Iohannes omnibus Iudeis hoc dicat in deserto et neminem exceptit, quod nemo habet viam dei. Hoc durius est, ergo hereticus Iohannes, cum audiat dicere hoc ad sanctos saecerdotes et leuiticos, cumn potest se habere dominum in sinu. 5 Si dominus non ambulet in eis, ergo Sat[an] et mors. Parva praedicatio, sed haec voluit: Omnia vestra opera nihil sunt, sed pleni p[re]cecati, Satanae et mortis estis, et quanto plus bona opera facitis, eo minus facitis. Haec vox isti zu hart. Drumb hat er ein rau pely an et dicit horrenda. Num omnia esset error, quae feci? cur, quia dominus non adest. Iohannes hats 10 aufgestrichen. Hie ist es nur in ein thema gefast, ipsi nihil aliud dixerunt, quam hodie dicunt: prohibet bona opera. 'Ego ba[ptizo] aqua', quare ^{3ob. 1, 26} non agnoscitis, quia sthet noch in euer eigen gerechtigkeit, non potestis eius valere. Non aqua, sed spiritu sancto vos baptizabit. 'Ante me.' Hoc ^{3ob. 1, 27} in deitatem torserunt, sed simpliciter 'post me' i. e. post meam vocem, 15 praedicationem, quia Iohannes loquitur hic de suo ministerio. Iohannes venit non, quando natus est, sed quando cepit praedicare et baptizare, non post me nascetur, quia iam natus, sed post me incipiet. Ich bin da, ut eum monstrem vobis. 'Ante me': non est procul i. e. antequam incepit praedicare, ante venire ad officium i. e. est suscitatus in vobis, venit in vobis, antequam cepi praedicare, fuit in terris q. d. mi amici, ne contennatis vocem meam, non opus, ut expectetis, sed iam adest et ante me fuit i. e. 20 antequam praedicavi et baptizavi, aderat, adeo vicinus est, et quando praedicatio mea cessabit, ipse aderit.

H] unum sunt, vox scilicet, per quam unum fiunt, quia unum praedicanter. 25 Semper praedicamus verbum, quod audiri debet, et tamen maioris estimamus opera. 'Parate viam' *xc.* Via domini est, qua eat dominus. Quomodo ^{3ob. 1, 23} paratur hoc via? Cum praedicatur: 'parate viam', sequitur nullum corum parasse. Hoc non faceret Iohannes levitis et doctoribus q. d. vos levitae, qui vultis salvari vestris operibus, damnati estis in eis. Hoe ferre non poterant. Hoec est vestis Iohannis de pilis Camelorum. Quid dixerint, facile coniiciendum est: Hereticus est, non praedicat legem dei nostri, dicit nos esse damnatos. 'Parate viam' *xc.* i.e. Sinite dominum in vobis regnare. ^{3ob. 1, 25} 'Ante me' venit *xc.* 'post me' i. e. post praedicationem mean incipiet praedicare, saltem ut vobis monstrem, 'ante me fuit' i. e. non expectetis Christum nasciturum: iam natus est et in medio vestrum est, quod vos nescitis. Prophetae eum praedicarunt futurum, sed iam adest, ante me venit, saltem videte, ut accipiatis.

71.

25. Dezember 1525.

Predigt am Tage der Geburt Christi.

Sermones dominicales Anni 26.

R]

vñf 2, 1ff. Luth: 1. est historia. 2. quare facta sit? nobis seilicet, ut angelus dicit. 3. fructus, qui inde venit, ut deum laudemus. Nativitas ist gering eorum mundo, Econtra in coelo ic. In terra sic: est persona vilis Maria, in magna paupertate, in media hyeme, non domi, nemini agnosciatur. Mendici nativitas est ic. In bethlehem non habent hospitium acquirentes, non habent locum. Vides, quanta cecitas in terris, quod nemo vidit hunc thesaurem. Nativitate i. e. 1. parte vitae suae indicat, quid sit mundus. In media nocte natus, quo indicat nos in mediis tenebris vivere. An non infelix Civitas, quod in ea nascitur creator et non agnoscit? Non tantus honor ei fit, ut 10 habeat locum, taceo eumus aureas ic. non datur ei lectus. Hin hinder¹ mit ic, quo indicat dominus, quod mundo non vult uti zur Lust, hoffart ic. q. d. es wil hic nicht haussen gelten ic. ergo utamur Ego et mei mundo ut hospites. Historia est, quod sit ein jemehl ansehen. Alles anders, was auf erden, babet snum honorem: quando venit Christus vel opere, verbo, 15 Christianis suis ignominia afficitur. Iam verbum exortum est, quis honor ei datur? man steht hin aufs, man wil im thein rann lassen, quare? quia

1) ro darüber G[eorgius] R[er]orarius zu 2 vor Luth: steht M ro rh 1. c sp in Primum über 2. quare steht consideranda est sp zu 2/3 über seilicet bis dicit steht Vobis natus es Salvator sp zu 4 über in coelo steht gloriosa sp über vilis steht mater sp zu 5 über media hyeme steht ipsa bruma sp nach Mendici steht infantis sp rh zu 6 über est ic. steht statlicher sp zu 7 nach locum steht in dinersorio sp über terris steht mundo sp zu 15 über aufs steht ist sp

¹⁾ s. v. a. 'zurück' DWtb. 4, 2, 1443.

In die Nativitatis Christi.

H]

vñf 2, 1ff. Tria in hoc euangelio: historia, quare facta sit, et fructus eius. Historia omnino despeeta in mundo, in coelis magnificatur. Ioseph cum Maria 20 relinquentes patriam suam in aliam regionem veniunt ipsis ignotam. Sed homines, cum natura sint eocci, non vident, quis hic lateat thesaurus, quod Christus hic indicat sua nativitate. Nascitur enim media nocte in mediis tenebris. In bethlehem novit thesaurum istum. Omnia desunt: hospitium, lectus gravidae et minimus locus: quae gloria, quae reverentia satis esset, si 25 seirent, quis puer hic esset? Indicat se non usurum mundo ad voluptatem *Hebr. 13, 14* et id vult proesepa q. d. non habemus hic loenn manentem, sed hospites sumus. Ex hac historia patet Christum non suscipi, utcumque veniat, sive cum verbo suo in proesepi. Nec oculi nec aures eum ferre possunt, nedum

R] Christi verbum. Aristotelis doctrina admissa, dei verbum weist man hinder in die krippen. Ita opus Christi erat demoniacum. Si sic hodie saceret miraeula et sui, nihil efficent, quam ut blasphemaretur. Quod nebulones faciunt, des latet man et auditur. Qui ergo praedicare vult, der verwegs sich, quod mundus non ferat eum vel si fert, wirt er in den stol geweist. Bethlehem et aliae civitates hue confluixerunt, non agnoverunt. Sed vide, quid interim in celo. Angelus venit luce, de qua territi scilicet cum multitudine angelorum innumerabili. Ut Ephe. An non consolatione plenum, si hic <sup>Hebr. 12, 22
(Eph. 1, 21?)</sup> despicior, quod me respicit exercitus celorum? Non diu durat illa indignatio hominum. Si homo erederet, quid gaudi habet?

Esto nihil servari possit, quod dei est in terris, tamen interim gaudet angelus celitus. Quid si 44 reges me hono[rare]nt¹ et econtra unus angelus me honoraret, contemnerem totum mundum. Quale gaudium, quando totus angelorum exercitus nos respicit? Conclusio ergo est in historia, wie es zu geht mit eim Christlichen weisen auß erden. Qui Christianus est, sinit indignari principes et Episcopos, non vident nisi quod prae oculis. Illi non multum bonorum hic habent in terris, tamen postea habent eternum supplicium. Nos quanquam tribulamur, tamen speramus meliora, ad hoc pertinet fides.

2. stück est praedicatio, quam angelus e celo adfert, et est caput Euangelii huius. 'Nolite timere.' Pulchra praedicatio, qui satis posset ^{zut. 2, 10} loqui. 'Nolite.' Ein trostlich wort, quare? Antequam hoc 'omni populo', tamen mundus non agnoscit, sed dicit angelus: Vos estis in timore et non

^{zu 2 über sic steht etiam sp zu 6 nach agnoverunt steht Salvatorem sp zu 11}
erederet, quid non gaudi habet? r zu 22 Toti populo r

¹⁾ Schreibfehler. Dem Zusammenhang nach ist ein Wort gerade entgegengesetzter Bedeutung zu erwarten.

H] cor eum tolleraret. Omnes libri quam obscene sunt, leguntur, audiuntur magna cum voluptate, at euangelium locum nullum habet nisi stabulum boum. Si hodie Christus veniret et miracula faceret, nichili estimaretur. Qui ergo proedicare vult, talia expectet, necesse est ut contempnatur, ut ducatur in stabulum boum. Hie venit angelus in claritate dei et toto coelesti exercitu ut in epistola ad Hebreos. Veniet innumera multitudo scilicet Hi ^{Hebr. 12, 22} canunt, saltant et gaudio ploeni sunt. Christi opera etsi despiciantur in terris, gaudent tamen angeli et letantur. Si mundus insanit et furit, rident angeli. Exemplum hic habemus christianae vitae. Qui christianus est, non vereatur principes, eciam si omnes insaniant. Si diu persequuntur iuxta animum eorum, infernum dominum habent. Sed hic fide opus est.

35 Alterum est contio angeli, quae continet summam euangelii. 'Nolite ^{zut. 2, 10} timere, ecce annuntio' scilicet. Timetis, quia habetis malam conscientiam. Nam ubi peccatum est, terror perpetuus manet. 'Ne timeatis': consilium

¶ sine causa. Ego angelus terreo vos, quia peccatum adest, hoc auffert, cum dicit: 'Nolite.' Adfero consilium, ut non habeatis causam timendi, sed vivendi in tranquillitate. Hoc est Euangeliū de Christo. Quomodo omnibus? omnibus proponitur, sed non omnes capiunt, q. d. angelus: gaudium quidem adest, ut si exhiberetur coram mundo, tamen quidam dormirent. Sie angelus dicit: 'quod omni populo' ⁵ scilicet i. e. praedicabitur toti mundo, non erit locus, ubi Euangeliū non sonabit. Quod nunciat gaudium? quod 'vobis natus'. Hoc est Euangeliū, quod salvator sit nobis natus, ut habet Canticum. Quod vocat salvatorem, lebt drinuen, quid facere debet. Non ideo natus, ut pro se naseeretur, ut esset Mariae filius, ut Maria sciret, ¹⁰ quod non naseeretur ad hoc, ut uteretur eius bonis, naseitur in aliena regione et nascitur ea, nisi ubi non potest carere, ut hic dat lintheolum ¹⁵ scilicet. In hae vita nihil peius mala conscientia, si haberet, non gaudium haberet ²⁰ scilicet. nihil ergo pretiosius quam quod non timeat. Hie angelus nunciat gaudium tale scilicet. Timeo mortem, iudicium dei, mundum, qui possit fugare, Esurium scilicet. Est, inquit, salvator, qui vult nobiscum agere, ut non timeamus. Hie nihil praedicatur de meritis, operibus, sed quid accipere debeamus. Toti mundo praedicabitur hoc, inquit, da missen wirs da hin bringen, quod sit salvator meus, sed quomodo fit meus? Nos concepti in immunda nativitate ²⁵ ut ps. 50. In eo dum formares me, eram in peccatis: nascor, vivo, morior in peccatis. Ideo venit Christus und hebt an mit gerechtigkeit, da ich mit sünden an habe. Ego in peccatis conceptus. Ille per spiritum sanctum. In spiritu sancto mater eum portavit, suxit ubera, mortuus, quicquid aliud est praeter Christum, oportet canat versiculum. Ac est filius noster. Ideo dicit hic textus: 'Est vobis natus?' Haec pura

^{zu 6} Toti populo r ^{12 13} In bis conscientia unt ^{zu 13} Mala conscientia r
^{16 17} timeamus bis debeamus unt ^{zu 19} über mens steht noster ^{zu 20} über nascor
 steht concipiō sp ²¹ mit] mir

II) do vobis, ubique terrarum praedicabitur natum esse salvatorem. Christus non propter se natus est nec pro se quiescivit, ut esset Mariae filius et rex. Utitur tantum Maria, quantum ea carere non potest. Salvator est, admet vobis omnem timorem. Nichil exilius in terra quam cor tremens, et hic nullum potest esse gaudium. Timet quis iudicium, infernum, mortem. Venit Christus, ut horum nichil timeamus. Affertur toti mundo salus, modo recipiamus. Id autem fit per fidem. Nam natura sumus peccatores, quod indicat ps. 50: 'Eece in iniuitatibus' scilicet. Eece quam diversa nativitas: nos concipiuntur et nascimur in peccato, ipse nascitur in Spiritu sancto, per ipsum omnia facit. Dicit itaque puerum nobis datum. Propterea ipse natus est Sine macula, ut et nos per eum mundaremur a peccato. Si crediderimus, certe nobis continget. Sie miscentur ambae nativitates, ut una fiat. Sie et ego et quilibet credens fit filius Mariae seque nunc iactat non peccatorem,

R] Christi nativitas gilt uns, ut immunda nativitas purificetur. Ex nimpt ſteiſh und blut a muliere, miſi peccatum, non, quando credo eum talem mili. tum trit aufs, quod ego sum, und trit, quod ipſe est, tum fit sua nativitas mea et econtra. Tum gloriari possum me esse filium Mariae. Ego non mulieris filius, ut dicere cogar: 'Ecce in' xc. Hoc est recte feriari hoc festum, quando Christum wir zihen in uns xc. Omnibus quidem natus, sed omnes non curant, per hoc cadit omne, quod dicitur de b[on]is o[per]ibus. Si debet mea nativitas purificari, quomodo incipendum? Peccatum non heret in indusio, sed est in nervis xc. non lavabis h[ab]in wech adfectum cordis, ergo penitus iacet, quiequid facere possumus.

3. pars Euangeli est, quod conve[n]iunt angeli et canunt. Hic est fructus, qui sequitur ex hoc, quod salvator sit noster. Hic fructus inde venit. Ut angeli canunt 'Gloria', pulcher[rimus] cantus, in quo videmus, ^{q[ua]ntum 2, 14} quid sensus angeli habent. Per hanc nativitatem, inquit, wirt venire, ut deus laudetur, et vides, quod per hanc gelburt non queritur noster honor, sed dei. Si quid possemus ad hoc, tum participes essemus quoque honoris, sed hic ademptus, sed soli deo. Si omnes creaturae loqui possent, non possent satis laudare misericordiam dei. Et nos angeli .1. incipimus. Nos omnia habemus a deo, nihil ille a nobis nisi, ut eum laudemus. Nunquam possunt edici haec verba. 'Misericordia domini plena est terra.' Psalmus ^{psalms 45, 3, 5} hat sein weis drauff, libenter vellet eloqui: non potest, tamen videbimus post, 'plena terra misericordia dei'. 2. 'Pax.' Deus habet gloriam, terra pacem, si sunt Christiani. Sicut nemo videt gloriam nisi Christiani, sic nec pacem, quare rixamur? entwer umb gut und erhr, Christianus contemnit prae illo, ergo habet pacem. Securus est, non timet mortem, mera est misericordia,

zu 11 gloria r zu 22 Pax r

H] sed renatum spiritu sancto. Et sic rite coelebramus hoc festum. Si vere credimus, tunc vere canitur: 'ein findlein jo lobelich' xc. per hoc funditus pereunt omnia opera et merita nostra et pompa[re] co[er]emoniarum, unde possumus lavare et mundare venas nostras, nervos et omnia membra, cum nichil aliud ipsi sumus quam lutum. Christi nativitas haec omnia delet et mundat, quod iam non videtur, videbitur autem in resurrectione novissima.

Tertium est canticum angelorum. 'Pax' et 'bona voluntas' sunt ^{q[ua]ntum 2, 14} fructus, quem inde habemus. Hoc nativitas nichil aliud secum fert nisi laudem et gratiarum actionem. Ne quis se putet aliquid addere dividatque gloriam cupiatque ipse per hoc coronari: fici asininis¹ puto. Sed dicamus nichil aliud hic esse quam graciam et misericordiam nullo meritorum respectu. Omnia bona ab ipso habemus, a nobis ipse nichil habet, ipse omnia implet

¹⁾ Eselsfeige DWtb. 3, 1151 s. v. a. stereus asinimum. Vgl. hierzu mit Gesellsprüzen frönen Unsre Ausg. Bd. 29, 695 zu S. 153, 13.

R] non timet puer sug[ens] lac, non habet arma, iacet in emis ut alius puer,
qui est potentis[simus] crea[tor], quid timerem de bonis, cum sit dominus meus?
Iam reges potentes, tamen non sat habent, non habent pacem, quando vero
venit iste the[saurus], tum pax. 'Wolge[fallen]', 'bene[placitum]' i. e.
sumunt sibi placere, wie es ghet, sive moriantur Rho. 5. Si in carcere est,
dicit: mihi bene placet, quare? quia diviter est incompletatus, ut nihil enret
damnum externum. Quare dicitur Davidis filius et in Bethlehem. xc .

12 puer bis mens am Rande wiederholt sp aber statt timerem steht solitus sum und
zu bonis ist hinzugefügt acquirendis

H] sua bonitate. Cum igitur Christi nativitas mea sit, non est, quod timere
possim. 'In terra pax?' Christiani facti omnia relinquimus pacemque
habemus et sumus securi nec timemus mortem, quia deus nobis pater factus
est. Non curandum est de vestimentis, de cibo, quia adest Christus, prim-
ipes, qui quotidie bella excitant propter gloriam, non gustarunt haec.
'Hominibus bona voluntas?' Christianus in omnibus beneplacitum est,
si fames patientia, si moriendum, si omnia mala ferenda.

72.

25. Dezember 1525.

Predigt am Tage der Geburt Christi, nachmittags.

Praeacto prandio.

R] Hoe festum est dives, de quo multa praedicanda. Hodie angelus
dedit signum, ubi Christus inveniendus. Hoe signum: 'Invenietis'. Hoe
videbimus. Et ex prophetis eius studi volumus accipere, partem de his videntibus
hat Gregorius an. 9. c. geſchrieben. De hoc dicemus.

^{300, 9, 2} 'Populus, qui sedebat' Hanc Epistolam legerunt hoc die pro
lectione. Puleher textus. Ita describit propheta Christum. I. quod
'populus, qui ambulabat, videat' xc . et qui 'regione umbrae' xc . ut
textus habet. Hoe ghet non solum Indiacos an, sed totum mundum, quia

zu 15 Haec quae sequuntur excusa sunt sp r 18 videntibus (will) Propheetia Esa 9 ro r

Eodem die Esa: ix.

H] Rei. 9, 2ff. Prophetia haec non solum indeis, Sed omnibus hominibus competit. Nam mundus totus fuit in tenebris nec potuit videre Christum. Quae autem
fuerunt tenebrae? Augustinus dicit omnes habuisse peccatiarem deum, eanes
et bruta, frumenta, morbi, singula suum deum.¹⁾ Tam fede abnisi sunt
nomine dei. Cum vero venisset lumen Christus, omnes mirabantur se in
tantis tenebris sedisse.

¹⁾ Von der Menge der heidnischen Götter redet Augustinus z. B. De cir. dei 3, 12
(Migne Bd. 7, 87).

R] totus mundus fuit captus sub Sat[ana], sicut hodie audistis nos conceptos in p[re]cato i.e. in regno Satanae. Ibi nulla lux, intellectus, nisi ut pecunia congregetur, Sed quomodo veniamus ad deum, ibi merae tenebrae. S. Augustinus hat zu hauffen gebracht die gotter, die allein die Romer habuerunt.
 5 Ibi conspeximus xc, ferme nullum membrum a iuventute usque ad senectutem, quod non habuerit deum, febris et morbi habuerunt deum. Et post quidam habuerunt vetulas deos, ubi venit hospes, obtulit deo suo. Sic inter Iudeos obtulerunt filios et filias 7^{um}. Ita fuit eorū humānum obscuratum et interim habuerunt nomen dei in ore. Ubi illa lux venit, quod Christus
 10 filius dei nos redemit, illa idolatria cessavit et quisque agnovit suam impietatem, quod adorasset vermes, ligna, lapides. Hoc vocat Prophetā populum, qui ambulabat in tenebris, qui videt lucem magnam, quae corde comprehenditur, quae est, quid peccatum sit, deus et eius misericordia, postea
 15 videt Satanam, quid faciat in mundo et quod totus mundus sit Satanae regnum, et quod post hanc vitam veniat eterna vel vita vel damnatio. Philosophi studuerunt de hoc, sed nihil adseuti sunt. Videamus, an nos non habeamus deos nequam spiritus, qui nocte appetiverunt, habent unū dār huius
 20 gebracht, ut putaremus esse in penis, qui vellent redimi balneo, missis. Sic deum depinximus, quis cum animabus haberet zu jhaffen, und war der leydig teuffel. Hinc venerunt missae, ordines, vigiliae, vestes, tempora. Hinc venit beißt werß, sacramenta werß und narrteidung. Nulla praedicatio fuit, quae doceret Christum. Si descendimus in cor, non exēssem meliores gentibus,
 25 quae adoraverunt ecce.¹⁾ Venimus hoc, quod minorita plus edificavit in

2 intellectus, ibi nulla lux, intellectus 5 conspeximus fraglich 7 vetulas fraglich
 zu 13 nach postea steht cognoscit diabolum, quod opus eius in mundo quodque totus mundus
 sit eius regnum et quod post hanc vitam veniat aut eterna salus aut damnatio sp rh 17 unū
 über haben 21 narrteidung fraglich

¹⁾ Vgl. Erlang. Ausg. 2 9, 202 Z. 18 (diese Predigt weist manche Ähnlichkeit mit der obigen auf (vgl. S. 200 Abs. 3). [G. K.]

H] Hoc est, quod propheta dicit: 'populus, qui' xc. Estne magna lux ^{3c. 9, 2} cognoscere Christum, noscere, quid sit peccatum, quid totus mundus? nimurum nichil aliud quam satanam ipsum. Philosophi summis viribus conati sunt expiscari lumen hoc, sed ne tantillum quidem assequi potuerunt. Et nos peculiares deos habuimus, spiritus nocte oberrantes, quos ereditimus esse animas hominum. Ita oboecati fuimus, ut satanam pro deo suscipieremus.²⁾
 25 Hinc ortae vigiliae, missae et coetera opera ad redimendas animas, sic eciam sacramenta facta sunt opera. Haec nemo nostrum vidit et similes facti sumus ethniciis, qui, quiequid timebant, pro deo habebant. Sic sanguinem

32 sanguinē

¹⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 8, 531, 12ff.

R laquem quā in Christum, et esus piscium plus valet quā manū datum dei. Postea vendimus nostra merita, nonne mera stultitia? Sed non gratias agimus pro hac gratia deo.

²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ⁴⁶⁵ ⁴⁶⁶ ⁴⁶⁷ ⁴⁶⁸ ⁴⁶⁹ ⁴⁷⁰ ⁴⁷¹ ⁴⁷² ⁴⁷³ ⁴⁷⁴ ⁴⁷⁵ ⁴⁷⁶ ⁴⁷⁷ ⁴⁷⁸ ⁴⁷⁹ ⁴⁸⁰ ⁴⁸¹ ⁴⁸² ⁴⁸³ ⁴⁸⁴ ⁴⁸⁵ ⁴⁸⁶ ⁴⁸⁷ ⁴⁸⁸ ⁴⁸⁹ ⁴⁹⁰ ⁴⁹¹ ⁴⁹² ⁴⁹³ ⁴⁹⁴ ⁴⁹⁵ ⁴⁹⁶ ⁴⁹⁷ ⁴⁹⁸ ⁴⁹⁹ ⁵⁰⁰ ⁵⁰¹ ⁵⁰² ⁵⁰³ ⁵⁰⁴ ⁵⁰⁵ ⁵⁰⁶ ⁵⁰⁷ ⁵⁰⁸ ⁵⁰⁹ ⁵¹⁰ ⁵¹¹ ⁵¹² ⁵¹³ ⁵¹⁴ ⁵¹⁵ ⁵¹⁶ ⁵¹⁷ ⁵¹⁸ ⁵¹⁹ ⁵²⁰ ⁵²¹ ⁵²² ⁵²³ ⁵²⁴ ⁵²⁵ ⁵²⁶ ⁵²⁷ ⁵²⁸ ⁵²⁹ ⁵³⁰ ⁵³¹ ⁵³² ⁵³³ ⁵³⁴ ⁵³⁵ ⁵³⁶ ⁵³⁷ ⁵³⁸ ⁵³⁹ ⁵⁴⁰ ⁵⁴¹ ⁵⁴² ⁵⁴³ ⁵⁴⁴ ⁵⁴⁵ ⁵⁴⁶ ⁵⁴⁷ ⁵⁴⁸ ⁵⁴⁹ ⁵⁵⁰ ⁵⁵¹ ⁵⁵² ⁵⁵³ ⁵⁵⁴ ⁵⁵⁵ ⁵⁵⁶ ⁵⁵⁷ ⁵⁵⁸ ⁵⁵⁹ ⁵⁶⁰ ⁵⁶¹ ⁵⁶² ⁵⁶³ ⁵⁶⁴ ⁵⁶⁵ ⁵⁶⁶ ⁵⁶⁷ ⁵⁶⁸ ⁵⁶⁹ ⁵⁷⁰ ⁵⁷¹ ⁵⁷² ⁵⁷³ ⁵⁷⁴ ⁵⁷⁵ ⁵⁷⁶ ⁵⁷⁷ ⁵⁷⁸ ⁵⁷⁹ ⁵⁸⁰ ⁵⁸¹ ⁵⁸² ⁵⁸³ ⁵⁸⁴ ⁵⁸⁵ ⁵⁸⁶ ⁵⁸⁷ ⁵⁸⁸ ⁵⁸⁹ ⁵⁹⁰ ⁵⁹¹ ⁵⁹² ⁵⁹³ ⁵⁹⁴ ⁵⁹⁵ ⁵⁹⁶ ⁵⁹⁷ ⁵⁹⁸ ⁵⁹⁹ ⁶⁰⁰ ⁶⁰¹ ⁶⁰² ⁶⁰³ ⁶⁰⁴ ⁶⁰⁵ ⁶⁰⁶ ⁶⁰⁷ ⁶⁰⁸ ⁶⁰⁹ ⁶¹⁰ ⁶¹¹ ⁶¹² ⁶¹³ ⁶¹⁴ ⁶¹⁵ ⁶¹⁶ ⁶¹⁷ ⁶¹⁸ ⁶¹⁹ ⁶²⁰ ⁶²¹ ⁶²² ⁶²³ ⁶²⁴ ⁶²⁵ ⁶²⁶ ⁶²⁷ ⁶²⁸ ⁶²⁹ ⁶³⁰ ⁶³¹ ⁶³² ⁶³³ ⁶³⁴ ⁶³⁵ ⁶³⁶ ⁶³⁷ ⁶³⁸ ⁶³⁹ ⁶⁴⁰ ⁶⁴¹ ⁶⁴² ⁶⁴³ ⁶⁴⁴ ⁶⁴⁵ ⁶⁴⁶ ⁶⁴⁷ ⁶⁴⁸ ⁶⁴⁹ ⁶⁵⁰ ⁶⁵¹ ⁶⁵² ⁶⁵³ ⁶⁵⁴ ⁶⁵⁵ ⁶⁵⁶ ⁶⁵⁷ ⁶⁵⁸ ⁶⁵⁹ ⁶⁶⁰ ⁶⁶¹ ⁶⁶² ⁶⁶³ ⁶⁶⁴ ⁶⁶⁵ ⁶⁶⁶ ⁶⁶⁷ ⁶⁶⁸ ⁶⁶⁹ ⁶⁷⁰ ⁶⁷¹ ⁶⁷² ⁶⁷³ ⁶⁷⁴ ⁶⁷⁵ ⁶⁷⁶ ⁶⁷⁷ ⁶⁷⁸ ⁶⁷⁹ ⁶⁸⁰ ⁶⁸¹ ⁶⁸² ⁶⁸³ ⁶⁸⁴ ⁶⁸⁵ ⁶⁸⁶ ⁶⁸⁷ ⁶⁸⁸ ⁶⁸⁹ ⁶⁹⁰ ⁶⁹¹ ⁶⁹² ⁶⁹³ ⁶⁹⁴ ⁶⁹⁵ ⁶⁹⁶ ⁶⁹⁷ ⁶⁹⁸ ⁶⁹⁹ ⁷⁰⁰ ⁷⁰¹ ⁷⁰² ⁷⁰³ ⁷⁰⁴ ⁷⁰⁵ ⁷⁰⁶ ⁷⁰⁷ ⁷⁰⁸ ⁷⁰⁹ ⁷¹⁰ ⁷¹¹ ⁷¹² ⁷¹³ ⁷¹⁴ ⁷¹⁵ ⁷¹⁶ ⁷¹⁷ ⁷¹⁸ ⁷¹⁹ ⁷²⁰ ⁷²¹ ⁷²² ⁷²³ ⁷²⁴ ⁷²⁵ ⁷²⁶ ⁷²⁷ ⁷²⁸ ⁷²⁹ ⁷³⁰ ⁷³¹ ⁷³² ⁷³³ ⁷³⁴ ⁷³⁵ ⁷³⁶ ⁷³⁷ ⁷³⁸ ⁷³⁹ ⁷⁴⁰ ⁷⁴¹ ⁷⁴² ⁷⁴³ ⁷⁴⁴ ⁷⁴⁵ ⁷⁴⁶ ⁷⁴⁷ ⁷⁴⁸ ⁷⁴⁹ ⁷⁵⁰ ⁷⁵¹ ⁷⁵² ⁷⁵³ ⁷⁵⁴ ⁷⁵⁵ ⁷⁵⁶ ⁷⁵⁷ ⁷⁵⁸ ⁷⁵⁹ ⁷⁶⁰ ⁷⁶¹ ⁷⁶² ⁷⁶³ ⁷⁶⁴ ⁷⁶⁵ ⁷⁶⁶ ⁷⁶⁷ ⁷⁶⁸ ⁷⁶⁹ ⁷⁷⁰ ⁷⁷¹ ⁷⁷² ⁷⁷³ ⁷⁷⁴ ⁷⁷⁵ ⁷⁷⁶ ⁷⁷⁷ ⁷⁷⁸ ⁷⁷⁹ ⁷⁸⁰ ⁷⁸¹ ⁷⁸² ⁷⁸³ ⁷⁸⁴ ⁷⁸⁵ ⁷⁸⁶ ⁷⁸⁷ ⁷⁸⁸ ⁷⁸⁹ ⁷⁹⁰ ⁷⁹¹ ⁷⁹² ⁷⁹³ ⁷⁹⁴ ⁷⁹⁵ ⁷⁹⁶ ⁷⁹⁷ ⁷⁹⁸ ⁷⁹⁹ ⁸⁰⁰ ⁸⁰¹ ⁸⁰² ⁸⁰³ ⁸⁰⁴ ⁸⁰⁵ ⁸⁰⁶ ⁸⁰⁷ ⁸⁰⁸ ⁸⁰⁹ ⁸¹⁰ ⁸¹¹ ⁸¹² ⁸¹³ ⁸¹⁴ ⁸¹⁵ ⁸¹⁶ ⁸¹⁷ ⁸¹⁸ ⁸¹⁹ ⁸²⁰ ⁸²¹ ⁸²² ⁸²³ ⁸²⁴ ⁸²⁵ ⁸²⁶ ⁸²⁷ ⁸²⁸ ⁸²⁹ ⁸³⁰ ⁸³¹ ⁸³² ⁸³³ ⁸³⁴ ⁸³⁵ ⁸³⁶ ⁸³⁷ ⁸³⁸ ⁸³⁹ ⁸⁴⁰ ⁸⁴¹ ⁸⁴² ⁸⁴³ ⁸⁴⁴ ⁸⁴⁵ ⁸⁴⁶ ⁸⁴⁷ ⁸⁴⁸ ⁸⁴⁹ ⁸⁵⁰ ⁸⁵¹ ⁸⁵² ⁸⁵³ ⁸⁵⁴ ⁸⁵⁵ ⁸⁵⁶ ⁸⁵⁷ ⁸⁵⁸ ⁸⁵⁹ ⁸⁶⁰ ⁸⁶¹ ⁸⁶² ⁸⁶³ ⁸⁶⁴ ⁸⁶⁵ ⁸⁶⁶ ⁸⁶⁷ ⁸⁶⁸ ⁸⁶⁹ ⁸⁷⁰ ⁸⁷¹ ⁸⁷² ⁸⁷³ ⁸⁷⁴ ⁸⁷⁵ ⁸⁷⁶ ⁸⁷⁷ ⁸⁷⁸ ⁸⁷⁹ ⁸⁸⁰ ⁸⁸¹ ⁸⁸² ⁸⁸³ ⁸⁸⁴ ⁸⁸⁵ ⁸⁸⁶ ⁸⁸⁷ ⁸⁸⁸ ⁸⁸⁹ ⁸⁹⁰ ⁸⁹¹ ⁸⁹² ⁸⁹³ ⁸⁹⁴ ⁸⁹⁵ ⁸⁹⁶ ⁸⁹⁷ ⁸⁹⁸ ⁸⁹⁹ ⁹⁰⁰ ⁹⁰¹ ⁹⁰² ⁹⁰³ ⁹⁰⁴ ⁹⁰⁵ ⁹⁰⁶ ⁹⁰⁷ ⁹⁰⁸ ⁹⁰⁹ ⁹¹⁰ ⁹¹¹ ⁹¹² ⁹¹³ ⁹¹⁴ ⁹¹⁵ ⁹¹⁶ ⁹¹⁷ ⁹¹⁸ ⁹¹⁹ ⁹²⁰ ⁹²¹ ⁹²² ⁹²³ ⁹²⁴ ⁹²⁵ ⁹²⁶ ⁹²⁷ ⁹²⁸ ⁹²⁹ ⁹³⁰ ⁹³¹ ⁹³² ⁹³³ ⁹³⁴ ⁹³⁵ ⁹³⁶ ⁹³⁷ ⁹³⁸ ⁹³⁹ ⁹⁴⁰ ⁹⁴¹ ⁹⁴² ⁹⁴³ ⁹⁴⁴ ⁹⁴⁵ ⁹⁴⁶ ⁹⁴⁷ ⁹⁴⁸ ⁹⁴⁹ ⁹⁵⁰ ⁹⁵¹ ⁹⁵² ⁹⁵³ ⁹⁵⁴ ⁹⁵⁵ ⁹⁵⁶ ⁹⁵⁷ ⁹⁵⁸ ⁹⁵⁹ ⁹⁶⁰ ⁹⁶¹ ⁹⁶² ⁹⁶³ ⁹⁶⁴ ⁹⁶⁵ ⁹⁶⁶ ⁹⁶⁷ ⁹⁶⁸ ⁹⁶⁹ ⁹⁷⁰ ⁹⁷¹ ⁹⁷² ⁹⁷³ ⁹⁷⁴ ⁹⁷⁵ ⁹⁷⁶ ⁹⁷⁷ ⁹⁷⁸ ⁹⁷⁹ ⁹⁸⁰ ⁹⁸¹ ⁹⁸² ⁹⁸³ ⁹⁸⁴ ⁹⁸⁵ ⁹⁸⁶ ⁹⁸⁷ ⁹⁸⁸ ⁹⁸⁹ ⁹⁹⁰ ⁹⁹¹ ⁹⁹² ⁹⁹³ ⁹⁹⁴ ⁹⁹⁵ ⁹⁹⁶ ⁹⁹⁷ ⁹⁹⁸ ⁹⁹⁹ ¹⁰⁰⁰ ¹⁰⁰¹ ¹⁰⁰² ¹⁰⁰³ ¹⁰⁰⁴ ¹⁰⁰⁵ ¹⁰⁰⁶ ¹⁰⁰⁷ ¹⁰⁰⁸ ¹⁰⁰⁹ ¹⁰¹⁰ ¹⁰¹¹ ¹⁰¹² ¹⁰¹³ ¹⁰¹⁴ ¹⁰¹⁵ ¹⁰¹⁶ ¹⁰¹⁷ ¹⁰¹⁸ ¹⁰¹⁹ ¹⁰²⁰ ¹⁰²¹ ¹⁰²² ¹⁰²³ ¹⁰²⁴ ¹⁰²⁵ ¹⁰²⁶ ¹⁰²⁷ ¹⁰²⁸ ¹⁰²⁹ ¹⁰³⁰ ¹⁰³¹ ¹⁰³² ¹⁰³³ ¹⁰³⁴ ¹⁰³⁵ ¹⁰³⁶ ¹⁰³⁷ ¹⁰³⁸ ¹⁰³⁹ ¹⁰⁴⁰ ¹⁰⁴¹ ¹⁰⁴² ¹⁰⁴³ ¹⁰⁴⁴ ¹⁰⁴⁵ ¹⁰⁴⁶ ¹⁰⁴⁷ ¹⁰⁴⁸ ¹⁰⁴⁹ ¹⁰⁵⁰ ¹⁰⁵¹ ¹⁰⁵² ¹⁰⁵³ ¹⁰⁵⁴ ¹⁰⁵⁵ ¹⁰⁵⁶ ¹⁰⁵⁷ ¹⁰⁵⁸ ¹⁰⁵⁹ ¹⁰⁶⁰ ¹⁰⁶¹ ¹⁰⁶² ¹⁰⁶³ ¹⁰⁶⁴ ¹⁰⁶⁵ ¹⁰⁶⁶ ¹⁰⁶⁷ ¹⁰⁶⁸ ¹⁰⁶⁹ ¹⁰⁷⁰ ¹⁰⁷¹ ¹⁰⁷² ¹⁰⁷³ ¹⁰⁷⁴ ¹⁰⁷⁵ ¹⁰⁷⁶ ¹⁰⁷⁷ ¹⁰⁷⁸ ¹⁰⁷⁹ ¹⁰⁸⁰ ¹⁰⁸¹ ¹⁰⁸² ¹⁰⁸³ ¹⁰⁸⁴ ¹⁰⁸⁵ ¹⁰⁸⁶ ¹⁰⁸⁷ ¹⁰⁸⁸ ¹⁰⁸⁹ ¹⁰⁹⁰ ¹⁰⁹¹ ¹⁰⁹² ¹⁰⁹³ ¹⁰⁹⁴ ¹⁰⁹⁵ ¹⁰⁹⁶ ¹⁰⁹⁷ ¹⁰⁹⁸ ¹⁰⁹⁹ ¹¹⁰⁰ ¹¹⁰¹ ¹¹⁰² ¹¹⁰³ ¹¹⁰⁴ ¹¹⁰⁵ ¹¹⁰⁶ ¹¹⁰⁷ ¹¹⁰⁸ ¹¹⁰⁹ ¹¹¹⁰ ¹¹¹¹ ¹¹¹² ¹¹¹³ ¹¹¹⁴ ¹¹¹⁵ ¹¹¹⁶ ¹¹¹⁷ ¹¹¹⁸ ¹¹¹⁹ ¹¹²⁰ ¹¹²¹ ¹¹²² ¹¹²³ ¹¹²⁴ ¹¹²⁵ ¹¹²⁶ ¹¹²⁷ ¹¹²⁸ ¹¹²⁹ ¹¹³⁰ ¹¹³¹ ¹¹³² ¹¹³³ ¹¹³⁴ ¹¹³⁵ ¹¹³⁶ ¹¹³⁷ ¹¹³⁸ ¹¹³⁹ ¹¹⁴⁰ ¹¹⁴¹ ¹¹⁴² ¹¹⁴³ ¹¹⁴⁴ ¹¹⁴⁵ ¹¹⁴⁶ ¹¹⁴⁷ ¹¹⁴⁸ ¹¹⁴⁹ ¹¹⁵⁰ ¹¹⁵¹ ¹¹⁵² ¹¹⁵³ ¹¹⁵⁴ ¹¹⁵⁵ ¹¹⁵⁶ ¹¹⁵⁷ ¹¹⁵⁸ ¹¹⁵⁹ ¹¹⁶⁰ ¹¹⁶¹ ¹¹⁶² ¹¹⁶³ ¹¹⁶⁴ ¹¹⁶⁵ ¹¹⁶⁶ ¹¹⁶⁷ ¹¹⁶⁸ ¹¹⁶⁹ ¹¹⁷⁰ ¹¹⁷¹ ¹¹⁷² ¹¹⁷³ ¹¹⁷⁴ ¹¹⁷⁵ ¹¹⁷⁶ ¹¹⁷⁷ ¹¹⁷⁸ ¹¹⁷⁹ ¹¹⁸⁰ ¹¹⁸¹ ¹¹⁸² ¹¹⁸³ ¹¹⁸⁴ ¹¹⁸⁵ ¹¹⁸⁶ ¹¹⁸⁷ ¹¹⁸⁸ ¹¹⁸⁹ ¹¹⁹⁰ ¹¹⁹¹ ¹¹⁹² ¹¹⁹³ ¹¹⁹⁴ ¹¹⁹⁵ ¹¹⁹⁶ ¹¹⁹⁷ ¹¹⁹⁸ ¹¹⁹⁹ ¹²⁰⁰ ¹²⁰¹ ¹²⁰² ¹²⁰³ ¹²⁰⁴ ¹²⁰⁵ ¹²⁰⁶ ¹²⁰⁷ ¹²⁰⁸ ¹²⁰⁹ ¹²¹⁰ ¹²¹¹ ¹²¹² ¹²¹³ ¹²¹⁴ ¹²¹⁵ ¹²¹⁶ ¹²¹⁷ ¹²¹⁸ ¹²¹⁹ ¹²²⁰ ¹²²¹ ¹²²² ¹²²³ ¹²²⁴ ¹²²⁵ ¹²²⁶ ¹²²⁷ ¹²²⁸ ¹²²⁹ ¹²³⁰ ¹²³¹ ¹²³² ¹²³³ ¹²³⁴ ¹²³⁵ ¹²³⁶ ¹²³⁷ ¹²³⁸ ¹²³⁹ ¹²⁴⁰ ¹²⁴¹ ¹²⁴² ¹²⁴³ ¹²⁴⁴ ¹²⁴⁵ ¹²⁴⁶ ¹²⁴⁷ ¹²⁴⁸ ¹²⁴⁹ ¹²⁵⁰ ¹²⁵¹ ¹²⁵² ¹²⁵³ ¹²⁵⁴ ¹²⁵⁵ ¹²⁵⁶ ¹²⁵⁷ ¹²⁵⁸ ¹²⁵⁹ ¹²⁶⁰ ¹²⁶¹ ¹²⁶² ¹²⁶³ ¹²⁶⁴ ¹²⁶⁵ ¹²⁶⁶ ¹²⁶⁷ ¹²⁶⁸ ¹²⁶⁹ ¹²⁷⁰ ¹²⁷¹ ¹²⁷² ¹²⁷³ ¹²⁷⁴ ¹²⁷⁵ ¹²⁷⁶ ¹²⁷⁷ ¹²⁷⁸ ¹²⁷⁹ ¹²⁸⁰ ¹²⁸¹ ¹²⁸² ¹²⁸³ ¹²⁸⁴ ¹²⁸⁵ ¹²⁸⁶ ¹²⁸⁷ ¹²⁸⁸ ¹²⁸⁹ ¹²⁹⁰ ¹²⁹¹ ¹²⁹² ¹²⁹³ ¹²⁹⁴ ¹²⁹⁵ ¹²⁹⁶ ¹²⁹⁷ ¹²⁹⁸ ¹²⁹⁹ ¹³⁰⁰ ¹³⁰¹ ¹³⁰² ¹³⁰³ ¹³⁰⁴ ¹³⁰⁵ ¹³⁰⁶ ¹³⁰⁷ ¹³⁰⁸ ¹³⁰⁹ ¹³¹⁰ ¹³¹¹ ¹³¹² ¹³¹³ ¹³¹⁴ ¹³¹⁵ ¹³¹⁶ ¹³¹⁷ ¹³¹⁸ ¹³¹⁹ ¹³²⁰ ¹³²¹ ¹³²² ¹³²³ ¹³²⁴ ¹³²⁵ ¹³²⁶ ¹³²⁷ ¹³²⁸ ¹³²⁹ ¹³³⁰ ¹³³¹ ¹³³² ¹³³³ ¹³³⁴ ¹³³⁵ ¹³³⁶ ¹³³⁷ ¹³³⁸ ¹³³⁹ ¹³⁴⁰ ¹³⁴¹ ¹³⁴² ¹³⁴³ ¹³⁴⁴ ¹³⁴⁵ <

R] ‘Virga’ est, quando urgeo aliquem, ut onus portet. Illa virga est peccatum. Si illud non esset, mors non urgeret nos, Paulus: ‘stimulus mortis ^{1. Rer. 15, 56} peccatum est.’ Mors habet omnem *fractam* a peccato et mors est pena peccati.

Seep[trum] i. e. legem, quae urget, per hanc notum fit peccatum, per ⁵ peccatum *fusum* man den tod. Mors esset *stumpf*, si peccatum non esset, quod eam mortem *wegset*, et peccatum nihil esset, si lex non esset.

‘Madian.’ Exemplum i. e. non fiet humana virtus et potentia. Gedeon ^{3ci. 9, 1} habuit magnum exercitum, sed tandem remanerunt 300. Vide historiam ^{Ridit. 7, 4ff.} diligenter, quia Christus non percussit Sathanam, sed sivit eum suo gladio ¹⁰ se percutere, eriff an Christum et volebat eum vorare. Non putabat esse eum deum, putavit se vorasse, sed 3. die surrexit. Sathan ergo suo gladio seipsum confudit.

Lampades sunt prediger, per quos permeat deus mundum. Quod gaudium minus sit propter eos, qui non volunt audire iam, habet fantazieſtſche¹ wort. Ibi vocat populum, qui est circum principem ‘vestem’. Hoc in con- ^{3ci. 9, 5} solationem dictum, qui sunt in luce, si persecutionem patiuntur. Es fol zu aſſchen werden, inquit, ac si ignis combureret. Vide, haec venit lux, gaudium est.

¹ portem ⁶ lex] peccatum

¹⁾ Kanzleisch, kanzleinwüßig Grimm DWb. 5, 180.

H] dei et nostram condemnationem. ‘Virga’ est, quae agit hominem, qui onus istud portat et ea est peccatum, ut Paulus dicit: ‘Stimulus peccati mors.’ ^{1. Rer. 15, 56} Cum autem peccatum condemnet nos, sequitur timor mortis. Sic peccatum agit mortem. ‘Baculus exactoris’ est lex, quae ostendit peccatum. Mors nichil esset, Si non esset peccatum, nec peccatum quid esset, nisi lex esset. Hic est ‘baculus’. Hae sunt plagae nostrae, virga et baculus. Omnia haec deus per Christum vice dedit nobis spolia dividenda, quia nec peccatum ²⁵ nec mors quid efficere possunt. Christus dicit: omnia tibi dabo.

‘Sicut tempore’ x. i. e. non per humanam potestatem seu rationem ^{3ci. 9, 4} fiet. ‘Tempore Madian’ erant 32 millia virorum, inter quos pauci ^{Ridit. 6ff.} animosi erant. Nam cum timidi iuberentur reverti, manserunt saltem 10 000 et ex his probati eligebantur ad aquas iudi: 7. 300 scilicet et hij magnum ^{Ridit. 7, 4ff.} militum numerum perennerunt. Illa multitudo ingens voluit percutere parvum numerum et contrarium obtigit. Ita sathan cum vellet Christum vorare in cruce, seipsum devoravit. Sic Christus non percussit sathanam, sed suo 30 ipsius gladio se iugulavit. Lampades et tubas prodicatores intelligas.

‘Omne vestimentum’ x. Describit bellum, quo nichil aliud quam ^{3ci. 9, 5} necem significat, quod indicat sanguis. Per vestimentum hoc dueis populus intelligatur. ‘Comburetur.’ Solacium hoc est omnibus, qui sunt in hac luce q. d. ne timeatis, haec omnia comburentur igne. Esto persecuantur vos ad tempus, Sed tandem vinecentur.

R[ecitatio]n[is] 'Parvulus.' Hinc venit canticum, quod ecce inimicus. Ibi descripsit
ducem, qui hanc victoriam debet parare. Erit naturalis filius, mirus certe.
S[ed] h[oc] 'Super humerum.' Mire loquitur propheta, secularibus regibus depingitur
ponum in manu, huic in humerum. Sceneares reges portantur a suis regnis.
Illi portat nos in cruce et nos adhuc portat 'Ecce agnus'. Et Lue. XV. Et
sumus ovis perdita. Talis rex est, qui regnum suum fert, alii portantur.
3[eccl] 9, 4 Nonne consolatione plenum? Hoc supra: 'Seeptrum' *w.* Item versus est,
fert nos in fide i. e. per fidem in Christum redimimur a morte et hoc non
videmus. Quod est nomen eius? dat ei *7.* nomina. 'Mirabilis', non solum
pro sua¹, sed ghet sua nomina auff sein regiment. Er fert uns wunderlich
ultra omnem captum, dat nobis vitam in media morte, institiam in pleccatis,
in paupertate divitias, ex ferts gar umb. Pauper rex nihil potest dare. Hic
contrarium, accipit damnatos et facit iustos. Vide crucem suam, tum invenies,
quando mori quis debet et credere debet se in vitam ingredi. Hoc nomen
eius est. 'Consiliarius' non pro sua persona, sed pro nobis Consiliarii
sunt i. e. in omnibus temptationibus non solum est mirabilis, sed consultit, dat
4[eccl] 10, 7 dulce verbum, dominus consuluit 'et increpauerunt me renes mei' ps. Hoc
consilium. In morte es: debes vivere, quomodo? sic consilium dei est, ut tibi
putes propinquam vitam, quando es in morte. Hoc alii reges non possunt efficere.

¹⁾ erg. persona.

73.

26. Dezember 1525.

Predigt am Stephanustage.

Stephani die D Luth M.

20

Peragitur hodie festum Stephani. Non est mala legenda, quia in
scriptura est et sic multa fidei et charitatis. Ego tamen persecutor lectionem
Esaiae, qui scribit de regno Christi.

29 D ro M ro

H[ab] 3[eccl] 9, 6 'Puer natus' *w.* Hic est dux, qui comburet hos omnes. Nam dens
s. 2[eccl] 4, 24 est 'ignis consumens'. Hace lux est, quam populus vidit in tenebris. 'Cuius
imperium' *w.* Nostris regibus pingitur corona in capite et ponum in
manu, Christo vero pingitur in humero, ut videre possimus, quomodo differat
regnum Christi a regno mundi: portavit enim humero suo omnia peccata
yat. 15, 4th. nostra et omnem impietatem. Nos sumus ovis illa perdita. Talis rex est
Christus, qui alios portet: nostri reges portantur. Est regnum fidei, quia
faciem eius videre nequimus. 'Et erit nomen' *w.* 'Mirabilis' dicitur
non propter suam personam, Sed propter, quia mirabiliter nos ducit et regit
ita, ut det vitam in media morte, ditet in media paupertate. Miserrimos
sibi adiungit peccatores, coecos, claudos. Mirabile certe regnum. 'Con-

zu 25 über ignis steht deu: 4 sp

R] Mira[bilis], consiliarius. H[oc] dicta, quod non tangant suam personam, sed potius regnum eius, das wunderlich zu ghe in regno suo. In regno mundi, ubi potentia est, ibi potenter agitur. Hie in maxima paupertate sunt divitiae. Ibi mera sunt incomprehensibilia, ubi fides haec non capit in verbo dei. ‘Consiliarius.’ Hoc opus, weil es so wunderlich zu ghe, ergo ne diffidamus, adest ille nobis et consultit. ‘Deus.’ Haec dictio Heb[reica] ‘El’. In lingua heb[reica] deus habet multa nomina, 10 significant prae aliis. Inter haec est ‘El’, secundum naturam verbi dicitur ‘trafft’ et quidem ‘viri potentia’, et velim ut hic translatum ‘trafft’, ut in deuteronomio: 10 ‘Non habebis El in manu’ de maledicentibus. So stund[et] sein, cum haec nomina exprimant officium, quod agit apud suos, quam suam personam, quia mirabilis propter nos es. Sic est potentia propter nos es. Est mirabilis rex, qui potest suis dare intellectum, ut sciant sich zu sehicken in morte, et non solum adest consilium, sed eciam das nachtrucken und vermugen. Ille rex, 15 qui habet tam mirum populum, qui est in media morte, furt sich in consilio und wie der rad ghet, so muis hin aus ghen, sed multo aliter appetet: mundus putat stultitiam, non consilium, infirmitatem, non potentiam Christianorum et putant stultos, quod adherent rei invisibili. ‘Gibor’, starcher h[er]t, ein krigsmann. Ita est regnum, habet potentiam bei den feinen, ut 20 maneant in consilio et perdurent. Ultra hoc habet adhuc fortitudinem, quod possit pugnare et defendere et depellere, qui eum impugnant ps. ‘Dominus fortis et potens.’ Sic Christus: suus populus est in medio inimicorum ps. 24, 8 Ibi mors, pauperitas. Ibi h[ab]et es, ut consistant, et ultra hoc dat eis arma, 25 T[ot]o die m[an]t[er]t[ur] i[n] jehahen et occident eos, qui eos persecuntur, Quia pugnat ita, quod praedicatione verbi regnum eius iuvat. Apostoli habuerunt fortitudinem, quod mutig waren, et post, quod diabolo multos abf[er]digat, dicitur Zebaoth, ubique pugnat, ubi verbum est, ibidem adest verbum et ipse adest et semper aliquot diabolo abf[er]dilegt, quando abest, tum regnat Satan rursum, ut fit apud u[er]ovos prophetas.

12/13 rex über qui 24 eos (1.) über qui

1) = sich.

H] 30 siliarius: in omni afflictione nobis consultit, cum videmus omnia desperata, iubet nos expectare suum auxilium. ‘Deus.’ Haec vocula in hebreo 2 significat ‘trafft’: hoc eciam propter nos, non propter se, et est efficacia consilii: Cum simus in medio luto, venit ipse suo consilio et nobis consultit. Mundus nichil horum videt, ipsi nec consiliarius nec deus est. ‘Fortis.’ 35 Adhuc aliam fortitudinem habet, quae est bellica ut ps: 24: ‘dominus fortis et potens in prelio’ et ps: 110 ‘dominare in medio’ es. Hac fortitudine ceduntur persecutores, verbo scilicet et fide. Hac fortitudine homines rapiuntur ex regno tenebrarum in regnum lucis. Christus verbo suo pugnat, quod si defuerit, sathan rursum regnat et ubi verbum est, ibi semper pugnat pro suis.

¹⁾ 'Pater futuri seculi?' Est eternus pater, quia dictio 'ab' sepe transfertur 'eternus' vel 'pater futuri seculi' vel 'eternus pater'. Hic titulus ghet altèrū die feinen au. Non solum pater huius seculi, sed et futuri et per hoc unicum nomen ponit regnum Christi hie und durt. Quando quis cepit filius fari, numquam cessat paternitas in eternum. Tum audiri incipit pater esse, quando verbum adest, desinit, quando verbum abest, qui ergo verbum apprehendunt, habent patrem, qui numquam cessat. Pulcher textus, sinit nobis praedieari per prophetam, quod sit pater, quid dulcissima ista appellatione? gloriamur quidem nos nihil curare mortem, sed quando veniet cum treffen, das einer denn nit sol erzchreben. Pauci sunt, tum dicit: *W^{er} wir haben eum, qui wart auff uns ut pater, scimus, wo hin.* Hie incipit fieri per fidem et non cessat in eternum, nihil terribilius morte et quod non scimus, wo anf^gs, ut habeat rhythmus¹, der ist hie auff gehoben: nos scimus, quandiu vivamus, quia non curamus mortem. Et: 'Nescio, quando moriar', Imo scimus et habemus, wo wir hin farem, quia Christo in seiu schof^s, quia est eternus pater. Allicit nos his dulcibus verbis, ut omittamus illa temporalia omnia.

'Princeps pacis.' Tale regnum est, in quo pax est. Ideo dicitur Pacificus. Non solum pro se habebit pacem, sed fūrstenthum sol frid haben. Christus ist mechtiglich drinn beschrieben in hoc loco et tum consilium, vater, ut nihil sit tribulatio, ut in ista pessima vita sit pax, ut sui habent pacem, non ut mundus, sicut dicit in Euangeli^o, sed quod securi sumus, quod velit nos amplecti in brachiiis, non carnifex. Si illam pacem habemus, potest mundus nos persecui, et interna pax facit externam, ut rideat, quando ei male sucedant omnia. Haec pax incipit hie et manebit in eternum ut pater. In his ergo appellationibus est art regni Christi.

²⁾ 'Multiplicabitur imperium.' Ubi dominus regnabit, apparebit, quasi non debeat regnare, quia Satan impugnat, sed magnum erit. Hoc est contra rationem, quia maxima pars est contra Euangeli^o. Tyranni dicunt: ego vorabo omnes illos pauculos hereticos absque iure, quid fit?

¹⁾ Gemeint ist der oft von Luther angeführte Vers: 'Ich lebe und weiß nicht, wie lange' usw. [Vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 19, 161, 15 (hier vollständig) und 28, 193, 16. K.D.]

H) 'Pater futuri' &c. Magnus hie est titulus et nemini prodest nisi suis. Est eiusmodi pater, qui non cessat esse pater. Pater verbum suum sequitur et ubicunque verbum est, ibi pater est. Titulus hic nobis solatio est maxime in agone mortis. Quid enim horribilius est quam nescire, quo post mortem veniat? Si patrem illum habemus, in collum ipsius velhimur, ad hoc nos det pacem in mundo.

²⁾ 'Multiplicabitur eius' &c. Non magnum videbitur imperium coram mundo, quia pauci erunt christiani. Dicit diabolus: paucus est numerus

¶) quando ipsi putarunt eos vorasse se, tum illi vorati. Hierusalem est regina Civitas, quae contra Rhoematos se opposuit: quot Christiani erant intus, plena manus. Hierusalem irascebatur, post 30 annos erat vastata et Iudei dispersi et Christiani multiplicati. Sie fit. Indicavit Esajas non solum Davidis regnum, sed Christi i. e. erit pax eterna. Hoc nulli regi contigit, in terris non potest fieri. Ergo intelligendum de pace spirituali, quae hic incipit per fidem et durat eternum. Ibi meint er ein ort und volk, da das reich soll anghen. Thronus David et regnum erat populus Iudaicus. In eo throno, inquit, sedebit. Ergo sequitur, quod regnum hoc sit in terris, ergo regnabit über die Leut, ut non solum sit über die Engel, et tamen tale regnum erit, ut sit invisible. Quomodo haec duo conveniunt? Et hic rex non habebit heredem, sed pater eternum, pacis non erit finis. Est pater, qui semper filios habet, ergo non erit regnum ut Davidis, qui post se reliquit posteros, sed eternus pater et regnum semper eius in persona manebit.

Ergo non potest esse corporale regnum. Concorda: In terris est regnum et tamen eternum. Persona debet regnare in terris et eterna esse. Hoc concordare non possumus, nisi ut fides nos docet. Christus incepit regnum suum in throno Davidis in populo Iudaico. Postea mortuus et resurrexit et factus immortalis rex et hoc debebat fieri, nempe per mortale corpus. Si mori debebat, ergo habebat corpus mortale, ut dicit textus: 'filius datus est.'^{36. 9. 6} 'In iustitia', das wech sey sind et saltem iustitia adsit. Nihil habet regnum ^{36. 9. 7} eius zu schaffen quam quod auferat peccatum et det gratiam. Ut vides ubique in Euangeli. Et 'hoc faciet zelus'. Quare ita vocat? 'Eijfer', ein lipischer hafß, quando quid diligo miß sind etwas dran, das ich gern hab, das verdrift miß ut zelus mulieris. Sic hic Esajas vocat zelotipum deum, quod zelat mortem, peccatum et quicquid maculat suam sponsam, quia vult eam habere, quae pura est. Sed Satan impedire vult, ergo habet zelum.

zu 1 über est steht erat

H) christianorum, facile potest destrui. At christiani verbo fortiores sunt quam diabolus omnibus suis viribus. Locum habet et hoc regnum 'thronum David.' 'Thronus' ille erant iudei. Hinc clare patet regnum hoc esse in terra, Sed non terrenum. Erit et sine heredibus, ipse regnabit perpetuo et aeterna pax eius. Regnum in terra et tamen aeternum, cum omnem hominem oporteat mori. David et heredes eius mortui, Sed non resurrexerunt. Christus autem resurrexit et sic perpetuo regnat per verbum suum. Haec omnia fient 'iudicio et iustitia' et sic omnia ei subiicientur, peccatum, ^{36. 9. 7} mors, infernus. 'Zelus domini' x. 'Zelus' est proprie odium mali in re ^{36. 9. 7} amata et quiddam minus quam ira.

I.

23. Mai 1524.

Nachtrag zu Band 15 (vor S. 571).

Predigt über Apostelgeschichte 13.

R)

Die Lunae post trinitatis Lutherus.

Apq. 13. 1 Erant Antiochiae in ecclesia prophetæ c. XIII. Audistis haec tenus in hoc libro, quid spiritus sanctus egerit post eius adventum et quomodo verbum incepit et dilatatum sit in mundum et per quaedam miracula. Et haec tenus scripta est aliorum apostolorum legenda. Hic in *Apq. 9. 13. 13.* capite incipit de Paulo usque ad finem, quia ut supra 9. capite est vas electum et a deo vocatus, id quod Lucas indicat iam per totum librum, et de nullo apostolo habemus tam magnum testimonium ut de Paulo et nemo plus egit in negotio Euangelico, quanquam non glorietur, imo contrarium: *Dim. 1. 15.* se infinitum. Seitis, quod nemo in causa dei agere debet, nisi sit vocatus et ordinatus a deo, ut possit secura conscientia dicere: Certus sum hoc deum velle et hoc me agere, alioqui non exequetur neque consistet neque wirt im gelingen. Ideo quisque expectet suam voluntatem et praesertim quod ad verbum dei pertinet. Ideo singulariter indicat Lucas, quod spiritus sanctus segregari P[aulum] et B[arnabam]. Ideo facit quoque doctrina eius fructum, quia vocatus a spiritu sancto, quod alias nunquam factum fuisset. Diabolus multa mala facit per eos, qui se intridunt non vocati, non sensum habent germanum et incerti sunt de vocatione, ideo nihil firmi docent, ut vides hic Elimiam facere, qui instinctu diaboli docebat, qui non poterat ferre sententiam. Si posses totum mundum convertere et scires quoque mortuos excitare, non tamen debes docere, nisi vocatus fueris et certus sis te vocatum, abstine, oportet is prius sanctus sit, qui vult, praedicare den sanctam befel et quanquam in peccatis sit, tamen sanctus manet et eius befel, quantum *Apq. 9. 1ff.* pertinet ad officium. Supra de vocatione Pauli c. 9. Tempus nondum indicatum fuit, quo incipere deberet, Sed factum est ei ut aliis apostolis in cena, quibus dicebat Christus se praediciaturos verbum suum, sed interim

zu 3 über eius steht spiritus sancti sp zu 4 in über mundum zu 5 über miracula steht roboratum sp zu 6 über incipit steht reft sp zu 10 über se steht dicat scilicet sp de vocatione r zu 11 über secura steht mit sp zu 12 über hoc me steht voluntate dei sp zu 17 über Diabolus steht vt supra dixi sp zu 19/20 über qui (2.) bis sententiam steht voluit suis consulere quid effecit? sp 20/22 Si bis befel unt ro 20 posses über (scires) zu 22 über abstine steht alias sp 24,509,3 Tempus bis hic unt ro zu 24 über nondum steht Paulo sp

R] iussit expectare, donec acciperent spiritum sanctum. Sic Paulus 1. conversus in via ivit ad illos in Damasco, Iudeos scilicet, postea 2. vocatus, ibi ad gentes missus, hic noster est apostolus. Tamen homo alteri potest Euangelium praedicare, quia quilibet Christianus baptizatus et credens accipit 5 spiritum sanctum. Hie iam habet potestatem praedicandi, et cuiuslibet Christiani officium est ore confiteri deum et eius verbum fidemque suam, quare Christianus non debet tacere, immo verbum dei loqui debet.

Textus dicit Antiochiae fuisse prophetas. Hoc more docerunt, ut est in Cor. XIII: qui plus novit, is loquebatur. Sed inter Christianos, ubi Christi nomen est notum, ibi debet sancto spiritui dari honor, ne alius quispiam prae ceteris sibi vindicet provinciam docendi nisi vocatus. Parentes sunt filii liberos et familiam per proprium os docere. Ibi parentes utuntur officio praedicatoris. Si hoc facit, ergo est sacerdos et Episcopus. Verbum non debet quis praedicare, nisi sit ei mandatum. Parentibus est mandatum, ergo et securi sunt, quod deo placeant, ergo quique parentes certam habent vocationem und ghet von staten, si in fide docent. Ego praedico in nomine, quia ordinatus ad hoc. Cur ego auderem, cum video alios, qui plus spiritus habent quam ego? sed quia vocor, habeo meam functionem fortiter. Nos vocationem habemus non habemus quam apostoli et gepurt filii an, ut haberent delegationem ab ore Christi selbst, quia fundamentum posuerunt. Sie in hoc loco: 'Segregate mihi.' Haec ordinatio fuit a spiritu sancto, ut ad Gal. 1. Nos vocamus mediatis hominibus, sed tamen a deo, quia pater et mater, si me inberent praedicare, debo hoc facere, quare homo certus esse debet se vocatum. Si autem essem inter Turcas, certe hospiti meo praedicarem et si confluaret populus, facerem itidem, quia Christianus inter hos eciam debet praedicare nomen Christi. Sic fecerunt apostoli, non illico ascenderunt concessionem, non in forum, quia erat mera idolatria. Hie praefectus regionis invitavit eum ad prandium et in domo eius praedicavit. Sic Christus: 'cum intraveritis in domum, dicite ei: pax' sit x. Nemo ergo ad hoc eat officium, nisi certus sit deum per se loqui, non vult enim deus nostra verba, sed eius, quibus nihil maius est in

zu 2 über vocatus steht c. XIII. sp zu 3 über apostolus steht archi sp zu 6
 1 pe 2. r zu 8 zu prophetas steht indicat bonam fuisse conversationem sp rh 9/13 Sed
 bis Si unt ro zu 13 parentes Episcopi ro r über facit steht pater sp 14 ei(s) 17 (si)
 enn 18 vocor (x) 19 (eam) vocationem zu 21 über in hoc steht De Paulo sp zu 22
 über ut bis vocamus steht mediante tamen sancto viro facta sp zu 23/24 über praedicare
 bis facere steht quia deus praecepit parentibus obediendum sp zu 24/25 über Si bis Turcas
 steht vbi nomen Christi penitus non auditur sp zu 25 über confluenter bis itidem steht
 donec tota Cinitas me occideret sp zu 27 über forum steht et commentus sp zu 28
 über idolatria steht apud gentes sp über praefectus steht Sergius sp quomodo incepit
 apostoli Euangelium inuulgare gentibus ro r zu 28/29 über domo eius steht non in
 templo sp zu 31 über dens steht nos sp

R[. 21. 15.] terra. Saulum ponit in ultime loco. Facitne recte Lucas, quod inter quinque illos in postremo, cum tamen sit praecepimus inter omnes apostolos? Apostoli non erant personas, non gift in Christianismo hoch oder nider, reich oder armes *z.* ut iste ganz abrogaretur, quem nos habuimus, ein suffraganeum minorem Episcopo *z.* Hoe apostoli non fecerunt nec patitur ecclesia Christiana, sed vult omnes equales, quanquam sim in officio, officium non est meum, eras potest alius habere. Antiochiae fuit Christiana schola, ut Lucas indicat, et prima et ultima et optima fuit. Fuerunt quidem et postea Alexandriae, Origenes *z.* sed non pura, quia inquinata est humanis doctrinis. Gentes cum audirent eos saltem Christum praedicare, vocarunt eos Christen.¹⁰ Hoe nomen servavimus. Prophetas et doctores. Indicat Lucas honestam fuisse eorum conversationem, sunt, qui divites sunt in scriptura per eingeben spiritus sancti, ut possint alios docere, sunt doctores aliorum doctorum, q. d. plures erant hic, qui semper docebant illuminati spiritu sancto, qui interpretabantur *z.* Doctores, qui hanc doctrinam et interpretationem suscepserunt et aliis impertierunt, et haec ecclesia digna est honore, si qua digna est honore, Rhomana *z.* Doctrinam sequitur opus aliud, nempe quod servierint deo et ieuniarint. Non fuit servitus gaukel, quem nos habuimus. Ille dinst streck sich so weyl als unfer leben ißt, quando verbum praedicatur et datur pauperibus, est servire deo, quia ipse non indiget nostris operibus, sed quod fratribus facimus.²⁰

Ieiunantes. Verbum herlich haben sie gefurt, in charitate servierunt et corpus mortificarunt. Ieiunare id est den lib halten im zeum und feinen fast abbrechen, quanquam non dubitem eos multos servasse ritus legum, ut sequitur infra. Cum ieonium fur über war, ante festum expiationis, quod circa michaelis, et credo hinc effluxisse nostra ieunia. Ita servarunt ieunia ex lege Mosi, donec Paulus incepit, qui praedicavit ista non opus esse et Apq. 15, 28 Antiochiae ut infra c. 15. incepit praedicatione libertatis et Iudei resistebant, Gal. 2, 12 immo et Petrus straußelt ut .2. Gal. permittebat Paulus fieri hoc, sed nolebat fidi his nisi sola fide. Constituerunt solum hi .3. Paulus, Barnabas et Petrus, quanquam et hic lapsus. Conscientia statim leditur.³⁰

14 Saulum bis suffraganeum und ro zu 1 über loco steht Lucas sp zu 5 Episcopum archiepiscopo *z.* r zu 6 über officio steht praedicatorio sp zu 9 über quia inquinata steht fuit eorum schola sp zu 9/10 Et hoc nomen acceperunt a Christo Christiani *r* zu 13 propheta doctor ro *r* zu 14 über spiritu steht a sp zu 16 über qua steht ali sp zu 17 über *z.* bis nempe steht nobis pro verbo dei dedit hominum figura sp zu 18 über gaukel steht dinst sp vide greca λετρογ; *r* zu 18/20 Ille bis operibus und ro zu 23 über ritus legum steht illo tempore sp zu 24 über sequitur steht c. 27. vel 26. sp über ieonium steht fere in fine sp zu 25 über hinc steht vt in festo expiationis *z.* sp über nostra bis Ita steht in vere et aliis temporibus sp quia his temporibus praecepta erant in lege *r* zu 26 über incepit bis esse steht nam videbat eos plus nisi ceremoniis Indiaicis quam fide sp zu 28 über permittebat steht vt verentur lege *z.* sp zu 29/30 hic mit Petrus durch Strich verb zu 30 über Conscientia bis leditur steht sed diu non potest renocari in libertatem sp

R] ‘Segre[gate.]’ Hoc dictum est per sanctum virum aliquem. Ut post^{¶ 13, 2} sequitur de Agabo, qui quanquam Paulo dicit.

‘Tunc ieunabant’ *sc.* Hic fuit mos formandi presbyteros *sc.* non^{¶ 13, 3} vocant eum, sed spiritum sanctum, sed confirmant vocationem hanc. Hoc imitantur nostri Episcopi, sed male, sed iterum institui debent sacerdotes, ut coram ecclesia pro eis oraretur eisque commendaretur verbum dei praedicandum.¹⁾

‘Salamin[am.]’ Vides, quid faciat verbum dei und wie es im ghet,^{¶ 13, 5} in duobus locis praedicat, Salamis et Paphos, quod verbum dei, quanquam potens sit, tamen a paucis recipiatur. In Synagogam venit neque gratus fuit. Quando autem an ghet, oportet ein herzenleid darbu ihm, ut videbis in toto sequenti libro, oportet ipse pugnet contra suos apostolos et comites, quando ergo incipit, appareat, quasi velit interimere, et tamen non submergitur, sed tum bene currit. Sie fit Paulo in Papho, resistit sibi magus et verbum suum debile facit, ut appareret, quam forte sit. Magis erat ein forteil, quod preses erat gentilis, qui et facile poterat capi. Paulus sine omni eminentia sermonis et simplicissime praedicabat. Ego autumo textum in greco sermone corruptum. Sicut in Marco Boanerges non habetur, et in Iohanne c. 1.<sup>Mart. 3, 17
Joh. 1, 28</sup> Bethania. Iudei quotidie adhuc cum nomine dei ludunt, quasi qui ferat, possit omnia vincere. Sie putant Christum omnia fecisse, quia recte usus esset nomine dei.

I dictum über *(locutum)* zu 1 Agabus *ro r* zu 3 über Tunc ieunabant steht virum cuius hoc est eingulm *sc.* c. 14. *sp* über presbyteros steht et praedicatorum *sp* zu 3/*t* aliud fuit hoc ieunnium a superiori vel praecemptum ex lege vel libere susceptum *r* zu 4 über vocant steht prophetae et doctores *sp* über eum steht paulum *sp* über vocationem bis Hoc steht per preces, manus impositionem *sp* zu 9 über Salamis et Paphos steht reliquos non praedicato verbo pertransivit *sp* zu 11 über an steht verbum *sp* ihm über darbu (*jet*) zu 12 nedum cum gentibus Impiis et Iudeis fidelibus *r* zu 13 über interimere steht unterghen zu 14 über Sie fit steht vt inquit ps *sp* zu 15 über summa Pauli *sp* quam über forte zu 16 über capi bis omni steht decipi falsa doctrina magi *sp* zu 17 nach praedicabat steht id quidem omnes faciunt sincere verbum praedicantes *sp* *rh* über Ego steht Bariehu *ro* zu 18 über Boanerges steht sicut legimus *sp* dazu facile litera vel syllaba transponitur *sp* *r* zu 19 über Bethania steht cum sit Bethana *sp* über ferat steht in collo vel alibi *sp*

¹⁾ Die Worte sed iterum institui debent sacerdotes lassen die Frage offen, ob schon damals eine evangelische Ordination stattfand oder nicht. Aber das oraretur und commendaretur stellt sie doch als etwas erst Eystrebewertes hin. Ganz ähnlich sagt Luther noch am 16. Oktober 1524: Debemus cum tempore praedicatorum ordinare (Usre Ausg. Bd. 15, 720, 13/14, vgl. auch S. 721, 1ff.). Bekanntlich bezeichnet sich Roter als der erste, an dem die evangelische Ordination vollzogen worden ist (vgl. oben S. 243; Dreies, Deutsche Zeitschrift für Kirchenrecht 1905 S. 67). Wir hören aber nichts davon, daß in den nächsten Jahren weitere derartige Ordinationen stattfanden. Ja, es spricht geradezu dagegen die Stelle in Luthers Brief vom 16. Dezember 1530 (Endlein 8, 332): Magna ubique penuria fidelium pastorum, ita ut prope sit, quo cogemur proprio ritu ordinare seu instituere ministros.

R¹ 290, 13, 10, 11 Paulus: 'non desinis' scilicet. 'Cecens.' Hie est Paulus iusta erat et multis und harten morten sedili er in, et ultra hoc punit, queri posset, quomodo hoc conveniret cum Christiano praedicatore? sed Lucas praevenit paulo 5. vante, dixit enim: 'plenus spiritu sancto', quicquid ergo facit, non ipse, sed spiritus sanctus facit. Tamen dicitur spiritum sanctum esse plenum solationis et pacis? Hoe sit in iis, qui fidunt deo et in quibus habitat, sed 10. 16, 18 sanguini, inquit Christus, mundum de peccatis scilicet. Et ijt fructuoso und fructuoso, sed tamen arguit scilicet. Nos clerici et sancti nolumus corripi nos, imo praetendimus mansuetudinem Christi, quae extendit se adpios, impios vocat R² 21, 1, 3 'genimina viperarum', filios demoniorum. Si dicarem: mi papa, accipe verbum dei, si non accipis, tacebo, non. Hie Elymas fuit magnus, et tamen audivit hoe a Paullo. Quisque hoc agat, ut certus sit deo placere, quod dicit, quod papam voco animarum occisorem, bona conscientia facio, imo dignus est multo maiore reprehensione. Si Paulus adesset, certe aliter eum culparet. Vides, quam pauci suscipiant Enangeliū, oportet hic eorum praeside faciat 15. miraculum, et qui volet sequi Pauli interpretationem, videat, ut prius habeat spiritum sanctum ut ipse et hoc faciat propter verbum, non ob aliud. Sieut Christus eorum Annas erat paratus mortem obire et tamen expostulavit scilicet, non propter aliam, sed propter verbum. Ita Paulus fuit quoque paratus mori. Praedicare est bonum opus, non tamen debet fieri, nisi spiritus 20. sanctus moveat te ad hoc officium scilicet.

zu 2 über punit steht quia priuat visu sp 3/8 praedicatore bis nos unt ro zu 7 zu arguit steht peccatores et impios sp rh zu 8 zu corripi steht admittimus quidem praedicari verbum sed circa reprehensionem status clericorum sp rh 9/10 quae bis dicerem unt ro zu 11 zu non (2.) steht ita agendum, sed sine timore dicendum aut resipisco aut scito te esse Antichristum sp h (z. T. am Rande) über et tamen audivit steht et honoratus in populo sp zu 15 über faciat steht Paulus sp zelus Pauli r 16/18 qui bis mortem unt ro

2.

Nachtrag zu Band 16, 605, 5—608, 2.

Sacrifitia veteris testamenti prefigurarunt Christum.

D. Mar. Lüther,

Sacrifitia in veteri lege nihil aliud significant quam offitium prae-dicationis, quia nos ministri novi testamenti nihil aliud agimus quam quod 25. R¹ 15, 16. praedicamus et oramus Rom: 15. Huc quadrat locens psalmi: 'Das opffer des lobes preijset Gott.' Et in eodem ps. 'Willst Gott opfern, so opfer ihm das opffer des lobz' scilicet q. d. Ich bin des opfers mude. Et haec est causa, Denn sie thun mirs zu lob und ehren nicht, sed ut aliquid mereantur et inde sancti habeantur. Sacrifitium ergo vocatur laus et gloria dei in scrip-turis, ut patet ex ps. superiori. Huc ergo refer omnia sacrificia. Quae est

R² 50, 14, 23

R] autem haec laus dei? nihil aliud quam praedicare Euangelium et illud confiteri. Nam Euangelium est verbum vel praedicatio, quae plena est laudis. In eo enim nihil aliud audis quam quod deus laudetur, Christum esse dominum super omnia, qui det omnia ex mera misericordia. Haec verba laudant Christi officium. Qui hoc fatetur vel praedicat, laudat dominum. Huiusmodi locos multos habes in ps. 'In ecclesia magna laudabo te' *xc.*^{Wl. 22, 23} Sacrificium laudis deo dare est aliquid boni de deo dicere, das heißt ja das Euangelium. Ergo laus dei nihil aliud est quam Euangelium. Sacrificium laudis est eius laudem praedicare i. e. Euangelium.

10 Zum andern hoc sacrificium sive Euangelium vel haec laus verbi dei gehet nicht anders zu, denn das es Christum treibe, quia deus nihil aliud vult praedicari et laudari quam Christum et se per Christum, nimurum quod dicatur deus coeli et terrae, qui eduxerit filios Israel *xc.* Illa omnia beneficia hat er auf Christum geworfen et dieit eum omnia esse Collos: 1. Ommeni *sot. 1, 15* honorem contulit et collocavit in Christum, ita ut non velit laudari nisi in Christo et per Christum, Dáher müssen die böck und oħejen herhalten, so das alle opffer auf Christum gegangen sind, drumb das er sich für uns gegeben und geopfert hat. Ergo per sacrificia in veteri lege nihil aliud intelligo quam Christum, quia in Christo et per Christum praedicatur Euangelium.

20 Et Christus est sacerdos, oblatio, altare et omnia.

Sunt autem quadruplicia sacrificia. Primum Speisseopffer, was mit brod und honig gemacht, in quo non fuit sanguis, sed tamen cum sanguine offerebatur. Secundum Sündopffer, quod siebat pro peccatis. Tertium vocatur holocaustum, brandtopffer, quod prorsus et omnino comburebatur. Quartum Todopffer, das der sachen ein ende machete. Nos autem ex istis quattuor sacrificiis unum facimus. Denn gegen Gott ist's eins, aber seiner frucht und werks halben werden mancherlei opffer beſchriftien. Paulus 1. Co: 1 dicit: 'Christus factus est nobis a deo sapientia, iustitia, sanctificatio, redemptio.'^{1. sot. 1, 30} Ecce quattuor hic sunt, et tantum tamen unus est Christus. Quare ergo dat illi tam multa nomina? Iste locus Pauli 1. Corin: 1. exponit ista quadruplicia sacrificia. Primo Christus dicitur sapientia nostra, quia nobis data est, Sapientia dei, quod a deo data est i. e. divina. Docet enim Christus per Euangelium, quid scire debeamus, nimurum, quid sentiendum sit de deo, de peccatis nostris, quid sit mundus, quid Satan, quid infernus, quid coelum *xc.* Haec autem omnia scimus per Christum, filium dei, quem dedit deus pro mundo Ioannis 3. Haec est sapientia dei i. e. a deo data, quam *Sob. 3, 16* nos scimus, ergo est nostra sapientia, per quam scimus nos in peccatis natos et damnatos, id quod prius nemo novit. Item scimus, quomodo a peccatis debeamus liberari, nempe per Christum. Scimus, unde mors venerit, nempe per peccatum. Unde dicitur dei sapientia, quod nullus hominum eam habeat

zu 30 Et alibi vocat Paulus Christum dei sapientiam et potentiam r

R] vel invenit neque inveniet unquam. Et si quid preterea est, quod nescimus, per hanc sapientiam discimus. Si igitur ego stultus sum, ne despera: Christus est sapiens, immo sapientia ipsa. Quando ergo praeedicamus Christum esse sapientiam nostram, necesse est fateri nos liberum arbitrium nostrum esse stultitiam, humana merita esse nihil *xc.* Das heißt denn recht oblaten opfern ⁵
1. Reg. snt 1. Corin: 5. de 'azymis syneeritatis et veritatis'. Haec sapientia pugnat contra pseudoapostolos, die daneben einfuren falsche lere. Quando ergo sie praeedicamus et fatemur, offerimus tales hostias.

Secundo. Christus est nostra iustitia et in hoc a deo nobis factus i. e. Sicut sine Christo nullam habemus sapientiam, ita nulla alia est iustitia quam ¹⁰ Christus. Nullum meritum, nullum opus bonum, in summa nihil valet coram deo, nisi quod Christus ipse facit. Drumb ist er dar getreten und opfert sich für unsre Sünden. Tritt an das heilige Kreuz und spricht: Siehe da, ich bin ein Sünder, ja die Sünde selbst für dich worden. Da gibt er uns seine Gerechtigkeit und nimmt hinweg unsere Sünden. Wenn man solchs predigt, so ¹⁵ ist das Sündenopfer, das ist: wenn ich also predige, so opfere ich das Sündenopfer. Und das heißt wahrhaftig und recht Christum opfern, das ist ihn loben und auszuschreien als ein solchen Herrn, der unsre Sünde auf sich genommen hat aus lauter Barmherzigkeit, also das ich wol sagen möge: O lieber Herr Jesu Christe, Ich stecke inn Sünden, mein Herr, gib mir deine Gerechtigkeit, der du ²⁰ mir von Gott gemacht bist zur Gerechtigkeit *xc.* Drumb was du nicht hast, das hat Christus. Und das ist das höchste Opfer, Alle andere Opfer im alten Testamente blieben heraußen, allein mit dem Opfer, welches das Sündenopfer heißt, gieng der Hohepriester hinein inn das allerheiligste und sprengte gegen dem Gnadenstuhl, durch welches Christus bedeutet wird, der da inn das aller- ²⁵ heiligste eingehet *xc.*

Tertio. Christus factus est nobis a deo sanctificatio, welches durch das Brandopfer, Holocaustum bedeutet ward. Hoc est, quod Christum prae-
dicamus esse nostram sanctificationem. Non enim solum habemus in eo sapientiam, ut illuminemur, et iustitiam, qua iustificamur, sed praeedicamus ³⁰ eciam, quod nos semper purificet et sanctificet. Et hoc est, quod Christus dicitur sanctificatio nostra. Opus est, ut sanctificemur, nam sumus constituti in media iniunctitate *xc.* Sanctificare est aliquid segregare ab abusu ad bonum usum. Das künden wir aber nicht thuen, wenn nicht Christus uns innwendig anzündete und anregete, wenn aber das nicht geschieht, müssen wir wol sprechen: ³⁵ Christus ist unser gerechtigkeit, aber das anhalten, das er uns bangerfegt, bleibt draußen. Drumb sage ich: Es sey denn, das Christus unser Herz anzünde und es reinige, wird es wol ungerechnigt und ungeheiliget bleiben. Und das heißt recht Brandopfer opfern, drumb das er gedenket ganz und gar zu reinigen. ⁴⁰

Quarto. Christus factus est nobis a deo redemptio, quod significabatur per Altum sacrificium, quod dicebatur pacificum, todopfer. Christus

R] semper facit nos sapientes, semper intercedit et iustificat, semper intus purificat, tandem etiam redimit ab omnibus peccatis et malis, Non solum a peccatis, sed etiam a morte et inferis. Hoc est quartum sacramentum. Christus ist so gepredigt, das er diese vier stücke übe, und darumb ist er gerechtiget worden und auferstanden von den toden, das man solche stücke von ihm predigen sollt und ausschreiben. Drumb wird Christus im Euangelio genau unsere weissheit, das er uns weisse macht, unsere gerechtigkeit, das er uns gerecht und fromm mache, unsere heiligung, das er uns heilige und reinige, Und zu lebt unsere erlosung, das er uns erlöse von altem ubel. Wer das predigt, der opffert rechtschaffen. Das sind die viererley opffer der Christen, Und es wird mir ein opffer drans, wenns inn Christum kommt, aber mancherlei ist umb seiner frucht und werke willen, wie droben ist gesaget ic.

Haec ex contione Lutherj in Exodo.

3.

21. Januar 1525.

Nachtrag zu Band 17 (nach Nr. 4 einzufügen).

Auslegung von Job 20.

R] Job. C. XX. Sab[ato] post Sebastiani.

In 19 aludivimus, quod Job corripit amicos, quod inutiles consolatores sunt, venerant ut amici et dolebant ita Job perecum et volebat consolari et incipiunt multa dicere de iudicio dei, quod percussus esset propter mala et ante acta vita fuisse hypoerisis. Hoc nolebat admittere Job, quia sciebat se ita non habere et deus, Et quanquam pie hoc faciebant, tamen errabant, Amicus Sobar dicit, cui dominus in fine libri loquitur, quod erravit. Iustus voluit iustus esse in eo, quod illi accusabant et bene, illi autem sciebant omnia immunda in con[spectu] dei, bene. Non decuiisset Job dicere se fuisse blasphemum ic. et amici argumentabantur ex praesenti malo ic. ‘Spiritus’: Job 20, 3

zu 15 portio ex Job ro r zu 19 über pie steht gut

R]

Caput XX.

Dictum est in capite precedenti, quod solarium amicorum vanum fuerit, qui nitebantur, ut Job resipisceret ic. corrigit eos Job et dicit, quod iniuste agunt ic. ‘Cogitationes.’ Non possum non respondere ad hoc, quod Job 20, 2 dieis te iustum, vordroß ihu, quod iustum voluit esse ic. cum Job tantum hoc egerit, quod non fuerit hypoerisis, quod illi damnabant ic. inditum habeant, quod percussus sit. ‘Audiam’, du sollst sehen, ich wils treffen. 2. 3 Dominus dedit talen intelligentiam, ich wils recht treffen ic. ‘Hoc seio’, 2. 4 ehn fehn test contra hypocritis, sed qui uititur, abutitur eo. Hypocrita putat eciam sua opera placere coram deo ut coram hominibus, sed decipitur id

R³ tale cor dedit mihi deus, ut non errem, ita dicam, ut nemo possit contradicere. 'Gaudium hypocritae': pulcher textus de hypocritis, sed qui sunt, non bene sunt, qui impouunt hominibus et in corde putant se coram deo iustos, quasi satis continget nobis ex operibus. Sed hoc sit, antequam incidunt in tentationem. Illa orta videtur, quales sint, putant deo placere, quod ipsis. Non facias, quod tibi bonum videtur, sed verbum dei praecepit, lex, quia edificarunt dominum super petram. Textus omnino verus, sed quod torqueat in Iob, male facit, et iniuste indicat. Deus non ideo abiicit aliquem, quod persecutionem patitur. Abel occiditur et in iustus est omnis p[ro]leccator, sic Christus. 'R[es] hum[ana]': quod putant se aliquid esse. 'Momentum': ex er¹⁰ g. 7 sich umb führet, committat deus. 'Ubi est?' qui prius multa de eo tenuerunt, g. 8 'Somnium' quomodo cesseret, notum est. Sic hypocrita, qui putat se merita habere coram deo, suo tempore videt se nihil habere, ut 5 fatuae virgines, Matth. 25, 1ff.
S[ie]tib[us] 20, 9 quod non invenitur, quia disparer. 'Sua civitas' ibi amplius non agnosceretur. Quiequid laborarit, huc tendet, ut sequatur conscientiae horror. Homo quando est in terrore, trement ossa eius i.e. quod peccavit in inventute, illo tempore wirt er fragen. Contra pii ut in ps. Quale est eorum iuditium, quod dicunt pium sat habere, cum et impii sat habeant, et econtra. Verum est: impiorum fortuna non durat, sed hoc non solum, sed et piorum. Nobis ergo interdictum, ne iudicemus. Pulchri loci de hypocrisi: 'Malitia' coram hominibus videtur sanctitas, coram deo hypocrisy et malitia. Similitudo est sumpta a eubo, qui bene sapit, dum est in ore, postea malum habet saporem. Sic est

2 hypocritis mit 3 qui durch Strich verb zu 5 über orta bis sint steht et in morte non consistunt mit 7 quia durch Strich verb 14 quod mit 12 Somnium durch Strich verb

R³] quod revelato iudicio dei in tempore temptationis et morte innotescit, ante in corde putant bonum esse et placitum deo, tum enim non possunt conservare x. Male agit, quod hume textum trahit ad Iobum. 'Lans', das ex sich leßt dungfen, das ex etwas sey, 'gaudium' quod habet, simulat enim g. 5 sanctitatem. 'Viderant': viel von ihm haben gehalten. 'Ut somnium' perit, scitis, somniat quis potum, divitias, nihil invenit, sic hypocritae nihil g. 9 inveniunt, de quibus sibi persuadent. 'Locens', habitatio, ubi in honore g. 11 habitus est, non agnoscit enim x. 'Ossa' i.e. peccata adolescentiae obvenient 20 g. 25, 7 in fine und müßgen gerodhet werden. Ps. 'ne memineris peccatorum adolescentiac'. Hypocrisy et sanctitas vera non possunt nec debent indicari ex g. 12 externo glück vel unglück. 'Dulce', feyne sprache von der hundeleh, quam hic malum vocat. Cerevisia dum bibitur, potest wol schmecken, sed habet eyn boßen nachgeschmaß. Sie est hypocrisy: dum floret, est dulcis, sed dum g. 13 revelatur x. 'Guttur', das sie nicht hinein kommt i.e. in fine non gaudebit

zu 34 über Cerevisia steht mala

R] cum mala iustitia, quae extra tentationem floret, sed postea sequetur eam
 damatio, amaritudo et horror conscientiae. Non veniet per collum, cum
 antem descendit, fit acerbum fel, per hypocrisiu nunquam fies securus de
 remisso peccato. Opinata ergo iustitia nihil est: prius quidem sapit, postea
 sequetur plaga conscientiae et muthe und erbeyt. Quod prius placuit, evomit
 iterum, nihil iuvabit, quia videt venenatum. 'Dominus', sic et Paulus:^{8. 15}
 fenum damnum accipiet, sed beatus, qui apprehenderit fundamentum, quod<sup>1. Ror. 3,
 12. 15</sup> si purum manserit, tum in temptatione opinatam iustitiam et sanctitatem per-
 dimus et sola dei iustitia et bonitate per Christum fidimus. Beati, qui
 evomunt ante iudicium dei, ne pulsantes audiant: 'Amen, non novi vos.'^{2. Gal. 13. 25}
 'Er wirt davon sterben' et hoc verum, si deus non adhibuerit medelam
 suam i. e. Euangeliū, actum est, praeſens venenum est, quia illi, qui hac
 hypocrisi infecti sunt, nisi liberentur per deum. Per Similitudines loquitur,
 ut vides ex hoc, quod dicit rivos fluere bntyro, und meyſterlich loquitur i. e.
 non videbit solatium spiritus sancti, non habebit gaudium, edet cibum
 quidem, sed postea in amaritudinem vertetur, non veniet ad remissionem
 peccatorum, letam conſcientiam, quod intelligit per rivos. Sic loquitur
 scriptura de hac re. Ut terra Canaan dicitur lacte, non fluebat ϖ , sed
 omnia abundabant. Ioh. 7. 'Qui credit, ex ventre eius fluent aquae vivae',^{3. Joh. 7. 38}
 et hoc de spiritu sancto locutus ut illie, dicit ergo: non videbit i. e. non
 veniet ad cognitionem misericordiae dei, taceo, quod gustet, quae est rivus ϖ .

16 vertetur (postea cibus) 21 taceo mit 20 non (1.) durch Strich verb quae mit
 20 non (2.) durch Strich verb rivus mit 20 spiritu sancto durch Strich verb

R] super eo malo ϖ . wirt ſich nicht darob freuen ϖ . sed erit muthe und arbeit,
 beſchwerniſ des gewiſſens ϖ . 'Divitias': quae ante placuerunt et habita^{2. 15}
 sunt foſtlich ding, videt nihil esse, videt giſſt ſeyn, unde prius gavisus est ϖ .
 25 Foelix, qui verum et solidum posuit fundamentum Christum in Corin: Paulus, 1. Ror. 3. 11
 Caro eciam suscepto euangelio habet vitia, feylen, nihil est, modo firnum sit
 fundamentum, sed quod malum est, evomi oportet, sed foelix, qui potest,
 modo non servet ad extremum, cum pulsa verit et dixerit: 'domine, aperi' ϖ .^{2. Gal. 13. 25}
 tunc audiēt: 'nescio vos.' 'Caput', do gehört tyriac $\gamma\tau$ i. e. euangeliū, qui^{2. 16}
 30 contra venenum non habent remedium, mori illos oportet. 'Non videat',^{2. 16}
 non loquitur de externis rebus, ut clare vides, verba loquitur metaphorice,
 und meyſterlich loquitur i. e. non videbit et in conscientiam acquirēt troſt
 sacri euangeliū et gratiam dei, ex quo hypocrisim alat, quae non admittit
 dei veritatem et sanctitatem, unde non potest habere troſtlich, ſrolich
 35 gewiſſen ϖ . Sie de terra sancta dieitur melle et lacte fluente i. e. omnia
 abundantia erant ϖ . Ioannis 7. 'qui credit in me, ex ventre illius fluent'^{3. Joh. 7. 38}
 aquae viventes'. De spiritu sancto loquitur, quem accep[erunt]. Item cre-

3) ‘Laborabit’ i. e. omnia opera sua erunt inania. Iam bona verba locutus est ex scriptura, sed quando ipsi loquuntur, ita dicunt, ut intelligent, quia trahit ad externa, quod ad interna pertinet. ‘Non habebit bona, domos.’ Hoe faciunt hypocritae, prae ceteris insti volunt esse, qui non vivit ut illi, sunt heretici, omnia ad se trahunt, servunt Mammon, nemini impertinent. 5. 19. 20. aliquid. ‘Pau[peres]’: quando debebat eum iuvare, oppressit et deseruit. 20. 5. 8 ‘Wau[n]t’: baudi non poterat saturari. In Esaias: estis vos soli viventes in 20. 21 terra, qui coniungitis dominum, an non alios dens quoque creavit? ‘Remau[s]i[]: vult sat habere usque ad mortem, ut remaneat eciam, sed dens ita ordinat, ut statim verghe. De bonis male acquisitis non gaudet heres.¹⁾ Hypocrita[rum] non durat vita, incedit quidem in hac opinione. Verba in se omnia bona, sed male utitur ille q. d. ita tibi factum, ut dixi. Visus es bonus eoram hominibus, iam videtur, qualis fueris. Nemo recte secabit verbum dei, nisi dominus tibi commiserit. Frater si intra vos poscit, loquere: seias deum vocasse te. Sed palam docere nemo debet, nisi vocatur. Sicut frater vocat me ut fratrem, Sic tota communitas debet vocare aliquem. Qui contra faciunt, plus gravabunt conscientias, quam erigunt, ut hic faciunt amici Iob, qui quangnam optima verba citant, tamen non recte furent. Mutatio personae, 23. 23 ‘Implebitur.’ Loquitur deo ut homine, bleibst auf, appetet iratus, ignis

3 quod bis pertinet über 2 quia bis 3 externa 5 sunt e aus est zu 12/13 über coram bis iam steht omnia abunde habuisti

1) De male quae[si]tis non gaudet tertius heres. *Spättlein, Sprichwort, vgl. H. Hempel, Latein. Sentenzenschatz (1890) Nr. 3853. Sehr häufig bei Luther, vgl. Thiele Nr. 213, wo zahlreiche Beispiele.*

2) 2. 18 dentes. Non videbit, nedum gustabit. ‘Laborabit’ i. e. omnes labores eius vani erunt. Hypocritae, quae de interna et spirituali hypocrisi dicuntur, referunt ad externa, ut hic, cum de internis dixit, secundum rationis captum redit ad externa. Haec est natura omnium hypocrita[rum], reijßen zu sich omnia et nemini comodant et iuvant, oppressit pauperes et dereliquit, non 25. 20. iuvit pauperem. ‘Venter’: nunquam satiari possunt, sicut in Isaia dicitur: 25. 5. 8 eyh hauß jen andern, affern zun andern, gut nit wirt yhm nicht helfen i. e. wil satis habere in vita et relinquere eciam satis posteris, male quae[si]tum non habebit heredem bonum. Etiam si satis habet, tamen non habebit ruga, cum venerit dominus ad iuditium. Verae sententiae, sed abutitur eis hic amicus Iob q. d. ita tecum agitur, sat habuisti, index in populo, sed iam 30. videtur, qualis sotius fueris. Non satis est habere und furet verbum dei, sed videre, quomodo ducas. Si vocatus fueris ad fratrem, loquere verbum dei, quod fructum faciet eciam te non sentiente. Pro concione loqui verbum dei nemo debet nisi vocatus a communione, alias verba tantum erunt et tibi et aliis. Verba potes vera habere, sed abuti potes ut hic amici 35

R] a facie exardescet, er wirts einmal nit leyden. 'Laqueum', ut in ps. 'pluet' ^{q. 11, 6} super impios laqueos' *w.* Sicut super Sodoma pluit iuditium horrendum suum i. e. ignem e celis, non evadent, quia pluviam quis fugere potest in agro? Horrendum est incidere: quando in eam incidiſti: actum est, non effugies. 'Streut', unglaſt, ſein frigſteut. Scriptura loquitur: der areu *w.* sed intelligit per hoc iuditium dei. 'Nudus glaſdins' non libenter videbit gladii glanzen, non ſolum percutientur impius, ſed et terribit, quod interdum est horrendus plaga dei. 'Nit auſſgeblaſen', non est hominum ^{q. 26} ignis, non per homines ſufflatus, non videtur, ſed dei iuditium, quod ſi videretur, non contemneretur. 'Reliquum': non wirt gebeſſert werden ſeiner guter, Terra *w.* Hoc cecinerunt de Iuda, Sed dicitur de omnibus hypocritis i. e. prius viſus est et agnitus pro probo viro eciam in conscientia. Si quis dannasset eius hypocritism, feciſſet ei, ut prophetis contigit. Sed quando venit iuditium, desperant non ſolum, illue ſunt dannati, ſed hic incipiunt ſentire iuditium dei. Pius quando incidit in peccatum, liberatur, imo non liberatur vere, niſi ita concidat in periculum, ut agnoscat ſum errorum et malum. Hypocrite tum diſfidunt, quia nunquam fisi ſunt misericordia dei, ſed ſua iuſtitia. Hiere, ut homini, 'qui confidit in homine' *w.* qui vult ^{q. 17, 5}

⁹ quodi

2] Job. In ſe verba vera ſunt, ſed juren ſie nicht reſt. 'Utinam' *w.* mutatio ^{q. 23} numeri, ȝhm, facit obſcuritatem, non intelligit hypocritam, ſed deum, de quo loquitur ut de homine, 'super illum', hypocritam, 'bellum', ut scriptura loquitur de deo, 'pluet' 'super peccatores', inquit ps., ut super Zodoma ignem ^{q. 11, 6} ecli *w.* cum ſim in agro veniente pluvia, niſquam fugere poſſunt, ex manu dei nemo poſteſt ſe eripere, 'horrendum est incidere in manis dei viventis'. Item ſicut eciam pluit ſuper terram, quando perire debuit diluvio. 'Arma': ^{q. 24} intelligit iuditium dei, qui non iſtiſ externis armis pugnat, quibus in bello utimur. Etiam ſupra iuditium dei horribiliores erunt terrores, das ſchreden das iſt ſchmerzer den ſeyn ſchlägen. 'Omnes tenebrae': omnia deo ^{q. 26} patent *w.* 'Ignis' non erit humanus ignis, ſed ira dei, non est ignis ab hominibus ſufflatus, is conuemet eum. 'Relictus': posteri eciam eius male habebunt. 'Revelabunt', de Iuda cecinerunt ista, talis hypocrita fuit et ^{q. 27} Iuda, quem geß decepit *w.* ſed non loquitur hie de Iuda tantum, ſed de omnibus hypocritis. 'Coeli': ante voluit et coram deo videri probus ut coram hominibus *w.* qui aliter dicit, hereticus miß ſeyn i. e. omnes creature ^{q. 28} detegent ſuam iniuitatem *w.* et hoc impiorum. Christiani ſciant tum non desperandum, ſed Euangeliſ fidendum et tum maxime remiſſionem peccatorum conueniuntur eum, in manifestum aliquod vitium labuntur, das riſt

19 Utinam (ſatatus)

20 non über intelligit

25 quando über perire

R[ati]o auxilio humano defendi i. e. terra et celum i. e. omnes creatureae adversariis buntur illis, qui deum non habent et putant se instos. 'Fru[m]entum', nihil servabit nec spiritualiter nec corporaliter. Iam concludit: qui ita impie cogitat in corde et loquitur, fiet ei sicut dixi. Sicut affectus est noster Iob, quia putabant eum impium in corde, quando dicebat se non remun[er]abat impium, sed quia videbant sibi mala accidisse foris et mala, ideo putabant signum certum eum abiectum a deo. Ibi errant, quia deus non fuit ei grām, ut videbimus, quanquam multa tulit de eo ut supra e. XIX, sic de omnibus.

N[on] unīger gott an. Piū confidunt, cum eccl[esi]erint, Impii desperant, quia confisi sunt in sua iustitia, 'maledictus, qui confidit in deo salutari suo', inquit Hieremias. Per coelum et terram omnes creatureae intelliguntur, quae omnes contrarientur istis hypocritis revelato dei iudicio. 'Detrahetur': wirt nicht behalten, qui sie est in corde et loquitur verbis externis, hypocrita impius est et, talem arbitrantur Iobum esse et, sed errant et, neque ipse vult confiteri. Hoc bene possunt dicere: Iob incidit in scandalum, unglück, sed dicere: 'deus punit eum ob hypoerisim suam', non possunt dicere

4.

Nachtrag zu Band 17 (= Nr. 47^a).

Predigt (?) über Ps. 34.

N[on] Totus psalmus commen[dat] benignitatem dei in illos, qui assumunt verbum dei, severitatem in eos, qui contemnunt.

In preces^{g. 34, 16, 17} i. e. exaudit eos, 'façientes'^{g. 18} i. e. infideles, ut ne memoria eorum intersit, ibunt enim in eternum supplicium. 'Clamaverunt iusti':

Esto, quod crux adsit credentibus; tamen adest i. e. invocaverunt credentes, 'tribulata conscientia'^{g. 19} i. e. qui sentiunt sua mala, mortem, peccatum et inferos. Nobis haec in consolationem omnia. Orant vere, qui sentiunt suam miseriam.²⁵

'Humiles spiritu.' Repetita est sententia: quos ante 'tribulatum cor', nunc 'humiles', tribulationibus afflictos. Bern.¹ Multi vident erunes nostras, sed non vident victiones nostras, ut sunt i. e. in omnibus sustinuerunt erucem et persecutionem. Non est tranquillitas nostra carni in hac vita, 'spiritus Röm. 7, 24 adversus carnem', ut Paulus coactus est clamare: 'Quis liberabit?'²⁶

'Custodit dominus', magis: 'capillus'. Qui videntur perire, non peribunt. Oportet claudere oculos et credere verbo. Securi estote, quia scitis omnia

¹ Ob in Bernardus aufzulösen und das Folgende ein Zitat?

Si] esse in manu dei. Ubi voluerit deus, laedunt nos adversarii, ubi noluerit, non possunt ne capillum quidem. Nihil peribit ex illis, qui fidunt deo.

'Mors' contra 'pretiosa est in conspectu'. Ex morte corporis vadunt ad ^{§. 22}
^{§. 16, 15} aeternam mortem. 'Delinquent' i. e. in peccato suo morientur, ut Christus dicit.

⁵ 'Redimet' scilicet a morte animas, ^{§. 23} ^aitas i. e. conservabit eas in vita. 'Servos' vocat, quos dixit timentes, credentes 'non delinquent' i. e. non peccabunt. Cavent peccatum. Ista sententia non concludit, quod ob id non sunt peccatores. Ad fidendum deo provocat nos psalmus, ut simus sub protectione dei, dum pereunt impii contemnentes verbum dei.

Einzelnachträge und Berichtigungen.

- S. 1, 30 *har mit l. har ist*.
S. 1 u. öfter die sie für dich sich scheint darauf zu deuten, daß Luther si dir statt dich dich gesprochen hat.
S. 4, 23 der schelmen ist noch mit geteubt: das Böse ist noch nicht unterdrückt; sprichw.? (schelmen = Viehschwein, Pest).
S. 8, 16 *schaub* = Staatskleid; oft bei Luther.
S. 13, 17 *Brautjüter* bei Luther noch sehr seltene Pluralform.
S. 15, 37 *töste* = Hochzeitsschmaus; die Form, die einem allen Dativ gleicht, nicht im DWtb.
S. 15, 41 *schafferinne* fehlt im DWtb., *schaffer* = Ordner von Schmaus und Gelage in den Gilden.
S. 16, 4 *prestige Tiate aus rotem Brasilholz*.
S. 17, 16 *fremdelein wie nhd.* bei Luther meist ironisch; s. Dietz.
S. 19, 21 *lecherey* = lächerliche Posse; s. Unsre Ausg. Bd. 18, 161, 1.
S. 21, 34 *wolbort* = Zustimmung; s. Lexer, Mhd. Wtb.
S. 22, 17 *essend pfand aus der Rechtsprache vom gepfändeten Vieh, das der Pfändende zu ernähren hat*.
S. 25 *zum ganzen Abschnitt, zumal Z. 22ff.* vgl. Unsre Ausg. Bd. 10², 290.
S. 28 *zum 4. Teil vgl. die Schrift vom Ehelichen Leben* Unsre Ausg. Bd. 10², 291.
S. 35, 18 *l. schmelzelt*? Rörers Mundart entsprechend.
S. 35, 25 *l. mit dem kopff hindurch*; in Rörers Mundart durchhi(n).
S. 36, 16 *sie* = sich.
S. 37, 28 d. i. dem Beihuldigen der außerlichen (Dinge) oder man lese von dem.
S. 49, 5 *wol than wohl richtiger* = reichlich, vgl. bayr. wollte(x)n Schmeller 2, 891f.
S. 50, 5 *verjeupt zu verjemen?* (mit härmenden Vergnügungen verschwendeten) DWtb., oder zu verfehn (sich abhärmen, Lexer s. v.) oder einfach = versäumt?
S. 51, 26 *leutt auff streit furen* = narren, vgl. Thiele S. 248.
S. 52, 25 *flaytern* = klettern fehlt im DWtb.
S. 53, 38 *oder ist durt* = durchhin(t)? vgl. DWtb. durchhin sein = verloren sein.
S. 55, 16 *freigt* = frugt (erlesen aus freigt?).
S. 58, 32 *auffzügen* (im Paralleltext aufzählen) = herausstreichen, aufputzen; s. Unsre Ausg. Bd. 18, 66, 24. Die Vernunft als Erzähre bezeichnet auch Bd. 18, 164, 25f.
S. 66 *Anm. 1 genauer* = sich auszeichnen, Erfolg haben; vgl. noch Thiele Nr. 449 und Unsre Ausg. Bd. 18, 159, 4; 190, 2.
S. 91, 13 *sich fliden* s. auch Dietz, wo z. B. sich flicken und pflegen belegt wird, d. i. sich durch aufgesetzte Lappen schmücken.
Zu S. 226 A. 1 vgl. noch Bd. 10², 301, 7 *ſchwerſtige*.

S. 296, 5, 16 die züg also == die letzten Züge.

S. 336, 13 verwäschten lassen in Redensarten nicht nachzuweisen, der Sinn ist aus dem Zusammenhang nicht zu ermitteln; wegen ausas sit und Euangeli fructui könnte man daran denken, daß statt verwäschten verweichen zu lesen wäre, corona wäre die Tonsur (s. DWtb.); der Sinn wäre: wer hätte (vor der Reformation) gewagt, aus dem Kloster zu treten und die Weihe zu verachen?

Zu S. 438, 36. Die notwendige Korrektur vgl. Einf. S. LIX Anm. 1.

S. 450, 5 Schnappe geben bei Luther wie bei H. Sachs Schnapp nehmen, leiden = Einbuße, Schaden leiden (z. B. an der Ehre); also wohl aus Schlapp leiden dissimiliert; Schlappe = Ohrfeige, dann schmerzlicher Schaden.

S. 460, 18 Jereben, wohl zu gären = schweilen, vgl. DWtb. 4, 1, 1356 Nr. 6; auch Spieß, Henneb, Idiot.

S. XXVII Z. 5: statt 'ein' lies 'in'; statt Bl. e iiiij^a l. Bl. e iiij^a; Z. 6: statt Bl. e 1^a l. Bl. d 8^a.





Papier von Gebrüder Laiblin in Pfullingen (Württemberg).